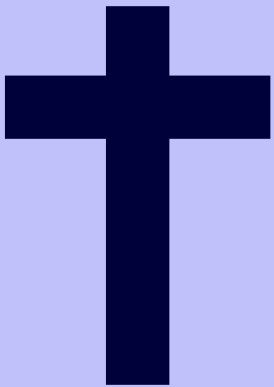
Sech Hadròih



Sech Hadròih

Sech Hadròih

Sech Hadròih

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hre

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Published: 2015 Nhà Xuất Bản Tôn Giáo
All rights reserved.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 3 May 2025
e5023a07-9831-5256-a315-1cae0f33043d

Contents

Mathêu 1
Mŏc 71
Luca 116
Jon 189
Bìac Yiang Hadròih 244
Rôma 312
1 Cô-rinh-tô 344
2 Cô-rinh-tô 374
Ga-la-ti 394
Ê-phê-sô 406
Philip 417
Cô-lô-se 425
1 Tê-sa-lô-ni-ca 433
2 Tê-sa-lô-ni-ca 440
1 Ti-mô-thê 444
2 Ti-mô-thê 453
Tit 460
Phi-lê-môn 464
Hêbru 467
Jacò 491
1 Pêtrô 500
2 Pêtrô 509
1 Jon 515
2 Jon 524
3 Jon 526
Juđe 528
Bìac Mahno 531

Bàu Lem tiaq
Mathêu
Achìh Bìac Chuaq Jêxu Broq Wa Hnài
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Hiniq cô hadai hiniq da mangai khoi wìa mangai hŏc tiaq da Chuaq Jêxu. Ta cô i bàu achìh: "Bàu Lem Enh Boc Plình."

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Mathêu achìh Sech Bàu Lem cô. Mathêu aih: "Bìac Tabàih da Chuaq". Adroi nèh haq mangai bòch gop màng. Haq hadai i hiniq Lêwi.

Sech Mathêu cô khoi achìh adroi ca phôq Jê-ru-sa-lem 'bìq raliang đac hanam 70 Atìq C.

Bàu Anoi:

Mathêu enh achìh sech cô đòiq patô ro 'ràng Chuaq Jêxu Haq joq 'nàng Mêsi – aih Mangai Loh Enh Plình đòiq dèch con mangai. Bàc yàng haq yŏc bàu enh Sech Hadròih phàn ma dùnh wa achìh bàu: Diac Plình (Diac Boc Plình).

Bàu ta sech cô jah lah axong 5 phàn: (1) 'Nat 5-7; (2) 'Nat 10; (3) 'Nat 13; (4) 'Nat 18; (5) 'Nat 24-25.

Rìm 'Nat:

1. Hì xa-ông ca Chuaq Jêxu wa jò ŏi con 'yoh: 1:1—2:23
2. Baxèm bìac broq da Chuaq Jêxu: 3:1—4:11
3. Bìac broq da Chuaq Jêxu ta gùng Ga-li-lê: 4:12—14:12
4. 'Bài yàng Chuaq Jêxu tawìh enh gùng Ga-li-lê: 14:13—17:20
5. Bìac lùch Chuaq Jêxu broq ta gùng Ga-li-lê: 17:22—18:35
6. Bìac Chuaq Jêxu broq ta gùng Juđia wa: 19:1—20:34
7. Bìac nan xa da Chuaq Jêxu: 21:1—27:66
8. Hì Rìh Hlài: 28:1–20

Xinoi Chuaq Jêxu Crich
(Luc 3:23–38)

1 Cô xinoi da Chuaq Jêxu Crich, hadrech Đawit, con xau Ap-ra-ham.

2 Ap-ra-ham xa-ông ca Isac,
Isac xa-ông ca Jacôp,
Jacôp xa-ông ca Juđa wa oh daq haq.
3 Juđa wa Tama mai d, xa-ông ca Perex wa Xêra,
Perex xa-ông ca Hêtrôn,

Hêtrôn xa-ông ca Aram.
4 Aram xa-ông ca A-mi-na-đap,
A-mi-na-đap xa-ông ca Na-ach-son,
Na-ach-son xa-ông ca Sanhmôn.
5 Sanhmôn wa Rahap mai haq, xa-ông ca Bô-ô,
Bô-ô wa Rut xa-ông ca Ôbêt,
Ôbêt xa-ông ca Jêsê.
6 Jêsê xa-ông ca bùa Đawit.

Đawit yŏc mai Uria xa-ông ca Sa-lô-môn.
7 Sa-lô-môn xa-ông ca Rê-hô-bô-am,
Rê-hô-bô-am xa-ông ca A-bi-ja,
A-bi-ja xa-ông ca Asap.
8 Asap xa-ông ca Jê-hô-sa-phat,
Jê-hô-sa-phat xa-ông ca Jôram,
Jôram xa-ông ca Ôxia.
9 Ôxia xa-ông ca Jôtham,
Jôtham xa-ông ca Acha,
Acha xa-ông ca Ê-xê-chia.
10 Ê-xê-chia xa-ông ca Ma-na-se,
Ma-na-se xa-ông ca Amon,
Amon xa-ông ca Jôsia.
11 Jò ti rùp wì tŏc Diac Ba-bi-lôn, Jôsia xa-ông ca Jê-cô-nia wa oh daq haq.

12 Ŏi ta Ba-bi-lôn,
Jê-cô-nia xa-ông ca Sa-an-thi-ên,
Sa-an-thi-ên xa-ông ca Xô-rô-ba-bên.
13 Xô-rô-ba-bên xa-ông ca A-bi-ut,
A-bi-ut xa-ông ca Ê-li-a-kim,
Ê-li-a-kim xa-ông ca Axô.
14 Axô xa-ông ca Xađoc,
Xađoc xa-ông ca Achim,
Achim xa-ông ca Ê-li-ut.
15 Ê-li-ut xa-ông ca Ê-li-a-xa,
Ê-li-a-xa xa-ông ca Mathan,
Mathan xa-ông ca Jacôp.
16 Jacôp xa-ông ca Jôsep, aih ŏng Mari. Mari, haq xa-ông ca Chuaq Jêxu, wì creo Haq Crich.

17 'Màng aih, enh Ap-ra-ham trùh Đawit, dìq dŏng 14 'nhòng. Enh Đawit trùh jò wì 'bìq rùp tŏc Diac Ba-bi-lôn, hadai 14 'nhòng. Enh jò wì 'bìq rùp tŏc Diac Ba-bi-lôn trùh Chuaq Jêxu Crich, hadai 14 'nhòng.

Bìac Xa-ông ca Chuaq Jêxu
(Luc 2:1–7)

18 Bìac xa-ông ca Chuaq Jêxu Crich khoi i 'màng cô: Jò
Mari miq Chuaq Jêxu khoi hùaq broq mai Jôsep, wa 'nhòq
lah caq ŏi ti dabau, mahaq Mari khoi hadràp nhò cwìang
Yiang Hadròih.
19 Jôsep mangai ma hùaq broq ŏng haq, aih mangai lem
manoh, ùh enh wì capoch 'mèq, haq hèm trong cađac hlèp
Mari.
20 Mahaq jò haq 'nang hèm bìac aih, i mòiq 'bình plình
Chuaq loh mahno ca haq jò haq apô, doi: “Ô Jôsep con xau
Đawit, ìh apaq yùq yŏc Mari broq mai, ma jah 'màng aih
Con haq ma 'nang hadràp enh Yiang Hadròih.
21 Haq jah xa-ông mòiq toq Con Calô, ìh ep hiniq ca Haq,
Jêxu, ma jah 'màng aih Haq jah dèch jàn Haq loh khoi enh
tôiq lôi.”
22 Rìm bìac khoi i 'màng aih, đòiq broq xìt bàu Chuaq ma
Haq khoi am mangai capoch thai Boc Plình achìh adroi:
23 “Cô èh, i mòiq ngai gu adrùh xriu ŏi jiang, xa-ông mòiq
toq Con Calô.” Khoi èh wì hiniq ca Con Calô aih hiniq: “Em-
ma-nu-ên, aih Boc Plình ŏi ti bèn.”
24 Jôsep rìu, broq tiaq troi bàu 'bình plình khoi tanap, hi
yŏc Mari broq dèh mai.
25 Mahaq wa ùh caq ŏi ti dabau trùh jò Mari xa-ông mòiq
toq Con Calô, hiniq Haq Jêxu.

2

'Bài Thài Rabiaq ma Hŏc Hlŏng

1 Jò xa-ông ca Chuaq Jêxu ta phôq 'Bêt-lê-hem, gùng
Juđia, 'nhòng Hêrôt broq bùa, i 'bài thài rabiaq ŏi enh Diac
pah mat mahì loh, lam trùh ta phôq Jê-ru-sa-lem.
2 Wì bòch: “Bùa Yothaiq neo xa-ông ŏi ta leq? Ma jah
'màng aih nhèn khoi hnoq halŏng Haq enh Diac pah mat
mahì loh. Nhèn lam trùh ta aih đòiq cùh waiq Haq.”
3 Hìa tàng bàu 'màng aih, bùa Hêrôt wa dìq ca phôq Jê-
ru-sa-lem hlè lèt ta manoh.
4 Bùa tagop dŏng dìq 'bài pajàu càn wa 'bài thài ranenh,
haq bòch: “Mangai Crich khoi xa-ông ta leq?”
5 Wì tèu: “Ta 'Bêt-lê-hem, gùng Juđia, ma jah 'màng aih
i bàu mangai capoch thai Boc Plình khoi achìh:
6 “ ‘Ô 'Bêt-lê-hem gùng Juđa,
joq 'nàng ìh ùh thùa cleq 'bài phôq càn ta gùng Juđa,
ma jah 'màng aih, enh nòi ìh jah loh mòiq Ngai broq gàu,
cla Haq wèq ban jàn Is-ra-ên, aih jàn Au.’ ”

7 Bùa Hêrôt creo ca 'bài thài rabiaq trùh hlèp ti haq, hi
bòch wì jò leq bu hnoq halŏng aih loh.
8 Khoi èh haq thê wì lam ta 'Bêt-lê-hem, rai tanap: “Pì
lam ti bòch bìac Con Nga aih beq, jò chaq khoi hnoq, am ca
au loq dìq, au hadai lam trùh cùh waiq Haq.”
9 Khoi ca wì tamàng bùa doi, wì haq lam hloi jò aih.
Halŏng wì ma hnoq enh pah mat mahì loh, lam adroi ca
wì trùh jang nòi Con Nga ŏi, halŏng yòng.
10 Jò 'bài thài hnoq halŏng, wì lem bùi dìq jaq.
11 Jò wì mùt ta hnem hnoq Con Nga wa Mari miq Haq, wì
cùp gàu hacùn cràng cùh waiq Haq, khoi èh wì 'noh 'bài
ngè canaq 'bac am ca Haq, aih wang, nhù hùang wa mùc
jùac.
12 Atìq ca aih wì apô, Boc Plình pa'yèp ca wì ùh thê wì
hlài ta bùa Hêrôt, mahaq lam trong 'noiq hlài dèh ta Diac.

Cadàu Mot ta Diac Aicàp

13 Khoi ca 'bài thài aih lam, i 'bình plình Chuaq loh doi ca
Jôsep ta jò haq apô. 'Bình plình doi: “Rìu beq! 'Nong Con
Nga wa miq Haq cadàu mot ta Diac Aicàp, khoi èh ŏi hloi
ta aih trùh jò Au thê ìh, ma jah 'màng aih bùa Hêrôt 'nang
ti chaq Con Nga waq ca jah jêh đac Haq.”
14 Jôsep padinh yòng, 'nong Con Nga wa miq Haq lam
cwa ta Diac Aicàp jò damang.
15 Haq ŏi ta aih trùh jò bùa Hêrôt cachìt, đòiq broq xìt
bàu mangai capoch thai Boc Plình khoi doi adroi: “Au khoi
creo dèh ca Con loh enh Diac Aicàp.”
16 Jò Bùa Hêrôt hnoq 'bài thài rabiaq 'nùt haq, haq nòih
dìq jaq. Haq thê mangai lình jêh đac dìq dŏng con nga baiq
hanam dàng loh ŏi ta phôq 'Bêt-lê-hem wa jàp ta gùng aih,
tiaq troq hì, khê 'bài thài rabiaq ma khoi am bùa loq.
17 'Màng aih broq xìt bàu Jê-rê-mi mangai capoch thai Boc
Plình khoi doi adroi:
18 “Khoi tàng bàu wì cachech,
hmoi ta phôq Rama,
aih Rachên hmoi dèh ca 'bài con,
haq ùh jah àt, ùh chìuq cabô alòng haq,
ma jah 'màng aih 'bài con haq pi i hòm.”

Enh Diac Aicàp Wìh Hlài Yothaiq

19 Mahaq khoi ca bùa Hêrôt cachìt, i 'bình plình Chuaq
trùh ti Jôsep ta jò haq apô, ŏi ta Diac Aicàp doi ca haq:
20 “Yòng beq, 'nong Con Nga wa miq Haq hlài ta Diac
Yothaiq, ma jah 'màng aih 'bài mangai ma enh jêh đac Con
Nga, khoi cachìt.”

21 Jôsep padinh yòng, 'nong Con Nga wa miq Haq hlài ta
Diac Yothaiq.
22 Mahaq jò tàng wì doi, A-chê-lau broq bùa thai Hêrôt
baq haq ta gùng Juđia, Jôsep crè, ùh hùa hlài ta aih. Èh
khoi ca Boc Plình pa'yèp ca haq jò haq apô, haq mùt ta
gùng Ga-li-lê.
23 Haq lam ŏi gùng Na-xa-ret. Bìac aih broq xìt bàu
mangai capoch thai Boc Plình khoi doi adroi: “Wì jah creo
Haq Mangai Na-xa-ret.”

3

Jon 'Baptit Anoi Hnài
(Mŏc 1:1–8; Luc 3:1–18; Jon 1:19–28)

1 Jò aih, Jon 'Baptit hnài Bàu Lem ta đùng hawit gùng
Juđia.
2 Haq doi: “Pì ep cađac dèh manoh broq tôiq beq, ma jah
'màng aih Diac Plình trùh khoi haten!”
3 Aih mangai ma Êsai, mangai capoch thai Boc Plình, khoi
doi:
“I bàu creo ta đùng hawit,
‘Padon trong ca Chuaq beq,
Broq da-adàng 'bài trong Haq.’ ”
4 Jon caxùnh eo xam xàc lŏcđa, càt ca'nam xam caxi akia,
caq lìp tùc wa diac xùt.
5 Jò aih, dìq ca jàn ta phôq Jê-ru-sa-lem, jàp gùng Juđia
wa gùng haten ca diac Jôđan lam trùh ti Jon.
6 Jò wì khoi pa'noh dèh tôiq lôi, wì chìuq haq broq 'baptem
ta diac Jôđan.
7 Mahaq jò Jon hnoq bàc ngai Pha-ri-si wa Sa-đu-sê trùh
ti haq xìn haq broq 'baptem, Jon doi ca wì: “Ô xinoi bìh
plŏng! Cabô khoi pa'yèp pì loq wia claih ca can nòih Boc
Plình hì atìq èh?
8 'Màng aih, pì wìh wìa loh plì ma lem beq đòiq tajì ca pì
khoi cađac dèh manoh broq tôiq.
9 Apaq hèm dèh ta manoh: ‘Ap-ra-ham haq baq bèn, ma
jah 'màng aih.’ Au doi ca pì, Boc Plình jah broq hmu cô wìa
con xau am ca Ap-ra-ham.
10 Manàiq cô chòng khoi đòiq jang xèm long. Long leq ùh
loh plì lem, coh bùh đac ta ùnh.
11 “Phàn au, au 'baptem ca pì xam diac đòiq pì cađac
dèh manoh broq tôiq. Mahaq i mòiq Ngai trùh atìq ca au i
cwìang itai yi càn ca au. Au ùh đang ca yinh jai Haq. Haq
broq 'baptem ca pì xam Yiang Hadròih wa xam ùnh.
12 Tì Haq wê tŏn dè hreo manùh, Haq 'mùt 'mau len ta
hapom, manùh bùh ta ralùng ùnh ùh jò leq pat.”

Chuaq Jêxu Chìuq 'Baptem
(Mŏc 1:9–11; Luc 3:21–22)

13 Wop jò aih, Chuaq Jêxu lam enh gùng Ga-li-lê trùh ti
Jon ta diac Jôđan, đòiq chìuq Jon broq 'baptem am ca Haq.
14 Mahaq Jon ùh waq. Haq doi: “Cla au nhet chìuq Ìh
broq 'baptem ca au, mahaq Ìh xìn au broq 'baptem ca Ìh
'mòh?”
15 Chuaq Jêxu doi: “Manàiq cô phai broq 'màng cô, ma
jah 'màng aih bèn broq waq ca gêh rìm bìac ta-atoq.”
16 Jò chìuq 'baptem khoi gêh, Chuaq Jêxu tŏc enh diac.
Tajòi 'mòi hnoq plình tapèh, Haq hnoq Yiang Hadròih Boc
Plình tìah ca chìm trù, jràp ti chac Haq.
17 I bàu capoch enh Plình: “Cô Con Calô Au. Au loq waq
ca Haq. Haq broq lem manoh Au rìm trong.”

4

Can Kiac Satan Padô 'Nùt Chuaq Jêxu
(Mŏc 1:12–13; Luc 4:1–13)

1 Khoi èh Yiang Hadròih 'ràng Chuaq Jêxu lam ta nòi đùng
hawit đòiq can kiac Satan padô 'nùt Haq.
2 Haq khoi rôn ca acaq 40 hì, 40 mang, khoi ca aih Haq
pangot.
3 Can kiac Satan trùh haten padô 'nùt Haq, doi: “Tàng Ìh
joq 'nàng Con Boc Plình, thê hmu cô wìa 'benh beq.”
4 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Khoi achìh ta Sech
Hadròih: ‘Con mangai rìh ùh xài toq nhò dahwèq caq,
mahaq ep canòm ca rìm bàu loh enh hacùng Boc Plình.’✡ ”
5 Khoi èh, can kiac Satan 'ràng Haq mùt ta phôq hadròih,
đòiq Haq jang bôi grôi cùa Hnem Cùh Waiq,
6 hi doi ca Haq: “Tàng Ìh joq 'nàng Con Boc Plình, ca'nìh
dađeh beq, ma jah 'màng aih i bàu khoi achìh ta Sech
Hadròih:
“ ‘Chuaq jah thê 'bài 'bình plình wèq Ìh ta tì,
đòiq jènh Ìh ùh troq hmu.’✡ ”
7 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Hadai khoi i bàu achìh ta
Sech Hadròih: ‘Ìh apaq thù Chuaq, Boc Plình ìh.’✡ ”
8 Can kiac Satan 'ràng atŏc Haq ta bôi wang dìq jaq
ha'nhèq, patô ca Haq dìq dŏng Diac ta crŏng taneh wa bìac
'ngah 'ngai 'bài Diac aih,
9 hi doi ca Haq: “Tàng Ìh hacùn cràng cùh waiq au, au
am ca Ìh dìq dŏng Diac cô.”

✡ **4:4 4:4** RAH 8:3. ✡ **4:6 4:6** BCP 91:11,12. ✡ **4:7 4:7** RAH 6:16.

10 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Ô can kiac Satan, wia beq! Ma
jah 'màng aih i bàu khoi achìh ta Sech Hadròih: ‘Ìh ep cùh
waiq Chuaq, Boc Plình ìh, wa patìh toq ca Haq hêq.’✡”
11 Can kiac Satan loh lam. Tajòi 'mòi i 'bình plình trùh
haten patìh ca Haq.

Chuaq Jêxu Baxèm Broq Bìac ta Ga-li-lê
(Mŏc 1:14–15; Luc 4:14–15)

12 Jò Chuaq Jêxu hìa tàng wì khoi rùp Jon 'mùt ta tù, Haq
lam ta gùng Ga-li-lê.
13 Haq cađac phôq Na-xa-ret lam trùh ŏi ta phôq Ca-bê-
na-um, haten ca diac raxìq, jap acang gùng Xa-bu-lun wa
Nep-ta-li.
14 'Màng aih, troq troi bàu Êsai, mangai capoch thai Boc
Plình khoi doi adroi:
15 “Gùng Xa-bu-lun wa gùng Nep-ta-li,
ŏi ti trong trùh ta diac raxìq, pah tau diac Jôđan,
aih mòiq phàn taneh da gùng Ga-li-lê khoi wìa taneh
mangai jàn 'noiq.
16 Mangai ta gùng aih ha'ngui ta clam clôiq,
khoi hnoq can 'ngah càn,
wa 'bài mangai ha'ngui ta yàp can cachìt,
khoi i can 'ngah xreo wì.”✡
17 Enh jò aih, Chuaq Jêxu baxèm anoi hnài wì: “Pì ep
cađac dèh manoh broq tôiq beq, ma jah 'màng aih Diac
Plình trùh khoi haten.”

Mangai Hŏc Tiaq Baxèm
(Mŏc 1:16–20; Luc 5:1–11)

18 Jò Haq lam ti 'bò diac raxìq Ga-li-lê, hnoq wa baiq ngai
oh daq, aih Simôn wì creo haq Pêtrô, oh haq Anrê, tang
hlàm ta diac raxìq, ma jah 'màng aih wa mangai ranang ca.
19 Haq creo ca wa: “Lam tiaq Au beq, Au broq chôp dèch
mangai 'màng ca chôp ranang ca.”
20 Wa oh daq cađac hlàm lam tiaq Haq.
21 Enh nòi aih lam tam toq 'biaq hòm, Haq hnoq wa oh
daq 'noiq, aih Jacò con Xê-bê-đê, wa oh haq, aih Jon. Wa
'nang hmình hlàm ti Xê-bê-đê, baq wa ŏi ta bong, Haq creo
ca wa.
22 Tajòi 'mòi wa cađac dèh baq wa bong, lam tiaq Haq.
23 Chuaq Jêxu lam jàp ta gùng Ga-li-lê, hnài wì ta hnem
tagop, anoi ca wì Bàu Lem Diac Plình, wa broq brêh dìq
dŏng ca wì mangai ùh hrŏc.
24 Wì anoi hlài bìac Haq broq jàp gùng Siri. Wì 'ràng
ca Haq dìq ca mangai ùh hrŏc, 'bài mangai i hinìq enh jò

✡ **4:10 4:10** RAH 6:13. ✡ **4:16 4:16** Êsai 9:1,2.

ŏi nga, 'bài mangai i kiac ŏi ta chac, mangai troq kenh wa
mangai pen. Haq broq am wì brêh dŏng dìq.
25 Bàc mangai hrìn tiaq Haq enh gùng Ga-li-lê, gùng Đê-
ca-pô-lò, phôq Jê-ru-sa-lem, gùng Juđia, wa enh gùng pah
tau diac Jôđan.

5

Bàu Xôq Ramŏt Anoi Hnài ta Wang
(Luc 6:20–23)

1 Chuaq Jêxu hnoq mangai bàc, Haq tŏc ta bôi wang. Jò
Haq ha'ngui, mangai hŏc tiaq thia haten.
2 Haq hnài wì doi:
3 “Xôq ramŏt am ca wì ma ngan ca dađeh ùh đang cleq,
taiq wì haq jah hùang Diac Plình.
4 Xôq ramŏt am ca mangai crò hmoi,
ma jah 'màng aih jah alòng wì haq.
5 Xôq ramŏt ca mangai i manoh ùh padèch dađeh,
ma jah 'màng aih, èh haq jah nhàn yŏc taneh.
6 Xôq ramŏt ca mangai i manoh enh waq caq ŏi ta-atoq,
ma jah 'màng aih wì haq jah tôm tàu.
7 Xôq ramŏt ca mangai loq xa-ŏch,
ma jah 'màng aih jah xa-ŏch chao ca wì haq.
8 Xôq ramŏt ca mangai i manoh hadròih,
ma jah 'màng aih wì haq jah hnoq Boc Plình.
9 Xôq ramŏt ca mangai loq broq ca con mangai hatroq ca
dabau,
ma jah 'màng aih jah creo wì haq, con caiq Boc Plình.
10 Xôq ramŏt ca mangai chìuq wì ti rùp taiq wì haq tiaq
trong ta-atoq,
ma jah 'màng aih wì haq jah hùang Diac Plình.
11 “Xôq ramŏt ca pì jò wì hanip pì, ti rùp pì, jù lê wa
capoch rìm hiniq ngang dù ca pì taiq pì tiaq Au.
12 Yŏc manoh manè wa lem bùi beq, ma jah 'màng aih,
pì jah i bìac baha càn ŏi ta plình èh. Calah nèh wì hadai
khoi ti rùp mangai capoch thai Boc Plình, 'màng ca wì rùp
pì manàiq.

Boh wa Can 'Ngah
(Mŏc 9:50; Luc 14:34–35)

13 “Pì boh crŏng taneh, mahaq tàng boh pi xang, yŏc ca
cleq broq hlài đòiq haq xang? Boh aih pi wìa waq hòm, ep
ùc đac enh gùng đòiq mangai jôiq enh 'neq ca jènh.
14 “Pì can 'ngah crŏng taneh. Mòiq toq phôq ŏi ta bôi
wang ùh jah hlèp.

15 Hadai ùh i cabô bùh đen èh gùp đac ta thùng, mahaq
đòiq ti nòi ha'nhèq, xreo 'ngah dìq dŏng rìm ngai ŏi ta
hnem.
16 Can 'ngah pì ep xreo 'ngah enh ngìa wì 'màng aih, đòiq
wì hnoq bìac lem da pì, wì jah manè Baq pì ŏi ta plình.

Ranenh Boc Plình

17 “Pì apaq xoh Au trùh đòiq raliang đac Ranenh Boc Plình
wa bàu anoi da Mangai Capoch Thai Boc Plình. Au trùh, ùh
xài đòiq raliang, mahaq đòiq broq jah gêh.
18 Ma jah 'màng aih Au doi ca pì joq 'nàng, jò plình wa
crŏng taneh 'nhòq hnhung, hadai ùh jah xùt đac mòiq teo
loq mòiq chù leq ta Sech Ranenh Boc Plình trùh jò rìm bìac
jah gêh.
19 'Màng aih, mangai leq cađac mòiq hiniq dìq ca jaq 'yoh
ta bàu thê cô, wa hnài wì broq tiaq 'màng aih, jah creo haq
'yoh dìq jaq ta Diac Plình, èh mangai leq wèq 'bài bàu thê
aih wa hnài wì 'noiq wèq dìq, jah creo haq càn ŏi ta Diac
Plình.
20 Ma jah 'màng aih Au doi ca pì, tàng bìac ta-atoq pì, ùh
yi càn ca bìac ta-atoq da 'bài thài ranenh wa 'bài mangai
Pha-ri-si, pì ùh jah mùt Diac Plình.

21 “Pì i tàng bàu doi ca wì mangai calah nèh: ‘Ìh ùh jah
jêh cachìt ca mangai.✡ Tàng mangai leq jêh cachìt mangai,
haq ep chìuq hadrah baxa.’
22 Mahaq Au doi ca pì: Tàng mangai leq nòih dèh ca oh
daq, èh haq ep chìuq hadrah baxa. Mangai leq lech dèh ca
oh daq: ‘Gè blùng,’ haq ep chìuq hatình hiniq nòi hadrah
ha'nhèq. Mangai leq lech dèh ca oh daq: ‘Gè ranhùa,’ èh
haq ep chìuq 'bau ùnh baxa.

23 “ 'Màng aih, jò ìh yòng am ngè tadreo jang ngìa ca
ca'bŏng tadreo, ìh hmàng hlài, i oh daq ìh i bìac ùh bùi
ca ìh,
24 ìh ep đòiq đò ngè tadreo jang ngìa ca ca'bŏng tadreo,
thê ìh wìh hlài broq hatroq dèh ca oh daq hòiq, khoi èh hi
trùh am ngè tadreo.

25 “Jò lam pajùm ti mangai ma git ca ìh, ìh ep renh hatroq
ca haq. Tàng ùh broq 'màng aih, haq jao am ìh ca cwan
hadrah. Cwan hadrah jao ìh ta tì mangai wèq hnem tù, èh
ìh 'bìq clêh ta tù.
26 Joq 'nàng Au doi ca ìh, tàng ìh ca'naih ŏi thìuq mòiq
đùng, xôq ìh ùh jah loh khoi enh hnem tù.

27 “Pì i tàng bàu doi: ‘Ìh apaq broq tôiq tango.’✡

✡ **5:21 5:21** LEA 20:13. ✡ **5:27 5:27** LEA 20:14.

28 Mahaq Au doi ca pì loq: Mangai leq ngan gù cadrì rai
hèm ta manoh enh tango ca haq, mangai aih khoi broq tôiq
tango ta manoh ca gù cadrì aih.
29 Tàng mat pah 'ma broq ìh broq tôiq, thê ìh dŏih tèm
đac hangai ca ìh beq, ma jah mang aih cađac mòiq apah
mat lem yi hnao ca cađac dìq ca chac hamac mùt 'bau ùnh.
30 Tàng tì pah 'ma broq ìh broq tôiq, thê ìh coh tèm đac
hangai ca ìh beq, ma jah 'màng aih, cađac mòiq apah tì,
lem yi hnao dìq ca chac hamac mùt ta 'bau ùnh.
31 “I bàu doi: ‘Tàng mangai leq enh cađac dèh mai, haq
ep achìh jàiq cađac.’✡
32 Mahaq Au doi ca pì: Tàng mangai leq cađac dèh mai,
ùh xài taiq mai haq tango, mangai aih khoi broq dèh mai
loh mangai broq tôiq tango. Tàng mangai leq yŏc mangai
cadrì wì khoi cađac, èh haq hadai broq tôiq tango.
33 “Pì ŏi tàng bàu doi ca wì calah nèh: ‘Ìh ùh jah pachac
'nùt, mahaq enh ngìa ca Chuaq, ep wèq dèh bàu pachac.’
34 Mahaq Au doi ca pì: Apaq pachac broq cleq. Apaq patô
plình khoi èh pachac, ma jah 'màng aih plình, aih gèq bùa
da Boc Plình.
35 Apaq patô crŏng taneh khoi èh pachac, ma jah 'màng
aih crŏng taneh, aih nòi long thòt đòiq roh jènh da Boc
Plình. Apaq patô phôq Jê-ru-sa-lem khoi èh pachac, taiq
aih phôq Bùa càn.
36 Ìh apaq patô dèh gàu, khoi èh pachac, ma jah 'màng
aih ìh xôq 'nhòq jah broq dèh mòiq hadrang xàc ta gàu loh
ca gam loq loh ca taboc.
37 Mahaq ìh phai doi: ‘Joq,’ ‘joq,’ ‘ùh,’ ‘ùh.’ Bìac leq wì
ma anoi tam, bìac aih loh enh ngang dù.
38 “Pì i tàng bàu doi: ‘Mat đèn mat, hanenh đèn hanenh.’✡
39 Mahaq Au doi ca pì: Apaq tajraq ca mangai dù, tàng
haq tep hadrò ìh pah 'ma, am hloi haq tep pah 'ngeo.
40 Tàng mangai leq enh kìan ìh waq ca jah yŏc da ìh eo
đêq, ìh am hloi ca haq eo yôh.
41 Tàng mangai leq enh rùp ìh lam mòiq apŏt trong, ìh
lam tiaq haq baiq apŏt trong.
42 Mangai leq xìn dahwèq ìh, am ca haq beq, mangai leq
enh bòch đò dahwèq ìh, apaq wia đac.
43 “Pì i tàng bàu doi: ‘Thê ìh loq waq ca mangai haten
hatìa,✡ git ca mangai tagit ca ìh.’
44 Mahaq Au doi ca pì: Thê loq waq ca mangai tagit ca pì,
wa waiq khàn am ca mangai ma ti rùp pì beq,

✡ **5:31 5:31** RAH 24:1. ✡ **5:38 5:38** LEA 21:23; Lêwi 24:20; RAH 19:21. ✡ **5:43 5:43** Lêwi 19:18.

45 đòiq pì jah broq con caiq Baq pì ma ŏi ta plình, ma
jah 'màng aih Haq jah broq mat mahì tŏc đòiq xreo mangai
dù wa mangai lem, broq mè am ca mangai ta-atoq wa ca
mangai ngang dù.
46 Tàng pì loq waq toq ca mangai loq waq ca pì, èh pì
jah bìac baha cleq? 'Bài mangai gop thèq, ma ùh loq broq
'màng aih 'mòh?
47 Tàng pì loq waq dèh toq oh daq, i crài leq, mangai ma
ùh tiaq Chuaq ma ùh loq broq 'màng aih 'mòh?
48 'Màng aih èh, pì ep lem rìm trong, tìah ca Baq pì ŏi ta
Plình lem rìm trong.

6

Bìac Broq Lem

1 “Wèq dèh manoh beq, apaq broq bìac ta-atoq enh ngìa
ca mangai waq ca wì hnoq. Tàng broq 'màng aih Baq pì ŏi
ta plình ùh 'noh bìac baha cleq.
2 “ 'Màng cô, jò broq bìac jùp đò, apaq hlôi ken enh ngìa
ca phù cròng, tìah ca 'bài mangai bàu lem, manoh dù broq
ta hnem tagop wa roc trong đòiq i mangai jah padèch wì.
Joq 'nàng Au doi ca pì, 'bài mangai aih khoi jah dèh bìac
baha cla wì haq.
3 Mahaq jò ìh broq bìac jùp đò tì pah 'ma broq, paq am tì
pah 'ngeo loq,
4 đòiq bìac ìh jùp đò jah hlèp. Baq ìh ta Plình hnoq ta nòi
hlèp, Haq jah 'noh bìac baha ca ìh.

Bìac Waiq Khàn
(Luc 11:2–4)

5 “Jò pì waiq khàn, apaq broq tìah ca 'bài mangai bàu lem,
manoh dù, ma jah 'màng aih wì haq toq enh waiq khàn nòi
hnem tagop wa ti 'mang ngo plài đòiq phù cròng hnoq wì
haq. Joq 'nàng Au doi ca pì, 'bài mangai aih khoi jah dèh
bìac baha cla wì haq.
6 Mahaq jò ìh waiq khàn, thê ìh mùt ta adùq ìh ma ŏi dèh
mòiq ngai, clenh 'mang, khoi èh waiq khàn. Baq ìh hnoq
rìm bìac khoi broq ta nòi hlèp, Haq jah 'noh bìac baha ca
ìh.
7 Cô, jò pì waiq khàn, apaq capoch lam capoch hlài bàc
yàng 'màng ca wì mangai ùh i tiaq Chuaq, ma jah 'màng
aih wì xoh dèh capoch bàc, aih jah tàng wì haq.
8 'Màng aih, pì apaq tìah troi wì haq, ma jah 'màng aih,
adroi ca pì xìn, Baq pì khoi loq pì nhet bìac cleq.
9 “ 'Màng aih, pì waiq khàn 'màng cô:
“ ‘Waiq Baq nhèn ŏi ta plình,
hiniq Baq jah padèch Hadròih.

10 Diac Baq jah trùh.
Manoh enh da Baq jah wìa
ŏi ta crŏng taneh tìah ca ŏi ta plình.
11 Xìn am ca nhèn dahwèq caq panàc rìm hì.
12 Xìn baxŏng tôiq lôi da nhèn,
tìah ca nhèn hadai baxŏng tôiq lôi wì ma broq tôiq ca nhèn.
13 Xìn apaq 'mùt nhèn ŏi ta nòi padô 'nùt,
mahaq dèch dŏih nhèn khoi ca can kiac dù.
Taiq Diac, cwìang itai, wa can 'ngah 'ngai joq ŏi ta tì Baq hloi hloi. Amen.'
14 "Ma jah 'màng aih tàng pì loq baxŏng tôiq ca mangai broq lôi ca pì, Baq pì ŏi ta Plình hadai baxŏng tôiq lôi ca pì.
15 Mahaq tàng pì ùh baxŏng tôiq ca wì, Baq pì ŏi ta Plình hadai ùh baxŏng tôiq ca pì.

Bìac Rôn ca Acaq

16 "Jò pì rôn ca acaq, pì apaq i hadrò mango tìah ca 'bài mangai bàu lem, manoh dù, ma jah 'màng aih wì haq to broq dèh hadrò mango đòiq con mangai loq ca wì haq rôn ca acaq. Joq 'nàng Au doi ca pì, wì haq khoi jah dèh bìac baha cla wì haq.
17 Mahaq jò ìh rôn ca acaq, ìh 'mùq mat, xùt dàu ta gàu beq,
18 đòiq wì ùh hìaq loq ca ìh rôn ca acaq, mahaq toq Baq ìh hnoq ta nòi hlèp. Haq hnoq bìac ìh broq, Haq jah 'noh bìac baha ca ìh.

Cùng Hang Canaq 'Bac ta Diac Plình
(Luc 12:33–34)

19 "Pì apaq don đòiq cùng hang ŏi ta crŏng taneh, aih nòi i 'mài damang, axiang broq raliang wa mangai atùng pùng panàt mùt yŏc.
20 Mahaq pì ep don đòiq dèh cùng hang ŏi ta plình, aih nòi ùh i ca 'mài damang, axiang broq raliang, hadai ùh i mangai atùng pùng panàt mùt yŏc.
21 Ma jah 'màng aih cùng hang ìh ŏi jang leq, manoh ìh ŏi jang aih."

Mat 'Ngah
(Luc 11:34–36)

22 "Mat, aih đen chac hamac. Tàng mat ìh 'ngah, dìq ca chac hamac ìh jah 'ngah.
23 Mahaq tàng mat ìh ùh lem, èh dìq ca chac hamac ìh dìq jaq clam clôiq. 'Màng aih tàng can 'ngah ta chac ìh bu dàng can clam, èh can clam aih càn tam dàng leq hòm!

Bìac Lo Hèm
(Luc 12:22–31)

24 “Ùh i ca mangai leq jah broq hapŏng baiq ngai craq,
ma jah 'màng aih haq git ca mangai cô, loq waq ca mangai
tau, loq padèch mangai cô, khìn mangai tau. Pì ùh jah rai
broq hapŏng Boc Plình wa rai broq hapŏng 'bac jèn hòm.
25 “ 'Màng cô Au doi ca pì: Apaq taiq can rìh pì lèt ca
dahwèq caq, hadai apaq taiq chac hamac pì lèt ca eo cwàn.
Can rìh ma ùh yi nhet ca dahwèq caq 'mòh? Chac hamac
ma ùh yi hnao ca dahwèq caxùnh 'mòh?
26 Thê pì ngan 'bài chìm beq: Wì haq ùh rai, ùh gat, hadai
ùh tah đòiq ta hapom, mahaq Baq pì ŏi ta Diac Plình xôq
ban wì haq. Pì ma ùh yi hnao ca 'bài chìm 'mòh?
27 Ngan cô, i ca mangai leq ŏi ta pì taiq haq loq lo, haq
broq 'nhòng haq jah rìh tam toq 'biaq ùh?
28 “Phàn da eo cwàn, pì lèt hrìn broq cleq? Pì ngan riang
tacreo hon ta đùng 'màng leq beq. Haq ùh broq cleq, ùh
caxenh brai,
29 mahaq Au doi ca pì: 'Nhac ca bùa Sa-lô-môn rahù dàng
leq, xôq 'nhòq lah ca caxùnh eo lem tìah ca 'bài riang tacreo
aih.
30 Ô mangai 'biaq manoh lùi, nhat hon ta đùng, aih adrech
hì cô rìh, hì da èh tah ta ralùng ùnh, mahaq Boc Plình xôq
am haq caxùnh eo lem 'màng aih, ùh dùh dèh ca pì con caiq
Haq.
31 'Màng aih, pì apaq lèt, apaq doi: ‘Cô èh, bèn caq cleq?’
‘Ôq cleq?’ ‘Caxùnh cleq?’
32 Ma jah 'màng aih rìm bìac aih mangai jàn 'noiq xôq
loq chaq yôt. Baq pì ŏi ta Diac Plình khoi loq ca pì nhet rìm
bìac aih.
33 Mahaq adroi dŏng dìq, phai chaq Diac Boc Plình wa
can ta-atoq da Haq, èh Haq jah am tam ca pì rìm bìac ma
'noiq hòm.
34 'Màng aih, apaq lèt bìac hì da èh, ma jah 'màng aih
bìac hì da èh jah lèt ca hì da èh, bìac xalep hì leq 'nang lem
dèh ca hì aih.

7

Bìac Hadrah
(Luc 6:37–38,41–42)

1 “Pì apaq hadrah mangai 'noiq, đòiq pì ùh hìaq chìuq
bìac hadrah.
2 Ma jah 'màng aih pì hadrah wì 'noiq 'màng leq, èh wì
hadai hadrah hlài pì 'màng aih. Pì tŏng am ca wì dàng leq,
èh wì hadai tŏng hlài ca pì dàng aih dìq.

3 “Gleq ìh ngan hnoq khenh ta mat oh daq ìh, mahaq ùh
hnoq caxaih long ŏi ta mat cla ìh.
4 Gleq ìh hùa doi dèh ca oh daq: ‘Đòiq au dŏih da ìh khenh
ta mat,’ mahaq i caxaih long ŏi ta mat cla ìh?
5 Ô mangai bàu lem, manoh dù, adroi dŏng ìh ep yŏc
caxaih long loh khoi enh mat ìh beq, khoi èh ìh men xau
hnoq ro dŏih đac khenh loh khoi enh mat oh daq ìh.
6 “Apaq am ca coq ngè hadròih. Apaq hwenh ngŏc pì jang
ngìa chùa, yùq wì haq jôiq enh 'neq ca jènh, èh wì haq wìh
hlài cap hich cla pì.

Ti Chaq
(Luc 11:9–13)

7 “Xìn beq, èh jah. Chaq beq, èh hnoq. Clôq 'mang beq,
jah pèh.
8 Ma jah 'màng aih, tàng mangai leq xìn, jah am ca haq.
Mangai leq ti chaq, jah chaq hnoq. Mangai leq clôq 'mang,
jah pèh am ca haq.
9 “Ŏi ta pì i ca mangai leq, jò con haq xìn 'benh, haq am
dèh ca con hmu ùh?
10 Loq con haq xìn ca, haq am dèh ca con bìh ùh?
11 'Màng aih, pì mangai 'mèq xôq loq am dèh ca con bìac
lem, ùh dùh dèh ca Baq pì ŏi ta plình ma ùh am bìac lem
ca 'bài mangai leq xìn Haq 'mòh?
12 Pì enh waq ca wì broq ca pì 'màng leq, pì hadai ep broq
am ca wì 'màng aih. Aih Ranenh wa bàu anoi da Mangai
Capoch Thai Boc Plình.

'Mang Chit
(Luc 13:24)

13 “Mùt 'mang chit beq, ma jah 'màng aih, 'mang rùng
wa trong càn, 'ràng trùh nòi hù hnhung, mangai mùt ta aih
bàc.
14 Mahaq 'mang chit wa trong 'yoh ma 'ràng trùh nòi can
rìh, 'biaq mangai chaq jah nòi aih.

Ngan Plì, hi Canao Loq Long
(Luc 6:43–44)

15 “Ep ngan kenh 'bài mangai amòng capoch bàu loq
adroi, aih 'bài mangai caxùnh eo trìu lam trùh ti pì, mahaq
manoh wì tìah ca coq brì loq tacap hich.
16 Pì hnoq plì, èh pì jah canao ca long. I ca mangai leq lah
gich plì nho ta long hila, loq gich plì pŏc ta long hila cađê
ùh?
17 'Màng aih, tàng long leq lem, loh plì lem, mahaq long
leq 'mèq loh plì 'mèq.

18 Long lem ùh jah loh plì 'mèq, long 'mèq ùh jah loh plì
lem.
19 Tàng long leq ùh loh plì lem, ep coh bùh đac.
20 'Màng aih èh, pì hnoq plì wì haq, pì jah canao ca wì
haq.

Chuaq Loq Manoh Mangai
(Luc 13:25–27)

21 “Ùh xài mangai leq hi doi ca Au: ‘Waiq Chuaq, waiq
Chuaq,’ èh jah mùt dŏng Diac Plình đòh, mahaq toq mangai
ma broq tiaq manoh Baq ŏi ta Diac Plình raq.
22 Hì aih èh, i bàc mangai doi ca Au: ‘Waiq Chuaq, waiq
Chuaq, nhèn ùh khoi lah canòm ca hiniq Chuaq capoch bàu
loq adroi; canòm ca hiniq Chuaq hnan đac can kiac; loq
canòm ca hiniq Chuaq broq bàc bìac halac 'mòh?’
23 Jò aih èh, Au jah doi ca wì haq ro rang: ‘Ô pì mangai
broq bìac ngang dù, Au ùh 'nì ca pì, lùi khoi ca Au beq.’

Phai Broq Tiaq Bàu Boc Plình
(Luc 6:47–49)

24 “ 'Màng aih, mangai leq tàng wa broq tiaq bàu Au doi
cô, Haq tìah ca mangai khôn rabiaq broq hnem enh crŏng
hmu càn.
25 'Nhac ca i mè dêh, diac làn, bahùt tep, hnem aih ùh
tacro, ma jah 'màng aih, khoi broq cajap enh crŏng hmu.
26 Mangai leq tàng bàu Au doi cô, mahaq haq ùh broq
tiaq, haq tìah ca mangai blùng broq hnem ta braih.
27 I mè dêh, diac làn, bahùt tep, hnem aih tacro raliang
dŏng dìq.”
28 Jò Chuaq Jêxu hnài wì bàu aih bu hêq, mangai jàn
tamàng bàu Haq, wì dìq hamàih,
29 ma jah 'màng aih Haq hnài i cwìang itai càn, ùh troi
'bài thài ranenh.

8

Chuaq Broq Brêh Mangai Bacùn
(Mŏc 1:40–45; Luc 5:12–16)

1 Jò Chuaq Jêxu loh enh bôi wang, i mangai jàn bàc tiaq
Haq.
2 Wop jò aih i mòiq ngai bacùn thia haten waiq Haq, rai
doi: “Waiq Chuaq, tàng lem manoh Ìh, xìn Ìh broq au jah
brêh.”
3 Chuaq Jêxu hnhu tì bèq haq, rai doi: “Au lem manoh,
brêh beq.” Tajòi 'mòi mangai aih jah brêh.
4 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Wèq oq, apaq doi ca mangai
'noiq loq, mahaq ìh phai lam patô dađeh ca 'bài pajàu càn,

èh am tadreo tiaq Ranenh Môise hnài, đòiq wì hnoq Boc
Plình khoi broq brêh ca ìh.”

Broq Brêh ca Hapŏng Đôiq Trùang
(Luc 7:1–10)

5 Jò Chuaq Jêxu mùt ta phôq Ca-bê-na-um, i mòiq ngai
đôiq trùang trùh xìn Haq,
6 doi: “Chuaq ôi, hapŏng au ùh hrŏc pen. Haq cùi ŏi ta
hnem au. Haq jìq xa dìq jaq.”
7 Chuaq Jêxu doi: “Au lam trùh broq brêh ca haq.”
8 Đôiq trùang padreo bàu doi: “Waiq Chuaq, hnem au ùh
tajì ca 'mùt Chuaq mùt. Xìn Chuaq toq doi mòiq bàu raq,
hapŏng au jah brêh.
9 Ma jah 'màng aih, au ŏi enh 'neq ca cwìang mangai
'noiq. Au hadai i lình enh 'neq ca au hòm. Au thê mangai
cô: ‘Lam beq,’ haq lam; thê mangai tau: ‘Trùh beq,’ haq
trùh; wa au thê dèh hapŏng: ‘Broq bìac cô beq,’ haq broq.”
10 Jò Chuaq Jêxu tàng bàu aih, Haq hamàih ta manoh, doi
ca 'bài mangai ma lam tiaq Haq: “Joq 'nàng Au doi ca pì
ŏi ta Is-ra-ên, Au 'nhòq lah hnoq mangai leq i manoh lùi
'màng cô.
11 Au doi ca pì, cô èh jah i bàc ngai loh enh Diac pah mat
mahì loh wa enh Diac pah mat mahì mùt, lam trùh, ha'ngui
caq pajùm ti Ap-ra-ham, Isac wa Jacôp ta Diac Plình.
12 Mahaq 'bài mangai Yothaiq ma jah creo con jàn Diac
Plình, Haq jah hwenh đac enh gùng nòi clam clôiq; ta aih
i toq bàu crò hmoi wa cadrit hanenh.”
13 Chuaq Jêxu doi ca đôiq trùang: “Hlài beq, tiaq troi bìac
ìh lùi, ìh jah 'màng aih.” Tajòi 'mòi jò aih, hapŏng da đôiq
trùang ŏi ta hnem jah brêh.

Chuaq Jêxu Broq Brêh ca Bàc Ngai 'Noiq
(Mŏc 1:29–34; Luc 4:38–41)

14 Jò Chuaq Jêxu mùt ta hnem Pêtrô, hnoq miq mai Pêtrô
ùh hrŏc tacat cùi ta jùang.
15 Chuaq Jêxu hnhu tì bèq mangai ùh hrŏc, tajòi 'mòi can
tacat hnhung hloi, khoi èh haq yòng patìh ca Chuaq Jêxu.
16 Trùh chìu, wì 'ràng ca Chuaq Jêxu bàc ngai i kiac ŏi ta
chac. Mòiq nà bàu capoch Chuaq Jêxu khoi jah hnan đac
kiac dù, èh hadai broq brêh dìq ca mangai hinìq.
17 'Màng aih, đòiq troq troi bàu Êsai, mangai capoch thai
Boc Plình, khoi doi:
“Haq khoi yŏc can ùh hrŏc bèn,
genh can hinìq bèn.”✡

✡ **8:17 8:17** Êsai 53:4.

Ep Broq 'Màng Leq Tiaq Chuaq
(Luc 9:57–62)

18 Khoi èh, jò Chuaq Jêxu hnoq bàc mangai jàn ŏi wawenh
ca Haq, Haq thê dèh mangai hŏc tiaq chùng bong tŏc pah
tau.
19 I mòiq ngai thài ranenh thia trùh doi ca Chuaq Jêxu:
“Thài ôi, Ìh lam ta leq, au lam tiaq ta aih.”
20 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Chôn i còp, chìm i pù,
mahaq Con Mangai ùh i ca nòi angèn gàu.”
21 I mòiq ngai hŏc tiaq 'noiq hòm lam trùh doi ca Haq:
“Chuaq ôi, xìn Ìh am au hlài catùh dèh baq hòiq, khoi èh
au lam tiaq Ìh.”
22 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “Lam tiaq Au beq, đòiq mangai
cachìt catùh mangai cachìt da wì.”

Bahùt 'Ne Diac Raxìq
(Mŏc 4:35–41; Luc 8:22–25)

23 Atìq ca aih, Chuaq Jêxu tŏc ta bong. 'Bài mangai hŏc
tiaq, tiaq Haq.
24 Ta'ngàc i bahùt càn hlôi dêh, diac lai laq glàm bong,
mahaq Chuaq Jêxu ŏi cùi.
25 'Bài mangai hŏc tiaq thia haten, padrìu Haq. Wì doi:
“Waiq Chuaq, xìn dèch nhèn dìq! Nhèn cachìt manàiq raq!”
26 Haq doi: “Ô 'bài mangai 'biaq manoh lùi, gleq pì ma
crè?” Haq yòng, lech ca cayeo wa diac raxìq. Tajòi 'mòi
diac raxìq haten, pi lai laq.
27 'Bài mangai aih hamàih, wì doi: “Mangai cô Cabô? Gleq
cayeo wa diac raxìq dìq iu bàu Haq?”

Broq Brêh ca Mangai i Kiac
(Mŏc 5:1–20; Luc 8:26–39)

28 Jò Chuaq Jêxu khoi tŏc 'bò diac pah tau, ta gùng Ga-
đa-ra, Haq glàm wa baiq ngai i can kiac ŏi ta chac. Wa loh
enh cadràng hanang hnoq ramòt dìq jaq, ùh i ca mangai
leq hùa lam cwa trong aih.
29 Wa cachech bàu dêh doi: “Waiq Con Boc Plình, au wa
Ìh i bìac cleq? I joq Ìh trùh ta cô đòiq baxa ma adroi ca jò
pajaq 'mòh?”
30 Wop jò aih, i mòiq calùh chùa 'nang acaq ŏi hangai ca
wì haq toq 'biaq.
31 'Bài can kiac xìn Chuaq Jêxu, wì haq doi: “Tàng Ìh hnan
nhèn loh, xìn Ìh am nhèn mùt ta calùh chùa tau.”
32 Haq thê 'bài can kiac aih: “Lam beq!” 'Bài can kiac loh
khoi enh wa baiq ngai, mùt dŏng ta 'bài chùa. Tajòi 'mòi
calùh chùa aih cadàu enh bôi criang hadrùc ta diac raxìq.
Dìq cram dŏng ta diac.

33 'Bài mangai ban chùa cadàu hlài ta plài anoi hlài bìac
ma khoi loh, wa bìac mangai i kiac ŏi ta chac.
34 Dìq ca plài wì loh chaq Chuaq Jêxu. Bu hnoq Haq, wì
thê Haq loh khoi ca gùng wì haq.

9

Chuaq Broq Brêh Mangai Pen
(Mŏc 2:1–12; Luc 5:17–26)

1 Chuaq Jêxu tŏc ta bong cwa diac raxìq hlài dèh ta phôq.
2 I wì 'ràng ca Haq mòiq ngai mangai pen cùi ta jùang.
Chuaq Jêxu hnoq manoh lùi 'bài mangai aih. Haq doi ca
mangai pen: "Ô con, lem bùi beq, tôiq lôi con khoi jah
baxŏng."
3 Jò aih, i toq 'biaq 'bài thài ranenh hèm ta manoh:
"Mangai cô capoch bàu 'mèq đùng Boc Plình!"
4 Mahaq Chuaq Jêxu loq ca manoh 'bài thài aih, Haq doi:
"Gleq pì ma jah hèm bìac 'mèq ŏi ta manoh?
5 Trom baiq nà bàu capoch: Mòiq nà doi: 'Tôiq lôi ìh khoi
jah baxŏng,' mòiq nà doi: 'Ìh yòng lam beq,' nà leq ma yi
xùang ca capoch?
6 Cô èh, đòiq pì loq Con Mangai jò Haq ŏi ta crŏng taneh,
xôq i cwìang baxŏng tôiq lôi." Khoi èh, Haq doi ca mangai
pen: "Yòng lam beq, xùi dradrah ahlài ta hnem ìh."
7 Tajòi 'mòi mangai pen yòng hlài dèh ta hnem.
8 Mangai jàn hnoq cwìang halac aih, mangai leq ji yùq
crè, wa manè Boc Plình khoi am ca con mangai cwìang itai
'màng aih.

Chuaq Creo ca Mathêu
(Mŏc 2:13–17; Luc 5:27–32)

9 Jò Chuaq Jêxu loh khoi enh hnem aih, Haq hnoq mòiq
ngai 'nang ha'ngui gop thèq ta hnem thèq, hiniq haq
Mathêu. Chuaq Jêxu doi ca haq: "Lam tiaq Au beq!" Haq
padinh yòng lam tiaq Chuaq Jêxu.
10 Atìq ca aih, jò Chuaq Jêxu ha'ngui acaq ta hnem Mathêu,
i 'bài mangai gop thèq wa mangai i tôiq, ha'ngui acaq ti Haq
wa mangai hŏc tiaq Haq.
11 'Bài mangai Pha-ri-si hnoq 'màng aih. Wì doi ca mangai
hŏc tiaq Haq: "Gleq Thài pì ma ha'ngui acaq pajùm ti 'bài
mangai gop thèq wa 'bài mangai i tôiq aih?"
12 Chuaq Jêxu tàng bàu aih, Haq doi: "Ùh xài mangai
tadêh ma nhet ca 'bacsi sì, mahaq mangai ùh hrŏc ma nhet
ca 'bacsi sì.

13 Lam beq, phai hŏc loq bàu cô enh doi cleq: ‘Au enh can
xa-ŏch, mahaq ùh enh ngè tadreo.’✡ Ma jah 'màng aih, Au
trùh ta cô ùh xài đòiq creo ca mangai ta-atoq, mahaq creo
ca wì ma i tôiq.”
14 Jò aih, i 'bài mangai hŏc tiaq da Jon lam trùh chaq
Chuaq Jêxu, wì bòch: “Nhèn wa 'bài mangai Pha-ri-si, rôn
ca acaq, gleq 'bài mangai hŏc tiaq Ìh ùh rôn ca acaq?”
15 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Jò con ŏng ŏi caq hiniang
lem bùi pajùm dèh ti 'bài bua, 'bài bua haq ùh loq mango.
Mahaq trùh hì wì 'nong đac con ŏng hangai ca wì haq hì
aih èh, wì men rôn ca acaq.
16 “Ùh i ca cabô ma lah clep ha'nech bai neo 'mùt ta eo
dùnh. Tàng broq 'màng aih, ha'nech bai neo dùng đac eo
dùnh, èh trong hyah rai èh rai rùng hòm.
17 Ji ùh i cabô ma lah ùc alac nho neo ta 'bao akia dùnh,
tàng broq 'màng aih 'bao akia aih padah, alac nho loh dŏng,
'bao hadai om, mahaq tàng cabô ùc alac nho neo ta 'bao neo,
jah wèq dŏng dìq baiq.”

Con Cadrì Jairu Cachìt wa Gu Cadrì Ùh Hrŏc
(Mŏc 5:21–43; Luc 8:40–56)

18 Jò Chuaq Jêxu ŏi anoi ca wì bìac aih, i mòiq ngai,
mangai wèq hnem tagop cadiang mùt hacùn cràng jang
ngìa Haq rai doi: “Con cadrì au neo cachìt, xìn Chuaq trùh
đòiq tì ti chac haq, haq jah rìh.”
19 Chuaq Jêxu padinh yòng lam ti mangai aih. Mangai hŏc
tiaq lam tiaq.
20 Jò aih i mòiq ngai gu cadrì ùh hrŏc loh mahem khoi 12
hanam, thia haten enh cloh, bèq ha'mai eo Chuaq Jêxu.
21 Ma jah 'màng aih haq hèm: “Tàng au jah bèq ha'mai
eo Chuaq Jêxu au jah brêh.”
22 Chuaq Jêxu hwi ngan, hnoq mangai cadrì, Haq doi: “Ô
con, lem bùi beq, manoh lùi da con khoi broq am ca con
jah brêh.” Tajòi 'mòi jò aih, mangai cadrì aih jah brêh ca
ùh hrŏc.
23 Jò Chuaq Jêxu trùh ta hnem mangai wèq hnem tagop,
hnoq wì hlôi taliaq wa 'bài mangai hmoi tagrùang tagràt,
24 Haq doi: “Pì loh dŏng enh gùng beq! Mangai cadrì 'yoh
cô ùh xài haq cachìt, mahaq haq cùi.” Tàng bàu aih wì lê
Haq.
25 Jò khoi thê wì loh enh gùng dìq dŏng, Haq mùt ta hnem
rùp tì mangai 'yoh cadrì. Tajòi 'mòi mangai 'yoh cadrì aih
yòng.
26 Wì anòi bìac aih jàp ta gùng aih.

✡ **9:13 9:13** Ôsê 6:6.

Chuaq Broq Brêh Baiq Ngai Ùh Xau

27 Jò Chuaq Jêxu loh lam enh nòi aih, i baiq ngai ùh xau
mat, tiaq haq rai creo: “Ô con xau Đawit, xìn xa-ŏch ca ma
dìq.”
28 Jò Haq khoi mùt ta hnem, baiq ngai, mangai ùh xau
mat lam trùh. Haq bòch wa: “Chôp lùi Au broq jah bìac
chôp enh 'mòh?”
Wa tèu: “Waiq Chuaq, ma lùi.”
29 Haq bèq mat wa, rai doi: “Tiaq troi manoh chôp lùi,
khoi jah 'màng aih.”
30 Mat wa baiq ngai tajòi 'mòi jah xau hnoq. Chuaq Jêxu
gràm padràng pa'yèp wa: “Wèq oq, apaq am cabô loq bìac
cô.”
31 Mahaq jò wa baiq ngai loh khoi enh hnem, wa am dìq
ca wì jàp ta gùng aih loq ca bìac Chuaq khoi broq.
32 Jò lam khoi ca nòi aih, i wì 'ràng ca Haq mòiq ngai,
mangai làu i kiac ŏi ti chac.
33 Haq hnan đac can kiac, khoi èh mangai làu jah capoch.
Mangai jàn hamàih, wì doi: “ 'Nhòq lah hnoq bìac halac
'màng cô ŏi ta Is-ra-ên!”
34 Mahaq mangai Pha-ri-si doi: “Mangai cô canòm ca bùa
can kiac hnan đac can kiac.”
35 Chuaq Jêxu lam jàp ta 'bài phôq wa plài, hnài Bàu Lem
Diac Boc Plình ta 'bài hnem tagop, wa broq brêh rìm ngai
ùh hrŏc.
36 Jò Haq hnoq mangai jàn bàc, Haq xa-ŏch ca wì, ma jah
'màng aih wì xalep, pac lac tìah ca trìu ùh i ca mangai ban.
37 Haq doi ca 'bài mangai hŏc tiaq: “ 'Mau bàc, mahaq
mangai gat toq 'biaq.
38 'Màng aih ep xìn Chuaq da jò gat, thê tam mangai gat
lam gat 'mau Haq.”

10

Chuaq Ràih Mòiq Jàt Ngai Hŏc Tiaq
(Mŏc 3:13–19; Luc 6:12–16)

1 Chuaq Jêxu creo dèh ca 12 ngai hŏc tiaq trùh, am ca wì
cwìang itai hnan đac can kiac wa broq brêh rìm hinìq.
2 Hiniq sùq đô Haq 12 ngai: Adroi baxèm, aih Simôn, wì
hadai creo haq Pêtrô, wa Anrê oh haq, Jacò con Xê-bê-đê,
wa Jon oh haq.
3 Philip wa 'Ba-thê-lê-mi, Thôma wa Mathêu, mangai gop
thèq, Jacò con Aphê wa Thađê.
4 Simôn mangai Ca-na-an, wa Juđa Ich-ca-ri-ôt, mangai
blòq Chuaq.

Mòiq Jàt Baiq Ngai Lam Anoi Hnài
(Mŏc 6:7–13; Luc 9:1–6)

5 Chuaq Jêxu thê wì 12 ngai sùq đô loh lam, Haq doi: “Pì
paq lam trùh ti mangai jàn 'noiq, hadai paq mùt ta phôq
mangai Sa-ma-ri.
6 Mahaq lam chaq 'bài con trìu Is-ra-ên khoi lac trong.
7 Jò pì lam, doi ca wì 'màng cô: ‘Diac Plình trùh khoi
haten.’
8 Pì broq brêh ca mangai ùh hrŏc, broq mangai cachìt
jah rìh hlài, broq mangai bacùn jah brêh, wa hnan đac can
kiac. Pì khoi jah nhàn dech, hadai ep am dech.
9 “Apaq wê wang, 'bac, loq 'bac jèn ti caxi ca'nam pì.
10 Lam ti trong, hadai paq wê 'bao, loq eo baiq blah, jai
loq long canhra. Ma jah 'màng aih, pì broq bìac đang ca wì
am ca pì dahwèq caq.
11 Jò pì mùt ta phôq loq plài, ep bòch ngan hnem leq ma
tajì ca đìh yŏc pì, èh ŏi hloi hnem haq trùh jò pì loh lam.
12 Jò pì mùt hnem leq, ep waiq khàn xìn am can catèm ca
hnem aih.
13 Tàng hnem aih tajì ca jah, èh can catèm pì loh ŏi ti
hnem aih. Tàng ùh, èh can catèm pì, jah ŏi hlài da cla pì.
14 Tàng ma leq ùh đìh yŏc pì, ùh tamàng bàu pì, jò pì loh
khoi enh hnem aih, loq phôq aih, pì ep hapùih hreo blo ma
top ta jènh pì.
15 Joq 'nàng au doi ca pì, trùh hì hadrah, gùng Sôđôm wa
gùng Gô-mô-ra jah chìuq baxa yi 'biaq ca phôq aih.

Bìac Ti Rùp Atìq Cô Èh
(Mŏc 13:9–13; Luc 21:12–17)

16 “Au thê pì loh lam tìah ca trìu mùt ta'ne cadrong coq
brì. 'Màng aih, pì ep rabiaq tìah ca bìh, habùat tìah ca chìm
trù.
17 Ep wèq dađeh, ma jah 'màng aih, wì jah rùp 'ràng pì
enh ngìa ca wì mangai tình hiniq. Wì blai pì ta hnem tagop.
18 Taiq pì tiaq Au wì ma jah 'ràng pì enh ngìa ca 'bài
cwan, 'bài bùa, đòiq pì anoi bìac Diac Plình ca wì haq wa
ca mangai jàn 'noiq.
19 Mahaq jò wì rùp pì, pì apaq hèm ep capoch 'màng leq,
anoi 'màng leq, ma jah 'màng aih bàu leq đang ca anoi jah
patô 'mòi ca pì jò aih.
20 Aih ùh xài cla pì capoch đeh, mahaq Yiang Hadròih da
Baq pì jah mùt ta manoh pì capoch 'noh.
21 “Daq blòq oh waq ca jêh đac. Baq blòq con waq ca jah
jêh đac. Con caiq tajraq hlài dèh ca miq baq waq ca jah jêh
đac ca cachìt.

22 Wì rìm ngai tagit ca pì taiq pì tiaq Au, mahaq mangai
leq cajap manoh trùh jò lùch, èh haq jah dèch.
23 Jò leq wì ti rùp pì ta phôq cô, èh phai mot cwa phôq tau,
ma jah 'màng aih, Au doi ca pì bàu joq 'nàng, pì lam 'nhòq
jàp ta 'bài phôq mangai Is-ra-ên adroi Con Mangai trùh.
24 “Mangai hŏc tiaq ùh jah yi hnao ca thài, hapŏng ùh yi
hnao ca cla craq.
25 Mangai hŏc tiaq jah troi thài, hapŏng jah troi cla craq,
aih khoi lem. Tàng wì khoi creo ca craq hnem aih can kiac
'Bê-ên-xê-bun, èh wì creo ca con caiq Haq dàng leq!

Khòh Yùq Crè Cabô?
(Luc 12:2–7)

26 “ 'Màng aih, pì apaq crè ca wì, ma jah 'màng aih ùh i
ca bìac cleq cadoc ma ùh jah pa'noh loh, ji ùh i ca bìac leq
jrùq ta manoh atìq èh ma ùh jah loq.
27 Taiq 'màng aih, bàu Au doi ca pì ta nòi clam clôiq, ep
anoi ro ta nòi 'ngah. Bàu pì tàng jang don, anoi 'noh ti cùa
hnem beq.
28 Apaq crè ca mangai jah jêh đac toq chac hamac ma ùh
jah jêh đac mahua yiang. Mahaq pì phai crè ca Haq ma jah
broq hnhung mahua yiang wa chac hamac ta 'bau ùnh.
29 Baiq toq chìm xê tech jah mòiq hliac 'bac joq ùh?
Mahaq tàng Baq pì ùh thê, èh ùh i mòiq toq con leq jah
taclìh ta taneh.
30 Dìq ca hadrang xàc ta gàu pì, Haq ji khoi jah rèn dŏng.
31 'Màng aih, pì apaq crè, ma jah 'màng aih, pì yi canaq
yi hnao ca chìm xê.”

Anoi 'Noh Hiniq Chuaq Jêxu
(Luc 12:8–9,15–53; 14:26–27)

32 “Taiq 'màng aih, mangai leq pa'noh hiniq Au jang ngìa
phù cròng, èh Au ji pa'noh hiniq haq jang ngìa Baq Au ŏi ta
plình.
33 Mahaq mangai leq hangah ùh 'nì ca Au jang ngìa phù
cròng, Au hadai hangah ùh 'nì ca haq jang ngìa Baq Au ŏi
ta plình.
34 “Apaq xoh Au trùh đòiq am can catèm ca crŏng taneh.
Au trùh ùh xài 'ràng can catèm mahaq 'ràng pla chang gùm.
35 Au trùh đòiq
“ ‘lah con calô tajraq dèh ca baq haq,
lah con cadrì tajraq dèh ca miq haq,
lah con mai tajraq dèh ca miq ŏng.
36 Mangai ma tagit ca wì haq, aih mangai ta hnem cla
wì haq.’✡

✡ **10:36 10:36** Mica 7:6.

37 “Mangai leq loq waq dèh ca miq baq yi hnao ca haq loq
waq ca Au, ùh tajì ca Au. Hadai 'màng aih, tàng mangai leq
loq waq dèh ca con calô, con cadrì yi hnao ca Au, hadai ùh
tajì ca Au.
38 Mangai leq ùh xùi dèh long pagat lam tiaq Au, ji ùh tajì
ca Au.
39 Mangai leq ham ca can rìh 'nhòng cô, èh jah hnhung,
mangai cađac dèh can rìh 'nhòng cô taiq haq tiaq Au, haq
jah chaq hnoq hlài.
40 “Mangai leq đìh yŏc pì, aih đìh yŏc Au, mangai đìh yŏc
Au, aih đìh yŏc Haq ma khoi thê Au trùh ta cô.
41 Mangai leq đìh yŏc mòiq ngai, mangai capoch thai Boc
Plình, taiq haq broq mangai capoch thai Boc Plình, haq
jah nhàn yŏc bìac baha tìah ca mangai capoch thai Boc
Plình. Mangai leq đìh yŏc mòiq ngai, mangai ta-atoq taiq
haq mangai ta-atoq, èh haq hadai jah nhàn yŏc bìac baha
troi mangai ta-atoq.
42 Mangai leq am ca mòiq ngai ŏi ta 'bài mangai 'yoh cô, ôq
mòiq doi chrŏng diac hangeo, taiq mangai 'yoh aih mangai
hŏc tiaq Au, joq 'nàng, Au doi ca pì, mangai aih ùh hnhung
ca bìac baha da haq.”

11

Jon 'Baptit ŏi ta Hnem Tù

1 Jò Chuaq Jêxu khoi hnài wì 12 ngai hŏc tiaq Haq dìq ca
bìac aih, Haq lam khoi ca nòi aih, hnài ta 'bài phôq da gùng
wì haq.
2 Jò Jon ŏi ta hnem tù tàng wì anoi hlài bìac broq da Chuaq
Jêxu Crich, Haq thê dèh mangai hŏc tiaq lam bòch Chuaq
Jêxu:
3 “Thài i joq Mangai nhèn ngèh gòm ùh, loq nhèn ep gòm
Mangai 'noiq hòm?”
4 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Pì hlài anoi hlài ca Jon loq,
bìac pì khoi tàng, khoi hnoq.
5 Mangai ùh xau jah hnoq, mangai cwê jah lam, mangai
bacùn jah brêh, mangai clìch don jah tàng, mangai cachìt
jah rìh hlài, mangai pa jah tamàng Bàu Lem Diac Boc Plình.
6 Xôq ramŏt ca mangai leq ùh catŏih cro ta manoh taiq
Au.”
7 Jò mangai hŏc tiaq Jon khoi hlài, Chuaq Jêxu men anoi
hlài bìac Jon am ca mangai jàn tàng: “Pì khoi lam ngan ta
đùng hawit jah hnoq cleq? I joq lam ngan cayeo hlôi long
blùm tadroq ùh?

8 Pì lam ngan cleq hòm? I joq pì lam ngan mangai caxùnh
eo rahù ùh? Tau, 'bài mangai caxùnh eo rahù ŏi ta hnem
bùa.
9 Pì lam ngan cleq hòm? I joq pì lam ngan mangai capoch
thai Boc Plình ùh? Joq, Au doi ca pì: Haq yi hnao ca mangai
capoch thai Boc Plình hòm.
10 Taiq mangai aih raq i bàu achìh:
“ ‘Cô, Au thê dèh hapŏng lam adroi ca Ìh
đòiq padon trong am ca Ìh.’✡
11 “Joq 'nàng, Au doi ca pì, dìq ca mangai ma xa-ông loh
enh chac mangai cadrì, ùh i ca mangai leq jah padèch yi
hnao ca Jon 'Baptit, mahaq mangai ma 'yoh dìq jaq ta Diac
Plình, ŏi jah padèch yi hnao ca haq hòm.
12 Enh jò Jon 'Baptit baxèm anoi hnài trùh manàiq, i bàc
mangai yŏc manoh dêh nhang mùt ta Diac Plình, mahaq wì
haq 'bìq mangai broq gàu enh tàt padràng taiq wì xôq enh
wèq wì haq.
13 Ma jah 'màng aih dìq ca bàu 'bài mangai capoch thai
Boc Plình wa Sech Ranenh khoi anoi bìac aih enh adroi trùh
'nhòng da Jon.
14 Tàng pì enh 'nì enh loq, Jon, aih Êli, haq ma ep trùh.
15 Mangai leq i don tàng, tamàng beq.
16 “Au achùa xinoi cô tìah ca cabô? Xinoi cô tìah ca wì
'yoh ha'ngui ta chòq, creo dèh ca bua.
17 Wì haq doi:
“ ‘Nhèn khoi hlôi taliaq,
gleq pì ùh nhaiq muaq?
Nhèn khoi ta-oih,
gleq pì ùh hmoi?’
18 Ma jah 'màng aih Jon trùh, ùh caq, ùh ôq, èh wì doi: ‘Jon
i kiac ŏi ta chac.’
19 Con Mangai trùh, caq, ôq, èh wì doi: ‘Ngan tau, Mangai
ham ca caq, ôq alac, broq bua ti 'bài mangai gop thèq wa
mangai i tôiq lôi.’ Mahaq can khôn rabiaq jah pa'noh loq
nhò bìac broq.”

Con Jàn Ùh Lùi Taiq Cadoq Manoh
(Luc 10:13–15)

20 Chuaq Jêxu trech wì ta 'bài phôq, nòi Haq khoi broq bàc
bìac halac, taiq wì ùh chìuq cađac dèh manoh broq tôiq.
21 “Nan xa ca gè phôq Cô-ra-xin! Nan xa ca gè phôq 'Bêt-
sai-đa! Ma jah 'màng aih tàng bìac halac ma khoi lah broq
ŏi ti pì, khoi lah broq ta phôq Tirò wa Siđôn, wì aih joq
'nàng khoi dùnh nèh caxùnh eo briang, rai blo tanùh ta
chac, wa cađac dèh manoh broq tôiq.

✡ **11:10 11:10** Mal 3:1.

22 'Màng cô Au doi ca pì: Trùh hì hadrah, phôq Tirò wa
phôq Siđôn chìuq baxa yi 'biaq ca pì.
23 Ô mangai Ca-bê-na-um, pì xoh dađeh ha'nhèq trùh
plình, cô èh jah ca'nìh pì trùh ta nòi cachìt baxa, ma jah
'màng aih, tàng bìac halac ma khoi lah broq ŏi ta'ne pì, khoi
lah broq ta phôq Sôđôm, phôq aih jah ŏi i trùh manàiq.
24 'Màng cô Au doi ca pì, trùh hì hadrah, gùng Sôđôm
chìuq baxa yi 'biaq ca pì."

Phai Trùh ta Chuaq Jêxu Jah i Catèm
(Luc 10:21–22)

25 Jò aih, Chuaq Jêxu doi: "Ôi Baq, Chuaq da plình crŏng
taneh, Au manè pôi Baq, ma jah 'màng aih Baq khoi cadoc
bìac cô ca mangai khôn rabiaq, mahaq đòiq pa'noh am ca
con 'yoh loq.
26 Baq ôi, joq 'nàng 'màng aih, Ìh khoi hnoq bìac aih lem
manoh Ìh.
27 "Rìm bìac Baq Au khoi am ca Au. Enh gùng ca Baq, ùh
i ca cabô loq ca Con. Enh gùng ca Con wa mangai leq Con
ma enh pa'noh ca wì haq, hadai ùh i ca cabô loq ca Baq.
28 "Ôi, dìq ca pì ma lep tagah wa pòq trap, lam trùh ti Au
beq, Au am ca pì jah padài.
29 Au i manoh habùat wa ùh catèh. Pì bac long ech Au
beq, hŏc tiaq Au, èh mahua yiang pì jah padài.
30 Ma jah 'màng aih long ech Au xùang wa agenh Au hèo."

12

Prot 'mau
(Mŏc 2:23–28; Luc 6:1–5)

1 Jò aih, wop hì Sabat, Chuaq Jêxu lam ta đùng i 'mau. 'Bài
mangai hŏc tiaq pangot, èh wì prot 'mau caq.
2 'Bài mangai Pha-ri-si hnoq mangai hŏc tiaq broq 'màng
aih. Wì doi ca Chuaq Jêxu: "Ngan tau, mangai hŏc tiaq Ìh
broq bìac ùh khòh broq ta hì Sabat."
3 Haq padreo bàu doi: "Pì 'nhòq đŏc bìac Đawit wa 'bài
mangai lam tiaq haq khoi broq jò wì haq pangot 'mòh?
4 Aih, haq mùt ta hnem cùh waiq da Boc Plình, caq 'benh
ma padon đòiq ta ca'bŏng tadreo, aih 'benh haq wa mangai
lam tiaq haq ùh khòh caq, toq 'bài pajàu khòh caq.
5 Pì ùh lah đŏc Sech Ranenh 'mòh? Hì Sabat, 'bài pajàu
ùh tiaq Ranenh hì aih, mahaq wì haq xôq ùh i tôiq lôi cleq?
6 Mahaq Au doi ca pì, jang cô i Mangai yi càn ca Hnem
Cùh Waiq.

7 Tàng pì loq ca hiniq bàu enh hnài cô: ‘Au enh waq
manoh loq xa-ŏch ca mangai,’✡ yi hnao ca ngè tadreo, èh
pì ùh ta'mòq tôiq mangai ma ùh i ca tôiq.
8 Ma jah 'màng aih Con Mangai hadai broq Chuaq hì
Sabat.”

Chuaq Broq Brêh ca Mangai 'Yoh Tì
(Mŏc 3:1–6; Luc 6:6–11)

9 Chuaq Jêxu loh khoi ca nòi aih, Haq mùt ta hnem tagop.
10 Ŏi ta hnem tagop aih i mòiq ngai 'yoh tì mòiq apah.
I mangai bòch Haq: “Ta hì Sabat, khòh broq brêh mangai
ùh?” Taiq wì enh chaq trong kìan Haq.
11 Haq doi ca wì: “Ŏi ta pì i mangai leq i mòiq toq trìu.
Hì Sabat, trìu haq clìh ta ralùng jrùq, haq ma ùh dèch atŏc
dèh trìu 'mòh?
12 Mòiq ngai canaq yi hnao ca trìu, joq ùh? 'Màng aih, ta
hì Sabat jah broq bìac lem.”
13 Khoi èh, Haq doi ca mangai 'yoh tì: “Hnhu tì beq!”
Mangai aih hnhu tì, èh tì haq pah cô jah brêh tìah ca tì pah
tau.
14 'Bài mangai Pha-ri-si loh enh gùng, tình ca dabau, chaq
trong jêh đac Haq.
15 Mahaq Chuaq Jêxu loq bìac aih, èh Haq lam đac khoi
nòi aih. I bàc ngai lam tiaq, wa Haq broq brêh dŏng ca wì.
16 Haq thê wì paq doi ca mangai 'noiq loq ca Haq.
17 Đòiq troq troi bàu Êsai mangai capoch thai Boc Plình
khoi doi:
18 “Cô, Hapŏng Au khoi ràih,
Mangai Au dìq jaq loq waq, lem ca manoh Au rìm trong.
Au am Yiang Hadròih ŏi ti Haq,
Haq jah hnài bìac ta-atoq am ca mangai jàn 'noiq.
19 Haq ùh tarahen, ùh cachech bàu dêh,
hadai ùh i cabô tàng bàu Haq ti trong caiq.
20 Haq ùh goh long blùm khoi ten tagoh,
ùh pù pat đen jrình jò khoi ten lùch,
trùh jò Haq broq bìac ta-atoq jah 'blêq.
21 Mangai jàn 'noiq jah gòm canòm ca hiniq Haq.”✡

Chuaq Jêxu wa Kiac 'Bê-ên-xê-bun
(Mŏc 3:20–30; Luc 11:14–23)

22 Khoi èh wì 'ràng ca Chuaq Jêxu mòiq ngai, mangai i
kiac ŏi ta chac. Haq ùh xau mat wa ùh jah capoch. Chuaq
Jêxu broq brêh ca haq, èh haq jah capoch wa jah hnoq.
23 Wì hamàih, bòch dabau: “I joq Mangai cô, Haq Con
Xau Đawit ùh?”

✡ **12:7 12:7** Ôsê 6:6. ✡ **12:21 12:21** Êsai 42:1–4.

24 Mahaq 'bài mangai Pha-ri-si tàng bìac aih, wì doi:
“Mangai cô canòm ca 'Bê-ên-xê-bun bùa can kiac, Haq hnan
đac can kiac.”
25 Chuaq Jêxu loq ca manoh wì hèm, Haq doi: “Tàng mòiq
Diac talah ca dabau, Diac aih jah raliang. Mòiq phôq loq
mòiq hnem talah ca dabau ji ùh jah yòng cajap.
26 Tàng kiac Satan hnan kiac Satan, haq talah dabau, broq
'màng leq Diac haq ma nui ŏi i 'mòh?
27 Tàng Au canòm ca 'Bê-ên-xê-bun hnan đac kiac dù, èh
con caiq pì canòm ca cabô hnan đac can kiac? 'Màng aih
èh, mangai hŏc tiaq pì hadrah cla pì raq.
28 Mahaq tàng au canòm ca Yiang Hadròih Boc Plình hnan
đac can kiac, 'màng aih èh joq 'nàng Diac Boc Plình khoi
trùh ŏi ta pì.
29 “I mangai leq mùt atùng ta hnem mangai i padren dêh,
adroi dŏng ma ùh càt cla haq 'mòh? Ep càt cla haq hòiq,
men jah yŏc da haq cùng hang ta hnem.
30 “Mangai leq ùh ŏi ta Au, haq tajraq ca Au, mangai leq
ùh broq bìac gop ti Au, èh haq prai priang cađac.
31 'Màng aih, au doi ca pì, rìm tôiq lôi wa bàu capoch
'mèq đùng Boc Plình èh jah baxŏng, mahaq bàu capoch
'mèq đùng Yiang Hadròih ùh jah baxŏng tôiq aih.
32 Tàng mangai leq capoch ha'nhèq tajraq ca Con Mangai,
tôiq lôi haq ŏi jah baxŏng, mahaq tàng mangai leq capoch
ha'nhèq tajraq ca Yiang Hadròih, 'nhac ca 'nhòng cô loq
'nhòng ma atìq, xôq ùh jah baxŏng tôiq ca haq.
33 “Long lem loh plì lem, long 'mèq loh plì 'mèq, ma jah
'màng aih, ngan plì, èh loq ca long.
34 Ô pì bìh plŏng, mangai ngang dù, broq 'màng leq ma
jah capoch bàu lem? Ma jah 'màng aih cacleq bình halùih
ta manoh men capoch loh jang hacùng.
35 Mangai lem taiq khoi i manoh lem, jah hloh bàu lem,
mahaq mangai dù, taiq khoi i manoh ngang dù, èh capoch
bàu dù.
36 Mahaq, Au doi ca pì: Trùh hì hadrah rìm ngai phai anoi
'noh dèh rìm bàu cla ma capoch ùh lem.
37 “Tiaq bàu capoch jah doi haq mangai ta-atoq, hadai taiq
bàu capoch jah ta'mòq cla haq.”

I Mangai Xìn Hnoq Teo Halac
(Mŏc 8:11–12; Luc 11:29–32)

38 Wop jò aih i 'bài thài ranenh wa mangai Pha-ri-si bòch
Chuaq Jêxu: “Thài ôi, nhèn enh hnoq Ìh broq teo halac.”
39 Haq padreo bàu doi: “Xinoi ngan dù ùh wèq dèh bàu,
xìn teo halac, mahaq ùh jah am teo halac leq enh gùng ca
teo halac Jôna, mangai capoch thai Boc Plình.

40 'Màng ca Jôna ŏi ta cliac ca càn piq hì piq mang, Con
Mangai hadai ŏi ta taneh piq hì piq mang.
41 Trùh hì hadrah, mangai ta phôq Ni-ni-we jah yòng
ta'mòq tôiq ca xinoi cô, ma jah 'màng aih jò jàn aih khoi
tàng bàu Jôna anoi hnài, wì cađac dèh manoh broq tôiq,
mahaq ŏi ta cô, i mòiq Ngai càn yi hnao ca Jôna.
42 Trùh hì hadrah, mangai cadrì broq bùa Diac pah 'ma
mat mahì loh yòng ta'mòq xinoi cô, ma jah 'màng aih haq
trùh enh nòi ma lùch ca crŏng taneh, tamàng bàu khôn
rabiaq da Sa-lô-môn, mahaq jang cô, i mòiq Ngai càn yi
hnao ca bùa Sa-lô-môn.
43 “Jò can kiac loh khoi enh chac mangai, haq lam trùh ta
nòi croh crenh chaq nòi padài, mahaq chaq ùh jah.
44 Haq hèm ta manoh doi: ‘Manàiq cô au wìh hlài hòm ta
hnem au ma neo loh aih.’ Haq wìh hlài hnoq hnem dech,
hwit hreo, padon đòiq khoi tôm.
45 Haq lam adràc tam tapèh toq kiac ma 'noiq dù yi hnao
ca haq hòm. Dìq mùt ŏi ta hnem aih, khoi èh, chac hamac
mangai aih atìq cô èh, hamoq yi hnao ca adroi. Xinoi cô
hadai 'màng aih.”

Miq wa Oh Chuaq Jêxu
(Mŏc 3:31–35; Luc 8:19–21)

46 Jò Chuaq Jêxu 'nang ŏi capoch tùang ca mangai jàn, i
miq wa oh Haq ŏi yòng enh gùng, enh anoi ca Haq.
47 I wì doi ca Haq: “Thài ôi! Miq wa 'bài oh Ìh ŏi enh
gùng enh anoi ca Ìh.”
48 Haq padreo bàu doi: “Cabô miq Au? Cabô oh daq Au?”
49 Haq hnhu tì patô 'bài mangai hŏc tiaq rai doi: “Cô miq
Au wa oh daq Au.
50 Ma jah 'màng aih, tàng mangai leq ma broq tiaq manoh
enh da Baq Au ŏi ta plình, mangai aih oh daq Au wa miq
Au.”

13

Chuaq Jêxu Anoi Hnài Xam Bàu Alìah
(Mŏc 4:1–20; Luc 8:4–15)

1 Hadai trom hì aih Chuaq Jêxu loh khoi enh hnem,
ha'ngui ti 'bò diac raxìq.
2 'Bài jàn tagop ŏi dudan ca Haq bàc hrìn, trùh 'mòi Haq
ep tŏc ha'ngui ta bong. Mangai jàn yòng ti 'bò diac.
3 Haq hnài alìah ca wì bàc trong. Haq doi 'màng cô: “I
mòiq ngai loh lam rai adrech.
4 Jò haq rai, mòiq 'nah clìh ti trong, chìm trùh caq dìq.
5 Mòiq 'nah clìh ta hmu raga, tajòi 'mòi haq hon, taiq i toq
'biaq taneh catùh ùh jrùq.

6 Mahaq jò mat mahì tŏc, haq hŏnh taiq ùh i ca riah, haq
cachìt.
7 Mòiq 'nah clìh ŏi ta nòi hila. Adrech plôh pajùm ti hila,
broq ca adrech aih ùh jah càn.
8 Mòiq 'nah hòm clìh ta nòi taneh jìang, loh plì, mòiq
pliang loh mòiq hrinh, mòiq pliang loh 60, mòiq pliang loh
30.
9 Mangai leq i don, tamàng beq.”
10 'Bài mangai hŏc tiaq thia haten jang Haq, wì bòch:
“Gleq Ìh ma yŏc bàu alìah đòiq hnài wì?”
11 Haq doi: “Khoi am ca pì loq bàu halac halùai da Diac
Plình, mahaq ùh am ca wì haq loq.
12 Ma jah 'màng aih, mangai leq khoi i, jah am tam ca haq,
wì haq jah i rah, mahaq mangai leq ùh i, jah yŏc hlài bìac
haq khoi i.
13 Au capoch alìah ca wì haq:
“Taiq wì ngan mahaq ùh hnoq,
halang don mahaq ùh tàng.
14 'Màng aih, jah troq troi bàu Êsai mangai capoch thai Boc
Plình khoi doi bìac wì haq:
‘Pì halang don tamàng, mahaq ùh 'nì tàng cleq,
yŏc mat ngan mahaq ùh hnoq cleq.
15 Taiq manoh jàn cô khoi cadoq cadang,
broq ca don wì haq loh ca trap,
mat wì haq khoi ca'nhip,
tàng mat blèch wì jah hnoq,
don wì jah tàng, manoh wì jah 'nì,
wì wìh hlài cađac dèh tôiq lôi,
au jah broq brêh ca wì.’✡
16 Mahaq xôq ramŏt ca pì taiq mat jah hnoq wa don jah
tàng.
17 Joq 'nàng, Au doi ca pì: I bàc mangai capoch thai Boc
Plình, bàc mangai rìh ta-atoq ngèh ca enh hnoq bìac pì
hnoq, mahaq ùh jah hnoq; ngèh ca enh tàng bìac pì tàng
mahaq ùh jah tàng.
18 “ 'Màng cô, Au thê pì tamàng bàu alìah ca mangai rai
adrech enh doi cleq:
19 Mangai leq ma tamàng Bàu Lem Diac Boc Plình, mahaq
haq ùh 'nì tàng, èh kiac dù trùh atùng yŏc pliang adrech
khoi rai ta manoh haq, aih mangai tìah ca pliang adrech
clìh ti trong.
20 Adrech ma taclìh nòi hmu raga, aih alìah ca mangai
khoi ca haq tàng Bàu Lem, tajòi 'mòi haq lem bùi nhàn yŏc,

✡ **13:15 13:15** Êsai 6:9,10.

21 mahaq adrech aih ùh hon riah ta manoh, haq rìh toq
'biaq hì raq, èh jò glàm bìac nan xa, bìac wì ti rùp, tajòi
'mòi haq cađac Chuaq.
22 Adrech taclìh nòi hila, aih alìah ca mangai tamàng Bàu
Lem, mahaq haq hèm hrìn bìac crŏng taneh cô. Haq ham
ca padrŏng can, broq Bàu Lem loh ca ùh yòng càn, ùh loh
plì.
23 Mahaq, adrech ma clìh nòi taneh jìang, aih alìah ca
mangai tamàng Bàu Lem, èh 'nì loq ca bàu aih. Mangai
aih jah loh plì, mòiq pliang loh mòiq hrinh, pliang 'noiq 60,
pliang 'noiq hòm 30.”

24 Chuaq Jêxu 'mon bàu alìah ma 'noiq ca wì haq: “Diac
Plình tìah ca mangai rai adrech lem ta đùng cla,
25 mahaq jò haq cùi, i mangai ma git ca haq lam trùh, rai
nhat ta 'mau haq, khoi èh loh lam.
26 Mahaq trùh jò 'mau xròc, nhat hadai loh jò aih.

27 “ 'Bài hapŏng da craq đùng trùh doi ca Haq: ‘Ùh xài ìh
rai adrech lem ta đùng ìh 'mòh? 'Màng aih nhat cô loh enh
leq?’

28 “Cla craq doi: ‘Aih mangai ma git ca au, haq khoi broq
bìac aih.’
“ 'Bài hapŏng bòch: ‘ 'Màng aih ìh enh nhèn lam bùiq đac
nhat aih ùh?’

29 “Cla craq doi: ‘Ùh khòh, yùq jò pì bùiq nhat, loq troq
bùiq đac 'mau dìq.
30 Dôq haq, đòiq wa càn pajùm trùh jò gat, èh au jah tanap
ca 'bài mangai gat: Lah dŏng dìq nhat, achauq crài èh bùh
đac, mahaq 'ràng 'mau mì 'mùt đòiq ta hapom.’ ”

31 Haq 'mon bàu alìah ma 'noiq hòm. Haq doi: “Diac
Plình tìah ca mòiq pliang clong habài, i mangai yŏc rai dèh
ta đùng.
32 Pliang adrech aih yi 'yoh dŏng ca 'bài pliang adrech
'noiq, mahaq jò haq khoi hon, haq yi càn ca 'bài cachiq 'noiq.
Haq wìa long càn, mech wìa ca chìm broq pù ta hamenh
haq.”

33 Haq hadai ta'mon hòm bàu alìah ma 'noiq doi: “Diac
Plình tìah ca blo broq cadroh, i mòiq ngai gu cadrì alôn blo
ta piq cađap dàc, trùh jò dàc aih bôq dŏng.”

34 Chuaq Jêxu yŏc bàu alìah aih hnài mangai jàn. Rìm
bìac hnài, Haq dìq yŏc bàu alìah hnài wì,
35 đòiq troq troi bàu mangai capoch thai Boc Plình khoi
doi:
“Au yŏc bàu alìah hnài wì,

anoi hlài ca wì bìac jrùq hlèp enh jò broq crŏng
taneh.”✡

36 Khoi ca aih, Chuaq Jêxu thê wì hlài. Haq mùt ta hnem.
Mangai hŏc tiaq thia ŏi haten bòch Haq: “Thài ôi, xìn Ìh
doi ro ca nhèn bàu alìah nhat ŏi ta đùng.”

37 Haq padreo bàu doi: “Mangai rai adrech lem, aih Con
Mangai.

38 Rùang, aih crŏng taneh. Adrech lem, aih con caiq Diac
Boc Plình. Nhat adrònh, aih con caiq kiac dù.

39 Haq ma rai adrech 'mèq, aih can kiac Satan. Jò gat, aih
hì pulùch. Mangai gat, aih 'bình plình.

40 “ 'Màng aih, nhat ma jah bùiq tah ta ùnh 'màng leq, hì
pulùch hadai 'màng aih.

41 Con Mangai jah thê dèh 'bình plình Haq gop dìq rìm
ngai ma baxrùq broq catŏih cro wa mangai ngang dù loh
khoi ca Diac Haq.

42 Èh hwenh 'bài mangai aih mùt ta 'bau ùnh, aih nòi crò
hmoi wa cadrit hanenh.

43 Jò aih, 'bài mangai ta-atoq 'ngah ca-ah ca-iang tìah ca
mat mahì ta Diac Baq cla wì. Cabô i don tàng, tamàng beq.

44 “Diac Plình alìah tìah ca hang canaq 'bac catùh ta taneh.
I mòiq ngai chaq hnoq hang aih, èh haq cadoc hlài. Haq lem
bùi cadàu hlài tech dŏng dèh cùng hang rŏt taneh đùng aih.

45 “Diac Plình hadai tìah ca mòiq ngai, mangai padro ngŏc
chaq ngŏc lem.

46 Jò khoi chaq hnoq pliang ngŏc canaq 'bac, haq tech
dŏng dèh cùng hang rŏt pliang ngŏc aih.

47 “Diac Plình hadai tìah ca mangai tang hlàm ta diac
raxìq, rùp rìm hiniq ca.

48 Jò ca khoi hlech bình ta hlàm, èh wì haq dùng hlàm
atŏc ta 'bò, hi khoi wì ha'ngui ràih ca lem tah ta rô, ca 'mèq
tèm đac.

49 Trùh hì pulùch hadai 'màng aih, 'bài 'bình plình jah
trùh lah mangai ngang dù wa mangai rìh ta-atoq loh crài ca
dabau,

50 hwenh 'bài mangai dù mùt 'bau ùnh; ŏi ta aih toq crò
hmoi wa cadrit hanenh.

51 “Pì loq tàng bìac aih ùh?”

'Bài mangai hŏc tiaq padreo bàu doi: “Loq tàng.”

52 Haq doi: “Taiq bìac aih, rìm ngai thài ranenh khoi hŏc
bìac Diac Plình, èh haq tìah ca mòiq ngai, mangai craq
hnem tau, 'noh dèh cùng hang dùnh wa cùng hang neo
loh enh hnem.”

✡ **13:35 13:35** BCP 78:2.

Chuaq Jêxu Hlài ta Na-xa-ret
(Mŏc 6:1–6; Luc 4:16–30)

53 Khoi ca Chuaq Jêxu hnài bàu alìah aih, Haq lam khoi
ca nòi aih.
54 Haq hlài trùh dèh ta gùng, hnài wì ta hnem tagop.
Mangai leq tàng ji hamàih, wì bòch dabau: “Mangai cô 'nì
Haq jah can khôn rabiaq wa cwìang itai cô enh leq?
55 Cô ajoq Con Calô da mangai broq thòq long 'mòh? Miq
Haq Mari, wì oh Haq Jacò, Jôsep, Simôn, Juđa ajoq?
56 Oh Haq ma cadrì dìq ŏi ti bèn cô joq ùh? Nhò enh leq
Mangai cô jah broq rìm bìac aih 'màng cô?”
57 Wì ùh lem bùi ca Haq.
Mahaq Chuaq Jêxu doi ca wì: “Mangai capoch thai Boc
Plình jah wì rìm nòi padèch haq, mahaq toq mangai ta gùng
haq wa mangai hnem haq lê haq.”
58 Ŏi ta aih, Haq ùh broq bàc bìac halac, ma jah 'màng
aih taiq wì ùh lùi Haq.

14

Bùa Hêrôt Jêh Đac Jon 'Baptit
(Mŏc 6:14–29; Luc 9:7–9)

1 Jò aih, bùa Hêrôt tàng wì anoi hlài bìac Chuaq Jêxu.
2 Haq doi dèh ca hapŏng: “Aih Jon 'Baptit cachìt rìh hlài,
taiq 'màng aih raq haq broq bàc trong halac.”
3 Taiq bùa Hêrôt khoi thê wì rùp càt Jon tah ta hnem tù,
taiq bìac Hê-rô-đia, mai Philip oh bùa.
4 Ma jah 'màng aih Jon khoi doi ca bùa: “Tiaq ranenh, ìh
ùh khòh yŏc mangai aih broq mai.”
5 Hêrôt chaq trong jêh đac Jon, mahaq bùa crè ca jàn, ma
jah 'màng aih dìq ca mangai jàn doi Jon mangai capoch thai
Boc Plình.
6 Trùh hì caq hiniang manè hì xa-ông ca bùa Hêrôt, con
cadrì Hê-rô-đia nhaiq muaq ta'ne 'bài mangai caq hiniang,
lem manoh bùa dìq jaq.
7 'Màng aih bùa yŏc bàu pachac hùaq ca con cadrì aih
rìm bìac con cadrì aih enh xìn haq.
8 Khoi èh miq con cadrì aih thê haq xìn doi: “Pŏt gàu Jon
'Baptit tah ta màm 'ràng am ca au.”
9 Tàng bàu cô, bùa loh ca mango, mahaq taiq haq khoi lò
pachac enh ngìa ca mangai caq hiniang ŏi ta aih,
10 bùa thê wì pŏt gàu Jon ŏi ta hnem tù,
11 tah gàu aih ta màm hi 'ràng am ca con cadrì aih. Con
cadrì aih 'ràng am dèh ca miq.
12 'Bài mangai hŏc tiaq Jon lam trùh, yŏc hanang Jon lam
catùh. Khoi èh wì lam anoi ca Chuaq Jêxu.

Chuaq Jêxu am Padam Ngŏng Ngai Caq
(Mŏc 6:3–44; Luc 9:10–17; Jon 6:1–14)

13 Chuaq Jêxu bu tàng bàu aih, Haq cađac nòi aih loh ta
bong, lam ta nòi đùng hawit. Jò mangai jàn loq bìac aih, wì
loh enh 'bài phôq lam jènh tiaq Haq.
14 Haq cadiang loh enh bong, hnoq mangai jàn bàc hrìn,
Haq xa-ŏch ta manoh, broq ca 'bài mangai ùh hrŏc jah brêh.
15 Trùh chìu, mangai hŏc tiaq thia haten jang Haq, wì doi:
"Ŏi ta cô hawit, khoi xèq, xìn Thài am wì mùt ta 'bài plài
rŏt dahwèq caq."
16 Chuaq Jêxu doi: "Ùh nhet ca wì haq ep hlài. Pì raq phai
am ca wì haq caq."
17 Mangai hŏc tiaq tèu: "Nhèn i padam toq 'benh wa baiq
pliang ca raq."
18 Haq doi: " 'Ràng ca wa 'benh ca Au cô."
19 Haq thê wì ha'ngui ta nhat, khoi èh, yŏc padam toq
'benh wa baiq pliang ca, ngoi ngan ta plình manè pôi Boc
Plình. Khoi èh goh 'benh am ca 'bài mangai hŏc tiaq,
mangai hŏc tiaq am ca mangai jàn.
20 Mangai leq caq ji panàc, tŏch hlài rah haq jah 12 rajo.
21 'Bài mangai caq jah 5.000 ngai, ùh tình gu cadrì wa con
'yoh.

Chuaq Lam ti Riang Diac
(Mŏc 6:45–56; Jon 6:15–21)

22 Khoi ca aih, Haq bahôiq mangai hŏc tiaq tŏc ta bong
cwa pah tau adroi ca Haq, hi khoi Haq thê mangai jàn hlài.
23 Jò wì khoi hlài, Haq tŏc ta bôi wang waiq khàn mòiq
ngai, trùh xèq. Haq xôq ŏi ta aih mòiq Ngai.
24 Jò aih bong khoi loh trùh 'ne diac raxìq, 'bìq diac raxìq
lai laq tep taiq i cayeo hlôi dang lùi.
25 Mahaq trùh jò ten 'ngah damang aih, Chuaq Jêxu lam
ti riang diac trùh ti 'bài mangai hŏc tiaq.
26 Jò wì mangai hŏc tiaq hnoq Haq lam ti riang diac, wì
yùq crè cachech bàu dêh. Wì xoh aih kiac cachŏc.
27 Mahaq Chuaq Jêxu doi: "Catèm beq, apaq crè, cla Au
cô."
28 Pêtrô doi: "Waiq Chuaq, tàng joq Ìh, xìn thê au lam ti
riang diac trùh ta Ìh."
29 Chuaq tèu: "Lam ta cô beq."
Pêtrô loh enh bong, cadiang lam ti riang diac trùh ti
Chuaq Jêxu.
30 Mahaq jò haq hnoq cayeo hlôi, Pêtrô crè, hlòp clìh ta
diac, haq cachech bàu dêh: "Chuaq ôi, xìn dèch au!"

31 Tajòi 'mòi Chuaq Jêxu hnhu tì rùp yŏc haq, rai doi: “Ô
mangai 'biaq manoh lùi, gleq ìh ma jah hèm ra'ngòt 'màng
'mat?”
32 Jò Haq wa Pêtrô khoi tŏc ta bong, cayeo pi hlôi.
33 'Bài mangai ŏi ta bong thia trùh hacùn cràng cùh waiq
Haq. Wì doi: “Chuaq ôi, Ìh joq 'nàng Con Boc Plình.”
34 Jò khoi cwa pah tau, Haq wa mangai hŏc tiaq tŏc ta 'bò
ŏi ta gùng Gê-nê-sa-rêt.
35 Mangai ta nòi aih canao ca Haq, thê mangai lam anoi
jàp gùng aih, wa 'ràng trùh ca Haq 'bài mangai ùh hrŏc.
36 Wì xìn Haq am wì bèq ha'mai eo Haq. Èh dìq ca 'bài
mangai ma bèq jah brêh.

15

Bìac 'Nheo Tì Adroi ca Acaq
(Mŏc 7:1–23)

1 Khoi èh, i 'bài mangai Pha-ri-si wa thài ranenh enh phôq
Jê-ru-sa-lem, lam trùh ti Chuaq Jêxu, wì bòch Haq:
2 “Gleq mangai hŏc tiaq Ìh ùh broq bìac tiaq craq enh
calah nèh, taiq wì haq ùh 'nheo tì adroi ca acaq?”
3 Haq padreo bàu doi: “Gleq pì ma cađac bàu thê Boc
Plình, ma broq tiaq bìac da mangai calah nèh?
4 Ma jah 'màng aih Boc Plình khoi doi: ‘Pì ep iu dèh miq
baq,’✡ èh bìac cô hòm, ‘mangai leq hanip dèh miq baq, phai
jêh haq cachìt.’✡
5 Mahaq pì blòq hlài doi: ‘Bìac leq au jah jùp đò dèh miq
baq, au khoi am ca Boc Plình. Mangai aih pi ep wèq ban
dèh ca miq baq hòm.’
6 'Màng aih, taiq pì khoi broq bìac tiaq craq enh calah
nèh, aih pì khoi cađac bàu Boc Plình.
7 Ô mangai bàu lem, manoh dù, khoi troq da Êsai mangai
capoch thai Boc Plình khoi doi adroi bìac pì, haq doi:
8 “ ‘Jàn cô yŏc hacùng cùh waiq Au,
mahaq manoh wì haq hangai ca Au.
9 Bìac wì haq cùh waiq Au aih 'ngwan,
ma jah 'màng aih wì haq hnài thê tiaq 'bŏi ranenh con
mangai broq loh.’✡ ”
10 Haq creo ca mangai jàn trùh ti Haq, èh doi ca wì: “Pì
tamàng beq, èh phai 'nì loq.
11 Ùh xài dahwèq caq leq mùt ta hacùng broq mangai ùh
hadròih, mahaq bìac leq loh enh hacùng, bìac aih ma broq
ca mangai ùh hadròih.”

✡ **15:4 15:4** LEA 20:12; RAH 5:16. ✡ **15:4 15:4** LEA 21:17; Lêwi 20:9. ✡ **15:9 15:9** Êsai 29:13.

12 Mangai hŏc tiaq thia haten, bòch: “Ìh i loq, 'bài mangai
Pha-ri-si ùh lem ta manoh jò wì tàng bàu cô?”
13 Haq padreo bàu doi: “Long leq Baq Au ŏi ta Plình ùh
pìt, ep bùiq đac.
14 Dôq da wì haq 'màng aih raq. Wì haq aih mangai
ùh xau 'nong trong ca mangai hadai ùh xau, dìq taclìh ta
ralùng.”
15 Pêtrô doi: “Xìn Thài anoi ro ca nhèn bàu alìah aih.”
16 Chuaq Jêxu bòch: “Pì hadai 'nhòq 'nì tàng 'mòh?
17 Pì ma 'nhòq 'nì bìac cleq mùt ta hacùng clìh ta cliac, hi
khoi ep 'noh đac 'mòh?
18 Mahaq bìac leq tŏc enh manoh hloh ti hacùng, aih ma
bìac dù, bìac aih ma broq mangai ùh hadròih.
19 Ma jah 'màng aih enh manoh hèm loh bìac dù, bìac
jêh đac mangai, tango anang, rê rùai, atùng, bàu amòng
wa bàu jù atùng.
20 Aih bìac ma broq mangai ùh hadròih, mahaq bìac acaq
ùh 'nheo tì, ùh broq ca mangai loh ùh hadròih.”

Mangai Gu Cadrì Ca-na-an
(Mŏc 7:24–30; 8:1–10)

21 Chuaq Jêxu cađac nòi aih, mùt ta gùng Tirò wa Siđôn.
22 I mòiq ngai gu cadrì Ca-na-an lam trùh creo bàu dêh:
“Waiq Chuaq, Con Xau bùa Đawit, xìn xa-ŏch ca au dìq.
Con cadrì au i kiac ŏi ta chac. Haq 'bìq baxa dìq jaq.”
23 Mahaq Chuaq Jêxu ùh tèu nà leq. 'Bài mangai hŏc tiaq
trùh ti Haq, doi: “Xìn Ìh thê gu cadrì cô hlài beq, ma jah
'màng aih, haq tiaq creo yôt ca bèn.”
24 Mahaq Chuaq doi: “Boc Plình thê Au trùh toq ta 'bài
con trìu lac ta Diac Is-ra-ên.”
25 Mahaq gu cadrì aih thia hacùn cràng enh ngìa ca Chuaq
Jêxu rai doi: “Waiq Chuaq, xìn jùp đò au dìq.”
26 Haq padreo hlài doi: “Ùh khòh yŏc 'benh con caiq tèm
ca 'bài coq con caq.”
27 Gu cadrì doi ca Haq: “Waiq Chuaq, joq 'nàng 'màng
aih, mahaq 'bài coq con hadai jah caq 'benh ha'monh clìh
enh ca'bŏng craq haq.”
28 Chuaq Jêxu doi: “Ô gu cadrì tau, ìh i manoh lùi canòm
càn, jah broq am tiaq troi manoh ìh ma enh.” Adrình ca jò
aih, con haq jah brêh.

Yàng Baiq, Chuaq Jêxu Broq 'Benh Loh Bàc

29 Chuaq Jêxu lam enh aih trùh ta diac raxìq Ga-li-lê, khoi
èh tŏc ta wang ha'ngui.
30 I mangai jàn bàc lam trùh ti Haq, 'ràng 'bài mangai
cwê, ùh xau, làu, mangai pen wa bàc ngai hinìq tôq ma

'noiq, đòiq jang jènh Chuaq Jêxu. Èh Haq broq brêh ca wì
dìq dŏng.
31 'Màng aih, wì hamàih dìq jaq jò wì hnoq mangai làu
khoi jah capoch, mangai ngwenh jènh tì jah brêh, mangai
pen jah lam, wa mangai ùh xau jah xau hnoq. Wì manè
padèch Boc Plình da mangai Is-ra-ên.
32 Chuaq Jêxu creo dèh ca 'bài mangai hŏc tiaq trùh, Haq
doi: “Au xa-ŏch ca mangai jàn cô, wì haq khoi ŏi ti Au piq
hì, manàiq pi i ca dahwèq caq. Au ùh enh đòiq wì hlài cliac
dech, yùq wì pangot, wì hlat ti trong.”
33 'Bài mangai hŏc tiaq tèu Haq: “Ŏi ta nòi hawit 'màng
cô chaq 'benh ta leq ma panàc ca mangai bàc 'màng cô?”
34 Chuaq Jêxu bòch: “Pì i toq leq toq 'benh?”
Wì doi: “Tapèh toq 'benh wa toq 'biaq pliang ca 'yoh.”
35 Haq thê mangai jàn ha'ngui ta taneh.
36 Hi khoi, Haq yŏc tapèh toq 'benh wa ca, manè pôi Boc
Plình, èh goh am ca mangai hŏc tiaq, mangai hŏc tiaq axong
am ca jàn.
37 Rìm ngai caq panàc. 'Benh ŏi i rah, tŏch jah tapèh rojo.
38 'Bài mangai ma caq aih 4.000 ngai, ùh tình gu cadrì wa
con 'yoh.
39 Khoi ca aih, Haq thê wì hlài. Khoi èh, Haq tŏc ta bong
lam ta gùng Ma-ga-đan.

16

Wì Xìn Haq Broq Teo Halac
(Mŏc 8:11–13; Luc 12:54–56)

1 'Bài mangai Pha-ri-si wa mangai Sa-đu-sê trùh ti Chuaq
Jêxu, xìn Haq broq teo halac enh plình, ma jah 'màng aih
wì i manoh enh thù Haq.
2 Mahaq Haq tèu: “Trùh jò daxèq, pì doi: ‘Cô èh plình tôq
lem, ma jah 'màng aih pì hnoq plình gòh,’
3 èh jò daxroq, pì doi: ‘Hì cô i mè prò, ma jah 'màng aih
hnoq plình gòh blùc.’ Pì loq hadro plình mè, plình tôq, gleq
pì ma ùh 'nì hadro 'bài teo halac ta 'nhòng crŏng taneh?
4 Xinoi ngang dù, ùh wèq dèh bàu cô chaq teo halac,
mahaq ùh am ca wì mòiq teo halac leq enh gùng ca teo
halac da Jôna, mangai capoch thai Boc Plình.” Hi khoi Haq
loh lam enh wì.
5 Jò khoi cwa 'bò pah tau, 'bài mangai hŏc tiaq hèt wê
'benh.
6 Chuaq Jêxu doi ca 'bài mangai hŏc tiaq: “Phai hmàng ta
manoh wa ngan kenh ca blo mangai Pha-ri-si wa Sa-đu-sê.”
7 Mangai hŏc tiaq bòch dabau doi: “Cô taiq bèn ùh wê
'benh.”

8 Chuaq Jêxu loq ca wì hèm bìac aih, Haq doi ca wì: “Ô
mangai 'biaq manoh lùi, gleq pì ma hèm taiq pì ùh i ca
'benh?
9 Pì ma 'nhòq 'nì, 'nhòq hnoq, pì ùh hmàng, padam toq
'benh am 5.000 ngai caq, èh pì tŏch hlài rah jah toq leq rajo?
10 Èh pì ahmàng tapèh toq 'benh am ca 4.000 ngai caq, pì
tŏch rah jah toq leq rajo?
11 Gleq pì ma ùh 'nì tàng ùh xài Au enh anoi ca pì bìac
'benh caq? Mahaq Au enh anoi ca pì ep ngan kenh blo
mangai Pha-ri-si wa Sa-đu-sê.”
12 Khoi ca Haq doi bàu aih, wì men loq tàng, ùh xài Haq
thê wì ngan kenh blo ma tah ta 'benh, mahaq ngan kenh
bàu hnài da mangai Pha-ri-si wa Sa-đu-sê.

Pêtrô Pa'noh Loh Chuaq Jêxu Joq Crich
(Mŏc 8:27–30; Luc 9:18–21)

13 Jò Chuaq Jêxu trùh ta gùng Sê-sa-rê Philip, Haq bòch
dèh mangai hŏc tiaq: “Tiaq bàu wì doi, Con Mangai aih
Cabô?”
14 Mangai hŏc tiaq Haq tèu: “ 'Nah ngai doi: Jon 'Baptit.
'Nah ngai doi: Êli. Wì 'noiq hòm doi: Ìh Jê-rê-mi, loq mòiq
ngai, mangai capoch thai Boc Plình ma 'noiq.”
15 Haq bòch wì: “Cla pì doi, Au Cabô?”
16 Simôn Pêtrô tèu: “Ìh Mangai Crich, Con Calô Boc Plình
ma rìh hloi.”
17 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Am xôq ramŏt ca Ìh, Simôn
con Jôna, ma jah 'màng aih bìac cô ùh xài mangai patô ca
ìh, mahaq Baq Au ŏi ta plình khoi mahno ca ìh.
18 Au hadai doi ca ìh: Ìh Pêtrô. Au jah broq Tagop Hadròih
Au enh crŏng hmu cô, èh 'bài 'mang da Cwìang Ngang Dù
ùh jah 'blêq Tagop Hadròih aih.
19 Au am ca ìh chìa khwaq Diac Plình, bìac leq ìh càt ŏi ta
crŏng taneh, hadai jah càt ŏi ta Diac Plình, bìac leq ìh ma
dŏih ŏi crŏng taneh, hadai jah dŏih ŏi ta Diac Plình.”
20 Khoi èh, Haq ùh am dèh mangai hŏc tiaq anoi ca
mangai 'noiq loq ca Haq Crich, Con Calô Boc Plình.
21 Pàng aih, Chuaq Jêxu baxèm am ca 'bài mangai hŏc tiaq
loq, Haq ep lam trùh ta Jê-ru-sa-lem, ep chìuq 'bài craq broq
gàu Yothaiq, 'bài pajàu càn wa 'bài thài ranenh baxa Haq,
ep chìuq wì jêh đac, trùh hì piq, Haq jah rìh hlài.
22 Pêtrô 'ràng crài Haq lam ta kenh, doi ca Haq: “Chuaq
ôi, Boc Plình leq manaq đòiq Ìh 'màng aih, bìac aih ùh trùh
ca Ìh đòh!”
23 Mahaq Chuaq Jêxu hwi ngan Pêtrô doi: “Ô kiac Satan,
lùi ŏi enh rù ca Au beq! Ìh broq dua 'mèq am ca Au, ma jah

'màng aih ìh ùh hèm trùh bìac Boc Plình, mahaq hèm trùh toq bìac con mangai.”
24 Khoi èh Chuaq Jêxu doi dèh ca mangai hŏc tiaq: “Tàng mangai leq enh tiaq Au, thê haq cađac dađeh, xùi long pagat lam tiaq Au.
25 Ma jah 'màng aih, mangai leq enh dèch dèh can rìh jah hnhung, mahaq mangai leq cađac dèh can rìh tiaq Au, èh jah yŏc hlài.
26 Mangai leq, 'nhac ca haq jah nhàn yŏc dìq ca crŏng taneh, mahaq mahua yiang haq hnhung, i lòiq cleq? 'Màng aih èh haq yŏc cleq ma wìa halìh yŏc hlài dèh mahua yiang?
27 Ma jah 'màng aih atìq cô èh, Con Mangai jah ŏi ti can 'ngah 'ngai Baq Haq lam trùh ta crŏng taneh ti 'bài 'bình plình. Jò aih èh, Haq 'noh bìac baha ca tang ngai, wa baxa tang ngai, aih tiaq bìac cla wì haq broq.
28 “Joq 'nàng, Au doi ca pì, pì ma yòng jang cô, i tang ngai ùh cachìt adroi jò wì hnoq Con Mangai trùh ŏi ta Diac Haq.”

17

Chuaq Jêxu Halìh 'Mù Dađeh
(Mŏc 9:2–13; Luc 9:28–36)
1 Atìq ca tadràu hì, Chuaq Jêxu 'ràng Pêtrô wa Jacò, Jon oh Jacò tiaq Haq tŏc ta wang ha'nhèq.
2 Enh ngìa ca wì, Chuaq halìh 'mù, hadrò Haq canhia tìah ca mat mahì, eo Haq taboc ca-ah.
3 Wop jò aih wì hnoq Môise wa Êli capoch tùang ca Chuaq Jêxu.
4 Pêtrô doi ca Chuaq Jêxu: “Chuaq ôi, bèn ŏi ta cô lem dìq jaq, tàng lem manoh Ìh, au broq piq toq ranòh ta cô, mòiq ca Ìh, mòiq ca Môise, mòiq ca Êli.”
5 Jò haq ŏi raq capoch, i yùc taboc ca-ah glom wì ta aih. I bàu enh yùc doi: “Cô Con Calô Au, Au loq waq ca Haq. Haq lem manoh Au rìm trong, ep iu bàu Haq.”
6 Jò tàng bàu aih wì pacro dađeh ta taneh, rai cùp gàu taiq yùq crè dìq jaq.
7 Chuaq Jêxu trùh haten, bèq mangai hŏc tiaq doi: “Paq yùq, yòng beq!”
8 Jò wì ngoi ngan, pi i ca cabô enh gùng ca Chuaq Jêxu.
9 Jò wì haq loh enh wang, Chuaq Jêxu tanap ca wì: “Pì ùh khòh anoi hlài ca mòiq ngai leq bìac pì khoi hnoq, gòm trùh jò Con Mangai cachìt jah rìh hlài.”
10 'Bài mangai hŏc tiaq bòch Haq: “ 'Màng aih hagleq thài ranenh doi: Êli phai trùh adroi?”

11 Chuaq Jêxu tèu: “Joq Êli phai trùh, đòiq ha'naoq hlài
rìm bìac.
12 Mahaq Au doi ca pì: Êli khoi trùh, mahaq wì ùh canao
loq. Wì broq cađac ca haq rìm trong tiaq manoh wì enh.
Con Mangai hadai phai chìuq jìq xa bàc ta tì wì aih èh.”
13 Jò aih 'bài mangai hŏc tiaq men loq Haq anoi trùh Jon
'Baptit.

Chuaq Hnan Drùh Can Kiac
(Mŏc 9:14–29; Luc 9:37–43)

14 Jò wì trùh hlài ta mangai bàc, i mòiq ngai con calô thia
haten, hacùn cràng enh ngìa ca Chuaq Jêxu, doi:
15 “Chuaq ôi, xa-ŏch ca con calô au ma troq kenh, haq
xalep dìq jaq. Haq cro yôt ta ùnh wa ta diac.
16 Au khoi 'ràng haq ca 'bài mangai hŏc tiaq Ìh, mahaq
wì ùh jah broq brêh ca haq.”
17 Chuaq Jêxu tèu: “Ô xinoi manhài trài wa ùh i ca manoh
lùi. Au ep ŏi ti pì trùh jò leq? Au ep chìuq àt ca pì trùh jò
leq? 'Ràng con calô 'mat ca Au beq.”
18 Chuaq Jêxu lech ca kiac aih. Tajòi 'mòi jò aih, can kiac
loh enh chac haq. Con calô brêh tajòi 'mòi jò aih raq.
19 Jò pi i ca wì 'noiq, 'bài mangai hŏc tiaq trùh ti Chuaq
Jêxu bòch hlèp Haq: “Gleq nhèn ma ùh jah hnan drùh 'noh
kiac?”
20 Chuaq Jêxu tèu wì: “Taiq pì i manoh lùi 'yoh 'yit hrìn.
Ma jah 'màng aih, Au doi ca pì joq 'nàng, tàng pì i manoh
lùi jah đeh toq clong habài, pì jah doi ca wang cô: Cwa tŏc
pah tau beq. Tajòi 'mòi wang cô cwa tŏc pah tau. Ùh i bìac
cleq pì ùh broq jah.
21 “Enh hnan đac can kiac 'màng cô, ep waiq khàn wa
rôn ca acaq.”

Bìac Haq Cachìt Èh Rìh Hlài
(Mŏc 9:30–32; Luc 9:43–45)

22 Jò ŏi ta Ga-li-lê, Chuaq Jêxu doi ca wì: “Cô èh, Con
Mangai 'bìq mùt ta tì wì.
23 Èh wì jêh đac Haq. Trùh hì piq, Haq rìh hlài.” 'Bài
mangai hŏc tiaq tàng bàu aih, wì loh ca mango dìq jaq.

Bìac Am Thèq da Hnem Cùh Waiq

24 Jò Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq trùh ta Ca-bê-na-um,
'bài mangai gop thèq ta Hnem Cùh Waiq lam bòch Pêtrô:
“Thài ìh ùh am thèq da Hnem Cùh Waiq 'mòh?”
25 Pêtrô tèu: “Òq Haq am.”
Jò Pêtrô mùt ta hnem, Chuaq Jêxu bòch Haq adroi:
“Simôn, ìh hèm 'màng leq? 'Bài bùa crŏng taneh gop thèq

enh cabô, enh 'bài con cla wì, loq gop thèq enh wì Diac
'noiq?”
26 Pêtrô tèu: “Enh mangai Diac 'noiq.”
Chuaq Jêxu doi ca haq: “ 'Màng aih 'bài con caiq da wì
haq ùh ep am.
27 Mahaq đòiq ùh hìaq broq ca wì catŏih, ìh loh ta diac
raxìq ca'nìh axai, yŏc ca cap axai ma adroi, wah hacùng
haq, i mòiq hliac 'bac. Yŏc 'bac aih lam am thèq ca ba beq.”

18

Ŏi Diac Plình Cabô Yi Càn?
(Mŏc 9:33–37; Luc 9:46–48)

1 Wop jò aih, 'bài mangai hŏc tiaq Chuaq Jêxu trùh bòch
Haq: “Cabô yi càn ŏi ta Diac Plình?”
2 Haq creo ca mòiq ngai con 'yoh, đòiq haq yòng ta'ne wì.
3 Èh Haq doi: “Au doi ca pì joq 'nàng, tàng pì ùh cađac
đeh manoh broq tôiq wa wìh wìa tìah ca con 'yoh cô, pì ùh
jah mùt Diac Plình.
4 'Màng aih mangai leq chìuq broq ha'neq tìah ca con 'yoh
cô, haq jah broq càn ŏi ta Diac Plình.
5 Mangai leq taiq hiniq Au nhàn con 'yoh cô, aih haq nhàn
Au.
6 “Mahaq tàng mangai leq baxrùq ca mòiq ngai ta 'bài
con 'yoh khoi tiaq Au broq tôiq, đang ca càt apao hmu jang
ranŏng haq, hwenh ca'nìh đac haq ta diac raxìq yi lem.
7 Nan xa ca crŏng taneh cô taiq bìac broq loh ca mangai
'noiq catŏih cro! Joq i đeh bìac broq ca mangai 'noiq catŏih
cro, mahaq nan xa am ca mangai leq ma baxrùq ca mangai
'noiq catŏih cro.
8 Tàng tì loq jènh ìh baxrùq ìh broq tôiq, coh hwenh đac
ma hangai ca cla ìh beq, ma jah 'màng aih yŏc ca ìh thìuq
mòiq apah jènh, loq mòiq apah tì, mahaq jah mùt nòi can
rìh hloi hloi, yi hnao ca tôm jènh tì, mahaq clìh ta 'bau ùnh
hloi hloi.
9 Tàng mat ìh baxrùq ìh broq tôiq, 'bacsi hwenh đac
ma hangai ca ìh beq, ma jah 'màng aih, mòiq apah mat,
mahaq jah mùt nòi rìh halình, yi hnao ŏi tôm baiq apah
mat, mahaq mùt ta 'bau ùnh.
10 “Wèq dađeh oq, apaq khìn mòiq ngai 'yoh leq ta 'bài
con 'yoh cô, ma jah 'màng aih, Au doi ca pì, 'bài 'bình plình
da wì haq ŏi ta plình hloi hloi hnoq hadrò Baq Au.
11 Ma jah 'màng aih Con Mangai khoi trùh đòiq dèch
mangai ma hù hnhung.

12 “Pì hèm 'màng leq, tàng mangai leq i mòiq hrinh toq
trìu, èh mòiq toq lam lac, haq ma ùh đòiq đò 99 toq ŏi ta
wang, èh haq lam chaq mòiq toq trìu ma lam lac 'mòh?
13 Joq 'nàng Au doi ca pì, jò mangai aih chaq hnoq trìu
ma lac aih, haq lem bùi yi hnao ca hnoq 99 toq ùh hìaq lam
lac.
14 Baq pì ŏi ta plình hadai 'màng aih. Haq ùh enh đòiq
mòiq ngai leq ta 'bài con 'yoh cô hù hnhung.”

Bìac Trah Hatroq ca Mangai 'Noiq

15 “Tàng i mòiq ngai oh daq ìh broq lôi ca ìh, ìh patô da
haq toq jò chôp baiq ngai raq. Tàng haq tamàng da ìh, ìh
jah oh daq hlài.
16 Mahaq tàng haq ùh tamàng, ìh adràc tam mòiq loq
baiq ngai lam ti ìh. ‘Nhò bàu baiq piq ngai anoi hlài, rìm
bàu da ìh wa mangai aih jah hagao cajap.’✡
17 Tàng haq xôq ùh tamàng 'bài mangai aih, phai doi ca
Tagop Hadròih. Tàng haq hadai ùh iu bàu mangai ŏi ta
Tagop Hadròih, jò aih ngan haq tìah ca mangai ùh tiaq Boc
Plình wa mangai gop thèq.
18 “Joq 'nàng Au doi ca pì, bìac leq pì càt ŏi crŏng taneh,
èh hadai càt ŏi ta Diac Plình. Bìac leq pì dŏih ŏi ta crŏng
taneh, èh hadai jah dŏih ŏi ta Diac Plình.
19 “Joq 'nàng, Au doi hòm ca pì, tàng baiq ngai ta pì mòiq
manoh ca dabau ŏi ta crŏng taneh, ùh kè waiq xìn bìac cleq,
Baq Au ŏi ta Diac Plình jah am ca wa.
20 Ma jah 'màng aih nòi leq i baiq piq ngai canòm ca hiniq
Au tagop dabau, Au ŏi ta'ne wì haq.”
21 Pêtrô thia haten bòch Chuaq Jêxu: “Chuaq ôi, jò oh daq
au broq tôiq ca au, au ep baxŏng tôiq ca haq toq leq yàng?
I joq trùh tapèh yàng ùh?”
22 Chuaq Jêxu tèu: “Au doi ca ìh, ùh xài trùh tapèh yàng,
mahaq 70 yàng tapèh.
23 “ 'Màng cô, Diac Plình tìah ca mòiq ngai bùa, enh tình
sô dèh ca hapŏng.
24 Jò bùa baxèm tình, i mòiq ngai 'ràng ca haq mòiq ngai
pòq bùa 10.000 talàng 'bac.
25 Taiq haq ùh nui claih ca dòih, craq thê wì tech haq,
tech cadrì con haq, tech dìq ca cùng hang haq, đòiq baxŏng
dòih.
26 “Mahaq hapŏng aih hacùng cràng enh ngìa ca bùa rai
doi: ‘Xìn ìh đòiq au baxŏng đeh adia, èh au baxŏng dìq
dŏng.’
27 Bùa xa-ŏch ca haq, baxŏng haq hlài, pi tình ca haq
dòih.

✡ **18:16 18:16** RAH 19:15.

28 “Mahaq jò hapŏng aih loh lam, haq hnoq mòiq ngai
hapŏng 'noiq pòq haq mòiq hrinh đê-na-ri. Haq rùp
hapŏng aih it ranŏng, rai doi: ‘Baxŏng da au dòih beq.’
29 “Hapŏng aih hacùn cràng xìn haq: ‘Xìn đòiq au baxŏng
đeh adia, èh au baxŏng dŏng da ìh.’
30 “Mahaq haq ùh chìuq. Haq xôq rùp hapŏng aih tah ta
hnem tù trùh jò baxŏng dŏng da haq.
31 'Bài hapŏng 'noiq hnoq bìac aih, wì mango dìq jaq. Wì
anoi hlài ca bùa loq rìm bìac aih.
32 “Bùa creo ca haq trùh doi ca haq: ‘Ô hapŏng dù, au
khoi cađac dòih ca ìh taiq ìh khoi xìn au.
33 Gleq ìh ùh xa-ŏch dèh ca bua ìh, troi au khoi xa-ŏch ca
ìh 'mòh?’
34 Bùa loh nòih ca haq, thê 'bài gòm tù rùp tah haq ta
hnem tù baxa haq trùh jò leq haq ca'naih claih ca dòih aih.
35 “Tàng pì ùh dìq ca manoh baxŏng tôiq dèh ca oh daq,
Baq Au ŏi ta Diac Plình hadai hadrah pì 'màng aih dìq.”

19

Bìac Ŏng Mai Cađac ca Dabau
(Mŏc 10:1–12)

1 Jò Chuaq Jêxu hnài khoi gêh dìq ca bàu aih, Haq cađac
gùng Ga-li-lê, lam trùh ta gùng Juđia, pah tau diac Jôđan.
2 Mangai jàn bàc tiaq Haq. Haq broq brêh ca wì ta aih.
3 Mangai Pha-ri-si thia haten. Wì bòch đòiq thù Haq, doi:
“Thài ôi, 'nhac ca bìac càn loq bìac 'yoh xôq jah cađac mai
joq ùh?”
4 Haq tèu wì: “Pì 'nhòq lah đŏc Sech Hadròih 'mòh? Bàu
Chuaq achìh enh jò baxèm, Boc Plình ‘khoi broq gu calô wa
gu cadrì,’✡
5 hi doi: ‘Taiq 'màng aih raq gu calô jah talah dèh enh miq
baq, yùp pajùm dèh ti mai, èh wa baiq wìa mòiq chac.’✡
6 Pàng aih, wa pi xài baiq hòm, mahaq wìa mòiq chac.
'Màng cô, bìac leq Boc Plình khoi yùp pajùm, con mangai
ùh jah lah.”
7 Wì bòch: “ 'Màng aih gleq Môise khoi hnài doi: ‘Gu calô
am ca mai jàiq cađac, khoi èh đòiq dèh mai lam.’ ”
8 Chuaq Jêxu tèu: “Taiq manoh pì cadoq, ma jah Môise
am pì cađac mai, mahaq enh jò baxèm ùh 'màng aih.
9 Au doi ca pì: Mangai leq cađac dèh mai ùh xài taiq mai
haq tango, khoi èh haq yŏc òn mai 'noiq, gu calô aih khoi
broq tôiq tango. Èh mangai leq ma yŏc gu cadrì ŏng haq
khoi cađac, haq hadai broq tôiq tango.”

✡ **19:4 19:4** BB 1:27. ✡ **19:5 19:5** BB 2:24.

10 'Bài mangai hŏc tiaq doi ca Haq: “Tàng bìac ŏng mai
'màng aih, ùh yŏc mai yi lem.”
11 Chuaq Jêxu tèu wì: “Ùh xài rìm ngai jah nhàn yŏc bàu
cô, mahaq toq mangai Boc Plình khoi am broq 'màng aih
hêq!
12 I 'nah ngai ùh yŏc mai taiq khoi xa-ông ca wì haq 'màng
aih. 'Nah ngai ùh yŏc mai taiq cla to enh 'mang aih. 'Nah
ngai ùh yŏc mai taiq toq enh broq bìac Diac Plình. Mangai
leq nui nhàn bìac cô khòh nhàn.”

Chuaq Jêxu Am Xôq ca Wì Con 'Yoh
(Mŏc 10:13–16; Luc 18:15–17)

13 Khoi èh wì 'ràng ca Chuaq Jêxu 'bài con 'yoh waq ca
Haq đòiq tì ti chac wì wa waiq khàn ca wì haq. 'Bài mangai
hŏc tiaq lech ca wì.
14 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “Đòiq 'bài wì con 'yoh trùh ti
Au beq, apaq tàt wì haq, ma jah 'màng aih Diac Plình jah
am ca mangai leq i manoh tìah ca 'bài con 'yoh 'màng cô.”
15 Khoi ca Haq đòiq tì ti chac wì con 'yoh, èh Haq loh lam.

Mangai Gu Radam Padrŏng Can
(Mŏc 10:17–31; Luc 18:18–30)

16 Jò aih i mòiq ngai thia bòch Chuaq Jêxu: “Thài ôi, au
ep broq lem 'màng leq đòiq jah i can rìh hloi hloi?”
17 Chuaq Jêxu bòch haq: “Gleq ìh ma bòch Au bìac lem?
Toq Boc Plình raq ma lem! Tàng ìh enh mùt rìh halình, ìh
ep wèq dìq bàu thê.”
18 Gu radam aih bòch: “Bàu thê leq?”
Chuaq Jêxu tèu haq: “ ‘Apaq jêh đac mangai, apaq tango,
apaq atùng, apaq capoch hlài amòng.
19 ep iu bàu miq baq,’✡ ‘loq waq ca 'bài mangai ma haten
hatìa ca ìh,’✡ 'màng ca ìh loq waq ca dađeh.”
20 Gu radam aih doi: “Bàu thê aih au khoi iu tiaq dìq,
'màng aih au ŏi thìuq cleq hòm?”
21 Chuaq Jêxu doi: “Tàng ìh enh lem rìm trong, phai lam
tech dŏng cùng hang, am ca 'bài mangai pa beq, 'màng aih
ìh jah i cùng hang canaq 'bac ŏi Diac Plình. Khoi èh lam
tiaq Au.”
22 Jò gu radam tàng bàu aih, haq loh lam rai mango, taiq
haq i bàc cùng hang.
23 Khoi ca aih, Chuaq Jêxu doi ca 'bài mangai hŏc tiaq:
“Au doi ca pì joq 'nàng, mangai padrŏng, xa ca jah mùt
Diac Plình.
24 Au doi tam ca pì hòm, lŏcđa chiu cloh jrùm xùang yi
hnao ca mangai padrŏng mùt Diac Boc Plình.”

✡ **19:19 19:19** LEA 20:12–16; RAH 5:16–20. ✡ **19:19 19:19** Lêwi 19:18.

25 Jò 'bài mangai hŏc tiaq tàng bìac cô, wì hamàih dìq jaq,
bòch: “ 'Màng aih, cabô jah dèch?”
26 Chuaq Jêxu ngan wì, èh Haq doi: “Bìac cô, mangai broq
ùh jah, mahaq Boc Plình broq jah dìq dŏng.”
27 Pêtrô tèu Haq: “Nhèn khoi cađac dŏng rìm bìac đòiq
tiaq Ìh, 'màng aih nhèn jah cleq?”
28 Chuaq Jêxu doi ca wì haq: “Au doi bàu joq 'nàng ca
pì ma khoi tiaq Au, jò 'nhòng ma neo, aih jò Con Mangai
ha'ngui dèh ta gèq bùa 'ngah 'ngai, pì hadai jah ha'ngui 12
toq gèq bùa, hadrah 12 'bôq Is-ra-ên.
29 Mangai leq taiq hiniq Au, ma khoi cađac dèh miq baq,
oh daq, con caiq, nòi hnem, taneh, mangai aih jah nhàn hlài
bình hrinh phàn haq ma khoi cađac, wa jah i can rìh hloi
hloi.
30 Mahaq i bàc ngai manàiq cô ŏi adroi, jah wìa loh ca
atìq. Yŏc ca mangai manàiq ma ŏi atìq, èh wì jah atŏc
adroi.”

20

Bàu Alìah ca Wùan Plì Nho

1 “Ma jah 'màng aih Diac Plình tìah ca mòiq ngai craq tau,
i wùan nho. Xrŏih xroq haq lam chaq 'bài mangai broq ca
haq ta wùan nho.
2 Jò haq khoi tèu ca baha wì mòiq ngai mòiq đê-na-ri, haq
thê wì mùt broq ta wùan nho haq.
3 “Hachìn jò daxroq, haq loh chaq hnoq 'bài mangai 'noiq
ŏi roc chòq ùh i ca bìac broq.
4 Haq doi ca wì: ‘Pì hadai mùt broq ta wùan nho au beq,
èh au baha pì troq jaq. Tajòi 'mòi wì mùt broq.’
5 “Èh enh 12 jò trùh piq jò, haq loh lam hòm, hadai broq
'màng aih.
6 Khoi ca aih, trùh padam jò daxèq, haq loh lam hòm xôq
hnoq 'bài mangai ŏi dech. Haq bòch wì: ‘Gleq pì ma yòng
yôt ta cô xèq ca hì ùh broq jiang cleq 'mòh?’
7 “Wì tèu haq: ‘Taiq ùh i ca mangai bòch nhèn broq.’
“Haq doi ca wì: ‘Pì hadai mùt broq ta wùan au beq.’
8 “Trùh xèq, cla craq wùan nho doi ca mangai ma gòm
ngan wì broq: ‘Creo ca wì ma broq trùh, am da wì haq
cùng. Baxèm am ca mangai ma neo broq, trùh mangai ma
adroi.’
9 “ 'Bài mangai ma broq enh padam jò trùh, nhàn mòiq
ngai mòiq đê-na-ri 'bac.
10 Khoi èh, trùh 'bài mangai haq ma creo mùt broq adroi
ca aih. Wì xoh jah yi bàc, mahaq dìq ca wì haq hadai nhàn
mòiq ngai mòiq đê-na-ri.

11 Jò wì haq khoi nhàn, wì mamùc ca craq wùan nho.
12 Wì doi: ‘ 'Bài mangai mùt atìq cô, wì broq bu mòiq jò
đùng hô. Ìh xôq baha wì da-adàng ca nhèn, aih 'bài mangai
broq ma yi lep tènh tôq xèq ca hì.’
13 “Mahaq craq aih tèu mòiq ngai ta 'bài wì haq: ‘Ô bua,
au ùh broq ca ìh ùh ta-atoq, ma ùh xài ìh khoi mòiq manoh
ca au baha ìh mòiq đê-na-ri 'mòh?
14 Yŏc da ìh 'bac cô, èh lam beq. Au enh am ca mangai
ma atìq cô toq au khoi am ca ìh dìq.
15 Cùng hang da au, au enh ca'naih ca mangai leq hi mac
ca da au. Ìh i manoh tarènh taiq manoh au khôn khaoq
'mòh?’
16 “ 'Màng aih, 'bài mangai atìq jah adroi, mangai adroi
jah atìq.”

Chuaq Jêxu Doi Adroi Bìac Nan Xa ca Haq
(Mŏc 10:32–34; Luc 18:31–34)

17 Jò Chuaq Jêxu 'nang lam ti trong tŏc Jê-ru-sa-lem, Haq
'nong crài dèh 12 ngai hŏc tiaq lam ti Haq, rai lam Haq doi
ca wì:
18 “Cô èh bèn tŏc Jê-ru-sa-lem, Con Mangai ep đòiq wì
rùp am ca 'bài pajàu càn wa 'bài thài ranenh. Wì jah tình
ca jêh đac Haq.
19 Wì 'ràng Haq am ca mangai jàn 'noiq đòiq wì hanip
Haq, lê Haq, blai Haq, hi khoi tiang đình Haq ta long pagat.
Trùh hì piq Haq jah rìh hlài.”

Bàu Xìn da Miq Baiq Toq Con Calô
(Mŏc 10:35–45)

20 Khoi èh, mai Xê-bê-đê 'ràng dèh 'bài con calô thia haten
ca Chuaq Jêxu, hacùn cràng.
21 Chuaq bòch haq: “Ìh enh bòch cleq?”
Haq doi: “Xìn Ìh am ca wa con calô au, mòiq ngai ha'ngui
pah 'ma, mòiq ngai ha'ngui pah 'ngeo ca Ìh ta Diac Ìh.”
22 Chuaq Jêxu doi: “Ìh ùh 'nì ca đađeh xìn bìac cleq. Chôp
anui ôq doi chrŏng Au ôq ùh?”
Wa tèu: “Ma nui.”
23 Chuaq Jêxu doi ca wa: “Joq 'nàng chôp jah ôq doi
chrŏng Au, mahaq ha'ngui pah 'ma loq pah 'ngeo Au, aih
jah am toq ca mangai leq Baq khoi padon am.”
24 Jò 12 'bài mangai hŏc tiaq tau tàng wa bòch bìac aih,
wì loh nòih ca wa oh daq.
25 Chuaq Jêxu creo ca wì mangai hŏc tiaq trùh, Haq doi:
“Pì loq 'bài bùa jàn 'noiq panan jàn thê wì tiaq đađeh. 'Bài
cwan canòm dèh ca cwìang padit padiang ca jàn.

26 Mahaq, pì ùh 'màng aih. Mangai leq enh broq càn, ep
broq hapŏng pì.
27 Mangai leq enh broq gàu, ep broq hapŏng ma yi 'yoh
hòm.
28 'Màng aih, Con Mangai khoi trùh, ùh xài đòiq wì patìh
ca Haq, mahaq Haq patìh ca wì, èh Haq am dèh can rìh
đòiq rŏt dèch bàc ngai.”

Baiq Ngai Ùh Xau ta Phôq Jê-ri-cô
(Mŏc 10:46–52; Luc 18:35–43)

29 Jò Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq loh enh phôq
Jê-ri-cô, i mangai jàn bàc tiaq Haq.
30 I baiq ngai, mangai ùh xau ŏi ti trong. Jò wa tàng wì
doi i Chuaq Jêxu lam trong aih, wa creo bàu dêh: “Waiq
Chuaq, Con Xau Đawit, xìn xa-ŏch ca ma dìq!”
31 'Bài mangai ta aih lech ca wa, thê wa hatenh, mahaq wa
creo yi dêh hòm: “Waiq Chuaq, Con Xau Đawit, xìn xa-ŏch
ca ma dìq!”
32 Chuaq Jêxu yòng, creo ca wa, doi: “Chôp enh Au broq
ca chôp bìac cleq?”
33 Wa tèu: “Waiq Chuaq, xìn am mat ma jah xau hnoq!”
34 Chuaq Jêxu xa-ŏch ca wa. Haq bèq mat wa. Tajòi 'mòi
wa xau hnoq wa lam tiaq hloi Haq.

21

Wì Đìh Yŏc Chuaq Jêxu Mùt Jê-ru-sa-lem
(Mŏc 11:1–11; Luc 19:28–40; Jon 12:12–19)

1 Jò Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq lam ten trùh phôq Jê-
ru-sa-lem, ŏi ta plài 'Bêt-pha-jê, haten ca wang Ôliu, Haq
thê baiq ngai hŏc tiaq lam,
2 doi ca wa: “Chôp lam trùh ta plài enh ngìa chôp beq, èh
chôp jah hnoq mòiq toq lùa can wa con haq càt đòiq ti aih,
chôp ca'naih dùi 'ràng ca Au beq.
3 Tàng i cabô bòch chôp broq cleq, doi ca haq: Chuaq nhet
ca wa haq. Tajòi 'mòi haq jah am ca chôp.”
4 Jah i bìac cô đòiq broq xìt bàu mangai capoch thai Boc
Plình khoi doi:
5 “Doi ca mangai Siôn loq, Ngan cô:
‘Bùa ìh trùh ta ìh,
Haq ùh padèch dađeh, còi lùa con,
aih con da lùa can.’✡ ”
6 Wa mangai hŏc tiaq aih lam broq tiaq bàu Haq khoi
tanap.
7 Wa 'ràng lùa can wa con haq, hlèch dèh eo enh crŏng
lùa, đòiq Chuaq Jêxu tŏc ha'ngui ti eo.

✡ **21:5 21:5** Xach 9:9.

8 'Bài mangai bàc dìq jaq lêh dèh eo hlèch ti trong, èh i
'nah ngai coh hla hlèch ti trong.
9 Mangai jàn ma lam adroi wa wì ma lam atìq cachech bàu dêh doi:
“Hô-sa-na Con Bùa Đawit.”

“Đang ca manè am ca Haq canòm ca hiniq Chuaq lam
trùh.”✡

“Hô-sa-na ŏi ta nòi dìq jaq ha'nhèq.”
10 Jò Chuaq Jêxu mùt ta Jê-ru-sa-lem, dìq ca phôq aih rèo
tagrùang tagràt, bòch dabau: “Mangai cô cabô?”
11 Bàc ngai padreo bàu doi: “Aih Chuaq Jêxu, Mangai
Capoch Thai Boc Plình enh phôq Na-xa-ret, gùng Ga-li-lê.”

Chuaq Hnan Mangai Padro
(Mŏc 11:15–19; Luc 19:45–48; Jon 2:13–22)

12 Chuaq Jêxu mùt ta Hnem Cùh Waiq, hnan dŏng 'bài
mangai padro ta aih, hacùp đac ca'bŏng mangai halìh 'bac,
èh gèq mangai tech chìm trù.
13 Haq doi ca wì: “I bàu khoi achìh: ‘Hnem Au jah creo
hnem waiq khàn,’✡ mahaq pì khoi broq hnem cô loh ‘còp
da mangai atùng!’✡ ”
14 Jò aih, 'bài mangai ùh xau mat wa mangai pen lam trùh
ti Haq ta Hnem Cùh Waiq. Haq broq brêh ca wì.
15 Mahaq jò 'bài pajàu càn wa thài ranenh hnoq bìac halac
Haq broq, èh wì tàng bàu con 'yoh cachech ta Hnem Cùh
Waiq: “Hô-sa-na Con Xau Bùa Đawit,” wì loh nòih dìq jaq.
16 Wì doi ca Haq: “Ìh i tàng bàu 'bài con 'yoh cô doi cleq
ùh?”
Chuaq Jêxu tèu: “Au tàng, mahaq pì 'nhòq đŏc Sech
Hadròih 'mòh?
“ ‘Chuaq jah hacùng 'bài con 'yoh wa con nga,
i bàu manè padèch Haq.’✡ ”
17 Khoi èh, Haq cađac wì, loh enh gùng ca phôq, mùt ta
plài 'Bê-tha-ni ŏi padài damang ta aih.
18 Xrŏih xroq, jò hlài ta Jê-ru-sa-lem, Haq pangot.
19 Jò hnoq mòiq toq long pŏc ŏi ti trong, Haq thia haten,
mahaq hnoq toq hla. Haq doi ca long pŏc aih: “Gè pi jò leq
loh plì hòm.” Tajòi 'mòi long pŏc aih croh.
20 Mangai hŏc tiaq hnoq bìac aih, wì hamàih, rai doi:
“Gleq long pŏc croh ma renh 'màng cô.”
21 Chuaq Jêxu tèu: “Joq 'nàng Au doi ca pì: Tàng i manoh
lùi, ùh ra'ngòt, ùh xài pì broq jah toq bìac ma khoi broq ca

✡ **21:9 21:9** BCP 118:25,26. ✡ **21:13 21:13** Êsai 56:7. ✡ **21:13 21:13** Jêr 7:11.
✡ **21:16 21:16** BCP 8:2.

long pŏc 'mat, mahaq tàng pì thê wang cô: ‘Dèch dađeh, ca'nìh ta diac raxìq beq,’ bìac aih pì broq jah.
22 Jò pì waiq khàn, pì yŏc manoh lùi Au, xìn bìac cleq ùh kè, dìq jah am ca pì.”

Cwìang Itai Da Chuaq Jêxu
(Mŏc 11:27–33; Luc 20:1–8)

23 Chuaq Jêxu khoi mùt ta Hnem Cùh Waiq. Jò Haq 'nang hnài Bàu Lem, i 'bài pajàu càn wa 'bài craq broq gàu Yothaiq thia haten bòch Haq: “Thài ôi! Ìh yŏc cwìang enh leq broq bìac cô? Cabô am ca Ìh cwìang itai aih?”
24 Chuaq Jêxu tèu: “Au hadai bòch pì mòiq bìac, tàng pì tèu jah, Au hadai doi ca pì loq Au yŏc cwìang enh leq broq bìac cô.
25 Bìac 'baptem da Jon ma broq loh enh leq, enh plình loq enh con mangai?”
Wì hatình ca dabau: “Tàng bèn doi: ‘Loh enh plình,’ èh Haq doi ca bèn: ‘Gleq ùh lùi bìac aih?’
26 Mahaq tàng bèn doi: ‘Loh enh con mangai,’ bèn crè ca jàn, ma jah 'màng aih wì dìq dŏng doi Jon, haq mangai capoch thai Boc Plình.”
27 Khoi èh, wì haq tèu: “Nhèn ùh 'nì.”
Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au hadai ùh doi ca pì loq, Au yŏc cwìang enh leq broq bìac cô.”

Bàu Alìah Baiq Ngai Con Calô

28 “Pì hèm 'màng leq? Mòiq ngai aih i baiq ngai con calô. Haq doi dèh ca con ma adroi: ‘Con ôi, hì cô con loh broq ta wùan nho oq.’
29 “Con aih tèu: ‘Au ùh enh lam broq!’ Mahaq atìq ca aih, haq hèm ùh khwài, hi khoi haq lam broq.
30 “Hi khoi, haq lam trùh dèh ti con ma tìa, hadai haq doi 'màng aih. Con aih tèu haq: ‘Au lam oq!’ Mahaq haq ùh lam broq.
31 “Wa baiq ngai aih, con leq ma broq tiaq dèh manoh baq?”
Wì tèu: “Con ma adroi.”
Chuaq Jêxu doi ca wì: “Joq 'nàng au doi ca pì, 'bài mangai gop thèq wa 'bài mangai gu cadrì tango yŏc 'bac, jah mùt Diac Boc Plình adroi ca pì.
32 Ma jah 'màng aih Jon khoi tiaq trong ta-atoq trùh ti pì, mahaq pì ùh lùi haq. 'Bài mangai gop thèq wa 'bài mangai gu cadrì tango yŏc 'bac khoi canao loq dèh ca tôiq lôi, èh cađac, hi lùi Haq. Pì khoi hnoq bìac aih, xôq ùh chìuq cađac dèh tôiq lôi đòiq lùi Haq.”

Bàu Alìah Bìac Mangai Pìt Nho
(Mŏc 12:1–12; Luc 20:9–19)

33 “Pì tamàng bàu alìah 'noiq hòm. I mangai aih pìt mòiq
wùan nho, pagông hmu dudan broq pagia. 'Ne wùan haq
chìa hàm đòiq padit plì nho. Hi khoi, haq broq mòiq toq
hnem gòm ha'nhèq. Èh haq am ca 'bài mangai ma abroq,
pachac ca haq broq caq axong. Cla haq lam gùng 'noiq.
34 Trùh jò gich plì, haq thê dèh hapŏng lam bòch mangai
ma broq wùan đòiq yŏc plì.
35 “ 'Bài mangai broq wùan nho rùp 'bài hapŏng aih, 'nah
ngai wì blai, 'nah ngai wì jêh đac, 'nah wì tèm hmu jêh đac.
36 Craq wùan aih thê hòm dèh 'bài hapŏng 'noiq yi bàc ca
'bài hapŏng yàng adroi, èh wì broq ca 'bài hapŏng aih tìah
ca 'bài hapŏng yàng adroi.
37 Yàng ma atìq dŏng, craq aih thê dèh con calô lam trùh
ti wì, haq doi: ‘Wì jah iu con calô au.’
38 “Mahaq jò 'bài mangai pìt nho hnoq con calô aih, wì
doi ca dabau: ‘Mangai cô raq mangai hatìa. Manàiq beq
bèn jêh đac haq, èh bèn yŏc xôxech haq.’
39 Wì rùp con calô aih hwenh 'noh enh gùng ca wùan nho,
jêh đac.
40 “ 'Màng aih, jò cla craq wùan nho trùh, haq tình ca 'bài
mangai ma broq wùan nho aih 'màng leq?”
41 Wì tèu Chuaq Jêxu: “Cla craq aih trùh jêh cachìt 'bài
mangai ngang dù aih, hi am ca mangai 'noiq mùan wùan
haq, aih 'bài mangai ma jah am plì ca craq jò i plì.”
42 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Pì 'nhòq lah đŏc bàu ta Sech
Hadròih 'mòh?
“ ‘Pliang Hmu mangai thòq ma khoi dŏih đac,
hmu aih jah wìa Hmu gàu mùm hnem,
aih bìac Chuaq broq,
aih bìac halac jang ngìa bèn, pì ùh 'nì 'mòh?’✡
43 “Taiq 'màng aih, Au doi ca pì, Diac Boc Plình jah yŏc
khoi ca pì, am ca jàn ma 'noiq, aih jàn loh plì lem da Diac
aih.
44 Mangai leq clìh troq Hmu aih jah padit hech, mangai
leq 'bìq Hmu aih tùc, jah hech hoch tìah ca blo.”
45 'Bài pajàu càn wa mangai Pha-ri-si tàng bàu alìah aih,
wì loq Chuaq Jêxu doi bàu aih patô wì haq.
46 Wì chaq trong rùp Chuaq, mahaq crè ca jàn, ma jah
'màng aih jàn doi, Haq mangai capoch thai Boc Plình.

✡ **21:42 21:42** BCP 118:22,23.

22

Bàu Alìah Bìac Ban Ŏng Mai
(Luc 14:15–24)

1 Chuaq Jêxu hnài hòm wì xam bàu alìah, Haq doi:
2 “Diac Plình tìah ca mòiq ngai bùa ma broq hiniang
ta'nèp am con calô haq.
3 Bùa thê dèh hapŏng lam doi ca 'bài mangai haq khoi
akhen, thê wì trùh caq hiniang, mahaq wì ùh waq trùh.
4 “Bùa thê hapŏng ma 'noiq hòm lam, haq tanap: ‘Doi ca
'bài mangai Au ma khoi akhen ca wì caq hiniang, 'màng cô:
Hiniang khoi padon gêh. Khoi broq jam 'bo wa jam 'bo con
bech. Hiniang khoi padon gêh. Xìn pì lam caq oq.’
5 “Mahaq wì ùh tamàng. Mòiq ngai lam mòiq trong,
mangai cô lam ta đùng, mangai tau lam atech.
6 I 'bài mangai 'noiq rùp hapŏng bùa, blai wì, khoi èh jêh
đac.
7 Bùa loh nòih dìq jaq, thê lình haq lam jêh đac wì mangai
dù aih wa bùh cađac phôq wì.
8 “Khoi ca aih bùa doi dèh ca 'bài hapŏng: ‘Hiniang khoi
padon, mahaq 'bài mangai ma khoi akhen ùh đang ca caq
hiniang cô.
9 'Màng cô, thê pì loh lam ŏi ti trong càn ta phôq, ùh kè
ca glàm mangai leq, akhen wì lam trùh ta cô caq hiniang
ta'nèp.’
10 Hapŏng haq lam jàp trong phôq, ti gop dìq ca 'bài
mangai wì ma glàm, ùh kè ca mangai 'màng leq, mangai
lem loq mangai dù. Wì ha'ngui bình ca hnem caq hiniang
ta'nèp.
11 “Bùa mùt ngan mangai caq hiniang, hnoq mòiq ngai
ùh caxùnh eo hiniang ta'nèp.
12 Haq doi ca mangai aih: ‘Ê ôi, gleq ìh mùt ta cô ùh
caxùnh eo hiniang ta'nèp?’ Mangai aih ùh tèu.
13 “Bùa thê dèh 'bài hapŏng: ‘Rùp càt jènh tì haq beq,
cađac haq enh gùng nòi clam clôiq, aih nòi hmoi crò wa
cadrit hanenh.’
14 “Ma jah 'màng aih i bàc mangai khoi jah creo, mahaq
toq 'biaq ngai ma jah ràih.”

Bìac Am Thèq ca Sêsa
(Mŏc 12:13–17; Luc 20:20–26)

15 Khoi èh 'bài mangai Pha-ri-si pađim ca dabau, chaq
trong đòiq bahlac Chuaq Jêxu ta bàu capoch da Haq.
16 Wì thê dèh mangai hŏc tiaq, wa toq 'biaq ngai, mangai
tiaq bùa Hêrôt, lam bòch Chuaq: “Thài ôi, nhèn loq Ìh

Mangai da bìac joq 'nàng, hnài wì trong Boc Plình joq 'nàng,
ùh gen can mangai leq.
17 'Màng aih, xìn Ìh am nhèn loq: Khòh am thèq ca bùa
Sêsa loq ùh?”
18 Chuaq loq ca manoh 'mèq da wì Haq, doi: “Ôi 'bài
mangai bàu lem, manoh dù, gleq pì ma thù Au?
19 Am ca Au ngan mòiq hliac 'bac.” Wì am ca Haq mòiq
hliac 'bac.
20 Haq doi ca wì: “'Mù cô 'mù cabô? Hiniq cô hiniq
cabô?”
21 Wì doi: “Hiniq wa 'mù Sêsa.”
Chuaq Jêxu doi ca wì: “Thê pì am ca Sêsa bìac leq da
Sêsa, am ca Boc Plình bìac leq da Boc Plình.”
22 Jò tàng bàu aih, wì hamàih ta manoh loh lam.

Bìac Rìh Hlài
(Mŏc 12:18–27; Luc 20:27–40)

23 Trom hì aih, i mangai Sa-đu-sê, aih mangai ma doi, ùh
i ca can rìh hlài, lam haten ca Chuaq Jêxu bòch:
24 “Thài ôi, Môise i doi: Tàng i mangai cachìt, mahaq ùh i
ca con, 'màng cô oh mangai aih, phai yŏc mai daq haq đòiq
jah i con, hi wèq xinoi wì haq.
25 'Màng cô, i tapèh ngai oh daq. Mangai daq yŏc mai,
khoi èh haq cachìt, mahaq ùh i ca con. Haq đòiq hlài dèh
mai dèh ca oh.
26 Oh haq hadai cachìt, dìq ca wì oh daq, tapèh ngai cachìt
dŏng.
27 Khoi èh, mangai cadrì aih hadai cachìt.
28 'Màng aih, jò rìh hlài, mangai cadrì cô broq mai cabô
ŏi ta wì tapèh ngai oh daq, ma jah 'màng aih dìq ca wì khoi
broq ŏng haq?”
29 Chuaq Jêxu tèu haq: “Pì khoi lac trong, taiq pì ùh loq ca
Sech Hadròih, hadai ùh 'nì ca cwìang itai Boc Plình 'màng
leq?
30 Ma jah 'màng aih jò wì rìh hlài, pi i ban ŏng mai, mahaq
'bài mangai ma jah rìh hlài, tìah ca 'bình plình ŏi ta plình.
31 Pì ùh lah đŏc bàu Boc Plình khoi anoi bìac rìh hlài enh
mangai cachìt 'mòh?
32 ‘Au Boc Plình da Ap-ra-ham, Boc Plình da Isac, Boc Plình
da Jacôp.’✡ Boc Plình, ùh xài Boc Plình da mangai cachìt,
mahaq da mangai rìh.”
33 Wì mangai bàc tàng bàu aih, wì hamàih ta manoh bìac
hnài da Haq.

Ranenh ma Yi Nhet
(Mŏc 12:28–34; Luc 10:25–28)

✡ **22:32 22:32** LEA 3:6.

34 Mangai Pha-ri-si tàng doi Chuaq Jêxu broq ca 'bài Sa-đu-sê pi i ca trong jah tèu Haq. Wì tagop dabau.
35 I mòiq ngai thài ranenh ŏi ta wì bòch bàu cô đòiq thù Chuaq:
36 “Thài ôi, ŏi ta Ranenh, bàu thê leq ma yi nhet?”
37 Chuaq Jêxu tèu Haq: “ ‘Ìh phai dìq ca manoh, dìq ca mahua yiang, dìq ca manoh hèm, loq waq ca Boc Plình, aih Boc Plình ìh.’✡
38 Aih bàu thê baxèm adroi wa yi nhet dŏng dìq.
39 Hadai 'màng aih, bàu thê baiq 'màng cô: ‘Thê ìh loq waq ca mangai haten hatìa tìah ca ìh loq waq ca dađeh.’✡
40 Dìq ca Sech Ranenh, wa Bàu Mangai Capoch Thai Boc Plình, hadai loh enh baiq bàu thê aih.”

Chuaq Jêxu Con Xau Bùa Đawit
(Mŏc 12:35–37; Luc 20:41–44)

41 Jò wì mangai Pha-ri-si tagop ti dabau, Chuaq Jêxu bòch wì:
42 “Chuaq Crich, pì hèm 'màng leq? Haq Con cabô?” Wì tèu: “Haq Con Xau bùa Đawit.”
43 Chuaq Jêxu doi ca wì haq: “Tàng 'màng aih, gleq bùa Đawit nhò Yiang Hadròih creo Crich, Chuaq. Haq doi:
44 “ ‘Chuaq doi ca Chuaq au:
“Ìh ha'ngui ti pah 'ma Au beq,
trùh jò Au đòiq wì ma git ca Ìh
enh 'neq ca jènh Ìh.” ’✡
45 'Màng aih, tàng Đawit creo Haq Chuaq, 'màng leq Haq jah Con Xau bùa Đawit?”
46 Ùh mangai leq jah tèu Haq. Pàng hì aih, pi i mangai leq hùa bòch Haq hòm.

23

Chuaq Jêxu Trech Mangai Pha-ri-si
(Mŏc 12:38–40; Luc 11:39–44,46–52; 20:45–47)

1 Khoi èh, Chuaq Jêxu doi ca mangai jàn wa mangai hŏc tiaq Haq:
2 “ 'Bài thài ranenh wa mangai Pha-ri-si yŏc cwìang Môise đòiq hnài jàn.
3 'Màng aih, thê pì iu wa broq tiaq dìq ca bàu wì ma hnài, mahaq ùh thê pì tiaq dua bìac wì haq broq, ma jah 'màng aih, wì doi, mahaq ùh broq tiaq.
4 'Bài aih thê mangai broq lep, pòq trap, mahaq cla wì ùh enh đùng trùh mòiq hadrang tì.

✡ **22:37 22:37** RAH 6:5. ✡ **22:39 22:39** Lêwi 19:1. ✡ **22:44 22:44** BCP 110:1.

5 “Wì haq broq bìac leq xôq waq ca mangai 'noiq hnoq. I
'balet tah bàu enh Sech Hadròih da wì haq waq ca yi càn,
caxi ha'mai cŏng eo lè da wì haq xôq cadrai yi yôh.
6 Jò caq hiniang, wì haq loq enh ha'ngui gèq ti gàu ca'bŏng
wa ha'ngui ti nòi yi ha'nhèq ŏi ta hnem tagop,
7 enh wì chao dađeh 'ne chòq, wa enh wì creo ca dađeh
thài.
8 “Mahaq, pì apaq thê mangai leq creo ca pì thài, ma jah
'màng aih pì i mòiq toq Thài, wa dìq dŏng ca pì broq oh
daq.
9 Ŏi ta crŏng taneh, apaq creo ca mangai leq baq, ma jah
'màng aih pì i mòiq toq Baq, ŏi ta plình.
10 Hadai apaq thê mangai leq creo ca pì craq, ma jah
'màng aih pì i mòiq toq Craq, aih Chuaq Jêxu Crich.
11 Cabô broq càn ŏi ti pì, mangai aih ep broq hapŏng pì.
12 Mangai leq padèch dađeh, èh haq 'bìq ha'neq, mangai
leq broq 'yoh èh jah dèch haq ha'nhèq.
13 “Nan xa am ca pì 'bài thài ranenh wa mangai Pha-ri-
si. Pì mangai bàu lem, manoh dù, taiq pì clenh 'màng Diac
Plình enh ngìa ca wì, èh pì ùh mùt, hadai ùh am ca mangai
'noiq mùt.
14 Nan xa am ca pì 'bài thài ranenh wa mangai Pha-ri-si,
bàu lem, manoh dù, pì waiq khàn dùnh đòiq bahlèp bìac
padô 'nùt 'bài gu cadrì hadrô, đòiq hi yŏc atùng hnem wì,
'màng aih pì ep chìuq can baxa yi hlàm.
15 “Nan xa am ca pì 'bài thài ranenh wa mangai Pha-ri-si,
bàu lem, manoh dù. Pì lam jàp trong Diac trong go, đòiq
broq ca mòiq ngai mùt đaoq pì. Jò wì khoi tiaq pì, pì hnài
wì haq broq wìa con da ùnh baxa yi hnao ca pì baiq yàng.
16 “Nan xa am ca pì, mangai ùh xau mat ma ajèn trong. Pì
hnài: ‘Tàng mangai leq patô Hnem Cùh Waiq haq pachac,
èh jah cađac bàu pachac, mahaq patô wang ta Hnem Cùh
Waiq pachac, èh ùh jah cađac bàu pachac aih.’
17 Ô mangai blùng wa ùh xau mat! Wang loq Hnem Cùh
Waiq ma broq ca wang hadròih? Ma leq yi nhet?
18 Pì doi: ‘Tàng ma leq patô ca'bŏng tadreo èh pachac, bàu
pachac aih jah cađac, mahaq patô dahwèq caq ta ca'bŏng
tadreo, èh ùh jah cađac bàu pachac aih.’
19 Ô mangai ùh xau mat tau! Dahwèq caq loq ca'bŏng
tadreo broq ca dahwèq loh hadròih, ma leq ma yi nhet?
20 'Màng aih mangai leq patô ca'bŏng tadreo èh pachac,
aih patô ca'bŏng tadreo wa dahwèq ta ca'bŏng tadreo.
21 Mangai leq patô Hnem Cùh Waiq haq pachac, aih patô
Hnem Cùh Waiq wa Haq ma ŏi ta Hnem Cùh Waiq.

22 Mangai leq patô plình èh pachac, aih patô gèq bùa Boc
Plình wa Haq ma ha'ngui ta gèq bùa aih.
23 “Nan xa ca pì thài ranenh wa mangai Pha-ri-si, bàu lem,
manoh dù! Ma jah 'màng aih pì am ca Boc Plình mòiq phàn
mòiq jàt cachiq 'bŏchà, ngè xua thùm, wa cachiq càng,
mahaq pì cađac bìac ma càn ŏi ti Ranenh, aih bìac ta-atoq,
bìac loq xa-ŏch ca wì, wa bìac wèq dèh manoh. Aih bìac
pì phai broq, mahaq xôq broq bìac ma 'yoh tau.
24 Ô mangai ùh xau mat ma ajèn trong! Pì lŏc đac roi
'yoh, mahaq lŏn lŏcđa!
25 “Nan xa am ca pì 'bài thài ranenh wa mangai Pha-ri-
si, bàu lem, manoh dù! Pì haliang doi wa dòt enh gùng,
mahaq enh trom, bình halùih bìac atùng wa manoh ham.
26 Ô mangai Pha-ri-si ùh xau mat! Adroi phai haliang enh
trom doi chrŏng wa dòt, khoi èh enh gùng hadai jah hreo.
27 “Nan xa am ca pì thài ranenh wa mangai Pha-ri-si, bàu
lem, manoh dù! Pì tìah ca ralùng hanang broq taboc enh
gùng đòiq haq lem, mahaq enh trom toq caxènh mangai
cachìt wa can xua om.
28 Pì hadai 'màng aih, enh gùng broq tìah ca mangai ta-
atoq, mahaq enh trom pì bình bàu lem manoh dù wa ùh dì
tiaq ranenh.
29 “Nan xa am ca pì 'bài thài ranenh wa mangai Pha-ri-si,
bàu lem, manoh dù! Pì broq am ralùng hanang mangai
capoch thai Boc Plình, wa padì hmu teo ralùng hanang
mangai ta-atoq.
30 Pì doi: ‘Tàng nhèn rìh adrình ta 'nhòng 'bài boc yaq
bèn, nhèn ùh thê wì jêh đac mangai capoch thai Boc Plình.’
31 'Màng aih, pì doi dađeh 'bài con xau mangai ma jêh
đac mangai capoch thai Boc Plình.
32 'Màng aih pì broq gêh bìac dù boc yaq pì beq!
33 “Ô xinoi bìh plŏng tau! Broq 'màng leq pì ma jah claih
ca 'bau ùnh?
34 Taiq 'màng aih Au thê 'bài mangai capoch thai Boc
Plình, mangai khôn rabiaq, wa thài ranenh lam trùh ti pì.
Pì jêh cađac wì, tiang đình wì ta long pagat, blai wì ta hnem
tagop, wa pì chaq rùp wì enh phôq cô trùh phôq tau.
35 'Màng aih, dìq ca mahem ùh i ca tôiq khoi ta-ùc ta
crŏng taneh, ta-ùc hlài ta pì, enh mahem Abên, mangai ta-
atoq, trùh mahem Xa-cha-ri, con 'Ba-ra-chi, aih mangai pì
jêh đac ta'ne Hnem Cùh Waiq wa ca'bŏng tadreo.
36 Joq 'nàng Au doi ca pì, dìq ca bìac aih jah trùh ti xinoi
cô.
37 “Ô Jê-ru-sa-lem! Jê-ru-sa-lem! Gè jêh cađac wì mangai
capoch thai Boc Plình, tèm hmu 'bài mangai wê bàu lam

trùh ta gè! Khoi bàc yàng Au enh tagop 'bài con caiq gè,
'màng ca ia creo dèh ca con trùh, rôp enh 'neq ca panan
haq, mahaq pì ùh waq.
38 Cô èh hnem pì ùh i cabô ŏi.
39 Ma jah 'màng aih, Au doi ca pì, pàng cô pì ùh hnoq Au
hòm trùh jò pì jah doi: ‘Am xôq ramŏt ca Haq ma canòm
hiniq Chuaq lam trùh.’✡ ”

24

Chuaq Jêxu Anoi Bìac Haq Wìh Hlài
(Mŏc 13:1–2; Luc 21:5–6)

1 Chuaq Jêxu loh enh Hnem Cùh Waiq padon lam. 'Bài
mangai hŏc tiaq patô ca Haq dìq ca bìac broq lem da Hnem
Cùh Waiq.
2 Mahaq Chuaq Jêxu doi ca wì: “Pì i hnoq dìq ca bìac 'mat
ùh? Joq 'nàng Au doi ca pì, ùh jah i mòiq toq hmu leq ŏi
raxon enh 'nhèq ca hmu 'noiq, ma ùh taclìh dŏng.”
3 Jò Chuaq Jêxu 'nang ha'ngui ta wang Ôliu, mangai hŏc
tiaq trùh crài ti Haq, bòch Haq: “Xìn Chuaq doi ca nhèn, jò
leq bìac aih jah trùh? I ca teo patô leq đòiq patô ca nhèn
bìac Ìh trùh hì ma atìq lùch?”
4 Chuaq Jêxu tèu wì: “Thê pì wèq dađeh, apaq đòiq
mangai leq padô 'nùt pì.
5 Ma jah 'màng aih i bàc ngai lam trùh patìah ca hiniq
Au, doi: ‘Au Crich.’ 'Màng aih padô 'nùt bàc ngai.
6 Pì jah tàng anoi trùh bìac tajêh poh gùng haten, wa bàu
anoi trong tajêh poh gùng hangai. Khòh wèq dađeh, apaq
yùq crè, ma jah 'màng aih bìac aih phai trùh, mahaq 'nhòq
trùh hi atìq lùch.
7 Jàn cô ta'blêq ca jàn tau, Diac tau ta'blêq ca Diac tì. Bàc
gùng i bìac pangot hrah wa taneh dalàc.
8 Mahaq bìac aih toq baxèm jò nan xa càn.
9 “Khoi èh, wì jah rùp càt pì, jêh đac pì, rìm Diac git ca
pì taiq pì canòm ca hiniq Au.
10 Jò aih bàc ngai ùh enh tiaq hòm, blòq dèh oh daq wa
git ca dabau.
11 'Bài mangai amòng capoch bàu loq adroi, jah padô 'nùt
bàc ngai.
12 Bìac dù jah bàc tam, 'màng aih bìac loq waq ca dabau
pi i hòm.
13 Mahaq mangai leq cajap manoh trùh lùch, jah dèch
haq.

✡ **23:39 23:39** BCP 118:26.

14 Bàu Lem cô da Diac Boc Plình hi jah anoi hlài ca rìm
jàn jàp ta crŏng taneh. Jò aih bìac atìq lùch da crŏng taneh
jah trùh.
15 “Jò pì jah hnoq bìac 'mèq 'mac hech hoch ŏi ta nòi
Hadròih,✡ 'màng ca Đa-ni-ên mangai capoch thai Boc Plình
khoi doi adroi, cabô leq đŏc phai hèm.
16 Cabô 'nang ŏi ta gùng Juđia, cadàu tŏc ta wang beq.
17 Mangai leq ŏi ta cùa hnem phai cadàu, apaq loh yŏc
cùng hang ta hnem.
18 Mangai leq ŏi ta đùng hadai, apaq hlài ta hnem yŏc eo.
19 Ta 'bài hì aih nan xa am ca gu cadrì ŏi jiang wa ban con
nga.
20 Pì phai waiq khàn đòiq ùh nhet cadàu lam jò ralìm loq
Hì Sabat.
21 Jò aih jah i bìac nan xa càn, enh jò baxèm broq plình
crŏng taneh trùh manàiq, 'nhòq lah i 'màng aih. Atìq ca
aih xôq pi i hòm.
22 “Tàng 'bài hì aih ùh yi 'biaq, ùh i mòiq ngai leq jah ŏi
rìh, mahaq taiq mangai khoi jah ràih, 'bài hì aih khoi jah yi
'biaq.
23 Jò aih, tàng i cabô doi ca pì: ‘Cô Crich ŏi ta cô,’ loq ŏi
ta tau, ‘apaq lùi.’
24 Ma jah 'màng aih bàc Crich amòng wa mangai amòng
capoch bàu Boc Plình broq trong halac càn. Tàng gleq jah,
wì haq hadai lam padô 'nùt 'bài mangai khoi jah ràih.
25 Cô, Au doi adroi am ca pì:
26 “Tàng wì doi ca pì: ‘Haq ŏi ta nòi đùng hawit, apaq
lam trùh.’ Cô, ‘Haq ŏi trom hnem.’ Apaq lùi.
27 Ma jah 'màng aih, 'màng ca camlet xreo enh pah mat
mahì loh trùh mat mahì mùt, bìac Con Mangai trùh hadai
'màng aih.
28 Nòi leq i ngè cachìt, nòi aih bàc chìm cliang kèn tagop.
29 “Atìq ca hì nan xa aih,
“ ‘tajòi 'mòi mat mahì loh ca clam,
mat khê pi 'ngah,
'bài halŏng clìh enh plình
wa cwìang itai ŏi ta plình dalàc.’✡
30 “Jò aih i teo Con Mangai mahno loh ŏi ta plình, dìq ca
con mangai ŏi crŏng taneh loh ca mango, crò hmoi, jò hnoq
Con Mangai loh ŏi ta yùc xam can cwìang itai 'ngah 'ngai
càn.
31 Haq thê 'bình plình hlôi dêh atêh ken, 'ràng tagop
mangai Haq khoi ràih loh enh pôn pah dìq ca crŏng taneh.”

✡ **24:15 24:15** Đan 9:27; 11:31; 12:11. ✡ **24:29 24:29** Êsai 13:10; 34:4.

Bàu Alìah Bìac Long Pŏc
(Mŏc 13:28–31; Luc 21:29–33)

32 Ngan bàu alìah ca long pŏc beq. Jò hamenh long loh
hamŏng chet hla, aih pì loq ten trùh jò padrang.
33 “ 'Màng aih jò pì hnoq bìac cô, pì loq Con Mangai ten
trùh. Haq 'nang yòng enh gùng ca 'mang.
34 Joq 'nàng Au doi ca pì: Xinoi cô ùh cwa adroi jò bìac
tau 'nhòq trùh.
35 Plình crŏng taneh cô èh jah hnhung, mahaq bàu Au
capoch ùh jò leq hnhung.”

Hì wa Jò Chuaq Trùh
(Mŏc 13:32–37; Luc 17:26–30,34–36)

36 “Mahaq hì wa jò aih, ùh i ca mangai leq jah loq. 'Bình
Plình ŏi ta plình ùh loq, Con hadai ùh loq, toq Baq loq hêq.
37 Tìah da hì Noah 'màng leq, hì da Con Mangai hadai
'màng aih.
38 Ma jah 'màng aih adroi ca diac càn wì caq, wì ôq, wì
ta'nèp ŏng mai, trùh hì Noah mùt ta bong,
39 wa wì ùh 'nì cacleq trùh jò diac càn trùh, hapùih đac
dìq ca mangai. Jò Con Mangai trùh, hadai 'màng aih.
40 Jò aih i baiq ngai gu calô ŏi ta đùng, jah yŏc mòiq ngai,
èh đòiq mòiq ngai ŏi hlài.
41 I gu cadrì baiq ngai 'nang xai 'mau, jah yŏc mòiq ngai,
èh đòiq mòiq ngai ŏi hlài.
42 “ 'Màng aih phai rìu hmàng, pì ùh loq hì leq Chuaq da
pì trùh.
43 Pì loq, tàng craq hnem jah loq adroi jò leq mangai atùng
padon mùt ta hnem haq, haq rìu ngan, ùh am pùng panàt
mùt dèh ta hnem.
44 'Màng aih, pì hadai phai padon, ma jah 'màng aih Con
Mangai trùh ta jò pì ùh ngò.
45 “Mangai leq broq hapŏng ma i manoh loq wèq dèh bàu
wa rabiaq, craq haq thê haq wèq wì hapŏng ta hnem. Rìm
hì haq padon am ca wì dahwèq caq troq jò.
46 Xôq ramŏt ca hapŏng aih, jò craq haq trùh, hnoq haq
broq 'màng aih.
47 Joq 'nàng au doi ca pì, craq haq am ca hapŏng aih
cwìang wèq dìq ca bìac craq haq.
48 Mahaq tàng hapŏng dù hèm ta manoh: ‘Craq au dùnh
men trùh,’
49 'màng aih, haq blai wì ma broq hapŏng pajùm ca haq,
hi ôq wa caq ti mangai dù.
50 Craq haq jah lam trùh ta hì haq ùh ngò wa jò haq ùh
loq.

51 Craq haq baxa haq hlàc hlac cađac haq enh gùng ŏi
ti 'bài mangai bàu lem, manoh dù. Aih nòi i hmoi crò wa
cadrit hanenh.”

25

Bàu Alìah Mòiq Jàt Ngai Cadrì Adrùh

1 “Diac Plình tìah ca 10 ngai adrùh wê đen lam đìh con
ŏng.
2 Ŏi ta wì aih i padam ngai blùng, padam ngai khôn
rabiaq.
3 Mangai blùng wê đen mahaq ùh wê tam dàu.
4 Mangai khôn rabiaq wê đen wa wê tam dàu hòm.
5 Jò con ŏng xòi trùh, dìq ca wì enh cùi, hi khoi wì haq
cùi hnia.
6 “Trùh 'ne 'màng, i bàu creo dêh, doi: ‘Tau, con ŏng khoi
trùh, loh đìh haq beq!’
7 “Dìq ca wì haq yòng, bùh hlài dèh đen.
8 Mangai blùng doi ca mangai khôn rabiaq, xìn am ca
nhèn dàu pì dìq, đen nhèn khoi ten pat.
9 “Mahaq wì ma khôn rabiaq doi: ‘Yùq dàu ùh tôm dìq ca
bèn, thê pì chaq wì ma tech dàu, èh pì rŏt beq.’
10 “Jò wì lam rŏt dàu, con ŏng trùh. Ma leq ma gòm aih
jah mùt ti haq nòi caq hiniang, khoi èh clenh 'mang.
11 “Khoi ca aih, 'bài mangai gu adrùh ma 'noiq lam trùh
doi: ‘Chuaq ôi, Chuaq ôi, xìn pèh 'mang ca nhèn!’
12 “Mahaq Haq doi: ‘Joq 'nàng Au doi ca pì, Au ùh 'nì ca
pì.’
13 “ 'Màng aih pì phai ngan, taiq pì ùh 'nì hì leq wa jò leq
Con Mangai trùh.”

Bàu Alìah ca Talàng 'Bac
(Luc 19:11–27)

14 “Diac Plình tìah ca mangai tau padon lam hangai. Haq
creo dìq ca hapŏng am ca wì wèq cùng hang haq.
15 Haq am ca mangai cô, padam talàng 'bac, mangai tau,
baiq, mangai tì, mòiq. Haq am tiaq can hlàt da tang ngai,
khoi èh haq loh lam.
16 Tajòi 'mòi mangai ma khoi yŏc padam talàng lam
padro, jah padam talàng ma 'noiq hòm.
17 Mangai ma yŏc baiq talàng hadai lam padro jah tam
baiq ma 'noiq.
18 Mangai ma yŏc mòiq talàng, broq trom ta taneh catùh
hlèp 'bac craq haq.
19 “Khoi ca aih dùnh, craq wì haq hlài, creo dèh ca wì
hapŏng aih trùh thê wì tình sô.

20 Mangai ma khoi yŏc padam talàng, 'ràng tam padam
talàng 'noiq hòm. Haq doi: ‘Waiq Chuaq, ìh khoi am ca
au padam talàng. Ngan cô, au khoi jah tam padam talàng
'noiq hòm.’
21 “Craq haq doi: ‘Ôi hapŏng i manoh lem wa manoh wèq
bàu, ìh khoi i manoh wèq bàu ta bìac 'yoh, au jah am ca ìh
cwìang broq bìac càn, ìh trùh ta cô bùi pajùm ti au.’
22 “Mangai ma khoi yŏc baiq talàng 'bac, hadai lam trùh
doi: ‘Waiq craq, ìh khoi am ca au baiq talàng. Ngan cô, au
khoi jah tam baiq talàng 'bac ma 'noiq hòm.’
23 “Craq haq doi: ‘Ôi hapŏng i manoh lem, ìh khoi i manoh
lem enh bìac 'yoh, au jah am ca ìh cwìang broq bìac càn,
ìh trùh ta cô bùi pajùm ti au beq.’
24 “Mangai ma khoi yŏc mòiq talàng 'bac hadai lam trùh
doi: ‘Waiq craq, au loq ca ìh mangai gang manoh, gat nòi
ìh ùh rai adrech, ìh tŏch nòi ìh ùh rai 'noh.
25 Taiq 'màng aih au crè. Au broq trom catùh hlèp ŏi ta
taneh talàng 'bac ìh. Cô 'bac ìh, au am hlài da ìh.’
26 “Craq haq padreo bàu hlài doi ca haq: ‘Ôi hapŏng dù
wa aroh, ìh loq au gat nòi au ùh rai, au tŏch nòi au ùh rai
'noh.
27 'Màng cô ìh khòh am 'bac au ca mangai padro, trùh jò
au hlài, au jah yŏc hlài 'bac aih wa lòiq haq.
28 “ ‘ 'Màng aih pì phai yŏc 'bac enh mangai cô, am ca
mangai ma khoi i 10 talàng.
29 Taiq mangai leq khoi i, jah am tam ca haq, mangai aih
jah bàc, mahaq mangai leq ma ùh i, jah yŏc hloi phàn haq
ma i.
30 Hapŏng ma ùh loh cleq cô, 'noh đac haq enh gùng
nòi clam clôiq, ŏi ta aih i toq bìac hmoi rawah wa cadrit
hanenh.’ ”

Bìac Hadrah ma Atìq

31 “Jò Con Mangai jah trùh ŏi ti 'ngah 'ngai lem Haq pajùm
ti 'bài 'bình plình, èh Haq jah ha'ngui ti gèq bùa 'ngah 'ngai
da Haq.
32 Dìq ca jàn rìm Diac jah tagop enh ngìa ca Haq, hi khoi
Haq lah baiq phàn tìah ca mangai ban trìu lah trìu wa bubi.
33 Haq đòiq trìu ti pah 'ma Haq, bubi đòiq pah 'ngeo.
34 “Jò aih bùa jah doi ca wì ŏi ti pah 'ma Haq: ‘Ôi 'bài
mangai Baq Au ma am xôq ramŏt, trùh ta cô beq, nhàn yŏc
Diac Plình khoi padon đòiq ca pì jò baxèm broq plình crŏng
taneh,
35 taiq jò Au pangot, pì am Au pua caq. Jò Au croh ranŏng,
pì am Au diac ôq. Jò Au mangai tamoi ma pì ùh canao, èh
pì pèh 'mang thê Au mùt.

36 Jò Au rahòng cwàn, pì am ca Au eo cwàn. Jò Au ùh
hrŏc, pì lam hmàih Au. Jò Au ŏi tù, pì lam trùh ti Au.’
37 “Jò aih wì mangai ta-atoq bòch Haq: ‘Chuaq ôi, jò leq
nhèn hnoq Ìh pangot, ma am ca Ìh pua caq, croh ranŏng,
am ca Ìh ôq diac?
38 Jò leq nhèn loq ca Ìh mangai tamoi ùh canao ma pèh
'mang ca Ìh, loq thìuq ca eo cwàn ma am ca Ìh caxùnh?
39 Jò leq nhèn hnoq ìh ùh hrŏc, loq ŏi ta hnem tù ma lam
hmàih ca Ìh?’
40 “Bùa jah doi ca wì: ‘Joq 'nàng Au doi ca pì, jò pì broq
am ca mòiq ngai dìq ca jaq ùh nèn ŏi ta oh daq Au, aih pì
khoi broq ca Au.’
41 “Khoi èh Haq doi ca wì ma ŏi pah 'ngeo haq: ‘Ôi mangai
ma 'bìq waiq hanip, wia hangai ca Au beq, mùt ta nòi 'bau
ùnh khoi padon ca can kiac Satan wa can kiac haq.
42 Ma jah 'màng aih, Au pangot, pì ùh am ca Au pua caq.
Au croh ranŏng, pì ùh am ca Au diac ôq.
43 Au mangai tamoi ùh canao, pì ùh pèh 'mang ca Au. Au
thìuq ca eo cwàn, pì ùh am ca au. Au ùh hrŏc wa ŏi ta hnem
tù, pì ùh lam hmàih ca Au.’
44 “Khoi èh wì padreo hlài bàu doi: ‘Chuaq ôi, jò leq
nhèn hnoq Chuaq pangot wa croh ranŏng, mangai tamoi
ùh canao, thìuq ca eo cwàn, ùh hrŏc ŏi ta hnem tù, nhèn
ùh jùp đò ìh?’
45 “Haq doi ca wì: ‘Joq 'nàng Au doi ca pì, jò pì ùh broq
bìac aih ca mòiq ngai ta 'bài mangai dìq ca jaq ùh nèn cô,
aih pì hadai ùh broq ca Au.’
46 “ 'Màng aih, 'bài mangai cô mùt nòi chìuq baxa hloi
hloi, mahaq wì mangai ta-atoq mùt nòi rìh hloi hloi.”

26

Bìac Pađim Jêh Cađac Chuaq Jêxu
(Mŏc 14:1–2; Luc 22:1–2; Jon 11:45–53)

1 Jò Chuaq Jêxu khoi gêh hnài wì dìq ca bàu aih, Haq doi
dèh ca 'bài mangai hŏc tiaq:
2 “Pì loq, ŏi baiq hì hòm, trùh Hì Lè Lam Cwa, èh Con
Mangai jah jao am ta tì wì ma tiang đình Haq ta long pagat.”
3 Jò aih 'bài wì pajàu càn wa 'bài craq broq gàu phôq, wì
tagop dabau ti xàn enh ngìa hnem pajàu ha'nhèq Caiphe.
4 Wì pađim ca dabau chaq trong đòiq jah rùp jêh đac
Chuaq Jêxu.
5 Wì haq doi: “Ùh khòh broq bìac aih trom hì lè, yùq wì
jàn loq baxrông tajêh.”

Chuaq Jêxu Chìuq Xùt Dàu ta 'Bê-tha-ni
(Mŏc 14:3–9; Jon 12:1–8)

6 Jò Chuaq Jêxu ŏi plài 'Bê-tha-ni ta hnem Simôn, adroi
nèh haq mangai bacùn.
7 I mòiq ngai gu cadrì wê cabi taboc broq xam ngŏc, tah
dàu xua thùm canaq 'bac lam trùh ti Haq, ùc ta gàu Haq jò
Haq 'nang ha'ngui acaq.
8 Mangai hŏc tiaq hnoq 'màng aih, loh nòih, doi: “Gleq
ma ùc 'ngwan ca dàu 'màng cô?
9 Dàu cô tech jah bàc 'bac đòiq am ca mangai pa.”
10 Chuaq Jêxu loq bìac aih, hi doi ca wì: “Gleq pì ma jah
broq xa ca haq? Haq khoi broq bìac lem am ca Au.
11 Ma jah 'màng aih, pì i mangai pa ŏi ti pì hloi hloi,✡
mahaq Au ùh i ŏi ti pì hloi hloi.
12 Haq ùc dàu xua thùm ŏi ti chac Au, aih padon catùh
Au.
13 Joq 'nàng Au doi ca pì: Dìq ca crŏng taneh, jang leq
Bàu Lem cô jah anoi hlài, hadai jah anoi hlài bìac gu cadrì
cô khoi broq đòiq hmàng ca haq.”

Mangai Blòq Chuaq
(Mŏc 14:10–11; Luc 22:3–6)

14 I mòiq ngai ta wì 12 ngai, mangai hŏc tiaq, hiniq haq
Juđa Ich-ca-ri-ôt, trùh ta 'bài pajàu càn,
15 bòch wì: “Tàng au jao am ca pì Chuaq Jêxu, èh pì baha
au toq leq?” Wì am ca haq 30 capiac 'bac.
16 Pàng jò aih, haq chaq jò ta'nàih đòiq jao am Chuaq Jêxu.
17 Hì baxèm Lè 'Benh Ùh Tah Blo, mangai hŏc tiaq lam
haten ca Chuaq Jêxu doi ca Haq: “Ìh enh waq nhèn padon
Ìh caq Lè Lam Cwa ŏi ta leq?”
18 Haq doi ca wì: “Pì mùt ta phôq, glàm mòiq ngai ta aih,
doi ca haq: ‘Mangai Thài doi: Jò Au ten trùh, Au wa mangai
hŏc tiaq Au enh caq Lè Lam Cwa ŏi ta hnem ìh.’ ”
19 Mangai hŏc tiaq broq tiaq bàu Chuaq Jêxu, padon
dahwèq caq lè.
20 Trùh jò xèq, Chuaq Jêxu 'nang ha'ngui acaq ti 12 ngai,
mangai hŏc tiaq.
21 Jò wì caq, Chuaq Jêxu doi: “Joq 'nàng Au doi ca pì, i
mòiq ngai ŏi ti pì jah blòq Au.”
22 'Bài mangai hŏc tiaq loh ca mango. Tang ngai bòch
Haq: “Chuaq ôi, au ùh xài?”
23 Haq doi: “Mangai leq chùq 'benh ta dòt adrình ca Au,
aih mangai blòq Au.

✡ **26:11 26:11** RAH 15:11.

24 Con Mangai loh lam tìah ca bàu khoi achìh ta Sech
Hadròih, mahaq nan xa am ca mangai ma blòq Au! Tàng
ùh xa-ông ca haq yi lem.”
25 Juđa, mangai blòq Chuaq, bòch: “Thài ôi, au ùh xài?”
Chuaq doi ca haq: “Joq 'nàng tìah ca bàu ìh ma khoi doi.”

Lè Hiniang Hadròih
(Mŏc 14:22–26; Luc 22:14–20; 1Cô 11:23–25)

26 Jò 'nang caq, Chuaq Jêxu yŏc 'benh manè apôi, èh goh
am ca mangai hŏc tiaq. Haq doi: “Yŏc caq beq. Cô chac
Au.”
27 Haq yŏc doi chrŏng, manè apôi, èh am ca mangai hŏc
tiaq. Haq doi: “Dìq ca pì ôq beq.
28 Cô mahem Au, mahem da bìac wêh jao ma neo, khoi
ùc 'noh đòiq jah baxŏng tôiq ca bàc ngai.
29 Mahaq Au doi ca pì, pàng cô ta èh, Au ùh ôq diac plì
nho cô hòm, trùh hì Au jah ôq plì nho ma neo pajùm ca pì
ŏi ta Diac Baq Au.”
30 Jò wì khoi calêu 'bŏi Hadròih, Chuaq Jêxu wa mangai
hŏc tiaq Haq loh enh aih tŏc ta wang Ôliu.

Chuaq Jêxu Doi Èh Pêtrô Hangah Haq
(Mŏc 14:27–31; Luc 22:31–34; Jon 13:36–38)

31 Hi khoi, Chuaq Jêxu doi ca wì: “Mang cô pì catŏih cro
ta manoh taiq Au, tiaq bàu Sech Hadròih khoi achìh:
“ ‘Au jah jêh Mangai Ban Trìu,
èh trìu cadàu tac mac.’✡
32 Mahaq atìq ca Au rìh hlài, Au lam ta gùng Ga-li-lê adroi
ca pì.”
33 Pêtrô doi: “ 'Nhac ca dìq ca wì cađac Ìh, au ùh jò leq
cađac Ìh.”
34 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Joq 'nàng Au doi ca ìh, mang
cô, ia 'nhòq rŏng, ìh jah doi piq yàng, ìh ùh loq ca Au.”
35 Pêtrô doi ca Haq: “ 'Nhac ca au cachìt ti Ìh, au xôq ùh
hangah Ìh.” Dìq ca mangai hŏc tiaq hadai doi 'màng aih.

Bàu Chuaq Waiq Khàn ta Wùan
(Mŏc 14:32–42; Luc 22:39–46)

36 Khoi èh, Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq lam trùh ta
wùan Ghêt-sê-ma-nê. Haq doi: “Ha'ngui gòm Au jang cô.
Au lam waiq khàn jang tau.”
37 Haq 'ràng Pêtrô wa baiq ngai con Xê-bê-đê lam ti Haq.
Haq loh ca mango chàu dìq ca jaq.
38 Haq doi: “Mahua Yiang Au loh ca mango trùh cachìt.
Pì phai ŏi rìu ti Au ta cô.”

✡ **26:31 26:31** Xach 13:7.

39 Hi khoi, Haq lam toq 'biaq hòm, cùp mat ta taneh. Haq
waiq khàn, doi: “Baq ôi, tàng gleq jah, xìn dŏih doi chrŏng
cô hangai ca Con, mahaq ùh tiaq manoh Con, tiaq manoh
Baq.”
40 Khoi ca aih, Haq lam trùh ti mangai hŏc tiaq hnoq wì
cùi. Haq doi ca Pêtrô: “Pì ùh jah rìu pajùm ca Au mòiq jò
'mòh?
41 Rìu beq, yòng waiq khàn, waq ca pì ùh mùt trong padô
'nùt. Manoh loq enh, mahaq chac xech ùh i cwìang 'blêq.”
42 Haq lam yàng baiq waiq khàn. Haq doi: “Baq ôi, tàng
doi cô ùh jah hangai ca Con, tàng Con phai ôq, xìn broq gêh
tiaq manoh Ìh.”
43 Mòiq yàng hòm Haq trùh ti wì, hnoq mangai hŏc tiaq
'nang cùi, taiq mat wì pi jah blèch.
44 Haq lam khoi ca wì, waiq khàn yàng piq, capoch bàu
'màng ca yàng adroi.
45 Khoi èh, Haq lam trùh ti mangai hŏc tiaq doi ca wì: “Jò
cô pì xôq ŏi cùi padài 'mòh? Khoi trùh jò Con Mangai 'bìq
jao mùt ta tì wì mangai dù.
46 Yòng beq, tau mangai blòq Au khoi trùh.”
47 Jò Chuaq Jêxu 'nang doi, Juđa, aih mòiq ngai ŏi ta 12
ngai hŏc tiaq trùh, 'nong wì bàc ngai wê chang wa long. Wì
aih trùh enh pajàu càn wa 'bài craq broq gàu ma khoi thê
wì lam.
48 Mangai ma blòq Chuaq Jêxu khoi doi ca wì adroi:
“Mangai leq au ma hìp Haq, aih raq Haq, rùp Haq beq.”
49 Tajòi 'mòi Juđa lam haten ca Chuaq Jêxu, haq doi: “Ôi
Thài!” Khoi èh hìp Haq.
50 Mahaq Chuaq Jêxu doi ca haq: “Ê bua, broq gêh bìac
da ìh beq.”
Khoi èh wì rùp Chuaq Jêxu.
51 Ta'ngàc jò aih, i mòiq ngai ŏi ti Chuaq Jêxu yŏc chang
jêh hapŏng pajàu ha'nhèq, pŏt catech ca don hapŏng aih.
52 Chuaq Jêxu doi ca haq: “ 'Mùt hlài chang ìh ta hnup
beq, ma jah 'màng aih, cabô ma wèq chang, mangai aih
cachìt ca chang.
53 Ìh ùh 'nì, Au jah xìn Baq Au, tajòi 'mòi Haq jah am ca
Au yi hnao ca 70.000 'bình plình 'mòh?
54 Mahaq tàng broq 'màng aih, èh jah tiaq bàu Sech
Hadròih 'màng leq, bàu ma khoi doi adroi bìac cô?”
55 Jò aih Chuaq Jêxu doi ca wì: “Pì wê chang wa long lam
rùp Au cô tìah ca mangai atùng 'mòh? Rìm hì Au ha'ngui
hnài ŏi ti Hnem Cùh Waiq. Jò aih gleq pì ùh rùp Au?

56 Mahaq dìq ca bìac cô, aih broq xìt hlài wì pajàu Boc
Plình khoi achìh adroi.” Khoi èh dìq ca mangai hŏc tiaq
cađac Chuaq, cadàu mot.

Chuaq Jêxu Enh Ngìa Caiphe
(Mŏc 14:53–65; Luc 22:54–55,63–71; Jon 18:13–14,19–24)

57 'Bài mangai ma rùp Chuaq Jêxu 'ràng Haq trùh ta pajàu
ha'nhèq Caiphe. Wì thài ranenh wa wì craq broq gàu phôq
tagop ti aih.
58 Pêtrô lam tiaq Haq ŏi hangai, mùt ta xàn pajàu ha'nhèq,
ha'ngui ti wì mangai lình, waq ca jah ngan ro dìq ca bìac
cô jah loh 'màng leq?
59 Wì mangai pajàu càn, xam dìq ca craq hadrah enh
'nhèq chaq mangai đòiq capoch amòng kìan Chuaq Jêxu,
waq ca wì jah i trong jêh cađac Haq.
60 I bàc ngai capoch amòng kìan Haq, mahaq wì chaq xôq
'nhòq hnoq i bìac cleq ma đang ca jêh Haq.
Khoi èh i baiq ngai lam trùh doi:
61 “Mangai cô doi: ‘Au jah raliang đac Hnem Cùh Waiq
Boc Plình, khoi èh Au broq hlài trom piq hì.’ ”
62 Pajàu ha'nhèq yòng doi ca Haq: “Wa cô kìan Ìh 'màng
aih, Ìh ùh tèu hlài 'mòh?”
63 Mahaq Chuaq Jêxu ùh doi cleq.
Pajàu ha'nhèq doi hòm ca Haq: “Au thê Ìh pachac enh
ngìa ca Boc Plình Ìh, doi ca nhèn loq, Ìh joq Crich Con Boc
Plình ùh?”
64 Chuaq Jêxu tèu haq: “Joq troi bàu ìh khoi doi, mahaq
Au doi ca pì, hì atìq pì jah hnoq Con Mangai ha'ngui ŏi ti
pah 'ma Boc Plình. Haq i cwìang itai dìq dŏng, Haq lam
trùh ti yùc plình.”✡
65 Pajàu ha'nhèq hich dèh eo rai doi: “Haq khoi capoch
bàu 'mèq đùng Boc Plình. Bèn ŏi nhet cleq ca chaq mangai
kìan Haq hòm? Pì khoi tàng Haq capoch 'mèq đùng Boc
Plình ùh? Pì hèm 'màng leq?”
66 Dìq ca wì tèu: “Haq đang ca cachìt.”
67 Wì cachôh ta hadrò Haq, clàc Haq wa tep Haq.
68 Wì doi: “Crich ôi, tàng Ìh Mangai capoch thai Boc Plình,
thê Ìh doi ca nhèn loq cabô ma hwat Ìh beq?”

Pêtrô Hangah Chuaq Jêxu
(Mŏc 14:66–72; Luc 22:56–62; Jon 18:15–18,25–27)

69 Jò Pêtrô xôq ha'ngui enh gùng ŏi ta xàn hnem, i mòiq
ngai hapŏng cadrì trùh haten doi ca haq: “Ìh hadai ŏi ti
Chuaq Jêxu Mangai Ga-li-lê.”

✡ **26:64 26:64** BCP 110:1; Đan 7:13.

70 Mahaq Pêtrô hangah enh ngìa dìq ca wì doi: “Au ùh 'nì
tàng bàu aih.”
71 Jò haq loh ti 'mang ngo, i mòiq ngai hapŏng gu cadrì
'noiq doi ca wì ŏi ti aih: “Mangai cô hadai ŏi ti Chuaq Jêxu
Mangai Na-xa-ret.”
72 Mòiq yàng hòm Pêtrô hangah xam bàu pachac: “Au ùh
loq ca Mangai aih.”
73 Atìq ca aih 'bài mangai ma yòng kenh aih doi ca Pêtrô:
“Joq 'nàng ìh ŏi ti wì. Ìh hadai capoch bàu Ga-li-lê.”
74 Mahaq Pêtrô hanip wa pachac rai doi: “Au ùh 'nì ca
Mangai aih.”
Tajòi 'mòi ia rŏng.
75 Pêtrô hmàng hlài bàu Chuaq khoi doi ca haq: “Adroi
ca ia rŏng, ìh doi piq yàng, ìh ùh loq ca Au.” Pêtrô loh enh
gùng, hmoi ra-ua dìq jaq.

27

1 Trùh xrŏih xroq dìq ca pajàu càn wa 'bài craq broq gàu
jàn tagop, capoch tùang ca dabau chaq trong jêh đac Chuaq
Jêxu.
2 Wì càt Haq, 'ràng Haq loh lam am ca tình trùang Philat.

Juđa Ich-ca-ri-ôt Cachìt
(BYH 1:18–19)

3 Jò aih Juđa, haq ma khoi blòq Chuaq, hnoq wì padon jêh
cachìt Chuaq. Haq hèm ùh khwài, wìh hlài, wê 30 'bac, am
hlài da wì pajàu càn wa 'bài craq broq gàu.
4 Haq doi: “Au khoi i tôiq, au khoi blòq Mangai ta-atoq.”
Wì tèu haq: “Bìac aih ùh xài bìac nhèn, aih hi mac ca da
ìh,”
5 Juđa hwenh cađac 'bac aih ta Hnem Cùh Waiq. Haq loh
lam hanŏc dađeh.
6 Mahaq wì pajàu càn tŏch 'bac aih doi: “Ùh jah 'mùt
'bac cô ta kho Hnem Cùh Waiq, taiq 'bac cô khoi broq ta-ùc
mahem.”
7 Hi khoi, wì pajàu càn tình ca dabau: “Yŏc 'bac aih rŏt
đùng mangai thòq broq padrì đòiq catùh hanang mangai
ùh canao enh hangai.”
8 Đùng aih, trùh manàiq xôq wì creo Đùng Mahem.
9 Bìac cô tìah ca bàu Jê-rê-mi, aih mangai capoch thai
Boc Plình, khoi doi adroi: “Wì yŏc 30 'bac, 'bac ma khoi
tech Haq, aih jaq con caiq Is-ra-ên khoi pachì ca Haq.
10 Wa am 'bac aih rŏt đùng mangai ma broq padrì, tìah
ca bàu Chuaq khoi doi adroi.”

Chuaq Jêxu Yòng Enh Ngìa Philat
(Mŏc 15:2–5; Luc 23:3–5; Jon 18:33–38)

11 Chuaq Jêxu yòng enh ngìa ca tình trùang ma bòch Haq:
“Ìh ajoq Bùa mangai Yothaiq ùh?”
Chuaq Jêxu tèu: “Joq troi bàu ìh ma doi.”
12 Jò wì pajàu càn wa 'bài craq broq gàu kìan Haq, Haq
ùh tèu hlài.
13 Philat doi ca Haq: “Wì i bàc bìac kìan Ìh. Ìh ùh tàng
'mòh?”
14 Chuaq Jêxu ùh tèu hlài haq mòiq nà leq, 'màng aih broq
ca tình trùang hamàih ta manoh dìq jaq.
15 Trùh hì Lè Lam Cwa tiaq ranenh, tình trùang jah
ca'naih mòiq ngai tù, mahaq tiaq manoh enh jàn.
16 Jò aih i mòiq ngai mangai tù, bàc mangai canao loq
haq, hiniq haq 'Ba-ra-ba.
17 Jò wì tagop hi bàc, Philat bòch wì: “Pì enh au ca'naih
mangai leq, 'Ba-ra-ba loq Chuaq Jêxu ma wì creo Crich?”
18 Ma jah 'màng aih Philat loq, ùh xài Chuaq Jêxu broq
dù, mahaq taiq wì i manoh tarènh ca Haq ma wì rùp jao
am Haq.
19 Jò Philat ha'ngui ŏi ta gèq hadrah, mai haq thê wì lam
doi ca Haq: “Apaq broq cleq ca Mangai ta-atoq 'mat, ma jah
'màng aih xèq nèh au khoi apô hnoq, au chìuq xalep dìq
jaq taiq bìac Haq.”
20 Mahaq wì pajàu càn wa wì craq broq gàu, thê wì
mangai pajùm ca'naih 'Ba-ra-ba, jêh cađac Chuaq Jêxu.
21 Tình trùang bòch wì: “Wa baiq ngai cô pì enh au
ca'naih ma leq?”
Wì tèu: “ 'Ba-ra-ba.”
22 Philat bòch: “Chuaq Jêxu cô ma wì creo Crich, èh au
broq 'màng leq ca Haq?”
Dìq ca wì tèu haq: “Tiang đình Haq ta long pagat!”
23 Tình trùang bòch: “Mahaq Mangai cô khoi broq dù
bìac leq?”
Wì cachech yi dêh hòm: “Tiang đình Haq ta long pagat
beq!”
24 Philat hnoq dađeh pi 'blêq ca bàu wì. Wì ta-ùang yi
hnao hòm. Haq yŏc diac 'nheo tì enh ngìa ca wì, rai doi:
“Au ùh pòq tôiq ca mahem Mangai cô, bìac 'mat lènh ca da
pì.”
25 Dìq dŏng ca wì padreo hlài bàu doi: “Xìn mahem Haq
ta-ùc ca nhèn wa con caiq nhèn.”
26 Philat ca'naih ca wì 'Ba-ra-ba, am wì blai Chuaq Jêxu,
hi khoi jao ca wì đòiq wì tiang đình Haq ta long pagat.
27 Khoi èh wì mangai lình da tình trùang 'ràng Chuaq
Jêxu mùt ta hnem da mangai lình, hi tagop dìq ca lình ŏi
dudan ca Haq.

28 Wì lêh eo Haq, caxùnh òn ca Haq eo yôh gòh.
29 Wì đenh cadoh xam hila, pacôi ta gàu Haq, wa đòiq
cadia ta tì pah 'ma Haq. Hi khoi, hacùn cràng enh ngìa ca
Haq, halê Haq doi: “Waiq Bùa jàn Yothaiq!”
30 Wì cachôh ca Haq, yŏc cadia blai gàu Haq.
31 Jò wì khoi hêq ca halê Haq, wì lêh eo gòh Haq ma 'nang
caxùnh, caxùnh hlài da Haq eo. Khoi èh, 'nong Haq lam
đòiq tiang đình Haq ta long pagat.

Chuaq Jêxu ta Long Pagat
(Mŏc 15:21–32; Luc 23:26–43; Jon 19:17–27)

32 Jò wì loh lam, wì hnoq mòiq ngai enh gùng Siren, hiniq
haq Simôn. Wì thê haq xùi long pagat Chuaq Jêxu.
33 Trùh nòi wì creo Gô-gô-tha, aih i hiniq Go Cadôh.
34 Wì alôn alac wa clong mat xang am ca Haq ôq, mahaq
jò Haq liah ngan, Haq ùh waq ôq.
35 Jò wì khoi tiang đình Haq ta long pagat, wì pàih panàih
troq ca ma leq jah eo cwàn Haq.
36 Hi khoi, wì ha'ngui ti aih gòm wèq Haq.
37 Wì achìh chù ta long ban đòiq enh 'nhèq ca gàu Haq ma
i bàu kìan Haq, doi: **Cô Chuaq Jêxu Bùa Mangai Yothaiq.**
38 Hadai jò aih, wì tiang đình baiq ngai, mangai atùng,
mòiq pah 'ma, mòiq pah 'ngeo ca Haq.
39 'Bài wì ma lam cwa trong aih, do halê Haq, rai ngu ngìu
gàu, doi:
40 “Ìh ma raliang đac Hnem Cùh Waiq, èh broq hlài trom
piq hì, dèch dađeh beq! Tàng Ìh Con Calô Boc Plình, loh
enh long pagat beq!”
41 'Bài pajàu càn, 'bài thài ranenh, wa 'bài craq broq gàu,
wì halê đac Haq doi:
42 “Haq khoi dèch wì ma 'noiq, mahaq Haq ùh jah dèch
dađeh. Tàng joq Haq broq Bùa Is-ra-ên, Haq phai loh khoi
enh long pagat, èh nhèn ma lùi Haq.
43 Haq khoi canòm ca Boc Plình, đòiq Boc Plình dŏih dèch
Haq tàng Boc Plình bùi manoh ca Haq, ma jah 'màng aih
Haq khoi doi: ‘Au cô Con Calô Boc Plình.’ ”
44 Wa baiq ngai atùng ma 'bìq tiang đình ti Haq hanoh
hanip Haq, lech ca Haq 'màng aih.
45 Enh 'ne hì trùh piq jò chìu, dìq ca gùng loh ca clam
clôiq dŏng dìq.
46 Trùh piq jò, Chuaq Jêxu creo bàu dêh: “Êli, Êli, La-ma-
sa-bach-tha-ni,” aih: “Boc Plình Au ôi, Boc Plình Au ôi, gleq
Ìh ma cađac Au?”✡

✡ **27:46 27:46** BCP 22:1.

47 I toq biaq ngai yòng kenh aih, tàng bàu cô, wì haq doi:
“Haq creo ca Êli.”
48 I mòiq ngai ta 'bài wì cadàu lam yŏc mòiq cato capaih,
chùq ta diac jòq, xrep ta long cadia am ca Haq ôq.
49 Mahaq mangai 'noiq doi: “Đòiq 'màng 'mat raq, ngan
thù Êli loh dèch Haq ùh?”
50 Chuaq Jêxu creo bàu dêh mòiq yàng hòm, hi khoi Haq
thê dèh mahua yiang Haq loh, hi pat hihèm.
51 'Màng cô, bai prình ta Hnem Cùh Waiq, dahich enh
'nhèq trùh ta ha'neq, broq baiq phàn. Taneh dalàc, hmu
càn padah.
52 Ralùng hanang tapèh, wa bàc hanang da mangai
hadròih khoi cachìt jah rìh hlài,
53 loh enh ralùng atìq ca Chuaq Jêxu rìh hlài, èh mùt ta
phôq hadròih, mahno loh ca bàc ngai hnoq.
54 Jò aih wì mangai đôiq trùang lình wa wì ma ŏi gòm
wèq Chuaq Jêxu, hnoq taneh dalàc wa bàc bìac ma 'noiq
hòm. Wì yùq crè dìq ca jaq, doi: “Mangai cô joq 'nàng Con
Calô Boc Plình.”
55 Hadai i bàc gu cadrì yòng ngan Haq enh hangai, aih
mangai khoi tiaq Chuaq Jêxu enh Ga-li-lê đòiq patìh bìac
Haq.
56 Ŏi ta wì aih i Mari Ma-đò-len, Mari miq Jacò wa Jôsep,
wa miq baiq toq con Xê-bê-đê.

Bìac Catùh Chuaq Jêxu
(Mŏc 15:42–47; Luc 23:50–56; Jon 19:38–42)

57 Trùh xèq, i mòiq ngai padrŏng can ŏi phôq A-ri-ma-thê,
hiniq haq Jôsep, mangai ma hadai tiaq Chuaq Jêxu.
58 Haq lam trùh nòi Philat, xìn hanang Chuaq Jêxu. Philat
thê wì mangai lình am ca haq.
59 Jôsep yŏc hanang hi xom xam bai habùac lem hreo,
60 'ràng đòiq ta ralùng neo ma cla haq khoi pùng ta còp
hmu am ca dađeh. Haq cadro mòiq toq hmu càn broq calàp
gùp ralùng aih, hi khoi haq lam.
61 I Mari Ma-đò-len wa Mari 'noiq ŏi ta aih ha'ngui ta jang
enh ngìa ca ralùng.
62 Trùh hì da èh, aih atìq ca Hì Padon Caq Lè, wì pajàu
càn wa mangai Pha-ri-si lam trùh ti Philat doi:
63 “Tình Trùang ôi, nhèn hmàng hlài bàu Mangai loq
amòng cô, jò Haq ŏi rìh, i doi: ‘Atìq ca piq hì, Au jah rìh
hlài.’
64 Xìn ìh thê wì wèq ralùng dìq jaq hagao hagình trùh hì
piq, yùq mangai hŏc tiaq Haq lam trùh yŏc atùng hanang
Haq, hi khoi wì doi ca mangai 'noiq: Haq khoi rìh hlài.
'Màng cô bìac aih padô 'nùt wì yi hnao ca adroi hòm.”

65 Philat doi ca wì: “Pì i lình wèq, lam wèq ma cajap beq
tiaq manoh pì.”
66 'Màng aih wì lam broq teo hadro jang 'mang ralùng, èh
thê mangai lình wèq cajap dìq jaq.

28

Bìac Chuaq Jêxu Rìh Hlài
(Mŏc 16:1–10; Luc 24:1–12; Jon 20:1–10)

1 Atìq ca hì Sabat, hì gàu tùang lè, xrŏih xroq bu 'ngah, i
Mari Ma-đò-len wa Mari ma 'noiq lam hmàih ca ralùng.
2 Ta'ngàc jang cô i taneh dalàc dêh dìq jaq, taiq i mòiq
'bình plình Chuaq loh enh plình lam ca cadro hmu, hi khoi
ha'ngui enh 'nhèq ca hmu aih.
3 Hadrò haq 'ngah tìah ca camlet, eo taboc tìah ca capaih.
4 Hnoq 'màng aih, 'bài mangai lình ma wèq ralùng yùq
crè loh ca tarìt, bu dàng mangai cachìt.
5 Mahaq 'bình plình aih doi ca wa gu cadrì aih: “Chôp
apaq yùq. Au loq chôp chaq Chuaq Jêxu, Mangai khoi chìuq
tiang đình ta long pagat.
6 Haq ùh i ŏi ta cô. Haq khoi rìh hlài tìah ca bàu Haq khoi
doi ca pì. Lam ngan nòi wì ma đòiq hanang Haq beq,
7 èh lam ma renh doi ca mangai hŏc tiaq Haq loq, Haq
khoi rìh hlài enh can cachìt. Haq lam adroi ca wì cwa gùng
Ga-li-lê. Wì jah hnoq Haq ta aih. Cô bàu au khoi doi am ca
chôp loq.”
8 Wa baiq ngai gu cadrì aih cadàu loh khoi enh nòi ralùng,
rai manè, rai yùq crè, cadàu lam doi ca 'bài mangai hŏc tiaq
loq.
9 Chuaq Jêxu glàm wa gu cadrì aih, Haq doi: “Bùi ta
manoh beq!” Wa trùh ti Haq, oc jènh Haq rai cùh waiq
Haq.
10 Khoi èh, Chuaq Jêxu doi ca wa: “Apaq yùq, lam doi ca
'bài oh daq: Au lam gùng Ga-li-lê, jah hnoq Au ta aih.”
11 Jò wa 'nang lam ti trong, i toq 'biaq ngai lình ma wèq
ralùng, mùt ta phôq doi ca wì pajàu càn loq dìq ca bìac aih.
12 Jò wì craq broq gàu tình bìac aih gêh, wì am ca lình
aih 'bac khoi èh doi ca wì:
13 “ 'Ne mang jò nhèn cùi, mangai hŏc tiaq Haq lam trùh
yŏc atùng hanang Haq.
14 Tàng tình trùang tàng bìac cô, èh bèn chaq trong anoi
hlài ca haq, waq ca pì ùh hìaq troq cleq.”
15 'Bài lình aih yŏc 'bac wa broq tiaq bàu tanap aih. Bàu
aih jah ràu yôt ŏi ta jàn Yothaiq enh jò aih trùh manàiq.

Chuaq Mahno Loh ta Gùng Ga-li-lê
(Mŏc 16:14–18; Luc 24:36–49; Jon 20:19–23; BYH 1:6–8)

16 12 ngai hŏc tiaq lam gùng Ga-li-lê, tŏc ta wang ma
Chuaq khoi doi ca wì.
17 Jò hnoq Haq, wì cùh waiq Haq, mahaq i toq 'biaq ngai
ŏi ra'ngòt ta manoh.
18 Chuaq Jêxu trùh haten doi ca 'bài mangai hŏc tiaq bàu
cô: “Dìq ca cwìang itai ŏi ta plình wa ta crŏng taneh khoi
am ca Au.
19 'Màng aih, pì phai lam anoi hnài rìm jàn broq wì haq
wìa mangai hŏc tiaq Au, canòm ca hiniq Baq, hiniq Con,
hiniq Yiang Hadròih, broq 'baptem ca wì,
20 wa anoi hnài wì wèq dìq rìm bìac Au khoi hnài pì. Au
ŏi hloi ti pì enh cô trùh hì atìq lùch.”

Bàu Lem tiaq
Mŏc
Achìh Bìac Chuaq Jêxu Broq Wa Hnài
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
'Bài craq Tagop Hadròih calah nèh mòiq manoh doi Mŏc achìh hlài bàu hnài da Pêtrô. 'Màng aih sech cô i hiniq Mŏc.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Mŏc con calô da Mari (Bìac Yiang Hadròih 12:12). Haq hadai oh daq da Ba-na-ba (Cô-lô-se 4:10). Haq khoi lam pajùm ca Paulô wa 'Ba-na-ba yàng baxèm jò wa haq anoi hnài Bàu Lem. Paulô anoi 'noh hiniq Mŏc broq bua da haq wa jùp haq jò ŏi ta phôq Rôma. Mŏc sech baxèm da 4 toq Sech Bàu Lem wa khoi achìh hanam 55 Atìq C.

Bàu Anoi:
'Nhac ca Sech Mŏc yi đêq dìq sech ma 'noiq, Mŏc achìh bàu ma geo am ca mangai Rôma loq tàng. Haq hadai achìh bàu yi nhet aih Chuaq Jêxu Haq Con Boc Plình. Haq anoi 'noh bìac halac Chuaq Jêxu broq. Bàc bàu achìh anoi 'noh bìac loh ta tùang atìq lùch da can rìh Chuaq Jêxu ta crŏng taneh. Lùch sech i bàu anoi 'noh can cachìt wa can rìh hlài da Chuaq Jêxu.

Rìm 'Nat:
1. Bìac baxèm da Bìac broq Chuaq Jêxu: 1:1–13
2. Bìac broq da Chuaq Jêxu ŏi ta gùng Ga-li-lê: 1:14—6:29
3. 'Bài yàng Chuaq Jêxu wìh lùi enh gùng Ga-li-lê: 6:30—9:32
4. Bìac broq da Chuaq Jêxu yàng pulùch ta gùng Ga-li-lê: 9:33–50
5. Bìac broq da Chuaq Jêxu ta Juđia wa cròng Jôđan: 10:1–52
6. Bìac nan xa da Chuaq Jêxu: 11:1—15:47
7. Bìac Rìh Hlài enh cachìt da Chuaq Jêxu: 16:1–20

Bìac Broq da Jon 'Baptit
(Mat 3:1–12; Luc 3:1–9,15–17; Jon 1:19–28)
1 Baxèm Bàu Lem da Chuaq Jêxu Crich, Con Calô Boc Plình.
2 Tìah ca khoi achìh ta sech Êsai mangai capoch thai Boc Plình:
“Cô Au thê dèh hapŏng lam adroi ca Ìh,

Haq padon trong am ca Ìh.”✡
3 “I bàu creo ta đùng hawit,
thê dìq ca con mangai wìh wìa ma lem padon glàm
Chuaq jò Haq lam trùh.”✡
4 Jon khoi trùh ŏi ta đùng hawit, haq rai hnài rai 'baptem,
thê cađac dèh manoh broq tôiq, đòiq Boc Plình baxŏng tôiq.
5 Dìq ca jàn ta gùng Juđia wa ta phôq Jê-ru-sa-lem lam trùh
ti haq. Wì pa'noh dèh tôiq lôi chìuq haq 'baptem ta diac
Jôđan.
6 Jon caxùnh eo broq xam xàc lŏcđa, càt ca'nam xam caxi
akia. Haq caq lìp tùc wa diac xùt ta rôm.
7 Jon hnài: “Mangai ma trùh atìq ca au, i cwìang itai càn yi
hnao ca au, au ùh đang ca hacùn cràng đòiq dŏih caxi jai
Haq.
8 Au 'baptem ca pì xam diac, mahaq Haq broq 'baptem ca
pì xam Yiang Hadròih.”

Chuaq Jêxu Chìuq 'Baptem
(Mat 3:13–17; Luc 3:21–22)

9 'Bài hì aih, Chuaq Jêxu lam enh phôq Na-xa-ret, gùng
Ga-li-lê. Haq chìuq Jon 'baptem ta diac Jôđan.
10 Jò tŏc enh diac, Haq hnoq Plình tapèh wa Yiang Hadròih
loh jràp ti chac Haq tìah ca chìm trù.
11 I bàu enh Plình doi: “Cô Con Calô Au loq waq, Haq lem
manoh Au rìm trong.”

Chuaq Jêxu 'Blêq Bìac Padô 'Nùt
(Mat 4:1–11; Luc 4:1–13)

12 Tajòi 'mòi Yiang Hadròih thê Chuaq Jêxu lam nòi đùng
hawit.
13 Ta aih Haq ŏi ti ngè rôm 40 hì, can kiac Satan lam trùh
chaq trong padô 'nùt Haq. Atìq ca aih i 'bài 'bình plình trùh
patìh bìac ca Haq.

Chuaq Jêxu Baxèm Anoi Hnài ta Ga-li-lê
(Mat 4:12–17; Luc 4:14–15)

14 Khoi ca Jon 'bìq clêh ta tù, Chuaq Jêxu lam trùh ta gùng
Ga-li-lê, anoi hlài Bàu Lem Boc Plình.
15 Haq doi: “Khoi trùh jò, Diac Plình khoi haten, cađac
dèh manoh broq tôiq, lùi canòm Bàu Lem beq.”

Pôn Ngai, Mangai Hŏc Tiaq Baxèm
(Mat 4:18–22; Luc 5:1–11)

16 I mòiq hì Chuaq Jêxu lam ti 'bò diac raxìq Ga-li-lê, hnoq
Simôn wa Anrê, oh haq 'nang tang hlàm ta diac, ma jah
'màng aih wa aih mangai ranang ca.

✡ **1:2 1:2** Mal 3:1. ✡ **1:3 1:3** Êsai 40:3.

17 Chuaq Jêxu creo ca wa: “Lam tiaq Au beq, Au broq chôp
wìa mangai dèch mangai.”
18 Tajòi 'mòi wa cađac hlàm lam tiaq Haq.
19 Lam tam toq 'biaq hòm, Haq hnoq Jacò con Xê-bê-đê
wa oh haq, Jon, ha'ngui hmình hlàm ta bong.
20 Tajòi 'mòi Haq creo ca wa. Wa cađac dèh baq wa 'bài
bua ma ranang ca ŏi hlài ta bong, lam tiaq Haq.

Chuaq Jêxu Hnan Đac Can Kiac
(Luc 4:31–37)

21 Atìq ca aih, Chuaq Jêxu wa 'bài mangai hŏc tiaq Haq
lam ta phôq Ca-bê-na-um. Wop Hì Sabat, Haq mùt ta hnem
tagop hnài wì.
22 'Bài mangai ŏi ta hnem tagop hamàih ta manoh jò wì
tàng Haq hnài, ma jah 'màng aih bàu Haq i cwìang itai, crài
ca 'bài thài ranenh.
23 Jò aih ŏi ta hnem tagop i mòiq ngai i kiac ŏi ta chac,
haq cachech bàu dêh doi:
24 “Ôi Chuaq Jêxu Mangai Na-xa-ret! Ìh enh broq ca nhèn
'màng leq? Ìh trùh đòiq jêh đac nhèn 'mòh? Au loq Ìh Cabô.
Ìh Con Calô Boc Plình!”
25 Chuaq Jêxu gràm bàu doi: “Àt ma hatenh haq, loh khoi
enh mangai cô beq!”
26 Can kiac cachech bàu dêh rapàt mangai aih tacro, khoi
èh loh khoi enh mangai aih.
27 Rìm ngai hnoq bìac aih, wì hamàih, bòch dabau: “Bìac
cacleq 'màng cô, trong hnài ma neo 'mòh? Mangai cô joq i
cwìang itai, can kiac xôq iu tiaq bàu Haq.”
28 Wì anoi hlài bìac Chuaq Jêxu ma broq aih jàp ta gùng
Ga-li-lê.

Chuaq Jêxu Broq Brêh Miq Mai Pêtrô
(Mat 8:14–17; Luc 4:38–39)

29 Loh enh hnem tagop, Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq
Haq lam ti Jacò wa Jon mùt ta hnem Simôn wa Anrê.
30 Miq mai Simôn ùh hrŏc tôq chac cùi ta jùang. Tajòi
'mòi wì doi ca Chuaq Jêxu.
31 Haq lam trùh ti jùang, rùp tì mangai ùh hrŏc dèch haq
ha'ngui. Tajòi 'mòi haq brêh. Haq yòng patìh ca wì.

Chuaq Jêxu Broq Brêh Bàc Ngai
(Mat 8:16–17; Luc 4:40–41)

32 Trùh jò mat mahì ten mùt, wì 'ràng 'bài mangai ùh hrŏc
wa 'bài mangai i kiac ŏi ta chac, trùh ti Haq.
33 Dìq ca mangai ta phôq lam gòm jang 'mang hnem.

34 Haq broq brêh ca mangai ùh hrŏc, wa drùh đac can
kiac. Haq ùh am can kiac capoch cleq, ma jah 'màng aih
kiac khoi loq Haq Cabô.
35 Jò ten 'ngah, Haq loh lam ta nòi hawit waiq khàn.
36 Simôn wa bua haq, lam chaq Chuaq Jêxu.
37 Jò wì chaq hnoq Haq wì doi: “Rìm ngai 'nang chaq Ìh.”

Chuaq Jêxu Anoi Hnài ta Ga-li-lê
(Luc 4:42–44)

38 Haq doi: “Beq bèn lam mùt ta 'bài phôq haten ta cô,
đòiq au anoi hnài Bàu Lem ca wì haq, taiq bìac cô raq Au
ma khoi trùh.”
39 Èh Haq lam jàp gùng Ga-li-lê anoi hnài wì ŏi ta hnem
tagop wa drùh đac can kiac.

Chuaq Broq Brêh ca Mangai Bacùn
(Mat 8:1–4; Luc 5:12–16)

40 I mòiq ngai bacùn trùh ti Chuaq hacùn cràng xìn Haq
doi: “Chuaq ôi! Tàng Ìh enh, Ìh broq au jah brêh.”
41 Chuaq Jêxu tamèt dìq ca manoh xa-ŏch ca haq, dèch tì
bèq haq, rai doi: “Au enh hai! Brêh xìa beq.”
42 Tajòi 'mòi haq jah brêh.
43 Tajòi 'mòi Chuaq Jêxu thê haq lam wa tanap ca haq:
44 “Apaq anoi bìac cô ca mangai 'noiq loq, mahaq ìh phai
lam patô dađeh ca pajàu ngan, èh ìh am ngè tadreo tiaq troi
Ranenh Môise khoi hnài, đòiq wì loq ìh khoi jah brêh.”
45 Mahaq mangai cô lam palèt bìac aih rìm nòi, taiq 'màng
aih broq ca Chuaq Jêxu pi jah mùt ma dahè ta phôq hòm,
mahaq ep ŏi ti nòi hawit, wa wì loh enh rìm nòi trùh ti Haq.

2

Mangai Pen
(Mat 9:1–8; Luc 5:17–26)

1 Atìq ca aih toq 'biaq hì, Chuaq Jêxu hlài ta phôq Ca-bê-
na-um. Wì hìa tàng Chuaq ŏi ta hnem.
2 Mangai jàn bàc hrìn ŏi enh gùng ca 'mang hnem wa
trom hnem hadai pi i ca nòi ŏi, èh Haq yòng hnài wì.
3 I pôn ngai tòng mòiq ngai mangai pen 'ràng ca Haq.
4 Taiq 'bài mangai bàc hrìn wì ùh jah thia haten ca Haq.
Wì pùng cùa hnem ta jang ca nòi Haq, khoi èh 'nhùa 'noh
mangai pen ŏi ta dradrah.
5 Chuaq Jêxu hnoq manoh wì lùi Haq, Haq doi ca mangai
pen: “Ô con Au, tôiq lôi con khoi jah baxŏng.”
6 Mahaq i 'bài thài ranenh ha'ngui haten ca Haq, wì hèm
ta manoh:

7 “Gleq mangai cô ma capoch 'màng aih? Mangai cô hùa
capoch 'mèq đùng Boc Plình, ma jah 'màng aih enh gùng
ca Boc Plình ma i cabô i cwìang baxŏng tôiq con mangai?”
8 Mahaq Chuaq Jêxu loq ca manoh wì. Tajòi 'mòi Haq doi
ca wì: “Gleq pì ma hèm bìac aih ta manoh?
9 Tàng doi: ‘Tôiq lôi con khoi jah baxŏng,’ loq doi: ‘Thê
ìh yòng xùi dèh dradrah hlài beq! Doi 'màng leq ma yi
xùang?’
10 Au broq brêh ca haq enh ngìa ca pì, waq ca pì loq, Au
i cwìang baxŏng tôiq lôi con mangai ŏi crŏng taneh.” Khoi
èh, Haq doi ca mangai pen:
11 “Au thê ìh yòng xùi dèh dradrah hlài ta hnem beq.”
12 Tajòi 'mòi, haq padinh yòng xùi dèh dradrah loh lam
enh ngìa ca wì. Dìq ca wì hamàih ta manoh manè apôi Boc
Plình rai doi: “Bèn ùh lah hnoq bìac 'màng cô?”

Chuaq Creo ca Lêwi
(Mat 9:9–13; Luc 5:27–32)

13 Chuaq Jêxu lam ti 'bò diac raxìq. Dìq ca mangai lam ti
Haq tamàng Haq hnài.
14 Jò 'nang lam, Chuaq Jêxu hnoq Lêwi con Aphê 'nang
ha'ngui gop thèq, Chuaq Jêxu doi: “Lam tiaq Au beq.” Tajòi
'mòi Lêwi yòng tiaq Chuaq Jêxu.
15 Chuaq Jêxu ha'ngui caq pua ta hnem Lêwi. I bàc ngai
mangai gop thèq wa mangai bua Lêwi caq pua ti Chuaq Jêxu
wa mangai hŏc tiaq Haq. Ma jah 'màng aih ŏi ta wì haq aih,
bàc ngai adroi khoi tiaq Haq.
16 'Bài thài ranenh wa Pha-ri-si hnoq Chuaq Jêxu caq pua
ti mangai gop thèq wa mangai i tôiq. Wì doi ca mangai hŏc
tiaq Haq: “Gleq Haq ma caq pajùm ti mangai gop thèq wa
mangai i tôiq?”
17 Jò Chuaq Jêxu tàng bàu wì anoi 'màng aih, Haq doi:
“Mangai ùh hrŏc ma nhet ca 'bacsi sì, ùh xài mangai tadêh.
Au khoi lam trùh, ùh xài creo ca wì mangai ta-atoq wìh hlài,
mahaq creo ca mangai i tôiq.”
18 'Bài mangai hŏc tiaq Jon wa 'bài mangai Pha-ri-si wèq
ranenh rôn ca acaq waiq khàn. I mangai lam bòch Chuaq
Jêxu: “Gleq mangai hŏc tiaq Jon wa mangai hŏc tiaq mangai
Pha-ri-si dìq rôn ca acaq, mahaq mangai hŏc tiaq Ìh ùh
rôn?”
19 Chuaq Jêxu tèu: “Jò wì caq hiniang ŏng mai, 'bài bua
mangai con ŏng ùh rôn ca acaq jò mangai con ŏng xôq ŏi
ti wì.
20 Mahaq trùh hì wì 'nong đac con ŏng lam, hì aih wì men
rôn ca acaq.

21 “Ùh i ca mangai leq clep ha'nech bai neo 'mùt ta eo
dùnh. Tàng broq 'màng aih, ha'nech bai neo dùng eo dùnh
hyah, teo hyah rai èh rai càn.
22 Hadai ùh i cabô ùc alac neo 'mùt ta 'bao akia dùnh.
Tàng broq 'màng aih, alac broq ca 'bao padah, alac loh
dŏng, 'bao ji pi wìa.”

Prot Caq 'Mau
(Mat 12:1–8; Luc 6:1–5)

23 Hì Sabat Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq lam cwa
đùng i 'mau. Jò lam ti đùng, mangai hŏc tiaq Haq prot 'mau
caq.
24 Wì mangai Pha-ri-si doi ca Haq: “Ngan tau, 'bài mangai
hŏc tiaq Ìh broq bìac ùh khòh broq ta hì Sabat.”
25 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Pì ma 'nhòq đŏc bìac bùa
Đawit wa 'bài mangai ma lam tiaq haq khoi broq ta hì Sabat
jò haq pangot 'mòh?
26 Jò 'nhòng pajàu A-bia-tha broq pajàu ha'nhèq, bùa mùt
ta Hnem Boc Plình, caq 'benh ma padon đòiq ta ca'bŏng,
khoi èh haq am ca 'bài mangai ma tiaq haq caq. Haq khoi
loq ca 'benh aih toq 'bài pajàu ma khòh caq.”
27 Khoi èh Haq doi hòm: “Taiq mangai Boc Plình broq loh
hì Sabat, ùh xài taiq hì Sabat Boc Plình broq loh con mangai.
28 Ma jah 'màng aih Con Mangai broq craq hì Sabat.”

3

Mangai 'Yoh Tì
(Mat 12:9–14; Luc 6:6–11)

1 Yàng ma 'noiq, Chuaq Jêxu mùt ta hnem tagop. Ta aih i
mòiq ngai gu calô 'yoh tì mòiq apah.
2 Wì mangai ma git ca Chuaq Jêxu gòm hanhoi ngan Haq
i broq brêh ca mangai aih trom hì Sabat ùh, đòiq wì kìan
Haq.
3 Chuaq Jêxu doi ca mangai 'yoh tì: “Lam yòng ta'ne cô
beq.”
4 Khoi èh Chuaq Jêxu bòch wì: “Hì Sabat, khòh broq bìac
lem, loq khòh broq bìac dù, khòh dèch mangai loq khòh
jêh đac mangai?” Dìq ca wì ŏi hatenh.
5 Haq loh nòih ca wì, ngan wì wa mango ca wì dìq jaq,
ma jah 'màng aih Haq loq ca manoh wì cadoq. Khoi èh Haq
doi ca gu calô aih: “Hnhu tì ìh beq!” Mangai aih hnhu tì,
èh tì haq jah brêh.
6 Tajòi 'mòi mangai Pha-ri-si loh lam, hatình ca 'bài
mangai ma tiaq Hêrôt broq pađim jêh đac Haq.
7 Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq loh lam tì nòi 'bò
diac raxìq, i bàc mangai jàn enh gùng Ga-li-lê, Juđia,

8 enh phôq Jê-ru-sa-lem, gùng I-đu-mia, gùng pah tau
diac Jôđan, gùng haten ca phôq Tirò wa phôq Siđôn. Wì
tàng bàu wì anoi hlài bìac Chuaq Jêxu broq, èh dìq ca wì
lam trùh ti Haq.
9 Taiq mangai bàc hrìn, Haq thê mangai hŏc tiaq padon
ca Haq mòiq toq bong 'yoh, đòiq wì ùh jah hnen padit Haq.
10 Taiq Chuaq Jêxu khoi broq brêh ca bàc ngai, 'màng aih
mangai leq ma i hinìq ùh hrŏc, ji pachiu dahnen trùh haten
waq ca jah bèq chac Haq.
11 Wì mangai i kiac mùt ta chac, jò hnoq Haq, wì bla-op
enh ngìa ca Haq, cachech bàu dêh doi: “Ìh Con Calô Boc
Plình.”
12 Mahaq Chuaq Jêxu gràm padràng ùh thê wì haq pa'noh
ca wì 'noiq loq ca Haq.

Chuaq Jêxu Ràih Mòiq Jàt Baiq Ngai
(Mat 10:1–4; Luc 6:12–16)

13 Atìq ca aih Haq tŏc ta wang, creo ca 'bài mangai Haq
khoi ràih. 'Bài mangai aih thia trùh haten ti Haq.
14 Haq ràih 12 ngai, creo wì: Mangai sùq đô. Haq thê wì
ŏi ti Haq đòiq wì loh lam anoi Bàu Lem.
15 Haq am ca wì cwìang itai đòiq drùh đac can kiac.
16 Cô hiniq wì 12 ngai Haq khoi ràih: Simôn, Haq hiniq
hlài Pêtrô.
17 Jacò wa Jon con Xê-bê-đê, Haq hiniq hlài 'Bô-a-net, aih
con calô da plình cađah.
18 Anrê, Philip, 'Ba-thê-lê-mi, Mathêu, Thôma, Jacò con
Aphê, Thađê, Simôn mangai Ca-na-an.
19 Juđa Ich-ca-ri-ôt, mangai blòq Chuaq.

Tôiq Đùng Trùh Yiang Hadròih
(Mat 12:22–32; Luc 11:14–23)

20 Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq mùt ta hnem. I 'bài
mangai jàn tagop ta aih bàc hrìn, 'màng aih Chuaq Jêxu wa
mangai hŏc tiaq Haq mech pi dòh acaq.
21 Mahaq wì cadraq Haq tàng bìac aih. Wì chaq Haq đòiq
wèq Haq, ma jah 'màng aih i mangai 'noiq doi: “Haq khoi
ranhùa.”
22 I 'bài thài ranenh ŏi ta phôq Jê-ru-sa-lem loh, wì doi:
“Haq khoi i kiac 'Bê-ên-xê-bun ŏi ti chac. Haq canòm ca
cwìang itai bùa kiac đòiq hnan đac kiac.”
23 Chuaq Jêxu creo ca wì lam trùh ti Haq, yŏc bàu alìah
anoi ca wì: “ 'Màng leq kiac Satan ma jah hnan đac kiac
Satan?
24 Tàng mòiq diac to talah, diac aih ùh dràng yòng.
25 Tàng mòiq hnem ep talah baiq, hnem aih hadai ùh
dràng yòng.

26 'Màng aih, tàng kiac Satan to ta'blêq ca dađeh, aih haq
lah dađeh loh baiq. 'Màng aih ùh jah dràng, èh raliang
piang dŏng dìq.
27 Ùh i ca cabô ma jah mùt atùng hang ta hnem mangai
dêh padren, tàng ùh jah càt đòiq cla haq adroi, khoi ca aih
men jah yŏc da haq cùng hang.
28 Joq 'nàng, Au doi ca pì: Dìq ca tôiq lôi con mangai ma
broq, wa bàu capoch 'mèq đùng Boc Plình, jah baxŏng.
29 Mahaq mangai leq capoch 'mèq đùng Yiang Hadròih,
ùh jah baxŏng tôiq haq, cla haq phai pòq hloi hloi."
30 Chuaq ma jah doi 'màng aih, taiq wì doi: "I can kiac
càn ŏi ti chac Haq."

Miq Wa 'Bài Oh Chuaq Jêxu
(Mat 12:46–50; Luc 8:19–21)

31 Miq wa oh Chuaq Jêxu lam trùh yòng enh gùng ca
hnem, thê wì creo ca Chuaq Jêxu loh ti wì.
32 Bàc ngai ha'ngui dudan ca Chuaq Jêxu. I mangai doi ca
Haq: "Miq wa 'bài oh Ìh gòm enh gùng, wì chaq Ìh."
33 Haq tèu wì: "Cabô miq au? Cabô oh daq au?"
34 Haq gliang ngan wì ma ŏi dudan ca Haq rai doi: "Cô
raq miq Au wa oh daq Au.
35 Cabô ma broq tiaq manoh Boc Plình, aih oh daq calô
Au, oh daq cadrì Au wa miq Au."

4

Bàu alìah mangai rai adrech
(Mat 13:1–9; Luc 8:4–8)

1 Yàng ma 'noiq hòm Chuaq Jêxu hnài wì ti 'bò diac raxìq.
Taiq i mangai bàc yòng ŏi ti 'bò diac, Chuaq Jêxu tŏc ha'ngui
ta bong hnài wì ŏi ta go.
2 Haq yŏc bàu 'mon hnài alìah ca wì bàc trong. Haq doi:
3 "Tamàng cô: I mòiq ngai loh lam rai adrech.
4 Jò haq rai, i pliang taclìh ti trong lam, chìm jôh caq dŏng.
5 Pliang ma 'noiq clìh ta crŏng hmu xèm, i toq 'biaq taneh.
Bu clìh, haq hon hloi taiq taneh ratang,
6 Jò mat mahì tŏc, haq hŏnh ca tôq, taiq riah haq ùh mùt
ma jrùq.
7 Pliang ma 'noiq hòm clìh ta nòi hila. Hila cràm hla broq
ca haq cayòp, ùh loh plì.
8 Adrech ma clìh ta nòi taneh jìang jah yòng càn wa loh
plì, mòiq pliang loh 30, pliang 'noiq loh 60, pliang 'noiq hòm
100."
9 Khoi èh Haq doi: "Cabô i don, tamàng beq."

10 Jò Chuaq Jêxu ŏi mòiq Ngai, 'bài mangai ma ŏi dudan
ca Haq, xam 12 ngai, mangai hŏc tiaq, bòch bàu 'mon aih
enh doi cleq?
11 “Bìac halac halùai da Diac Boc Plình khoi hnhu am ca
pì, mahaq ca wì mangai enh gùng, ep yŏc bàu alìah đòiq
hnài wì rìm bìac,
12 “ ‘Đòiq wì ngan, mahaq ùh hnoq,
tàng mahaq ùh 'nì loq.
Tàng wì 'nì loq, wì jah tawìh hlài ta Boc Plình,
đòiq Haq jah baxŏng tôiq ca wì.’✡ ”
13 Khoi èh Haq doi: “Pì ùh loq tàng bàu alìah aih 'mòh?
Tàng 'màng aih broq 'màng leq pì ma 'nì loq dìq ca bàu
alìah ma 'noiq?
14 Mangai rai adrech, aih mangai rai Bàu Lem.
15 Adrech ma clìh ti trong, aih 'bài mangai khoi i Bàu Lem
ŏi dèh ta manoh wì haq, mahaq wì bu tamàng Bàu Lem, èh
kiac Satan trùh atùng yŏc Bàu Lem ma khoi rai ta manoh
wì haq.
16 Hadai 'màng aih, adrech ma taclìh ta nòi raga, aih 'bài
mangai tamàng Bàu Lem, tajòi 'mòi lem bùi nhàn yŏc.
17 Mahaq Bàu Chuaq ùh plôh riah ta manoh wì haq. Wì
ùh cajap manoh, èh jò glàm bìac nan xa, bìac ti rùp taiq
tiaq Chuaq, tajòi 'mòi wì cro cađac Bàu Lem.
18 Èh 'bài adrech ma taclìh ta nòi xèm hila, aih 'bài mangai
khoi tàng Bàu Lem,
19 mahaq bìac loq lo da 'nhòng cô, bìac ham ca can
padrŏng, wa bìac loq ham ma 'noiq hòm, mùt ta manoh wì
haq. Taiq dìq ca bìac aih broq cachòp ca Bàu Lem, 'màng
aih ùh loh plì.
20 Mahaq 'bài adrech clìh ta nòi taneh jìang, aih mangai
tamàng Bàu Lem, chìuq nhàn yŏc, èh loh plì mòiq pliang
loh 30, pliang 'noiq loh 60, pliang 'noiq loh 100.”
21 Haq doi hòm ca wì: “I cabô bùh đen khoi èh yŏc thùng
gùp đac, loq đòiq ta ca'nàm jùang? Ùh xài ep đòiq haq ti
priang 'mòh?
22 Ma jah 'màng aih ùh i bìac leq hlèp ma ùh pa'noh loh,
ùh i bìac leq hlèp ma ùh pa'noh loh ro rang.
23 Cabô i don, tamàng beq!”
24 Haq doi hòm: “Khòh tamàng ma geo bìac pì ma tàng.
Boc Plình jah tŏng am ca pì toq pì ma khoi tŏng, wa tŏng
tam yi bàc ca aih hòm.
25 Ma jah 'màng aih, jah am tam ca mangai leq khoi i,
mangai leq ùh i jah yŏc hlài bìac haq ma khoi i.”

✡ **4:12 4:12** Êsai 6:9,10.

26 Haq doi hòm: “Diac Boc Plình tìah ca mangai rai adrech
ta taneh.
27 Khoi èh, cla haq lam cùi. Adrech aih yòng càn dahì
damang, cla haq ùh 'nì adrech aih jah plôh 'màng leq.
28 Ma jah 'màng aih cla taneh broq adrech aih loh plì.
Baxèm adrech aih wìa maq, èh haq xròc, hi khoi haq loh
plì.
29 Jò plì dùm, wì 'noh haiq gat, ma jah 'màng aih khoi
trùh jò gat.”
30 Haq doi hòm: “Bèn achùa Diac Boc Plình wa cacleq, loq
yŏc bàu alìah leq ma paro jah?
31 Diac Plình aih tìah ca mòiq pliang clong habài, jò khoi
rai, haq yi 'yoh dìq dŏng ca adrech 'noiq ta crŏng taneh,
32 mahaq jò khoi rai, haq hon, wìa long yi càn ca cachiq
ma 'noiq, loh hamenh càn, trùh 'mòi chìm wìa broq pù ta
aih.”
33 Haq yŏc bàc bàu hnài alìah, mahaq tiaq dèh bìac wì
haq 'nì loq đeh pàng leq.
34 Jò leq Haq hnài wì, xôq Haq yŏc bàu alìah hnài wì,
mahaq jò ùh i ca wì, Haq pa'noh ro dèh ca mangai hŏc tiaq
dìq dŏng.

Bahùt Ta'ne Diac Raxìq
(Mat 8:23–27; Luc 8:26–39)

35 Trùh chìu hì aih, Haq doi dèh ca mangai hŏc tiaq: “Beq
bèn cwa tŏc pah tau.”
36 Khoi ca jàn hlài, Chuaq Jêxu ŏi ta bong, mangai hŏc tiaq
Haq 'nong Haq lam. Hadai i 'bài bong 'noiq lam tiaq.
37 Tajòi 'mòi i bahùt càn hlôi dêh dìq jaq, diac lai laq mùt
ta bong ten bình.
38 Mahaq Chuaq Jêxu ŏi pah cloh bong, angèn gàu Haq
cùi. Mangai hŏc tiaq padrìu Haq, wì doi: “Thài ôi, Ìh ùh
crè ca bèn cachìt 'mòh?”
39 Haq rìu, lech ca cayeo, doi ca diac raxìq: “Hatenh beq!
Àt beq!” Tajòi 'mòi plình pi cayeo wa diac raxìq hadai pi lai
laq.
40 Hi khoi, Haq bòch wì: “Gleq pì ma crè? Manoh lùi pì
ta leq?”
41 Mangai hŏc tiaq yùq crè dìq jaq, doi ca dabau: “Mangai
cô Cabô, cayeo wa diac raxìq dìq iu bàu Haq?”

5

Mangai ŏi Jê-ra-sê i Kiac ŏi ta Chac
(Mat 8:28–34; Luc 8:26–39)

1 Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq cwa trùh 'bò pah
tau, mùt gùng da mangai Jê-ra-sê.

2 Loh bu khoi enh bong, tajòi 'mòi i mòiq ngai i kiac ŏi ta
chac, loh enh cadràng hanang, thia trùh jang ngìa Chuaq
Jêxu.
3 Mangai aih loq ŏi nòi cadràng hanang. 'Nhac ca wì càt
haq xam caxi mem tagwat, xôq ùh 'blêq.
4 Ma jah 'màng aih khoi bàc yàng wì clang jènh haq, càt
tì haq xam caxi mem tagwat, xôq haq hràt đac caxi mem
tagwat, wah đac long clang, ùh cabô nui ta'blêq ca haq.
5 Xèq ca hì, 'ngah ca mang, haq lam lìq lam làn nòi
cadràng hanang, lam lìq lam làn ta wang, cachech cajiah,
yŏc hmu chot dèh chac.
6 Jò hnoq Chuaq Jêxu enh hangai, haq cadàu tùh bla-op
jang ngìa Chuaq Jêxu,
7 cachech bàu dêh doi: “Waiq Chuaq Jêxu, Con Boc Plình
ma yi ha'nhèq, au wa Ìh i bìac cleq? Au xìn Ìh paq baxa
au.”
8 Taiq adroi Chuaq Jêxu khoi doi: “Ô kiac dù, loh khoi
mangai cô beq!”
9 Khoi èh Chuaq Jêxu bòch: “Hiniq gè cacleq?”
Haq tèu: “Hiniq au Lình Cràm, ma jah 'màng aih taiq
nhèn bàc hrìn.”
10 Haq xìn Chuaq Jêxu ca rangoq, apaq hnan wì haq lam
khoi ca gùng aih.
11 Ŏi ta aih i mòiq calùh chùa bàc dìq jaq 'nang angoq caq
ta go wang.
12 'Bài can kiac xìn Chuaq Jêxu: “Am nhèn trùh ti calùh
chùa tau, đòiq nhèn mùt ta wì haq.”
13 Chuaq Jêxu thê 'màng aih. Dìq ca can kiac loh enh chac
mangai aih, mùt ti chac 'bài chùa. Calùh chùa i 2.000 toq
cadàu tarŏng ta criang, hadrùc cachìt ca glàc ta diac raxìq.
14 'Bài mangai ban chùa cadàu mot, hi khoi anoi hlài bìac
aih jàp ta phôq aih wa plài dudan ca gùng aih. Mangai jàn
loh ngan bìac aih.
15 Wì trùh ti Chuaq Jêxu, hnoq mangai ma adroi ìq i kiac
ŏi ta chac, khoi ha'ngui caxùnh cwàn eo, wa manoh ngoc
haq khoi brêh. Wì crè dìq jaq.
16 'Bài mangai ma khoi hnoq bìac aih, anoi hlài bìac ma
trùh ti mangai kiac ma rùp nèh, wa ta calùh chùa.
17 'Bài mangai jàn xìn Chuaq Jêxu loh khoi ca gùng wì
haq.
18 Jò Chuaq Jêxu bu tŏc ta bong, mangai ma can kiac khoi
mùt nèh, xìn ŏi ta Chuaq Jêxu.
19 Mahaq Chuaq Jêxu ùh am. Chuaq doi: “Au thê ìh hlài
ta hnem, ta nòi bua ìh, anoi hlài ca wì loq bìac càn caiq
Chuaq khoi am ca ìh. Haq khoi xa-ŏch ca ìh 'màng leq.”

20 'Màng aih, haq lam jàp ta gùng Mòiq Jàt Phôq, anoi
hlài bìac càn caiq Chuaq Jêxu ma khoi broq ca haq. Mangai
leq tàng hadai hamàih ta manoh.

Con Cadrì Jairu wa Gu Cadrì Ùh Hrŏc
(Mat 9:18–26; Luc 8:40–56)

21 Jò Chuaq Jêxu tŏc ta bong cwa 'bò pah tau, i mangai jàn
bàc tagop gòm Haq ti 'bò diac raxìq.
22 I mòiq ngai, mangai wèq hnem tagop, hiniq haq Jairu,
bu hnoq Chuaq Jêxu, haq hacùn cràng jang jènh Chuaq
Jêxu.
23 Haq xìn rangoq: “Thài ôi, con cadrì 'yoh au ùh hrŏc ten
cachìt. Xìn Chuaq trùh đòiq tì ti chac haq, haq jah rìh.”
24 Chuaq Jêxu lam ti haq.

'Bài mangai jàn hadai lam tiaq dahnen Chuaq.
25 Ta aih, i mòiq ngai gu cadrì, i can ùh hrŏc loh mahem
khoi 12 hanam.
26 Dùnh dàng aih, haq chìuq nan xa am ca bàc ngai 'bacsi
sì broq brêh. Haq 'noh dèh dìq ca 'bac ma xôq ùh hnoq i
brêh cleq, mahaq can ùh hrŏc rai èh rai hlàm tam hòm.
27 Jò haq hìa bìac Chuaq Jêxu, haq chua ta'ne wì, enh rù
ca Chuaq Jêxu đòiq bèq eo Chuaq Jêxu.
28 Ma jah 'màng aih haq hèm dèh: “Tàng au toq jah bèq
eo Chuaq, au jah brêh.”
29 Adrình ca jò aih, mahem ma loh enh chac haq pi loh,
haq mòn dađeh khoi jah brêh.
30 Tajòi 'mòi Chuaq Jêxu mòn dèh ang ai Haq khoi loh
enh chac. Haq hwi ngan wì, rai bòch: “Cabô ma khoi bèq
eo Au?”
31 Mangai hŏc tiaq doi: “Thài ôi! Ìh hnoq mangai bàc
hnen Ìh, gleq Ìh ma bòch: ‘Cabô bèq Au?’ ”
32 Haq ngan wì ŏi dudan ca Haq, đòiq ngan mangai leq
ma khoi broq bìac aih.
33 Mangai gu cadrì ma i can ùh hrŏc loq bìac aih khoi
trùh ca dađeh. Haq crè tarìt pacro dađeh hacùn cràng jang
jènh Chuaq Jêxu anoi dŏng bìac haq khoi broq.
34 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Con cadrì ôi, taiq ìh i manoh
lùi canòm Au, ìh khoi brêh, phai yŏc manoh catèm ma lam
beq. Ìh pi hìaq ùh hrŏc hòm.”
35 Jò Haq ŏi anoi, i mangai trùh enh hnem mangai ma
wèq hnem tagop doi ca haq: “Con cadrì ìh khoi cachìt, pi
thê pangài broq cleq ca Thài hòm.”
36 Mahaq Chuaq Jêxu ùh hèm trùh bàu aih. Haq doi ca
mangai ma wèq hnem tagop: “Apaq yùq, ìh toq lùi raq.”

37 Haq ùh am wì 'noiq tiaq Haq enh gùng ca Pêtrô, Jacò
wa Jon oh Jacò.
38 Jò wì haq trùh ta hnem mangai ma wèq hnem tagop,
Chuaq Jêxu hnoq wì broq ta-ùang, tang ngai hmoi, tang ngai
cachech bàu dêh.
39 Mùt ta hnem, Haq doi: “Gleq pì ma tagrùang 'màng
cô? Mangai 'yoh cô ùh i cachìt, haq toq cùi hêq!”
40 Wì halê Chuaq Jêxu.

Mahaq Chuaq Jêxu hnan dìq dŏng ca wì loh enh gùng.
Haq đòiq toq miq baq da con 'yoh aih wa 'bài mangai ma
tiaq Haq, mùt jang nòi con 'yoh 'nang cùi prôih.
41 Haq cadop ti mangai 'yoh rai doi: “Ta-li-tha Cumi,” aih:
“Ô con 'yoh cadrì, Au thê oh yòng beq!”
42 Tajòi 'mòi con cadrì aih yòng cadiang lam, ma jah
'màng aih haq khoi jah 12 hanam. Wì dìq jaq hamàih ta
manoh.
43 Haq ùh am wì doi ca mangai 'noiq loq bìac aih. Khoi
èh Haq thê am ca con 'yoh aih dahwèq caq.

6

Chuaq Jêxu Hlài ta Phôq Na-xa-ret
(Mat 13:53–58; Luc 4:16–30)

1 Chuaq Jêxu loh enh aih, Haq hlài dèh ta gùng, i 'bài
mangai hŏc tiaq Haq lam tiaq.
2 Trùh hì Sabat, Haq mùt hnài ta hnem tagop. Mangai jàn
bàc tamàng Haq.

Wì hamàih bòch dabau: “Mangai cô yŏc cwìang enh leq
ma jah hnài 'màng cô? Gleq Haq ma rabiaq hrìn, wa gleq
Haq broq jah bìac halac?
3 Enh nèh i joq Haq Mangai broq thòq long, Con Mari, daq
Jacò, Jôsep, Juđa wa Simôn ùh? Ma ùh xài 'bài oh cadrì Haq
ma 'nang ŏi ti bèn 'mòh?” Taiq 'màng aih 'bài mangai ta aih
loh nòih ca Haq.
4 Mahaq Chuaq Jêxu doi ca wì: “Mangai capoch thai Boc
Plình jah rìm nòi 'noiq padèch haq, mahaq ŏi ti gùng cla,
hnem cla, oh daq cla, wì lê haq.”
5 Ŏi ta aih Haq ùh jah broq bìac halac, enh gùng ca Haq
đòiq tì broq brêh ca toq 'biaq ngai mangai ùh hrŏc.
6 Chuaq hamàih, ma jah 'màng aih hnoq manoh wì ùh
lùi.

Chuaq Jêxu Thê Mòiq Jàt Baiq Ngai Sùq Đô Lam Hnài
(Mat 10:5–15; Luc 9:1–6)

Hi khoi Chuaq Jêxu lam hnài wì rìm plài haten ta gùng
aih.

7 Haq thê 12 ngai, mangai hŏc tiaq trùh ti Haq, èh thê wì
lam baiq ngai, baiq ngai, am ca wì cwìang itai drùh đac can
kiac.
8 Haq doi dèh ca wì jò lam trong ùh thê wê cleq, enh gùng
ca mòiq toq long canhra, ùh thê wê dahwèq caq, 'bao, loq
'bac ta caxi ca'nam.
9 Toq tŏc yep, apaq caxùnh baiq blah eo.
10 Haq doi ca wì: “Jò pì mùt hnem leq, ŏi hloi ti hnem aih
trùh hì pì loh khoi enh nòi aih.
11 Tàng nòi leq ùh đìh yŏc pì, hnem leq ùh pachùh pì mùt,
hadai ùh tamàng bàu pì, pì lam khoi nòi aih, hapùih blo ma
top ta jènh pì, aih broq teo tajraq hlài ca wì.”
12 'Màng aih, wì mangai hŏc tiaq loh lam anoi hnài Bàu
Lem ca wì đòiq wì cađac dèh manoh broq tôiq.
13 Wì hnan đac bàc can kiac, xùt dàu ca bàc ngai ùh hrŏc,
wa broq brêh ca wì haq.

Jon 'Baptit 'Bìq Jêh Cađac
(Mat 14:1–12; Luc 9:7–9)

14 Bùa Hêrôt tàng bàc ngai anoi hlài bìac Chuaq Jêxu
wa 'bang tìang da Haq, 'nah ngai doi: “Jon, mangai broq
'baptem, khoi rìh hlài enh mangai cachìt, ma broq jah bàc
bìac halac 'màng aih.”
15 I wì ma 'noiq doi: “Haq aih Êli.”
Ma 'noiq hòm doi: “Aih mangai capoch thai Boc Plình,
tìah ca mangai capoch thai Boc Plình calah nèh.”
16 Mahaq bùa Hêrôt tàng bìac aih, haq doi: “Aih Jon au
ma khoi pŏt gàu, haq khoi rìh hlài.”
17 Taiq adroi nèh, bùa Hêrôt thê rùp càt Jon clêh hnem
tù, taiq bìac Hê-rô-đia mai Philip oh bùa, ma jah 'màng aih
bùa khoi yŏc haq broq mai.
18 Taiq Jon khoi doi ca bùa: “Tiaq ranenh, Ìh ùh khòh yŏc
dèh mai oh.”
19 Taiq bìac aih Hê-rô-đia nòih ca Jon, enh jêh haq cachìt,
mahaq haq ùh jah jêh haq,
20 taiq bùa Hêrôt crè ca Jon, loq ca haq mangai rìh ta-atoq
wa hadròih, chaq nen wèq haq. Bùa loq enh tamàng bàu
Jon, mahaq jò tàng, haq dradrèo ta manoh.
21 Mahaq ta'nàih ca hì caq hiniang manè hì xa-ông ca bùa
Hêrôt, bùa broq hiniang akhen ca 'bài cwan càn, 'bài cwan
wèq lình, wa 'bài gu craq ta gùng Ga-li-lê.
22 I con cadrì Hê-rô-đia mùt nhaiq muaq, lem manoh ca
Hêrôt wa 'bài mangai ma caq hiniang ta aih.
Bùa doi ca mangai cadrì adrùh aih: “Bìac cleq ìh ma enh,
xìn au beq, au am ca ìh.”

23 Bùa pachac ca haq: “Ùh kè ìh xìn bìac cleq, au xôq am,
'nhac ca ìh xìn mòiq apah taneh Diac au, xôq au am.”
24 Gu cadrì aih loh enh aih, doi dèh ca miq: “Au khòh xìn
bìac cleq?”
Miq haq doi: “Thê haq am gàu Jon 'Baptit.”
25 Haq mùt hòm ta nòi bùa, xìn bùa: “Au enh ìh đòiq gàu
Jon 'Baptit ta màm am ca au.”
26 Bùa mango dìq jaq, mahaq taiq haq khoi troq rùp bàu
pachac enh ngìa ca 'bài mangai caq hiniang, 'màng aih haq
pi wìa talùi dèh ca bàu.
27 Tajòi 'mòi bùa thê lình pŏt 'ràng gàu Jon.
28 Mangai aih mùt pŏt gàu Jon ta hnem tù, khoi èh đòiq
gàu haq ta màm 'ràng am ca mangai cadrì adrùh. Mangai
cadrì adrùh aih 'ràng dèh ca miq haq.
29 Mangai hŏc tiaq Jon hìa bìac aih, wì trùh yŏc hanang
Jon catùh.

Chuaq Broq 'Benh Loh Bàc
(Mat 14:13–21; Luc 9:10–17; Jon 6:1–14)

30 'Bài sùq đô tagop ŏi ti Chuaq Jêxu, anoi hlài ca Haq rìm
bìac wì ma khoi broq wa khoi hnài.
31 Haq doi dèh ca mangai hŏc tiaq: “Loh lam ta nòi hawit
beq, padài toq 'biaq.” Ma jah 'màng aih i bàc mangai tiaq
wì haq, Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq mech pi dòh acaq.
32 Hi khoi Haq wa mangai hŏc tiaq enh ŏi crài, hi tŏc ta
bong lam ta nòi hawit.
33 Mahaq bàc ngai hnoq wì haq lam. Wì khoi loq ca nòi,
'màng aih wì loh enh rìm phôq, cadàu trùh ta nòi adroi ca
Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq.
34 Chuaq Jêxu loh enh bong hnoq mangai jàn bàc. Haq xa-
ŏch ca wì ma jah 'màng aih wì tìah ca trìu ùh i ca mangai
ban. Haq hnài wì bàc trong.
35 Trùh chìu, mangai hŏc tiaq lam trùh ti Chuaq Jêxu, doi
ca Haq: “Nòi cô hawit, mat mahì khoi ten clìh.
36 Xìn Ìh am mangai jàn hlài, đòiq wì mùt ta plài haten ta
cô rŏt dahwèq caq.”
37 Haq doi: “Pì raq mangai am ca wì dahwèq acaq.”
Mangai hŏc tiaq doi: “Nhèn ep lam rŏt baiq hrinh đê-na-
ri 'bac 'benh am ca wì caq 'mòh?”
38 Haq bòch: “Pì i toq leq toq 'benh? Ngan thù beq.”
Mangai hŏc tiaq ngan, khoi èh doi: “Padam toq 'benh wa
baiq pliang ca.”
39 Haq doi ca 'bài mangai hŏc tiaq thê jàn ha'ngui ŏi tang
lù ta nhat.
40 Wì ha'ngui tiaq tang brong, i brong 100 ngai, i brong 50
ngai.

41 Chuaq Jêxu yŏc padam toq 'benh wa baiq pliang ca,
ngoi ngan ta plình waiq manè Boc Plình, khoi èh goh 'benh
am ca mangai hŏc tiaq axong ca mangai jàn, èh hadai axong
ca wì ca.
42 Mangai leq caq ji panàc.
43 Khoi ca aih, wì tŏch hlài 'bài ha'nech 'benh wa ca ŏi
rah, jah 12 rajo.
44 Mangai ma caq hì aih 5.000 ngai toq gu calô.

Chuaq Jêxu Lam Jènh ti Riang Diac Raxìq
(Mat 14:22–33; Jon 6:15–21)

45 Tajòi 'mòi Chuaq Jêxu thê wì mangai hŏc tiaq Haq tŏc
ta bong lam pah tau, trùh ta phôq 'Bêt-sai-đa adroi ca Haq,
jò Haq ca'naih con jàn hlài.
46 Jò 'bài jàn khoi hlài, Haq tŏc ta bôi wang waiq khàn.
47 Trùh xèq, bong mangai hŏc tiaq Haq khoi ŏi ta'ne diac.
Haq ŏi mòiq Ngai ta go.
48 Haq hnoq mangai hŏc tiaq chùng bong dìq jaq xa, ma
jah 'màng aih taiq i cayeo dang lùi. Pôn jò daxroq Chuaq
Jêxu lam jènh ti riang diac trùh ti mangai hŏc tiaq. Haq enh
lam cwa ca wì.
49 Mangai hŏc tiaq hnoq Haq lam ti riang diac. Wì xoh
đeh, aih kiac cachŏc. Wì cachech bàu dêh.
50 Ma jah 'màng aih mangai leq hnoq Haq xôq yùq crè
dìq jaq.
Mahaq Haq doi ca wì: “Catèm manoh beq! Au cô. Apaq
crè!”
51 Haq cadiang tŏc ta bong ti mangai hŏc tiaq. Tajòi 'mòi
pi cayeo. Mangai hŏc tiaq hnoq bìac aih, wì hamàih tam
hòm.
52 Ma jah 'màng aih, taiq wì ùh 'nì loq ca bìac halac Haq
broq 'benh loh bàc, taiq manoh wì xôq ŏi cadoq.

Chuaq Broq Brêh Bàc Ngai
(Mat 14:34–36)

53 Jò wì khoi cwa diac, trùh ti Gê-nê-sa-rêt, wì tŏc ta go.
54 Chuaq Jêxu bu loh enh bong, bàc ngai khoi canao loq
ca Haq.
55 Wì cadàu lam anoi hlài ca jàn rìm nòi. Wì tòng 'ràng
'bài mangai ùh hrŏc cùi ta dradrah, hìa Haq lam ta leq, wì
'ràng ta aih.
56 Haq trùh nòi leq, phôq leq, gùng leq, xôq i wì 'ràng
mangai ùh hrŏc đòiq ta chòq. Wì xìn Haq am wì bèq đeh
ha'mai eo Haq. Mangai leq jah bèq, mangai aih jah brêh.

7

Bìac 'Nheo Tì
(Mat 15:1–9)

1 I mangai Pha-ri-si wa thài ranenh loh enh Jê-ru-sa-lem,
tagop ti Chuaq Jêxu.
2 Wì hnoq i mangai hŏc tiaq Chuaq Jêxu ùh 'nheo tì adroi
ca caq pua.
3 Ma jah 'màng aih, mangai Pha-ri-si wa mangai Yothaiq
ùh jah acaq tàng ùh 'nheo tì broq bìac tiaq craq enh calah
nèh.
4 Jò wì hlài enh chòq, tàng wì ùh lùac phep tì ta diac tiaq
ranenh lè, ji ùh jah acaq. Wì haq ŏi wèq bàc ranenh lè
ma 'noiq hòm, troi haliang doi chrŏng, haliang abôq xam
taneh, wa abôq xam đùng.
5 'Màng aih 'bài mangai Pha-ri-si wa 'bài thài ranenh bòch
Haq: “Gleq mangai hŏc tiaq Ìh ùh broq tiaq bàu craq enh
calah nèh, ùh 'nheo tì adroi ca acaq 'màng 'mat?”
6 Haq padreo bàu doi: “Ô mangai bàu lem manoh dù, Êsai
khoi doi adroi bìac pì dìq jaq troq, tìah ca khoi achìh:
“ ‘Jàn cô loq iu Au toq xam bàu capoch,
mahaq manoh wì haq hangai ca Au.
7 Bìac wì haq cùh waiq Au, aih 'ngwan,
ma jah 'màng aih wì haq hnài ranenh tiaq bàu con
mangai capoch.’✡
8 Pì khoi cađac bàu thê Boc Plình, mahaq wèq bìac broq
tiaq mangai enh calah nèh.”
9 Chuaq Jêxu doi hòm ca wì: “Pì i manoh tawech dìq jaq
cađac bàu thê Boc Plình, đòiq wèq bìac broq tiaq pì enh
calah nèh.
10 Ma jah 'màng aih Môise khoi doi: ‘Thê pì loq iu dèh ca
miq baq,’✡ èh haq doi tam, ‘mangai leq waiq hanip dèh miq
baq phai cachìt.’✡
11 Mahaq pì doi: ‘Tàng cabô doi dèh ca miq baq: “Rìm
bìac au ma i đòiq ban miq baq, aih creo Coban, aih i hiniq,
au khoi am ca Boc Plình.” ’
12 'Màng aih, pì doi mangai aih pi khòh jùp dèh miq baq
bìac leq hòm.
13 Taiq pì khoi broq bìac tiaq pì enh calah nèh, 'màng aih
pì broq bàu Boc Plình loh ca ùh i ca lòiq cleq. Pì ŏi hnài bàc
bìac ma 'noiq hòm tìah ca bìac aih dìq.”
14 Chuaq Jêxu creo dìq ca mangai jàn trùh. Haq doi ca wì:
“Au thê dìq ca pì tamàng Au doi đòiq 'nì loq.

✡ **7:7 7:7** Êsai 29:13. ✡ **7:10 7:10** LEA 20:12; RAH 5:16. ✡ **7:10 7:10** LEA 21:17; Lêwi 20:9.

15 Ùh i bìac cleq ŏi enh gùng ma jah mùt broq amùa ta
chac, mahaq bìac leq loh enh chac pì, bìac aih ma broq pì
amùa.
16 Tàng mangai leq i don đòiq tàng, tamàng beq.”
17 Jò khoi hangai ca 'bài mangai bàc, Haq mùt ta hnem.
Mangai hŏc tiaq bòch hlài Haq bàu Haq ma capoch alìah
aih.
18 Haq doi: “Pì ma ùh i ca manoh hèm 'mòh? Pì ma
'nhòq 'nì ùh i ca dahwèq caq leq enh gùng jah mùt broq
con mangai ùh hadròih,
19 taiq dahwèq caq ùh mùt ta manoh mangai, mahaq mùt
ta cliac, khoi èh 'noh đac. 'Màng aih Chuaq doi: Dìq dŏng
ca dahwèq caq, dìq lem hreo.”
20 Haq doi hòm: “Bìac cleq ma loh enh manoh mangai,
aih bìac broq mangai loh ùh hadròih.
21 Ma jah 'màng aih, joq 'nàng enh manoh mangai loh
bìac hèm 'mèq, tango anang, atùng, jêh mangai,
22 ham ca enh tango, ham ca cùng hang wì, ngang dù, loq
amòng, manhài trài, tagìq tagìa, capoch jù lê, loq catèh,
capoch bàu blùng.
23 Dìq ca bìac aih loh enh manoh broq ca con mangai ùh
hadròih.”

Mangai Gu Cadrì Ca-na-an
(Mat 15:21–28)

24 Khoi ca aih Haq lam trùh ta phôq Tirò wa Siđôn. Haq
mùt ta hnem ùh enh cabô loq, mahaq ùh jah cadoc.
25 Mòiq ngai gu cadrì ma hìa tàng Chuaq Jêxu ŏi ta aih, i
con cadrì 'yoh ma can kiac khoi mùt. Haq trùh pacro dađeh
jang jènh Chuaq Jêxu.
26 Gu cadrì aih mangai Hilap, jàn Sirô Phê-ni-xi. Haq xìn
Chuaq Jêxu hnan đac can kiac loh khoi enh chac con haq.
27 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Khòh đòiq ca con caiq caq
panàc hòiq, taiq ùh troq yŏc dahwèq caq con caiq tèm am
ca coq con.”
28 Mahaq gu cadrì aih tèu: “Waiq Chuaq, hi loq ca 'màng
aih, mahaq coq con ŏi ta ca'nàm ca'bŏng caq 'benh con caiq
ma ha'monh.”
29 Chuaq Jêxu doi: “Lam beq. Taiq bàu aih, kiac khoi loh
enh chac con cadrì ìh.”
30 Jò haq hlài ta hnem, hnoq dèh con ca'nùng ta jùang.
Kiac khoi loh enh chac haq.

Mangai Clìch wa Capoch Rađa

31 Chuaq Jêxu loh enh phôq Tirò cwa phôq Siđôn trùh
Mòiq Jàt Phôq ta gùng diac raxìq Ga-li-lê.

32 Wì 'ràng ca Haq mangai clìch wa capoch rađa, xìn Haq
broq brêh ca mangai aih.
33 Haq 'nong mangai aih lam hangai ca mangai bàc, khoi
èh đòiq hadrang tì jang don haq, cachôh diac hai xùt jang
rapet mangai aih.
34 Khoi èh, Haq ngoi ngan ta plình, hihèm jrùq, hi doi ca
mangai aih: "Ep-pha-ta!" Aih i hiniq: "Tapèh beq!"
35 Tajòi 'mòi don haq jah tàng, rapet haq rađah, haq
capoch hloh ro rang.
36 Hi khoi Chuaq Jêxu ùh am wì anoi hlài bìac aih ca
mangai 'noiq, mahaq kiang Haq padràng, kiang wì anoi.
37 Dìq ca wì ma tàng bìac aih hamàih ta manoh doi: "Rìm
bìac Haq khoi broq lem lình dìq jaq, broq mangai clìch jah
tàng, mangai làu jah capoch."

8

Yàng Baiq Chuaq Broq 'Benh Loh Bàc
(Mat 15:32–39)

1 Ta 'bài hì aih, i jàn bàc hòm lam tiaq Chuaq Jêxu; wì ùh
i ca dahwèq caq. Haq creo dèh ca mangai hŏc tiaq haq doi:
2 "Au xa-ŏch ca mangai jàn cô ma jah 'màng aih khoi piq
hì cô wì tiaq Au, ùh i cleq caq.
3 Tàng Au thê wì hlài cliac dech trùh dèh ta gùng wì haq,
wì cro ti trong, ma jah 'màng aih i 'bài mangai trùh enh
gùng hangai."
4 'Bài mangai hŏc tiaq bòch Haq: "Ŏi ta đùng hawit cô,
nhèn ùh 'nì chaq 'benh ta leq đòiq am ca wì."
5 Haq bòch: "Pì i 'benh bàc 'biaq?"
Wì doi: "I tapèh toq."
6 Haq thê mangai jàn ha'ngui ta taneh. Khoi ca aih, yŏc
tapèh toq 'benh, manè Boc Plình, hi khoi goh 'benh am ca
mangai hŏc tiaq axong. Mangai hŏc tiaq axong ca mangai
jàn.
7 Mangai hŏc tiaq ji i toq 'biaq pliang ca 'yoh. Chuaq Jêxu
manè pôi Boc Plình, khoi èh thê axong ca wì troi ma axong
'benh.
8 Mangai leq caq xôq panàc tàu tìa. Wì tŏch hlài 'bài
ha'nech ma ŏi rah jah tapèh rajo.
9 'Bài mangai caq hì aih ùac aiq 4.000 ngai. Hi khoi Chuaq
Jêxu thê wì hlài.
10 Tajòi 'mòi Haq tŏc ta bong dèh ti 'bài mangai hŏc tiaq,
lam gùng Đa-ma-nu-tha.

Blo Da Mangai Pha-ri-si
(Mat 16:1–4)

11 I 'bài mangai Pha-ri-si, trùh ta aih, chaq trong rahen ca
Haq, thê Haq broq bìac halac enh plình đòiq thù Haq.
12 Chuaq Jêxu xanh ta manoh, doi: “Gleq xinoi cô xìn ngan
bìac halac? Joq 'nàng, Au doi ca pì, ùh jah am ca pì hnoq
bìac halac leq.”
13 Khoi èh Haq loh enh wì, tŏc ta bong cwa pah tau.
14 'Bài mangai hŏc tiaq hèt wê 'benh. Ta bong i mòiq toq
'benh raq.
15 Haq pariaq ca mangai hŏc tiaq: “Ep ngan kenh blo da
mangai Pha-ri-si wa blo da 'bài bùa Hêrôt.”
16 Mangai hŏc tiaq anoi ca dabau: “Aih taiq bèn ùh i wê
'benh.”
17 Mahaq Chuaq Jêxu khoi loq bìac aih, Haq doi: “Gleq
pì ma doi ca dabau aih taiq pì ùh i ca 'benh? Pì ma 'nhòq
tàng, ma 'nhòq 'nì? Gleq manoh pì ma cadoq yôt?
18 Pì i mat, gleq pì ma ùh hnoq? I don, gleq pì ùh tàng?
Pì ùh hmàng 'mòh?
19 Jò Au goh padam toq 'benh am ca 5.000 mangai caq, pì
ti tŏch 'benh ha'nech jah toq leq rajo?”
Wì doi: “Mòiq jàt baiq rajo.”
20 “Èh jò Au goh tapèh toq 'benh am ca 4.000 ngai, pì tŏch
hlài jah toq leq rajo 'benh ha'nech?”
Wì doi: “Tapèh rajo.”
21 Haq doi: “Pì 'nhòq 'nì loq 'mòh?”

Mangai Ùh Xao Ŏi 'Bêt-sai-đa

22 Atìq ca aih, Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq lam trùh
phôq 'Bêt-sai-đa. Wì 'ràng ca Haq mòiq ngai, mangai ùh
xao xìn Haq broq brêh ca mangai aih.
23 Haq rùp tì mangai aih, 'nong loh enh gùng ca phôq,
cachôh diac hai xùt ta mat haq, bèq chac haq rai bòch:
“Hnoq cleq ùh?”
24 Mangai ùh xao ngoi ngan rai doi: “Au hnoq mangai,
mahaq wì tìah ca long cadiang lam.”
25 Khoi èh, Chuaq Jêxu đòiq tì ti mat haq. Haq ngan hnoq,
jah 'ngah mat, hnoq ro rang dìq dŏng.
26 Chuaq Jêxu thê haq hlài ta hnem, wa tanap ca haq:
“Apaq mùt ta phôq.”

Pêtrô Doi Chuaq Jêxu, Haq Crich
(Mat 16:13–20; Luc 9:18–21)

27 Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq lam khoi ca nòi
aih, trùh ta 'bài plài haten ca gùng Sê-sa-rê Philip. Jò lam ti
trong, Haq bòch dèh mangai hŏc tiaq: “Wì doi Au cabô?”

28 Wì tèu: “Tang ngai doi, Jon 'Baptit. Tang ngai doi, Êli.
Tang ngai ma 'noiq doi, mòiq ngai capoch thai Boc Plình
enh calah nèh.”
29 Haq bòch: “Pì doi Au cabô?”
Pêtrô tèu: “Ìh Crich.”
30 Chuaq Jêxu ùh am dèh mangai hŏc tiaq anoi bìac Haq
ca mangai 'noiq loq.

Chuaq Doi Adroi, Bìac Cachìt Wa Rìh Hlài da Haq
(Mat 16:21–28; Luc 9:22–27)

31 Khoi èh, Haq hnài dèh 'bài mangai hŏc tiaq: “Con
Mangai phai chìuq nan xa bàc, phai 'bìq 'bài craq broq gàu
phôq, 'bài pajàu ha'nhèq wa 'bài thài ranenh 'noh đac, wa
phai chìuq cachìt. Atìq ca piq hì jah rìh hlài.”
32 Chuaq Jêxu khoi patô bìac aih ro rang dèh ca mangai
hŏc tiaq. Taiq 'màng aih Pêtrô adràc Chuaq Jêxu lam yi
hangai ca mangai hŏc tiaq ma 'noiq, hi khoi haq yŏc bàu
pariaq tàt Chuaq Jêxu.
33 Mahaq Chuaq Jêxu wìh ngan mangai hŏc tiaq, lech ca
Pêtrô: “Ô kiac Satan, lùi ŏi enh rù ca Au beq! Ma jah 'màng
aih ìh ùh hèm trùh bìac Boc Plình, mahaq ìh hèm toq bìac
con mangai.”
34 Khoi èh haq creo ca mangai jàn wa mangai hŏc tiaq,
Haq doi: “Tàng mangai leq enh tiaq Au, phai cađac dađeh,
xùi dèh long pagat lam tiaq Au.
35 Ma jah 'màng aih mangai leq enh dèch dèh can rìh, jah
hnhung. Èh mangai leq cađac dèh can rìh taiq tiaq Au wa
tiaq Bàu Lem, mangai aih jah dèch.
36 Mangai leq tàng jah dìq ca crŏng taneh cô, mahaq
cađac hnhung dèh mahua yiang, i ca lòiq cleq ùh?
37 Yŏc cacleq ma rŏt hlài dèh mahua yiang?
38 Ma jah 'màng aih ŏi ta'ne xinoi tango anang broq tôiq
cô, tàng mangai leq camaih ca Au wa Bàu Lem Au, èh
Con Mangai hadai cađac mangai aih, jò Haq ŏi ti can 'ngah
'ngiang Baq Haq lam trùh ti 'bài 'bình plình hadròih.”

9

Bìac Chuaq Halìh 'Mù
(Mat 17:1–13; Luc 9:28–36)

1 Haq doi hòm ca mangai hŏc tiaq: “Joq 'nàng Au doi ca
pì, pì ma yòng jang cô, xôq i 'nah ngai ùh cachìt adroi ca
wì 'nhòq hnoq Diac Boc Plình yŏc cwìang itai lam trùh.”
2 Tadràu hì atìq, Chuaq Jêxu 'ràng Pêtrô, Jacò, wa Jon tŏc
ta bôi wang ha'nhèq. Haq loh 'mù ca-ah enh ngìa ca wì piq
ngai.

3 Eo Haq loh ca 'ngah taboc camla dìq ca jaq, ŏi crŏng
taneh ùh i ca mangai leq broq nui taboc 'màng aih.
4 Êli wa Môise, loh capoch tùang ca Chuaq Jêxu.
5 Pêtrô doi ca Chuaq Jêxu: “Thài ôi, bèn ŏi ta cô lem dìq
jaq. Nhèn broq piq toq ranòh, mòiq toq ca Ìh, mòiq toq ca
Môise, mòiq toq ca Êli.”
6 Pêtrô doi daiq 'màng aih, taiq haq ùh 'nì capoch cleq,
taiq wì haq yùq dìq jaq.
7 Khoi èh i mòiq hato yùc trùh glom wì haq. I bàu capoch
enh yùc doi: “Mangai cô Con Calô Au, Au loq waq ca Haq,
pì tamàng tiaq bàu Haq beq.”
8 Ta'ngàc jò aih, 'bài mangai hŏc tiaq ngan dudan, pi hnoq
cabô hòm, hnoq toq Chuaq Jêxu yòng mòiq Ngai raq.
9 Jò wì loh enh bôi wang, Haq ùh am dèh mangai hŏc tiaq
anoi hlài ca wì 'noiq loq bìac wì haq khoi hnoq, trùh hì Haq
jah rìh hlài enh nòi cachìt.
10 'Bài mangai hŏc tiaq hmàng bàu aih. Wì bòch dabau:
“Mangai cachìt rìh hlài aih 'màng leq.”
11 Wì bòch hòm Haq: “Gleq 'bài thài ranenh doi, Êli ep
trùh adroi?”
12 Haq padreo bàu doi: “Joq 'nàng Êli ep trùh adroi
ha'naoq hlài rìm bìac. Tàng 'màng aih gleq ma jah i achìh
bìac Con Mangai: Haq ep chìuq nan xa, chìuq wì lê Haq?
13 Manàiq cô, Au doi ca pì: Êli khoi trùh. Wì ùh đìh yŏc
haq ti manoh wì, tìah ca bàu Sech Hadròih khoi achìh hlài
bìac mangai aih.”

Mangai i Kiac Ŏi ta Chac
(Mat 17:14–21; Luc 9:37–43)

14 Chuaq Jêxu wa piq ngai, mangai hŏc tiaq aih lam trùh ti
'bài mangai hŏc tiaq tau, hnoq 'bài mangai jàn bàc ŏi dudan,
hadai i 'bài thài ranenh 'nang tarahen ca 'bài mangai hŏc
tiaq aih.
15 Bu hnoq Chuaq Jêxu, dìq dŏng ca 'bài mangai jàn
hamàih, lam đìh yŏc Haq.
16 Haq bòch wì: “Pì tarahen ca 'bài mangai hŏc tiaq bìac
cleq?”
17 I mòiq ngai ta 'bài mangai bàc, bòch: “Thài ôi, au khoi
'ràng dèh con calô au trùh ca Ìh, i kiac làu ŏi ta chac haq.
18 Jò leq can kiac mùt ta haq, rapàt haq ti taneh, broq haq
loh camùh ti hacùng, cadrit hanenh, khoi èh loh ca gang.
Au khoi xìn mangai hŏc tiaq Ìh hnan đac kiac aih, mahaq
wì hnan ùh jah.”

19 Chuaq Jêxu doi: “Ô xinoi ùh i ca manoh lùi, Au ŏi ti pì
trùh jò leq cô èh? Au chìuq àt ca pì trùh jò leq cô èh? 'Ràng
con ìh trùh ti Au beq.”
20 Wì 'ràng con mangai aih trùh jang Chuaq. Bu hnoq
Chuaq, tajòi 'mòi haq rapàt con 'yoh aih tacro ta taneh,
hatrêh palenh ta taneh loh camùh ti hacùng.
21 Chuaq Jêxu bòch baq haq: “Haq loh ca 'màng cô dùnh
neo?”
Baq haq doi: “Enh jò haq ŏi 'yoh.
22 Khoi bàc yàng kiac hwenh haq clìh ta ùnh, ta diac, đòiq
jêh đac haq, mahaq tàng Ìh broq jah, xìn Ìh xa-ŏch wa jùp
đò nhèn.”
23 Chuaq Jêxu doi: “Gleq ìh ma doi: Tàng Ìh broq jah?
Mangai leq lùi, jah dìq rìm bìac haq ma enh.”
24 Tajòi 'mòi baq con 'yoh aih cachech bàu dêh doi: “Au
lùi, xìn Chuaq jùp au i manoh jah lùi joq 'nàng.”
25 Jò Chuaq Jêxu hnoq mangai jàn bàc pa-apùnh cadàu
trùh, Haq lech ca can kiac rai doi: “Gè kiac ma broq ca con
mangai cô làu, clìch don, Au thê gè loh khoi enh mangai cô
beq, apaq mùt ta haq hòm!”
26 Can kiac cachech bàu dêh. Haq rapàt con mangai aih,
khoi èh haq loh. Mangai 'yoh aih pi tadroq, tìah ca khoi
cachìt. Wì mangai bàc doi: “Haq khoi cachìt.”
27 Mahaq Chuaq Jêxu rùp tì dèch haq, hi khoi haq yòng.
28 Jò Chuaq Jêxu mùt ta hnem, 'bài mangai hŏc tiaq bòch
hlèp Haq: “Gleq nhèn hnan kiac aih ùh jah?”
29 Haq doi: “Tàng ùh waiq khàn, ùh i cabô jah hnan 'noh
đac kiac 'màng aih.”

Chuaq Doi Adroi, Bìac Cachìt Wa Rìh Hlài da Haq
(Mat 17:22–23; Luc 9:43–45)

30 Enh nòi aih Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq lam
cwa gùng Ga-li-lê. Haq ùh enh am ca mangai 'noiq loq.
31 Ma jah 'màng aih Haq enh hnài dèh toq 'bài mangai hŏc
tiaq raq hêq. Haq doi ca wì: “Mòiq hì cô èh, Con Mangai
ep chìuq wì rùp mùt ta tì mangai dù. Wì aih jêh đac Haq
cachìt, mahaq khoi piq hì Haq rìh hlài.”
32 Mahaq 'bài mangai hŏc tiaq ùh 'nì tàng bàu aih. Wì
crè, ùh hùa bòch Haq.

Cabô Yi Càn ta Diac Plình
(Mat 18:1–5; Luc 9:46–48)

33 Jò wì lam trùh ta phôq Ca-bê-na-um, wì 'nang ŏi ta
hnem, Haq bòch 'bài mangai hŏc tiaq: “Jò lam ti trong pì
tarahen ca dabau bìac cleq?”

34 Dìq ca mangai hŏc tiaq ŏi hatenh, ma jah 'màng aih jò
ŏi ti trong, wì tarahen ca dabau, cabô ma broq yi càn ŏi ta
bèn.
35 Haq ha'ngui, creo đeh ca 12 ngai, mangai hŏc tiaq, Haq
doi: “Tàng mangai leq enh broq gàu, haq phai paha'neq
dađeh wa patìh ca rìm ngai.”
36 Khoi èh, Haq ca'mình mòiq ngai mangai 'yoh, yòng ŏi
ta'ne 'bài mangai hŏc tiaq, Haq doi:
37 “Cabô ma leq taiq haq canòm hiniq Au, đìh yŏc mòiq
con 'yoh 'màng cô, aih tìah ca haq đìh yŏc Au, wa cabô ma
leq đìh yŏc Au, ùh xài haq toq đìh yŏc Au hêq, mahaq ji đìh
yŏc Haq ma khoi thê Au trùh ta cô.”

Cabô Ùh Tajraq hlài,

Haq Hatroq ca Bèn
(Luc 9:49–50)

38 Jon doi ca haq: “Thài ôi, nhèn khoi lah hnoq, i mangai
canòm ca hiniq Ìh, hnan đac can kiac. Nhèn padràng haq,
ma jah 'màng aih haq ùh i tiaq bèn.”
39 Chuaq Jêxu doi: “Apaq tàt haq, ma jah 'màng aih, ùh i
ca cabô canòm ca hiniq Au broq bìac halac, èh capoch 'mèq
ca Au.
40 Tàng mangai leq ùh tajraq hlài ca Au, aih mangai
hatroq ca bèn.
41 Au doi ca pì: Mangai leq ma am ca pì ôq mòiq doi
chrŏng diac taiq pì tiaq Crich, joq 'nàng mangai aih ùh
hnhung bìac baha ca haq.
42 “Tàng mangai leq baxrùq ca mòiq ngai mangai 'yoh ma
khoi lùi Au broq tôiq, đang ca càt apao hmu ti ranŏng haq,
khoi èh hwenh ca'nìh đac ta diac raxìq yi lem hòm.
43-44 Tàng tì ìh baxrùq ca ìh broq tôiq, thê ìh coh đac beq.
Thìuq mòiq apah tì mahaq jah i can rìh halình, lem yi hnao
ca tôm baiq apah tì mahaq taclìh ta 'bau ùnh, ta nòi 'bau
ùnh cheo pani baxa ùh pat.
45-46 Tàng jènh ìh baxrùq ca ìh broq tôiq, thê ìh coh cađac
beq, ma jah 'màng aih ìh thìuq mòiq apah jènh mahaq jah
i can rìh halình, lem yi hnao ca tôm baiq apah jènh, mahaq
clìh ta 'bau ùnh.
47 Tàng mat ìh baxrùq ìh broq tôiq, thê ìh 'bacsi đac beq,
ma jah 'màng aih ìh thìuq mòiq apah mat mahaq jah mùt
ta Diac Boc Plình, lem yi hnao ca tôm baiq toq mat mahaq
clìh ta 'bau ùnh tôq.
48 “ ‘Aih nòi hrai ùh cachìt,
ùnh ùh pat.’✡
49 Ma jah 'màng aih rìm ngai phai chìuq jràu boh xam ùnh.

✡ **9:48 9:48** Êsai 66:24.

50 “Boh aih lem, mahaq tàng boh pi xang, yŏc cleq broq
hlài đòiq haq xang? Pì phai i boh ta manoh pì, wa phai rìh
trah hatroq ca dabau.”

10

Bìac Cađac Mai
(Mat 19:1–12; Luc 16:18)

1 Chuaq Jêxu loh enh Ca-bê-na-um, trùh ta gùng Juđia,
pah cròng diac Jôđan. Mangai jàn bàc tagop ŏi ti Haq hòm.
Haq xôq hnài wì tìah ca yàng ma 'noiq dìq.
2 'Bài mangai Pha-ri-si thia haten, bòch đòiq bahlac Haq:
“Gu calô i khòh cađac dèh mai ùh?”
3 Haq padreo bàu doi: “Sech Môise khoi thê broq 'màng
leq?”
4 Wì doi: “Môise khoi am achìh jàiq đòiq cađac mai.”
5 Chuaq Jêxu doi: “Aih taiq manoh pì cadoq, Môise ma
khoi achìh bàu thê 'màng aih.
6 Mahaq enh jò calah baxèm, Boc Plình ‘broq mòiq ngai
gu calô wa mòiq ngai gu cadrì.’✡
7 ‘Taiq 'màng aih raq, gu calô talah dèh ca miq baq lam
rìh dèh ti mai.
8 Wa baiq ngai jah wìa mòiq toq chac.’✡ Taiq 'màng aih,
ŏng mai ùh xài baiq hòm, mahaq mòiq.
9 'Màng aih, con mangai ùh khòh lah 'bài mangai leq ma
Boc Plình khoi yùp broq mòiq.”
10 Jò Haq mùt ta hnem, mangai hŏc tiaq bòch haq bìac
aih.
11 Haq doi: “Mangai leq cađac đeh mai yŏc òn mai 'noiq,
mangai aih khoi broq tôiq tango.
12 Tàng gu cadrì cađac đeh ŏng, yŏc ŏng 'noiq, mangai
aih hadai broq tôiq tango.”

Chuaq Am Xôq ca 'Bài Con 'Yoh
(Mat 19:13–15; Luc 18:15–17)

13 Wì 'ràng 'bài con 'yoh trùh ti Chuaq Jêxu, xìn haq bèq
wì, mahaq 'bài mangai hŏc tiaq lech ca 'bài mangai ma 'ràng
wì.
14 Chuaq Jêxu hnoq bìac aih, Haq ùh bùi. Haq lech ca
wì mangai hŏc tiaq, Haq doi: “Đòiq wì 'yoh trùh ti Au beq,
apaq tàt wì haq, ma jah 'màng aih Diac Boc Plình đìh yŏc
mangai leq i manoh tìah ca wì 'yoh 'mat.
15 Joq 'nàng, au doi ca pì, mangai leq ùh nhàn yŏc Diac
Boc Plình tìah ca wì 'yoh, mangai aih ùh jah mùt Diac aih.”
16 Haq ca'mình wì 'yoh, khoi èh Haq bèq tì ti chac wì, waiq
xôq ramŏt ca wì.

✡ **10:6 10:6** BB 1:27. ✡ **10:8 10:8** BB 2:24.

Mangai Gu Radam Padrŏng Can
(Mat 19:16–30; Luc 18:18–30)

17 Jò Chuaq Jêxu padon loh lam, i mòiq ngai cadàu trùh
hacùng cràng jang ngìa Haq, rai bòch: “Ôi Thài lem lình,
au ep broq 'màng leq đòiq jah i can rìh hloi hloi?”
18 Chuaq Jêxu bòch haq: “Gleq ìh ma doi ca Au lem lình?
Ùh i cabô lem lình enh gùng ca Boc Plình.
19 Ìh loq bàu thê: ‘Apaq jêh đac mangai, apaq tango, apaq
atùng, apaq capoch amòng, apaq padô 'nùt, wa phai loq iu
dèh miq baq.’✡ ”
20 Haq tèu: “Thài ôi, enh jò au ŏi 'yoh trùh manàiq, au
khoi tiaq dìq ca ranenh aih.”
21 Chuaq Jêxu ngan haq, loq waq ca haq, èh Chuaq Jêxu
doi: “Ìh ŏi thìuq mòiq bìac. Au thê ìh tech dŏng dèh cùng
hang, khoi èh, am ca mangai pa beq. 'Màng aih ìh jah i
cùng hang ŏi ta Diac Plình, èh lam tiaq Au.”
22 Jò tàng bàu aih, haq nhinh mùh mat, loh ca mango dìq
jaq, hi loh lam, ma jah 'màng aih taiq haq i bàc cùng hang.
23 Chuaq Jêxu ngan dudan. Haq doi ca mangai hŏc tiaq:
“Mangai can padrŏng mùt Diac Boc Plình xa dìq jaq.”
24 Mangai hŏc tiaq tàng bàu aih hamàih ta manoh. Mahaq
Chuaq Jêxu doi: “Ô 'bài con, mangai leq ma canòm ca bìac
can padrŏng, haq mùt Diac Boc Plình xa dìq jaq.
25 Lŏcđa chua cloh jrùm xùang yi hnao ca mangai can
padrŏng mùt Diac Boc Plình.”
26 Mangai hŏc tiaq hamàih dìq jaq, wì bòch Haq: “Tàng
'màng aih, cabô hòm ma jah dèch?”
27 Chuaq Jêxu ngan wì haq doi: “Bìac aih con mangai broq
ùh jah, mahaq bìac aih Boc Plình broq jah, ma jah 'màng
aih Boc Plình broq jah rìm bìac.”
28 Tajòi 'mòi Pêtrô doi ca Chuaq Jêxu: “Chuaq ôi, nhèn
khoi cađac dìq dŏng đòiq tiaq Ìh.”
29 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi: “Joq 'nàng Au doi ca
pì: Mangai ma khoi cađac dèh hnem, oh daq, miq baq, con
caiq, wa đùng taneh taiq haq tiaq Au wa tiaq Bàu Lem,
30 haq jah yŏc hlài dìq bìac aih, ŏi ta 'nhòng manàiq, bình
hrinh yàng yi hnao ca hnem, oh daq, miq, con, đùng taneh,
bìac ti rùp wa can rìh hloi hloi ta 'nhòng atìq.
31 I bàc ngai adroi, loh atìq, mangai atìq, jah adroi.”

Yàng Piq Chuaq Jêxu Doi Adroi, Bìac Cachìt Wa Rìh Hlài da Haq
(Mat 20:17–19; Luc 18:31–34)

✡ **10:19 10:19** LEA 20:12–16; RAH 5:16–20.

32 Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq lam ti trong tŏc
phôq Jê-ru-sa-lem. Haq lam adroi 'nong gàu ca wì ma tiaq
Haq. Wì haq loq hamàih wa yùq crè. Haq 'ràng dèh 12
ngai, mangai hŏc tiaq nòi crài, èh Haq doi ca wì, Haq padon
chìuq nan xa ŏi ta Jê-ru-sa-lem.
33 Haq doi: “Cô èh bèn tŏc ta Jê-ru-sa-lem, wì jao am Con
Mangai ca 'bài pajàu ha'nhèq wa thài ranenh. Wì ta'mòq
tôiq jêh đac Haq, jao am Haq ta tì 'bài mangai jàn 'noiq.
34 Wì lê Haq, cachôh ta chac Haq, blai Haq xam long roi,
jêh Haq cachìt. Ta hì piq, Haq rìh hlài.”

Baiq Toq Con Calô Xê-bê-đê
(Mat 20:20–28)

35 Jacò wa Jon, con calô Xê-bê-đê, trùh ti Chuaq Jêxu wa
bòch: “Thài ôi, xìn Ìh am ca ma mòiq bìac ma ma xìn Ìh.”
36 Chuaq Jêxu doi: “Chôp xìn cleq?”
37 Wa doi: “Jò Ìh khoi 'ngah 'ngai ha'ngui ta gèq Bùa ta
Diac Plình, xìn Ìh am ma ha'ngui ti Ìh mòiq ngai pah 'ma,
mòiq ngai pah 'ngeo.”
38 Mahaq Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi: “Chôp ùh 'nì
ca dađeh xìn cleq. Au ôq doi chrŏng mango, chôp hùa ôq
ùh? Au chìuq 'baptem, chìuq nan xa, chìuq cachìt, chôp
hùa chìuq ti Au ùh?”
39 Wa doi: “Ma hùa.”
Chuaq Jêxu doi: “Joq 'nàng chôp jah ôq ti Au wa chìuq
'baptem tìah ca Au.
40 Mahaq ha'ngui pah 'ma loq pah 'ngeo, Au ùh jah tiaq
dèh manoh am ca chôp. Aih nòi padon đòiq ca mangai jah
ràih enh adroi.”
41 Jò wì 10 ngai, mangai hŏc tiaq ma 'noiq loq ca bìac aih,
wì loh nòih ca Jacò wa Jon.
42 Mahaq Chuaq Jêxu creo ca wì trùh, Haq doi: “Pì loq,
'bài mangai ma jah padèch broq gàu wa 'bài mangai jàn
'noiq, wì thê jàn ep iu wì haq, 'bài cwan yŏc cwìang broq
càn wèq cwìang jàn.
43 Mahaq Au doi ca pì, pì ùh xài 'màng aih. Mangai leq
enh broq càn ŏi ta pì, haq phai broq hapŏng,
44 wa mangai leq ŏi ti pì enh broq gàu, haq phai broq
hapŏng ca wì rìm ngai.
45 Ma jah 'màng aih Con Mangai khoi trùh ùh xài đòiq wì
patìh ca Haq, mahaq Haq trùh patìh ca wì. Haq cachìt thai
ca wì, mahem Haq jah rŏt hlài bàc ngai.”

Mangai Ùh Xao Mat Ŏi Phôq Jê-ri-cô
(Mat 20:29–34; Luc 18:35–43)

46 Atìq ca aih, Chuaq Jêxu, mangai hŏc tiaq Haq wa
mangai bàc lam trùh ta phôq Jê-ri-cô. I mòiq ngai ùh xao
hiniq haq 'Ba-ti-mê, con calô Timê, ha'ngui caq xìn ti trong.
47 Jò haq tàng wì doi, Chuaq Jêxu Mangai Na-xa-ret lam
trùh, haq creo: “Ôi Chuaq Jêxu, Con Xau bùa Đawit, xìn
xa-ŏch ca au dìq.”
48 Bàc ngai lech ca haq, thê haq hatenh, mahaq haq creo
yi dêh tam: “Con Xau bùa Đawit ôi, xìn xa-ŏch ca au dìq.”
49 Da'ngàc, Chuaq Jêxu hi ŏi, thê wì 'ràng mangai aih trùh
jang Haq.
Wì creo ca mangai ùh xao, doi ca haq: “Cajap manoh,
yòng beq, Thài creo ca ìh.”
50 Mangai ùh xao hwenh đac dèh eo enh gùng, hi yòng
cadiang trùh ti Chuaq Jêxu.
51 Chuaq Jêxu bòch haq: “Ìh enh Au broq ca ìh bìac cleq?”
Mangai ùh xao doi: “Thài ôi, xìn am au jah hnoq.”
52 Chuaq Jêxu doi: “Lam beq, manoh ìh ma lùi Au, khoi
broq brêh ca ìh.” Tajòi 'mòi haq jah hnoq, haq lam tiaq
Chuaq Jêxu.

11

Wì Đìh Yŏc Chuaq Jêxu Mùt Jê-ru-sa-lem
(Mat 21:1–11; Luc 19:28–40; Jon 12:12–19)

1 Jò wì trùh plài 'Bêt-pha-jê wa plài 'Bê-tha-ni ŏi ta wang
Ôliu ten trùh phôq Jê-ru-sa-lem, Chuaq thê baiq ngai,
mangai hŏc tiaq lam adroi.
2 Haq doi ca wa: “Chôp mùt ta plài enh ngìa ca chôp 'mat
beq. Jò chôp mùt ta plài hnoq mòiq toq lùa con, 'nhòq i
cabô còi, chôp dŏih dùi 'ràng ca Au beq.
3 Tàng wì bòch chôp: ‘Gleq chôp ma broq bìac 'mat?’
Chôp doi: ‘Chuaq nhet ca haq. Tajòi 'mòi wì am chôp dùi
haq hlài ta cô.’ ”
4 Wa baiq ngai loh lam, hnoq mòiq toq lùa con wì càt enh
gùng ca 'mang jang nòi trong tawech. Wa dŏih caxi dùi.
5 I 'bài mangai ŏi ta aih bòch wa: “Chôp dŏih lùa con 'mat
đòiq broq cleq?”
6 Wa padreo bàu tiaq bàu Chuaq Jêxu khoi tanap, èh wì
am wa lam.
7 Wa dùi lùa con ahlài am ca Chuaq Jêxu, yŏc dèh eo
hlèch enh crŏng lùa con, hi khoi, Chuaq Jêxu tŏc ha'ngui
enh crŏng.
8 Bàc ngai hlèch dèh eo ti trong lam. Mangai ma 'noiq coh
hla long xap ti trong.
9 Mangai lam adroi wa mangai lam atìq rai lam rai
cachech bàu dêh doi:

“Hô-sa-na manè apôi Boc Plình!”

“Atŏc 'bang Haq ma Boc Plình khoi thê trùh.”✡

10 “Waiq xôq ramŏt ca Diac da bùa Đawit boc bèn. Hô-sa-na
manè apôi Boc Plình ŏi ti nòi ha'nhèq!”
11 Chuaq Jêxu trùh ta phôq Jê-ru-sa-lem, mùt ta Hnem
Cùh Waiq. Haq ti ngan rìm bìac ŏi dudan ca Haq. Jò aih
plình khoi xèq. Haq loh enh aih lam ta plài 'Bê-tha-ni pajùm
ti 12 ngai, mangai hŏc tiaq.

Long Pŏc Croh
(Mat 21:18–19)

12 Hì atìq, jò wì loh enh plài 'Bê-tha-ni, Haq pangot.
13 Jò ŏi enh hangai hnoq mòiq xèm long pŏc cràm hla,
Haq thia ngan i plì ùh. Mahaq jò trùh haten, hnoq i toq hla,
ma jah 'màng aih ùh xài jò plì pŏc.
14 Haq doi ca long pŏc: “Pàng cô ta èh pi cabô caq plì gè
hòm.” Dìq ca mangai hŏc tiaq tàng bàu aih.

Chuaq Hnan Đac Mangai Atech Loh Enh Hnem Cùh Waiq
(Mat 21:12–17; Luc 19:45–48; Jon 2:13–22)

15 Trùh ta phôq Jê-ru-sa-lem, Chuaq Jêxu mùt ta Hnem
Cùh Waiq, hnan đac 'bài mangai padro ta aih, cachùt đac
ca'bŏng 'bài mangai halìh 'bac, wa gèq 'bài mangai tech
chìm trù.
16 Haq ùh am ca mangai leq jah wê dahwèq tech cleq lam
pajang trong Hnem Cùh Waiq.
17 Khoi ca aih, Haq hnài wì: “Pì ma ùh loq Sech Hadròih
khoi achìh 'mòh? ‘Hnem Au jah creo Hnem Waiq Khàn am
dìq ca jàn,’✡ mahaq pì khoi broq loh ‘còp mangai atùng.’✡
”
18 'Bài pajàu ha'nhèq wa 'bài thài ranenh tàng bàu aih,
wì chaq trong đòiq jêh đac Haq taiq wì crè ca Haq, ma jah
'màng aih dìq ca jàn tadroq ta manoh enh tamàng bàu hnài
da Haq.
19 Trùh xèq, Haq wa mangai hŏc tiaq loh khoi ca phôq.
20 Xrŏih xroq hì atìq, wì haq lam ti aih, hnoq long pŏc
khoi croh trùh ta riah.
21 Jò aih Pêtrô hmàng hlài bìac hì nèh. Haq doi ca Chuaq
Jêxu: “Thài ngan tau, long pŏc Ìh ma hanip ca haq khoi
croh.”
22 Chuaq Jêxu doi: “Phai i manoh lùi Boc Plình.
23 Joq 'nàng, Au doi ca pì, pì jah thê wang cô: ‘Tadèch,
taclìh ta diac raxìq beq!’ Wang jah iu bàu pì. Tàng pì ùh

✡ **11:9 11:9** BCP 118:25,26. ✡ **11:17 11:17** Êsai 56:7. ✡ **11:17 11:17** Jêr 7:11.

hìaq hèm ra'ngòt ta manoh, wa pì lùi bàu pì doi jah wìa joq
'nàng, èh bìac aih jah broq am ca pì.
24 Taiq 'màng aih Au doi ca pì: Rìm bìac pì xìn jò waiq
khàn, phai lùi dađeh khoi jah, èh rìm bìac aih jah am ca pì.
25 Jò yòng waiq khàn, tàng pì i manoh nòih ca cabô, pì
phai baxŏng tôiq ca wì, đòiq Baq pì ŏi ta Diac Plình hadai
baxŏng tôiq ca pì.
26 “Tàng pì ùh baxŏng tôiq wì, èh Baq pì ŏi ta plình hadai
ùh baxŏng tôiq pì.”

Bàu Bòch Cwìang da Chuaq Jêxu
(Mat 21:23–27; Luc 20:1–8)

27 Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq wìh hlài ta Jê-ru-sa-
lem. Jò Chuaq Jêxu 'nang lam ba'yàt ta Hnem Cùh Waiq,
i 'bài pajàu càn, 'bài thài ranenh wa 'bài craq broq gàu
Yothaiq thia haten jang Haq. Wì bòch Haq:
28 “Yŏc cwìang enh leq Ìh broq bìac cô? Cabô am ca Ìh
cwìang itai aih?”
29 Chuaq Jêxu doi: “Au hadai bòch pì mòiq nà, pì phai
doi ca Au, Au men doi ca pì loq Au yŏc cwìang enh leq broq
bìac aih.
30 Jon yŏc cwìang enh leq haq broq 'baptem, enh plình
loq trùh enh con mangai? Doi ca Au beq.”
31 Wì hatình ca dabau: “Tàng bèn doi: ‘Trùh enh plình,’
èh Haq doi: ‘Gleq pì ùh lùi bàu Jon?’
32 Mahaq bèn ùh jah doi enh con mangai.” (Wì crè ca
mangai jàn, ma jah 'màng aih mangai leq ji lùi Jon, haq
mangai capoch thai Boc Plình.)
33 Wì doi ca Chuaq Jêxu: “Nhèn ùh 'nì.”
Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au hadai ùh doi ca pì loq Au yŏc
cwìang enh leq broq bìac cô.”

12

Bàu Alìah Mangai Broq ta Wùan Nho
(Mat 21:33–46; Luc 20:9–19)

1 Khoi ca aih Chuaq Jêxu yŏc bàu hnài alìah ca wì: “I
mòiq ngai aih haq pìt mòiq wùan nho, càng pagia dudan.
'Ne wùan haq broq mòiq toq nòi đòiq padit plì nho yŏc
diac. Haq broq mòiq toq hnem gòm ha'nhèq. Hi khoi, haq
jao wùan aih ca 'bài mangai ma broq ta wùan nho, èh cla
haq lam hangai.
2 Trùh jò loh plì, haq thê đeh mòiq ngai hapŏng lam trùh
ti 'bài mangai ma broq ta wùan plì nho, bòch wì axong am
plì ca haq mòiq 'nah.
3 Mahaq wì mangai broq wùan rùp hapŏng aih, blai haq
wa hnan haq hlài tì dech.

4 Khoi ca aih, cla craq wùan thê dèh hapŏng ma 'noiq
lam trùh. Wì mangai broq wùan tèm hmu habau gàu haq,
hanip wa broq camaih ca haq.
5 Haq thê hapŏng ma 'noiq trùh. Wì jêh đac. Èh bàc ngai
hapŏng ma 'noiq hòm, tang ngai, wì jêh loh habau, tang
ngai wì jêh đac cachìt.
6 “Yàng ma atìq lùch, craq wùan nho thê đeh con calô
haq ma loq waq, lam trùh. Haq hèm: ‘Joq wì loq iu haq,
ma jah 'màng aih haq aih con calô cla craq.’
7 “Mahaq 'bài mangai ma broq ta wùan nho aih, hatình
ca dabau: ‘Mangai cô con calô cla craq, bèn jêh đac haq
cachìt, èh cùng hang haq jah bèn.’
8 Wì rùp con calô aih, jêh đac, hwenh 'noh đac enh gùng
ca wùan.
9 “ 'Màng aih, èh craq wùan plì nho jah broq 'màng leq?
Haq trùh jêh đac 'bài mangai ma broq ta wùan aih, khoi
èh, yŏc wùan aih am ca mangai 'noiq.
10 Pì ma 'nhòq đŏc bàu cô ta Sech Hadròih 'mòh?
“ ‘Cato hmu thòq broq hnem ma dŏih đac,
cato hmu aih jah wìa hmu gàu mùm hnem.
11 Boc Plình broq bìac cô,
aih bìac halac enh ngìa ca mat bèn.’✡ ”
12 'Bài mangai broq gàu jàn Yothaiq chaq trong rùp Haq,
ma jah 'màng aih wì loq Haq bàu aih alìah ca wì haq.
Mahaq wì crè ca mangai jàn, èh wì loh lam.

Boc Plình wa Bùa Sêsa
(Mat 22:15–22; Luc 20:20–26)

13 Atìq ca aih, wì thê mangai Pha-ri-si wa mangai tiaq
Hêrôt trùh chaq trong bahlac Chuaq Jêxu trong bàu capoch.
14 'Bài mangai aih trùh haten bòch: “Thài ôi, nhèn loq Ìh
Mangai da bìac joq 'nàng, ùh crè ca cabô, ma jah 'màng aih
Ìh ùh ngan enh gùng da con mangai, mahaq Ìh hnài trong
Boc Plình troq joq 'nang. Xìn Ìh doi ca nhèn: Khòh am thèq
ca Sêsa loq ùh?”
15 Chuaq Jêxu loq ca manoh dù da wì. Haq doi: “Pì bahlac
broq cleq ca Au? Am ca Au ngan mòiq hliac 'bac beq.”
16 Wì am ca haq mòiq hliac 'bac. Haq bòch: “Cô 'mù cabô?
Hiniq cabô?”
Wì doi: “ 'Mù Sêsa.”
17 Chuaq Jêxu doi: “Am hlài da Sêsa bìac cleq da Sêsa,
bìac cleq da Boc Plình am hlài da Boc Plình.”
Dìq ca wì rìm ngai hamàih ca Haq.

✡ **12:11 12:11** BCP 118:22,23.

Bàu Bòch Can Rìh Hlài
(Mat 22:23–33; Luc 20:27–40)

18 'Bài mangai Sa-đu-sê, aih 'bài mangai ma doi ùh i ca
can rìh hlài, thia haten bòch Haq:
19 “Thài ôi, Môise khoi am ca bèn ranenh: Tàng mangai
ŏng cachìt jò wa mai haq 'nhòq i con, 'màng aih oh haq
phai yŏc gu cadrì hadrô aih đòiq ha'mŏt xinoi daq haq.
20 Wì oh daq aih tapèh ngai. Baxèm daq wì haq yŏc mai
aih, khoi èh haq cachìt, mahaq ùh i ca con.
21 Mangai oh yŏc gu cadrì hadrô aih, khoi èh ji cachìt, ùh
i ca con, èh mangai ma oh hòm hadai 'màng aih.
22 Wì tapèh ngai dìq yŏc mai aih mahaq dìq ùh i ca con.
Hi khoi gu cadrì aih hadai cachìt.
23 Xìn doi ca nhèn: Jò wì rìh hlài, gu cadrì aih jah broq
mai mangai leq? Ma jah 'màng aih dìq ca wì khoi yŏc haq
broq mai.”
24 Chuaq Jêxu doi: “Pì khoi hèm ùh troq. Pì ùh 'nì ca bàu
Sech Hadròih, hadai ùh loq ca cwìang itai Boc Plình 'mòh?
25 Ma jah 'màng aih trùh jò wì rìh hlài, wì pi yŏc ŏng pi
yŏc mai. Wì rìh tìah ca 'bình plình ŏi ta Diac Plình.
26 Bìac mangai cachìt rìh hlài, pì ùh i đŏc, ta sech Môise i
Bàu Boc Plình doi ca haq ta ramù long cheo: ‘Au Boc Plình
Ap-ra-ham, Boc Plình Isac, Boc Plình Jacôp.’✡ Pì ma 'nhòq
đŏc Bàu aih 'mòh?
27 Haq aih Boc Plình da mangai rìh, ùh xài Boc Plình da
mangai cachìt. Joq 'nàng pì khoi hèm ùh troq.”

Ranenh ma Yi Càn
(Mat 22:34–40; Luc 10:25–28)

28 I mòiq ngai thài ranenh tàng Chuaq Jêxu wa mangai
Sa-đu-sê tarahen ca dabau. Haq hnoq Chuaq Jêxu padreo
hlài bàu dìq jaq rabiaq. Haq thia haten bòch Chuaq Jêxu:
“Dìq ca bàu thê Boc Plình, bàu thê leq ma yi nhet dìq jaq?”
29 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Bàu thê ma yi nhet dìq
dŏng 'màng cô: ‘Ô mangai Is-ra-ên, tamàng beq! Chuaq,
Boc Plình bèn, Haq Chuaq i mòiq raq hêq.
30 Bèn phai loq waq ca Haq dìq ca manoh, dìq ca mahua
yiang, dìq ca manoh hèm, wa dìq ca padren.’✡
31 Bàu thê ma baiq 'màng cô: ‘Pì phai loq waq ca mangai
haten hatìa tìah ca loq waq ca dađeh.’✡ Pi i ca bàu thê leq
ma yi nhet ca baiq bàu thê cô.”
32 Thài ranenh padreo bàu doi: “Thài ôi, Ìh doi troq. Joq
'nàng Boc Plình mòiq toq raq. Enh gùng ca Haq, pi i ca Boc
Plình ma 'noiq hòm.

✡ **12:26 12:26** LEA 3:6. ✡ **12:30 12:30** RAH 6:4. ✡ **12:31 12:31** Lêwi 19:18.

33 Joq 'nàng khòh loq iu, loq waq ca Chuaq dìq ca manoh,
dìq ca manoh hèm, dìq ca padren, èh loq waq ca mangai
haten hatìa tìah ca loq waq ca cla. Aih lem yi hnao ca am
ngè tadreo bùh wa am ngè tadreo ma 'noiq."
34 Chuaq Jêxu hnoq haq capoch tìah ca mangai khôn.
Chuaq Jêxu doi: "Ìh ùh hìaq hangai ca Diac Boc Plình."
Khoi ca aih pi i ca mangai leq hùa bòch Haq hòm.

Chuaq Jêxu Crich, Con Xau bùa Đawit
(Mat 22:41–46; Luc 20:41–44)

35 Chuaq Jêxu yòng, hnài ta Hnem Cùh Waiq. Haq bòch
wì: "Gleq 'bài thài ranenh doi, Crich, Haq Con Calô Đawit?
36 Ma jah 'màng aih, Yiang Hadròih khoi thê cla bùa Đawit
doi:
" 'Chuaq doi ca Chuaq Au:
"Ha'ngui pah 'ma Au beq,
gòm trùh jò Au thê mangai
ma git ca Ìh wìa long thòt ŏi enh 'neq ca capiang jènh
Ìh." '✡
37 Cla bùa Đawit khoi creo ca Crich aih Chuaq, èh broq
'màng leq Haq ma wìa broq Con Calô Đawit?"
Dìq ca wì con jàn bùi ca tamàng bàu Chuaq Jêxu hnài
'màng aih.
38 Jò Haq hnài wì, Haq doi: "Pì ep wèq dađeh. Apaq tìah
ca wì thài ranenh ma enh caxùnh eo yôh lam dàc jùa, enh
wì chao dađeh 'ne chòq.
39 Wì haq enh ha'ngui gèq ma yi lem enh ngìa ŏi ta hnem
tagop. Wì ràih gèq am ca mangai broq càn jò caq hiniang.
40 Wì yŏc caq rôp cùng hang gu cadrì hadrô, wa wì loq
enh waiq khàn ma dùnh enh ngìa ca mangai bàc. Wì haq
joq 'nàng 'bìq ta'mòq baxa èh yi trap tam."

Gu Cadrì Hadrô Am 'Bac
(Luc 21:1–4)

41 Chuaq Jêxu ha'ngui ta jang ca thùng tah 'bac ta Hnem
Cùh Waiq, ngan mangai jàn tah 'bac 'màng leq.
42 I bàc mangai can padrŏng tah bàc 'bac. Ta aih hadai
i mòiq ngai, mangai gu cadrì hadrô pa, trùh tah baiq hliac
'bac.
43 Chuaq Jêxu creo dèh ca mangai hŏc tiaq, patô ca wì rai
doi: "Joq 'nàng Au doi ca pì, gu cadrì hadrô cô khoi tah 'bac
bàc yi hnao ca 'bài mangai ma khoi tah 'bac ta cô.
44 Ma jah 'màng aih wì 'noiq yŏc dèh 'bac rah wì tah ta
cô, mahaq da gu cadrì cô haq khoi am dŏng dèh 'bac đòiq
ban cla haq."

✡ **12:36 12:36** BCP 110:1.

13

Chuaq Jêxu Anoi Bìac 'Nhòng Pulùch
(Mat 24:1–2; Luc 21:5–6)

1 Chuaq Jêxu bu loh khoi enh Hnem Cùh Waiq, i mòiq
ngai, mangai hŏc tiaq doi ca Haq: “Thài ôi, ngan tau, hmu
ma broq hnem cô lem dìq jaq!”
2 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Ìh ngan 'bài hnem càn tau
'mòh? Cô èh, pi i ca pliang hmu leq raxon enh 'nhèq ca
mòiq pliang hmu 'noiq hòm, jah tacro taclìh dŏng dìq.”
3 Jò Haq ha'ngui ŏi ti wang Ôliu, ta jang ca ngìa Hnem Cùh
Waiq, Pêtrô, Jacò, Jon, wa Anrê thia bòch Haq jò i toq wì
haq:
4 “Chuaq ôi, xìn Ìh doi ca nhèn, jò leq jah raliang hnem
aih? I ca teo patò leq am loq jò leq bìac aih jah trùh?”
5 Chuaq Jêxu doi: “Pì phai wèq dađeh. Apaq đòiq ca mòiq
ngai leq padô 'nùt pì.
6 I bàc ngai patìah ca hiniq Au lam trùh, wì doi: ‘Au cô
raq Crich.’ Wì padô 'nùt bàc ngai.
7 Jò pì tàng wì anoi bìac tajêh poh nòi haten, wa hìa tìn
tajêh poh nòi hangai, apaq yùq ta manoh. Bìac aih phai
trùh, mahaq 'nhòq trùh jò lùch da crŏng taneh.
8 Ma jah 'màng aih mangai Diac cô tajêh ca mangai Diac
'noiq. Bùa Diac cô tajêh ca bùa Diac tau. Bàc nòi i taneh
dalàc, bàc nòi i pangot hrah, aih bu baxèm bìac nan xa.
9 “Phàn pì, pì phai wèq dađeh. Wì rùp pì 'ràng enh ngìa
ca 'bài craq hadrah ma enh 'nhèq. Wì blai pì ta hnem tagop
taiq pì tiaq Au. Wì 'ràng pì enh ngìa chenh phù wa bùa,
đòiq pì anoi Bàu Lem Diac Plình enh ngìa ca wì haq.
10 Mahaq adroi dŏng dìq, Bàu Lem phai jah anoi 'noh jàp
ca rìm jàn.
11 Jò wì rùp pì, pì apaq lèt ep capoch cleq, mahaq trùh jò
aih, Boc Plình jah am ca pì bàu capoch, ma jah 'màng aih,
ùh xài pì capoch dèh bàu, mahaq Yiang Hadròih am pì bàu
capoch.
12 “Daq blòq oh, baq blòq con, con tajraq hlài dèh ca miq
baq, broq waq ca wa haq cachìt.
13 Taiq hiniq Au dìq ca phù cròng git ca pì, mahaq mangai
leq cajap manoh trùh hì ma lùch, mangai aih jah dèch.

'Nhòng Nan Xa Càn
(Mat 24:15–28; Luc 21:20–24)

14 “Mahaq jò pì hnoq ‘bìac raliang ranàc 'mèq 'mac’✡ trùh
ta nòi ma ùh khòh trùh (mangai leq đŏc phai loq 'nì), 'màng
aih 'bài mangai ŏi ta gùng Juđia cadàu mot ta wang beq!

✡ **13:14 13:14** Đan 9:27; 11:31; 12:11.

15 Mangai leq ŏi ta cùa po, apaq loh yŏc dahwèq cleq ta
hnem.
16 Ma leq ŏi ta đùng, apaq wìh hlài yŏc dèh eo.
17 Ta 'bài hì aih nan xa ca gu cadrì ŏi jiang wa gu cadrì
'nang am con ùq.
18 Waiq khàn xìn ca bìac aih ùh trùh jò ralìm.
19 Ma jah 'màng aih, ta 'bài hì aih i bìac nan xa càn, enh
jò baxèm Boc Plình broq crŏng taneh trùh manàiq, 'nhòq
lah i bìac 'màng aih, wa atìq cô èh ji pi i hòm.
20 “Tàng Boc Plình ùh broq 'nhòng nan xa aih yi đêq, ùh i
mòiq ngai leq jah ŏi rìh, mahaq taiq i 'bài mangai Haq khoi
ràih, 'màng aih Haq khoi broq 'nhòng aih yi đêq.
21 Jò aih, 'nhac ca i cabô doi ca pì: ‘Cô Crich,’ loq ‘Haq ŏi
jang tau, pì apaq lùi,’
22 ma jah 'màng aih i 'bài crich amòng wa mangai amòng
capoch bàu loq adroi. Wì broq bìac halac đòiq padô 'nùt.
Tàng jah, wì enh padô hloi 'bài mangai Boc Plình khoi ràih.
23 Wèq dađeh oq, ma jah 'màng aih Au khoi doi adroi ca
pì bìac aih.
24 “Ta 'bài hì aih, atìq ca 'nhòng nan xa càn,
“ ‘mat mahì loh ca clam,
mat khê pi ngah hòm.
25 Mat halŏng enh plình taclìh,
cwìang itai ŏi ta plình tadroq dêh.’✡
26 “Jò aih mangai jah hnoq Con Mangai lam trùh ŏi ti yùc
plình wa ti 'ngah lem i cwìang itai càn.
27 Khoi èh Haq thê wì 'bình plình lam enh nòi mat mahì
loh trùh nòi mat mahì mùt, enh gàu plình trùh cloh plình,
tagop hlài con jàn ma Boc Plình khoi ràih.”

Chuaq Jêxu Hnài Bìac Long Pŏc
(Mat 24:32–35; Luc 21:29–33)

28 “Pì khòh hŏc waq ca loq bàu alìah ca long pŏc beq. Jò
hamenh haq loh hamŏng chet hla, aih patô am ca pì loq
khoi padon trùh jò padrang.
29 Hadai 'màng aih, jò hnoq bìac aih trùh, pì loq Con
Mangai khoi trùh haten ŏi ti 'mang.
30 Joq 'nàng, Au doi ca pì, xinoi ma rìh jò aih 'nhòq cachìt
adroi ca bìac aih trùh.
31 Plình crŏng taneh jah hnhung đac, mahaq bàu Au ùh
jò leq hnhung.”

Ùh i Mangai Leq Loq ca Hì Loq Jò
(Mat 24:36–44)

✡ **13:25 13:25** Êsai 13:10; 34:4.

32 “Ùh i ca mangai leq loq jò leq, hì leq bìac aih jah trùh,
'nhac ca 'bình plình ŏi ta plình loq Con hadai, toq Baq raq
ma loq.
33 Pì phai wèq dađeh, phai rìu gòm, ma jah 'màng aih pì
ùh loq jò leq bìac aih jah trùh.
34 Bìac aih tìah ca mòiq ngai i bìac lam hangai, đòiq dèh
hnem ca 'bài hapŏng mòiq ngai broq mòiq bìac, èh haq ji
thê mòiq ngai gòm 'mang rìu gòm.
35 “Pì phai rìu gòm, ma jah 'màng aih pì ùh 'nì ca craq
hnem hlài jò leq, jò chìu, jò 'ne mang, jò ia rŏng, loq jò
xrŏih xroq,
36 èh yùq craq ta'ngàc hlài hnoq pì 'nang cùi.
37 Bàu Au doi ca pì, Au hadai doi am ca rìm ngai, phai rìu
gòm.”

14

Wì Chaq Trong Rùp Jêh Đac Chuaq Jêxu
(Mat 26:1–5; Luc 22:1–2; Jon 11:45–53)

1 Baiq hì adroi ca Lè Lam Cwa wa Lè 'Benh Ùh Tah Blo,
'bài pajàu ha'nhèq wa 'bài thài ranenh pađim ca dabau rùp
hlèp Chuaq Jêxu đòiq jêh đac Haq.
2 Ma jah 'màng aih wì doi: “Ùh khòh broq bìac cô ta 'bài
hì lè, yùq loq loh bìac manhài ta mangai jàn.”

Gu Cadrì Xùt Dàu Chuaq Jêxu ta 'Bê-tha-ni
(Mat 26:6–13; Jon 12:1–8)

3 Chuaq Jêxu ŏi ta 'Bê-tha-ni ta hnem Simôn, mangai ma
adroi nèh bacùn. Jò haq ha'ngui acaq, i mòiq ngai gu cadrì
cadiang mùt, wê mòiq cabi dàu broq xam ngŏc tah jreo xua
thùm canaq 'bac. Haq tùq padah cabi dàu aih, ùc dàu xua
thùm ta gàu Chuaq Jêxu.
4 I toq 'biaq ngai loh nòih, wì ta anoi ca dabau: “Gleq ma
pa'ngwan cadàu canaq 'bac 'màng 'mat?
5 Ma jah 'màng aih dàu 'mat tech jah piq hrinh đê-na-ri
đòiq jùp đò wì mangai pa.” Hi khoi, wì trech mangai cadrì
aih.
6 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “Đòiq da haq beq, gleq pì ma
lech ca haq? Haq khoi broq bìac lem am ca Au.
7 Ma jah 'màng aih 'bài mangai pa ŏi yôt ti pì.✡ Pì enh jùp
đò wì haq jò leq xôq jah, mahaq Au ùh jah ŏi hloi ti pì.
8 Gu cadrì cô khoi broq bìac haq broq jah. Haq khoi xùt
dàu ta chac Au adroi ca catùh Au.

✡ **14:7 14:7** RAH 15:11.

9 Joq 'nàng, Au doi ca pì, jàp crŏng taneh, nòi leq Bàu
Lem cô jah anoi 'noh, bìac gu cadrì cô ma broq hadai jah
bahmàng hlài đòiq hmàng trùh ca haq.”

Mangai Blòq Chuaq
(Mat 26:14–16; Luc 22:3–6)

10 Ŏi ta 12 ngai, mangai hŏc tiaq, i mòiq ngai hiniq haq
Juđa Ich-ca-ri-ôt trùh ta nòi 'bài pajàu ha'nhèq đòiq blòq
Chuaq Jêxu.
11 Wì lem bùi jò wì tàng bìac aih. Wì hùaq am ca haq
'bac. Khoi èh, Juđa gòm trùh i jò ta'nàih jah blòq Chuaq.

Caq Lè Lam Cwa
(Mat 26:17–25; Luc 22:7–14,21–23; Jon 13:21–30)

12 Hì baxèm da Lè 'Benh Ùh Tah Blo, aih hì wì tadreo trìu
con, tiaq ranenh Lè Lam Cwa, mangai hŏc tiaq bòch Chuaq
Jêxu: “Thài ôi, enh nhèn lam padon ca Ìh caq Lè Lam Cwa
ta nòi leq?”
13 Haq thê dèh baiq ngai, mangai hŏc tiaq lam. Haq tanap
ca wa: “Jò chôp mùt ta phôq, chôp glàm mòiq ngai, mangai
côi cabi diac, chôp lam tiaq haq oq.
14 Haq mùt hnem leq, chôp mùt hnem aih. Khoi èh, chôp
doi ca craq hnem aih: ‘Thài bòch adùq ma đòiq ca Au caq
Lè Lam Cwa dèh ti mangai hŏc tiaq, aih jang leq?’
15 Khoi èh mangai aih patô am ca chôp adùq anòh anai ŏi
ta làu, khoi i tôm tàu ngè dahwèq. Chôp padon caq ta aih
beq.”
16 Wa mangai hŏc tiaq baiq ngai loh lam mùt ta phôq wa
glàm rìm bìac tìah troi bàu Chuaq Jêxu khoi doi. Khoi èh
wa padon lè đòiq ta hnem aih.
17 Trùh chìu, Haq trùh ti 12 ngai, mangai hŏc tiaq.
18 Jò 'nang ha'ngui caq, Chuaq Jêxu doi: “Joq 'nàng, Au
doi ca pì, dìq ca pì ma ha'ngui caq ti Au, cô èh i mòiq ngai
blòq Au.”
19 'Bài mangai hŏc tiaq loh mango dìq jaq. Tang ngai
mòiq, wì bòch Haq: “Thài ôi, hìaq au ùh?”
20 Haq doi: “Aih mòiq ŏi ta 12 ngai, i mòiq ngai hnhu tì
ta màm adrình ca Au.
21 Ma jah 'màng aih, Con Mangai cachìt tiaq troi Sech
Hadròih khoi achìh bìac Haq, mahaq nan xa ca mangai leq
ma blòq Con Mangai. Ùh xa-ông loh ca mangai aih yi lem.”

Lè Hiniang Hadròih
(Mat 26:26–30; Luc 22:14–20; 1Cô 11:23–25)

22 Jò 'nang acaq, Chuaq Jêxu yŏc 'benh, manè pôi Boc
Plình, khoi èh goh am ca 'bài mangai hŏc tiaq rai doi: “Yŏc
beq, cô chac hamac Au.”

23 Haq yŏc doi chrŏng, manè pôi Boc Plình, khoi èh, am
ca 'bài mangai hŏc tiaq. Ma leq ji ôq doi chrŏng aih.
24 Haq doi: “Cô mahem Au. Mahem da bìac wêh jao ta-ùc
thai ca bàc ngai.
25 Joq 'nàng, Au doi ca pì: Au pi ôq diac plì nho cô hòm,
trùh hì Au jah ôq diac plì nho neo ŏi ti Diac Boc Plình.”
26 Jò khoi calêu 'bŏi Hadròih, Chuaq Jêxu wa mangai hŏc
tiaq loh lam tŏc wang Ôliu.

Chuaq Doi Adroi Pêtrô Chôiq Haq
(Mat 26:31–35; Luc 22:31–34; Jon 13:36–38)

27 Chuaq Jêxu doi ca mangai hŏc tiaq: “Cô èh dìq ca pì
catŏih cro, ma jah mang aih i bàu Boc Plình khoi achìh:
“ ‘Cô èh, Au jêh Mangai ban trìu,
èh trìu cadàu tac mac.’✡
28 Mahaq jò Au khoi rìh hlài, Au lam trùh ta gùng Ga-li-lê
adroi ca pì.”
29 Pêtrô doi: “ 'Nhac dìq ca wì catŏih cro, mahaq au xôq
ùh!”
30 Chuaq Jêxu doi: “Joq 'nàng, Au doi ca ìh. Mang cô adroi
ca ia rŏng baiq yàng, ìh doi ùh loq ca Au.”
31 Mahaq Pêtrô doi: “ 'Nhac ca au cachìt ti Ìh, au xôq ùh
doi dađeh ùh loq ca Ìh.” Dìq ca mangai hŏc tiaq 'noiq hadai
doi 'màng aih.

Chuaq Jêxu Waiq Khàn ta Ghêt-sê-ma-nê
(Mat 26:36–46; Luc 22:39–46)

32 Khoi ca aih, wì lam trùh ta wùan Ghêt-sê-ma-nê. Chuaq
Jêxu doi đeh ca 'bài mangai hŏc tiaq: “Pì ha'ngui gòm jang
cô, Au lam waiq khàn.”
33 Haq 'nong Pêtrô, Jacò, wa Jon lam ti Haq. Khoi èh Haq
loh ca mango.
34 Haq doi ca wì piq ngai: “Mahua yiang Au mango mech
ten cachìt. Pì rìu gòm ŏi jang cô oq.”
35 Hi khoi, Haq lam hangai ca nòi aih toq 'biaq, Haq hacùn
cràng ti taneh waiq khàn doi: “Tàng jah, xìn jò cô cwa khoi
ca Au.”
36 Haq doi hòm: “Aba, waiq Baq, Ìh broq jah rìm bìac. Xìn
Ìh dŏih doi chrŏng cô khoi ca Con, mahaq ùh tiaq manoh
Con, mahaq tiaq manoh enh Baq.”
37 Haq hlài ti wì, hnoq wì cùi. Haq doi ca Pêtrô: “Simôn
khoi cùi 'mòh? Ìh ùh rìu ti Au jah mòiq jò 'mòh?
38 Rìu gòm waiq khàn beq, đòiq pì ùh hìaq clìh mùt ta
trong padô 'nùt. Manoh enh, mahaq chac ùh nui ta'blêq.”
39 Èh Haq lam hòm waiq khàn tìah ca yàng adroi.

✡ **14:27 14:27** Xach 13:7.

40 Haq hlài ta wì, hnoq wì cùi, ma jah 'màng aih mat wì
khoi ra'bù hrìn. Wì pi 'nì tèu cleq ca Chuaq Jêxu.
41 Haq hlài hòm ta wì yàng piq, doi ca wì: “Jò cô pì xôq ŏi
raq cùi padài 'mòh? Hêq, khoi trùh jò 'mùt Au ta tì mangai
dù.
42 Yòng beq, bèn lam. Ngan tau, mangai blòq au khoi
trùh.”

Wì Rùp Chuaq Jêxu Ta Wùan Ghêt-sê-ma-nê
(Mat 26:47–56; Luc 22:47–53; Jon 18:3–12)

43 Jò Haq capoch tùang ca wì, tajòi 'mòi hnoq Juđa mòiq
ngai ta mangai hŏc tiaq Haq, lam ti 'bài mangai wê chang,
wê long dùi. 'Bài pajàu càn, 'bài thài ranenh, wa 'bài craq
broq gàu Yothaiq thê wì trùh.
44 Juđa, mangai blòq Chuaq, khoi doi adroi ca wì 'màng
cô: “Au hìp mangai leq, mangai aih raq pì rùp ma cajap dùi
'nong hloi beq.”
45 Bu trùh, Juđa aih thia hloi ti Chuaq Jêxu rai doi: “Thài
ôi!” Khoi èh, hìp Haq.
46 Wì rùp Chuaq Jêxu.
47 I mòiq ngai yòng ten aih, haq dŏih chang, tajêh ca
hapŏng pajàu ha'nhèq, pŏt taclìh ca don mangai hapŏng
aih.
48 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Pì wê chang, wê long dùi, lam
rùp Au tìah ca pì rùp mangai atùng 'mòh?
49 Au ŏi yôt tì pì, hnài pì ta Hnem Cùh Waiq, gleq pì ùh rùp
Au?” Mahaq bìac cô trùh đòiq troq troi bàu Sech Hadròih
khoi achìh.
50 Jò aih, rìm ngai, mangai hŏc tiaq cađac Haq. Wì cadàu
mot.
51 I mòiq ngai gu radam lam tiaq Chuaq. Haq i mòiq blah
bai briang lem đòiq clùm dađeh. Wì rùp haq,
52 mahaq haq hatrêh dahlôch ca bai briang lem, claih ca
tì wì, cadàu rahòng lam mot.

Chuaq Jêxu Ŏi Enh Ngìa Pajàu Ha'nhèq
(Mat 26:57–68; Luc 22:54–55,63–71; Jon 18:13–14,19–24)

53 Wì 'ràng Chuaq Jêxu trùh ta pajàu ha'nhèq. Dìq ca wì
pajàu càn, 'bài craq broq gàu Yothaiq, wa 'bài thài ranenh
tagop ta aih.
54 Pêtrô tiaq ta'yoi atìq, trùh ta xàn hnem pajàu ha'nhèq
aih. Haq ha'ngui 'nhìa ùnh pajùm ca wì lình gŏc.
55 Ŏi ta aih, 'bài pajàu càn wa 'bài craq hadrah enh 'nhèq,
chaq nen đòiq i trong tajraq ca Chuaq Jêxu đòiq jah jêh đac
Haq, mahaq chaq ùh jah.
56 I bàc ngai capoch amòng 'mùt ca Haq, mahaq bàu wì
haq ùh hatroq ca dabau.

57 I 'bài mangai yòng capoch amòng 'mùt ca Haq. Wì doi:
58 “Nhèn tàng Haq doi: ‘Au jah raliang đac Hnem Cùh
Waiq loh enh tì cŏng con mangai broq, khoi èh, piq hì Au
broq òn mòiq toq Hnem Cùh Waiq ùh xài loh enh tì cŏng
con mangai.’ ”
59 Mahaq bàu wì ma anoi hlài bìac cô, hadai ùh hatroq
ca dabau.
60 Wop jò aih, pajàu ha'nhèq, padinh yòng ta'ne mangai
bàc, bòch Chuaq Jêxu: “Ìh ùh tèu hlài bìac wì ma capoch
ca Ìh 'mòh?”
61 Mahaq Chuaq Jêxu ŏi hatenh, ùh tèu hlài.
Èh pajàu ha'nhèq aih bòch hòm: “Ìh Crich Con Calô Boc
Plình ma đang ca manè apôi joq ùh?”
62 Chuaq Jêxu doi: “Au joq 'nàng 'màng aih. Atìq èh pì
jah hnoq Au ha'ngui pah 'ma Boc Plình i cwìang itai, ŏi ti
yùc plình loh ta crŏng taneh.”
63 Pajàu ha'nhèq aih hich dèh eo rai doi: “Bèn ŏi nhet dèh
ca chaq hiniq ma 'noiq hòm?
64 Pì i tàng bàu Haq capoch 'mèq đùng trùh Boc Plình ùh?
Pì hèm 'màng leq?”
Rìm ngai, wì doi Haq đang ca cachìt.
65 I tang ngai cachôh ca Haq, bàng mat Haq, jêh Haq, rai
doi ca Haq: “Capoch bàu loq adroi beq. Cabô ma jêh Ìh!”
'Bài lình hadai tep Haq.

Pêtrô Hangah Chuaq
(Mat 26:69–75; Luc 22:56–62; Jon 18:15–18,25–27)

66 Pêtrô 'nang yòng ŏi ta nòi xàn. I mòiq ngai gu cadrì
patìh ca pajàu ha'nhèq, thia.
67 Haq hnoq Pêtrô 'nhìa ùnh, haq ngan ro rai doi: “Ìh
hadai ŏi ti Chuaq Jêxu Mangai Na-xa-ret.”
68 Mahaq Pêtrô hangah doi: “Au ùh 'nì loq, hadai au ùh
'nì tàng ìh doi cleq.” Hi khoi, haq loh khoi ca nòi xàn, èh ia
rŏng.
69 Gu cadrì aih hnoq haq, doi hòm ca wì ma ŏi ta aih:
“Mangai cô hi loq ca bua Chuaq Jêxu.”
70 Mahaq Pêtrô hangah mòiq yàng hòm.
Khoi ca aih toq biaq, 'bài mangai ma ŏi ti aih doi: “Joq
'nàng ìh cô hi loq ca bua Chuaq Jêxu, ma jah 'màng aih ìh
cô mangai Ga-li-lê.”
71 Pêtrô hanip rai doi: “Au ùh canao loq ca Mangai pì ma
doi aih.”
72 Tajòi 'mòi, ia rŏng yàng baiq. Pêtrô hmàng hlài bàu
Chuaq Jêxu khoi doi: “Adroi ca ia rŏng baiq yàng, ìh hangah
ùh 'nì ca Au piq yàng.” Èh haq crò hmoi dìq jaq.

15

Chuaq Jêxu Ŏi Jang Ngìa Philat
(Mat 27:1–2,11–14; Luc 23:1–5; Jon 18:28–38)

1 Xrŏih xroq, 'bài pajàu càn lam ti 'bài craq broq gàu, 'bài
thài ranenh wa 'bài craq hadrah enh 'nhèq, pajùm ti 'bài
mangai ma ŏi ti aih. Wì rùp càt Chuaq Jêxu 'ràng Haq trùh
ta Philat.
2 Philat bòch Haq: “Ìh Bùa Yothaiq, joq ùh?”
Chuaq Jêxu doi: “Joq.”
3 'Bài pajàu càn kìan Haq bàc bìac.
4 Philat bòch Haq: “Gleq Ìh ùh tèu bàu? Wì kìan Ìh bàc
trong.”
5 Mahaq Chuaq Jêxu pi capoch hòm, taiq 'màng aih Philat
hamàih.
6 Trùh hì Lè Lam Cwa, tiaq lè troi rìm hanam adroi, haq
ca'naih mòiq ngai, mangai broq tôiq, loh enh tù, hi mac ca
mangai jàn xìn thê ca'naih mangai leq.
7 Jò aih i mòiq ngai hiniq haq 'Ba-ra-ba, mangai pajùm ca
wì ma 'noiq broq manhài enh tablah ca chenh phù wa pòq
tôiq jêh đac mangai.
8 Mangai jàn trùh, xìn Philat broq am ca wì tiaq haq khoi
loq broq adroi.
9 Philat padreo bàu doi: “Pì enh au ca'naih ca pì Bùa
Yothaiq ùh?”
10 Ma jah 'màng aih, haq khoi loq ca 'bài pajàu càn rùp
Haq, aih taiq wì ta'mrua ta'bì ca Haq.
11 Mahaq 'bài pajàu càn jrôq chiu mangai jàn, xìn Philat
thê ca'naih ca wì haq 'Ba-ra-ba.
12 Philat bòch hòm: “Manàiq cô pì enh au broq ca Mangai
pì ma doi Haq bùa Yothaiq cô 'màng leq?”
13 Wì cachech bàu dêh doi: “Tiang đình Haq ta long
pagat!”
14 Philat doi ca wì: “Mahaq Mangai cô khoi broq bìac dù
leq?”
Wì cachech yi dêh hòm: “Tiang đình Haq ta long pagat
beq!”
15 Philat enh waq ca lem manoh jàn. Haq ca'naih ca wì
'Ba-ra-ba, thê wì blai Chuaq Jêxu wa jao am ca wì tiang đình
Haq ta long pagat.

'Bài Lình Jù Lê Chuaq Jêxu
(Mat 27:27–31; Jon 19:2–3)

16 'Bài lình Rôma dùi 'ràng 'mùt Chuaq Jêxu ta xàn hnem
hadrah cwan trùang, aih hnem càn nòi broq bìac da Philat,
wì hi creo dìq ca 'bài lình tagop ta aih.

17 Wì haq caxùnh ca Chuaq Jêxu mòiq blah eo nhum gòh
drinh, khoi èh wì tenh tùn hila broq cadoh pacôi ca Haq.
18 Hi khoi wì lê Haq doi: “Waiq Bùa Yothaiq.”
19 Wì yŏc long cadia hwat gàu Haq, cachôh ca Haq diac
hai, hi khoi hacùn cràng cùh lê Haq.
20 Khoi ca wì do lê Haq, wì lêh đac eo gòh drinh, caxùnh
hlài da Haq eo. Wì 'nong Haq lam đòiq tiang đình Haq ta
long pagat.

Chuaq Jêxu ta Long Pagat
(Mat 27:32–44; Luc 23:26–43; Jon 19:17–27)

21 Jò aih i Simôn, mangai Siren, haq baq da A-lec-xan-đò
wa Ruphu, enh plài 'nang tŏc Jê-ru-sa-lem lam trong aih.
Wì rùp haq xùi long pagat thai Chuaq Jêxu.
22 Wì 'ràng Chuaq Jêxu trùh ta nòi go, doi Gô-gô-tha, i
hiniq Go Cadôh.
23 Wì am ca Haq ôq alac alôn ca mùc jùac, mahaq Haq
ùh waq ôq.
24 Wì tiang đình Haq ta long pagat wa wì adràc dabau
pàih panàih troq ca mangai leq jah yŏc eo Haq.
25 Wì tiang đình Haq wop hachìn jò daxroq.
26 I mòiq capiac long ban enh 'nhèq jang gàu Haq, i bàu
achìh: “Cô Bùa Jàn Yothaiq.”
27 I baiq ngai mangai atùng hadai 'bìq wì đình ti Haq,
mòiq ngai pah 'ma Haq, mòiq ngai pah 'ngeo Haq.
28 Tiaq troi bàu Sech Hadròih khoi achìh: “Haq 'bìq
ta'mòq pajùm ti mangai dù.”
29 I mangai lam cwa trong aih, wì ngu ngìu gàu lê Haq,
rai doi: “Ê! Ìh doi dađeh raliang đac Hnem Cùh Waiq, èh
broq hlài piq hi gêh,
30 dèch dađeh beq, loh khoi enh long pagat beq!”
31 'Bài pajàu càn wa thài ranenh hadai doi ca dabau 'màng
aih. Wì lê Haq: “Haq khoi dèch mangai 'noiq, mahaq ùh jah
dèch dađeh.
32 Ôi Crich, Bùa Is-ra-ên, loh khoi enh long pagat beq đòiq
nhèn hnoq, nhèn jah lùi!” Baiq ngai atùng wì ma tiang đình
ti Haq, hadai lê Haq.

Chuaq Jêxu Cachìt
(Mat 27:45–56; Luc 23:44–49; Jon 19:28–30)

33 Enh 12 jò trùh piq jò chìu, dìq ca gùng aih clam clôiq.
34 Wop piq jò chìu, Chuaq Jêxu creo bàu dêh doi: “Ê-lô-i,
Ê-lô-i, La-ma-sa-bach-tha-ni?” Aih: “Ôi Boc Plình Au, ŏi Boc
Plình Au, gleq Ìh ma cađac Au?”✡

✡ **15:34 15:34** BCP 22:1.

35 I toq 'biaq ngai ma yòng jang aih, tàng bàu aih, wì doi:
“Tamàng aih, Haq creo ca Êli.”
36 I mòiq ngai cadàu yŏc capaih chùq ta diac jòq, đòiq
abôi long blùm, hnhu ca Haq ôq, rai doi: “Gòm oq, bèn hi
ngan thù tàng Êli trùh dŏih Haq loh.”
37 Mahaq Chuaq Jêxu creo mòiq nà bàu dêh, khoi èh Haq
pat hihèm.
38 Bai prình ta Hnem Cùh Waiq dahich broq baiq, enh
'nhèq trùh ta 'neq.
39 Mangai ma wèq lình yòng ta jang ca Chuaq Jêxu, hnoq
Chuaq Jêxu pat hihèm 'màng aih, haq doi: “Mangai cô joq
'nàng Con Boc Plình.”
40 Hadai i 'bài gu cadrì yòng ngan enh hangai. Ta aih i
Mari Ma-đò-len, Mari miq da Jacò 'yoh, da Jôsê wa Sa-lô-
mê.
41 Aih wì piq ngai khoi tiaq patìh ca Haq jò Haq ŏi ta Ga-
li-lê. Hadai i 'bài gu cadrì ma 'noiq, aih 'bài mangai khoi
tiaq Haq tŏc phôq Jê-ru-sa-lem.

Bìac Catùh Chuaq Jêxu
(Mat 27:57–61; Luc 23:50–56; Jon 19:38–42)

42 Trùh chìu xèq, aih hì padon adroi ca hì Sabat.
43 Jôsep, mangai A-ri-ma-thê, mòiq ngai ta 'bài mangai
broq càn ŏi ta jàn Juđa. Haq hadai mangai gòm canòm
ca Diac Boc Plình. Haq hùa lam trùh glàm Philat đòiq xìn
hanang Chuaq Jêxu.
44 Philat hamàih Haq khoi cachìt, ma jah haq thê creo
mangai ma wèq lình trùh, bòch thù Haq cachìt akhoi dùnh.
45 Jah loq enh mangai ma wèq gàu lình doi Haq khoi
cachìt, Philat ma am hanang aih ca Jôsep.
46 Jôsep khoi rŏt bai briang lem. Haq yŏc 'noh xom
hanang Chuaq Jêxu, khoi èh, đòiq Haq ta ralùng hanang
khoi pùng ta hmu. Hi khoi, cadro mòiq toq hmu càn gùp
anòi ngah ralùng.
47 Mari Ma-đò-len wa Mari, miq Jôsê, hnoq nòi catùh Haq.

16

Bìac Chuaq Jêxu Rìh Hlài
(Mat 28:1–8; Luc 24:1–12; Jon 20:1–10)

1 Atìq ca hì Sabat, Mari Ma-đò-len, Mari miq Jacò wa Sa-
lô-mê, rŏt dahwèq xua thùm lam xùt ca hanang Chuaq Jêxu.
2 Xrŏih xroq hì gàu tùang lè, mat mahì bu tŏc, wì piq ngai
lam trùh ta ralùng hanang.
3 Wì ta anoi ca dabau: “Cabô ma cadro am ca bèn hmu
càn gùp jang ngah ralùng?”

4 Ma jah 'màng aih hmu aih càn. Mahaq jò wì ngan, wì
hnoq hmu khoi cadro.
5 Èh wì mùt hnoq mòiq ngai gu radam ha'ngui pah 'ma,
caxùnh eo yôh taboc camla, wì crè.
6 Mahaq gu radam aih doi ca wì: “Apaq crè oq. Pì chaq
Chuaq Jêxu, Mangai Na-xa-ret ma wì khoi tiang đình Haq ti
long pagat. Haq khoi rìh hlài. Haq pi ŏi ta cô. Meh pì lam
ngan nòi wì ma prôih hanang Haq beq.
7 Lam doi ca 'bài mangai hŏc tiaq Haq wa Pêtrô loq, Haq
lam ta Ga-li-lê adroi ca pì. Pì jah hnoq Haq ta aih, troi bàu
Haq khoi doi ca pì.”
8 'Bài gu cadrì aih loh enh ralùng. Wì lam mot, ma jah
'màng aih, wì crè dìq jaq. Wì haq ùh i doi ca mangai 'noiq
loq, taiq wì haq crè.

Bìac Chuaq Jêxu Patô Dađeh
(Mat 28:9–10; Jon 20:11–18)

9 Chuaq Jêxu rìh hlài jò daxroq hì gàu tùang lè. Adroi
dŏng dìq Chuaq Jêxu patô dađeh ca Mari Ma-đò-len, aih
mangai Chuaq Jêxu khoi hnan tapèh toq kiac dù enh chac
haq.
10 Haq lam bahìa ca 'bài mangai ma khoi tiaq Chuaq Jêxu
enh adroi. Wì 'nang hmoi ca Chuaq Jêxu cachìt.
11 Mahaq jò tàng haq doi haq khoi hnoq Chuaq Jêxu khoi
rìh hlài, wì ùh lùi.

Chuaq Jêxu Patô Dađeh ca Baiq Ngai
(Luc 24:13–35)

12 Atìq ca aih, Chuaq Jêxu patô dađeh ca wa baiq ngai,
mangai hŏc tiaq ti trong hlài đeh ta plài.
13 Wa lam anoi hlài ca 'bài mangai hŏc tiaq 'noiq, mahaq
wì hadai ùh lùi wa.

Chuaq Jêxu Patô Dađeh ca Mangai Hŏc Tiaq
(Mat 28:16–20; Luc 24:36–49; Jon 20:19–23; BYH 1:6–8)

14 Atìq ca aih hòm, Chuaq Jêxu patô dađeh ca 12 ngai,
mangai hŏc tiaq 'nang ha'ngui acaq. Haq lech ca wì taiq
manoh wì cadoq, taiq wì ùh lùi Haq khoi rìh hlài, ma jah
'màng aih wì ùh lùi 'bài mangai ma khoi hnoq Haq khoi rìh.
15 Haq doi ca 'bài mangai hŏc tiaq: “Lam jàp ca crŏng
taneh beq, anoi Bàu Lem am ca rìm ngai loq.
16 Mangai leq lùi wa chìuq 'baptem, haq jah dèch. Mangai
leq ùh lùi, mangai aih jah chìuq hadrah baxa.
17 'Bài mangai leq lùi jah i bìac halac cô: Canòm ca hiniq
Au wì hnan đac kiac dù, jah capoch bàc bàu neo,

18 rùp bìh ta tì; tàng troq ôq padrê, ji ùh hìaq troq cleq;
đòiq tì ti chac mangai ùh hrŏc, èh mangai ùh hrŏc jah
brêh.”

Chuaq Jêxu Tŏc ta Plình
(Luc 24:50–53; BYH 1:9–11)

19 Khoi ca Chuaq Jêxu doi dìq bàu aih, Haq tŏc ta plình.
Haq ha'ngui pah 'ma Boc Plình.
20 Phàn da 'bài mangai hŏc tiaq, wì loh lam anoi Bàu Lem
jàp rìm nòi. Chuaq hadai broq pajùm dèh ti wì haq. Bàu
Lem khoi jah broq hagao nhò bìac halac aih.

Bàu Lem tiaq
Luca
Achìh Bìac Chuaq Jêxu Broq wa Hnài
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Luca.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Luca mangai Hilap. Haq khoi achìh Sech cô đòiq paro ca mangai Hilap, can rìh da mangai Yothaiq 'màng leq. Haq hadai achìh bàu patô ca mangai đŏc waq ca loq xinoi da Chuaq Jêxu enh miq Haq hlài trùh Ađam. (Ngan 3:23–38).

Ùh i hiniq Luca ta sech cô, mahaq bèn loq joq 'nàng cla Luca khoi achìh sech cô. Haq hadai achìh Sech Bìac Yiang Hadròih. Luca mangai 'bacsi sì. Bàc yàng haq lam pajùm ca Paulô. Cla haq broq mangai achìh bàc bàu da Paulô. Sech cô khoi achìh ta'ne hanam 59-63 Atìq C.

Bàu Anoi:
Luca achìh loh bìac can rìh Chuaq Jêxu. Luca patô Chuaq Jêxu loq waq rìm mangai. Ta bàu alìah haq achìh bìac mangai pa wa nan xa. Bèn jah ngan hnoq bàu bùi jò Luca achìh bìac xa-ông ca Chuaq Jêxu, bìac ngèh canòm wa bìac dèch claih khoi ca crŏng taneh tôiq lôi cô.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Baxèm: 1:1–4
2. Chuaq Jêxu loh ca crŏng taneh: 1:5—2:52
3. Chuaq Jêxu padon broq dèh bìac broq: 3:1—4:13
4. Bìac Broq ta gùng Ga-li-lê: 4:14—9:9
5. 'Bài yàng Chuaq Jêxu wìh hlài enh gùng Ga-li-lê: 9:10–50
6. Bìac Broq da Chuaq Jêxu ŏi ta gùng Juđia: 9:51—13:21
7. Bìac Broq da Chuaq Jêxu ŏi dudan Jôđan: 13:22—19:27
8. Chuaq Jêxu broq ngè tadreo xam chac Haq, èh Haq ta'blêq: 19:28—24:53

Thò Achìh Am ca Thê-ô-phi-lu
1 I bàc ngai khoi achìh dìq ca bìac da Chuaq Jêxu Crich, bìac ma khoi broq gêh ŏi ta'ne nhèn,
2 tiaq mangai ma enh jò baxèm khoi hnoq wa mangai anoi hnài Bàu Chuaq khoi anoi hlài ca nhèn.
3 'Màng aih, ôi Thê-ô-phi-lu mangai broq cwan càn, jò au khoi bòch ngan thù wa khoi loq ma ro dìq ca bìac aih joq 'nàng, au hèm khòh achìh hlài đòiq patô ca ìh,

4 waq ca ìh jah cajap manoh loq bàu ma wì khoi hnài ìh,
aih bàu joq 'nàng.

Bàu Loq Adroi Bìac Xa-ông Jon 'Baptit

5 'Nhòng Hêrôt broq bùa Diac Juđia, i mòiq ngai broq
pajàu Boc Plình ŏi ta 'bôq A-bi-ja, hiniq haq Xa-cha-ri. Mai
haq Ê-li-sa-bet, xinoi Arôn.
6 Wa haq mangai caq ŏi ta-atoq enh ngìa ca Boc Plình, ùh
i nòi leq jah trech, dìq ca manoh dì tiaq bàu thê wa bàu
hnài da Chuaq.
7 Wa haq ùh i ca con, ma jah 'màng aih Ê-li-sa-bet xon.
Wa dìq khoi bàc hanam.
8 Hì aih, khoi trùh lù da 'bôq Xa-cha-ri broq pajàu enh
ngìa ca Boc Plình.
9 Wì pàih panàih troq ca haq mùt Hnem Cùh Waiq, nòi
đòiq bùh jreo i hòi xua thùm.
10 'Nang jò haq bùh, dìq ca mangai tagop pajùm enh gùng
waiq khàn.
11 I 'bình plình loh mahno ca Xa-cha-ri. Haq yòng pah 'ma
ca ca'bŏng bùh jreo i hòi xua thùm.
12 Xa-cha-ri hnoq, haq lèt wa yùq crè.
13 Mahaq 'bình plình doi ca haq: “Xa-cha-ri apaq yùq, ma
jah 'màng Boc Plình khoi tàng bàu waiq khàn ìh. Mai ìh Ê-
li-sa-bet cô èh haq xa-ông mòiq toq con calô. Ìh phai hiniq
ca haq Jon.
14 Ìh jah bùi lem dìq jaq, bàc ngai jah lem bùi jò xa-ông
ca haq.
15 Ma jah 'màng aih haq jah padèch enh ngìa ca Chuaq
wa haq ùh jò leq ôq alac, mahaq jah ùc bình Yiang Hadròih
jò haq ŏi ta cliac miq haq.
16 Haq jah broq ca con caiq Is-ra-ên bàc ngai wìh hlài tiaq
Chuaq, aih Boc Plình da wì haq.
17 Cla haq lam adroi ca Chuaq, yŏc manoh xam yiang
i cwìang itai tìah ca Êli, đòiq thê dìq ca baq yŏc manoh
hatroq ca con caiq, wa thê mangai ùh loq iu tawìh caq ŏi
xam manoh ta-atoq, đòiq padon manoh con mangai gòm
Chuaq lam trùh.”
18 Xa-cha-ri bòch 'bình plình: “ 'Màng leq au jah loq bìac
aih? Ma jah 'màng aih au khoi craq, mai au khoi bàc
hanam.”
19 'Bình plình padreo bàu hlài ca haq doi: “Au cô Gap-ri-
ên ma yòng enh ngìa ca Boc Plình. Haq thê au lam trùh ti
ìh, doi ca ìh bàu lem cô.
20 Cô èh, ìh 'bìq làu, ùh jah capoch trùh jò jah hnoq bìac
aih trùh, taiq ìh ùh lùi bàu au, aih bàu jah xìt jò troq.”

21 Wì mangai pajùm gòm Xa-cha-ri hamàih, ma jah 'màng
aih haq ŏi dùnh ta Hnem Cùh Waiq.
22 Jò haq loh, haq ùh jah capoch cleq ca wì. Wì loq haq
khoi hnoq bìac mahno ta Hnem Cùh Waiq. Haq yŏc tì patìah
ca wì taiq haq xôq ŏi làu.
23 Trùh hì khoi hêq ca broq bìac ta Hnem Cùh Waiq, haq
hlài ta hnem haq.
24 Khoi ca aih, mai haq Ê-li-sa-bet ŏi jiang. Padam khê
haq ùh loh enh hnem.
25 Ê-li-sa-bet doi: “Cô xôq ramŏt Chuaq khoi broq am ca
au. Haq loq xa-ŏch ca au waq ca au ùh hìaq camaih enh
ngìa ca phù cròng, taiq cô èh au jah xa-ông con.”

'Bình Plình Bahìa Bìac Xa-ông Chuaq Jêxu

26 Ta khê ma tadràu, Boc Plình thê 'bình plình Gap-ri-ên
lam trùh ta phôq Na-xa-ret, gùng Ga-li-lê,
27 trùh ti mòiq ngai gu cadrì adrùh xriu hiniq haq Mari,
khoi rùp bàu broq mai mòiq ngai gù radam hiniq haq Jôsep,
xinoi bùa Đawit.
28 'Bình Plình mùt nòi gu cadrì ma ŏi, doi: “Ô mangai jah
xôq ramŏt, Chuaq ŏi ti ìh.”
29 Mari tàng bàu aih haq lèt dìq jaq, hèm ta manoh 'nì
bàu aih enh doi cleq.
30 'Bình Plình doi ca haq: “Ô Mari apaq yùq, taiq Boc Plình
enh am xôq ca ìh.
31 Cô èh, ìh jah ŏi jiang, xa-ông mòiq toq Con Calô, ìh
hiniq ca Haq Chuaq Jêxu.
32 Haq jah padèch ha'nhèq, jah creo Haq Con Calô Boc
Plình ma Yi Ha'nhèq. Boc Plình jah am ca Haq gèq bùa
Đawit boc yaq da Haq.
33 Haq jah broq Bùa wì con caiq Jacôp, rìh halình hloi
hloi, Diac Haq ùh jò leq lùch.”
34 Mari doi ca 'bình plình: “Au cô 'nhòq i ŏng, broq 'màng
leq jah i bìac aih.”
35 'Bình Plình padreo bàu hlài ca haq: “Yiang Hadròih jah
loh ŏi ti chac ìh. Cwìang itai Boc Plình jah wawenh ca ìh.
'Màng aih Con Hadròih jah xa-ông phai creo Haq Con Boc
Plình.
36 Hadai khòh loq: Ê-li-sa-bet, oh daq ìh, hadai khoi ŏi
jiang con calô ta cliac 'nhac ca jò haq khoi craq, haq ma wì
doi mangai xon. Manàiq haq khoi ŏi jiang tadràu khê.
37 Ma jah 'màng aih ùh i bìac cleq Boc Plình ma ùh broq
jah.”
38 Mari doi: “Au cô hapŏng 'yoh Chuaq. Xìn bìac aih trùh
ca au tiaq bàu ìh doi!” Khoi èh 'bình plình loh lam.

Mari Lam Hmàih ca Ê-li-sa-bet

39 Toq leq hì atìq ca aih Mari dahôiq lam trùh mòiq nòi
gùng rôm wang ŏi ta phôq cròng Juđa,
40 mùt hnem Xa-cha-ri, bòch hmàih Ê-li-sa-bet.
41 Jò Ê-li-sa-bet tàng bàu haq, con haq hatrêh ta cliac.
Ê-li-sa-bet jah 'bình Yiang Hadròih.
42 Haq dêh bàu doi: “Ìh jah xôq ramŏt yi hnao ta dìq dŏng
ca gu cadrì. Con ìh ta cliac hadai jah xôq!
43 Xôq ramŏt dìq jaq ca au ma jah 'màng aih au jah miq
Chuaq trùh hmàih?
44 Ngan cô, jò au tàng bàu ìh bòch hmàih ca au, tajòi 'mòi
con ta cliac au lem bùi hatrêh.
45 Xôq ramŏt ca gu cadrì ma khoi lùi bàu Chuaq khoi doi
ca haq taiq bìac aih jah broq gêh.”

Bàu Calêu Da Mari

46 Mari doi:
“Mahua Yiang au manè apôi Chuaq!
47 Manoh au lem bùi ŏi ta Boc Plình, Haq Chuaq ma
dèch au.
48 Ma jah 'màng aih Haq
khoi hnoq au mangai hapŏng 'yoh 'yit.
Pàng cô ta èh rìm ca 'nhòng jah doi au mangai i xôq ramŏt,
49 Taiq Boc Plình ma i cwìang itai yi ha'nhèq dŏng khoi
broq bìac càn am ca au.
Hiniq Haq Hadròih.
50 Haq xa-ŏch ca wì ma iu Haq,
enh 'nhòng cô trùh 'nhòng 'noiq.
51 Tì cŏng Haq khoi broq bìac càn caiq.
Haq khoi hnan đac wì ma padèch dèh manoh thê wì
cadàu lam lac.
52 Haq khoi broq mangai i cwìang cađac dèh gèq nòi wèq,
Haq dèch atŏc mangai ùh nèn.
53 Haq broq ca wì mangai pangot jah i dahwèq caq,
hnan wì mangai can padrŏng lam tì dech.
54 Haq jùp đò Is-ra-ên hapŏng 'yoh Haq.
Haq hmàng pa'noh manoh loq xa-ŏch.
55 'Màng ca Haq khoi doi ca boc bèn, Ap-ra-ham,
wa con xau Ap-ra-ham trùh rìm 'nhòng.”

56 Mari ŏi ti Ê-li-sa-bet piq khê, khoi èh, haq hlài dèh ta
hnem haq.

Xa-ông ca Jon 'Baptit

57 Khoi trùh hì xa-ông, Ê-li-sa-bet xa-ông mòiq ngai con
calô.

58 Dìq ca oh daq, plài haten ca haq, hnoq Chuaq khoi
pa'noh bìac xa-ŏch ca Ê-li-sa-bet. Wì lem bùi pajùm ca
haq.
59 Trùh hì rahem, jò broq lè cat akia ca con nga cô, wì enh
hiniq ca haq Xa-cha-ri tiaq hiniq baq haq,
60 mahaq miq haq doi: “Ùh jah. Ep hiniq ca haq Jon.”
61 Wì rahen: “ 'Bài 'bôq ìh ùh i cabô hiniq aih.”
62 Wì broq patìah ca baq haq, bòch haq enh am hiniq leq.
63 Xa-cha-ri thê wì yŏc ca haq mòiq capiac long ban 'yoh.
Haq achìh 'màng cô: “Hiniq haq Jon.” Cabô ji hamàih.
64 Tajòi 'mòi hacùng haq tapèh, jah capoch. Haq manè
pôi Boc Plình.
65 Dìq ca wì ŏi ti hnem haten ca aih yùq crè. Wì hatùang
bìac cô jàp ca gùng rôm wang Juđia.
66 Rìm ngai tàng bìac cô dìq hèm ta manoh, ùh 'nì con nga
cô jah 'màng leq cô èh, taiq joq 'nàng cwìang tì da Chuaq
ŏi ti haq.

Bàu Manè Pôi da Xa-cha-ri

67 Xa-cha-ri baq con nga aih jah 'bình Yiang Hadròih. Haq
capoch bàu loq adroi doi:
68 “Manè pôi Chuaq, Boc Plình da Is-ra-ên,
ma jah 'màng aih Haq khoi lam hmàih ca bèn, rŏt dèch
hlài mangai jàn Haq.
69 Haq khoi dèch am ca bèn mòiq Ngai i cwìang itai jah
dèch bèn,
trùh enh xinoi Đawit, hapŏng Boc Plình.
70 Tìah ca bàu Chuaq,
nhò 'bài mangai capoch thai Boc Plình khoi anoi calah
nèh.
71 Haq jah dèch bèn claih enh mangai ma tagit bèn,
dŏih bèn claih enh tì wì ma git ca bèn.
72 Haq pa'noh manoh xa-ŏch trùh ti boc yaq bèn,
hmàng hlài bàu wêh jao hadròih,
73 tìah ca bàu pachac Haq khoi doi ca Ap-ra-ham boc
yaq bèn.
74 Haq jah dèch bèn claih enh mangai ma ta'blêq ca bèn,
đòiq bèn jah patìh bìac Haq ùh hìaq yùq crè ca wì.
75 Đòiq dìq ca 'nhòng rìh bèn jah hadròih wa ta-atoq
enh ngìa ca Boc Plình ma ha'nhèq.

76 “Ôi con 'yoh, wì jah creo ca con: Mangai capoch thai Boc
Plình, aih Boc Plình ma Yi Ha'nhèq,
taiq con lam adroi ca Chuaq padon am trong ca Haq.
77 Đòiq am ca con jàn Haq
manoh loq 'nì bìac dèch claih nhò baxŏng tôiq lôi wì.

78 Boc Plình broq bìac cô taiq Haq xa-ŏch ca bèn.
Jah i can 'ngah daxroq enh Diac Plình padon xreo enh
'nhèq ca bèn,
79 xreo 'ngah ca wì ma ha'ngui nòi clam clôiq,
ti yàp cachìt, đòiq 'ràng jèn bèn lam trong catèm.”
80 Con 'yoh aih yòng càn, manoh tadêh, ŏi nòi đùng hawit
trùh hì pa'noh dađeh ca jàn Is-ra-ên.

2

Chuaq Jêxu Jah Xa-ông Loh

1 Jò aih, Sêsa Âu-gut-tô bùa Diac Rôma, wa bàc Diac ma
'noiq, 'noh ranenh thê dìq dŏng mangai rìm nòi, ep achìh
dèh hiniq ta sô rèn con jàn.
2 Cô yàng baxèm wì achìh 'mùt dèh hiniq ta sô rèn con
jàn, patep jò tình trùang Cwi-ri-ni-u wèq cwìang taneh Diac
Siri.
3 Dìq dŏng ca jàn hlài dèh ta gùng đòiq achìh 'mùt dèh
hiniq ta sô rèn con jàn.
4 Ma jah 'màng aih Jôsep, xinoi Đawit, haq hadai lam
enh phôq Na-xa-ret gùng Ga-li-lê, loh ta gùng Juđia, trùh
'Bêt-lê-hem phôq da Đawit,
5 đòiq achìh dèh hiniq wa hiniq Mari, mangai khoi jap
bàu yŏc haq, 'nang ŏi jiang.
6 Jò wa ŏi ta 'Bêt-lê-hem, khoi trùh jò Mari xa-ông.
7 Haq xa-ông Con Ramua, yŏc mù ta'màn dèh Con, ta'ngùi
ta atong nhat, ma jah 'màng aih ta hnem tamoi ŏi đò pi i
nòi ca wì haq.

Mangai Ban Trìu wa 'Bình Plình

8 Ta gùng aih i 'bài mangai ban trìu ŏi ta đùng, rìu damang
gòm dèh trìu.
9 Ta'ngàc i 'bình plình da Chuaq lam trùh patô dađeh ca
wì. 'Ngah 'ngai Chuaq xreo wawenh ca wì. Wì yùq crè dìq
jaq.
10 'Bình plình doi: “Apaq yùq, ma jah 'màng aih, cô au
anoi ca pì Bàu Lem, aih can bùi càn wa Bàu Lem jah am ca
rìm ngai.
11 Mang cô ta 'Bêt-lê-hem khoi xa-ông Mangai Dèch con
mangai, Haq Crich, Haq Chuaq.
12 Cô èh teo đòiq pì jah loq ca Haq: Pì jah hnoq Con Nga,
ta'màn xam mù cùi ta atong nhat.”
13 Ta'ngàc jò aih, i bàc 'bình plình ma 'noiq loh mahno
dađeh pajùm ca 'bình plình aih. Wì anoi bàu manè Boc
Plình:
14 “ 'Ngah ca hiniq Boc Plình enh 'nhèq ca Plình,

catèm ŏi crŏng taneh, am xôq ramŏt ca mangai lem
manoh Haq.”
15 Atìq ca wì 'bình plình hlài dèh ta plình, wì mangai ban
trìu adràc dabau: “Beq bèn lam mùt ta phôq 'Bêt-lê-hem,
ngan bìac ma neo i troi Chuaq khoi am ca bèn loq.”
16 Wì hôiq haiq loh lam cadàu mùt ta phôq, chaq hnoq
Mari, Jôsep, wa Con Nga cùi ta atong nhat.
17 Jò wì mangai ban trìu hnoq 'màng aih, wì ta'mon hlài
rìm bàu 'bình plình ma khoi anoi ca wì bìac Con Nga cô.
18 Rìm ngai dìq hamàih jò wì tàng 'bài mangai ban trìu
ta'mon hlài.
19 Mari hmàng đòiq rìm bìac cô ta manoh.
20 Wì mangai ban trìu hlài dèh ta trìu, manè padèch Boc
Plình dìq ca bìac wì ma khoi tàng, khoi hnoq. Bìac cô khoi
i joq 'nàng troi bàu 'bình plình khoi doi ca wì.
21 Trùh hì rahem, hì phai cat akia, wa haq hiniq am Con
Nga aih Chuaq Jêxu, ma jah 'màng aih 'bình plình khoi am
ca Con Nga hiniq cô adroi ca jò Mari ŏi jiang.

Lè Jao Am Chuaq Jêxu ta Hnem Cùh Waiq

22 Jò bìac hruah da Mari tiaq ranenh Môise hnài khoi gêh,
wa haq 'ràng Chuaq Jêxu tŏc ta phôq Jê-ru-sa-lem đòiq jao
am ca Boc Plình,
23 tiaq bàu khoi achìh ta sech ranenh Chuaq: “Dìq con
calô ramua, ep jao am ca Boc Plình,”✡
24 wa am tadreo tiaq ranenh Boc Plình hnài: “Baiq toq trù
gùng loq baiq toq trù clôi tiaq ranenh Chuaq hnài.”✡

Bàu Manè Da Si-mê-ôn

25 Wop jò aih, i mòiq ngai hiniq haq Si-mê-ôn rìh ŏi ta
Jê-ru-sa-lem. Craq aih mangai ta-atoq, i manoh lem, loq iu
bàu Boc Plình. Haq 'nang gòm Boc Plình 'ràng trùh Can
Alòng ca mangai Is-ra-ên. I Yiang Hadròih ŏi ti haq.
26 Yiang Hadròih khoi mahno ca haq, haq 'nhòq cachìt
adroi ca hnoq Mangai Crich da Boc Plình.
27 Hì aih Yiang Hadròih 'ràng haq mùt ta Hnem Cùh Waiq,
adrình ca jò Mari wa Jôsep 'ràng Chuaq Jêxu trùh, đòiq
broq bìac ranenh ma khoi thê broq.
28 Si-mê-ôn hnoq Con Nga, ca'mình mùt dèh ta chac, rai
manè pôi Boc Plình xam bàu waiq khàn:
29 “Waiq Chuaq, manàiq cô xìn am hapŏng Ìh jah cachìt
catèm,
tiaq bàu Ìh khoi doi,
30 Ma jah 'màng aih mat au khoi hnoq bìac dèch claih da
Ìh.

✡ **2:23 2:23** LEA 13:2,12. ✡ **2:24 2:24** Lêwi 12:8.

31 Ìh khoi padon Mangai aih am ca rìm ngai jah hnoq.
32 Mangai aih Can 'Ngah, đòiq xreo dìq ca phù cròng,
wa đòiq jah broq 'ngah 'ngai ca jàn Is-ra-ên, aih jàn Ìh.”
33 Jôsep wa Mari dìq jaq hamàih ca rìm bàu Si-mê-ôn anoi
bìac Chuaq Jêxu.
34 Si-mê-ôn waiq xôq ramŏt am ca wì, èh doi ca Mari, miq
Chuaq Jêxu: “I bàu khoi pajaq, Con Nga cô broq bàc ngai ta
Is-ra-ên catŏih cro, mahaq broq bàc ngai ma 'noiq jah dèch
claih, mahaq èh Con Nga cô 'bìq bàc ngai tajraq hlài.
35 Èh manoh ìh mango dìq ca jaq tìah ca chang gùm bìt
manoh, đòiq dìq ca bìac ta manoh wì haq jah mahno loh.”

Bàu Anna

36 Hadai jò aih i mòiq ngai gù cadrì capoch thai Boc Plình
hiniq haq Anna, con Pha-nu-ên xinoi Ase, khoi craq. Haq
mangai hadrô taiq ŏng haq khoi cachìt atìq ca wa yŏc dabau
tapèh hanam.
37 Manàiq haq khoi 84 hanam, haq ŏi yôt ta Hnem Cùh
Waiq, rôn ca acaq, waiq khàn dahì damang broq bìac Boc
Plình.
38 Wop jò Si-mê-ôn đang capoch ca Mari, Anna trùh
baxèm manè Boc Plình, hi khoi, anoi bìac Chuaq Jêxu am
ca rìm ngai ma 'nang gòm Boc Plình dèch mangai Jê-ru-sa-
lem.
39 Jôsep wa Mari broq gêh rìm bìac tiaq ranenh Boc Plình
ma thê wì ep broq. Khoi èh, hlài Ga-li-lê ta phôq Na-xa-ret
phôq cla wì.
40 Chuaq Jêxu yòng càn, tadêh tadon, bình halùih bìac
rabiaq wa xôq ramŏt Boc Plình ŏi ti Haq.

Chuaq Jêxu Jò Mòiq Jàt Baiq Hanam

41 Rìm hanam trùh hì Lè Lam Cwa, miq baq Chuaq Jêxu
lam ta Jê-ru-sa-lem.
42 Jò Haq khoi jah 12 hanam, Haq hadai tiaq dèh miq baq
tŏc phôq Jê-ru-sa-lem broq lè.
43 Jò lè khoi gêh, miq baq Haq hlài dèh ta gùng, mahaq
Chuaq Jêxu ŏi ta Jê-ru-sa-lem, miq baq haq ùh 'nì.
44 Wa xoh dèh Haq hadai lam ti wì ma hlài, lam xèq hì
aih, wa men ti chaq Haq ta oh daq canao,
45 mahaq ùh hnoq Haq. Wa wìh hlài Jê-ru-sa-lem chaq
hòm.
46 Atìq ca piq hì, wa chaq hnoq Haq ta Hnem Cùh Waiq
'nang ha'ngui ta'ne 'bài thài ranenh, rai tamàng, rai bòch.
47 Mangai leq tàng, wì hamàih dìq jaq ca can khôn rabiaq
wa bàu Haq tèu wì.

48 Jò wa chaq hnoq Haq, wa hamàih. Miq Haq bòch: “Con
ôi, gleq Con ma broq 'màng cô? Ngan cô, ma baq Con khoi
xalep dìq jaq ti chaq Con.”
49 Haq doi ca wa: “Miq baq chaq broq cleq ca Au? Chôp
'nhòq 'nì Au phai broq bìac Baq Au 'mòh?”
50 Mahaq wa ùh 'nì bàu aih Haq doi cleq.
51 Khoi èh, Haq tiaq wa hlài ta phôq Na-xa-ret, loq iu bàu
dèh miq baq. Miq Haq wèq dìq bàu aih ta manoh.
52 Chuaq Jêxu khôn rabiaq rai bàc, chac hamac rai càn,
lem manoh ca Boc Plình wa ca con mangai.

3

Bìac Broq Da Jon
(Mat 3:1–12; Mŏc 1:1–8; Jon 1:19–28)

1 Hanam ma 15, 'nhòng bùa Sêsa Ti-bê-ri, jò 'Bônti Philat
broq tình trùang cròng Juđia, Hêrôt broq bùa cròng Ga-li-
lê. Philip oh bùa aih broq tình trùang cròng I-tu-rê wa tình
Tra-cô-nit. Li-sa-ni-a broq tình trùang cròng A-bi-len.
2 Jò Anne wa Caiphe broq pajàu ha'nhèq, i bàu Boc Plình
doi ca Jon, con Xa-cha-ri, ŏi ta nòi đùng hawit.
3 Jon lam jàp dìq ca gùng haten ca diac Jôđan, hnài rìm
ngai phai chìuq 'baptem đòiq patô wì khoi cađac dèh manoh
broq tôiq, wìh hlài tiaq Boc Plình đòiq jah baxŏng tôiq.
4 Troq tiaq bàu khoi achìh ta sech Êsai mangai capoch
thai Boc Plình:
“I bàu creo ta nòi đùng hawit:
‘Padon trong Chuaq beq,
broq ma tamang trong ca Haq.
5 Dìq nòi hlŏng catùh đòiq haq 'bình,
nòi bôi wang ca'nìh đòiq ha'neq;
trong tawech broq đòiq haq jang;
trong adùq adìq broq đòiq haq tamang.
6 Wa rìm ngai jah hnoq bìac dèch claih da Boc Plình.’✡ ”
7 Jon baxèm anoi ca wì mangai pajùm ma khoi lam trùh
xìn haq broq 'baptem am ca wì: “Ô con caiq bìh plŏng, cabô
khoi hnài pì trong cadàu claih can nòih Boc Plình ma padon
loh?
8 'Màng aih, pì phai wìh wìa ma lem beq đòiq tajì ca pì
khoi cađac dèh manoh broq tôiq. Apaq doi ca dađeh: ‘Ap-
ra-ham, aih boc bèn,’ ma jah 'màng aih Au doi ca pì, Boc
Plình jah broq hmu cô loh con caiq am ca Ap-ra-ham.
9 Manàiq cô chòng khoi đòiq axèm long; long leq ùh loh
plì lem, jah coh tèm đac ta ùnh.”
10 Wì bòch Jon: “Nhèn phai broq cleq?”

✡ **3:6 3:6** Êsai 40:3–5.

11 Haq tèu wì: “Cabô i baiq blah eo, am mòiq blah ca
mangai ùh i beq. Cabô i dahwèq caq, hadai broq 'màng
aih.”
12 Hadai i mangai gop thèq trùh đòiq chìuq 'baptem. Wì
haq bòch: “Thài ôi, nhèn phai broq cleq?”
13 Haq doi ca wì: “Apaq gop thèq enh gùng ca ranenh
khoi pajaq.”
14 Wì mangai lình hadai bòch: “Nhèn phai broq cleq?”
Haq tèu wì: “Apaq padit, apaq 'nùt mangai 'noiq, mahaq
phai lem bùi dèh ca cùng baha cla.”
15 'Bài mangai pajùm xôq ŏi gòm, wa mangai leq ji hèm
ta manoh: “Jon cô joq Crich loq ùh?”
16 Jon tèu wì haq, doi: “Au broq 'baptem ca pì xam diac,
mahaq i mòiq Ngai i cwìang itai yi hnao ca au jah trùh, au
ùh tajì đòiq dŏih caxi jai Haq. Haq jah broq 'baptem am ca
pì xam Yiang Hadròih wa xam ùnh.
17 Tì Haq jah wê tŏn dè 'mau hreo, yŏc pliang 'mau lem
'mùt ta hapom, mahaq manùh bùh ta ùnh ma ùh pat.”
18 Jò Jon 'nang hnài Bàu Lem, èh ji hnài bàc bìac ma 'noiq
hòm.
19 Mahaq bùa Hêrôt, taiq Jon khoi trech tàt haq bìac yŏc
Hê-rô-đia mai oh haq, wa bìac dù bùa khoi broq,
20 haq tam mòiq bìac dù hòm, aih rùp Jon 'mùt hnem tù.

Chuaq Jêxu Chìuq 'Baptem
(Mat 3:13–17; Mŏc 1:9–11)

21 Jò dìq ca mangai pajùm chìuq 'baptem, Chuaq Jêxu
hadai chìuq 'baptem. Haq 'nang waiq khàn hnoq plình
tapèh,
22 èh Yiang Hadròih yŏc 'mù chìm trù loh jràp ti plêh Haq.
I bàu enh plình doi: “Ìh cô Con Au ma Au loq waq; lem
manoh Au rìm trong.”

Xinoi Chuaq Jêxu
(Mat 1:1–17)

23 Chuaq Jêxu khoi jah 30 hanam, Haq baxèm broq bìac
Haq. Tiaq mangai ma hèm, Haq con Jôsep,
Jôsep con Hêli,
24 Hêli con Mathat,
Mathat con Lêwi, Lêwi con Mênchi,
Mênchi con Janê, Janê con Jôsep,
25 Jôsep con Ma-ta-thia, Ma-ta-thia con Amôt,
Amôt con Nahùm, Nahùm con Êchli,
Êchli con Nagê,
26 Nagê con Ma-at,
Ma-at con Ma-ta-thia, Ma-ta-thia con Sê-mê-in,
Sê-mê-in con Jôsêch, Jôsêch con Jôđa,

27 Jôđa con Jô-a-nan, Jô-a-nan con Rêsa,
Rêsa con Xô-rô-ba-bên, Xô-rô-ba-bên con Sa-an-thi-ên,
Sa-an-thi-ên con Nêri,
28 Nêri con Mênchi,
Mênchi con Ađi, Ađi con Côsam,
Côsam con Ên-ma-đan, Ên-ma-đan con Êrò,
29 Êrò con Jôsuê, Jôsuê con Ê-li-ê-se,
Ê-li-ê-se con Jôrim, Jôrim con Mathat,
Mathat con Lêwi,
30 Lêwi con Si-mê-ôn,
Si-mê-ôn con Juđa, Juđa con Jôsep,
Jôsep con Jôam, Jôam con Ê-li-a-kim,
31 Ê-li-a-kim con Mê-lê-a, Mê-lê-a con Mena,
Mena con Mat-ta-tha, Mat-ta-tha con Nathan,
Nathan con Đawit,
32 Đawit con Jêsê,
Jêsê con Ôbêt, Ôbêt con Bô-ô,
Bô-ô con Sala, Sala con Na-ach-son,
Na-ach-son con A-mi-na-đap.
33 A-mi-na-đap con Atmin,
Atmin con Ram, Ram con Hêtrôn,
Hêtrôn con Perex, Perex con Juđa,
34 Juđa con Jacôp, Jacôp con Isac,
Isac con Ap-ra-ham, Ap-ra-ham con Terah,
Terah con Nacô,
35 Nacô con Sêruc,
Sêruc con Reu, Reu con Pêlec,
Pêlec con Êbe, Êbe con Sêlah,
36 Sêlah con Cainan, Cainan con A-bac-sat,
A-bac-sat con Sem, Sem con Noah,
Noah con Lamec,
37 Lamec con Ma-tu-sê-la,
Ma-tu-sê-la con Ênoc, Ênoc con Jarêt,
Jarêt con Mê-lê-ên, Mê-lê-ên con Cainan,
38 Cainan con Ênot, Ênot con Sêt,
Sêt con Ađam, Ađam con Boc Plình.

4

Can Kiac Satan Padô 'Nùt Chuaq Jêxu
(Mat 4:1–11; Mŏc 1:12–13)

1 Chuaq Jêxu jah bình halùih Yiang Hadròih ŏi enh diac Jôđan hlài. Yiang Hadròih 'ràng Haq trùh ta đùng hawit.
2 Haq ŏi ta aih 40 hì. Can kiac Satan padô 'nùt Haq. Haq ùh i caq cleq trùh dìq ca hì aih. Haq pangot.

3 Can kiac Satan doi ca Haq: “Tàng joq Ìh Con Boc Plình,
broq hmu cô loh 'benh beq.”
4 Chuaq Jêxu tèu: “Sech Hadròih khoi achìh: ‘Con mangai
rìh ùh xài toq nhò 'benh.’✡ ”
5 Can kiac Satan 'ràng Haq tŏc nòi ha'nhèq, am Haq ngan
dìq ca Diac ta crŏng taneh ta mòiq rahyàc,
6 hi doi ca Haq: “Au am ca Ìh dìq dŏng cwìang itai wa
can ca-ah da 'bài Diac aih, ma jah 'màng aih, cwìang khoi
am ca au, au enh am ca mangai leq, au am.
7 Tàng Ìh hacùn cràng cùp gàu waiq au, dìq ca bìac aih
jah Ìh.”
8 Chuaq Jêxu tèu: “Sech Hadròih khoi achìh: ‘Ìh phai cùh
waiq Chuaq, aih Boc Plình ìh, broq toq bìac Haq hêq.’✡ ”
9 Can kiac Satan 'ràng Haq trùh phôq Jê-ru-sa-lem, đòiq
Haq ti bôi cùa Hnem Cùh Waiq, doi ca Haq: “Tàng Ìh joq
Con Boc Plình, ca'nìh Dađeh beq,
10 ma jah 'màng aih Sech Hadròih khoi achìh:
“ ‘Chuaq jah thê 'bình plình Haq wèq Ìh,
11 wì aih jah gêh Ìh ta tì,
yùq Ìh tacro, jènh Ìh troq hmu.’✡ ”
12 Chuaq Jêxu tèu: “Sech Hadròih khoi achìh: ‘Ìh paq 'bàt
thù Chuaq Boc Plình ìh.’✡ ”
13 Can kiac Satan chaq khoi dìq ca trong đòiq padô 'nùt
Haq, èh lam khoi ca Haq, gòm jò ta'nàih ma 'noiq.

Chuaq Jêxu Baxèm Hnài ta Gùng Ga-li-lê
(Mat 4:12–17; Mŏc 1:14–15)

14 Chuaq Jêxu jah bình halùih cwìang itai enh Yiang
Hadròih, hlài ta gùng Ga-li-lê. 'Bang tìang Haq jah anoi
jàp gùng wawenh ca aih.
15 Haq hnài wì ŏi ti rìm hnem tagop, mangai leq ji manè
Haq.
16 Chuaq Jêxu lam trùh phôq Na-xa-ret, aih nòi ma wèq
ban Haq yòng càn. Glàm hì Sabat, Haq mùt ta hnem tagop,
yòng enh ngìa ca wì, đŏc Sech Hadròih.
17 I mangai am ca Haq sech Êsai, mangai capoch thai Boc
Plình. Haq hlìa sech, glàm nòi khoi achìh:
18 “Yiang Chuaq ŏi ti Au,
ma jah 'màng aih Haq khoi xùt dàu ca Au
đòiq anoi Bàu Lem am ca mangai pa;
Haq thê Au anoi ca mangai ŏi tù, jah ca'naih;
mangai ùh xao, jah hnoq;

✡ **4:4 4:4** RAH 8:3. ✡ **4:8 4:8** RAH 6:13. ✡ **4:11 4:11** BCP 91:11,12. ✡ **4:12 4:12** RAH 6:16.

mangai wì ma padit,
jah ca'naih;
19 wa anoi hlài hanam lem da Chuaq am ca wì.”✡
20 Đŏc gêh, Haq canua sech am hlài ca wì, èh ha'ngui. Rìm
ngai ŏi ta hnem tagop aih ngan Haq.
21 Haq doi: “Hì cô bàu ta Sech Hadròih pì neo tàng, aih
khoi jah xìt.”
22 Cabô ji anoi hlài Haq, yŏc manoh broq hamàih dìq ca
bàu lem ma loh enh hacùng Haq. Wì doi: “Haq cô con Jôsep
'mòh?”
23 Haq doi ca wì: “Pì enh doi ca Au bàu alìah cô: ‘Ô 'bacsi
sì, broq brêh ca dađeh beq; rìm bìac nhèn tàng Ìh khoi broq
ta Ca-bê-na-um, Ìh hadai phai broq ŏi ta cô, aih nòi gùng
Ìh.’
24 “Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Ùh i ca mangai capoch thai
Boc Plình leq jah wì nhàn yŏc ŏi ta gùng cla.
25 Au doi ca pì bàu joq 'nàng: 'Nhòng Êli ŏi ta Is-ra-ên i
bàc gu cadrì hadrô. Plình ùh mè piq hanam tadràu khê,
dìq ca cròng pangot hrah,
26 mahaq Êli ùh jah thê trùh ti mòiq ngai hadrô leq enh
gùng ca mangai cadrì hadrô ŏi ta Sa-rep-ta, gùng Siđôn.
27 'Nhòng Ê-li-sê, mangai capoch thai Boc Plình, i bàc ngai
bacùn ŏi ta Is-ra-ên, mahaq ùh i mangai leq jah brêh, enh
gùng ca Na-a-man, mangai Siri.”
28 Dìq ca wì ma ŏi ta hnem tagop tàng bàu cô, wì loh nòih
dìq jaq.
29 Wì yòng, ca'nhùt Chuaq Jêxu loh enh gùng ca phôq,
'ràng Haq ta ha'mai go wang nòi wì ma broq phôq, đòiq
cachùt Haq loh ta criang,
30 mahaq Chuaq Jêxu lam ta'ne wì mangai pajùm loh khoi
nòi aih.

Chuaq Jêxu Broq Brêh Mangai i Can Kiac
(Mŏc 1:21–28)

31 Khoi èh, Chuaq Jêxu Lam phôq Ca-bê-na-um, ta gùng
Ga-li-lê, hnài wì hì Sabat.
32 Wì hamàih ta manoh ca bàu Haq ma hnài, ma jah
'màng aih Haq yŏc cwìang itai hnài wì.
33 Ŏi ta hnem tagop aih i mòiq ngai i kiac ŏi ta chac, haq
cachech bàu dêh doi:
34 “Ô Chuaq Jêxu mangai Na-xa-ret! Nhèn i bìac cleq ca
Ìh ùh? Ìh trùh đòiq jêh đac nhèn joq ùh? Au loq Ìh cabô:
Ìh Mangai Hadròih da Boc Plình!”

✡ **4:19 4:19** Êsai 58:6; 61:1,2.

35 Mahaq Chuaq Jêxu tèu bàu gao lech ca haq, doi:
“Hatenh beq, loh khoi enh mangai cô!” Can kiac ranhùq
mangai aih, loh khoi enh chac haq, ùh broq habau ca Haq.
36 Dìq ca wì hamàih, bòch dabau: “Cô bàu cleq? Ma jah
'màng aih Haq yŏc cwìang itai hnan đac can kiac, wì iu bàu
Haq!”
37 Wì anoi hlài cwìang itai Chuaq Jêxu dìq ca cròng aih.

Miq Mai Pêtrô
(Mat 8:14–17; Mŏc 1:29–39)

38 Chuaq Jêxu loh enh hnem tagop, mùt hnem Simôn. Miq
mai Simôn 'nang ùh hrŏc tacat. Wì ta aih xìn Chuaq Jêxu
broq brêh ca haq.
39 Chuaq Jêxu lam trùh yòng jang haq, lech ca tacat. Tajòi
'mòi haq jah brêh. Khoi èh haq yòng patìh ca wì.
40 Jò mat mahì padon mùt, mangai leq ma i mangai ùh
hrŏc, ùh kè ùh hrŏc cleq, wì 'ràng trùh ca Chuaq Jêxu. Haq
dèch tì bèq chac tang ngai broq brêh ca wì.
41 I can kiac loh khoi enh chac bàc ngai, cachech bàu dêh
doi: “Haq Crich Con Calô Boc Plình!” Mahaq Chuaq lech
pagau ca wì, ùh am wì doi taiq wì khoi loq ca Haq Cabô.
42 Bu 'ngah, Chuaq Jêxu lam trùh mòiq nòi hawit. Bàc
ngai lam chaq Haq. Jò wì hnoq Haq, wì ran padràng Haq,
ùh enh Haq lam khoi ca wì.
43 Mahaq Haq doi ca wì: “Au phai anoi Bàu Lem Diac Boc
Plình ti bàc phôq ma 'noiq, taiq bìac aih ma jah thê Au trùh
ta cô.”
44 Khoi èh, Haq hnài Bàu Lem ti rìm hnem tagop gùng
Juđia.

5

Bìac Ranang Ca Halac
(Mat 4:18–22; Mŏc 1:16–20)

1 I mòiq hì aih Chuaq Jêxu đang yòng ŏi ti 'bò diac
raxìq Gê-nê-sa-rêt. I mangai bàc dahnen wawenh ca Haq,
tamàng Haq hnài Bàu Boc Plình.
2 Haq hnoq baiq toq bong ŏi haten ca 'bò diac, mahaq wì
mangai rùp ca khoi loh ta diac 'nheo hlàm.
3 Chuaq Jêxu tŏc ta bong, aih bong Simôn. Haq thê Simôn
chùng bong lam hangai ca 'bò diac toq 'biaq. Haq ha'ngui
ta bong hnài wì.
4 Jò Haq khoi hêq ca hnài, Haq doi ca Simôn: “Chùng
bong loh nòi jrùq ca'naih hlàm rùp ca beq.”
5 Simôn doi: “Thài ôi, nhèn khoi broq 'ngah ca mang,
mahaq ùh i rùp jah cleq. Mahaq 'nhac ca 'màng aih, au xôq
tiaq bàu Ìh, ca'naih hlàm.”

6 Wì ca'naih hlàm jah bàc ca, trùh ten catech 'mòi ca hlàm.
7 Wì creo bua wì ŏi ta bong 'noiq lam jùp wì haq. Bua wì
lam yŏc ca 'bình baiq bong, ten cram ca bong.
8 Jò Simôn Pêtrô hnoq 'màng aih, haq hacùn cràng enh
ngìa Chuaq Jêxu, doi: “Waiq Chuaq xìn ìh lam khoi ca au
beq, ma jah 'màng aih au cô mangai i tôiq.”
9 Wì hnoq bìac rùp ca 'màng aih, Simôn wa dìq ca bua
haq hamàih dìq jaq.
10 Jacò wa Jon, con Xê-bê-đê, wa ma wiang broq pajùm ti
Simôn, hadai hamàih 'màng aih.
Chuaq Jêxu doi ca Simôn: “Apaq yùq, pàng cô èh, ìh jah
wìa mangai ca'naih hlàm dèch mangai.”
11 Wì dùng bong tŏc ta 'bò. Hi khoi, cađac dèh bong lam
tiaq Chuaq.

Chuaq Jêxu Broq Brêh ca Mangai Bacùn
(Mat 8:1–4; Mŏc 1:40–45)

12 Jò Chuaq Jêxu mùt ta mòiq phôq aih, i mòiq ngai,
mangai bacùn caq jàp ta chac haq. Jò bu hnoq Chuaq, haq
bla-op enh ngìa Haq, xìn: “Chuaq ôi, tàng Ìh enh, Ìh jah
broq brêh ca au!”
13 Chuaq Jêxu dèch tì bèq chac haq, rai doi: “Au enh, brêh
beq!” Tajòi 'mòi haq jah brêh.
14 Chuaq Jêxu ùh am haq anoi bìac aih ca mangai leq,
mahaq Haq tanap: “Ìh phai lam patô dađeh ca pajàu. Khoi
èh, am tadreo tiaq Môise khoi hnài, đòiq bìac aih jah patô
am ca wì.”
15 Khoi èh, bàc ngai anoi hlài bìac Chuaq Jêxu wa cwìang
itai Haq. Mangai pajùm bàc lam trùh ti Haq tamàng Haq
hnài, đòiq Haq broq brêh can hinìq ca wì.
16 Mahaq Haq lam nòi đùng hawit waiq khàn.

Chuaq Broq Brêh ca Mangai Pen
(Mat 9:1–8; Mŏc 2:1–12)

17 I mòiq hì, Chuaq Jêxu 'nang hnài wì. I mangai Pha-ri-si
wa thài ranenh trùh enh 'bài phôq ta gùng Ga-li-lê, gùng
Juđia, phôq Jê-ru-sa-lem, ha'ngui ti aih. Cwìang itai Boc
Plình ŏi ti Chuaq Jêxu đòiq Haq broq brêh dìq ca can hinìq
wì haq.
18 Jò aih, i wì tòng mòiq ngai pen ta dradrah, chaq trong
'mùt haq jang ngìa Chuaq Jêxu.
19 Mangai bàc hrìn, wì ùh i ca trong mùt. Wì heo tŏc ta
cùa hnem, dŏih ngoiq, 'nhùa 'noh mangai pen ŏi ta dradrah
jang ngìa Chuaq, ta'ne mangai bàc.
20 Chuaq Jêxu hnoq manoh lùi wì. Haq doi! “Ô con, tôiq
lôi con khoi jah baxŏng.”

21 Jò wì thài ranenh wa mangai Pha-ri-si tàng bàu aih,
wì bòch dabau: “Haq cô cabô ma hùa capoch 'mèq đùng
Chuaq 'màng aih? Enh gùng ca Boc Plình ùh i ca cabô jah
baxŏng tôiq.”
22 Chuaq Jêxu loq ta manoh wì hèm 'màng leq. Haq doi
ca wì: “Gleq pì ma hèm ta manoh 'màng aih?”
23 Haq bòch: “Ma leq ma yi xùang ca doi: ‘Tôiq ìh khoi
jah baxŏng,’ loq: ‘Ìh yòng lam beq’?
24 Mahaq đòiq pì loq ŏi crŏng taneh Con Mangai i cwìang
baxŏng tôiq”, Haq doi ca mangai pen: “Au thê ìh yòng xùi
dradrah hlài ta hnem beq!”
25 Tajòi 'mòi mangai pen aih yòng enh ngìa ca mangai
pajùm, xùi dèh dradrah haq ma ca'nùng, hlài ta hnem,
manè pôi Boc Plình.
26 Rìm ngai dìq hamàih, manè pôi Boc Plình, rai crè yùq.
Wì doi: “Hì cô bèn khoi hnoq bìac halac.”

Chuaq Jêxu Creo Lêwi
(Mat 9:9–17; Mŏc 2:13–22)

27 Atìq ca aih, jò Chuaq Jêxu loh enh gùng, hnoq mòiq
ngai, mangai gop thèq 'nang ha'ngui ŏi ta hnem gop thèq,
hiniq haq Lêwi. Chuaq Jêxu doi ca haq: “Lam tiaq Au beq!”
28 Lêwi cađac dìq rìm bìac, yòng lam tiaq Chuaq.
29 Lêwi padon hiniang càn ca Chuaq ta hnem cla. I 'bài
ngai gop thèq wa mangai 'noiq hadai ha'ngui caq pajùm ti
wì.
30 Wì mangai Pha-ri-si wa thài ranenh mamùc, doi ca
mangai hŏc tiaq Chuaq: “Gleq pì ma caq pajùm ti mangai
gop thèq wa mangai i tôiq?”
31 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Ùh xài toq mangai tadêh ma
nhet ca 'bacsi sì, mahaq mangai ma ùh hrŏc ma nhet.
32 Au trùh ùh xài creo mangai ta-atoq, mahaq creo mangai
i tôiq waq ca wì haq cađac dèh manoh broq tôiq.”
33 Wì bòch Haq: “Mangai hŏc tiaq Jon rôn ca acaq
waiq khàn; mangai hŏc tiaq mangai Pha-ri-si hadai, mahaq
mangai hŏc tiaq Ìh caq wa ôq?”
34 Haq tèu wì: “Jò con ŏng 'nang ŏi pajùm ti bua haq, wì
lem bùi caq hiniang haq, 'màng leq ma thê wì rôn ca acaq?
35 Mahaq jò leq con ŏng chìuq 'ràng lam hangai ca wì haq,
hì aih wì men ŏi rôn.”
36 Haq yŏc bàu alìah cô hnài wì. Haq doi: “Ùh i ca cabô
ma hich bai neo, jìp 'mùt jang eo dùnh. Tàng broq 'màng
aih, haq hyah, èh ha'nech ma neo ùh hatroq ca eo ma dùnh.
37 Hadai ùh i cabô ma ùc alac neo 'mùt ta 'bao akia dùnh.
Tàng 'màng aih, alac neo broq padah ca 'bao akia dùnh.
38 Mahaq alac neo phai ùc 'mùt ta 'bao akia neo.

39 Hadai ùh i cabô ôq alac dùnh khoi èh bòch alac neo,
ma jah 'màng aih, wì haq doi: ‘Alac dùnh yi jìang.’ ”

6

Prot Hadròc 'Mau
(Mat 12:1–8; Mŏc 2:23–28)

1 Hì Sabat Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq lam cwa
đùng 'mau. Mangai hŏc tiaq prot hadròc 'mau tuta ta tì, èh
caq.
2 Wì mangai Pha-ri-si trech doi: “Gleq pì ma broq bìac ùh
khòh broq hì Sabat?”
3 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Pì ma 'nhòq đŏc Sech Hadròih
bìac Đawit ma broq jò haq wa mangai lam ti haq, hadai
pangot?
4 Haq mùt ta Hnem Cùh Waiq, yŏc 'benh ma padon đòiq
ta Hnem Cùh Waiq caq, hi khoi am ca mangai ma tiaq haq
hadai caq. Aih 'benh toq wì pajàu Boc Plình ma khòh caq?”
5 Haq doi tam: “Con Mangai, Haq Chuaq da hì Sabat.”

Mangai 'Yoh Tì
(Mat 12:9–14; Mŏc 3:1–6)

6 Mòiq hì Sabat ma 'noiq, jò Chuaq Jêxu hnài wì ŏi ti hnem
tagop, i mòiq ngai ŏi ta aih 'yoh tì pah 'ma.
7 Wì thài ranenh wa wì Pha-ri-si ngan thù Haq hìaq broq
brêh ca mangai aih hì Sabat ùh, đòiq jah chaq trong kìan
Haq.
8 Mahaq Chuaq Jêxu loq ca manoh wì. Haq doi ca mangai
'yoh tì: “Yòng beq, yòng ŏi ta'ne wì cô.” Haq lam ti Chuaq
Jêxu, yòng enh ngìa ca wì.
9 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au bòch pì: Ta hì Sabat, khòh
broq bìac lem loq bìac 'mèq, jêh mangai loq dèch mangai?”
10 Khoi èh, Haq ngan wì tang ngai ma wawenh ca haq, hi
doi ca mangai 'yoh tì: “Padoh tì beq!” Haq padoh tì. Tì haq
jah brêh.
11 Wì thài ranenh wa mangai Pha-ri-si loh nòih dìq jaq,
hatình ca dabau: “Bèn broq 'màng leq ca Chuaq Jêxu cô
èh.”

Chuaq Jêxu Ràih Mòiq Jàt Baiq Ngai
(Mat 10:1–4; Mŏc 12:13–19)

12 Ta 'bài hì aih, Chuaq Jêxu tŏc ta wang waiq khàn. Dìq
mòiq mang Haq waiq khàn ca Boc Plình.
13 Jò mat mahì loh, Haq creo wì mangai hŏc tiaq Haq đòiq
ràih 12 ngai broq sùq đô.
14 Hiniq wì 'màng cô: Simôn, Chuaq hiniq ca haq Pêtrô.
Anrê oh Simôn, Jacò wa Jon, Philip wa 'Ba-thê-lê-mi,

15 Mathêu wa Thôma, Jacò con Aphê, Simôn, wì creo
Xêlôt.
16 Juđa con Jacò wa Juđa Ich-ca-ri-ôt, aih mangai ma blòq
Chuaq atìq cô èh.
17 Khoi ca aih, Haq wa mangai hŏc tiaq loh trùh nòi
tamang. Ŏi ti aih, i mangai hŏc tiaq haq wa mangai pajùm
bàc enh gùng Juđia, phôq Jê-ru-sa-lem, wa gùng Tirò, wa
Siđôn,
18 trùh tamàng Haq hnài wa xìn Haq broq brêh can ùh
hrŏc am ca wì. Wì mangai 'bìq can kiac broq jìq xa ŏi ta
chac hadai jah brêh.
19 Dìq ca wì chaq trong bèq Haq, ma jah 'màng aih jò wì
bèq Haq, i cwìang itai loh, broq brêh dìq ca wì.

Bàu Xôq Ramŏt wa Nan Xa
(Mat 5:1–12,38–48; 7:12)

20 Chuaq Jêxu ngan mangai hŏc tiaq, hi khoi Haq doi:
“Xôq ramŏt ca pì mangai pa,
ma jah 'màng aih Diac Boc Plình, aih Diac da pì.
21 Xôq ramŏt ca pì 'nang pangot,
ma jah 'màng aih cô èh pì jah panàc!
Xôq ramŏt ca pì 'nang loh diac mat,
ma jah 'màng aih pì jah lem bùi!
22 Xôq ramŏt ca pì,
jò wì git ca pì, hnan pì,
capoch 'mèq ca pì,
hanip pì taiq pì tiaq Au!
23 “Hì aih pì jah aplôh taiq manoh lem bùi dìq jaq, ma jah
'màng aih bìac baha da pì ŏi ta Diac Plình càn dìq jaq; wì
boc yaq hadai khoi broq 'mèq ca mangai capoch thai Boc
Plình 'màng aih.
24 “Mahaq, nan xa ca pì mangai padrŏng can,
ma jah 'màng aih pì khoi jah dèh bìac alòng!
25 Nan xa ca mangai manàiq 'nang panàc,
ma jah 'màng aih jah pangot!
Nan xa ca mangai manàiq 'nang do,
ma jah 'màng aih èh jah mango wa crò hmoi!
26 Nan xa ca pì jò i bàc ngai manè,
ma jah 'màng aih boc yaq wì nèh hadai khoi capoch
pajìang 'màng aih ca wì 'bài mangai amòng capoch
bàu loq adroi!

Khòh Loq Waq Mangai Tagit Pì

27 “Mahaq Au doi ca pì ma 'nang tamàng Au. Pì phai loq
waq ca mangai ma broq 'mèq ca pì, broq lem ca mangai ma
git ca pì.

28 Waiq xôq ramŏt ca mangai ma hanip pì, wa waiq khàn
am ca mangai ma jù lê pì.
29 Tàng cabô tep hadrò pì pah 'ma, am hloi ca haq tep da
pì pah 'ngeo; Tàng cabô yŏc eo pì ma enh gùng, am hloi ca
haq eo enh dalam.
30 Tàng i mangai xìn, pì am. Tàng i mangai yŏc da pì
dahwèq, apaq bòch hlài.
31 Pì enh wì broq am ca pì 'màng leq, pì phai broq ca wì
'màng aih.
32 “Tàng pì loq waq toq ca mangai ma loq waq ca pì, pì
jah xôq cleq? Wì ma i tôiq hadai loq waq ca mangai ma loq
waq ca wì.
33 Tàng pì broq lem toq ca mangai ma broq lem ca pì,
'màng aih jah xôq cleq? Mangai i tôiq hadai loq broq 'màng
aih.
34 Tàng pì am wì bòch đò, hi khoi, ngèh ca wì ca'naih hlài,
'màng aih jah xôq cleq? Mangai i tôiq hadai am dabau bòch
đò, khoi èh yŏc hlài.
35 Mahaq pì phai loq waq ca mangai ma git ca pì; phai
broq lem wa am đò, mahaq apaq bòch wì am hlài. 'Màng
aih bìac baha pì ta Diac Plình càn dìq jaq. Pì jah broq con
caiq da Boc Plình ma enh 'nhèq, ma jah 'màng aih Boc Plình
hadai yŏc manoh lem broq am ca mangai ùh 'nì yŏc manoh
manè, wa mangai dù.
36 Pì phai loq xa-ŏch 'màng ca Baq pì ma loq xa-ŏch.

Bìac Hadrah Mangai 'Noiq
(Mat 7:1–5,16–20,24–27; 12:33–35)

37 “Apaq hadrah, èh pì ùh hìaq chìuq hadrah. Apaq
ta'mòq tôiq ca wì, èh pì ùh hìaq 'bìq wì ta'mòq hlài. Baxŏng
lôi ca wì beq, èh lôi pì hadai jah baxŏng.
38 Am beq, èh pì jah nhàn yŏc: cađap càn, tŏng bình
ra'nhùn bàc, hi khoi, tah tam ta eo pì hòm; ma jah 'màng
aih pì tŏng ca wì dàng leq, wì hadai tŏng ca pì dàng aih.”
39 Chuaq Jêxu hnài bàu alìah, Haq doi: “Mangai ùh xao
jah tìch mangai ùh xao 'mòh? Dìq ca wa baiq ngai jah taclìh
ta hàm joq ùh?
40 Mangai hŏc tiaq ùh yi hnao ca thài, mahaq tàng mangai
hŏc tiaq lem rìm trong, èh jah dàng dèh thài.
41 “Gleq ìh ngan hnoq khenh ta mat oh daq ìh, mahaq ùh
hnoq caxaih ta mat đađeh?
42 Gleq ìh ma doi ca oh daq ìh: ‘Ê bua, đòiq au dŏih
khenh ta mat ìh,’ mahaq ìh ùh dŏih caxaih ta mat đađeh?
Ô mangai bàu lem manoh dù, dŏih caxaih loh khoi enh mat
ìh beq, khoi èh men xao hnoq khenh ta mat oh daq ìh.

43 “Ma jah 'màng aih long lem ùh loh plì 'mèq, long 'mèq
hadai ùh jah loh plì lem.
44 'Màng aih, ngan plì, èh loq ca long. Ùh i cabô gich plì
pŏc nòi long hila, loq gich plì nho nòi ramù hila.
45 Mangai i manoh lem, hloh bàu lem rangot. Mangai i
manoh dù, hloh bàu 'mèq, bàu dù, ma jah 'màng aih manoh
hèm 'màng leq, hacùng hloh bàu 'màng aih.
46 “Gleq pì ma creo Au: ‘Chuaq, Chuaq,’ mahaq ùh broq
tiaq bàu Au?
47 Au jah patô ca pì loq, mangai leq trùh ti Au, tàng bàu
Au, broq tiaq bàu Au, haq tìah ca cabô:
48 Mangai aih tìah ca mòiq ngai broq hnem, chìa trom
jrang trùh hmu, broq xàn enh 'nhèq ca xèm hmu. Jò diac
làn dêh trùh glàm hnem aih, haq ùh jah ra'nhùn hnem aih,
taiq haq khoi jah broq cajap.
49 Mahaq mangai leq tàng bàu Au ma ùh broq tiaq, haq
tìah ca mòiq ngai tau broq hnem ta taneh, ùh i xèm hmu.
Diac dêh glàm hnem aih. Tajòi 'mòi haq tacro raliang đac
càn dìq jaq.”

7

Đôiq Trùang ŏi ta Ca-bê-na-um
(Mat 8:5–13)

1 Khoi ca Chuaq Jêxu hnài dìq bàu aih am ca mangai
pajùm tàng, Haq mùt phôq Ca-bê-na-um.
2 I mòiq ngai hapŏng da đôiq trùang ma haq loq waq, ùh
hrŏc ten cachìt.
3 Tàng wì doi i Chuaq Jêxu, haq thê wì craq broq gàu
Yothaiq lam xìn Chuaq broq brêh am ca hapŏng haq.
4 Wì lam trùh ti Chuaq Jêxu xìn Haq, doi: “Đôiq trùang
cô đang ca Thài jùp đò,
5 taiq haq loq waq ca jàn bèn, wa khoi broq hnem tagop
am ca nhèn.”
6 'Màng aih, Chuaq Jêxu lam ti wì.
Jò Haq ten trùh hnem, đôiq trùang thê dèh bua lam doi ca
Chuaq Jêxu: “Chuaq ôi, ùh enh pangài ca Chuaq hòm, ma
jah 'màng aih au ùh tajì ca đòiq Chuaq mùt dèh ta hnem.
7 Au hadai hnoq dađeh ùh tajì đòiq trùh ta Ìh. Xìn Ìh
capoch mòiq nà, èh hapŏng au jah brêh.
8 Ma jah 'màng aih au hadai loq iu bàu wì enh 'nhèq ca
au. Au hadai i lình loq iu bàu au. Au thê mangai cô: ‘Lam
beq!’ Haq lam. Au thê mòiq ngai ma 'noiq: ‘Thia beq!’ Haq
thia. Au doi ca hapŏng au: ‘Broq bìac cô beq!’ Haq broq.”
9 Jò Chuaq Jêxu tàng 'màng aih, Haq hamàih ta manoh,
tawìh hlài doi ca wì ma tiaq Haq: “Au doi ca pì bàu joq

'nàng. Ŏi ta Is-ra-ên, Au 'nhòq lah hnoq mòiq ngai leq ma i
manoh lùi 'màng cô.”
10 Wì bua đôiq trùang hlài ta hnem hnoq hapŏng aih khoi
brêh.

Mangai Gu Radam ŏi Na-in

11 Hì atìq ca aih, Chuaq Jêxu mùt ta mòiq phôq hiniq Na-
in. 'Bài mangai hŏc tiaq Haq wa mòiq lù mangai pajùm bàc
lam tiaq Haq.
12 Jò Haq trùh haten ca ngo phôq, hnoq wì tòng 'noh
mangai cachìt, aih con calô mòiq da mangai cadrì hadrô.
Bàc ngai ta phôq lam tiaq haq.
13 Jò Chuaq hnoq, Haq xa-ŏch ca haq doi: “Apaq hmoi!”
14 Khoi èh, Haq lam haten bèq hom. Wì ma tòng hom
yòng. Haq doi: “Ôi mangai gu radam, Au thê ìh ha'ngui!”
15 Mangai ma cachìt aih tajòi 'mòi ha'ngui, èh capoch
tùang, hi khoi Chuaq Jêxu am haq da miq haq.
16 Mangai leq ji crè yùq, manè Boc Plình doi: “I mangai
capoch thai Boc Plình càn, khoi mahno yòng ta'ne bèn. Boc
Plình khoi trùh hmàih dèh ca con jàn Haq.”
17 Bìac cô anoi jàp ca cròng Juđia, wa cròng wawenh ca
aih.

Bàu Bòch da Jon
(Mat 11:2–19)

18 Wì mangai hŏc tiaq Jon anoi hlài ca haq dìq ca bìac aih.
19 Jon creo ca mangai hŏc tiaq haq baiq ngai, thê wa lam
trùh ta Chuaq Jêxu bòch: “Ìh joq Mangai nhèn ma ngèh ca
trùh ùh, loq nhèn ep gòm Mangai ma 'noiq hòm?”
20 Wa baiq ngai lam trùh ta Chuaq Jêxu wa doi: “Jon thê
ma lam bòch: ‘Ìh joq Mangai nhèn ma ngèh ca trùh ùh, loq
nhèn ep gòm Mangai ma 'noiq?’ ”
21 Wop jò aih, Chuaq Jêxu broq brêh ca bàc mangai ùh
hrŏc crài ca dabau, hnan đac can kiac enh mangai, wa broq
ca mangai ùh xao jah hnoq.
22 Chuaq Jêxu tèu wa: “Hlài beq, anoi ca Jon loq bìac chôp
khoi hnoq, khoi tàng: Mangai ùh xao jah hnoq, mangai cwê
jah lam, mangai bacùn jah brêh, mangai clìch jah tàng,
mangai cachìt jah rìh hlài wa mangai pa jah tàng Bàu Lem.
23 Xôq ramŏt ca mangai leq ùh cađac manoh lùi taiq Au.”
24 Jò wa mangai hŏc tiaq Jon khoi lam, Chuaq Jêxu anoi
bìac Jon am ca mangai pajùm tàng: “Pì lam enh ngan cleq
nòi đùng hawit? Ngan long drê 'bìq cayeo hlôi ra'nhùn
'mòh?

25 Èh pì lam ngan cleq hòm? Pì ngan mangai caxùnh eo
rahù 'mòh? Tau mangai caxùnh eo rahù caq ŏi nòi xùang,
haq ŏi ta hnem bùa!
26 Mahaq pì lam ngan cleq hòm? Chaq mangai capoch
thai Boc Plình ùh xài? Joq, Au doi ca pì, haq yi hnao ca
mangai capoch thai Boc Plình.
27 Ta Sech Hadròih khoi achìh bìac haq 'màng cô:
“ ‘Cô, Au thê hapŏng Au trùh adroi Ìh,
haq jah padon trong am ca Ìh.’✡
28 Au doi ca pì, dìq ca con mangai gu cadrì ma xa-ông 'noh,
ùh i cabô yi càn ca Jon 'Baptit, mahaq ta Diac Boc Plình,
mangai 'yoh dìq jaq, haq xôq yi càn ca Jon.”
29 Dìq ca mangai pajùm wa mangai gop thèq chìuq Jon
'baptem, wì doi trong Boc Plình aih ta-atoq.
30 Mahaq mangai Pha-ri-si wa thài ranenh, taiq wì ùh
chìuq 'baptem da Jon, wì haq khoi chôiq đac bìac manoh
Boc Plình ma enh ca wì haq.
31 Chuaq Jêxu doi: “Au alìah wì da 'nhòng cô tìah ca cabô?
32 Wì tìah ca con 'yoh ha'ngui ta chòq, doi ca dabau:
“ ‘Nhèn khoi hlôi taliaq,
gleq pì ùh nhaiq muaq?
Nhèn khoi ta-oih,
gleq pì ùh hmoi?’
33 Taiq Jon 'Baptit trùh, ùh caq 'benh, ùh ôq alac, pì doi:
‘Haq i kiac ŏi ta chac.’
34 Con Mangai trùh, caq ôq, pì doi: ‘Haq Mangai ham ca
caq, ham ca ôq, broq bua ca mangai gop thèq wa mangai
dù.’
35 Mahaq bìac khôn rabiaq jah dìq dŏng ca con caiq Haq
patô 'noh lem troq.”

Mangai Cadrì i Tôiq Jah Baxŏng

36 I mòiq ngai, mangai Pha-ri-si adràc Chuaq Jêxu mùt ta
hnem haq, caq pua. Jò khoi mùt ta hnem mangai Pha-ri-si,
Chuaq ha'ngui.
37 Ŏi ta phôq aih, i mòiq ngai gu cadrì manhài trài, tàng
doi i Chuaq Jêxu 'nang ha'ngui caq ta hnem mangai Pha-ri-
si. Haq 'ràng mòiq toq cabi ngŏc taboc bình dàu xua thùm.
38 Haq yòng enh cloh nòi jènh Chuaq Jêxu, haq hmoi. Jò
loh diac mat catôh ta jènh Chuaq, haq yŏc dèh xàc gàu, xùt
jènh Chuaq; hìp jènh Chuaq, hi khoi xùt dàu xua thùm ta
jènh Chuaq.
39 Mangai Pha-ri-si ma khoi adràc Chuaq Jêxu hnoq 'màng
aih; haq hèm ta manoh: Mangai cô, tàng Haq joq mangai

✡ **7:27 7:27** Mal 3:1.

capoch thai Boc Plình, Haq hadai loq ca gu cadrì cô manhài trài.

40 Chuaq Jêxu doi bàu ca haq: “Ô Simôn, Au i toq 'biaq
bàu enh anoi ca ìh.”

Haq tèu: “Thài ôi, doi beq.”

41 “I mòiq ngai aih, i baiq ngai pòq dòih haq: Mòiq ngai
pòq 500 đê-na-ri, mòiq ngai pòq 50.

42 Wa baiq ngai aih dìq ùh i ca cleq ca'naih dòih, taiq
'màng aih haq cađac ca wa dòih aih. Ta wa baiq ngai aih,
mangai leq loq waq ca haq yi bàc?”

43 Simôn tèu: “Au doi, mangai ma khoi jah cađac ca haq
yi bàc aih.”

Chuaq Jêxu doi: “Ìh doi khoi troq.”

44 Khoi èh, Haq tawìh ta gu cadrì, Haq doi: “Ìh hnoq
mangai cadrì cô ùh? Au mùt hnem ìh, ìh ùh am diac Au
'nheo jènh, mahaq haq khoi yŏc diac mat 'nheo jènh Au;
yŏc dèh xàc gàu xùt.

45 Ìh ùh hìp Au, mahaq enh jò mùt hnem ìh, haq hìp yôt
jènh Au.

46 Ìh ùh xùt dàu ta gàu Au, mahaq haq yŏc dàu thùm xùt
ta jènh Au.

47 'Màng aih au doi ca ìh: Tôiq mangai cadrì cô bàc,
mahaq khoi jah baxŏng dìq dŏng, ma jah 'màng aih haq
khoi loq waq bàc, mahaq cabô khoi jah baxŏng 'biaq, haq
loq waq 'biaq.”

48 Haq doi ca gu cadrì: “Tôiq ìh khoi baxŏng.”

49 Wì ma ha'ngui caq pua ti Haq, hèm ta manoh: “Mangai
cô Cabô, ma i cwìang baxŏng tôiq?”

50 Mahaq Haq doi ca gu cadrì aih: “Manoh lùi ìh khoi
dèch ìh; lam catèm beq.”

8

Bàu Alìah Mangai rai Adrech

1 Atìq ca aih, Chuaq Jêxu lam enh phôq cô trùh phôq tau,
enh gùng cô trùh gùng 'noiq, anoi hnài Bàu Lem da Diac
Boc Plình.

2 I 12 ngai, mangai hŏc tiaq ŏi ti Haq. Hadai i mangai
cadrì tiaq haq, aih 'bài mangai khoi jah Haq hnan đac kiac
dù wa khoi jah brêh ca ùh hrŏc: Mari, aih Ma-đò-len, enh
chac haq Chuaq khoi hnan đac tapèh toq kiac dù,

3 Jô-an-na, mai Chuxa, mangai ma wèq bìac hnem Bùa
Hêrôt, Su-sa-na wa bàc ngai ma 'noiq. Wì yŏc dahwèq
dađeh jùp đò Chuaq wa mangai hŏc tiaq Haq.

Alìah Mangai Rai Adrech
(Mat 13:1–23; Mŏc 4:1–20)

4 Jò bàc ngai tagop ta aih, wa wì mangai enh bàc phôq
trùh ta Haq, Haq yŏc bàu alìah hnài wì, doi:
5 “I mòiq ngai loh lam rai adrech. Jò haq rai i adrech clìh
ti trong 'bìq jôiq đac, èh chìm trù caq dìq.
6 Mòiq 'nah clìh ŏi ti hmu raga. Jò bu hon, tajòi 'mòi hŏnh
đac, ma jah 'màng aih ùh i ca hòi diac.
7 Mòiq 'nah clìh ŏi ta nòi hila. Adrech plôh pajùm ti hila,
broq ca adrech aih ùh jah càn.
8 I mòiq 'nah clìh ŏi ti nòi taneh jìang. Haq hon wa yòng
càn, loh plì, mòiq loh mòiq hrinh.”

Jò anoi bàu aih, Chuaq creo bàu dêh doi: “Mangai leq i
don, tamàng beq!”

9 Mangai hŏc tiaq bòch Haq bàu alìah aih doi cleq.
10 Haq tèu: “Khoi am ca pì jah loq bìac halac halùai da
Diac Boc Plình, mahaq wì ma 'noiq, am ca wì tàng bàu
patìah
“ ‘đòiq wì ngan mahaq ùh hnoq,
tàng mahaq ùh loq 'nì cleq.’✡
11 “Cô, bàu alìah aih 'màng cô: Adrech aih bàu Boc Plình.
12 Adrech ma clìh ŏi ti trong, aih wì ma khoi tàng bàu Boc
Plình; khoi èh can kiac Satan lam atùng yŏc bàu aih khoi
ca manoh wì đòiq wì haq ùh lùi wa ùh jah dèch.
13 Adrech clìh ŏi nòi raga, aih wì ma lem bùi tamàng bàu
Chuaq, mahaq ùh mùt jrùq đòiq i riah. Wì tiaq Chuaq ùh
dùnh. Jò glàm bìac 'bàt thù trùh, wì haq cađac Chuaq.
14 Adrech clìh nòi hila, aih wì ma tamàng bàu Chuaq, èh
lam tiaq, mahaq taiq wì lo hrìn bìac ŏi crŏng taneh cô, bìac
padrŏng can, bìac baxùang dađeh, broq ca bàu Chuaq ta
manoh wì haq ùh jah càn, ùh loh plì.
15 Mahaq adrech ma clìh nòi taneh jìang, aih mangai
yŏc manoh joq 'nàng tamàng bàu Chuaq, wèq bàu aih ta
manoh; xam manoh cajap jah loh plì.

Alìah Can 'Ngah
(Mŏc 4:21–25)

16 “Ùh i cabô bùh đen, khoi èh yŏc thùng gùp đac, loq
đòiq enh ca'nàm jùang, mahaq đòiq nòi ha'nhèq, xreo 'ngah
dìq ca mangai trom hnem.
17 Ùh i ca bìac hlèp leq ma ùh jah paro. Ùh i ca bìac cleq
cadoc ma ùh jah patô.

✡ **8:10 8:10** Êsai 6:9.

18 'Màng aih, pì ep rabiaq bìac ma pì tàng, ma jah 'màng
aih, mangai khoi i, jah am tam, mangai ùh i, jah yŏc hloi
bìac haq ma hèm dađeh khoi i.”

Miq wa Oh Chuaq Jêxu
(Mat 12:46–50; Mŏc 3:31–35)

19 Miq wa oh Chuaq chaq Haq, mahaq taiq mangai bàc
hrìn, ùh jah trùh haten ca Haq.
20 'Màng aih i mangai doi ca Haq loq: “Miq wa 'bài oh Ìh
ŏi enh gùng, enh glàm Ìh.”
21 Mahaq, Haq tèu: “Miq Au wa oh Au, aih mangai tàng
bàu Boc Plình, hi khoi, broq tiaq bàu aih.”

Bahùt
(Mat 8:23–27; Mŏc 4:35–41)

22 I mòiq hì, Chuaq Jêxu tŏc ta bong dèh ti 'bài mangai
hŏc tiaq, Haq doi: “Bèn cwa pah tau beq.” Hi khoi wì lam.
23 Jò bong 'nang cadàu, Haq cùi. I bahùt trùh ta diac,
'nang dìq jaq yat.
24 Mangai hŏc tiaq trùh padrìu Haq doi: “Thài ôi! Thài
ôi! Bèn cachìt!”
Haq rìu yòng, lech cayeo wa diac lai laq phai hatenh.
Tajòi 'mòi cayeo hatenh wa diac pi lai laq hòm.
25 Haq doi ca mangai hŏc tiaq: “Manoh lùi pì ta leq?”
Mangai hŏc tiaq yùq rai hamàih, bòch dabau: “Mangai
cô Cabô, cayeo wa diac ma dì tiaq bàu Haq?”

Mangai ŏi ta Jê-ra-sê Jah Brêh
(Mat 8:28–34; Mŏc 5:1–20)

26 Khoi ca aih, wì chùng bong trùh ta gùng Jê-ra-sê, ta
jang ca gùng Ga-li-lê.
27 Jò Chuaq Jêxu tŏc ta 'bò, i mòiq ngai ŏi ta phôq aih i kiac
ŏi ta chac, haq lam trùh ta Chuaq. Khoi dùnh mangai cô ùh
caxùnh eo, ùh ŏi ta hnem, mahaq haq ŏi toq nòi cadràng
hanang.
28 Bu hnoq Chuaq Jêxu, haq cachech bàu dêh, pacro
dađeh ti jènh Chuaq, haq doi: “Waiq Chuaq Jêxu, Con Boc
Plình ma ha'nhèq dìq jaq, au wa Ìh i bìac cleq? Xìn Ìh apaq
broq au jìq xa.”
29 Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu khoi thê can kiac loh khoi
enh haq. Mangai cô khoi bàc yàng kiac rùp haq, 'nhac ca
wì gòm haq, càt jènh tì haq xam caxi mem tagwat, xôq haq
goh đac. Kiac dù 'ràng haq mùt nòi đùng wang wê.
30 Chuaq Jêxu bòch haq: “Gè hiniq cleq?”
Haq tèu: “Hiniq au Lình Cràm!” Ma jah 'màng aih i kiac
bàc mùt ŏi ta haq.

31 Can kiac chang xìn yôt Chuaq Jêxu, apaq ca'nìh wì haq
ta hàm jrùq.
32 Jò aih i mòiq calùh chùa 'nang acaq ti cachình criang.
Wì xìn Chuaq Jêxu ca'naih wì mùt ta chùa. Chuaq broq tiaq
bàu wì.
33 Dìq ca can kiac aih loh khoi enh mangai, mùt ta chùa.
Chùa cadàu enh bôi wang hadrùc ta diac cram cachìt dŏng.
34 Wì mangai ma ban chùa, cadàu mot, anoi bìac aih jàp
ta phôq wa ta gùng aih.
35 Bàc mangai loh ngan bìac aih. Jò wì trùh ti Chuaq
Jêxu, hnoq mangai ma can kiac neo loh khoi enh chac haq,
ha'ngui ŏi ti jènh Chuaq Jêxu, caxùnh eo cwàn, manoh hèm
khoi wìa lem, wì yùq crè dìq jaq.
36 'Bài mangai ma khoi hnoq bìac halac aih, anoi hlài ca
mangai 'noiq bìac mangai ma can kiac rùp khoi jah brêh
aih 'màng leq.
37 Dìq ca mangai gùng Jê-ra-sê xìn Chuaq Jêxu lam khoi
ca wì, ma jah 'màng aih wì crè hrìn. Haq tŏc ta bong wìh
hlài pah tau.
38 Mahaq mangai ma khoi claih enh can kiac, xìn lam tiaq
Chuaq Jêxu. Mahaq Chuaq Jêxu thê haq hlài, doi:
39 “Hlài ta hnem ìh beq. Anoi hlài rìm bìac Boc Plình khoi
broq am ca ìh.” 'Màng aih, haq lam anoi hlài rìm bìac Boc
Plình khoi broq am ca haq, jàp ca phôq.

Con Cadrì Jairu wa Gu Cadrì ùh Hrŏc
(Mat 9:18–26; Mŏc 5:21–43)

40 Jò Chuaq Jêxu hlài, i bàc ngai gòm đìh yŏc Haq, ma jah
'màng aih mangai leq ji gòm Haq.
41 I mangai craq hnem tagop, hiniq haq Jairu, trùh hacùn
cràng enh ngìa Chuaq Jêxu, xìn haq mùt dèh ta hnem.
42 Ma jah 'màng aih haq i dèh mòiq toq con cadrì 12
hanam, ten cachìt.
Jò Chuaq Jêxu 'nang lam ti trong, i bàc ngai dìq jaq enh
pôn pah hnen Haq.
43 Jò aih, i mòiq ngai gu cadrì ùh hrŏc loh mahem khoi 12
hanam. Haq khoi yam bàc 'bac trùh ta 'bacsi sì leq xôq ùh
brêh.
44 Haq lam enh cloh bèq ha'mai eo Chuaq Jêxu. Tajòi 'mòi
mahem haq xŏt.
45 Chuaq Jêxu bòch: “Cabô ma bèq Au?”
Ma leq xôq doi ùh 'nì. Pêtrô wa bua haq doi: “Thài ôi,
mangai bàc 'màng cô hnen Ìh wa Ìh bòch: Cabô ma bèq
Au!”
46 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “I mangai khoi bèq Au, ma jah
'màng aih au mòn i cwìang itai loh enh Au.”

47 Con cadrì aih tàng dađeh pi jah cadoc. Haq yùq crè
tarìt, trùh hacùn cràng ajènh Chuaq, anoi dèh bìac hagleq
haq ma bèq Chuaq, wa 'màng leq haq khoi jah brêh tajòi
'mòi.
48 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “Con cadrì ôi, manoh con ma
lùi khoi broq brêh ca con. Catèm ca con, lam beq.”
49 Haq ŏi capoch, i craq hnem tagop trùh doi ca Jairu:
“Hêq! Con cadrì ìh khoi cachìt. Apaq pangài ca Thài hòm.”
50 Mahaq Chuaq Jêxu tàng 'màng aih, doi ca Jairu: “Apaq
yùq, canòm ma joq 'nàng, con ìh jah brêh.”
51 Jò wì trùh hnem, Haq toq am ca Pêtrô, Jacò, Jon, wa
miq baq con mangai aih mùt ti Haq.
52 Dìq ca wì ŏi ta hnem ta-oih ca con mangai aih. Mahaq
Chuaq Jêxu doi: “Apaq hmoi. Con mangai cô ùh cachìt, haq
cùi.”
53 Wì do halê Chuaq, ma jah 'màng aih wì loq con mangai
aih khoi cachìt.
54 Mahaq Chuaq Jêxu rùp tì con mangai aih, doi bàu dêh:
“Con cadrì ôi, yòng beq!”
55 Mahua yiang mùt hlài ta chac haq wa haq tajòi 'mòi
yòng ha'ngui. Chuaq Jêxu thê am ca con 'yoh aih acaq.
56 Miq baq con 'yoh cô hamàih ta manoh dìq jaq, mahaq
Chuaq Jêxu ùh thê anoi hlài ca wì loq ca bìac aih.

9

Chuaq Jêxu Thê Mòiq Jàt Baiq Ngai Lam
(Mat 10:5–15; 14:1–12; Mŏc 6:7–29)

1 Khoi èh Chuaq Jêxu creo ca 12 ngai sùq đô, Haq am ca
wì cwìang itai đòiq ta'blêq wa hnan dìq can kiac wa broq
brêh ca mangai ùh hrŏc.
2 Haq thê wì loh lam hnài bìac Diac Boc Plình wa broq
brêh ca mangai ùh hrŏc.
3 Haq tanap ca wì: “Jò pì lam ti trong, apaq wê cleq; long
canhra, 'bao, 'benh, 'bac wa ji apaq 'ràng eo baiq blah.
4 Jò pì mùt hnem leq, ŏi hnem aih trùh jò pì lam.
5 Phôq leq ùh pachùh pì mùt, pì loh khoi enh phôq aih,
hapùih blo top ta jènh, aih broq teo tajraq hlài ca wì.”
6 Khoi èh, 'bài sùq đô loh lam enh phôq cô trùh phôq tau,
hnài Bàu Lem jàp cròng broq brêh ca mangai ùh hrŏc.

Bìac Bùa Hêrôt Yùq Crè

7 Bùa Hêrôt tàng dìq ca bìac Chuaq Jêxu ma broq, Haq
hamàih ta manoh, ma jah 'màng aih i mangai doi: “Cô Jon
khoi rìh hlài enh mangai cachìt.”

8 Mangai 'noiq doi: “Êli khoi mahno loh.” Mangai ma
'noiq hòm doi: “Wì mangai capoch thai Boc Plình calah nèh
khoi rìh hlài.”
9 Bùa Hêrôt doi: “Jon, au khoi thê pŏt gàu haq. Mangai cô
raq ma broq bìac aih!” Bùa chaq trong hnoq Chuaq Jêxu.

Chuaq Jêxu Broq 'Benh Loh Bàc
(Mat 14:13–21; Mŏc 6:30–44; Jon 6:1–14)

10 Jò wì sùq đô da Chuaq Jêxu hlài, wì anoi hlài bìac wì ma
khoi broq. Chuaq 'nong wì haq lam lah ti Haq trùh haten
ca phôq 'Bêt-sai-đa.
11 Mahaq wì mangai pajùm loq 'màng aih. Wì tiaq Haq.
Haq lem bùi đìh yŏc wì, hnài wì bìac Diac Boc Plình, broq
brêh am ca bàc ngai ùh hrŏc.
12 Jò ten xèq, mangai hŏc tiaq lam trùh haten ca Haq doi:
“Xìn Ìh am wì hlài đòiq wì mùt ta plài wa chaq hloi dahwèq
caq, ma jah 'màng aih ŏi ta cô nòi hawit.”
13 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “Pì raq phai am ca wì dahwèq
caq.”
Wì sùq đô tèu Haq: “Tàng ùh lam rŏt òn, bèn ŏi i padam
toq 'benh wa baiq pliang ca raq.”
14 I 5.000 ngai gu calô ŏi ta aih.
Mahaq Chuaq doi ca mangai hŏc tiaq: “Thê wì ha'ngui
tang lù, mòiq lù 50 ngai.”
15 Mangai hŏc tiaq broq tiaq bàu Haq, thê wì ha'ngui dìq
dŏng.
16 Khoi èh, Chuaq Jêxu yŏc padam toq 'benh wa baiq
pliang ca, ngoi ngan ta plình, manè pôi, hi khoi hich am
ca mangai hŏc tiaq axong ca wì mangai pajùm.
17 Dìq ca wì caq panàc. Wì tŏch hlài rah ma ha'nech jah
12 rajo.

Pêtrô Pa'noh Chuaq Jêxu, Haq Crich
(Mat 16:13–19; Mŏc 8:27–29)

18 I mòiq hì aih, 'nang jò Chuaq waiq khàn mòiq ngai, 'bài
mangai hŏc tiaq tagop ŏi wawenh ca Haq. Haq bòch wì:
“ 'Bài jàn doi Au Cabô?”
19 Mangai hŏc tiaq tèu: “Wì mangai cô doi: Jon 'Baptit.
Mangai tau doi: Êli. Mangai 'noiq doi: Mangai capoch thai
Boc Plình calah nèh ma khoi rìh hlài.”
20 Haq bòch hòm: “Pì doi Au Cabô?”
Pêtrô doi: “Ìh Crich da Boc Plình.”
21 Chuaq Jêxu ùh am mangai hŏc tiaq Haq anoi hlài bìac
aih ca mangai 'noiq.

22 Haq doi tam ca wì: “Con Mangai phai chìuq nan xa. Wì
craq broq gàu Yothaiq, wì pajàu càn, wì thài ranenh jah git
ca Haq, jêh cađac Haq, hì piq Haq rìh hlài.”
23 Khoi èh, Haq doi ca wì: “Tàng enh tiaq Au, phai cađac
dađeh; rìm hì xùi dèh long pagat lam tiaq Au.
24 Ma jah 'màng aih cabô enh dèch dèh can rìh, jah
hnhung, mahaq mangai leq cađac dèh can rìh taiq tiaq Au,
haq jah rìh.
25 Tàng mangai leq jah dìq ca crŏng taneh cô, mahaq hù
hnhung dèh mahua yiang, jah i lòiq cleq?
26 Tàng mangai leq camaih ca Au wa bàu Au, èh Con
Mangai hadai jah camaih ca haq, jò Haq ŏi ti can 'ngah 'ngai
cla Haq, Baq Haq, wa 'bình plình lam trùh.
27 “Au doi ca pì bàu joq 'nàng: I mòiq 'nah mangai ŏi ta
pì 'nang yòng jang cô ùh cachìt adroi jò wì 'nhòq hnoq Diac
Boc Plình.”

Bìac Chuaq Halìh 'Mù
(Mat 17:1–8; Mŏc 9:2–8)

28 Rahem hì atìq ca Haq ma capoch bàu aih, Chuaq Jêxu
'nong Pêtrô, Jacò wa Jon lam ti Haq tŏc ta wang waiq khàn.
29 'Nang jò waiq khàn, chac hamac Haq loh ca crài, eo
Haq loh taboc camla.
30 Wop jò aih, i baiq ngai capoch tùang ca Haq, aih Môise
wa Êli,
31 mahno ŏi ti 'ngah 'ngai, anoi bìac Chuaq chìuq cachìt,
wa bìac Haq padon broq gêh ta Jê-ru-sa-lem.
32 Pêtrô wa bua haq enh cùi dìq jaq, mahaq jò hnoq can
'ngah 'ngai Chuaq Jêxu wa baiq ngai yòng haten ca Haq, wì
prau hlài.
33 Jò wa aih lam khoi ca Chuaq Jêxu, Pêtrô doi ca Chuaq
Jêxu: “Thài, bèn ŏi ta cô lem dìq jaq, beq bèn broq piq toq
traiq, mòiq toq ca Thài, mòiq toq ca Môise, mòiq toq am ca
Êli.” Ma jah 'màng aih Pêtrô ùh 'nì ca dađeh anoi cleq.
34 Jò Pêtrô 'nang anoi, i cato yùc trùh lom wì haq. Wì haq
loh ca yùq crè.
35 Jò aih, i bàu enh yùc doi: “Cô Con Calô Au ma Au loq
waq, phai tàng bàu Haq!”
36 Jò bàu anoi aih loh, Chuaq Jêxu ŏi mòiq Ngai raq. Ta
'bài hì aih, mangai hŏc tiaq ŏi haten, ùh anoi ca mangai leq
bìac wì khoi hnoq.

Chuaq Jêxu Hnan Can Kiac Enh Con Calô
(Mat 17:14–18,22–23; Mŏc 9:14–27,30–32)

37 Hì atìq, jò Chuaq wa mangai hŏc tiaq Haq loh enh wang,
i bàc ngai khoi gòm.

38 I mòiq ngai ŏi ta wì ma bàc, creo bàu dêh doi: “Thài ôi,
xìn xa-ŏch ca con calô au, ma jah 'màng aih au i dèh mòiq
toq haq raq.
39 Can kiac ma ŏi ta chac haq, cachech bàu dêh. Kiac aih
ranhùq haq, broq haq loh diac hai camùh hacùng, broq
chac hamac haq loh habau, men loh khoi.
40 Au khoi xìn mangai hŏc tiaq Ìh hnan kiac aih, mahaq
wì hnan ùh jah.”
41 Chuaq Jêxu tèu: “Ô xinoi ùh i manoh lùi wa manhài
tràì tau! Au ŏi ti pì, àt ca pì, trùh jò leq? 'Ràng con ìh jang
cô beq.”
42 Con calô aih 'nang trùh haten, kiac rapàt haq tacro ta
taneh, ranhùq haq. Mahaq Chuaq Jêxu lech thê kiac loh
khoi. Haq broq brêh ca con 'yoh aih, am hlài da baq haq.
43 Dìq ca wì hamàih bìac cwìang itai Boc Plình.

Chuaq Jêxu Anoi Adroi Bìac Haq Cachìt

Jò wì 'nang manè bìac Chuaq Jêxu broq, Haq doi dèh ca
mangai hŏc tiaq:
44 “Pì phai tamàng bàu Au doi adroi ca pì cô: Cô èh wì
rùp Con Mangai 'mùt ta tì mangai dù.”
45 Mahaq mangai hŏc tiaq Haq ùh 'nì tàng bàu aih doi
cleq, ma jah 'màng aih bìac aih khoi cadoc đòiq wì ùh jah
loq, ùh jah 'nì i hiniq cleq. Wì crè, ùh hùa bòch Chuaq bàu
aih doi leq.

Mangai Leq ma Yi Càn
(Mat 18:1–5; Mŏc 9:33–40)

46 'Bài mangai hŏc tiaq ta rahen ca dabau chaq ta'ne dìq
ca wì, cabô ma yi càn dŏng.
47 Mahaq Chuaq Jêxu loq ca manoh wì. Haq yŏc mòiq
ngai con 'yoh đòiq haten ca Haq.
48 Haq doi: “Mangai leq nhò hiniq Au đìh yŏc con 'yoh
cô, aih khoi đìh yŏc Au. Mangai leq đìh yŏc Au, aih đìh yŏc
Haq ma thê Au trùh. Ma jah 'màng aih dìq ca pì ma leq ma
yi ùh nèn dìq jaq, aih mangai càn joq 'nàng.”
49 Jon tèu doi: “Thài ôi, nhèn hnoq wì mangai canòm
hiniq Ìh hnan can kiac. Nhèn khoi tàt wì broq, ma jah 'màng
aih wì ùh i tiaq bèn.”
50 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “Apaq tàt wì, ma jah 'màng aih
mangai leq ùh tajraq hlài ca pì, aih hatroq ca pì.”

Chuaq Jêxu Trùh Gùng Sa-ma-ri

51 Ten trùh jò Chuaq Jêxu lam khoi ca crŏng taneh. Haq
tình joq 'nàng lam Jê-ru-sa-lem.

52 Haq thê mangai hŏc tiaq lam adroi. Wì loh lam, mùt
ta hnem mòiq plài da mangai Sa-ma-ri, padon hnem padài
am ca Haq.
53 Mahaq mangai Sa-ma-ri ùh pachùh Haq mùt, ma jah
'màng aih taiq Haq khoi dì ca tŏc phôq Jê-ru-sa-lem.
54 Jacò wa Jon hnoq 'màng aih, doi: “Chuaq ôi, Ìh enh ma
thê ùnh enh plình loh bùh cađac wì ùh?”
55 Mahaq Chuaq Jêxu tawìh hlài lech ca wa, doi: “Chôp
ùh 'nì yiang leq ta manoh ma xùiq chôp”.
56 Khoi èh, Haq wa mangai hŏc tiaq lam cwa trùh plài
'noiq.

Khòh Broq 'Màng Leq Đòiq Tiaq Chuaq Jêxu
(Mat 8:19–22)

57 Jò 'nang lam ti trong, i mangai doi: “Chuaq lam ta leq,
au tiaq ta aih.”
58 Chuaq Jêxu tèu: “Chôn i trom, chìm i pù, mahaq Con
Mangai ùh i ca nòi angèn gàu.”
59 Haq doi ca mangai 'noiq: “Ìh lam tiaq Au beq.”
Mangai aih tèu: “Xìn gòm au lam catùh dèh baq hòiq.”
60 Mahaq Chuaq Jêxu doi ca haq: “Đòiq mangai cachìt
catùh mangai cachìt. Ìh phai lam hnài bìac Diac Boc Plình
beq!”
61 I mangai ma 'noiq hòm, bòch: “Waiq Chuaq, au lam
tiaq Ìh mahaq gòm au hlài hangah dèh ca mangai hnem au
hòiq.”
62 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Mangai leq khoi rùp long cai,
mahaq ŏi hwi ngan enh cloh, mangai aih ùh đang ca patìh
bìac Diac Boc Plình.”

10

Tapèh Jàt Ngai Loh Lam Anoi Hnài

1 Atìq ca aih, Chuaq ràih 70 ngai, mangai hŏc tiaq 'noiq,
thê wì loh lam mòiq trong baiq ngai lam adroi ca Haq, trùh
rìm phôq wa nòi Haq ma padon lam.
2 Haq doi ca wì: “ 'Mau dùm khoi bàc, mahaq mangai gat
'biaq, 'màng aih phai xìn cla craq ma i 'mau dùm, thê tam
mangai gat trùh.
3 Lam beq! Cô, Au thê pì lam tìah ca trìu con ŏi ta'ne calùh
coq yiang.
4 Apaq wê 'bayôp, 'bao, jai. Hadai apaq chao mangai leq
ti trong.
5 “Jò pì mùt hnem leq, adroi dŏng, pì doi: ‘Catèm am ca
hnem cô!’

6 Tàng hnem aih i mangai tajì ca jah can catèm, can catèm
aih jah ŏi ti haq; tàng ùh, can catèm jah hlài ŏi ti cla pì.
7 Pì ŏi hnem aih, caq ôq dahwèq mangai hnem aih am ca
pì. Ma jah 'màng aih mangai abroq tajì đòiq yŏc dèh cùng
cla wì. Apaq lam hnem cô tŏc hnem tau.
8 “Jò pì mùt phôq leq, ma i mangai pachùh adràc pì mùt,
dahwèq leq wì padon ca pì, pì caq.
9 Broq brêh ca mangai ùh hrŏc ŏi phôq aih, wa anoi ca
wì: ‘Diac Boc Plình khoi trùh haten ca pì.’
10 Mahaq jò pì mùt ta phôq leq ma wì ùh pachùh adràc
pì mùt, pì loh lam ŏi ti trong, hi doi:
11 ‘Pì ngan cô: Nhèn hapùih blo ta phôq pì ma top ta jènh
nhèn, aih broq teo tajraq hlài ca pì, mahaq pì phai loq, Diac
Boc Plình khoi haten ca pì.’
12 Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Trùh hì ma lùch, phôq
Sôđôm chìuq nan xa yi 'biaq ca phôq cô.
13 “Nan xa ca gè, phôq Cô-ra-xin! Nan xa ca gè, phôq 'Bêt-
sai-đa! Ma jah 'màng aih, tàng bìac halac ma khoi broq
am ŏi ta'ne pì, 'ràng broq ca phôq Tirò wa phôq Siđôn, baiq
phôq aih khoi caxùnh eo briang, côi blo tanùh, cađac dèh
manoh broq tôiq khoi dùnh.
14 'Màng aih, trùh hì Boc Plình hadrah baxa, phôq Tirò
wa phôq Siđôn chìuq nan xa yi 'biaq ca pì.
15 Gè, phôq Ca-bê-na-um jah dèch atŏc gè trùh ta plình
'mòh? Ùh đòh! Mahaq jah ca'nìh đac gè ta nòi cachìt!
16 “Mangai leq tamàng pì, aih tamàng Au. Mangai leq
cađac pì, aih cađac Au. Èh mangai leq cađac Au, aih cađac
Baq Au ma thê Au trùh.”
17 Tapèh jàt ngai, mangai hŏc tiaq Haq hlài lem bùi, doi:
“Waiq Chuaq, nhò hiniq Chuaq dìq ca can kiac ep iu bàu
nhèn.”
18 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au khoi hnoq kiac Satan clìh
enh plình bu dàng camlet plình.
19 Cô, Au khoi am ca pì cwìang itai đòiq pì jôiq cađac bìh
wa agôt enh 'neq ca jènh pì; ùh i cleq nui broq raliang ca
pì.
20 'Màng aih paq lem bùi bìac can kiac khoi iu pì, mahaq
pì phai lem bùi taiq hiniq pì khoi achìh ŏi ta Diac plình.”

Chuaq Jêxu Bùi Manoh Dìq Jaq

21 Hadai jò aih, Chuaq Jêxu dìq jaq lem bùi ta Yiang
Hadròih, Haq doi: “Waiq Baq, Au manè pôi Baq, Chuaq
ma wèq plình crŏng taneh, ma jah 'màng aih Ìh khoi cadoc
bìac cô ca mangai khôn rabiaq, mangai 'ngah manoh, đòiq

patô 'noh am ca wì 'yoh loq! Baq ôi, hi loq joq 'màng aih,
ma jah 'màng aih taiq Ìh khoi hnoq bìac aih lem manoh Ìh.
22 “Baq Au khoi am ca Au dìq ca bìac. Enh gùng ca Baq,
ùh i mangai leq loq ca Con aih cabô; enh gùng ca Con wa
mangai leq ma Con enh mahno 'noh am, hadai ùh i mangai
leq loq ca Baq aih Cabô.”
23 Khoi èh, Haq tawìh ngan mangai hŏc tiaq doi ca wì:
“Xôq ramŏt am ca mat mangai leq jah hnoq bìac pì hnoq!
24 Ma jah 'màng aih Au doi ca pì: Bàc mangai capoch thai
Boc Plình wa bàc bùa enh hnoq bìac pì ma hnoq, mahaq
ùh jah hnoq; enh tamàng bìac pì ma tàng, mahaq ùh jah
tàng.”
25 I mòiq ngai thài ranenh yòng bòch Chuaq Jêxu đòiq thù
Haq doi: “Thài ôi, au phai broq cleq đòiq jah can rìh hloi
hloi?”
26 Chuaq Jêxu bòch: “Sech Ranenh khoi achìh bìac cleq?
Ìh đŏc cleq ta aih?”
27 Haq tèu: “ ‘Ìh phai dìq ca manoh, dìq ca mahua yiang,
dìq ca padren, dìq ca manoh hèm, loq iu wa loq waq ca
Chuaq, Haq Boc Plình ìh’✡; wa ‘loq waq ca mangai haten
hatìa ca ìh tìah ca loq waq cla dađeh.’✡ ”
28 Chuaq Jêxu doi: “Ìh tèu dìq jaq troq. Lam broq bìac
aih beq, ìh jah rìh.”
29 Mahaq thài aih enh padèch dađeh, haq mangai ta-atoq.
Haq bòch Chuaq Jêxu: “Cabô mangai haten hatìa ca au?”

Mangai Sa-ma-ri Lem Manoh

30 Chuaq Jêxu doi: “I mòiq ngai enh phôq Jê-ru-sa-lem
loh phôq Jê-ri-cô, glàm mangai atùng. Wì yŏc dìq ca cùng
hang haq, jêh haq loh habau, khoi èh, wì lam đòiq haq ŏi ti
aih, hlàc hlai ten cachìt.
31 Jò aih i mòiq ngai pajàu lam trong aih, hnoq mangai
aih, haq wia lam hloi pah tau trong.
32 Khoi èh i mòiq ngai, mangai Lêwi hadai lam trùh nòi
aih, thia haten, ngan, khoi èh, hadai wia lam hloi pah tau
trong.
33 Mahaq i mòiq ngai mangai Sa-ma-ri lam ti trong aih,
thia trùh haten ca mangai aih, ngan mangai aih, èh haq i
manoh loq xa-ŏch.
34 Haq yŏc dàu wa alac xùt nòi ma habau. Khoi èh càt
hlài, dèch mangai aih enh crŏng lùa, haq 'ràng trùh hnem
tamoi ŏi đò, hi wèq ban haq.

✡ **10:27 10:27** RAH 6:5. ✡ **10:27 10:27** Lêwi 19:18.

35 Trùh hì atìq, am ca cla craq hnem tamoi ŏi đò baiq đê-
na-ri, haq tanap: ‘Wèq ngan mangai cô oq, tàng dìq yi hnao
ca cô, jò au hlài au ca'naih da ìh.’
36 “Ta piq ngai aih, ìh hèm mangai leq ma mangai haten
hatìa ca mangai wì ma atùng?”
37 Thài ranenh tèu: “Aih mangai ma khoi yŏc manoh xa-
ŏch ca haq.” Chuaq Jêxu doi: “Lam beq, broq tiaq 'màng
aih!”

Mathê wa Mari

38 Jò Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq lam ti trong, trùh
ta mòiq plài tau, i mangai cadrì, hiniq haq Mathê, adràc
Chuaq mùt dèh ta hnem.
39 Haq i mòiq ngai oh cadrì, hiniq Mari, ha'ngui ti jènh
Chuaq Jêxu tamàng bàu Haq.
40 Mahaq Mathê jiang broq bàc bìac patìh, trùh doi ca
Chuaq Jêxu: “Chuaq ôi, oh au đòiq au broq mòiq ngai,
Chuaq ma ùh hèm trùh 'mòh? Xìn thê haq wiang ti au.”
41 Chuaq tèu: “Ô Mathê, Mathê! Ìh chìuq lep wa lo broq
bàc bìac,
42 mahaq toq i mòiq bìac raq ma nhet. Mari khoi ràih
phàn ma lem, aih phàn ùh i cabô jah yŏc!”

11

Bìac Waiq Khàn
(Mat 6:9–13; 7:7–11)

1 I mòiq hì, ŏi ta mòiq nòi, Chuaq Jêxu waiq khàn. Jò Haq
waiq khàn khoi hêq, mòiq ngai, mangai hŏc tiaq trùh doi:
“Chuaq ôi, xìn Ìh hnài nhèn waiq khàn, 'màng ca Jon khoi
hnài mangai hŏc tiaq haq.”
2 Chuaq Jêxu doi: “Jò pì waiq khàn, phai anoi 'màng cô:
“ ‘Waiq Baq,
xìn hiniq Baq jah hadròih.
Xìn Diac Baq jah trùh.
3 Xìn am ca nhèn dahwèq caq rìm hì.
4 Xìn baxŏng tôiq lôi nhèn,
'màng ca nhèn hadai baxŏng tôiq lôi wì ma broq tôiq
ca nhèn.
Apaq 'ràng nhèn mùt ta nòi ma chìuq padô 'nùt.’ ”
5 Khoi èh, Haq doi ca mangai hŏc tiaq: “Tàng i mòiq ngai
ŏi ta pì i bua 'ne mang trùh doi: ‘Ê ôi, am đò ca au piq toq
'benh.
6 Ma jah 'màng aih bua au enh hangai neo trùh. Au ùh i
ca cleq am haq caq.’

7 Mangai ŏi ta hnem padreo hlài bàu doi: ‘Apaq pangài
ca au. 'Mang khoi clenh. Au wa con caiq au 'nang cùi, ùh
jah yòng yŏc 'benh am ca ìh.’
8 Au doi ca pì, 'nhac ca mangai aih ùh yòng am 'benh,
mahaq taiq bua haq xìn hrìn, èh haq xôq yòng am ca bua
haq dìq ca bìac bua haq ma nhet.
9 “Au doi tam ca pì: Xìn beq, jah am. Chaq beq, jah hnoq.
Clôq 'mang beq, 'mang jah tapèh am ca pì.
10 Ma jah 'màng aih, mangai leq xìn, haq jah nhàn.
Mangai leq chaq, jah hnoq. Mangai leq clôq 'mang, jah pèh
am.
11 “Dìq ca pì i mangai leq broq baq, jò con bòch 'benh,
haq am dèh ca con hmu, loq bòch ca, haq am bìh ùh?
12 Bòch catap haq am agôt ùh?
13 'Màng aih, tàng pì mangai 'mèq, ji loq am dèh ca con
caiq bìac lem, ùh dùh dèh ca Baq pì ŏi ta Diac Plình ma ùh
am ca pì Yiang Hadròih jò pì xìn Haq!”

Wì Capoch Ha'nhèq đùng ca Chuaq
(Mat 12:22–30,38–45; Mŏc 3:20–27)

14 Chuaq Jêxu hnan cađac mòiq toq kiac làu. Jò kiac aih
loh khoi, mangai làu jah capoch. Dìq ca mangai pajùm
hamàih.
15 Mahaq i bàc ngai doi: “Mangai cô nhò cwìang 'Bê-ên-
xê-bun, bùa can kiac, đòiq hnan đac can kiac.”
16 Mangai ma 'noiq hòm xìn Haq broq bìac halac loh enh
plình đòiq thù Haq.
17 Chuaq Jêxu loq manoh wì hèm. Haq doi: “Diac leq
talah ca dabau, Diac aih jah raliang. Hnem leq talah ca
dabau, hnem aih jah tacro.
18 'Màng aih, tàng kiac Satan git ca cla, Diac aih broq
'màng leq ma jah ŏi? Ma jah 'màng aih pì doi, Au canòm
cwìang 'Bê-ên-xê-bun hnan can kiac?
19 Tàng Au canòm cwìang 'Bê-ên-xê-bun hnan đac kiac,
èh con calô pì canòm ca cabô đòiq hnan kiac? 'Màng aih wì
haq jah hadrah pì.
20 Mahaq tàng Au canòm tì da Boc Plình ma hnan đac can
kiac, aih Diac Boc Plình khoi trùh ta nòi pì.
21 “Jò mòiq ngai mangai dêh padren wê ranac wèq dèh
hnem, cùng hang haq cajap.
22 Mahaq jò i mòiq ngai yi dêh ca haq 'blêq haq, men jah
yŏc da haq ranac haq ma canòm, wa yŏc hloi da haq cùng
hang dìq dŏng.
23 “Mangai leq ùh pajùm ca Au, mangai aih tajraq hlài ca
Au. Mangai leq ùh mòiq manoh gop ti Au, mangai aih broq
tac mac.

24 “Jò can kiac dù loh khoi enh chac mòiq ngai, haq lam
mùt nòi croh crenh chaq nòi padài. Chaq ùh jah, haq hèm
ta manoh, Au hlài ta hnem au ma neo loh.
25 Haq hlài, hnoq hnem hwit khoi hreo, mahaq ùh i cabô
ŏi.
26 Haq lam adràc tapèh toq kiac dù yi hnao ca haq, mùt ŏi
ta hnem aih. 'Màng aih, chac mangai aih chìuq xalep bàc
yi hnao ca adroi.”
27 Chuaq Jêxu 'nang anoi bàu aih, i mòiq ngai gu cadrì
ŏi ta'ne wì bàc ngai, dêh bàu manè: “Xôq ramŏt ca cliac
mangai ma khoi wê Ìh, wa tôh ma khoi am Ìh ùq!”
28 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi: “Mangai leq tamàng,
khoi èh wèq bàu Boc Plình, i xôq ramŏt yi hnao ca aih!”
29 Jò wì mangai pajùm tagop bàc dìq jaq, Chuaq Jêxu doi:
“Xinoi cô xinoi 'mèq manoh. Wì chaq teo halac, mahaq ùh
jah am ca wì teo halac leq enh gùng ca teo halac Jôna.
30 'Màng ca Jôna broq teo halac am ca mangai phôq Ni-
ni-we, hadai 'màng aih, Con Mangai broq teo halac am ca
xinoi cô.
31 Trùh hì hadrah, i mai bùa Diac Sêba jah yòng ta'mòq
ca wì xinoi cô, ma jah 'màng aih haq khoi trùh enh nòi
gàu crŏng taneh lam trùh, đòiq tamàng bàu khôn rabiaq
da bùa Sa-lô-môn, mahaq ŏi ta cô i Mangai càn yi hnao ca
bùa Sa-lô-môn!
32 Trùh hì hadrah, mangai phôq Ni-ni-we jah yòng ta'mòq
tôiq ca wì xinoi cô, ma jah 'màng aih wì haq khoi tàng bàu
Jôna, èh cađac dèh manoh broq tôiq, wa joq 'nàng ŏi ta cô
i Mangai càn yi hnao ca Jôna!
33 “Ùh i cabô bùh đen, khoi èh đòiq nòi hnàp, loq tah đac
ta trom thùng, mahaq đòiq ha'nhèq waq ca dìq ca wì mùt
ta hnem jah 'ngah.
34 Mat aih đen da chac hamac. Tàng mat ìh 'ngah, dìq
chac hamac ìh jah 'ngah, mahaq tàng mat ìh hnoq ùh ro,
chac hamac ìh clam clôiq.
35 'Màng aih, pì ngan oq, èh can 'ngah ta chac pì clam
clôiq.
36 Tàng chac hamac pì 'ngah, ùh hìaq i mòiq nòi leq clam;
pì jah 'ngah dìq dŏng, tìah ca mòiq toq đen xreo 'ngah.”

Nan Xa ca Mangai Pha-ri-si

37 Chuaq Jêxu hnài bàu cô bu gêh, i mòiq ngai, mangai
Pha-ri-si xìn Haq hlài dèh ta hnem caq pua. Chuaq ha'ngui
nòi ca'bŏng acaq.
38 Mangai Pha-ri-si hnoq Haq ùh 'nheo tì adroi ca acaq.
Wì hamàih ta manoh.

39 Mahaq Chuaq doi ca wì: “Ô Mangai Pha-ri-si, pì haliang
dòch wa doi chrŏng toq enh gùng, mahaq enh trom pì toq
bình bìac dù wa bìac atùng.
40 Pì mangai blùng! Haq ma broq bìac enh gùng, hadai
broq bìac enh dalam 'mòh?
41 Mahaq yi lem pì phai yŏc dèh cùng hang am ca mangai
pa beq, èh jah lem hreo rìm bìac.
42 “Mahaq nan xa ca pì mangai Pha-ri-si! Ma jah 'màng
aih pì am mòiq phàn mòiq jàt cachiq 'bŏchà, cachiq xang,
wa rìm hiniq cachiq ma 'noiq ca Boc Plình, aih bìac pì phai
broq, mahaq pì ùh broq tiaq bìac ta-atoq wa can loq waq
da Boc Plình.
43 “Nan xa am ca pì, mangai Pha-ri-si! Ma jah 'màng aih
pì enh ha'ngui nòi ha'nhèq ŏi ta hnem tagop, wa loq enh wì
chao dađeh 'ne chòq!
44 “Nan xa am ca pì! Ma jah 'màng aih pì tìah ca ralùng
hanang, ùh i ca teo hadro. Wì jôiq enh 'nhèq mahaq ùh
canao!”
45 Mòiq ngai thài ranenh doi: “Thài ôi, Ìh capoch 'màng
aih khoi broq dìq ca nhèn camaih.”
46 Chuaq Jêxu tèu doi: “Nan xa am ca pì, thài ranenh! Ma
jah 'màng aih pì pabôi am ca wì can nan xa, can trap, wì
mech pi nui pòq, mahaq cla pì ùh đùng mòiq hadrang tì!
47 “Nan xa am ca pì! Ma jah 'màng aih pì broq ralùng
hanang mangai capoch thai Boc Plình, ma 'bài boc yaq pì
khoi jêh đac calah nèh!
48 'Màng aih, pì patô pì khoi mòiq manoh ca boc yaq pì
ma khoi jêh đac 'bài mangai capoch thai Boc Plình wa pì
broq lem ralùng ca wì ma khoi broq 'mèq 'màng aih.
49 Taiq 'màng aih, bìac khôn rabiaq Boc Plình khoi doi:
‘Au thê dèh mangai capoch thai Au wa sùq đô Au, trùh ti
wì haq. Wì haq jêh đac mangai cô, rùp càt mangai tau,’
50 đòiq dìq ca mahem da mangai capoch thai Boc Plình,
khoi ta-ùc enh jò baxèm broq plình crŏng taneh, jah ta'mòq
ca xinoi cô,
51 aih enh mahem Abên trùh mahem Xa-cha-ri wì khoi jêh
đac ŏi ta'ne ca'bŏng tadreo wa nòi hadròih wì haq. Au doi
ca pì, joq 'nàng jah bòch hlài mahem aih ta xinoi cô.
52 “Nan xa am ca pì, thài ranenh! Ma jah 'màng aih pì khoi
atùng yŏc chìa khwaq can 'nì loq, cla pì ùh mùt, mahaq i
mangai 'noiq enh mùt, pì tàt ùh am!”
53 Jò Chuaq Jêxu anoi gêh bìac aih, wì mangai Pha-ri-si wa
'bài thài ranenh dìq jaq nòih ca Haq. Wì dêh nhang chaq
trong ta'blêq ca Haq, èh 'noh bàu bòch Haq bàc trong,

54 đòiq chaq trong wech bahlac Haq ta bàu capoch cla
Haq.

12

Bàu Capoch Lem Manoh Dù
(Mat 10:26–31)

1 Jò aih, mangai pajùm tagop hlài bình ngŏng ngai trùh
'mòi ta padit dabau. Chuaq Jêxu doi adroi dèh ca mangai
hŏc tiaq: “Pì wèq dađeh oq, yùq ca blo mangai Pha-ri-si,
ma aih trong caq ŏi bàu lem manoh dù da wì haq.
2 Ùh i bìac cleq cadoc ma ùh jah pa'noh, ji ùh i bìac cleq
hlèp cô èh ma ùh jah loq.
3 'Màng aih rìm bìac pì khoi capoch nòi clam, dìq jah tàng
nòi 'ngah; rìm bìac pì khoi bahech nòi don ta adùq hlèp, jah
pa'noh ti cùa po hnem.
4 “Au doi ca pì, mangai bua Au: Apaq crè ca mangai jah
jêh đac toq chac hamac, khoi èh ùh jah broq cleq hòm.
5 Mahaq Au doi ca pì loq, pì khòh yùq crè ca Boc Plình,
khoi ca Haq jêh đac chac hamac, Haq hadai i cwìang tèm
pì mùt ta 'bau ùnh. Joq, Au doi ca pì, Haq aih pì phai yùq
crè!
6 I joq wì tech padam toq chìm xê jah baiq hliac 'bac ùh?
Mahaq ùh i mòiq toq ta wì Boc Plình ma hèt!
7 Rìm hadrang xàc pì ta gàu khoi jah rèn dŏng dìq. Apaq
crè, ma jah 'màng aih pì canaq yi hnao ca chìm xê.”

Nhàn Yŏc Chuaq Loq Chôiq Đac Haq
(Mat 10:26–31)

8 “Au doi ca pì, mangai leq pa'noh hiniq Au enh ngìa ca
con mangai, Con Mangai hadai pa'noh hiniq haq enh ngìa
'bình plình da Boc Plình.
9 Mahaq mangai leq chôiq Au enh ngìa con mangai, Au
hadai chôiq haq enh ngìa ca 'bình plình da Boc Plình.
10 Mangai leq capoch tajraq ca Au, Au jah baxŏng tôiq
ca haq; mahaq mangai leq capoch 'mèq đùng ca Yiang
Hadròih, ùh jah baxŏng tôiq haq.
11 “Jò wì 'ràng pì trùh ta hnem tagop, enh ngìa ca cwan
hadrah wa cwan wèq cwìang, apaq lèt cô èh anoi caq 'màng
leq, loq capoch cleq đòiq dŏih dađeh,
12 ma jah 'màng aih, adrình ca jò aih Yiang Hadròih jah
hnài pì bàu phai capoch.”

Alìah Mangai Padrŏng Can Blùng

13 Jò aih, i mòiq ngai ŏi ta'ne mangai pajùm doi: “Thài ôi,
xìn Ìh thê daq au axong cùng hang am ca au beq.”

14 Chuaq Jêxu tèu: “Ô mangai tau, cabô thê Au broq
mangai tình hiniq, loq axong cùng hang am ca chôp?”
15 Khoi èh, Chuaq doi ca wì: “Pì phai wèq dèh manoh ma
lem, apaq loq ham cùng hang wa bìac padrŏng can ŏi ta
crŏng taneh cô, ma jah 'màng aih can rìh lem bùi ùh xài
canòm cùng hang bàc.”
16 Haq hnài wì bàu alìah, doi: “I mòiq ngai padrŏng can,
rùang haq loh 'mau bàc hrìn.
17 Haq hèm ta manoh: ‘Au phai broq 'màng leq cô èh?
Ma jah 'màng aih, pi anòh nòi đòiq dìq ca dahwèq aih.’
18 “Haq doi dèh ca cla: ‘Cô bìac au padon broq: Au raliang
hapom ma dùnh broq òn yi càn, gop dìq dahwèq wa cùng
hang 'mùt ta aih;
19 khoi èh au doi dèh ca mahua yiang cla au: “Mahua
yiang ôi, ìh khoi jah bàc cùng hang đòiq caq bàc hanam;
hêq, padài beq, caq ôq, lem bùi beq.” ’
20 “Mahaq Boc Plình doi ca haq: ‘Ô mangai blùng tau!
Mang cô raq jah yŏc hlài mahua yiang gè; 'màng aih cùng
hang gè khoi don đòiq 'mat jah bô?’
21 “Mangai leq toq broq padrŏng can ca dađeh mahaq ùh
broq padrŏng can nòi Boc Plình, èh xôq 'màng aih.”

Apaq Loq Lo

22 Chuaq Jêxu doi dèh ca mangai hŏc tiaq: “ 'Màng aih,
au doi ca pì: Apaq hèm trong can rìh pì, pì lèt caq cleq, loq
chac hamac pì caxùnh cleq.
23 Can rìh yi nhet ca dahwèq caq, chac hamac yi nhet ca
ngè caxùnh.
24 Pì ngan chìm ac: Wì haq ùh rai, ùh gat, hadai ùh i ca
hapom don đòiq, mahaq Boc Plình xôq ban wì haq. Pì ma
ùh yi hnao ca chìm 'mòh?
25 I ca mangai leq ŏi ta pì nhò loq lo, haq broq dèh can
rìh jah halình tam toq 'biaq ùh?
26 Tàng bìac 'yoh dìq jah 'màng aih pì broq ji ùh jah, gleq
pì ma lèt bìac 'noiq?
27 “Pì ngan riang tacreo beq: Haq ùh abroq, hadai ùh
caxenh brai, mahaq Au doi ca pì, 'nhac ca bùa Sa-lô-môn
rahù dàng leq, ji ùh jah caxùnh lem tìah ca hiniq riang aih.
28 Ô 'bài mangai 'biaq manoh lùi, tàng riang nhat ŏi ta
đùng aih hì cô ŏi rìh, hì da èh tah ta ùnh bùh, mahaq Boc
Plình xôq am haq caxùnh lem 'màng aih, ùh dùh dèh ca pì!
29 'Màng aih pì apaq cadàu tiaq dahwèq caq, dahwèq ôq,
hadai apaq ŏi lo ta manoh.
30 Ma jah 'màng aih rìm bìac aih mangai jàn dìq crŏng
taneh xôq loq chaq. Baq pì khoi loq pì nhet rìm bìac aih.

31 Mahaq pì chaq Diac Boc Plình beq. Khoi èh jah am tam
ca pì dìq ca bìac aih.

32 “Ô pì con trìu 'yoh, apaq yùq; ma jah 'màng aih Baq pì
khoi lem manoh am ca pì Diac Plình.
33 Tech cùng hang axong ca wì mangai pa beq. Padon ca
đađeh 'balet tah 'bac ma ùh hyah, wa hapom cùng hang ùh
raliang ŏi ta Diac Plình, aih nòi ùh i mangai atùng jah thia
hatenh, hadai ùh i ca 'mài damang raliang đac.
34 Ma jah 'màng aih cùng hang pì ŏi ta leq, manoh pì ŏi
ta aih.”

Baiq Hapŏng ca Acràì

35 “Ca'nam pì phai càt wa đen pì phai bùh yôt.
36 Pì phai broq tìah ca mòiq ngai gòm craq haq ŏi nòi caq
hiniang hlài; jò craq haq bu clôq 'mang, haq pèh tajòi 'mòi.
37 Xôq ramŏt ca hapŏng aih, jò craq wì hlài, hnoq wì rìu
hmàng gòm haq trùh! Joq 'nàng Au doi ca pì, craq aih càt
dèh ca'nam, thê 'bài hapŏng ha'ngui ti 'bŏng, hi khoi, haq
patìh ca wì.
38 Xôq ramŏt am ca mangai hapŏng ŏi rìu hmàng gòm
craq haq hlài, 'nhac ca jò 'ne mang, loq adroi ca ia rŏng.
39 Mahaq dìq ca pì phai loq ma ro, tàng craq hnem loq
mangai atùng trùh jò leq, haq jah rìu gòm. Mangai atùng
ùh jah pùng da haq panàt.
40 Hadai 'màng aih, pì phai rìu hmàng, gòm; ma jah
'màng aih Con Mangai trùh ta jò ma pì ùh ngò.”

41 Pêtrô bòch: “Chuaq ôi, bàu alìah cô Ìh doi toq ca nhèn,
loq doi dìq ca rìm mangai?”
42 Chuaq Jêxu doi: “Cabô broq mangai wèq hnem, i
manoh loq wèq dèh bàu wa khôn rabiaq, craq haq jah am
ca haq wèq ngan dìq ca hapŏng ta hnem, đòiq axong ca wì
dahwèq caq troq jò.
43 Xôq ramŏt ca hapŏng aih jò craq haq hlài, hnoq haq
khoi broq troq 'màng aih.
44 Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Craq haq jah am ca haq
wèq dìq cùng hang craq haq.
45 Mahaq tàng hapŏng aih hèm: Craq au xòi trùh; khoi
èh, haq blai jêh wì hapŏng calô, hapŏng cadrì ma 'noiq, caq
ôq bù bia.
46 Craq haq jah trùh hì haq ma ùh ngò, jò haq ùh loq; jêh
baxa haq dìq jaq! Hi khoi cađac haq ŏi pajùm nòi ti 'bài
mangai ùh ta-atoq.
47 “Hapŏng cô khoi loq ca manoh craq haq mahaq haq ùh
padon, ùh tiaq manoh aih, haq 'bìq blai baxa bàc.

48 Mahaq hapŏng ma ùh 'nì ca manoh craq haq mahaq
broq tôiq đang ca chìuq blai, èh 'bìq blai toq 'biaq; ma jah
'màng aih mangai leq khoi jah am bàc, jah bòch hlài bàc.

Bàu Hnài ma 'Noiq
(Mat 10:34–35)

49 “Au khoi trùh đòiq tèm ùnh ta crŏng taneh. Au ngèh
enh ùnh aih khoi cheo!
50 I mòiq 'baptem Au ep chìuq. Au dìq jaq chìuq mango
nan xa trùh jò leq bìac aih jah broq gêh!
51 Pì xoh Au trùh đòiq 'ràng can catèm am ca crŏng taneh
'mòh? Au doi ca pì: Ùh xài 'màng aih, mahaq 'ràng bìac
talah.
52 Ma jah 'màng aih, pàng cô ta èh, tàng padam ngai ŏi
pajùm mòiq hnem, jah talah dabau, piq ngai tajraq ca baiq
ngai; baiq ngai tajraq ca piq ngai;
53 baq tajraq hlài dèh ca con calô; con calô tajraq dèh ca
baq; miq tajraq dèh ca con cadrì; con cadrì tajraq dèh ca
miq; yaq tajraq dèh ca con mai; con mai tajraq dèh ca yaq.”
54 Haq doi hòm ca wì mangai pajùm: “Jò pì hnoq yùc tŏc
enh pah mat mahì mùt, tajòi 'mòi pì doi: ‘Cô èh i mè,’ èh
joq i 'màng aih.
55 Jò pì hnoq cayeo hlôi pah 'ma ca mat mahì loh, pì doi:
‘Cô èh, tôq pa-ùh;’ èh joq i 'màng aih.
56 Ô mangai bàu lem manoh dù! Pì loq hadro teo ta plình
wa ta crŏng taneh, mahaq gleq pì ùh 'nì hadro bìac Boc
Plình broq manàiq cô?
57 “Èh gleq pì ùh 'nì ngan ca dađeh trong leq ma troq?”

Broq Hatroq ca Mangai 'Noiq
(Mat 5:25–26)

58 “ 'Màng aih, jò pì lam ti mangai ma kìan pì trùh enh
ngìa cwan hadrah ti trong trùh hnem hadrah, ìh ran broq
hatroq ca mangai aih beq. Tàng ùh broq 'màng aih, yùq
haq 'ràng ìh enh ngìa ca cwan hadrah; cwan hadrah jao
am ìh ca mangai wèq hnem tù, khoi èh, tah ìh ta hnem tù.
59 Au doi ca pì: Pì ca'naih ŏi thìuq mòiq hliac 'bac, pì ùh
jah loh khoi hnem tù.”

13

Ep Cađac Dèh Manoh Broq Tôiq

1 Hadai jò aih, i mangai anoi hlài ca Chuaq Jêxu bìac Philat
jêh mangai Ga-li-lê cachìt, èh yŏc mahem alôn pajùm ca ngè
tadreo wì haq.

2 Chuaq Jêxu tèu: “Pì xoh 'bài mangai Ga-li-lê aih chìuq
nan xa 'màng aih taiq wì haq broq tôiq yi 'mèq ca mangai
Ga-li-lê ma 'noiq 'mòh?
3 Au doi ca pì, ùh xài. Mahaq tàng pì ùh cađac dèh manoh
broq tôiq, dìq ca pì hadai hù hnhung 'màng aih.
4 Loq wì 18 ngai ma 'bìq hnem gòm ha'nhèq Si-lô-am tacro
tùc cachìt tau, pì hèm wì khoi broq tôiq yi 'mèq ca mangai
ma 'noiq ŏi ta phôq Jê-ru-sa-lem 'mòh?
5 Au doi ca pì: Ùh xài. Mahaq tàng pì ùh cađac dèh
manoh broq tôiq, dìq ca pì hadai hù hnhung 'màng aih.”

Bàu Alìah Bìac Long Pŏc Ùh Plì

6 Chuaq Jêxu anoi ca wì bàu alìah cô: “I mangai pìt mòiq
toq long pŏc ŏi ti wùan nho cla haq, mahaq jò trùh gich plì,
haq chaq ùh hnoq.
7 Hi khoi, haq doi ca mangai ma wèq wùan: ‘Khoi piq
hanam cô, au trùh đòiq chaq plì ŏi ti long pŏc cô, mahaq
chaq ùh hnoq. Coh cađac beq, gleq đòiq haq toq 'ngwan ca
taneh?’
8 “Mangai wèq wùan nho doi: ‘Craq ôi, xìn đòiq tam mòiq
hanam cô. Au jah bŏc wawenh xèm haq, khoi èh ùc phàn.
9 Broq braiq, haq loh plì atìq cô èh; tàng ùh, craq hi coh
đac.’ ”

Broq Brêh ca Mangai Cadrì Hì Sabat

10 Mòiq hì Sabat Chuaq Jêxu hnài wì ŏi ti hnem tagop.
11 Ŏi ti aih, i mòiq ngai gu cadrì khoi 18 hanam cŏc crŏng,
taiq can kiac broq haq ùh jah yòng ma jang.
12 Chuaq Jêxu hnoq haq, creo ca haq, doi: “Ô mangai cadrì
tau, ìh khoi jah dèch khoi ca 'bình.”
13 Haq đòiq tì ti chac mangai aih. Tajòi 'mòi mangai aih
jah yòng jang, rai manè pôi Boc Plình.
14 Mangai craq wèq hnem tagop loh nòih ca Chuaq Jêxu,
taiq Chuaq Jêxu broq brêh ca gu cadrì aih ta hì Sabat. Craq
aih doi ca wì mangai bàc: “I tadràu hì broq bìac, 'màng aih
lam trùh ta hì aih đòiq jah brêh beq. Apaq trùh đòiq jah
brêh ta hì Sabat.”
15 Mahaq Chuaq tèu: “Ô mangai bàu lem manoh dù, hì
Sabat pì ma ùh dùi dèh 'bo loq lùa lam ôq diac 'mòh?
16 Con cadrì da Ap-ra-ham cô khoi 18 hanam kiac Satan
càt haq. Ma ùh jah dŏih caxi am ca haq ta hì Sabat 'mòh?”
17 Haq capoch 'màng aih, 'bài mangai ma tajraq hlài ca
haq loq camaih. Mahaq dìq ca mangai pajùm lem bùi rìm
bìac 'ngah 'ngai Haq khoi broq.

Alìah Clong Habài wa Blo Cadroh
(Mat 13:31–33; Mŏc 4:30–32)

18 Chuaq Jêxu doi: “Diac Boc Plình tìah ca cleq? Yŏc cleq
ma achùa ca Diac aih?
19 Diac aih tìah ca mòiq pliang clong habài, mangai aih
rai ta wùan. Haq hon loh long càn; chìm trùh broq pù ta
hamenh haq.”
20 Haq doi hòm: “Au jah achùa Diac Boc Plình wa cacleq?
21 Diac aih tìah ca blo broq 'benh, mangai cadrì tau yŏc
alôn 'mùt ta piq cađap dàc, èh dàc bôq dŏng.”

'Màng Chit
(Mat 7:13–14,21–23)

22 Chuaq Jêxu tŏc ta Jê-ru-sa-lem. Haq lam cwa rìm phôq,
rìm gùng, rai hnài wì Bàu Lem.
23 I mangai bòch Haq: “Chuaq ôi, i joq toq 'biaq ngai raq
ma jah dèch ùh?”
24 Chuaq tèu: “Ran dìq ca padren mùt 'mang chit beq,
ma jah 'màng aih, Au doi ca pì: Bàc ngai chaq trong mùt
mahaq ùh jah mùt.
25 Jò Craq hnem yòng clenh 'mang, pì ŏi enh gùng clôq
'mang, creo: ‘Chuaq ôi, xìn pèh 'mang am ca nhèn!’

“Èh Haq tèu: ‘Au ùh 'nì ca pì trùh enh leq.’

26 “Khoi èh pì doi: ‘Nhèn khoi caq pua ti Ìh. Ìh khoi hnài
nhèn ti trong phôq nhèn.’
27 “Mahaq Haq doi: ‘Au ùh 'nì pì trùh enh nòi leq, dìq ca
mangai dù tau! Wia ma khoi ca Au beq!’
28 “Jò aih, pì jah hnoq Ap-ra-ham, Isac, Jacôp wa dìq ca 'bài
mangai capoch thai Boc Plình, ŏi ta Diac Boc Plình, mahaq
pì èh 'bìq tèm 'noh enh gùng. Aih nòi i crò hmoi cadrit
hanenh.
29 'Bài mangai enh pah mat mahì loh, pah mat mahì mùt,
pah 'ngeo mat mahì loh, pah 'ngeo mahì mùt, trùh ha'ngui
caq hiniang ŏi ta Diac Boc Plình.
30 Mangai atìq jah wìa adroi, mangai adroi jah wìa atìq.”
31 Wop jò aih i wì mangai Pha-ri-si lam trùh doi ca Chuaq:
“Thài lam khoi ca nòi cô beq, ma jah 'màng aih bùa Hêrôt
enh jêh đac Ìh.”
32 Haq tèu doi: “Lam doi ca chôn aih beq: ‘Hì cô, hì da
èh, Au xôq ŏi hnan can kiac, broq brêh can ùh hrŏc, trùh
hì piq, bìac broq da Au khoi gêh.’
33 Mahaq hì cô, hì da èh, wa hì ma atìq, Au phai lam, ma
jah 'màng aih ùh lah i mangai capoch thai Boc Plình leq ma
cachìt enh gùng ca phôq Jê-ru-sa-lem.
34 “Ô Jê-ru-sa-lem, Jê-ru-sa-lem, gè ma jêh đac 'bài
mangai capoch thai Boc Plình, tèm hmu wì mangai wê bàu

khoi bàc yàng, Au enh tagop con caiq gè, 'màng ca ia can
òm dèh con ta panan, mahaq pì ùh enh!
35 Ngan cô, hnem pì jah wìa nòi catù! Joq 'nàng Au doi
ca pì: Pì ùh hnoq Au hòm trùh jò leq pì jah doi: ‘Xôq ramŏt
am ca Mangai canòm hiniq Chuaq lam trùh.’✡ ”

14

Mangai i 'Bình Lìu Jah Brêh

1 Mòiq hì Sabat ma 'noiq, Chuaq Jêxu mùt caq hiniang ta
hnem mangai wèq cwìang Pha-ri-si. Wì ŏi ta aih ngan paro
Haq.
2 Enh ngìa ca Chuaq Jêxu i mòiq ngai i 'bình lìu.
3 Chuaq Jêxu bòch 'bài thài ranenh wa mangai Pha-ri-si:
“Hì Sabat akhòh broq brêh ca mangai ùh hrŏc ùh?”
4 Mahaq dìq ca wì ùh tèu. Chuaq Jêxu 'ràng mangai ùh
hrŏc broq brêh ca haq. Hi khoi thê haq hlài.
5 Khoi èh, Haq doi ca wì: “Ŏi ta pì i ca mangai leq, hì
Sabat, tàng con calô haq loq 'bo haq clìh ta adràm, haq ma
ùh dèch 'mòh?”
6 Wì ùh jah tèu cleq ca bìac aih.
7 Haq hnoq wì mangai tamoi khoi akhen mùt ta hnem,
ràih nòi ha'ngui yi ha'nhèq ca ma 'noiq. 'Màng aih Haq doi
ca wì bàu alìah cô:
8 “Jò wì pachùh ca ìh trùh caq hiniang ìh, paq ha'ngui nòi
ha'nhèq, yùq i mangai càn yi hnao ca ìh lam trùh atìq.
9 Mangai craq hnem lam trùh doi ca ìh: Xìn am ca mangai
cô nòi ìh, èh ìh ep camaih, ma jah 'màng aih ìh phai loh
ha'ngui nòi enh cloh dŏng.
10 Mahaq jò khoi pachùh ca ìh, ìh trùh ha'ngui đeh nòi
enh cloh dŏng beq, èh mangai craq hnem jah lam trùh doi
ca ìh: Ê ôi, xìn tŏc ha'ngui nòi ha'nhèq. 'Màng aih èh, ìh
jah padèch enh ngìa dìq ca wì ma caq hiniang.
11 Ma jah 'màng aih mangai leq padèch dađeh, jah ca'nìh
haq ha'neq; mangai leq ma paha'neq dađeh, èh jah padèch
haq ha'nhèq.”
12 Haq hadai doi ca mangai ma akhen ca Haq: “Jò ìh i
hiniq akhen acaq jò 'ne hì, loq daxèq, apaq akhen dèh ca
bua, ca oh daq, loq mangai can padrŏng plài cla, yùq wì
akhen hlài đòiq ca'naih dòih ìh.
13 Mahaq jò ìh caq hiniang, thê ìh pachùh ca mangai pa,
mangai pen, mangai cwê jènh tì, loq mangai ùh xao mat.
14 Èh ìh jah xôq ramŏt, ma jah 'màng aih wì ùh hlàt
pachùh hlài ca ìh; trùh jò mangai ta-atoq rìh hlài, èh jah
am hlài da ìh.”

✡ **13:35 13:35** BCP 118:26.

Alìah Bìac Caq Hiniang Càn
(Mat 22:1–10; 10:37–38; 5:13; Mŏc 9:50)

15 Mòiq ngai, mangai ha'ngui caq pajùm tàng bàu aih, haq
doi ca Chuaq: “Xôq ramŏt am ca mangai leq jah caq hiniang
ta Diac Boc Plình.”
16 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “I mòiq ngai padon hiniang
càn, pachùh ca bàc ngai lam caq.
17 Trùh jò caq, haq thê dèh hapŏng lam anoi ca wì mangai
ma khoi pachùh: ‘Lam beq, rìm bìac khoi padon.’
18 “Mahaq rìm ngai mòiq manoh xìn ùh waq lam. Mangai
ma adroi doi: ‘Au neo rŏt mòiq đùng taneh, au phai lam
ngan; xìn am au padài.’
19 “Mangai ma 'noiq doi: ‘Au neo rŏt padam đôi 'bo, au
ep lam bùc wì haq; xìn am au padài.’
20 “Mangai 'noiq hòm doi: ‘Au neo yŏc mai, au ùh jah
lam.’
21 “Hapŏng aih hlài, anoi bìac aih ca craq haq. Craq haq
loh nòih, thê dèh hapŏng lam ma renh loh ta chòq, wa ti
trong, 'ràng mangai pa, mangai hinìq, mangai ùh xao mat,
mangai cwê jènh, cwê tì, 'mùt ta cô beq.
22 “Atìq ca aih hapŏng haq doi: ‘Craq ôi, bìac ìh thê aih,
au khoi broq, mahaq nòi ha'ngui xôq ŏi raq bàc.’
23 “Craq haq doi: ‘Loh enh gùng lam ti trong wa roc pagia,
èh glàm mangai leq thê wì mùt, waq ca jah bình ta hnem
au.
24 Ma jah 'màng aih, au doi ca pì, 'bài mangai Au ma khoi
pachùh adroi, ùh i ca mangai leq jah caq hiniang au ma
khoi padon.’ ”
25 I mangai pajùm bàc lam ti Chuaq Jêxu. Haq tawìh ngan
wì, èh doi:
26 “Tàng mangai leq trùh ti Au, mahaq ùh git dèh ca miq
baq, ca mai, ca con, ca oh daq calô, oh daq cadrì wa can rìh
cla haq, ùh jah broq mangai hŏc tiaq Au.
27 Mangai leq ùh xùi dèh long pagat tiaq Au, hadai ùh jah
broq mangai hŏc tiaq Au.
28 “Ŏi ta pì i mangai leq enh broq hnem gòm ha'nhèq,
mahaq adroi haq ùh ha'ngui tình, ngan thù dađeh i tàu 'bac
đòiq broq gêh ca hnem aih ùh?
29 Yùq jò khoi broq xàn, mahaq ùh jah broq gêh; rìm ngai
hnoq, wì jah do ca haq.
30 Wì doi: ‘Mangai cô khoi baxèm, mahaq ùh hlàt broq
gêh!’
31 “Loq, i ca bùa leq jò lam tajêh ca bùa 'noiq, adroi haq
ma ùh ha'ngui hatình ngan, haq 'ràng 10.000 lình i nui
ta'blêq ca bùa tau ma 'ràng 20.000 lình ùh?

32 Tàng ùh nui 'blêq, jò bùa tau ŏi hangai, haq thê dèh
hapŏng lam xìn broq hatroq.
33 'Màng aih, tàng mangai leq ŏi ta pì, ùh cađac rìm bìac
haq ma i, ùh jah broq mangai hŏc tiaq Au.
34 “Boh aih lem, mahaq tàng boh hnhung ca can xang,
yŏc cleq broq am đòiq haq xang hlài?
35 Boh aih hadai pi wìa tah ta taneh loq broq phàn, mahaq
phai tèm haq loh enh gùng.
“Mangai leq i don, thê haq tamàng beq!”

15

Bàu Alìah Con Trìu Lam Lac
(Mat 18:12–14)

1 Dìq ca wì mangai gop thèq wa mangai i tôiq trùh haten
ca Chuaq Jêxu tamàng Haq hnài.
2 Wì mangai Pha-ri-si wa thài ranenh mamùc bàu 'yoh
doi: “Mangai cô ŏi ti mangai i tôiq, caq pua ti wì!”
3 'Màng aih Haq doi ca wì bàu alìah cô:
4 “Ŏi ta pì, cabô mangai i 100 con trìu, tàng hnhung mòiq
toq, haq ma ùh đòiq 99 toq ta đùng, đòiq lam chaq waq ca
hnoq con trìu ma hnhung aih?
5 Jò chaq khoi hnoq, haq lem bùi dèch con trìu xùi aplêh,
6 khoi èh, hlài trùh hnem, creo dèh ca bua wa mangai
haten, haq doi: ‘Lem bùi ti au beq, ma jah 'màng aih au
khoi chaq hnoq dèh con trìu ma hnhung.’
7 Au doi ca pì: Ta Diac Plình hadai 'màng aih. Jah lem
bùi jò mòiq ngai i tôiq loq cađac dèh manoh broq tôiq, yi
hnao ca 99 ngai mangai ta-atoq, mahaq ùh nhet cađac dèh
manoh broq tôiq.

Bàu Alìah Hnhung Mòiq Hliac 'Bac

8 “Loq, i mòiq ngai gu cadrì, i 10 hliac 'bac, hnhung mòiq
hliac, haq ma ùh bùh đen, hwit hnem, chaq geo dìq jaq waq
ca hnoq?
9 Jò chaq khoi hnoq, haq creo dèh ca bua wa mangai haten
ca haq, haq doi: ‘Lem bùi pajùm ti au beq, ma jah 'màng
aih au chaq khoi hnoq dèh hliac 'bac ma hnhung.’
10 Au doi ca pì, enh ngìa ca 'bình plình da Boc Plình hadai
'màng aih. Jah lem bùi am ca mòiq ngai, mangai i tôiq loq
cađac dèh manoh broq tôiq.”

Bàu Alìah Con Calô Lam Lac

11 Haq doi: “I mòiq ngai tau haq i baiq ngai con calô.
12 Mangai ma oh doi dèh ca baq: ‘Baq ôi, xìn am da au
phàn cùng hang ma jah au.’ Tajòi 'mòi mangai baq aih
axong cùng hang haq, am dèh ca baiq ngai con.

13 “Atìq ca aih toq 'biaq hì, mangai ma oh gop dŏng dèh
cùng hang cla. Haq lam Diac 'noiq. Ŏi ta aih, haq caq ôq
pagôq racaih dìq ca cùng hang haq.
14 Jò haq racaih khoi dìq ca cùng hang, ta cròng aih loh
ca pangot hrah càn; haq loh ca nan tùng.
15 Haq lam patìh caq cùng ca mòiq ngai, mangai ta Diac
aih. Wì thê haq loh ta đùng ban chùa.
16 Haq pangot dìq jaq enh yŏc ca'nhah tòh ma đòiq chem
chùa, mahaq ùh i cabô am.
17 “Bìac aih bahmàng haq, haq hèm: ‘Ta hnem baq au,
bàc mangai broq caq cùng i pua caq panàc, mahaq au ep
cachìt ca hrah ta Diac co!
18 Au yòng, hlài ta baq, doi: Baq ôi, au khoi broq tôiq ca
plình wa broq tôiq ca baq;
19 Au pi đang ca broq con ìh hòm; xìn baq ngan au tìah
ca mòiq ngai, mangai broq caq cùng da baq.’
20 Khoi èh haq yòng, hlài dèh ta baq.
“Jò haq ŏi raq hangai, baq haq khoi hnoq haq, dìq jaq
xa-ŏch dèh ca haq, cadàu loh oc hìp haq.
21 “Mangai con doi: ‘Baq ôi, au khoi broq tôiq ca Plình wa
ca baq. Au ùh đang ca broq con ìh hòm.’
22 “Mahaq mangai baq doi dèh hapŏng: ‘Yŏc eo ma dìq
jaq lem pacaxùnh am ca haq beq; axràng ca haq canhàng
beq; xrôp jai ca jènh haq.
23 Rùp 'bo hadròng ma bech, broq jam beq. Bèn phai lem
bùi,
24 ma jah 'màng aih con au cô khoi cachìt; manàiq rìh
hlài; khoi hnhung, mahaq manàiq khoi hnoq hlài.’ Khoi ca
aih wì lem bùi.
25 “Mahaq, con ramua 'nang ŏi ta đùng. Jò haq hlài ten
trùh hnem, tàng atêh broc bàu calêu,
26 'màng aih haq creo mòiq ngai hapŏng bòch hagleq.
27 Hapŏng aih tèu: ‘Oh ìh khoi hlài. Baq ìh khoi broq jam
con 'bo bech, ma jah 'màng aih hnoq oh ìh hlài jah ŏi aiq.’
28 “Con ramua loh nòih, ùh enh mùt ta hnem. 'Màng aih
baq haq loh adràc haq mùt.
29 Mahaq haq tèu dèh baq: ‘Ngan cô, au khoi broq bìac
ca ìh bàc hanam, ùh lah pagôq, ùh lah ùh iu bàu, mahaq ìh
'nhòq lah am mòiq toq bubi 'yoh leq đòiq au caq lem bùi ti
bua au.
30 Mahaq ngan tau con ìh. Haq khoi racaih dìq cùng hang
ìh pajùm ti mangai cadrì 'mèq manoh, èh haq hlài. Taiq haq
hlài, ìh khoi broq jam con 'bo bech am ca haq!’
31 “Baq haq doi: ‘Con ôi, con ŏi yôt ti baq. Dìq cùng hang
da baq, aih cùng hang da con.

32 Mahaq khòh padon hiniang wa caq lem bùi, ma jah
'màng aih oh con cô khoi cachìt, mahaq rìh hlài; khoi
hnhung, mahaq hnoq hlài.’ ”

16

Mangai Wèq Cùng Hang

1 Chuaq Jêxu doi hòm dèh ca mangai hŏc tiaq: “Mangai
padrŏng tau i mòiq ngai hapŏng wèq cùng hang haq, 'bìq
wì kìan doi mangai hapŏng aih racaih ca cùng hang craq
haq.
2 'Màng aih, craq haq creo ca haq bòch: ‘Ìh broq leq ma
au tàng wì kìan ìh? Anoi pa'noh bìac ìh ma wèq cùng hang
beq, ma jah 'màng aih, pàng cô ìh pi jah broq mangai wèq
cùng hang au hòm.’
3 “Mangai wèq cùng hang hèm ta manoh doi: ‘Tàng craq
au pi am ca au bìac broq, au broq cleq cô èh? Broq bìac
bŏc taneh, au ùh i ca padren, lam caq xìn, aih broq camaih.
4 Au loq bìac au jah broq, đòiq trùh jò au pi i ca bìac broq,
i mangai đìh yŏc au hlài ta hnem.’
5 “Mangai aih creo ca tang ngai. 'Bài mangai ma pòq dòih
craq haq trùh. Haq bòch mangai ma adroi: ‘Ìh pòq dòih
craq au toq leq?’ Mangai aih tèu:
6 “ ‘Mòiq hrinh thùng dàu ôliu.’
“Mangai wèq cùng hang doi ca haq: ‘Yŏc jàiq dòih cô beq,
ha'ngui jang 'mat, tajòi 'mòi achìh: 50.’
7 “Khoi èh, haq bòch mangai tau: ‘Ìh pòq toq leq?’
“Mangai aih doi: ‘Mòiq hrinh 'bao 'mau.’
“Mangai wèq cùng hang doi ca haq: ‘Yŏc jàiq dòih cô,
achìh beq: 80.’
8 “Craq haq manè mangai wèq cùng hang loq gô pla aih,
wa bìac broq khôn rabiaq 'màng aih. Ma jah 'màng aih con
caiq crŏng taneh cô khôn rabiaq ca gô pla yi hnao ca con
caiq da can 'ngah.
9 Au doi ca pì: Pì yŏc cùng hang 'nhòng cô chaq bua wa
jùp đò wì beq, đòiq jò cùng hang aih khoi dìq, bìac broq
aih jah đìh yŏc pì mùt ta nòi ŏi hloi hloi.
10 “Mangai leq wèq manoh broq troq bìac dìq jaq 'yoh,
haq hadai jah wèq manoh broq troq bìac càn; mangai leq
loq gô pla ta bìac 'yoh, haq hadai loq gô pla ta bìac càn.
11 'Màng aih, tàng pì ùh wèq manoh broq troq bìac cùng
hang 'nhòng cô, cabô am ca pì wèq cùng hang joq 'nàng da
Diac Plình?
12 Tàng pì ùh wèq manoh broq troq cùng hang da mangai
'noiq, cabô ma am ca pì wèq cùng hang cla pì?

13 “Ùh i hapŏng leq jah broq hapŏng baiq toq craq, ma
jah 'màng aih haq git ca craq cô, loq waq ca craq tau, loq
mòiq manoh ca craq cô, khìn đac craq tau. Pì ùh jah broq
hapŏng Boc Plình, khoi èh broq hapŏng 'bac jèn hòm.”
14 Mangai Pha-ri-si ma ham ca 'bac jèn, tàng rìm bìac aih.
Wì do lê ca Chuaq Jêxu.
15 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Pì broq tìah ca mangai ta-atoq
enh ngìa ca con mangai, mahaq Boc Plình loq ca manoh pì;
ma jah 'màng aih bìac con mangai padèch, aih bìac 'mèq
'mac enh ngìa ca Boc Plình.
16 “Ranenh wa bàu mangai capoch thai Boc Plình khoi
anoi hlài toq trùh 'nhòng da Jon raq; pàng aih Bàu Lem
Diac Boc Plình jah anoi loh; rìm ngai ran dìq jaq đòiq jah
mùt ta aih.
17 Mahaq plình crŏng taneh cô jah cađac, xùang yi hnao
ca mòiq teo pliang chù 'yoh leq ta sech Ranenh jah xùt đac.
18 “Cabô cađac mai, khoi èh yŏc mai 'noiq, haq khoi broq
tôiq tango. Cabô yŏc gu cadrì ŏng haq ma cađac, hadai khoi
broq tôiq tango.”

Mangai Padrŏng Can wa La-xa-ru

19 “I mòiq ngai mangai padrŏng can caxùnh eo gòh drinh
lem, canaq 'bac, caq hiniang da-òih rìm hì.
20 Hadai i mòiq ngai, mangai pa, hiniq haq La-xa-ru,
rahenh pachòng jàp ta chac haq, ca'nùng enh gùng ca
'mang mangai can padrŏng aih.
21 Haq ùac jah caq đeh rah dahwèq mangai can caq taclìh
enh ca'bŏng; hadai i coq lam liah rahenh haq.
22 “Mangai pa cachìt. 'Bình plình 'ràng đòiq haq ta achong
Ap-ra-ham. Mangai can hadai cachìt. Wì 'ràng catùh.
23 Mangai can padrŏng chìuq jìq xa ŏi ta nòi cachìt, ngoi
ngan hnoq Ap-ra-ham. Ŏi hangai i La-xa-ru 'nang ha'ngui
ta achong Haq.
24 Mangai padrŏng can creo: ‘Ôi Ap-ra-ham boc au, xìn
xa-ŏch ca au, thê La-xa-ru chùq tì ta diac, paliah ca rapet
au đòiq jah hangèp; ma jah 'màng aih, au xa dìq jaq ŏi ta
ùnh cô.’
25 “Mahaq Ap-ra-ham doi: ‘Ôi con, hmàng hlài beq, jò ìh
ŏi rìh, khoi hùang bìac lem cla ìh, La-xa-ru phai chìuq pòq
bìac xalep. Manàiq haq ŏi ta cô jah alòng; phàn ìh phai
chìuq nan xa.
26 Ngan cô, ŏi ta'ne ìh wa nhèn i ralùng jrùq. Au enh cwa
ta 'mat ùh jah. Cabô ŏi ta 'mat enh cwa ta cô, hadai ùh jah.’
27 “Mangai padrŏng can doi: ‘Boc au ôi, 'màng aih xìn ìh
thê La-xa-ru trùh ta hnem baq au.

28 Ma jah 'màng aih, au i padam ngai oh daq, đòiq mangai
anoi ca wì haq, waq ca wì haq, jò cachìt, ùh taclìh nòi jìq
xa cô.’
29 “Ap-ra-ham padreo bàu doi: ‘Wì khoi i Môise wa 'bài
mangai capoch thai Boc Plình. Wì phai tamàng bàu aih.’
30 “Mangai can doi: ‘Waiq Ap-ra-ham boc au, ùh xài 'màng
aih, mahaq tàng i mangai cachìt rìh hlài trùh ti wì, wì jah
loq cađac dèh manoh broq tôiq.’
31 “Mahaq Ap-ra-ham tèu: ‘Tàng wì ùh tamàng Môise wa
bàu mangai capoch thai Boc Plình, 'nhac ca i mangai cachìt
rìh hlài, haq xôq ùh jah panhet wì lùi.’ ”

17

Bàu Hnài ma 'noiq
(Mat 18:6–7,21–22; Mŏc 9:42)

1 Chuaq Jêxu hnài dèh 'bài mangai hŏc tiaq: “Bìac broq
ca mangai 'noiq broq tôiq, aih ùh nui jê; mahaq nan xa am
ca mangai leq ma broq loh bìac aih!
2 Tàng mangai leq broq ca mòiq ngai mangai 'yoh cô broq
tôiq, càt apao hmu jang ranŏng haq, hwenh ca'nìh ta diac
raxìq yi hnao.
3 Pì phai wèq dađeh!
“Tàng oh daq ìh broq tôiq, pariaq hnài haq beq. Tàng
haq loq cađac dèh manoh broq tôiq, phai baxŏng tôiq ca
haq beq.
4 Tàng mòiq hì haq broq tôiq ca ìh tapèh yàng, èh tapèh
yàng haq hlài ta ìh, anoi: ‘Au cađac dèh manoh broq tôiq,’
'màng aih baxŏng ca haq beq.”
5 'Bài sùq đô Chuaq doi: “Xìn tam manoh lùi am ca nhèn!”
6 Chuaq padreo bàu ca wì! “Tàng pì i manoh lùi 'yoh toq
clong habài, pì thê long dàu cô: ‘Tabùiq lam pìt hlài ta diac
raxìq beq;’ haq jah iu bàu pì.
7 “Mangai leq ŏi ta pì i hapŏng hlài enh cai, loq hlài enh
ban trìu, bu trùh hnem, pì doi ca haq: ‘Trùh ha'ngui caq
pua ti au beq!’
8 Tablòq hlài, pì con doi ca hapŏng aih: ‘Atùa eo cwàn,
yòng patìh ca au acaq beq; jò au caq khoi hêq, khoi èh ìh
men jah caq.’
9 Cla craq ùh manè mangai hapŏng aih, ma jah 'màng aih
bìac aih, bìac haq phai broq dèh ca craq haq.
10 Pì hadai 'màng aih. Jò broq gêh bìac phai broq, pì phai
doi: ‘Nhèn ùh tajì ca bàu manè, taiq nhèn toq broq bìac
nhèn phai broq.’ ”

Mòiq Jàt Ngai Mangai Bacùn

11 Ti trong tŏc phôq Jê-ru-sa-lem, Chuaq Jêxu lam cwa ti
acang gùng Sa-ma-ri wa Ga-li-lê.
12 Jò Haq mùt ta plài aih, i 12 bacùn trùh đìh Haq, yòng
enh hangai, hnoq Haq. Wì dêh bàu xìn:
13 “Waiq Thài! Waiq Chuaq Jêxu! Xìn xa-ŏch ca nhèn
dìq!”
14 Jò hnoq wì, tajòi 'mòi Chuaq doi: “Lam beq, patô dađeh
ca 'bài pajàu Boc Plình.” Wì 'nang lam, hinìq bacùn wì brêh
dŏng.
15 I mòiq ngai ŏi ta wì hnoq dađeh khoi jah brêh, wìh
hlài, dêh bàu manè pôi Boc Plình,
16 bla-op hadrò ta taneh, ti jènh Chuaq Jêxu. Haq manè
Chuaq. Ngan cô, mangai aih, mangai Sa-ma-ri.
17 Chuaq Jêxu bòch: “Ùh xài 12 dìq jah brêh 'mòh?
Hachìn ngai tau ta leq?
18 Ma hnoq toq i mòiq ngai, mangai Diac 'noiq cô wìh hlài
manè pôi Boc Plình 'mòh?”
19 Hi khoi, Chuaq Jêxu doi ca haq: “Yòng, lam beq; manoh
lùi ìh khoi broq brêh ca ìh.”

Bìac Diac Boc Plình Trùh
(Mat 24:23–28,37–41)

20 Mangai Pha-ri-si bòch Chuaq Jêxu: “Jò leq Diac Boc
Plình ma trùh?” Haq tèu: “Diac Boc Plình trùh ùh xài đòiq
ca pì jah ngan hnoq xam mat,
21 Ùh i ca mangai jah doi: Diac Plình ŏi ta cô, loq ŏi ta tau;
ma jah 'màng aih, Diac Boc Plình khoi ŏi ta pì.”
22 Haq doi dèh ca mangai hŏc tiaq: “Jah i jò, pì ngèh enh
ca jah hnoq mòiq hì da Con Mangai, mahaq ùh jah hnoq.
23 Wì jah doi ca pì: ‘Haq ŏi ta cô!’ Loq: ‘Haq ŏi ta tau!’
Mahaq apaq lam, hadai apaq cadàu tiaq wì.
24 Ma jah 'màng aih tìah ca camlet xreo enh ca'nàm plình
cô trùh ca'nàm plình tau 'màng leq, ta hì Con Mangai trùh
mahno dađeh, hadai 'màng aih.
25 Mahaq adroi dŏng, Haq ep chìuq nan xa bàc trong, wa
ep chìuq 'nhòng cô chôiq cađac Haq.
26 “Bìac khoi trùh ta 'nhòng Noah 'màng leq, hì da Con
Mangai jah trùh hadai 'màng aih;
27 Wì caq, wì ôq, ban ŏng, ban mai, trùh hì Noah mùt ta
bong. Diac càn trùh jêh dìq phù cròng cachìt dŏng.
28 “Ta 'nhòng Lot, hadai 'màng aih. Wì caq, wì ôq, padro,
pìt choi, wa broq hnem;
29 Mahaq trùh hì Lot loh khoi enh phôq Sôđôm, i ùnh
wa dahwèq ngèq tôq hìu loh enh plình, jêh cachìt dìq ca
mangai phôq aih.

30 “Hì da Con Mangai trùh, hadai tìah ca 'màng aih.
31 Ta hì aih, mangai leq ŏi ta cùa hnem, mahaq i cùng
hang đòiq ta trom hnem, apaq mùt 'nhon; mangai leq ŏi ta
đùng, hadai apaq hlài.
32 Hmàng hlài mai Lot beq!
33 Mangai leq chaq trong dèch dèh can rìh cla, jah hnhung.
Mangai leq hnhung can rìh, èh jah yŏc hlài.
34 Au doi ca pì: 'Mang aih baiq ngai cùi pajùm mòiq jùang;
mòiq ngai jah atŏc lam, mòiq ngai đòiq hlài.
35 Baiq ngai gu cadrì xai pajùm mòiq toq apao. Mòiq ngai
jah atŏc lam; mòiq ngai đòiq hlài.
36 Baiq ngai gu calô ŏi ta đùng; mòiq ngai jah atŏc lam;
mòiq ngai đòiq hlài.”
37 Wì mangai hŏc tiaq bòch Haq: “Chuaq ôi, bìac aih loh
ŏi ta leq?”
Haq doi: “Jam cachìt ŏi ta leq, chìm cliang kèn tagop ŏi
ta aih.”

18

Bàu Alìah Cwan Tình Hiniq ùh Ta-atoq

1 Chuaq Jêxu alìah ca mangai hŏc tiaq Haq đòiq patô ro
ca wì ep hloi hloi waiq khàn; apaq tagah lep.
2 Haq doi: “Ta phôq tau, i mòiq toq cwan tình hiniq, ùh
crè yùq ca Boc Plình, ùh chè chon ca mangai leq.
3 Ta phôq aih hadai i mòiq ngai gu cadrì hadrô lam trùh
bòch haq: ‘Xìn hadrah ta-atoq ca au wa mangai ma git ca
au.’
4 “Cwan aih ùh tình khoi dùnh. Mahaq khoi ca aih, haq
hèm ta manoh: ‘ 'Nhac ca au ùh crè ca Boc Plình, ùh chè
chon ca mangai leq,
5 mahaq taiq gu cadrì cô khoi bàc yàng trùh pangài ca au,
au phai tình bìac ta-atoq am ca haq, đòiq haq pi hìaq trùh
èh broq ca au jìq ta manoh.’ ”
6 Khoi èh, Chuaq doi hòm: “Pì i tàng, bàu cwan tình hiniq
ùh ta-atoq aih khoi anoi cleq?
7 'Màng aih, Boc Plình ma ùh hadrah ta-atoq ca 'bài
mangai Haq ma khoi ràih, aih 'bài mangai dahì damang
creo xìn Haq, xôq Haq ŏi gòm dùnh hòm 'mòh?
8 Au doi ca pì: Haq jah renh hadrah ta-atoq am ca wì.
Mahaq jò Con Mangai trùh, Haq chaq i hnoq manoh lùi joq
'nàng ŏi ta crŏng taneh ùh?”

Alìah wì Pha-ri-si wa Wì Gop Thèq

9 Chuaq Jêxu anoi bàu alìah cô ca mangai doi dađeh
mangai ta-atoq, canòm dèh ca cla, khìn đac mangai 'noiq:

10 “I baiq ngai mùt ta Hnem Cùh Waiq đòiq waiq khàn:
Mòiq ngai, mangai Pha-ri-si, wa mòiq ngai, mangai gop
thèq.
11 Mangai Pha-ri-si yòng waiq khàn 'màng cô: ‘Waiq Boc
Plình, au manè pôi Ìh, ma jah 'màng aih au ùh xài tìah ca
mangai 'noiq, loq yŏc caq 'bac wì, loq blàq blènh, loq tango,
hadai ùh xài tìah ca mangai gop thèq cô.
12 Au rôn ca acaq mòiq tùang, baiq yàng, am mòiq phàn
mòiq jàt rìm ca dahwèq au broq loh.’
13 “Mangai gop thèq yòng hangai; ùh ngoi mat ngan ta
plình, tùc dèh rada waiq khàn: ‘Waiq Boc Plình, xìn Ìh xa-
ŏch au, ma jah 'màng aih au mangai i tôiq!’
14 “Au doi ca pì: Mangai cô hlài dèh ta hnem jah padèch
ta-atoq yi hnao ca mangai tau, ma jah 'màng aih, cabô
padèch dađeh, jah ca'nìh ha'neq, cabô paha'neq dađeh, jah
padèch ha'nhèq.”

'Bài Con 'Yoh
(Mat 19:13–15; Mŏc 10:13–16)

15 Wì hadai 'ràng con 'yoh trùh ti Chuaq Jêxu, xìn Chuaq
Jêxu bèq wì. Mangai hŏc tiaq hnoq 'màng aih, lech ca 'bài
mangai ma 'ràng trùh.
16 Mahaq Chuaq Jêxu creo ca wì doi: “Đòiq wì 'yoh trùh
ti Au beq, apaq tàt; ma jah 'màng aih Diac Boc Plình jah am
ca 'bài mangai leq ma tìah ca 'bài con 'yoh cô.
17 Au doi ca pì joq 'nàng: Mangai leq ùh nhàn yŏc Diac
Boc Plình tìah ca mòiq ngai con 'yoh, haq ùh jah mùt Diac
Plình.”

Mangai Radam Padrŏng Can
(Mat 19:16–30; Mŏc 10:17–31)

18 I mòiq ngai cwan bòch Chuaq Jêxu: “Waiq Thài Mangai
Lem, au phai broq cleq đòiq jah yŏc can rìh halình?”
19 Chuaq Jêxu doi: “Gleq ìh ma creo ca Au Mangai Lem?
Enh gùng ca Boc Plình, ùh i cabô lem.
20 Ìh khoi loq bàu thê cô: ‘Ìh apaq broq tôiq tango anang,
apaq jêh đac mangai, apaq atùng, apaq capoch hlài amòng;
phai loq iu miq baq.’✡ ”
21 Mangai aih tèu: “Au khoi wèq dìq ca bàu thê aih enh
jò 'yoh.”
22 Chuaq Jêxu khoi tàng 'màng aih, Haq doi ca haq: “Ŏi i
mòiq bìac hòm, aih tech dŏng cùng hang ìh beq, axong ca
mangai pa, èh ìh jah i cùng hang ŏi ta Diac Plình, hi khoi
lam tiaq Au beq.”

✡ **18:20 18:20** LEA 20:12–16; RAH 5:16–20.

23 Mahaq jò mangai aih tàng bàu aih, haq loh ca mango,
ma jah 'màng aih haq dìq jaq padrŏng can.
24 Chuaq Jêxu ngan haq doi: “Mangai padrŏng can mùt
Diac Boc Plình xa dìq jaq!
25 Lŏcđa mùt cloh jrùm xùang yi hnao ca mangai can mùt
Diac Boc Plình.”
26 Wì mangai ma tàng bàu aih, bòch Chuaq: “ 'Màng aih,
mangai 'màng leq ma jah dèch?”
27 Haq padreo bàu: “Bìac mangai ùh broq jah, Boc Plình
broq jah.”
28 Pêtrô doi: “Cô nhèn khoi cađac dìq ca bìac nhèn ma i,
đòiq lam tiaq Ìh.”
29 Chuaq Jêxu doi: “Au doi ca pì joq 'nàng: Ùh i ca mangai
leq taiq Diac Boc Plình, haq cađac dèh hnem, miq baq, oh
daq, cadrì con,
30 ma ùh jah nhàn yŏc hlài yi bàc yàng, ŏi ta 'nhòng cô;
khoi èh, jah i can rìh hloi hloi ta 'nhòng ma atìq!”

Yàng Piq Chuaq Jêxu Doi Adroi Bìac Haq Cachìt wa Rìh Hlài
(Mat 20:17–19; Mŏc 10:32–39)

31 Khoi ca aih, Chuaq Jêxu 'ràng 12 ngai sùq đô, lam nòi
cràì. Haq doi ca wì: “Cô èh, bèn tŏc Jê-ru-sa-lem. Rìm bìac
mangai capoch thai Boc Plình khoi achìh anoi trùh bìac Con
Mangai, èh jah xìt.
32 Ma jah 'màng aih, Haq chìuq wì jao am ca mangai jàn
'noiq. Wì lê Haq, hanip Haq, cachôh ca Haq.
33 Khoi ca wì blai Haq, wì jêh cađac Haq. Trùh hì piq,
Haq jah rìh hlài.”
34 Mahaq 'bài mangai hŏc tiaq ùh 'nì tàng Haq capoch
cleq; ma jah 'màng aih bàu aih khoi cadoc ca mangai hŏc
tiaq, taiq 'màng aih wì ùh 'nì Chuaq Jêxu anoi cleq.

Mangai ùh Xau ŏi Phôq Jê-ri-cô
(Mat 20:29–34; Mŏc 10:46–52)

35 Jò tenh trùh phôq Jê-ri-cô, Chuaq Jêxu hnoq mòiq ngai,
mangai ùh xau ha'ngui caq axìn ŏi ti trong.
36 Jò haq tàng atêh bàc ngai lam cwa trong aih, haq bòch
bìac cleq aih.
37 Wì padreo hlài bàu doi: “Chuaq Jêxu, Mangai Na-xa-ret,
lam cwa trong cô.”
38 Mangai ùh xau creo bàu dêh: “Waiq Chuaq Jêxu, Con
Xau bùa Đawit, xìn xa-ŏch ca au dìq!”
39 Wì mangai ma lam adroi lech ca haq, thê haq àt hatenh,
mahaq haq creo yi dêh tam hòm: “Waiq Chuaq Jêxu, Con
Xau bùa Đawit, xìn xa-ŏch ca au dìq!”

40 Chuaq Jêxu hi yòng, thê wì 'ràng mangai ùh xau ta Haq.
Jò mangai ùh xau trùh haten, Chuaq Jêxu bòch haq:
41 “Ìh enh Au broq am ca ìh bìac cleq?”
Haq xìn: “Waiq Chuaq, xìn am ca mat au jah hnoq?”
42 Chuaq Jêxu doi: “ 'Ngah hlài beq! Manoh lùi ìh khoi
broq brêh ca ìh!”
43 Tajòi 'mòi, mat haq jah hnoq. Haq lam tiaq Chuaq Jêxu,
manè pôi Boc Plình. Dìq ca wì mangai pajùm hnoq 'màng
aih, wì manè pôi Boc Plình.

19

Chuaq Jêxu Mùt Hnem Xachê

1 Chuaq Jêxu lam pagat trong phôq Jê-ri-cô.
2 Ta aih i mòiq ngai, hiniq haq Xachê, broq craq mangai
gop thèq padrŏng can dìq jaq.
3 Haq enh ngan Chuaq Jêxu, mahaq ùh jah hnoq, ma jah
'màng aih i mangai bàc wa taiq haq mangai đêq.
4 'Màng aih Xachê cadàu adroi, heo long pŏc đòiq jah
hnoq ma ro, taiq Chuaq padon lam cwa trong aih.
5 Jò Chuaq Jêxu trùh ti nòi aih, Haq ngoi ngan hnoq Xachê.
Haq doi: “Xachê, loh ma renh, ma jah 'màng aih hì cô Au
mùt hnem ìh.”
6 Xachê tàng 'màng aih, drah loh renh, bùi manoh, đìh
yŏc Chuaq Jêxu hlài dèh ta hnem haq.
7 Rìm ngai hnoq 'màng aih, wì bahech ca dabau: “Mangai
cô mùt hnem mangai i tôiq.”
8 Khoi ca aih Xachê yòng enh ngìa Chuaq doi: “Waiq
Chuaq, cô au yŏc ha'ne cùng hang au, au am ca mangai
pa. Tàng joq au i tacaq ca cabô, ùh kè bìac cleq, au đèn hlài
pôn phàn.”
9 Chuaq Jêxu doi: “Hì cô bìac dèch claih khoi mùt hnem
cô. Ma jah 'màng aih mangai cô hadai con xau Ap-ra-ham.
10 Ma jah 'màng aih Con Mangai khoi trùh đòiq chaq wa
dèch wì mangai hù hnhung.”

Bàu Alìah ca 'Bac
(Mat 25:14–30)

11 Jò Chuaq Jêxu ten trùh phôq Jê-ru-sa-lem, wì mangai
pajùm xoh Diac Boc Plình ten mahno loh, 'màng aih jò wì
tàng Haq hnài, Haq alìah tam xam mòiq bàu alìah 'màng
cô:
12 “I mòiq ngai con bùa lam diac 'noiq đòiq padèch haq
broq bùa. Khoi èh haq wìh hlài.
13 Haq creo dèh ca hapŏng 12, am ca wì 10 capiac 'bac. Hi
khoi thê wì: ‘Yŏc 'bac cô broq loh lòi trùh jò au hlài beq.’

14 “Mahaq jàn da haq ŏi ta aih git ca haq. Wì achìh thò
thê mangai 'ràng ca con bùa atìq ca haq lam, doi: ‘Nhèn ùh
waq ca haq broq bùa nhèn!’
15 “Jò haq khoi jah broq bùa, haq hlài, creo hapŏng ma
khoi yŏc 'bac trùh, đòiq haq loq tang ngai khoi broq loh toq
leq.
16 “Hapŏng adroi lam doi: ‘Waiq craq, capiac 'bac ìh ma
am au, broq loh lòi 10 capiac.’
17 “Bùa manè haq doi: ‘Ìh hapŏng au ma broq lem dìq
jaq, taiq ìh loq wèq dèh bàu ta bìac 'yoh, au am ìh broq
craq wèq 10 phôq.’
18 “Hapŏng ma baiq trùh doi: ‘Waiq craq, 'bac ìh ma am
ca au, au khoi broq loh lòi padam capiac.’
19 “Bùa doi: ‘Ìh jah wèq cwìang padam phôq.’
20 “Mòiq hapŏng ma 'noiq lam trùh, doi: ‘Waiq craq, cô
'bac ìh ma am. Au khoi caxop đòiq ta mù.
21 Ma jah 'màng aih au crè ca ìh, loq ìh mangai dìq jaq
gang manoh, yŏc nòi ùh đòiq, gat nòi ìh ùh i rai.’
22 “Bùa doi: ‘Ô hapŏng ma aroh tau! Au tiaq bàu ìh đòiq
hadrah hlài cla ìh. Ìh khoi loq au mangai dìq jaq gang
manoh, yŏc enh nòi ùh đòiq, gat nòi ùh i rai.
23 Gleq ìh ùh yŏc 'bac au aih, am ca hnem wèq 'bac? Jò
au hlài au jah yŏc dèh bôn wa lòiq haq.’
24 “Bùa creo ca 'bài mangai ma yòng ti haq doi: ‘Yŏc 'bac
haq am ca mangai ma khoi i 10 capiac 'bac beq.’
25 “Wì padreo bàu doi: ‘Bùa ôi, haq meh khoi i 10 capiac.’
26 “Bùa doi: ‘Au doi ca pì: Mangai leq khoi i, jah am tam
ca haq. Mangai leq ma ùh i, yŏc hloi phàn wì haq ma khoi
i.
27 Wì ma tajraq hlài ca au, ùh waq au broq bùa wì. 'Ràng
wì ta cô, jêh đac enh ngìa ca au.’ ”

Wì Đìh Yŏc Chuaq Jêxu Mùt Jê-ru-sa-lem

28 Khoi ca Chuaq Jêxu anoi bìac aih, Haq lam enh ngìa ca
wì mangai bàc, tŏc phôq Jê-ru-sa-lem.
29 Jò Chuaq Jêxu lam ten trùh plài 'Bêt-pha-jê wa 'Bê-tha-
ni ŏi ta wang Ôliu, Haq thê baiq ngai, mangai hŏc tiaq lam,
tanap ca wa:
30 “Lam plài enh ngìa ca chôp 'mat beq. Jò mùt ta plài,
hnoq mòiq toq lùa con wì càt đòiq, 'nhòq lah i cabô còi.
Dŏih caxi dùi ahlài ca Au.
31 Tàng i cabô bòch: ‘Gleq ma ca'naih haq?’ Chôp padreo
bàu doi: ‘Chuaq nhet ca lùa cô.’ ”
32 Baiq ngai aih loh lam, glàm joq tìah ca bàu Chuaq Jêxu
ma khoi doi.

33 'Nang ca'naih lùa con aih, cla mangai ma ban lùa, bòch
wa: “Gleq chôp ma ca'naih lùa con?”
34 Wa padreo bàu doi: “Chuaq nhet ca haq.”
35 Wa dùi ahlài ca Chuaq Jêxu; yŏc dèh eo hlèch enh crŏng
lùa con; dèch Chuaq tŏc enh 'nhèq.
36 Jò Chuaq Jêxu 'nang lam, i bàc ngai lêh dèh eo hlèch ti
trong.
37 Jò ten loh criang Ôliu, dìq dŏng mangai ma loq enh tiaq
Haq, calêu manè bùi Boc Plình, taiq dìq ca halac wì ma khoi
hnoq.
38 Xam bàu dêh wì doi:
“Xôq ramŏt am ca Bùa canòm hiniq Chuaq lam trùh!”✡

“Catèm ŏi ta plình 'ngah 'ngai ti nòi yi ha'nhèq ŏi ta plình.”
39 Jò aih i mòiq 'nah ngai Pha-ri-si ŏi ta mangai jàn bàc,
doi ca Chuaq: “Thài ôi: Lech ca mangai hŏc tiaq Ìh beq!”
40 Haq padreo bàu: “Au doi ca pì: Tàng wì haq hatenh,
'bài hmu xôq cachech manè apôi lem bùi!”
41 Jò Chuaq Jêxu ten trùh phôq, Haq ngan hnoq phôq Jê-
ru-sa-lem. Haq hmoi ca mangai ta phôq aih, Haq doi:
42 “Au ngèh ca cla gè jah loq bìac leq ma 'ràng trùh ca gè
catèm! Mahaq bìac aih khoi gahnàp, mat gè ùh jah hnoq.
43 Cô èh jah trùh ca hì, wì ma git ca gè, broq lì, tagop
dudan ca gè, hnen padit gè rìm pah,
44 wa jah raliang đac gè, jêh đac dŏng 'bài con caiq gè.
Wì pi đòiq mòiq pliang hmu leq raxon enh 'nhèq ca dabau,
ma jah 'màng aih taiq gè ùh canao loq ca jò Boc Plình lam
trùh ta gè.”

Chuaq Jêxu Hnan Đac Mangai Padro Loh Enh Hnem Cùh Waiq
(Mat 21:12–17; Mŏc 11:15–19; Jon 2:13–22)

45 Chuaq Jêxu mùt Hnem Cùh Waiq, drùh hnan cađac 'bài
mangai padro loh,
46 lech ca wì. Haq doi: “Sech Hadròih i doi: ‘Hnem au cô,
hnem waiq khàn’✡; mahaq pì broq haq wìa ‘còp atùng.’✡ ”
47 Rìm hì Chuaq hnài ta Hnem Cùh Waiq, mahaq 'bài pajàu
càn, thài ranenh wa 'bài craq wèq jàn Yothaiq chaq trong
jêh đac Haq.
48 Mahaq wì ùh 'nì chaq trong leq, taiq bàc mangai jàn
enh tamàng Haq hnài.

✡ **19:38 19:38** BCP 118:26. ✡ **19:46 19:46** Êsai 56:7. ✡ **19:46 19:46** Jêr 7:11.

20

Wì Bòch Cwìang Itai Chuaq Jêxu
(Mat 21:23–27; Mŏc 11:27–33)

1 I mòiq hì jò Chuaq Jêxu 'nang hnài wì ta Hnem Cùh
Waiq wa anoi Bàu Lem, i 'bài pajàu càn, 'bài thài ranenh
trùh pajùm ti 'bài craq broq gàu Hnem Cùh Waiq,
2 bòch Haq 'màng cô: “Doi ca nhèn beq, Ìh yŏc cwìang
enh leq ma broq jah bìac cô, loq mangai leq khoi am ca Ìh
cwìang itai cô?”
3 Chuaq doi: “Au hadai bòch hlài pì mòiq nà. Doi ca Au
loq beq.
4 Bìac Jon 'Baptit broq 'baptem, trùh enh plình loq trùh
enh mangai?”
5 'Bài mangai aih hatình ca dabau: “Tàng bèn doi: Enh
plình, èh Haq doi ca bèn: 'Màng aih, gleq pì ma ùh lùi bàu
haq?
6 Tàng bèn doi: Enh mangai, èh dìq dŏng ca wì tèm
hmu bèn trùh cachìt, ma jah 'màng aih wì khoi lùi Jon haq
mangai capoch thai Boc Plình.”
7 'Màng aih wì tèu: “Nhèn ùh 'nì bìac aih trùh enh leq.”
8 Chuaq Jêxu doi: “Au hadai ùh doi ca pì loq, Au yŏc
cwìang enh leq ma broq bìac cô.”

Bàu Alìah Mangai Pìt Nho
(Mat 21:33–46; Mŏc 12:1–17)

9 Chuaq Jêxu baxèm capoch bàu alìah ca mangai jàn: “I
mòiq ngai pìt mòiq wùan nho. Haq am wùan nho aih ca
mangai bèq caq axong, khoi èh cla haq lam hangai dùnh hì.
10 Trùh jò git plì, cla haq thê dèh hapŏng lam ta wì ma
wèq wùan bèq caq axong đòiq yŏc plì. Mahaq 'bài mangai
ma wèq wùan bèq caq axong aih, tong hapŏng aih, hnan
haq hlài tì dech.
11 Craq haq thê mòiq ngai hapŏng ma 'noiq hòm; khoi èh
wì jêh, wì hanip hapŏng aih, hnan haq hlài tì dech hòm.
12 Craq wùan nho aih thê hapŏng ma piq trùh; khoi èh,
xôq wì jêh hapŏng aih loh habau, tèm haq loh enh gùng ca
wùan.
13 “Cla craq wùan aih doi: ‘Cô èh 'màng leq? Au thê dèh
con calô au ma loq waq, lam, 'màng aih wì loq iu Haq!’
14 “Mahaq jò hnoq con calô aih trùh, wì tình ca dabau
'màng cô: ‘Cô con ramua haq; bèn jêh đac haq, èh cùng
hang haq jah dŏng bèn.’
15 Wì ma wèq wùan bèq axong tèm đac con aih enh gùng
ca wùan nho, hi khoi jêh cachìt haq.
“ 'Màng aih craq wùan trùh, haq tình ca wì 'màng leq?

16 Craq wùan nho trùh jêh dìq 'bài mangai ma wèq wùan
bèq caq axong aih, yŏc wùan nho am ca mangai 'noiq.”
Khoi tàng bàu aih, wì doi: “Bìac cô ùh jò leq i 'màng aih!”
17 Chuaq Jêxu ngan jang ta wì haq, bòch: “ 'Màng aih Sech
Hadròih ma achìh:
“ ‘Hmu leq ma thòq broq hnem khoi cađac.
Hmu aih jah wìa hmu gàu mùm hnem.’✡
Bàu aih enh doi cleq?
18 Cabô cro troq hmu aih hech loh bàc ha'nech, mahaq tàng
hmu cô clìh troq bô, mangai aih hech loh dàc!”
19 Jò aih 'bài pajàu càn wa 'bài thài ranenh chaq trong jêh
Haq, ma jah 'màng aih wì loq Haq khoi capoch bàu alìah aih
patô wì haq. Wì chaq trong jêh Haq, mahaq crè ca mangai
jàn.

Boc Plình wa Sêsa

20 Wì ti ta'yoi ngan Haq, èh thê 'bài mangai ma ti rinh
ngan patìah ca broq mangai ta-atoq. Wì ngèh ca Haq hlòp
dèh xam bàu capoch, đòiq jah rùp 'ràng Haq ca 'bài mangai
ma wèq cwìang da tình trùang Rôma.
21 'Bài mangai aih bòch Haq: “Thài ôi, nhèn loq Ìh mangai
capoch hnài trong troq, ùh gen can pah leq, mahaq Ìh hnài
bìac Boc Plình troq joq 'nang.
22 'Màng aih nhèn khòh am thèq ca Sêsa ùh?”
23 Chuaq Jêxu khoi loq ca manoh 'mèq wì. Haq tèu bàu:
24 “Am Au ngan mòiq capiac 'bac beq. Cô 'mù wa hiniq
cabô?”
Wì tèu: “Sêsa”.
25 Haq doi ca wì: “ 'Màng aih bìac leq da Sêsa, am hlài da
Sêsa, bìac leq da Boc Plình, am da Boc Plình.”
26 Wì ùh jah bahlac Haq ta bàu capoch da Haq enh ngìa
ca mangai jàn, taiq wì dìq jaq hamàih ca bàu tèu da Haq,
'màng aih wì hatenh.

Bìac Rìh Hlài
(Mat 22:23–33; Mŏc 12:18–27)

27 I toq 'biaq ngai Sa-đu-sê, wì mangai ma ùh lùi i bìac
rìh hlài. Wì trùh haten ca Chuaq Jêxu, bòch Haq:
28 “Thài ôi, Môise khoi achìh am ca nhèn ranenh cô: Tàng
mangai i daq, daq haq yŏc mai hi khoi daq cachìt, ùh i ca
con, haq khòh yŏc dèh mai daq đòiq ta'mŏt xinoi thai daq
haq.
29 Wì tapèh ngai oh daq. Mangai ma ramua yŏc mai, hi
khoi cachìt, ùh tem i con.
30 Mangai ma tìa, hi khoi mangai ma atìq, trùh mangai
ma ùch, xôq yŏc mai aih.

✡ **20:17 20:17** BCP 118:22.

31 Wì tapèh ngai dìq 'màng aih. Dìq cachìt ùh i ca con.
32 Khoi èh gu cadrì aih hadai cachìt.
33 'Màng aih, trùh jò rìh hlài, con cadrì aih broq mai bô?
Ma jah 'màng aih dìq ca wì tapèh ngai aih khoi pajùm mòiq
toq mai.”
34 Chuaq Jêxu tèu: “Con caiq da 'nhòng cô ma yŏc ŏng yŏc mai,
35 mahaq 'bài mangai ma tajì ca jah hùang 'nhòng ma atìq, jò rìh hlài enh mangai cachìt, wì pi yŏc ŏng yŏc mai hòm.
36 Ma jah 'màng aih wì pi cachìt hòm. Wì tìah ca 'bình plình wa broq con caiq Boc Plình, taiq wì khoi rìh hlài.
37 Bìac mangai cachìt jah rìh hlài, Môise khoi am loq, jò haq hnoq ùnh cheo ta ramù hila, haq creo ca Chuaq: ‘Boc Plình da Ap-ra-ham, Boc Plình da Isac, Boc Plình da Jacôp.’✡
38 'Màng aih Boc Plình ùh xài Boc Plình da 'bài mangai cachìt, mahaq Boc Plình da mangai rìh, ma jah 'màng aih Boc Plình am dìq dŏng ca con caiq Haq jah rìh hloi hloi.”
39 I 'nah ngai 'bài thài ranenh doi: “Thài ôi, Ìh doi dìq jaq troq.”
40 Khoi ca aih wì pi hùa bòch Haq bàu leq hòm.

Chuaq Jêxu Crich Con Xau Đawit
(Mat 22:41–46; Mŏc 12:35–40)

41 Chuaq Jêxu bòch wì: “Hagleq wì ma doi Crich, Haq Con bùa Đawit?
42 Ma jah 'màng aih cla bùa Đawit khoi doi ta sech Calêu Plình doi:
“ ‘Chuaq doi ca Chuaq au:
“Ha'ngui pah 'ma Au oq,
43 Gòm trùh jò Au rùp mangai ma git ca Ìh,
loh wìa long thòt enh 'neq ca jènh Ìh.” ’✡
44 Taiq Đawit creo Haq, Chuaq, 'màng leq Haq jah broq Con haq?”

Bàu Trech 'Bài Thài Ranenh Yothaiq

45 Jò wì con jàn 'nang tamàng, Chuaq Jêxu doi ca wì mangai hŏc tiaq:
46 “Wèq dađeh oq, apaq tìah ca 'bài thài ranenh. Wì haq loq enh caxùnh eo yôh đòiq rahù, ti lam ba'yàt ta chòq, enh ca wì chao dađeh, enh ha'ngui nòi adroi ta hnem tagop, enh ha'ngui enh 'nhèq jò caq hiniang.
47 Wì yŏc lŏn apom xôxech wa hnem da mangai cadrì hadrô wa jò waiq khàn, wì atac 'mòi waq ca yôh. Boc Plình baxa wì haq yi bàc.”

✡ **20:37 20:37** LEA 3:6. ✡ **20:43 20:43** BCP 110:1.

21

Gu Cadrì Hadrô Am 'Bac
(Mŏc 12:41–44)

1 Jò ŏi ta hnem cùh waiq, Chuaq ngan hnoq 'bài mangai
padrŏng tah 'bac ta thùng 'bac.
2 Èh hadai hnoq mòiq ngai gu cadrì hadrô pa, tah baiq
hliac 'bac.
3 Haq doi: “Joq 'nàng Au doi ca pì: Gu cadrì hadrô nan
tùng cô khoi dèch am yi bàc ca mangai 'noiq,
4 ma jah 'màng aih 'bài mangai 'noiq yŏc rah wì ma am,
mahaq gu cadrì hadrô nan pabônh cô, khoi dèch am dŏng
'bac haq ma đòiq ban dađeh.”

Chuaq Jêxu Doi Adroi Phôq Raliang
(Mat 24:1–2; Mŏc 13:1–2)

5 Wì mangai hŏc tiaq anoi trùh Hnem Cùh Waiq khoi jah
padì xam hmu canaq 'bac, wa 'bài dahwèq wì khoi dèch am
ca Boc Plình. Chuaq Jêxu doi:
6 “Dìq ca ngè pì khoi hnoq 'mat, jah i hì 'bìq raliang, pi
i mòiq toq hmu leq raxon enh 'nhèq ca mòiq toq hmu ma
'noiq!”
7 Wì bòch Haq: “Thài ôi, jò leq bìac aih jah trùh, i ca teo
cleq patò bìac aih khoi ten trùh ùh?”
8 Haq doi: “Wèq dađeh oq, èh yùq pì 'bìq lam trong lac
tiaq bàu padô 'nùt. Bàc mangai patìah hiniq Au trùh, wì
doi: ‘Au cô Mangai Dèch con mangai,’ èh doi: ‘Hì pulùch
da crŏng taneh khoi ten trùh.’ Pì apaq tiaq wì.
9 Jò pì tàng bàu anoi bìac tabroq tajêh, pì apaq crè hrìn,
ma jah 'màng aih bìac aih phai trùh adroi, mahaq hì pulùch
da crŏng taneh ùh trùh tajòi 'mòi jò aih.”
10 Èh Haq doi hòm ca wì: “Gùng cô tagit ca gùng tau. Diac
tau tagit ca Diac tì,
11 èh i bìac taneh dalàc càn, bìac pangot hrah, bàc nòi i
bìac jìq blôh, bìac 'mèq ranàc càn, wa bìac halac càn ŏi ta
plình.
12 “Mahaq adroi ca bìac aih trùh, taiq hiniq Au, wì git
'bŏn ca pì, jao pì ta hnem tagop, clêh pì, 'ràng pì enh ngìa
ca bùa wa tình trùang.
13 Mahaq cô jò ta'nàih đòiq pì anoi hlài ca wì loq ca Au.
14 'Màng aih pì phai hmàng ta manoh: Apaq lo hèm adroi
phai hatèo 'màng leq,
15 ma jah 'màng aih Au am ca pì bàu capoch wa can khôn
rabiaq đòiq mangai ma enh ta'blêq ca pì, ùh nui ta'blêq wa
ùh i trong đòiq wech hlài pì trong bàu capoch.

16 Pì cô èh, 'bìq miq, baq, oh, daq, wa bua pì blòq pì. Ŏi
ta pì i mòiq 'nah ngai wì jêh cachìt.
17 Taiq hiniq Au, dìq ca mangai ma jah git ca pì.
18 Mahaq mòiq hadrang xàc pì ta gàu, xôq ùh cađac
hnhung.
19 Nhò manoh chìuq àt, pì jah wèq dèh mahua yiang.
20 “Jò leq pì hnoq lình wawenh ca phôq Jê-ru-sa-lem, jò
aih raq hì phôq aih hi ten 'bìq raliang.
21 Jò aih mangai leq ma ŏi ta gùng Juđia drah cadàu tŏc ta
wang. Cabô ŏi ta phôq phai loh enh gùng; cabô ŏi ta đùng,
apaq cadàu hlài ta phôq.
22 Hì aih, hì Boc Plình hadrah baxa, troq troi bàu khoi
achìh ta Sech Hadròih.
23 Ta 'bài hì aih èh, joq nan xa đeh ca mangai ma ŏi jiang,
wa mangai cadrì ban con ŏi ùq! Jò aih èh, i raliang ranàc
càn. Aih can nòih Boc Plình trùh ca wì jàn cô.
24 'Nah ngai cachìt ca chang gùm, 'nah ngai wì rùp 'ràng
ŏi tù ta 'bài Diac 'noiq. Phôq Jê-ru-sa-lem èh 'bìq jàn 'noiq
jôiq, trùh jò 'nhòng da mangai jàn 'noiq khoi gêh ca wèq
cwìang.
25 “Jò aih i teo patò can halac ŏi ta mahì, ta khê wa ta dìq
ca halŏng. Ŏi ta crŏng taneh rìm Diac loh ca manhài yùq
crè. Diac raxìq loh ca lai laq rŏng tagrùang tagràt.
26 Mangai jò aih hlat taiq yùq crè dìq jaq. Crŏng taneh wa
ta plình loh ca tadroq dalàc tagrùang tagràt.
27 Jò aih mangai rìm nòi jah hnoq Con Mangai lam trùh,
ŏi ta'ne yùc plình bình halùih can 'ngah 'ngai wa cwìang
itai đòiq wèq cwìang.
28 Jò leq bìac aih baxèm trùh, pì yòng ma jang haq, wa
ngoi ti 'nhèq. Ma jah 'màng aih, jò bìac rŏt hlài enh tôiq lôi
da pì khoi haten.”
29 Haq capoch bàu alìah ca wì: “Pì ngan long pŏc wa dìq
ca 'bài long 'noiq beq.
30 Jò dìq ca long loh hamŏng chet, pì khoi loq, cô khoi ten
trùh jò padrang.
31 Hadai 'màng aih, jò pì hnoq bìac aih khoi loh, pì jah
loq Diac Boc Plình khoi haten.
32 “Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Xinoi da mangai rìh 'nhòng
aih ùh cachìt adroi ca bìac aih trùh.
33 Plình crŏng taneh cô èh jah hnhung, mahaq bàu capoch
da Au ùh jò leq hnhung.
34 “ 'Màng aih pì phai wèq dađeh oq, èh yùq ca manoh pì
loq cram ta bìac caq ôq, pagôq racaih, bù bia, bìac ep hèm
lo ca caq cleq, ôq cleq, èh ùh tem hnoq hì aih trùh traiq ca
pì tìah ca pì hlòp ralŏc,

35 ma jah 'màng aih hì aih hadai trùh ti dìq dŏng ca con
mangai ŏi crŏng taneh.
36 'Màng aih pì ep hloi hloi hamang wa waiq khàn, đòiq
pì jah claih ca bìac ma padon trùh wa jah yòng enh ngìa ca
Con Mangai.”
37 Dahì Chuaq Jêxu hnài ta Hnem Cùh Waiq. Trùh xèq,
Haq hi tŏc ta wang Ôliu.
38 Xrŏih xroq 'bài con jàn trùh ta Hnem Cùh Waiq đòiq
tamàng Haq hnài.

22

Thài Ranenh Chaq Trong Bahlac Chuaq

1 Hì Lè 'Benh Ùh Tah Blo khoi tenh trùh, aih hì Lè Lam
Cwa.
2 'Bài pajàu càn wa 'bài thài ranenh Yothaiq chaq trong
jêh đac Chuaq Jêxu, mahaq wì yùq ca mangai jàn.
3 Kiac Satan mùt ŏi enh dalam ca Juđa Ich-ca-ri-ôt, aih
mòiq ngai ŏi ta 12 ngai, mangai hŏc tiaq da Chuaq.
4 Juđa lam doi ca 'bài pajàu càn wa 'bài mangai wèq lình
ma gŏc Hnem Cùh Waiq, trong haq jah am Chuaq Jêxu ca
wì.
5 Wì manè dìq jaq, wa mòiq manoh am ca Juđa 'bac.
6 Juđa rùp bàu chaq trong jò ta'nàih jao am ca wì jah rùp
Chuaq Jêxu jò ùh i ca mangai bàc.
7 Trùh hì Lè 'Benh Ùh Tah Blo, hì phai jêh trìu con broq
Lè Lam Cwa,
8 Chuaq Jêxu thê Pêtrô wa Jon, tanap: “Chôp lam padon
ca bèn nòi caq Lè Lam Cwa beq.”
9 Wa bòch: “Ìh enh ma lam padon ta leq?”
10 Haq tèu: “Jò chôp mùt ta phôq, hnoq mòiq ngai,
mangai calô xùi cabi tùng diac, tiaq mangai aih trùh hnem
leq haq mùt.
11 Chôp doi ca craq hnem: ‘Thài nhèn doi ca ìh: Adùq leq
nòi Au wa mangai hŏc tiaq Au caq Lè Lam Cwa?’
12 Craq hnem jah patô ca chôp mòiq adùq càn ŏi ta làu
đòiq caq Lè Lam Cwa, wa dahwèq đòiq padon ca caq lè khoi
tôm ta aih. Chôp padon ta aih beq.”
13 Wa baiq ngai, mangai hŏc tiaq aih hi loh lam. Wa haq
hnoq joq troq troi bàu Chuaq ma khoi doi. Wa hi chônh
padon đòiq broq Lè Lam Cwa.

Lè Caq Hiniang Hadròih

14 Trùh jò caq, wì mangai hŏc tiaq hadai ha'ngui caq ti
Haq.

15 Haq doi: “Au enh caq Lè Lam Cwa cô ti pì adroi ca Au
chìuq jìq xa.
16 Ma jah 'màng aih Au doi ca pì: Au pi caq lè cô ti pì hòm
trùh jò leq lè cô jah gêh ŏi ta Diac Boc Plình.”
17 Chuaq dèch doi chrŏng, manè, hi khoi, Haq doi: “Yŏc
cô, pì 'nèp ca dabau,
18 taiq Au doi hòm ca pì: Pàng cô ta èh, Au pi ôq diac nho
hòm trùh jò leq Diac Boc Plình trùh.”
19 Khoi èh, Chuaq Jêxu yŏc 'benh manè apôi Boc Plình.
Haq goh 'benh axong ca 'bài mangai hŏc tiaq rai doi: “Cô
chac hamac Au khoi jah am ca pì. Phai broq 'màng cô đòiq
hmàng ca Au.”
20 Caq gêh, Haq yŏc doi chrŏng am ca 'bài mangai hŏc
tiaq, rai doi: “Doi cô wêh jao ma neo ta mahem Au chìuq
ta-ùc thai ca pì.
21 Mahaq ta cô raq, i mangai padon blòq Au, jao am Au ca
mangai ma git ca Au. Haq 'nang đòiq tì ta ca'bŏng ti Au.
22 Con Mangai cachìt tiaq bàu khoi pajaq đòiq, mahaq nan
xa am ca mangai leq ma blòq Haq.”
23 'Bài mangai hŏc tiaq bòch dabau cabô ta wì haq ma
broq bìac aih.

Bìac Tarahen da Mangai Hŏc Tiaq

24 Wì hadai ta rahen ca dabau bìac ta wì haq ma leq ma
broq yi càn.
25 Mahaq Chuaq doi ca wì mangai hŏc tiaq: “ 'Bài bùa da
jàn 'noiq yŏc dèh cwìang wèq jàn padip padiang, wa con
jàn doi wì haq mangai broq lem.”
26 Mahaq pì ùh xài 'màng aih. Da pì phai broq 'màng cô:
Cabô broq yi càn, phai broq tìah ca yi 'yoh. Cabô ma broq
gàu, phai patìh tìah ca hapŏng.
27 Ma jah 'màng aih, mangai ha'ngui caq wa mangai patìh,
ma leq yi càn? Ma ùh xài mangai ma ha'ngui acaq 'mòh?
Mahaq Au cô 'nang rìh ŏi ta'ne pì tìah ca mangai patìh.
28 Pì mangai khoi cajap manoh tiaq Au ta jò 'bài mangai
'noiq 'bàt thù ca Au.
29 'Màng aih Au jah am ca pì Diac Au, tìah ca Baq Au khoi
am ca Au,
30 đòiq pì jah caq ôq pajùm ca Au ŏi ta Diac Au. Pì jah
ha'ngui ta gèq bùa đòiq hadrah 10 bai xinoi Is-ra-ên.

Chuaq Jêxu Doi Adroi, Pêtrô Chôiq Haq

31 Chuaq doi: “Simôn ôi, Simôn ôi, cô kiac Satan bòch ùm
pì, tìah ca ùm 'mau mì.

32 Mahaq Au khoi waiq khàn ca ìh đòiq manoh lùi da ìh
ùh tadroq. 'Màng aih, trùh jò ìh khoi jah dêh hlài, thê ìh
broq ca oh daq ìh jah cajap.”
33 Pêtrô doi: “Chuaq ôi, 'nhac ca au ŏi tù, loq au cachìt,
xôq au tiaq Ìh.”
34 Mahaq Chuaq Jêxu tèu: “Pêtrô ôi, Au doi ca ìh: Hì cô,
jò ia 'nhòq rŏng, ìh khoi hangah piq yàng ùh 'nì ca Au.”
35 Khoi èh, Chuaq Jêxu bòch wì: “Jò Au thê pì lam, pì ùh
wê 'bac, 'bao, ùh i yep, mahaq pì hìaq thìuq cleq ùh?”
Mangai hŏc tiaq tèu: “Ùh thìuq cleq.”
36 Haq doi hòm: “Mahaq manàiq, cabô i 'bac, wê beq.
Cabô i 'bao hadai. Cabô ùh i ca chang gùm, tech eo, rŏt
chang gùm beq.
37 Ma jah 'màng aih, Au doi ca pì: Bàu Sech Hadròih cô
jah xìt ca Au: ‘Haq 'bìq wì 'mùt pajùm ti mangai i tôiq.’✡
Joq 'nàng bàu aih ma achìh ca Au 'nang jah xìt.”
38 'Bài mangai hŏc tiaq doi ca Haq: “Waiq Chuaq, ta cô
nhèn i baiq pla chang.”
Haq tèu: “ 'Màng aih khoi tàu.”

Chuaq Jêxu Waiq Khàn ta Wang
(Mat 26:36–46; Mŏc 14:32–42)

39 Chuaq Jêxu tŏc ta wang Ôliu 'màng ca Haq ma loq lam
dèh yôt. Wì mangai hŏc tiaq hadai lam ti Haq.
40 Trùh nòi, Haq doi ca mangai hŏc tiaq: “Waiq khàn beq,
đòiq pì ùh hìaq mùt ta bìac padô 'nùt.”
41 Hi khoi, Haq lam ta kenh hangai ca wì bu mòiq atèm
hmu, hacùn cràng, waiq khàn:
42 “Waiq Baq, tàng lem manoh Ìh, xìn Ìh yŏc doi chrŏng cô
khoi ca Au, apaq tiaq manoh Au, mahaq tiaq manoh Baq.”
43 I 'bình plình loh enh plình tam padren ca Haq.
44 Haq mango dìq jaq, dìq ca padren waiq khàn lep hrìn,
pa-ùh Haq catôh tìah ca mahem catôh ta taneh.
45 Hêq ca waiq khàn, Haq yòng lam trùh ti 'bài mangai
hŏc tiaq, hnoq wì cùi jìang taiq wì mango hlòm.
46 Haq doi: “Gleq pì ma cùi? Waiq khàn beq đòiq pì ùh
hìaq mùt ta bìac padô 'nùt.”
47 Jò Chuaq ŏi raq capoch, hnoq mòiq lù mangai trùh, Juđa
lam adroi 'nong wì; haq mangai ta 12 ngai, mangai hŏc tiaq.
Juđa thia haten hìp Chuaq Jêxu.
48 Mahaq Chuaq Jêxu doi ca haq: “Juđa ôi, ìh blòq Con
Mangai xam nà hìp 'mòh?”
49 Mangai hŏc tiaq ma ŏi ti Haq hnoq bìac 'màng aih, wì
doi: “Nhèn khòh dŏih chang ùh?”

✡ **22:37 22:37** Êsai 53:12.

50 Ta wì mangai hŏc tiaq i mòiq ngai yŏc chang pŏt catech
ca don pah 'ma lình da pajàu ha'nhèq.
51 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “Hêq, paq jêh hòm.” Hi khoi,
Haq yŏc tì bèq don hapŏng aih; don haq hi jah brêh hlài.
52 Khoi ca aih, Chuaq Jêxu doi ca wì pajàu càn, 'bài mangai
ma wèq lình gŏc Hnem Cùh Waiq, wa craq broq gàu Hnem
Cùh Waiq: “Gleq pì ma wê chang, wê long dùi, lam rùp Au,
tìah ca trùh rùp mangai atùng 'màng cô?
53 Rìm hì Au ŏi ti pì ta Hnem Cùh Waiq, gleq pì ùh rùp
Au? Mahaq jò cô, aih jò da pì, taiq cwìang Diac clam cluiq
khoi am ca pì broq 'màng cô.”

Bìac Pêtrô Chôiq Chuaq Jêxu
(Mat 26:57–58,69–75; Mŏc 14:53–54,66–72; Jon 18:12–18,25–27)

54 Khoi ca rùp Chuaq Jêxu, wì 'nong Haq lam, 'ràng Haq
ta hnem pajàu ha'nhèq. Pêtrô ta'yoi tiaq enh cloh.
55 Jò aih i wì baxù ùnh ta'ne xàn hnem. Wì haq ha'ngui
'nhìa ùnh ti dabau.
56 I mòiq ngai hapŏng cadrì hnoq Pêtrô ha'ngui 'nhìa ùnh,
ngan Pêtrô rai doi: “Mangai cô hadai ŏi ti Haq aih!”
57 Mahaq Pêtrô hangah doi: “Ê daq, au ùh 'nì ca Mangai
aih.”
58 Mòiq rahyàc hòm i mòiq ngai hnoq Pêtrô, haq doi: “Ìh
hadai pajùm ca Haq.”
Pêtrô doi: “Daq ôi, au ùh xài!”
59 Mòiq jò đùng hô atìq ca aih hòm, i mòiq ngai doi: “Hi
loq, mangai cô hadai ŏi ti Chuaq Jêxu, ma jah 'màng aih haq
hadai mangai Ga-li-lê.”
60 Pêtrô ta rahen ca wì: “Daq ôi, au ùh 'nì tàng ìh doi
cleq!” Pêtrô ŏi raq capoch, tajòi 'mòi ia rŏng hloi jò aih.
61 Chuaq Jêxu wìh ngan Pêtrô. Haq hmàng hlài bàu
Chuaq Jêxu khoi doi adroi ca haq: “Mang cô, adroi ca ia
rŏng, ìh hangah ùh loq ca Au piq yàng.”
62 Pêtrô drah cadàu loh enh gùng, hmoi ua-ac.

Chuaq Jêxu Chìuq Jìq Xa
(Mat 26:67–68; Mŏc 14:65)

63 Jò aih 'bài mangai ma rùp Chuaq, wì capoch halê Haq
wa jêh Haq.
64 Wì yŏc hadret càt mat Haq, bòch halê Haq. Wì doi:
“Capoch bàu loq adroi beq, doi thù cabô ma jêh ìh!”
65 Wì yŏc bàc bàu 'noiq lê Haq, capoch 'mèq hlòm ca Haq.
66 Trùh xrŏih xroq, 'bài craq broq gàu ta jàn, 'bài pajàu
càn wa 'bài thài ranenh Yothaiq, tagop pajùm mòiq nòi. Wì

thê 'ràng Chuaq Jêxu trùh enh ngìa 'bài craq hadrah enh 'nhèq.
67 Wì bòch Haq: “Tàng joq Ìh Crich, doi ca nhèn loq beq!”
Chuaq tèu wì haq: “Tàng Au doi, pì ùh lùi.
68 Tàng Au bòch, pì ùh tèu.
69 Mahaq pàng cô ta èh, Con Mangai padon ha'ngui pah 'ma Boc Plình i cwìang itai.”
70 Dìq ca wì bòch: “ 'Màng aih, Ìh i joq Con Boc Plình ùh?”
Haq tèu: “Joq troi pì ma doi aih raq!”
71 Wì doi ca dabau: “Bèn pi nhet ca i mangai anoi hlài ca bèn hòm, ma jah 'màng don bèn khoi tàng bàu cla Haq doi.”

23

Chuaq Jêxu Enh Ngìa Philat wa Hêrôt
(Mat 27:1–2,11–26; Mŏc 15:1–15; Jon 18:28—19:16)

1 Khoi èh dìq ca wì ma pajùm yòng, 'ràng Haq ta hnem Philat, tình trùang Rôma.
2 Wì baxèm capoch bàu kìan Haq, wì doi: “Nhèn hnoq Haq parông jàn broq manhài ùh thê am thèq ca Sêsa, èh Haq doi dađeh Crich, Haq bùa.”
3 Philat bòch Haq: “Ìh Bùa Mangai Yothaiq joq ùh?”
Chuaq Jêxu tèu: “ 'Màng ca bàu ìh khoi doi.”
4 Philat doi ca pajàu càn wa mangai pajùm: “Au hnoq Mangai cô ùh i ca tôiq cleq.”
5 Mahaq xôq wì cachian: “Mangai cô baxrùq con jàn, anoi bìac Diac Plình jàp jìa ta Juđia, baxèm enh Ga-li-lê tŏc trùh ta cô.”
6 Tàng bàu aih, Philat bòch: “Mangai cô ŏi Ga-li-lê 'mòh?”
7 Loq ca Haq jàn ta nòi bùa Hêrôt ma wèq cwìang, Philat thê wì 'ràng Chuaq Jêxu ca bùa Hêrôt, ma jah 'màng aih, ta 'bài hì aih bùa Hêrôt hadai ŏi ta Jê-ru-sa-lem.
8 Bùa Hêrôt hnoq Chuaq Jêxu, haq bùi dìq jaq, ma jah 'màng aih khoi dùnh, bùa ngèh enh glàm Haq. Bùa khoi tàng anoi yôt bìac Haq, èh enh ngan thù Haq broq bìac halac.
9 Hi khoi bùa bòch Haq bàc, mahaq Haq ùh tèu.
10 'Bài pajàu càn wa thài ranenh yòng ta aih, kìan Haq dìq jaq.
11 Bùa Hêrôt wa 'bài hapŏng bù halê Chuaq Jêxu, capoch 'mèq ca Haq dìq jaq wa wì caxùnh ca Haq eo lem lình da bùa, hi khoi ahlài Haq ta Philat.
12 Adroi ca aih, Hêrôt wa Philat git ca dabau. Pàng hì aih, wa haq loh ca hatroq.

13 Philat creo dìq ca 'bài pajàu càn, 'bài cwan hadrah, wa
'bài jàn pajùm mòiq nòi. Haq doi:
14 “Mangai 'mat pì khoi 'ràng ca au, taiq bìac Haq broq
jàn loh ca manhài, mahaq enh ngìa ca pì, au khoi bòch Haq
bìac aih. Au ùh hnoq Mangai cô i tôiq cleq troi pì ma kìan
Haq.
15 Bùa Hêrôt xôq hnoq 'màng aih, èh haq ma jah xôq ahlài
hòm ca au. Tàng 'màng aih, Haq ùh broq cleq ma đang ca
cachìt.
16 'Màng aih au blai Haq, hi khoi ca'naih Haq lam.”
17 Rìm yàng i Lè Lam Cwa, Philat ca'naih mòiq ngai tù jao
am ca jàn.
18 Dìq ca wì cachech bàu dêh doi: “Jêh đac Mangai cô
beq! Ca'naih ca nhèn 'Ba-ra-ba!”
19 'Ba-ra-ba ŏi tù taiq haq broq manhài ta jàn, wa jêh đac
mangai.
20 Philat i manoh enh ca'naih Chuaq Jêxu, dài haq doi hòm
ca mangai jàn,
21 mahaq wì cachech bàu dêh: “Tiang đình Haq ta long
pagat beq! Tiang đình Haq ta long pagat beq!”
22 Philat doi hòm ca wì yàng piq: “Mahaq mangai cô khoi
broq bìac dù cleq? Au hnoq Mangai cô ùh i broq bìac cleq
ma đang ca cachìt. 'Màng cô, khoi ca blai, au ca'naih Haq.”
23 Mahaq wì xôq cachech wenh denh, thê phai tiang đình
Haq ta long pagat. Bàu cachech da wì jah 'blêq.
24 Philat hi tiaq bàu wì, thê broq troi wì ma khoi bòch.
25 Haq hi ca'naih mangai tù, wì ma xìn thê haq ca'naih
aih, mangai ma broq manhài tablah wa jêh đac mangai; hi
khoi am Chuaq Jêxu ca wì haq tiaq manoh wì ma enh.

Chuaq Jêxu Chìuq Wì Tiang Đình Haq ta Long Pagat
(Mat 27:32–56; Mŏc 15:21–41; Jon 19:17–30)

26 Jò wì 'nong Chuaq Jêxu lam, hnoq mòiq ngai mangai
Siren, hiniq haq Simôn, 'nang hlài enh plài 'noiq lam pagat
trong aih. Wì rùp haq xùi long pagat lam atìq ca Chuaq
Jêxu.
27 'Bài mangai bàc lam tiaq Haq wa 'bài mangai cadrì crò
hmoi ca Haq.
28 Mahaq Chuaq Jêxu wìh hlài doi ca wì haq: “Ô 'bài con
cadrì Jê-ru-sa-lem, apaq hmoi ca Au, mahaq hmoi ca cla pì
wa ca con caiq pì beq!
29 Ma jah 'màng aih, jah i hì pì doi: ‘Xôq ramŏt ca 'bài
mangai cadrì xon, mangai ùh i ca con, wa tôh ma ùh i ca
con ùq!’
30 “ ‘Cô èh wì doi ca wang: “Ta-ùc enh 'nhèq ca nhèn beq!”

Doi ca 'bài go: “Gùp nhèn beq!” ’✡
31 Ma jah 'màng aih tàng wì broq 'màng cô ca long rìh, long
croh èh 'màng leq?”
32 Wì hadai 'ràng mangai atùng baiq ngai đòiq jêh đac
pajùm ti Haq.
33 Lam trùh mòiq nòi wì creo Cadôh, wì tiang đình Chuaq
Jêxu ta long pagat ti wa baiq ngai, mangai atùng, mòiq ngai
pah 'ma, mòiq ngai pah 'ngeo.
34 Chuaq Jêxu waiq khàn: “Baq ôi, xìn baxŏng tôiq ca wì,
taiq wì ùh 'nì dađeh 'nang broq cleq!” Èh wì pàih panàih
ma leq jah eo Haq.
35 'Bài mangai pajùm yòng ha'miang ngan, mahaq 'bài
mangai wèq cwìang Yothaiq hanip do ca Haq, doi: “Haq
khoi dèch mangai 'noiq; tàng Haq Crich ma Boc Plình khoi
ràih, đòiq Haq dŏih dađeh beq!”
36 'Bài lình hadai halê Haq, trùh haten yŏc diac jòq am
Haq ôq,
37 hi doi: “Tàng joq Ìh Bùa mangai Yothaiq, ca'naih dađeh
beq!”
38 Enh 'nhèq ca gàu Haq, i chù ta capiac long ban achìh:
Mangai Cô Bùa Jàn Yothaiq.
39 Mòiq ngai ŏi ta baiq ngai, mangai ma atùng, 'nang
chìuq atua ta long pagat, hadai hanip Haq doi: “Ìh ùh xài
Crich 'mòh? Dèch dađeh beq, hi dèch ma dìq!”
40 Mangai ma tau lech ca haq, doi: “Ìh hadai 'bìq baxa
'màng 'mat, hagleq ma ùh yùq ca Boc Plình?
41 Phàn da ba cô 'bìq hadrah baxa 'màng cô joq khoi ta-
atoq. Bìac xa ba ma chìuq khoi đang ca bìac ngang dù ba
ma broq, mahaq Mangai cô ùh lah broq tôiq cleq.”
42 Khoi ca aih, haq doi ca Chuaq Jêxu: “Chuaq ôi, jò Ìh
hlài Diac Plình, xìn hmàng trùh ca au dìq!”
43 Chuaq Jêxu tèu: “Au doi ca ìh: Hì cô ìh jah ŏi ti Au ta
nòi 'Ba-ra-đi.”
44 Jò aih, 12 jò, dìq ca gùng aih clam dŏng trùh piq jò chìu.
45 Plình loh ca clam clôiq. Bai prình ta Hnem Cùh Waiq
loh ca dahich trong 'ne loh baiq apah.
46 Chuaq Jêxu creo bàu dêh doi: “Baq ôi, Con jao đeh
mahua ta tì Ìh!”✡ Capoch bu hêq, Haq pat hihèm.
47 Đôiq trùang hnoq bìac aih, haq manè pôi Boc Plình,
doi: “Joq 'nàng Haq cô Mangai ta-atoq.”
48 Khoi ca aih, dìq ca wì thia ngan hnoq bìac 'màng aih,
rai tep dèh rada rai hlài dèh ta hnem.

✡ **23:30 23:30** Ôsê 10:8. ✡ **23:46 23:46** BCP 31:5.

49 Mahaq 'bài mangai ma canao ca Haq wa 'bài mangai
cadrì ma khoi tiaq Haq enh gùng Ga-li-lê, yòng enh hangai
ngan bìac aih.

Bìac Catùh Chuaq
(Mat 27:57–61; Mŏc 15:42–47; Jon 19:38–42)

50 I mòiq ngai, hiniq haq Jôsep, ŏi phôq A-ri-ma-thê, gùng
Juđia, broq cwan hadrah ca mangai Yothaiq. Aih mangai
lem manoh wa ta-atoq, 'nang ngèh gòm ca Diac Boc Plình.
51 Haq ùh mòiq manoh broq tiaq wì ma broq bìac aih.
52 Haq lam trùh ta Philat, bòch hanang Chuaq Jêxu,
53 'noh hanang Haq khoi ca long pagat, yŏc bai habùac
xom, hi lam 'mùt ta nòi trom ralùng wì khoi pùng đòiq ta
hmu. Ralùng aih 'nhòq lah tah cabô.
54 Hì cô khoi padon Lè Lam Cwa ten trùh hì Sabat.

55 'Bài mangai cadrì khoi lam ti Chuaq Jêxu enh gùng Ga-
li-lê hadai tiaq Jôsep lam ngan hanang Haq wì đòiq 'màng
leq, khoi èh hlài padon dahwèq xua thùm.
56 Trùh hì Sabat, wì padài tiaq bàu thê mangai Yothaiq.

24

Chuaq Jêxu Rìh Hlài
(Mat 28:1–10; Mŏc 16:1–8; Jon 20:1–10)

1 Hì gàu tùang lè, bu 'ngah, 'bài con cadrì aih yŏc dahwèq
xua thùm wì ma khoi padon đòiq 'ràng ta ralùng Chuaq.
2 Hnoq hmu khoi cadro ŏi pah kenh ca 'mang ralùng,
3 wì mùt, mahaq pi hnoq hanang Chuaq Jêxu.
4 Wì 'nang hèm 'nì 'màng leq cô. Wop jò aih, wì hnoq baiq
ngai con calô i eo ca'bla yòng enh ngìa ca wì haq.
5 Wì yùq crè cadrat, cùp gàu ta taneh. Mahaq wa bòch wì:
“Hagleq pì ma chaq Mangai 'nang rìh ta nòi mangai cachìt?
6 Haq pi ŏi ta cô. Haq khoi rìh hlài. Pì phai hmàng jò ŏi
ta Ga-li-lê, Haq doi ca pì 'màng leq.
7 Haq khoi doi: ‘Con Mangai phai 'mùt ta tì wì mangai i
tôiq, chìuq wì tiang đình Haq ta long pagat, trùh hì piq, Haq
rìh hlài.’ ”
8 Wì hmàng hlài bàu Chuaq Jêxu khoi doi nèh.

9 Wì drah hlài anoi ca 11 ngai sùq đô wa 'bài mangai ma
'noiq.
10 Ta wì gù cadrì aih, i Mari Ma-đò-len, Jô-an-na, wa Mari
miq Jacò, xam 'bài gu cadrì 'noiq lam ti wì, khoi wiang anoi
bìac aih ca 'bài sùq đô.
11 Mahaq 'bài sùq đô ùh lùi. Wì doi: Bàu aih bàu lìq làn.

12 Mahaq Pêtrô yòng cadàu lam ngan ralùng. Haq ki ngan
hnoq toq bai habùac xom ŏi jang aih. Khoi ca aih haq hlài
ta hnem rai hamàih ta manoh ca bìac khoi loh.

Ta Trong Em-ma-ut
(Mŏc 16:12–18; Mat 28:16–20; Jon 20:19–23; BYH 1:6–8)

13 Hì aih raq, i baiq ngai, mangai hŏc tiaq lam ta trong
trùh plài Em-ma-ut, enh Jê-ru-sa-lem trùh ta aih 12 kê sôq.
14 Wa hatùang ca dabau dìq ca bìac ma khoi loh.
15 Wa 'nang hatình ca dabau, èh Chuaq Jêxu thia haten ca
wa haq, hadai lam mòiq trong ca wa.
16 Mahaq Chuaq broq ca mat wa haq ùh canao ca Haq.
17 Chuaq bòch wa: “Jò chôp ma lam ti trong, chôp 'nang
anoi ca dabau bìac cleq?”
Wa yòng, i hadrò mango dìq jaq.
18 Ta wa baiq ngai, i mòiq ngai hiniq haq Clê-ô-pa, tèu
Haq: “Joq toq Ìh raq mangai ŏi enh hangai trùh Jê-ru-sa-
lem, ma ùh 'nì ca bìac neo loh baiq piq hì cô 'mòh?”
19 Chuaq bòch hòm: “Bìac cleq aih?”
Wa tèu: “Aih bìac ma trùh ca Chuaq Jêxu Mangai Na-xa-
ret. Haq Mangai Capoch Thai Boc Plình, i cwìang itai enh
bàu capoch trùh bìac broq, enh ngìa ca Boc Plình wa enh
ngìa dìq ca mangai jàn.
20 Ùh 'nì hagleq 'bài pajàu càn wa 'bài craq hadrah Yothaiq
ma rùp Haq tiang đình Haq ta long pagat.
21 Nhèn ngèh enh Haq jah dèch claih 'bài mangai Is-ra-ên.
Bìac cô trùh khoi piq hì cô.
22 Mahaq 'bài mangai cadrì ŏi ti nhèn anoi hlài, broq ca
nhèn hamàih dìq jaq. Jò xrŏih xroq wì lam ngan ralùng,
23 ùh hnoq hanang Haq. Wì haq hlài doi ca nhèn: I 'bình
plình mahno loh doi: Haq khoi rìh hlài.
24 Khoi ca aih, ta nhèn hadai i toq 'biaq ngai lam ta ralùng,
hnoq rìm bìac tìah ca wì mangai cadrì khoi doi, mahaq ùh
hnoq Haq.”
25 Chuaq Jêxu doi: “Ô chôp ma awàt ma ùh lùi bàu 'bài
mangai capoch thai Boc Plình khoi anoi!
26 Ma ùh joq Crich phai chìuq nan xa 'màng aih, men jah
mùt ta bìac 'ngah 'ngai lem Haq 'mòh?”
27 Khoi èh, Haq baxèm enh Môise, trùh 'bài mangai
capoch thai Boc Plình, capoch patô ca wa bàu ma anoi Haq
ŏi ta Sech Hadròih.
28 Jò wa lam ten trùh plài Em-ma-ut, wa hnoq tìah ca Haq
enh lam yi hangai.

29 Mahaq wa padràng Haq, doi: “Xìn Ìh mùt ŏi đò ti ma,
ma jah 'màng aih plình khoi xèq.” 'Màng aih Haq hi mùt
ta hnem ŏi đò ti wa xèq aih.
30 Jò 'nang ha'ngui acaq ti wa, Haq yŏc 'benh manè Boc
Plình, hi khoi goh 'benh am ca wa.
31 Jò aih mat wa tapèh. Tajòi 'mòi wa canao ca Chuaq.
Wop jò aih raq Haq hnhung hnhaiq.
32 Wa doi ca dabau: “Jò lam ti trong ìq, Haq capoch tùang
ca ba, èh khoi anoi paro Sech Hadròih ca ba, tàng manoh
ba tôq, tìah ca ùnh cheo joq ùh?”
33 Tajòi 'mòi wa padinh yòng drah hlài Jê-ru-sa-lem, hnoq
wì 11 ngai sùq đô 'nang ha'ngui pajùm ti 'bài mangai 'noiq.
34 Wì doi ca wa: “Joq Chuaq khoi rìh hlài! Haq mahno ca
Simôn.”
35 Èh wa aih hadai anoi hlài bìac wa ma glàm ti trong jò
wa lam, wa 'màng leq wa haq jah canao Chuaq jò Haq goh
'benh.

Chuaq Jêxu Mahno dađeh ca Wì Sùq Đô

36 Mangai hŏc tiaq 'nang capoch ca dabau bìac aih, cla
Chuaq Jêxu yòng ta'ne wì haq. Chuaq doi: “Catèm am ca
pì!”
37 'Bài mangai hŏc tiaq crè yùq dìq jaq, ma jah 'màng aih,
wì xoh wì khoi hnoq kiac cachŏc.
38 Mahaq Chuaq doi: “Gleq pì ma yùq crè? Hagleq pì i
manoh ra'ngòt 'màng aih?
39 Ngan jènh, tì, Au cô beq, joq 'nàng Au! Pì bèq beq, ngan
beq! Kiac cachŏc ùh i ca akia, ùh i ca xech, ùh i ca caxènh,
mahaq Au i!”
40 Rai capoch 'màng aih, Haq rai dèch jènh tì am ca wì
ngan.
41 Mahaq wì xôq 'nhòq lùi taiq wì haq rai lem bùi, rai
hamàih. Chuaq bòch: “Ta cô pì i cleq caq ùh?”
42 Mangai hŏc tiaq am ca Haq mòiq ha'nech ca croh.
43 Haq yŏc caq hloi enh ngìa ca wì.
44 Hi khoi Haq doi: “Cô bìac Au khoi doi ca pì jò Au ma ŏi
ti pì: Aih rìm bìac ma khoi achìh anoi Au ta sech Ranenh
Môise, ta sech 'bài mangai capoch thai Boc Plình, wa ta sech
Calêu Plình, phai jah xìt joq 'nàng.”
45 Jò aih Haq pèh manoh wì, waq ca wì jah loq ca Sech
Hadròih.
46 Haq doi: “Sech Hadròih khoi achìh: Crich phai chìuq
jìq xa 'màng aih. Trùh hì piq, Haq jah rìh hlài enh mangai
cachìt.

47 Phai canòm ca hiniq Haq đòiq lam anoi hlài ca rìm Diac,
cađac dèh manoh broq tôiq, đòiq jah baxŏng tôiq, baxèm
enh Jê-ru-sa-lem.
48 Pì mangai đòiq anoi hlài rìm bìac aih.
49 Èh Au jah am ca pì bìac Baq Au ma khoi hùaq. Phàn
pì, pì ŏi gòm ta phôq trùh jò pì jah nhàn yŏc cwìang itai
enh 'nhèq.”

Chuaq Tŏc ta Plình
(Mŏc 16:19–20; BYH 1:9–11)

50 Khoi ca aih, Chuaq 'nong wì mangai hŏc tiaq lam trùh
plài 'Bê-tha-ni. Haq dèch tì Haq, am xôq ramŏt ca wì.
51 'Nang jò am xôq ramŏt, Haq loh khoi ca wì hi jah dèch
tŏc ta plình.
52 Mangai hŏc tiaq cùh waiq Haq, hi khoi hlài phôq Jê-ru-
sa-lem, rai manè, lem bùi dìq jaq.
53 Wì haq hloi hloi ŏi ta Hnem Cùh Waiq, manè apôi Boc
Plình.

Bàu Lem tiaq
Jon
Achìh Bìac Chuaq Jêxu Broq wa Hnài
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Hiniq sech cô: Jon.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Jon mangai achìh sech cô. Adroi nèh haq mangai hŏc tiaq Chuaq Jêxu. Haq achìh tiaq bàu ta Sech Bìac Baxèm. Haq achìh hiniq can 'ngah wa can rìh. Haq hadai bahmàng mangai bìac nan xa da Chuaq Jêxu. Hiniq Jon: "Chuaq Loq Xa-ŏch;" "Chuaq am dech."

Jon khoi canao loq can rìh da mangai Yothaiq èh bàc yàng achìh hlài bìac aih. Bàc bàu haq achìh aih taiq i mangai ngan hnoq bìac aih broq loh. Sech cô khoi achìh hanam 85 Atìq C.

Bàu Anoi:
Jon achìh sech cô taiq haq enh dìq ca mangai canao loq ca Chuaq Jêxu wa jah dèch claih: "Mahaq khoi achìh bìac cô waq ca pì lùi Chuaq Jêxu, Haq Chuaq Crich, Con da Boc Plình, wa nhò manoh lùi aih, oh daq jah rìh ta hiniq Haq". (Jon 20:31).

Rìm 'Nat:
1. Bàu Baxèm: 1:1–18
2. Bìac Baxèm Broq da Chuaq Jêxu: 1:19–51
3. Bìac Broq da Chuaq Jêxu: Bàu Halac wa Bàu Hnài: 2:1—11:57
4. Bìac nan xa da Chuaq Jêxu: 12:1—19:42
5. Can Rìh Hlài: 20:1–29
6. Bàu gleq achìh: 20:30–31
7. Bàu Pulùch: 21:1–25

Bàu Wìh Wìa Chac Hamac
1 Calah baxèm i Bàu, Bàu cô ŏi ti Boc Plình. Bàu cô raq
Boc Plình.
2 Enh jò baxèm Haq khoi ŏi pajùm ti Boc Plình.
3 Calah baxèm, Haq khoi broq rìm hiniq, enh gùng ca
Haq, ùh i ca cleq ma wìa đeh.
4 Haq raq xèm can rìh wa can rìh cô aih can 'ngah am ca
con mangai.
5 'Ngah cô xreo ŏi ti clam, clam ùh ta'blêq ca 'Ngah.
6 I mòiq ngai Boc Plình thê lam trùh, hiniq haq Jon.

7 Mangai aih trùh anoi hlài ca wì bìac Can 'Ngah, đòiq dìq
dŏng mangai leq tàng haq, èh jah lùi.
8 Haq ùh xài Can 'Ngah cô, mahaq haq lam anoi hlài ca
wì bìac Can 'Ngah.
9 Can 'Ngah cô, Haq Can 'Ngah joq 'nàng khoi trùh crŏng
taneh, jah xreo 'ngah rìm ngai.
10 Haq khoi ŏi ta crŏng taneh ma cla Haq khoi broq,
mahaq mangai ŏi crŏng taneh ùh canao loq ca Haq.
11 Haq khoi trùh dèh ta gùng, mahaq con mangai ùh đìh
yŏc Haq.
12 Mahaq mangai leq ma nhàn yŏc Haq, aih lùi hiniq Haq,
Haq am ca wì cwìang wìh wìa con caiq Boc Plình.
13 Wì aih ùh xài xa-ông nhò mahem, ùh xài tiaq trong
chac hamac, ùh xài tiaq trong manoh con mangai ma enh,
mahaq Boc Plình ma xa-ông.
14 Bàu cô khoi wìh wìa chac hamac ŏi ta'ne bèn, bình
halùih bìac am dech wa bàu joq 'nàng. Bèn khoi ngan hnoq
'ngah 'ngai lem lình enh Haq, joq 'nàng 'ngah lem loh enh
Con Mòiq trùh enh nòi Baq.
15 Jon ta'mon hlài bìac Haq. Jon creo doi 'màng cô: “Aih
Mangai au khoi doi, Haq trùh atìq ca au. Haq yi càn ca au,
ma jah 'màng aih Haq i adroi ca au.”
16 Bìac am dech khoi ùc bình ŏi enh dalam ca Haq, Haq
khoi ùc bình ca bèn dìq dŏng, am dech rai èh rai bàc.
17 Joq 'nàng 'màng aih, Ranenh khoi am ca bèn nhò Môise,
mahaq Chuaq Jêxu Crich khoi am ca bèn bìac am dech wa
bàu joq 'nàng.
18 Ùh i cabô ma khoi hnoq Boc Plình enh gùng ca Con
Mòiq ŏi dèh ti manoh Baq. Haq raq khoi patô am ca bèn
loq ca Baq.

Bàu Anoi Hlài Da Jon 'Baptit
(Mat 3:1–12; Mŏc 1:2–8; Luc 3:15–17)

19 Cô bàu Jon anoi hlài jò mangai Yothaiq thê 'bài pajàu
wa mangai Lêwi enh Jê-ru-sa-lem lam trùh bòch haq: “Ìh
cabô?”
20 Jon anoi hlài ma ro, ùh cadoc hangah cleq, haq doi: “Au
ùh xài Crich.”
21 Wì bòch haq: “Ta 'màng aih, ìh cabô? Ìh Êli ùh xài?”
Haq doi: “Ùh xài.”
“Ìh ajoq Mangai capoch thai Boc Plình nhèn ma gòm ùh?”
Jon tèu: “Ùh xài.”
22 Wì bòch tam haq: “Ta 'màng aih, ìh cabô? Doi beq,
đòiq nhèn anoi hlài ca wì ma thê nhèn bòch ìh. Cla ìh doi
dađeh cabô?”

23 Haq tèu: “Au bàu mangai creo ta đùng hawit phai broq
ma jang trong Chuaq.”✡ 'Màng ca pajàu Êsai khoi doi.
24 Wì ma lam bòch Jon, aih mangai Pha-ri-si khoi thê trùh.
25 Wì bòch haq: “Gleq ma jah ìh 'baptem tàng ìh ùh xài
Crich, loq Êli, loq Mangai capoch thai Boc Plình aih?”
26 Jon doi: “Au broq 'baptem xam diac, mahaq i Mòiq Ngai
yòng ŏi ta'ne pì, pì ùh loq ca Haq.
27 Haq trùh ta cô atìq ca au, mahaq au ùh đang đòiq dŏih
caxi jai Haq.”
28 Wì anoi bìac cô ŏi ta 'Bê-tha-ni pah tau cròng diac
Jôđan, nòi Jon ma 'baptem.
29 Trùh hì ma atìq, Jon hnoq Chuaq Jêxu lam trùh ti haq.
Haq doi: “Tau, Trìu Con Boc Plình, aih Haq ma pòq yŏc dìq
dŏng tôiq lôi con mangai crŏng taneh.
30 Mangai cô, aih Haq ma au khoi doi ca pì. Haq trùh ta
cô atìq ca au. Haq broq càn yi hnao ca au, ma jah 'màng
aih, au 'nhòq i, Haq khoi i.
31 Adroi, au ùh loq ca Haq, mahaq manàiq cô au khoi trùh
ta cô broq 'baptem xam diac đòiq patô Haq ca jàn Is-ra-ên.”
32 Jon anoi hlài 'màng cô hòm: “Au khoi hnoq Yiang
Hadròih tìah ca chìm trù, loh enh plình jràp ŏi ti Haq.
33 Adroi au ùh loq ca Haq, mahaq Chuaq ma thê au broq
'baptem xam diac, Haq doi ca au: ‘Jò ìh hnoq Yiang Hadròih
loh, jràp ŏi ti mangai leq, Mangai aih raq broq 'baptem xam
Yiang Hadròih.’
34 Au khoi hnoq 'màng cô, ma jah au anoi hlài, Mangai cô
Haq Con Calô Boc Plình.”

Mangai Hŏc Tiaq ma Adroi Baxèm

35 Hì da èh, jò Jon yòng ti baiq ngai, mangai hŏc tiaq haq,
36 haq hnoq Chuaq Jêxu lam ti trong, haq doi ca wa: “Ngan
tau, Trìu Con Boc Plình!”
37 Baiq ngai mangai hŏc tiaq tàng bàu aih, hi lam tiaq
Chuaq Jêxu.
38 Chuaq Jêxu wìh hlài ngan wa tiaq Haq, bòch: “Chôp
chaq cleq?”
Wa tèu: “Rabi,” aih Thài, “Ìh ŏi ta leq?”
39 Haq doi: “Lam ngan beq!”
'Màng aih, wa lam hnoq nòi Haq ŏi. Jò aih khoi jah pôn
jò chìu. 'Màng aih wa ŏi hlài ti Haq trom hì aih.
40 Wa baiq ngai ma tàng Jon doi wa tiaq Chuaq Jêxu, mòiq
ngai aih Anrê, oh Simôn Pêtrô.

✡ **1:23 1:23** Êsai 40:3.

41 Bìac baxèm haq broq, aih haq lam chaq dèh daq, aih
Simôn. Haq doi: “Bèn khoi hnoq Mangai Mêsi” Aih hiniq,
Crich.
42 Haq 'ràng Simôn trùh ti Chuaq Jêxu.

Chuaq Jêxu ngan haq, èh doi ca haq: “Ìh Simôn, con Jon,
pàng cô ta èh jah creo hiniq ìh, Sêpha.” (Aih Pêtrô, i hiniq
hmu).
43 Loh hì atìq, Chuaq Jêxu enh lam Ga-li-lê chaq hnoq
Philip, Haq doi: “Lam tiaq Au beq.”
44 Philip haq mangai 'Bêt-sai-đa, aih phôq da Anrê wa
Pêtrô.
45 Philip glàm Nê-tha-nên, doi ca haq: “Nhèn khoi hnoq
Mangai ma Môise khoi achìh ta sech Ranenh, wa wì mangai
capoch thai Boc Plình hadai khoi achìh, aih Chuaq Jêxu ŏi
Na-xa-ret con Jôsep.”
46 Nê-tha-nên padreo bàu doi: “Ma i hiniq cleq lem jah
loh enh Na-xa-ret?”
Philip doi: “Lam ngan beq!”
47 Chuaq Jêxu hnoq Nê-tha-nên lam trùh ti Haq, Chuaq
Jêxu doi: “Ngan cô, mòiq ngai Is-ra-ên joq 'nàng, mangai
ma ùh i bìac amòng cleq ŏi enh dalam manoh haq.”
48 Nê-tha-nên doi ca Haq: “Gleq Ìh ma loq ca au?”
Chuaq Jêxu tèu: “Jò Philip 'nhòq creo ìh, Au khoi hnoq ìh
ŏi ti yàp long pŏc.”
49 Nê-tha-nên doi: “Ôi Thài, Ìh joq Con Calô Boc Plình. Ìh
Bùa Diac Is-ra-ên.”
50 Chuaq Jêxu doi: “Ma jah 'màng aih, Au khoi anoi ca ìh,
Au hnoq ìh ŏi ti yàp long pŏc, èh ìh i manoh lùi Au. Ìh jah
hnoq ca bìac yi càn, yi hnao bìac aih!”
51 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Joq 'nàng, Au anoi ca pì, pì jah
hnoq ‘plình tapèh, 'bình plình jah tŏc loh ti’✡ Con Mangai.”

2

Ban Ŏng Mai ta Cana

1 Piq hì atìq, i wì ban ŏng mai ŏi ta phôq Cana, ŏi ta gùng
Ga-li-lê. I miq Chuaq Jêxu ŏi ta aih.
2 Wì pachùh Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq trùh
caq hiniang ban ŏng mai.
3 Jò alac nho khoi dìq, miq Chuaq Jêxu doi ca Haq: “Wì
pi i ca alac nho.”
4 Chuaq Jêxu doi: “Ôi miq, hiniq aih ùh xài bìac miq leq,
'nhòq trùh jò da Au broq bìac.”
5 Miq Haq doi ca wì hapŏng ma patìh caq ôq hì aih: “Haq
thê pì broq cleq, pì phai iu bàu Haq.”

✡ **1:51 1:51** BB 28:12.

6 Jang aih i tadràu toq padrì broq xam hmu, mòiq toq đòiq jah 80 trùh 120 lìt diac đòiq 'nheo tì tiaq lè da mangai
Yothaiq.
7 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Ùc bình diac rìm padrì beq.” Wì
ùc trùh angah haq.
8 Chuaq Jêxu doi: “Manàiq cô gôch beq, 'ràng ca mangai
ma wèq 'bài mangai patìh.”
Wì gôch 'ràng ca haq.
9 Jò mangai ma wèq mangai patìh ôq thù toq 'biaq diac
ma khoi wìh wìa alac plì nho, (haq ùh 'nì alac cô khoi i enh
leq, mahaq 'bài mangai patìh ma gôch diac aih loq), haq ma
wèq mangai patìh creo ca mangai con ŏng,
10 doi: “Jò wì caq ôq ban ŏng mai, baxèm adroi, wì padon
alac nho jìang. Khoi ca wì ôq bàc, wì am alac nho ùh jìang,
mahaq da ìh khoi wèq alac nho yi jìang trùh manàiq.”
11 Ta Cana gùng Ga-li-lê Chuaq Jêxu broq teo halac baxèm,
aih patô bìac 'ngah 'ngai lem lình Haq. Wì mangai hŏc tiaq
lùi Haq.
12 Khoi èh, Haq lam ta phôq Ca-bê-na-um ti miq Haq, wì
oh Haq wa mangai hŏc tiaq Haq. Wì ŏi ta aih toq 'biaq hì.

Chuaq Jêxu Hnan Wì Mangai Padro Loh Khoi Enh Hnem Cùh Waiq
(Mat 21:12–13; Mŏc 11:15–17; Luc 19:45–46)

13 Hì Lè Lam Cwa mangai Yothaiq trùh. Chuaq Jêxu tŏc
phôq Jê-ru-sa-lem.
14 Ŏi ta Hnem Cùh Waiq Haq hnoq mangai tech 'bo, trìu,
chìm trù, wa mangai halìh 'bac ha'ngui ti aih.
15 Chuaq Jêxu caxenh caxi broq long roi, jêh hnan wì,
thê wì dìq dŏng loh enh gùng ca Hnem Cùh Waiq; trìu, 'bo
hadai. Haq ùc cađac 'bac wì ma halìh, ùc đac ca'bŏng wì.
16 Haq doi ca wì ma tech chìm trù: “ 'Ràng 'noh enh gùng
beq, apaq broq hnem Baq Au loh hnem padro.”
17 Wì mangai hŏc tiaq Haq hmàng hlài bàu khoi achìh:
“Dài Au loq waq ca hnem Chuaq dìq ca jaq, aih tìah ca ùnh
ta manoh broq nan xa ca Au.”✡
18 Wì mangai Yothaiq bòch Haq: “Ìh i ca teo halac leq
đòiq patô ca nhèn hnoq, Ìh i cwìang đòiq broq bìac cô?”
19 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Raliang Hnem Cùh Waiq
cô beq, piq hì èh, Au jah broq hlài!”
20 Wì mangai Yothaiq doi: “Wì broq gêh Hnem Cùh Waiq
hadròih cô dìq 46 hanam, Ìh broq hlài piq hì 'mòh?”
21 Mahaq Haq anoi hnem hadròih, aih chac Haq.

✡ **2:17 2:17** BCP 69:9.

22 'Màng aih, atìq ca Haq cachìt rìh hlài, mangai hŏc tiaq
hmàng hlài bàu aih. Wì lùi bàu Sech Hadròih, wa bàu
Chuaq Jêxu khoi doi.
23 Jò Chuaq Jêxu ŏi ta Jê-ru-sa-lem, aih jò Lè Lam Cwa, i
bàc mangai tiaq Chuaq ma jah 'màng aih wì khoi hnoq teo
halac Haq ma broq.
24 Mahaq Chuaq Jêxu ùh canòm ca wì haq, ma jah 'màng
aih Haq loq ca manoh dìq ca mangai,
25 ùh nhet ca mangai leq anoi hlài ca Haq con mangai
'màng leq, taiq Chuaq Jêxu khoi loq adroi i bìac cleq enh
trom manoh mangai.

3

Chuaq Jêxu Capoch Tùang ca Ni-cô-đem

1 I mòiq ngai, mangai Pha-ri-si, hiniq haq Ni-cô-đem. Haq
mòiq ngai ta 'bài mangai ma wèq cwìang ŏi ta mangai
Yothaiq.
2 Damang haq lam trùh ti Chuaq Jêxu, doi 'màng cô:
“Nhèn loq ca Ìh Mangai Thài hnài trùh enh Boc Plình, ma
jah 'màng aih ùh i ca mangai leq jah broq teo halac ma Ìh
khoi broq, tàng Boc Plình ùh ŏi ti Haq.”
3 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu, doi ca haq: “Au doi ca ìh
bàu joq 'nàng: Tàng con mangai ùh xa-ông hlài, haq ùh jah
hnoq Diac Boc Plình.”
4 Ni-cô-đem bòch Haq: “Mangai khoi craq, broq 'màng
leq ma jah xa-ông hlài? Ma jah mùt hlài dèh ta cliac miq
đòiq jah xa-ông hlài yàng ma baiq 'mòh?”
5 Chuaq Jêxu tèu haq: “Au doi ca ìh bàu joq 'nàng: Tàng
mangai leq ùh canòm ca diac wa Yiang Hadròih ma xa-ông,
ùh i cabô jah mùt Diac Boc Plình.
6 Cleq ma xa-ông tiaq chac hamac, aih loh chac hamac.
Cleq ma xa-ông tiaq Yiang Hadròih, aih loh yiang.
7 Apaq hamàih ta manoh Au doi ca ìh, ìh phai xa-ông hlài.
8 Cayeo enh hlôi ta leq, hi hlôi. Ìh tàng atêh, mahaq ùh 'nì
cayeo trùh enh leq wa hadai ùh 'nì cayeo hlài ta leq. Mangai
jah Yiang Hadròih xa-ông hadai 'màng aih.”
9 Ni-cô-đem padreo hlài bàu doi: “Broq 'màng leq ma jah
broq bìac cô?”
10 Chuaq Jêxu tèu: “Ìh broq boc thài hnài wì Is-ra-ên,
mahaq ìh ùh 'nì tàng bàu cô 'mòh?
11 Au doi ca ìh bàu joq 'nàng: Nhèn capoch bàu ma nhèn
khoi loq. Nhèn anoi hlài bìac nhèn khoi hnoq, mahaq pì ùh
lùi bàu nhèn.

12 Tàng Au doi ca pì bìac ŏi ta crŏng taneh cô, mahaq pì
ùh lùi, ùh dùh dèh Au doi ca pì bìac ŏi ta Diac Plình, pì jah
lùi 'màng leq?
13 Ùh i ca mangai leq khoi tŏc ta Diac Plình, enh gùng ca
Haq ma khoi loh enh Diac Plình, aih Con Mangai.
14 'Màng ca Môise khoi atua bìh ŏi ta nòi đùng hawit
'màng leq, Con Mangai hadai chìuq atua 'màng aih,
15 waq ca mangai leq loq lùi canòm ca Haq i can rìh hloi
hloi dalam Haq.
16 “Taiq Boc Plình loq waq ca mangai ŏi crŏng taneh trùh
'mòi Haq khoi am ca wì Con Mòiq da Haq, waq ca mangai
leq lùi canòm ca Con aih, ùh hnhung, mahaq jah i can rìh
hloi hloi.
17 Ma jah 'màng aih, Boc Plình thê Con Mòiq da Haq trùh
ta crŏng taneh, ùh xài thê Haq hadrah ta'mòq tôiq, mahaq
waq ca wì canòm Haq đòiq jah dèch.
18 Mangai leq khoi lùi canòm Haq ùh 'bìq hadrah ta'mòq
tôiq. Mangai leq ùh lùi Haq, mangai aih khoi 'bìq hadrah
ta'mòq tôiq adroi, taiq haq ùh chìuq lùi canòm hiniq Con
Mòiq da Boc Plình.
19 Bìac hadrah ta'mòq tôiq aih 'màng cô: Can 'Ngah khoi
trùh xreo crŏng taneh, mahaq wì loq enh can clam yi hnao
ca Can 'Ngah taiq bìac wì broq aih ngang dù.
20 Mangai ma leq broq dù, haq git ca 'ngah, ùh enh trùh
ti 'ngah, yùq wì hnoq haq broq dù.
21 Mahaq mangai ma leq broq tiaq bàu joq 'nàng, haq lam
trùh ti 'Ngah, waq ca wì jah hnoq bìac haq khoi broq, aih
bìac Boc Plình enh.”

Jon 'Baptit Anoi Hlài Hòm

22 Khoi ca aih, Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq lam
ta gùng Juđia. Haq ŏi ta aih pajùm ca wì ma broq 'baptem.
23 I Jon hadai broq 'baptem ŏi ta Ênôn haten Salim taiq i
bàc diac ŏi ta aih. Bàc ngai adràc dabau trùh chìuq 'baptem.
24 Jò aih Jon 'nhòq 'bìq rùp clêh ta tù.
25 I mòiq ngai, mangai Yothaiq tarahen ca mangai hŏc tiaq
Jon bìac ranenh lè broq hreo.
26 Wì trùh ti Jon doi: “Thài, jò ìh ŏi pah tau cròng diac
Jôđan, i Chuaq Jêxu ŏi ti ìh. Ìh khoi anoi hlài bìac Haq.
Manàiq cô Haq broq 'baptem wa mangai dìq dŏng lam trùh
ti Haq.”
27 Jon doi: “Ùh i ca mangai leq jah nhàn yŏc bìac cleq
tàng Boc Plình ùh am ca haq.
28 Pì khoi tàng au doi: ‘Au ùh xài Crich, mahaq Boc Plình
khoi thê au lam adroi ca Haq.’

29 Mangai leq ban mai, haq aih con ŏng. Mangai bua con
ŏng yòng toq tamàng jò leq tàng bàu con ŏng, èh jò aih dìq
jaq lem bùi. Taiq 'màng aih, au lem bùi joq 'nàng.
30 Haq phai rai èh rai padèch ha'nhèq. Au phai rai èh rai
ha'neq.”
31 Haq ma khoi loh enh 'nhèq trùh ta cô, Haq yi ha'nhèq
ca rìm ngai. Mangai leq loh enh crŏng taneh, haq mangai
crŏng taneh wa capoch bàu crŏng taneh. Haq ma khoi loh
enh plình, Haq yi ha'nhèq, yi hnao rìm ngai.
32 Haq anoi hlài bìac Haq ma khoi hnoq, bàu Haq ma khoi
tàng, mahaq ùh i ca mangai lùi bàu Haq.
33 Mahaq tàng mangai leq ma khoi lùi bàu Haq, wì jah
anoi hlài Boc Plình aih i joq 'nàng.
34 Ma jah 'màng aih, Haq ma Boc Plình thê trùh ta cô
capoch bàu Boc Plình taiq Boc Plình am ca Haq Yiang
Hadròih bình halùih.
35 Baq loq waq ca Con, èh khoi jao am dìq dŏng rìm bìac
ca Con.
36 Mangai ma leq lùi canòm Con Mòiq da Boc Plình i can
rìh hloi hloi. Mahaq mangai leq ùh iu tiaq Haq, ùh jah hnoq
can rìh, mahaq can nòih Boc Plình ŏi hloi ti mangai aih.

4

Mangai Gu Cadrì Sa-ma-ri

1 Chuaq Jêxu loq ca wì mangai Pha-ri-si khoi tàng wì
anoi, Haq khoi creo tam mangai hŏc tiaq wa broq 'baptem
mangai yi bàc ca Jon,
2 ('nhac ùh xài cla Chuaq Jêxu broq 'baptem am ca wì,
mahaq mangai hŏc tiaq da Haq broq.)
3 Jò aih Chuaq Jêxu loh enh gùng Juđia, hlài ta Ga-li-lê.
4 Haq phai lam pajang trong gùng Sa-ma-ri.
5 'Màng aih, Haq trùh ta phôq 'yoh ŏi ta gùng Sa-ma-ri,
hiniq aih Sikha, haten ca đùng taneh Jacôp khoi am ca Jôsep
con calô haq calah nèh.
6 Ta aih i adràm Jacôp. Taiq Chuaq Jêxu lam ta trong loq
tagah lep, Haq ha'ngui haten ca adràm. Manàiq cô 'ne hì.
7 I mòiq ngai gu cadrì Sa-ma-ri trùh gôch diac. Chuaq
Jêxu doi ca haq: “Xìn am ca Au ôq diac.”
8 Jò aih mangai hŏc tiaq Haq khoi mùt ta phôq rŏt dahwèq
caq.
9 Gu cadrì Sa-ma-ri cô doi ca Haq: “Ìh Mangai Yothaiq,
gleq ma jah bòch ca au diac ôq da mangai gu cadrì Sa-ma-
ri?” Ma jah 'màng aih mangai Yothaiq wa mangai Sa-ma-ri
ùh capoch tùang ca dabau.

10 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi ca haq: “Tàng ìh loq
ca bìac ma Boc Plình am dech, wa loq Cabô ma bòch ca ìh
diac ôq, ìh jah bòch Haq, èh Haq am ca ìh diac ôq, aih diac
rìh.”
11 Gu cadrì bòch Haq: “Thài ôi, adràm cô jrùq. Ìh ùh i ca
cleq đòiq gôch. Broq 'màng leq ìh i diac rìh aih?
12 Boc nhèn Jacôp đòiq hlài adràm cô ca nhèn. Calah nèh
cla Haq xôq ôq diac jìang cô, trùh con xau haq, wa ngè aban
capò, 'bo haq hadai. Ta 'màng aih, Ìh ma yi càn ca Jacôp
'mòh?”
13 Chuaq Jêxu tèu haq: “Mangai leq ôq diac cô, xôq ŏi
croh ranŏng.
14 Mahaq cabô ôq diac Au am, ùh jò leq croh ranŏng hòm.
Diac Au am jah broq mech diac tamŏc ŏi enh dalam con
mangai, èh jah rìh hloi hloi.”
15 Gu cadrì doi ca Haq: “Ôi Thài, xìn am ca au diac aih,
waq ca au ùh hìaq croh ranŏng, wa ùh hìaq xalep trùh jang
cô gôch diac hòm.”
16 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Hlài beq, creo ca ŏng ìh, èh
chôp lam ta cô.”
17 Gu cadrì tèu: “Au ùh i ca ŏng.”

Chuaq Jêxu doi ca haq: “Ìh doi au ùh i ca ŏng, bàu cô
troq,
18 ma jah 'màng aih, ìh khoi i padam ngai ŏng, manàiq
cô mangai ma 'nang rìh ti ìh, aih ùh xài ŏng ìh. Bìac aih ìh
khoi doi bàu joq 'nàng.”
19 Gu cadrì doi: “Thài ôi, au hnoq Ìh joq mangai capoch
thai Boc Plình.
20 Boc yaq nhèn khoi cùh waiq ŏi ti wang cô, mahaq pì
mangai Yothaiq cùh waiq ŏi ti Jê-ru-sa-lem.”
21 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Ìh phai lùi bàu Au. Pàng cô
ta èh, pì jah cùh waiq Baq ùh xài ŏi ti wang cô, ùh xài ta
Jê-ru-sa-lem.
22 Pì mangai Sa-ma-ri, pì cùh waiq bìac ma pì ùh 'nì. Nhèn
loq bìac nhèn cùh waiq, taiq trong dèch claih con mangai
trùh enh xinoi Yothaiq.
23 Mahaq i jò trùh èh, joq 'nàng jò aih trùh manàiq cô,
mangai cùh waiq ma troq, aih wì ma cùh waiq xam yiang,
xam manoh joq 'nàng, taiq Baq chaq mangai 'màng cô cùh
waiq Haq.
24 Boc Plình, Haq Yiang wa mangai leq cùh waiq Haq, phai
yŏc dèh mahua yiang wa manoh joq 'nàng đòiq cùh waiq
Haq.”
25 Gu cadrì doi ca Haq: “Au loq Mêsi, aih Crich, phai trùh.
Jò Haq trùh, Haq jah hnài bèn rìm trong dìq dŏng.”

26 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Au, Mangai ma 'nang anoi ca
ìh, Au raq cla Haq.”
27 Wop jò aih, mangai hŏc tiaq Chuaq Jêxu lam trùh. Wì
hamàih ta manoh hnoq Chuaq Jêxu capoch tùang ca mangai
gu cadrì, mahaq ùh i ca mangai leq hùa bòch Haq: “Ìh nhet
cleq?” loq “Gleq Ìh ma jah capoch tùang ca mangai gu cadrì
cô?”
28 Gu cadrì cô đòiq cabi tùng diac ti aih, lam dech mùt ta
plài doi ca wì:
29 “Loh ngan Mangai cô beq! Haq khoi anoi dŏng dìq ca
au bìac ma au khoi broq. Mangai cô ma ùh xài Crich 'mòh?”
30 Wì loh enh plài đòiq lam trùh ti Chuaq Jêxu.
31 Jò wì 'nhòq trùh, mangai hŏc tiaq Haq xìn Haq: “Thài
caq beq!”
32 Haq doi ca wì: “Au i dahwèq caq ma pì ùh 'nì.”
33 Wì bòch dabau: “I mangai leq khoi am ca Haq dahwèq
caq?”
34 Chuaq Jêxu tèu wì: “Dahwèq caq Au, aih tiaq manoh
Baq Au ma thê Au trùh ta cô wa broq dìq bìac Haq.
35 Ma ùh xài pì doi: ‘Ŏi pôn khê hòm hi trùh jò gat joq
ùh’? Mahaq Au doi ca pì ngan cô: Ngoi ngan đùng 'mau
khoi dùm, padon ca jò gat.
36 Mangai gat, khoi yŏc dèh cùng baha, achauq 'mau genh
ahlài ta hnem, aih tìah ca haq dèch mangai đòiq wì jah rìh
hloi hloi. 'Màng cô mangai rai adrech wa mangai gat hadai
lem bùi pajùm.
37 I bàu joq 'nàng ma doi: ‘Mòiq ngai rai adrech, mòiq
ngai 'noiq gat.’
38 Au khoi thê pì gat đùng 'mau ma pì ùh lah rai; wì
mangai 'noiq khoi abroq, èh pì jah nhàn yŏc bìac ma wì
khoi abroq.”
39 Ŏi ta phôq cô i bàc ngai Sa-ma-ri lùi Chuaq Jêxu taiq
gu cadrì cô khoi anoi hlài ca wì bìac Chuaq Jêxu, doi: “Haq
khoi capoch troq rìm bìac au ma khoi broq calah nèh.”
40 Wì mangai Sa-ma-ri trùh ti Chuaq Jêxu. Wì xìn Haq,
waq ca Haq ŏi ta wì. Haq ŏi ti aih baiq hì.
41 Jò khoi jah tàng bàu Haq, mangai lùi Haq rai èh, rai
bàc.
42 Wì doi ca gu cadrì: “Manàiq cô nhèn tiaq Haq, ùh xài
toq canòm bàu ìh, taiq cla nhèn khoi tàng bàu Haq. Nhèn
loq joq 'nàng Chuaq Jêxu, Haq Mangai Dèch da mangai
crŏng taneh.”

Chuaq Broq Brêh Con Calô Cwan
(Mat 8:5–13; Luc 7:1–10)

43 Chuaq Jêxu ŏi ta Sa-ma-ri baiq hì, èh Haq lam ta Ga-li-lê,

44 'nhac cla Haq khoi doi, ùh i ca mangai capoch thai Boc
Plình leq ma jah padèch ha'nhèq dèh gùng haq.
45 Jò khoi trùh cròng Ga-li-lê, mangai Ga-li-lê lem bùi đìh
Haq mùt ti wì, taiq wì khoi hnoq bìac Chuaq Jêxu ma khoi
broq ŏi ta hì Lè Lam Cwa ta Jê-ru-sa-lem, ma jah 'màng aih
wì hadai ŏi ta aih hì lè aih.
46 Chuaq Jêxu hlài ta phôq Cana ŏi ta cròng Ga-li-lê, nòi
Haq khoi broq diac wìa alac plì nho. I mòiq ngai cwan ŏi
ta Ca-bê-na-um, con calô haq ùh hrŏc.
47 Jò haq tàng wì doi, Chuaq Jêxu khoi loh enh Juđia mùt
Ga-li-lê, mangai cwan aih lam trùh ti Chuaq Jêxu, xìn Chuaq
lam ta Ca-bê-na-um, broq brêh ca con calô haq, ma jah
'màng aih con calô aih ten cachìt.
48 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Tàng pì ùh hnoq teo halac, pì
ùh lùi Au!”
49 Mangai cwan aih padreo hlài bàu doi: “Waiq Thài, xìn
Thài trùh adroi ca jò con au 'nhòq cachìt!”
50 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Ìh hlài ta hnem beq! Con ìh
jah rìh.”
Mangai cwan aih lùi bàu Chuaq Jêxu. Haq hlài.
51 Jò haq ŏi ti trong, i hapŏng lam đìh haq doi: “Con ìh
khoi brêh.”
52 Haq bòch wì: “Con au brêh jò leq?” Wì doi: “Mòiq jò
'ne hì, hì nèh, haq brêh ca tôq chac.”
53 'Màng cô baq haq khoi loq, aih raq jò Chuaq Jêxu ma
doi ca haq: “Con ìh jah rìh.” 'Màng aih, haq wa dìq dŏng
ca hnem haq lùi Chuaq Jêxu.
54 Aih yàng baiq Chuaq Jêxu broq trong halac atìq ca Haq
loh enh Juđia mùt ta Ga-li-lê.

5

Chuaq Jêxu Broq Brêh Mangai Pen

1 Khoi èh, i mòiq hì lè mangai Yothaiq. Chuaq Jêxu lam
ta phôq Jê-ru-sa-lem.
2 Ŏi ta Jê-ru-sa-lem, haten ca 'Mang Ngo Trìu, i 'bau diac,
bàu Hêbru creo 'Bê-xa-tha, i padam toq pra ta 'mang ngo.
3 Ta cô i bàc mangai ùh hrŏc, ùh xau mat, mangai cwê,
wa mangai pen, ca'nùng gòm diac lai laq.
4 Wì gòm 'bình plình Chuaq loh broq diac lai laq. Jò khoi
broq diac lai laq, mangai ma leq loh ta diac adroi, haq jah
broq brêh, ùh kè ùh hrŏc 'màng leq.
5 Jang aih i mòiq ngai haq ùh hrŏc khoi 38 hanam.
6 Jò Chuaq Jêxu hnoq haq ca'nùng, loq ca haq ùh hrŏc
khoi dùnh, hi bòch haq: “Ìh enh brêh ùh?”

7 Haq padreo bàu doi: “Thài ôi, ùh i ca mangai 'noh au
ta diac jò diac lai laq. Jò au padon trùh, khoi i mangai trùh
adroi ca au.”
8 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Yòng beq! Xùi dradrah cla ìh.
Lam beq!”
9 Tajòi 'mòi haq jah broq brêh, xùi dèh dradrah, yòng lam.
Hì aih hì Sabat.
10 Wì mangai Yothaiq doi ca mangai ma neo jah broq
brêh: “Hì cô hì Sabat, ìh ùh khòh xùi dradrah.”
11 Mahaq haq doi ca wì: “Mangai ma broq brêh ca au,
Haq doi ca au: ‘Xùi dradrah cla ìh, lam beq!’ ”
12 Wì bòch haq: “Mangai ma doi ca ìh: Xùi dradrah lam
beq, haq cabô?”
13 Mahaq mangai ma khoi brêh ùh 'nì Haq cabô, taiq
Chuaq Jêxu khoi mùt pajùm bàc ngai ta aih.
14 Khoi èh, Chuaq Jêxu hnoq haq ŏi ta Hnem Cùh Waiq.
Chuaq Jêxu doi ca haq: “Ngan cô, ìh khoi brêh. Pàng cô
ta èh, ìh apaq broq tôiq hòm, yùq bìac 'noiq trùh ca ìh yi
hnao ca cô.”
15 Mangai cô lam doi ca wì mangai Yothaiq, aih Chuaq
Jêxu ma khoi broq brêh ca haq.
16 Taiq nen aih, wì mangai Yothaiq ti rùp Chuaq Jêxu taiq
Haq broq bìac cô ta hì Sabat.
17 Mahaq Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi: “Baq Au broq
bìac enh calah nèh trùh manàiq. Au hadai broq bìac 'màng
aih.”
18 Taiq 'màng aih, wì mangai Yothaiq chaq trong jêh cađac
Chuaq Jêxu, taiq ùh xài Haq toq broq bìac hì Sabat, mahaq
taiq Haq doi, Boc Plình Baq Haq, aih Haq broq am dađeh
da-adàng ca Boc Plình.
19 Taiq 'màng aih, Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi: “Au
doi ca pì bàu joq 'nàng: Con Calô Boc Plình ùh canòm ca
dađeh broq bìac cleq. Con toq broq bìac ma leq Con hnoq
Baq broq. Dìq dŏng bìac Baq broq, Con hadai broq 'màng
aih.
20 Baq loq waq ca Con, patô am ca Con bìac ma Baq 'nang
broq dìq dŏng rìm bìac. Baq jah patô am ca Con bìac yi
càn, waq ca pì hamàih ta manoh.
21 'Màng ca Baq broq mangai enh cachìt rìh hlài, wa am
ca wì can rìh 'màng leq, hadai 'màng aih, Con am can rìh
ca mangai leq hi mac ca cla Haq enh waq.
22 Baq ùh hadrah mangai leq, mahaq Baq khoi am ca Con
cwìang đòiq hadrah wì dìq dŏng,
23 waq ca wì dìq dŏng iu Con 'màng ca wì iu Baq. Mangai
leq ùh iu Con, aih ùh iu Baq, Haq ma thê Con trùh ta cô.

24 “Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Tàng mangai leq tàng bàu
Au, wa lùi Baq Au ma thê Au trùh ta cô, mangai aih jah i
can rìh hloi hloi wa ùh hìaq 'bìq hadrah. Haq khoi loh enh
can cachìt mùt ta can rìh.
25 Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Jò ten trùh, manàiq khoi
trùh, jò mangai cachìt jah tàng bàu Con Calô Boc Plình, wa
wì mangai ma tàng bàu aih jah rìh hlài.
26 Ma jah 'màng aih tìah ca Baq i can rìh, 'màng aih Baq
khoi am ca Con hadai i can rìh.
27 Baq khoi am ca Con cwìang hadrah taiq cla Con, Haq
Con Mangai.
28 “Apaq hamàih ta manoh bìac cô, ma jah 'màng aih, ten
trùh jò dìq dŏng 'bài mangai khoi cachìt ŏi ta ralùng tàng
bàu Haq,
29 jah loh khoi enh ralùng. Wì mangai khoi broq lem rìh
hlài èh jah rìh wa wì ma khoi broq dù, èh wì rìh hlài đòiq
hadrah baxa.
30 Au ùh jah tiaq dèh manoh enh broq bìac cleq. Au
hadrah tiaq bìac Au tàng enh Baq. Bìac hadrah Au, aih ta-
atoq, ma jah 'màng aih Au ùh tiaq manoh enh Au, mahaq
tiaq manoh enh Baq ma thê Au trùh.
31 “Tàng Au anoi hlài bìac cla Au, pì ùh đang ca lùi bàu
cô.
32 Mahaq i Haq ma 'noiq anoi hlài bìac Au, Au loq bàu
anoi hlài da Haq aih bàu joq 'nàng.
33 “Pì khoi bòch Jon. Haq khoi anoi hlài bàu joq 'nàng.
34 Au ùh canòm bàu con mangai khoi capoch, mahaq Au
doi ca pì bìac cô waq ca pì jah dèch.
35 Jon, haq đen khoi bùh broq 'ngah. Jò pì ŏi ti 'ngah haq,
pì bùi lem đò.
36 “Mahaq Au i bàu anoi hlài càn yi hnao ca bàu anoi hlài
da Jon, taiq bìac Baq ma thê Au broq gêh bìac Au broq, aih
patô joq 'nàng Baq khoi thê Au trùh.
37 Baq ma thê Au trùh ta cô, Haq khoi anoi hlài bìac Au.
Pì ùh lah tàng bàu Haq, hadai ùh lah hnoq Haq.
38 Pì ùh i ca bàu Haq ŏi ta manoh pì, ma jah 'màng aih pì
ùh lùi Haq ma thê Au trùh ta cô.
39 Pì đŏc Sech Hadròih, pì xoh dèh i can rìh hloi hloi ŏi ti
aih, mahaq Sech Hadròih, aih anoi hlài bìac Au.
40 Mahaq pì ùh enh trùh ti Au đòiq jah i can rìh.
41 “Ùh xài Au nhàn yŏc 'ngah 'ngai enh con mangai,
42 mahaq Au loq ca pì ùh i ca manoh loq waq Boc Plình.
43 Au canòm hiniq Baq ma trùh ta pì, mahaq pì ùh đìh
yŏc Au. Tàng i mangai ma cràì canòm dèh hiniq trùh ta pì,
pì jah đìh yŏc haq.

44 Broq 'màng leq pì ma lùi jò pì enh toq nhàn bàu manè
enh dabau yi hnao ca pì ti chaq bàu manè ma toq loh enh
Boc Plình hêq?
45 “Apaq hèm ta manoh Au jah takìan ca pì enh ngìa ca
Baq, mahaq haq ma takìan ca pì, aih Môise, mangai pì
canòm.
46 Ma jah 'màng aih, tàng pì khoi lùi Môise, pì hadai jah
lùi Au, taiq haq khoi achìh bìac Au.
47 Mahaq tàng pì ùh lùi bàu haq ma khoi achìh, pì jah lùi
bàu Au 'màng leq?”

6

Chuaq Jêxu Broq 'Benh 'Mi Am 5.000 Ngai

1 Khoi èh Chuaq Jêxu cwa pah tau diac raxìq Ga-li-lê, aih
diac raxìq Ti-bê-ri-at.
2 Mòiq lù bàc ngai tiaq Haq, taiq wì khoi hnoq teo halac
Chuaq Jêxu ma broq ŏi ti chac wì mangai ùh hrŏc.
3 Chuaq Jêxu tŏc ta wang ha'ngui pajùm ti mangai hŏc
tiaq Haq.
4 Jò hì Lè Lam Cwa ten trùh.
5 Chuaq Jêxu ngan hnoq wì mangai bàc hrìn lam trùh ti
Haq. Haq doi ca Philip: “Bèn lam rŏt 'benh ŏi nòi leq đòiq
am ca wì caq?”
6 Haq bòch bàu aih đòiq Haq thù Philip, ma jah 'màng aih
Haq khoi loq adroi Haq phai broq cleq.
7 Philip tèu: “Rŏt 200 đùng đê-na-ri 'bac 'benh mì xôq ùh
tàu am ca wì mòiq ngai toq 'biaq.”
8 I mòiq ngai, mangai hŏc tiaq Chuaq Jêxu, aih Anrê, oh
Simôn Pêtrô, doi ca Haq:
9 “I mòiq ngai con calô 'yoh ŏi ta cô, haq i padam toq 'benh
'mau mat, baiq pliang ca, mahaq broq 'màng leq mangai bàc
'màng cô?”
10 Chuaq Jêxu doi: “Thê wì haq ha'ngui.” Ta aih i bàc
nhat. Wì haq ha'ngui, rèn toq gu calô i 5.000 ngai.
11 Chuaq Jêxu yŏc 'benh mì cô, manè pôi Boc Plình, khoi
èh, Haq axong ca mangai ha'ngui. Haq hadai axong ca ca
wì hi mac ca wì enh waq.
12 Jò wì khoi panàc, Chuaq Jêxu doi ca mangai hŏc tiaq
Haq: “Ti tŏch hlài dìq bàc ha'nech 'benh khoi padah, đòiq
ùh hìaq cađac hnhung.”
13 Wì tŏch hlài 'bài ha'nech da padam toq 'benh 'mau mat
atìq ca wì ma khoi caq, jah 10 baiq rojo.
14 Jò wì hnoq trong halac ma Haq khoi broq, wì doi:
“Mangai cô joq 'nàng Mangai Capoch Thai Boc Plình phai
trùh ta crŏng taneh.”

15 Jò Chuaq Jêxu loq wì enh rùp panan Haq broq bùa, Haq
tŏc ta wang ŏi crài mòiq Ngai.

Chuaq Jêxu Cadiang lam ti Riang Diac Raxìq

16 Khoi xèq, wì mangai hŏc tiaq Haq loh ta diac raxìq.
17 Wì tŏc ta bong, waq ca cwa diac raxìq đòiq trùh Ca-bê-
na-um. Manàiq khoi clam. Chuaq Jêxu 'nhòq trùh ti wì.
18 Cayeo hlôi dêh broq ca diac lai laq càn.
19 Jò wì khoi chùng bong jah padam loq tadràu khê sôq,
wì hnoq Chuaq Jêxu lam ti riang diac raxìq, ten trùh ti wì.
Wì yùq crè.
20 Mahaq Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au cô, apaq yùq.”
21 Jò aih, wì thê Haq tŏc ta bong. Tajòi 'mòi bong khoi
trùh ti 'bò diac ma wì waq ca trùh.

'Benh Can Rìh

22 Hì atìq, bàc ngai yòng pah tau diac raxìq. Wì khoi hnoq
ŏi jang aih i mòiq toq bong. Mangai hŏc tiaq da Chuaq Jêxu
tŏc ta bong, mahaq Chuaq Jêxu ùh tŏc ta bong dèh ti 'bài
mangai hŏc tiaq.
23 Hadai i bàc bong ma 'noiq loh enh Ti-bê-ri-at trùh haten
ca nòi ma Chuaq Jêxu am ca wì caq atìq ca Haq manè pôi.
24 Jò wì khoi loq Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq ùh
ŏi jang aih hòm, wì hadai tŏc ta bong trùh ti Ca-bê-na-um,
chaq Chuaq Jêxu.
25 Jò wì hnoq Haq ŏi pah tau diac raxìq, wì bòch Haq:
“Thài, Ìh trùh ta cô jò leq?”
26 Chuaq Jêxu doi: “Au doi ca pì bàu joq 'nàng, pì chaq
Au, ùh xài taiq pì khoi hnoq teo halac Au broq, mahaq taiq
pì khoi jah caq 'benh panàc.
27 Apaq àu ran hrìn ca dahwèq caq loq hnhung, mahaq
phai ti chaq dahwèq ma jah i can rìh hloi hloi Au jah am ca
pì, tiaq Boc Plình Baq Au enh, taiq Haq khoi ràih Au broq
'màng cô.”
28 Wì doi ca Haq: “Đòiq nhèn jah broq bìac Boc Plình,
nhèn phai broq cleq?”
29 Chuaq Jêxu tèu wì: “Bìac broq da Boc Plình, aih lùi Haq
ma Boc Plình thê trùh ta cô.”
30 Ma jah 'màng aih wì doi ca Haq: “Tàng 'màng aih, Ìh
broq teo halac ma leq waq ca bèn hnoq đòiq lùi Ìh. Ìh padon
broq bìac cleq?
31 Boc yaq nhèn khoi caq mana ŏi ta nòi đùng braih càn,
'màng ca Sech Hadròih khoi achìh: ‘Haq am ca wì caq 'benh
ma loh enh plình.’✡ ”

✡ **6:31 6:31** LEA 16:4; Nêh 9:15; BCP 78:24,25.

32 Chuaq Jêxu tèu wì: “Joq 'nàng, joq 'nàng, Au doi ca pì:
Môise 'nhòq lah am ca pì 'benh enh plình, mahaq Baq Au
ma am ca pì 'benh joq 'nàng, aih 'benh enh plình.
33 Ma jah 'màng aih 'benh Boc Plình, aih 'benh enh plình
loh đòiq am can rìh ca crŏng taneh.”
34 Wì doi: “Chuaq ôi, am ca nhèn 'benh aih hloi hloi.”
35 Chuaq Jêxu tèu: “Au cô 'benh ma broq rìh. Mangai leq
trùh ti Au, haq ùh pangot hòm wa mangai leq lùi Au, haq
ùh croh ranŏng hòm.
36 Mahaq Au khoi doi ca pì: Pì khoi hnoq Au, mahaq xôq
ùh lùi Au.
37 'Bài mangai leq Baq ma am ca Au èh, wì trùh ti Au wa
mangai leq trùh ti Au, Au joq 'nàng ùh cađac haq.
38 Ma jah 'màng aih, Au loh enh plình, ùh xài waq ca tiaq
dèh manoh, mahaq waq ca tiaq manoh Baq ma thê Au trùh.
39 Manoh enh da Baq ma thê Au trùh, aih mangai leq Haq
ma khoi am ca Au, Au ùh cađac hnhung, mahaq hì ma atìq
lùch Au jah broq wì dìq dŏng rìh hlài.
40 Taiq manoh Baq Au 'màng cô: Mangai leq ngan hnoq
Con Haq wa lùi Con aih, mangai cô i can rìh hloi hloi; hì ma
atìq lùch Au broq haq rìh hlài.”
41 Wì mangai Yothaiq mamùc ca Haq taiq Haq khoi doi:
“Au 'benh khoi loh enh plình.”
42 Wì doi: “Mangai cô, Haq Chuaq Jêxu, con Jôsep. Bèn
loq ca miq wa baq Haq. Manàiq cô Haq hùa doi: ‘Au khoi
loh enh plình. Bìac aih 'màng leq?’ ”
43 Chuaq Jêxu doi: “Pì apaq mamùc mamac ca dabau.
44 Ùh lah i mòiq ngai leq trùh ti Au tàng ùh i ca Baq 'ràng
trùh. Mangai leq trùh ti Au, Au jah broq wì haq rìh hlài dìq
dŏng hì ma atìq lùch.
45 Bàu mangai capoch thai Boc Plình khoi achìh ta Sech
Hadròih: ‘Wì dìq dŏng jah tàng bàu Boc Plình hnài.’✡ Cabô
tamàng bàu Baq wa hŏc tiaq Haq, rìm ngai aih trùh ti Au.
46 Ùh i ca mangai leq khoi hnoq Baq enh gùng Au ma khoi
trùh enh Boc Plình, Au khoi hnoq Baq.
47 Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Mangai leq ma lùi Au, i can
rìh hloi hloi.
48 Au cô raq 'benh can rìh.
49 Boc yaq pì ŏi ta nòi đùng hawit, wì khoi caq mana,
mahaq wì khoi cachìt.
50 Cô 'benh loh enh plình. Mangai leq caq 'benh cô, haq
ùh cachìt.
51 'Benh ma broq ca con mangai rìh, aih raq 'benh ma
khoi loh enh plình, aih Au cô. Mangai leq caq 'benh cô jah

✡ **6:45 6:45** Êsai 54:13.

rìh hloi hloi. 'Benh ma Au am, aih 'benh waq ca pì mangai
crŏng taneh jah rìh, aih chac hamac Au.”
52 Wì mangai Yothaiq tarahen ca dabau, doi: “ 'Màng leq
Mangai cô jah am ca bèn caq chac hamac Haq?”
53 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au doi ca pì bàu joq 'nàng, tàng
pì ùh caq chac hamac Au, wa tàng pì ùh ôq mahem Au, pì
ùh i can rìh ŏi ta pì.
54 Mangai leq caq chac hamac Au wa ôq mahem Au, haq
i can rìh hloi hloi, hì ma atìq lùch Au broq haq rìh hlài.
55 Ma jah 'màng aih, chac hamac Au dahwèq caq joq
'nàng, wa mahem Au dahwèq ôq joq 'nàng.
56 Mangai leq caq chac hamac Au wa ôq mahem Au, haq
ŏi enh dalam ca Au, Au ŏi enh dalam ca haq.
57 'Màng ca Baq ma rìh hloi hloi thê Au trùh ta cô, nhò
Haq Au hadai rìh, 'màng aih mangai leq caq Au taiq Au rìh,
haq hadai rìh.
58 Cô 'benh khoi loh enh plình. 'Benh cô ùh xài tìah ca
'benh Mana troi boc yaq pì khoi caq, khoi èh xôq cachìt.
Cabô caq 'benh cô jah rìh hloi hloi.”
59 Chuaq Jêxu hnài bàu cô ŏi ta hnem tagop Ca-bê-na-um.
60 Bàc ngai hŏc tiaq Haq tàng bàu cô, wì doi: “Bàu cô xa
ha'bo ca tàng! Cabô ma nui loq tàng?”
61 Chuaq Jêxu loq ca manoh wì mamùc. Haq doi ca wì:
“Bàu aih broq ca manoh pì catŏih cro ajoq?
62 Tàng pì jah hnoq Con Mangai hlài ta plình nòi Haq ma
ŏi adroi nèh, pì hèm 'màng leq?
63 Cla Yiang Hadròih men broq am can rìh. Chac hamac
ùh i lòiq cacleq. Bàu ma Au khoi doi ca pì, aih bàu da Yiang
Hadròih wa can rìh.
64 'Nhac 'màng aih, ŏi ta'ne pì xôq i mangai ùh lùi Au.”
Taiq 'màng aih enh jò baxèm Chuaq Jêxu khoi loq cabô ùh
lùi Haq wa cabô blòq Haq.
65 Chuaq Jêxu ŏi doi ca wì: “Ma jah 'màng aih troi Au
khoi doi ca pì, ùh i mangai leq jah trùh ti Au tàng Baq Au
ùh am.”

Pêtrô Pa'noh Chuaq Jêxu

66 Pàng jò aih i bàc ngai ma tiaq Haq ùh lam ti Haq hòm.
67 Chuaq Jêxu bòch wì 12 ngai, mangai hŏc tiaq Haq: “Pì
hadai ùh enh lam tiaq Au hòm 'mòh?”
68 Simôn Pêtrô tèu: “Waiq Chuaq, nhèn jah lam tiaq đeh
cabô? Ìh i bàu can rìh hloi hloi.
69 Nhèn lùi Ìh, hi loq joq 'nàng Ìh raq Con Hadròih Boc
Plình.”

70 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi ca wì: “Au khoi ràih
pì 12 ngai, joq ùh? Mahaq ŏi ta pì i mòiq ngai, haq aih can
kiac macwì!”
71 Chuaq Jêxu anoi bàu cô aih patô Juđa, con calô Simôn
Ich-ca-ri-ôt, ma jah 'màng aih haq mòiq ŏi ta 12 ngai,
mangai hŏc tiaq ma padon blòq Chuaq.

7

Wì Oh Chuaq Jêxu Ùh Lùi Haq

1 Atìq ca aih, Chuaq Jêxu lam jàp gùng Ga-li-lê. Haq ùh
waq trùh ta gùng Juđia hòm taiq wì mangai Yothaiq chaq
trong jêh cađac Haq.
2 Jò aih hi lè mangai Yothaiq ten trùh. Cô lè Hapom Broq
Đò da wì haq.
3 Wì oh calô Chuaq Jêxu doi ca Haq: “Ìh phai loh enh cô
lam Juđia beq, waq ca wì mangai hŏc tiaq Ìh hadai jah hnoq
Ìh broq bìac.
4 Ma jah 'màng aih, ùh i ca mangai leq broq bìac ta nòi
hlèp jò cla haq enh waq ca bàc ngai loq ca đađeh. Taiq
Ìh khoi broq jah bìac cô, èh Ìh khòh pa'noh đađeh ca phù
cròng loq beq!”
5 Ma jah 'màng aih wì oh Haq hadai ùh lùi Haq.
6 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu, doi: “ 'Nhòq trùh jò da Au
lam, mahaq pì èh ùh kè jò leq, pì ji jah lam.
7 Wì mangai crŏng taneh ùh jah git ca pì, mahaq wì git
ca Au taiq Au anoi hlài wì broq bìac dù.
8 Pì lam caq lè beq! Au 'nhòq lam, ma jah 'màng aih 'nhòq
trùh jò da Au.”
9 Khoi ca Haq anoi bàu cô, Haq ŏi hlài ta Ga-li-lê.
10 Mahaq jò wì oh Haq khoi lam caq lè, Chuaq Jêxu hadai
lam, mahaq Haq lam hlèp taiq Haq ùh enh ca cabô loq.
11 Mangai Yothaiq chaq Haq ta hì broq lè. Wì bòch dabau:
“Haq ŏi ta leq?”
12 Wì bàc ngai ta bahech ca dabau bàc bìac Chuaq Jêxu.
I mangai doi: “Haq Mangai lem.”

I mangai ma 'noiq doi: “Ùh xài, Haq padô 'nùt con jàn.”
13 Mahaq ùh i ca mangai capoch bàu ma ro taiq wì yùq
ca mangai Yothaiq.

Chuaq Jêxu Hnài ta Hnem Cùh Waiq

14 Trùh 'ne jò lè, Chuaq Jêxu tŏc ta Hnem Cùh Waiq, hnài
wì.
15 Wì mangai Yothaiq hamàih. Wì bòch dabau: “Mangai
cô ùh i lam hŏc, 'màng leq Haq ma rabiaq ca Sech
Hadròih?”

16 Chuaq Jêxu tèu wì: “Bàu Au ma hnài pì, ùh xài bàu Au,
mahaq bàu Haq ma thê Au trùh ta cô.
17 Mangai leq i manoh broq tiaq manoh enh da Boc Plình,
haq jah loq bìac Au ma hnài, aih loh enh Boc Plình, loq Au
tiaq dèh manoh.
18 Mangai ma tiaq dèh manoh capoch, haq chaq trong
đòiq mangai manè haq, mahaq Mangai ma chaq trong 'ngah
'ngai da Boc Plình ma khoi thê Haq trùh ta cô, aih Mangai
broq bìac joq 'nàng, Haq ùh amòng.
19 Môise ma ùh xài khoi am ca pì Ranenh 'mòh? Mahaq
ùh i ca mangai ŏi ta pì ma tiaq Ranenh cô! Gleq pì chaq
trong jêh cađac Au?”

20 Wì mangai pajùm padreo hlài bàu, doi: “Ìh i can kiac
ŏi ti chac Ìh. Cabô chaq trong jêh cađac Ìh?”

21 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au khoi broq mòiq bìac, pì rìm
ngai hamàih ta manoh.
22 Môise khoi am ca pì lè cat akia, ùh xài lè cô baxèm enh
Môise, mahaq lè cô baxèm enh boc yaq pi calah nèh, èh pì
broq lè cat akia ca mangai trom hì Sabat.
23 Tàng hì Sabat jah broq lè cat akia wa xôq ùh hìaq broq
ùh troq ca Ranenh Môise, gleq pì ma loh nòih ca Au taiq hì
Sabat Au khoi broq brêh dìq ca chac hamac mòiq ngai?
24 Apaq ngan toq bìac enh gùng đòiq hadrah, mahaq phai
tiaq trong ta-atoq đòiq hadrah.”

25 Jò aih i wì mangai ta phôq Jê-ru-sa-lem doi: “Cô i joq
Mangai wì ma chaq trong jêh cađac Haq?
26 Ngan cô! Haq capoch enh ngìa ca wì, ùh i cabô leq doi
cleq ca Haq. Dua mangai wèq cwìang khoi loq ca Haq joq
'nàng Crich, joq ùh?
27 Bèn loq ca Mangai cô Haq loh enh leq, mahaq jò Crich
trùh ta cô, ùh i ca cabô loq ca Haq trùh enh leq.”

28 Jò Chuaq Jêxu 'nang hnài wì trom Hnem Cùh Waiq, Haq
doi bàu dêh: “Joq, pì canao ca Au. Pì loq ca Au loh enh nòi
leq! Au khoi trùh ta cô ùh xài taiq cla Au trùh đeh, mahaq
Haq ma Joq 'Nàng khoi thê Au trùh, pì ùh canao loq ca Haq.
29 Au loq ca Haq, taiq Au loh enh Haq. Cla Haq khoi thê
Au trùh ta cô.”
30 'Màng aih wì chaq trong rùp càt Haq, mahaq ùh i ca
mangai leq bèq Haq taiq jò da Haq 'nhòq trùh.
31 Ta wì cô i bàc ngai lùi Haq, wì doi: “Jò Crich trùh ta
cô, Haq jah broq teo halac yi hnao ca Mangai cô khoi broq
ùh?”

Mangai Yothaiq Hatình Rùp Chuaq

32 Wì mangai Pha-ri-si tamàng wì bahech ca dabau bìac
Chuaq Jêxu 'màng aih. Wì pajàu càn wa wì Pha-ri-si thê
mangai rap lam rùp Haq.
33 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au ŏi ta pì toq 'biaq hòm, khoi
èh, Au hlài ta Haq ma thê Au trùh ta cô.
34 'Nhac ca pì chaq Au, mahaq chaq ùh hnoq, ma jah
'màng aih pì ùh jah lam trùh nòi Au ŏi.”
35 Wì mangai Yothaiq capoch tùang ca dabau, doi:
“Mangai cô jah lam ta leq bèn chaq Haq ùh hnoq? Loq
Haq lam ti wì mangai Yothaiq ŏi ta mangai Hilap, hnài wì
mangai Hilap 'mòh?
36 Bàu Haq i hiniq cleq ma Haq doi: Pì jah chaq Au, mahaq
chaq ùh hnoq, ma jah 'màng aih, pì ùh jah lam trùh nòi Au?”
37 Trùh hì lùch lè Broq Hapom Đò, aih hì ma yi càn ta dìq
ca hì broq lè aih, Chuaq Jêxu yòng enh ngìa ca wì creo bàu
dêh, doi: “Mangai leq croh ranŏng, trùh ti Au beq, ôq beq!
38 Mangai leq lùi Au, tiaq bàu troi Sech Hadròih khoi
achìh, i cròng diac broq rìh halình loh enh manoh Haq.”
39 Haq anoi 'màng aih đòiq patô ca wì loq ca Yiang
Hadròih, đòiq mangai leq lùi Haq èh jah nhàn yŏc, ma jah
'màng aih Yiang Hadròih 'nhòq trùh, taiq Chuaq Jêxu 'nhòq
jah 'ngah 'ngai lem lình.
40 Jò wì tàng bàu cô, i mangai doi: “Mangai cô joq 'nàng
Mangai capoch thai Boc Plình am ca bèn.”
41 Wì ma 'noiq doi: “Cô Crich.”
I mangai 'noiq hòm doi: “Crich cleq ma loh enh gùng
Ga-li-lê?
42 Sech Hadròih doi Crich, Haq xinoi Đawit, loh enh 'Bêt-
lê-hem, phôq Đawit 'mòh?”
43 'Màng aih wì talah ca dabau taiq bìac Chuaq Jêxu.
44 I 'nah ngai enh rùp Haq, mahaq ùh i ca mangai leq bèq
tì ti chac Haq.
45 Jò 'bài mangai rap hlài, wì pajàu càn wa mangai Pha-
ri-si bòch wì haq: “Gleq pì ma ùh 'ràng Haq ta cô?”
46 Wì mangai rap tèu hlài bàu, doi: “Ùh lah tàng mangai
leq capoch bàu 'màng ca Mangai cô.”
47 Wì Pha-ri-si bòch: “Cla pì khoi 'bìq Haq padô 'nùt pì
'mòh?
48 Ma i ca mangai leq ŏi ta wì mangai craq, loq mangai
Pha-ri-si khoi lùi Haq đòh?
49 Mahaq con jàn cô ùh 'nì ca Ranenh, đang ca hanip wì
haq!”
50 Ŏi ta 'bài mangai Pha-ri-si aih, i mòiq ngai, hiniq haq
Ni-cô-đem. Adroi ca aih, jò damang, haq khoi lam hmàih
ca Chuaq Jêxu. Haq bòch wì:

51 “Ranenh bèn ma khòh ta'mòq tôiq ca mangai leq ta jò
'nhòq tàng bàu cla Haq doi bìac Haq khoi broq 'mòh?”
52 Wì padreo hlài bàu doi: “Ìh hadai mangai Ga-li-lê 'mòh?
Ìh chaq ta Sech Hadròih jah hnoq, ùh i ca mangai capoch
thai Boc Plình leq jah loh enh Ga-li-lê!”
53 Rìm ngai hlài dèh ta hnem.

8

Mangai Gu Cadrì Broq Tôiq

1 Jò aih Chuaq Jêxu tŏc ta wang Ôliu.
2 Xrŏih xroq Chuaq Jêxu hlài ta Hnem Cùh Waiq. Dìq ca
jàn trùh ti Haq, hi khoi Haq ha'ngui hnài wì.
3 Jò aih, wì thài ranenh wa mangai Pha-ri-si 'ràng trùh
mòiq ngai gu cadrì ma wì khoi rùp jò haq tango. Wì thê
haq yòng ta'ne wì.
4 Wì doi ca Chuaq Jêxu: “Thài ôi, gu cadrì cô khoi jah rùp
jò haq 'nang tango.
5 Tàng broq tiaq Ranenh da Môise thê, khòh tèm hmu jêh
cađac mangai gu cadrì 'màng cô, mahaq Ìh doi 'màng leq?”
6 Wì bòch Haq 'màng cô đòiq bahlac Haq, chaq trong
takìan ca Haq.
Mahaq Chuaq Jêxu cùp gàu yŏc hadrang tì achìh ta taneh.
7 Wì bòch yôt Haq, 'màng aih Haq yòng doi ca wì: “I
mangai leq ŏi ta pì ma ùh lah broq tôiq, đòiq haq tŏch hmu
tèm gu cadrì cô adroi beq.”
8 Khoi ca doi bàu cô, Chuaq Jêxu cùp gàu, yŏc hadrang tì
achìh ta taneh mòiq yàng hòm.
9 Wì ma tàng bàu cô, wì tiaq dabau loh lam tang ngai
mòiq, mangai craq loh lam adroi. Chuaq Jêxu ŏi hlài mòiq
ngai, wa gu cadrì aih xôq ŏi yòng ti aih.
10 Chuaq Jêxu yòng bòch mangai cadrì aih: “Wì ma kìan
ìh ta leq? Ùh i mangai leq ta'mòq tôiq ca ìh 'mòh?”
11 Gu cadrì aih tèu: “Waiq Chuaq, ùh i.”
Chuaq Jêxu doi: “Au hadai ùh ta'mòq tôiq ca ìh. Lam beq,
apaq broq tôiq hòm?”

Chuaq Jêxu Broq 'Ngah Crŏng Taneh

12 Mòiq yàng hòm Chuaq Jêxu doi ca wì: “Au Can 'Ngah
crŏng taneh. Mangai leq tiaq Au, èh ùh lam ta clam hòm,
mahaq i Can 'Ngah da can rìh.”
13 Mangai Pha-ri-si doi: “Ìh anoi hlài bìac cla Ìh. Bàu anoi
hlài cô ùh đang ca lùi.”
14 Chuaq Jêxu tèu hlài bàu wì: “ 'Nhac ca Au anoi hlài bìac
cla Au, bàu Au xôq đang ca lùi, ma jah 'màng aih, Au khoi

loq Au trùh enh leq wa hlài ta leq, mahaq pì ùh 'nì Au trùh
enh leq, hadai ùh 'nì Au lam ta leq.
15 Pì hadrah tiaq chac hamac. Au ùh hadrah cabô.
16 Mahaq, tàng Au hadrah èh, bìac hadrah aih ta-atoq, ma
jah 'màng aih, ùh xài Au ŏi mòiq Ngai hadrah, mahaq Au
hadrah pajùm ti Baq ma khoi thê Au trùh.
17 Khoi achìh ta sech ranenh pì: Tàng i baiq ngai anoi hlài
mòiq bàu, aih đang ca lùi.
18 Au mòiq Ngai anoi hlài bìac cla Au. Baq Au, Haq ma
thê Au trùh ta cô, hadai anoi hlài am ca Au."
19 Wì bòch Haq: "Baq Ìh ŏi ta leq?"
Chuaq Jêxu tèu wì: "Pì ùh loq ca Au, hadai ùh loq ca Baq
Au. Tàng pì loq ca Au, èh pì hadai khoi loq ca Baq Au."
20 Chuaq Jêxu doi bàu cô jò ŏi ta Hnem Cùh Waiq, haten
ca thùng tah 'bac. Ùh i cabô hnhu tì rùp Haq, ma jah 'màng
aih jò da Haq 'nhòq trùh.
21 Haq anoi hòm ca wì: "Au loh lam, èh pì jah chaq Au,
mahaq pì jah cachìt dèh ta tôiq lôi cla pì. Pì ùh jah trùh nòi
Au ma padon lam."
22 Wì mangai Yothaiq anoi ca dabau: "Haq khoi doi: Pì
ùh jah trùh nòi Au ma lam, 'màng aih Haq jêh cađac dađeh
'mòh?"
23 Haq anoi paro ca wì: "Pì loh enh 'neq. Au loh enh
'nhèq. Pì loh enh crŏng taneh cô, mahaq Au ùh loh enh
crŏng taneh cô.
24 'Màng aih, Au doi ca pì: Pì jah cachìt dèh ta tôiq lôi cla
tàng pì ùh lùi Au cô Chuaq Crich, èh pì ep cachìt dèh ta tôiq
lôi cla pì."
25 Wì bòch Haq: "Ìh cô cabô?"
Chuaq Jêxu tèu: "Au khoi doi ca pì Au cabô enh jò baxèm
raq.
26 Au i bàc bìac anoi wa hadrah bìac da pì, mahaq Boc
Plình ma thê Au trùh ta cô, Haq toq doi bàu joq 'nàng. Au
loq anoi hlài ca wì ŏi ta crŏng taneh bìac aih ma Au khoi
tàng enh Haq."
27 Wì ùh 'nì tàng bàu Chuaq Jêxu anoi ca wì haq bìac
Chuaq Baq.
28 'Màng aih, Chuaq Jêxu doi: "Jò leq pì dèch atua Con
Mangai, jò aih pì jah loq cla Au cô Chuaq Crich. Au ùh tiaq
dèh manoh broq bìac cleq, mahaq Au anoi hlài bìac cleq
Baq Au ma khoi hnài Au.
29 Haq ma thê Au trùh, jò leq xôq ŏi ti Au. Haq ùh jò
leq cađac Au ŏi mòiq Ngai taiq Au lem ca manoh Haq rìm
trong."
30 Jò Chuaq Jêxu anoi ca wì bàu cô, i bàc ngai lùi Haq.

31 Manàiq cô, Haq hadai doi ca wì mangai Yothaiq ma
khoi lùi Haq: “Tàng pì cajap manoh tiaq bàu Au, pì men
broq mangai hŏc tiaq joq 'nàng da Au.
32 Pì jah loq 'nì ca bàu joq 'nàng, wa bàu joq 'nàng cô jah
lêh ca'naih pì.”

33 Wì padreo hlài bàu doi: “Nhèn broq con caiq xinoi da
Ap-ra-ham, ùh lah broq hapŏng cabô. Gleq Ìh ma jah doi:
Jah lêh ca'naih pì?”

34 Chuaq Jêxu doi: “Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Mangai
ma leq loq broq tôiq, haq broq hapŏng ca tôiq lôi.
35 'Màng cô, hapŏng ùh jah ŏi hloi ta hnem, mahaq con
calô cla ma jah ŏi hloi ta hnem aih.
36 'Màng aih, tàng Con Boc Plình ca'naih pì, èh pì jah ùh
tawac ùh pakènh joq 'nàng.
37 Joq, Au loq ro pì xinoi da Ap-ra-ham, mahaq pì chaq
trong jêh cađac Au, taiq bàu Au ùh jah mùt ta manoh pì.
38 Au anoi hlài bìac Au ma khoi hnoq ŏi ti Baq Au. Pì broq
bìac ma pì khoi tàng ŏi ti baq pì.”

39 Wì padreo hlài bàu doi: “Baq nhèn aih Ap-ra-ham.”

Chuaq Jêxu doi: “Tàng pì broq con caiq Ap-ra-ham joq
'nàng, 'màng aih pì phai broq tiaq trong Ap-ra-ham ma
broq.
40 Mahaq manàiq cô pì chaq trong jêh cađac Au, Mangai
ma khoi anoi ca pì bìac joq 'nàng Au ma tàng enh Boc Plình.
Ap-ra-ham 'nhòq lah broq bìac 'màng aih!
41 Pì hadai broq bìac dù 'màng ca baq pì.”

Wì doi: “Nhèn ùh xài con tango anang. Nhèn i mòiq ngai
Baq, aih Boc Plình.”

42 Chuaq Jêxu doi: “Tàng Boc Plình Baq pì, pì jah loq waq
ca Au, ma jah 'màng aih taiq Au loh enh Boc Plình. Ùh xài
Au tiaq dèh manoh ma trùh ta cô, mahaq cla Haq thê Au
trùh ta cô.
43 Gleq pì ma ùh 'nì tàng bàu Au? Aih taiq pì ùh nui 'nì
loq tàng bàu Au!
44 Pì loh enh baq pì. Haq can kiac Satan wa manoh pì ham
tiaq manoh haq. Enh calah baxèm haq jêh cađac mangai
taiq haq ùh chìuq yòng pah bìac joq 'nàng taiq ùh i ca bìac
joq 'nàng ŏi ti haq. Jò haq capoch amòng, aih haq capoch
tiaq manoh haq, ma jah 'màng aih haq xèm capoch amòng
taiq haq broq baq da bàu capoch amòng.
45 Taiq Au capoch bàu joq 'nàng ma pì ùh chìuq lùi Au.

46 Ŏi ta pì i mangai leq rùp Au ta'mòq tôiq jah? Tàng Au
capoch bìac joq 'nàng, gleq pì xôq ùh lùi Au?

47 Mangai ma leq broq mangai da Boc Plình, haq tamàng
tiaq bàu Boc Plình. Pì ùh tamàng taiq pì ùh broq mangai
da Boc Plình.”
48 Wì mangai Yothaiq doi: “Nhèn doi, Ìh Mangai Sa-ma-ri
ma i can kiac 'nang ŏi ti Ìh, ma ùh joq?”
49 Chuaq Jêxu doi: “Au ùh i ca can kiac leq, mahaq Au
padèch dèh Baq Au mahaq pì jù lê Au.
50 Cla Au ùh chaq bìac 'ngah 'ngai ca dađeh. Baq Au chaq
bìac 'ngah 'ngai am ca Au wa cla Haq chaq wa broq rìm
bìac am Au.
51 Joq 'nàng, joq 'nàng, Au doi ca pì: Tàng mangai leq
wèq cajap bàu Au, haq ùh jò leq cachìt.”
52 Mangai Yothaiq doi: “Manàiq cô nhèn hnoq ro joq
'nàng i kiac ŏi ti Ìh. Ap-ra-ham khoi cachìt. Wì mangai
capoch thai da Boc Plình hadai khoi cachìt, mahaq Ìh doi:
Tàng mangai leq wèq cajap bàu Au, ùh jò leq cachìt 'mòh?
53 Ìh broq càn yi hnao ca boc nhèn Ap-ra-ham wa 'bài
mangai capoch thai da Boc Plình ma khoi cachìt 'mòh? Ìh
xoh dađeh cabô?”
54 Chuaq Jêxu doi: “Tàng Au padèch dađeh, can 'ngah
'ngai aih ùh loh cleq. Mahaq cla Baq Au padèch Au. Aih
Haq pì ma xôq creo Boc Plình da pì,
55 mahaq pì ùh loq ca Haq, mahaq Au loq ca Haq. Tàng
Au doi: Au ùh loq ca Haq, Au broq mangai capoch amòng
tìah ca pì, mahaq Au loq ca Haq wa iu tiaq bàu Haq.
56 Boc pì, Ap-ra-ham bùi gòm ngèh jah hnoq hì da Au. Haq
khoi hnoq hi lem bùi dìq jaq!”
57 Wì mangai Yothaiq doi ca Haq: “Ìh 'nhòq trùh 50
hanam, hagleq Ìh khoi hnoq Ap-ra-ham?”
58 Chuaq Jêxu doi: “Joq 'nàng, joq 'nàng, Au doi ca pì:
Adroi ca jò 'nhòq i Ap-ra-ham, Au, khoi i Au.”
59 Wì tŏch hmu padon tèm jêh cađac Haq, mahaq Chuaq
Jêxu lam hlèp, loh khoi enh Hnem Cùh Waiq.

9

Mangai Ùh Xau Jah Brêh

1 Jò Chuaq Jêxu lam ti trong, Haq hnoq mòiq ngai ùh xau
mat enh jò xa-ông.
2 Wì mangai hŏc tiaq bòch Haq: “Thài, cabô khoi broq
tôiq, mangai cô, loq miq baq haq ma broq ca haq ùh xau
mat 'màng cô?”
3 Chuaq Jêxu doi: “Ùh xài wì broq tôiq, mangai cô loq
miq baq haq, mahaq khoi xa-ông haq ùh xau mat waq ca
mahno bìac Boc Plình ŏi ti haq.

4 Jò xôq ŏi dahì, bèn phai broq bìac Boc Plình, Haq ma
khoi thê Au trùh, taiq jò damang trùh, ùh i ca mangai jah
broq hòm.
5 Jò Au xôq ŏi ta crŏng taneh, Au Can 'Ngah ca con mangai
ŏi crŏng taneh.”
6 Jò haq khoi doi bàu cô gêh, Haq cachôh ta taneh, yŏc
tràp xùt ta mat mangai ùh xau,
7 hi doi ca haq: “Lam beq, 'nheo ta 'bau diac Si-lô-am!”
Si-lô-am, aih i hiniq: “Jah Thê Lam”. 'Màng aih, haq lam
trùh 'bau aih, 'nheo. Hi khoi, haq hlài, èh haq jah hnoq.
8 Wì mangai haten hatìa haq wa wì mangai adroi cô nèh
hnoq haq axìn, doi: “Cô i joq mangai ma axìn adroi cô nèh
'mòh?”
9 'Nah ngai wì doi: “Hi loq ca haq raq.”
I ngai doi: “Ùh xài, mòiq ngai 'noiq tìah ca haq.”
Mangai ùh xau doi: “Au cô raq.”
10 Wì bòch haq: “Broq 'màng leq mat ìh ma jah xau
hnoq?”
11 Haq padreo bàu doi: “I Mangai hiniq Haq Chuaq Jêxu,
broq tràp xùt ta mat au, wa doi: Lam trùh 'bau Si-lô-am
'nheo beq! 'Màng aih, au lam trùh 'nheo ti aih, khoi èh au
jah hnoq.”
12 Wì bòch: “Mangai aih ta leq?”
Haq doi: “Au ùh 'nì.”
13 Wì 'ràng mangai ma adroi khoi ùh xau mat aih, trùh ti
wì Pha-ri-si.
14 Hì Chuaq Jêxu ma broq tràp xùt ta mat mangai cô jah
hnoq, aih hì Sabat.
15 Mangai Pha-ri-si bòch hòm haq: “ 'Màng leq ìh ma jah
hnoq?” Haq doi: “Mangai aih xùt tràp ti mat au, au 'nheo,
manàiq au jah hnoq.”
16 I wì ŏi ta mangai Pha-ri-si doi: “Mangai cô ùh xài loh
enh Boc Plình. Ma jah 'màng aih Haq ùh tiaq ranenh hì
Sabat.”
Mahaq i wì ma 'noiq doi: “Mangai dù broq 'màng leq
ma jah broq bìac halac?” Khoi èh wì axong tajraq hlài ca
dabau.
17 Wì doi ca mangai ùh xau mat mòiq yàng hòm: “Mangai
ma broq brêh ca ìh, ìh doi Haq cabô?”
Haq tèu: “Haq mangai capoch thai Boc Plình.”
18 Mahaq wì mangai Yothaiq ùh lùi mangai aih adroi ùh
xau mat, manàiq jah xau hnoq, trùh jò wì creo ca miq baq
haq trùh ti wì.
19 Wì bòch wa: “Cô i joq con calô chôp ma khoi ùh xau
mat enh jò xa-ông ùh? Manàiq cô broq 'màng leq haq ma
jah xau hnoq?”

20 Miq baq haq doi: “Ma loq cô con calô ma. Haq khoi ùh
xau mat enh jò xa-ông,
21 mahaq manàiq cô, 'màng leq haq jah xau hnoq, ma ji
ùh 'nì. Cabô broq mat haq jah xau hnoq ma ji ùh 'nì. Pì
bòch haq beq. Cla haq jah anoi hlài taiq haq khoi càn.”
22 Miq baq haq doi 'màng aih taiq wa yùq crè ca mangai
Yothaiq taiq wì khoi doi: “Tàng i mangai leq doi Chuaq
Jêxu, Haq Crich, wì hnan cađac haq loh enh gùng ca hnem
tagop.”
23 Taiq nen aih, miq baq haq ma khoi doi: “Pì bòch haq
beq, haq ùh xài con 'yoh!”
24 Mòiq yàng hòm, wì mangai Pha-ri-si creo ca mangai
adroi ma ùh xau mat, doi ca haq: “Manàiq cô ìh manè pôi
Boc Plình beq. Nhèn loq Mangai aih, Haq Mangai tôiq lôi.”
25 Haq padreo hlài bàu tèu wì: “Au ùh 'nì haq i joq mangai
i tôiq loq ùh, mahaq i mòiq bìac au ma loq joq 'nàng. Adroi
au ùh xau mat, manàiq cô au khoi jah xau hnoq.”
26 Wì bòch hòm haq: “Haq broq 'màng leq ma brêh ca
mat ìh?”
27 Haq tèu: “Au khoi doi ca pì adroi, pì ùh chìuq tamàng.
Gleq ma jah waq ca tàng tam hòm? Pì enh chaq trong broq
mangai hŏc tiaq Haq 'mòh?”
28 Wì lech hanip haq doi: “ 'Màng aih, ìh mangai hŏc tiaq
Haq. Nhèn mangai hŏc tiaq Môise.
29 Nhèn loq Boc Plình khoi doi ca Môise, mahaq Mangai
aih nhèn ùh 'nì Haq loh enh leq.”
30 Mangai ùh xau padreo hlài bàu doi: “Au hamàih ta
manoh! Mangai cô broq brêh ca mat au, mahaq pì ùh 'nì
Haq loh enh leq! Aih joq halac halùai!
31 Bèn loq, Boc Plình ùh tamàng wì mangai i tôiq, mahaq
mangai ma leq cùh waiq Haq wa broq tiaq bàu Haq, Haq
tamàng.
32 Enh calah trùh manàiq, ùh lah tàng i mangai leq ma
broq brêh ca mangai ùh xau mat enh jò xa-ông ca haq.
33 Tàng Mangai cô ùh loh enh Boc Plình, Haq ùh jah broq
bìac cleq.”
34 Wì lech ca Haq: “Ìh joq 'nàng mangai bình tôiq lôi enh
jò xa-ông, mahaq ìh enh hnài nhèn 'mòh?” Khoi ca aih, wì
hnan cađac haq loh enh gùng ca hnem tagop.
35 Chuaq Jêxu tàng wì khoi hnan cađac haq loh enh gùng,
èh jò chaq hnoq haq, hi bòch: “Ìh i manoh lùi canòm Con
Mangai ùh?”
36 Haq tèu: “Thài ôi, Con Mangai aih cabô đòiq Au lùi
Haq?”

37 Chuaq Jêxu doi: “Ìh khoi hnoq Haq. Manàiq cô Haq
'nang capoch tùang ca ìh.”
38 Haq doi: “Waiq Chuaq, au lùi Ìh.” Hi khoi, haq cùh
waiq Chuaq Jêxu.
39 Chuaq Jêxu doi: “Au trùh đòiq hadrah crŏng taneh cô
đòiq broq mangai ma ùh xau mat jah xau hnoq, mangai xau
hnoq wìa mangai ùh xau mat.”
40 'Bài mangai Pha-ri-si ŏi ta aih tàng bàu aih. Tajòi 'mòi
wì bòch: “Ìh doi dìq ca nhèn cô hadai ùh xau 'mòh?”
41 Chuaq Jêxu doi: “Tàng pì mangai xau, èh pì ùh i ca tôiq
cleq, mahaq taiq pì doi: Nhèn mangai ma hnoq, tôiq pì xôq
ŏi raq.”

10

Mangai Ban Trìu Lem Lình

1 “Au doi ca pì bàu joq 'nàng: Mangai leq mùt ta cadrong
trìu, ùh mùt trong 'mang, mahaq heo trong 'noiq, mangai
aih mangai atùng.
2 Mahaq mangai mùt ti 'mang ngo, haq mangai ban trìu.
3 Mangai gòm 'mang ngo pèh 'mang am ca haq wa trìu
canao ca bàu haq. Haq creo hiniq tang toq trìu haq, 'nong
trìu loh enh gùng.
4 Jò haq khoi 'nong trìu loh enh gùng, haq lam adroi wa
trìu tiaq haq taiq trìu canao ca bàu haq.
5 Trìu ùh tiaq mangai ùh canao, mahaq trìu cadàu mot,
taiq trìu ùh canao ca bàu mangai ùh canao.”
6 Chuaq Jêxu capoch bàu cô, mahaq wì ùh 'nì tàng Haq
enh doi cleq.
7 Chuaq Jêxu doi hòm ca wì: “Joq 'nàng, joq 'nàng, Au
anoi ca pì: Au cô raq 'mang da trìu.
8 Dìq dŏng wì ma trùh adroi ca Au, wì aih mangai atùng,
'màng aih trìu ùh tàng dì tiaq wì?
9 Au cô 'mang, mangai leq mùt 'mang Au, haq jah dèch.
Mangai aih jah mùt loh glàm nhat.
10 Mangai atùng trùh đòiq atùng, jêh wa raliang đac. Au
trùh waq ca trìu jah i can rìh, aih can rìh joq 'nàng.
11 “Au cô Mangai ban trìu lem lình. Mangai ban trìu lem
lình cađac dèh can rìh waq ca trìu jah rìh.
12 Mahaq mangai caq cùng, ùh xài mangai ban trìu, wa
trìu aih ùh xài trìu haq, jò haq cô hnoq coq brì trùh, haq hi
cađac trìu cadàu hloi. Coq brì rùp cap caq trìu wa hnan wì
loh tac mac.
13 Ma jah 'màng aih haq mangai ban trìu caq cùng, 'màng
aih haq ùh hèm trùh ca trìu.

14 “Au cô Mangai ban trìu lem lình. Au canao ca trìu Au,
trìu Au canao ca Au.
15 'Màng ca Baq loq ca Au, Au loq ca Baq. Au cađac dèh
can rìh đòiq dèch dèh trìu.
16 Ŏi i trìu ma 'noiq hòm, ùh ŏi ta calùh cô. Au phai 'ràng
wì hadai jah hlài dìq. Trìu aih jah tàng bàu Au, 'màng aih,
jah i mòiq calùh trìu wa mòiq Ngai ban.
17 Baq loq waq ca Au taiq Au cađac dèh can rìh đòiq jah
yŏc hlài.
18 Ùh i ca cabô jah yŏc can rìh Au, mahaq taiq cla Au to
am. Au i cwìang cađac dèh can rìh, wa i cwìang yŏc hlài.
Baq Au khoi thê 'màng aih.”
19 Wì mangai Yothaiq axong ca dabau taiq Haq capoch
bàu aih.
20 I bàc ngai doi: “Haq i can kiac ŏi ti Haq, Haq loh ca
ranhùa. Gleq pì ma tamàng Haq?”
21 Wì ma 'noiq doi: “ 'Màng aih, ùh xài bàu capoch da
mangai i kiac ŏi ti haq. 'Màng leq can kiac ma jah broq
brêh ca mangai ùh xau mat?”

Lè Broq Hadròih Hnem Cùh Waiq

22 Wop jò aih ta phôq Jê-ru-sa-lem i lè Broq Hadròih Hnem
Cùh Waiq. Aih jò ralìm ŏi ta Jê-ru-sa-lem.
23 Chuaq Jêxu lam ba'yàt ta Hnem Cùh Waiq enh ca'nàm
pra Sa-lô-môn.
24 Wì mangai Yothaiq yòng wawenh ca Haq bòch Haq:
“Ìh broq ca nhèn chìuq hèm ta manoh ùh ro trùh jò leq?
Tàng Ìh joq Crich, phai doi ca nhèn ma ro.”
25 Chuaq Jêxu tèu wì: “Au khoi doi ca pì adroi, mahaq pì
ùh lùi Au! Dìq ca bìac halac ma Au broq canòm hiniq Baq
Au, aih bìac patô Au cabô.
26 Mahaq pì ùh lùi Au, taiq pì ùh xài trìu Au.
27 Trìu Au tamàng bàu Au wa Au loq ca wì haq wa wì haq
tiaq Au.
28 Au am ca wì can rìh hloi hloi, èh wì ùh hnhung; ùh i
mangai leq jah atùng yŏc wì khoi enh tì Au.
29 Baq Au ma khoi am trìu aih ca Au, Haq ma yi càn dŏng;
ùh i cabô jah yŏc atùng trìu aih khoi enh tì Baq Au.
30 Au wa Baq Au khoi mòiq.”
31 Mòiq yàng hòm wì mangai Yothaiq yŏc hmu padon tèm
jêh cađac Haq.
32 Chuaq Jêxu doi: “Nhò Baq Au, Au khoi broq bìac lem
bàc enh ngìa ca pì. I bìac ma leq ma broq pì chaq trong
tèm hmu jêh cađac Au?”

33 Wì mangai Yothaiq padreo hlài bàu doi: “Aih ùh xài
taiq Ìh broq bìac lem ma nhèn enh tèm hmu Ìh, mahaq
taiq Ìh capoch bàu ha'nhèq đùng trùh Boc Plình. Ìh mangai,
mahaq Ìh doi dađeh Boc Plình.”
34 Chuaq Jêxu tèu: “Khoi achìh ta ranenh da pì: ‘Au doi:
cla pì 'bài yiang, ajoq?’✡
35 Tàng Haq creo wì haq ma jah bàu Boc Plình ma anoi
trùh: Wì 'bài yiang, wa tàng Sech Hadròih ùh jah cađac,
36 èh Au cô, ma Baq khoi ràih loh hadròih thê trùh ta
crŏng taneh, toq doi: ‘Au cô Con Boc Plình, gleq pì ma jah
kìan Au doi, Au capoch 'mèq ca Boc Plình’?
37 Tàng Au ùh broq bìac da Baq Au, pì paq lùi Au,
38 mahaq tàng Au broq bìac Baq Au, 'nhac ca pì ùh lùi Au,
pì phai lùi bìac halac Au ma broq beq, đòiq pì loq Baq ŏi
enh dalam ca Au, Au ŏi enh dalam ca Baq.”
39 Wì xôq chaq trong rùp Haq, mahaq Haq claih khoi ca
tì wì.
40 Haq cwa pah tau cròng diac Jôđan, mùt ta nòi Jon ma
baxèm broq 'baptem. Haq ŏi ta aih.
41 Wì bàc ngai trùh ti Haq. Wì doi ca dabau: “Jon ùh
lah broq teo halac cleq, mahaq rìm nà Jon anoi hlài bìac
Mangai cô, haq capoch dìq troq dŏng.”
42 Ŏi ta nòi aih i bàc ngai lùi Haq.

11

Bìac La-xa-ru Cachìt hi Rìh Hlài

1 I mòiq ngai hiniq haq La-xa-ru ŏi ta gùng 'Bê-tha-ni, plài
da baiq ngai oh daq Mari wa Mathê.
2 Aih Mari ùc dàu xua thùm ca Chuaq Jêxu, haq yŏc xàc
gàu haq xùt jènh Chuaq Jêxu. Daq haq La-xa-ru, ùh hrŏc.
3 'Màng aih, wa oh daq baiq ngai thê mangai lam doi ca
Chuaq Jêxu: “Chuaq ôi, mangai ìh ma loq waq ca haq, haq
ùh hrŏc.”
4 Jò Chuaq Jêxu tàng bàu cô, Haq doi: “Haq ùh hrŏc 'màng
cô ùh hìaq cachìt đòh, mahaq bìac aih waq ca Boc Plình jah
'ngah 'ngai lem lình, wa Con Haq nhò aih hadai jah lem lình
'ngah 'ngai.”
5 Chuaq Jêxu loq waq ca Mathê, Mari wa La-xa-ru.
6 Jò Haq tàng wì doi La-xa-ru ùh hrŏc, Haq ŏi tam nòi
Haq ma 'nang ŏi aih baiq hì hòm.
7 Hi khoi Haq doi ca wì mangai hŏc tiaq Haq: “Beq bèn
hlài ta gùng Juđia.”

✡ **10:34 10:34** BCP 82:6.

8 Wì mangai hŏc tiaq doi: “Thài ôi! Wì mangai Yothaiq
neo adroi cô chaq trong tèm hmu jêh cađac Ìh. Manàiq,
gleq Ìh ma waq ca hlài ta aih hòm?”
9 Chuaq Jêxu doi: “Dahì i 12 jò, joq ùh? Tàng i mangai
lam dahì, haq ùh catŏih cro, taiq haq jah hnoq can 'ngah da
crŏng taneh cô.
10 Mahaq tàng haq lam damang, haq jah catŏih cro taiq
ùh i ca can 'ngah.”
11 Hi khoi Haq doi hòm: “La-xa-ru bua bèn 'nang cùi,
mahaq Au padon lam padrìu haq rìu.”
12 Wì mangai hŏc tiaq Haq doi: “Chuaq ôi! Tàng haq cùi,
haq jah brêh.”
13 Mahaq Chuaq Jêxu enh doi: “Haq cùi aih, haq cachìt.”
Wì xoh dèh Haq doi La-xa-ru cùi joq 'nàng.
14 'Màng aih Chuaq Jêxu doi ro ca wì: “La-xa-ru khoi
cachìt.
15 Mahaq taiq pì, Au bùi Au ùh ŏi ta aih đòiq pì lùi. Mahaq
bèn lam ti haq beq.”
16 Thôma, (hadai i hiniq: Con Camia), doi ca wì mangai
hŏc tiaq: “Bèn lam beq! Tàng bèn cachìt èh, dìq ca bèn
hadai cachìt pajùm ca Chuaq Jêxu.”
17 Jò Chuaq Jêxu lam trùh nòi, Haq hnoq wì catùh La-xa-
ru ŏi ta ralùng xam hmu khoi pôn hì!
18 'Bê-tha-ni cadan ca Jê-ru-sa-lem, piq kê sôq.
19 I bàc ngai Yothaiq khoi lam hmàih ca Mari wa Mathê
đòiq alòng wa haq bìac daq wa cachìt.
20 Jò Mathê tàng wì doi, Chuaq Jêxu trùh, Mathê loh đìh
Haq. Mari ha'ngui ta hnem.
21 Mathê doi ca Chuaq Jêxu: “Chuaq ôi! Tàng Ìh khoi ŏi
ta cô hì adroi, daq au ùh cachìt!
22 Manàiq cô au loq, Boc Plình xôq am ca Ìh bìac cleq Ìh
xìn Haq.”
23 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Daq ìh jah rìh hlài.”
24 Mathê doi: “Au loq, hì ma atìq lùch jò wì dìq dŏng rìh
hlài, daq au hadai rìh hlài.”
25 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Au cô can rìh hlài wa can rìh.
Mangai leq ma lùi Au, 'nhac ca khoi cachìt, haq xôq jah rìh.
26 Mangai leq rìh, haq lùi Au, èh ùh hìaq cachìt. Ìh lùi
bìac aih ùh?”
27 Haq doi ca Chuaq: “Joq, Chuaq, Au lùi Ìh Crich, Con Boc
Plình, Haq ma phai trùh crŏng taneh.”
28 Doi hì gêh, Mathê hlài, bahech ca Mari: “Thài khoi trùh
ŏi jang tau. Haq creo ca oh lam atau.”

29 Jò Mari tàng bàu cô, haq yòng 'mòi ca renh lam trùh ti
Haq.
30 Jò aih, Chuaq Jêxu 'nhòq mùt ta plài. Haq xôq ŏi ta nòi
ma Mathê khoi glàm Haq.
31 Jò wì mangai Yothaiq ma ha'ngui ti Mari ŏi ta hnem
alòng haq, wì hnoq Mari yòng renh loh enh gùng, wì xoh
dèh haq lam hmoi dèh ca daq. Wì lam tiaq haq.
32 Mari trùh ta nòi Chuaq Jêxu ŏi. Jò hnoq Haq, Mari
hacùn cràng ta taneh ajènh Haq. Mari doi: “Chuaq ŏi, tàng
i Ìh ŏi ta cô, daq au ùh cachìt!”
33 Jò Chuaq Jêxu hnoq Mari hmoi wa mangai Yothaiq lam
tiaq Mari hadai hmoi, Haq ua-ac ta manoh, xa-ŏch dìq jaq.
34 Haq bòch: “Pì khoi đòiq haq ŏi ti leq?”
Wì doi: “Lam ta cô, Chuaq jah hnoq.”
35 Chuaq Jêxu hmoi.
36 Wì mangai Yothaiq doi: “Ngan tau, Haq loq waq ca La-
xa-ru dàng leq.”
37 Mahaq 'nah ngai doi: “Haq ma khoi broq ca mangai ùh
xau mat jah hnoq, Haq ma ùh jah broq ca mangai cô jah rìh
hlài 'mòh?”
38 Yàng cô Chuaq Jêxu ua-ac manoh hòm, lam trùh ti còp
hmu. I hmu càn ŏi gùp jang trom 'ngah ralùng.
39 Chuaq Jêxu doi: “Cadro hmu beq!”
Mathê, oh mangai ma khoi cachìt doi: “Thài ôi, manàiq
cô hanang khoi xua. Haq cachìt khoi pôn hì!”
40 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Au khoi doi ca ìh, tàng ìh lùi
Au, ìh jah hnoq bìac 'ngah 'ngai da Boc Plình 'mòh?”
41 Khoi ca aih wì cadro hmu. Chuaq Jêxu ngoi ta plình,
Haq doi: “Baq ôi, Con manè Ìh, ma jah 'màng aih Ìh khoi
tàng bàu Con.
42 Au loq Ìh yôt yôt tamàng Au, mahaq Au doi 'màng cô,
waq ca wì ma 'nang yòng jang cô jah lùi Ìh thê Au trùh ta
cô.”
43 Jò Haq anoi khoi gêh, Haq creo bàu dêh: “Ô La-xa-ru,
loh enh gùng beq!”
44 Mangai khoi cachìt loh enh gùng. Tì jènh haq càt xam
bai xom, hadrò haq xôq ŏi tù mù.
Chuaq Jêxu doi: “Dŏih da haq đòiq haq hi lam!”
45 I bàc mangai Yothaiq ma khoi ŏi ti Mari, jò wì hnoq
Chuaq Jêxu broq bìac cô, wì lùi Chuaq Jêxu.
46 Mahaq i toq 'biaq ngai lam trùh ta wì Pha-ri-si, anoi hlài
ca wì bìac Chuaq Jêxu ma khoi broq.
47 'Màng cô wì pajàu càn wa mangai Pha-ri-si, tagop ti 'bài
craq hadrah ha'nhèq.

Wì doi: “Bèn phai broq cleq, ma jah 'màng aih mangai cô
broq teo halac bàc?
48 Tàng bèn đòiq ca Haq ŏi aiq, wì dìq dŏng jah lùi Haq,
khoi èh lình mangai Rôma ta'miaq yŏc da bèn Hnem Cùh
Waiq, wa gùng bèn.”
49 Ŏi ti wì, i mòiq ngai hiniq haq Caiphe, pajàu ha'nhèq
hanam aih, doi: “Pì ùh 'nì loq leq!
50 Gleq pì hèm ma ùh loh, tàng i mòiq ngai cachìt thai dìq
ca jàn, aih yi hnao dìq dŏng ca jàn bèn raliang cađac.”
51 Ùh xài bàu cla Haq capoch 'màng aih, mahaq taiq nen
haq broq pajàu ha'nhèq hanam aih, haq capoch bàu loq
adroi ca bìac Chuaq Jêxu padon cachìt thai ca jàn Yothaiq.
52 Ùh xài toq mangai Diac cô, mahaq waq ca jah 'ràng wì
con caiq Boc Plình broq mòiq pajùm ca 'bài con caiq da Boc
Plình ma khoi pac lac.
53 Pàng hì aih ta èh, wì chaq trong jêh cađac Chuaq Jêxu.
54 Pàng aih, Chuaq Jêxu ùh jah lam hlài ro rang enh ngìa
ca wì mangai Yothaiq hòm. Haq cađac nòi aih, mùt hlèp
ŏi ta phôq Ep-ra-im, haten ca nòi đùng hawit, pajùm ca wì
mangai hŏc tiaq Haq.
55 Jò aih, Lè Lam Cwa Yothaiq ten trùh. I bàc ngai loh enh
bàc gùng, lam ta Jê-ru-sa-lem adroi ca hì lè, padon dađeh
broq mangai hadròih enh ngìa ca Chuaq.
56 Wì chaq Chuaq Jêxu, bòch dabau jò wì yòng ŏi ta Hnem
Cùh Waiq: “Pì hèm 'màng leq? Haq ùh trùh ta lè cô joq ùh?”
57 Wì pajàu càn wa mangai Pha-ri-si khoi ca'naih bàu:
Mangai ma leq loq ca Chuaq Jêxu ŏi ta leq, thê doi ca wì,
waq ca wì jah rùp càt Haq.

12

Mari Yŏc Dàu Thùm Xùt Jènh Haq
(Mat 26:6–13; Mŏc 14:3–9)

1 Tadràu hì adroi ca Lè Lam Cwa, Chuaq Jêxu trùh 'Bê-
tha-ni, aih nòi La-xa-ru, mangai ma khoi cachìt ma Chuaq
Jêxu broq haq rìh hlài.
2 Wì padon ca Chuaq Jêxu caq hiniang ta aih. Mathê patìh
ca wì wa La-xa-ru pajùm 'bài mangai 'noiq ha'ngui caq ôq
pajùm ta ca'bŏng ti Chuaq Jêxu.
3 Jò cô, Mari yŏc mòiq 'ne kìq jreo xua thùm canaq dìq
jaq, ùc ta jènh Chuaq Jêxu. Khoi ca aih, haq yŏc dèh xàc
xùt jènh Chuaq. Dìq ca hnem jah xua jreo cô.
4 Mahaq Juđa Ich-ca-ri-ôt, mangai hŏc tiaq, atìq haq blòq
Chuaq, doi:

5 “Gleq ma ùh tech jreo xua thùm cô jah 300 đùng đê-na-ri
đòiq am ca mangai pa?”
6 Haq doi 'màng aih, ùh xài haq hèm trùh wa xa-ŏch ca
mangai pa, mahaq haq mangai atùng. Haq wèq caxop 'bac
wì, èh haq yŏc atùng 'nah 'bac aih.
7 Mahaq Chuaq Jêxu doi: “Đòiq da haq beq. Haq khoi wèq
jreo cô ca hì xùt catùh Au!
8 Ma jah 'màng aih pì jò leq xôq i mangai pa ŏi ta pì,✡
mahaq Au ùh ŏi hloi ta pì.”
9 I bàc ngai Yothaiq tàng wì doi, Chuaq Jêxu ŏi ta 'Bê-
tha-ni. Wì lam trùh, ùh xài wì chaq hnoq Chuaq Jêxu hêq,
mahaq wì hadai waq ca hnoq La-xa-ru, mangai Chuaq Jêxu
khoi broq haq rìh hlài.
10 Mahaq 'bài pajàu càn hatình ca dabau, hadai chaq trong
jêh cađac La-xa-ru,
11 taiq La-xa-ru, bàc ngai Yothaiq khoi cađac wì haq, èh
lùi tiaq Chuaq Jêxu.

Wì Đìh Yŏc Chuaq Jêxu Mùt Jê-ru-sa-lem

12 Loh hì atìq, hìa tìn Chuaq Jêxu hadai tŏc Jê-ru-sa-lem.
Wì mangai pajùm bàc lam caq Lè Lam Cwa,
13 wê acòng rêq lam đìh Chuaq Jêxu. Wì cachech dêh bàu
doi:
“Hô-sa-na!”

“Am xôq ramŏt ca Haq ma canòm ca hiniq Chuaq lam trùh,✡
aih Bùa jàn Is-ra-ên!”
14 Chaq hnoq mòiq toq con lùa, Haq còi lùa aih, 'màng ca
Sech Hadròih khoi achìh:
15 “Ô mangai Siôn, apaq crè hòm.
Bùa ìh còi lùa con 'nang lam trùh.”✡
16 Jò baxèm, 'bài mangai hŏc tiaq Haq ùh 'nì tàng bìac cô,
mahaq jò Chuaq Jêxu khoi jah 'ngah 'ngai lem lình, khoi èh,
wì hmàng hlài brong Sech Hadròih khoi i achìh bìac Haq.
Wì hnoq joq khoi xìt ca Haq.
17 Wì ma khoi ŏi ti Chuaq Jêxu jò Haq creo La-xa-ru loh
enh ralùng hanang broq haq rìh hlài, xôq anoi yôt bìac cô.
18 Jò cô wì mangai pajùm loh enh phôq đìh Haq, taiq wì
khoi tàng bàu anoi hlài, Chuaq Jêxu khoi broq teo halac aih.
19 Mahaq wì mangai Pha-ri-si capoch tùang ca dabau doi:
“Hnoq ùh? Bèn ùh broq jah cacleq! Dìq dŏng ca phù cròng
khoi lam tiaq Haq!”

Chuaq Anoi Adroi Bìac Haq Cachìt

✡ **12:8 12:8** RAH 15:11. ✡ **12:13 12:13** BCP 118:25,26. ✡ **12:15 12:15** Xach 9:9.

20 Ta'nàih ca lè cô, hadai i 'bài mangai Hilap lam ti wì tŏc
đòiq cùh waiq Boc Plình.
21 Wì lam glàm Philip, mangai phôq 'Bêt-sai-đa ŏi ta gùng
Ga-li-lê, doi ca haq: “Ôi thài, nhèn enh hnoq Chuaq Jêxu.”
22 Philip lam doi ca Anrê, hi khoi wa baiq ngai, Anrê wa
Philip lam doi ca Chuaq Jêxu.
23 Chuaq Jêxu padreo bàu doi: “Khoi trùh jò Con Mangai
jah 'ngah 'ngai lem lình.
24 Au doi ca pì bàu joq 'nàng, jò rai adrech, tàng adrech
clìh ta taneh ùh cachìt, èh adrech aih mòiq pliang xôq ŏi
dèh mòiq pliang, mahaq tàng cachìt, èh men jah loh bàc.
25 Mangai leq loq waq dèh ca can rìh dađeh, èh jah
hnhung. Mahaq mangai ma leq cađac dèh can rìh ŏi 'nhòng
cô, èh jah wèq hlài ta 'nhòng rìh hloi hloi.
26 Tàng mangai ma leq patìh bìac Au, èh phai tiaq Au. Au
ŏi ti leq, mangai ma patìh bìac Au hadai ŏi ti aih. Mangai
ma leq patìh bìac Au, èh Baq Au jah padèch haq.
27 “Manàiq cô manoh Au mango dìq jaq. Au phai doi cleq?
Waiq Baq, xìn dèch Au khoi ca jò nan xa cô 'mòh? Mahaq
taiq nen jò cô raq Au khoi trùh ta cô!
28 Baq ôi, xìn broq 'ngah 'ngai hiniq Ìh!”
Jò aih i bàu enh plình doi: “Au khoi broq 'ngah 'ngai hiniq
Au, wa Au jah broq 'ngah 'ngai hiniq Au hòm!”
29 Mangai jàn ma yòng haten tàng bàu cô, doi: “Plình
hilùng.” Wì ma 'noiq doi: “I mòiq 'bình plình capoch tùang
ca Haq.”
30 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi: “Bàu cô loh enh plình,
ùh xài waq ca Au tàng, mahaq waq ca pì tàng.
31 Crŏng taneh cô khoi trùh jò hadrah. Manàiq jah hnan
cađac kiac Satan, aih haq ma wèq crŏng taneh cô.
32 Khoi èh, Au cô, jò chac Au khoi 'bìq atua tŏc khoi ca
taneh, Au jah creo dìq ca mangai trùh ti Au.”
33 Haq doi bàu cô waq ca wì loq, èh Haq chìuq cachìt
'màng leq.
34 Wì padreo hlài bàu doi ca Haq: “Nhèn i tàng sech
Ranenh khoi hnài doi: Chuaq Jêxu Crich ŏi i hloi hloi. Gleq
Ìh ma jah doi: ‘Con Mangai phai 'bìq atua tŏc’? Con Mangai
aih cabô?”
35 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Can 'Ngah ŏi xreo ta'ne ca pì toq
'biaq hòm! Cadiang lam beq jò pì ŏi i Can 'Ngah, yùq can
clam loh renh trùh traiq ti pì! Mangai lam ta nòi clam clôiq
ùh 'nì dađeh lam ta leq.
36 Jò pì ŏi i Can 'Ngah, pì phai lùi Can 'Ngah, waq ca pì jah
broq con caiq Can 'Ngah.” Chuaq Jêxu doi bàu cô, hi khoi
Haq lam ta nòi hlèp hangai ca wì.

Bìac Mangai Yothaiq Ùh Lùi Chuaq

37 'Nhac ca Haq khoi broq bàc teo halac enh ngìa ca wì,
mahaq xôq wì ùh lùi Haq,
38 đòiq bàu Êsai, mangai capoch thai Boc Plình, jah xìt:
“Waiq Chuaq, cabô ma khoi lùi bàu nhèn anoi hlài?
Wa capiang tì Chuaq khoi patô 'noh ca cabô?”✡
39 Wì ùh jah lùi haq, taiq nen tìah ca Êsai khoi doi:
40 “Haq khoi broq wì ùh xau mat,
broq manoh wì cadoq,
đòiq i mat mahaq wì ùh xau hnoq,
i manoh, mahaq wì ùh 'nì tàng;
ùh wìh wìa trùh ti Au, waq ca Au broq brêh ca wì.”✡
41 Êsai doi bàu cô jò haq khoi hnoq bìac 'ngah 'ngai da
Chuaq wa anoi hlài bìac Haq.
42 Mahaq, ŏi ta wì ma broq cwan, i bàc ngai lùi Chuaq Jêxu;
mahaq taiq wì yùq ca mangai Pha-ri-si loq hnan wì
loh khoi enh hnem tagop, wì ma jah ùh anoi pa'noh dađeh
tiaq Chuaq,
43 taiq wì haq enh broq lem manoh da con mangai
padèch, yi hnao ca broq lem manoh Boc Plình.
44 Chuaq Jêxu capoch bàu dêh doi: “Mangai leq ma lùi Au,
ùh xài toq lùi Au hêq, mahaq lùi Haq ma thê Au trùh ta cô.
45 Mangai leq hnoq Au, haq hnoq Haq ma thê Au trùh.
46 Au khoi trùh đòiq broq Can 'Ngah ta crŏng taneh, waq
ca mangai leq ma lùi Au, ùh ŏi ti clam clôiq hòm.
47 “Mahaq mangai leq tàng bàu Au mahaq ùh wèq bàu
Au, èh ùh xài Au hadrah mangai aih, ma jah 'màng aih Au
trùh ta cô, ùh xài đòiq hadrah crŏng taneh, mahaq waq ca
dèch rŏt hlài crŏng taneh.
48 Mangai leq ma chôiq cađac Au wa ùh nhàn yŏc bàu
Au, èh khoi i bìac jah hadrah haq; bàu Au ma khoi hnài jah
hadrah wì ta hì ma atìq lùch.
49 Ma jah 'màng aih, Au ùh i jò leq tiaq dèh manoh capoch,
mahaq Baq, Haq ma khoi thê Au trùh, Haq ma thê Au
capoch cleq wa doi 'màng leq.
50 Au loq bàu thê Haq, aih can rìh hloi hloi. 'Màng cô, bàu
ma Au capoch, aih bàu ma Baq Au thê Au phai doi.”

13

Chuaq Jêxu 'Nheo Jènh Mangai Hŏc Tiaq

1 Adroi ca hì Lè Lam Cwa, Chuaq Jêxu khoi loq ten trùh jò
Haq cađac crŏng taneh cô đòiq hlài dèh ta Baq. Haq khoi

✡ **12:38 12:38** Êsai 53:1. ✡ **12:40 12:40** Êsai 6:10.

loq waq ca mangai da Haq ŏi crŏng taneh, èh haq loq waq
trùh hì atìq lùch.
2 Jò wì 'nang acaq daxèq, can kiac Satan broq ca manoh
Juđa Ich-ca-ri-ôt con Simôn đòiq blòq Chuaq Jêxu.
3 Chuaq Jêxu loq, Baq khoi đòiq ta tì Haq rìm bìac, ma jah
'màng aih Haq khoi trùh enh Boc Plình wa Haq ten hlài ta
Boc Plình,
4 Haq yòng, lêh dèh eo enh gùng, càt mù jang ca'nam,
5 khoi èh, Haq ùc diac ta khai, hi khoi Haq 'nheo jènh dèh
ca 'bài mangai hŏc tiaq Haq. 'Nheo hi gêh, Haq yŏc dèh mù
ma càt ti ca'nam, hi xùt.
6 Jò Haq trùh ti Simôn Pêtrô, Pêtrô doi ca Haq: “Chuaq
ôi! Ìh 'nheo jènh au 'mòh?”
7 Chuaq Jêxu doi ca Haq: “Bìac Au ma broq manàiq, ìh
ùh 'nì. Atìq cô èh ìh ma loq.”
8 Pêtrô padreo hlài bàu doi: “Ìh ùh jò leq jah 'nheo jènh
au!”
Chuaq Jêxu doi ca haq: “Tàng Au ùh 'nheo jènh ìh, èh ìh
ùh i ca phàn cleq ta Au.”
9 Simôn Pêtrô doi ca Haq: “Chuaq ôi, Ìh ùh xài toq 'nheo
jènh au hêq, mahaq 'nheo tì wa gàu au hadai!”
10 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Mangai leq khoi hùm, dìq ca
chac haq khoi hreo, 'màng aih toq nhet 'nheo jènh hêq.
Mahaq ùh xài pì dìq dŏng khoi jah hreo.”
11 Ma jah 'màng aih Haq loq cabô padon blòq Haq, ma jah
Haq doi: “Ùh xài dìq dŏng ca pì khoi jah lem hreo.”
12 Jò Haq khoi 'nheo dìq jènh wì, Haq caxùnh hlài dèh eo,
ha'ngui ti wì haq, doi: “Pì aloq bìac Au ma neo broq ca pì
ùh?
13 Pì creo Au cô Thài wa Chuaq, aih joq troq taiq cla Au
joq 'nàng 'màng aih.
14 Tàng Au Chuaq pì wa Thài pì, khoi 'nheo jènh pì, pì
phai 'nheo jènh dabau.
15 Ma jah 'màng aih Au khoi broq dua ca pì waq ca pì
broq tiaq tìah ca Au.
16 Joq 'nàng, joq 'nàng, Au doi ca pì, mangai hapŏng ùh
yi càn dèh ca craq haq, 'màng aih mangai lam akhen, ùh yi
càn ca mangai ma thê haq lam.
17 Tàng pì loq ca bìac cô wa broq tiaq, èh pì jah xôq.
18 “Ùh xài Au doi dìq dŏng ca pì. Au loq ro 'bài mangai
Au ma khoi ràih, mahaq bìac cô tiaq bàu Sech Hadròih ma
achìh khoi jah xìt: ‘Mangai caq 'benh Au, haq tawìh hlài
blòq Au.’✡

✡ **13:18 13:18** BCP 41:9.

19 “Manàiq Au doi ca pì adroi, đòiq jò bìac cô jah trùh, pì
jah lùi cla Au cô joq Crich.
20 Joq 'nàng Au doi ca pì: Cabô đìh yŏc mangai leq Au
khoi thê, aih haq đìh yŏc Au. Tàng cabô đìh yŏc Au, aih
haq đìh yŏc Boc Plình ma khoi thê Au trùh ta cô.”

Chuaq Jêxu Anoi Adroi Bìac Juđa Blòq Haq
(Mat 26:20–25; Mŏc 14:17–21; Luc 22:21–23)

21 Chuaq Jêxu doi bàu cô gêh, mahua yiang Haq loh ca
manhài. Haq doi ro: “Joq 'nàng, joq 'nàng, Au doi ca pì, i
mòiq ngai ta pì jah blòq Au.”
22 Wì mangai hŏc tiaq ngan dabau, ùh 'nì Haq doi cabô.
23 Ŏi ta wì mangai hŏc tiaq, i mòiq ngai Chuaq Jêxu ma
loq waq ca haq. Jò aih haq ha'ngui haten ca Chuaq Jêxu.
24 'Màng cô, Simôn Pêtrô ngan haq, cùh gàu, thê haq bòch
Chuaq Jêxu patô anoi aih cabô.
25 Haq cachình dađeh ti rada Chuaq Jêxu hi bòch: “Chuaq
ôi, cabô aih?”
26 Chuaq Jêxu doi: “Aih mangai ma Au padon am ha'nech
'benh mì Au chùq ta diac hi am ca haq.” Khoi èh, Haq chùq
ta diac mòiq ha'nech 'benh mì, am ca Juđa con Simôn Ich-
ca-ri-ôt.
27 Wop jò Juđa nhàn ha'nech cô, kiac Satan mùt hloi ta
manoh haq.
Chuaq Jêxu doi ca haq: “Bìac ma ìh broq, broq ma renh
beq.”
28 Mahaq ùh i ca cabô ŏi ta ca'bŏng acaq loq hagleq Chuaq
ma doi 'màng aih.
29 Ma jah 'màng aih, taiq Juđa mangai wèq 'bac, wì xoh
đeh Chuaq Jêxu thê haq rŏt dahwèq caq ca hì lè, loq yŏc
'bac am ca wì mangai pa.
30 'Màng aih, Juđa yŏc khoi caq ha'nech 'benh mì cô, tajòi
'mòi haq loh enh gùng. Jò aih khoi clam.
31 Jò Juđa khoi loh lam, Chuaq Jêxu doi: “Manàiq cô Con
Mangai jah padèch ha'nhèq. Boc Plình hadai jah padèch
ha'nhèq ŏi enh dalam ca Haq.
32 Tàng Boc Plình jah padèch ha'nhèq ŏi enh dalam ca
Haq, èh Boc Plình jah padèch Con Mangai ŏi enh dalam ca
dađeh, èh Haq broq bìac aih tajòi 'mòi.
33 “Ôi 'bài con, Au ŏi ti pì toq 'biaq hòm. Pì jah chaq Au,
mahaq 'màng ca Au khoi doi ca wì mangai Yothaiq, manàiq
Au hadai doi ca pì: Pì ùh jah lam ti nòi Au lam.
34 “Au am ca pì bàu thê ma neo, aih pì phai loq waq ca
dabau, 'màng ca Au khoi loq waq ca pì 'màng leq, pì hadai
loq waq ca dabau 'màng aih.

35 Tàng joq pì loq wa ca dabau, èh taiq bìac aih, phù cròng
jah loq ca pì mangai hŏc tiaq da Au.”

Chuaq Doi Adroi, Pêtrô Chôiq Haq
(Mat 26:31–35; Mŏc 14:27–31; Luc 22:31–34)

36 Simôn Pêtrô doi ca Haq: “Chuaq ôi, Ìh lam ta leq?”
Chuaq Jêxu doi: “Au lam ta leq, ìh ùh jah tiaq Au manàiq,
mahaq hì atìq ìh jah tiaq Au.”
37 Pêtrô doi: “Chuaq ŏi, gleq manàiq Au ma ùh jah tiaq
Ìh? Taiq tiaq Ìh Au hùa cachìt!”
38 Chuaq Jêxu doi: “Ìh hùa cachìt taiq Au 'mòh? Joq 'nàng,
Au doi ca ìh, ia 'nhòq rŏng, ìh hangah ùh loq ca Au piq
yàng.”

14

Chuaq Jêxu Hùaq Am Yiang Hadròih

1 “Manoh pì apaq hèm manhài. Pì khoi lùi Boc Plình,
hadai phai lùi Au hòm.
2 Ŏi ta hnem Baq Au, i bàc nòi ŏi. Tàng ùh 'màng aih, Au
khoi doi ca pì. Au lam padon am ca pì nòi ŏi.
3 Jò Au khoi lam wa khoi padon am ca pì mòiq nòi, Au
wìh hlài 'ràng pì lam ti Au, waq ca Au ŏi ti leq, pì hadai ŏi
ti aih.
4 Pì loq Au lam ta leq wa pì loq ca trong Au lam.”
5 Thôma doi ca Haq: “Chuaq ôi, nhèn ùh 'nì Ìh lam ta leq,
broq 'màng leq ma loq ca trong?”
6 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Cla Au cô Trong Lam, Bàu Joq
'Nàng, wa Xèm Can Rìh. Tàng ùh canòm ca Au, ùh i ca
mangai leq jah trùh ti Baq.
7 Tàng pì khoi loq ca Au, pì hadai khoi loq ca Baq. Pàng
cô ta èh, pì loq ca Haq wa khoi hnoq Haq.”
8 Philip doi ca Haq: “Waiq Chuaq, xìn patô nhèn jah hnoq
Baq, aih khoi tôm tàu.”
9 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Philip, Au khoi ŏi ta pì dùnh
'màng cô, mahaq ìh 'nhòq loq ca Au 'mòh? Mangai leq khoi
hnoq Au, khoi hnoq Baq. 'Màng aih gleq ìh ma doi: Xìn patô
ca nhèn Baq?
10 Ìh ùh lùi Au ŏi enh dalam ca Baq, Baq ŏi enh dalam ca
Au 'mòh? Bàu Au ma anoi hnài pì, ùh xài au capoch đeh,
mahaq cla Baq ŏi enh dalam ca Au, Haq broq dèh bìac Haq.
11 Jò leq Au doi, Au ŏi enh dalam ca Baq, Baq ŏi enh dalam
ca Au, pì phai lùi bàu Au. Tàng ùh, èh pì ngan bìac Au broq
đòiq pì lùi.

12 Joq 'nàng, Au doi ca pì, mangai ma leq lùi Au, haq jah
broq bìac Au ma broq; haq hadai jah broq bìac yi càn yi
hnao ca aih hòm, ma jah 'màng aih Au hlài ti Baq.
13 Pì canòm hiniq Au ma waiq xìn bìac cleq, Au am ca pì,
waq ca Baq jah 'ngah 'ngai ŏi ti Con.
14 Pì canòm hiniq Au, ùh kè bòch cleq, Au broq am ca pì.
15 “Tàng pì loq waq ca Au, èh pì wèq bàu thê da Au.
16 'Màng cô Au jah bòch Baq, Haq jah am mòiq Yiang Jùp
Đò ma 'noiq. Haq ŏi ta pì hloi hloi,
17 Haq Yiang Hadròih Bàu Joq 'Nàng ma mangai crŏng
taneh ùh jah đìh yŏc Haq taiq ùh hnoq Haq wa ji ùh loq ca
Haq, mahaq pì loq ca Haq, ma jah 'màng aih Haq 'nang ŏi
ta pì. Haq jah ŏi enh dalam ca pì.
18 Au ùh cađac pì broq mangai lac. Au jah hlài trùh ta pì.
19 Ùh dùnh dàng leq hòm, mangai crŏng taneh ùh jah
hnoq Au hòm. Mahaq pì jah hnoq Au, ma jah 'màng aih Au
rìh, pì hadai jah rìh.
20 Trom hì aih pì jah loq, Au ŏi enh dalam ca Baq Au, pì
ŏi enh dalam ca Au, Au ŏi enh dalam ca pì.
21 Mangai leq i bàu thê Au wa wèq bàu thê aih, aih mangai
loq waq ca Au, èh Baq Au loq waq hlài. Au hadai loq waq
ca haq wa mahno dađeh ca haq.”
22 Juđa mahaq ùh xài Ich-ca-ri-ôt, bòch Haq: “Chuaq ôi!
'Màng leq Ìh jah mahno dađeh ca nhèn, mahaq ùh mahno
ca mangai crŏng taneh?”
23 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi: “Tàng i mangai loq
waq ca Au, haq jah iu wèq bàu Au. Baq Au jah loq waq ca
haq wa Ma jah trùh ŏi ti mangai aih.
24 Mangai ma leq ùh loq waq ca Au, ùh iu wèq bàu Au.
Bàu cô pì ma tàng ùh xài bàu Au, mahaq loh enh Baq, Haq
ma thê Au trùh ta cô.
25 “Au khoi anoi ca pì bìac cô jò Au ŏi ta pì.
26 Mahaq jò Yiang Jùp Đò trùh, Haq Yiang Hadròih ma
Baq canòm ca hiniq Au thê trùh, Haq jah hnài pì rìm trong
dìq dŏng. Haq jah bahmàng pì rìm nà Au ma khoi doi ca
pì.
27 Au đòiq hlài ca pì can catèm. Can catèm Au ma am ca
pì, ùh xài 'màng ca crŏng taneh ma am. Apaq manhài ta
manoh wa apaq yùq crè.
28 “Pì khoi tàng Au doi ca pì: ‘Au padon loh lam, khoi èh,
Au jah tawìh hlài ta pì.’ Tàng pì loq waq ca Au, pì jah bùi
lem, ma jah 'màng aih Au hlài ta Baq, Haq càn yi hnao ca
Au.
29 Jò cô, Au doi ca pì adroi, waq ca jò leq bìac cô loh èh,
pì jah lùi Au.

30 Pàng cô ta èh, Au ùh capoch tùang ca pì bàc hòm, ma
jah 'màng aih kiac Satan, haq ma wèq crŏng taneh cô jah
trùh. Haq ùh i ca cwìang cleq enh 'nhèq ca Au.
31 Mahaq, waq ca mangai crŏng taneh cô jah loq, Au loq
waq ca Baq, Au broq tiaq rìm bìac Baq Au ma thê.
“Yòng beq, bèn loh khoi enh nòi cô.”

15

Xèm Long Nho wa Hamenh Haq

1 “Cla Au long nho joq 'nàng wa Baq Au, Haq pìt long nho.
2 I hamenh ŏi ti Au ma ùh i ca plì, Haq coh cađac. Tàng
hamenh i plì, Haq cat palaoq hamenh leq ma loh plì, waq
ca plì yi bàc tam hòm.
3 Pì khoi jah hliang hreo nhò bàu ma Au khoi anoi hnài
pì.
4 Pì phai ŏi enh dalam ca Au tìah ca Au ŏi enh dalam ca
pì. Tàng hamenh leq ùh top tiaq long nho, èh cla haq ùh
jah loh plì. Tàng pì ùh ŏi enh dalam ca Au, èh hadai ùh jah
loh plì.
5 “Au long nho, pì hamenh ŏi ti long cô. Mangai leq rìh ŏi
enh dalam ca Au, Au ŏi enh dalam ca haq, èh haq jah loh
plì bàc, ma jah 'màng aih enh gùng ca Au, pì ùh broq cleq
ma jah.
6 Tàng mangai ma leq ùh ŏi hloi enh dalam ca Au, èh phai
hwenh loh enh gùng, tìah ca hamenh nho talah ca xèm nho,
èh haq croh. Wì tagop hlài hwenh đac ta ùnh, èh haq cheo.
7 'Màng aih, tàng pì ŏi hloi enh dalam ca Au wa bàu Au
ŏi hloi ta manoh pì, pì waiq xìn bìac cleq pì ma enh, èh jah
am ca pì bìac aih.
8 Bìac ma broq ca Baq Au jah padèch, aih pì loh bàc plì.
'Màng aih jah loq, pì mangai hŏc tiaq da Au.
9 “Au khoi loq waq ca pì 'màng ca Baq khoi loq waq ca
Au. Phai wèq dađeh ŏi hloi ti can loq waq Au.
10 Tàng pì wèq tiaq bàu thê Au, pì jah ŏi hloi ti can loq
waq da Au, 'màng ca Au khoi wèq tiaq bàu thê Baq Au, wa
Au ŏi hloi ti can loq waq Haq.
11 Au khoi doi ca pì bìac cô, waq ca can lem bùi Au jah ŏi
ta manoh pì, đòiq can lem bùi pì jah tôm gêh.

Ranenh Loq Waq

12 “Cô bàu thê Au ma hnài: Pì loq waq ca dabau, 'màng
ca Au khoi loq waq ca pì.
13 Ùh i can loq waq leq yi càn hòm, aih can loq waq dèh
ca bua ma cađac dèh can rìh.
14 Pì bua Au tàng pì hloi hloi broq bìac Au ma thê broq.

15 Au ùh creo ca pì hapŏng hòm, ma jah 'màng aih hapŏng
ùh 'nì dèh ca craq haq broq cleq. Mahaq Au creo ca pì bua
Au, taiq Au khoi hnài am ca pì rìm bìac ma Au khoi tàng
Baq Au doi ca Au.
16 Ùh xài pì khoi ràih Au, mahaq cla Au khoi ràih pì thê
pì lam broq bìac loh plì bàc, waq ca plì aih jah ŏi hloi hloi.
'Màng aih, ùh kè pì bòch Baq cleq canòm hiniq Au, Haq jah
am ca pì.
17 Cô ranenh Au thê: Pì phai loq waq ca dabau.
18 “Tàng mangai crŏng taneh git ca pì, èh pì loq, wì khoi
git ca Au adroi ca wì git ca pì.
19 Tàng pì broq tiaq mangai crŏng taneh, èh crŏng taneh
jah loq waq ca pì. Mahaq taiq pì ùh broq tiaq mangai crŏng
taneh, wa Au khoi ràih pì loh enh con mangai crŏng taneh,
ma jah mangai crŏng taneh git ca pì.
20 Phai hmàng hlài bàu Au ma khoi doi ca pì: ‘Ùh i ca
hapŏng leq càn yi hnao ca craq Haq.’✡ Tàng wì khoi ti rùp
Au, wì hadai ti rùp pì. Tàng wì khoi iu wèq bàu Au hnài,
wì jah iu wèq bàu pì hadai.
21 Mahaq wì jah broq ca pì bìac xa cô taiq hiniq Au, wa
hadai taiq wì ùh loq ca Haq ma thê Au trùh ta cô.
22 Tàng Au ùh trùh doi ca wì, èh wì ùh i ca tôiq lôi cleq,
mahaq manàiq cô wì pi jah pa'nen đòiq cadoc dèh tôiq cla.
23 Mangai ma leq git ca Au, hadai git ca Baq Au.
24 Tàng Au ùh broq ŏi ta wì bìac 'nhòq lah i cabô nui broq,
èh wì haq ùh i ca tôiq cleq. Mahaq manàiq cô wì khoi hnoq
ro, mahaq wì xôq git ca Au wa Baq Au.
25 Mahaq wì broq dìq ca bìac cô đòiq broq xìt bàu ma
khoi achìh ta Ranenh: ‘Wì git ca Au ùh i ca nen.’✡
26 “Mahaq jò Yiang Jùp Đò khoi trùh, Yiang ma Au thê
trùh enh Baq, Haq Yiang Bàu Joq 'Nàng trùh enh Baq, cla
Haq aih jah anoi hlài bìac Au,
27 wa cla pì hadai jah anoi hlài bìac Au taiq pì khoi ŏi ti
Au enh jò baxèm.”

16

Bìac Yiang Hadròih Broq

1 “Au khoi doi ca pì dìq ca bìac cô đòiq pì ùh hìaq catŏih
cro.
2 Wì jah hnan 'noh đac pì loh enh gùng ca hnem tagop;
jêh cađac pì, mahaq wì xoh dađeh patìh bìac Boc Plình.
3 Wì broq 'màng aih, taiq wì ùh loq ca Baq wa ùh loq ca
Au.

✡ **15:20 15:20** Jon 13:16. ✡ **15:25 15:25** BCP 35:19; 69:4.

4 Mahaq Au khoi doi ca pì bìac cô đòiq trùh jò aih, pì jah
hmàng hlài Au khoi doi ca pì bìac aih. Baxèm Au ùh doi ca
pì bìac cô taiq Au ŏi ŏi ta pì.
5 Mahaq manàiq cô Au padon hlài ta Haq ma khoi thê Au
trùh ta cô. Ŏi ta pì, ùh i ca cabô bòch Au: 'Thài lam ta leq?'
6 Mahaq taiq Au khoi doi ca pì bìac cô, ta manoh pì bình
halùih bìac mango.
7 Mahaq Au doi ca pì bìac joq 'nàng, Au loh lam, aih i lòiq
ca pì, ma jah 'màng aih, tàng Au ùh lam khoi ca pì, Yiang
Jùp Đò ùh jah trùh ta pì. Mahaq tàng Au lam, Au jah thê
Haq trùh ta pì.
8 Jò Haq trùh, Haq jah broq ca wì mangai crŏng taneh
canao loq dèh ca tôiq lôi 'màng leq, loq ca bìac ta-atoq
'màng leq, wa loq ca bìac hadrah 'màng leq;
9 broq con mangai canao loq dèh ca tôiq lôi taiq wì ùh lùi
Au;
10 loq ca bìac ta-atoq, taiq Au padon hlài ti Baq Au, pì ùh
jah hnoq Au hòm;
11 bìac hadrah tôiq, taiq Boc Plình khoi hadrah baxa haq
ma wèq crŏng taneh cô, aih can kiac Satan.
12 "Ŏi i bàc bìac Au enh hatùang ca pì, mahaq manàiq cô
pì 'nhòq i padren tàu nhàn yŏc.
13 Mahaq jò Yiang Hadròih, aih Bàu Joq 'Nàng trùh ta
pì, Haq jah mahno ca pì loq tôm gêh bàu joq 'nàng. Ma jah
'màng aih Haq anoi ùh tiaq dèh manoh, mahaq Haq capoch
bàu Haq tàng, èh anoi hlài ca pì bìac jah loh atìq cô èh.
14 Haq jah padèch ha'nhèq Au, ma jah 'màng aih Haq
nhàn bìac enh Au, anoi hlài ca pì.
15 Dìq bìac Baq khoi i, aih bìac Au. Ma jah Au doi ca pì,
Yiang Hadròih, Haq jah yŏc bìac enh Au wa anoi hlài ca pì.

Jò Mango wa Jò Bùi

16 "Ŏi toq 'biaq hòm, pì ùh jah hnoq Au, mahaq gòm toq
'biaq hòm, pì jah hnoq Au."
17 'Màng aih, i wì ŏi ta mangai hŏc tiaq Haq bòch dabau:
"Haq capoch bàu cleq jò Haq doi: Toq 'biaq jò, pì ùh jah
hnoq Au. Gòm toq 'biaq jò hòm, pì jah hnoq Au; wa bàu:
Au hlài dèh ta Baq. Aih 'màng leq?"
18 'Màng aih, mangai hŏc tiaq ŏi bòch dabau: "Haq doi:
Gòm toq 'biaq jò, aih 'màng leq? Bèn ùh 'nì tàng Haq anoi
bìac cleq."
19 Chuaq Jêxu khoi loq manoh wì enh bòch Haq. Haq doi
ca wì: "Pì khoi bòch dabau: Bàu ma Au doi ca pì: Toq 'biaq
jò, pì ùh jah hnoq Au; gòm toq 'biaq jò hòm, pì jah hnoq
Au; bàu aih doi cleq, joq ùh?

20 Joq 'nàng, Au doi ca pì: Pì jah hmoi, crò ta-oih, mahaq
mangai crŏng taneh jah lem bùi. Pì jah mango, mahaq
mango da pì jah wìh wìa lem bùi.
21 Jò gu cadrì padon xa-ông, haq jìq xa, mahaq jò haq khoi
jah xa-ông con, haq ùh hmàng bìac jìq xa hòm, taiq haq bùi
lem khoi xa-ông con loh ta crŏng taneh.
22 'Màng cô, pì hadai loq mango manàiq cô, mahaq Au
jah hnoq pì mòiq yàng hòm. Jò aih pì jah bùi lem. Ùh i ca
mangai leq jah bahnhung đac bìac bùi lem da pì.
23 Hì aih pì ùh ŏi bòch Au bìac cleq hòm. Joq 'nàng, Au
doi ca pì: Bìac cleq pì ma canòm ca hiniq Au waiq xìn Baq,
Haq am ca pì.
24 Trùh manàiq cô, pì ùh lah canòm hiniq Au bòch bìac
cleq. Manàiq cô bòch beq, pì jah nhàn yŏc waq ca bìac can
bùi lem da pì jah gêh tôm.
25 “Au khoi capoch bàu alìah doi ca pì bìac cô. Manàiq
ten trùh jò Au ùh capoch bàu alìah hòm, mahaq Au jah anoi
hlài ro bìac Baq am ca pì.
26 Hì aih pì jah canòm hiniq Au, waiq khàn. Au ùh doi:
Au ep bòch Baq thai ca pì,
27 taiq Baq loq waq ca pì taiq pì khoi loq waq ca Au wa pì
khoi lùi Au khoi loh enh Boc Plình.
28 Au khoi loh enh Baq trùh ta crŏng taneh. Manàiq Au
cađac crŏng taneh hlài ti Baq.”
29 Wì mangai hŏc tiaq Haq doi: “Manàiq cô Ìh khoi capoch
ro rang, ùh capoch bàu alìah hòm.
30 Manàiq cô nhèn loq, Thài loq dìq dŏng rìm hiniq. Ùh
nhet ca i mangai leq bòch Ìh hòm, taiq nen aih nhèn lùi Ìh
joq 'nàng loh enh Boc Plình.”
31 Chuaq Jêxu doi: “Manàiq cô pì lùi ùh?
32 Ten trùh jò, joq 'nàng khoi trùh, pì cadàu tac mac mòiq
ngai mòiq trong. Pì đòiq Au ŏi đeh mòiq Ngai, mahaq Au
ùh ŏi mòiq Ngai taiq i Baq ŏi ti Au.
33 “Au khoi doi ca pì bìac cô waq ca pì jah ŏi catèm ti Au.
Ŏi crŏng taneh pì ep chìuq bìac nan xa, mahaq pì phai cajap
manoh, ma jah 'màng aih Au khoi 'blêq ca crŏng taneh.”

17

Bàu Waiq Khàn da Chuaq Jêxu

1 Jò Chuaq Jêxu hêq ca doi bàu aih, Haq ngoi ngan ta plình
waiq khàn:

“Baq ôi, khoi trùh jò xìn Ìh broq ca Con jah 'ngah 'ngai
waq ca Con hadai broq ca Baq jah 'ngah 'ngai.

2 “ 'Màng ca Ìh khoi am ca Con cwìang itai enh 'nhèq
ca mangai dìq dŏng, Con am ca wì can rìh hloi hloi, aih
mangai Baq ma khoi jao am ca Con.
3 Can rìh hloi hloi, aih canao loq ca Baq, Boc Plình joq
'nàng, wa Chuaq Jêxu Crich ma Ìh khoi thê trùh.
4 Au khoi broq 'ngah 'ngai hiniq Ìh ŏi crŏng taneh. Au
khoi broq dìq bìac ma Ìh khoi jao ca Au broq.
5 Manàiq cô, xìn Baq broq Au jah 'ngah 'ngai lem lình
enh ngìa ca Baq, aih 'ngah 'ngai lem lình ma Au i pajùm ca
Ìh adroi ca jò broq plình crŏng taneh.
6 “Au khoi pa'noh hiniq Ìh am ca wì Ìh ma khoi am ca
Au enh crŏng taneh. Wì haq mangai da Ìh, èh Ìh khoi am
wì ca Au. Wì khoi iu wèq bàu Ìh.
7 Manàiq cô wì loq rìm bìac ma Ìh khoi am ca Au, dìq
dŏng trùh enh Ìh.
8 Ma jah 'màng aih bàu ma Ìh khoi doi ca Au, Au doi ca
wì. Wì iu bàu cô wa wì loq Au trùh enh Ìh, wa lùi Ìh khoi
thê Au trùh ta cô.
9 Au waiq khàn am ca wì. Au ùh waiq khàn am ca
mangai crŏng taneh, mahaq waiq khàn am ca wì ma Ìh
khoi am ca Au, ma jah 'màng aih wì mangai da Ìh.
10 Rìm bìac Au ma i, aih bìac da Baq, wa dìq dŏng bìac
cleq da Baq, hadai aih da Au. Au jah 'ngah 'ngai lem lình
nhò wì haq.
11 Manàiq Au ùh ŏi ta crŏng taneh hòm, mahaq wì haq
xôq ŏi ta crŏng taneh. Au hlài ta Ìh. Waiq Baq Hadròih, xìn
wèq ban wì ŏi ta hiniq Ìh, hiniq ma Ìh khoi am ca Au, waq
ca wì broq mòiq manoh 'màng ca Ba xôq mòiq manoh.
12 Jò Au ŏi ta wì, Au khoi wèq ban wì ma Ìh khoi am ca
Au ŏi ta hiniq Ìh. Au khoi wèq ban wì haq đòiq ùh hnhung
mòiq ngai, enh gùng ca mangai ma jah creo con da bìac
raliang cađac, tiaq bàu ma khoi achìh ta Sech Hadròih jah
xìt.
13 “Manàiq cô Au hlài ta Ìh. Jò Au ŏi ta crŏng taneh, Au
doi dìq ca bìac cô waq ca can bùi lem da Au jah ùc bình
ta manoh wì.
14 Au khoi doi ca wì bàu Ìh. Crŏng taneh khoi git ca wì
taiq wì ùh broq mangai crŏng taneh tìah ca Con hadai ùh
broq Mangai da crŏng taneh.
15 Au ùh waiq xìn Baq yŏc 'noh wì khoi enh crŏng taneh,
mahaq xìn Ìh wèq ban wì khoi ca can kiac dù.
16 Wì haq ùh broq mòiq manoh ca mangai crŏng taneh,
'màng ca Au ùh broq mòiq manoh ca mangai crŏng taneh.

17 Xìn Ìh yŏc bàu joq 'nàng broq wì wìa mangai hadròih.
Bàu Ìh aih bàu joq 'nàng.
18 Ìh khoi thê Au trùh crŏng taneh 'màng leq, Au hadai
thê wì lam ta crŏng taneh.
19 Taiq wì ma Au broq hadròih dađeh, waq ca wì hadai
jah wìa hadròih nhò bàu joq 'nàng.
20 “Au ùh xài toq waiq khàn am ca wì, mahaq Au waiq
khàn am dìq dŏng mangai ma lùi Au nhò bàu anoi hnài
wì haq.
21 Waq ca wì dìq dŏng broq mòiq, 'màng ca Baq ŏi enh
dalam ca Au, Au ŏi enh dalam ca Baq. 'Màng aih wì hadai
broq mòiq ŏi ta Ba waq ca crŏng taneh jah lùi Ìh khoi thê
Au trùh ta cô.
22 'Màng ca Au khoi am ca wì haq 'ngah 'ngai lem lình
Ìh ma khoi am ca Au, waq ca wì jah broq mòiq, hadai broq
mòiq tìah ca Ba.
23 Au ŏi enh dalam ca wì haq, wa Ìh ŏi enh dalam ca Au,
waq ca wì jah broq mòiq dìq ca manoh. 'Màng aih mangai
crŏng taneh jah loq Ìh khoi thê Au trùh, wa loq Ìh loq waq
ca wì 'màng ca Ìh loq waq ca Au.
24 “Ôi Baq! Wì mangai ma Ìh khoi am ca Au, Au enh
waq wì ŏi ti Au. Au ŏi ti leq, wì hadai ŏi ti aih, waq ca wì
hnoq 'ngah 'ngai lem lình da Au Ìh ma khoi am ca Au, ma
jah 'màng aih Ìh khoi loq waq ca Con adroi ca jò broq loh
crŏng taneh.
25 “Ôi Baq ta-atoq, 'nhac ca wì crŏng taneh ùh loq ca Ìh,
mahaq Au loq ca Ìh, wa 'bài mangai cô loq cla Ìh ma thê
Au trùh ta cô.
26 Au khoi patô am ca wì loq hiniq Ìh, wa Au ŏi patô am
ca wì loq hiniq Ìh tam hòm, waq ca can loq waq ma Ìh am
ca Au, jah ŏi ta manoh wì, wa Au hadai ŏi enh dalam ca wì
haq.”

18

Wì Rùp Chuaq Jêxu ta Wùan Ghêt-sê-ma-nê
(Mat 26:47–56; Mŏc 14:43–50; Luc 22:47–53)

1 Chuaq Jêxu waiq khàn khoi gêh, Haq loh enh gùng
pajùm dèh ca wì mangai hŏc tiaq, lam cwa diac con Kitrôn.
I wùan ŏi ti aih. Haq mùt ta wùan pajùm dèh ca mangai
hŏc tiaq.
2 Juđa, mangai ma blòq Chuaq Jêxu, loq ca wùan cô, ma
jah 'màng aih Chuaq Jêxu wa mangai hŏc tiaq Haq khoi lam
ti aih bàc yàng.

3 Juđa 'ràng jèn 'bài lình wa mangai rap ma wì pajàu càn
wa mangai Pha-ri-si thê lam tiaq haq, mùt ta wùan. Wì haq
wê hadrêu wa ranac tajêh.
4 Chuaq Jêxu loq dìq dŏng ca bìac ma padon trùh ca Haq.
Haq loh đìh wì, bòch: "Pì chaq bô?"
5 Wì tèu Haq: "Chaq Chuaq Jêxu, Mangai Na-xa-ret."
Chuaq Jêxu doi: "Cô, Au cô." Juđa mangai ma blòq Chuaq
Jêxu, yòng pajùm ca wì.
6 Jò Chuaq Jêxu doi: "Cô Au", wì talùi ratàc cloh ta taneh.
7 Khoi èh, Chuaq Jêxu bòch wì mòiq yàng hòm. "Pì chaq
cabô?"
Wì doi: "Chuaq Jêxu Mangai Na-xa-ret."
8 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu: "Au khoi doi ca pì: Cô Au.
Mahaq tàng pì joq 'nàng chaq rùp Au, pì phai ca'naih 'bài
mangai cô lam."
9 Bìac cô loh xìt troi bàu Chuaq Jêxu khoi doi ìq: "Ta 'bài
wì ma Ìh khoi am ca Au, Au ùh hnhung mòiq ngai leq."✡
10 Simôn Pêtrô i chang. Haq dŏih chang jêh hapŏng da
pajàu ha'nhèq, pŏt don haq pah 'ma. Hiniq hapŏng aih
Manchu.
11 'Màng cô, Chuaq Jêxu doi ca Pêtrô: "Đòiq hlài chang
mùt ta hnup beq! Doi chrŏng ma Baq Au khoi am Au ôq,
gleq ma jah Au ùh ôq?"

Chuaq Jêxu Enh Ngìa ca Anne wa Caiphe

12 Atìq ca aih, đôiq lình wa wì mangai rap enh wì mangai
Yothaiq ma broq gàu, rùp Chuaq Jêxu hi càt Haq.
13 Wì 'ràng Haq trùh ti Anne adroi, ma jah 'màng aih
Anne, baq mai Caiphe ma broq pajàu ha'nhèq hanam cô.
14 Caiphe cô raq haq mangai ma khoi doi ca mangai
Yothaiq ma broq gàu: "Tàng mòiq ngai cachìt thai ca wì
dìq dŏng, cô lem."

Pêtrô Hangah Chuaq
(Mat 26:69–70; Mŏc 14:66–68; Luc 22:55–57)

15 Simôn Pêtrô pajùm ca mòiq ngai mangai hŏc tiaq ma
'noiq lam tiaq Chuaq Jêxu. Pajàu ha'nhèq canao mangai hŏc
tiaq ma 'noiq aih, 'màng cô haq jah mùt ta xàn hnem pajàu
ha'nhèq pajùm ca Chuaq Jêxu.
16 Mahaq Pêtrô yòng enh gùng ca 'mang ngo. Mangai hŏc
tiaq ma canao loq ca pajàu ha'nhèq tau, haq loh enh gùng,
doi ca gu cadrì ma gòm 'mang ngo, hi khoi 'ràng Pêtrô mùt.
17 Khoi èh, gu cadrì ma gòm wèq 'mang doi ca Pêtrô: "Ìh
hadai mangai hŏc tiaq Mangai meh, joq ùh?"
Pêtrô doi: "Ùh, au ùh xài."

✡ **18:9 18:9** Jon 6:39.

18 Manàiq cô wì mangai hapŏng wa 'bài mangai rap, khoi
hlôi ùnh wa wì yòng 'nhìa ùnh taiq tanget. Pêtrô ŏi ti wì
xôq yòng 'nhìa ùnh.
19 Pajàu ha'nhèq bòch Chuaq Jêxu bìac mangai hŏc tiaq
Haq 'màng leq, wa bìac Haq ma hnài 'màng leq.
20 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu doi: “Au khoi doi ro ca wì
ŏi ta crŏng taneh. Au khoi hnài yôt wì ŏi ta hnem tagop,
loq ŏi ta Hnem Cùh Waiq, aih nòi mangai Yothaiq tagop dìq
dŏng. Au ùh lah cadoc bìac cleq.
21 Gleq ma bòch Au? Bòch wì ma khoi tàng bìac Au khoi
doi ca wì beq. Wì loq ca bìac ma Au khoi hnài.”
22 Jò Haq doi 'màng cô, i mòiq ngai rap ma yòng ti aih,
tep Chuaq Jêxu, haq doi: “Ìh hùa tèu hlài ca pajàu ha'nhèq
'màng aih 'mòh?”
23 Chuaq Jêxu doi: “Tàng Au capoch ùh troq, ìh phai anoi
hlài bàu ma leq ma ùh troq. Mahaq tàng Au capoch troq,
gleq ìh ma tep Au?”
24 Khoi èh Anne thê wì 'ràng Haq, xôq ŏi càt, trùh ta hnem
pajàu ha'nhèq Caiphe.
25 Jò aih Simôn Pêtrô xôq ŏi yòng 'nhìa ùnh. Wì bòch
haq: “Ìh hadai broq mangai hŏc tiaq Haq ajoq?”
Mahaq Pêtrô hangah doi: “Ùh, au ùh xài.”
26 Mòiq ngai hapŏng pajàu ha'nhèq, oh daq ca mangai ma
Pêtrô khoi pŏt don haq, doi: “Au khoi hnoq ìh ŏi pajùm ca
Haq ŏi ta wùan, joq ùh?”
27 Mòiq yàng hòm, Pêtrô hangah doi: “Ùh!” Tajòi 'mòi ia
rŏng.

Chuaq Jêxu Enh Ngìa ca Philat
(Mat 27:1–2,11–31; Mŏc 15:1–20; Luc 23:1–5,13–25)

28 Khoi èh wì 'ràng Chuaq Jêxu loh enh hnem Caiphe mùt
Adùq Hadrah Rôma ta hnem tình trùang. Manàiq ŏi raq
xrŏih xroq. Wì ùh hùa mùt ta hnem yùq broq ùh hadròih
ca dađeh, èh ùh jah caq Lè Lam Cwa.
29 'Màng aih, Philat loh đìh wì enh gùng. Haq bòch: “Pì
kìan Mangai cô bìac cleq?”
30 Wì tèu: “Tàng Haq ùh broq dù, nhèn ùh 'ràng Haq am
ca ìh.”
31 Philat doi ca wì: “Pì 'ràng Haq hlài. Pì hadrah haq tiaq
ranenh pì beq!”
Wì mangai Yothaiq tèu haq, doi: “Nhèn ùh i cwìang
hadrah đòiq jêh đac mangai.”
32 Bìac cô khoi trùh đòiq broq xìt troi bàu Chuaq Jêxu
khoi doi adroi, Haq phai cachìt 'màng leq.

33 Philat mùt hlài ta Adùq Hadrah, bòch Chuaq Jêxu: “Ìh
Bùa mangai Yothaiq ajoq?”
34 Chuaq Jêxu tèu haq: “Ìh capoch tiaq dèh manoh, loq
khoi i mangai leq anoi bìac Au ca ìh?”
35 Philat doi: “Au mangai Yothaiq 'mòh? Con jàn Ìh wa
pajàu càn khoi 'ràng Ìh trùh jao ti au. Ìh khoi broq cleq?”
36 Chuaq Jêxu tèu: “Diac Au Broq bùa ùh xài loh enh
con mangai ŏi ta Diac crŏng taneh cô. Tàng Diac Au Broq
bùa loh enh con mangai crŏng taneh, 'màng cô hapŏng Au
jah tabroq tajêh wèq Au, ùh am Au ca wì mangai Yothaiq.
Mahaq Diac Au Broq bùa ùh xài loh enh con mangai crŏng
taneh cô.”
37 Philat doi ca haq: “ 'Màng aih Ìh broq Bùa 'mòh?”
Chuaq Jêxu tèu: “Joq 'nàng Au broq Bùa, 'màng ca ìh
khoi doi. Au khoi xa-ông wa khoi trùh ta crŏng taneh waq
ca Au jah anoi hlài bàu joq 'nàng. Mangai ma leq tiaq bàu
joq 'nàng haq loq tàng bàu Au.”
38 Philat bòch Haq: “Bàu joq 'nàng, aih cacleq?” Khoi ca
doi bàu cô, Philat loh enh gùng, doi ca wì mangai Yothaiq:
“Au chaq ùh hnoq tôiq lôi cleq ŏi ta Haq.
39 Mahaq tiaq troi ranenh pì ma khoi canao broq dèh enh
adroi, ta'nàih ca hì caq Lè Lam Cwa èh, au ca'naih mòiq
ngai, mangai tù. Pì enh au ca'naih Bùa Mangai Yothaiq am
ca pì ùh?”
40 Wì dìq dŏng creo bàu dêh: “Ùh, apaq ca'naih Haq,
mahaq ca'naih 'Ba-ra-ba!” 'Ba-ra-ba cô, haq mangai atùng.

19

Wì Mangai Lình Lê Baxa Chuaq Jêxu

1 Hi khoi, Philat thê wì 'nong Chuaq Jêxu lam wa blai Haq.
2 Wì mangai lình broq cadoh xam hila pacôi ca Haq ti gàu,
am ca Haq caxùnh eo ma gòh drinh.
3 Wì trùh ti Haq capoch lê, doi: “Waiq Bùa mangai
Yothaiq.” Khoi ca aih wì tep hadrò Haq.
4 Khoi èh, Philat loh enh gùng mòiq yàng hòm, doi ca wì:
“Ngan cô, au 'ràng Haq loh enh ngìa ca pì, waq ca pì loq au
chaq ùh hnoq tôiq lôi cleq ŏi ti Haq.”
5 Chuaq Jêxu cadiang loh; gàu côi cadoh broq xam hila;
chac Haq caxùnh eo ma gòh drinh. Philat doi ca wì: “Ngan
Mangai cô!”
6 Jò wì pajàu càn wa 'bài mangai rap hnoq Haq, wì creo
bàu dêh: “Tiang đình Haq ta long pagat beq! Tiang đình
Haq ta long pagat beq!”

Philat doi: “Pì tiang đình Haq beq! Au chaq ùh i tôiq lôi
cleq ŏi ti Haq.”
7 Mangai Yothaiq tèu: “Nhèn i ranenh, tiaq ranenh cô Haq
phai cachìt taiq Haq doi, Haq Con Calô Boc Plình.”
8 Jò Philat tàng bàu cô, haq yi yùq crè tam hòm.
9 Haq mùt hlài ta Adùq Hadrah, bòch Chuaq Jêxu: “Ìh
trùh enh leq?” Mahaq Chuaq Jêxu ùh tèu haq.
10 Philat bòch hòm: “Gleq Ìh ùh doi ca au bàu cleq? Ìh ùh
'nì au i cwìang ca'naih Ìh wa i cwìang tiang đình Ìh 'mòh?”
11 Chuaq Jêxu padreo hlài bàu: “Ìh toq i cwìang enh 'nhèq
ca Au tàng Boc Plình am ca ìh cwìang aih. 'Màng aih,
mangai ma khoi 'ràng Au am ca ìh, haq aih i tôiq yi càn.”
12 Enh jò aih, Philat chaq trong đòiq ca'naih Haq, mahaq
wì mangai Yothaiq creo bàu dêh doi: “Tàng ìh ca'naih
Mangai cô, ìh ùh xài bua da Sêsa. Mangai leq ma doi dađeh
broq bùa, èh mangai aih enh ta'blêq ca Sêsa.”
13 Jò Philat tàng bàu cô, haq 'ràng Chuaq Jêxu loh enh
gùng. Haq ha'ngui ta gèq hadrah wì creo, Nòi Xap Hmu,
bàu Yothaiq doi, Ga-ba-tha.
14 Manàiq Hì Padon Caq Lè Lam Cwa trùh ten 12 jò.
Philat doi ca wì mangai Yothaiq: “Cô Bùa pì.”
15 Mahaq wì creo bàu dêh doi: “Jêh cađac Haq! Jêh cađac
Haq! Tiang đình Haq ta long pagat.”
Philat doi ca wì: “Au tiang đình Bùa pì ta long pagat
'mòh?”
Wì pajàu càn padreo hlài bàu: “Enh gùng ca Sêsa, nhèn
ùh i ca bùa.”
16 Khoi èh, haq am ca wì Chuaq Jêxu waq ca wì tiang đình
Haq.

Chuaq Jêxu 'Bìq Wì Tiang Đình
(Mat 27:32–56; Mŏc 15:21–41; Luc 23:26–49)

Wì rùp Chuaq Jêxu hi 'nong Haq lam.
17 Haq xùi dèh long pagat trùh ta nòi Cadôh, bàu Yothaiq
doi, Gô-gô-tha.
18 Wì tiang đình Haq ti aih. I baiq ngai ma 'noiq hòm hadai
'bìq tiang đình troi Haq, mòiq ngai mòiq apah, Chuaq Jêxu
ŏi ta'ne.
19 Philat thê wì broq mòiq capiac long ban atua nòi long
pagat Haq. Ta long ban aih, achìh 'màng cô: Chuaq Jêxu
Mangai Na-xa-ret, Haq Bùa Mangai Yothaiq.
20 I bàc Ngai Yothaiq jah đŏc bàu cô, ma jah 'màng aih nòi
ma wì tiang đình Chuaq Jêxu haten ca phôq. Khoi achìh chù
cô xam bàu Yothaiq, bàu Rôma, bàu Hilap.

21 Wì pajàu càn Yothaiq doi ca Philat: “Apaq achìh: ‘Bùa
Diac Yothaiq,’ mahaq phai achìh: Haq doi: Au broq Bùa jàn
Yothaiq.”
22 Philat tèu: “Bìac ma au khoi achìh, đòiq 'màng 'mat
raq.”
23 Jò wì mangai lình khoi tiang đình Chuaq Jêxu, wì yŏc
eo Haq, axong pôn phàn, mòiq ngai mòiq phàn, mahaq eo
yôh ùh i ca trong jìp, khoi jah tenh enh 'nhèq trùh ta 'neq.
24 'Màng aih, wì doi: “Apaq hich eo cô. Bèn pàih panàih
beq, loq jah cabô.”
Wì khoi broq bìac cô đòiq xìt ca Bàu Sech Hadròih khoi
achìh:
“Wì axong eo Au,
wa pàih panàih waq ca loq eo yôh Au jah cabô.”✡
Wì mangai lình khoi broq troq bìac cô.
25 Mahaq i miq Chuaq Jêxu wa daq miq, aih Mari mai
Clôpa, wa Mari Ma-đò-len, wì yòng haten ca long pagat
Chuaq Jêxu.
26 Jò Chuaq Jêxu hnoq miq Haq wa mangai hŏc tiaq cô ma
Chuaq loq waq ca haq, Haq doi ca miq Haq: “Miq ôi, haq
con ìh.”
27 Hi khoi, Haq doi ca mangai hŏc tiaq aih: “Cô miq ìh.”
Pàng aih, mangai hŏc tiaq cô 'ràng miq Chuaq Jêxu ahlài
dèh ta hnem wèq haq.
28 Khoi èh, Chuaq Jêxu khoi loq rìm bìac dìq dŏng khoi
broq gêh đòiq jah xìt troi bàu ma khoi achìh ta Sech
Hadròih, Haq doi: “Au croh ranŏng.”
29 Jang aih i mòiq toq padrì ùc bình diac jòq. Wì yŏc mòiq
cato yù dayan chùq ta diac jòq, càt ta hamenh long xônh,
dèch ahacùng Haq.
30 Jò Chuaq Jêxu khoi ôq diac jòq cô, Haq doi: “Dìq ca
hiniq khoi gêh!” Khoi ca aih, Haq cùp gàu, hi 'noh dèh
mahua yiang.
31 Hì aih Hì Padon Caq Lè Lam Cwa. Wì mangai ma
wèq cwìang mangai Yothaiq, ùh enh đòiq hanang ŏi ta long
pagat ta hì Sabat taiq hì aih hì càn. 'Màng aih wì xìn Philat
am ca wì tong tagoh caxènh tangon wì đòiq 'noh hanang
loh ha'neq.
32 Wì mangai lình trùh ti mangai baxèm, wì tong tagoh
caxènh tangon haq, wa mangai 'noiq hadai ma wì khoi tiang
đình adrình ca Chuaq Jêxu.
33 Mahaq jò wì trùh jang Chuaq Jêxu, wì hnoq Haq khoi
cachìt. Wì ùh broq tagoh caxènh tangon Haq.

✡ **19:24 19:24** BCP 22:18.

34 Mahaq i mòiq ngai lình yŏc jaoq bìt caxènh himìa Haq.
Tajòi 'mòi i mahem wa diac loh.
35 Mangai ma hnoq bìac cô anoi hlài bàu cô. Bàu cô joq
'nàng, wa mangai aih loq ca dađeh capoch joq 'nàng waq
ca pì hadai lùi.
36 Bìac cô, aih broq xìt troi bàu ma Sech Hadròih khoi
achìh: “Ùh i mòiq toq caxènh leq da Haq jah tagoh.”✡
37 I brong ma 'noiq ŏi ta Sech Hadròih khoi achìh: “Wì
jah ngan Mangai wì ma khoi bìt.”✡

Bìac Catùh Chuaq Jêxu
(Mat 27:57–61; Mŏc 15:42–47; Luc 23:50–56)

38 Khoi èh, i Jôsep mangai ŏi plài A-ri-ma-thê, aih mangai
hŏc tiaq Chuaq Jêxu, mahaq haq tiaq đeh hlèp taiq Haq
yùq crè ca mangai Yothaiq. Haq bòch Philat xìn yŏc 'ràng
hanang Chuaq Jêxu. Philat am. 'Màng cô haq lam yŏc
hanang Chuaq Jêxu,
39 wa i Ni-cô-đem, mangai jò aih nèh i trùh ta Chuaq Jêxu
damang, hadai lam tiaq Jôsep. Haq 'ràng jah 34 kìq mùc
jùac wa gahnàu.
40 'Màng cô wa 'noh hanang Chuaq Jêxu, wa yŏc bai
habùac wa dahwèq xua thùm caxop hanang Haq tiaq
ranenh catùh hanang mangai Yothaiq.
41 Nòi ma wì tiang đình Haq i wùan. Ta cô i còp hmu broq
ralùng neo 'nhòq lah đòiq cabô.
42 'Màng cô, taiq ten trùh hì Lè Lam Cwa da mangai
Yothaiq, wa ralùng còp hmu haten ti aih, wì 'mùt prôih
hanang Chuaq Jêxu ta aih.

20

Chuaq Jêxu Rìh Hlài
(Mat 28:1–10,16–20; Mŏc 16:1–11,14–18; Luc 24:1–12,36–49)

1 Hì gàu tùang, plình ŏi clam, Mari Ma-đò-len lam trùh
ti còp hmu. Haq hnoq hmu ma broq 'mang khoi cadro ta
kenh.
2 Haq cadàu lam trùh ti Simôn Pêtrô wa mangai hŏc tiaq
ma 'noiq, aih mangai ma Chuaq Jêxu loq waq. Haq doi: “Wì
khoi 'nong hanang Chuaq loh khoi enh còp hmu, ùh 'nì wì
đòiq Haq ta leq.”
3 Khoi ca tàng bàu cô, Pêtrô wa mangai hŏc tiaq ma 'noiq
loh lam ti còp hmu.
4 Wa baiq ngai cadàu, mangai hŏc tiaq ma 'noiq cô cadàu
yi renh trùh ta còp hmu adroi.

✡ **19:36 19:36** LEA 12:46; SJ 9:12; BCP 34:20. ✡ **19:37 19:37** Xach 12:10.

5 Haq cùp ngan hnoq toq bai habùac caxop ta nòi ma đòiq
hanang Chuaq Jêxu, mahaq haq ùh mùt.
6 Khoi èh, Simôn Pêtrô trùh atìq mùt ta còp hmu, hnoq
bai habùac caxop ta nòi ma đòiq hanang Haq.
7 Mù côi gàu Haq, ùh ŏi ti bai habùac caxop hanang,
mahaq khoi canua đòiq ta nòi ma crài.
8 Khoi èh mangai hŏc tiaq ma trùh ta còp hmu adroi ca
haq hadai mùt, haq hnoq, haq lùi.
9 Ma jah 'màng aih wa 'nhòq loq tàng bàu Sech Hadròih
khoi achìh: Chuaq Jêxu phai enh mangai cachìt rìh hlài.
10 Khoi èh, wa mangai hŏc tiaq hlài dèh ta hnem.
11 Mahaq Mari gòm enh gùng ca còp hmu, haq hmoi. Haq
rai hmoi, rai cùp ngan trom còp hmu.
12 Haq hnoq baiq 'bình plình caxùnh eo taboc đang
ha'ngui jang nòi wì ma đòiq hanang Chuaq Jêxu, mòiq
ha'ngui pah gàu, mòiq ha'ngui pah jènh.
13 Wa 'bình plình bòch haq: “Ê daq cadrì, gleq ìh ma
hmoi?”
Haq doi ca wa: “Wì khoi 'nong Chuaq au ta nòi 'noiq, ùh
'nì wì đòiq Haq ta leq.”
14 Anoi bu khoi, haq wìh hlài hnoq Chuaq Jêxu yòng ti
aih, mahaq haq ùh 'nì Haq aih Chuaq Jêxu.
15 Chuaq Jêxu doi ca haq: Ŏi daq cadrì: “Gleq ìh ma hmoi?
Ìh chaq bô?”
Haq xoh đeh aih mangai broq wùan, haq doi: “Ôi daq,
tàng ìh khoi 'nong Haq loh khoi nòi cô, xìn doi ca au ìh
khoi đòiq Haq ŏi ti leq, au jah 'ràng ahlài Haq.”
16 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Mari!” Mari wìh hlài, haq doi
dêh xam bàu Yothaiq: “Ra-bô-ni!”, aih i hiniq Thài.
17 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Apaq rùp pajràng Au, ma jah
'màng aih Au 'nhòq tŏc ta Baq! Mahaq lam beq, doi ca oh
daq Au: ‘Au padon tŏc ta Baq Au, aih Baq pì; tŏc ta Boc
Plình Au, aih Boc Plình pì.’ ”
18 Mari Ma-đò-len loh lam, anoi ca wì mangai hŏc tiaq:
“Au khoi hnoq Chuaq!” Haq ta'mon hlài ca wì bìac Chuaq
ma khoi doi ca haq.

Chuaq Mahno Dađeh ca Mangai Hŏc Tiaq

19 Jò chìu, hì gàu tùang aih, 'bài mangai hŏc tiaq 'nang
tagop ŏi ta hnem. Wì clenh cajap dŏng dìq 'mang taiq wì
crè ca mangai Yothaiq. Chuaq Jêxu trùh ta wì, yòng ta'ne,
doi: “Catèm am ca pì.”
20 Khoi ca doi bàu cô, Haq am ca wì hnoq tì Haq wa himìa
Haq. Wì mangai hŏc tiaq manè dìq ca jaq taiq wì hnoq
Chuaq.

21 Chuaq Jêxu doi ca wì mòiq yàng hòm: “Catèm am ca
pì. 'Màng ca Baq khoi thê Au lam trùh, 'màng aih Au hadai
thê pì lam.”
22 Rai doi bàu cô, Haq rai hlôi 'mùt hòi dèh ca 'bài mangai
hŏc tiaq, rai doi: “Pì phai yŏc nhàn Yiang Hadròih beq!
23 Mangai leq ma pì baxŏng tôiq lôi am ca haq, tôiq lôi
haq jah baxŏng. Mangai leq pì ma ùh baxŏng tôiq lôi da
haq, tôiq lôi haq ŏi hlài.”
24 Mahaq jò Chuaq Jêxu trùh, Thôma (hadai i hiniq Con
Camia), hanoh mòiq ngai ŏi ta 12 ngai, mangai hŏc tiaq, ùh
i ŏi jang aih.
25 Wì mangai hŏc tiaq ma 'noiq doi ca haq: “Nhèn khoi
hnoq Chuaq!”
Mahaq haq doi ca wì: “Tàng au ùh hnoq habau đình ta
tì Haq, ùh bèq nòi habau đình aih ta capiang tì, wa ùh bèq
nòi habau jang caxènh himìa Haq, au ùh lùi!”
26 Khoi ca aih rahem hì, wì mangai hŏc tiaq tagop ca
dabau ŏi ta hnem, wa i Thôma ŏi ti wì. Dìq ca 'mang
khoi clenh dŏng dìq, mahaq Chuaq Jêxu trùh yòng ta'ne
ca mangai hŏc tiaq, doi: “Catèm am ca pì!”
27 Chuaq Jêxu doi ca Thôma 'màng cô: “Dèch tì ìh bèq
jang cô, wa ngan capiang tì Au cô, khoi èh dèch capiang tì
ìh bèq jang himìa Au beq. Apaq cadoq manoh mahaq phai
lùi Au.”
28 Thôma doi ca Haq: “Waiq Chuaq da au, wa Boc Plình
da au.”
29 Chuaq Jêxu doi ca Thôma: “I joq ìh lùi ma jah 'màng aih
taiq ìh khoi hnoq Au ùh? Xôq ramŏt am ca mangai 'nhòq i
hnoq, mahaq khoi lùi Au.”
30 'Màng aih, Chuaq Jêxu broq bàc teo halac enh ngìa dèh
ca 'bài mangai hŏc tiaq, mahaq ùh i achìh ta sech cô.
31 Mahaq khoi achìh bìac cô waq ca pì lùi Chuaq Jêxu,
Haq Chuaq Crich, Con da Boc Plình, wa nhò manoh lùi aih,
oh daq jah rìh ta hiniq Haq.

21

Chuaq Jêxu ta Braih Diac Raxìq

1 Atìq ca bìac cô, Chuaq Jêxu loh mahno dađeh ca mangai
hŏc tiaq Haq ŏi ta 'bò diac raxìq Ti-bê-ri-at. Haq mahno
'màng cô:
2 I Simôn Pêtrô, i Thôma, (hadai i hiniq: Con Camia), Nê-
tha-nên ŏi ta plài Cana, gùng Ga-li-lê, baiq con calô Xê-bê-đê
wa baiq mangai hŏc tiaq ma 'noiq hòm. Wì haq 'nang ŏi ti
dabau.

3 Simôn doi ca wì: “Au lam ranang ca.” Wì doi ca haq:
“Nhèn hadai lam broq pajùm ca ìh.” Wì haq loh lam, tŏc ta
bong, mahaq dìq ca mang aih wì ùh jah cacleq.
4 Trùh xrŏih xroq, Chuaq Jêxu yòng kenh 'bò diac raxìq,
mahaq mangai hŏc tiaq ùh canao aih Chuaq Jêxu.
5 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Ô pì con, i jah ca ùh?”
Wì doi ca haq: “Ùh i jah ca cleq.”
6 Haq doi ca wì: “Pì ca'naih hlàm pah 'ma ca bong beq,
pì jah ca.” Wì haq ca'naih hlàm, hi jah ca bàc mech ùh nui
dùi dèh hlàm.
7 Mangai hŏc tiaq ma Chuaq Jêxu loq waq ca haq, doi ca
Pêtrô: “Aih Chuaq!” Jò Simôn Pêtrô bu tàng dèh bua doi,
aih Chuaq, haq drah caxùnh eo, (ma jah 'màng aih haq khoi
lêh eo), hi khoi hadrùc ta diac.
8 Wì mangai hŏc tiaq ma 'noiq, chùng bong 'yoh mùt atìq
taiq wì ùh i hangai ca 'bò toq leq, ùac jah 200 hagat. Wì dùi
tiaq dèh hlàm bình ca.
9 Jò wì mangai hŏc tiaq khoi tŏc ta 'bò, wì hnoq ca phiang
enh 'nhèq ca ùnh. Hadai i 'benh mì.
10 Chuaq Jêxu doi ca wì: “ 'Ràng ca pì neo ranang jah ta
cô.”
11 Simôn Pêtrô tŏc ta bong, dùi hlàm mùt ta 'bò, hlech
ta hlàm 'bình ca càn, rèn jah 153 pliang. Ca bàc 'màng cô
mahaq hlàm ùh hyah.
12 Chuaq Jêxu doi ca wì: “Lam ta cô caq beq.” Mahaq ùh
i ca mangai hŏc tiaq leq hùa bòch Haq: “Ìh cabô?” Wì ùh
bòch, taiq wì khoi loq aih Chuaq.
13 Chuaq Jêxu trùh haten ca wì, yŏc 'benh wa ca am ca
wì.
14 Cô yàng piq Chuaq Jêxu loh mahno đađeh am ca wì
mangai hŏc tiaq atìq ca Haq rìh hlài enh mangai cachìt.

Chuaq Jêxu Anoi Tùang ca Pêtrô

15 Jò wì khoi caq gêh, Chuaq Jêxu doi ca Simôn Pêtrô:
“Simôn, con Jon, ìh loq waq ca Au yi hnao ca wì cô ùh?”
Simôn doi ca Haq: “Òq. Chuaq ôi, Ìh loq, au loq waq ca
Ìh.”
Chuaq Jêxu doi ca haq: “Ìh am dahwèq caq ca trìu con
Au oq.”
16 Yàng baiq, Haq doi ca Simôn: “Simôn con Jon, ìh loq
waq ca Au ùh?”
Simôn doi ca Haq: “Joq Chuaq, Ìh loq manoh au loq waq
ca Ìh.”
Chuaq Jêxu doi: “Ìh phai wèq ban 'bài trìu Au.”

17 Yàng piq, Haq doi ca Simôn hòm: “Simôn con Jon,
manoh ìh loq waq ca Au ùh?”
Pêtrô loh ca mango jò haq tàng Chuaq bòch khoi piq
yàng: “Manoh ìh loq waq ca Au ùh?” Pêtrô doi ca Haq:
“Waiq Chuaq, Ìh loq dìq dŏng rìm bìac. Chuaq loq ca
manoh au loq waq ca Ìh.”
Chuaq Jêxu doi ca haq: “Ìh phai am dahwèq caq ca trìu
Au.
18 Au doi ca ìh bàu joq 'nàng, jò ìh ŏi radam, ìh càt dèh
caxi nìt, hi lam trong leq tiaq dèh manoh enh waq, mahaq
jò ìh khoi craq, ìh jah dèch tì, wa i wì ma 'noiq càt da ìh
caxi nìt hi 'ràng ìh ti nòi ìh ùh enh lam.”
19 Chuaq doi bàu cô waq ca Pêtrô loq, haq jah cachìt
'màng leq, waq ca Boc Plình jah 'ngah 'ngai lem lình. Khoi
ca doi bàu cô, Chuaq doi ca Pêtrô: “Lam tiaq Au beq.”
20 Pêtrô wìh hlài hnoq mangai hŏc tiaq ma Chuaq Jêxu loq
waq ca haq tiaq wa, aih mangai hŏc tiaq ma khoi angèn ca
Chuaq Jêxu jò wì caq Lè Lam Cwa, đòiq bòch Haq: “Chuaq
ôi, mangai ma blòq Ìh cabô?”
21 Jò Pêtrô hnoq haq, Pêtrô bòch Chuaq Jêxu: “Mahaq
Chuaq ôi, mangai cô èh 'màng leq?”
22 Chuaq Jêxu doi ca haq: “Tàng Au enh waq ca haq ŏi rìh
trùh jò Au hlài ta cô, bìac cô i troq cleq ca ìh? Phàn ìh lam
tiaq Au beq.”
23 'Màng aih, i bàu oh daq doi, mangai hŏc tiaq cô ùh
cachìt, mahaq Chuaq Jêxu ùh doi haq ùh cachìt. Haq toq
doi: “Tàng Au enh waq ca haq ŏi rìh trùh jò Au hlài ta cô,
bìac cô i troq cleq ca ìh?”
24 Cla mangai hŏc tiaq cô raq ma anoi hlài dìq ca bìac cô
wa achìh ta sech cô; wa nhèn loq bìac ma haq khoi achìh,
aih bàu anoi joq 'nàng.
25 Ŏi i bìac ma 'noiq hòm Chuaq Jêxu ma khoi broq, tàng
achìh hlài tang bìac mòiq, au hèm dìq ca crŏng taneh cô
đòiq ùh nui dìq ca sech ma jah achìh loh.

Bìac Yiang Hadròih
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Jah creo sech cô: “Bìac Broq da Yiang Hadròih”, taiq bàu ta sech cô anoi hnài: Yiang Hadròih khoi trùh enh Diac Plình wa Bìac Broq da Chuaq Jêxu. Sech Bìac Yiang Hadròih achìh 'noh am ca bèn loq Bàu Lem da Chuaq Jêxu khoi jah palèt 30 hanam atìq ca Chuaq Jêxu cachìt wa rìh hlài. Sech cô tìah ca mòiq rawiang ta'ne Sech Bàu Lem wa Sech Bìac Yiang Hadròih.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Luca mangai achìh sech cô. Sech cô khoi jah achìh: Hanam 63 Atìq C.

Bàu Anoi:

'Nat wa brong 1:8 “Mahaq jò leq Yiang Hadròih loh ŏi ta pì, pì jah bình halùih cwìang itai, èh pì jah anoi hlài bìac Au ta phôq Jê-ru-sa-lem, jàp gùng Juđia, gùng Sa-ma-ri, wa dìq dŏng ta crŏng taneh.”

1. Baiq ngai achìh yi bàc: Pêtrô wa Paulô.
2. Bìac achìh: Bìac Broq da Yiang Hadròih. Mangai anoi hnài loh lam bàc nòi ma neo. Bàc ngai lùi Chuaq. Tagop Hadròih jah yi bàc ngai tagop. Can rìh da mangai lùi Chuaq.
3. Bìac nan xa. I bìac tagìq tagìa ta'ne mangai Yothaiq wa mangai Hilap. Mangai lùi Chuaq khoi 'bìq padit padiang. Mangai anoi hnài 'bìq dùi enh ngìa ca craq hadrah Yothaiq wa Rôma. Glàm bìac nan xa ti mangai Hilap.
4. Tagop Hadròih jah hìa bàc nòi ta'ne Jê-ru-sa-lem trùh Rôma.

Rìm 'Nat:

1. Pêtrô wa jò baxèm da Tagop Hadròih ŏi ta Gùng Is-ra-ên: (1:1—12:25)
   A. Ŏi ta dìq gùng Juđia, Ga-li-lê wa Sa-ma-ri: (1:1—9:31)
   B. Trùh Phê-ni-xi, Kittim wa An-ti-ôt: 9:32—12:25
2. Paulô wa Tagop Hadròih hìa bàc nòi enh An-ti-ôt trùh Rôma: 13:1—28:31
   A. Cwa gùng Phi-ri-gi wa Ga-la-ti: 13:1—15:35
   B. Trùh gùng Ma-xê-đoan: 15:36—21:16
   C. Trùh Rôma: 21:17—28:31

Thò Gòi ca Cwan Thê-ô-phi-lu

1 Boc Thê-ô-phi-lu ôi, ŏi ti sech yàng adroi, au khoi achìh
dìq ca bìac Chuaq Jêxu khoi broq wa khoi hnài wì enh jò
baxèm,
2 trùh jò Haq tŏc ta plình, Haq ma canòm ca Yiang
Hadròih hnài dèh 'bài sùq đô Haq ma khoi ràih.
3 Atìq ca bìac cachìt jìq xa aih, 40 hì Haq loh mahno ca
wì bàc yàng, bàc trong, đòiq wì jah loq joq 'nàng Haq khoi
rìh hlài. Wì hnoq Haq wa capoch tùang ca Haq bìac Diac
Boc Plình.

Chuaq Rùp Bàu Am Yiang Hadròih

4 Jò wì tagop, Haq tanap ca wì: “Pì apaq loh enh gùng ca
Jê-ru-sa-lem, mahaq phai ŏi ta aih gòm bìac Baq khoi hùaq,
aih bìac pì khoi tàng Au doi.
5 Ma jah 'màng aih Jon khoi broq 'baptem ca pì xam diac,
mahaq ùh dùnh dàng leq hòm, pì jah 'baptem xam Yiang
Hadròih.”
6 Taiq 'màng aih jò wì tagop ti Chuaq Jêxu, wì bòch Haq:
“Chuaq ôi! I joq manàiq cô khoi trùh jò Ìh broq hlài Diac
Is-ra-ên ùh?”
7 Chuaq Jêxu tèu: “Pì ùh nhet ca loq jò leq loq 'nhòng leq
taiq aih bìac tiaq cwìang itai cla Baq khoi pajaq.
8 Mahaq jò leq Yiang Hadròih loh ŏi ta pì, pì jah bình
halùih cwìang itai, èh pì jah anoi hlài bìac Au ta phôq Jê-
ru-sa-lem, jàp gùng Juđia, gùng Sa-ma-ri, wa dìq dŏng ta
crŏng taneh.”

Chuaq Jêxu Tŏc ta Plình

9 Khoi ca Haq hnài bàu aih, jò wì 'nang ngan, i yùc lom
Haq jah đìh yŏc Haq tŏc ta plình, hi khoi wì pi hnoq Haq
hòm.
10 Jò wì xôq ŏi ngoi ta plình ngan Haq tŏc, wop jò aih i
baiq ngai gu calô caxùnh eo taboc mahno loh doi ca wì:
11 “Ô 'bài mangai Ga-li-lê, gleq pì ma ha'miang ngan yôt ta
plình, broq cleq? Pì hnoq Chuaq Jêxu cô tŏc ta plình 'màng
leq, jò Haq trùh hlài crŏng taneh hadai 'màng aih.”

Wì Ŏi ta Hnem Làu Ha'nhèq

12 Atìq ca aih, wì loh enh wang Ôliu hlài ta Jê-ru-sa-lem.
Wang aih hangai ca Jê-ru-sa-lem mòiq kê sôq.
13 Jò wì hlài Jê-ru-sa-lem, wì tŏc ta hnem i adùq ha'nhèq.
Ta aih i Pêtrô, Jon, Jacò, Anrê, Philip, Thôma, 'Ba-thê-lê-mi,
Mathêu, Jacò (con Aphê), Simôn Xêlôt wa Juđa (con Jacò).
14 Dìq ca 'bài mangai aih pajùm mòiq manoh waiq khàn
ti 'bài gu cadrì, Mari miq Chuaq Jêxu wa 'bài oh Haq.

Mathia Jah Wì Ràih Broq Sùq Đô

15 Jò aih, Pêtrô yòng ta'ne mangai tagop i 120 ngai oh daq, doi:
16 “Ôi pì oh daq au, bàu ma Yiang Hadròih am Đawit capoch adroi ta Sech Hadròih bìac Juđa, mangai khoi ajèn trong ca wì rùp Chuaq Jêxu, phai jah xìt troi bàu aih.
17 Adroi ca aih Juđa ŏi ti nhèn, khoi ràih haq broq bìac troi nhèn.”
18 Juđa yŏc 'bac wì ma baha haq, broq tôiq ngang dù, èh wì rŏt mòiq đùng taneh. Haq tacro hatàp gàu ta nòi aih, padah cliac, cachìt hloi.
19 Dìq ca mangai ta phôq Jê-ru-sa-lem loq ca bìac aih, èh wì hiniq ca đùng taneh aih Hàc-en-đa-ma (aih Đùng Taneh Mahem).
20 Ta sech Calêu Plình khoi achìh:
“ ‘Waq ca nòi haq pi i ca cabô bawòch,
apaq đòiq mangai leq rìh ŏi ta aih hòm,’✡
wa
‘Đòiq i mòiq ngai 'noiq broq bìac thai haq.’✡
21 'Màng aih, ep ràih mòiq ngai khoi lah ŏi ti nhèn jò Chuaq Jêxu ma rìh ŏi ti nhèn,
22 enh jò Jon broq 'baptem, trùh jò Chuaq Jêxu tŏc ta plình, phai i mòiq ngai ŏi ta 'bài mangai cô pajùm ti nhèn anoi hlài bìac rìh hlài da Chuaq Jêxu!”
23 Wì yŏc baiq ngai, Jôsep 'Ba-sa-ba (wì creo haq Juptu) wa Mathia,
24 hi khoi wì waiq khàn doi: “Waiq Chuaq, Ìh loq dìq ca manoh mangai. Xìn Ìh am ca nhèn loq wa baiq ngai cô, mangai leq Ìh ma khoi ràih,
25 đòiq broq sùq đô thai ca Juđa, aih mangai khoi cađac Chuaq, lam tiaq dèh manoh cla.”
26 Wì pàih panàih troq ca Mathia. Haq wìa sùq đô pajùm ti wì 11 ngai, sùq đô.

2

Yiang Hadròih Loh Trùh

1 Trùh Lè Hì Padam Jàt, dìq ca mangai hŏc tiaq Chuaq tagop ŏi mòiq nòi.
2 Ta'ngàc jò aih wì tàng atêh enh plình tìah ca cayeo hlôi dêh, mùt bình ta hnem nòi wì ma 'nang ha'ngui.
3 Hi khoi wì hnoq ùnh tìah ca rapet talah tang toq jràp ti rìm ngai.
4 Dìq ca wì jah bình halùih Yiang Hadròih broq wì capoch bàu crài tiaq dèh Yiang Hadròih ma am wì capoch.

✡ **1:20 1:20** BCP 69:25. ✡ **1:20 1:20** BCP 109:8.

5 Jò aih ŏi ta phôq Jê-ru-sa-lem i 'bài mangai Yothaiq ma
iu bàu Boc Plình, wì loh enh rìm Diac enh 'neq ca plình.
6 Jò wì tàng atêh aih, mangai bàc cadàu trùh. Mangai leq
ji hamàih ma jah 'màng aih rìm ngai tàng mangai hŏc tiaq
capoch bàu gùng wì haq.
7 Wì dìq jaq hamàih bòch dabau: “Dìq ca wì 'mat ma ùh
xài mangai Ga-li-lê 'mòh?
8 Gleq bèn ma jah tàng wì tang ngai capoch dìq bàu gùng
bèn?
9 I mangai Bathê, Mêđi, mangai Êlam, mangai ŏi ta Mê-
sô-bô-ta-mi, Juđia, Cap-ba-đôc, Bôntu, Asi,
10 Phi-ri-gi, Bam-phi-li, Aicàp, gùng Libia haten ca Siren,
mangai trùh enh Rôma,
11 xam mangai Yothaiq wa mangai neo tiaq đaoq Yothaiq,
mangai Crêtan wa mangai Aràp, dìq ca nhèn tàng wì
capoch bàu nhèn, anoi hlài bìac càn caiq da Boc Plình ma
khoi broq.”
12 Dìq ca wì hamàih bòch dabau: “Bìac cô 'màng leq?”
13 Mahaq i wì ma 'noiq capoch lê, wì doi: “ 'Bài 'mat bù
ca alac nho nhim!”

Bàu Pêtrô Anoi Hnài

14 Mahaq Pêtrô yòng pajùm ti 'bài sùq đô 11 ngai, capoch
bàu dêh, doi ca wì mangai bàc: “Ôi oh daq ŏi gùng Juđia wa
dìq ca mangai ŏi ta phôq Jê-ru-sa-lem, halang don tamàng
au anoi hlài ca pì bìac cô ma ro beq!
15 Wì cô ùh xài mangai bù troi pì ma hèm, ma jah 'màng
aih manàiq bu hachìn jò daxroq.
16 Mahaq bìac cô tiaq bàu Jôên, mangai capoch thai Boc
Plình khoi doi:
17 “ ‘Boc Plình doi: Ta 'bài hì ma atìq lùch,
Au jah ùc 'noh Yiang Au ŏi ti dìq ca mangai;
con calô, con cadrì jah capoch thai bàu Boc Plình,
'bài gu radam jah hnoq bìac loh mahno ca wì,
'bài mangai craq jah apô hnoq bìac Boc Plình.
18 'Bài hì aih èh,
Au jah ùc 'noh Yiang Au ŏi ti hapŏng 'yoh Au,
gu calô gu cadrì hadai, wì jah anoi hlài bàu thai Boc
Plình.
19 Au jah broq bìac halac ŏi ta plình,
wa teo halac ŏi crŏng taneh:
aih mahem, ùnh, wa cato nhòi,
20 mat mahì loh ca clam,
mat khê gòh tìah ca mahem,
adroi ca hì càn caiq wa hì 'ngah 'ngiang da Boc Plình.
21 Hì aih mangai leq waiq khàn canòm hiniq Chuaq,

mangai aih jah dèch.’✡
22 “Ô mangai Is-ra-ên, tamàng bàu cô beq: Chuaq Jêxu
Mangai Na-xa-ret, aih Mangai Boc Plình khoi yŏc Haq đòiq
broq bìac cwìang itai, Bìac halac halùai wa teo halac ŏi
ta'ne pì waq ca pì loq, đòiq anoi hlài ca 'bài mangai ŏi ta pì
tìah ca pì ma khoi loq.
23 Haq ma khoi 'bìq jao ca pì tiaq Boc Plình khoi pajaq wa
loq adroi, pì khoi jêh cađac Haq, thê mangai dù khoi tiang
đình Haq ta long pagat.
24 Mahaq Boc Plình broq Haq rìh hlài dŏih Haq loh khoi
enh nòi nan xa wa can cachìt, ma jah 'màng aih can cachìt
ùh jah rùp padràng Chuaq Jêxu.
25 Taiq Đawit khoi doi bìac Haq:
“ ‘Au hnoq Chuaq enh ngìa ca au dahì damang,
ma jah 'màng aih taiq Haq ŏi ta tì pah 'ma au,
au ùh hìaq loq yùq crè.
26 Taiq 'màng aih, manoh au bùi lem, rapet au calêu,
chac hamac au hadai jah padài nòi catèm.
27 Chuaq ùh cađac mahua yiang au ŏi ta Nòi Cachìt,
Haq hadai ùh am dèh chac Hapŏng Hadròih Haq
hnhung.
28 Chuaq khoi patô ca au loq trong can rìh,
wa am ca au bình halùih manoh lem bùi enh ngìa ca
Haq.’✡
29 “Oh daq ôi, au doi ca pi bàu joq 'nàng, Đawit boc bèn
khoi cachìt, khoi catùh haq, ralùng hanang haq ŏi ti bèn
manàiq.
30 Taiq haq mangai capoch thai Boc Plình wa loq Boc Plình
khoi rùp bàu pachac nhò xinoi haq, Boc Plình 'noh loh mòiq
Ngai, aih Mangai Crich jah broq Bùa.
31 Đawit loq adroi bìac Chuaq Jêxu Crich rìh hlài, haq doi:
Mahua Yiang Haq ùh ŏi hloi Nòi Cachìt, chac hamac Haq ùh
hnhung.
32 Boc Plình khoi broq Chuaq Jêxu cô rìh hlài, dìq ca nhèn
khoi hnoq.
33 Boc Plình khoi broq Haq ha'ngui ti pah 'ma Boc Plình,
wa khoi am ca Haq Yiang Hadròih, 'màng ca Baq khoi hùaq,
ma jah 'màng aih bìac pì hnoq, pì tàng, aih Yiang Hadròih
ùc 'noh ŏi ti nhèn.
34 Ma jah 'màng aih ùh xài Bùa Đawit ma khoi tŏc ta
plình, mahaq cla haq raq doi:
“ ‘Chuaq doi ca Chuaq au,
ha'ngui ŏi pah 'ma Au beq,
35 gòm Au broq wì ma git ca Ìh wìa long thòt

✡ **2:21 2:21** Jôên 2:28–30. ✡ **2:28 2:28** BCP 16:8–11.

ŏi enh 'neq ca jènh Ìh.’✡
36 “ 'Màng aih, thê dìq ca pì mangai Is-ra-ên phai loq,
Chuaq Jêxu cô ma pì ma khoi tiang đình ta long pagat, Boc
Plình khoi pajaq Haq broq Chuaq wa broq Crich.”
37 Jò wì tàng bàu cô wì jìq ta manoh dìq jaq. Wì bòch
Pêtrô wa sùq đô ma 'noiq: “Ôi oh daq, nhèn phai broq
cleq?”
38 Pêtrô doi: “Thê pì rìm ngai cađac dèh manoh broq tôiq,
wìh wìa ma lem, chìuq 'baptem, canòm hiniq Chuaq Jêxu
Crich đòiq Haq jah baxŏng tôiq ca pì, khoi èh pì jah nhàn
yŏc Yiang Hadròih.
39 Ma jah 'màng aih Boc Plình khoi hùaq am Yiang
Hadròih ca pì, ca con caiq pì, xam dìq ca mangai hangai,
aih 'bài mangai Chuaq Boc Plình ma creo thê trùh ti Haq.”
40 Pêtrô hadai hnài bàc nà ma 'noiq hòm, doi: “Pì phai
dŏih dađeh claih enh xinoi manhài trài cô!”
41 'Màng aih, 'bài mangai ma tamàng wa lùi tiaq bàu Pêtrô,
rìm ngai chìuq 'baptem; hì aih khoi tam 3.000 ngai
tiaq Chuaq.

Mangai lùi Chuaq Mòiq Manoh

42 Wì tagop pajùm, xam manoh panim tamàng bàu hnài
da wì sùq đô, caq 'benh hadròih hmàng hlài bìac cachìt da
Chuaq Jêxu wa waiq khàn pajùm.
43 Rìm ngai yùq crè hamàih ta manoh, ma jah 'màng aih
wì sùq đô broq bàc bìac halac,
44 Dìq ca 'bài mangai lùi Chuaq pajùm mòiq ti dabau, yŏc
cùng hang đòiq pajùm.
45 Wì tech dèh cùng hang axong ca mangai leq ma nhet
ca waq.
46 Rìm hì, wì tagop ta Hnem Cùh Waiq, khoi èh enh hnem
cô trùh hnem tau wì pajùm ti dabau broq lè caq 'benh
hadròih đòiq hmàng bìac cachìt da Chuaq Jêxu, wa caq
pua pajùm. Wì haq dìq jaq joq 'nàng lem bùi ti dabau,
47 manè pôi Boc Plình wa jah lem manoh rìm ngai. Rìm
hì Chuaq am tam ca wì mangai jah dèch.

3

Mangai Pen Jah Brêh

1 Wop piq jò chìu, Pêtrô wa Jon tŏc waiq khàn ta Hnem
Cùh Waiq.
2 Jang 'mang ngo da Hnem Cùh Waiq wì creo Ngo Lem
Lình, i mòiq ngai, mangai pen enh jò haq clìh enh cliac dèh

✡ **2:35 2:35** BCP 110:1.

miq. Hì leq haq xôq canòm ca wì pòq haq trùh ti ngo aih đòiq xìn 'bac 'bài mangai lam mùt ta Hnem Cùh Waiq.

3 Jò haq hnoq Pêtrô wa Jon padon cadiang mùt ta Hnem
Cùh Waiq haq xìn 'bac wa.

4 Pêtrô wa Jon ngan jang ta mat haq, rai doi: “Ngan jang
ta ma cô beq!”

5 Mangai pen ngoi ngan wa, xoh đeh wa haq am ca haq
'bac.

6 Pêtrô doi: “Wang wa 'bac au ùh i, mahaq bìac au ma i,
au am ca ìh: Canòm hiniq Chuaq Jêxu Crich Mangai Na-xa-
ret, thê ìh cadiang lam beq!”

7 Pêtrô rùp tì pah 'ma mangai pen, dèch haq yòng. Tajòi
'mòi capiang jènh wa caxènh mat ca haq loh ca tadêh.

8 Haq padinh yòng, cadiang lam ti wa mùt ta Hnem Cùh
Waiq, rai lam rai aplôh, rai manè pôi Boc Plình.

9 Dìq ca mangai jàn hnoq haq rai cadiang lam rai manè
apôi Boc Plình.

10 Wì canao ca haq, aih mangai pen ma loq ha'ngui jang
Ngo Lem Lình da Hnem Cùh Waiq đòiq axìn caq. Wì dìq
jaq hamàih jò wì hnoq bìac halac ma khoi broq ca haq.

11 Jò mangai aih ŏi rùp tì Pêtrô wa Jon, dìq ca mangai
jàn hamàih cadàu trùh ti wì haq ŏi ti hawài hnem wì creo
Hawài Sa-lô-môn.

12 Jò Pêtrô hnoq wì trùh, haq doi: “Ô mangai Is-ra-ên,
gleq pì ma hamàih dèh ca bìac cô? Gleq pì ma ngan ma,
tìah ca ma khoi canòm nhò dèh cwìang itai wa manoh lem
lình da ma broq mangai cô jah lam 'mòh?

13 Boc Plình da Ap-ra-ham, Isac, Jacôp, Boc Plình da boc
yaq bèn, khoi broq 'ngah 'ngai Hapŏng Haq, aih Chuaq Jêxu,
pì ma khoi rùp 'ràng Haq enh ngìa ca Philat, mangai ma enh
ca'naih Haq.

14 Mahaq pì khoi cađac Mangai Lem Hadròih wa Ta-atoq.
Pì xìn Philat ca'naih am ca pì mangai ma i tôiq jêh đac
mangai.

15 Pì khoi jêh đac Chuaq Can Rìh, Haq ma Boc Plình khoi
broq rìh hlài enh nòi cachìt. Nhèn mangai hnoq anoi hlài
bìac aih.

16 Taiq i manoh lùi hiniq Chuaq Jêxu, mangai pen pì ma
canao loq wa hnoq, khoi jah brêh lem dìq dŏng. Nhò canòm
hiniq Chuaq Jêxu wa manoh lùi ŏi ta Haq, khoi broq am ca
mangai pen jah brêh, enh ngìa dìq dŏng ca pì.

17 “Mahaq oh daq ôi, au loq pì wa mangai wèq cwìang
enh 'nhèq ca pì khoi jêh cađac Chuaq Jêxu taiq pì ùh 'nì
Haq Cabô.

18 Mahaq Boc Plình khoi yŏc bìac aih đòiq broq xìt bàu
Haq ŏi ti bàu mangai capoch thai Boc Plình, doi: Chuaq
Crich da Haq phai chìuq nan xa.
19 'Màng aih, pì phai cađac dèh manoh broq tôiq, lam tiaq
Boc Plình đòiq Haq jah broq hreo tôiq lôi pì, wa 'nhòng ma
neo nòi i xôq ramŏt enh Chuaq jah loh ta pì,
20 khoi èh Boc Plình thê Chuaq Jêxu Crich trùh ti pì, aih
Mangai ma Boc Plình khoi ràih enh adroi.
21 Chuaq Jêxu phai ŏi ta plình trùh jò Boc Plình broq neo
rìm bìac, 'màng ca Boc Plình doi ŏi ti hacùng bàu mangai
capoch thai Boc Plình enh calah adroi.
22 Ma jah 'màng aih Môise khoi doi: ‘Chuaq, Haq Boc
Plình pì, jah am ca pì mòiq Ngai, Mangai capoch thai Boc
Plình troi au. Pì phai tamàng tiaq rìm bàu Haq hnài.
23 Mangai leq ùh tamàng bàu Haq, èh mangai aih 'bìq
cađac loh khoi enh con jàn da Boc Plình.’✡
24 “Joq, dìq dŏng ca 'bài mangai capoch thai Boc Plình,
enh Sa-mu-ên wa dìq ca wì ma atìq ca haq, jò wì haq capoch
bàu thai Boc Plình, dìq anoi trùh bìac hì cô.
25 Pì xinoi 'bài mangai capoch thai Boc Plình wa bàu wêh
jao ma Boc Plình khoi broq ca boc yaq bèn. Haq doi ca
Ap-ra-ham: ‘Nhò ca xinoi ìh, dìq dŏng ca mangai ŏi crŏng
taneh jah xôq ramŏt.’✡
26 Jò Boc Plình khoi pa'nàng dèh Hapŏng Haq yòng, Haq
khoi thê Hapŏng aih trùh ti pì adroi đòiq am xôq ramŏt ca
pì, broq pì cađac trong dù da pì.”

4

Pêtrô wa Jon 'Bìq Rùp

1 Jò Pêtrô wa Jon capoch tùang ca wì mangai jàn, i 'bài
pajàu, cwan ma broq gàu mangai rap ma wèq Hnem Cùh
Waiq wa 'bài mangai Sa-đu-sê thia trùh.
2 Wì nòih ca wa taiq wa hnài mangai jàn loq ca Chuaq
Jêxu cachìt wa khoi rìh hlài, 'màng aih jah i bìac rìh hlài ca
mangai cachìt.
3 Wì rùp clêh wa ta hnem tù trùh hloi hì atìq, ma jah
'màng aih jò wì ma rùp wa, khoi xèq.
4 'Nhac ca 'màng aih, i bàc ngai khoi jah tàng hnài bàu
Chuaq èh wì lùi. Sôq wì mangai calô lùi ùac aiq khoi jah
5.000 ngai.
5 Hì atìq ca hì aih, 'bài mangai wèq cwìang, 'bài craq broq
gàu, 'bài thài ranenh,

✡ **3:23 3:23** RAH 18:15,18,19. ✡ **3:25 3:25** BB 22:18; 26:4.

6 pajùm ca pajàu ha'nhèq Anne, Caiphe, Jon, A-lec-xan-
đò wa dìq ca oh daq pajàu ha'nhèq, tagop ca dabau ŏi ta
Jê-ru-sa-lem.
7 Wì 'ràng wa haq thê yòng enh ngìa ca wì, hi bòch:
“Chôp nhò cwìang itai leq wa nhò hiniq cabô ma broq bìac
cô?”
8 Wop jò aih Pêtrô jah bình halùih Yiang Hadròih, haq tèu
hlài wì: “Pì cwan wèq con jàn wa pì craq broq gàu ôi,
9 tàng hì cô pì hadrah ma taiq nen ma khoi broq lem ca
mòiq ngai mangai pen, pì ma jah bòch ma broq 'màng leq
mangai aih ma jah brêh,
10 èh dìq ca pì wa mangai Is-ra-ên phai loq, nhò canòm ca
hiniq Chuaq Jêxu Crich Mangai Na-xa-ret, pì ma tiang đình
Haq ta long pagat, mahaq Boc Plình broq Haq rìh hlài, nhò
hiniq Haq mangai cô jah brêh wa 'nang yòng enh ngìa pì.
11 “ ‘Chuaq Jêxu raq Cato Hmu pì mangai thòq ma broq
hnem khoi khìn đac.
Hmu aih raq Hmu wìa broq gàu mùm hnem.’✡
12 Ùh i bìac dèch claih ti cabô ma 'noiq, ma jah 'màng aih
enh 'neq ca plình ùh i ca hiniq ma 'noiq khoi am ca con
mangai đòiq bèn jah nhò hiniq aih waq ca jah dèch claih.”
13 Jò wì hnoq Pêtrô wa Jon i manoh tanuq, èh wì ji loq
wa aih mangai hŏc 'biaq, wì hamàih, mahaq wì loq wa haq
khoi lah ŏi ti Chuaq Jêxu.
14 Wì pi jah padreo hlài bàu leq, taiq wì hnoq mangai pen
khoi brêh yòng ti wa.
15 Wì thê wa loh enh gùng ca nòi 'bài craq hadrah enh
'nhèq, khoi èh wì hatình ca dabau:
16 “Bèn phai broq 'màng leq ca wa? Dìq ca mangai Jê-ru-
sa-lem khoi loq ca wa khoi broq bìac halac ma càn cô, bèn
ùh jah doi ùh i.
17 Mahaq waq ca bìac aih ùh hìaq bàc mangai hòm loq,
bèn phai pa'nhùq wa: Pàng cô ta èh, chôp pi jah yŏc hiniq
cô đòiq hnài mangai 'noiq hòm.”
18 Wì creo wa mùt hlài, hi khoi wì doi: “Ùh jah hnài, hadai
ùh jah anoi trùh hiniq Chuaq Jêxu hòm.”
19 Mahaq Pêtrô wa Jon padreo bàu doi: “Pì hèm bìac leq
ma troq? Enh ngìa ca Boc Plình ma khòh iu bàu pì, loq iu
bàu Boc Plình?
20 Ma jah 'màng aih, ma ùh jah ùh anoi hlài bìac ma khoi
hnoq wa khoi tàng.”
21 Wì pa'nhùq tam wa, khoi èh ca'naih wa. Wì pi chaq jah
trong baxa wa haq hòm, ma jah 'màng aih taiq dìq dŏng

✡ **4:11 4:11** BCP 118:22.

mangai jàn manè pôi Boc Plình taiq wì hnoq mangai pen
khoi jah lam.
22 Mangai gu calô ma pen khoi jah brêh aih, haq yi hnao
40 hanam.
23 Jò wì khoi ca'naih wa, Pêtrô wa Jon hlài trùh dèh ti oh
daq, anoi hlài rìm bìac 'bài pajàu càn wa 'bài craq broq gàu
ma capoch pa'nhùq wa.
24 Khoi ca wì tàng bàu cô, dìq ca wì haq pajùm mòiq
manoh dêh bàu waiq khàn ca Boc Plình doi: “Waiq Chuaq,
Ìh khoi broq plình crŏng taneh, diac raxìq wa dìq ca bìac
ŏi ta aih.
25 Yiang Hadròih khoi ŏi ti bàu hapŏng Ìh, aih Đawit boc
nhèn, haq khoi doi:
“ ‘Gleq dìq ca 'bài Diac ma 'noiq loh nòih
wa dìq ca mangai jàn hatình ca dabau broq bìac ma ùh
i ca lòiq cleq?
26 'Bài bùa crŏng taneh
wa dìq ca 'bài cwan tagop hlài dabau
đòiq tajraq hlài ca Boc Plình wa Crich,
Haq ma khoi jah xùt dàu.’✡
27 Joq 'nàng Bùa Hêrôt wa 'Bônti Philat mòiq manoh ca jàn
'noiq wa mangai Is-ra-ên ŏi ta phôq cô; wì tajraq hlài ca
Chuaq Jêxu, Hapŏng Hadròih Ìh, Haq ma Ìh khoi xùt dàu,
28 đòiq wì broq tiaq bìac tì Chuaq wa manoh Chuaq ma khoi
pajaq enh adroi.
29 Manàiq cô, Chuaq ôi, xìn Ìh ngan trùh bìac wì ma hacam
ca nhèn. Xìn am ca 'bài hapŏng Ìh bình halùih manoh tanuq
đòiq hnài hlài bàu Ìh,
30 nhò 'noh tì broq brêh bìac hinìq wa broq bìac halac,
canòm ca hiniq Hapŏng Hadròih Ìh, aih Chuaq Jêxu.”
31 Jò wì khoi waiq khàn, hnem wì ma tagop tadroq, wa
dìq ca wì jah bình halùih Yiang Hadròih. Wì cajap manoh
tanuq hnài bàu Boc Plình.
32 Dìq ca con caiq Chuaq pajùm mòiq manoh. Ùh i ca
mangai leq ngan dèh cùng hang tìah ca dahwèq cla, mahaq
wì ngan cùng hang aih tìah ca dahwèq pajùm.
33 'Bài sùq đô canòm cwìang itai càn caiq da Chuaq, anoi
hlài bìac Chuaq Jêxu rìh hlài. Dìq ca wì jah nhàn bìac am
dech bàc hlòm.
34 Ùh i ca mangai leq ŏi ti wì thìuq bìac cleq, ma jah 'màng
aih 'bài mangai i đùng taneh loq hnem, wì tech, yŏc 'bac aih
'ràng
35 am ca 'bài sùq đô, axong am ca mangai leq ma nhet ca
waq.

✡ **4:26 4:26** BCP 2:1,2.

36 Jôsep mangai Lêwi khoi xa-ông ca haq ŏi ti pleo Kittim.
Mangai sùq đô creo haq 'Ba-na-ba (i hiniq: Jah alòng mangai),
37 haq tech dèh mòiq đam taneh, yŏc 'bac am ca 'bài sùq đô.

5

A-na-nia wa Sa-phi-ra

1 Mahaq i mòiq ngai, hiniq haq A-na-nia, wa mai haq Sa-phi-ra, tech dèh taneh,
2 đòiq 'bac aih mòiq phàn ŏi ta hnem, mòiq phàn ma 'noiq 'ràng am ca wì mangai sùq đô. Mai haq hadai loq bìac aih.
3 Mahaq Pêtrô bòch haq: “A-na-nia, gleq Satan ma khoi bình ta manoh ìh? Gleq ìh ma capoch amòng ca Yiang Hadròih? Ìh đòiq mòiq phàn 'bac tech taneh ŏi ta hnem.
4 Jò ìh 'nhòq tech, taneh aih ma ùh xài taneh ìh? Khoi ca ìh tech, 'bac aih ma ùh xài 'bac ìh? Gleq ìh ma broq 'màng aih? Aih capoch amòng ca Boc Plình ùh xài capoch amòng ca con mangai.”
5 Jò A-na-nia tàng bàu cô, tajòi 'mòi haq tacro ta taneh cachìt. Dìq ca wì ma tàng bàu cô wì yùq crè dìq jaq!
6 'Bài gu radam mùt xom hanang haq, hi khoi wì tòng lam catùh.
7 Atìq ca aih piq tìang đùng hô hòm, mai haq cadiang mùt. Mai haq 'nhòq 'nì ca bìac cleq ma neo trùh ca ŏng haq adroi ca aih.
8 Pêtrô bòch haq: “Doi ca au beq, 'bac chôp tech taneh jah toq cô joq ùh?”
Haq tèu bàu: “Joq, joq toq aih.”
9 Pêtrô doi: “Gleq chôp ma jah pajùm manoh capoch 'nùt Yiang Hadròih Chuaq? Tau jènh 'bài mangai ma lam catùh ŏng ìh 'nang ŏi enh gùng ca 'mang. Wì jah catùh hloi ìh.”
10 Tajòi 'mòi haq tacro ŏi ti jènh Pêtrô, cachìt. 'Bài gu radam mùt ta hnem hnoq haq khoi cachìt. Wì tòng hanang haq lam catùh ti kenh ca ŏng haq.
11 Dìq ca Tagop Hadròih wa dìq ca mangai leq ma tàng bìac cô dìq jaq yùq crè.

Bàu Hadròih Rai Èh Rai Tapèch

12 'Bài mangai sùq đô Chuaq broq bàc teo halac ta mangai jàn. Dìq ca mangai sùq đô pajùm mòiq manoh tagop ŏi ti ca'nàm pra pagia da Sa-lô-môn.
13 Mahaq 'bài mangai ma 'noiq ùh hùa mùt tagop ti wì, 'nhac ca mangai jàn manè rìm ngai con caiq Chuaq.

14 'Bài mangai lùi Chuaq rai èh rai bàc, xam gu cadrì wa
gu calô bàc hrìn.
15 Wi tòng 'ràng mangai ùh hrŏc trùh gòm enh gùng ca
hnem, pa'ngùi wì ta jùang 'yoh wa ta dradrah waq ca Pêtrô
bèq wì, loq 'mù haq jah padrài ti wì jò haq lam cwa trong
aih.
16 Mangai jàn ŏi ta 'bài phôq ma haten ca phôq Jê-ru-sa-
lem, hadai tòng 'ràng mangai ùh hrŏc wa mangai i kiac ŏi
ta chac. Dìq dŏng ca 'bài mangai aih jah brêh.

Sùq Đô 'Bìq Rùp Èh Jah Ca'naih

17 Khoi èh pajàu càn wa dìq ca mangai pah Sa-đu-sê, i
manoh tagrình, yòng,
18 rùp 'bài sùq đô 'mùt ta hnem tù.
19 Mahaq jò damang, i mòiq 'bình plình Chuaq pèh 'mang
ngo hnem tù, 'ràng wì sùq đô loh enh gùng, doi ca wì:
20 “Lam tŏc ta Hnem Cùh Waiq beq, yòng anoi hlài ca wì
mangai jàn dìq ca bàu can rìh!”
21 Khoi tàng bàu thê aih, mangai sùq đô mùt ta Hnem Cùh
Waiq xrŏih xroq, hnài wì mangai jàn.
Jò pajàu ha'nhèq wa 'bài mangai tiaq haq trùh, wì creo
dabau 'bài craq hadrah ma enh 'nhèq wa dìq dŏng ca
mangai craq Is-ra-ên. Wì thê mangai rap lam mùt ta hnem
tù 'ràng 'bài sùq đô trùh ti wì.
22 Mahaq jò wì mangai rap mùt ta hnem tù chaq ùh hnoq
'bài sùq đô, wì hlài doi:
23 “Nhèn trùh ti hnem tù hnoq 'mang clòng cajap, i lình
wèq jàp enh gùng 'mang ngo, mahaq jò nhèn pèh 'mang,
ùh hnoq cabô ŏi!”
24 Jò cwan wèq mangai rap ma wèq Hnem Cùh Waiq wa
'bài pajàu càn tàng bàu cô, wì lèt wa hamàih ta manoh, ùh
'nì ca bìac cô èh 'màng leq.
25 Khoi èh i mangai mùt doi: “Wì haq pì ma rùp càt 'mùt
ta hnem tù, wì ŏi ta Hnem Cùh Waiq hnài mangai jàn.”
26 Khoi èh cwan wèq Hnem Cùh Waiq wa mangai rap lam
rùp ahlài wì sùq đô. Mahaq wì ùh hùa broq dêh padren dù
ca wì haq, taiq wì yùq mangai jàn loq tèm hmu jêh wì haq.
27 Wì 'nong mangai sùq đô mùt yòng enh ngìa ca wì 'bài
craq hadrah enh 'nhèq. Pajàu ha'nhèq bòch wì:
28 “Nhèn khoi ùh thê pì yŏc hiniq Chuaq Jêxu hnài wì,
mahaq pì khoi hnài đaoq da pì jàp ta phôq Jê-ru-sa-lem. Pì
ma enh ta'mòq tôiq jêh đac Mangai aih ca nhèn 'mòh?”
29 Pêtrô wa 'bài sùq đô padreo hlài bàu wì doi: “Nhèn
khòh iu bàu Boc Plình, yi hnao ca iu bàu mangai!
30 Boc Plình da boc yaq bèn khoi broq Chuaq Jêxu rìh hlài,
Haq ma pì khoi jêh đac wa tiang đình atua ta long pagat.

31 Boc Plình khoi padèch Haq tŏc ta Plình, ha'ngui ŏi ti pah
'ma Boc Plình, broq Bùa, broq Chuaq dèch mangai, đòiq pèh
trong ca wì mangai Is-ra-ên cađac dèh manoh broq tôiq wìh
wìa ma lem đòiq Boc Plình baxŏng tôiq ca wì.
32 Nhèn hnoq wa anoi hlài bìac aih, hadai troi Yiang
Hadròih, Haq ma Boc Plình am ca mangai leq ma iu bàu
Haq.”
33 Jò wì 'bài craq hadrah ma enh 'nhèq tàng 'bài sùq đô
anoi bàu aih, wì nòih dìq jaq. Wì enh jêh đac mangai sùq
đô.
34 Mahaq i mòiq ngai mangai Pha-ri-si, hiniq haq Ga-ma-
li-ên, broq thài ranenh, haq jah manoh dìq ca jàn padèch,
yòng ta'ne nòi 'bài craq hadrah enh 'nhèq. Haq thê wì 'nong
'bài sùq đô loh enh gùng mòiq rahyàc.
35 Khoi èh haq doi: “Ô mangai Is-ra-ên, pì tình hiniq 'bài
mangai cô phai rabiaq.
36 Adroi cô nèh i mòiq ngai hiniq haq Thê-u-đa, chaq trong
broq càn; i 400 ngai tiaq haq, mahaq haq 'bìq jêh cađac. Dìq
ca wì ma tiaq haq cadàu tac mac, pi i ca cleq.
37 Atìq ca aih, i Juđa, mangai Ga-li-lê, haq yòng broq gàu
wop jò bùa rèn hiniq jàn. Haq adràc jah bàc ngai tiaq haq.
Khoi ca aih haq cachìt. 'Bài mangai ma tiaq haq hadai tac
mac.
38 Manàiq cô au doi ca pì: Thê pì wìa hangai ca 'bài
mangai cô beq, đòiq da wì haq, taiq tàng bìac cô loh enh
mangai, èh jah hù hnhung đac,
39 mahaq tàng bìac cô loh enh Boc Plình, pì ùh nui ta'blêq
ca wì, èh pì loh mangai tajêh ta'blêq ca Boc Plình.” Dìq ca
wì mangai ma tagop tiaq bàu Ga-ma-li-ên.
40 Wì thê sùq đô mùt, blai wì, ùh thê wì anoi hlài hiniq
Chuaq Jêxu, khoi èh ca'naih wì.
41 Mangai sùq đô loh khoi ca nòi 'bài craq hadrah enh
'nhèq, bùi lem dìq jaq ma jah 'màng aih wì haq khoi tajì ca
bìac chìuq nan xa taiq hiniq Chuaq.
42 Rìm hì ŏi ta Hnem Cùh Waiq wa ŏi ta hnem cla wì, wì
xôq hnài wa anoi hlài Bàu Lem Chuaq Jêxu, aih Haq Crich.

6

Ràih Mangai Jùp Đò Mangai Nan Xa

1 'Nhòng aih jò con caiq Chuaq rai bàc, mangai Yothaiq
ma capoch bàu Hilap mamùc ca mangai Yothaiq ma capoch
bàu Hêbru taiq wì ùh axong am dahwèq caq rìm hì ca 'bài
gu cadrì hadrô wì haq.

2 Mòiq jàt baiq ngai, mangai sùq đô creo dìq ca wì con caiq
Chuaq tagop, doi ca wì: “Ùh troq tàng nhèn cađac bìac hnài
bàu Boc Plình đòiq broq mangai lah axong dahwèq caq.
3 'Màng aih, oh daq phai chaq ràih tapèh ngai ma ŏi ta bèn
ma i 'bang tìang lem manoh, bình halùih Yiang Hadròih wa
khôn rabiaq, khoi èh am wì broq bìac cô,
4 đòiq nhèn jah lo bìac waiq khàn wa anoi hnài bàu
Chuaq.”
5 Bìac cô hatroq manoh ca 'bài con caiq Chuaq. Wì ràih
Êtiên, (mangai bình halùih manoh lùi wa Yiang Hadròih),
Philip, 'Bô-cô-rò, Ni-ca-no, Timôn, Pa-mê-na wa Ni-cô-la
(mangai enh An-ti-ôt).
6 Wì 'ràng tapèh ngai aih ca 'bài sùq đô. 'Bài sùq đô bèq
tì ti chac wì waiq khàn am ca wì.
7 Bàu Boc Plình rai èh rai prai loh. Sôq mangai lùi Chuaq
ta phôq Jê-ru-sa-lem ta'mŏt bàc hrìn. I bàc mangai pajàu
hadai lùi Chuaq.
8 Êtiên jah bình halùih xôq Yiang wa cwìang itai, broq
bàc teo halac ma càn ŏi ti mangai jàn.
9 Mahaq i toq 'biaq ngai enh hnem tagop da 'bài mangai
wì creo: Hnem tagop Da Mangai Ùh Tawac Pakènh, aih xam
'bài mangai enh Siren, A-lec-xan-tri, gùng Si-li-si wa gùng
Asi. Wì aih yòng rahen ca Êtiên.
10 Mahaq Yiang Hadròih am ca Êtiên can khôn rabiaq,
'màng aih wì ùh jah ta'blêq ca haq.
11 Khoi èh wì baxrông atùng toq 'biaq ngai, thê wì doi:
“Nhèn khoi tàng haq capoch 'mèq ca Môise wa Boc Plình!”
12 Wì baxrông mangai jàn, 'bài craq broq gàu Yothaiq wa
'bài thài ranenh, rùp haq 'ràng enh ngìa ca 'bài craq hadrah
enh 'nhèq.
13 Khoi èh wì 'ràng 'mùt mangai thê capoch amòng, doi:
“Mangai cô capoch 'mèq yôt ca nòi Hadròih wa Ranenh
Môise.
14 Ma jah 'màng aih nhèn khoi tàng haq doi: Chuaq Jêxu,
Mangai Na-xa-ret, jah raliang cađac Hnem Cùh Waiq tablòq
ca Ranenh Môise ma khoi hnài bèn.”
15 Dìq ca wì ma ha'ngui nòi 'bài craq hadrah enh 'nhèq
ngan jang ta Êtiên, hnoq hadrò Haq 'ngah ca-ah tìah ca
hadrò 'bình plình.

7

Êtiên Palem Dađeh

1 Pajàu ha'nhèq yòng bòch Êtiên: “I joq 'màng aih ùh?”

2 Êtiên padreo bàu doi: “Ô pì oh daq, 'bài baq, xìn tamàng
bàu au. Boc Plình 'ngah 'ngiang khoi mahno dađeh capoch
tùang ca boc bèn Ap-ra-ham, jò haq ma ŏi ta Mê-sô-bô-ta-
mi, 'nhòq trùh Haran.
3 Boc Plình doi: ‘Loh khoi enh Diac da ìh wa oh daq ìh
beq, lam trùh ta gùng Au ma patô am ca ìh.’✡
4 “Ap-ra-ham loh enh gùng Canđê lam ŏi ta gùng Haran.
Khoi ca baq haq cachìt, Boc Plình thê haq lam enh aih trùh
ta gùng pì ma 'nang ŏi manàiq.
5 Boc Plình ùh am ca haq xôxech leq, yŏc ca mòiq ha'nech
taneh toq capiang jènh ji ùh i, mahaq Boc Plình hùaq am
dìq taneh gùng aih ca haq wa xinoi haq, 'nhac ca jò aih haq
'nhòq i con.
6 Boc Plình doi: ‘Xinoi ìh jah ŏi ta taneh gùng mangai
'noiq, hi khoi wì aih rùp wì haq broq hapŏng wa jùq jàm
wì haq 400 hanam.’
7 Boc Plình doi hòm: ‘Mahaq Au hadrah hlài Diac mangai
ma rùp wì haq broq hapŏng. Khoi ca aih, wì haq jah lam
cùh waiq Au ta nòi cô.’✡
8 Khoi èh Chuaq pajaq ca haq xam bìac lè cat akia. 'Màng
cô jò Ap-ra-ham xa-ông ca Isac, haq broq lè cat akia ca Isac
ta hì rahem. Isac broq lè cat akia ca Jacôp, Jacôp broq lè
aih ca 12 ngai con haq ma broq gàu ta Is-ra-ên.
9 “ 'Bài daq Jôsep tajenh ca Jôsep. Wì tech haq loh Diac
Aicàp, mahaq Boc Plình ŏi ti haq,
10 dŏih haq claih ca xalep, am ca haq xôq wa can khôn
rabiaq enh ngìa ca Pha-ra-ôn bùa Aicàp. Bùa aih am haq
broq cwan càn wèq gùng Aicàp wa hnem bùa.
11 “ 'Nhòng aih, ta gùng Aicàp wa gùng Ca-na-an pangot
hrah càn, èh boc yaq bèn chaq mahaq pi loh dahwèq caq.
12 Jacôp tàng wì doi, pah Aicàp i 'mau. Haq thê dèh 'bài
con aih, boc yaq bèn, tŏc pah aih yàng adroi.
13 Trùh yàng baiq, Jôsep am ca oh daq jah canao ca haq,
wa Pha-ra-ôn men loq ca xinoi Jôsep.
14 Jôsep thê wì 'ràng Jacôp baq haq wa 'bài mangai ta
hnem. Dìq dŏng 75 ngai loh ta Aicàp.
15 Jacôp loh ta Aicàp. Khoi èh haq wa 'bài boc yaq haq
cachìt ta aih.
16 Atìq ca aih hanang Jacôp wa Jôsep jah wì 'ràng hlài ta
Sichem, catùh ta nòi ralùng Ap-ra-ham ma khoi rŏt enh 'bài
con Hêmô ŏi ta Sichem.
17 “Mahaq khoi ten trùh jò Boc Plình broq tiaq dèh bàu
Haq ma hùaq ca Ap-ra-ham, mangai Is-ra-ên xa-ông rai èh
rai bàc ta Diac Aicàp.

✡ **7:3 7:3** BB 12:1. ✡ **7:7 7:7** BB 15:13,14.

18 Khoi èh i mòiq toq bùa 'noiq tŏc wèq cwìang taneh Diac
Aicàp. Haq ùh loq cleq ca Jôsep.✡
19 Bùa cô chaq trong baxa wa jùq jàm boc yaq bèn, thê wì
hwenh đac dèh con calô ma neo xa-ông đòiq haq cachìt.
20 “Wop jò aih xa-ông ca Môise. Haq lem habeo enh ngìa
ca Boc Plình, jah ban haq piq khê ta hnem baq haq.
21 Trùh hì ma ep cađac haq, con cadrì bùa Aicàp hnoq,
èh tŏch ahlài ban broq dèh con.
22 Môise jah hŏc dìq bìac khôn rabiaq da mangai Aicàp,
bàu capoch wa bìac broq, dìq i can rabiaq.
23 “Mahaq trùh jò haq khoi jah 40 hanam, ta manoh haq
enh lam hmàih dèh ca oh daq xinoi Is-ra-ên.
24 Haq hnoq mangai Aicàp jùq jàm mangai jàn haq. Môise
wiang dèh enh jàn haq, jêh chau mangai Aicàp cachìt.
25 Haq xoh dèh mangai Yothaiq loq Boc Plình yŏc haq đòiq
dèch wì, mahaq wì ùh 'nì.
26 Trùh hì atìq, wì 'nang tajêh dabau, haq thia haten doi:
‘Ô wa, chôp oh daq ca dabau, gleq ma tajêh dabau?’
27 “Mahaq mangai ma 'nang tajêh dèh ca bua haq ca'nhùt
Môise, rai doi: ‘Cabô ma thê ìh broq cwan đòiq hadrah
nhèn?
28 Ìh enh jêh đac au troi ìh ma jêh mangai Aicàp hì nèh
'mòh?’✡
29 Khoi ca Môise tàng bàu aih, haq lam mot ta gùng Ma-
đi-an. Ŏi gùng aih haq i baiq toq con calô.
30 “Khoi ca aih 40 hanam, i mòiq 'Bình Plình ŏi ta pla ùnh
cheo xèm long hila ta dùng hawit wang Sinai, loh mahno
ca Môise.
31 Môise hnoq bìac mahno aih. Haq hamàih thia haten
ngan. I bàu Chuaq doi:
32 ‘Au Boc Plình da boc yaq ìh, aih Boc Plình da Ap-ra-
ham, da Isac, wa da Jacôp.’✡ Môise crè tarìt, ùh hùa ngan.
33 “Chuaq doi: ‘Dŏih jai khoi ca jènh ìh beq, ma jah 'màng
aih nòi ìh ma yòng 'mat, aih nòi taneh hadròih.
34 Au khoi hnoq jàn Au nan xa ta gùng Aicàp. Au khoi
tàng bàu hràng rayoih wì, Au loh dŏih dèch wì. Cô raq, Au
thê ìh lam ta Diac Aicàp.’✡
35 “Môise cô raq, wì mangai Is-ra-ên khoi 'noh đac, wì
doi: ‘Cabô thê ìh broq cwan wèq cwìang wa cwan hadrah
nhèn?’ Aih Boc Plình thê cla haq lam trùh broq cwan wèq
cwìang, waq ca jah dèch wì. Ma jah 'màng aih 'Bình Plình
loh mahno dađeh ca haq ta xèm ramù hila wiang ti haq.

✡ **7:18 7:18** LEA 1:8. ✡ **7:28 7:28** LEA 2:14. ✡ **7:32 7:32** LEA 3:6. ✡ **7:34 7:34** LEA 3:5,7,8,10.

36 Haq 'nong wì loh khoi ca Diac Aicàp, broq bìac halac
ŏi ta Diac Aicàp, ta diac raxìq Gòh wa 40 hanam ŏi ta nòi
braih càn.
37 “Cla Môise aih raq doi ca wì mangai Is-ra-ên: ‘Atìq cô
èh Boc Plình jah am enh pì i Mòiq Ngai, Mangai capoch thai
Boc Plình 'màng ca au.’✡
38 Aih Môise ŏi ti wì tagop Is-ra-ên ta nòi braih càn. Haq
ŏi ti 'Bình Plình ma capoch tùang ca haq wa boc yaq bèn ŏi
ta bôi wang Sinai. Haq nhàn yŏc bàu can rìh ma hnhu am
hlài ca bèn.
39 “Mahaq boc yaq bèn ùh chìuq iu tiaq bàu haq; wì cađac
bàu haq; wì toq hmàng ta manoh Diac Aicàp.
40 Wì doi ca Arôn: ‘Ìh phai broq dua 'mù yiang lam adroi
ca bèn beq. Ma jah 'màng aih Môise mangai ma 'nong bèn
loh khoi enh Diac Aicàp, ùh 'nì haq ŏi ta leq.’✡
41 Jò aih wì broq mòiq toq dua 'mù 'bo con. Wì am tadreo
ca 'mù aih, èh lem bùi dèh ca tì cla broq loh.
42 Boc Plình tawìh enh wì haq, hi cađac wì haq. Wì cùh
waiq halŏng ta plình tìah ca khoi achìh ŏi ta sech wì mangai
capoch thai Boc Plình:
“ ‘Ô mangai Is-ra-ên! Khoi 40 hanam ta nòi braih càn,
pì ma i dèch am ca au ngè tadreo leq ùh? Ùh i!
43 Pì khoi tòng gèq cùh waiq da can kiac Molec,
wa mat halŏng can kiac Rompha,
aih dìq 'bài dua 'mù tì pì broq đòiq cla pì cùh waiq.
Taiq 'màng aih, Au 'nong palac pì hangai pah tau gùng Ba-
bi-lôn.’✡
44 “Boc yaq bèn khoi wèq Hnem Traiq Cùh Waiq broq da
Boc Plình ti wì ŏi ta braih càn. Aih tìah troi bàu Boc Plình
khoi doi ca Môise. Môise broq hnem xam bai aih tìah ca
dua haq ma khoi hnoq.
45 Khoi èh, boc yaq bèn 'ràng Hnem Traiq Cùh Waiq aih
lam ti Jôsuê mùt ta 'bài gùng jàn 'noiq. Boc Plình khoi hnan
đac jàn ŏi 'bài gùng aih enh ngìa wì haq. Hnem Traiq Cùh
Waiq aih ŏi ta Diac aih trùh 'nhòng Đawit.
46 Đawit lem manoh ca Boc Plình, xìn broq hnem ca Boc
Plình da Jacôp.
47 Mahaq Sa-lô-môn, aih mangai ma jah broq Hnem Cùh
Waiq aih ca Boc Plình.
48 “Mahaq Boc Plình ma yi ha'nhèq ùh ŏi ti hnem loh enh
tì con mangai broq, aih tiaq bàu wì ma capoch thai Boc
Plình khoi doi:
49 “ ‘Diac Plình aih gèq bùa Au,
crŏng taneh aih broq long thòt da jènh Au,

✡ **7:37 7:37** RAH 18:15. ✡ **7:40 7:40** LEA 32:1. ✡ **7:43 7:43** Amôt 5:25–27.

pì ùac broq ca Au hnem 'màng leq?
50 Ùh xài tì Au khoi broq dìq ngè cô 'mòh?'✡
51 "Ôi pì mangai cadoq manoh, manoh wa don ùh chìuq
loq ma ro. Pì xôq tajraq hlài yôt ca Yiang Hadròih. Boc yaq
pì 'màng leq, pì hadai 'màng aih.
52 Ùh i ca mangai capoch thai Boc Plình leq, boc yaq pì ma
ùh rùp baxa! Wì hadai khoi jêh cađac 'bài mangai capoch
thai Boc Plình ma anoi bìac da Mangai ma Ta-Atoq, aih
Chuaq Jêxu ma khoi trùh, mahaq pì khoi jêh cađac Haq.
53 Pì khoi nhàn yŏc Ranenh enh bàu 'bài 'bình plình,
mahaq pì ùh wèq Ranenh aih."

Êtiên 'Bìq Jêh Cachìt

54 Wì tàng bàu aih, nòih ta manoh dìq jaq, wì cadrit
hanenh ca Êtiên.
55 Mahaq Êtiên jah bình halùih Yiang Hadròih. Haq ngoi
ngan ta plình, hnoq can 'ngah 'ngiang da Boc Plình wa hnoq
Chuaq Jêxu yòng pah 'ma Boc Plình.
56 Êtiên doi: "Ngan tau, au hnoq plình tapèh, i Con Mangai
yòng ŏi ti pah 'ma Boc Plình!"
57 Wì cachech bàu dêh hi caxet dèh don wa cadàu trùh
rùp Êtiên,
58 dùi haq loh enh gùng ca phôq, tèm hmu jêh đac haq.
Jò wì tèm hmu, i mòiq ngai gu radam, hiniq haq Saulò, wèq
eo wì.
59 Jò wì 'nang tèm hmu jêh đac Êtiên, haq waiq khàn:
"Waiq Chuaq Jêxu, xìn Ìh yŏc mahua yiang au."
60 Khoi èh, haq hacùn cràng, creo bàu dêh: "Waiq Chuaq,
apaq ta'mòq tôiq cô ca wì." Haq capoch dìq bàu aih, hi khoi
haq cachìt.

8

Saulò Ti Rùp Mangai Tagop Hadròih

1 Saulò mòiq manoh ca wì jò jêh cađac Êtiên.
Pàng hì aih wì ti rùp 'bài con caiq Chuaq ta Tagop Hadròih
ŏi ta Jê-ru-sa-lem. Enh gùng ca 'bài sùq đô, dìq ca 'bài con
caiq Chuaq cadàu tac mac ta gùng Juđia wa gùng Sa-ma-ri.
2 Mahaq i 'bài mangai ma tiaq Chuaq dìq ca manoh, wì
catùh hanang Êtiên wa ta-oih ca haq bàc.
3 Saulò broq raliang Tagop Hadròih. Haq lam tang hnem,
rùp 'bài con caiq Chuaq xam gu cadrì wa gu calô clêh ta
hnem tù.

Mangai Sa-ma-ri Tiaq Chuaq.

✡ **7:50 7:50** Êsai 66:1,2.

4 Khoi ca aih, 'bài con caiq Chuaq ma khoi cadàu tac mac,
wì mùt nòi leq ji wì anoi hlài bàu Boc Plình nòi aih.
5 Philip mùt gùng Sa-ma-ri, anoi ca wì loq ca Chuaq Jêxu
Crich.
6 Mangai jàn ma tàng haq anoi wa hnoq 'bài teo halac haq
broq, wì halang don tamàng haq anoi.
7 I bàc can kiac cachech bàu dêh, loh khoi ca bàc ngai.
Bàc mangai pen wa mangai cwê khoi brêh.
8 Dìq ca phôq Sa-ma-ri lem bùi dìq jaq!

9 Ta phôq aih, i mòiq ngai hiniq haq Simôn. Adroi nèh haq
loq broq bìac pajàu kiac broq ca mangai Sa-ma-ri hamàih
ta manoh. Haq padèch dađeh mangai i 'bang tìang.
10 Dìq ca mangai ŏi phôq aih, enh mangai 'yoh trùh
mangai craq, iu bàu haq. Wì doi: “Mangai cô i cwìang itai
càn caiq da Boc Plình.”
11 Wì tamàng tiaq bàu haq taiq khoi dùnh cô haq nhò can
kiac broq wì hamàih ta manoh.
12 Mahaq jò wì tàng Philip anoi Bàu Lem Diac Boc Plình
wa hiniq Chuaq Jêxu Crich, wì lùi Chuaq wa chìuq 'baptem,
xam gu calô wa gu cadrì.
13 Simôn hadai lùi Chuaq. Jò haq khoi chìuq 'baptem, haq
ŏi hloi ti Philip, wa hamàih dìq jaq hnoq 'bài teo halac itai
Philip broq.

14 Wì sùq đô ŏi ta Jê-ru-sa-lem hìa tìn mangai Sa-ma-ri
canòm bàu Boc Plình, wì thê Pêtrô wa Jon lam trùh ta aih.
15 Jò trùh, wa waiq khàn am ca con caiq Chuaq ma neo
waq ca wì haq nhàn yŏc Yiang Hadròih,
16 ma jah 'màng aih Yiang Hadròih 'nhòq loh ŏi ti wì. Wì
toq chìuq 'baptem nhò canòm hiniq Chuaq Jêxu hêq.
17 Khoi èh, Pêtrô wa Jon đòiq tì ti wì, èh rìm ngai ta wì
jah nhàn yŏc Yiang Hadròih.

18 Simôn hnoq 'bài sùq đô đòiq tì ti mangai leq, èh mangai
aih jah i Yiang Hadròih, haq yŏc 'bac am ca wa rai doi:
19 “Xìn am ca au cwìang itai cô, waq ca au đòiq tì
ti mangai leq, èh mangai aih hadai jah nhàn yŏc Yiang
Hadròih.”
20 Mahaq Pêtrô padreo hlài bàu doi: “ 'Bac jèn ìh jah hù
hnhung ti cla ìh, ma jah 'màng aih ìh xoh 'bac ma jah rŏt
yŏc bìac hnhu am da Boc Plình!
21 Ìh ùh jah broq pajùm ca nhèn, taiq manoh ìh ùh lem
ca Boc Plình.
22 Ìh phai cađac dèh manoh broq tôiq ngang dù cô beq,
waiq khàn ca Chuaq, èh ùac aiq Chuaq jah baxŏng da ìh
bìac 'mèq ìh ma hèm ta manoh aih,

23 taiq au khoi hnoq ìh tagìq tagìa ca nhèn, broq 'màng
aih ìh 'nang broq hapŏng tôiq lôi.”
24 Simôn doi ca Pêtrô wa Jon: “Xìn chôp waiq khàn am ca
au đòiq bìac chôp ma doi aih ùh hìaq trùh ca au.”
25 Khoi ca wa anoi hnài bàu Chuaq, Pêtrô wa Jon hlài ta Jê-
ru-sa-lem. Wa rai lam rai hnài Bàu Lem ta bàc plài mangai
Sa-ma-ri.

Philip Glàm Mangai Ê-thi-ô-bi

26 I 'bình plình Chuaq doi ca Philip: “Ìh loh lam pah 'ma ca
mat mahì loh, trong lam enh phôq Jê-ru-sa-lem trùh phôq
Gaxa.” Nòi aih wang wê.
27 Philip tiaq bàu Chuaq. Haq padinh yòng loh lam. Tau i
mòiq ngai cwan khoi pah, haq wèq cùng hang da Canđac,
bùa gu cadrì Diac Ê-thi-ô-bi. Cwan aih khoi tŏc Jê-ru-sa-lem
cùh waiq Boc Plình.
28 Jò 'nang hlài, haq ha'ngui ta xê axêh đŏc sech Êsai
mangai capoch thai Boc Plình.
29 Yiang Hadròih doi ca Philip: “Lam ma tem xê aih beq.”
30 Philip cadàu haten ca mangai Ê-thi-ô-bi, tamàng haq
đŏc sech Êsai. Philip bòch: “Ìh aloq bàu ìh đŏc ùh?”
31 Cwan càn padreo bàu doi: “Tàng ùh i mangai hnài au,
broq 'màng leq au ma 'nì loq?” Haq adràc Philip tŏc ha'ngui
ta xê ti haq.
32 Bàu haq ma đŏc ta Sech Hadròih aih bàu cô:
“Mangai aih tìah ca con trìu wì ma dùi 'ràng trùh nòi broq
jam
wa mangai aih tìah ca trìu con làu enh ngìa ca mangai
got xàc.
Mangai aih ùh dahah hacùng capoch.
33 Jò wì jù lê Haq, wì hadrah Haq ùh ta-atoq.
Ùh i cabô jah anoi hlài bìac ca xinoi Haq,
ma jah 'màng aih wì yŏc cađac can rìh Haq khoi ca
crŏng taneh.”✡
34 Cwan càn khoi pah bòch Philip: “Xìn doi ca au, mangai
capoch thai Boc Plình cô enh anoi hlài bìac cabô? Anoi bìac
dađeh loq bìac mangai 'noiq?”
35 Philip patep enh brong Sech Hadròih aih anoi bìac
Chuaq Jêxu ca cwan càn.
36 Jò wì lam ti trong trùh nòi i diac, cwan càn khoi pah doi
ca Philip: “Khoi i diac cô, hìaq i bìac cleq patàt au chìuq
'baptem ùh?”

✡ **8:33 8:33** Êsai 53:7,8.

37 Philip doi: “Tàng ìh dìq ca manoh lùi canòm Chuaq
Jêxu, ìh jah chìuq 'baptem.” Cwan càn doi: “Au lùi Chuaq
Jêxu Crich, Haq Con Calô Boc Plình.”
38 Cwan càn khoi pah thê am xê yòng. Wa baiq ngai,
Philip wa cwan càn loh ta diac. Philip broq 'baptem ca haq.
39 Jò wa tŏc enh diac, Yiang Hadròih 'nong Philip trong
'noiq. Cwan càn khoi pah pi hnoq haq hòm, mahaq haq
lam hloi dèh trong. Haq lam lem bùi dìq ca jaq.
40 Adrình ca jò aih, wì hnoq Philip ta phôq Axôt. Enh aih
haq lam trùh phôq Sê-sa-rê, hnài bàu lem ca phôq leq haq
ma thia.

9

Saulò Tawìh Tiaq Chuaq

1 Jò aih, Saulò xôq hacam ca jêh đac 'bài mangai ma hŏc
tiaq Chuaq. Haq trùh ti pajàu ha'nhèq,
2 xìn haq gòi thò ca 'bài hnem tagop ta Đamat, mangai leq
ma tiaq Trong Chuaq, ùh kè gu cadrì gu calô, rùp càt ahlài
ta phôq Jê-ru-sa-lem.
3 Jò Saulò lam ti trong ten trùh phôq Đamat, ta'ngàc jang
aih i 'ngah xreo enh plình dudan ca haq.
4 Haq tacro ta taneh wa tàng bàu doi ca haq: “Ô Saulò,
Saulò, gleq ìh ma ti rùp Au.”
5 Haq bòch: “Waiq Chuaq, Ìh cabô?”
Chuaq doi: “Au cô Chuaq Jêxu, Mangai ìh ma ti rùp.
6 Mahaq yòng beq, mùt ta phôq, èh wì jah doi ca ìh bìac
phai broq.”
7 'Bài mangai ma lam ti Saulò yòng dangình yòng yaiq ùh
jah capoch, tàng bàu mahaq ùh hnoq cabô.
8 Saulò yòng, blèch mat, mahaq ùh xao hnoq, wì rùp tì
haq tìch haq mùt ta phôq Đamat.
9 Haq ùh xao hloi piq hì, ùh i caq ôq cleq.

A-na-nia Broq 'Baptem ca Saulò

10 Ta phôq Đamat i mòiq ngai mangai hŏc tiaq Chuaq,
hiniq haq A-na-nia. Chuaq loh mahno ca haq, doi: “A-na-
nia!”
Haq padreo bàu doi: “Waiq Chuaq, i au cô!”
11 Chuaq doi ca haq: “Yòng beq, lam ti trong wì creo
trong Jang, mùt hnem Juđa chaq mòiq ngai hiniq haq Saulò,
mangai Tatsò, ma jah 'màng aih haq 'nang waiq khàn,
12 hnoq mahno i mòiq ngai hiniq haq A-na-nia cadiang
mùt đòiq tì ti haq đòiq jah xao hnoq hlài.”

13 A-na-nia doi: “Waiq Chuaq, au khoi lah tàng bàc ngai
anoi hlài mangai cô, wa bìac ngang dù haq ma khoi broq
ca mangai hadròih ta Jê-ru-sa-lem.
14 Manàiq ŏi ta cô, haq khoi jah cwìang 'bài pajàu càn
đòiq rùp dìq mangai leq ma waiq hiniq Chuaq!”
15 Mahaq Chuaq doi ca A-na-nia: “Lam beq, ma jah 'màng
aih Au khoi ràih mangai cô đòiq anoi hiniq Au enh ngìa ca
'bài mangai jàn 'noiq, ca 'bài bùa, wa ca con mangai Is-ra-
ên.
16 Au jah am ca Saulò loq, haq phai chìuq nan xa bàc taiq
hiniq Au.”
17 A-na-nia loh lam, mùt ta hnem aih, đòiq tì ti Saulò rai
doi: “Ô daq Saulò, Chuaq khoi thê au trùh ti ìh. Haq aih
cla Chuaq Jêxu ma khoi mahno dađeh ca ìh ŏi ti trong ma
ìh lam, khoi thê au trùh ta cô đòiq ìh jah xao hnoq hlài wa
bình halùih Yiang Hadròih.”
18 Tajòi 'mòi, i cacleq tìah ca cachep ca, clìh enh mat Saulò.
Haq jah hnoq. Haq padinh yòng chìuq 'baptem.
19 Khoi ca haq acaq, padren haq jah tadêh tadon.

Bàu Saulò Anoi Hnài Baxèm ta Đamat

Saulò ŏi ti 'bài mangai hŏc tiaq ta Đamat toq 'biaq hì.
20 Haq mùt ta hnem tagop Yothaiq anoi hlài bìac Chuaq
Jêxu Crich, Haq Con Boc Plình.
21 Dìq ca 'bài mangai ma tàng wì hamàih bòch: “Mangai
cô raq ùh xài khoi jêh đac 'bài mangai tiaq Chuaq ta Jê-ru-
sa-lem, èh haq trùh ta cô đòiq rùp 'bài mangai aih ahlài ca
'bài pajàu càn 'mòh?”
22 Mahaq Saulò hnài rai èh rai rabiaq capoch ro ca 'bài
mangai Yothaiq ŏi ta phôq Đamat loq, Chuaq Jêxu, Haq joq
'nàng Crich.
23 Atìq ca aih bàc hì, 'bài mangai Yothaiq hatình ca dabau
chaq trong jêh đac Saulò.
24 Mahaq i mangai doi hlài ca Saulò bìac aih. Wì gòm ti
'mang ngo phôq dahì damang đòiq jêh đac Saulò.
25 Mahaq trùh jò damang, 'bài mangai hŏc tiaq 'nhùa haq
ta rajo càn loh enh gùng ca panàt phôq.
26 Saulò lam trùh ta Jê-ru-sa-lem. Haq enh tagop ti wì con
caiq Chuaq, mahaq wì ùh lùi haq khoi wìa mangai hŏc tiaq
joq 'nàng da Chuaq. Wì crè ca haq.
27 Khoi èh 'Ba-na-ba jùp đò haq, 'ràng haq trùh ti wì sùq
đô. Haq anoi hlài ca wì loq Saulò khoi hnoq Chuaq ŏi ti
trong, wa Chuaq khoi capoch tùang ca haq. 'Ba-na-ba doi
ca wì: “Saulò khoi anoi hlài bàu Chuaq Jêxu xam manoh
tanuq ta phôq Đamat.”

28 Pàng aih, Saulò ŏi ti wì haq. Haq lam hlài ta phôq Jê-
ru-sa-lem yŏc manoh tanuq anoi hnài bàu Chuaq Jêxu.
29 Haq ji hatùang wa tarahen ca 'bài mangai Yothaiq ma
loq capoch bàu Hilap, mahaq 'bài mangai cô chaq trong jêh
đac haq.
30 Jò oh daq tàng 'màng aih, wì 'ràng Saulò trùh ta phôq
Sê-sa-rê, hi khoi thê haq lam ta phôq Tatsò.

Dìq ca Tagop Hadròih Jah Catèm

31 Khoi èh dìq ca Tagop Hadròih ŏi ta gùng Juđia, gùng
Ga-li-lê wa gùng Sa-ma-ri jah catèm. Manoh wì rai èh rai
cajap taiq wì loq iu Chuaq wa canòm ca Yiang Hadròih.
Tagop Hadròih jah rai èh rai bàc ngai.
32 Pêtrô lam rìm nòi. Haq hadai lam trùh ti wì mangai
hadròih ŏi ta phôq Liđa.
33 Ta aih, Pêtrô glàm mòiq ngai mangai pen, hiniq haq
Ênê. Haq khoi ca'nùng ta dradrah khoi rahem hanam.
34 Pêtrô doi ca haq: “Ôi Ênê, Chuaq Jêxu, Haq Crich broq
am ca ìh jah brêh. Yòng beq, don da ìh dradrah.” Tajòi 'mòi
haq yòng.
35 Dìq ca jàn ŏi Liđa wa Sarôn ma hnoq bìac aih, lùi canòm
Chuaq.

Bìac Ta-bi-tha Rìh Hlài

36 Ŏi ta phôq Joppê, i mòiq ngai gu cadrì, mangai hŏc tiaq,
hiniq haq Ta-bi-tha, (xam bàu Hilap, aih Đôca). Haq broq
bàc bìac lem jùp đò wì mangai pa.
37 Ta jò aih, haq ùh hrŏc cachìt. Wì dahùm 'nheo hanang
haq, khoi èh đòiq ta nòi hnem làu ha'nhèq.
38 Jò 'bài mangai hŏc tiaq tàng wì doi Pêtrô ŏi ta phôq
Liđa, wì thê baiq ngai lam xìn haq trùh ma renh. Phôq
Liđa wa phôq Joppê haten ca dabau.
39 Pêtrô padinh yòng lam ti wa baiq ngai. Jò khoi trùh
nòi, wì 'nong Pêtrô mùt ta hnem làu ha'nhèq. Dìq ca 'bài
gu cadrì hadrô trùh ti haq hmoi, patô ca haq 'bài eo enh
gùng, eo enh dalam Đôca khoi jìp wa am ca wì haq jò haq
ŏi rìh.
40 Pêtrô thê wì loh dŏng enh gùng, khoi èh haq hacùn
cràng waiq khàn. Pêtrô wìh ngan hanang, rai doi: “Ô! Ta-
bi-tha, yòng beq!” Haq blèch mat, hnoq Pêtrô. Tajòi 'mòi
haq yòng ha'ngui.
41 Pêtrô hnhu tì dèch haq yòng, creo ca 'bài mangai
hadròih wa 'bài gu cadrì hadrô trùh, am wì hnoq haq khoi
rìh.
42 Bìac aih wì hìa jàp ta gùng Joppê. I bàc ngai lùi Chuaq.

43 Pêtrô ŏi hlài phôq Joppê bàc hì ta hnem mangai thòq
broq hang akia, hiniq haq Simôn.

10

Co-nê-li-ot Tiaq Chuaq Jêxu

1 Ta Sê-sa-rê, i mòiq ngai hiniq haq Co-nê-li-ot. Haq broq
đôiq trùang wèq lình da trung đòang I-ta-li.
2 Haq wa dìq mangai hnem haq iu bàu Boc Plình. Haq
broq bàc bìac lem jùp đò wì mangai pa wa hloi hloi waiq
khàn ca Boc Plình.
3 Piq jò chìu i mòiq ngai 'bình plình Chuaq loh mahno ca
haq ta hnem, doi: “Ô Co-nê-li-ot!”
4 Haq yùq crè ngan 'bình plình rai doi: “Waiq Chuaq, hìaq
i bìac cleq ùh?”
'Bình plình doi: “Bàu waiq khàn wa bìac ìh ma jùp đò
mangai pa khoi lem manoh Boc Plình.
5 Manàiq cô thê mangai lam ta phôq Joppê beq, chaq mòiq
ngai hiniq haq Simôn, wì creo haq, Pêtrô.
6 Haq ŏi ta hnem Simôn mangai thòq broq hang akia,
haten ca 'bò diac raxìq.”
7 Jò 'bình plình ma anoi tùang ca haq khoi loh lam, haq
creo dèh baiq ngai hapŏng wa mòiq ngai lình loq crè ca Boc
Plình ma patìh ca haq.
8 Khoi anoi hlài ca wì tàng rìm bìac, khoi èh haq thê wì
lam ta phôq Joppê.
9 Hì atìq, jò wì piq ngai 'nang ŏi ti trong ten trùh phôq
Joppa, 'ne hì Pêtrô tŏc ta cùa hnem đòiq waiq khàn.
10 Haq pangot, enh acaq. Jò wì 'nang padon dahwèq caq,
i bìac loh mahno ca haq.
11 Haq hnoq plình tapèh wa i cacleq tìah ca bai càn càt
pôn ha'mai mùm, 'nhùa 'noh ta taneh.
12 Ŏi ta bai aih i rìm hiniq ngè pôn toq jènh, 'bài ngè moq
ti taneh wa ngè chìm pan ti plình.
13 Khoi èh haq tàng bàu doi ca haq: “Pêtrô yòng broq jam
caq beq!”
14 Mahaq Pêtrô doi: “Waiq Chuaq, ùh xài 'màng aih. Au
ùh lah caq jam ùh hruah, ùh tiaq ranenh!”
15 I bàu Chuaq padreo hlài, doi: “Jam Boc Plình khoi broq
lem hreo, apaq doi ùh hruah.”
16 Bìac aih loh 'màng aih piq yàng. Khoi èh bai aih jah
cayôp tŏc hlài ta plình.
17 Jò Pêtrô 'nang hèm ta manoh bìac mahno haq khoi
hnoq enh doi cleq, wop jò aih, 'bài mangai Co-nê-li-ot ma
thê wì lam chaq hnem Simôn, bu trùh yòng enh gùng ca
'mang.

18 Wì creo bòch: “Hnem cô i joq hnem Simôn ma wì creo
Pêtrô ŏi đò ùh?”
19 Jò Pêtrô hèm hlài bìac ma khoi mahno ca haq hnoq,
Yiang Hadròih doi ca haq: “Ngan tau, i piq ngai chaq ìh.
20 Loh enh cùa hnem lam tì wì beq. Apaq ra'ngòt, ma jah
'màng aih, Au khoi thê wì trùh.”
21 Pêtrô loh ti wì doi: “Au cô raq mangai pì ma chaq. Pì
trùh ta cô hìaq i bìac cleq ùh?”
22 Wì doi: “Đôiq trùang Co-nê-li-ot thê nhèn lam ta cô
chaq ìh. Haq mangai rìh ta-atoq wa loq iu Boc Plình. Dìq
ca mangai Yothaiq capoch lem ca haq. Haq khoi tàng bàu
'bình plình thê lam xìn ìh lam ta hnem haq đòiq haq tamàng
bàu ìh hnài.”
23 Pêtrô pachùh wì mùt ta hnem padài đò mòiq mang.
Hì da èh haq yòng lam ti wì. I toq 'biaq ngai oh daq haq
ŏi ta phôq Joppê lam ti haq.
24 Hì da èh hòm, wì trùh ta phôq Sê-sa-rê. Co-nê-li-ot, 'bài
oh daq wa bua haq, khoi tagop gòm ta hnem Co-nê-li-ot.
25 Pêtrô bu mùt ta hnem, Co-nê-li-ot loh đìh haq, hacùn
cràng bla-op enh ngìa ca haq waiq haq.
26 Mahaq Pêtrô dèch haq yòng rai doi: “Yòng beq! Au cô
ji con mangai!”
27 Rai capoch tùang ca Co-nê-li-ot rai mùt ta hnem, Pêtrô
hnoq bàc ngai ŏi tagop ta hnem.
28 Haq doi ca wì: “Pì khoi loq, tiaq ranenh da mangai
Yothaiq, mangai Yothaiq ùh khòh broq bua ti mangai jàn
'noiq loq lam hmàih ca wì, mahaq Boc Plình khoi mahno ca
au loq, ùh khòh lê mangai leq, ùh khòh doi wì ùh hruah.
29 Taiq 'màng aih jò pì lam chaq au, au lam trùh hloi, pi
ra'ngòt hòm. Manàiq au bòch ìh, i bìac cleq ìh ma thê au
trùh ta cô?”
30 Co-nê-li-ot doi: “Adroi ca hì cô pôn hì, wop piq jò chìu,
au ŏi waiq khàn ta hnem. Da'ngàc i mòiq ngai caxùnh eo
ca-ah ca-iang, loh pa'noh dađeh jang ngìa au,
31 haq doi: ‘Co-nê-li-ot, Boc Plình khoi tàng bàu ìh waiq
khàn, khoi loq bìac lem ìh ma jùp đò mangai pa.
32 Thê mangai lam ta Joppê beq, chaq Simôn Pêtrô ŏi ta
hnem thòq broq hang akia, haten ca 'bò diac raxìq.’
33 'Màng aih, au thê hloi mangai lam chaq ìh. Ìh khoi i
manoh lem lam trùh ta cô. Manàiq cô dìq ca nhèn ŏi enh
ngìa ca Boc Plình đòiq tamàng bàu Boc Plình thê ìh hnài
nhèn.”
34 Pêtrô doi: “Manàiq cô au loq, Boc Plình joq 'nàng ùh
gen can ca mangai leq,
35 mahaq mangai leq loq yùq ca Haq, iu bàu Haq, broq
bìac ta-atoq, mangai aih jah lem manoh ca Chuaq.

36 Cô Bàu Lem ma Boc Plình khoi am ca mangai Is-ra-ên:
Aih con mangai jah hatroq hlài ca Boc Plình, nhò canòm
Chuaq Jêxu Crich, Haq ma broq Chuaq dìq dŏng da con
mangai.
37 Pì khoi loq ro ca bìac aih ta gùng Juđia, baxèm enh
Ga-li-lê atìq ca bìac 'baptem Jon anoi hnài.
38 Pì khoi loq Boc Plình khoi xùt dàu ca Chuaq Jêxu ŏi Na-
xa-ret xam Yiang Hadròih wa cwìang itai. Haq lam rìm nòi
broq bàc bìac lem wa broq brêh dìq ca mangai kiac ti rùp,
ma jah 'màng aih i Boc Plình ŏi ti Haq.
39 “Nhèn anoi hlài bìac nhèn ma khoi hnoq wa tàng. Aih
rìm bìac Haq broq ta Diac mangai Yothaiq wa phôq Jê-ru-
sa-lem. Wì khoi tiang đình Haq ta long pagat, jêh đac Haq.
40 Mahaq wop hì piq, Boc Plình broq Haq rìh hlài, èh khoi
am ca mangai jah hnoq Haq.
41 Haq ùh loh mahno dìq ca jàn. Haq mahno toq ca 'bài
mangai Boc Plình khoi ràih adroi, aih nhèn ma khoi lah caq
ôq pajùm ti Haq, atìq ca Boc Plình broq Haq rìh hlài.
42 Haq thê nhèn hnài Bàu Lem cô am dìq ca mangai, anoi
ca wì loq, Haq Mangai Boc Plình ma khoi ràih đòiq hadrah
dìq dŏng mangai rìh wa mangai cachìt.
43 Dìq ca mangai capoch thai Boc Plình khoi anoi bìac cô
adroi. Mangai leq lùi Haq jah baxŏng tôiq lôi, nhò canòm
hiniq Chuaq Jêxu.”
44 Jò Pêtrô 'nang anoi ca wì bàu aih, Yiang Hadròih loh ŏi
ti dìq dŏng mangai ma tamàng bàu aih.
45 Dìq ca con caiq Chuaq ma khoi chìuq broq lè cat akia,
aih 'bài mangai lam ti Pêtrô, wì hamàih ta manoh, ma jah
'màng aih wì hnoq Boc Plình hadai khoi hnhu am Yiang
Hadròih ti wì mangai jàn 'noiq.
46 Ma jah 'màng aih 'bài con caiq Chuaq tàng wì haq
capoch bàu crài manè padèch Boc Plình.
Jò aih Pêtrô doi:
47 “ 'Bài mangai cô khoi nhàn yŏc Yiang Hadròih tìah ca
bèn. 'Màng aih i cabô hùa tàt wì haq chìuq 'baptem xam
diac hòm?”
48 Khoi èh, haq thê broq 'baptem ca wì, canòm hiniq
Chuaq Jêxu Crich. Wì xìn haq ŏi tam ti wì toq 'biaq hì hòm.

11

Pêtrô Hlài ta Phôq Jê-ru-sa-lem

1 'Bài sùq đô wa oh daq ŏi ta gùng Juđia hìa tìn mangai
jàn 'noiq hadai khoi lùi canòm bàu Boc Plình.
2 Jò Pêtrô khoi tŏc Jê-ru-sa-lem, i 'bài mangai ma tiaq
ranenh cat akia rahen ca haq.

3 Mangai aih doi: “Ìh khoi mùt ŏi hnem mangai ùh tiaq
ranenh cat akia, acaq pajùm ti wì!”
4 Mahaq Pêtrô anoi hlài ca wì haq dìq ca bìac aih, enh hì
baxèm. Haq doi:
5 “Hì aih, au ŏi ta phôq Joppê. Jò au waiq khàn, i bìac
loh mahno ca au. Au hnoq i cacleq tìah ca bai càn càt pôn
ha'mai mùm 'nhùa 'noh enh plình trùh jang au.
6 Jò au ngan, au hnoq ŏi ta bai aih i rìm hiniq ngè pôn toq
jènh, ngè rìh ta rôm, 'bài ngè moq ti taneh, wa ngè chìm
pan ti plình.
7 Au tàng i bàu doi ca au: ‘Pêtrô, yòng broq jam caq beq!’
8 “Au tèu: ‘Waiq Chuaq, ùh xài 'màng aih. Au ùh lah caq
ngè ùh hruah, ùh tiaq ranenh.’
9 “Bàu enh plình doi hòm ca au yàng baiq: ‘Ngè Boc Plình
khoi broq lem hreo, apaq doi ùh hruah.’
10 Bìac aih loh 'màng aih piq yàng, khoi èh bai aih jah
cayôp tŏc hlài ta plình.
11 “Jò aih i piq ngai loh enh phôq Sê-sa-rê lam chaq au,
trùh jang 'mang hnem.
12 Yiang Hadròih thê au lam ti wì, apaq hèm ra'ngòt broq
cleq. Wì oh daq tadràu ngai cô hadai lam ti au. Nhèn mùt
hnem Co-nê-li-ot.
13 Haq anoi hlài ca nhèn haq khoi hnoq 'bình plình yòng
ŏi ti hnem haq, doi ca haq: ‘Thê mangai lam ta phôq Joppê,
chaq Simôn, wì creo haq Pêtrô beq!
14 Haq jah hnài ìh bàu jah dèch pì, cadrì con pì hadai.’
15 “Jò au bu baxèm anoi ca wì, Yiang Hadròih khoi loh ŏi
ti wì 'màng ca adroi loh ŏi ti bèn.
16 Khoi èh, au hmàng hlài bàu Chuaq doi: ‘Jon khoi broq
'baptem xam diac, mahaq Boc Plình jah broq 'baptem ca pì
xam Yiang Hadròih.’
17 Tàng Boc Plình khoi am Yiang Hadròih ca wì jàn 'noiq
tìah ca Haq ma khoi am ca bèn, jò bèn canòm lùi Chuaq
Jêxu Crich, au cabô ma hùa tàt Boc Plình?”
18 Jò wì con caiq Chuaq tàng bàu aih, wì pi doi cleq hòm
ca Pêtrô. Wì manè padèch Boc Plình, wì doi: “ 'Màng aih,
Boc Plình hadai khoi am ca mangai jàn 'noiq i manoh cađac
dèh tôiq lôi đòiq jah i can rìh.”

'Ba-na-ba wa Saulò Ŏi ta An-ti-ôt

19 Jò wì ti rùp con caiq Chuaq atìq ca wì jêh đac Êtiên,
wì con caiq Chuaq cadàu tac mac ta gùng Phê-ni-xi, Kittim
wa An-ti-ôt, mahaq wì hnài bàu Boc Plình toq ca mangai
Yothaiq hêq.

20 Mahaq i toq 'biaq ngai ma ŏi ta Kittim wa Siren trùh
ta An-ti-ôt, baxèm hnài Bàu Lem Chuaq Jêxu am ca mangai
Hilap.
21 I cwìang itai Chuaq ŏi ti wì haq, èh bàc ngai jah lùi
Chuaq.
22 Jò Tagop Hadròih ŏi ta Jê-ru-sa-lem hìa bìac aih, wì thê
'Ba-na-ba lam ta An-ti-ôt.
23 Jò haq trùh, haq hnoq wì khoi i bìac am dech da Boc
Plình. Haq bùi lem, pariaq wì khòh dìq ca manoh lùi wa ŏi
cajap tiaq Chuaq.
24 'Ba-na-ba mangai lem, bình Yiang Hadròih wa manoh
lùi. Mangai tiaq Chuaq rai èh rai bàc.
25 Khoi èh 'Ba-na-ba lam Tatsò chaq Saulò.
26 Chaq khoi hnoq, haq 'ràng Saulò hlài ta An-ti-ôt. Wa ŏi
ta aih mòiq hanam, tagop ti Tagop Hadròih hnài bàc ngai.
Ta An-ti-ôt aih yàng baxèm wì creo ca 'bài con caiq Chuaq:
Mangai tiaq Crich.
27 Jò aih i 'bài mangai capoch thai Boc Plình loh enh Jê-
ru-sa-lem, trùh ta An-ti-ôt.
28 I mòiq ngai ŏi ta wì, hiniq haq A-ga-but, padinh yòng.
Canòm ca cwìang itai Yiang Hadròih, haq capoch bàu loq
adroi: Cô èh i bìac pangot hrah càn jàp crŏng taneh. Bìac
pangot hrah cô jah i ta 'nhòng Sêsa Clauđiô wèq cwìang
taneh diac.
29 'Bài con caiq Chuaq tiaq dèh padren gop 'bac, jùp đò oh
daq ta gùng Juđia.
30 Wì am 'bac aih ca 'Ba-na-ba wa Saulò, 'ràng am ca 'bài
craq broq gàu tagop hadròih ta Jê-ru-sa-lem.

12

Con Caiq Tagop Hadròih 'Bìq Ti Rùp

1 'Nhòng aih bùa Hêrôt ti rùp 'bài mangai Tagop Hadròih.
2 Haq thê wì yŏc chang gùm pŏt ranŏng Jacò, daq Jon.
3 Hnoq bìac aih lem manoh ca mangai Yothaiq, haq thê
wì chaq rùp hloi Pêtrô, wop hì Lè Caq 'Benh Ùh Tah Blo.
4 Bùa rùp Pêtrô 'mùt ta hnem tù. I 16 ngai lình wèq haq.
Gòm hi khoi ca Lè Lam Cwa, Hêrôt enh 'noh hadrah haq
enh ngìa ca mangai jàn.
5 'Màng aih, Pêtrô ŏi ta hnem tù. Mahaq Tagop Hadròih
dìq dèh ca manoh waiq khàn Boc Plình am haq.

I 'Bình Plình Lêh Ca'naih Pêtrô

6 Mang adroi ca hì Hêrôt padon 'noh hadrah Pêtrô, Pêtrô
cùi ta'ne baiq ngai lình. Baiq toq tì càt xam baiq hadrang
ca caxi mem tagwat. Enh gùng ca 'mang ngo hnem tù i baiq
ngai lình yòng gòm rap.

7 Da'ngàc i mòiq ngai 'bình plình trùh. Can ca-ah xreo
'ngah ta trom hnem tù. 'Bình plình tep jang caxènh himìa
Pêtrô, padrìu haq rìu, hi doi: “Yòng ma renh beq!” Tajòi
'mòi baiq toq caxi mem tagwat aih clìh enh tì Pêtrô.
8 'Bình plình doi ca haq: “Rìt hlài caxi ca'nam, tŏc yep
beq!” Pêtrô broq tiaq bàu. 'Bình plình doi hòm: “Caxùnh
eo enh gùng wa lam tiaq au beq!”
9 Pêtrô lam tiaq 'bình plình loh khoi enh hnem tù, mahaq
haq ùh 'nì bìac 'bình plình ma broq joq 'nàng. Haq xoh
đađeh hnoq mahno.
10 Loh khoi ca 'mang baxèm wa 'mang ma baiq, lam trùh
'mang mem, aih 'mang càn mùt ta phôq. 'Mang aih tapèh
đeh enh ngìa ca wa. Khoi èh wa loh hloi tŏc trong caiq.
Tajòi 'mòi 'bình plình lam khoi ca Pêtrô.
11 Pêtrô cadrat hmàng, haq doi: “Manàiq cô au khoi loq
Chuaq khoi thê dèh 'bình plình Haq trùh ca'naih au claih
enh tì Hêrôt wa claih enh rìm bìac mangai Yothaiq gòm
broq ca au.”
12 Haq hèm hlài bìac aih, khoi èh haq lam hnem Mari,
miq Jon (wì creo haq Mŏc), aih nòi i bàc ngai tagop waiq
khàn.
13 Haq clôq 'mang hnem enh gùng. Mòiq ngai hapŏng
cadrì, hiniq haq Rôđa thia tamàng.
14 Canao ca bàu Pêtrô, haq lem bùi dìq jaq, haq hèt ca
pèh 'mang. Haq cadàu lam doi ca wì loq, Pêtrô 'nang yòng
enh gùng ca 'mang.
15 Wì doi ca haq: “Gè khoi ranhùa 'mòh?” Mahaq haq
doi: “Joq 'nàng!” Wì doi hòm: “Aih 'bình plình da haq.”
16 Mahaq Pêtrô xôq clôq 'mang. Jò wì pèh 'mang hnoq
Pêtrô, dìq ca wì hamàih dìq jaq!
17 Haq hnhè tì patìah ca wì apaq awàn, khoi èh haq anoi
hlài ca wì loq bìac Chuaq khoi dŏih haq loh khoi enh hnem
tù. Èh haq tanap ca wì: “Lam anoi ca Jacò wa 'bài oh daq
loq.” Khoi èh haq lam nòi 'noiq.
18 Xrŏih xroq wì mangai lình ùh 'nì ca Pêtrô lam ta leq.
Wì loh ca manhài.
19 Bùa Hêrôt 'noh bàu thê chaq Pêtrô, mahaq chaq ùh
hnoq. Bùa thê bòch thù 'bài lình gòm rap, khoi èh thê jêh
đac wì.

Bùa Hêrôt Cachìt

Atìq ca aih Hêrôt loh enh gùng Juđia lam ta phôq Sê-sa-
rê, ŏi hlài ta aih.
20 Bùa Hêrôt loh nòih ca mangai phôq Tirò wa mangai
phôq Siđôn. Wì khoi jah manoh cwan da bùa, hiniq haq
'Ba-la-tut. Khoi èh, mangai jàn pajùm mòiq manoh lam xìn

Hêrôt baxŏng wì, ma jah 'màng aih dahwèq caq ca wì haq
loh enh diac bùa.
21 Trùh hì khoi pajaq, bùa Hêrôt caxùnh eo bùa, ha'ngui
ta gèq bùa anoi ca mangai jàn.
22 Mangai jàn creo bàu dêh: “Cô bàu tìah ca yiang plình,
ùh xài bàu mangai.”
23 Tajòi 'mòi jò aih, i mòiq ngai 'bình plình jêh bùa Hêrôt,
taiq haq ùh broq ca Boc Plình jah 'ngah 'ngiang. I ramàng
pùng cliac haq, èh haq cachìt.
24 Wì con caiq Chuaq anoi hlài bàu Chuaq rai èh rai bàc
wa bìac Chuaq rai èh rai tapèch.

Paulô wa 'Ba-na-ba Anoi Hnài

25 'Ba-na-ba wa Saulò broq gêh dèh ca bìac, enh phôq Jê-
ru-sa-lem hlài phôq An-ti-ôt. Wa 'nong Jon, wì creo haq
Mŏc, lam ti wa.

13

Bàu Lem ca Mangai Diac 'Noiq

1 Ŏi ta hnem Tagop Hadròih An-ti-ôt i 'bài mangai capoch
thai Boc Plình wa 'bài thài hnài: 'Ba-na-ba, Simôn wì creo,
Nijê, Lu-xi-ut, mangai Siren, Ma-na-ên, oh ban da Hêrôt, wa
Saulò.
2 Jò 'bài sùq đô 'nang cùh waiq Chuaq wa rôn ca acaq,
Yiang Hadròih doi ca wì: “Thê pì ràih am ca Au 'Ba-na-ba
wa Saulò, đòiq wa lam broq bìac Au ma khoi padon ca wa.”
3 Khoi ca jò wì rôn ca acaq wa waiq khàn, wì bèq tì ti chac
wa, khoi èh thê wa lam.

Paulô wa 'Ba-na-ba ta Pleo Kittim

4 'Màng aih, Saulò wa 'Ba-na-ba khoi chìuq Yiang Hadròih
thê lam. Wa loh ta Sê-lu-xia, khoi èh, enh aih tŏc bong lam
ta pleo Kittim.
5 Trùh ta phôq Sa-la-min, wa hnài bàu Chuaq ta 'bài hnem
tagop mangai Yothaiq. I Jon Mŏc lam ti wa jùp đò wa.
6 Wì lam cwa pleo trùh ta phôq Paphot. Wì glàm mòiq
ngai, mangai amòng broq bìac halac, haq mangai amòng
capoch thai Boc Plình, hiniq haq Ba-Jêsu.
7 Haq ŏi ti cwan wèq pleo, hiniq haq Sêjut Phaolut, aih
mangai i khôn rabiaq. Cwan thê creo ca 'Ba-na-ba wa Saulò
trùh ti haq anoi ca haq bàu Boc Plình.
8 Mahaq Ê-li-ma, aih mangai amòng broq bìac halac,
capoch bàu khech tàt wa. Haq ran chaq trong broq ca cwan
wèq pleo ùh lùi Boc Plình.
9 Khoi èh Saulò (wì creo hiniq haq Paulô), ma khoi bình
Yiang Hadròih, haq ngan tajraq ta mat ngan pajàu amòng
rai doi:

10 “Ìh con mangai bình halùih can loq 'nùt wa loq alùan.
Ìh con can kiac Satan, tajraq hlài ca bìac ma ta-atoq. Ìh ma
'nhòq hêq ca broq raliang đac trong Chuaq 'mòh?
11 Manàiq cô Chuaq baxa ìh. Ìh 'bìq ùh xau mat toq 'biaq
khê, ùh xau hnoq mat mahì.”

Tajòi 'mòi Ê-li-ma hnoq can clam glàm mat haq. Haq rawò
chaq mangai tìch haq.
12 Cwan wèq pleo hnoq bìac 'màng aih, haq lùi Chuaq.
Haq hamàih dìq jaq jò haq tàng wa hnài bàu Chuaq.

Bàu Anoi Hnài da Paulô ta Bi-si-đi

13 Paulô wa bua haq tŏc ta bong ŏi ta phôq Paphot, lam
phôq Betga ta gùng Bam-phi-li, mahaq Jon Mŏc cađac wa,
hlài phôq Jê-ru-sa-lem.
14 Wa baiq ngai loh enh Betga, lam trùh phôq An-ti-ôt
gùng Bi-si-đi. Hì Sabat wa mùt ta hnem tagop Yothaiq
ha'ngui.
15 Khoi ca wì đŏc Ranenh Môise wa sech Mangai Capoch
Thai Boc Plình, mangai craq hnem tagop doi ca wa: “Ôi oh
daq, tàng chôp i bàu hnài jah parông oh daq, xìn chôp hnài
beq!”
16 Paulô yòng hnhè tì baxèm hnài wì: “Ôi, mangai Is-ra-ên
wa dìq ca pì ma hadai loq iu Boc Plình, tamàng au beq.
17 Boc Plình da jàn Is-ra-ên cô khoi ràih boc yaq bèn, broq
ca jàn aih jah càn jò wì ŏi broq hapŏng Diac 'noiq, aih gùng
Aicàp. Boc Plình ma 'noh cwìang càn Haq, 'ràng wì loh khoi
enh gùng aih.
18 Pôn jàt hanam Haq chìuq àt ŏi ti wì ta nòi braih càn.
19 Haq khoi raliang đac tapèh toq con gùng da jàn ta Diac
Ca-na-an, yŏc taneh aih wìa xôxech am dèh ca jàn. 'Nhòng
cô ùac aiq 450 hanam.
20 “Atìq ca aih, Haq am ca wì 'bài mangai hadrah wèq wì,
trùh 'nhòng Sa-mu-ên, mangai capoch thai Boc Plình.
21 Mangai jàn aih xìn am ca wì haq mòiq toq bùa. Haq am
ca wì Saulò, con Kich xinoi Bên-ja-min, broq bùa 40 hanam.
22 Hi khoi, Haq cađac bùa aih. Haq yŏc Đawit broq bùa
wì. Boc Plình doi: ‘Au khoi hnoq Đawit con Jêsê haq mangai
broq lem manoh Au. Haq jah broq dìq ca bìac Au ma thê
haq broq.’
23 “Cwa xinoi Đawit, Boc Plình am ca jàn Is-ra-ên Mòiq
Ngai Dèch, aih Chuaq Jêxu, tiaq bàu Boc Plình ma hùaq.
24 Adroi ca Chuaq Jêxu trùh, Jon anoi hnài wì mangai
Is-ra-ên, thê wì wìh wìa ma lem cađac dêh tôiq lôi chìuq
'baptem.

25 Jò Jon padon broq gêh bìac haq, haq doi ca wì: ‘Pì xoh
au cabô? Au ùh xài Haq, mahaq i Mangai ma trùh atìq ca
au, au ùh tajì đòiq lêh caxi jai Haq.’
26 “Ôi oh daq, con xau xinoi da Ap-ra-ham wa dìq ca pì
ma loq iu Boc Plình, Haq khoi am ca bèn Bàu Lem cô ma
jah dèch claih bèn.
27 Ma jah 'màng aih mangai jàn Jê-ru-sa-lem wa 'bài
mangai ma wèq cwìang, wì haq ùh 'nì ca Chuaq Jêxu. Wì
jêh cađac Haq đòiq jah broq xìt ca bàu 'bài mangai capoch
thai Boc Plình, aih bàu ma xôq đŏc rìm hì Sabat ta hnem
tagop.
28 'Nhac ca Haq ùh i ca tôiq lôi cleq ma đang cachìt,
mahaq xôq wì xìn Philat waq ca jah jêh cađac Haq.
29 Jò wì khoi broq gêh dìq ca bìac khoi achìh đòiq adroi
ca Haq, wì 'noh Haq enh long pagat, khoi èh catùh Haq.
30 Mahaq Boc Plình broq Haq enh mangai cachìt jah rìh
hlài.
31 'Bài mangai ma tiaq Haq enh gùng Ga-li-lê tŏc phôq Jê-
ru-sa-lem, khoi jah hnoq Haq bàc hì. Manàiq cô wì anoi
hlài bìac Haq ca mangai jàn.
32 “Nhèn 'ràng anoi Bàu Lem am ca pì, bìac Boc Plình
khoi hùaq am ca boc yaq bèn.
33 Boc Plình khoi broq Chuaq Jêxu rìh hlài; khoi broq xìt
bàu hùaq aih am ca bèn, con caiq da boc yaq bèn, tìah ca
khoi achìh ta sech Calêu Plình 'nat baiq:
“ ‘Ìh Con Calô Au.
Hì cô Au khoi xa-ông ca Ìh.’✡
34 Haq khoi broq ca Chuaq Jêxu jah rìh hlài, èh ùh jò leq
wìh hlài can cachìt hòm. Taiq bìac aih, Haq ma jah doi:
‘Au jah wèq dèh bàu am xôq ramŏt ca pì,
'màng ca Au ma khoi hùaq am ca Đawit.’✡
35 Brong ma 'noiq xôq i doi:
‘Chuaq ùh am Con Hadròih Haq chìuq bìac om hech.’✡
36 “Mahaq, bùa Đawit jò haq ŏi rìh, haq broq tiaq manoh
Boc Plình. Jò cachìt, haq jah hlài ŏi dèh ti boc yaq wa khoi
chìuq bìac om hech.
37 Mahaq Mangai ma Boc Plình khoi broq enh mangai
cachìt, jah rìh hlài, ùh jò leq 'bìq bìac om hech aih.
38 “ 'Màng aih, ôi oh daq, bèn phai loq, nhò Mangai aih
ma bìac baxŏng tôiq lôi jah anoi hlài ca pì.
39 Mangai leq loq canòm Haq, jah baxŏng tôiq lôi wa jah
broq mangai ta-atoq rìm bìac, mahaq Ranenh da Môise ùh
i ca cwìang broq mangai ta-atoq.

✡ **13:33 13:33** BCP 2:7. ✡ **13:34 13:34** Êsai 55:3. ✡ **13:35 13:35** BCP 16:10.

40 Xìn oh daq wèq dađeh, đòiq bìac mangai capoch thai
Boc Plình khoi achìh, ùh hìaq loh ta pì:
41 “ ‘Ôi mangai loq lê tau, ngan cô!
Khòh yùq crè, hamàih beq, khoi èh cachìt!
Ma jah 'màng aih,
ta 'nhòng pì Au jah broq mòiq bìac,
'nhac ca tàng i mangai leq anoi hlài,
pì xôq ùh waq lùi.’✡ ”
42 Jò Paulô wa 'Ba-na-ba loh enh hnem tagop, 'bài mangai
tagop xìn wa hnài tam mòiq hì Sabat tùang ma atìq hòm.
43 Jò mangai tagop khoi hêq, i bàc mangai Yothaiq wa
mangai neo tiaq đaoq Yothaiq, lam tiaq Paulô wa 'Ba-na-ba.
Wa capoch tùang ca wì, parông wì cajap manoh tiaq bìac
am dech da Boc Plình am ca wì.
44 Hì Sabat atìq ca aih, ten dìq ca phôq wì lam tagop
tamàng bàu Chuaq.
45 Mahaq jò wì Yothaiq hnoq mangai tagop bàc hlòm, wì i
manoh tagrình, tajraq hlài ca bìac Paulô ma khoi hnài. Wì
capoch 'mèq ca haq.
46 Paulô wa 'Ba-na-ba capoch yi dêh hòm: “Ma phai doi ca
pì bàu Boc Plình. Au doi am ca pì, mahaq pì chôiq cađac,
wa hnoq dađeh ùh đang ca mùt nòi can rìh hloi hloi. Ma
cađac pì, èh jah hnài mangai jàn 'noiq.
47 Ma jah 'màng aih Chuaq khoi doi ca nhèn 'màng cô:
“ ‘Au thê pì broq can 'ngah am ca jàn 'noiq
đòiq pì jah 'ràng Bàu Lem dèch claih trùh dìq ca mangai
ŏi ta crŏng taneh.’✡ ”
48 'Bài mangai jàn 'noiq tàng bàu aih, wì lem bùi manè
apôi bàu Chuaq. 'Bài mangai ma khoi jah ràih đòiq jah
nhàn yŏc can rìh hloi hloi, dìq ca wì aih tiaq Chuaq.
49 Wì anoi bàu Chuaq dìq ca gùng aih.
50 Mahaq mangai Yothaiq baxrông 'bài gu cadrì padrŏng
can tiaq đaoq Yothaiq wa 'bài mangai craq phôq, chaq trong
ti rùp Paulô wa 'Ba-na-ba. Khoi èh 'noh wa enh gùng ca nòi
wì haq.
51 Đòiq tajraq hlài ca wì, wa hapùih taneh jènh, khoi èh
wa lam ta phôq I-cô-ni.
52 'Bài mangai ma neo tiaq Chuaq Jêxu ŏi phôq cô jah 'bình
halùih bìac bùi lem wa Yiang Hadròih.

14

Paulô wa 'Ba-na-ba ta Phôq I-cô-ni

✡ **13:41 13:41** Hab 1:5. ✡ **13:47 13:47** Êsai 49:6.

1 Ŏi ta phôq I-cô-ni, Paulô wa 'Ba-na-ba mùt ta hnem tagop
mangai Yothaiq wa anoi hnài rabiaq, 'màng aih i bàc dìq jaq
mangai Yothaiq wa mangai Hilap tiaq Chuaq.
2 Mahaq i 'bài mangai Yothaiq ùh lùi Chuaq baxrông thê
mangai jàn 'noiq hèm 'mèq wa thê wì tajraq hlài ca con caiq
Chuaq.
3 'Nhac ca 'màng aih, Paulô wa 'Ba-na-ba ŏi bàc hì ta phôq
cô. Wa haq loq canòm nhò Chuaq anoi hnài xam manoh
tanuq. Chuaq am ca wa haq broq bàc teo halac đòiq broq
cajap bàu am dech da Chuaq Jêxu.
4 Mahaq mangai jàn ta phôq aih axong dabau, mòiq 'nah
tiaq mangai Yothaiq, 'nah tiaq 'bài sùq đô Chuaq.
5 'Bài mangai jàn 'noiq wa mangai Yothaiq pajùm dèh ti
'bài cwan wì haq, pacliac ca dabau đòiq broq 'mèq wa tèm
hmu 'bài sùq đô Chuaq.
6 Hìa bàu aih, Paulô wa 'Ba-na-ba cadàu mot ta phôq Litra
wa Đetbò ta gùng Li-cao-ni wa 'bài gùng haten ca aih.
7 Ŏi ta 'bài phôq aih wa haq xôq anoi hnài bàu Chuaq.

Paulô wa 'Ba-na-ba ta phôq Litra

8 Ta Litra i mòiq ngai pen enh jò haq clìh enh cliac dèh
miq, haq ùh jah lam.
9 Haq ha'ngui tamàng Paulô anoi hnài. Paulô ngan ta jang
ta mat haq, hnoq haq i manoh lùi jah broq brêh.
10 Paulô doi: “Ìh yòng beq, yòng ma jang haq!” Haq aplôh
mòiq 'mang rai lam.
11 Wì haq brêu xam bàu Li-cao-ni doi: “ 'Bài yiang khoi
yŏc chac mangai loh ca bèn.”
12 Wì haq creo 'Ba-na-ba, Môc Tinh, wa Paulô wì creo Thì
Tinh, ma jah 'màng aih haq mangai gàu ma anoi hnài.
13 Pajàu da Môc Tinh i hnem cùh waiq ŏi enh gùng ca ngo
phôq. Haq 'ràng 'bo calô wa hadrình riang ta nòi 'mang ngo
phôq. Haq mòiq manoh ca mangai jàn enh broq ngè tadreo
xam 'bo aih am ca wa mangai sùq đô.
14 Hìa bìac aih, Paulô wa 'Ba-na-ba, hich dèh eo, lam trùh
ta nòi mangai jàn bàc, capoch bàu dêh doi:
15 “Oh daq ôi, hagleq ma broq 'màng 'mat? Ma hadai
mangai troi pì. Ma toq anoi hnài bàu Chuaq đòiq pì cađac
bìac hù hnhung cô jah tawìh hlài ti Boc Plình ma rìh hloi,
Haq ma khoi broq loh plình crŏng taneh, diac raxìq wa rìm
ngè ma rìh ŏi ta aih.
16 Ta 'bài 'nhòng adroi nèh, Haq khoi đòiq dìq dŏng ca
jàn lam tiaq dèh manoh.
17 'Nhac ca 'màng aih, Haq xôq broq bàc bìac đòiq anoi
hlài dađeh ca pì. Haq mahno dèh bìac loq xa-ŏch ca con

mangai, broq mè am ca bèn, patìh achap i ngè caq rìm hì đòiq manoh jah lem bùi.”
18 Capoch 'màng aih, 'bài mangai sùq đô broq xa 'mòi men
jah tàt mangai jàn ùh am 'ràng ngè tadreo ca wa.
19 Jò aih i 'bài mangai Yothaiq trùh enh An-ti-ôt wa I-cô-ni
adràc mangai jàn tèm Paulô xam hmu. Xoh đeh haq khoi
cachìt, 'màng aih wì hua hanang haq cađac enh gùng ca
phôq.
20 Jò 'bài mangai hŏc tiaq Chuaq 'nang tagop dudan ca
haq, Paulô padinh yòng, lam mùt ta phôq. Hì atìq haq lam
ti 'Ba-na-ba trùh ta phôq Đetbò.

Broq Cajap Manoh Mangai Neo Lùi

21 Wa haq anoi bàu Chuaq ta phôq aih broq bàc ngai tiaq
Chuaq, khoi èh wìh hlài phôq Litra, I-cô-ni wa An-ti-ôt.
22 Wa haq broq cajap manoh 'bài mangai hŏc tiaq, alòng
manoh wì rai doi: “Bèn phai glàm bàc bìac nan xa men jah
mùt Diac Boc Plình.”
23 Atìq ca wa ràih 'bài craq broq gàu da rìm Tagop
Hadròih, waiq khàn wa rôn ca acaq, wa mangai sùq đô jao
'bài con caiq ca Chuaq, aih Chuaq wì ma khoi lùi canòm.
24 Khoi ca wa haq cwa Bi-si-đi, wa haq trùh gùng Bam-
phi-li.
25 Wa haq anoi bàu Chuaq ŏi ta Betga, khoi èh loh phôq
At-ta-li. Enh aih wa haq lam bong hlài ta phôq An-ti-ôt.
26 Aih nòi baxèm Tagop Hadròih jao wa haq ca bìac lem
lình Boc Plình am dech đòiq wa haq broq bìac wì ma neo
broq gêh.
27 Wa haq trùh nòi, creo dìq ca 'bài mangai rìm Tagop
Hadròih, anoi hlài bìac Boc Plình ma khoi am ca wa haq
broq, aih Haq broq manoh 'bài mangai jàn 'noiq jah lùi Haq.
28 Wa haq ŏi ta aih ji dùnh hì ti wì mangai hŏc tiaq Chuaq.

15

Tarahen Bìac Cat Akia

1 I 'bài mangai trùh enh gùng Juđia hnài oh daq: “Tàng
ùh chìuq cat akia 'màng ca Ranenh Môise khoi achìh, pì joq
'nàng ùh jah dèch claih.”
2 Jò Paulô wa 'Ba-na-ba tarahen bàc ca wì bìac aih, wì oh
daq ràih thê Paulô, 'Ba-na-ba wa 'bài con caiq Chuaq ma
'noiq tŏc ta Jê-ru-sa-lem glàm 'bài sùq đô wa craq broq gàu
đòiq broq gêh bìac cô.
3 Tagop Hadròih thê wì lam. 'Màng aih wì haq lam trong
Phê-ni-xi wa Sa-ma-ri anoi hlài bìac wì enh jàn 'noiq khoi
wìh hlài tiaq Boc Plình. Dìq ca oh daq bùi lem dìq jah tàng
bàu aih.

4 Bu trùh phôq Jê-ru-sa-lem, wì sùq đô wa craq broq gàu
đìh yŏc wa. Wa anoi hlài bìac ma Boc Plình khoi broq ŏi ti
wa.
5 Mahaq i toq 'biaq ngai, mangai Pha-ri-si khoi tiaq Chuaq
yòng doi: “Phai broq am cat akia ca mangai da jàn 'noiq,
thê wì tiaq Ranenh Môise.”
6 'Bài sùq đô wa craq broq gàu, tagop hlài hi tình bìac aih.
7 Atìq ca wì capoch tùang ca dabau dùnh, Pêtrô yòng doi
ca wì: “Oh daq ôi! Bèn phai loq, enh jò baxèm Boc Plình
khoi ràih au ŏi ti pì đòiq wì mangai jàn 'noiq jah tàng Bàu
Lem Chuaq loh enh hacùng au đòiq wì haq jah lùi Chuaq.
8 Boc Plình loq ca manoh mangai. Haq khoi mahno dađeh
ca wì mangai jàn 'noiq waq ca bèn loq, Boc Plình nhàn yŏc
wì haq, wa hnhu am Yiang Hadròih ca wì haq, tìah ca am
ca bèn adroi nèh.
9 Boc Plình ùh hagan ta'ne wì haq wa bèn. Wì haq khoi
jah manoh lem hreo taiq wì haq khoi lùi Chuaq.
10 Manàiq cô gleq oh daq ma thù Boc Plình, am ca mangai
hŏc tiaq mòiq toq long ech ma boc yaq bèn wa cla bèn xôq
'nhòq lah nui bac.
11 Mahaq bèn loq nhò bìac am dech da Chuaq Jêxu, bèn
jah dèch claih tìah ca mangai jàn 'noiq dìq.”
12 Dìq ca mangai tagop hatenh tamàng 'Ba-na-ba wa Paulô
anoi hlài dìq ca bìac ma càn wa bìac halac ma Boc Plình
khoi broq am ti wì mangai jàn 'noiq.
13 Jò wa capoch bu hêq, Jacò doi: “Oh daq ôi, tamàng bàu
au anoi:
14 Simôn khoi anoi hlài bìac yàng adroi baxèm: Boc Plình
khoi trùh hmàih ca mangai jàn 'noiq đòiq ràih wì broq
mangai jàn da Haq.
15 Bìac aih tiaq bàu sech mangai capoch thai Boc Plình
khoi achìh:
16 “ ‘Atìq dìq ca bìac cô,
Au wìh hlài broq hlài Hnem Cùh Waiq da Đawit ma
khoi raliang.
Khoi èh Au payòng hlài dìq ca nòi
ma khoi tacro.
17 Waq ca dìq con mangai ŏi rìh jah ti chaq Chuaq,
xam dìq ca mangai jàn 'noiq ma loq waiq creo hiniq Au.
Chuaq ma broq loh bìac cô i doi 'màng aih.’✡
18 Enh 'nhòng calah adroi Haq khoi patô loh ro rang dìq
dŏng bìac Haq.
19 “Tiaq manoh au, ùh jah baxa wì jò wì mangai jàn 'noiq
tawìh hlài tiaq Boc Plình.

✡ **15:17 15:17** Amôt 9:11,12.

20 Mahaq bèn achìh thò doi ca wì, apaq caq jam ma khoi
tadreo ca 'mù, apaq tango, apaq caq jam cachìt ca hoch
ranŏng wa apaq ôq mahem.
21 Ma jah 'màng aih, enh calah baxèm, ta phôq leq xôq
i mangai hnài Ranenh Môise, hì Sabat rìm hnem tagop wì
xôq i đŏc Ranenh aih.”

Thò Tagop Hadròih

22 Khoi ca aih wì sùq đô wa craq broq gàu pajùm dìq ca
mangai Tagop Hadròih mòiq manoh ràih baiq ngai ŏi ta wì,
lam tiaq Paulô wa 'Ba-na-ba trùh An-ti-ôt, aih Juđa, wì creo
haq 'Ba-sa-ba, wa Sila, aih baiq ngai broq càn ta'ne wì oh
daq.
23 Khoi èh wì am ca wa thò ma khoi achìh 'màng cô:
“Wì sùq đô wa craq broq gàu gòi bàu hmàih ca oh daq
mangai jàn 'noiq ta An-ti-ôt, gùng Siri wa gùng Si-li-si:

24 “Nhèn khoi tàng i toq 'biaq ngai ta nhèn khoi broq pì
manhài wa ùh lem manoh. Mahaq ùh xài nhèn hnài wì
'màng aih.
25 'Màng cô nhèn khoi tagop mòiq manoh ràih toq 'biaq
ngai oh daq ŏi ta'ne nhèn, lam ti bua bèn 'Ba-na-ba wa
Paulô, lam trùh ta pì.
26 Wa cô ùh crè cachìt đòiq hi anoi hiniq Chuaq Jêxu
Crich, Chuaq bèn.
27 Nhèn khoi thê Juđa wa Sila trùh jah anoi hlài xam
hacùng, bìac ma khoi achìh ta thò cô.
28 Ma jah 'màng aih Yiang Hadròih wa nhèn khoi ùh
enh am ca pì pòq trap bìac ma 'noiq, enh gùng ca ranenh
ma cô:
29 Aih, oh daq ùh khòh caq jam ma khoi tadreo ca 'mù,
ùh khòh ôq mahem, ngè cachìt ca hoch ranŏng, wa apaq
tango. Oh daq wia ma hangai bìac aih, èh jah wìa mangai
lem. Hêq, toq aih raq oq.
Catèm ca oh daq!”
30 Wì loh lam trùh An-ti-ôt, tagop dìq dŏng ca 'bài con
caiq Chuaq ta aih, hi khoi am ca wì haq thò.
31 Jò wì khoi đŏc thò aih, wì jah bùi lem taiq wì khoi jah
tàng bàu parông aih.
32 Juđa wa Sila, hadai mangai capoch thai Boc Plình, hnài
wì oh daq, anoi bàu parông wì haq đòiq wì jah tadêh wa
cajap trong Chuaq.
33 Atìq ca aih dùnh hì, wa haq jah oh daq ajèn hlài catèm;
hlài dèh ti mangai wèq Tagop Hadròih ma khoi thê wa trùh.
34 Mahaq Sila waq ca jah ŏi hlài.

35 Mahaq Paulô wa 'Ba-na-ba hadai ŏi hlài An-ti-ôt. Wa
haq pajùm oh daq ma 'noiq anoi hnài bàu Chuaq.

Paulô wa 'Ba-na-ba Talah ca Dabau

36 Khoi ca toq leq hì atìq, Paulô doi ca 'Ba-na-ba: “Beq ba
lam hmàih dìq dŏng ca oh daq ŏi ta 'bài phôq ba ma khoi
anoi bàu Chuaq, ngan thù wì 'màng leq.”
37 'Ba-na-ba enh 'ràng tiaq Jon wì creo Mŏc lam ti wa.
38 Mahaq Paulô hèm, ùh khòh 'ràng Mŏc lam ti wa taiq
haq khoi cađac wa ta gùng Bam-phi-li, ùh waq lam hòm
broq bìac ti wa.
39 Tiaq bìac aih, wa haq talech ca dabau, èh wa haq talah
hloi ca dabau. 'Ba-na-ba adràc Mŏc tŏc ta bong cwa pleo
Kittim.
40 Paulô ràih Sila, hi khoi wa haq lam atìq ca oh daq ta
aih waiq khàn, èh jao wa haq ti bìac am dech da Chuaq.
41 Paulô lam cwa gùng Siri wa gùng Si-li-si, broq ca wì
mangai Tagop Hadròih jah cajap manoh.

16

Paulô 'Ràng Ti-mô-thê Tiaq

1 Paulô lam trùh Đetbò wa Litra. Ta nòi aih i mòiq ngai
mangai hŏc tiaq, hiniq haq Ti-mô-thê. Miq haq mangai
Yothaiq khoi tiaq Chuaq. Baq haq mangai Hilap.
2 'Bài con caiq Chuaq ŏi Litra wa I-cô-ni doi, haq mangai
lem.
3 Paulô enh am haq tiaq. 'Màng aih, Paulô broq lè cat
akia ca haq taiq i 'bài mangai Yothaiq ŏi ta gùng aih loq
baq Ti-mô-thê, haq mangai Hilap.
4 Lam enh phôq cô trùh phôq tau, wa tanap phai wèq bàu
ma sùq đô wa craq broq gàu ta Jê-ru-sa-lem khoi achìh loh.
5 'Màng aih, 'bài Tagop Hadròih jah yòng cajap tam taiq
manoh lùi, èh mangai tiaq rai bàc.
6 Paulô wa 'bài bua haq, lam jàp gùng Phi-ri-gi wa gùng
Ga-la-ti, taiq Yiang Hadròih ùh am wì anoi bàu Chuaq ta
gùng Asi.
7 Ten trùh gùng Misi, wì enh mùt gùng Bi-thi-ni, mahaq
Yiang Hadròih Chuaq Jêxu ùh am wì mùt.
8 'Màng aih, wì lam cwa gùng Misi, loh phôq Trô-ach.

Paulô Cwa Gùng Ma-xê-đoan

9 Jò 'ne mang Paulô hnoq mahno. Mòiq ngai Ma-xê-đoan
yòng enh ngìa ca haq, xìn haq: “Ìh cwa gùng Ma-xê-đoan,
jùp đò nhèn.”

10 Khoi ca hnoq mahno 'màng aih, nhèn chaq trong cwa
gùng Ma-xê-đoan. Nhèn loq Boc Plình khoi creo nhèn anoi
hlài Bàu Lem ca wì ŏi ta aih.

Liđi Lam Tiaq Chuaq

11 'Màng aih nhèn enh Trô-ach lam bong trùh pleo Sa-mô-
tra-xò. Hì atìq trùh Nê-a-pô-li.
12 Enh aih nhèn trùh phôq Philip ta tình Ma-xê-đoan, aih
gùng da Rôma. Nhèn ŏi đò ta aih toq 'biaq hì.
13 Trùh hì Sabat, nhèn loh enh gùng ca phôq trùh 'bò
cròng diac, nòi aih nhèn xoh đeh wì tagop waiq khàn. Nhèn
ha'ngui capoch tùang ca wì gu cadrì ma tagop ti aih.
14 I mòiq ngai gu cadrì ta 'bài mangai aih tamàng nhèn,
hiniq haq Liđi ŏi phôq Thi-a-ti-ra. Haq broq ngè atech bai
gòh drinh. Haq i manoh loq cùh waiq Boc Plình. Chuaq pèh
manoh haq lùi bàu Paulô capoch.
15 Atìq ca haq khoi chìuq 'baptem pajùm ca cadraq haq,
haq xìn nhèn, doi: “Tàng pì hnoq au i manoh joq 'nàng tiaq
Chuaq, pì mùt hnem au beq, ŏi hlài ta aih.” Haq ep nhèn
mùt.

Paulô wa Sila 'Bìq Tù

16 Hì ma 'noiq nhèn lam nòi waiq khàn glàm mòiq ngai
gu cadrì hapŏng i can kiac ŏi ta haq mahno ca haq loq bìac
adroi wa loq bìac loh nhò ngan tì. 'Màng aih haq broq ca
wì craq haq jah bàc 'bac.
17 Gu cadrì aih lam tiaq Paulô wa nhèn. Haq rai capoch
bàu dêh: “'Bài mangai 'mat broq hapŏng Boc Plình ma
ha'nhèq. Wì anoi ca pì trong jah dèch claih.”
18 Bàc hì haq broq 'màng aih. Paulô loh ca nòih ta manoh,
wìh hlài doi ca can kiac: “Au canòm hiniq Chuaq Jêxu Crich
thê gè loh khoi enh gu cadrì 'mat.” Tajòi 'mòi jò aih, can kiac
loh enh chac haq.
19 Jò wì craq da gu cadrì aih hnoq pi jah yŏc 'bac hòm, wì
rùp Paulô wa Sila, dùi wa trùh enh ngìa cwan ta'ne phôq
nòi broq bìac.
20 Khoi èh wì 'ràng wa trùh ca cwan hadrah ha'nhèq, wì
doi: “Baiq ngai mangai Yothaiq cô broq manhài ŏi ta phôq
bèn.
21 Wì hnài ranenh enh gùng ca ranenh bèn. Bèn mangai
Rôma, ùh jah tiaq ranenh aih.”

22 'Bài mangai jàn hadai tajraq hlài ca wa. Èh 'bài cwan
hadrah ha'nhèq hich da wa eo, hi khoi, thê lình tong wa
haq.
23 Khoi ca wì tong wa haq bàc, wì clêh wa trom tù. Wì
thê mangai wèq hnem tù gòm ma cajap dìq jaq.

24 Tiaq bàu aih, mangai wèq hnem tù 'mùt wa ŏi ta nòi
enh trom, clang jènh wa.
25 'Ne mang jò Paulô wa Sila 'nang waiq khàn wa calêu
manè Boc Plình, wì ma 'noiq ŏi hnem tù tamàng wa.
26 Tajòi 'mòi i taneh dalàc dêh, hnem tù dalàc. Hanoh jò
aih dìq ca 'mang tapèh wa caxi mem tadŏih enh chac wì.
27 Mangai wèq hnem tù cadrat enh cùi hnoq dìq ca 'mang
tù tapèh, xoh dìq ca mangai tù khoi claih. Haq dŏih chang
gùm enh jêh cađac dađeh.
28 Mahaq Paulô creo bàu dêh: “Apaq jêh đac dađeh, dìq
ca nhèn ŏi raq ta cô!”
29 Mangai wèq hnem tù creo wì 'ràng đen, dahôiq mùt
rai tarìt hacùn cràng enh ngìa Paulô wa Sila.
30 Khoi èh, 'noh wa baiq ngai enh gùng bòch wa: “Au
phai broq 'màng leq ma jah dèch claih?”
31 Wa tèu haq: “Lùi Chuaq Jêxu beq. Haq jah dèch ìh wa
cadrì con ìh.”
32 Wa baiq ngai anoi bàu Chuaq ca haq wa dìq ca wì ma
ŏi ta hnem haq.
33 Mang aih raq, mangai wèq hnem tù 'nheo da wa habau.
Tajòi 'mòi haq wa cadrì con haq chìuq 'baptem.
34 Khoi ca aih, haq 'ràng wa baiq ngai mùt dèh ta hnem,
am ca wa caq pua. Haq wa cadrì con haq bùi lem dìq ca jaq
wì haq khoi canòm ca Boc Plình.
35 Trùh 'ngah, 'bài cwan hadrah ha'nhèq thê lình doi ca
mangai wèq hnem tù: “Ca'naih wa beq!”
36 Haq doi hlài bàu aih ca Paulô: “ 'Bài cwan ha'nhèq khoi
thê au ca'naih chôp, 'màng aih loh beq, lam jah catèm.”
37 Mahaq Paulô doi ca lình aih: “Nhèn cô mangai jàn
Rôma. Jò 'nhòq 'nì ca ma i tôiq loq ùh, wì khoi tong ma enh
ngìa ca 'bài mangai jàn, hi khoi clêh ta hnem tù. Manàiq cô
wì chaq trong ca'naih atùng ma 'mòh? Ùh jah broq 'màng
aih. Cla 'bài cwan aih phai trùh ta cô 'nong ma loh!”
38 'Bài cwan hadrah ha'nhèq yùq crè jò khoi tàng lình anoi
hlài doi wa aih mangai Rôma.
39 Wì lam trùh capoch alìa ca wa haq, 'noh wa loh rai doi:
“Xìn chôp loh khoi ca phôq nhèn.”
40 Wa mangai sùq đô loh khoi enh hnem tù, lam hmàih
ca hnem Yaq Liđi đòiq parông oh daq, hi khoi wa lam.

17

Paulô ta Phôq Tê-sa-lô-ni-ca

1 Paulô wa Sila lam cwa baiq phôq Am-phi-bô-lit wa A-pô-
lô-ni, hi khoi trùh Tê-sa-lô-ni-ca. Ŏi ta aih mangai Yothaiq
i mòiq toq hnem tagop.

2 Paulô trùh hnem tagop tiaq dèh manoh khoi broq rìm
yàng adroi. Piq hì Sabat Paulô mùt ta aih rahen ca mangai
Yothaiq.
3 Haq yŏc Sech Hadròih anoi ro ca wì bìac Crich ep chìuq
jìq xa, cachìt, khoi èh Haq jah rìh hlài. Haq doi: “Chuaq
Jêxu cô au ma anoi 'noh ca pì, Haq Crich.”
4 Bàc ngai lùi Chuaq lam tiaq Paulô wa Sila, xam bàc
mangai Hilap loq iu Boc Plình, wa i 'bài gu cadrì i 'bang
ŏi ta phôq aih tiaq Chuaq.
5 Mahaq 'bài mangai Yothaiq ma i manoh tajenh, adràc
'bài mangai ùh wìa ta nòi chòq, tagop dabau broq manhài
ta phôq, mùt ta hnem Jasôn, chaq trong rùp Paulô wa Sila
đòiq 'ràng trùh ca jàn.
6 Chaq ùh jah, wì dùng 'ràng Jasôn wa 'bài oh daq hadai
tiaq Chuaq enh ngìa ca cwan ta phôq, dêh bàu doi: “Cô 'bài
mangai ma broq manhài ca crŏng taneh, khoi trùh jang cô.
7 Jasôn đìh yŏc wì. Wì haq cô 'bài mangai broq ùh troq
ca ranenh da Sêsa. Wì haq doi: I mòiq toq Bùa hiniq haq
Chuaq Jêxu.”
8 Bàu aih broq ca mangai jàn wa 'bài mangai cwan ma
wèq cwìang phôq aih loh dŏng ca manhài.
9 Mahaq wì haq toq thê Jasôn wa wì bua haq am 'bac thai
ca dađeh, èh wì haq hi ca'naih wì.

Mangai Sùq Đô ta Bêrê

10 'Màng aih, oh daq thê Paulô wa Sila lam trùh Bêrê.
Trùh nòi, wa mùt hnem tagop mangai Yothaiq.
11 Mangai Bêrê i manoh yi lem ca mangai Tê-sa-lô-ni-ca,
taiq wì haq lem bùi tamàng bàu Chuaq wa rìm hì ngan Sech
Hadròih đòiq hi hnoq ajoq troi bàu hnài da Paulô ma khoi
hnài.
12 Nhò 'màng aih, i bàc mangai Yothaiq tiaq Chuaq. Enh
gùng ca aih hadai i cràm mangai gu cadrì Hilap padrŏng
can wa bàc gu calô ma 'noiq hadai lùi.
13 Mahaq jò 'bài mangai Yothaiq ŏi ta Tê-sa-lô-ni-ca hìa
Paulô hadai khoi anoi bàu Boc Plình ta Bêrê, wì adràc dabau
lam cwa Bêrê, baxrông cram jàn aih thê wì broq manhài.
14 Tajòi 'mòi wì oh daq thê Paulô lam trong diac raxìq,
mahaq Sila wa Ti-mô-thê ŏi hlài ta Bêrê.
15 'Bài mangai ma ajèn Paulô 'ràng trùh Athen, hi khoi wì
haq wìh hlài. Paulô thê wì doi ca Sila wa Ti-mô-thê lam
trùh ti haq ma renh.

Paulô Ŏi ta Athen

16 Paulô ŏi ta Athen gòm Sila wa Ti-mô-thê. Haq loh nòih
taiq haq hnoq dìq ca phôq i dua 'mù wì broq xam hmu.

17 'Màng aih, haq hnài mangai Yothaiq wa mangai jàn
'noiq ma loq iu Boc Plình ta hnem tagop, wa 'bài mangai
haq glàm rìm hì nòi chòq.
18 I mangai thài hèm toq ca enh xùang wa thài hèm ùh
khòh xùang rahen ca Paulô. I mangai doi: “Mangai bàc
bàu cô enh capoch cleq?” Mangai 'noiq doi: “Tìah hagleq
haq enh anoi trùh 'bài yiang ma crài crai.” Aih taiq wì tàng
Paulô anoi hlài bìac Chuaq Jêxu, Haq khoi rìh hlài.
19 Wì 'ràng Paulô trùh nòi A-rê-ô-ba, bòch haq: “Nhèn
enh tamàng thù bàu neo ìh ma hnài wì aih!
20 Cô bìac ma nhèn ùh 'nì tàng. Xìn ìh anoi hlài ca nhèn
bìac aih. Nhèn enh loq ca bìac aih 'màng leq.”
21 Ma jah 'màng aih dìq ca mangai Athen wa mangai jàn
'noiq ŏi ta phôq Athen, hloi hloi loq enh tamàng wa anoi
'noh bìac ma yi neo.
22 Jò aih, Paulô yòng ta'ne A-rê-ô-ba haq doi: “Ôi mangai
Athen, au hnoq pì dìq jaq dìq dèh ca manoh ta rìm bìac cùh
waiq.
23 Jò au lam cwa nòi pì, au hnoq ngè pì waiq, èh hnoq
mòiq toq ca'bŏng tadreo khoi achìh ta aih: Waiq Yiang Nhèn
Ùh 'Nì. Yiang pì ùh 'nì ma pì xôq cùh waiq Haq, aih raq
Yiang au ma 'nang anoi ca pì.
24 “Boc Plình, Haq khoi broq plình crŏng taneh. Haq
Chuaq da plình crŏng taneh. Haq ùh ŏi ti hnem mangai
broq.
25 Haq ùh nhet ca mangai jùp đò Haq, loq am ca Haq bìac
cleq, ma jah 'màng aih Haq am can rìh, hòi hihèm, wa rìm
ngè bìac ma 'noiq ca mangai.
26 Haq khoi broq dìq ca mangai loh enh mòiq ngai ŏi jàp
crŏng taneh. Haq khoi pajaq adroi 'nhòng wa nòi,
27 waq ca con mangai chaq Haq dìq ca manoh èh chaq
hnoq Haq, 'nhac ca Haq ùh i ŏi hangai ca bèn.
28 Ŏi ti Haq bèn jah rìh, jah tadroq, jah ŏi tìah ca calah
nèh 'bài mangai broq thò da pì doi: ‘Bèn hadai con caiq
Haq.’
29 “Taiq bèn con caiq Haq, bèn ùh khòh hèm manoh Haq
tìah ca dua 'mù broq xam wang, 'bac, hmu ma tì mangai
broq tiaq dèh manoh.
30 Calah nèh Boc Plình dôq da bìac can blùng con mangai,
mahaq manàiq cô Haq thê dìq ca mangai crŏng taneh cađac
dèh manoh broq tôiq lôi.
31 Ma jah 'màng aih, Boc Plình khoi pajaq mòiq hì wa
mòiq Ngai hadrah mangai crŏng taneh tiaq trong ta-atoq.
Boc Plình khoi broq ca Mangai aih rìh hlài enh can cachìt,
đòiq patô am ca rìm ngai jah loq bìac broq da Haq.”

32 Jò wì tàng Paulô doi: “I mòiq Ngai cachìt rìh hlài”, bàc
mangai halê, mahaq i mangai 'noiq doi: “Hì 'noiq nhèn enh
tamàng ìh anoi hòm bìac cô.”
33 'Màng aih, Paulô loh lam khoi ca wì.
34 Mahaq i toq 'biaq ngai tiaq haq. Wì lùi Chuaq ta aih, i
Đêni, cwan ta hnem hadrah ta nòi A-rê-ô-ba, wa mòiq ngai
gu cadrì, hiniq haq Đa-ma-ri, wa 'bài mangai 'noiq.

18

Paulô Ŏi ta Cô-rinh-tô

1 Khoi èh Paulô cađac Athen, lam trùh Cô-rinh-tô.
2 Ta aih haq glàm mòiq ngai Yothaiq, hiniq haq A-qui-la,
haq xa-ông loh ta gùng Bôntu. Haq neo trùh enh Diac I-ta-
li ti Pri-xi-la, aih mai haq, taiq bùa Clauđiô khoi thê dìq ca
mangai Yothaiq phai loh enh phôq Rôma.
3 Paulô ŏi pajùm wa haq broq bìac ti wa ŏng mai A-qui-la.
Wì haq piq ngai hanoh thòq jìp bai broq traiq xam bai.
4 Hi trùh Sabat, Paulô hnài ta hnem tagop, panhet wì
mangai Yothaiq wa mangai Hilap lùi Chuaq.
5 Jò Sila wa Ti-mô-thê trùh enh gùng Ma-xê-đoan, Paulô
yŏc dìq ca jò wa dìq ca manoh hnài bàu Chuaq, anoi hlài
ca 'bài mangai Yothaiq: Chuaq Jêxu, Haq Crich.
6 Mahaq taiq wì tajraq hlài wa khìn cađac haq, haq da'rù
eo, rai doi: “Mahem cla pì ùc ta gàu pì, au ùh i tôiq cleq.
Pàng cô ta èh, au lam hnài wì mangai jàn 'noiq,”
7 Paulô loh khoi enh aih, mùt ta hnem mòiq ngai hiniq
haq Ti-ti-u Juptu, mangai cùh waiq Boc Plình. Hnem haq ŏi
haten ca hnem tagop.
8 Critpu, mangai ma wèq hnem tagop wa dìq ca cadrì con
haq hadai lùi Chuaq. Khoi èh i bàc mangai Cô-rinh-tô khoi
lah tàng Paulô hnài, hanoh lùi Chuaq wa chìuq 'baptem.
9 Damang, ta bìac mahno, Paulô hnoq Chuaq doi ca haq:
“Apaq yùq, anoi beq, apaq hêq.
10 Ma jah 'màng aih i Au ŏi ti ìh. Ùh i mangai leq jah jêh
ìh, ma jah 'màng aih bàc ngai ta phôq cô atìq èh lùi Au.”
11 Paulô ŏi ta aih mòiq hanam tadràu khê, hnài wì bàu
Boc Plình.
12 Jò Ga-li-ô 'nang broq cwan ŏi ta gùng Achai, mangai
Yothaiq tagop dabau rùp Paulô 'ràng haq enh ngìa ca cwan
hadrah.
13 Wì doi: “Mangai cô panhet wì tiaq Boc Plình, mahaq
cađac ranenh da nhèn.”
14 Paulô padon padreo hlài bàu, mahaq Ga-li-ô doi ca wì
mangai Yothaiq: “Ôi mangai Yothaiq, tàng mangai cô khoi
broq bìac dù, au khòh chìuq tamàng pì,

15 mahaq, tàng bìac cô toq rahen ca bìac chù, bìac hiniq
ranenh da pì, cla pì tình dèh. Au joq 'nàng ùh enh hadrah
bìac 'màng aih.”
16 Hi khoi Ga-li-ô hnan wì loh khoi ca hnem hadrah.
17 Dìq ca wì rùp Sô-then-et, craq hnem tagop, tong haq
ta ŏi ta hnem hadrah, enh ngìa ca Ga-li-ô mahaq Ga-li-ô ùh
tàt wì ma broq bìac aih.

Paulô Wìh Hlài ta Phôq An-ti-ôt

18 Paulô ŏi hlài ta Cô-rinh-tô bàc hì. Khoi èh hangah ca
oh daq, tŏc bong lam ti Pri-xi-la wa A-qui-la trùh gùng Siri.
Ta Sencria, Paulô got dèh xàc gàu, ma jah 'màng aih haq
khoi i bàu pachac.
19 Khoi ca aih wì haq piq ngai trùh Ê-phê-sô. Paulô đòiq
wa ŏi ta aih. Haq mòiq ngai mùt hnem tagop hatình ca
mangai Yothaiq.
20 Wì xìn haq ŏi dùnh hòm ti wì, mahaq haq ùh lènh.
21 Haq hangah ca wì rai doi: “Tàng Boc Plình enh, yàng
atìq au jah trùh hmàih ca oh daq hòm.” Hi khoi, haq loh
enh Ê-phê-sô tŏc ta bong lam
22 trùh Sê-sa-rê. Haq tŏc hmàih Tagop Hadròih ta phôq
Jê-ru-sa-lem, hi khoi haq hlài ta An-ti-ôt.
23 Haq ŏi ta aih bàc hì, khoi èh lam jàp jìa gùng Ga-la-
ti wa Phi-ri-gi, broq dìq ca 'bài mangai hŏc tiaq jah cajap
manoh.

A-pô-lô Trùh Ê-phê-sô ta Gùng Achai

24 Jò aih i mòiq ngai mangai Yothaiq, hiniq haq A-pô-
lô, haq enh gùng A-lec-xan-tri. Haq i can khôn rabiaq jah
capoch bàu lem wa loq bàc ca Sech Hadròih. Haq lam trùh
Ê-phê-sô.
25 Haq i hŏc bàu Chuaq, 'màng aih, haq panim ca hnài
troq bìac da Chuaq Jêxu, mahaq haq loq đeh toq bìac
'baptem da Jon 'Baptit.
26 Haq i manoh tanuq ùh yùq baxèm hnài bàu ta hnem
tagop. Pri-xi-la wa A-qui-la tàng haq hnài. Wa xìn haq hlài
dèh ta hnem, èh wa haq hnài haq trong Boc Plình yi troq
hòm.
27 Jò A-pô-lô padon lam Achai, 'bài oh daq parông haq,
achìh thò ca con caiq Chuaq ta aih, thê wì đìh yŏc haq loq
waq ca haq. Trùh nòi, haq canòm ca bìac am dech da Chuaq
jùp đò 'bài con caiq Chuaq.
28 Ma jah 'màng aih haq i can khôn rabiaq ta'blêq ca
mangai Yothaiq enh ngìa dìq ca mangai, yŏc Sech Hadròih
anoi ca wì loq Chuaq Jêxu, Haq Crich.

19

Paulô Ŏi ta Ê-phê-sô

1 Jò A-pô-lô ŏi ta Cô-rinh-tô, Paulô lam jàp jìa 'bài gùng
enh 'nhèq, khoi èh loh Ê-phê-sô glàm toq 'biaq ngai mangai
hŏc tiaq ŏi ta aih.
2 Haq bòch wì: “Enh jò oh daq lùi, oh daq i khoi jah nhàn
yŏc Yiang Hadròih ùh?”
Wì tèu haq: “Nhèn 'nhòq lah tàng doi i Yiang Hadròih
leq!”
3 Paulô bòch hòm: “ 'Màng aih, pì oh daq khoi chìuq
'baptem leq?”
Wì doi: “ 'Baptem da Jon.”
4 Paulô doi ca wì: “Jon broq 'baptem đòiq bèn jah canao
loq dèh ca tôiq lôi, mahaq haq doi ca wì mangai jàn, ep lùi
mòiq Ngai trùh atìq ca haq, aih Chuaq Jêxu Crich.”
5 Jò wì tàng bàu cô, wì chìuq 'baptem canòm ca hiniq
Chuaq Jêxu.
6 Jò Paulô đòiq tì ti wì, tajòi 'mòi i Yiang Hadròih loh ta
wì, am wì capoch bàu crài, wa capoch bàu loq bìac adroi.
7 Dìq ca wì aih 12 ngai.
8 Paulô mùt ta hnem tagop trom piq khê; haq yŏc manoh
tanuq rahen ca wì wa hnài wì, đòiq panhet wì tamàng bàu
da Diac Boc Plình.
9 Mahaq i mòiq 'nah ngai cadoq manoh ùh waq lùi, wì
doi enh ngìa ca jàn, bàu hnài ma wì creo Trong Lam, aih
ùh lem. Hnoq 'màng aih, Paulô cađac wì, 'ràng con caiq
Chuaq lam tiaq haq. Mahaq rìm hì xôq hnài wa capoch
tùang ca dabau ŏi ti trùang hŏc Ti-ra-nu.
10 Baiq hanam haq broq 'màng aih, trùh 'mòi dìq ca
mangai gùng Asi, mangai Yothaiq wa mangai Hilap, hadai
jah tàng bàu Chuaq.
11 Boc Plình am Paulô broq bàc bìac halac ma càn,
12 trùh 'mòi wì yŏc mù loq eo haq ma khoi caxùnh, 'ràng
paclùm ca mangai ùh hrŏc. Mangai ùh hrŏc jah brêh wa
kiac dù 'bìq hnan cađac.

'Bài Con Da Sêwa

13 Jò aih, i 'bài mangai Yothaiq lam enh nòi cô, trùh nòi
tau hnan đac kiac dù. Wì haq patìah ca canòm hiniq Chuaq
Jêxu đòiq drùh hnan can kiac. Wì doi ca kiac: “Au canòm
ca hiniq Chuaq Jêxu, Paulô ma khoi hnài, thê 'bài gè: Loh
khoi enh mangai cô beq!”
14 Tapèh ngai con da Sêwa, mangai pajàu càn Yothaiq,
hadai broq 'màng aih.

15 Mahaq kiac doi ca wì haq: “Au loq ca Chuaq Jêxu, wa
canao ca Paulô, mahaq pì cabô?”
16 Mangai ma i can kiac ŏi ta chac, glàm tajêh ca wì haq,
jah 'blêq wì wa baxa wì bàc trùh 'mòi wì haq cadàu mot
rahòng enh hnem wa chac 'bìq habau.
17 Bìac aih hìa jàp ta phôq Ê-phê-sô. Mangai Hilap wa
mangai Yothaiq wì yùq crè. Hiniq Chuaq Jêxu jah padèch
ha'nhèq.
18 Bàc con caiq Chuaq lam trùh, pa'noh dèh tôiq lôi ta
bìac wì haq ma khoi broq.
19 Bàc ngai adroi ca aih ma broq pajàu kiac dù, 'ràng dèh
sech bùh enh ngìa dìq ca jàn. Wì tình sech aih tech jah
50,000 hliac 'bac.
20 'Màng aih, Bàu Lem da Chuaq rai èh rai càn wa cajap
cajình hòm.
21 Khoi ca bìac aih, Paulô tình dèh ta manoh haq ca lam
cwa gùng Ma-xê-đoan, gùng Achai, đòiq hlài Jê-ru-sa-lem.
Haq doi: “Atìq ca au lam Jê-ru-sa-lem, au hadai phai lam
hmàih Rôma.”
22 Haq thê wa baiq ngai jùp đò haq, aih Ti-mô-thê wa Êrat,
cwa gùng Ma-xê-đoan adroi, mahaq haq ŏi tam ta cròng Asi
toq 'biaq hòm.

Đê-mê-triu Broq Manhài

23 Jò aih, ŏi Ê-phê-sô i bìac baxrông càn taiq wì ma creo
dađeh: Mangai Da Trong Lam.
24 I mangai hiniq haq Đê-mê-triu. Haq mangai thòq 'bac,
broq dua 'mù da gu cadrì kiac Ac-tê-mit xam 'bac. Bìac aih
broq padrŏng ca 'bài thòq 'bac ma abroq ca haq.
25 Haq tagop dŏng dìq wì, hanoh mangai thòq 'bac, doi
ca wì: “Ôi oh daq au, pì loq nhò bìac broq cô bèn men jah
padrŏng can.
26 Don pì khoi tàng, mat pì khoi hnoq, ùh xài toq phôq Ê-
phê-sô, ten dìq cròng Asi Paulô khoi broq ca bàc ngai khoi
tawìh manoh. Haq doi: 'Bài dua 'mù tì mangai ma broq loh,
aih ùh xài yiang joq 'nàng.
27 'Màng aih, ùh xài bèn crè toq ca wì broq camaih ca
bìac broq bèn, mahaq hnem tagop gu cadrì kiac Ac-tê-mit
càn caiq hadai 'bìq lê cađac, wa 'bang tìang haq ma rìm
ngai ta Asi wa dìq ca crŏng taneh ma cùh waiq, èh loh ca
'ngwan!”
28 Tàng bàu aih, wì loh nòih dìq ca jaq, creo bàu dêh doi:
“Càn caiq dìq jaq gu cadrì kiac Ac-tê-mit da mangai Ê-phê-
sô!”

29 Dìq ca phôq loh ca manhài. Wì rùp baiq ngai, Gaiut
wa A-ri-tac, hua wa haq mùt ta nòi xàn tagop càn da chenh
phù. Wa haq mangai Ma-xê-đoan hanoh lam ti Paulô.
30 Paulô enh mùt enh ngìa ca wì mangai bàc aih, mahaq
'bài con caiq Chuaq ŏi ta aih ùh am.
31 Èh i 'bài cwan càn gùng Asi, bua Paulô, thê mangai trùh
doi ca haq, ùh jah mùt ti wì ta nòi xàn tagop càn da chenh
phù.
32 Mangai cô capoch crài, mangai tau capoch crài loh ca
tagrùang ta nòi wì tagop. Bàc ngai wì haq ùh 'nì ca dađeh
hagleq ma tagop.
33 I 'nah ngai ta wì mangai bàc pachô ca A-lec-xan-đò khòh
anoi 'màng leq, ma jah màng aih mangai Yothaiq enh haq
yòng adroi ca wì thê haq anoi. Haq hnhè tì, padon capoch
palem dìq ca wì haq.
34 Mahaq 'bài mangai canao ca haq mangai Yothaiq, wì
haq creo bàu dêh jah baiq tìang đùng hô, doi: “Càn caiq
dìq jaq aih gu cadrì kiac Ac-tê-mit da mangai Ê-phê-sô!”
35 Jò aih i mangai cwan càn ma wèq phôq, pagàt mangai
jàn. Haq doi ca wì: “Ôi! Oh daq mangai ŏi Ê-phê-sô, cabô
xôq loq Ê-phê-sô aih phôq ma wèq hnem tagop da kiac cadrì
Ac-tê-mit càn caiq, wa dua 'mù aih khoi loh enh plình ŏi
ta'ne bèn 'mòh?
36 Bìac aih i joq 'nàng ùh jah cadoc. Oh daq ŏi ma hatenh,
paq broq bìac cleq ùh tem hèm.
37 'Bài mangai oh daq ma rùp 'ràng ta cô, ùh i atùng bìac
cleq ta hnem dua 'mù. Wì haq hadai ùh i capoch 'mèq ca
gu cadrì kiac bèn.
38 'Màng aih, tàng Đê-mê-triu wa 'bài thòq haq enh kìan
dèh mangai leq, khoi i hnem hadrah wa 'bài mangai hadrah,
đòiq wì haq 'ràng dabau trùh ta aih.
39 Tàng pì enh bòch bìac cleq hòm, èh pì lam trùh ti nòi
'bài mangai hadrah đòiq wì jah hadrah tiaq ranenh.
40 Taiq au yùq chenh phù Rôma ma wèq cwìang kìan glàq
bìac bèn ma broq lìq broq làn hì cô, èh bèn ùh i trong leq
ma tèu wì haq.”
41 Capoch bàu aih hi gêh, haq thê wì hlài.

20

Paulô Ŏi ta Ma-xê-đoan wa Hilap

1 Jò bìac manhài aih khoi jah hatenh, Paulô creo ca 'bài
mangai hŏc tiaq trùh. Haq alòng wì, hi khoi hangah ca wì,
èh haq lam ta gùng Ma-xê-đoan.

2 Haq lam jàp ta gùng aih, yŏc bàu Chuaq alòng con caiq
Chuaq, hi khoi haq lam trùh Diac Hilap.
3 Haq ŏi ta aih piq khê. Jò haq padon tŏc ta bong hlài
ta gùng Siri, haq loq mangai Yothaiq chaq trong jêh haq.
'Màng aih, haq lam jènh trong Ma-xê-đoan hlài gùng Siri.
4 Hadai lam ti haq i Sô-pa-tê, con Phiru, phôq haq Bêrê;
A-ri-tac wa Sê-cung-đu phôq haq Tê-sa-lô-ni-ca; Gaiut phôq
haq Đetbò; Ti-mô-thê, Ti-chi-cò wa Trôphim hanoh ŏi gùng
Asi.
5 'Bài mangai cô lam adroi, gòm nhèn ta Trô-ach.
6 Atìq ca Lè Caq 'Benh Ùh I Ca Blo, nhèn tŏc bong enh
Philip. Padam hì atìq, nhèn glàm dabau ŏi ta Trô-ach, hi
khoi nhèn ŏi ta aih tapèh hì.

Paulô Ŏi ta Trô-ach

7 Hì gàu tùang lè, nhèn tagop pajùm ca oh daq broq lè
hiniang hadròih hmàng bìac cachìt Chuaq Jêxu. Paulô anoi
hnài wì oh daq trùh 'ne mang, ma jah 'màng aih, hì da èh
Paulô phai lam.
8 I bàc toq đen ŏi ta tùng 'nhèq adùq nhèn ma 'nang tagop.
9 Jò Paulô 'nang hnài, i gu radam hiniq haq U-ti-ca, ha'ngui
ŏi ti 'mŏc. Haq gù, khoi èh cùi hliac. Haq taclìh enh tùng
ma piq. Jò wì dèch haq, hnoq haq khoi cachìt.
10 Mahaq Paulô loh tùh òm mangai radam aih, èh doi:
“Apaq lèt! Haq ŏi rìh.”
11 Hi khoi Paulô tŏc ta hnem goh 'benh caq, anoi hnài hòm
trùh daxroq, haq men lam.
12 Wì ahlài gu radam aih ta hnem, hnoq haq ŏi rìh, broq
wì jah alòng dìq jaq.

Paulô Trùh Milê

13 Nhèn lam bong adroi ca Paulô trùh Asôt gòm haq, taiq
haq khoi tanap adroi ca nhèn, haq enh lam jènh ta aih.
14 Nhèn glàm dabau ta Asôt, khoi ca aih, Paulô tŏc ta bong
ti nhèn lam Mi-ti-len.
15 Hì atìq loh enh Mi-ti-len, bong nhèn lam cwa pleo Chi-
ô. Hì atìq ca aih nhèn wech mùt ta Samôt, nòi bong achàt.
Cadan mòiq hì hòm, èh nhèn trùh Milê.
16 Paulô ùh waq mùt Ê-phê-sô. Haq ùh enh ep bàc hì ta
cròng Asi, ma jah 'màng aih, haq waq ca renh trùh ta Jê-ru-
sa-lem đòiq tem Lè Hì Padam Jàt (Aih 50 hì atìq ca Chuaq
Jêxu cachìt).

Paulô Parông Mangai Craq Tagop Hadròih ta Ê-phê-sô

17 Jò aih, Paulô thê mangai ŏi Milê trùh Ê-phê-sô, akhen
wì craq broq gàu trùh glàm haq.

18 Jò 'bài mangai aih khoi trùh tagop ti haq, haq doi ca wì:
“Jò au baxèm trùh ta cròng Asi, au caq ŏi ti pì 'màng leq,
oh daq loq đeh.
19 Au paha'neq dèh manoh dìq jaq jò broq hapŏng 'yoh
Chuaq, loh bàc diac mat, chìuq nan xa, bàc bìac baxa thù
taiq mangai Yothaiq chaq trong enh jêh cađac au.
20 Au khoi anoi hlài ca pì, hnài pì bàu Chuaq ŏi ti hnem
tagop wa ŏi ti hnem cla pì, dìq ca bìac ma jah jùp đò pì.
21 Au khoi hnài am ca mangai Yothaiq wa mangai Hilap
cađac tôiq lôi, wìh hlài ma lem trùh ti Boc Plình wa ti Chuaq
Jêxu Crich, aih Chuaq da bèn.
22 “Manàiq cô Yiang Hadròih panan thê au lam ta Jê-ru-
sa-lem, ùh 'nì i bìac cleq jah trùh ca au ŏi ta aih,
23 mahaq Yiang Hadròih khoi doi adroi ca au mòiq bìac:
Jò au lam enh phôq cô trùh phôq tau, hnem tù wa bìac
ranàc đang gòm đìh yŏc au jò aih.
24 Mahaq au ùh adenh ca dađeh. Au enh waq broq gêh
dìq ca bìac Chuaq Jêxu ma thê au broq. Aih anoi hlài Bàu
Lem, aih bìac am dech da Boc Plình.
25 “Manàiq cô au loq, pì oh daq ma khoi lah tàng bàu au
hnài trong Diac Boc Plình, pàng cô ta èh ùh i ca cabô jah
hnoq au hòm.
26 Hì cô au doi ca pì: Tàng i mangai leq hù hnhung, pi jah
trech au bìac aih.
27 Ma jah 'màng aih, au khoi anoi hlài ca pì loq dìq ca
manoh enh da Boc Plình, ùh i cadoc mòiq bìac leq.
28 Oh daq phai loq wèq dađeh, èh wèq hloi 'bài mangai
Yiang Hadròih khoi jao am pì broq mangai wèq ban, đòiq
wèq Tagop Hadròih da Boc Plình, aih tagop Hadròih Haq
khoi rŏt dèh xam mahem Cla.
29 Au loq khoi ca au loh lam, i coq brì ngang dù mùt ŏi
ta'ne oh daq. Wì haq tabroq tajêh ca con trìu da Chuaq.
30 Trong 'ne oh daq xôq i 'bài mangai yòng capoch bàu
baxrùq đòiq padô 'nùt con caiq Chuaq đòiq tiaq wì haq.
31 'Màng aih, thê pì rìu hmàng, hmàng hlài trom piq
hanam, rìm hi, rìm mang, au rai loh diac mat bàc rai pariaq
ca pì rìm bìac.
32 “Manàiq cô au phùq phàn oh daq ca Boc Plình, wa bàu
am dech da Haq. 'Màng aih, au đòiq pì ca Haq ma i cwìang
broq ca pì jah cajap manoh wa am ca pì xôxech pajùm ti
mangai hadròih.
33 Au ùh lah ham ca wang, ham ca 'bac, ham ca eo cwàn
mangai leq.
34 Pì oh daq ji loq, baiq toq tì au cô khoi broq loh dahwèq
caq ca au, wa 'bài oh daq ma tiaq au.

35 Au khoi lah doi yôt ca oh daq, phai panim ca abroq,
'màng aih jah jùp đò 'bài mangai ùh jah abroq. Bèn khòh
hmàng hlài bàu cla Chuaq Jêxu khoi doi: ‘Bìac am dech ca
mangai, i xôq ramŏt yi hnao ca bìac cla nhàn yŏc.’ ”
36 Capoch bàu aih hi gêh, Paulô hacùn cràng waiq khàn
pajùm ti dìq ca 'bài mangai aih.
37 Dìq ca wì hmoi bàc, oc Paulô, hi khoi hìp haq.
38 Wì loh ca mango dìq jaq taiq haq doi, pàng cô ta èh, ùh
jah hnoq haq hòm. Wì lam tiaq haq trùh nòi haq tŏc bong.

21

Paulô Wìh Hlài Jê-ru-sa-lem

1 Atìq ca nhèn talah ca wì haq, bong nhèn lam ta diac
raxìq cwa pleo Côt. Hì da èh trùh pleo Rôđa, khoi èh trùh
Pa-ta-ra.
2 Ŏi ti aih nhèn glàm bong padon lam Phê-ni-xi. Nhèn tŏc
bong cô loh lam.
3 Jò nhèn khoi hnoq pleo Kittim pah 'noiq, nhèn lam trong
cwa pleo aih trùh gùng Siri, èh bong achàt ta Tirò, taiq
'màng aih bong phai 'noh dahwèq ta aih.
4 Ŏi ta aih nhèn chaq hnoq 'bài mangai hŏc tiaq, èh nhèn
ŏi ti wì tapèh hì. Wì haq nhò Yiang Hadròih doi adroi,
pariaq thê Paulô, apaq tŏc ta Jê-ru-sa-lem.
5 Mahaq atìq ca 'bài hì aih, nhèn loh lam hòm. Dìq ca wì,
mai wa con wì, lam ti nhèn loh enh gùng ca phôq. Nhèn
hacùn cràng ti 'bò diac raxìq waiq khàn ti dabau.
6 Atìq ca nhèn hangah ca dabau, khoi èh nhèn tŏc ta bong.
Wì mangai hŏc tiaq hlài dèh ta hnem.

Paulô ŏi ta Pê-tô-lê-mai wa Sê-sa-rê

7 Nhèn loh enh Tirò lam trùh phôq Pê-tô-lê-mai. Nhèn
hmàih oh daq, èh ŏi ti wì mòiq hì.
8 Hì da èh nhèn lam enh aih trùh phôq Sê-sa-rê, mùt padài
ta hnem Philip, mangai lam anoi hnài Bàu Lem, haq mòiq
ngai ŏi ta tapèh ngai, mangai broq chàp sùq.
9 Haq i pôn ngai con adrùh xriu ùh yŏc ŏng. Wì loq
capoch bàu loq adroi.
10 Baiq piq hì atìq ca aih, i mòiq ngai capoch bàu loq adroi,
hiniq haq A-ga-but ŏi gùng Juđia loh.
11 Haq lam trùh ti nhèn, yŏc caxi càt ca'nam da Paulô càt
dèh jènh tì, doi: “Cô bàu Yiang Hadròih doi: ‘Ŏi ta phôq
Jê-ru-sa-lem, jàn Yothaiq jah rùp càt cla mangai ma i caxi
càt ca'nam cô 'màng cô dìq, wa èh jao am haq ta tì mangai
jàn 'noiq.’ ”

12 Jò khoi tàng bàu cô, nhèn wa oh daq ma ŏi ta aih, xìn
Paulô apaq tŏc ta Jê-ru-sa-lem.
13 Mahaq Paulô tèu: “Gleq oh daq ma hmoi broq ca
manoh au loh ca mango? Ùh xài toq au chìuq càt, mahaq
au bùi manoh tàng jah cachìt ca hiniq Chuaq Jêxu ta Jê-ru-
sa-lem.”
14 Jò Haq ùh tamàng bàu nhèn doi ca haq, nhèn ùh ep
haq hòm. Nhèn doi: “Xìn manoh enh da Chuaq jah wìa!”

Paulô Ŏi Phôq Jê-ru-sa-lem

15 Atìq ca aih, nhèn padon èh lam tŏc Jê-ru-sa-lem.
16 I toq 'biaq ngai mangai hŏc tiaq enh phôq Sê-sa-rê
hadai lam ti nhèn, 'ràng nhèn mùt ŏi đò ta hnem Ma-na-
sòn, mangai Kittim. Mangai cô tiaq Chuaq khoi dùnh.
17 Jò nhèn trùh Jê-ru-sa-lem, oh daq ta aih lem bùi đìh
yŏc nhèn.
18 Hì atìq, Paulô wa dìq ca nhèn trùh hnem Jacò wa dìq
ca craq broq gàu i ta aih.
19 Paulô bòch hmàih wì hi gêh, haq ta'mon hlài ca wì dìq
ca bìac Boc Plình ma khoi broq ŏi ta jàn 'noiq cwa bìac da
haq broq.
20 'Bài wì ma tàng 'màng aih manè apôi Boc Plình. Wì doi
ca Paulô: “Daq ôi, ìh i hnoq ùh, i bình jàt ngŏng mangai
Yothaiq khoi canòm ca Chuaq Jêxu, mahaq dìq ca wì xôq ŏi
panim nhet ca broq tiaq Ranenh Môise.
21 Wì khoi hìa ìh hnài 'bài mangai Yothaiq ŏi ti 'bài mangai
jàn 'noiq, thê wì cađac Ranenh Môise, apaq broq lè cat
akia dèh ca con, hadai apaq caq ŏi tiaq ranenh ma dùnh
da mangai Yothaiq hòm.
22 Wì khoi canao loq ca ìh khoi hlài ta cô. Manàiq bèn
broq 'màng leq cô èh?
23 'Màng aih ìh phai tiaq bàu nhèn doi ca ìh: Cô nhèn i
pôn ngai khoi i bàu pachac ca Boc Plình.
24 Ìh 'ràng wì lam, èh hadai broq lè broq hreo ti wì. Ìh
am 'bac thai ca wì đòiq wì jah got xàc gàu. 'Màng aih èh
dìq ca wì jah loq ro bìac wì ma anoi hlài, aih ùh joq 'nàng,
mahaq cla ìh hadai caq ŏi tiaq Ranenh.
25 Khoi èh wì mangai jàn 'noiq ma khoi tiaq Chuaq, nhèn
i achìh thò ca wì đòiq wì haq loq ùh thê wì caq dahwèq
caq ma khoi tadreo ca can kiac, ùh thê ôq mahem, caq jam
cachìt hoch ranŏng, wa ùh jah tango.”
26 Hì atìq, Paulô lam ti wì pôn ngai, broq lè bahreo ca
đađeh ti wì. Khoi èh haq mùt ta Hnem Cùh Waiq đòiq anoi
ca wì loq. Hi gêh ca bìac broq lè bahreo, èh jah dèch am
ngè tadreo ca Boc Plình thai ca wì haq rìm ngai.

Wì Rùp Paulô

27 Tapèh hì aih ten dìq, i mangai jàn Yothaiq ŏi ta Asi hnoq
Paulô ŏi ta Hnem Cùh Waiq. Wì baxrông mangai jàn, rùp
Paulô.
28 Wì cachech bàu dêh doi: “Ôi, 'bài mangai Is-ra-ên!
Trùh ta cô wiang ti nhèn beq! Cô raq mangai ma khoi hnài
jàp jìa ca phù cròng, baxrùq rìm ngai enh tajraq hlài ca
jàn bèn, tajraq hlài ca Ranenh wa ca Hnem Cùh Waiq cô.
Yi hnao ca aih hòm, haq khoi 'ràng 'bài mangai Hilap mùt
Hnem Cùh Waiq broq amùa ca nòi hadròih.”
29 Wì ma jah doi bàu cô taiq adroi ca aih, wì khoi hnoq
Trôphim, mangai Ê-phê-sô, ŏi ti Paulô ta phôq Jê-ru-sa-lem.
Wì xoh đeh Paulô ajèn haq mùt ta Hnem Cùh Waiq.
30 Dìq ca phôq tagrùang tagràt. Wì cadàu pajùm rùp
Paulô, hua haq loh enh gùng ca Hnem Cùh Waiq. Tajòi
'mòi wì clenh dŏng 'mang Hnem Cùh Waiq.
31 Jò wì 'nang chaq trong jêh cađac Paulô, i bàu trùh ca
craq ma wèq lình doi: “Dìq ca phôq Jê-ru-sa-lem tagrùang
tagràt.”
32 Tajòi 'mòi haq creo dèh ca 'bài lình wa 'bài đôiq trùang
renh trùh ta wì aih. Bu hnoq cla mangai wèq lình Rôma wa
'bài lình trùh, wì pi jêh Paulô hòm.
33 Craq lình trùh haten rùp Paulô, thê wì càt haq xam
caxi mem tagwat baiq hadrang, khoi èh bòch wì: “Mangai
cô cabô, haq khoi broq bìac cleq?”
34 Mangai jàn 'nah ngai doi 'màng cô, 'nah ngai doi 'màng
tau. Hnoq manhài 'màng aih, haq bòch wì mahaq taiq ùh
jah bìac cleq, mangai wèq lình thê ahlài Paulô ta đôn.
35 Jò Paulô trùh ti calŏih tŏc ta hnem, 'bài lình ep tòng
Paulô, ma jah 'màng aih mangai jàn loh ca nòih dìq jaq.
36 'Bài wì mangai bàc tiaq atìq ca Paulô cachech doi: “Jêh
đac haq beq!”
37 Jò wì padon 'mùt Paulô ta đôn, Paulô doi ca craq: “Au
akhòh capoch tùang ca ìh ùh?”

Mangai wèq lình tèu haq: “Ìh loq capoch bàu Hilap 'mòh?
38 Ìh ma ùh xài mangai Aicàp tau, adroi cô nèh broq
manhài ca chenh phù, 'ràng 4.000 ngai lình hadrôi pôi mùt
ta nòi braih càn 'mòh?”
39 Paulô tèu haq: “Au cô mangai Yothaiq khoi xa-ông ŏi
phôq Tatsò, aih mòiq ngai jàn da mòiq phôq i tìang i 'bang
ŏi ta gùng Si-li-si. Xìn ìh am au capoch tùang ca mangai
jàn!”
40 Mangai wèq lình am Paulô capoch. Paulô yòng ŏi ti
calŏih hnem, èh hnhè tì thê wì tamàng. Jò wì khoi hatenh,
Paulô capoch bàu Hêbru, doi:

22

Bàu Paulô Anoi ca Mangai Yothaiq

1 “Ôi oh daq wa 'bài baq, tamàng bàu au anoi ca pì bìac
au palem dađeh.”
2 Wì tàng haq capoch bàu Hêbru, wì yi hatenh tamàng.
Paulô doi:
3 “Au mangai Yothaiq, xa-ông ta phôq Tatsò gùng Si-li-si
wa yòng càn ta phôq cô. Au khoi hŏc nòi thài Ga-ma-li-ên.
Haq hnài au dìq ca jaq geo ca trong ranenh boc yaq bèn.
Au dìq ca manoh tiaq trong Boc Plình, tìah ca pì manàiq cô.
4 Au hadai khoi lah ti rùp wa jêh cađac wì ma creo Mangai
Da Trong Lam, ùh kè gu cadrì gu calô, càt wì 'mùt ta hnem
tù.
5 Bìac aih pajàu ha'nhèq wa dìq ca wì 'bài craq hadrah
ma enh 'nhèq, jah anoi hlài ca pì dìq ca bìac aih joq 'nàng.
Au hadai xìn wì am ca au thò đòiq au am ca 'bài craq broq
gàu Yothaiq ŏi Đamat, nòi au ma enh lam trùh, đòiq rùp
càt wì ma tiaq bàu hnài da mangai tiaq Trong Lam ŏi ta aih,
'ràng wì hlài ta phôq Jê-ru-sa-lem đòiq hadrah wa baxa wì.
6 “ 'Màng aih, jò au 'nang lam ti trong, haten ca phôq
Đamat, jò aih wop 'ne hì, i aiq can 'ngah ca-ah xreo enh
plình dudan ca au.
7 Au tacro ta taneh, hi tàng i bàu doi ca au: ‘Saulò, Saulò!
Gleq ìh ma ti rùp Au.’
8 “Au tèu: ‘Waiq Chuaq, Ìh cabô?’
“Haq doi ca au: ‘Au cô Chuaq Jêxu, Mangai Na-xa-ret,
Mangai ìh ma 'nang ti rùp cô.’
9 “ 'Bài mangai ma lam ti au hnoq 'ngah aih ro rang,
mahaq wì ùh tàng bàu ma capoch ca au.
10 “Au bòch: ‘Waiq Chuaq, au phai broq cleq?’
“Chuaq tèu au: ‘Yòng beq, lam trùh phôq Đamat. Ŏi ta
aih wì jah doi ca ìh dìq ca bìac ìh phai broq.’
11 Can 'ngah aih ca-ah hrìn broq ca mat au pi xao hnoq.
'Màng aih, 'bài mangai lam ti au rùp tì 'nong au lam trùh
phôq Đamat.
12 “I mòiq ngai hiniq haq A-na-nia ŏi ta phôq Đamat, haq
loq wèq Ranenh. Dìq ca mangai Yothaiq ta gùng aih doi haq
mangai lem.
13 Haq lam hmàih ca au, yòng enh ngìa ca au, doi: ‘Ôi
Saulò daq au, 'ngah mat beq!’ Adrình ca jò aih, au jah hnoq
A-na-nia.
14 “Khoi èh haq doi ca au: ‘Boc Plình da boc yaq bèn khoi
ràih ìh waq ca ìh jah loq ca manoh enh da Haq, èh jah hnoq
Mangai Ta-atoq wa jah tàng bàu capoch enh hacùng Haq.

15 Ma jah 'màng aih đòiq ìh jah anoi hlài ca rìm ngai dìq
ca bìac Haq ma ìh khoi hnoq wa khoi tàng.
16 Manàiq cô, ìh ŏi gòm cleq hòm? Yòng beq, creo dang
hiniq Chuaq, chìuq 'baptem đòiq jah 'nheo hreo dèh tôiq
lôi.'
17 "Trùh jò au hlài phôq Jê-ru-sa-lem, au 'nang waiq khàn
ta Hnem Cùh Waiq. Au hnoq bìac loh mahno ca au.
18 Au hnoq Chuaq Jêxu doi ca au: 'Ma renh haq, drah loh
khoi ca phôq Jê-ru-sa-lem beq, ma jah 'màng aih wì ùh waq
lùi bàu ìh ma anoi hlài ca wì bìac Au!'
19 "Au tèu hlài: 'Waiq Chuaq, wì loq au khoi hmaq 'mùt
tù 'bài mangai tiaq Chuaq wa jêh wì ŏi ta rìm hnem tagop.
20 Jò wì jêh cađac Êtiên, au yòng pah wì, mòiq manoh ca
wì, wê da wì cwàn eo.'
21 "Mahaq Chuaq Jêxu doi ca au: 'Lam beq! Ma jah 'màng
aih Au thê ìh lam nòi hangai ta tamoi jàn 'noiq.' "
22 Wì tamàng Paulô capoch trùh pàng aih, hi khoi wì
cachech doi: "Jêh haq cachìt, cađac haq khoi ca crŏng taneh
beq! Haq ùh đang ca rìh hòm."
23 Wì cachech tagrùang tagràt, hich dèh lêh eo, hacŏc blo
ti 'nhèq.
24 Mangai wèq lình thê lình haq 'mùt Paulô ta đôn, èh enh
blai haq xam long rôi caxi đòiq bòch waq ca loq, gleq wì
ma cachech bàu kìan haq 'màng aih.
25 Mahaq jò wì hnhinh hnhang đòiq hi blai haq, Paulô doi
ca đôiq trùang ma yòng kenh aih: "Ìh i cwìang cleq ma
blai mangai jàn Rôma jò 'nhòq loq ca mangai aih i tôiq lôi
cleq?"
26 Tàng bàu aih, đôiq trùang aih lam doi ca mangai wèq
lình: "Ìh tình 'màng leq? Mangai cô mangai jàn Rôma!"
27 Mangai wèq lình aih lam bòch Paulô: "Doi ca au beq,
ìh ajoq mangai Rôma ùh?"
Paulô tèu: "Joq, au mangai Rôma."
28 Mangai wèq lình aih doi: "Ìh aloq au khoi am ca wì
'bac bàc men jah broq mangai Rôma!"
Paulô tèu haq: "Mahaq enh jò xa-ông ca au, au mangai
Rôma."
29 Tajòi 'mòi 'bài mangai lình ma padon hwat haq, wia
enh haq. Jò aih cwan wèq lình hadai yùq crè taiq haq khoi
càt mangai jàn Rôma xam caxi mem.
30 Hì atìq, cwan wèq lình aih enh loq joq 'nàng taiq bìac
cleq mangai Yothaiq ma kìan Paulô. Haq dŏih đac caxi ma
càt Paulô, èh thê 'bài pajàu ha'nhèq wa 'bài craq hadrah
enh 'nhèq tagop hlài. Hi khoi 'ràng Paulô thê haq yòng enh
ngìa ca wì.

23

Paulô Enh Ngìa ca Craq Hadrah Yothaiq ma Enh 'Nhèq

1 Paulô ngan jang 'nah ta 'bài craq hadrah enh 'nhèq aih,
haq doi: “Ôi oh daq, enh ngìa ca Boc Plình, au khoi wèq
dèh manoh loq, hadròih trùh manàiq.”
2 Bu tàng bàu aih, pajàu ha'nhèq A-na-nia thê wì ma yòng
haten ca Paulô tep hacùng haq.
3 Paulô doi ca haq: “Boc Plình jah jêh ìh, ôi! Panàt xòn
taboc tau! Ìh ha'ngui hadrah au tiaq ranenh, mahaq ìh thê
wì tep au ùh troq troi ranenh 'mòh?”
4 Mangai ma yòng haten ca haq doi: “Ìh capoch 'mèq ca
pajàu ha'nhèq da Boc Plình 'mòh?”
5 Paulô doi: “Ôi oh daq, au ùh 'nì aih pajàu ha'nhèq, ma
jah 'màng aih khoi achìh ta Sech Hadròih: ‘Apaq capoch
'mèq ca mangai i cwìang wèq pì.’✡ ”
6 Paulô loq, ŏi ti wì 'bài craq hadrah enh 'nhèq i baiq phe:
Mangai Sa-đu-sê wa mangai Pha-ri-si, èh Paulô cachech bàu
dêh doi: “Ôi! Oh daq, au mangai Pha-ri-si. Au con da
mangai Pha-ri-si. Au ma jah 'bìq wì hadrah hì cô taiq au
lùi bìac rìh hlài enh mangai cachìt.”
7 Bu tàng bàu cô: “Mangai Pha-ri-si wa mangai Sa-đu-sê
ta rahen ca dabau. Èh 'bài craq hadrah ma enh 'nhèq loh
ca talah broq baiq.”
8 Ma jah 'màng aih mangai Sa-đu-sê doi: Ùh i ca bìac jah
rìh hlài enh mangai cachìt, ùh i ca 'bình plình, ùh i ca yiang
cleq, mahaq mangai Pha-ri-si lùi i bìac aih dìq dŏng.
9 Wì rahen rai èh rai dêh. I 'bài thài ranenh, aih mangai
Pha-ri-si yòng dìq dèh ca manoh rahen ca 'bài mangai 'noiq,
doi: “Nhèn chaq ùh hnoq bìac cleq ma ùh lem ŏi ti mangai
cô. Broq braiq i 'bình plình loq yiang cleq khoi doi ca haq?”
10 Wì tarahen rai èh rai dêh bàu hòm. Mangai wèq lình
yùq wì loq jêh cađac Paulô, èh thê dèh lình dùng 'noh Paulô
enh nòi 'bài craq hadrah ma enh 'nhèq, 'ràng ahlài 'mùt haq
ta đôn.
11 Mang atìq, Chuaq yòng mahno dađeh ca Paulô. Haq
doi: “Ìh phai cajap manoh. Ìh khoi anoi hlài bìac Au ŏi ta
Jê-ru-sa-lem 'màng leq, ìh phai anoi hlài bìac Au ŏi ta Rôma
hadai 'màng aih.”

Mangai Yothaiq Pachac

12 Trùh 'ngah, mangai Yothaiq pacliac ca dabau, wì pachac
doi: “Ùh acaq, ùh ôq tàng 'nhòq jah jêh cađac Paulô.”
13 I yi hnao 40 ngai khoi pacliac ca dabau bìac cô.

✡ **23:5 23:5** LEA 22:28.

14 Khoi èh, wì lam chaq 'bài pajàu càn wa craq broq gàu
Yothaiq, doi: “Nhèn khoi pachac ca dabau, nhèn ùh caq cleq
trùh jò nhèn jêh đac Paulô.
15 Manàiq cô, xìn pì wa 'bài craq hadrah enh 'nhèq, thê
mangai wèq lình 'ràng haq enh ngìa ca pì, broq tìah dèh
enh bòch bìac haq waq ca ro tam, mahaq nhèn khoi padon
gòm rap ti trong đòiq jêh đac haq adroi ca haq trùh ta cô.”
16 Mahaq i mòiq ngai gu radam, haq aih mon Paulô, creo
ca Paulô dùch, jah loq bìac wì ma khoi pacliac ca dabau
aih. Haq mùt ta đôn doi ca Paulô.
17 Paulô creo ca đôiq trùang lình, doi: “Xìn ìh 'ràng gu
radam cô trùh ti mangai wèq lình, haq i bìac enh anoi hlài
ca haq.”
18 'Màng aih, đôiq trùang lình 'ràng haq lam trùh ta
mangai wèq lình, haq doi: “Paulô mangai ŏi tù, thê au 'ràng
gu radam cô trùh ti ìh. Haq i bìac enh anoi ca ìh.”
19 Mangai wèq lình rùp tì mangai gu radam aih, 'ràng nòi
crài bòch: “Oh i bìac cleq enh anoi hlài ca au?”
20 Haq doi: “Mangai Yothaiq khoi capoch tùang ca dabau
xìn ìh, hì da èh, 'ràng Paulô yòng enh ngìa ca 'bài craq
hadrah enh 'nhèq, patìah broq dèh bòch bìac haq waq ca
ro tam.
21 Mahaq xìn ìh paq tàng bàu wì, ma jah 'màng aih wì i yi
hnao 40 ngai khoi rap ti trong gòm Paulô trùh. Wì pachac
ca dabau ùh caq, ùh ôq cleq adroi ca wì 'nhòq jah jêh cađac
Paulô. Manàiq cô wì khoi padon, gòm toq ìh tèu bàu.”
22 Mangai wèq lình thê gu radam aih hlài. Haq tanap:
“Oh apaq doi ca cabô loq oh khoi anoi hlài bìac cô ca au.”

Wì 'Ràng Paulô Cwa Sê-sa-rê

23 Khoi èh mangai wèq lình, creo ca baiq ngai đôiq trùang
trùh, haq doi: “Hachìn jò mang èh, padon đòiq adroi 200
lình lam jènh, 70 lình axêh, 200 lình wê jaoq, lam trùh Sê-
sa-rê.
24 Wa padon axêh, đòiq Paulô còi, khoi èh 'nong haq trùh
nòi Phêlit, mangai tình trùang.”
25 Hi khoi mangai wèq lình aih hadai achìh mòiq capiac
thò 'màng cô:

26 Clauđiô Li-si-a,

achìh thò cô bòch hmàih Phêlit,

mangai tình trùang:

27 Jò jàn Yothaiq khoi rùp mangai cô wa padon jêh
cađac, au 'ràng lình tem ta'miaq yŏc haq, ma jah 'màng
aih au tàng doi mangai cô jàn Rôma.

28 Au enh loq bìac cleq wì ma kìan haq, 'màng aih au
'ràng haq trùh nòi 'bài craq hadrah enh 'nhèq.
29 Au hnoq wì kìan haq toq bìac ranenh da wì haq,
mahaq wì ùh kìan haq bìac leq đang cachìt, loq đang ca
ŏi tù.
30 Èh au i tàng wì tình ca jêh đac haq. 'Màng aih, au
thê haq trùh nòi ìh. Au hadai am ca 'bài mangai ma kìan
haq lam ta ìh đòiq wì jah kìan haq enh ngìa ca ìh.
31 Wì mangai lình iu bàu cô. Wì 'ràng Paulô trom mang
aih, trùh An-ti-ba-tri.
32 Xroq èh, mangai lình axêh lam ti haq trùh Sê-sa-rê.
'Bài lình 'noiq hlài ta đôn.
33 'Bài mangai cô trùh Sê-sa-rê, am thò ca tình trùang
Phêlit, èh đòiq Paulô ŏi ta haq.
34 Jò tình trùang khoi đŏc thò, haq bòch Paulô haq loh
enh gùng leq. Jò haq khoi loq Paulô loh enh Si-li-si,
35 haq doi: “Jò leq 'bài mangai ma kìan ìh trùh ta cô, au
jah tamàng bìac ìh.” Hi khoi, haq thê wì clêh Paulô ŏi ti
hnem bùa Hêrôt.

24

Paulô Enh Ngìa ca Phêlit

1 Atìq ca aih padam hì, i pajàu ha'nhèq, A-na-nia, lam
ti craq broq gàu Yothaiq, wa Tet-tu-lu, mangai rabiaq ca
capoch, hadai loh ta Sê-sa-rê, đòiq kìan Paulô enh ngìa ca
tình trùang Phêlit.
2 Jò khoi creo 'mùt Paulô, Tet-tu-lu baxèm kìan Paulô
'màng cô:
3 “Ôi tình trùang Phêlit: Nhò ìh ma nhèn jah catèm rìm
bìac, wa nhò can khôn rabiaq ìh, jah halìh neo hlài bàc
bìac jùp jàn cô, ùh kè jang leq, 'nhac ca bìac cleq, nhèn xôq
manè apôi ìh dìq ca manoh.
4 Mahaq au ùh enh broq ìh loq lep tagah tam hòm, mahaq
au xìn ìh yŏc manoh chìuq àt, tamàng toq 'biaq nà bàu nhèn
capoch cô.
5 “Nhèn khoi hnoq mangai cô jò haq lam jàp gùng jrôq
chiu 'bài mangai Yothaiq broq manhài. Haq mangai broq
gàu phe wì Mangai Na-xa-ret.
6 Haq hadai enh chaq trong broq amùa ca Hnem Cùh Waiq
dài nhèn ma jah rùp haq. Nhèn enh tình hiniq haq tiaq
ranenh cla nhèn,
7 mahaq Li-si-a, mangai wèq lình trùh yŏc dùi 'noh haq
loh khoi ca tì nhèn.

8 Haq thê dìq ca mangai ma kìan haq trùh ta ìh. Cla ìh jah
bòch haq, 'màng aih jah loq rìm bìac ma nhèn 'nang kìan
haq.”
9 'Bài mangai Yothaiq hadai wiang capoch troi bàu kìan
da Tet-tu-lu.
10 Phêlit hnhè tì thê Paulô padreo hlài bàu. Paulô doi:
“Au loq ìh broq cwan tình hiniq diac cô khoi bàc hanam,
'màng aih au ma jah lem bùi capoch palem dađeh.
11 Tàng ìh ti bòch, ìh jah loq au tŏc phôq Jê-ru-sa-lem
'nhòq jah 12 hì đòiq cùh waiq ta Hnem Cùh Waiq.
12 Wì ùh lah hnoq au talech ca cabô, loq baxrông jàn broq
lìq ta Hnem Cùh Waiq, hnem tagop, loq ŏi ta phôq.
13 Èh wì ji ùh jah patô ca ro rang bìac cleq wì ma kìan au.
14 Mahaq enh ngìa ca tình trùang, au nhàn mòiq bìac,
aih au cùh waiq toq Boc Plình ma boc yaq nhèn khoi cùh
waiq Haq, tiaq bàu hnài da Mangai Tiaq Trong Lam ma wì
doi ùh troq Ranenh wa au lùi dìq ca bìac ma khoi achìh tiaq
Ranenh Môise wa bàu achìh ta sech mangai capoch thai Boc
Plình.
15 Au i manoh gòm canòm cô nòi Boc Plình, tìah ca wì cô
dìq, aih lùi i bìac rìh hlài da mangai ta-atoq wa mangai dù.
16 Taiq 'màng aih, au ran wèq dèh manoh loq, lem hreo
enh ngìa ca Boc Plình wa enh ngìa ca con mangai.
17 “Khoi bàc hanam au lam hangai, èh au hlài Jê-ru-sa-
lem 'ràng dahwèq wa 'bac am ca mangai pa ta jàn au.
18 Jò aih, i 'bài mangai Yothaiq enh gùng cròng Asi, glàm
au 'nang broq lè bahreo ca dađeh ta Hnem Cùh Waiq. Ùh
i ca mangai bàc ŏi ti au, wa ùh i ca bìac broq lìq broq làn
leq.
19 Mahaq tàng wì haq i bìac cleq enh kìan au, èh wì khòh
trùh enh ngìa ca 'bài mangai ma tình hiniq kìan beq!
20 Loq thê wì 'bài craq hadrah enh 'nhèq cô anoi hlài, i
tôiq lôi cleq ŏi ti au, jò au yòng enh ngìa ca wì.
21 Toq i mòiq nà au khoi capoch xam bàu dêh jò au yòng
enh ngìa ca wì haq, aih: ‘Hì cô au 'bìq pì hadrah taiq au lùi
mangai cachìt èh rìh hlài.’ ”
22 Khoi èh Phêlit thê wì hêq, ma jah 'màng aih haq khoi
loq ro ca bàu hnài Mangai Da Trong Lam ma Paulô ma anoi.
Haq doi: “Jò leq craq Li-si-a loh, au tình hlài bìac cô.”
23 Hi khoi haq creo ca đôiq trùang gòm rap Paulô, mahaq
đòiq haq jah lam hlài toq 'biaq, èh am ca wì bua haq lam
hmàih wa am ca haq dahwèq cleq haq nhet.
24 Toq 'biaq hì atìq ca aih, Phêlit wa mai haq Đru-si-la,
mangai Yothaiq trùh, thê wì creo ca Paulô loh anoi ca wa
bìac manoh canòm ca Chuaq Jêxu Crich.

25 Mahaq jò Paulô anoi bìac ta-atoq, bìac loq wèq dađeh
wa bìac hadrah hì ma atìq, Phêlit tarìt, doi: “Hêq manàiq
ìh hlài beq, gòm jò leq i jò ta'nàih lem, èh au creo ca ìh
hòm.”
26 Mahaq Phêlit hadai ngèh ca Paulô am ca haq 'bac rŏt
manoh, 'màng aih haq bàc yàng thê Paulô trùh ti haq wa
capoch tùang ca dabau.
27 Baiq hanam atìq, Pô-xi-u Phêtu broq tình trùang thai
Phêlit. Taiq Phêlit enh broq waq ca lem ca manoh jàn
Yothaiq, haq ma jah xôq clêh yôt Paulô ta hnem tù.

25

Paulô xìn Chìuq Hadrah Enh Ngìa ca Sêsa

1 Phêtu broq tình trùang bu jah piq hì, haq loh enh Sê-
sa-rê tŏc phôq Jê-ru-sa-lem.
2 Ta aih i wì pajàu càn wa 'bài mangai gu craq Yothaiq
kìan Paulô.
3 Wì xìn Phêtu am Paulô hlài ta Jê-ru-sa-lem, ma jah
'màng aih wì haq khoi pacliac ca dabau, padon jêh cađac
Paulô roc trong.
4 Mahaq Phêtu tèu wì: “Paulô xôq ŏi clêh ta tù ta Sê-sa-rê.
Au hadai padon hlài ta phôq aih.
5 'Màng aih, toq 'biaq ngai ta 'bài mangai ma wèq cwìang
ŏi ta pì, phai lam ti au loh ta aih. Tàng mangai aih broq
tôiq cleq, pì jah kìan haq.”
6 Phêtu ŏi ti wì yi hnao 10 hì, khoi èh haq loh Sê-sa-rê.
Hì da èh, haq ha'ngui nòi tình hiniq thê wì 'ràng Paulô.
7 Paulô bu trùh, wì mangai Yothaiq ŏi phôq Jê-ru-sa-lem
hadai trùh. Wì yòng dudan ca Paulô yŏc bàc bìac kìan haq,
mahaq ùh i ca bìac cleq ma jah ta'mòq tôiq ca haq.
8 Paulô padreo hlài bàu doi: “Au ùh lah broq bìac cleq ùh
troq ranenh mangai Yothaiq, ca Hnem Cùh Waiq loq enh
tajraq hlài ca Sêsa.”
9 Mahaq Phêtu enh broq lem manoh mangai Yothaiq,
'màng aih haq bòch Paulô: “Ìh enh tŏc Jê-ru-sa-lem đòiq
hadrah hiniq cô enh ngìa ca au ùh?”
10 Paulô tèu haq: “Au 'nang yòng enh ngìa ca nòi tình
hiniq Sêsa, aih nòi au phai chìuq hadrah. Au ùh i ca lôi
cleq ca mangai Yothaiq, tìah ca ìh ma khoi loq.
11 'Màng aih, tàng au broq ùh troq ca ranenh, loq broq
bìac leq đang cachìt, au ùh chôiq cachìt! Mahaq tàng wì
kìan au, mahaq chaq ùh hnoq au i tôiq cleq, 'màng aih ùh
i ca mangai leq jah am au ca wì haq. Bìac aih au xìn jah
hadrah enh ngìa ca Sêsa!”

12 Khoi ca aih Phêtu tình hlài dèh ca 'bài mangai tah bàu,
èh haq doi: “Ìh khoi xìn jah Sêsa hadrah, 'màng aih ìh phai
trùh ti Sêsa.”

Paulô Enh Ngìa ca Ac-rip-ba

13 Khoi ca aih toq 'biaq hì, bùa Ac-rip-ba wa 'Bê-rê-nit trùh
Sê-sa-rê hmàih ca Phêtu.
14 Wa ŏi hlài ta aih bàc hì, 'màng aih Phêtu anoi bìac
Paulô ca bùa. Haq doi: “I mòiq ngai Phêlit đòiq haq ŏi tù
ta cô.
15 Jò au ŏi ta Jê-ru-sa-lem, 'bài pajàu càn wa 'bài craq broq
gàu jàn Yothaiq, sùq đô kìan haq, thê au hadrah ta'mòq tôiq
ca haq.
16 “Au tèu wì: Tiaq ranenh mangai Rôma, ùh jah ta'mòq
tôiq ca mangai leq jò mangai aih 'nhòq yòng enh ngìa ca
mangai ma kìan đòiq hi hatèo hlài palem dađeh.
17 Jò 'bài aih trùh ta cô, au ùh gòm hòm, mahaq hì atìq
au ha'ngui nòi tình hiniq, thê wì 'ràng Paulô trùh.
18 'Bài mangai ma kìan haq yòng enh ngìa ca nòi tình
hiniq, mahaq ùh i ca bìac cleq ma jah ta'mòq ca haq troi au
ma hèm ta manoh.
19 Wì rahen bìac đaoq da wì haq wa bìac mòiq ngai hiniq
Chuaq Jêxu khoi cachìt, mahaq Paulô doi joq 'nàng Mangai
cô ŏi rìh.
20 Bìac wì tarahen aih, au ùh 'nì tiaq pah leq, 'màng aih
au bòch Paulô: Ìh enh hlài phôq Jê-ru-sa-lem đòiq hadrah
bìac aih ùh?
21 Mahaq Paulô xìn bìac haq đòiq ca bùa Sêsa hadrah.
'Màng aih au clêh haq ta hnem tù, gòm trùh hì au thê wì
'ràng haq ca Sêsa.”
22 Ac-rip-ba doi ca Phêtu: “Au enh tàng bàu mangai aih.”
Phêtu tèu haq: “Hì da èh ìh jah tàng.”
23 'Màng aih hì atìq, bùa Ac-rip-ba wa yaq 'Bê-rê-nit trùh
nhòm nhìn cadiang mùt ta nòi hadrah, ti 'bài cwan càn wa
'bài gu craq ta phôq aih. Phêtu thê wì 'ràng Paulô trùh.
24 Khoi èh Phêtu doi: “Ôi bùa Ac-rip-ba wa dìq ca 'bài
mangai i mat ta cô. Dìq ca pì hnoq mangai cô. Dìq ca jàn
Yothaiq enh ta'mòq tôiq ca haq ta Jê-ru-sa-lem wa ta Sê-sa-
rê hadai. Jò aih wì creo bàu dêh doi, mangai aih ùh đang
ca rìh hòm!
25 Mahaq au chaq ùh hnoq bìac cleq haq ma đang cachìt.
Taiq cla haq khoi enh anoi bìac haq trùh ca Sêsa dài au ma
tình ca thê wì 'ràng haq trùh ta Rôma.
26 Mahaq au 'nhòq jah loq joq 'nàng 'màng leq đòiq hi
achìh jàiq atŏc ca bùa Sêsa, doi ca bùa loq bìac haq. 'Màng
aih, au thê haq trùh enh ngìa ca pì adroi dŏng angìa bùa

Ac-rip-ba đòiq bùa bòch haq waq ca chaq jah bìac haq, èh
au jah achìh atŏc ca bùa Sêsa.
27 Ma jah 'màng aih, tàng au thê mangai ŏi tù lam trùh ta
bùa Sêsa mahaq ùh achìh ca bùa loq haq i tôiq cleq, aih ùh
troq dìq jaq.”

26

Paulô Capoch Palem Dađeh Enh Ngìa Bùa Ac-rip-ba

1 Jò aih bùa Ac-rip-ba doi ca Paulô: “Ìh jah capoch dŏih
dađeh.”
Paulô hnhè tì, hi khoi haq capoch palem dađeh 'màng cô:
2 “Ôi bùa Ac-rip-ba, au lem bùi dìq jaq, hì cô jah capoch
palem dađeh enh ngìa ca bùa, dìq ca bìac 'bài mangai
Yothaiq kìan au.
3 Ma jah 'màng aih bùa loq ro trong ranenh mangai
Yothaiq, wa hadai loq ca bìac tarahen da wì haq. 'Màng
aih, xìn bùa ran àt dèh manoh tamàng bàu au.
4 “Au caq ŏi 'màng leq enh jò ŏi 'yoh, nòi gùng au wa ta
phôq Jê-ru-sa-lem, 'bài mangai Yothaiq loq dìq.
5 Tàng wì haq enh anoi hlài bìac cô, wì haq loq khoi dùnh,
au mangai Pha-ri-si, aih phe rìh troq dèh trong ranenh da
đaoq nhèn.
6 Manàiq au yòng chìuq hadrah, taiq au gòm canòm ca
bàu Boc Plình, khoi hùaq ca boc yaq nhèn.
7 Hadai gòm canòm troi au, i 12 hadròng hadrech Is-ra-ên
dìq ca manoh waiq khàn ca Boc Plình rìm hì rìm mang, gòm
canòm bàu aih jah trùh joq 'nàng. Ôi bùa, taiq bìac gòm
canòm aih, au ma jah 'bìq mangai Yothaiq kìan.
8 Gleq pì ma jah ùh lùi Boc Plình broq mangai cachìt jah
rìh hlài?
9 “Au hadai khoi lah hèm ta manoh chaq bàc trong đòiq
hi tajraq hlài ca hiniq Chuaq Jêxu, Mangai Na-xa-ret.
10 Joq 'nàng au khoi broq bìac aih ŏi ta Jê-ru-sa-lem.
Au khoi jah 'bài pajàu càn am cwìang, rùp clêh ta tù bàc
mangai hadròih, wa jò wì jêh đac 'bài aih, au hadai mòiq
manoh.
11 Bàc yàng au khoi lam enh hnem tagop cô, trùh hnem
tagop tau, padit padiang wì, rùp wì, thê wì doi dađeh pi tiaq
Chuaq Jêxu hòm, èh thê wì capoch 'mèq đùng Boc Plình. Au
loh nòih ca wì dìq jaq, lam ti rùp wì, trùh hloi ta phôq Diac
'noiq.
12 “ 'Màng aih, au yŏc cwìang enh 'bài pajàu càn, tŏc phôq
Đamat.

13 Lam roc trong, jò 'ne hì, au hnoq i aiq can 'ngah enh
plình xreo 'ngah ca-ah dêh yi hnao ca mat mahì, xreo
wawenh ca au wa 'bài mangai ma lam ti au.
14 Dìq ca nhèn cro ta taneh. Au tàng bàu capoch bàu
Hêbru doi ca au: ‘Ôi Saulò, ôi Saulò, gleq ìh ma git 'bŏn ca
Au? Ìh đaq troq long hin broq jìq ca ìh raq!’

15 “Au bòch Haq: ‘Waiq Chuaq, Ìh cabô?’

“Haq doi: ‘Au Chuaq Jêxu, Mangai ìh ma git 'bŏn ti chaq
rùp.
16 Mahaq yòng beq, Au loh mahno ca ìh, taiq Au yŏc ìh
broq hapŏng Au, thê ìh anoi hlài ca wì bìac ìh ma hnoq hì
cô, wa bìac Au jah mahno am ca ìh atìq cô èh.
17 Au jah wèq ban ìh claih enh jàn Yothaiq wa mangai jàn
'noiq, aih jàn Au ma thê ìh trùh.
18 Ìh jah pèh mat wì, waq ca wì loh khoi enh nòi clam
clôiq jah trùh nòi 'ngah 'ngai, cađac cwìang itai enh nòi
can kiac Satan lam trùh ti Boc Plình. Nhò wì lùi canòm ca
Au, wì haq jah baxŏng tôiq lôi, am ca wì dìq dŏng bìac leq
Haq ma hùaq ca dìq ca rìm ngai Haq ma khoi nhàn, aih con
caiq Haq.’

19 “Ôi bùa Ac-rip-ba, pàng aih au ùh hùa ùh iu bìac ma
Chuaq Jêxu khoi mahno ca au enh plình.
20 Mahaq au anoi hnài mangai ta phôq Đamat baxèm
adroi, hi khoi anoi ca wì ta phôq Jê-ru-sa-lem, dìq ca gùng
Juđia wa dìq ca jàn 'noiq đòiq wì cađac dèh manoh broq
tôiq, tawìh lùi canòm ca Boc Plình, hi khoi broq bìac ma
lem waq ca jah loq joq 'nàng wì haq khoi cađac manoh
broq tôiq lôi.
21 Taiq bìac aih raq wì mangai Yothaiq ma jah rùp au ta
Hnem Cùh Waiq, èh wì tình ca jêh cađac au.
22 Mahaq nhò Boc Plình wèq ban au jah rìh trùh hì cô,
đòiq anoi hlài dìq ca mangai, enh mangai 'yoh trùh mangai
càn. Au ùh capoch cleq tam enh gùng ca bìac ma mangai
capoch thai Boc Plình wa Môise khoi doi jah trùh èh:
23 aih Chuaq Jêxu Crich phai chìuq jìq xa. Haq Mangai
adroi jah rìh hlài enh mangai cachìt, 'ràng can 'ngah đòiq
jah dèch mangai Yothaiq wa mangai jàn 'noiq.”

24 Paulô 'nang capoch 'màng aih đòiq palem dađeh, Phêtu
dêh bàu doi ca haq: “Ôi Paulô taiq ìh hŏc bàc hrinh, ìh khoi
loh ca ranhùa.”

25 Mahaq Paulô doi: “Ôi tình trùang, au ùh i loh ca
ranhùa. Au capoch bìac joq 'nàng wa bàu troq.

26 Bùa loq ro bìac cô, taiq 'màng aih au cajap manoh anoi
hlài enh ngìa ca haq. Au loq ùh i ca bìac cleq haq ma ùh
loq, ma jah 'màng aih bìac cô joq 'nàng ùh i broq hlèp!
27 Ôi bùa Ac-rip-ba, bùa lùi 'bài mangai capoch thai Boc
Plình ùh? Au loq bùa lùi wì.”
28 Bùa Ac-rip-ba doi ca Paulô: “Ìh hwaq jah broq ca au
wìa con caiq Crich?”
29 Paulô doi: “Ùh kè manàiq loq bla èh, au xìn Boc Plình
am ca bùa, wa dìq ca 'bài mangai ma tàng au capoch hì cô,
wìa tìah ca au, enh gùng ca bìac caxi mem cô!”
30 Khoi èh, bùa, tình trùang, yaq 'Bê-rê-nit, wa dìq ca 'bài
mangai ma ha'ngui ta aih, yòng.
31 Jò wì loh khoi enh aih, wì haq doi ca dabau: “Bìac caq
ŏi da mangai cô ùh i đang cachìt loq mùt hnem tù.”
32 Bùa Ac-rip-ba doi ca Phêtu: “Tàng mangai cô 'nhòq xìn
bùa Sêsa hadrah bìac haq, èh au jah ca'naih haq.”

27

Paulô Lam ta Phôq Rôma

1 Jò wì khoi pajaq ca nhèn lam I-ta-li tiaq trong diac raxìq,
wì jao Paulô wa mangai ŏi tù ma 'noiq ca đôiq trùang, hiniq
haq Ju-li-ut, lình gòm rap da bùa.
2 Nhèn tŏc bong trùh enh A-tra-mit, padon lam bàc gùng
roc 'bò diac raxìq ta gùng Asi. 'Màng aih, bong loh lam. A-
ri-tac mangai Ma-xê-đoan, ŏi phôq Tê-sa-lô-ni-ca hadai lam
ti nhèn.
3 Hì atìq nhèn trùh Siđôn. Đôiq trùang Ju-li-ut xa-ŏch ca
Paulô, am haq lam hmàih dèh ca 'bài bua đòiq wì jah am
ca haq rìm bìac haq ma nhet.
4 Loh khoi enh aih, taiq i cayeo dalùi, ma jah nhèn ep lam
ti kenh pleo Kittim.
5 Atìq ca nhèn cwa diac raxìq gùng Si-li-si wa gùng Bam-
phi-li, nhèn trùh Mira ta gùng Lisia.
6 Ŏi ta aih, đôiq trùang hnoq i mòiq toq bong enh A-lec-
xan-tri trùh padon lam I-ta-li, nhèn tŏc bong aih.
7 Bong nhèn ep cadàu adia wa dìq bàc hì men trùh da-
adàng ca phôq Niđon. Taiq cayeo dalùi dêh hrìn, bong phai
lam ti kenh pleo Crêtê, haten ca Sanmôn.
8 Nhèn khoi chìuq lam ca xa trong aih, bong trùh mòiq
nòi, wì creo Chua Bong Lem, haten ca phôq Lasê.
9 Nhèn ŏi dùnh hì ta aih hwaq trùh khê 10, jò cô tàng lam
bong trong diac raxìq dìq jaq yat.

10 Paulô parông wì doi. “Ôi oh daq: Au hnoq bìac lam
trong diac raxìq pàng cô dìq jaq yat, ùh xài raliang toq ca
hang wa bong, mahaq xam 'bài mangai ta bong cô hadai.”
11 Mahaq đôiq trùang, lùi bàu mangai wèq bong wa craq
bong yi hnao ca lùi bàu Paulô.
12 Nòi achàt bong aih ùh lem ca bong ŏi dùnh jò ralìm,
'màng aih bàc wì mangai ŏi ta bong doi, phai loh lam ran
trùh nòi achàt bong ta Phênit, đòiq ŏi đò đòiq cwa jò ralìm.
Jang Phênit, aih nòi achàt bong pleo Crêtê. Ta aih i baiq
trong loh, mòiq trong ngìa ta pah 'ma mahì mùt, mòiq trong
ngìa ta pah 'ngeo mahì mùt. Wì ŏi đò nòi aih đòiq cwa jò
ralìm.

Bahùt Pacram Bong

13 Hnoq cayeo pah 'ma ca mat mahì loh baxèm hlôi adia,
wì xoh wì jah lam trùh nòi wì ma enh trùh. Wì dèch atŏc
glêh ma càt padràng bong, lam roc tiaq haten ca 'bò pleo
Crêtê.
14 Khoi ca aih ùh dùnh hì, i bahùt dìq jaq dêh hlôi enh
pleo dang loh, hiniq aih U-ra-qui-lôn.
15 Bahùt rapàt bong loh ta'ne diac. Nhèn ùh nui lam dang
lùi ca cayeo bahùt, ma jah nhèn đòiq bong lam tiaq pah
cayeo hlôi.
16 Bong hìu pagat trong jêq pleo 'yoh, hiniq Cođa. Nhèn
xa dìq jaq men jah dèch dèh bong 'yoh atŏc càt ta bong càn.
17 Wì waq ca bong ùh hìaq cadàu, èh yŏc caxi mem chaq
trong càt griaq enh ca'nam bong càn. Wì yùq bong loq mùt
nòi tŏih ta braih gùng Sutin, 'màng aih wì ca'nìh mem ma
broq glêh bong, hi khoi đòiq cayeo 'nong bong lam.
18 Trùh hì atìq, bahùt hlôi xôq ŏi dêh, wì ca'nìh cađac
hang ta diac raxìq.
19 Khoi piq hì, cla nhèn hwenh đac 'bài ngè enh bong
ca'nìh ta diac raxìq.
20 Khoi bàc hì, nhèn ùh jah hnoq mat mahì loq mat
halŏng. Cayeo xôq ŏi hlôi dêh, nhèn hèm pi ŏi jah rìh.
21 Nhèn pi acaq khoi dùnh, Paulô yòng enh ngìa ca wì
doi: “Ôi oh daq au, tàng hì adroi pì tamàng bàu au, apaq
loh enh Crêtê, 'màng aih bèn ùh hìaq glàm bìac yat wa bìac
raliang piang cô.
22 Manàiq cô au doi ca pì: Phai cajap manoh, ùh i ca
mangai leq ta pì ma cachìt, mahaq toq bong cô èh ma
hnhung.
23-24 Ma jah 'màng aih mang hnèh i mòiq ngai 'bình plình
da Boc Plình yòng enh ngìa ca au doi: ‘Ôi Paulô! Apaq yùq,
taiq ìh phai yòng enh ngìa ca Sêsa. Boc Plình jah dèch ìh
wa dìq ca mangai ma ŏi ta bong ti ìh.’

25 'Màng aih pì phai cajap manoh. Au lùi Boc Plình jah
broq 'màng ca bàu Haq ma doi ca au.
26 Mahaq bong bèn cô èh jah tài mùt ta mòiq pleo.”
27 Khoi 14 mang, bong nhèn xôq ŏi đòng ta'ne diac raxìq
A-đri-a-tic taiq 'bìq bahùt hlôi. Trùh 'ne mang 'bài mangai
ma broq bìac ta bong xoh khoi ten trùh 'bò.
28 Wì ca'nìh caxi ma hadro diac jrùq tŏih, hnoq ŏi jrùq 20
plaih; lam tam yi hangai ca'nìh hòm, hnoq ŏi 15 plaih.
29 Jò aih wì yùq bong loq glàm hmu, wì ca'nìh pôn toq
mem ma broq glêh enh cloh bong đòiq padràng bong. Wì
haq ngèh canòm plình renh 'ngah.
30 'Bài mangai ma broq bìac ta bong chaq trong cađac
bong cadàu mot. Wì haq patìah ca lam ca'nìh mem ma broq
glêh enh gàu bong, hi khoi wì haq ca'nìh bong 'yoh loh enh
bong càn đòiq wì haq hi cadàu mot.
31 Mahaq Paulô doi ca đôiq trùang wa 'bài lình: “Tàng
'bài mangai cô ùh ŏi ta bong, 'màng aih bèn ùh jah dèch.”
32 'Bài lình cat cađac caxi bong 'yoh, 'màng aih bong 'yoh
clìh đeh ta diac raxìq.
33 Jò plình ten 'ngah, Paulô pariaq thê rìm ngai acaq:
“Khoi jah 14 hì cô pì ngèh gòm 'nhòq lòm caq cleq.
34 Manàiq au pariaq ca pì, caq beq đòiq hi yŏc hlài padren.
Dìq ca pì ùh hìaq i ma leq ma hnhung, yŏc ca mòiq hadrang
xàc gàu.”
35 Khoi ca aih Paulô yŏc 'benh, manè apôi Boc Plình enh
ngìa ca wì, hi khoi haq goh caq.
36 Rìm ngai jah alòng, lem bùi ta manoh. 'Màng aih dìq
ca wì hadai caq 'benh.
37 Dìq ca wì ŏi ta bong jah 276 ngai.
38 Caq gêh, wì haq ca'nìh dŏng dìq dahwèq caq ta diac
raxìq waq ca bong hèo.

Bong Bìt Taneh Padah Padech

39 Trùh jò daxroq, dìq ca wì ùh 'nì ca đađeh ŏi nòi leq,
mahaq wì hnoq mòiq toq wình i braih ti kenh. Wì tình ca
dabau chaq trong 'mùt bong ta wình aih đòiq jah tŏc ta nòi
aih.
40 'Màng aih wì cat cađac caxi glêh ma dùng bong ta diac
raxìq, dŏih caxi ma càt long panài, hi khoi ca'nìh bai ŏi ta
gàu bong, waq ca cayeo hlôi 'mùt bong ta 'bò.
41 Bong hìu mùt nòi diac daxrùp glàm nòi tŏih, èh gàu
bong bìt ta braih hlac, pi jah tadroq; diac lai laq glàm cloh,
bong padah padech.
42 'Bài lình hatình ca dabau jêh cađac dìq 'bài mangai tù,
yùq loq i mangai claih glài diac tŏc ta 'bò cadàu mot.

43 Mahaq đôiq trùang enh dèch Paulô. Haq ùh thê broq
'màng aih. Haq thê dìq ca wì, ma leq loq glài, hadrùc ta
diac glài mùt ta 'bò adroi.
44 Mangai ma 'noiq oc 'bài capiac ha'nech bong ma padah,
'màng aih dìq ca wì jah tŏc ta 'bò.

28

Paulô Ŏi ta Pleo Manta

1 Jò nhèn khoi claih enh nòi yat tŏc ta 'bò, nhèn men loq
ca pleo aih hiniq haq Manta.
2 'Bài tamoi ŏi ta aih broq lem, xa-ŏch ca nhèn. Taiq plình
mè tanget, wì bùh ùnh am ca nhèn.
3 Paulô yŏc mòiq achauq long ùnh haq bùh ta tanùh. I
mòiq toq bìh plŏng loh enh achauq long ùnh aih cap atua
atì haq.
4 Wì hnoq bìh atua cap ti tì haq, wì doi ca dabau: “Mangai
cô joq 'nàng mangai jêh đac mangai. Haq khoi jah claih enh
diac raxìq, mahaq bìac ta-atoq xôq ùh đòiq haq rìh.”
5 Mahaq Paulô da'rêh cađac bìh aih clìh ta tanùh ùnh.
Paulô ùh hìaq troq cleq.
6 Dìq ca wì ŏi ta aih xoh đeh cŏng haq êh, tajòi 'mòi jò aih
haq tacro ta taneh cachìt. Wì gòm dùnh hnoq haq ùh hìaq
troq cleq. Wì hamàih doi ca dabau: “Haq cô tìah ca mòiq
yiang enh plình!”
7 Haten ca aih i nòi taneh da mangai craq pleo aih, hiniq
haq Bup-li-u. Haq đìh yŏc nhèn wa loq xa-ŏch ca nhèn dìq
jaq, 'nong nhèn hlài hnem haq, 'mi nhèn acaq jìang. Nhèn
ŏi ta hnem haq piq hì.
8 Baq Bup-li-u ùh hrŏc tôq chac ìch loh mahem. Haq ep
cùi ta jùang. Paulô mùt ti haq, bèq tì ta chac haq, waiq
khàn haq jah brêh.
9 Hnoq 'màng aih, dìq ca wì mangai ùh hrŏc ŏi ta pleo
lam trùh ti Paulô. Èh dìq ca wì hadai jah brêh.
10 Wì haq loq waq ca nhèn dìq jaq. Jò nhèn lam, wì am
ca nhèn tàu dahwèq caq nhèn ma nhet ca waq.

Paulô Trùh ta Phôq Rôma

11 Atìq ca aih piq khê, nhèn tŏc bong trùh enh A-lec-xan-
tri. Bong cô khoi ŏi dìq ca jò ralìm jang pleo aih. Bong nhèn
ma lam, hiniq haq Con Camia Calô.
12 Trùh Si-ra-cu-sò, nhèn ŏi ta cô piq hì.
13 Enh aih, nhèn lam trùh phôq Rê-ghi-um. Hì atìq i cayeo
pah 'ma ca mat mahì loh, hlôi dêh, 'màng aih baiq hì hòm
nhèn trùh phôq Bu-tô-li.

14 'Bài oh daq ŏi ta aih thê nhèn ŏi hlài ti wì haq tapèh hì.
Khoi ca aih nhèn tŏc phôq Rôma.
15 'Bài oh daq ŏi ta phôq cô hìa i nhèn trùh. Wì lam trùh
ta chòq creo Xàn Ap-bi-u wa jang nòi Piq Toq Hnem Tamoi
Ŏi Đò đìh yŏc nhèn. Jò Paulô hnoq wì oh daq, haq manè
apôi Boc Plình, èh broq ca haq cajap manoh.
16 Jò nhèn khoi trùh phôq Rôma, đôiq trùang am Paulô
jah ŏi crài ti mòiq ngai mangai lình đòiq wèq haq.
17 Atìq ca aih piq hì, Paulô tagop wì mangai gu craq
Yothaiq. Jò wì trùh, haq doi ca wì: “Ôi oh daq au, au ùh lah
broq bìac cleq tajraq hlài ca jàn bèn, loq broq ùh troq ca
ranenh boc yaq bèn, mahaq au 'bìq rùp ta phôq Jê-ru-sa-
lem, hi jao am au ca mangai Rôma.
18 Wì hadrah bìac au, hnoq au ùh broq tôiq cleq đang
cachìt. Wì enh ca'naih au.
19 Mahaq mangai Yothaiq ùh enh ca'naih au. 'Màng aih
au phai xìn anoi bìac au ca Sêsa. Mahaq au trùh ta cô ùh
xài đòiq hi kìan jàn bèn.
20 Taiq bìac aih ma jah au xìn glàm wa capoch tùang ca
pì. Taiq bìac gòm ngèh da jàn Is-ra-ên, au ma jah 'bìq wì
càt xam caxi mem tagwat cô.”
21 Wì tèu haq: “Nhèn ùh lah hnoq thò enh gùng Juđia
anoi hlài bìac ìh, wa ùh i ca oh daq leq trùh anoi hlài ca
nhèn bìac 'mèq leq ca ìh.
22 Mahaq nhèn enh loq ìh hèm 'màng leq ca bàu hnài ma
neo cô, ma jah 'màng aih nhèn loq wì tajraq hlài ca bàu
hnài aih rìm nòi.”
23 'Màng cô, trùh hì wì ma khoi pajaq ca dabau, wì lam
trùh bàc, tagop ta hnem Paulô ma ŏi đò. Enh xroq trùh
xèq haq anoi hlài ca wì Bàu Lem Diac Boc Plình, yŏc sech
Ranenh Môise wa sech Mangai Capoch Thai Boc Plình, ran
capoch panhet wì lùi Chuaq Jêxu.
24 Ta aih i ngai tàng bàu haq, wì jah lùi Chuaq, i 'nah ngai
ùh waq lùi.
25 Atìq ca Paulô capoch bàu cô, wì ùh mòiq manoh ca
dabau. Èh wì padon loh lam. Paulô doi: “Yiang Hadròih
khoi yŏc mangai capoch thai Boc Plình, aih Êsai, doi ca boc
yaq pì joq troq:
26 “ ‘Phai lam trùh jàn cô doi:
“Pì i don tamàng, mahaq ùh 'nì tàng cleq.
Pì i mat ngan ma ùh hnoq cleq.”
27 Ma jah 'màng aih manoh jàn cô cadoq.
Don wì clìch, mat wì ca'nhìp,
èh yùq dèh mat wì loq hnoq,
don loq tàng, manoh wì loq hèm,

èh wìh hlài ti Au wa Au jah broq brêh ca wì.’✡
28 “ 'Màng aih, pì phai loq bìac dèch claih da Boc Plình cô
khoi 'ràng trùh ca mangai jàn 'noiq, èh wì haq loq tamàng
tiaq!”
29 Jò Paulô capoch bàu gêh, 'bài mangai Yothaiq loh hlài,
rai tarahen ca dabau dìq jaq.
30 Paulô ŏi jah baiq hanam ta hnem haq ma khoi rŏt đò
aih. Haq đìh yŏc oh daq leq ma loq lam hmàih ca haq.
31 Haq anoi hlài ca wì Diac Boc Plình, yŏc manoh tanuq
hnài wì Bàu Chuaq Jêxu Crich, ùh i ca mangai leq tàt khech.

✡ **28:27 28:27** Êsai 6:9,10.

Thò da Paulô Gòi ca Tagop Hadròih
Rôma
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Hiniq sech cô: Rôma.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Paulô achìh thò cô jò haq ŏi ta phôq Cô-rinh-tô, aih trong lam anoi hnài yàng piq. Haq ngèh enh dìq jaq mùt phôq Rôma, mahaq jò cô haq ùh jah lam, 'màng aih haq gòi thò cô hôiq.
Hanam achìh: 57 Atìq C.

Bàu Anoi:
Paulô anoi hnài Bàu Lem – Trong 'màng leq Haq jah dèch claih con mangai enh tôiq lôi wa broq ca wì haq jah ta-atoq.
Bàu hnài cô hnài bìac mangai jah wìa ta-atoq nhò manoh lùi. Mangai pòq hiniq tôiq, mangai jah hadròih wa jah hanình ŏi ta Chuaq Jêxu. Sech Rôma i bàu hnài bìac manoh lùi.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Baxèm: 1:1–15
2. Bìac Ta-atoq Loh enh Boc Plình: 1:16–17
3. Bìac ùh Ta-atoq da dìq con mangai: 1:18—3:20
4. Can Ta-atoq jah 'mùt ta manoh: 3:21—5:21
5. Can Hadròih jah 'mùt ta manoh: 6:1—8:39
6. Boc Plình Palem Dađeh ca Bìac Ta-atoq: 9:1—11:36
7. Mangai Broq Bìac Ta-atoq: 12:1—15:13
8. Bàu Pulùch: 15:14–33
9. Bàu Manè wa Bòch Hmàih: 16:1–27

Bàu Bòch Hmàih
1 Au cô Paulô, hapŏng da Chuaq Jêxu Crich, Haq khoi ràih
au broq mangai sùq đô đòiq anoi hnài Bàu Lem da Boc
Plình,
2 ma Haq khoi hùaq cwa 'bài mangai capoch thai Boc
Plình ta Sech Hadròih.
3 Bàu Lem aih anoi Con Boc Plình tiaq chac hamac con
mangai, Haq khoi xa-ông loh enh xinoi bùa Đawit,
4 nhò Yiang Hadròih khoi jah pa'noh ro ca bèn xam
cwìang itai, Haq joq 'nàng Con Boc Plình, Chuaq Jêxu Crich,
Chuaq bèn, nhò bìac Haq rìh hlài enh can cachìt tiaq bìac
broq da Yiang Hadròih.

5 nhò Haq nhèn khoi jah nhàn yŏc bìac am dech wa bìac
broq mangai sùq đô, đòiq nhò hiniq Haq, jah 'ràng ca rìm
con jàn ta crŏng taneh loq iu tiaq nhò i manoh lùi,
6 ta mangai jàn ma khoi jah Boc Plình creo broq con caiq
Chuaq Jêxu Crich hadai i pì dìq.
7 Xìn gòi dìq dŏng ca 'bài mangai hadròih, aih 'bài mangai
Boc Plình ma loq waq ŏi ta Rôma.
Waiq xìn Boc Plình Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich am bìac
am dech wa can catèm ca oh daq.

Paulô Enh Lam ta Phôq Rôma

8 Adroi dŏng nhò Chuaq Jêxu Crich, au manè apôi Boc
Plình da au bìac pì, ma jah 'màng aih taiq manoh lùi da pì
khoi jah anoi jàp ta crŏng taneh.
9 Ma jah 'màng aih au khoi dìq ca manoh patìh bìac ca
Boc Plình, xam trong anoi hnài Bàu Lem da Con Haq, Haq
loq au xôq waiq khàn yôt am ca pì,
10 hloi hloi ràu hiniq oh daq, tàng lem manoh Boc Plình,
xìn Haq pèh trong ca au jah trùh hmàih ca pì.
11 Joq 'nàng, au dìq jaq enh lam hmàih ca pì, đòiq au jah
jao am tam ca pì bìac hnhu am da Yiang Hadròih, waq ca
manoh lùi pì jah cajap;
12 aih đòiq bèn pajùm ti dabau parông manoh lùi dabau,
manoh lùi pì wa manoh lùi au.
13 Ôi oh daq! Au ùh enh pì ùh 'nì, khoi bàc yàng au enh
lam hmàih ca pì, hadai đòiq gich plì ta pì tìah ca ta mangai
jàn 'noiq ma crài hòm, mahaq i bìac khech tàt trùh manàiq,
au xôq 'nhòq jah lam.
14 Au pòq dòih dìq ca mangai Hilap wa mangai ùh hŏc,
dìq ca mangai thai rabiaq wa mangai blùng.
15 'Màng aih, au hadai dìq jaq enh trùh anoi hnài Bàu Lem
am ca pì, aih mangai ŏi ta Rôma.

Cwìang Itai Da Bàu Lem

16 Joq 'màng aih, au ùh camaih ca Bàu Lem, ma jah 'màng
aih cô cwìang itai Boc Plình đòiq dèch claih rìm ngai ma lùi
Con Haq, adroi mangai Yothaiq, atìq mangai Hilap.
17 Ma jah 'màng aih Bàu Lem cô jah pa'noh ro bìac ta-atoq
da Boc Plình, enh manoh lùi èh 'ràng trùh manoh lùi hòm,
tìah ca Sech Hadròih khoi achìh: “Mangai ta-atoq rìh nhò
manoh lùi.”✡

Can Nòih Boc Plình

18 'Màng aih, can nòih Boc Plình enh plình pa'noh loh
tajraq hlài ca rìm ngai ma ùh loq iu yùq ca Haq wa wì ma
broq bìac ùh ta-atoq đòiq gùt 'bàt đac bìac joq 'nàng.

✡ **1:17 1:17** Hab 2:4.

19 Ma jah 'màng aih bìac leq đòiq jah loq ca Boc Plình,
khoi jah pa'noh ro ta manoh wì haq, Boc Plình khoi paro
bìac aih am ca wì haq.
20 Bìac ta manoh Boc Plình mat bèn ùh jah hnoq, mahaq
enh jò Boc Plình broq loh plình crŏng taneh, con mangai
jah hnoq dìq ca bìac Haq khoi broq loh, aih bìac mahno
cwìang itai wa manoh Haq 'màng leq, taiq 'màng aih wì ùh
jah doi dađeh ùh loq ca Boc Plình.
21 Ma jah 'màng aih 'nhac ca wì khoi loq ca Boc Plình, wì
haq xôq ùh broq 'ngah ca hiniq Haq, aih Boc Plình, èh ùh
manè pôi Haq, mahaq bìac wì ma hèm ta manoh aih khoi
'ngwan, wa manoh blùng da wì haq bình halùih bìac clam
clôiq.
22 Wì haq padèch dađeh doi khôn rabiaq, mahaq wì khoi
wìa mangai blùng,
23 wa khoi yŏc can 'ngah 'ngai ùh hù hnhung da Boc Plình
halìh yŏc dua 'mù con mangai loq hù hnhung, 'bài dua 'mù
chìm, dua 'mù ngè gùng, wa dua 'mù ngè ma moq ti taneh.
24 Taiq 'màng aih Boc Plình khoi đòiq wì haq tiaq dèh
manoh loq ham da cla wì haq, mùt ta bìac amùa amech,
broq camaih ca chac hamac dabau,
25 thai ca bàu joq 'nàng da Boc Plình, wì haq halìh yŏc
bìac amòng cùh waiq wa patìh bìac Boc Plình ma broq loh,
thai ca cùh waiq Boc Plình ma broq loh rìm bìac, Haq ma
đang ca manè hloi hloi. Amen.
26 Taiq 'màng aih Boc Plình ma jah khoi cađac wì haq lam
tiaq bìac tango amùa amech, trùh 'mòi gu cadrì mech tango
ca gu cadrì.
27 'Bài gu calô hadai 'màng aih, wì haq cađac trong caq ŏi
pajùm ca gu cadrì, yŏc manoh ham dìq jaq broq tiaq trong
caq ŏi cùi pajùm ti dabau, gù calô tango ca gù calô broq tiaq
bìac 'mèq 'mac, èh cla wì haq ep chìuq dèh bìac baxa tajì
dèh ca bìac cla wì haq khoi broq.
28 Taiq wì haq doi ùh đang đòiq canao loq ca Boc Plình,
'màng aih Boc Plình cađac wì haq, am wì haq tiaq dèh
manoh 'mèq, broq dìq ca bìac ùh troq.
29 Ta wì haq bình halùih ca bìac ùh ta-atoq, bìac tango
anang, bìac loq ham, bìac ngang dù, manoh bình ca bìac
tagit ca dabau, jêh mangai, ta'blêq ca dabau, 'nùt dabau,
manoh hèm ca broq 'mèq, wa loq capoch bàc bàu,
30 capoch troq mangai 'noiq, capoch dech ca wì, git ca Boc
Plình, manoh rataoq, loq padèch, loq catèh, broq loh bìac
ngang dù, ùh iu bàu miq baq,
31 manoh ùh khôn rabiaq, ùh wèq dèh bàu, ùh i can loq
waq, ùh i ca manoh loq xa-ŏch.

32 'Nhac ca wì haq loq ca ranenh Boc Plình wa loq mangai
leq broq bìac tôiq aih dìq đang ca cachìt, èh ùh xài toq wì
haq, mahaq wì enh ca mangai 'noiq broq tôiq 'màng ca wì
haq dìq.

2

Bìac Hadrah Ta-atoq Da Boc Plình

1 'Màng aih, ô mangai ma loq hadrah mangai 'noiq tau,
ìh pi jah dŏih dađeh, ma jah 'màng aih jò ìh hadrah wì, aih
raq ìh hadrah dađeh taiq ìh hadai broq bìac troi wì haq.
2 Ma jah 'màng aih bèn loq, Boc Plình tiaq bàu joq 'nàng
hadrah 'bài mangai broq bìac 'màng aih.
3 Ô mangai ma hadrah 'bài mangai broq bìac 'màng aih
mahaq cla pì hadai troi 'bài mangai aih, ìh xoh dađeh claih
ca bìac Boc Plình hadrah ìh 'mòh?
4 Loq ìh khìn bìac manoh lem bình can loq xa-ŏch, chìuq
àt da Haq, èh ìh ùh canao loq ca manoh xa-ŏch ca mangai
da Boc Plình 'ràng ìh trùh nòi cađac dèh manoh broq tôiq
lôi 'mòh?
5 Taiq manoh ìh cadoq, ùh cađac dèh manoh broq tôiq,
ìh pabình ca dađeh can nòih trùh hì hadrah, aih hì hadrah
ta-atoq da Boc Plình mahno loh cô èh.
6 Aih cla Boc Plình ma “jah ca'naih hlài ca rìm ngai tiaq
bìac broq da cla wì haq.”✡
7 Chuaq am can rìh hloi hloi ca mangai leq cajap manoh
broq lem, chaq can 'ngah 'ngai, bìac padèch wa bìac ùh
cachìt.
8 Mahaq mangai leq i manoh toq chaq bìac i lòiq ca dađeh,
ùh dì tiaq bàu joq 'nàng, mahaq iu tiaq bìac ùh ta-atoq, Boc
Plình pa'noh can nòih ca mangai aih.
9 Bìac nan xa, nan tùng ùc am ca mangai ma broq dù,
adroi am ca mangai Yothaiq, atìq am ca mangai jàn 'noiq.
10 Mahaq can 'ngah 'ngai, bìac i tìang 'bang wa bìac catèm
am ca rìm ngai broq lem, adroi am mangai Yothaiq, atìq am
ca jàn 'noiq.
11 Ma jah 'màng aih Boc Plình ùh gen can mangai leq.
12 Mangai leq ma ùh i ca Ranenh ma broq tôiq, èh haq ji
hù hnhung 'nhac ca haq ùh i ca Ranenh, mahaq mangai leq
i Ranenh mahaq xôq broq tôiq, èh haq xôq ep chìuq hadrah
tiaq Ranenh.
13 Taiq ùh xài mangai tamàng sech Ranenh, aih mangai
ta-atoq enh ngìa ca Boc Plình, mahaq mangai leq ma broq
tiaq Ranenh men jah Boc Plình doi aih mangai ta-atoq.

✡ **2:6 2:6** BCP 62:12; BR 24:12.

14 Mangai jàn 'noiq 'nhac wì haq ùh i ca Ranenh mahaq
tiaq manoh i đeh wì haq broq tiaq troq bàu hnài ta Ranenh
aih, bìac aih patô wì khoi loq trong troq wa trong ùh troq.
15 Wì haq pa'noh ro bìac Ranenh ma hnài khoi achìh ta
manoh wì haq, manoh loq cla wì haq anoi hlài 'màng aih,
bìac wì ma hèm ta manoh cla i jò pa'noh ro dèh tôiq lôi cla,
i jò palem đađeh.
16 Aih bìac jah pa'noh ro ta hì da Boc Plình nhò Chuaq
Jêxu Crich hadrah bìac jrùq hlèp ta manoh da con mangai,
tìah troi Bàu Lem da au.

Ranenh Ùh Jah Dèch Mangai

17 Mahaq tàng ìh toq hèm rahù đađeh mangai Yothaiq,
catèh ca đađeh i Ranenh wa đađeh ŏi ta Boc Plình,
18 loq ca manoh Haq enh, wa loq dìq ca bìac troq loq ùh
troq, ma jah 'màng aih Ranenh aih khoi hnài ìh,
19 catèh đađeh 'nong trong am ca mangai ùh xau, broq
can 'ngah am ca mangai ŏi ta nòi clam clôiq,
20 broq thài ca mangai blùng, broq mangai hnài 'bài
mangai 'nhòq craq manoh, ma jah 'màng aih sech Ranenh
khoi broq dua da bìac 'nì loq ro rang wa bàu joq 'nàng.
21 'Màng aih ìh hnài mangai 'noiq, mahaq gleq ìh ùh hnài
dèh cla? Ìh hnài ùh khòh atùng, mahaq ìh atùng ùh?
22 Ìh doi ùh jah tango, mahaq cla ìh tango ùh? Ìh ramòt ca
dua 'mù mahaq ìh atùng yŏc dahwèq enh hnem cùh waiq
dua 'mù ùh?
23 Ìh catèh đađeh loq ca Ranenh mahaq ùh broq tiaq
Ranenh, 'màng aih ìh loq iu Boc Plình ùh?
24 Ma jah 'màng aih taiq pì raq, “wì mangai jàn 'noiq khoi
capoch 'mèq ca hiniq Boc Plình”✡ troq troi Sech Hadròih
khoi achìh.
25 Joq 'nàng, tàng pì broq tiaq Ranenh, lè cat akia pì ùh
'ngwan, mahaq tàng pì ùh tiaq Ranenh, 'nhac ca pì chìuq
broq lè cat akia tìah ca ùh cat akia!
26 'Màng aih tàng mangai leq 'nhòq chìuq lè cat akia
mahaq wèq dìq rìm bàu ta sech Ranenh, bìac haq 'nhòq
chìuq lè cat akia aih, ùh tìah ca khoi chìuq lè cat akia 'mòh?
27 Mangai ùh chìuq lè cat akia mahaq broq troq Ranenh,
jah hadrah pì mangai khoi i Ranenh wa khoi chìuq lè cat
akia, mahaq broq ùh troq ca Ranenh.
28 Ma jah 'màng aih ùh xài mangai leq toq enh gùng
mangai Yothaiq aih mangai Yothaiq 'nàng, hadai ùh xài bìac
lè cat akia chac hamac aih lè cat akia joq 'nàng,
29 mahaq mangai Yothaiq joq 'nàng, aih mangai Yothaiq
enh dalam, lè cat akia joq 'nàng, aih lè cat akia ta manoh

✡ **2:24 2:24** Êsai 52:5; Êxê 36:20,22.

nhò Yiang Hadròih ùh xài tiaq bàu achìh. Mangai Yothaiq
'màng aih jah manè padèch, ùh xài loh enh con mangai,
mahaq loh enh Boc Plình.

3

Boc Plình Hadrah Ta-atoq

1 'Màng aih mangai Yothaiq jah i bìac lòiq yi hnao cleq?
Loq lè cat akia i lòiq cleq?
2 I lòiq bàc rìm trong. Adroi dŏng Boc Plình khoi jao am
ca mangai Yothaiq Bàu Haq.
3 Mahaq tàng i 'nah ngai ŏi ta wì haq ùh lùi Boc Plình, aih
ahìaq 'ngwan ca bàu hùaq da Boc Plình ùh?
4 Ùh lah 'màng aih, Boc Plình xôq joq 'nàng 'nhac ca rìm
ngai ùh joq 'nàng, tìah ca khoi achìh:
"Đòiq jah doi Chuaq ta-atoq jò Haq capoch,
jah 'blêq jò Haq hadrah."✡
5 Mahaq tàng bìac ùh ta-atoq da bèn pa'noh bìac ta-atoq
da Boc Plình, èh anoi 'màng leq? Jò Boc Plình pa'noh can
nòih Haq ca bèn, aih Haq ùh ta-atoq 'mòh? (Au capoch tiaq
troi con mangai crŏng taneh).
6 Ùh lah 'màng aih! Tàng 'màng aih Boc Plình hadrah
crŏng taneh cô 'màng leq?
7 Mahaq, tàng nhò bìac capoch amòng da au, aih broq ca
bàu joq 'nàng da Boc Plình jah 'ngah 'ngai, gleq au ma ŏi
hadrah tìah ca mangai i tôiq?
8 'Màng aih, gleq bèn ùh broq bìac dù đòiq jah loh bìac
lem, tìah ca 'nah ngai khoi capoch dech ca nhèn doi nhèn
hnài bìac aih? 'Bài mangai ma doi 'màng aih đang ca 'bìq
hadrah.

Ùh I Mangai Leq Ta-atoq

9 'Màng leq, bèn i bìac cleq yi hnao ùh? Ùh i, ma jah
'màng aih nhèn khoi pa'noh ro: Mangai Yothaiq wa mangai
jàn 'noiq dìq dŏng hadai ŏi enh 'neq cwìang tôiq lôi.
10 Tìah ca khoi achìh:
"Ùh i ca mòiq ngai leq ma ta-atoq, yŏc ca mòiq ngai xôq ùh
i.
11 Ùh i ca mòiq ngai leq 'nì loq,
ùh i ca mangai leq ma ti chaq Boc Plình.
12 Wì haq rìm ngai khoi lac ca trong,
dìq ca wì haq loh ca 'ngwan,
ùh i ca mangai leq broq bìac lem,
'nhac ca mòiq ngai ji ùh i."✡
13 "Hŏng wì haq tìah ca ralùng hanang pèh đòiq,

✡ **3:4 3:4** BCP 51:4. ✡ **3:12 3:12** BCP 14:1–3; 53:1–3; BAH 7:20.

yŏc dèh rapet đòiq 'nùt wì.”✡
“Ta hacùng wì haq i nŏc bìh tùa.”✡
14 “Hacùng wì haq bình bàu waiq hanip wa bàu pagau
pagùa.”✡
15 “Wì haq i jènh cadiang renh đòiq jêh mangai.
16 Trong wì haq rai toq bìac raliang ranàc wa nan tùng.
17 Wì haq ùh lah loq ca trong catèm.”✡
18 “Wì haq ùh jò leq loq yùq crè ca Boc Plình.”✡
19 Mahaq bèn loq bìac Ranenh ma hnài, aih hnài ca rìm
ngai ŏi enh 'neq ca Ranenh, đòiq ca hacùng leq xôq phai
ca'nhìp hlài, dìq ca crŏng taneh nhàn dèh tôiq jang ngìa
Boc Plình.
20 Ùh i ca mòiq ngai leq nhò bìac broq tiaq Ranenh jah doi
haq ta-atoq jang ngìa Boc Plình, ma jah 'màng aih Ranenh
toq am ca bèn loq dèh ca tôiq lôi.

Bìac Ta-atoq Nhò Manoh Lùi

21 Mahaq manàiq cô ùh canòm ca Ranenh. Bìac ta-atoq
da Boc Plình, sech Ranenh wa 'bài mangai capoch thai Boc
Plình anoi hlài khoi jah pa'noh ro,
22 aih bìac ta-atoq da Boc Plình nhò bìac lùi canòm ca
Chuaq Jêxu Crich am ca rìm ngai leq ma lùi, ùh i ca hagan
cleq;
23 taiq rìm ngai khoi broq tôiq, ma jah khoi xùch jrùh đac
ca can 'ngah 'ngai lem da Boc Plình,
24 mahaq nhò canòm ca bìac am dech Haq jah broq bèn
ta-atoq, nhò bìac rŏt hlài enh tôiq lôi khoi broq gêh ta Chuaq
Jêxu Crich,
25 aih Mangai ma Boc Plình khoi 'noh broq ngè tadreo
rŏt hlài enh tôiq lôi ca mangai nhò lùi mahem Haq. Boc
Plình khoi pa'noh bìac ta-atoq Haq jò Haq àt manoh ùh
baxa mangai broq tôiq calah nèh,
26 jò Boc Plình chìuq àt, aih Haq khoi paro bìac ta-atoq
Haq ta jò manàiq Haq paro 'noh dađeh ta-atoq wa broq ta-
atoq mangai leq lùi Chuaq Jêxu.
27 'Màng aih con mangai i ca trong catèh dađeh ùh? Ùh
i! 'Màng aih, tiaq ranenh leq? Tiaq bìac broq lem ùh? Ùh,
mahaq nhò tiaq ranenh manoh lùi.
28 Ma jah 'màng aih bèn jah loq, Boc Plình broq bèn ta-
atoq, aih nhò manoh lùi, ùh xài nhò bìac broq tiaq Ranenh.
29 Loq Boc Plình, Haq toq Boc Plình da jàn Yothaiq raq
'mòh? Ma ùh xài Haq Boc Plình da mangai jàn 'noiq dìq
'mòh? Joq, Haq hadai Boc Plình da mangai jàn 'noiq dìq.

✡ **3:13 3:13** BCP 5:9. ✡ **3:13 3:13** BCP 140:3. ✡ **3:14 3:14** BCP 10:7. ✡ **3:17 3:17** Êsai 59:7,8. ✡ **3:18 3:18** BCP 36:1.

30 Ma jah 'màng aih xôq mòiq toq Boc Plình raq, Haq broq
ta-atoq mangai ma chìuq lè cat akia nhò manoh lùi, hadai
broq ta-atoq mangai ma ùh i chìuq lè cat akia nhò manoh
lùi dìq.
31 'Màng aih bèn canòm ca manoh lùi cađac Ranenh
'mòh? Ùh lah 'màng aih, mahaq blòq hlài aih raq, bèn broq
hagao ca Ranenh!

4

Can Rìh Da Ap-ra-ham Broq Dua

1 'Màng aih, bèn doi Ap-ra-ham boc bèn, tiaq chac hamac
haq khoi jah cleq?
2 Tàng nhò bìac broq jah doi Ap-ra-ham khoi ta-atoq, haq
jah i nen catèh dađeh, mahaq jang ngìa Boc Plình ùh i
'màng aih.
3 Ma jah 'màng aih Sech Hadròih hnài cleq? “Ap-ra-ham
lùi Boc Plình, nhò bìac aih jah doi haq mangai khoi ta-
atoq.”✡
4 Khoi èh, mangai leq ma abroq, èh jah 'bac cùng abroq,
ùh jah doi bìac am dech, mahaq doi cùng aih tìah ca dòih,
5 mahaq mangai ma ùh i abroq bìac cleq mahaq lùi Boc
Plình, aih Haq ma broq mangai i tôiq jah ta-atoq, èh nhò
manoh lùi da mangai aih, jah doi ca cla haq khoi ta-atoq.
6 'Màng aih, Đawit hadai anoi ro xôq ramŏt ca mangai
jah Boc Plình doi ta-atoq, ùh xài nhò bìac broq.
7 “Xôq ramŏt ca mangai tôiq ma khoi jah baxŏng,
lôi haq khoi jah gahnàp;
8 Xôq ramŏt ca mangai
ma Boc Plình doi haq ùh i tôiq.”✡
9 'Màng aih, xôq ramŏt aih toq am ca mangai chìuq lè cat
akia raq 'mòh, loq hadai am ca mangai ùh i chìuq lè cat akia
dìq? Ma jah 'màng aih, bèn doi: “Nhò manoh lùi Ap-ra-ham
jah Boc Plình broq ta-atoq.”
10 Mahaq jah doi Ap-ra-ham ta-atoq jò leq? Jò haq khoi
chìuq lè cat akia, loq jò haq 'nhòq chìuq lè cat akia? Aih ùh
xài atìq ca haq chìuq lè cat akia, mahaq adroi ca haq chìuq
lè cat akia.
11 Haq khoi jah nhàn teo cat akia, aih teo da bìac ta-atoq
nhò manoh lùi haq khoi i adroi ca chìuq cat akia. 'Màng
aih Ap-ra-ham broq baq da rìm ngai i manoh lùi mahaq ùh
ep chìuq lè cat akia mahaq hadai jah doi wì haq ta-atoq,
12 haq hadai broq baq 'bài mangai chìuq lè cat akia, aih
'bài mangai ùh xài toq chìuq lè cat akia hêq, mahaq hadai

✡ **4:3 4:3** BB 15:6. ✡ **4:8 4:8** BCP 32:1,2.

lam tiaq teo manoh lùi Ap-ra-ham boc bèn khoi i adroi ca
jò 'nhòq chìuq lè cat akia.

Jah Bàu Hùaq Nho Manoh Lùi

13 'Màng aih, bàu hùaq am ca Ap-ra-ham wa xinoi haq jah
crŏng taneh broq xôxech ùh xài nhò wèq Ranenh, mahaq
nhò bìac ta-atoq trùh enh manoh lùi.
14 Ma jah 'màng aih, tàng nhò Ranenh jah i xôxech, 'màng
aih manoh lùi loh ca 'ngwan wa bàu hùaq da Boc Plình ùh
i ca lòiq cleq,
15 ma jah 'màng aih Ranenh 'ràng trùh can nòih da Boc
Plình, mahaq ta nòi leq ùh i ca ranenh, èh nòi aih ji ùh i ca
bìac ùh troq ca Ranenh.
16 Taiq 'màng aih, ŏi ta bìac am dech nhò manoh lùi èh
bàu hùaq i joq 'nàng am dìq ca xinoi da Ap-ra-ham, ùh xài
toq ca 'bài mangai ma tiaq Ranenh mahaq xam 'bài mangai
ma i manoh lùi tìah Ap-ra-ham, baq dìq ca bèn.
17 Tìah troi bàu khoi achìh: “Au yŏc ìh broq baq bàc
jàn.”✡ Ap-ra-ham, jang ngìa Boc Plình, khoi lùi Haq ma
am can rìh ca mangai cachìt, tình bìac 'nhòq i tìah ca khoi
i.
18 Haq xôq ngèh gòm trùh jò bìac haq ma ngèh gòm tìah
ca pi i, haq xôq lùi haq jah wìa baq da bàc jàn, tiaq bàu
khoi doi ca haq: “Xinoi ìh jah 'màng aih èh.”✡
19 Haq hnoq dèh chac hamac khoi hùt, ma jah 'màng aih
khoi ten bình hrinh hanam, hnoq Sara pi i ca padren xa-
ông, mahaq manoh lùi haq xôq ùh talùi.
20 Haq ùh hèm ra'ngòt ca bàu Boc Plình khoi hùaq ca haq,
mahaq haq lùi bàu Boc Plình rai èh rai dêh, haq manè apôi
Boc Plình,
21 ma jah 'màng aih haq lùi cajap joq 'nàng Boc Plình i
cwìang broq gêh dèh bìac Haq khoi hùaq.
22 Taiq 'màng aih “manoh lùi haq jah broq haq ta-atoq.”
23 'Màng aih ùh xài am toq mòiq ngai haq men i bàu achìh,
mahaq nhò manoh haq lùi khoi jah broq haq ta-atoq,
24 mahaq ji am ca bèn dìq, nhò manoh lùi Haq broq bèn
khoi ta-atoq, aih mangai lùi Boc Plình khoi broq Chuaq Jêxu,
Chuaq bèn, rìh hlài enh can cachìt,
25 Haq 'bìq wì rùp taiq tôiq lôi bèn, rìh hlài taiq bìac đòiq
broq ta-atoq am ca bèn.

5

Jah Wìa Ta-atoq Nhò Manoh Lùi

✡ **4:17 4:17** BB 17:5. ✡ **4:18 4:18** BB 15:5.

1 Taiq bèn khoi jah ta-atoq nhò manoh lùi, bèn jah catèm
ti Boc Plình nhò Chuaq Jêxu Crich Chuaq bèn,
2 hadai nhò Haq bèn mùt ta bìac am dech nhò manoh lùi
wa bèn jah yòng cajap, èh bèn ji lem bùi ta bìac ngèh gòm
da can 'ngah 'ngai Boc Plình.
3 Ùh xài toq aih raq hi hêq, mahaq bèn ji catèh dađeh ta
bìac nan xa dìq, ma jah 'màng aih bèn loq bìac nan xa broq
loh bìac chìuq àt;
4 bìac chìuq àt broq loh bìac dràng manoh, bìac dràng
manoh broq loh bìac ngèh gòm.
5 Bìac ngèh gòm ùh broq ca bèn 'bìq camaih, ma jah
'màng aih can loq waq da Boc Plình khoi ùc bình ta manoh
bèn nhò Yiang Hadròih khoi am ca bèn.
6 Joq 'nàng 'màng cô, jò bèn ŏi thìuq can dêh, Chuaq Jêxu
Crich khoi tiaq jò pajaq chìuq cachìt thai ca mangai i tôiq,
7 taiq xa ca i mangai cachìt thai ca mangai rìh ta-atoq, èh
ji xa ca i mangai hùa chìuq cachìt thai ca mangai lem.
8 Mahaq Boc Plình pa'noh manoh loq waq am ca bèn jò
bèn ŏi raq mangai i tôiq, èh Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt
thai ca bèn.
9 'Màng aih manàiq cô nhò mahem Haq, bèn khoi jah ta-
atoq, èh ji hnao ca aih hòm, nhò Haq bèn jah dèch dŏih
claih enh can nòih da Boc Plình.
10 Ma jah 'màng aih tàng jò bèn ŏi raq tajraq hlài ca Boc
Plình, mahaq ji khoi jah hatroq ca Haq nhò bìac cachìt da
Con Haq, èh ùh dùh dèh ca manàiq khoi jah hatroq, bèn
nhò can rìh da Con aih, bèn jah dèch.
11 Ùh xài toq 'màng aih hi hêq, mahaq bèn jah lem bùi ta
Boc Plình hòm nhò Chuaq Jêxu Crich Chuaq bèn, nhò Haq
manàiq cô bèn khoi jah hatroq ca Boc Plình.

Ađam wa Chuaq Jêxu Crich

12 'Màng aih, taiq mòiq ngai tôiq lôi jah mùt ta crŏng
taneh, èh taiq tôiq lôi ma jah i can cachìt, can cachìt khoi ŏi
ti dìq dŏng rìm ngai, 'màng aih taiq rìm ngai dìq khoi broq
tôiq.
13 Adroi ca i Ranenh, khoi i tôiq ta crŏng taneh, mahaq
ùh ta'mòq mangai i tôiq jò 'nhòq i ranenh.
14 Mahaq enh Ađam trùh Môise, can cachìt khoi wèq
cwìang dìq dŏng, 'nhac ca con mangai ùh broq tôiq tìah
ca Ađam, mangai ma broq 'mù da Mangai jah trùh 'màng
cô: Ađam 'ràng can cachìt, mahaq Chuaq Jêxu Crich 'ràng
can rìh.
15 Mahaq bìac hnhu am da Boc Plình wa tôiq da Ađam
crài ca dabau bàc. Taiq tôiq da mòiq ngai Ađam khoi broq
bàc ngai cachìt, mahaq bìac am dech ma Boc Plình hnhu

am nhò mòiq Ngai, aih Chuaq Jêxu Crich, jah loh yi hnao ca
bàc ngai.
16 Bìac hnhu am càn da Boc Plình crài ca bìac loh enh tôiq
da mòiq ngai aih, ma jah 'màng aih bìac hadrah taiq mòiq
ngai broq tôiq jah 'ràng bìac ta'mòq tôiq, mahaq bìac hnhu
am, 'nhac ca bèn khoi i bàc tôiq lôi, jah broq bèn ta-atoq.
17 Tàng taiq tôiq da mòiq ngai can cachìt khoi wèq cwìang
ta rìm ngai nhò mòiq ngai aih dàng leq, èh hadai nhò mòiq
Ngai, Chuaq Jêxu Crich, rìm ngai jah nhàn yŏc bìac am dech
càn caiq wa bìac hnhu am da ta-atoq jah wèq cwìang ta can
rìh yi hnao dàng aih.
18 'Màng aih, taiq bìac broq tôiq da mòiq ngai 'ràng bìac
hadrah ta'mòq tôiq trùh rìm ngai, èh hadai 'màng aih nhò
bìac broq ta-atoq da mòiq Ngai, rìm ngai khoi jah i can rìh
ta-atoq.
19 Ma jah 'màng aih, taiq bìac ùh 'nì iu tiaq da mòiq ngai,
ma bàc ngai wìa mangai i tôiq, èh hadai 'màng aih, taiq
bìac loq iu tiaq da mòiq Ngai, bàc ngai jah wìa ta-atoq.
20 Atìq Ranenh trùh, khoi èh tôiq lôi rai bàc, mahaq nòi
leq tôiq lôi khoi rai bàc, èh bìac am dech hadai bàc yi hnao
hòm,
21 đòiq tôiq lôi wèq cwìang 'ràng trùh can cachìt dàng
leq, èh bìac am dech wèq cwìang nhò bìac ta-atoq đòiq am
can rìh hloi hloi nhò Chuaq Jêxu Crich, Chuaq da bèn dàng
aih.

6

Cachìt Dèh ca Tôiq Lôi, Rìh ca Boc Plình

1 'Màng aih bèn anoi hlài 'màng leq? Bèn xôq ŏi rìh ta
tôiq lôi waq ca bìac am dech jah bàc tam 'mòh?
2 Joq 'nàng ùh 'màng aih! Bèn khoi cachìt dèh ca tôiq lôi,
'màng aih xôq ŏi rìh hòm dèh ta tôiq lôi 'mòh?
3 Loq oh daq ma ùh loq dìq ca bèn cô khoi chìuq 'baptem
ta Chuaq Jêxu Crich, aih chìuq 'baptem ta bìac cachìt da
Haq 'mòh?
4 'Màng aih, nhò bìac 'baptem bèn khoi jah catùh ti Haq
ta bìac cachìt da Haq, wa Chuaq Jêxu Crich nhò cwìang itai
da Baq jah rìh hlài enh mangai cachìt 'màng leq, èh bèn
hadai rìh tiaq can rìh ma neo 'màng aih.
5 Ma jah 'màng aih tàng bèn jah mòiq ti Haq ta bìac cachìt
tìah ca bìac cachìt da Haq, èh bèn joq 'nàng hadai jah broq
mòiq ti Haq bìac rìh hlài tìah ca Haq khoi rìh hlài,
6 ma jah 'màng aih bèn loq ro, mangai dùnh da bèn khoi
'bìq tiang đình ta long pagat ti Haq, waq ca chac hamac tôiq
lôi jah cachìt, èh bèn pi ep broq hapŏng tôiq lôi hòm.

7 Ma jah 'màng aih mangai leq khoi cachìt èh jah claih
khoi ca tôiq lôi.
8 Tàng bèn khoi cachìt ti Chuaq Jêxu Crich, èh bèn lùi
dađeh ji jah rìh ti Haq,
9 tìah ca khoi loq Chuaq Jêxu Crich khoi rìh hlài enh can
cachìt, èh pi cachìt hòm, bìac cachìt pi jah wèq cwìang Haq
hòm.
10 Ma jah 'màng aih tàng Haq khoi cachìt, aih Haq cachìt
thai ca tôiq lôi mòiq yàng khoi tàu, mahaq manàiq cô Haq
rìh, aih Haq rìh am ca Boc Plình.
11 'Màng aih oh daq hadai ngan dađeh khoi cachìt ca tôiq
lôi wa 'nang rìh ca Boc Plình ta Chuaq Jêxu Crich.
12 'Màng aih apaq đòiq tôiq lôi wèq cwìang ta chac hamac
loq cachìt da oh daq, èh yùq haq loq broq ca oh daq dì tiaq
manoh 'mèq da tôiq lôi.
13 Apaq am dèh chac hamac broq ranac ngang dù ca tôiq
lôi, mahaq oh daq am dŏng dèh chac hamac cla pì am ca
Boc Plình beq, tìah ca 'bài mangai enh nòi cachìt khoi jah
rìh hlài, am dèh chac hamac broq ranac ta bìac ta-atoq ca
Boc Plình.
14 Ma jah 'mang aih tôiq lôi pi jah wèq cwìang enh 'nhèq
ca oh daq, taiq oh daq ùh ŏi enh 'neq ca ranenh, mahaq ŏi
enh 'neq ca bìac am dech.

Adroi Broq Hapŏng Da Tôiq Lôi, Manàiq Broq Hapŏng Da Boc Plình

15 'Màng aih èh 'màng leq? Taiq bèn ùh ŏi enh 'neq ca
ranenh, mahaq bèn khoi ŏi enh 'neq bìac am dech, èh bèn
xôq broq tôiq 'mòh? Ùh lah 'màng aih!
16 Oh daq ma ùh 'nì loq, tàng oh daq khoi 'mùt dađeh
broq hapŏng dìch đòiq iu tiaq mangai leq, aih pì khoi broq
hapŏng dìch mangai pì ma iu tiaq aih 'mòh? Jah ràih broq
tôiq lôi ma 'nong trùh ta can cachìt, loq ràih iu tiaq Boc
Plình ma 'nong trùh can rìh ta-atoq.
17 Mahaq, manè pôi Boc Plình, ma jah 'màng aih, atìq ca
oh daq broq hapŏng dìch tôiq lôi, èh pì khoi dìq ca manoh
iu tiaq bàu Boc Plình ma khoi am ca pì.
18 'Màng aih oh daq khoi jah lêh ca'naih khoi ca tôiq lôi
hi khoi wìa hapŏng dìch da bìac ta-atoq.
19 Au capoch tiaq troi con mangai, taiq chac xech da oh
daq ìuq. Oh daq khoi lah am dèh chac cla broq hapŏng dìch
ca bìac amùa, bìac ngang dù bàc 'màng leq, èh manàiq cô
am chac hamac cla broq hapŏng dìch bìac ta-atoq đòiq wìa
hadròih ji 'màng aih.
20 Jò oh daq ŏi broq hapŏng dìch ca tôiq lôi, èh pì ùh broq
dìch ca can ta-atoq mahaq jah ùh tawac ùh pakènh.

21 Mahaq adroi nèh oh daq broq hapŏng ca tôiq lôi èh
pì khoi jah i lòiq cleq ma manàiq cô khoi broq ca pì jah
camaih? Taiq bìac aih toq 'ràng trùh can cachìt!
22 Mahaq manàiq cô khoi jah claih khoi ca tôiq lôi wa khoi
wìa hapŏng dìch da Boc Plình, èh pì jah i lòiq, aih can rìh
hadròih wa trùh lùch i can rìh hloi hloi.
23 Ma jah 'màng aih cùng baha da tôiq lôi aih can cachìt,
mahaq bìac am dech da Boc Plình aih can rìh hloi hloi ta
Chuaq Jêxu Crich, Chuaq bèn.

7

Mangai Tiaq Chuaq Khoi Jah Claih ca Long Ech da Ranenh

1 Ôi oh daq, cô au anoi ca mangai loq ca ranenh, pì ma
ùh loq, ranenh toq wèq cwìang mangai jò ŏi rìh raq 'mòh?
2 Taiq 'màng aih raq, gu cadrì i ŏng, tàng ŏng ŏi rìh dàng
leq, ranenh càt ep tiaq ŏng dàng aih, mahaq tàng ŏng haq
cachìt, mai haq jah claih ca ranenh ma càt haq ti dèh ŏng.
3 'Màng aih, tàng jò ŏng ŏi rìh, mai lam yŏc mòiq ngai
calô 'noiq, phai creo haq gu cadrì tango, mahaq tàng ŏng
haq khoi cachìt, èh mai jah claih khoi ca ranenh, 'nhac ca
haq yŏc mòiq ngai calô 'noiq, haq ùh xài gu cadrì tango.
4 Ôi oh daq au, pì hadai 'màng aih, nhò chac hamac Chuaq
Jêxu Crich, pì khoi cachìt ca Ranenh, manàiq khoi jah ta'mŏt
ti mòiq Ngai 'noiq, aih Chuaq Jêxu khoi enh can cachìt rìh
hlài, đòiq jah broq loh plì lem am ca Boc Plình.
5 Ma jah 'màng aih jò bèn ŏi rìh tiaq chac xech, èh bìac
dù ŏi ti bèn broq bèn ham enh ca bìac ma Boc Plình ùh thê
ta Ranenh, broq loh tôiq lôi wa 'ràng trùh can cachìt.
6 Mahaq manàiq cô bèn khoi jah lêh ca'naih enh Ranenh,
taiq bèn khoi cachìt ca bìac ma adroi càt wèq bèn, đòiq jah
broq bìac tiaq trong ma neo da Yiang Hadròih, ùh xài broq
bìac tiaq bàu achìh dùnh.

Tôiq Lôi Pa'noh Ro Nhò Ranenh

7 'Màng aih bèn anoi caq 'màng leq? Ranenh aih tôiq lôi
'mòh? Ùh xài 'màng aih, mahaq nhò Ranenh au jah loq dèh
ca tôiq lôi, ma jah 'màng aih tàng Ranenh ùh doi: “Ìh apaq
ham”✡, au khoi ùh 'nì ca bìac ham aih cacleq.
8 Tôiq lôi khoi tiaq jò ta'nàih nhò bàu thê cô broq loh bàc
bìac ham enh ta manoh au, ma jah 'màng aih tàng ùh i ca
Ranenh, èh tôiq lôi cachìt đac.
9 Calah nèh jò ùh i ca Ranenh, au rìh, mahaq jò i bàu thê
trùh, tôiq lôi rìh hlài, èh au cachìt.

✡ **7:7 7:7** LEA 20:17; RAH 5:21.

10 'Màng aih èh bàu thê pagah khòh broq am ca au rìh,
mahaq khoi tìch au trùh bìac cachìt.
11 Ma jah 'màng aih jò au khoi tiaq bàu thê, tôiq lôi yŏc
bìac aih ta'nàih jò padô 'nùt au, èh jêh au cachìt.
12 'Màng aih, Ranenh hadròih, bàu thê ji hadròih, ta-atoq
wa lem lình.
13 'Màng aih, bìac lem khoi wìh broq nen ca au cachìt
'mòh? Ùh lah 'màng aih! Mahaq tôiq lôi khoi yŏc bìac lem
broq ca au cachìt đòiq jah pa'noh loh bìac 'mèq au broq,
aih tôiq lôi. 'Màng aih, nhò bàu thê tôiq lôi khoi jah pa'noh
loh dìq jaq ngang dù.

Ranenh wa Tôiq Ta'blêq ca Dabau

14 Taiq bèn loq Ranenh aih hadròih, mahaq au mangai
chac xech khoi 'bìq tech đòiq broq dìch ca tôiq lôi.
15 Ma jah 'màng aih au ùh 'nì dèh bìac au broq: Au ùh
broq bìac cla au enh, mahaq broq bìac cla au git.
16 Mahaq tàng au broq bìac cla au ùh enh, èh nhò aih, au
mòiq manoh ca Ranenh aih lem lình.
17 Jò aih ùh xài au broq bìac aih hòm, mahaq aih tôiq lôi
ŏi ta au ma broq.
18 Au loq bìac lem ùh ŏi ta au, aih ta chac xech au, taiq
au i manoh enh broq bìac lem, mahaq au broq ùh jah.
19 Ma jah 'màng aih au ùh broq bìac lem cla au enh,
mahaq broq bìac dù cla au ùh enh.
20 Tàng au broq bìac cla au ùh enh, 'màng aih ùh xài au
ma broq bìac aih hòm, mahaq aih tôiq lôi ŏi ta au broq.
21 'Màng aih au hnoq i ranenh cô ŏi ta au: Jò au enh broq
bìac lem, èh bìac dù ŏi ti au.
22 Ma jah 'màng aih au dìq ca manoh xôq lem bùi ca
ranenh Boc Plình.
23 Mahaq au mòn loq ta chac cla au i mòiq ranenh ma
'noiq tajêh ca manoh hèm cla au, thê au ep broq hapŏng
dìch ca ranenh da tôiq lôi ma i ŏi ta phàn chac au.
24 Nan xa ca au! Cabô jah dŏih au claih khoi ca chac
hamac loq cachìt cô.
25 Manè pôi Boc Plình, nhò Chuaq Jêxu Crich, Chuaq bèn.
'Màng aih, èh au yŏc manoh hèm patìh ca ranenh Boc
Plình, mahaq yŏc chac xech èh patìh ca ranenh da tôiq lôi.

8

Can Rìh Tiaq Trong Yiang Hadròih

1 'Màng aih manàiq cô, 'bài mangai ŏi ta Chuaq Jêxu Crich,
pi hìaq 'bìq ta'mòq tôiq hòm.

2 Ma jah 'màng aih ranenh Yiang Hadròih da can rìh ŏi
ti Chuaq Jêxu Crich khoi lêh ca'naih au enh ranenh da tôiq
lôi wa can cachìt.
3 Ranenh Boc Plình ùh dèch bèn cađac tôiq lôi, taiq bèn
ùh nui broq tiaq Ranenh aih, èh Boc Plình khoi broq tiaq
trong thê dèh Con trùh ta crŏng taneh caxùnh yŏc chac
hamac tìah ca chac hamac tôiq lôi bèn, đòiq ta'blêq ca tôiq
lôi ta chac xech con mangai,
4 'màng aih bèn jah wìh wìa ta-atoq tiaq troq troi Ranenh
thê, taiq bèn pi rìh tiaq chac xech hòm, mahaq rìh tiaq
Yiang Hadròih.

5 'Màng aih, 'bài mangai ma caq ŏi tiaq chac xech, wì haq
toq hèm ca bìac chac xech, mahaq wì ma caq ŏi tiaq Yiang
Hadròih hèm ca bìac Yiang Hadròih,
6 'màng aih manoh hèm ca bìac chac xech aih broq loh
can cachìt, mahaq manoh hèm ca bìac Yiang Hadròih, aih
broq loh can rìh wa can catèm.
7 Ma jah 'màng aih, manoh hèm ca bìac chac xech aih
tajraq hlài ca Boc Plình, taiq haq ùh chìuq iu tiaq ranenh
Boc Plình ma joq 'nàng haq ùh i cwìang iu tiaq.
8 'Bài mangai rìh tiaq chac xech ùh jah lem manoh Boc
Plình.
9 Mahaq pì ùh 'màng cô. Tàng i Yiang Hadròih Boc Plình
ŏi enh dalam ca pì, pì ùh rìh tiaq chac xech, mahaq tiaq
Yiang Hadròih. Tàng mangai leq ùh i ca Yiang Hadròih da
Chuaq Jêxu Crich, mangai aih ùh ŏi ta Haq.
10 'Màng aih tàng Chuaq Jêxu Crich rìh ŏi enh dalam ca
pì, 'nhac ca chac hamac pì ep cachìt taiq tôiq lôi, mahaq
yiang jah rìh nhò bìac ta-atoq.
11 Mahaq tàng Yiang Hadròih da Boc Plình ma broq ca
Chuaq Jêxu Crich enh cachìt rìh hlài ŏi enh dalam ca pì, èh
cla Haq ma broq Chuaq Jêxu Crich rìh hlài hadai broq ca
chac hamac loq cachìt da pì jah enh cachìt rìh hlài dìq, nhò
Yiang Hadròih da Haq ma rìh enh dalam ca pì.

12 'Màng aih, ôi oh daq, bèn ùh pòq dòih chac xech đòiq
rìh tiaq chac xech.
13 'Ma jah mang aih, tàng pì rìh tiaq chac xech èh pì cachìt,
mahaq tàng nhò Yiang Hadròih pì broq cachìt dìq dŏng bìac
broq da chac hamac, èh pì jah rìh.

14 Ma jah 'màng aih dìq ca mangai ma nhò Yiang Hadròih
da Boc Plình 'nong trong, wì haq con caiq da Boc Plình.
15 Joq 'nàng oh daq khoi pi i nhàn yŏc manoh broq
hapŏng dìch đòiq xôq ŏi yùq crè, mahaq khoi nhàn yŏc
manoh broq con ban, nhò bìac aih bèn jah creo: *“Aba*, Baq.”

16 Yiang Hadròih anoi hlài ca manoh bèn doi bèn con caiq
Boc Plình.
17 Tàng bèn con caiq Haq, bèn hadai jah nhàn yŏc xôxech
Haq. Mangai jah nhàn yŏc xôxech da Boc Plình, èh hadai
jah nhàn yŏc xôxech ti Chuaq Jêxu Crich. Tàng bèn chìuq
nan xa ti Chuaq Jêxu, èh bèn hadai jah 'ngah 'ngai pajùm
ca Haq.

Bìac Xalep Trùh Bìac 'Ngah 'Ngai

18 'Màng aih au loq ro rang bìac xalep manàiq ùh đang
ca achùa ca bìac 'ngah 'ngai lem lình ma padon trùh, aih
bìac jah pa'noh loh ca bèn.
19 Joq 'nàng 'màng aih, dìq ca ngè bìac ta plình wa ta
crŏng taneh chìuq àt gòm hì aih, hì ma Boc Plình pa'noh
loh ca wì con caiq Haq.
20 Rìm ngè Boc Plình ma broq loh ep chìuq bàu hanip wa
raliang ranàc da Haq, ùh xài cla 'bài ngè aih enh, mahaq
taiq Boc Plình enh wa rìm ngè ep ngèh gòm,
21 trùh 'nhòng rìm ngè Boc Plình ma broq loh, èh jah dŏih
dèch khoi ca bìac broq dìch ca 'mèq 'mac, đòiq jah nhàn
bìac ùh tawac pakènh 'ngah 'ngai da con caiq Boc Plình.
22 Ma jah 'màng aih bèn loq dìq rìm ngè ma khoi broq loh
ta crŏng taneh hràng wa chìuq jìq xa trùh manàiq.
23 Ùh xài toq rìm ngè bìac hi hêq, mahaq bèn hadai, aih
'bài mangai ma i bìac hnhu am baxèm da Yiang Hadròih,
hadai hràng ta manoh ngèh gòm bìac jah broq con ban, aih
bìac rŏt dèch chac hamac bèn.
24 Ta bìac ngèh gòm aih, bèn khoi jah dèch, mahaq tàng
bèn khoi hnoq bìac ngèh gòm, aih pi xài ngèh gòm hòm;
taiq cla khoi hnoq, gleq ma ŏi ngèh gòm broq cleq?
25 Mahaq tàng bèn ngèh gòm bìac cla ùh hnoq, èh bèn ep
yŏc manoh chìuq àt gòm ngèh bìac aih.
26 Hadai 'màng aih, Yiang Hadròih jùp đò bìac ìuq da bèn,
ma jah 'màng aih bèn ùh loq waiq khàn 'màng leq loq bìac
cleq đòiq troq, mahaq Yiang Hadròih raq yŏc bìac hràng
ùh jah anoi 'noh xam bàu, waiq khàn thai ca bèn.
27 Boc Plình ma xreo hnoq manoh mangai, loq manoh
hèm da Yiang Hadròih, ma jah 'màng aih Yiang Hadròih
'nang waiq khàn thai ca 'bài mangai hadròih tiaq manoh
enh da Boc Plình.
28 Bèn loq Boc Plình broq rìm bìac lem tagop pajùm, trùh
broq lòiq am ca mangai ma loq waq ca Haq, aih am ca
mangai ma jah creo đòiq broq tiaq manoh enh da Haq.
29 Ma jah 'màng aih 'bài mangai Haq khoi loq adroi, Haq
ji khoi pajaq adroi đòiq wìa tìah troi Con Haq, waq ca Con
Haq jah broq Con Ramua ŏi ta'ne bàc oh daq.

30 'Bài mangai Haq khoi pajaq, Haq hadai khoi creo, 'bài
mangai Haq khoi creo, Haq hadai khoi broq wì ta-atoq, 'bài
mangai Haq khoi broq ta-atoq, Haq hadai khoi broq wì jah
'ngah 'ngai.
31 'Màng aih èh bèn phai anoi 'màng leq? Tàng Boc Plình
ŏi ti bèn, èh ŏi i cabô nui tajraq ca bèn?
32 Haq khoi ùh adenh dèh ca Con taiq dìq ca bèn, Haq
khoi jao am Con aih ca bèn, èh Haq ma ùh hadai khoi am
hloi ca bèn rìm bìac ma 'noiq pajùm ti Con Haq 'mòh?
33 Cabô ma takìan bèn, mangai Boc Plình khoi ràih? Boc
Plình Haq broq bèn jah ta-atoq, hatroq ca Haq.
34 Cabô ta'mòq tôiq? Cla Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt wa
khoi rìh hlài, manàiq Haq 'nang ha'ngui pah 'ma Boc Plình,
waiq khàn thai ca bèn.
35 Cabô jah lah bèn khoi ca can loq waq da Chuaq Jêxu
Crich? Aih joq bìac nan xa, bìac xalep, bìac ti rùp, bìac
pangot hrah, bìac ŏi rahòng, bìac yat dè, loq chang gùm
ùh?
36 Sech Hadròih achìh:
“Taiq tiaq Ìh, nhèn 'bìq wì hacam ca jêh đac rìm hì;
wì ngan nhèn tìah ca trìu padon 'ràng trùh nòi broq
jam.”✡
37 Mahaq ta rìm bìac aih, bèn khoi jah 'blêq nhò Chuaq
khoi loq waq ca bèn.
38 Ma jah 'màng aih au lùi joq 'nàng ùh kè bìac cachìt,
bìac rìh, 'bài 'bình plình, 'bài ma wèq cwìang, cwìang kiac
dù, bìac manàiq, bìac bla èh,
39 dàng ha'nhèq, dàng jrùq, loq bìac ma 'noiq jah lah bèn
khoi ca can loq waq Boc Plình khoi am ca bèn ŏi ta Chuaq
Jêxu Crich, aih Chuaq bèn.

9

Chuaq Ràih Mangai Yothaiq

1 Ta Chuaq Jêxu Crich au anoi bàu joq 'nàng, au ùh capoch
amòng, manoh loq da au wa Yiang Hadròih hadai loq,
2 au mango dìq jaq, manoh au jìq xa hloi hloi.
3 Ma jah 'màng aih au ngèh enh tha cla au chìuq pŏt đac
loh khoi ca Chuaq Jêxu Crich thai ca oh daq wa 'bài 'bôq da
au,
4 aih jàn Yothaiq, jàn Boc Plình nhàn broq dèh con ban,
jah bìac 'ngah 'ngai Haq, jah bàu wêh jao Haq, jah hnhu am
Ranenh Haq, jah bìac patìh ta Hnem Cùh Waiq wa jah 'bài
bàu hùaq da Haq,

✡ **8:36 8:36** BCP 44:22.

5 wì aih khoi loh enh xinoi boc yaq, Chuaq Jêxu Crich tiaq
phàn chac hamac hadai khoi xa-ông loh enh jàn cô. Haq
enh 'nhèq dŏng ca rìm bìac, Haq Boc Plình đang ca padèch
hloi hloi. Amen.
6 Mahaq ùh xài bàu da Boc Plình tìah ca khoi 'ngwan.
Ma jah 'màng aih ùh xài dìq ca mangai ma xa-ông loh enh
Is-ra-ên, aih dìq mangai Is-ra-ên,
7 hadai ùh xài dìq dŏng ca xinoi da Ap-ra-ham aih dìq con
caiq Ap-ra-ham, mahaq Sech Hadròih achìh: "Enh Isac ìh
jah i mòiq xinoi creo tiaq hiniq ìh."✡
8 Aih enh doi, ùh xài dìq ca con caiq da Ap-ra-ham tiaq
chac hamac jah broq con caiq Boc Plình, mahaq toq mangai
khoi jah bàu hùaq, aih con caiq joq 'nàng da Ap-ra-ham.
9 Cô bàu hùaq: "Ŏi mòiq hanam hòm ta jò cô Au wìh hlài,
èh Sara jah i mòiq toq con calô."✡

10 Ùh xài toq aih hi hêq, mahaq jò Rê-bê-ca ŏi jiang con
camia nhò Isac, boc bèn,
11 'nhac ca jò 'nhòq xa-ông ca baiq toq con aih, hadai
'nhòq broq bìac lem loq bìac dù, đòiq bìac Boc Plình khoi
pajaq ràih adroi yòng cajap, aih ùh xài taiq bìac broq,
mahaq taiq Boc Plình creo.
12 'Màng aih i bàu khoi doi ca miq: "Daq jah broq hapŏng
dèh oh."✡
13 Tìah ca Sech Hadròih achìh: "Au loq waq ca Jacôp,
mahaq git ca Êsau."✡

14 'Màng aih bèn jah anoi 'màng leq? I bìac ùh ta-atoq ta
Boc Plình 'mòh? Ùh jò leq i 'màng aih!
15 Boc Plình khoi doi ca Môise:
"Au am xôq ramŏt ca mangai leq Au enh am xôq ramŏt,
Au xa-ŏch ca mangai Au enh xa-ŏch."✡
16 Bìac aih ùh tiaq manoh mangai ngèh enh, loq taiq bìac
au ran, mahaq tiaq manoh da Boc Plình ma loq xa-ŏch.
17 Taiq khoi achìh ta Bàu Hadròih, Boc Plình doi ca Pha-
ra-ôn: "Au dèch ìh tŏc broq bùa, aih đòiq Au pa'noh ca ìh
dèh cwìang itai Au, đòiq hiniq Au jah prai loh jàp ca crŏng
taneh."✡
18 'Màng aih, Boc Plình enh xa-ŏch ca mangai leq Haq xa-
ŏch, enh broq cadoq manoh mangai leq Haq broq.

19 Èh pì enh bòch au: " 'Màng aih gleq Boc Plình ma ŏi
trech mangai? Ma jah 'màng aih ma i cabô nui tajraq hlài
ca manoh enh Haq?"

✡ **9:7 9:7** BB 21:12. ✡ **9:9 9:9** BB 18:10,14. ✡ **9:12 9:12** BB 25:23. ✡ **9:13 9:13** Mal 1:2,3. ✡ **9:15 9:15** LEA 33:19. ✡ **9:17 9:17** LEA 9:16.

20 Mahaq, ê bua au, ìh cabô ma hùa rahen ca Boc Plình?
I jò leq dahwèq doi hlài dèh ca haq ma broq loh dahwèq:
“Gleq ìh ma broq au wìa 'màng cô?”✡
21 Mangai thòq broq abôq taneh ma ùh i ca cwìang enh
'nhèq ca taneh nhin, đòiq hadai enh mòiq 'ngùc taneh broq
loh baiq abôq, mòiq đòiq waq ta bìac rahù, mòiq waq ta
bìac ùh nèn 'mòh?
22 Hadai 'màng aih, 'nhac ca Boc Plình i cwìang pa'noh
can nòih wa cwìang itai Haq, Haq i manoh chìuq àt dùnh
ca wì ma broq Haq nòih, wì ma đang ca chìuq hadrah hi
raliang cađac.
23 Haq broq 'màng aih waq ca pa'noh bìac can padrŏng
'ngah 'ngai càn caiq Haq ŏi ta 'bài abôq jah xa-ŏch, aih Haq
khoi padon đòiq enh jò baxèm jah nhàn yŏc bìac 'ngah 'ngai
Haq.
24 Ta aih hadai i bèn, mangai Chuaq khoi creo, ùh xài toq
mangai Yothaiq, mahaq hadai mangai jàn 'noiq.
25 Tìah ca bàu Chuaq hadai khoi doi ta sech Ôsê:
“Mangai ma ùh xài jàn Au, Au jah creo wì jàn Au,
wa mangai ma Au ùh loq waq, èh Au creo haq mangai
Au loq waq.”✡
26 Ca wì mangai jàn 'noiq Boc Plình doi:
“Pì ùh xài jàn Au,
mahaq jah doi pì aih con da Boc Plình ma rìh hloi.”✡
27 Êsai hadai anoi hlài bìac jàn Is-ra-ên, haq cachech doi:
“ 'Nhac ca con caiq Is-ra-ên cràm tìah ca braih diac raxìq,
mahaq toq phàn ma ŏi xrong hlài raq ma jah dèch;
28 ma jah 'màng aih Chuaq
jah renh broq xìt bàu Haq gêh tôm ta crŏng taneh.”✡
29 Êsai khoi doi adroi:
“Tàng Chuaq Ma I Cwìang Itai
ùh đòiq hlài mòiq toq ca xinoi ca bèn,
èh bèn khoi wìa troi phôq Sôđôm
wa phôq Gô-mô-ra dìq.”✡

Manàiq cô Jàn Is-ra-ên 'Màng Leq?

30 'Màng aih bèn jah anoi 'màng leq? 'Bài mangai jàn
'noiq ùh chaq bìac ta-atoq, èh khoi jah bìac ta-atoq, mahaq
aih bìac ta-atoq trùh nhò manoh lùi,
31 mahaq jàn Yothaiq chaq bìac ta-atoq ta Ranenh, mahaq
chaq ùh jah.

✡ **9:20 9:20** Êsai 29:16; 45:9. ✡ **9:25 9:25** Ôsê 2:23. ✡ **9:26 9:26** Ôsê 1:10. ✡ **9:28 9:28** Êsai 10:22,23. ✡ **9:29 9:29** Êsai 1:9.

32 Gleq chaq ma ùh jah? Taiq wì ti chaq ùh nhò manoh
lùi, mahaq nhò bìac broq. Wì haq khoi catŏih ca Hmu broq
catŏih,
33 tìah ca Sech Hadròih achìh:
“Cô Au đòiq hlài ta Siôn mòiq cato Hmu broq catŏih,
aih Hmu broq wì 'bìq catŏih,
mahaq tàng cabô lùi Haq aih, èh ùh hìaq camaih.”✡

10

Nhò Manoh Lùi Men Jah Dèch Claih

1 Ôi oh daq, bìac ngèh enh ta manoh au, wa bàu au waiq
khàn ca Boc Plình, aih am ca jàn Is-ra-ên jah dèch claih.
2 Au anoi hlài bìac wì haq, aih wì haq i manoh dêh nhang
trong Boc Plình, mahaq manoh dêh nhang aih ùh xài tiaq
manoh 'nì loq.
3 Taiq wì haq ùh canao loq ca bìac ta-atoq da Boc Plình,
mahaq wì chaq trong broq bìac ta-atoq crài tiaq cla, wì haq
ùh chìuq iu tiaq bìac ta-atoq da Boc Plình.
4 Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu Crich aih đòiq pagêh
ranenh đòiq rìm ngai ma lùi Haq èh khoi jah ta-atoq.
5 Môise i achìh bìac ta-atoq trùh enh ranenh aih 'màng
cô: “Mangai leq broq tiaq ranenh, èh ep caq ŏi iu tiaq rìm
nà ta ranenh.”✡
6 Mahaq bìac ta-atoq trùh enh manoh lùi, èh i achìh
'màng cô: Manoh ìh apaq hèm 'màng cô: “Cabô jah tŏc
ta plình?”✡ Aih enh anoi đòiq 'ràng Chuaq Jêxu Crich loh,
7 Loq, “Cabô jah loh ta ralùng jrùq?”✡ Aih enh anoi, đòiq
'ràng Chuaq Jêxu Crich tŏc enh mangai cachìt,
8 mahaq Sech Hadròih khoi hnài 'màng leq? “Bàu lem ŏi
haten ca ìh, ŏi ta hacùng wa ta manoh ìh.”✡ Aih bàu da
manoh lùi nhèn ma anoi hnài:
9 Tàng hacùng ìh doi Chuaq Jêxu, aih Chuaq wa manoh
ìh lùi Boc Plình khoi broq Haq rìh hlài enh mangai cachìt,
èh ìh jah dèch claih.
10 Ma jah 'màng aih mangai leq lùi ta manoh èh jah ta-
atoq wa anoi hloh xam hacùng doi dađeh lùi, aih jah bìac
dèch claih.
11 Sech Hadròih doi: “Mangai leq lùi Chuaq èh ùh hìaq
camaih.”✡
12 Ùh kè mangai Yothaiq loq mangai Hilap, ma jah 'màng
aih Chuaq, Haq Chuaq da rìm ngai, am xôq ramŏt tôm tàu
ca rìm ngai ma creo xìn Haq.

✡ **9:33 9:33** Êsai 8:14; 28:16. ✡ **10:5 10:5** Lêwi 18:5. ✡ **10:6 10:6** RAH 30:12.
✡ **10:7 10:7** RAH 30:13. ✡ **10:8 10:8** RAH 30:14. ✡ **10:11 10:11** Êsai 28:16.

13 Ma jah 'màng aih, “Cabô creo dang hiniq Chuaq èh dìq
jah dèch claih.”✡
14 Mahaq wì 'nhòq lùi Haq èh broq 'màng leq wì jah creo
dang? 'Nhòq lah tàng anoi, èh broq 'màng leq ma lùi? Tàng
'nhòq i cabô anoi hlài, broq 'màng leq ma tàng?
15 Tàng 'nhòq i cabô thê loh lam, èh anoi hnài 'màng leq?
Sech Hadròih achìh: “Capiang jènh mangai ma lam anoi
hnài Bàu Lem aih lem lình dìq jaq!”✡
16 Mahaq ùh xài rìm ngai dìq dì tiaq Bàu Lem, ma jah
'màng aih Êsai khoi doi: “Waiq Chuaq, cabô ma khoi lùi
bàu nhèn anoi hlài?”✡
17 'Màng aih manoh lùi trùh nhò wì tàng, wì tàng, aih jò
Bàu da Chuaq Jêxu Crich jah anoi hlài.
18 Mahaq au bòch: I joq wì haq 'nhòq tàng ùh? Khoi, wì
khoi tàng, ma jah 'màng aih,
“Bàu Chuaq khoi jah anoi hlài rìm nòi,
wa bàu aih khoi anoi hlài jàp crŏng taneh.”✡
19 Au bòch hòm: 'Màng aih jàn Is-ra-ên ùh 'nì loq 'mòh?
Baxèm adroi Môise khoi doi:
“Au broq ca pì jah tagrình ca mòiq jàn 'noiq ma ùh xài jàn
Yothaiq.
Au jah broq ca pì loh nòih ca mòiq jàn 'noiq dìq jaq
blùng.”✡
20 Êsai xam manoh tanuq doi:
“ 'Bài mangai ùh i ti chaq Au, èh khoi glàm Au, Au khoi
mahno dađeh ca mangai ùh ti chaq Au.”✡
21 Mahaq ca jàn Is-ra-ên, Haq doi 'màng cô:
“Au khoi hnhu tì xèq ca hì ta jàn ma ùh 'nì dì tiaq
wa loq tajraq hlài ca Au.”✡

11

Boc Plình Cađac Jàn Is-ra-ên 'Mòh?

1 'Màng aih au bòch: Boc Plình khoi cađac dèh jàn Haq
'mòh? Ùh lah 'màng aih! Ma jah 'màng aih au cô raq jàn
Is-ra-ên, xinoi Ap-ra-ham, hadròng hadrech Bên-ja-min.
2 Boc Plình ùh cađac dèh jàn, aih jàn Haq khoi loq adroi.
Oh daq ma ùh loq Sech Hadròih achìh bìac Êli jò haq trech
jàn Is-ra-ên jang ngìa Boc Plình 'mòh? Haq doi:
3 “Waiq Chuaq wì haq khoi jêh đac 'bài mangai capoch
thai Boc Plình da Ìh, raliang đac ca'bŏng tadreo Ìh, èh ŏi i
mòiq ngai au raq wì haq hadai chaq đòiq jêh đac au.”✡

✡ **10:13 10:13** Jôên 2:32. ✡ **10:15 10:15** Êsai 52:7. ✡ **10:16 10:16** Êsai 53:1.
✡ **10:18 10:18** BCP 19:4. ✡ **10:19 10:19** RAH 32:21. ✡ **10:20 10:20** Êsai 65:1.
✡ **10:21 10:21** Êsai 65:2. ✡ **11:3 11:3** 1Bùa 19:10,14.

4 Mahaq Boc Plình tèu hlài haq 'màng leq? “Au khoi ŏi i
7.000 mangai calô ùh hacùn cràng jang ngìa Ba-an.”✡
5 Hì cô hadai 'màng aih, i mòiq phàn ŏi xrong hlài khoi
jah ràih tiaq bìac am dech da Boc Plình.
6 Mahaq bìac am dech aih ùh xài taiq bìac broq, tàng ùh
'màng aih bìac am dech pi xài bìac am dech hòm.
7 Aih èh 'màng leq? Aih jàn Is-ra-ên chaq ùh jah bìac cla
wì ma chaq. Mahaq 'nah ngai ma khoi jah ràih, wì chaq
jah, èh 'bài mangai ma ùh ti chaq loh ca cadoq manoh.
8 Sech Hadròih achìh:
“Boc Plình khoi broq ca wì haq manoh ùh jah 'nì loq,
mat ùh jah hnoq,
don ùh jah tàng trùh manàiq.”✡
9 Đawit hadai doi:
“Ngèh ca ca'bŏng caq hiniang da wì haq wìa ralŏc, wìa
manet,
wìa hmu broq ca jènh wì haq catŏih, wa broq ca wì haq
bìac baxa hlài.
10 Ngèh ca mat wì haq ùh xau hnoq,
crŏng wì haq cŏc yôt!”✡

Mangai Jàn 'Noiq Jah Dèch Claih

11 Au bòch hòm, i joq jàn Yothaiq khoi catŏih đòiq tacro
hloi ùh? Ùh lah 'màng aih! Mahaq aih nhò bìac tacro wì
haq, èh bìac dèch claih khoi jah trùh ca mangai jàn 'noiq
đòiq broq mangai Yothaiq èh tagrình.
12 Tàng tôiq lôi wì haq khoi broq can padrŏng ca crŏng
taneh, wa bìac ma catŏih da wì haq khoi broq ca mangai
jàn 'noiq jah bìac can padrŏng, èh ùh dùh dèh ca jò dìq ca
wì haq tiaq dŏng Chuaq, èh bìac can padrŏng jah yi càn
tam dàng leq!
13 Au anoi ca pì mangai jàn 'noiq, taiq au broq mangai sùq
đô ca mangai jàn 'noiq, au padèch dèh bìac broq dađeh,
14 tàng 'màng aih au jah parông manoh tagrình da
mangai jàn au, aih đòiq dèch toq 'biaq ngai ta wì haq.
15 Ma jah 'màng aih tàng bìac lah đac wì haq broq ca
crŏng taneh jah hatroq ca Boc Plình, èh bìac wì haq jah
wìh hlài ta Boc Plình, aih joq bù dàng bìac rìh hlài enh
mangai cachìt 'mòh?
16 Tàng 'mau gàu mùa hadròih, èh dìq ca ha'ngùc dàc
hadai hadròih; tàng riah hadròih, èh 'bài hamenh hadai
hadròih.
17 Tàng i mòiq baiq hamenh long ôliu 'bìq pŏt đac, èh ìh
long ôliu hon hwang jah apìq mùt jang nòi 'bài hamenh aih
đòiq jah axong jàn lem enh riah ôliu,

✡ **11:4 11:4** 1Bùa 19:18. ✡ **11:8 11:8** RAH 29:4; Êsai 29:10. ✡ **11:10 11:10** BCP 69:22,23.

18 apaq catèh dađeh yi hnao ca 'bài hamenh aih. Mahaq
tàng ìh catèh dađeh, èh ìh phai hmàng ùh xài ìh ban riah,
mahaq riah ma ban ìh.
19 Ìh jah doi: “ 'Bài hamenh aih khoi 'bìq pŏt đac đòiq au
jah mùt hatop jang nòi haq.”
20 Joq 'nàng 'màng aih raq; 'bài hamenh aih khoi 'bìq pŏt
đac taiq ùh lùi, wa ìh nhò manoh lùi men jah cajap. Apaq
catèh, mahaq phai loq yùq crè beq.
21 Ma jah 'màng aih tàng Boc Plình ùh adenh ca 'bài
hamenh da long xèm, èh Haq hadai ùh adenh ca ìh hòm.
22 'Màng aih phai hèm bìac manoh xa-ŏch wa bìac gràm
padràng da Boc Plình, bìac gràm padràng ca mangai ma
khoi tacro, mahaq loq xa-ŏch ca ìh tàng ìh hi loq dràng
cajap yôt ta bìac manoh loq xa-ŏch da Haq. Tàng ùh, ìh
hadai 'bìq coh đac.
23 Phàn wì haq, tàng ùh hìaq rùp yôt bìac ùh lùi, èh hadai
jah hatop hlài, ma jah 'màng aih Boc Plình i cwìang apìq
wì haq mùt hlài.
24 Tàng khoi pŏt yŏc ìh, aih hamenh long ôliu hon brì ma
ùh hatroq ca long xèm, mahaq xôq jah apìq mùt jang long
ôliu xèm, èh ùh dùh dèh ca wì hamenh da long xèm ma ùh
jah apìq mùt hlài ta long ôliu xèm da wì!

Jàn Is-ra-ên Jah Dèch Claih

25 Ôi oh daq, au ùh enh pì ùh loq ca bìac halac halùai
cô, yùq pì loq catèh dađeh khôn rabiaq: Aih mòiq 'nah jàn
Is-ra-ên khoi cadoq manoh trùh jò leq 'bài mangai jàn 'noiq
jah mùt tôm tàu.
26 'Màng aih èh, dìq ca jàn Is-ra-ên hi jah dèch claih, troi
Sech Hadròih khoi achìh:
“Mangai dèch claih jah trùh enh Siôn,
don đac bìac ngang dù loh khoi ca Jacôp.
27 Cô bìac wêh jao Au khoi broq ca wì haq,
jò Au khoi xùt đac tôiq lôi wì haq.”✡
28 Tàng anoi trùh Bàu Lem, èh wì haq mangai tajraq hlài
ca Bàu Lem taiq nen oh daq, tàng anoi trùh bìac ràih yŏc,
èh wì haq jah Boc Plình loq waq taiq nen boc yaq wì haq,
29 ma jah 'màng aih bìac hnhu am wa bìac creo da Boc
Plình ùh jò leq tablòq.
30 Tìah ca adroi nèh pì khoi ùh iu tiaq Boc Plình, mahaq
manàiq cô khoi jah Boc Plình xa-ŏch taiq bìac ùh iu tiaq da
wì haq,

✡ **11:27 11:27** Êsai 59:20,21; 27:9; Jêr 31:33,34.

31 èh wì haq hadai 'màng aih, manàiq cô wì khoi ùh iu
tiaq, mahaq nhò bìac xa-ŏch da Chuaq am ca pì, 'màng aih
manàiq cô wì haq hadai jah bìac xa-ŏch da Boc Plình.
32 Boc Plình khoi clêh rìm ngai tiaq bìac ùh dì tiaq đòiq
patô manoh xa-ŏch ca rìm ngai.
33 Ôi bìac can padrŏng, bìac khôn rabiaq wa bìac 'nì loq da
Boc Plình joq rùng rai wa jrùq dìq jaq!
Bìac hadrah da Haq ùh i cabô jah loq,
trong da Haq ùh i cabô jah 'nì loq!
34 “Ma jah 'màng aih cabô ma loq ca manoh hèm Chuaq?
Cabô jah hnài Haq?”✡
35 “Loq cabô khoi am cleq ca Chuaq
adroi waq ca Haq khòh am hlài?”✡
36 Ma jah 'màng aih rìm ngè dìq loh enh Haq, nhò Haq wa
tawìh hlài ta Haq.
'Ngah 'ngai ca Haq hloi hloi ùh dìq! Amen.

12

Bìac Hnhu Am Da Yiang Hadròih

1 'Màng aih ôi oh daq, nhò bìac loq xa-ŏch da Boc Plình
au pariaq pì, èh pì phai am dèh chac hamac ca Boc Plình
broq ngè tadreo rìh, hadròih, lem manoh ca Haq, aih trong
pì patìh wa cùh waiq ma troq.
2 Apaq broq tiaq mangai 'nhòng cô, mahaq pì phai wìh
wìa manoh hèm ma neo đòiq jah loq manoh enh da Boc
Plình aih 'màng leq, èh 'nì loq bìac cleq lem lình wa gêh
tôm ma broq lem manoh Haq.
3 'Màng aih, nhò bìac am dech Chuaq khoi am ca au, au
anoi ca rìm ngai ta oh daq, apaq i manoh padèch dađeh yi
hnao, mahaq ep i manoh loq hèm bu troq, tiaq manoh lùi
Boc Plình khoi am ca tang ngai.
4 Taiq tìah bèn i bàc phàn ta mòiq chac, mahaq rìm phàn
ùh broq mòiq bìac hatìah ca dabau,
5 hadai 'màng aih, 'nhac ca bèn bàc ngai, mahaq wìa mòiq
chac ta Chuaq Jêxu Crich, wa dìq tàng ngai broq phàn pajùm
ca dabau.
6 Ma jah 'màng aih bèn i bìac hnhu am crài ca dabau, phai
broq tiaq dèh bìac am dech da Chuaq. Cabô jah bìac hnhu
am bìac capoch thai Boc Plình, capoch tiaq dèh manoh lùi
beq.
7 Cabô jah hnhu am bìac patìh, èh phai dìq ca manoh
patìh. Cabô jah hnhu am bìac hnài, phai panim hnài.

✡ **11:34 11:34** Êsai 40:13. ✡ **11:35 11:35** Jop 41:11.

8 Cabô jah hnhu am bìac parông, èh phai parông. Cabô
jah hnhu am bìac axong dahwèq, èh phai yŏc manoh rùng
rai axong. Cabô jah hnhu am bìac wèq cwìang, phai panim
wèq cwìang. Cabô jah hnhu am bìac loq xa-ŏch, phai yŏc
manoh lem bùi broq beq.
9 Manoh loq waq phai loq waq ma joq 'nàng. Phai loq
ramòt ca bìac dù. Phai loq enh ca bìac lem.
10 Phai i manoh loq waq ca dabau tìah ca oh tìah ca daq
wa phai loq iu wa ngan ha'nhèq dabau.
11 Phai panim, apaq aroh. Phai i manoh dêh nhang patìh
bìac Chuaq;
12 lem bùi ta bìac ngèh gòm; chìuq àt ta bìac nan xa wa
cajap manoh ta bìac waiq khàn;
13 phai lah axong bìac nhet ca waq, am ca 'bài mangai
hadròih, dìq ca manoh đìh yŏc tamoi.
14 Waiq xôq ramŏt am ca mangai ma ti rùp pì; waiq xôq
ramŏt oq, apaq hanip.
15 Phai lem bùi ti mangai lem bùi wa hmoi ti mangai hmoi.
16 Pì ep caq ŏi hatroq ca dabau. Apaq ngèh enh bìac rahù
ha'nhèq, mahaq phai hatroq ca mangai hamoq. Apaq yŏc
manoh padèch dađeh hèm, au khôn rabiaq.
17 Apaq yŏc bìac dù broq hlài ca mangai leq, mahaq phai
broq lem ca rìm ngai.
18 Tàng jah, phai ran dìq ca padren cla đòiq jah caq ŏi
catèm ca rìm ngai.
19 Ôi oh daq au ma dìq jaq loq waq, cla pì apaq tabroq
hlài ca wì, mahaq đòiq bìac aih ca can nòih da Boc Plình
beq, ma jah 'màng aih khoi achìh, Chuaq doi: “Bìac tabroq
hlài, aih bìac Au broq. Au jah tabroq hlài.”✡
20 “ 'Màng aih tàng mangai ma git ca pì pangot, am haq acaq
beq;
tàng haq croh ranŏng, am haq ôq beq.
Pì broq 'màng aih, ùh crài cleq ca yŏc cato ngia ùnh tah ta
gàu haq.”✡
21 Apaq đòiq bìac dù 'blêq, mahaq yŏc bìac lem ta'blêq ca
bìac dù beq.

13

Bìac Dì Tiaq Mangai Wèq Cwìang

1 Rìm ngai ep dì tiaq 'bài mangai ma wèq cwìang chenh
phù, ma jah 'màng aih ùh i ca cwìang leq ma ùh trùh enh
Boc Plình, 'bài mangai ma wèq cwìang, dìq jah Boc Plình
pajaq am.

✡ **12:19 12:19** RAH 32:35. ✡ **12:20 12:20** BR 25:21,22.

2 Taiq 'màng aih cabô tajraq hlài ca 'bài mangai ma wèq
cwìang, aih tajraq hlài ca bàu thê da Boc Plình, wa 'bài
mangai tajraq hlài èh 'ràng trùh ca dađeh bìac hadrah.
3 Ma jah 'màng aih 'bài mangai ma wèq cwìang, aih ùh
xài đòiq ca mangai broq lem loq crè, mahaq đòiq ca mangai
broq dù, loq crè. Tàng enh ùh crè ca 'bài mangai ma wèq
cwìang, broq bìac lem beq, èh wì jah manè pì.
4 Ma jah 'màng aih wì haq aih hapŏng da Boc Plình đòiq
jùp đò ca pì. Mahaq tàng pì broq dù, èh crè beq, ma jah
'màng aih wì haq wê chang gùm ùh lah ùh i ca nen; wì haq
aih hapŏng da Boc Plình đòiq 'noh can nòih ta mangai broq
dù.
5 'Màng aih ep dì tiaq 'bài mangai ma wèq cwìang, ùh xài
toq crè ca can nòih hi hêq, mahaq hadai taiq manoh loq.
6 Hadai taiq 'màng aih pì ep am thèq, ma jah 'màng aih
'bài mangai ma wèq cwìang, aih hapŏng da Boc Plình đòiq
broq bìac cô.
7 Ep ca'naih hlài da rìm ngai ìh ma pòq dòih, am thèq ca
mangai ma khòh am, crè ca mangai ma đang ca crè; padèch
ca mangai ma đang ca padèch.

Manoh Loq Waq Broq Gêh Ranenh

8 Apaq pòq dòih bô 'nhac ca bìac cleq, toq pòq dòih da
can loq waq ca dabau raq hêq, ma jah 'màng aih tàng loq
waq ca dabau, aih khoi broq gêh ranenh.
9 Ranenh achìh: “Ìh apaq tango, apaq jêh đac mangai,
apaq atùng, apaq loq ham ca cùng hang mangai 'noiq,”✡
wa rìm bàu thê ma 'noiq, ùh kè bàu thê leq, dìq acom hlài
ta mòiq brong cô: “Pì ep loq waq ca mangai haten hatìa
tìah ca pì loq waq ca dađeh.”✡
10 Bìac loq waq ùh broq raliang dèh ca oh daq; 'màng aih
can loq waq, aih broq gêh ranenh.
11 Broq 'màng aih beq taiq pì hadai loq bèn 'nang rìh ta
'nhòng leq, aih khoi trùh jò pì phai rìu enh cùi, taiq bìac
dèch claih manàiq cô khoi haten ca bèn yi haten ca jò bèn
ma neo lùi.
12 Damang ten cwa, dahì ten trùh. 'Màng aih bèn lêh đac
bìac 'mèq 'mac ta clam clôiq, đòiq broq bìac ta-atoq da can
'ngah beq.
13 Phai rìh ma lem tìah ca cadiang lam jò dahì. Apaq
pagôq racaih, bù bia, tango anang, manhài trài, talech tacai
wa ta'mrua ta'bì.
14 Mahaq caxùnh yŏc Chuaq Jêxu Crich beq, apaq chaq
trong broq tiaq bìac ham enh da chac xech.

✡ **13:9 13:9** LEA 20:13–15,17; RAH 5:17–19,21. ✡ **13:9 13:9** Lêwi 19:18.

14

Apaq Hadrah Dabau

1 Phai lem manoh đìh yŏc mangai 'biaq manoh lùi beq,
apaq ta rahen ca haq bìac haq hèm ta manoh.
2 Mangai cô lùi jah caq dŏng dìq rìm hiniq, mangai tau yi
'biaq manoh lùi caq đeh toq cachiq.
3 Mangai caq apaq khìn đac mangai ùh caq, èh mangai ùh
caq apaq hadrah mangai caq, ma jah 'màng aih Boc Plình
khoi yŏc nhàn haq.
4 Ìh cabô ma hùa hadrah hapŏng mangai 'noiq? Haq yòng
loq haq tacro, aih bìac da craq haq; haq jah yòng taiq Chuaq
i cwìang am ca haq yòng cajap cajình.
5 Mangai cô doi, hì cô yi lem ca hì ma 'noiq; mangai tau
doi, rìm hì hadai lem. 'Màng aih rìm ngai phai lùi cajap tiaq
dèh ta manoh.
6 Mangai wèq hì, wèq dài Chuaq. Mangai caq, haq caq dài
Chuaq, taiq adroi ca caq haq khoi manè pôi Chuaq. Mangai
ùh caq hadai ùh caq dài Chuaq, taiq haq hadai khoi manè
apôi Chuaq.
7 Taiq ùh i ca mangai leq ŏi ta bèn ma rìh ca dađeh, hadai
ùh i ca mangai leq ta bèn cachìt ca dađeh;
8 ma jah 'màng aih, tàng bèn rìh, aih rìh ca Chuaq, tàng
cachìt, aih cachìt ca Chuaq. 'Màng aih 'nhac ca bèn rìh loq
cachìt, dìq ca bèn mangai da Chuaq.
9 Taiq 'màng aih Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt èh khoi rìh
hlài đòiq broq Chuaq ca mangai rìh wa mangai cachìt.
10 Mahaq ìh, gleq ma hadrah dèh oh daq cla? Gleq ma
khìn đac dèh oh daq cla? Ma jah 'màng aih rìm ngai bèn
dìq ep yòng enh ngìa gèq bùa hadrah da Boc Plình.
11 Sech Hadròih khoi achìh:
“Bàu Boc Plình doi: ‘Joq tìah ca Au rìh,
rìm cràng dìq hacùn jang ngìa Au
wa rìm rapet manè padèch Boc Plình.’ ”✡
12 'Màng aih rìm ngai ta bèn phai anoi 'noh dèh bìac cla enh
ngìa ca Boc Plình.
13 'Màng aih dìq ca bèn apaq hadrah dabau hòm, mahaq
phai chaq trong jùp đò dabau, hadai apaq chaq trong broq
oh daq catŏih tacro.
14 Au loq wa lùi cajap joq 'nàng ta Chuaq Jêxu, ùh i
dahwèq leq ma ùh hruah, mahaq toq mangai leq hèm ca
dahwèq leq ùh hruah, aih haq ùh hruah toq ca mangai aih
raq.
15 Tàng taiq dahwèq caq, ìh broq dèh ca oh daq cla mango,
èh ìh pi ŏi rìh tiaq manoh loq waq hòm. Apaq taiq dahwèq

✡ **14:11 14:11** Êsai 45:23.

caq èh broq hnhung ca mangai ma Chuaq Jêxu Crich khoi
chìuq cachìt thai ca haq.
16 'Màng aih apaq đòiq wì capoch 'mèq ca bìac lem ma pì
doi lem,
17 ma jah 'màng aih Diac Boc Plình ùh xài bìac caq bìac
ôq, mahaq bìac ta-atoq, catèm, lem bùi ta Yiang Hadròih.
18 Cabô i manoh 'màng aih, patìh bìac ca Crich, èh lem
manoh Boc Plình wa jah wì manè.
19 'Màng aih bèn khòh hatroq ca dabau wa jùp đò dabau
đòiq jah yòng càn ta Chuaq.
20 Apaq taiq dahwèq caq èh broq raliang ca bìac Boc
Plình, ma jah 'màng aih rìm dahwèq caq aih hadròih,
mahaq taiq dahwèq caq broq ca mangai 'noiq catŏih cro,
aih khoi ùh troq.
21 Ma yi lem aih apaq caq jam, apaq ôq alac loq rìm bìac
ma 'noiq tàng broq ca oh daq cla catŏih tacro.
22 Ìh i manoh lùi 'màng leq, èh wèq 'màng aih enh ngìa
Boc Plình beq. Xôq ramŏt am ca mangai broq bìac cleq tàng
bìac aih manoh haq ùh ta'mòq tôiq ca dađeh.
23 Mahaq cabô i manoh ra'ngòt ca dahwèq haq caq,
mahaq xôq caq, khoi ta'mòq ca dađeh, taiq haq ùh broq
xam manoh lùi. Bìac cleq ùh trùh enh manoh lùi, aih tôiq
lôi.

15

Khòh Jùp Đò Mangai Ìuq

1 'Màng aih bèn mangai i manoh lùi dêh, ep jùp đò 'bài
mangai manoh lùi ìuq, apaq broq lem dèh toq ca manoh
cla.
2 Rìm ngai ta bèn khòh broq lem manoh ca mangai haten
hatìa ca cla đòiq broq wì haq jah yòng càn ta Chuaq.
3 Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu Crich hadai ùh broq lem
dèh ca manoh cla, troi Sech Hadròih khoi achìh: “Bàu hanip
da mangai hanip Boc Plình khoi ùc enh 'nhèq ca Au.”✡
4 'Màng aih, rìm bìac khoi achìh enh calah nèh dìq đòiq
hnài bèn waq ca nhò bìac chìuq àt wa bìac alòng da Sech
Hadròih, èh bèn jah i bìac ngèh gòm.
5 Waiq xìn Boc Plình, xèm da can loq chìuq àt wa bìac
alòng, am ca oh daq jah rìh ŏi hatroq ca dabau tiaq dua
Chuaq Jêxu Crich,
6 đòiq oh daq pajùm mòiq manoh mòiq bàu manè pôi Boc
Plình, Haq Baq Chuaq Jêxu Crich Chuaq bèn.
7 'Màng aih, oh daq đìh yŏc dabau beq, tìah ca Chuaq Jêxu
Crich khoi đìh yŏc pì đòiq Boc Plình jah 'ngah 'ngai.

✡ **15:3 15:3** BCP 69:9.

8 Au doi bìac cô: Chuaq Jêxu Crich khoi wìa Mangai patìh
am ca mangai Yothaiq đòiq pa'noh ro bàu joq 'nàng da Boc
Plình wa broq cajap cajình bàu Haq khoi rùp am ca boc yaq,
9 wa broq ca mangai jàn 'noiq manè pôi Boc Plình taiq
bìac loq xa-ŏch da Haq, troi Sech Hadròih khoi achìh:
“Taiq 'màng aih au jah manè pôi Chuaq ta 'bài mangai jàn 'noiq
wa au jah calêu padèch hiniq Haq.”✡
10 Èh achìh hòm:
“Ô dìq ca mangai jàn 'noiq, lem bùi pajùm ti jàn Chuaq beq.”✡
11 Wa achìh hòm:
“Ôi rìm jàn 'noiq, manè apôi Chuaq beq!
Ôi rìm jàn ta crŏng taneh khòh manè apôi Haq!”✡
12 Êsai hadai doi:
“Enh tagùq riah Jêsê jah loh mòiq Ngai wèq cwìang mangai jàn 'noiq.
Mangai jàn 'noiq jah ngèh gòm Haq.”✡
13 Waiq xìn Boc Plình, xèm da bìac ngèh gòm, broq ca
pì 'bình halùih rìm bìac lem bùi wa can catèm ta manoh
lùi, nhò cwìang itai da Yiang Hadròih pì jah bình tàu ngèh
gòm!
14 Ôi oh daq, cla au lùi cajap pì i 'bình halùih manoh loq
xa-ŏch wa broq lem ca mangai, 'nì loq tôm tàu rìm bìac, èh
rabiaq ca hnài pariaq dabau.
15 Taiq 'màng aih, au khoi yŏc manoh tanuq achìh toq
'biaq bìac aih đòiq bahmàng pì, ma jah 'màng aih nhò bìac
am dech da Boc Plình khoi hnhu am ca au,
16 jah patìh bìac Chuaq Jêxu Crich ca jàn 'noiq, aih đòiq
anoi Bàu Lem da Boc Plình, waq ca jah dèch am jàn aih ca
Boc Plình bu dàng ngè tadreo lem manoh Haq, wa jah wìa
hadròih nhò Yiang Hadròih.
17 'Màng aih au i nen jah catèh dađeh ta Chuaq Jêxu Crich,
au jah patìh bìac Boc Plình.
18 Ma jah 'màng aih au ùh hùa anoi bìac cleq yi hnao ca
bìac Chuaq Jêxu Crich khoi broq cwa au xam bàu capoch
wa bìac broq, đòiq broq mangai jàn 'noiq dì tiaq Boc Plình,
19 cwa teo halac wa halac itai xam cwìang da Yiang
Hadròih, au khoi 'ràng Bàu Lem da Chuaq Jêxu Crich jàp
rìm nòi, enh phôq Jê-ru-sa-lem wa 'bài gùng dudan trùh
gùng I-li-ri,

✡ **15:9 15:9** 2Sam 22:50; BCP 18:49. ✡ **15:10 15:10** RAH 32:43. ✡ **15:11 15:11** BCP 117:1. ✡ **15:12 15:12** Êsai 11:10.

20 Bìac ngèh enh da au, aih au enh anoi hnài Bàu Lem, ùh
xài ta nòi hiniq Chuaq Jêxu Crich khoi jah anoi 'noh, đòiq
au ùh hìaq broq bìac enh 'nhèq ca xèm da mangai 'noiq.
21 Tìah troi Sech Hadròih i achìh:
“ 'Bài mangai 'nhòq lah hìa trùh Haq, èh jah hnoq Haq.
'Bài mangai 'nhòq lah tàng anoi bìac Haq, èh jah 'nì loq
ca Haq.”✡
22 Taiq bìac aih khoi bàc yàng au 'bìq patrò lam hmàih ca
oh daq.
23 Mahaq manàiq ta 'bài gùng cô pi ŏi i cleq jah càt
padràng au hòm, èh hadai khoi bàc hanam au ngèh ùac
jah trùh hmàih ca pì,
24 jò au lam ta Diac Tai-ban-nha, èh troq trong jah thia
hmàih ca pì. Atìq ca jò jah ŏi bùi ti pì, èh nhò pì 'nong au
ti trong aih.
25 Mahaq manàiq cô au 'nang cwa phôq Jê-ru-sa-lem đòiq
jùp đò 'bài mangai hadròih.
26 Ma jah 'màng aih mangai gùng Ma-xê-đoan wa gùng
Achai bùi manoh i gop 'bac đòiq jùp 'bài mangai hadròih ŏi
phôq Jê-ru-sa-lem ma 'nang nan tùng.
27 Wì haq bùi manoh broq bìac aih taiq wì khoi pòq dòih
'bài mangai hadròih aih. Ma jah 'màng aih, tàng mangai
jàn 'noiq khoi jah hiniq hadròih nhò mangai Yothaiq, èh wì
khòh am cùng hang jùp đò mangai Yothaiq.
28 'Màng aih jò au broq gêh bìac aih, wa khoi jah am
dahwèq jùp đò wì haq, au jah trùh nòi pì đòiq lam ta gùng
Tai-ban-nha.
29 Au loq jò au trùh ta pì, au jah 'ràng xôq ramŏt da Chuaq
Jêxu Crich trùh ta pì.
30 'Màng aih, ôi oh daq, nhò Chuaq Jêxu Crich bèn, wa
nhò can loq waq da Yiang Hadròih, au xìn pì khòh pajùm
ti au wiang waiq khàn ca Boc Plình am ca au,
31 đòiq au jah claih khoi ca wì ŏi ta gùng Juđia ma ùh
chìuq lùi Boc Plình, wa hadai waiq khàn waq ca mangai
hadròih ta phôq Jê-ru-sa-lem xam manoh lem bùi nhàn yŏc
'bac au 'ràng wa bìac au broq am ca wì haq,
32 Jò aih èh au jah lem bùi lam trùh ti pì tiaq manoh enh
da Boc Plình, hadai jah ŏi padài ti pì.
33 Waiq xìn Boc Plình am can catèm ŏi ti oh daq dìq dŏng!
Amen.

16

1 Au thê mòiq ngai gu cadrì hiniq haq Phêbê trùh hmàih
ca pì, haq oh daq bèn patìh bìac Chuaq ta Tagop Hadròih
Sencria.

✡ **15:21 15:21** Êsai 52:15.

2 Xìn pì dìq ca manoh đìh yŏc haq dìq jaq tajì ta Chuaq
tìah ca đìh yŏc mangai hadròih beq. Xìn pì jùp đò haq bìac
cleq haq ma nhet, ma jah 'màng aih haq hadai khoi jùp bàc
ngai, hadai jùp au hòm.

Bàu Bòch Hmàih

3 Au hadai gòi bàu bòch hmàih ca Pri-xi-la wa A-qui-la,
mangai hadai broq bìac Chuaq Jêxu Crich pajùm ti au,
4 wa haq khoi tamùa ca cachìt đòiq dèch au rìh, 'màng
aih ùh xài toq au manè pôi wa, mahaq dìq ca Tagop Hadròih
da jàn 'noiq hòm hadai.
5 Hadai xìn gòi bàu bòch hmàih ca Tagop Hadròih ma
tagop ta hnem wa.
Gòi bàu bòch hmàih ca Ê-bai-nêt, haq mangai bua mangai
au loq waq; haq mangai mùt Crich baxèm ta gùng Asi.
6 Gòi bàu bòch hmàih ca Mari, haq mangai khoi broq bìac
xa taiq oh daq.
7 Gòi bàu bòch hmàih ca An-trô-ni-con wa Ju-ni-a, aih bua
ŏi tù ti au oh daq au. Wa haq jah bàu manè enh mangai
ta 'bài sùq đô. Wa haq tiaq Chuaq adroi ca au.
8 Gòi bàu bòch hmàih ca Am-li-a, mangai bua au ŏi ta
Chuaq.
9 Gòi bàu bòch hmàih U-rò-banh, bua ma broq bìac ti au
ta Chuaq Jêxu Crich, wa Êch-ta-chi, bua au loq waq.
10 Gòi bàu bòch hmàih A-be-lô, mangai broq lem manoh
Chuaq.
Gòi bàu bòch hmàih ca 'bài mangai ŏi ta hnem A-rich-tô-
bu.
11 Gòi bàu bòch hmàih Hê-rô-đi-ôn, aih oh daq au.
Gòi bàu bòch hmàih 'bài mangai ŏi ta hnem Natxit aih
'bài mangai ŏi ta Chuaq.
12 Gòi bàu bòch hmàih ca Tri-phe-na wa Tri-phô-sa, aih
baiq ngai mangai cadrì khoi broq bìac Chuaq.
Gòi bàu bòch hmàih 'Bet-si-đò, bua da au loq waq; haq
khoi broq bàc bìac am ca Chuaq.
13 Gòi bàu bòch hmàih ca Ruphu, mangai khoi jah Chuaq
ràih, wa miq haq, hadai tìah ca miq au.
14 Gòi bàu bòch hmàih ca A-sin-crich, Phò-lê-gôn, Hetme,
Pa-trô-ba, Hetma, wa 'bài oh daq ŏi ti wì haq.
15 Gòi bàu bòch hmàih ca Phi-lô-gut wa Julia, Nêrê wa daq
cadrì haq, Ô-lim-pa wa dìq dŏng 'bài mangai hadròih
ŏi ti wì haq.
16 Oh daq yŏc bàu hmàih hadròih ca dabau beq.
Dìq dŏng ca 'bài Tagop Hadròih da Chuaq Jêxu Crich gòi
bàu bòch hmàih ca oh daq.

Ngan kenh 'Bài Mangai Loq Talah

17 Ôi oh daq, au pariaq pì ep ngan kenh 'bài mangai loq
broq loh bìac talah ca dabau, tajraq hlài ca bìac pì khoi hŏc,
èh wia hangai ca wì haq beq!
18 Ma jah 'màng aih 'bài aih ùh patìh bìac Chuaq Jêxu
Crich, mahaq patìh dèh ca cliac cla wì haq, yŏc bàu rangot
padèch wì đòiq padô 'mùt 'bài mangai tŏih manoh.
19 Bìac pì ma loq iu tiaq Chuaq, cabô ji khoi loq taiq bìac
cô broq ca au ma jah lem bùi. Mahaq au ngèh enh pì yŏc
bìac khôn rabiaq đòiq tiaq trong ma lem, mahaq ùh 'nì tiaq
trong dù.
20 Boc Plình da can catèm jah renh jôiq padit đac can kiac
Satan enh 'neq ca jènh pì.
Waiq xìn bìac am dech Chuaq Jêxu Crich da bèn, ŏi ti pì!
21 Ti-mô-thê, mangai broq bìac ti au gòi bàu bòch hmàih
ca pì. Lu-xi-ut, Jasôn wa Sô-ti-pa-tê, aih oh daq au, hadai
gòi bàu bòch hmàih pì.
22 Au cô Tectiu, mangai ma achìh thò cô, gòi bàu bòch
hmàih pì ŏi ta Chuaq.
23 Gaiut, mangai đìh yŏc au wa hadai đìh yŏc dìq ca Tagop
Hadròih, gòi bàu bòch hmàih pì.
Êrat, cwan ma wèq 'bac phôq wa Cwatu, mangai oh daq,
hadai gòi bàu bòch hmàih pì.
24 Waiq xìn Chuaq Jêxu Crich hnhu am bìac am dech ŏi
hloi ti rìm ngai oh daq bèn, Amen.

Bàu Manè

25 Manè pôi Boc Plình, Haq i cwìang broq pì cajap manoh
tiaq Bàu Lem da au wa bàu hnài da Chuaq Jêxu Crich, tiaq
bìac pa'noh loh ta bìac halac halùai, aih trong khoi cadoc
hlèp enh rìm 'nhòng adroi,
26 manàiq cô jah pa'noh loh, tiaq bàu thê Boc Plình ma
rìh hloi, nhò 'bài Sech mangai capoch thai Boc Plình pa'noh
loh ca rìm jàn dìq loq, đòiq 'ràng wì haq trùh bìac loq dì
tiaq wa manoh lùi,
27 Boc Plình toq Haq khôn rabiaq, jah 'ngah ngai hloi hloi
nhò Chuaq Jêxu Crich, Amen.

Thò Mòiq Da Paulô Gòi ca Tagop Hadròih Cô-rinh-tô
1 Cô-rinh-tô
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Hiniq thò cô tiaq hiniq phôq. Ta dìq ca gùng Rôma, wì ngan phôq cô ngang dù. Taiq Tagop Hadròih ta aih neo broq loh, xa ca mangai lùi ùh broq tiaq con jàn enh gùng ta Tagop Hadròih. 'Màng aih, Tagop Hadròih glàm bìac manhài.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Dìq craq ta Tagop Hadròih calah doi Paulô mangai achìh thò cô. thò Cô-rinh-tô khoi achìh hanam 55 Atìq C. Aih jò lùch hanam 3 Paulô ŏi ta phôq Ê-phê-sô.

Bàu Anoi:
Thò cô anoi 'noh bìac manhài ta can rìh mangai Tagop Hadròih, wa 'màng leq wì yòng càn tiaq can rìh hadròih. Bàu cô hadai patô manoh loq waq da Paulô – 'nat 13 wa 15.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Chao wa Manè: 1:1–9
2. Tagop Hadròih 'bìq Lah Axong: 1:10—4:21
3. Bìac Amùa wa Ùh Troq: 5:1—6:20
4. Bàu Hnài Ta'nèp: 7:1–40
5. Bàu Hnài da Bìac Ùh Khòh Broq: 8:1—11:1
6. Bàu Hnài Bìac Cùh Waiq: 11:2—14:40
   A. Bìac Yi Nhet Jò Cùh Waiq: 11:2–16
   B. Lè Hiniang Hadròih da Chuaq: 11:17–34
   C. Tabàih da Yiang Hadròih: 12:1—14:40
7. Bàu Hnài da Can Rìh Hlài: 15:1–58
8. Pulùch: Bìac Rìm Ngai Nhet Loq wa Broq: 16:1–24

Bàu Bòch Hmàih
1 Au cô Paulô, tiaq manoh enh da Boc Plình, jah creo broq
mangai sùq đô da Chuaq Jêxu Crich, ti Sô-then-et oh daq
bèn,
2 gòi ca Tagop Hadròih da Boc Plình ta phôq Cô-rinh-tô,
aih gòi ca mangai khoi jah wìa hadròih nhò Chuaq Jêxu
Crich, wa dìq ca mangai, ùh kè ca ŏi nòi leq loq creo dang
ca Chuaq Jêxu Crich, aih Chuaq 'bài mangai aih wa Chuaq
bèn.
3 Waiq xìn Boc Plình Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich, hnhu
am ca pì bìac am dech wa bìac catèm.

Bàu Manè Apôi

4 Au hloi hloi manè apôi Boc Plình, taiq Boc Plình khoi am
xôq ramŏt ca pì ta Chuaq Jêxu Crich.
5 Haq broq ca pì jah tôm tàu rìm bìac, enh bàu capoch
trùh bìac 'nì loq ro rang,
6 taiq bàu anoi hlài Chuaq Jêxu Crich hadai khoi jah cajap
ŏi ta manoh pì.
7 'Màng aih pì ùh thìuq mòiq bìac hnhu am leq enh Yiang
Hadròih jò gòm Chuaq Jêxu Crich da bèn trùh.
8 Cla Haq broq ca pì jah cajap manoh trùh lùch đòiq ùh
hìaq jah trech ta hì da Chuaq Jêxu Crich Chuaq bèn.
9 Boc Plình wèq dèh bàu. Haq creo ca pì jah pajùm mòiq
manoh ca Con Haq, aih Chuaq Jêxu Crich, Chuaq da bèn.

Bàu Hnài Ep Yùp Mòiq

10 Ôi oh daq, au canòm ca hiniq Chuaq Jêxu Crich bèn,
pariaq dìq ca pì phai pajùm mòiq bàu, ùh khòh lah axong
dabau, mahaq phai mòiq manoh ti dabau.
11 Taiq au khoi tàng enh mangai hnem Clôê, ta pì i bìac
tagìq tagìa ca dabau.
12 Taiq i mangai ŏi ti pì doi: “Au tiaq Paulô”, i ngai doi,
“Au tiaq A-pô-lô”, i ngai doi, “Au tiaq Sêpha”, i ngai doi, “Au
tiaq Chuaq Crich.”
13 Chuaq Crich khoi talah 'mòh? I joq Paulô khoi chìuq
tiang đình ta long pagat thai ca pì, loq pì khoi canòm ca
hiniq Paulô jah chìuq 'baptem 'mòh?
14 Au manè pôi Boc Plình, enh gùng ca Critpu wa Gaiut,
au 'nhòq lah broq 'baptem ca mangai leq ŏi ti pì,
15 đòiq ùh i ca mangai leq jah doi: Au khoi canòm ca hiniq
Paulô chìuq 'baptem.
16 Joq au hadai khoi broq 'baptem ca mangai hnem Sê-
pha-na, enh gùng ca aih, au ùh hmàng au i broq 'baptem
ca mangai leq hòm.
17 Ma jah 'màng aih, Chuaq Jêxu Crich thê au trùh ùh xài
đòiq broq 'baptem, mahaq thê au anoi hnài Bàu Lem, ùh
capoch tiaq bàu khôn rabiaq, èh yùq bìac cachìt da Chuaq
Jêxu Crich ta long pagat loq loh ca 'ngwan.

Crich i Cwìang Itai Wa Khôn Rabiaq

18 Ma jah 'màng aih 'bài mangai ma hù hnhung wì doi
bàu hnài trong long pagat, aih blùng, mahaq phàn bèn 'bài
mangai jah dèch claih, bèn doi aih cwìang itai da Boc Plình.
19 Sech Hadròih khoi achìh:
“Au raliang cađac bìac khôn rabiaq da mangai khôn rabiaq,
cađac bìac 'nì loq da mangai ma thài manoh.”✡

✡ **1:19 1:19** Êsai 29:14.

20 Mangai khôn rabiaq ŏi ta leq? Mangai thài ca hŏc ŏi
ta leq? Mangai thài ca capoch 'nhòng cô ŏi ta leq? I joq
Boc Plình khoi broq bìac khôn rabiaq da crŏng taneh loh
ca blùng 'mòh?
21 Taiq jò mangai crŏng taneh ùh jah yŏc dèh can khôn
rabiaq cla đòiq canao loq ca Boc Plình, èh tiaq can khôn
rabiaq da Boc Plình, Haq bùi manoh yŏc bàu anoi hnài ma
con mangai doi blùng, đòiq jah dèch claih 'bài mangai i
manoh lùi.
22 Mangai Yothaiq bòch teo halac, mangai Hilap chaq can
khôn rabiaq.
23 Mahaq nhèn anoi hnài bìac Chuaq Crich chìuq tiang
đình ta long pagat, ca mangai Yothaiq aih hmu catŏih, ca
mangai jàn 'noiq aih blùng,
24 mahaq da 'bài mangai ma khoi jah ràih, ùh kè mangai
Yothaiq loq mangai Hilap, Chuaq Crich Haq cwìang itai wa
can khôn rabiaq da Boc Plình.
25 Ma jah 'màng aih bìac blùng da Boc Plình, yi khôn
rabiaq ca can khôn rabiaq da con mangai, bìac ìuq da Boc
Plình yi dêh ca bìac dêh da con mangai.
26 Ôi oh daq, pì phai ngan jò Chuaq creo pì tiaq Haq. Ŏi ta
pì ùh i bàc ngai khôn rabiaq tiaq con mangai doi, ùh i bàc
ngai i cwìang càn, hadai ùh i bàc ngai i 'bang tìang càn.
27 Mahaq Boc Plình khoi ràih bìac blùng ŏi crŏng taneh,
đòiq broq camaih ca mangai khôn rabiaq. Boc Plình khoi
ràih bìac ìuq ŏi crŏng taneh đòiq broq camaih ca bìac dêh.
28 Boc Plình khoi ràih bìac 'yoh 'yit wa bìac jù lê ŏi crŏng
taneh, wa bìac ùh loh cleq đòiq raliang đac bìac càn caiq,
29 đòiq ùh i ca mangai leq hùa catèh dađeh enh ngìa ca
Boc Plình.
30 Nhò Boc Plình pì jah ŏi ta Chuaq Jêxu Crich, Haq ma
Boc Plình khoi broq gêh dèh bìac khôn rabiaq, can ta-atoq,
can hadròih, wa bìac rŏt hlài enh tôiq lôi am ca bèn.
31 Tìah ca bàu khoi achìh ta Sech Hadròih: “Tàng mangai
leq loq catèh, phai catèh ta Chuaq.”✡

2

Bìac Anoi Hnài Canòm Yiang Hadròih

1 Ôi oh daq, jò au trùh ta pì anoi hnài Bàu Lem Boc Plình,
au ùh yŏc bàu jrùq loq bàu khôn rabiaq.
2 Ma jah 'màng aih ŏi ti pì, au khoi 'nac dèh ta manoh au
ùh anoi bìac cleq enh gùng ca Chuaq Jêxu Crich wa bìac
Haq chìuq tiang đình ta long pagat.
3 Au loq yùq crè, tarìt, wa ìuq ta manoh jò au ŏi ta pì.

✡ **1:31 1:31** Jêr 9:24.

4 Bàu capoch wa bìac anoi hnài da au, ùh xài tiaq can
khôn rabiaq con mangai, mahaq nhò Yiang Hadròih khoi
pa'noh wa nhò cwìang itai Boc Plình,
5 waq ca pì ùh hìaq đòiq manoh lùi ŏi ta khôn rabiaq da
con mangai, mahaq phai đòiq manoh lùi ŏi ta cwìang itai
Boc Plình.

Khôn Rabiaq Joq 'Nàng

6 'Nhac ca 'màng aih, nhèn joq 'nàng anoi bìac khôn
rabiaq am ca 'bài mangai khoi jah craq manoh, mahaq ùh
xài bìac khôn rabiaq ŏi ti 'nhòng cô, hadai ùh xài bìac khôn
rabiaq da 'bài mangai ma wèq cwìang 'nhòng cô, aih 'bài
mangai 'bìq hù hnhung.
7 Mahaq nhèn hnài bàu khôn rabiaq da Boc Plình tiaq
bìac halac halùai, aih khôn rabiaq khoi cadoc hlèp ma Boc
Plình khoi pajaq enh 'nhòng baxèm calah đòiq wìa 'ngah
'ngai am ca bèn.
8 Wì ma wèq cwìang 'nhòng cô ùh loq ca bìac khôn rabiaq
aih, tàng wì khoi loq, wì ùh tiang đình Chuaq 'ngah 'ngai ta
long pagat.
9 Sech Hadròih khoi achìh:
“Mat 'nhòq hnoq,
don 'nhòq tàng wa manoh 'nhòq hèm trùh,
bìac Boc Plình khoi padon
đòiq am ca mangai ma loq waq ca Haq.”✡
10 Boc Plình khoi mahno bìac aih am ca bèn nhò Yiang
Hadròih.
Ma jah 'màng aih Yiang Hadròih loq rìm bìac trùh hloi
bìac jrùq hlèp da Boc Plình.
11 Ma jah 'màng aih i mangai leq jah loq ca manoh
mangai, enh gùng ca yiang cla haq ŏi enh dalam ca haq?
Hadai 'màng aih, ùh i mangai leq jah loq ca manoh da Boc
Plình enh gùng ca Yiang Hadròih da Boc Plình.
12 Bèn ùh nhàn yŏc manoh hèm da crŏng taneh, mahaq
khoi nhàn yŏc Yiang Hadròih trùh enh Boc Plình, waq ca
jah loq bìac Boc Plình khoi am dech ca bèn.
13 Nhèn anoi bàu Chuaq ùh canòm ca bàu capoch khôn
rabiaq da con mangai khoi hnài, mahaq canòm bìac khôn
rabiaq da Yiang Hadròih hnài, đòiq paro bìac da Yiang
Hadròih ca mangai khoi i Yiang Hadròih.
14 Mahaq mangai ùh i ca Yiang Hadròih ùh jah nhàn yŏc
bìac enh Yiang Hadròih da Boc Plình. Taiq mangai aih ngan
bìac aih tìah ca bìac blùng, wì haq ùh nui loq, ma jah 'màng
aih ep nhò Yiang Hadròih men loq.

✡ **2:9 2:9** Êsai 64:4.

15 Mangai i Yiang Hadròih jah hadrah rìm bìac, mahaq
cla haq ùh jah i mangai leq hadrah.
16 “Ma jah 'màng aih i mangai leq ma loq ca manoh hèm da Chuaq
đòiq hi hnài Haq?”✡
Mahaq bèn i manoh hèm da Chuaq Jêxu Crich.

3

'Bài Mangai Loq Patìh Chuaq

1 Ôi oh daq, au ùh jah doi ca pì tìah ca 'bài mangai khoi
i Yiang Hadròih, mahaq tìah ca mangai chac xech, tìah ca
con nga ta Chuaq Jêxu Crich.
2 Au yŏc diac tôh ban pì, ùh yŏc ngè caq cadoq, ma jah
'màng aih pì 'nhòq hlàt caq, trùh manàiq xôq 'nhòq hlàt,
3 taiq pì ŏi raq rìh tiaq trong chac xech. Ta pì xôq ŏi i bìac
tagrình ca dabau wa tarahen ca dabau, 'màng aih ma ùh xài
pì ŏi rìh tiaq trong chac xech wa caq ŏi tìah ca mangai crŏng
taneh 'mòh?
4 I 'nah ngai doi: Au tiaq Paulô, 'nah ngai doi au tiaq A-
pô-lô, 'màng aih pì ma ùh xài mangai tìah ca mangai crŏng
taneh 'mòh?
5 A-pô-lô aih cabô? Paulô cabô? Aih 'bài mangai hapŏng
khoi broq ca pì jah i manoh lùi, wa haq broq dèh bìac Chuaq
khoi thê wa haq broq.
6 Au khoi pìt, A-pô-lô pùc, mahaq Boc Plình ma broq yòng
càn.
7 'Màng aih mangai pìt wa mangai pùc, hadai ùh loh cleq,
mahaq Boc Plình ma broq yòng càn.
8 Mangai ma pìt wa mangai pùc aih da-adàng wa rìm ngai
jah nhàn dèh bìac baha tiaq bìac haq ma khoi broq.
9 Ma jah 'màng aih nhèn bua broq bìac pajùm ti Boc Plình,
cla pì đùng taneh da Boc Plình, cla pì hnem da Boc Plình.

Chuaq Jêxu Crich Xèm Da Tagop Hadròih

10 Nhò bìac am dech da Boc Plình am ca au, au khoi tàc
xèm hnem tìah ca mangai thòq rabiaq, mangai 'noiq broq
hnem enh 'nhèq ca xèm aih. Mahaq rìm tang ngai nhet ca
yŏc manoh rabiaq đòiq broq hnem enh 'nhèq ca xèm aih.
11 Ma jah 'màng aih ùh mangai leq jah broq xèm crài ca
xèm ma khoi broq, aih Chuaq Jêxu Crich.
12 Tàng i mangai leq yŏc wang, 'bac, hmu canaq, long,
nhat croh, hri croh, broq hnem enh 'nhèq ca xèm aih,
13 èh bìac broq da rìm ngai jah patô ro 'ràng, taiq ta hì
hadrah jah patô 'noh bìac broq aih ta ùnh; ùnh jah patô

✡ **2:16 2:16** Êsai 40:13.

'noh bìac broq da tang ngai ma khoi broq enh 'nhèq ca xèm hnem aih.
14 Tàng i mangai leq broq enh 'nhèq ca xèm hnem aih jah ŏi raq, mangai aih jah nhàn bìac baha cla haq.
15 Tàng bìac broq da mangai leq ùnh cheo đac, èh ùh jah cùng baha cleq, cla mangai aih jah dèch mahaq bu claih ca ùnh.
16 Pì ma ùh 'nì ca dađeh aih hnem cùh waiq da Boc Plình wa Yiang Hadròih da Boc Plình ŏi ti pì 'mòh?
17 Tàng mangai leq raliang Hnem Cùh Waiq da Boc Plình, èh Boc Plình jah raliang mangai aih, ma jah 'màng aih hnem cùh waiq Boc Plình aih hadròih, pì raq hnem cùh waiq.
18 Apaq 'nùt dađeh. Tàng i mangai leq ŏi ta pì xoh dađeh i khôn rabiaq tiaq 'nhòng cô, èh wìa blùng beq đòiq jah can khôn rabiaq joq 'nàng.
19 Ma jah 'màng aih, bìac khôn rabiaq da crŏng taneh cô enh ngìa ca Boc Plình aih can blùng. Sech Hadròih khoi achìh: “Chuaq rùp 'bài mangai khôn rabiaq ti bìac gô pla cla wì haq.”✡
20 Hadai 'màng aih: “Chuaq loq ca manoh hèm da 'bài mangai khôn rabiaq ùh loh cleq.”✡
21 'Màng aih, ùh thê pì catèh trong con mangai, ma jah 'màng aih rìm bìac aih da pì.
22 Paulô loq A-pô-lô, Sêpha loq crŏng taneh, bìac rìh, bìac cachìt, bìac manàiq, loq bìac bla èh, dìq dŏng bìac aih da pì,
23 pì raq da Chuaq Jêxu Crich, Chuaq Jêxu Crich da Boc Plình.

4

Hapŏng da Chuaq Jêxu Crich

1 'Màng aih mangai leq ji khòh ngan nhèn tìah ca hapŏng da Chuaq Jêxu Crich, mangai wèq bìac halac halùai da Boc Plình.
2 Taiq 'màng aih bìac ma yi nhet da nhèn aih phai wèq dèh bàu enh ngìa ca Boc Plình.
3 Phàn au, 'nhac ca pì hadrah, loq nòi hadrah leq da con mangai hadrah, au xôq ùh hìaq ep lo ta manoh, cla au xôq ùh hadrah dađeh.
4 Ma jah 'mang aih, au ùh hnoq i bìac cleq ùh troq ŏi ta au, mahaq bìac aih ùh broq ca au ta-atoq, Haq ma hadrah au, aih Chuaq.
5 'Màng aih èh, apaq hadrah mangai leq adroi ca Chuaq trùh. Chuaq jah pa'noh bìac cadoc ta nòi clam loh ta 'ngah,

✡ **3:19 3:19** Jop 5:13. ✡ **3:20 3:20** BCP 94:11.

wa pa'noh bìac wì ma tình đòiq dèh ta manoh; jò aih èh
Boc Plình jah manè padèch rìm ngai tiaq bìac broq da wì
haq.
6 Ôi oh daq, au yŏc cla A-pô-lô wa au đòiq broq dua am ca
pì loq 'nì ro bìac au khoi anoi hnài: Apaq gen can ca mangai
leq. Apaq catèh dađeh tiaq mangai hnài cô, èh tajraq hlài
ca mangai hnài tau.
7 Ma jah 'màng aih cabô ma dèch ìh yi càn ca mangai
'noiq? I bìac cleq ma ùh nhò Boc Plình hnhu am ca ìh?
Tàng ìh khoi nhàn yŏc, gleq ma ŏi catèh dađeh tìah ca ùh i
nhàn yŏc enh Boc Plình?
8 Manàiq pì khoi jah tôm tàu rìm bìac! Pì khoi jah can
padrŏng! Pì khoi jah wìa bùa mahaq nhèn ùh, èh nhèn enh
ca pì jah wìa bùa joq 'nàng, đòiq nhèn hadai jah wìa bùa
wèq ti pì.
9 Ma jah 'mang aih au hèm Boc Plình khoi 'ràng nhèn, 'bài
sùq đô da Chuaq ma atìq lùch, tìah ca 'bài mangai chìuq
ta'mòq tôiq trùh cachìt, taiq nhèn wìa mangai ma crŏng
taneh jù lê èh 'bình plình wa dìq ca phù cròng ngan hnoq.
10 Taiq Chuaq Jêxu Crich, nhèn wìa mangai blùng, mahaq
pì jah i khôn rabiaq ta Chuaq Jêxu Crich. Nhèn ìuq mahaq
pì tadêh. Pì jah padèch ha'nhèq mahaq nhèn 'bìq jù lê.
11 Trùh manàiq nhèn xôq ŏi pangot wa croh ranŏng, hyah
hyai, 'bìq wì jêh wa ùh i ca hnem ŏi.
12 Nhèn khoi abroq xam tì cla; jò wì hanip nhèn, nhèn
waiq xôq ramŏt am ca wì; jò wì ti rùp nhèn, nhèn chìuq àt.
13 Jò wì capoch 'mèq ca nhèn, nhèn tèu wì haq bàu
habùat; wì ngan nhèn tìah ca cràc, tìah ca aròm arô da
crŏng taneh trùh manàiq.
14 Au achìh bìac cô ùh xài đòiq broq ca pì camaih, mahaq
đòiq pariaq hnài pì tìah ca dèh con caiq da au ma loq waq.
15 Ma jah 'màng aih, 'nhac ca pì i 10.000 mangai thài đòiq
hnài pì tiaq Chuaq Crich, mahaq xôq ùh i bàc toq baq, ma
jah 'màng aih au khoi wìa baq da pì ta bìac Chuaq Jêxu
Crich jò au hnài pì Bàu Lem.
16 'Màng aih, au pariaq pì phai tiaq dua au.
17 Taiq 'màng aih au khoi thê Ti-mô-thê trùh ti pì, haq
con au ma loq waq ŏi ti Chuaq, mangai loq wèq dèh bàu.
Haq jah bahmàng hlài ca pì loq trong caq ŏi da au 'màng
leq ta Chuaq Jêxu Crich, tìah ca bàu au xôq hnài ta Tagop
Hadròih rìm nòi.
18 I 'nah ngai loq padèch dađeh, ma jah 'màng aih wì xoh
au pi lam hmàih ca pì hòm.
19 Mahaq tàng Chuaq enh, ùh dùnh au jah renh trùh ti
pì, èh bòch waq ca loq, ùh xài bòch toq bàu capoch 'bài

mangai ma loq padèch dađeh aih, mahaq ngan thù wì haq
i ca cwìang itai da Boc Plình ùh.
20 Ma jah 'màng aih, Diac Boc Plình ùh xài ŏi anòi bàu
capoch mahaq ta cwìang itai.
21 Pì enh bìac 'mang leq? Pì enh au wê long roi, loq yŏc
can loq waq wa manoh habùat trùh ti pì?

5

Bìac Manhài Trài ta Tagop Hadròih

1 I hìa bàu lam jàp gùng wì doi: Ŏi ti pì i bìac tango anang.
Tango anang 'màng aih mangai ùh tiaq Boc Plình ji ùh broq,
aih ŏi ta pì i mangai yŏc dèh mai yang baq.
2 Mahaq pì xôq ŏi padèch dađeh thai ca ta-oih, èh khòh
hnan đac mangai ma broq tôiq aih loh khoi ca pì.
3 'Nhac ca chac au hangai, mahaq manoh au ŏi ti pì. Au
khoi ta'mòq tôiq ca mangai aih tìah ca i au ŏi ti pì.
4 Jò pì canòm ca hiniq Chuaq Jêxu Crich, tagop pajùm ti
dabau, manoh au hadai tagop pajùm ti pì, canòm ca cwìang
itai Chuaq Jêxu Crich bèn,
5 jao am mangai aih ca kiac Satan đòiq raliang đac ca
chac xech haq, waq ca mahua yiang haq jah dèch trom hì
da Chuaq Jêxu Crich.
6 'Màng aih, bìac pì ma jah padèch dađeh, ùh i cleq lem.
Pì ma ùh loq toq xìt blo broq bôq ca mòiq ha'ngùc dàc 'mòh?
7 Pì broq hreo ca blo dùnh aih beq, waq ca pì jah wìa dàc
neo bu dàng 'benh ùh tah blo, ma jah 'mang aih Chuaq Jêxu
Crich Trìu Con Boc Plình khoi broq ngè tadreo ta Lè Lam
Cwa cachìt thai ca bèn.
8 'Màng aih bèn phai caq Lè Lam Cwa ùh xài xam blo
dùnh, aih manoh loq takìan manoh ngan dù, mahaq caq
'benh ùh tah blo, aih manoh lem jang wa bìac joq 'nàng.
9 Ta thò yàng adroi au achìh tanap ca pì, ùh jah ta'mùt ca
mangai tango anang.
10 Aih, au ùh i ca manoh doi trùh 'bài mangai tango anang
'nhòng cô, loq mangai loq ham, mangai atùng, mangai cùh
waiq dua 'mù. Tàng ùh enh glàm 'bài mangai cô, aih pì
phai loh khoi ca crŏng taneh.
11 Mahaq au achìh hnài pì doi, apaq ta'mùt, apaq broq bua
ti 'bài mangai padèch dađeh doi con caiq Chuaq, mahaq loq
tango anang, loq ham ca cùng hang wì, cùh waiq dua 'mù,
loq hanip, bù bia, loq atùng, ùh jah caq pajùm ti mangai
'màng aih.
12 Bèn ùh nhet ca hadrah wì mangai enh gùng, mahaq
bèn joq 'nàng phai hadrah mangai ta Tagop Hadròih.

13 Boc Plình hadrah mangai enh gùng. “Pì phai 'noh đac
mangai dù cô loh khoi ca pì beq.”✡

6

Bìac Con Caiq Chuaq Takìan Dabau

1 Mangai leq ŏi ta pì i bìac takìan dabau, gleq pì ma hùa
'ràng ca mangai ùh tiaq Chuaq hadrah, mahaq ùh 'ràng ca
mangai hadròih hadrah.
2 Pì ma ùh 'nì 'bài mangai hadròih bla èh jah hadrah
crŏng taneh 'mòh? Tàng crŏng taneh bla èh jah 'bài mangai
hadròih hadrah, 'màng aih pì mangai hadròih ma ùh đang
hadrah bìac ma 'yoh 'mòh?
3 Pì ma ùh loq bla èh bèn jah hadrah 'bài 'bình plình 'mòh?
Ùh dùh dèh ca bìac da 'nhòng cô.
4 'Màng aih, jò pì i hiniq tình hadrah bìac ŏi 'nhòng cô,
gleq ma jah yŏc 'bài mangai enh gùng ma Tagop Hadròih
ùh loq iu, broq mangai hadrah.
5 Au doi 'màng aih đòiq broq ca pì camaih, tìah hagleq ŏi
ta pì ùh i ca mòiq ngai khôn rabiaq leq jah hadrah oh daq
bèn 'mòh?
6 Mahaq pì hadrah ca dabau, èh 'ràng enh ngìa ca mangai
ùh tiaq Chuaq hadrah.
7 Jò pì hadrah ca dabau 'màng cô, aih pì khoi ùh 'blêq,
hagleq pì ùh chìuq dađeh 'bìq jŏng? Aih yi lem.
8 Mahaq pì raq ma broq ùh troq, pì raq ma jŏng, pì raq
broq bìac cô ca oh daq pì!
9 Pì ma ùh 'nì 'bài mangai dù ùh jò leq jah mùt Diac Boc
Plình 'mòh? Apaq 'nùt dađeh, 'bài mangai tango anang,
mangai waiq dua 'mù, mangai calô tango ca mangai calô,
mangai cadrì tango ca mangai cadrì,
10 mangai atùng, mangai loq ham, mangai bù bia, mangai
loq hanip, mangai loq 'nùt, dìq ùh jah mùt Diac Boc Plình.
11 Adroi cô nèh, ta pì 'nah ngai hadai 'màng aih, mahaq
canòm ca Chuaq Jêxu Crich, wa nhò Yiang Hadròih da Boc
Plình bèn, èh pì jah 'nheo hreo, jah hadròih wa khoi jah
broq ta-atoq.

Chac Bèn Aih Chac Hamac da Chuaq

12 Rìm bìac au jah broq, mahaq ùh xài rìm bìac dìq i lòiq.
Rìm bìac au jah broq, mahaq au ùh đòiq bìac cleq panan
au.
13 Dahwèq caq đòiq ca cliac, cliac đòiq tah dahwèq caq,
mahaq Boc Plình èh jah raliang cađac cliac wa dahwèq
caq. Chuaq ùh broq loh chac hamac bèn đòiq tango anang,

✡ **5:13 5:13** RAH 13:5; 17:7; 19:19; 21:21; 22:21,24; 24:7.

mahaq đòiq broq lem manoh Haq ma broq Chuaq da chac
hamac.
14 Boc Plình khoi broq Chuaq rìh hlài 'màng leq, èh hadai
yŏc cwìang itai aih broq ca bèn rìh hlài 'màng aih.
15 Pì ma ùh 'nì chac hamac dađeh aih phàn chac da Chuaq
Jêxu Crich 'mòh? 'Màng aih bèn akhòh yŏc phàn chac da
Chuaq Jêxu Crich yùp pajùm ca chac da mangai tango yŏc
'bac ùh?
16 Pì ma ùh loq mangai leq tango ca mangai tango yŏc
'bac aih jah wìa mòiq chac ti haq 'mòh? Ma jah 'màng aih
Sech Hadròih khoi doi: “Baiq ngai jah wìa mòiq chac.”✡
17 Mahaq mangai leq pajùm ca Chuaq, aih jah mòiq
manoh ca Haq.
18 Phai wia hangai ca bìac tango anang, rìm tôiq ma 'noiq,
aih tôiq enh gùng ca chac, mahaq mangai leq tango anang,
aih khoi broq tôiq ca chac hamac cla mangai aih.
19 Pì ma ùh loq chac dađeh aih hnem cùh waiq da Yiang
Hadròih 'nang ŏi ti pì 'mòh? Haq Yiang ma pì khoi nhàn
yŏc enh Boc Plình, 'màng aih pì pi xài da dađeh hòm.
20 Ma jah 'màng aih Boc Plình khoi rŏt pì canaq dìq jaq,
'màng aih phai yŏc chac hamac dađeh đòiq padèch hiniq
Boc Plình.

7

Bìac Ban Ŏng Mai

1 Hatình trùh bàu pì khoi achìh ta thò bòch au: Bìac gu
calô ùh enh yŏc mai aih lem,
2 mahaq đòiq ùh hìaq broq tôiq tango anang, èh rìm ngai
gu calô khòh i mai, rìm ngai gu cadrì khòh i ŏng.
3 Ŏng phai tiaq ngèh enh dèh manoh mai, mai hadai tiaq
ngèh enh dèh manoh ŏng jò cùi ŏi ti dabau.
4 Mai am cwìang ca ŏng jah wèq chac dađeh, ŏng hadai
am cwìang ca mai jah wèq chac dađeh.
5 Apaq chôiq bìac caq ŏi ti dabau, mahaq toq jò wa ŏng
mai khoi mòiq manoh ŏi đò đòiq lo bìac waiq khàn, khoi
ca aih tawìh hlài ti dabau, yùq can kiac Satan padô 'nùt jò
pì ùh nui pagàt dađeh.
6 Cô bìac au ca'naih broq ùh xài au thê broq.
7 Au enh rìm ngai dìq, jah tìah ca au, mahaq Boc Plình
khoi hnhu am ca rìm ngai crài ca dabau, mangai cô 'màng
cô jah bìac hnhu am 'màng cô, mangai tau jah bìac hnhu
am 'màng tau.
8 Au pariaq 'bài mangai 'nhòq ta'nèp wa mangai hadrô
tàng jah ŏi troi au, aih lem.

✡ **6:16 6:16** BB 2:24.

9 Mahaq tàng pì ùh nui pagàt dađeh, èh yŏc ŏng, yŏc mai
beq! Èh yŏc ŏng, yŏc mai aih yi lem ca chìuq ùnh bùh cheo
ta manoh loq ham ca tango anang.

Ranenh Ŏng Mai

10 Mahaq ca 'bài mangai khoi i ŏng, i mai, èh au, mahaq
ùh xài au, aih Chuaq thê: Mai ùh jah cađac ŏng.
11 Tàng broq 'màng aih, èh khòh ŏi 'màng aih, apaq yŏc
ŏng 'noiq, loq phai hlài hatroq dèh ca ŏng. Ŏng hadai ùh
jah cađac mai.
12 Khoi èh ca 'bài mangai 'noiq, au doi, au, ùh xài Chuaq,
tàng mangai leq i mai ùh tiaq Chuaq mahaq bùi manoh rìh
dèh ti ŏng, èh apaq cađac dèh mai.
13 Khoi èh tàng mangai cadrì i ŏng ùh tiaq Chuaq mahaq
bùi manoh rìh dèh ti mai, èh hadai apaq cađac dèh ŏng.
14 Ma jah 'màng aih tàng ŏng ùh tiaq Chuaq nhò mai tiaq
èh jah 'ràng bìac hadròih ca cadraq, tàng mai ùh tiaq Chuaq
nhò ŏng tiaq èh jah 'ràng bìac hadròih ca cadraq. Tàng
ùh 'màng aih, con caiq da wa haq èh loh ùh xriu, mahaq
manàiq wì haq i ta'nàih jah hadròih.
15 Mahaq tàng mangai ùh tiaq Chuaq enh talah, èh am
talah, ta bìac cô oh daq ùh broq tôiq cleq, mahaq Boc Plình
khoi creo ca pì caq ŏi trong catèm.
16 Ma jah 'màng aih, ôi mangai broq mai, broq braiq ìh
jah dèch dèh ŏng. Ôi mangai broq ŏng, broq braiq ìh jah
dèch dèh mai.
17 Rìm ngai phai caq ŏi tiaq trong Chuaq khoi ràih am, wa
tiaq troi Boc Plình khoi creo, aih raq bìac au ma khoi hnài
rìm Tagop Hadròih.
18 I mangai leq jò 'nhòq tiaq Chuaq khoi chìuq lè cat akia
ùh? Wèq 'màng aih beq. Mangai leq 'nhòq cat akia, èh ùh
thê cat akia.
19 Chìuq cat akia loq ùh chìuq cat akia ùh xài bìac nhet.
Bìac ma nhet aih wèq bàu thê da Boc Plình.
20 Mangai leq jò jah creo ŏi calŏih leq, èh ŏi calŏih aih raq.
21 Mangai 'nang broq hapŏng dìch jò Boc Plình creo, apaq
lèt bìac đađeh 'nang broq hapŏng dìch. Tàng pì jah claih
enh broq hapŏng dìch, aih lem.
22 Ma jah 'màng aih mangai 'nang broq hapŏng dìch jò
Boc Plình creo trùh ta Chuaq, aih mangai khoi ùh tawac ùh
pakènh ŏi ta Chuaq. Hadai 'màng aih, mangai leq khoi ùh
tawac pakènh jò Chuaq creo, èh broq hapŏng dìch Chuaq
Jêxu Crich.
23 Chuaq khoi rŏt pì dìq jaq canaq, ùh jah broq hapŏng
dìch con mangai hòm.

24 Ôi oh daq, mangai leq jò jah creo ŏi calŏih leq, èh ŏi
hloi calŏih aih enh ngìa Boc Plình.

25 Anoi trùh bìac 'bài mangai adrùh xriu, au ùh i nhàn
bàu hnài leq enh Chuaq, mahaq bìac cô au doi ca pì tiaq
manoh hèm da au, ma jah 'mang aih nhò can xa-ŏch da
Chuaq am au, èh pì jah canòm ca bàu aih.
26 Taiq jò cô aih jò nan xa, tiaq manoh au hèm, pì ùh yŏc
mai, aih yi lem.
27 Mahaq tàng mangai leq khoi yŏc mai, apaq chaq trong
cađac dèh mai. Tàng 'nhòq i mai, apaq yŏc mai.
28 Mahaq tàng pì yŏc mai, ùh broq tôiq cleq, wa tàng gu
cadrì adrùh yŏc ŏng, hadai ùh broq tôiq cleq. Mahaq wì
haq jah xa bàc ta 'nhòng cô. Au enh ca pì jah claih ca bìac
aih.

29 Ôi oh daq au enh doi ca pì 'màng cô: Bèn ŏi crŏng
taneh ùh dùnh. Pàng cô ta èh, mangai i mai hadai rìh tìah
ca mangai 'nhòq i mai.
30 Mangai 'nang hmoi phai rìh tìah ca mangai ùh hmoi,
mangai 'nang bùi, phai rìh tìah ca mangai ùh bùi, mangai
'nang rŏt phai rìh tìah ca mangai ùh i cùng hang cleq.
31 Mangai ma i cùng hang crŏng taneh cô, hadai rìh tìah
ca mangai ùh i, ma jah 'mang aih cùng hang crŏng taneh
cô èh cwa cađac.

32 'Màng aih, au enh pì ùh hìaq ep lo bìac cleq, mangai
leq ùh i ca mai èh jah lo bìac Chuaq, wa chaq trong lem
manoh Chuaq.
33 Mahaq mangai khoi yŏc mai, èh ep lo bìac crŏng taneh
cô, chaq trong lem manoh mai haq, ma jah 'màng aih
manoh wì khoi lah baiq.
34 Gu cadrì ùh i ca ŏng wa gu adrùh xriu èh jah patìh
bìac Chuaq, jah am dèh 'nhòng rìh chac hamac wa mahua
yiang, mahaq mangai leq i ŏng ep lo bìac crŏng taneh cô,
chaq trong lem manoh ŏng haq.
35 Au anoi bìac cô i lòiq ca pì, aih ùh xài đòiq khech tàt
pì, mahaq ajèn 'ràng pì tiaq ranenh troq, waq ca ùh hìaq
axong manoh đòiq broq bìac Chuaq.

36 Tàng mangai gu calô leq hnoq dađeh broq pi dai troq
ca mangai jap bàu yŏc, wa ùh nui pagàt dađeh hòm, èh wa
haq enh ta'nèp, ta'nèp beq, bìac cô ùh broq tôiq cleq.
37 Mahaq tàng mangai leq jah broq tiaq dèh manoh ùh
nhet ca ta'nèp, èh haq loq pagàt dađeh, haq broq lem.
38 'Màng aih, ta'nèp xôq lem, tàng mangai leq ùh ta'nèp,
yi lem hòm.

39 Ŏng ŏi rìh pàng leq, èh mai phai càt cajap dèh ca ŏng
pàng aih. Tàng ŏng cachìt, mai jah ca'naih, enh yŏc ŏng
leq yi khòh, mahaq phai tiaq manoh enh da Chuaq.
40 Mahaq tiaq manoh au, tàng ŏi 'màng aih, èh yi lem. Jò
au hnài bàu cô hadai i Yiang Hadròih da Boc Plình ŏi ti au.

8

Ngè Tadreo ca Dua 'Mù

1 Bìac dahwèq tadreo ca dua 'mù, bèn loq rìm ngai i bìac
'nì loq, mahaq bìac 'nì loq broq mangai loq catèh, mahaq
can loq waq jah parông mangai.
2 Tàng i mangai leq xoh dađeh loq, mangai aih raq ma
'nhòq loq bìac haq ma nhet ca loq.
3 Mahaq tàng mangai leq loq waq ca Boc Plình, èh Boc
Plình canao loq ca mangai aih.
4 Bìac caq ngè tadreo ca dua 'mù, bèn loq dua 'mù ta crŏng
taneh aih ùh loh cleq, toq i mòiq Boc Plình raq.
5 'Nhac ca wì doi i bàc yiang ŏi ta plình loq ŏi ta crŏng
taneh,
6 mahaq phàn da bèn, i mòiq toq Boc Plình raq, aih Chuaq
Baq, rìm ngè bìac dìq Haq broq loh wa bèn rìh ca Haq; wa
i mòiq toq Chuaq Jêxu Crich raq, rìm ngè dìq nhò Haq men
jah i, wa bèn hadai rìh nhò Haq.
7 Mahaq ùh xài rìm ngai dìq 'nì loq 'màng aih, i 'nah ngai
trùh manàiq xôq ŏi hèm ca bìac dua 'mù troi enh adroi. Jò
caq ngè tadreo ca dua 'mù, manoh loq da wì xôq ìuq èh
broq ca manoh wì haq ùh hadròih.
8 Mahaq dahwèq caq ùh broq ca bèn jah lem enh ngìa ca
Boc Plình. Tàng bèn ùh caq, ùh hìaq troq cleq; bèn caq èh
hadai ùh i lòiq cleq ca bèn.
9 Mahaq ep ngan kenh, apaq đòiq bìac ùh tawac ùh
pakènh da pì broq ca 'bài mangai 'biaq manoh lùi catŏih
cro.
10 Ma jah 'mang aih tàng mangai i manoh loq ìuq hnoq
pì, mangai 'nì loq ha'ngui acaq ta hnem tadreo ca dua 'mù,
èh ma ùh joq mangai aih khoi parông haq caq ngè tadreo
ca dua 'mù 'mòh?
11 'Màng aih bìac 'nì loq da pì khoi bahnhung đac mangai
ìuq, aih mangai Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt thai ca haq.
12 'Màng aih jò pì broq tôiq dèh ca oh daq, broq ca manoh
loq lùi 'biaq da wì haq loh habau, aih pì hadai khoi i tôiq
ca Chuaq Crich.
13 'Màng aih èh tàng dahwèq caq broq ca oh daq au catŏih
cro, au ùh jò leq caq jam đòiq ùh broq ca oh daq au catŏih
cro.

9

Cwìang da Mangai Sùq Đô Chuaq

1 Au ùh xài jah ùh tawac ùh pakènh 'mòh? Au ùh xài
mangai sùq đô 'mòh? Ùh xài au khoi hnoq Chuaq Jêxu
'mòh? Oh daq ma ùh xài bìac broq da au ma khoi jah ŏi ta
Chuaq 'mòh?
2 Tàng ca mangai 'noiq ùh nhàn au mangai sùq đô, èh pì
xôq loq au mangai sùq đô am ca pì, ma jah 'màng aih cla
pì teo patô ma ro au broq sùq đô joq 'nàng da Chuaq.
3 Jò i mangai takìan au, cô bàu au capoch palem ca dađeh:
4 Nhèn ùh i ca cwìang caq, ôq 'mòh?
5 Nhèn ma ùh i ca cwìang yŏc mòiq ngai con caiq Chuaq
broq mai đòiq lam tiaq nhèn, tìah ca sùq đô ma 'noiq, troi
wì oh da Chuaq wa Sêpha 'mòh?
6 Loq toq au wa 'Ba-na-ba raq ep abroq men i dahwèq
caq?
7 I ca mangai lình leq lam tajêh ma ùh jah cùng baha ùh?
I ca mangai leq pìt long nho mahaq ùh caq plì aih ùh? I ca
mangai leq ban bubi loq 'bo ma ùh yŏc sùa đòiq ban dađeh
ùh?
8 Au i anoi hlài ca pì bàu aih tiaq manoh con mangai, loq
ajoq Sech Ranenh da Boc Plình khoi hnài 'màng aih?
9 Ma jah 'màng aih Sech Ranenh Môise i achìh: "Ùh jah
xrôq hacùng 'bo jò haq 'nang len 'mau."✡ 'Màng aih Boc
Plình lo ca 'bo 'mòh?
10 Loq Boc Plình doi dìq ca bàu aih taiq bèn? Joq taiq bèn
jah i bàu achìh aih: Taiq mangai broq caq, haq i manoh
ngèh gòm wa mangai len 'mau i manoh ngèh gòm lah axong
phàn 'mau.
11 Tàng nhèn rai hiniq hadròih am ca oh daq, èh nhèn gat
hlài dahwèq enh pì, aih ma ùh troq 'mòh?
12 Mangai 'noiq i cwìang broq 'màng aih ca pì, nhèn ùh i
'mòh?
Nhèn ùh yŏc cwìang cô, mahaq nhèn chìuq dìq rìm bìac
đòiq ùh hìaq broq tàt khech Bàu Lem da Chuaq Jêxu Crich.
13 Oh daq ma ùh loq, mangai leq patìh ta hnem cùh waiq
èh nhàn dahwèq caq enh hnem cùh waiq, mangai leq ma
patìh nòi ca'bŏng tadreo èh jah dahwèq caq nòi ca'bŏng cùh
waiq 'mòh?
14 Hadai 'màng aih Chuaq khoi thê: "Mangai leq anoi hnài
Bàu Lem èh jah ban rìh xam Bàu Lem."
15 Mahaq au ùh broq tiaq trong aih, hadai ùh xài au achìh
thò cô đòiq bòch waq ca jah 'màng aih. Au tha cachìt yi
hnao ca bìac catèh da au aih loh 'ngwan.

✡ **9:9 9:9** RAH 25:4.

16 Tàng au anoi hnài Bàu Lem au ùh i ca cleq đòiq ca au
catèh, ma jah 'màng aih au ep anoi hnài Bàu Lem, mahaq
nan xa ca au tàng au ùh anoi hnài Bàu Lem.
17 Mahaq tàng au bùi manoh broq bìac cô, èh au jah bìac
baha. Tàng au ùh enh broq, èh bìac aih xôq jao am ca au
broq.
18 'Màng aih èh bìac baha da au aih cacleq? Aih jò au anoi
hnài Bàu Lem, au ùh nhàn 'bac baha, wa ùh yŏc cwìang lòiq
cleq da mangai anoi hnài Bàu Lem.
19 'Nhac ca au ùh broq hapŏng ca mangai leq, mahaq au
bùi manoh broq hapŏng ca rìm ngai, waq ca jah dèch yi
bàc ngai 'ràng wì trùh ta Chuaq Jêxu Crich.
20 Jò au ŏi ti wì mangai Yothaiq, au hadai tìah ca mangai
Yothaiq đòiq jah dèch 'ràng wì trùh ta Chuaq. Ti mangai
rìh enh 'neq ca Ranenh, au hadai rìh tìah ca mangai enh
'neq ca Ranenh đòiq au jah dèch wì.
21 Jò au ŏi ti wì mangai ùh i tiaq ranenh, au hadai rìh
tìah ca mangai ùh tiaq ranenh, ùh xài au rìh ùh i ca ranenh
da Boc Plình, ma jah 'màng aih au i ranenh da Chuaq Jêxu
Crich, waq ca jah dèch mangai ùh i tiaq ranenh.
22 Ŏi ta mangai ìuq manoh hèm, au hadai broq dađeh tìah
ca mangai ìuq manoh hèm đòiq jah dèch wì haq. Au broq
dađeh tìah ca wì ta rìm trong đòiq jah dèch 'nah ngai.
23 Rìm bìac au broq, aih broq ca Bàu Lem đòiq au hadai
jah i phàn pajùm ti pì bìac xôq ramŏt ta Bàu Lem.
24 Pì ma ùh 'nì, wì cadàu ca thì i bàc ngai, mahaq mòiq
ngai raq ma jah bìac baha 'mòh? 'Màng aih cadàu oq waq
ca jah bìac baha aih.
25 Dìq ca 'bài mangai cadàu thì baxèm ep axràm dèh chac
hamac. Wì haq broq 'màng aih đòiq ta'miaq yŏc cadoh
ta'blêq ma hù hnhung, mahaq da bèn broq 'màng cô đòiq
nhàn yŏc cadoh ta'blêq ùh jò leq hù hnhung.
26 Phàn au, au cadàu ca thì ùh xài au cadàu lìq, au jêh ùh
xài au jêh cayeo.
27 Mahaq au axràm dèh chac hamac au dìq jaq thê haq
phai iu tiaq, yùq atìq ca au anoi hnài ca mangai 'noiq, èh
cla au 'bìq cađac dađeh.

10

Bàu Pa'yèp Bìac Cùh Waiq Dua 'Mù

1 Ôi oh daq au enh pì hmàng hlài boc yaq bèn dìq dŏng
khoi jah ŏi enh 'neq ca yùc, wa dìq dŏng hadai khoi lah lam
pagat diac raxìq,
2 Dìq dŏng khoi canòm ca hiniq Môise broq 'baptem ta
yùc wa ta diac raxìq,

3 Dìq dŏng khoi caq dahwèq caq hadròih,
4 wa dìq dŏng khoi ôq diac hadròih. Ma jah 'màng aih wì
haq khoi ôq diac enh Hmu Talach hadròih lam tiaq wì haq.
Hmu Talach aih raq Chuaq Jêxu Crich.
5 Mahaq i bàc ngai boc yaq bèn ùh lem manoh Boc Plình,
taiq 'màng aih wì haq khoi cachìt ta braih càn.
6 Dìq bìac cô jah wìa mòiq 'bŏi hŏc đòiq pa'yèp adroi ca
bèn, apaq ham enh ca bìac dù troi wì haq.
7 Hadai ùh jah cùh waiq dua 'mù tìah ca 'nah ngai, tìah
ca Sech Hadròih khoi achìh: “Mangai jàn cô ha'ngui acaq
ôq khoi èh yòng pagôq racaih.”✡
8 Bèn hadai ùh jah tango anang troi i 'nah ngai ŏi ta wì
haq khoi broq manhài trài, taiq bìac aih ta mòiq hì i 23.000
ngai cachìt.
9 Bèn hadai ùh jah thù Chuaq Jêxu Crich tìah ca i 'nah
ngai ŏi ta wì haq thù Chuaq ma jah 'bìq bìh cap cachìt.
10 Bèn hadai ùh jah mamùc mamac ca Chuaq tìah ca wì
haq i 'nah ngai mamùc mamac, ma jah taiq 'màng aih 'bình
plình da can cachìt jêh đac.
11 Dìq bìac aih khoi trùh ca wì haq đòiq broq mòiq 'bŏi
hŏc wa hadai khoi achìh hlài đòiq broq dua pa'yèp adroi ca
bèn, mangai ma đang rìh ta 'nhòng ma atìq lùch cô.
12 'Màng aih èh, mangai leq xoh dađeh yòng cajap, ngan
oq èh loq tacro.
13 Bìac padô 'nùt trùh ca pì ùh i ca bìac padô 'nùt leq ma
yi dôch ca padren con mangai, mahaq Boc Plình wèq dèh
bàu, Haq ùh đòiq ca pì 'bìq padô 'nùt yi dôch dèh ca padren
cla, mahaq ta jò 'bìq padô 'nùt, Haq jah pèh trong am ca pì
đòiq pì nui chìuq.
14 'Màng aih ôi oh daq au ma loq waq, phai wia hangai ca
bìac cùh waiq dua 'mù.
15 Au doi ca pì tìah ca doi ca mangai khôn rabiaq, phai
haboq bìac au ma doi.
16 Doi chrŏng hiniang hadròih bèn manè apôi ma ùh xài
doi chrŏng bèn khoi ôq pajùm mahem Chuaq Jêxu Crich
'mòh? 'Benh bèn ma goh ùh xài 'benh bèn khoi caq pajùm
chac hamac Chuaq Jêxu Crich 'mòh?
17 Taiq i mòiq toq 'benh raq, 'nhac ca bèn bàc ngai hadai
mòiq chac, ma jah 'màng aih dìq dŏng ca bèn pajùm mòiq
toq 'benh.
18 Ngan mangai Yothaiq beq! Aih 'bài mangai khoi caq
jam tadreo, ma ùh xài khoi alùh ca ca'bŏng tadreo 'mòh?
19 Gleq au ma capoch 'màng aih? Ma jah 'màng aih ngè
tadreo ca dua 'mù aih cacleq loq dua 'mù aih cacleq?

✡ **10:7 10:7** LEA 32:6.

20 Aih dìq ùh loh cleq. Wì tadreo jam ca dua 'mù, aih wì
tadreo ca can kiac, ùh xài tadreo ca Boc Plình. Au ùh enh
pì broq cleq pajùm ti can kiac.
21 Pì ùh jah ôq doi chrŏng da Chuaq, khoi èh ôq doi chrŏng
da 'bài can kiac hòm. Pì ùh khòh caq pajùm ca'bŏng ti
Chuaq wa caq pajùm ca'bŏng ti 'bài can kiac.
22 Bèn enh broq đòiq Chuaq tarènh ùh? Bèn ma yi dêh ca
Haq 'mòh?
23 Rìm bìac dìq jah broq, mahaq ùh xài rìm bìac dìq i lòiq,
rìm bìac dìq jah broq, mahaq ùh xài rìm bìac dìq broq ca
bèn yòng cajap.
24 Apaq chaq lòiq ca dađeh, mahaq khòh chaq lòiq ca
mangai 'noiq.
25 Jam ma tech ta chòq pì jah caq, mahaq apaq bòch cleq
đòiq dèh manoh loq ùh hìaq ra'ngòt,
26 ma jah 'màng aih, “Crŏng taneh wa rìm hiniq ma ŏi ta
crŏng taneh, dìq hiniq aih bìac da Chuaq.”✡
27 Tàng i mangai ùh tiaq Chuaq adràc pì lam caq, wa pì
enh lam, èh khòh caq dŏng dìq ngè ma khoi don ta ca'bŏng
apaq bòch cleq đòiq manoh loq, ùh hìaq lèt.
28 Mahaq tàng i mangai doi cô ngè tadreo, èh pì ùh khòh
caq taiq mangai aih khoi am loq adroi wa hadai taiq manoh
loq da haq,
29 ùh xài manoh loq da pì mahaq manoh loq da mangai
aih. Hagleq bìac ùh tawac da au ma jah 'bìq manoh loq da
mangai 'noiq hadrah?
30 Tàng au manè apôi Boc Plình khoi èh caq, èh gleq au
ma ŏi 'bìq trech taiq dahwèq caq au khoi manè apôi?
31 'Màng aih èh 'nhac pì caq, pì ôq loq broq bìac cleq, xôq
khòh broq đòiq padèch hiniq Chuaq.
32 Apaq broq ca mangai Yothaiq, mangai Hilap loq Tagop
Hadròih da Boc Plình 'bìq git 'bŏn.
33 Broq troi au beq, ran broq lem manoh rìm ngai ta rìm
bìac, ùh chaq lòiq ca dađeh, mahaq chaq lòiq ca bàc ngai
đòiq wì haq jah dèch.

11

1 Tiaq dua au oq, tìah ca au khoi tiaq dua Chuaq Jêxu
Crich.

Bìac Cùh Waiq

2 Au manè apôi oh daq taiq pì hmàng au wa wèq ta manoh
dìq dŏng bàu hnài ma au 'ràng am ca pì.

✡ **10:26 10:26** BCP 24:1.

3 Mahaq au enh pì loq Chuaq Jêxu Crich broq gàu da dìq
gu calô, gu calô broq gàu da gu cadrì wa Boc Plình broq gàu
da Chuaq Jêxu Crich.
4 Rìm ngai gu calô jò waiq khàn, loq jò anoi hnài bàu
Chuaq, tàng côi mù, aih khoi broq camaih dèh ca gàu.
5 Mahaq tàng gu cadrì jò waiq khàn, loq jò anoi hlài bàu
Chuaq, haq ùh côi mù, aih haq broq camaih dèh ca gàu, èh
bu dàng haq khoi coih xàc gàu.
6 Ma jah 'màng aih tàng gu cadrì ùh waq côi mù, èh got
dŏng xàc loq coih xàc gàu beq. Mahaq tàng gu cadrì ngan
bìac got xàc gàu broq ca haq camaih, èh côi mù beq.
7 Mahaq mangai calô dua 'mù 'ngah 'ngai da Boc Plình,
taiq 'màng aih wì ùh khòh côi mù; mahaq mangai cadrì
'ngah 'ngai da gu calô.
8 Ma jah 'màng aih gu calô ùh xài broq loh enh con cadrì
mahaq gu cadrì broq loh enh mangai calô.
9 Taiq 'màng aih gu calô ùh xài broq loh am ca gu cadrì,
mahaq gu cadrì broq loh am ca gu calô.
10 Taiq tìah ca 'bài 'bình plình iu tiaq Boc Plình, mangai
cadrì ep côi mù đòiq patô haq loq iu tiaq dèh ŏng haq.
11 Mahaq ŏi ta Chuaq gu calô hadai nhet ca gu cadrì, wa
gu cadrì hadai nhet ca gu calô,
12 Ma jah 'màng aih gu cadrì jah broq loh enh gu calô, èh
atìq ca aih gu calô hadai nhò gu cadrì xa-ông, wa dìq dŏng
loh enh Boc Plình.
13 Cla pì phai haboq bìac cô beq: Jò gu cadrì waiq khàn
ca Boc Plình, tàng haq ùh côi mù, aih troq ùh?
14 I joq manoh con mangai khoi loq đeh, èh tàng gu calô
đòiq xàc yôh, aih cla to broq camaih ca dađeh 'mòh?
15 Mahaq tàng gu cadrì đòiq xàc yôh, aih 'ngah 'ngai da
haq, taiq xàc yôh khoi jah am ca haq bu dàng mù côi agàu.
16 Mahaq tàng mangai leq enh tarahen ca bìac cô, èh nhèn
ùh i ca ranenh ma 'noiq, wa rìm Tagop Hadròih da Boc Plình
dìq broq 'màng cô.

Bìac Broq Lè Hiniang Hadròih

17 Mahaq i bìac ma 'noiq au ùh manè apôi pì, ma jah
'màng aih jò pì tagop ùh broq cajap ca pì mahaq broq
raliang tam.
18 I mangai doi ca au, jò pì tagop pì lah axong dabau. Au
lùi mòiq 'nah bàu cô.
19 Taiq joq phai i bìac talah 'màng aih ta'ne pì đòiq jah
loq mangai joq 'nàng wa mangai ùh joq 'nàng.
20 Jò pì tagop pajùm, aih ùh xài pì broq lè caq Hiniang
Hadròih da Chuaq,

21 ma jah 'màng aih jò caq pua pajùm, 'nah 'ngai caq adroi
phàn da haq, taiq 'màng aih i 'nah ngai pangot, 'nah ngai
panàc loh ca bù.
22 Pì ùh i dèh ca hnem đòiq caq, ôq 'mòh? Loq pì khìn
Tagop Hadròih da Boc Plình wa ngan mangai pa ùh loh cleq?
Au capoch 'màng leq ca pì cô èh? Au i khòh manè pì ùh?
Ùh! Au ùh manè pì bìac cô.
23 Ma jah 'màng aih bìac au khoi nhàn enh Chuaq, au anoi
hlài ca pì, aih mang wì ma rùp Chuaq Jêxu, Haq yŏc 'benh,
24 manè apôi, hi khoi goh axong, Haq doi: “Cô chac Au
ma cachìt thai ca pì, pì phai broq bìac cô đòiq hmàng ca
Au.”
25 Hadai 'màng aih jò khoi ca acaq daxèq, Haq yŏc doi
chrŏng, doi: “Doi chrŏng cô wêh jao ma neo ta mahem Au.
Rìm yàng pì ôq phai broq 'màng cô đòiq hmàng ca Au.”
26 Ma jah 'màng aih rìm yàng pì caq 'benh wa ôq doi
chrŏng cô, pì anoi 'noh bìac cachìt da Chuaq trùh jò Haq
trùh.
27 'Màng aih èh, mangai leq ùh tajì ma caq 'benh wa ôq
doi chrŏng da Chuaq èh i tôiq ca chac wa mahem da Chuaq.
28 Rìm ngai ep haboq dađeh jò caq 'benh, wa ôq chrŏng
cô.
29 Ma jah 'màng aih mangai leq caq loq ôq ma ùh hèm
ngan canao loq ca chac Chuaq, aih haq caq wa ôq bìac
hadrah ca dađeh.
30 Taiq 'màng aih ta pì i bàc ngai ùh hrŏc, tagah, wa i 'nah
'ngai khoi cachìt.
31 Mahaq tàng cla bèn khoi haboq dađeh, èh bèn ùh hìaq
'bìq hadrah.
32 Mahaq jò bèn 'bìq Chuaq hadrah đòiq baxa hnài bèn,
èh bèn ùh hìaq 'bìq hadrah baxa pajùm ca crŏng taneh.
33 'Màng aih èh ôi oh daq da au, jò tagop broq lè hiniang
hadròih, ep gòm dabau.
34 Tàng i mangai leq pangot, caq dèh ta hnem hòiq beq,
waq ca oh daq tagop ùh hìaq 'bìq hadrah.
Bìac ma 'noiq, gòm au trùh, hi au ta'mroq hlài oq.

12

Bìac Hnhu Am da Yiang Hadròih

1 Ôi oh daq! Au ùh enh pì ùh loq ca bìac hnhu am da Yang
Hadròih.
2 Oh daq loq jò pì ma 'nhòq tiaq Chuaq pì khoi 'bìq 'nong
tiaq 'bài dua 'mù làu hi mac ca manoh pì enh waq.
3 Taiq 'màng aih au enh pì loq ùh i ca mangai leq i Yiang
Hadròih da Boc Plình ma hanip doi: Chuaq Jêxu đang ca

'bìq waiq hanip. Tàng ùh i ca Yiang Hadròih hadai ùh i ca
mangai leq padèch doi Chuaq Jêxu, Haq Chuaq.
4 I bàc bìac hnhu am enh Yiang Hadròih crài ca dabau,
mahaq mòiq toq Yiang Hadròih raq.
5 I bàc bìac patìh crài ca dabau mahaq i mòiq toq Chuaq
raq.
6 I bàc bìac broq crài ca dabau mahaq i mòiq toq Boc
Plình raq, Haq broq rìm bìac ta rìm ngai.
7 Rìm ngai jah hnhu am mahno loh crài ca dabau enh
Yiang Hadròih aih đòiq jah i lòiq pajùm.
8 Mangai cô jah Yiang Hadròih hnhu am bàu capoch khôn
rabiaq, mangai 'noiq hadai nhò mòiq Yiang Hadròih aih
hnhu am bìac 'nì loq ro rang.
9 Mangai 'noiq hòm hadai nhò mòiq Yiang Hadròih jah
manoh lùi, mangai 'noiq hòm jah bìac hnhu am broq brêh
ca mangai ùh hrŏc hadai nhò mòiq Yiang Hadròih,
10 'nah ngai broq bìac halac, 'nah ngai capoch bàu thai
Boc Plình, 'nah 'ngai jah canao loq achùa ta'ne bàu da Yiang
Hadròih wa bàu da can kiac, mangai 'noiq jah capoch bàu
halac, èh mangai 'noiq jah anoi paro hlài bàu capoch halac
aih.
11 Dìq dŏng bìac hnhu am aih nhò mòiq Yiang Hadròih
broq. Haq axong ca rìm ngai tiaq dèh manoh enh da Haq.

Mòiq Toq Chac Hamac

12 Ma jah 'màng aih tìah ca mòiq toq chac mahaq i bàc
phàn, mahaq dìq ca phàn chac 'nhac bàc, mahaq pajùm
mòiq chac. Chuaq Jêxu Crich hadai 'màng aih.
13 Ma jah 'màng aih pajùm ta mòiq Yiang Hadròih ma
bèn khoi chìuq 'baptem đòiq pajùm mùt ta mòiq toq chac
– 'nhac mangai Yothaiq, mangai Hilap, mangai hapŏng, loq
mangai ùh tawac ùh pakènh – dìq dŏng jah nhàn yŏc pajùm
mòiq Yiang Hadròih.
14 Ma jah 'màng aih chac hamac ùh xài mòiq phàn chac
mahaq bàc phàn.
15 Tàng jènh doi: “Taiq au ùh xài tì ma jah au ùh ŏi ta
chac hamac,” i joq taiq doi 'màng aih èh jènh ùh ŏi ta chac
hamac 'mòh?
16 Tàng don doi: “Taiq au ùh xài mat, au ùh ŏi ta chac
hamac cô,” i joq taiq doi 'màng aih èh don ùh ŏi ta chac
hamac 'mòh?
17 Tàng dìq dŏng ca chac aih mat, èh tàng xam ti leq?
Tàng dìq dŏng don, èh xua 'màng leq?
18 Mahaq Boc Plình khoi padon rìm phàn chac ŏi ta chac
hamac tiaq manoh enh Haq.
19 Mahaq tàng chac dìq mòiq phàn hêq, èh chac ŏi aleq?

20 Mahaq 'màng aih 'nhac ca bàc phàn chac, mahaq mòiq
toq chac raq.
21 Mat ùh jah doi ca tì: “Au ùh nhet ca gè”; gàu hadai ùh
jah doi ca jènh, “Au ùh nhet ca gè.”
22 Mahaq 'bài phàn chac leq ma ngan tìah ca ìuq ŏi ta
chac, èh 'bài phàn aih raq ma nhet ca i.
23 'Bài phàn chac leq hnoq tìah ùh dai nhet ta chac, èh
'bài phàn aih raq bèn ep padèch yi bàc, wa 'bài phàn leq
bèn 'biaq hèm trùh, èh 'bài phàn aih raq bèn ep hèm trùh
yi bàc.
24 Khoi èh 'bài phàn leq ma khoi jah padèch, èh pi ep ngan
trùh hòm. Mahaq Boc Plình khoi palaoq chac hamac đòiq
ca phàn chac leq ma hamoq, èh jah padèch haq yi hnao,
25 đòiq ùh i ca bìac talah ta chac hamac, mahaq dìq phàn
chac phai loq hèm trùh ca dabau, wèq ban dabau.
26 Tàng i mòiq phàn chac leq loh ca jìq xa, èh 'bài phàn
ma 'noiq hadai jìq xa. Tàng mòiq phàn chac leq jah padèch,
èh 'bài phàn chac ma 'noiq jah lem bùi.
27 'Màng aih, oh daq chac da Chuaq Jêxu Crich, wa mòiq
ngai mòiq phàn da 'bài chac hamac aih.
28 Boc Plình khoi broq ŏi ta Tagop Hadròih, adroi aih
mangai sùq đô, ma baiq aih mangai capoch thai Boc Plình,
ma piq aih thài hnài, ma pôn aih mangai broq bìac halac,
hi khoi trùh bìac hnhu am broq brêh ca mangai ùh hrŏc,
mangai jùp đò, mangai wèq cwìang, wa mangai capoch bàu
halac.
29 'Màng aih dìq dŏng aih mangai sùq đô 'mòh? Dìq dŏng
aih mangai capoch thai Boc Plình 'mòh? Dìq dŏng thài hnài
loq dìq dŏng jah broq bìac halac 'mòh?
30 Dìq dŏng jah i bìac hnhu am đòiq broq brêh 'mòh? Dìq
dŏng loq capoch bàu halac loq anoi hlài bàu capoch halac
aih doi cleq 'mòh?
31 Pì phai loq ngèh enh bìac hnhu am ma yi nhet.
Manàiq au patô ca pì mòiq toq trong ma yi lem.

13

Can Loq Waq

1 'Nhac ca au loq capoch bàc bàu da con mangai wa bàu
da 'bình plình, mahaq au ùh i ca can loq waq, èh au tìah ca
atêh chình ta hatùq ca dabau tagrùang tagroih,
2 'Nhac ca au jah bìac hnhu am broq mangai capoch thai
Boc Plình wa 'nì loq dŏng dìq rìm bìac halac halùai, bìac 'nì
loq ro 'ràng, wa 'nhac ca au i manoh lùi nui axìch ca wang,
mahaq au ùh i ca can loq waq, èh au xôq ùh loh cleq!

3 'Nhac ca au axong dìq cùng hang au ca mangai pa, wa
cađac dèh chac cla chìuq bùh ta ùnh, mahaq au ùh i ca can
loq waq, èh hadai ùh lòiq cleq ca au.
4 Can loq waq aih nui chìuq àt; can loq waq aih loq waq
ca mangai 'noiq; can loq waq ùh tagit ca dabau, ùh catèh,
ùh padèch đađeh,
5 ùh broq bìac ma ùh troq, ùh hèm toq ca đađeh, ùh loh
nòih ca wì, ùh atep wê bìac dù,
6 ùh bùi ca bìac ùh troq, mahaq bùi ta bìac joq 'nàng;
7 loq ta'nhùa rìm bìac, lùi rìm bìac, gòm ngèh rìm bìac,
dràng àt rìm bìac.
8 Can loq waq ùh i jò leq dìq, bìac capoch thai Boc Plình
èh loq dìq, bìac capoch bàu halac èh jah hêq, wa bìac hnhu
am 'nì loq ro rang èh pi i hòm.
9 Ma jah 'mang aih bèn 'nì loq 'nhòq tôm gêh, capoch bàu
thai Boc Plình hadai 'nhòq tôm gêh.
10 Mahaq jò bìac gêh lem trùh, èh bìac ùh gêh lem pi i
hòm.
11 Jò au ŏi 'yoh, au capoch tìah ca con 'yoh, au hèm tìah
ca con 'yoh, hatình tìah ca con 'yoh; mahaq jò au khoi wìa
mangai càn, au cađac bìac troi con 'yoh.
12 Ma jah 'màng aih manàiq cô bèn hnoq ùh dai ro, bu
dàng ngan ta gùang; trùh hì aih bèn jah hnoq ro rang tôm
gêh; manàiq au 'nì loq bu mòiq phàn, mahaq trùh jò aih au
loq dŏng dìq tìah ca Chuaq ma 'nì loq ca au.
13 'Màng aih, manàiq cô i piq bìac ma nhet ca i: Manoh
lùi, bìac ngèh gòm, wa can loq waq, mahaq bìac ma yi càn
dŏng, aih can loq waq.

14

Bìac Hnhu Am da Yiang Hadròih

1 Phai loq enh can loq waq, phai ngèh ùac ca bìac hnhu
am da Yiang Hadròih, yi hnao hòm aih bìac hnhu am loq
capoch bàu thai Boc Plình.
2 Ma jah 'màng aih mangai capoch bàu halac ùh xài anoi
tùang ca mangai, mahaq anoi tùang ca Boc Plình, 'màng
aih ùh i ca mangai leq loq mangai aih capoch cleq, aih haq
nhò Yiang Hadròih capoch bìac halac halùai.
3 Mahaq bàu capoch thai Boc Plình aih anoi hlài ca con
mangai đòiq jah pa'nhrang yòng, jah parông wa jah alòng.
4 Mangai capoch bàu halac toq pa'nhrang đađeh, ma-
haq mangai capoch bàu thai Boc Plình pa'nhrang Tagop
Hadròih.
5 Au ùac enh dìq ca pì capoch bàu halac, mahaq ma yi
hnao aih au enh pì capoch thai Boc Plình. Mangai capoch

thai Boc Plình yi nhet ca mangai capoch bàu halac ma ùh
anoi paro đòiq jah pa'nhrang Tagop Hadròih.
6 Ôi oh daq, tàng au trùh hmàih ca pì ma au ùh capoch
bàu mahno enh Chuaq, bàu 'nì loq ro rang, bàu capoch thai
Boc Plình loq bàu hnài, mahaq au capoch bàu halac, èh i
lòiq cleq ca pì ùh?
7 Hadai 'màng aih jò 'bài ranac troi chình cala loq broc jò
haq atêh, tàng ùh jah hadro atêh haq, èh broq 'màng leq
bèn ma canao loq aih 'nang broq atêh cleq?
8 Tàng wì ùh hadro jah bàu ken èh broq 'màng leq wì ma
loq ca jò leq padon lam tajêh?
9 Pì hadai, jò capoch bàu halac, pì capoch bàu ùh ro, broq
'màng leq ma loq tàng pì capoch cleq, 'màng aih pì capoch
khoi 'ngwan!
10 Ta crŏng taneh i bàc bàu capoch, mahaq ùh i ca bàu
capoch leq ma ùh i ca hiniq.
11 'Màng aih tàng au ùh 'nì tàng bàu capoch da mangai
ma capoch ca au, èh au jah tìah mangai enh Diac 'noiq ca
mangai aih, mangai aih hadai tìah ca mangai jàn 'noiq ca
au.
12 Hadai 'màng aih, pì ùac enh ti chaq bìac hnhu am
da Yiang Hadròih, èh phai dìq ca padren ti chaq đòiq
pa'nhrang Tagop Hadròih.
13 'Màng aih èh, mangai capoch bàu halac ep waiq khàn
đòiq jah anoi paro hlài ca mangai 'noiq bàu haq ma capoch
aih.
14 Tàng au waiq khàn capoch bàu halac, aih au waiq khàn
xam yiang, mahaq manoh hèm cla au ùh loq tàng.
15 'Màng aih èh au broq cleq? Au waiq khàn xam yiang
au wa hadai waiq khàn xam manoh hèm cla au hòm. Au
jah calêu xam yiang au, hadai calêu xam manoh hèm cla au
hòm.
16 Tàng pì toq manè apôi Chuaq xam yiang pì, èh broq
'màng leq mangai 'noiq wì ma wiang doi, “Amen” pajùm
ti bàu manè apôi ti pì, ma jah 'màng aih wì ùh 'nì tàng pì
capoch cleq,
17 'nhac ca bàu manè apôi pì dìq jaq lem jìang, mahaq ùh
pa'nhrang mangai 'noiq.
18 Manè apôi Chuaq au capoch bàu halac yi bàc dìq dŏng
ca pì,
19 mahaq ta Tagop Hadròih au tha capoch padam bàu
xam bàu mangai 'noiq loq tàng đòiq hnài wì, yi hnao ca
au capoch 10.000 bàu halac.
20 Ôi oh daq apaq hèm tìah ca wì 'yoh, mahaq bìac dù èh
tìah ca wì 'yoh beq, ep yòng càn ta bìac 'nì loq.
21 Ta Sech Ranenh i achìh, Chuaq doi:

“Au nhò 'bài mangai capoch bàu jàn 'noiq
wa yŏc hacùng mangai jàn 'noiq
đòiq anoi ca mangai jàn cô,
mahaq 'nhac ca 'màng aih wì ùh chìuq tamàng bàu Au.”✡

22 'Màng aih bìac capoch bàu halac, aih teo patô ùh xài am ca mangai khoi lùi Chuaq, mahaq am ca mangai 'nhòq lùi Chuaq, wa bàu capoch thai Boc Plình, aih ùh xài am ca mangai ùh lùi Chuaq, mahaq am ca mangai khoi lùi Chuaq.
23 'Màng aih jò tagop tàng dìq ca mangai capoch bàu halac, èh i aiq mangai 'nhòq tiaq Chuaq mùt, èh wì hèm pì khoi ranhùa?
24 Mahaq tàng rìm ngai dìq capoch thai Boc Plình, èh i aiq mangai 'nhòq tiaq Chuaq mùt, èh mangai aih nhò pì, haq jah loq ca dađeh i tôiq wa 'bìq Chuaq hadrah.
25 Jò haq tamàng, bìac hlèp ŏi ta manoh haq jah mahno loh, haq jah hacùn cràng cùh waiq Boc Plình, haq doi: Joq i Boc Plình ŏi ta'ne pì.

Trong Broq Troq Jò Tagop

26 Ôi oh daq, khòh 'màng cô: Jò pì tagop, i mangai calêu, mangai i bàu hnài, i mangai jah anoi hlài bàu mahno enh Chuaq, mangai capoch bàu halac, wa i mangai anoi paro hlài bàu halac. Phai broq dìq rìm bìac đòiq jah pa'nhrang oq.
27 Tàng i mangai capoch bàu halac, èh baiq piq ngai raq hêq, mahaq ep hatiaq dabau capoch, èh phai i mòiq ngai anoi paro hlài bàu aih.
28 Tàng ùh i ca mangai anoi paro hlài, mangai aih khòh ŏi hatenh ta hnem tagop; èh capoch toq ca dađeh wa ca Boc Plình.
29 Hadai khòh đòiq baiq loq piq ngai capoch bàu thai Boc Plình, èh wì ma 'noiq hèm haboq ca bàu aih.
30 Mahaq tàng i mangai ha'ngui jang aih jah Chuaq mahno, èh mangai ma capoch adroi aih ep hatenh.
31 Ma jah 'màng aih hatiaq dabau, rìm ngai oh daq dìq jah capoch bàu thai Boc Plình, đòiq dìq dŏng jah hŏc wa jah parông.
32 Mangai capoch thai Boc Plình jah wèq dèh manoh yiang.
33 Ma jah 'màng aih Boc Plình ùh xài Boc Plình manhài mahaq Boc Plình catèm ta dìq ca Tagop Hadròih da mangai hadròih.

✡ **14:21 14:21** Êsai 28:11,12.

34 Jò tagop, gu cadrì khòh hatenh, ma jah 'màng aih wì
haq ùh khòh capoch mahaq ep iu tiaq troi Sech Ranenh
khoi hnài.
35 Tàng wì enh hŏc loq ca bìac cleq, èh bòch dèh ŏng jò
hlài ta hnem, ma jah 'màng aih gu cadrì anoi nòi tagop, aih
bìac broq dìq jaq camaih.
36 I joq bàu Boc Plình jò baxèm loh enh pì ùh, loq bàu
Chuaq toq trùh ti pì raq 'mòh?
37 Tàng i mangai leq xoh dađeh mangai capoch thai Boc
Plình loq mangai Hadròih, èh mangai aih ep loq bìac au ma
achìh ca pì cô, aih bàu thê da Chuaq.
38 Mahaq tàng mangai leq ùh nhàn bàu cô, èh cla haq pì
hadai ùh jah nhàn.
39 'Màng aih èh ôi oh daq, pì phai ngèh enh capoch bàu
thai Boc Plình, wa hadai apaq khech tàt bìac capoch bàu
halac.
40 Rìm bìac dìq khòh broq ma troq wa ta'mroq.

15

Bìac Rìh Hlài da Chuaq Jêxu Crich

1 Ôi oh daq, manàiq au enh bahmàng hlài ca pì Bàu Lem
au ma khoi anoi hnài, wa pì khoi nhàn, hadai khoi yòng
cajap ta Bàu Lem aih,
2 nhò Bàu Lem aih pì jah dèch claih tàng pì wèq cajap
bàu au ma khoi anoi hnài pì, tàng pì ùh lùi joq 'nàng, èh
'ngwan.
3 Ma jah 'màng aih adroi dŏng dìq, au anoi hlài ca pì bìac
au ma khoi nhàn, aih Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt taiq tôiq
lôi bèn troi bàu Sech Hadròih khoi achìh.
4 Wì catùh Haq, trùh hi ma piq Haq rìh hlài troq troi bàu
Sech Hadròih ma khoi achìh.
5 Haq khoi mahno ca Pêtrô, wa hadai mahno ca wì 12
ngai sùq đô.
6 Atìq ca aih adrình ta mòiq yàng Haq mahno ca 500 ngai;
i bàc ngai ŏi ta wì ŏi rìh trùh manàiq, mahaq i 'nah ngai
khoi cachìt.
7 Haq hadai mahno ca Jacò wa dìq dŏng mangai sùq đô.
8 Atìq dŏng, Haq mahno ca au tìah ca mahno ca con nga
xa-ông ùh troq jò.
9 Au yi hamoq dŏng achùa ca 'bài sùq đô ma 'noiq, ùh tajì
ca doi au mangai sùq đô, ma jah 'màng aih au khoi ti rùp
Tagop Hadròih da Boc Plình.
10 Mahaq manàiq cô au jah 'màng leq, aih nhò bìac am
dech da Boc Plình, èh bìac am dech da Haq am ca au ùh
hìaq 'ngwan, taiq 'màng aih au khoi broq bìac yi xa dŏng

dìq achùa ca 'bài mangai 'noiq; ma joq 'nàng ùh xài cla au,
mahaq bìac am dech da Boc Plình ti au.
11 'Màng aih èh, 'nhac ca au, loq mangai ma 'noiq ta wì
sùq đô, cô bìac nhèn khoi anoi hnài wa bìac pì khoi lùi.

Bìac Rìh Hlài da Mangai Cachìt

12 Tàng nhèn khoi anoi hnài: Boc Plình khoi broq Chuaq
Jêxu Crich rìh hlài enh mangai cachìt, èh gleq ta pì i mangai
doi, mangai cachìt ùh jah rìh hlài?
13 Tàng mangai cachìt ùh jah rìh hlài, èh Chuaq Jêxu Crich
hadai ùh rìh hlài.
14 Tàng Chuaq Jêxu Crich ùh khoi rìh hlài, èh bàu Chuaq
nhèn ma anoi hnài aih 'ngwan, wa manoh lùi pì hadai
'ngwan.
15 'Màng aih èh, nhèn wìa mangai anoi hlài bàu amòng
ca Boc Plình, ma jah 'màng aih nhèn khoi anoi hlài bàu Boc
Plình doi: Boc Plình khoi broq Chuaq Jêxu rìh hlài, mahaq
Haq ùh broq Chuaq Jêxu Crich rìh hlài tàng mangai cachìt
ùh jah rìh hlài.
16 Ma jah 'màng aih tàng mangai cachìt ùh rìh hlài, èh
Boc Plình hadai ùh broq Chuaq Jêxu Crich khoi rìh hlài.
17 Tàng Chuaq Jêxu Crich ùh khoi rìh hlài, èh manoh lùi
da pì aih khoi 'ngwan, pì xôq ŏi rìh dèh ta tôiq lôi cla,
18 'Màng aih 'bài con caiq Chuaq ma khoi cachìt èh dìq
'bìq hù hnhung.
19 Tàng manoh bèn ma gòm ngèh dèh ca Chuaq Jêxu toq
'nhòng cô raq, èh ta dìq dŏng ca mangai ŏi crŏng taneh,
bèn wìa mangai đang ca xa-ŏch dŏng dìq.
20 Mahaq manàiq cô Chuaq Jêxu Crich khoi rìh hlài, tìah
ca plì gat jò baxèm, Haq khoi wìa Mangai adroi baxèm enh
cachìt rìh hlài ta'ne dìq ca wì ma khoi cachìt.
21 Taiq mòiq ngai rìm mangai dìq cachìt, mahaq nhò mòiq
Ngai dìq ca mangai jah rìh hlài.
22 Taiq Ađam, rìm ngai dìq cachìt, mahaq nhò Chuaq Jêxu
Crich, dìq ca mangai jah rìh hlài.
23 Mahaq rìm ngai ta hatiaq trong dabau: Baxèm adroi,
Chuaq Jêxu Crich rìh hlài, èh dìq ca con caiq Chuaq rìh hlài
jò Haq wìh hlài ta cô.
24 Khoi ca aih trùh hì pulùch, atìq ca Chuaq jêh raliang
đac dŏng dìq wì ma wèq cwìang, wa dìq dŏng cwìang itai,
khoi èh Haq jao am Diac Boc Plình ca Boc Plình, Chuaq Baq.
25 Ma jah 'màng aih Haq phai wèq cwìang trùh jò leq đòiq
mangai ma git ca Haq ŏi enh ca'nàm jènh Haq.
26 Bìac 'mèq ma jêh raliang đac atìq dŏng, aih can cachìt.

27 Ma jah 'màng aih Sech Hadròih i achìh: “Boc Plình đòiq
rìm bìac enh ca'nàm jènh Haq.”✡ Baq Haq khoi am ca Haq
cwìang itai cô, mahaq ùh xài cwìang itai enh 'nhèq ca Baq
Haq.
28 Jò rìm bìac khoi loq iu tiaq Chuaq Jêxu, jò aih cla Chuaq
Con hadai loq iu tiaq dèh Baq, aih Boc Plình ma khoi broq
rìm bìac loq iu tiaq Chuaq Jêxu Crich, đòiq Boc Plình wèq
cwìang dŏng dìq rìm hiniq, rìm nòi.
29 'Màng aih èh, 'bài mangai ma nhàn 'baptem thai ca
mangai cachìt, èh ngèh gòm bìac cleq? Tàng mangai cachìt
ùh jah rìh hlài, èh gleq wì ma 'baptem thai ca wì haq.
30 Khoi èh nhèn hadai, hagleq nhèn ma chìuq tamùa ca
cachìt rìm jò?
31 Ôi oh daq, au yŏc manoh catèh taiq bìac Chuaq Jêxu
Crich khoi broq ŏi ta pì, rìm tang hì au cachìt, aih bàu joq
'nàng.
32 Tàng capoch tiaq mangai 'nhòng cô, au tajêh ca kiac
gùng ta Ê-phê-sô, èh i lòiq cleq? Tàng mangai cachìt ùh rìh
hlài, 'màng aih:
“Bèn caq, bèn ôq beq,
ma jah 'màng aih hì da èh bèn hi cachìt.”✡
33 Apaq đòiq wì padô 'nùt. “'Bài bua 'mèq broq raliang
manoh lem.”
34 Ep yŏc manoh hèm ma troq wa apaq broq tôiq hòm, ma
jah 'màng aih taiq i 'nah ngai ŏi ta pì 'nhòq 'nì loq ca Boc
Plình, taiq 'màng aih pì khòh camaih.

Chac Hamac 'Ngah 'Ngai

35 I 'nah ngai bòch: “Mangai cachìt rìh hlài 'màng leq?
Wì yŏc chac aleq ma rìh hlài?”
36 Ôi mangai blùng, jò pì rai adrech, adrech aih ùh rìh
tàng haq ùh cachìt hòiq.
37 Bìac cleq ìh ma rai, aih pliang 'mau, loq pliang adrech
ma 'noiq, ùh xài tiaq cla bìac ma khoi pìt ma plôh tŏc.
38 Mahaq Boc Plình am ca adrech aih chac tìah manoh
Boc Plình ma enh, rìm pliang adrech dìq i dèh chac.
39 Ùh xài rìm chac hamac dìq tìah ca dabau, mahaq chac
con mangai crài, chac xech ngè aban crài, chac chìm crài,
chac ca crài.
40 Ngè bìac ma ŏi ta plình troi halŏng, khê mat mahì crài
ca ngè bìac ma ŏi ta crŏng taneh, mahaq 'ngah 'ngai lem
lình da ngè bìac ŏi ta plình crài ca 'ngah 'ngai lem lình da
ngè bìac crŏng taneh.

✡ **15:27 15:27** BCP 8:6. ✡ **15:32 15:32** Êsai 22:13.

41 I can 'ngah 'ngai da mat mahì, i can 'ngah 'ngai da mat
khê, wa i can 'ngah 'ngai da halŏng, taiq can 'ngah 'ngai da
mòiq halŏng cô crài ca 'ngah 'ngai da halŏng tau.
42 Bìac rìh hlài da mangai cachìt hadai 'màng aih, chac
hamac con mangai jò khoi rai, haq loq om, hech, mahaq jò
rìh hlài, èh ùh om, hech,
43 jò rai, haq hamoq, mahaq jò rìh hlài haq 'ngah 'ngai. Jò
khoi rai, haq ìuq, mahaq jò rìh hlài haq jah i cwìang.
44 Bèn manàiq rìh yŏc chac hamac enh taneh, jò rìh hlài
jah halìh wìa chac 'ngah 'ngai. Tàng i chac hamac enh
taneh, èh hadai i chac 'ngah 'ngai.
45 Sech Hadròih khoi achìh: “Mangai baxèm Ađam, wìa
chac hamac rìh, mahaq Ađam pulùch wìa Yiang hnhu am
can rìh.”✡
46 Mahaq ùh xài chac 'ngah 'ngai i adroi, mahaq chac
hamac mangai enh taneh i đeh adroi, khoi èh chac 'ngah
'ngai.
47 Mangai baxèm trùh enh blo taneh, mangai ma baiq,
Haq enh plình.
48 Rìm ngai dìq i chac hamac xam blo taneh tìah ca Ađam,
mahaq bèn con caiq Chuaq, èh i chac tìah ca Haq, Mangai
enh Diac Plình.
49 'Màng aih, tàng bèn khoi i chac hamac tìah ca Ađam,
èh bèn hadai i chac hamac tìah ca Chuaq Jêxu trùh enh Diac
Plình.
50 Ôi oh daq, au enh doi ca pì 'màng cô: Chac hamac wa
mahem ùh jah mùt Diac Boc Plình, ma jah 'màng aih chac
hamac ma loq om, hech, ùh jah hùang bìac ùh loq om wa
hech.
51 Cô au am ca pì loq mòiq bìac halac halùai: Ùh xài dìq
dŏng ca bèn cachìt, mahaq dìq dŏng ca bèn jah halìh loh
chac hamac neo.
52 Ta mòiq ca'mlàih, ta mòiq ca'nhìp mat, jò i atêh ken ma
pulùch, jò ken atêh, 'bài mangai cachìt jah rìh hlài, ùh om,
ùh hech hòm, èh bèn ma ŏi rìh jah halìh loh chac ma neo,
53 ma jah 'màng aih bìac loq om, hech cô jah wìh wìa chac
pi om, hech, wa chac loq cachìt jah halìh yŏc chac ùh jah
cachìt hòm, mahaq jah rìh hloi hloi.
54 Ma jah 'màng aih chac loq om, hech cô jah halìh chac
ma ùh om, hech, wa chac loq cachìt cô jah wìa ùh cachìt. Jò
aih Sech Hadròih khoi jah xìt: “Can cachìt khoi 'bìq raliang
đac. Chuaq khoi jah ta'blêq ca can cachìt!”✡
55 “Ôi can cachìt, can ta'blêq gè ŏi ta leq?
Ôi can cachìt, nŏc đùc gè ŏi ta leq?”✡

✡ **15:45 15:45** BB 2:7. ✡ **15:54 15:54** Êsai 25:8. ✡ **15:55 15:55** Ôsê 13:14.

56 Nŏc đùc da can cachìt aih tôiq lôi, can dêh da tôiq lôi aih
ranenh.
57 Mahaq manè apôi Boc Plình khoi am ca bèn jah ta'blêq
nhò Chuaq Jêxu Crich, Chuaq da bèn.
58 'Màng aih èh, ôi oh daq da au ma loq waq, cajap manoh
oq, apaq hèm manhài, mahaq phai dìq ca padren patìh bìac
Chuaq, ma jah 'màng aih pì loq, bìac pì ma broq ta Chuaq
ùh hìaq 'ngwan?

16

Bìac Gop 'Bac

1 Bìac gop 'bac jùp đò 'bài con caiq Chuaq ŏi Jê-ru-sa-lem,
pì hadai phai broq troi au khoi doi ca 'bài Tagop Hadròih ŏi
Ga-la-ti.
2 Hì gàu tùang lè, rìm ngai đòiq dèh sôq 'bac tiaq dèh haq
ma i, ùh xài gòm au trùh khoi èh men tagop.
3 Jò au trùh, au jah gòi thò wa 'bac ca mangai pì ma lùi
canòm đòiq haq 'ràng ta Jê-ru-sa-lem.
4 Tàng troq ca au lam, au hadai lam, èh wì haq jah lam ti
au.
5 Au mùt hmàih ca pì atìq ca jò au hmàih ca wì ŏi Ma-
xê-đoan ma jah 'màng aih au enh lam ta gùng Mê-xê-đoan
hòiq.
6 Au ngèh enh ŏi dùnh ta pì, ùac aiq ŏi dìq ca jò ralìm, èh
pì ajèn au nòi au ma enh lam.
7 Taiq yàng cô, ùh xài toq au lam hmàih ŏi đò ta pì, mahaq
au ma ùac ngèh enh ŏi dùnh ti pì tàng Chuaq am.
8 Mahaq manàiq cô au ŏi ta phôq Ê-phê-sô trùh lè Hì
Padam Jàt.
9 Ma jah 'màng aih Chuaq khoi pèh 'mang dìq jaq càn ca
au, mahaq i bàc ngai enh tajraq hlài ca au.
10 Tàng Ti-mô-thê trùh hmàih ca oh daq, pì phai lem bùi
đìh yŏc haq, apaq broq ca haq loq yùq, ma jah 'màng aih
haq hadai broq bìac Chuaq tìah ca au.
11 'Màng aih ùh jah ngan ha'neq haq. Phai jùp đò haq
đòiq haq jah catèm jò hlài ti au, taiq au ngèh enh hnoq haq
wa 'bài oh daq ma 'noiq.
12 Bìac da A-pô-lô, oh daq bèn, au dìq ca jaq parông haq
trùh hmàih ca pì ti 'bài oh daq ma 'noiq, mahaq manàiq
haq 'nhòq enh lam, jò leq bu ta'nàih èh haq lam.
13 Ep rìu hmàng, ep cajap manoh lùi, ep tanuq wa tadêh
tadon.
14 Rìm bìac pì broq ep broq xam manoh loq waq.
15 Pì loq Sê-pha-na wa cadraq haq, aih con caiq Chuaq
baxèm ŏi ta gùng Achai. Wì haq khoi dìq ca manoh patìh
ca mangai hadròih.

16 'Màng aih phai loq iu tiaq 'bài mangai 'màng aih tìah
ca dìq dǒng 'bài mangai hadai broq pajùm ti bèn.
17 Au bùi lem ca Sê-pha-na, Phôt-tu-na wa A-chai-cu khoi
trùh, taiq wì haq khoi thai ca pì jò pì ùh jah ǒi ti cô ti au.
18 Ma jah 'màng aih wì haq khoi broq ca manoh au bùi
tìah wì haq khoi broq ca pì. Khòh padèch ha'nhèq 'bài
mangai 'màng aih.

Bàu Hmàih Pulùch

19 'Bài Tagop Hadròih ta tình Asi gòi bàu hmàih ca pì.
Boc A-qui-la, yaq Pri-xi-la xam 'bài Tagop Hadròih tagop ta
hnem wa baiq ngai aih, hadai gòi bàu bòch hmàih, dìq jaq
loq waq ca pì ǒi ta Chuaq,
20 Dìq dǒng oh daq ta cô gòi bàu hmàih ca pì, thê pì bòch
hmàih dabau ǒi ta Chuaq.
21 Au Paulô, tì cla au ma achìh bàu pulùch cô bòch hmàih
ca pì.
22 Mangai leq ùh loq waq ca Chuaq, mangai aih đang 'bìq
hanip. Waiq Chuaq, xìn Ìh trùh!
23 Waiq xìn bìac am dech da Chuaq Jêxu ǒi ti pì.
24 Au dìq jaq loq waq ca pì ta Chuaq Jêxu Crich. Amen.

Thò Baiq Da Paulô Gòi ca Tagop Hadròih Cô-rinh-tô
2 Cô-rinh-tô
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

2 Cô-rinh-tô. Hiniq thò cô hadai tiaq hiniq phôq wa khoi achìh toq leq khê atìq thò 1. I bàu achìh patô 'noh mangai hnài amòng khoi pađôq bìac broq da Paulô. Wì haq khìn Paulô. Wì doi haq ùh xài sùq đô joq 'nàng, hi yŏc atùng 'bac Tagop Hadròih khoi gop đòiq am ca mangai pa ta phôq Jê-ru-sa-lem.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Paulô mangai achìh thò cô. Khoi achìh lùch hanam 55 Atìq C.

Bàu Anoi:

Jah axong bàu anoi xam piq phàn:

1. Paulô anoi gleq haq nhet halìh jò haq lam anoi hnài ('nat 1-7).
2. Haq parông Tagop Hadròih gop 'bac padon adroi ca haq trùh ('nat 8-9).
3. Haq doi ro haq sùq đô joq 'nàng, èh tàng nhet, haq pariaq baxa mangai ta Tagop Hadròih ('nat 10-13).

Rìm 'Nat:

1. Bàu Chao wa Manè: 1:1–11
2. Haq patô ca Tagop Hadròih Bìac Broq da haq tiaq sùq đô joq 'nàng: 1:12—7:16
3. Bìac gop 'bac tabàih am ca mangai pa ta phôq Jê-ru-sa-lem: 8:1—9:15
4. Haq patô ro haq i cwìang broq tiaq mangai sùq đô joq 'nàng da Chuaq: 10:1—13:10
5. Pulùch: 13:11–14

Bàu Bòch Hmàih

1 Au cô Paulô, broq sùq đô da Chuaq Jêxu Crich, tiaq manoh Boc Plình enh, hadai enh Ti-mô-thê mòiq ngai oh daq bèn, gòi ca Tagop Hadròih da Boc Plình ta phôq Cô-rinh-tô wa ca dìq dŏng mangai hadròih ŏi jàp gùng Achai.
2 Waiq xìn Boc Plình Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich hnhu am bìac am dech wa bìac catèm ca pì.

Bìac Alòng Jò Nan Xa

3 Manè apôi Boc Plình, Baq Chuaq Jêxu Crich bèn, Baq loq xa-ŏch, aih Boc Plình da rìm bìac alòng.

4 Haq hloi hloi alòng bèn ta rìm bìac nan xa, waq ca nhò
bìac alòng Haq ma khoi alòng bèn, èh bèn hadai jah alòng
mangai 'noiq ta bìac nan xa wì haq glàm.
5 Ma jah 'màng aih dìq ca bìac jìq xa da Chuaq Jêxu Crich
jah bình ŏi enh dalam ca bèn 'màng leq, èh nhò Chuaq Jêxu
Crich bìac alòng jah bình làp ta can rìh bèn hadai 'màng
aih.
6 'Màng aih, jò nhèn glàm bìac nan xa, aih đòiq am ca
pì jah alòng wa jah dèch claih, taiq jò Chuaq alòng nhèn,
nhèn jah alòng pì. 'Màng aih pì jah chìuq àt ta bìac nan xa
ma nhèn hadai chìuq.
7 Nhèn lùi joq 'nàng jò pì i phàn ta bìac nan xa, èh hadai
i phàn ta bìac alòng da Boc Plình pajùm ca nhèn.
8 'Màng aih, ôi oh daq, nhèn enh pì loq bìac nan xa khoi
trùh ca nhèn ta gùng Asi, joq hlàc hlac yi hnao ca padren
nhèn, nhèn mech pi hèm ca ŏi jah rìh.
9 Joq 'nàng tìah ca nhèn khoi ta'mòq ca dađeh bìac cachìt,
đòiq nhèn pi canòm dèh ca cla, mahaq canòm ca Boc Plình,
Haq ma broq mangai cachìt jah rìh hlài.
10 Haq khoi dèch nhèn claih ca bìac ranàc càn 'màng aih,
joq nhèn ŏi ngèh canòm Haq joq 'nàng xôq ŏi dèch nhèn
hòm.
11 Jò pì pajùm ti dabau waiq khàn ca nhèn, nhò bàc ngai
wiang waiq khàn 'màng aih, nhèn jah xôq ramŏt, èh nhò
nhèn, bàc ngai hadai jah manè apôi Chuaq.

Manoh Joq 'Nàng Da Paulô

12 Bìac ma broq ca nhèn jah catèh aih 'màng cô: I manoh
loq da nhèn anoi hlài, nhèn caq ŏi ti mangai crŏng taneh
wa yi hnao ti pì, xam manoh hadròih wa manoh lem jang
loh enh Boc Plình, ùh xài bìac khôn rabiaq tiaq chac xech
da mangai, mahaq xam bìac am dech da Boc Plình.
13 Ma jah 'màng aih ta thò cô, nhèn ùh achìh ca pì bìac
cleq ma pì ùh jah đŏc, loq ùh 'nì loq. Au ngèh enh pì canao
loq dìq dŏng trùh lùch.
14 Ji troi pì khoi jah loq, aih nhèn broq bùi càn ca pì, pì
hadai broq bùi càn ca nhèn ta hì Chuaq Jêxu Crich bèn trùh
hlài.
15-16 Bìac aih au lùi joq 'nàng au jah trùh hmàih ca pì đòiq
broq ca pì jah xôq ramŏt tam, taiq adroi au hèm jah mùt
hmàih ca pì jò au lam ti trong trùh Ma-xê-đoan, èh enh Ma-
xê-đoan hòm wìh hlài nòi pì. Enh aih pì 'nong au cwa gùng
Juđia.
17 Au ùh trùh ta pì yàng adroi, aih ùh xài taiq au ùh tiaq
bàu ma khoi hùaq. Manoh au xôq ŏi ngèh enh trùh ta pì. Pì

hèm au broq tiaq trong chac xech troi mangai crŏng taneh
ma doi, joq, joq, mahaq èh doi, ùh, ùh 'mòh?
18 Joq 'nàng troi Boc Plình loq wèq dèh bàu, taiq 'màng
aih bàu nhèn anoi ca pì hadai ùh xài i jò joq, i jò ùh.
19 Con Boc Plình, Haq Chuaq Jêxu Crich, Haq aih ma nhèn
– au, Sila wa Ti-mô-thê – khoi anoi hnài 'noh ta pì, ta Haq
ùh xài joq wa ùh, mahaq ta Haq toq joq raq hêq.
20 Taiq dìq ca bàu hùaq da Boc Plình khoi jah Chuaq Jêxu
broq gêh, hadai nhò Haq nhèn doi “Amen” waq ca broq
'ngah 'ngai hiniq Boc Plình.
21 Cla Boc Plình ma broq ca nhèn pajùm ca pì jah yòng
cajap ŏi ta Chuaq Jêxu Crich, hadai cla Haq ma xùt dàu ca
bèn.
22 Haq khoi pateo hiniq am ca bèn tiaq trong hnhu am
Yiang Hadròih mùt ŏi ta manoh bèn. Haq aih teo broq bèn
joq 'nàng mangai da Chuaq.
23 Boc Plình loq au capoch bàu joq 'nàng: Au 'nhòq wìh
hlài ta phôq Cô-rinh-tô taiq au ùh enh broq pì chìuq tàng
bàu lech da au hòm.
24 Ùh xài nhèn enh wèq cwìang manoh lùi oh daq, taiq pì
khoi i manoh lùi cajap, mahaq nhèn broq bìac pajùm ca pì
waq ca pì jah lem bùi.

2

1 'Màng aih, au raq khoi ràih ta manoh ùh wìh hlài ti pì
đòiq ùh broq pì mango.
2 Ma jah 'màng aih tàng au broq ca pì mango, èh cabô
broq au jah lem bùi enh gùng ca mangai au ma khoi broq
mango?
3 Au khoi achìh ca pì 'màng aih, waq ca jò au trùh, au pi
hìaq mango ca 'bài mangai pagah broq ca au jah lem bùi,
taiq au canòm lùi joq 'nàng, can bùi da au hadai jah can
bùi da pì.
4 Ma jah 'màng aih, au achìh thò jò nan xa càn, manoh
cliac tagŏt tagit, diac mat dahràc dahroih, ùh xài đòiq ca pì
hi mango, mahaq đòiq broq ca pì loq ca can loq waq càn
caiq da au loq waq ca pì.

Phai Baxŏng Mangai i Tôiq

5 Tàng mangai leq broq loh bìac mango, 'màng aih ùh xài
toq broq ca au mango hi hêq, mahaq khoi broq dìq dŏng ca
pì mango ùh bàc ùh 'biaq, bìac aih au ùh capoch tam hòm.
6 Mangai aih khoi chìuq bàc ngai trech haq, aih khoi tôm
tàu.

7 'Màng aih manàiq cô pì khòh baxŏng da haq tôiq, wa
alòng haq, waq ca haq ùh hìaq hlòp tacro hloi taiq can
mango da haq.
8 'Màng aih au xìn pì pa'noh manoh loq waq ca mangai
aih beq.
9 Taiq 'màng aih au achìh thò ca pì, đòiq ngan thù pì loq
iu tiaq bàu ta rìm bìac ùh.
10 Mahaq mangai leq ma pì baxŏng da haq tôiq, èh au
hadai baxŏng da haq tôiq. Tàng au khoi baxŏng da mangai
leq tôiq, aih taiq pì ma au baxŏng da haq ŏi jang ngìa Chuaq
Jêxu Crich,
11 waq ca bèn ùh 'bìq kiac Satan rùp thê broq tiaq, ma jah
'màng aih bèn khoi loq ca manoh loq padô alùan da haq.

Bèn Ta'blêq Nhò Chuaq Jêxu Crich

12 Jò au trùh ta phôq Trô-ach đòiq hnài Bàu Lem da Chuaq
Jêxu Crich, 'nhac ca Chuaq khoi pèh 'mang ca au ta nòi aih,
13 au ùh catèm ta manoh, ma jah 'màng aih au 'nhòq jah
glàm Tit oh daq au ŏi ta aih. 'Màng aih au hangah ca 'bài
con caiq Chuaq ta aih, au lam gùng Ma-xê-đoan.
14 Mahaq manè pôi Boc Plình, Haq hloi hloi broq gàu ca
nhèn wa am ca nhèn jah ta'blêq ŏi ta Chuaq Jêxu Crich. Haq
thê nhèn rai hòi xua thùm bìac canao loq ca Haq rìm nòi.
15 Ma jah 'màng aih, enh ngìa Boc Plình nhèn hòi xua
thùm da Chuaq Jêxu Crich ŏi ta'ne mangai jah dèch, wa ŏi
ta'ne mangai hù hnhung.
16 Mahaq enh ngìa ca mangai hù hnhung nhèn cô hòi da
can cachìt 'ràng trùh bìac cachìt. Enh ngìa ca mangai jah
dèch, nhèn cô hòi da can rìh 'ràng trùh bìac rìh. Cabô tajì
đòiq broq jah bìac cô?
17 'Màng aih, nhèn ùh xài tìah ca wì ma anoi hnài Bàu Boc
Plình waq ca jah 'bac, mahaq nhèn yŏc manoh joq 'nàng ma
anoi hnài Bàu Boc Plình taiq Haq khoi thê nhèn. Enh ngìa
Boc Plình nhèn toq anoi hlài bàu Haq ŏi ta Chuaq Jêxu Crich.

3

Wêh Jao Ma Neo

1 I joq nhèn khoi baxèm loq anoi catèh dađeh 'mòh? Loq
nhèn hadai tìah ca mangai 'noiq ma nhet ca i mangai achìh
thò đòiq anoi dađeh ca pì, loq thò enh pì anoi trùh nhèn
ùh?
2 Cla pì raq thò da nhèn khoi achìh ta manoh nhèn, rìm
ngai dìq jah loq wa jah đŏc.
3 'Màng aih pì joq 'nàng capiac thò da Chuaq Jêxu Crich
nhèn ma achìh 'noh, ùh xài achìh xam mùc, mahaq xam

Yiang Hadròih da Boc Plình ma rìh hloi, ùh xài achìh ta capiac hmu, mahaq ta capiac xech, aih ta manoh pì.

4 Nhèn loq bìac aih joq 'nàng, taiq nhèn lùi canòm Boc Plình nhò Chuaq Jêxu Crich.

5 Ùh xài taiq cla nhèn nui hlàt èh hèm bìac leq ji tìah ca enh cla nhèn, mahaq can hlàt da nhèn trùh enh Boc Plình.

6 Haq khoi am can rabiaq ca nhèn đòiq patìh bìac ca wêh jao ma neo, ùh xài wêh jao xam chù, mahaq wêh jao xam Yiang Hadròih, ma jah 'màng aih chù broq ca cachìt, mahaq Yiang Hadròih broq ca rìh.

Bìac 'Ngah 'Ngai da Wêh Jao ma Neo

7-8 Tàng chù achìh ta capiac hmu broq can cachìt, xôq 'ngah 'ngai dìq jaq trùh 'mòi con caiq Is-ra-ên ùh jah ngan hadrò Môise taiq i can 'ngah ta hadrò haq, 'nhac ca 'ngah 'ngai cô renh dìq, ùh dùh dèh ca bìac broq da Yiang Hadròih ma ùh 'ngah 'ngai yi hnao ca aih 'mòh?

9 'Màng aih tàng wêh jao ma dùnh ma 'ràng trùh bìac ta'mòq tôiq xôq jah 'ngah 'ngai, èh wêh jao ma neo ma broq da bìac ta-atoq jah 'ngah 'ngai yi hnao ca aih bàc yàng.

10 Joq 'nàng, wêh jao ma adroi nèh ùh i 'ngah 'ngai cleq achùa ti 'ngah 'ngai da wêh jao ma neo.

11 Ma jah 'màng aih tàng wêh jao ma dùnh ep cwa đac xôq jah 'ngah 'ngai, ùh dùh dèh wêh jao ma neo ma cajap hloi ma i 'ngah 'ngai yi hnao.

12 Taiq nhèn lùi joq 'nàng wêh jao ma neo cô, 'màng aih nhèn tanuq manoh anoi hnài.

13 Nhèn ùh broq troi Môise yŏc bai bàng dèh hadrò, waq ca con caiq Is-ra-ên ùh jah ngan hnoq trùh lùch bìac 'ngah 'ngiang renh dìq.

14 Mahaq manoh wì haq xôq ŏi cadoq cadang trùh manàiq, ma jah 'màng aih jò wì haq đŏc Sech Hadròih ma dùnh, bai ma prình aih xôq 'nhòq jah dèch, toq ŏi ta Chuaq Jêxu Crich raq bai ma prình aih ma jah hnhung cađac.

15 'Màng aih, trùh manàiq, jò đŏc Sech Ranenh Môise, bai ma prình aih xôq ŏi paclùm ta manoh wì haq.

16 Mahaq tàng mangai leq trùh ti Chuaq, èh bai prình aih men dèch khoi.

17 'Màng aih, Chuaq Haq Yiang, Yiang Hadròih da Chuaq ŏi ta leq, èh bìac ùh tawac ùh pakènh hadai ŏi ta aih.

18 Mahaq dìq ca bèn đòiq dèh hadrò dech ngan 'ngah 'ngai da Chuaq, đòiq jah wìa hadròih tìah ca Haq, rai èh rai jah wìa hadròih nhò Yiang Hadròih da Chuaq.

4

Can 'Ngah Bàu Lem Da Chuaq Jêxu Crich

1 'Màng aih, nhò can loq xa-ŏch Chuaq khoi hnhu am ca
nhèn broq bìac Haq, èh nhèn ùh hìaq hŏnh manoh.
2 Mahaq nhèn khoi cađac rìm trong tawech ma broq
camaih. Nhèn ùh broq bìac gô pla, ùh capoch 'nùt ca bàu
Boc Plình, mahaq nhèn anoi hnài bàu joq 'nàng, thê rìm
ngai i manoh loq đang ca manè enh ngìa ca Boc Plình.
3 Tàng Bàu Lem Boc Plình nhèn ma hnài ŏi cadoc hlèp,
aih toq cadoc hlèp ca 'bài mangai hù hnhung.
4 Aih 'bài mangai ùh lùi taiq can kiac 'nhòng cô khoi broq
ca manoh wì haq ùh xao hnoq, waq ca wì haq ùh xao hnoq
bìac 'ngah 'ngai camla camloih da Bàu Lem da Chuaq Jêxu
Crich, cla Haq aih 'mù da Boc Plình.
5 'Màng aih, nhèn ùh anoi hnài bìac cla nhèn, mahaq hnài
bìac Chuaq Jêxu Crich, Haq Chuaq, wa taiq Chuaq Jêxu nhèn
broq hapŏng da oh daq.
6 Ma jah 'màng aih, Boc Plình khoi thê can 'ngah phai xreo
'ngah enh nòi clam,✡ Haq raq khoi xreo 'ngah ta manoh
nhèn, đòiq broq ca nhèn jah loq ro can 'ngah 'ngai da Boc
Plình, aih can 'ngah ma xreo ta hadrò Chuaq Jêxu Crich.
7 Mahaq chac hamac nhèn tìah ca cabi taneh tah ngè
canaq, đòiq jah pa'noh cwìang itai càn caiq aih trùh enh
Boc Plình, ùh xài trùh enh nhèn.
8 Nhèn 'bìq padit rìm trong, mahaq ùh hìaq trùh hech,
'bìq manhài ta manoh, mahaq ùh hìaq hŏnh.
9 Nhèn 'bìq wì ti rùp, mahaq Chuaq ùh cađac nhèn, 'bìq
wì jêh, mahaq ùh hìaq cachìt.
10 Nhèn pòq yôt bìac cachìt da Chuaq Jêxu ta chac cla
nhèn, waq ca can rìh da Chuaq Jêxu hadai pa'noh loh ta
chac nhèn.
11 Nhèn mangai rìh taiq nhèn tiaq Chuaq Jêxu, nhèn hloi
hloi 'bìq 'mùt ta nòi cachìt, đòiq can rìh da Chuaq Jêxu hadai
jah pa'noh loh ta chac hamac ma loq cachìt da nhèn.
12 'Màng aih èh bìac cachìt broq enh dalam ca nhèn,
mahaq bìac can rìh jah broq enh dalam pì.
13 Ma jah 'màng aih nhèn pajùm mòiq manoh lùi, 'màng
ca Sech Hadròih achìh: “Au khoi lùi, dài au ma anoi,”✡
'màng aih, nhèn hadai lùi, dài nhèn hadai anoi.
14 Ma jah 'màng aih nhèn loq Haq ma khoi broq ca Chuaq
Jêxu rìh hlài, hadai jah broq nhèn rìh hlài ti Chuaq Jêxu,
wa 'ràng nhèn jah yòng pajùm ti pì jang ngìa Haq.

✡ **4:6 4:6** BB 1:3. ✡ **4:13 4:13** BCP 116:10.

15 Rìm bìac aih trùh ta pì taiq i lòiq ca pì, đòiq bàc ngai
jah nhàn yŏc bìac am dech, èh jah i tam bàc ngai manè pôi
Chuaq, jah 'ràng trùh tam bìac 'ngah 'ngai ca Boc Plình.
16 Taiq 'màng aih nhèn ùh hŏnh manoh, 'nhac ca con
mangai enh gùng nhèn loq craq, mahaq mangai enh trom
da nhèn jah wìa neo rìm hì.
17 Ma jah 'màng aih bìac nan xa đò trùh ca nhèn, jah
'ràng trùh ca nhèn bìac 'ngah 'ngai càn caiq hloi hloi, ùh
yŏc cleq ma jah achùa.
18 Taiq bèn ùh haboq ngan bìac ma jah hnoq, mahaq
haboq ngan bìac ùh jah hnoq, ma jah 'màng aih bìac jah
hnoq, aih i đò ta 'nhòng cô, mahaq bìac ma ùh hnoq jah i
hloi hloi ùh lùch.

5

Hnem Ŏi Ta Diac Plình

1 Ma jah 'màng aih bèn loq, tàng hnem ŏi đò da bèn ta
crŏng taneh loq raliang, èh bèn i hnem hloi hloi ŏi ta Diac
Plình ma Boc Plình broq, ùh xài con mangai broq.
2 Ma jah 'màng aih bèn joq 'nàng hràng rayoih ta hnem
i đò cô, taiq bèn dìq jaq ngèh jah caxùnh hnem bèn ŏi ta
plình.
3 Tàng bèn jah caxùnh yŏc hnem aih, èh bèn pi rahòng
hòm.
4 Bèn ŏi rìh ta chac hamac i đò dàng leq, èh hràng rayoih
genh trap dàng aih, ùh xài bèn enh cađac chac hamac i đò
cô, mahaq waq ca jah caxùnh chac hamac ma neo enh Diac
Plình, đòiq chac hamac da bèn ma loq cachìt cô jah i can
rìh hloi hloi.
5 Cla Boc Plình khoi padon ca bèn bìac cô, Haq hadai khoi
thê Yiang Hadròih mùt manoh bèn broq teo waq ca bèn loq
joq 'nàng Haq broq bìac aih.
6 'Màng aih bèn hloi hloi lùi wa loq, jò bèn 'nang ŏi ta
chac hamac cô, èh bèn ùh ŏi ti Chuaq.
7 Ma jah 'màng aih bèn rìh nhò manoh lùi, ùh xài nhò
hnoq xam mat.
8 'Màng aih bèn i manoh lùi cô, ngèh enh jah cađac chac
hamac cô đòiq trùh ŏi ti Chuaq aih yi enh.
9 Taiq 'màng aih bèn, 'nhac ca ŏi ta chac hamac i đò cô
loq loh khoi ca chac hamac, hadai phai broq dìq ca padren
đòiq jah lem manoh Chuaq.
10 Ma jah 'màng aih dìq ca bèn ep yòng enh ngìa ca gèq
hadrah da Chuaq Jêxu Crich, waq ca tang ngai nhàn yŏc dèh
bìac cla khoi broq jò ŏi ta chac hamac, bìac lem loq bìac dù.

Trong Jah Hatroq ca Boc Plình

11 'Màng aih, nhèn i manoh loq yùq crè ca Chuaq, nhèn
dìq ca manoh parông rìm ngai waq ca wì haq lùi canòm
Chuaq. Boc Plình canao loq manoh nhèn; au ngèh enh ta
manoh loq da pì hadai jah canao loq manoh loq nhèn.
12 Nhèn ùh catèh dađeh ca pì hòm, mahaq enh am ca pì jò
ta'nàih catèh nhèn, đòiq pì jah hatèo hlài ca 'bài mangai toq
catèh dađeh bìac lem enh gùng, mahaq enh dalam manoh
wì haq ùh lem.
13 Ma jah 'màng aih tàng nhèn tìah ca ranhùa tiaq wì doi,
aih taiq nhèn enh waq broq 'ngah 'ngai ca Boc Plình, mahaq
taiq nhèn i manoh hèm troq, aih broq lòiq ca pì.
14 Taiq can loq waq da Chuaq Jêxu Crich broq tadroq ta
manoh nhèn, nhèn hèm 'màng cô: Tàng mòiq Ngai cachìt
thai am dìq ca mangai, èh rìm ngai khoi cachìt.
15 Taiq Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt thai ca rìm ngai, waq
ca 'bài mangai ŏi rìh, ùh xài rìh am ca dađeh hòm, mahaq
rìh am ca Haq ma khoi cachìt, wa khoi rìh hlài ca dađeh.
16 Nhò 'màng aih, manàiq nhèn ùh ngan con mangai tiaq
trong chac hamac hòm, 'nhac ca adroi cô nèh nhèn khoi
canao loq ca Chuaq Jêxu Crich tiaq chac hamac mangai,
mahaq manàiq pi canao loq ca Haq trong 'màng aih hòm.
17 'Màng aih, tàng mangai leq ŏi enh dalam ca Chuaq Jêxu
Crich, aih jah wìa mangai neo, bìac ma dùnh khoi pi i, cô
rìm bìac dìq jah wìa neo.
18 Rìm bìac cô dìq trùh enh Boc Plình, Haq broq bèn jah
hatroq hlài ca Haq nhò Chuaq Jêxu Crich, wa khoi jao am
ca nhèn bìac broq hatroq aih.
19 Ma jah 'màng aih, Boc Plình ŏi enh dalam Chuaq Jêxu
Crich khoi jah broq hatroq hlài ca con mangai ŏi crŏng
taneh, ùh ta'mòq ca con mangai tôiq lôi hòm. Haq khoi
jao am ca nhèn bìac anoi hnài bàu hatroq hlài aih.
20 'Màng aih nhèn broq sùq đô da Chuaq Jêxu Crich. Boc
Plình nhò nhèn hnài pariaq pì, èh nhèn canòm ca hiniq
Chuaq Jêxu Crich, xìn oh daq hatroq hlài ca Boc Plình beq.
21 Boc Plình khoi broq ca Chuaq Jêxu Crich, Haq ma ùh
i ca tôiq lôi cleq, loh wìa tôiq lôi taiq Haq pòq tôiq thai ca
bèn, waq ca bèn nhò Chuaq Jêxu Crich jah wìa ta-atoq ta
Boc Plình.

6

1 'Màng aih, taiq nhèn patìh bìac pajùm ti Chuaq, nhèn
xìn pì apaq nhàn bìac am dech da Boc Plình loh ca 'ngwan.
2 Ma jah 'màng aih Haq doi:
“Au khoi tàng bàu ìh ta jò ta'nàih,
Au khoi jùp đò ìh ta hì dèch claih.”

Manàiq cô raq jò ta'nàih, manàiq cô raq hì dèch claih.
3 Nhèn ùh broq bìac cleq đòiq cabô catŏih cro, waq ca
bìac patìh Chuaq da nhèn ùh hìaq i mangai leq jah trech.
4 Mahaq nhèn broq ca dađeh tajì ca mangai hapŏng 'yoh
Boc Plình ta rìm bìac: nhò manoh ran chìuq àt dìq jaq, ta
bìac nan xa, ta bìac nan tùng, ta bìac xalep,
5 chìuq blai, chìuq ŏi tù, chìuq baxa, chìuq xalep, rìu
tacrôh, pangot;
6 ta bìac lem hreo, ta bìac 'nì loq, ta bìac nui chìuq àt,
xam manoh loq xa-ŏch ca mangai, nhò Yiang Hadròih, ta
manoh loq waq joq 'nàng,
7 nhò bàu capoch joq 'nàng, nhò cwìang itai da Boc Plình,
nhò ranac ta-atoq ŏi ta tì 'ma wa tì 'ngeo,
8 'nhac ca jah padèch loq 'bìq wì hanip, 'nhac ca jah
bàu manè loq bàu 'mèq, ngan nhèn tìah ca mangai capoch
amòng, mahaq nhèn capoch bàu joq 'nàng,
9 ngan tìah ca wì ùh canao, mahaq wì canao loq ca nhèn,
ngan tìah ca ten cachìt, mahaq manàiq xôq rìh, ngan tìah
ca 'bìq baxa, mahaq ùh 'bìq jêh đac,
10 ngan tìah ca mango mahaq jah lem bùi hloi hloi, ngan
tìah ca papiang, mahaq joq 'nàng nhèn broq ca bàc ngai jah
can padrŏng, ngan tìah ca ùh i ca cleq, mahaq jah tôm tàu
rìm bìac.
11 Ô mangai Cô-rinh-tô, nhèn khoi pèh manoh rùng rai
capoch ca pì bàu jang.
12 Ùh xài nhèn 'biaq manoh ca pì, mahaq taiq pì 'biaq
manoh ca nhèn.
13 Pì phai broq ca nhèn 'màng ca nhèn khoi broq ca pì
beq. Au anoi ca pì tìah ca anoi dèh ca con 'yoh, pì hadai
pèh dèh manoh cla beq.

Hnem Cùh Waiq Da Boc Plình

14 Apaq bac long ech pajùm ti mangai ùh lùi, ma jah 'màng
aih trong ta-atoq wa trong ngan dù jah pajùm ti dabau
'mòh? Can 'ngah wa can clam jah ta'mùt ti dabau 'mòh?
15 Chuaq Jêxu Crich wa kiac Satan ma jah pajùm ca dabau
'mòh, loq mangai lùi jah pajùm ti mangai ùh lùi 'mòh?
16 Hnem cùh waiq Boc Plình wa dua 'mù da kiac dù jah
pajùm ti dabau 'mòh? Ma jah 'màng aih bèn hnem cùh
waiq da Boc Plình ma rìh hloi, troi Boc Plình khoi doi:
“Au jah ŏi enh dalam ca wì haq
wa lam hlài ta'ne wì haq.
Au jah broq Boc Plình da wì haq,
wì haq broq jàn Au.”✡

✡ **6:16 6:16** Lêwi 26:12; Jêr 32:38; Êxê 37:27.

17 'Màng aih Chuaq doi:
“Loh khoi ca wì haq beq.
Wia hangai ca ngè amùa amech,
èh Au jah nhàn pì.”✡
18 “Au jah broq Baq pì,
pì broq con calô con cadrì Au,
Chuaq I Cwìang Itai Dìq Dŏng doi 'màng aih.”✡

7

1 Ô 'bài mangai au dìq jah loq waq, taiq bèn khoi i bàu hùaq 'màng aih, bèn phai broq ca dađeh hreo rìm bìac amùa amech phàn chac xech wa phàn manoh, waq ca jah wìa hadròih joq 'nàng taiq loq yùq crè ca Boc Plình.

Paulô Jah Alòng

2 Pèh manoh oh daq am ca nhèn beq. Nhèn ùh broq ùh hatroq ca cabô, ùh broq raliang ca cabô, ùh alùan cabô.
3 Au anoi bìac aih ùh xài đòiq ta'mòq tôiq ca pì, ma jah 'màng aih au khoi doi pì ŏi ta manoh nhèn, 'nhac ca nhèn rìh loq cachìt hadai 'màng aih.
4 Au ùh camaih doi ca pì, au i bàc trong catèh dađeh taiq oh daq, au lem bùi dìq jaq 'nhac ca jò nhèn ŏi ta'ne rìm bìac nan xa.
5 'Màng aih, jò nhèn trùh ta gùng Ma-xê-đoan, chac hamac ùh jah padài toq xìt leq, nhèn nan xa rìm trong, enh gùng i bìac ta'blêq, enh dalam i bìac yùq crè.
6 Mahaq Boc Plình, Haq ma alòng mangai loq hŏnh manoh, khoi alòng au ta bìac 'ràng Tit lam hmàih ca au.
7 Ùh xài toq haq trùh hi hêq, mahaq nhò bìac alòng haq khoi nhàn yŏc nòi pì taiq haq i doi ca nhèn loq, pì i manoh ngèh gòm, loh hmoi, wa i manoh dêh nhang dài au. 'Màng aih au loq bùi tam ta manoh.
8 Au ùh rawòi taiq thò au khoi broq ca pì mango, 'nhac ca jò baxèm au khoi rawòi, ma jah 'màng aih au loq thò aih broq ca pì mango mahaq ùh hìaq dùnh.
9 Au manè, ùh xài manè bìac khoi broq ca pì mango, mahaq taiq bìac mango aih khoi thê pì cađac dèh manoh broq tôiq lôi, taiq pì khoi mango tiaq manoh Boc Plình enh waq. 'Màng aih nhèn ùh broq cleq ma ùh troq ca pì.
10 Ma jah 'màng aih bìac mango tiaq manoh Boc Plình, broq ca pì cađac dèh manoh broq tôiq lôi đòiq jah dèch claih, aih bìac au ùh rawòi jò au achìh thò ca pì, mahaq bìac mango tiaq crŏng taneh 'ràng trùh can cachìt.

✡ **6:17 6:17** Êsai 52:11; Êxê 20:34,41. ✡ **6:18 6:18** 2Sam 7:14; 7:8.

11 'Màng aih pì khòh ngan beq, pì khoi i manoh mango
tiaq Boc Plình enh: Aih khoi broq am ca pì jah panim dàng
leq, pì i manoh palem dađeh, loq mango nòih, loq yùq crè,
i manoh ngèh enh, manoh dêh nhang, wa lech hnài! Taiq
rìm trong, pì khoi pa'noh dađeh khoi broq troq ta bìac aih.
12 'Màng aih 'nhac ca au khoi achìh thò ca pì, ùh xài taiq
nen mangai broq bìac ùh troq, hadai ùh xài taiq nen mangai
chìuq ca bìac broq ùh troq aih, mahaq waq ca can loq waq
da pì am nhèn jah pa'noh jang ngìa Boc Plình. Bìac aih raq
khoi alòng nhèn.
13 Enh gùng ca bìac alòng aih.

Nhèn jah can lem bùi càn yi hnao hòm, taiq can lem bùi
da Tit, ma jah 'màng aih haq khoi jah dìq ca pì broq manoh
haq jah catèm.
14 Tàng au khoi padèch ca Tit bìac pì, èh au hadai ùh
camaih, ma jah 'màng aih rìm bàu nhèn anoi ca pì aih joq
'nàng, 'màng aih bàu padèch ca Tit bìac da pì, bàu aih hadai
khoi troq joq 'nàng.
15 Jò haq hmàng trùh bìac oh daq i manoh dì tiaq wa pì
đìh yŏc haq rai crè tarìt, èh can loq waq da haq ca pì yi càn
tam.
16 Au lem bùi taiq au lùi canòm pì ta rìm bìac.

8

Manoh Rùng Rai da Mangai Ma-xê-đoan

1 Ôi oh daq, nhèn enh pì loq bìac am dech da Boc Plình
khoi am ca 'bài Tagop Hadròih ŏi gùng Ma-xê-đoan,
2 'nang jò wì haq glàm bìac 'mèq ranàc baxa thù, wì haq
xôq bình manoh lem bùi, 'nhac ca wì pahamoq, wì haq xôq
i manoh rùng rai jùp đô mangai 'noiq.
3 Taiq au khoi hnoq ro 'màng cô: Ùh xài wì toq gop đeh
'bac tiaq dèh padren cla, mahaq yi hnao ca padren hòm,
4 èh xìn nhèn am ca wì haq i phàn 'mùt ta bìac jùp đò
'bài mangai hadròih.
5 Wì haq khoi broq yi hnao ca manoh ngèh enh da nhèn,
ma jah 'màng aih adroi dŏng khoi yŏc dèh chac cla am ca
Chuaq, atìq hòm am ca nhèn tiaq manoh Boc Plình enh.
6 Taiq 'màng aih nhèn khoi panhet Tit lam trùh nòi pì đòiq
broq gêh ta pì bìac am dech cô, tìah ca haq khoi baxèm
broq.
7 'Màng aih pì khoi yi hnao ta rìm bìac: Aih manoh lùi,
bàu capoch, bìac 'nì loq, manoh dêh nhang, bìac loq waq
ca nhèn, èh 'màng aih pì hadai khòh broq yi hnao ta bìac
am dech cô.

8 Au anoi bìac aih ùh xài 'noh bàu thê pì, mahaq taiq i
mangai 'noiq broq dìq ca manoh, èh au hadai enh waq pì
tiaq dua wì haq, waq ca jah patô manoh loq waq joq 'nàng
da pì.
9 Ma jah 'màng aih pì khoi loq bìac am dech da Chuaq
Jêxu Crich bèn, 'nhac ca Haq can padrŏng, Haq broq dađeh
wìa pa, waq ca nhò bìac pa da Haq, pì jah wìa can padrŏng.

10 Aih manoh au tah bàu am ca pì taiq i lòiq ca pì. Pì khòh
broq gêh bìac ma pì khoi baxèm enh broq hanam adroi nèh.
11 'Màng aih manàiq cô, broq gêh bìac aih beq, tiaq troi pì
khoi padon đòiq manoh 'màng leq, èh broq gêh tiaq padren
cla 'màng aih.
12 Ma jah 'màng aih, tàng cla yŏc manoh lem đòiq dèch
am, èh bìac dèch am aih jah lem manoh tiaq cùng hang cla
i, ùh xài tiaq cùng hang cla ùh i.

13 Au ùh enh mangai ma nhàn yŏc toq ha'ngui dech ùh
broq cleq, mahaq pì ep chìuq pòq trap.
14 Mahaq jò manàiq, pì khoi i rah èh am ca wì ma thìuq,
waq ca jò wì i rah hadai jah am hlài ca pì jò thìuq, 'màng
aih jah da-adàng.
15 Tiaq bàu Sech Hadròih achìh: “Mangai khoi jah bàc
hadai ùh i ca rah, mangai jah 'biaq hadai ùh thìuq cleq.”✡

16 Manè apôi Boc Plình bìac Haq khoi broq Tit i manoh
dêh nhang ca pì tìah ca au khoi i,
17 ma jah 'màng aih haq ùh xài toq tamàng bàu au thê
lam, mahaq haq hadai khoi i manoh enh lam trùh hmàih
ca pì.
18 Nhèn i thê mòiq ngai oh daq 'noiq lam pajùm ca Tit, aih
mangai jah bàu manè jàp ta 'bài Tagop Hadròih, bìac haq
khoi hnài Bàu Lem.
19 Yi hnao ca bìac aih, mangai aih khoi jah Tagop Hadròih
ràih đòiq lam pajùm ti nhèn broq bìac am dech cô. Aih bìac
nhèn broq đòiq pa'noh loh can 'ngah 'ngai da Chuaq, hadai
waq ca patô manoh lem da nhèn.
20 Nhò 'màng aih nhèn jah claih ca bàu trech ta bìac wèq
'bac gop bàc 'màng cô.
21 Ma jah 'màng aih nhèn chaq bìac lem, ùh xài toq jang
ngìa Chuaq, mahaq jang ngìa mangai hadai.

22 Nhèn thê hòm mòiq ngai da oh daq nhèn lam ti wa haq,
mangai aih nhèn khoi ngan thù bàc yàng ta bàc trong, hnoq
haq i manoh dêh nhang, mahaq manàiq cô haq i manoh dêh
nhang yi hnao hòm taiq haq lùi canòm pì.

✡ **8:15 8:15** LEA 16:18.

23 Phàn Tit, haq bua au wa broq bìac pajùm ti au ta'ne pì.
Phàn wa baiq ngai tau, wa haq oh daq 'ràng bàu da Tagop
Hadròih, aih bìac 'ngah 'ngai da Chuaq Jêxu Crich.
24 'Màng aih, ŏi jang ngìa ca Tagop Hadròih, pì pa'noh ma
ro bìac loq waq da pì beq, 'màng aih nhèn jah i nen catèh
dađeh ca bìac pì.

9

Bìac Jùp Đò Mangai Hadròih

1 'Màng aih, ta bìac jùp đò mangai hadròih, èh au pi ep
achìh tam ca pì hòm,
2 taiq au loq pì khoi padon manoh đò, tìah ca au khoi
catèh pì ca mangai lùi ta Ma-xê-đoan: mangai Hilap khoi
padon đòiq enh hanam adroi, èh manoh dêh nhang da pì
khoi parông bàc Tagop Hadròih.
3 Mahaq au khoi thê oh daq trùh ti pì, waq ca bàu au ma
padèch pì ùh hìaq loh ca 'ngwan ta bìac cô, waq ca pì padon
đòiq troi bàu au khoi anoi.
4 Au yùq, tàng i mangai Ma-xê-đoan lam ti au hnoq pì ùh
padon đòiq adroi, èh bìac aih broq ca nhèn wa hadai dìq
ca pì loq camaih, ma jah 'màng aih taiq nhèn khoi lùi pì.
5 'Màng aih au hèm nhet ca ep thê 'bài oh daq tau lam
adroi ca nhèn trùh ti pì, wa nhet ca padon đòiq adroi ngè
am dech jùp đò troi pì ma khoi hùaq, waq ca ngè aih khoi
padon đòiq patô pì i manoh enh, ùh xài ep pa-àu.
6 Oh daq khòh hmàng bìac cô beq, mangai leq rai 'biaq
èh gat 'biaq, mangai leq rai bàc èh gat bàc.
7 Rìm ngai khòh tiaq dèh manoh cla khoi pajaq đòiq dèch
am, ùh mamùc mamac, hadai ùh i cabô panan, ma jah
'màng aih Boc Plình loq waq ca mangai dèch am cùng hang
mahaq manoh rai bùi lem.
8 Boc Plình i cwìang hnhu am ca pì rìm bìac am dech bình
halùih, waq ca pì jah tôm tàu ta rìm bìac, èh ŏi i rah hòm
đòiq lah axong ca mangai 'noiq.
9 Troi Sech Hadròih khoi achìh:
“Mangai hnhu am bàc, haq am dech ca mangai pa.
Bìac ta-atoq da haq ŏi i hloi hloi.”✡
10 Boc Plình am pliang adrech ca mangai rai adrech wa am
'benh đòiq broq dahwèq caq, hadai am pliang adrech ca pì
wa broq loh tam yi bàc. Haq jah am tam ca pì loh plì ta
bìac ta-atoq hòm.
11 'Màng aih pì jah padrŏng ta rìm bìac đòiq broq tôm rìm
bìac jùp dech, waq ca nhò nhèn 'ràng dahwèq jùp dech da
pì am ca wì, wì haq jah manè apôi Boc Plình.

✡ **9:9 9:9** BCP 112:9.

12 Ma jah 'màng aih bìac jùp đò aih ùh xài toq đòiq jùp
ca 'bài con caiq Chuaq claih ca nan hi hêq, èh ji broq ca bàc
ngai i tam manoh manè apôi Boc Plình.
13 'Màng aih nhò bìac lem ma pì broq, aih teo patô pì lùi
canòm Chuaq Jêxu Crich joq 'nàng. Nhò manoh da pì loq dì
tiaq Bàu Lem, wa taiq bìac jùp dech xam manoh rùng rai
da pì, wì haq broq hiniq Boc Plình jah 'ngah 'ngai.
14 Wì haq hloi hloi waiq khàn ca pì, wa loq waq ca'mùh
ca'màu ca pì, taiq Boc Plình khoi hnhu am ca pì bìac am
dech dìq jaq bàc.
15 Manè apôi Boc Plình, ma jah 'màng aih bìac hnhu am
da Haq rèn ùh dìq.

10

Paulô Palem ca Dađeh

1 Au Paulô, nhò manoh habùat wa manoh ùh catèh da
Chuaq Jêxu Crich pariaq pì. Au mangai lèo jò yòng enh
ngìa ca pì, mahaq jò au arù ca pì, au loh ca tanuq.
2 Jò au trùh, au xìn pì paq đòiq au ep broq nhang ca pì,
troi au khoi padon đòiq hi broq nhang ca 'bài mangai ma
xoh nhèn caq ŏi tiaq trong chac xech.
3 Ma jah 'màng aih 'nhac ca rìh ta chac xech, nhèn ùh
tajêh tabroq tiaq chac xech.
4 'Bài ranac đòiq tajêh da nhèn aih ùh xài ranac tajêh da
chac xech, mahaq cwìang itai da Boc Plình đòiq jêh raliang
đac 'bài pagia đôn,
5 nhò ranac tajêh aih nhèn jêh đac bàu chaq trong rahen
wa rìm bìac loq catèh enh tajraq hlài ca bìac 'nì loq Boc
Plình, wa rùp dŏng rìm hiniq hèm ta manoh, thê haq loq
dì tiaq Chuaq Jêxu Crich.
6 Jò pì dìq ca manoh loq dì khoi gêh, nhèn hadai padon
đòiq baxa rìm ngai ùh loq dì tiaq.
7 Oh daq ngan toq enh gùng 'mòh? Tàng cabô hèm dađeh
ŏi ta Crich, apaq hèt nhèn hadai ŏi ta Haq.
8 'Nhac ca au loq catèh dađeh toq 'biaq ta bìac cwìang itai
Chuaq khoi am ca nhèn, aih đòiq pa'nhrang pì, ùh xài đòiq
raliang đac, èh au ùh hìaq camaih.
9 Oh daq apaq xoh au yŏc thò pa'nhùq pì.
10 Ma jah 'màng aih i 'nah ngai doi: “Bàu Paulô achìh ta
thò joq 'nàng hùa gao bàu, mahaq trùh jò glàm cla haq, èh
hnoq ìuq wa bàu capoch ji ùh i dàng leq.”
11 Mangai ma anoi 'màng aih, phai hèm jò arù, nhèn achìh
ta thò 'màng leq, èh jò i mat, bìac broq da nhèn hadai 'màng
aih.

Bìac da Paulô Broq Sùq đô

12 Joq 'nàng nhèn ùh enh da-adàng loq achùa dađeh ca
mangai tau, aih mangai canhè dađeh, yŏc cla achùa dèh ca
cla, 'màng aih wì pa'noh dađeh ùh i manoh khôn rabiaq.
13 Nhèn ùh enh catèh hrìn dađeh, mahaq toq enh tiaq jaq
Boc Plình ma khoi acang ca nhèn ta acang cô hadai i pì.
14 Taiq nhèn ùh lam dôch dèh ca acang, tìah ca nhèn ùh
lah trùh ti pì, ma joq 'nàng nhèn khoi 'ràng Bàu Lem da
Chuaq Jêxu Crich trùh ta nòi pì adroi dŏng.
15 Nhèn ùh catèh hrìn dađeh, aih ùh catèh hlài bìac broq
mangai 'noiq, mahaq nhèn ngèh enh ca manoh lùi da pì tŏc
tam, èh bìac broq nhèn hadai jah yòng càn tam ta'ne pì,
tiaq acang khoi pajaq am ca nhèn.
16 Nhò 'màng aih, nhèn jah hnài Bàu Lem loh trùh ta gùng
yi hangai ca gùng pì, mahaq nhèn ùh enh catèh dađeh anoi
hlài bìac khoi broq ta gùng mangai 'noiq.
17 Mahaq “cabô enh catèh dađeh, èh catèh dađeh ta
Chuaq beq.”✡
18 Ma jah 'màng aih ùh xài mangai leq loq catèh dađeh
đang ca jah wì atŏc doi aih lem, mahaq toq mangai ma
Chuaq padèch.

11

Paulô wa Sùq Đô Patìah

1 Xìn pì ran wiang chìuq bìac ratùc ranhùa da au toq
'biaq! Joq 'nàng, pì 'nang wiang chìuq.
2 Au tarènh xam manoh tarènh lem lình tiaq manoh Boc
Plình, ma jah 'màng aih au khoi 'ràng pì ca mòiq ngai ŏng
raq, pì tìah ca gu adrùh xriu lem hliang ca Chuaq Jêxu Crich.
3 Mahaq au loq yùq tìah ca Êwa calah nèh 'bìq bìh padô
'nùt 'màng leq, èh manoh hèm da pì hadai 'bìq alùan, èh
hnhung đac manoh ma joq 'nàng wa lem hreo ca Chuaq
Jêxu Crich.
4 Ma jah 'màng aih tàng i mangai lam anoi òn ca pì mòiq
toq Chuaq Jêxu crài ca Chuaq Jêxu au ma khoi anoi ca pì,
loq mòiq toq Yiang Hadròih crài ca Yiang Hadròih pì ma
khoi nhàn, loq mòiq toq Bàu Lem crài ca Bàu Lem pì ma
khoi tiaq, èh pì bùi manoh tajòi 'mòi lam tiaq.
5 Au hèm au ùh thùa cleq 'bài sùq đô thài rabiaq tau toq
leq.
6 Trong bàu capoch, au ùh thài toq leq, mahaq trong bìac
'nì loq, au ùh thìuq. Ta'ne pì, au khoi paro bìac aih ŏi ta
rìm ngai wa ta rìm trong.

✡ **10:17 10:17** Jêr 9:24.

7 Au khoi anoi hnài Bàu Lem da Boc Plình am ca pì ùh
ngèh bòch pì am 'bac cleq, chìuq paha'neq dađeh đòiq pì
jah dèch ha'nhèq, 'màng aih au i broq tôiq cleq ùh?
8 Au khoi yŏc 'bac enh Tagop Hadròih 'noiq tìah ca yŏc
cùng baha enh wì haq đòiq jùp pì.
9 Jò au ŏi ti pì, glàm jò thìuq, au ùh enh cabô leq ep hèm
lo ca au, ma jah 'màng aih oh daq enh Ma-xê-đoan trùh,
khoi 'ràng am ca au bìac au nhet. Au khoi wèq dađeh đòiq
ùh hìaq broq trap ca pì; au enh ŏi wèq dađeh hloi 'màng
aih.
10 Bàu joq 'nàng da Chuaq Jêxu Crich ŏi ti au, 'màng aih
dìq ca gùng Achai, ùh i cabô jah padràng au anoi bàu catèh
dađeh ta bìac aih.
11 Hagleq 'màng aih? Taiq au ùh loq waq ca pì 'mòh? Khoi
i Boc Plình loq!
12 Mahaq bìac au broq, au xôq ŏi broq hòm đòiq ùh am
ca 'bài mangai aih ta'nàih doi wì haq pi jah catèh dađeh doi
wì haq hadai broq tìah ca nhèn.
13 Ma jah 'màng aih 'bài mangai aih sùq đô amòng,
mangai broq bìac 'nùt, patìah ca broq sùq đô da Chuaq
Jêxu Crich.
14 Bìac aih ùh broq hamàih cleq! Cla can kiac Satan raq
patìah broq 'bình plình da can 'ngah 'ngiang.
15 'Màng aih hadai ùh hamàih cleq mangai patìh bìac
da haq patìah broq mangai patìh bìac ta-atoq, mahaq bìac
pulùch wì haq jah tìah dèh ca bìac broq.

Bìac Jìq Xa da Paulô

16 Au doi hòm: Apaq i cabô ngan au tìah ca mangai blùng.
Tàng pì ngan 'màng aih, èh hèm 'màng aih beq, mahaq
tamàng au catèh dađeh toq xìt beq.
17 Bìac au anoi, aih ùh xài trong Chuaq enh au anoi,
mahaq au anoi tìah ca mangai blùng mahaq joq 'nàng ta
bìac cô au catèh dađeh.
18 Taiq i bàc ngai catèh dađeh tiaq trong chac xech, au
hadai jah catèh dađeh.
19 Ma jah 'màng aih pì doi dađeh mangai khôn rabiaq,
mahaq lem bùi chìuq tamàng mangai ranhùa.
20 Joq 'nàng 'màng aih, pì khoi chìuq yôt wì baxa padit,
wì loq tacaq, atùng yŏc dahwèq pì, wì padèch dađeh khìn
đac pì, tep hadrò pì.
21 Au broq camaih ca nhèn jò capoch bàu cô, nhèn khoi
pa'noh dađeh ìuq ta bìac cô.

Mahaq tàng cabô hùa catèh dađeh ta bìac cleq, au capoch
troi mangai ranhùa èh au hadai hùa catèh dađeh bìac aih.

22 Wì haq mangai Yothaiq joq ùh? Au hadai 'màng aih.
Wì haq mangai Is-ra-ên joq ùh? Au hadai 'màng aih. Wì
haq xinoi Ap-ra-ham joq ùh? Au hadai 'màng aih.
23 Wì haq mangai broq bìac Chuaq Jêxu Crich joq ùh?
Tàng capoch troi mangai ranhùa, au yi hnao ca wì. Au
khoi chìuq broq bìac nan xa yi bàc, ŏi tù yi bàc, khoi chìuq
wì hwat bàc yàng, i bàc yàng au hwaq cachìt.
24 Padam yàng 'bìq mangai Yothaiq blai, rìm yàng thìuq
mòiq 'mang hi jah 40.
25 Piq yàng 'bìq tong, mòiq yàng 'bìq tèm hmu, piq yàng
'bìq cram bong. Au khoi đòng ta diac raxìq mòiq hì mòiq
mang.
26 Bàc yàng hòm au lam ti trong, au chìuq yat ta diac
cròng, yat ca mangai atùng, yat ca con jàn cla, yat ca jàn
'noiq, yat ca wì ta phôq, yat ta đùng hwit, yat ta diac raxìq,
yat ca mangai patìah broq oh daq.
27 Au khoi abroq chìuq xa, chìuq lep, i jò rìu mang, chìuq
pangot croh ranŏng, i jò ep àt ca acaq, chìuq hangeo wa
rahòng.
28 'Nhòq ta'mon trùh bìac 'noiq, rìm hì au ep lo dìq ca 'bài
Tagop Hadròih.
29 Aleq i cabô ìuq ma au ùh ìuq 'mòh? I cabô 'bìq 'mùt
catŏih tacro ma au ùh nòih tìah ca bùh 'mòh?
30 Tàng au nhet catèh dađeh, èh au jah catèh dađeh ta
bìac ìuq au.
31 Boc Plình aih Baq Chuaq Jêxu, Haq đang ca jah manè
apôi hloi hloi, loq ca au ùh capoch amòng.
32 Ta phôq Đamat, cwan càn da bùa A-rê-ta wèq phôq
Đamat, gòm đòiq rùp au.
33 Mahaq i mangai 'nhùa 'noh au ti 'mŏc, xam rojo càn,
cwa ti panàt phôq, 'màng aih au claih khoi ca haq.

12

Bìac Mahno Loh Am ca Paulô

1 Au nhet ca ep catèh dađeh, 'nhac ca ùh i ca lòiq cleq,
anoi trùh bìac pa'noh loh, wa bìac mahno loh Chuaq khoi
am ca au.
2 Au loq mòiq ngai ta Chuaq Jêxu Crich, 14 hanam 'nah ta
adroi nèh, khoi jah 'ràng atŏc lòp plình ma piq, mangai aih
ŏi enh trom chac, loq enh gùng, au ùh 'nì, toq i Boc Plình
loq.
3 Au loq ca mangai aih, mahaq ŏi enh trom chac, loq enh
gùng, au ùh 'nì, toq i Boc Plình loq,
4 'màng leq haq jah 'ràng atŏc ta nòi Pa-ra-đi jah tamàng
bàu ùh jah anoi hlài, aih bàu con mangai ùh i ca phep anoi
loh.

5 Au jah catèh mangai aih, mahaq au ùh catèh dađeh, au
toq catèh dèh bìac ìuq da au hêq.
6 'Nhac ca au enh catèh dađeh, èh au ùh xài mangai
ranhùa, ma jah 'màng aih au capoch joq 'nàng. Mahaq au
àt, ùh catèh dađeh waq ca ùh i ca cabô hèm ca au yi hnao
ca bìac wì haq hnoq wa tàng nòi au.
7 Taiq au khoi jah nhàn bàc bìac mahno loh càn caiq cô,
Chuaq khoi jao am ca au chìuq jìq xa, waq ca au ùh hìaq
padèch hrìn dađeh. Bìac jìq xa aih tìah ca mòiq toq hila
pàc au hloi hloi, wa tìah ca can kiac da kiac Satan thê trùh
đòiq ti rùp au hloi hloi.
8 Khoi piq yàng au xìn Chuaq thê bìac aih lam hangai ca
au.
9 Mahaq Chuaq doi: “Bìac am dech Au khoi tôm tàu ca
ìh, taiq can dêh da Au wìa gêh tôm ta bìac ìuq.” 'Màng aih
au dìq ca jaq bùi manoh catèh hlài dèh bìac ìuq au, đòiq
cwìang itai da Crich hloi hloi ŏi ti au.
10 'Màng aih, taiq Crich, au bùi manoh jah chìuq bìac ìuq,
bìac jù lê, bìac nan xa, bìac ti rùp, bìac pa hamoq, ma jah
'màng aih jò leq au ìuq, jò aih raq au dêh.

Paulô Lo ca Tagop Hadròih

11 Au khoi wìa ranhùa taiq pì panan au. Pagah pì khòh
manè au, aih ma troq, ma jah 'màng aih 'nhac ca au ùh loh
cleq, mahaq au ùh thùa toq xìt cleq ca 'bài sùq đô pì doi
thài rabiaq tau.
12 Jò au ŏi ta'ne pì, au khoi pa'noh loh ro rang au mangai
sùq đô joq 'nàng, taiq xam manoh chìuq àt rìm hiniq, au
khoi broq teo halac, bìac halac, wa bìac hamàih.
13 I bìac cleq khoi broq am ca pì ùh dàng ca Tagop
Hadròih 'noiq, enh gùng ca au ùh thê pì jùp au? Tàng bìac
aih ùh troq, xìn baxŏng ca au oq!
14 Cô yàng piq au padon lam trùh ta pì, au trùh ùh xài
thê pì jùp au. Taiq ùh xài au chaq cùng hang pì, mahaq au
chaq cla pì, ma jah 'màng aih ùh xài con caiq khòh chìuq
wèq ban miq baq, mahaq miq baq khòh wèq ban dèh con
caiq.
15 Phàn au, Au dìq jaq bùi manoh broq bìac patìh ca pì
dìq ca padren, ùh 'ngwan dèh ca chac cla taiq mahua yiang
pì, mahaq kiang au loq waq ca pì rai bàc, èh pì loq waq ca
au èh rai 'biaq 'mòh?
16 Mahaq joq 'nàng, cla au ùh broq ca pì genh trap cleq.
Mahaq 'nah ngai ŏi ta pì doi au yŏc bìac amòng i manoh
padô alùan đòiq thê pì tiaq au.
17 Ta 'bài mangai au thê trùh ta pì, au khoi lah thê mangai
leq đòiq alùan da pì dahwèq ùh?

18 Au khoi xìn Tit lam hmàih ca pì, hadai khoi thê tam
mòiq ngai da nhèn lam ti haq. I joq Tit khoi alùan pì 'mòh?
Nhèn ma ùh mòiq manoh wa pajùm mòiq trong 'mòh?
19 Adroi cô nèh, pì xoh nhèn chaq trong palem dađeh
jang ngìa pì. Ôi oh daq nhèn ma loq waq, joq 'nàng rìm
bìac nhèn anoi ta Chuaq Jêxu Crich wa jang ngìa Boc Plình,
aih waq ca pa'nhrang pì jah yòng cajap.
20 Ma jah 'màng aih au yùq jò au trùh, ùh hnoq pì troi au
ma ngèh enh; phàn pì hadai ùh hnoq au troi pì khoi ngèh
enh. Au yùq ta pì ŏi i bìac talech tacai, tagit 'bŏn, tanòih
ca dabau, tagìq tagìa, capoch 'mèq, loq catèh, wa manhài
manhèp.
21 Au yùq jò au trùh nòi pì, Boc Plình da au broq au
camaih taiq bìac broq da pì, wa au phai hmoi ca bàc ngai
adroi nèh khoi broq tôiq, mahaq manàiq xôq 'nhòq cađac
dèh manoh broq tôiq amùa amech, tango anang wa manhài
trài aih.

13

Bàu Pa'yèp wa Bàu Hmàih Pulùch

1 Cô yàng piq au padon lam trùh nòi pì, rìm bìac jah broq
cajap nhò bàu baiq loq piq ngai anoi hlài.✡
2 Jò au khoi trùh hmàih ca pì yàng baiq adroi nèh, au
khoi pa'yèp doi bìac mangai ma khoi broq tôiq wa rìm ngai
ma 'noiq, 'nhac ca au arù, manàiq au xôq pa'yèp achìh doi
adroi, trùh jò au wìh hlài, èh joq 'nàng au ùh ta'nhùa 'bài
mangai aih.
3 Ma jah 'màng aih pì ep i nen đòiq patô Chuaq Jêxu Crich
anoi cwa au, Haq ma ŏi ta pì ùh xài ìuq, mahaq i cwìang
itai dìq jaq enh dalam pì.
4 Ma jah 'màng aih, 'nhac ca Haq tiaq bìac ìuq Haq khoi
chìuq đình ta long pagat, mahaq Haq rìh nhò cwìang itai
Boc Plình. Hadai 'màng aih bèn ìuq ta Haq, mahaq bèn jah
rìh ti Haq nhò cwìang itai Boc Plình đòiq broq bìac ta'ne
pì.
5 Cla pì ep hadrah dađeh ngan thù i ca manoh lùi ùh. Pì
ma ùh canao loq i Chuaq Jêxu Crich ŏi enh dalam pì 'mòh?
Tàng pì ùh i ca manoh lùi, èh 'bìq cađac.
6 Mahaq au ngèh ca pì canao loq nhèn i manoh lùi joq
'nàng.
7 Mahaq nhèn waiq xìn Boc Plình wèq pì ùh broq bìac
dù leq, ùh xài đòiq pa'noh nhèn khoi hnài pì dìq jaq troq,
mahaq waq ca cla pì enh broq bìac lem, 'nhac ca wì doi
nhèn ùh xài mangai sùq đô joq 'nàng.

✡ **13:1 13:1** RAH 19:15.

8 Ma jah 'màng aih nhèn ùh jah tajraq ca trong bìac joq
'nàng, mahaq toq jah broq tiaq bìac joq 'nàng.
9 'Nhac ca nhèn ìuq, mahaq pì jah tadêh, èh nhèn xôq lem
bùi, wa bìac nhèn waiq xìn, aih am ca pì jah wìa gêh tôm.
10 'Màng aih jò arù, au achìh bìac cô đòiq jò i mat, au ùh
hìaq ep gràm bàu tiaq cwìang Chuaq khoi am ca au; cwìang
aih đòiq pa'nhrang, ùh xài raliang đac.
11 Atìq lùch, ôi oh daq khòh lem bùi beq. Lam tiaq trùh
ta bìac gêh lem, alòng dabau, pajùm mòiq manoh, caq ŏi
hatroq, èh Boc Plình da can loq waq wa can catèm ŏi ti pì.
12 Bòch hmàih ca dabau tiaq trong loq waq da Chuaq Jêxu
beq.
13 Dìq ca mangai hadròih bòch hmàih ca pì.
14 Waiq xìn bìac am dech da Chuaq Jêxu Crich, can loq
waq da Boc Plình, wa bìac broq pajùm mòiq da Yiang
Hadròih ŏi ti pì dìq dŏng. Amen.

Thò Da Paulô Gòi Ca Tagop Hadròih
Ga-la-ti
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Sech Ga-la-ti tiaq hiniq gùng Ga-la-ti.

Ŏi ta gùng Ga-la-ti i mangai Yothaiq hèm mangai lùi Chuaq ta Tagop Hadròih xôq ŏi ep tiaq ranenh da mangai Yothaiq calah nèh. Wì doi Paulô ùh xài sùq đô lem joq 'nàng da Chuaq taiq haq khoi cađac 'nah ranenh ta Sech Hadròih ma Dùnh.

Wì doi mòiq bìac ma yi nhet dŏng, aih ranenh cat akia. Haq khoi cađac ranenh aih waq ca mangai Hilap ùh hìaq camaih èh lùi Chuaq.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Mangai achìh: Paulô. Haq achìh thò cô hanam: 50 Atìq C.

Bàu Anoi:

Bàu ta sech Ga-la-ti hnài bèn jah baxŏng tôiq wa jah broq hadròih nhò manoh lùi Chuaq Jêxu wa bìac Haq khoi broq am ca bèn. Nhò manoh dì tiaq Chuaq Jêxu wa yŏc manoh lùi bìac Haq khoi broq am ca bèn, bèn jah wìa hadròih – dìq bìac aih nhò bìac am dech wa cwìang itai da Chuaq Jêxu khoi broq cwa Yiang Hadròih ta can rìh bèn.

Rìm 'Nat:

1. Bàu Chao wa Bàu Patùc: 1:1–9
2. Bàu Pa'noh Sùq Đô wa Manoh Lùi: 1:10—2:21
3. Bìac Mangai Jah Baxŏng tôiq wa Pa'noh Hadròih Nhò Manoh Lùi: 3:1—4:31
4. Can Rìh Ùh Tawac Pakènh wa Manoh Lùi: 5:1—6:10
5. Bàu Pulùch: 6:11–18

Gòi Bàu Bòch Hmàih

1 Au Paulô broq sùq đô ùh xài enh con mangai, hadai ùh nhò mòiq ngai leq thê au broq, mahaq enh Chuaq Jêxu Crich wa Boc Plình, aih Baq Haq ma khoi broq Chuaq Jêxu Crich rìh hlài enh nòi mangai cachìt.

2 Dìq dŏng ca oh daq ma ŏi ti au, hadai gòi bàu hmàih ca pì ma ŏi ta 'bài Tagop Hadròih gùng Ga-la-ti:

3 Waiq xìn Boc Plình, Baq da Chuaq Jêxu Crich, Haq Chuaq bèn, am ca pì bìac am dech wa bìac catèm.

4 Chuaq Jêxu Crich khoi am dađeh taiq tôiq bèn, waq ca
jah dèch bèn claih enh 'nhòng ngang dù cô, tiaq troi manoh
enh Boc Plình, Baq bèn.
5 Waiq xìn Boc Plình jah padèch hloi hloi ùh lùch. Amen.

I Mòiq Toq Raq Bàu Lem

6 Au dìq jaq hamàih ca oh daq, jò hnoq pì renh enh cađac
Haq ma khoi creo ca pì, nhò bìac am dech da Chuaq Jêxu
Crich, đòiq tiaq bàu lem ma 'noiq.
7 Joq 'nàng ùh i ca Bàu Lem ma 'noiq, mahaq toq i 'nah
ngai broq waq ca pì hèm lìq, wa enh capoch baxrùq đac
Bàu Lem da Chuaq Jêxu Crich.
8 Mahaq tàng nhèn, loq 'bình plình ŏi ta plình, anoi hnài
pì mòiq bàu lem ma 'noiq crài ca Bàu Lem nhèn khoi anoi
ca pì, èh mangai aih đang ca 'bìq waiq hanip.
9 Troi nhèn khoi doi, cô au doi hòm: Tàng i mangai leq
anoi hnài bàu lem crài ca Bàu Lem pì ma khoi nhàn, èh
mangai aih đang ca 'bìq waiq hanip.
10 'Màng aih, au ran đòiq broq lem manoh con mangai,
loq broq lem manoh Boc Plình? Loq au ran ta manoh anoi
wa broq tiaq manoh con mangai enh waq? Tàng au broq
đòiq lem ca manoh con mangai, èh au pì xài hapŏng Crich
hòm.

Paulô Palem Dađeh Broq Sùq Đô

11 Ôi oh daq, au doi ca pì, Bàu Lem au ma anoi hnài, joq
'nàng ùh xài trùh enh con mangai?
12 Ma jah 'màng aih au nhàn Bàu Lem ùh xài enh mangai
leq, hadai ùh i ca mangai hnài au, mahaq Chuaq Jêxu Crich
khoi mahno loh Bàu Lem aih am ca au.
13 Oh daq hadai khoi tàng au caq ŏi 'màng leq adroi cô
nèh jò au tiaq đaoq Yothaiq. Au ti rùp dìq jaq wa raliang
cađac Tagop Hadròih da Boc Plình.
14 Hadai nhèn mòiq lòp ta bìac tiaq đaoq Yothaiq, au
mangai dêh nhang yi hnao ca wì ta bìac broq tiaq boc yaq
enh calah nèh.
15 Mahaq Boc Plình khoi ràih au jò au ŏi ta cliac miq, khoi
yŏc bìac am dech creo ca au,
16 Haq bùi manoh mahno Con Haq ŏi ta manoh au, waq
ca au anoi hnài Con Haq loh ca mangai jàn 'noiq, èh tajòi
'mòi au pi capoch tùang bìac aih ca con mangai.
17 Au hadai ùh tŏc phôq Jê-ru-sa-lem, đòiq jah glàm 'bài
mangai khoi broq sùq đô adroi ca au, mahaq au lam cwa
gùng Aràp; khoi èh hlài hòm ta phôq Đamat.
18 Khoi ca aih piq hanam, au tŏc ta Jê-ru-sa-lem, lam
hmàih ca Pêtrô. Au ŏi ti haq 15 hì.

19 Mahaq au ùh hnoq sùq đô ma 'noiq enh gùng ca Jacò,
oh Chuaq.
20 Joq 'nàng, enh ngìa ca Boc Plình, au doi bàu au ma
achìh ca pì ta thò cô ùh xài au amòng.
21 Khoi ca aih au lam ta gùng Siri wa gùng Si-li-si.
22 Jò aih 'bài Tagop Hadròih da Chuaq Jêxu Crich ŏi ta
Juđia 'nhòq canao loq hadrò au.
23 Wì haq toq hìa tàng: “Mangai ma chaq rùp wì haq
adroi cô nèh manàiq haq 'nang anoi hnài Bàu Lem ma adroi
cô nèh haq ma dìq ca padren raliang cađac.”
24 'Màng aih, 'bài tagop aih taiq nen au, wì haq jah manè
apôi Boc Plình.

2

Tagop Hadròih Jê-ru-sa-lem Đìh Yŏc Paulô

1 Atìq ca aih 14 hanam, au tŏc ta phôq Jê-ru-sa-lem ti
'Ba-na-ba wa Tit.
2 Tiaq bìac khoi jah mahno loh ca au, au tŏc ta aih anoi
hlài ca wì Bàu Lem ma au khoi anoi hlài ta'ne mangai jàn
'noiq, mahaq anoi hlài toq ca 'bài mangai ma broq gàu da
Tagop Hadròih, ma jah 'màng aih đòiq bìac anoi hnài da
au adroi cô nèh wa manàiq, ùh hìaq 'ngwan.
3 'Nhac ca Tit mangai ma lam ti Au, aih mangai Hilap,
mahaq ùh hìaq ep chìuq broq lè cat akia.
4 Nhèn ma jah broq 'màng aih taiq i toq 'biaq ngai patìah
broq oh daq mùt pajùm ta nhèn, đòiq ngan atùng bìac ùh
tawac ùh pakènh da nhèn khoi i ŏi ta Chuaq Jêxu Crich, đòiq
rùp nhèn broq dìch hapŏng.
5 'Bài mangai 'màng aih nhèn ùh rong aco ca wì haq yŏc
ca mòiq rahyàc leq đòiq bàu joq 'nàng da Bàu Lem jah cajap
hagao ta oh daq.
6 Phàn 'bài mangai broq càn i tìang 'bang ha'nhèq, bìac
wì broq càn ùh kè cleq ca au, Boc Plình ùh gen can mangai
leq, ma jah 'màng aih 'bài mangai càn aih ùh thê au anoi
tam cleq ca bàu anoi hnài da au.
7 Blòq hlài, wì haq hnoq bìac anoi hnài Bàu Lem ca 'bài
mangai ùh i broq lè cat akia ma Chuaq khoi jao ca au, tìah
ca anoi hnài Bàu Lem ca mangai khoi chìuq broq lè cat akia
ma khoi jao ca Pêtrô dìq.
8 Ma jah 'màng aih Haq ma khoi broq ta manoh Pêtrô
đòiq thê haq broq sùq đô ca 'bài mangai khoi chìuq lè cat
akia, hadai khoi broq ta manoh au đòiq thê au broq sùq đô
ca jàn 'noiq.
9 Canao loq bìac am dech da Boc Plình khoi am ca au, èh
Jacò, Pêtrô wa Jon, aih wì jah padèch doi tìah ca jrang càn

da Tagop Hadròih, khoi rùp cajap tì au wa 'Ba-na-ba, waq
ca ma lam trùh anoi hnài bàu Chuaq ca mangai jàn 'noiq,
phàn wì haq èh lam anoi ca 'bài mangai chìuq cat akia.
10 'Bài mangai aih toq tanap ca au phai hmàng trùh ca
mangai pa, aih bìac au hadai dìq ca manoh enh broq.

Paulô Trech Pêtrô

11 Mahaq jò Pêtrô trùh ta phôq An-ti-ôt, au i tarahen ca
haq, ma jah 'màng aih haq joq đang ca trech.
12 Ma jah 'mang aih adroi ca 'bài mangai Yothaiq Jacò ma
thê lam 'nhòq trùh, haq xôq caq ôq pajùm ca 'bài mangai
jàn 'noiq, mahaq jò wì trùh, èh haq wia ŏi crài ca wì, taiq
haq crè ca 'bài mangai chìuq lè cat akia.
13 'Bài mangai Yothaiq 'noiq hadai top dua broq ùh troq
'màng aih, trùh 'mòi 'Ba-na-ba hadai top dua bìac broq ùh
troq aih.
14 Mahaq jò au hnoq wì ùh broq tiaq bàu joq 'nàng da
Bàu Lem, au doi ca Pêtrô enh ngìa ca bàc ngai: “Tàng ìh
mangai Yothaiq, mahaq caq ŏi tiaq troi jàn 'noiq, ùh rìh
tiaq troi mangai Yothaiq, èh broq 'màng leq ìh ma jah ep
jàn 'noiq phai rìh tiaq troi mangai Yothaiq?
15 “Phàn bèn xa-ông mangai Yothaiq, ùh xài xa-ông tiaq
jàn 'noiq i tôiq,
16 'nhac 'màng aih khoi loq con mangai jah ta-atoq, ùh xài
taiq broq bìac tiaq ranenh, mahaq taiq i manoh lùi Chuaq
Jêxu Crich. Nhèn hadai khoi lùi Chuaq Jêxu Crich đòiq jah
ta-atoq taiq i manoh lùi Chuaq Jêxu Crich, ùh xài taiq broq
tiaq ranenh, ma jah 'màng aih ùh i ca mangai leq jah ta-atoq
taiq broq bìac tiaq ranenh.
17 “Mahaq jò bèn chaq trong đòiq jah wìa ta-atoq, khoi èh
cla bèn cô doi dađeh i tôiq taiq bèn ùh tiaq wì, 'màng aih
Chuaq Jêxu Crich 'nong bèn broq tôiq lôi 'mòh? Ùh jò leq
'màng aih!
18 Ma jah 'màng aih tàng au canòm hlài bìac au ma khoi
raliang cađac, èh au patô dađeh mangai i tôiq.
19 “ 'Màng aih nhò ranenh, au khoi cachìt ca ranenh đòiq
au rìh am ca Boc Plình.
20 Au khoi chìuq tiang đình ta long pagat ti Chuaq Jêxu
Crich, manàiq au rìh, pi xài cla au rìh hòm, mahaq Chuaq
Jêxu Crich rìh ŏi ta au. Manàiq au rìh ta chac hamac, aih
au rìh xam manoh lùi Con Boc Plình, Haq ma khoi xa-ŏch
ca au wa khoi cađac dađeh taiq au.
21 Au ùh enh broq ca bìac am dech da Boc Plình loh ca
'ngwan, ma jah 'màng aih tàng canòm ca ranenh jah doi
ta-atoq, èh bìac Chuaq Jêxu Crich ma chìuq cachìt ta long
pagat aih khoi 'ngwan.”

3

Nhò Manoh Lùi Jah Doi Ta-atoq

1 Ôi mangai Ga-la-ti ma blùng! Mangai leq ma pawè pì?
Pì khoi loq ro rang Chuaq Jêxu Crich khoi chìuq tiang đình
ta long pagat.
2 Au bòch oh daq mòiq nà cô: Pì khoi jah nhàn Yiang
Hadròih taiq broq bìac wèq ranenh loq taiq jò pì tàng Bàu
Lem, wa i manoh lùi?
3 Gleq oh daq ma blùng 'màng aih? Pì khoi baxèm enh
Yiang Hadròih, manàiq enh broq gêh tiaq chac xech 'mòh?
4 Pì khoi chìuq bàc bìac xalep 'màng 'mat đòiq pa'ngwan
'mòh? Joq 'nàng tàng pì broq 'màng aih joq khoi 'ngwan.
5 'Màng aih Haq ma khoi am Yiang Hadròih ca oh daq wa
broq bìac halac ta'ne pì, aih nhò bìac broq tiaq ranenh loq
nhò tàng wa lùi Chuaq Jêxu Crich.
6 Tìah ca Ap-ra-ham khoi lùi Boc Plình, Boc Plình jah doi
Ap-ra-ham mangai ta-atoq.✡
7 'Màng aih pì khòh loq mangai leq i manoh lùi, mangai
aih joq con xau da Ap-ra-ham.
8 Sech Hadròih khoi hnoq adroi, Boc Plình jah padèch jàn
'noiq doi ta-atoq nhò manoh lùi, ma jah khoi anoi adroi ca
Ap-ra-ham Bàu Lem cô: “Nhò enh Ap-ra-ham rìm jàn dìq
jah xôq ramŏt.”✡
9 'Màng aih tàng mangai leq lùi Chuaq Jêxu Crich, èh
hadai jah xôq troi Ap-ra-ham, mangai i manoh lùi.
10 Dìq dŏng ca mangai leq broq bìac wèq ranenh, èh 'bìq
waiq hanip, ma jah 'màng aih Sech Hadròih i achìh: “Đang
ca waiq hanip 'bài mangai ùh cajap manoh wèq tiaq rìm
bìac khoi achìh ta Sech Ranenh, đòiq broq tiaq rìm bìac
aih.”✡
11 Joq 'nàng, ùh i ca mangai leq nhò ranenh đòiq jah doi
haq ta-atoq enh ngìa ca Boc Plình, bìac aih ro rang, ma jah
'màng aih, “Mangai ta-atoq rìh nhò manoh lùi.”✡
12 Ma jah 'màng aih ranenh crài ca manoh lùi, taiq Sech
Ranenh i achìh: “Mangai leq wèq dìq dŏng Ranenh, èh nhò
bàu aih haq rìh.”✡
13 Chuaq Jêxu Crich khoi dèch bèn claih ca bìac waiq
hanip da Ranenh jò Haq chìuq waiq hanip thai ca bèn, ma
jah 'màng aih Sech Hadròih i achìh: “Đang ca waiq hanip
ca mangai 'bìq atua ta long.”✡
14 'Màng aih nhò Chuaq Jêxu Crich dìq ca xôq ramŏt khoi
hnhu am ca Ap-ra-ham hadai jah hnhu am ca 'bài mangai

✡ **3:6 3:6** BB 15:6. ✡ **3:8 3:8** BB 12:3; 18:18; 22:18. ✡ **3:10 3:10** RAH 27:26.
✡ **3:11 3:11** Hab 2:4. ✡ **3:12 3:12** Lêwi 18:5. ✡ **3:13 3:13** RAH 21:23.

jàn 'noiq, nhò manoh lùi bèn jah nhàn Yiang Hadròih Haq
ma khoi hùaq am.

Ranenh wa Bàu Hùaq

15 Ôi oh daq, au capoch tiaq bàu da con mangai: jò mòiq
ngai khoi broq gêh ca jàiq wêh jao, èh mangai 'noiq ùh jah
raliang cađac loq 'mùt tam mòiq pliang chù leq ta aih.
16 Bàu Chuaq hùaq ca Ap-ra-ham hadai 'màng aih. Chuaq
hùaq am xôq ramŏt ca Ap-ra-ham wa mòiq xinoi haq. Sech
Hadròih ùh doi: “ 'Bài xinoi tiaq sôq bàc,”✡ mahaq doi:
“Mòiq Xinoi”, aih đòiq patô mòiq Ngai aih Chuaq Jêxu Crich.
17 'Màng aih èh au doi: 'Nhac ca bàu Ranenh trùh 430
hanam atìq, mahaq xôq ùh jò leq jah raliang cađac bàu
wêh jao nèh ma Boc Plình broq khoi gêh, wa broq 'ngwan
ca bàu hùaq.
18 Tàng Ap-ra-ham jah nhàn yŏc xôxech nhò loq wèq tiaq
Ranenh, èh ma ŏi nhet ca bàu hùaq da Chuaq hòm, mahaq
Boc Plình khoi hnhu am bìac aih ca Ap-ra-ham tiaq bàu
hùaq.
19 'Màng aih èh, Ranenh đòiq broq cleq? Ranenh broq
loh đòiq con mangai canao loq dìq ca tôiq lôi, trùh jò Con
Hùaq khoi trùh. Ranenh khoi jah am nhò 'bài 'bình plình
ca Môise ma broq mangai ta'ne Boc Plình wa con jàn,
20 mahaq jò broq loh bàu wêh jao, toq Boc Plình raq jao
am jang dèh ca Ap-ra-ham, ùh yŏc 'bình plình loq mangai
leq broq mangai ta'ne.
21 'Màng aih, Ranenh i hìaq ta'blêq ca bàu hùaq Boc Plình
ùh? Ùh jò leq! Tàng Ranenh ma khoi hnhu am jah dèch con
mangai, 'màng aih bìac ta-atoq trùh nhò Ranenh.
22 Mahaq Sech Hadròih khoi patô rìm ngai dìq khoi clêh
enh 'neq ca tôiq lôi đòiq wì haq jah nhàn yŏc bìac dèch
claih tiaq bàu hùaq da Boc Plình, jah hnhu am ca mangai
leq ma yŏc manoh lùi Chuaq Jêxu Crich.
23 Adroi ca bìac manoh lùi cô trùh, bèn dìq clêh enh 'neq
ca Ranenh gòm trùh jò bìac manoh lùi jah mahno loh ca
bèn.
24 'Màng aih Ranenh khoi tìah ca thài hnài đòiq ajèn bèn
trùh ta Chuaq Jêxu Crich, waq ca bèn nhò manoh lùi men
jah doi ta-atoq.
25 Mahaq jò Chuaq Jêxu khoi trùh, nhò bìac manoh lùi
bèn pi i ŏi enh 'neq ca thài hnài hòm.
26 Ma jah 'màng aih, nhò lùi Chuaq Jêxu Crich, pì jah broq
con caiq Boc Plình.

✡ **3:16 3:16** BB 12:7; 13:15; 24:7.

27 Oh daq dìq dŏng khoi chìuq 'baptem ta Chuaq Jêxu
Crich, 'màng aih khoi caxùnh yŏc Chuaq Jêxu Crich,
28 'màng aih, pi i mangai Yothaiq loq mangai Hilap, pi i
ca hapŏng loq mangai ùh tawac ùh pakènh; pi i gu calô loq
gu cadrì, ma jah 'màng aih ŏi ta Chuaq Jêxu Crich oh daq
mòiq.
29 Tàng oh daq ŏi ta Chuaq Jêxu Crich, èh pì joq 'nàng
xinoi da Ap-ra-ham, aih mangai hatìa jah nhàn yŏc bàu
hùaq da Boc Plình.

4

Ranenh Loq Bìac Am Dech

1 Manàiq cô au doi, mangai jah hatìa jò haq ŏi 'yoh, ùh i
crài cleq ca hapŏng, 'nhac ca haq mangai ma broq craq dìq
ca xôxech aih.
2 Haq ep ŏi enh 'neq ca cwìang mangai ngan wa mangai
wèq, trùh jò baq haq khoi pajaq.
3 Bèn hadai 'màng aih, jò ŏi 'yoh, phai broq hapŏng ca
Ranenh da crŏng taneh.
4 Mahaq jò pajaq khoi jah gêh, Boc Plình thê dèh Con nhò
mangai cadrì xa-ông, xa-ông enh 'neq ca Ranenh,
5 đòiq rŏt dèch 'bài mangai ŏi enh 'neq ca Ranenh wa am
ca bèn jah broq con caiq da Haq.
6 Taiq oh daq broq con, Boc Plình khoi thê Yiang Hadròih
da Con Haq mùt ta manoh pì, èh pì creo Aba, Baq ôi!
7 'Màng aih, oh daq pi xài hapŏng hòm, mahaq khoi wìa
con, tàng pì khoi wìa con, èh jah nhàn yŏc xôxech enh Boc
Plình.
8 Calah nèh jò pì 'nhòq 'nì ca Boc Plình, èh broq hapŏng
am ca 'bài yiang, mahaq ùh xài Boc Plình joq 'nàng.
9 Manàiq cô, oh daq khoi loq ca Boc Plình wa Boc Plình
hadai khoi jah canao loq ca pì, hagleq ma ŏi tawìh hlài ti
'bài ranenh 'ngwan da boc yaq, èh pì enh broq hapŏng mòiq
yàng hòm 'mòh?
10 Oh daq xôq ŏi ngan wèq hì, khê, jò, hanam!
11 Au lo ca oh daq, yùq bìac broq xalep da au ta'ne pì loh
ca ùh i ca lòiq cleq.
12 Ôi oh daq, au xìn pì phai tìah ca au ùh broq hapŏng
dìch da ranenh, ma jah 'màng aih adroi nèh pì, mangai jàn
'noiq, hadai 'màng aih. Pì ùh i broq cleq ùh troq ca au jò
au ŏi ti pì nèh.
13 Pì loq, chac au ùh tadêh, jò au ma anoi hnài Bàu Lem
ca pì yàng baxèm.
14 Taiq chac hamac au ùh tadêh, broq loh tìah ca bìac
baxa thù oh daq, mahaq oh daq khoi ùh hìaq khìn au, ùh

hìaq chôiq cađac au, mahaq đìh yŏc au tìah ca đìh yŏc 'bình
plình da Boc Plình, tìah 'mòi ca cla Chuaq Jêxu Crich.
15 'Màng aih bìac lem bùi aih da oh daq manàiq ta leq?
Au loq jò aih pì loq waq ca au dìq jaq tàng gleq jah pì 'bacsi
dèh mat đòiq am ca au.
16 Mahaq manàiq pì ngan au tìah ca mangai tagit ca pì,
taiq au anoi bìac joq 'nàng ca pì 'mòh?
17 'Bài mangai aih yŏc manoh panim broq ca pì, ùh xài i
manoh lem, taiq wì haq enh pì talah ca nhèn waq ca pì i
manoh panim tiaq ca wì haq.
18 I manoh panim broq bìac lem hloi hloi aih lem dìq jaq,
ùh xài gòm toq jò i au ŏi ta pì.
19 Ôi 'bài con au, taiq pì au ma jah chìuq bàc bìac xalep
tìah ca miq xa-ông con, trùh jò leq pì wìa tìah troi Chuaq
Jêxu Crich ŏi enh dalam pì.
20 Au ngèh enh jah ŏi ti pì jò cô đòiq au jah capoch ro ca
pì, ma jah 'màng aih au manhài ta manoh ca bìac pì.

Baiq Toq Wêh Jao

21 Doi ca au loq beq, pì mangai ma enh rìh enh 'neq ca
ranenh, pì ùh 'nì loq bàu ranenh hnài 'màng leq 'mòh?
22 Ma jah 'màng aih Sech Hadròih i achìh: Ap-ra-ham i
baiq toq con calô, mòiq con da mangai cadrì hapŏng, mòiq
con da mangai cadrì xèm ùh tawac ùh pakènh,
23 mahaq con da mangai cadrì hapŏng xa-ông tiaq chac
xech. Con da mangai cadrì xèm ùh tawac ùh pakènh, xa-
ông tiaq bàu hùaq.
24 Bìac aih broq patìah ca baiq bìac wêh jao, mòiq bàu
wêh jao ta wang Sinai xa-ông đòiq broq con hapŏng, aih
mangai cadrì Aga.
25 Aga, aih mangai wang Sinai ŏi ta gùng Aràp, achùa ca
mangai ta Jê-ru-sa-lem, taiq phôq aih wa con caiq haq dìq
broq hapŏng dìch ca ranenh.
26 Mahaq phôq Jê-ru-sa-lem ta plình ùh hìaq tawac ùh
pakènh, aih miq da bèn.
27 Ma jah 'màng aih Sech Hadròih i achìh:
"Ôi mangai cadrì xon, ìh mangai ùh xa-ông con,
khòh lem bùi beq!
Ìh mangai 'nhòq lah jìq ca bìac xa-ông,
phai dìq ca manoh lem bùi wa dêh bàu brêu beq!
Ma jah 'màng aih con caiq da mangai cadrì ùh xa-ông con
jah bàc yi hnao ca con caiq da mangai cadrì i ŏng."✡
28 Ôi oh daq, phàn da bèn, bèn tìah ca Isac, aih con da
bàu hùaq.

✡ **4:27 4:27** Êsai 54:1.

29 Mahaq jò aih hadai tìah ca manàiq, mangai xa-ông loh
tiaq chac xech ti rùp mangai ma xa-ông nhò cwìang Yiang
Hadròih.
30 Mahaq Sech Hadròih doi 'màng leq? “Phai hnan đac
mangai cadrì hapŏng dìch wa con haq, ma jah 'màng aih
con da mangai cadrì hapŏng ùh jah hùang xôxech ti con
da mangai cadrì xèm ùh tawac ùh pakènh.”✡
31 'Màng aih ôi oh daq, bèn ùh xài con caiq da mangai
cadrì hapŏng dìch, mahaq con da mangai cadrì xèm ùh
tawac ùh pakènh.

5

Tiaq Chuaq Nhò Yiang Hadròih

1 Chuaq Jêxu Crich khoi ca'naih bèn ùh hìaq tawac ùh
pakènh, 'màng aih phai yòng cajap. Apaq đòiq dađeh enh
'neq ca long ech hapŏng dìch hòm.
2 Au Paulô doi ca oh daq, tàng pì chìuq broq lè cat akia,
èh Chuaq Jêxu Crich ùh i lòiq cleq ca pì.
3 Au doi dìq ca 'bài mangai calô ma chìuq cat akia, wì haq
phai wèq dìq ca ranenh.
4 Oh daq leq enh canòm ca ranenh đòiq jah doi ta-atoq,
aih khoi talah ca Chuaq Jêxu Crich, èh hnhung bìac am dech
da Boc Plình.
5 Mahaq bèn nhò Yiang Hadròih da Chuaq, i manoh lùi
joq 'nàng gòm canòm bìac lem lình ma mangai ta-atoq i
cwìang jah ngèh gòm.
6 Ma jah 'màng aih, ta Chuaq Jêxu Crich, bìac cat akia loq
ùh cat akia ùh i lòiq cleq, mahaq bìac manoh lùi loq broq
loh nhò can loq waq, men i lòiq.
7 Adroi nèh pì khoi lam tiaq trong troq lem. I cabô tàt pì
đòiq pì ùh loq dì tiaq bàu joq 'nàng?
8 Bìac baxrông trong ma ùh troq aih ùh xài trùh enh Haq
ma creo ca pì.
9 Toq xìt blo broq bôq dìq ca mòiq ha'ngùc dàc.
10 Nhò Chuaq, au i manoh lùi, pì ùh i ca manoh hèm 'noiq,
mahaq mangai leq ma broq ca pì hèm lìq jah chìuq dèh ca
bìac baxa.
11 Ôi oh daq, phàn da au, tàng au anoi hnài bìac cat akia,
èh gleq au ma xôq 'bìq wì ti rùp hòm? Bìac long pagat
ma broq loh hmu catŏih cro ca wì, ùh xài khoi cađac dŏng
'mòh?
12 Au ngèh ùac ca wì ma broq pì manhài manhèp, wì haq
coh đac dađeh yi hnao.

✡ **4:30 4:30** BB 21:10.

13 Ôi oh daq, pì khoi jah creo đòiq ùh hìaq tawac ùh
pakènh, apaq yŏc bìac ùh tawac aih broq trong ca pì caq ŏi
tiaq trong chac hamac, mahaq phai yŏc can loq waq đòiq
patìh ca dabau.
14 Ma jah 'màng aih dìq ca Ranenh tagop hlài ŏi ta mòiq
brong cô: "Ìh phai loq waq ca mangai haten hatìa tìah ca
loq waq ca dađeh."✡
15 Mahaq tàng pì talech tajêh dabau, èh phai ngan pi jêh
cachìt dabau.

Bìac Da Chac Xech wa Plì Da Yiang Hadròih

16 'Màng aih au doi ca pì: Cadiang lam tiaq Yiang Hadròih
beq, apaq broq đòiq gêh bìac ham enh trong chac xech.
17 Ma jah 'màng aih chac xech i bìac ham enh ùh hatroq
ca Yiang Hadròih, Yiang Hadròih ùh hatroq ca chac xech,
baiq pah ùh hatroq ca dabau, 'màng aih dài pì ùh jah broq
bìac cleq pì loq enh broq.
18 Mahaq tàng pì canòm ca Yiang Hadròih 'nong trong, èh
ùh hìaq ŏi enh 'neq ca Ranenh.
19 Bìac broq da chac xech aih ro rang: Tango anang, bìac
ùh hadròih, manhài trài,
20 cùh waiq dua 'mù, broq pajàu kiac dù, tagit, ta'miaq
tajêh, ta'mrua, tanòih, loq ham amùc, axong pah, talah ca
dabau,
21 manoh loq ta'bì, bù bia, ham ca caq ôq, wa bìac 'noiq
hadai tìah ca 'màng aih, au doi adroi ca pì tìah ca au ma
khoi doi: Tàng mangai leq broq bìac aih, ùh jah mùt Diac
Boc Plình.
22 Mahaq plì da Yiang Hadròih aih: loq waq, lem bùi,
catèm, chìuq àt, loq xa-ŏch, khôn khaoq, wèq dèh bàu,
23 habùat, nui pagàt. Ùh i ca Ranenh leq ma tàt bìac aih.
24 'Màng aih mangai leq ma ŏi ta Chuaq Jêxu Crich haq
khoi tiang đình dèh chac xech, bìac tango anang wa manoh
manhài trài ta long pagat.
25 Tàng bèn nhò Yiang Hadròih broq ca bèn jah i can rìh
ma neo, bèn khòh caq ŏi tiaq Yiang Hadròih beq.
26 Apaq ti chaq trong padèch dađeh, apaq tarènh wa ta'bì
ca dabau.

6

Wiang Genh Trap Thai ca Dabau

1 Ôi oh daq, tàng i mangai leq 'bìq padô 'nùt broq tôiq,
pì mangai cajap manoh lùi phai yŏc bàu habùat đòiq anoq
hnài haq, pì hadai ep wèq dađeh, èh yùq hadai loq 'bìq
padô 'nùt.

✡ **5:14 5:14** Lêwi 19:18.

2 Phai wiang genh trap thai ca dabau, 'màng aih pì khoi
broq gêh ranenh da Chuaq Jêxu Crich.
3 Mahaq tàng i mangai leq ùh loh cleq mahaq haq xoh
dađeh broq càn, haq èh mangai aih khoi 'nùt dađeh.
4 Mahaq rìm ngai phai ngan hlài dèh bìac broq, khoi èh
jah catèh dađeh ta bìac broq cla, ùh khòh achùa dađeh wa
mangai 'noiq.
5 Ma jah 'màng aih mangai leq phai genh dèh phàn dađeh.
6 Mangai jah hŏc bàu Chuaq phai axong dèh cùng hang
ca mangai ma hnài.

Rai wa Gat

7 Apaq 'nùt dađeh, apaq khìn Boc Plình xoh dađeh jah
cadoc cleq ca Haq, ma jah 'màng aih mangai leq rai adrech
cleq, èh gat adrech aih.
8 Mangai leq rai bìac chac xech, èh gat bìac hù hech da
chac xech, mangai leq rai bìac Yiang Hadròih, èh enh Yiang
Hadròih jah gat yŏc can rìh hloi hloi.
9 Apaq tagah lep ca broq bìac lem, ma jah màng aih tàng
bèn ùh hìaq tagah lep ca broq bìac lem, èh trùh jò troq bèn
jah gat bìac lem.
10 'Màng aih jò bu ta'nàih, phai broq bìac lem ca rìm ngai,
adroi dŏng broq ca oh daq ma pajùm mòiq ta manoh lùi.

Bàu Tanap wa Bàu Waiq Xôq

11 Oh daq ngan chù cô au ma achìh ta thò cô ca pì, pliang
chù càn dàng leq.
12 Dìq dŏng ca 'bài mangai enh ca dađeh lem manoh tiaq
trong chac xech, panan oh daq waq ca cat akia. Wì broq
'màng aih waq ca ùh hìaq 'bìq ti rùp taiq long pagat da
Chuaq Jêxu Crich.
13 Ma jah 'màng aih cla 'bài mangai ma khoi cat akia, wì
haq ji ùh wèq Ranenh, mahaq wì haq enh pì cat akia đòiq
catèh doi pì tiaq wì haq.
14 Phàn au, au ùh catèh bìac cleq enh gùng ca long pagat
da Chuaq Jêxu Crich bèn. Nhò long pagat aih, crŏng taneh
khoi 'bìq dŏng đình ca au, wa au ca crŏng taneh hadai
'màng aih.
15 'Màng aih bìac cat akia loq ùh cat akia hadai ùh nhet,
mahaq bìac ma nhet aih phai wìa mangai neo.
16 Waiq xìn Boc Plình am bìac catèm, wa bìac loq xa-ŏch
ŏi ti dìq dŏng 'bài mangai ma broq tiaq bàu cô, wa ŏi ti
Is-ra-ên jàn da Boc Plình.
17 Pàng cô 'nah ta èh au ngèh enh ùh i cabô broq ca au
hlè lèt hòm, ma jah 'màng aih ta chac au pòq wê teo Chuaq
Jêxu Crich ta chac au.

18 Ôi oh daq, waiq xìn Chuaq Jêxu Crich bèn am bìac am
dech ŏi ti manoh pì. Amen.

Thò Da Paulô Gòi Ca Tagop Hadròih
Ê-phê-sô
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Hiniq Sech Ê-phê-sô tiaq hiniq phôq. Calah nèh phôq cô i tìang 'bang yi ha'nhèq dìq ca phôq ta Tình Asi. Ma jah 'màng aih i bàc ngai padro baxen lam cwa bàc trong ta gùng aih. Paulô anoi hnài ta Ê-phê-sô 3 hanam. Ŏi ta phôq aih i dua 'mù càn da can kiac mangai jàn cùh waiq.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Sùq đô Paulô achìh thò ca Tagop Hadròih Ê-phê-sô hanam 60 Atìq C. jò haq 'bìq tù ŏi ta Rôma.

Bàu Anoi:

Paulô enh mangai ta Ê-phê-sô cô loq ro manoh enh da Boc Plình broq loh ca Tagop Hadròih da Haq. Mangai ta Tagop Hadròih phai rìh tiaq mòiq manoh, tìah mòiq cadraq, wa loq waq ca dabau. Haq hadai patô ca wì, Tagop Hadròih ùh xài mòiq hnem, mahaq 'bài mangai ma lùi Chuaq wa i manoh ma neo.

Rìm 'Nat:

1. Bàu Chao: 1:1–2
2. Can 'Ngah 'Ngai wa Cwìang Wèq Da Chuaq Jêxu: 1:3–14
3. Waiq Khàn Đòiq Jah Canao Loq Cwìang Itai wa Manoh Enh Da Boc Plình: 1:15–23
4. 'Bài Cadiang Waq ca Jah Broq Gêh Bìac Manoh Enh Da Boc Plình: 2:1—3:21
5. Trong Broq Gêh Manoh Enh Da Boc Plình Ŏi ta Tagop Hadròih: 4:1—6:20
6. Bàu Pulùch: 6:21–24

Bàu Bòch Hmàih

1 Au Paulô sùq đô da Chuaq Jêxu Crich tiaq manoh enh Boc Plình, gòi thò ca mangai hadròih ta Ê-phê-sô ma loq wèq dèh bàu ta Chuaq Jêxu Crich.

2 Waiq Boc Plình, Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich am bìac am dech wa can catèm ca oh daq.

Bìac Rŏt Dèch ta Chuaq Jêxu Crich

3 Manè pôi Boc Plình Baq Chuaq Jêxu Crich Chuaq bèn, Haq khoi am xôq ramŏt da Yiang Hadròih ca bèn ta Chuaq Jêxu Crich ta nòi Diac Plình.

4 Adroi ca plình crŏng taneh broq loh, Haq khoi ràih bèn
ta Chuaq Jêxu Crich đòiq broq wìa hadròih ùh i bìac cleq
jah trech enh ngìa ca Haq.
5 Nhò bìac loq waq wa manoh enh lem lình da Haq, Haq
khoi pajaq adroi am bèn jah wìa con caiq da Haq nhò Chuaq
Jêxu Crich,
6 đòiq bèn jah calêu manè bìac am dech 'ngah 'ngai da
Boc Plình, khoi am dech ca bèn ta Con Haq ma loq waq.
7 Ta Chuaq Jêxu Crich, bèn nhò mahem Haq rŏt dèch, bèn
jah baxŏng tôiq nhò bìac can padrŏng da bìac am dech càn
caiq da Boc Plình.
8 Haq khoi ùc 'noh bình halùih ta bèn pajùm xam rìm
bìac khôn rabiaq wa bìac 'nì loq ca bàu joq 'nàng da Haq.
9 Tiaq manoh lem da Haq, Haq broq bèn jah loq ca bìac
halac halùai da manoh enh Haq ma Haq khoi padon đòiq
adroi ŏi ta Chuaq Jêxu Crich,
10 trùh jò khoi dìq ca jò pajaq, Haq tagop rìm ngè bìac ŏi
ta plình wa ngè bìac ŏi ta crŏng taneh dìq ŏi enh 'neq ca
cwìang Chuaq Jêxu Crich.
11 'Màng aih hadai ŏi ta Chuaq Jêxu Crich, èh bèn khoi
jah Boc Plình ràih đòiq jah nhàn yŏc bìac Haq khoi pajaq
adroi, tiaq manoh enh Haq, ma jah 'màng aih Boc Plình i
cwìang broq rìm bìac tiaq dèh manoh enh cla,
12 waq ca bèn mangai adroi dŏng khoi lùi canòm Chuaq
Jêxu Crich jah calêu manè bìac 'ngah 'ngai Haq.
13 Hadai ta Chuaq Jêxu Crich, jò oh daq tàng bìac joq
'nàng, aih Bàu Lem jah dèch claih mangai, pì lùi Haq, èh
pì khoi jah Yiang Hadròih pateo, aih Yiang Hadròih Chuaq
khoi rùp bàu am.
14 Yiang aih wèq cajap xôxech da bèn, trùh jò bìac rŏt
dèch 'bài mangai Haq khoi ràih đòiq manè bìac 'ngah 'ngai
Haq.

Bàu Waiq Khàn Da Paulô

15 Taiq 'màng aih, jò au jah loq manoh lùi da pì ta Chuaq
Jêxu Crich wa bìac pì loq waq ca 'bài mangai hadròih,
16 au manè pôi Chuaq ùh hêq, ràu yôt oh daq jò au waiq
khàn,
17 xìn Boc Plình, aih Baq 'ngah 'ngai da Chuaq Jêxu Crich,
Chuaq da bèn, am ca pì manoh khôn rabiaq wa mahno am
ca pì jah canao loq ca Haq,
18 hadai xreo 'ngah mat ta manoh pì đòiq pì jah loq ma
ro xam manoh ngèh gòm da mangai Chuaq creo, aih bìac
can padrŏng xôxech càn caiq 'ngah 'ngai Haq rùp bàu am
ca con caiq Haq,

19 wa jah loq ca cwìang itai càn caiq da Haq broq am ca
bèn, 'bài mangai khoi lùi Haq càn dàng leq, hadai cwìang
itai càn caiq aih da Haq,
20 ma Haq khoi pa'noh loh ta Chuaq Jêxu Crich, jò Haq
broq Chuaq Jêxu Crich enh mangai cachìt rìh hlài ha'ngui
pah 'ma Haq ŏi ta Diac Plình,
21 yi ha'nhèq cwìang ma wèq cwìang, cwìang broq càn,
cwìang i padren dêh, cwìang broq gàu; yi ha'nhèq dŏng
dìq ca rìm hiniq wì ma padèch ta 'nhòng cô, wa ta 'nhòng
ma atìq hòm.
22 Boc Plình khoi rùp rìm ngè bìac đòiq enh 'neq ca jènh
Chuaq Jêxu Crich wa am ca Haq broq gàu rìm bìac ta Tagop
Hadròih.
23 Tagop Hadròih aih chac hamac Chuaq Jêxu Crich khoi
jah bình halùih rìm hiniq xam cla Haq.

2

Jah Dèch Claih Nhò Manoh Lùi

1 Adroi cô nèh pì khoi cachìt taiq tôiq lôi wa bìac broq ùh
troq da pì,
2 ma jah 'màng aih pì khoi caq ŏi tiaq trong da mangai
crŏng taneh, tiaq bùa ma wèq cwìang ca'nàm plình, aih
can kiac 'nang wèq cwìang ta manoh mangai ùh dì tiaq Boc
Plình.
3 Adroi cô nèh bèn hadai tìah ca 'bài mangai aih, rìh tiaq
manoh ham enh trong chac xech, broq gêh bìac ham enh da
chac xech wa manoh hèm 'mèq, 'màng aih Boc Plình đang
ca baxa bèn tìah ca rìm ngai mangai 'noiq.
4 Mahaq Boc Plình i manoh dìq jaq loq xa-ŏch, taiq Haq
loq waq ca bèn dìq jaq,
5 'nhac ca jò bèn 'nang cachìt dèh ta tôiq lôi, Haq broq am
ca bèn rìh hlài ti Chuaq Jêxu Crich, aih nhò bìac am dech
da Haq jah dèch pì.
6 Boc Plình broq ca bèn hadai jah rìh hlài wa hadai ha'ngui
ta Diac Plình pajùm ti Chuaq Jêxu Crich,
7 'màng aih ta Chuaq Jêxu Crich Haq jah pa'noh dèh
manoh lem loq xa-ŏch ca bèn, đòiq ca 'bài 'nhòng atìq jah
hnoq bìac can padrŏng ùh jah 'nhro wa bìac am dech rùng
rai da Haq.
8 Taiq nhò bìac am dech, pì ma jah dèch claih nhò manoh
lùi. Bìac aih ùh xài trùh enh pì, mahaq bìac da Boc Plình
hnhu am.
9 Aih ùh xài bìac cla pì broq jah, waq ca ùh cabô jah catèh
dađeh,

10 ma jah 'màng aih bèn raq bìac Boc Plình broq loh, broq
bèn wìa mangai neo ta Chuaq Jêxu Crich đòiq broq bìac lem,
aih bìac Boc Plình khoi padon đòiq adroi, waq ca bèn broq
tiaq.

Hatroq ca Dabau Nhò Long Pagat

11 'Màng aih pì phai hmàng, tiaq chac hamac, pì mangai
jàn 'noiq 'bìq 'bài mangai doi dađeh khoi chìuq lè cat akia ta
chac hamac nhò tì con mangai, creo pì mangai ùh cat akia.
12 Adroi cô nèh pì ùh i ca Chuaq Jêxu Crich, ùh i ca cwìang
broq jàn da Is-ra-ên, ùh jah ta'mùt ta wêh jao da bàu hùaq,
ùh i ca bìac ngèh gòm wa ùh i ca Boc Plình ŏi ta crŏng
taneh.
13 Adroi cô nèh pì mangai hangai ca Boc Plình, mahaq
manàiq cô ŏi ta Chuaq Jêxu Crich nhò mahem Haq pì khoi
jah haten.

14 Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu Crich aih bìac catèm da
bèn nhò bìac cachìt da Haq, Haq broq am bèn, mangai
Yothaiq wa mangai jàn 'noiq, hatroq ca dabau, broq baiq
jàn wìa mòiq. Haq khoi raliang cađac hagan ma broq talah,
aih bìac tagit.
15 Ta long pagat Chuaq Jêxu khoi xùt đac can tagit wa
jah bahnhung đac trong hnài ma khoi achìh ta bàu thê da
mangai Yothaiq, broq baiq jàn wìa mòiq jàn ma neo ta Haq,
'màng aih baiq jàn jah hatroq ca dabau.
16 'Màng aih nhò long pagat da Chuaq Jêxu Crich khoi jah
xùt đac bìac git 'bŏn da baiq jàn, broq baiq jàn hatroq ca
dabau ta mòiq chac, hatroq ti Boc Plình.
17 Boc Plình trùh anoi hnài bìac catèm hatroq am ca
pì, adroi nèh mangai hangai, wa bìac catèm ca mangai ŏi
haten.
18 Aih nhò Haq, bèn dìq baiq jah trùh haten ti Boc Plình,
aih Baq pajùm ta mòiq Yiang Hadròih.

19 'Màng aih èh, oh daq pi xài mangai enh gùng, hadai pi
xài mangai tamoi hòm, mahaq khoi wìa mangai mòiq Diac
ti 'bài con caiq Chuaq, aih mangai mòiq hnem da Boc Plình.
20 Pì khoi jah pa'nhrang ti xèm da 'bài sùq đô wa 'bài
mangai capoch thai Boc Plình, Chuaq Jêxu Crich raq broq
hmu mùm hnem aih.
21 Dìq ca hnem jah pa'nhrang enh 'nhèq ca hmu aih, tarùp
dabau dìq jaq hagao wa jah yòng càn đòiq broq wìa mòiq
toq hnem cùh waiq hadròih ta Chuaq.
22 'Màng aih, hadai ŏi ta Chuaq Jêxu, pì jah pajùm mòiq ti
dabau wìa mòiq toq hnem da Boc Plình ta Yiang Hadròih.

3

Bìac Broq Da Paulô Ta'ne Jàn 'Noiq

1 Taiq 'màng aih, au Paulô mangai ŏi tù da Chuaq Jêxu
Crich, aih taiq au anoi Bàu Lem ca oh daq mangai jàn 'noiq.
2 Oh daq khoi loq, nhò bìac am dech da Boc Plình, Haq
hnhu am ca au cwìang, thê au anoi Bàu Lem ca pì,
3 nhò Chuaq mahno loh ca au, au jah loq bìac halac halùai
ma au khoi achìh pa'noh ca pì toq leq nà,
4 'màng aih jò pì đŏc thò cô, pì jah loq ro bìac 'nì loq da
au ta bìac halac halùai da Chuaq Jêxu Crich,
5 aih bìac halac halùai ta 'bài 'nhòng adroi 'nhòq lah
pa'noh loh ca mangai, mahaq manàiq cô khoi jah Yiang
Hadròih pa'noh loh am ca 'bài sùq đô hadròih wa mangai
capoch thai Boc Plình,
6 aih nhò Bàu Lem wa ŏi ta Chuaq Jêxu Crich, mangai jàn
'noiq jah nhàn yŏc xôxech da Chuaq ti mangai Yothaiq, jah
wìa mòiq toq chac, èh pajùm jah hùang bàu hùaq da Chuaq.
7 Nhò bìac am dech wa cwìang itai Boc Plình khoi hnhu
am ca au, au khoi wìa mangai anoi hnài Bàu Lem aih.
8 Joq 'nàng bìac am dech aih khoi am ca au, mangai yi ùh
nèn dŏng ca rìm ngai hadròih, đòiq anoi hnài Bàu Lem ca
jàn 'noiq wa bìac can padrŏng ùh jah 'nhro da Chuaq Jêxu
Crich,
9 đòiq xreo 'ngah am ca rìm ngai loq bìac broq da bìac
halac halùai enh 'nhòng baxèm calah khoi cadoc hlèp ti Boc
Plình, Haq ma broq loh dìq ca ngè bìac ta crŏng taneh,
10 đòiq manàiq cô, nhò Tagop Hadròih, dìq ca wì broq gàu
wa wì ma wèq cwìang ta plình, jah loq bìac khôn rabiaq
rìm trong da Boc Plình.
11 Tiaq manoh enh da Boc Plình Haq khoi pajaq broq bìac
cô adroi enh jò baxèm, Haq broq gêh nhò Chuaq Jêxu Crich,
Chuaq bèn.
12 Ŏi ta Haq raq bèn nhò manoh lùi jah i manoh tanuq ùh
yùq crè trùh haten ca Boc Plình.
13 'Màng aih xìn pì apaq mango jò hnoq bìac 'mèq ranàc
au ep chìuq dài pì, bìac aih broq 'ngah 'ngai am ca pì.

Can Loq Waq da Chuaq Jêxu Crich

14 Taiq bìac aih au khoi hacùn cràng jang ngìa Boc Plình,
15 Haq broq Baq dìq dŏng ca cadraq ta plình wa ta crŏng
taneh.
16 Au waiq Chuaq Baq, tiaq bìac can padrŏng da 'ngah
'ngai Haq, xìn Haq broq pì jah tadêh ŏi enh dalam manoh
xam cwìang itai nhò Yiang Hadròih,

17 đòiq nhò manoh lùi, Chuaq Jêxu Crich jah rìh ŏi ta
manoh pì, waq ca can loq waq da pì jah i riah jrùq wa
cajap ta manoh,
18 waq ca pì pajùm ti mangai hadròih jah loq 'nì dàng
wàu, dang yôh, dang ha'nhèq, dang jrùq da can loq waq
aih,
19 èh jah loq can loq waq da Chuaq Jêxu Crich yi dôch ca
bìac bèn hèm, trùh waq ca pì jah ùc bình xam dìq ca bìac
bình halùih da Boc Plình.
20 Waiq xìn Boc Plình jah yŏc cwìang itai broq am ca bèn
bìac càn yi hnao ca bèn jah xìn, loq yi hnao bìac bèn hèm
haboq ta manoh.
21 Xìn Boc Plình jah 'ngah 'ngai ta Tagop Hadròih nhò
Chuaq Jêxu Crich, rìm 'nhòng hloi hloi ùh lùch. Amen.

4

Bìac Pajùm Mòiq Da Yiang Hadròih

1 'Màng aih, au Paulô mangai ŏi tù taiq patìh bìac Chuaq,
pariaq pì phai caq ŏi tajì ca Chuaq taiq Haq khoi creo pì
broq con caiq Haq.
2 Pì phai i manoh loq paha'neq dađeh, manoh habùat,
yŏc manoh loq waq wa ta'nhùa ca dabau,
3 phai yŏc manoh panim ran broq bìac pajùm mòiq
manoh da Yiang Hadròih tiaq trong hatroq ca dabau.
4 I mòiq toq chac, mòiq Yiang Hadròih, pì khoi jah creo
trùh ta mòiq bìac ngèh gòm raq.
5 I mòiq Chuaq, mòiq manoh lùi, wa mòiq 'baptem,
6 i mòiq Boc Plình, Haq Baq da bèn; Haq enh 'nhèq ca rìm
ngai, ta'ne rìm ngai wa ŏi enh dalam dìq ca bèn.
7 Mahaq, Chuaq Jêxu Crich khoi hnhu am bìac am dech
ca rìm ngai ŏi ta bèn tiaq manoh enh da Chuaq Jêxu Crich.
8 'Màng aih Sech Hadròih khoi achìh:
“Khoi ca Haq ta'blêq ca wì ma git ca Haq,
Haq tŏc nòi ha'nhèq,
èh am bìac hnhu am ca con mangai.”✡
9 'Màng aih, jò doi: “Haq khoi tŏc” aih enh doi cleq, ma ùh
xài Haq khoi loh ta nòi ha'neq ŏi nòi crŏng taneh 'mòh?
10 Haq ma khoi loh ta'neq, aih raq Haq ma hadai khoi tŏc
ha'nhèq, yi ha'nhèq ca 'bài lòp plình, đòiq wèq cwìang
plình crŏng taneh.
11 Haq raq khoi am 'nah ngai broq sùq đô, 'nah ngai broq
mangai capoch thai Boc Plình, 'nah ngai broq mangai 'ràng
Bàu Lem, 'nah ngai broq mùc sù wa thài hnài,

✡ **4:8 4:8** BCP 68:18.

12 đòiq padon ca mangai hadròih jah patìh bìac Chuaq,
pa'nhrang chac hamac da Chuaq Jêxu Crich,
13 trùh jò bèn jah pajùm mòiq ta manoh lùi, wa ta bìac loq
'nì ca Con Boc Plình, trùh jò wìa mangai yòng càn gêh tôm
tìah troi Chuaq Jêxu Crich.

14 'Màng aih bèn pi tìah troi wì 'yoh hòm, i manoh hèm
ùh troq, xùang ca blòq manoh đòiq tiaq đaoq crài, taiq i
mangai thài ca padô 'nùt dìq jaq 'ràng mangai lac ta trong
tiaq đaoq 'nùt.
15 Mahaq Haq enh ca bèn anoi bìac joq 'nàng xam manoh
loq waq, wa rai èh rai caq ŏi tìah ca Crich ma broq gàu
Tagop Hadròih,
16 aih nhò Haq ma dìq dŏng chac hamac càt padràng
hagao cajap nhò bìac ta'mùt, jùp đò ti dabau, rìm tang phàn
broq gêh dèh bìac cla, am dìq ca chac hamac tadêh wa yòng
càn ta can loq waq.

Trong Rìh ma Neo ta Chuaq Jêxu

17 'Màng aih, cô bìac au anoi, bìac au canòm ca hiniq
Chuaq anoi ca pì: Oh daq pi khòh caq ŏi troi mangai jàn
'noiq hòm, wì haq caq ŏi tiaq dèh manoh hèm dech 'ngwan
ùh troq,
18 taiq manoh ngoc wì haq blùng wa manoh cadoq
cadang, 'màng aih manoh loq 'nì da wì haq clam cluiq, èh
wì haq hangai ca can rìh Boc Plình,
19 taiq wì haq cadoq manoh; wì haq khoi cađac đađeh
ta mòiq 'nhòng manhài trài, loq enh broq dìq rìm bìac ùh
hadròih wa manoh ham.
20 Mahaq trong ma pì khoi hŏc bìac Chuaq Jêxu Crich ùh
xài caq ŏi 'màng aih,
21 taiq joq 'nàng pì khoi tàng Bàu Lem da Chuaq Jêxu
Crich, khoi jah hnài xam bàu Haq, aih bàu joq 'nàng ta
Chuaq Jêxu.
22 Pì phai cađac trong caq ŏi adroi nèh, aih mangai i
manoh dùnh ma hù raliang taiq bìac ham enh padô 'nùt
broq bìac 'mèq.
23 Ep canòm Yiang Hadròih broq neo dèh ta manoh cla
hèm 'màng leq.
24 Pì phai caxùnh yŏc mangai neo, aih mangai khoi jah
broq wìa tìah ca Boc Plình, aih bìac ta-atoq wa lem hadròih
joq 'nàng.

25 'Màng aih, rìm ngai ta oh daq ep cađac bìac capoch
amòng, phai capoch bàu joq 'nàng, ma jah 'màng aih bèn
broq 'bài phàn ŏi pajùm mòiq chac am ca dabau.

26 “Jò pì nòih, apaq broq tôiq”✡; phai cađac bìac nòih
adroi ca mat mahì clìh,
27 apaq am ca kiac Satan ta'nàih thê pì broq tôiq.
28 Mangai leq loq atùng apaq atùng hòm, mahaq khòh
panim ca broq bìac, tì cla broq loh ngè bìac aih lem, đòiq i
dahwèq jùp đò mangai ma thìuq dahwèq.
29 Apaq i mòiq nà bàu dù leq loh enh hacùng pì, mahaq jò
'nang capoch, phai capoch toq bàu lem, waq ca broq cajap
manoh wa am xôq ramŏt ca mangai tamàng.
30 Pì apaq broq mango ca Yiang Hadròih da Boc Plình, ma
jah 'màng aih nhò cla Yiang Hadròih ma jah patô ma ro, pì
khoi jah wìa con caiq Chuaq trùh hì rŏt dèch.
31 Phai cađac khoi ca pì bìac pagau pagùa, can nòih, bàu
mamùc, xrông manoh, hanip, jù lê wa rìm bìac ngang dù.
32 Phai ŏi ti dabau trong manoh loq waq loq xa-õch ca
dabau, baxŏng tôiq ca dabau tìah ca Boc Plình khoi baxŏng
tôiq ca pì ta Chuaq Jêxu Crich.

5

Can Loq Waq

1 'Màng aih, pì con caiq ma Boc Plình dìq jaq loq waq,
phai ran broq tiaq troi Haq.
2 Phai loq waq ca dabau, tìah ca Chuaq Jêxu Crich khoi
loq waq ca pì, aih Haq khoi am đađeh broq ngè tadreo thai
ca bèn, aih hòi xua thùm ca Boc Plình.
3 Bìac tango, bìac ùh hadròih, bìac loq ham, mangai
hadròih 'nhac ca toq anoi trùh ji ùh khòh taiq bìac aih ùh
hatroq ca mangai hadròih.
4 Apaq capoch bàu brùaq, bàu grèh, bàu capoch ùh troq,
bàu aih hadai ùh hatroq, mahaq thai ca 'bài aih khòh manè
apôi Chuaq yi hnao.
5 Ma jah 'màng aih pì khoi loq ro rang mangai tango
anang, mangai ùh hruah, mangai loq ham, aih tìah ca cùh
waiq dua 'mù, wì aih ùh jah i phàn ŏi ta Diac Chuaq Jêxu
Crich wa Boc Plình.
6 Apaq đòiq mangai leq yŏc bàu dech padô 'nùt pì, taiq
bìac cô raq Boc Plình ma loh nòih ca mangai ùh dì tiaq Haq.
7 'Màng aih pì apaq ta'mùt pajùm ca wì haq.
8 Adroi nèh pì can clam clôiq, mahaq manàiq khoi wìa
can 'ngah ŏi ta Chuaq; cadiang lam tìah ca con caiq da can
'ngah beq,
9 ma jah 'màng aih plì da Can 'Ngah aih bìac lem lình,
ta-atoq wa bìac joq 'nàng,
10 èh pì jah loq bìac leq broq lem manoh Chuaq.

✡ **4:26 4:26** BCP 4:4.

11 Apaq ta'mùt pajùm ta bìac broq clam clôiq ma dech
'ngwan, mahaq phai anoi 'noh loh bìac aih yi lem;
12 ma jah 'màng aih bìac wì haq broq cadoc, bèn toq anoi
xôq khoi camaih.
13 Mahaq dìq dŏng rìm bìac leq ma khoi jah pa'noh loh
ta can 'ngah; bìac aih jah hnoq ro 'ràng taiq can 'ngah.
14 Taiq 'màng aih bàu Boc Plình i doi:

“Ôi mangai 'nang cùi, rìu beq,
yòng enh nòi cachìt,
èh Chuaq Jêxu Crich jah xreo 'ngah ca ìh.”

Can Rabiaq

15 'Màng aih, pì caq ŏi khòh rabiaq, apaq caq ŏi tìah ca
mangai blùng, mahaq tìah ca mangai khôn rabiaq,
16 khòh loq adenh ca hì, mang, ma jah 'màng aih 'nhòng
cô 'mèq.
17 'Màng aih apaq wìa mangai blùng mahaq phai loq ro
manoh enh da Chuaq aih 'màng leq.
18 Apaq bù ca alac, ma jah 'màng aih alac loq thê bèn
broq manhài trài, mahaq phai hloi hloi bình halùih Yiang
Hadròih.
19 Yŏc 'bŏi calêu plình wa 'bŏi calêu hadròih ta hatèo
dabau, wa dìq ca manoh calêu am ca Chuaq.
20 Phai hloi hloi canòm ca hiniq Chuaq Jêxu Crich da bèn,
khòh manè pôi Boc Plình Baq bèn ta rìm bìac.

Bìac Ŏng Mai

21 Phai loq iu tiaq dabau taiq yùq crè ca Chuaq Jêxu Crich.
22 Ôi mangai mai, phai loq iu dèh ŏng tìah ca loq iu Chuaq,
23 ma jah 'màng aih ŏng broq gàu dèh mai, tìah ca Chuaq
Jêxu Crich broq gàu Tagop Hadròih. Tagop Hadròih aih
chac hamac Chuaq, èh Chuaq broq Mangai Dèch dèh Chac
Hamac.
24 'Màng aih dìq, tìah ca Tagop Hadròih loq iu Chuaq Jêxu
Crich, mangai mai hadai ep loq iu dèh ŏng ta rìm trong.
25 Ôi mangai ŏng, phai loq waq dèh ca mai tìah ca Chuaq
Jêxu Crich loq waq ca Tagop Hadròih, am dèh chac ca Tagop
Hadròih,
26 đòiq broq Tagop Hadròih wìa hadròih khoi ca Haq
'nheo xam diac, aih Bàu Lem,
27 waq ca jah pa'noh loh enh ngìa ca Chuaq mòiq Tagop
Hadròih bình can 'ngah lem, ùh i ca teo, ùh i ca xìt, ùh i ca
nòi jah trech, mahaq lem hreo gêh tôm.
28 Hadai 'màng aih dìq ŏng phai loq waq dèh ca mai tìah
ca loq waq ca dađeh, ŏng loq waq dèh ca mai aih loq waq
ca dađeh.

29 Ma jah 'màng aih ùh i mangai leq git dèh ca chac cla,
mahaq ban palàng haq tìah ca Chuaq Jêxu Crich ban palàng
Tagop Hadròih,
30 ma jah 'màng aih bèn aih 'bài phàn chac da chac Haq.
31 “Taiq 'màng aih, mangai calô ep talah ca miq baq èh
pajùm dèh ti mai, wa baiq ngai wìa mòiq toq chac.”✡
32 Bìac halac halùai aih càn caiq, mahaq au anoi bìac
Chuaq Jêxu Crich wa Tagop Hadròih.
33 'Màng aih rìm ngai ŏi ta pì ep loq waq dèh ca mai tìah
ca loq waq ca dađeh, mai hadai ep loq iu dèh ŏng.

6

Bìac Loq Dì Tiaq

1 Ôi mangai broq con, phai loq dì tiaq dèh bàu miq baq
taiq pì con ŏi ta Chuaq, bìac aih troq.
2 Phai loq iu miq baq, aih bàu thê ma mòiq i bàu hùaq,
3 “waq ca pì jah xôq wa rìh halình ŏi ta crŏng taneh.”✡
4 Ôi 'bài mangai broq baq, apaq leoq dèh con loh nòih,
mahaq ep hnài wa parông wì haq tiaq trong hnài da Chuaq.
5 Ôi mangai broq hapŏng, phai loq dì tiaq bàu dèh craq
xam manoh loq crè joq 'nàng, tìah ca pì loq iu tiaq cla Chuaq
Jêxu Crich;
6 ùh xài iu tiaq toq enh ngìa ca haq đòiq yŏc manoh haq,
mahaq pì khòh tìah ca mangai hapŏng Chuaq Jêxu Crich,
broq dìq ca manoh tiaq manoh enh da Boc Plình,
7 phai patìh xam manoh loq waq tìah ca patìh ca Chuaq,
ùh xài broq am ca mangai,
8 ma jah 'màng aih pì loq, ùh kè ca mangai hapŏng loq
mangai broq craq, Chuaq jah am xôq ca rìm ngai tiaq bìac
lem wì haq khoi broq.
9 Ôi 'bài mangai ma broq craq, phai broq dèh ca hapŏng
cla 'màng aih dìq, apaq ta'nhùq wì haq, ma jah 'màng aih
pì wa wì haq i mòiq toq Craq ŏi ta plình, aih Baq ùh gen
can mangai leq.

Ranac Tajêh Da Con Caiq Chuaq

10 Bàu pulùch, pì ep broq ma dêh ŏi ta Chuaq, nhò padren
wa cwìang itai da Haq.
11 Phai padon rìm ranac tajêh da Boc Plình đòiq pì jah
yòng cajap, ta'blêq ca trong 'nùt da can kiac Satan.
12 Ma jah 'màng aih bèn tajêh ùh xài đòiq tajraq hlài ca
chac hamac wa mahem, mahaq tajraq hlài ca wì ma wèq
cwìang, 'bài cwìang thèq, wì can kiac broq càn da crŏng

✡ **5:31 5:31** BB 2:24. ✡ **6:3 6:3** RAH 5:16.

taneh clam clôiq 'nhòng cô, wa wì can kiac dù ŏi ta rìm nòi ta plình.
13 Taiq 'màng aih, pì phai nhàn yŏc rìm ranac tajêh da Boc Plình đòiq nui ta'blêq ta hì ngang dù, trùh jò khoi jah 'blêq rìm bìac, pì jah yòng cajap.
14 'Màng aih, ôi oh daq yòng beq, yŏc bàu joq 'nàng broq caxi càt ca'nam, yŏc bìac ta-atoq broq eo mem caxùnh achac,
15 tŏc jai padon lam 'ràng Bàu Lem da can catèm.
16 Hadai nhet i manoh lùi broq khìan, nhò 'màng aih pì men jah pupat đac rang panenh xam ùnh da kiac dù,
17 wa yŏc bìac dèch claih broq cadoh, wê chang gùm da Yiang Hadròih, aih Bàu Boc plình.
18 Xam rìm bàu waiq khàn wa bàu xìn, phai nhò Yiang Hadròih hloi hloi. 'Màng aih phai yŏc manoh rìu hmàng wa dràng cajap, waiq khàn am dìq dŏng ca mangai hadròih.
19 Hadai phai waiq khàn am ca au dìq, đòiq Chuaq am ca au bàu anoi da Haq, đòiq au i manoh tanuq anoi bàu halac halùai da Bàu Lem.
20 Taiq au cô mangai 'ràng Bàu Lem ma 'bìq càt xam caxi mem. 'Màng aih xìn waiq khàn waq ca au jah i manoh tanuq anoi hnài tiaq au khòh anoi.

Bàu Hmàih Pulùch

21 Ti-chi-cò, oh daq bèn dìq jaq loq waq, mangai patìh ca Chuaq hloi hloi wèq dèh bàu, jah anoi rìm bìac da au am ca pì loq.
22 Au khoi thê haq lam đòiq pì loq ca nhèn caq ŏi 'màng leq, đòiq alòng manoh oh daq.
23 Waiq xìn Boc Plình, aih Baq, wa Chuaq Jêxu Crich hnhu am ca pì manoh catèm, can loq waq wa manoh lùi.
24 Waiq xìn Boc Plình hnhu am bìac am dech ca dìq dŏng mangai loq waq Chuaq Jêxu Crich xam manoh loq waq ùh hêq. Amen!

Thò Da Paulô Gòi Ca Tagop Hadròih Ta Phôq
Philip
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Cô hiniq da mangai rìh ŏi ta nòi creo Philip.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Brong 1:1 ta Sech Philip am ca bèn loq cabô achìh Sech cô. Paulô achìh thò cô jò ŏi ta tù Rôma. Haq hadai achìh thò Cô-lô-se wa Phi-lê-môn jò ŏi ta tù. Paulô achìh thò cô hanam 61 Atìq C.

Bàu Anoi:
Mangai ta Tagop Hadròih Philip thê Ep-ba-phô-đich 'ràng tabàih xam 'bac ca Paulô. Ep-ba-phô-đich khoi loh ca ùh hrŏc ta Rôma, èh mangai Tagop Hadròih hlè lèt taiq bìac aih. Ep-ba-phô-đich loq enh bròc ta hnem. 'Màng aih Paulô achìh thò cô am ca Ep-ba-phô-đich 'ràng am ca Tagop Hadròih ŏi ta Philip, manè wì haq taiq tabàih wa can loq waq da wì haq.

Bàu yi nhet achìh ta sech cô aih can bùi manoh, loq bùi manoh ŏi ta Chuaq Jêxu. Taiq i mangai tagit ŏi ta'ne mangai Tagop Hadròih wa enh gùng dìq, Paulô pa'yèp ca wì haq bìac manoh padèch dađeh, wa chaq bìac am ca dađeh ma jah 'ràng trùh bìac lah axong ta Tagop Hadròih. Bàu ta sech cô hadai patô hiniq da bìac Chuaq Jêxu khoi wìa Mangai ŏi ta 'nat 2:5–11.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Chao wa Bàu Manè wa Waiq Khàn: 1:1–11
2. Dìq ca Bìac Cla Paulô glàm dèh can rìh: 1:12–26
3. Bàu Pariaq Hnài: 1:27—2:18
   A. Rìh Can Rìh tajì ta Bàu Lem: 1:27–30
   B. Yŏc Manoh da mangai patìh loq hapŏng tiaq Chuaq Jêxu: 2:1–18
4. Mangai bua da Paulô: 2:19–30
5. Bàu Pa'yèp pariaq hnài ca Mangai xôq loq enh tiaq ranenh Yothaiq: 3:1—4:1
6. Bàu pariaq Hnài lùch; Bàu Manè wa Bàu Pulùch: 4:2–23

Bàu Bòch Hmàih
1 Au Paulô, ma Ti-mô-thê, mangai patìh da Chuaq Jêxu Crich, gòi bàu bòch hmàih dìq ca mangai hadròih ŏi ta phôq

Philip, pajùm ca mùc sù ma wèq 'bài mùc sù, wa 'bài chàp sùq:

2 Waiq xìn Boc Plình, Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich hnhu
am ca pì bìac am dech, wa bìac catèm ta manoh.

3 Au manè apôi Boc Plình da au rìm yàng jò au hmàng ca
pì.

4 Jò au waiq khàn au yôt yôt yŏc manoh bùi waiq khàn
am dìq dŏng ca pì,

5 taiq pì khoi patìh pajùm ti au ta bìac anoi 'noh Bàu Lem
enh jò baxèm trùh manàiq.

6 Au lùi cajap joq 'nàng Boc Plình ma khoi baxèm broq
bìac lem ta pì jah broq gêh trùh hì da Chuaq Jêxu Crich.

7 Au hèm trùh dìq dŏng ca pì 'màng aih joq troq, taiq pì
ŏi ta manoh au, 'nhac ca jò au ŏi ta tù, loq jò au palem wa
tarahen troq dèh ca Bàu Lem, pì hadai khoi jah i bìac am
dech pajùm ti au.

8 Boc Plình hnoq, au joq yŏc manoh cliac loq waq ca pì
xam manoh xa-ŏch tamèt da Chuaq Jêxu Crich.

9 Bìac au ma xìn jò au waiq khàn, aih xìn bìac pì loq waq
ca dabau rai èh rai tŏc tam ta bìac 'nì loq wa bìac canao
loq,

10 đòiq pì jah canao loq bìac cleq ma lem dìq jaq, waq ca
pì jah hreo hliang ùh i ca nòi jah trech trùh hì da Chuaq
Jêxu Crich,

11 taiq pì khoi jah ùc bình halùih xam plì ta-atoq trùh enh
Chuaq Jêxu Crich, đòiq hiniq Boc Plình jah manè wa jah
'ngah 'ngai.

12 Ôi oh daq au enh pì loq, bìac cleq lam trùh ca au, aih
khoi broq ca Bàu Lem jah tapèch yi hnao.

13 'Bài lình ma wèq hnem cwan wa dìq ca mangai ma
'noiq loq ro, au taiq Chuaq Jêxu Crich ma 'bìq càt xam caxi
mem,

14 wa bàc ngai oh daq hnoq au ŏi tù, èh broq ca wì haq i
manoh tanuq yi càn ta Chuaq Jêxu Crich, hùa anoi hlài Bàu
Boc Plình, ùh hìaq loq yùq crè.

15 Joq, i 'nah ngai i manoh loq tarènh tagìq tagìa ma jah
anoi hnài Bàu Chuaq Jêxu Crich, mahaq hadai i mangai yŏc
manoh lem anoi hnài Bàu Chuaq,

16 'bài mangai cô broq tiaq manoh wì haq loq waq; wì haq
loq Boc Plình khoi ràih au đòiq hi palem ca Bàu Lem,

17 mahaq 'bài mangai tau, taiq manoh wì haq amùc, wì
ùh i manoh joq 'nàng anoi hnài bàu Chuaq Jêxu Crich, wì
haq xoh đeh broq 'màng aih jah tam bìac mango ca au jò
au ŏi tù.

18 Mahaq ùh troq cleq, 'nhac ca 'màng leq ji khòh. Wì broq
bìac aih xam manoh patìah, loq manoh joq 'nàng, Bàu da
Chuaq Jêxu Crich xôq khoi jah anoi hnài, 'màng aih au lem
bùi.
Au xôq ŏi lem bùi hòm,
19 ma jah 'màng aih au loq, nhò pì waiq khàn, wa nhò
Yiang Hadròih da Chuaq Jêxu Crich broq ca au jah i lòiq,
20 'màng ca au i manoh gòm canòm cajap cô, 'nhac ca au
glàm bìac 'màng leq ji ùh broq ca au camaih, mahaq xam
manoh tanuq au broq 'ngah 'ngai hiniq Chuaq Jêxu Crich
'nhac ca au rìh loq cachìt.
21 Ma jah 'màng aih, au rìh am ca Chuaq Jêxu Crich, au
cachìt èh i lòiq ca au.
22 Mahaq tàng au ŏi rìh chac hamac cô, aih au jah 'ràng
bàc mangai trùh ti Chuaq. Au ùh 'nì au khòh ràih trong leq.
23 Au 'nang ŏi ta'ne baiq trong, trong cachìt wa trong rìh.
Au ma enh lam ŏi ti Chuaq Crich aih yi lem,
24 mahaq tàng au ŏi rìh tiaq trong chac hamac, aih trong
yi nhet ca pì.
25 Au lùi cajap 'màng aih, au loq au xôq ŏi hlài ti dìq dŏng
oh daq đòiq jùp pì jah yòng càn wa lem bùi ta manoh lùi,
26 'màng aih, pì jah i bàc bìac manè apôi ta Chuaq Jêxu
Crich jò au trùh hmàih hòm.

Pariaq Đòiq Jah Cajap

27 Mahaq bìac ma nhet, pì phai caq ŏi 'màng leq đòiq pì
tajì dèh ca Bàu Lem da Chuaq Jêxu Crich, 'nhac ca au trùh
hmàih pì, loq ùh i ca au, au hadai jah loq pì xôq yòng cajap,
pajùm mòiq manoh capoch palem dèh ca Bàu Lem.
28 Apaq crè cleq ca mangai enh tagit ca bèn, 'màng aih
broq ca jah xìt đòiq patô wì haq jah 'bìq raliang cađac,
mahaq pì jah dèch claih, aih bìac trùh enh Boc Plình.
29 Nhò Chuaq Jêxu Crich Boc Plình hnhu am xôq ca pì, ùh
xài toq lùi Chuaq Jêxu Crich hi hêq, mahaq phai chìuq nan
xa ti Haq hòm.
30 Pì hadai 'nang chìuq tabroq tajêh, tìah ca pì khoi jah
hnoq nòi au nèh, wa khoi jah tàng manàiq cô au hadai ŏi
ta'blêq.

2

Manoh Habùat da Con Caiq Chuaq

1 'Màng aih, tàng pì i bìac parông leq ta Chuaq Jêxu Crich,
tàng i bìac cleq jah alòng dabau xam manoh loq waq, tàng i
bìac wiang pajùm leq ti Yiang Hadròih, i manoh loq xa-ŏch
loq waq leq,

2 èh pì phai pajùm mòiq ti dabau, loq waq ca dabau,
pajùm mòiq manoh wa pajùm mòiq trong hèm, đòiq broq
ca au dìq jaq jah lem bùi.
3 Apaq yŏc manoh loq amùc waq ca broq bìac i 'bang
tìang, mahaq ep paha'neq dađeh ngan mangai 'noiq ji
ha'nhèq ca dađeh.
4 Rìm ngai ta pì broq bìac cleq, apaq chaq toq i lòiq ca
dađeh, mahaq phai loq ngan cleq i lòiq ca mangai 'noiq
dìq.
5 Phai i mòiq manoh hèm troi Chuaq Jêxu Crich ma khoi
i.
6 Haq da-adàng ca Boc Plình
mahaq ùh ngan bìac da-adàng ca Boc Plình bìac phai
cadop wèq,
7 mahaq cla Haq khoi cađac 'bang tìang dađeh,
yŏc chac hamac con mangai,
broq mangai hapŏng.
8 Jò Haq khoi wìa con mangai,
Haq paha'neq dađeh,
dì tiaq trùh cachìt,
mech cachìt 'mòi ta long pagat.

9 Taiq 'màng aih Boc Plình khoi atŏc Haq nòi yi ha'nhèq
dŏng dìq,
am ca haq hiniq ji ha'nhèq dŏng dìq ca hiniq ma 'noiq,
10 waq ca mangai leq tàng trùh hiniq Chuaq Jêxu, rìm cràng
ta plình,
ta crŏng taneh wa enh 'neq ca taneh, dìq hacùn dŏng,
11 dìq ca rapet pa'noh doi Chuaq Jêxu Crich, Haq Chuaq,
khoi èh broq 'ngah 'ngai Boc Plình, Chuaq Baq.
12 'Màng aih ôi oh daq au ma loq waq, tìah ca pì ma khoi
loq dì tiaq yôt yôt, ùh xài gòm toq i mat au, mahaq jò ùh
i ca au, pì ep loq dì tiaq yi hnao hòm, yŏc dèh manoh loq
yùq, loq crè, broq gêh bìac dèch claih dađeh;
13 ma jah 'mang aih cla Boc Plình 'nang broq ca manoh
pì, đòiq pì rai èh rai enh, rai broq tiaq manoh lem Haq.
14 Broq bìac cleq apaq mamùc mamac, apaq tarahen,
15 đòiq pì rìh ŏi ta'ne xinoi ngang dù wa manhài trài cô,
“jah wìa con caiq da Boc Plình, lem hreo ùh i ca teo, ùh i
ca xìt, ùh i ca nòi jah trech,”✡ èh pì jah tìah ca 'bài halŏng
xreo 'ngah ta crŏng taneh,
16 khòh rùp cajap bàu can rìh đòiq trùh hì da Chuaq Jêxu
Crich, au jah catèh dađeh tiaq Chuaq 'màng leq wa bìac au
ma ran khoi broq ùh hìaq 'ngwan.

✡ **2:15 2:15** RAH 32:5.

17 Mahaq 'nhac ca mahem au ep ta-ùc đòiq broq ngè
tadreo da pì waq ca pì jah i manoh lùi dèch am ca Boc
Plình, au ji lem bùi wa axong can bùi pajùm ti dìq ca pì.
18 Pì hadai 'màng aih, phai lem bùi ca bìac aih, wa axong
can bùi pajùm ti au.

Ti-mô-thê wa Ep-ba-phô-đich

19 Canòm ca Chuaq Jêxu, au ngèh enh renh thê Ti-mô-thê
trùh ti pì, đòiq au jah loq ca pì 'màng leq, èh au jah catèm
ta manoh.
20 Joq 'màng aih, au ùh i hnoq mangai leq enh gùng ca
Ti-mô-thê i manoh joq 'nàng lo ca pì tìah ca au.
21 Ma jah 'mang aih rìm tang ngai dìq chaq toq bìac i lòiq
ca dađeh, ùh chaq bìac i lòiq ca Chuaq Jêxu Crich.
22 Mahaq pì khoi jah loq Ti-mô-thê loq wèq dèh bàu trong
bìac broq. Haq khoi pajùm ti au ma tìah ca baq con đòiq
wiang anoi hlài Bàu Lem.
23 'Màng aih au ngèh gòm thê Ti-mô-thê renh trùh ti pì jò
au jah loq dèh ca bìac dađeh 'màng leq.
24 Au i manoh gòm canòm nòi Chuaq, cla au renh jah trùh
hmàih pì.
25 Au hèm ep thê Ep-ba-phô-đich trùh ta oh daq. Haq oh
daq au, bua hadai broq bìac pajùm ti au, mangai oh daq
ma thê haq trùh ta au đòiq jùp au, am ca au rìm bìac au
ma nhet ca waq jò au ŏi tù,
26 ma jah 'màng aih haq dìq jaq enh glàm hlài dìq dŏng
pì. Haq mango ta manoh jò haq tàng pì khoi loq ca haq ùh
hrŏc.
27 Joq 'màng aih haq ùh hrŏc ten cachìt, mahaq Boc Plình
khoi xa-ŏch ca haq, ùh xài xa-ŏch toq ca haq, mahaq ca au
hadai đòiq au ùh hìaq mango enh bìac cô trùh bìac tau.
28 'Màng aih au thê haq hlài đòiq pì glàm haq wa jah bùi
manoh, èh au lo ca pì yi 'biaq.
29 'Màng aih phai yŏc bìac lem bùi tôm gêh đìh yŏc haq ŏi
ta Chuaq, khoi èh dìq ca manoh padèch ha'nhèq 'bài mangai
'màng aih.
30 Taiq bìac Chuaq Jêxu Crich haq ma jah hwaq cachìt,
haq hwaq cađac dađeh đòiq broq thai bìac pì ma ùh jah
broq jùp đò au ŏi ta tù.

3

Bìac Ta-Atoq Joq 'Nàng

1 Ôi oh daq, yi hnao ca aih hòm, pì phai lem bùi ŏi ta
Chuaq. Au ùh crè ca tawac achìh hòm bahmàng pì bìac cô,
taiq aih broq ca pì cajap cajình.

2 Phai ngan kenh 'bài coq, phai ngan kenh wì ma broq caq
cùng ngang dù, phai ngan kenh wì ma hnài doi ep cat akia
men jah dèch claih.
3 Ma jah 'màng aih, bèn mangai ma cat akia joq 'nàng,
mangai canòm ca Yiang Hadròih cùh waiq Boc Plình, lem
bùi ta Chuaq Jêxu Crich, ùh jò leq đòiq manoh canòm ca
chac xech,
4 'nhac ca au jah canòm ca dađeh trong bìac chac hamac.

Tàng i mangai leq xoh đeh jah canòm trong chac hamac
tiaq boc yaq nèh, èh au kiang ma i nen đòiq jah canòm yi
hnao hòm.
5 Au chìuq lè cat akia jò neo xa-ông bu rahem hì. Au xa-
ông ta xinoi Is-ra-ên, 'bài 'bôq Bên-ja-min, mangai Hêbru,
con da mangai Hêbru, tiaq Ranenh èh au mangai Pha-ri-si,
6 bìac panim nhet, èh au raq ma khoi ti rùp Tagop
Hadròih, tiaq bìac ta-atoq da Ranenh Môise, èh au ùh i
ca nòi leq jah trech.

7 Mahaq taiq Chuaq Jêxu Crich, au khoi ngan bìac lòiq ca
au adroi cô nèh èh manàiq loh ca ùh i ca lòiq cleq. Au hadai
ngan rìm bìac ùh i ca lòiq cleq,
8 taiq jah canao loq ca Chuaq Jêxu Crich yi ha'nhèq dŏng
dìq, Haq Chuaq au, wa taiq Haq au cađac dŏng dìq rìm
bìac; joq 'nàng au ngan rìm bìac aih tìah ca aròm arô đòiq
jah i Chuaq Jêxu Crich,
9 wa jah ŏi enh dalam ca Haq, jah 'màng aih, ùh xài nhò
enh bìac ta-atoq da au trùh enh Ranenh, mahaq nhò manoh
lùi Chuaq Jêxu Crich men jah bìac ta-atoq trùh enh Boc
Plình hnhu am nhò manoh lùi,
10 waq ca au jah loq ca Haq, wa cwìang itai bìac rìh hlài
da Haq, enh lah axong bìac nan xa da Haq, èh enh pajùm
ti Haq ta can cachìt Haq,
11 'màng aih 'nhac ca 'màng leq bìac au ngèh enh au jah
rìh hlài enh mangai cachìt.

12 Doi 'màng aih, ùh xài au khoi jah 'blêq, loq khoi jah
lem dìq dŏng, mahaq au 'nang cadàu tiaq waq ca jah wìa
mangai Chuaq Jêxu Crich enh, jò Haq creo au.
13-14 Oh daq ôi: Phàn au, au ùh hèm au khoi trùh nòi
pajaq, mahaq au broq tiaq mòiq bìac: Hèt cađac bìac ŏi
enh cloh, cadàu tiaq bìac ŏi ta ngìa au, ngan mòiq bìac
đòiq au jah trùh nòi ma jah yŏc bìac baha, aih bìac creo
tajì da Boc Plình ŏi ta Chuaq Jêxu Crich.

15 'Màng aih dìq dŏng ca bèn mangai khoi jah yòng càn,
phai i manoh hèm 'màng aih. Tàng pì ùh mòiq manoh bìac
aih, èh Boc Plình jah patô am ca pì.

16 Hnoq 'màng aih, tàng bèn khoi jah tiaq troq pàng leq,
bèn wèq pàng aih beq.

Paulô Pariaq Phai Tiaq Dua Haq

17 Ôi oh daq, phai tiaq dua au wa ngan 'bài mangai ma
'noiq ma khoi rìh tiaq dua nhèn ma pì khoi hnoq.
18 Ma jah 'màng aih au khoi doi yôt bìac cô ca pì, manàiq
au hmoi rai doi hòm: I bàc mangai caq ŏi i manoh tagit ca
long pagat da Chuaq Jêxu Crich.
19 Bìac atìq lùch da wì haq èh hù hnhung, wì haq yŏc
dèh padùc broq Chuaq dađeh, wì haq lem bùi ta bìac wì
haq khòh camaih, hèm trùh toq ca bìac crŏng taneh.
20 Mahaq bèn con caiq da plình gòm Mangai Dèch trùh,
aih Chuaq Jêxu Crich.
21 Haq jah halìh chac hamac ùh nèn da bèn, loh ca tìah ca
chac hamac 'ngah 'ngai troi Haq xam cwìang itai Haq khoi
i đòiq broq rìm bìac ta crŏng taneh phai loq iu tiaq Haq.

4

Bàu Pariaq ma 'Noiq

1 Ôi oh daq, au ma loq waq, au dìq jaq enh glàm pì ma
broq can bùi wa cadoh 'ngah 'ngai da au, 'màng aih pì ma
au loq waq, phai yòng cajap ta Chuaq oq.
2 Au pariaq Ê-ô-đi wa pariaq Sin-ti-kê, phai pajùm mòiq
manoh trong Chuaq.
3 Ôi bua au, ìh mangai patìh bìac Chuaq ti au, au hadai
xìn ìh jùp baiq ngai con cadrì cô. Wa haq mangai hadai
khoi chìuq xa ti au taiq Bàu Lem, xam Clê-men-to, wa 'bài
bua hadai broq bìac ti au ma i hiniq khoi achìh ta Sech Can
Rìh.
4 Phai hloi hloi lem bùi ta Chuaq, au xôq ŏi doi hòm: Lem
bùi beq!
5 Phai am ca rìm ngai loq manoh habùat da pì. Chuaq
khoi ten trùh.
6 Apaq hlè lèt hèm bìac cleq, mahaq ta rìm bìac phai waiq
khàn, waiq xìn xam manoh manè apôi, anoi bìac waiq xìn
dađeh ca Boc Plình.
7 Bìac catèm da Boc Plình yi dôch ca bìac catèm da pì ma
'nì loq, jah wèq ban manoh wa trong hèm pì ŏi ta Chuaq
Jêxu Crich.
8 Atìq lùch ôi oh daq, bìac cleq ma joq 'nàng, bìac cleq
đang ca padèch, bìac cleq ta-atoq, bìac cleq lem hadròih,
bìac cleq broq jah lem manoh, bìac cleq i bàu capoch lem,
tàng i bìac lem dìq jaq leq, bìac cleq đang ca manè, èh pì
phai hèm haboq trùh.

9 Bìac cleq pì khoi hŏc, khoi nhàn, khoi tàng au anoi, wa
khoi hnoq ŏi ta au, broq beq, èh Boc Plình da can catèm jah
ŏi ta pì.

Paulô Manè Mangai ta Phôq Philip

10 Au dìq jaq manè apôi ŏi ta Chuaq ma jah 'màng aih
manàiq pì khoi loq hèm trùh ca au. Pì xôq hèm trùh yôt ca
au, mahaq ùh i ca jò ta'nàih đòiq jah pa'noh dèh bìac loq
hèm aih.
11 Au doi 'màng aih ùh xài au enh anoi trùh bìac au nhet
ca waq, ma jah 'màng aih au khoi axràm yŏc ca glàm bìac
'màng leq, au xôq lem bùi.
12 Au khoi loq jò glàm bìac pangot hrah, hadai khoi loq jò
i dahwèq tàu tìa. Ta rìm bìac wa rìm nòi, au khoi axràm
dŏng dìq, 'nhac ca panàc, loq pangot, tàu loq thìuq, au xôq
lem bùi.
13 Rìm bìac au broq jah nhò i Chuaq am tam padren ca
au.
14 Mahaq pì khoi jùp au ta jò ŏi nan, aih khoi broq bìac
lem.
15 Ôi mangai ta phôq Philip, pì ji loq jò au baxèm hnài Bàu
Lem, jò au loh khoi ca gùng Ma-xê-đoan, enh gùng ca oh
daq, ùh i ca Tagop Hadròih leq pajùm ti au jùp đò au đòiq
au anoi hnài Bàu Lem.
16 Ma jah 'màng aih jò au ŏi ta Tê-sa-lô-ni-ca, pì khoi mòiq
baiq yàng gòi dahwèq ca au jò au nhet ca waq.
17 Aih ùh xài au ngèh pì am ca au dahwèq aih, mahaq
tablòq hlài, au enh hnoq Boc Plình am xôq ramŏt ca pì troi
pì khoi am ca au.
18 Jò cô au khoi tôm tàu, wa ŏi i rah hòm, au khoi nhàn
dahwèq da pì enh Ep-ba-phô-đich am ca au tìah ca hòi xua
thùm, tìah ca ngè tadreo Boc Plình khoi nhàn wa broq lem
manoh enh da Haq.
19 Boc Plình da au jah am rìm bìac nhet ca waq da pì tiaq
bìac can padrŏng 'ngah 'ngai da Haq ta Chuaq Jêxu Crich.
20 Waiq xìn Boc Plình, Baq bèn, jah dèch 'ngah 'ngai hloi
hloi. Amen.

Bàu Hmàih Pulùch

21 Chao dìq dŏng ca mangai hadròih ŏi ta Chuaq Jêxu
Crich. 'Bài oh daq ma ŏi ti au bòch hmàih pì.
22 Dìq dŏng ca 'bài mangai hadròih bòch hmàih pì, yi
hnao 'bài mangai ma ŏi hnem bùa Sêsa.
23 Waiq xìn Chuaq Jêxu Crich am bìac am dech ŏi ti manoh
cliac pì. Amen.

Thò Da Paulô Gòi Ca Tagop Hadròih
Cô-lô-se
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Jò Paulô anoi hnài bàu Chuaq ta Ê-phê-sô, Ê-phap-ra mangai lùi Chuaq, haq 'ràng Bàu Lem ca wì ŏi ta Cô-lô-se. Enh bàu anoi hnài aih, i Tagop Hadròih jah broq loh. Atìq cô èh i bàu 'nùt mùt ta'ne mangai lùi aih. Èh Ê-phap-ra lam hmàih Paulô ŏi ta tù Rôma, hi khoi Paulô achìh thò cô.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Paulô achìh thò Cô-lô-se jò ŏi ta tù Rôma, hanam 60 Atìq C.

Bàu Anoi:

Paulô pachì đòiq tajraq hlài bàu 'nùt aih. Haq padèch ha'nhèq Chuaq Jêxu hi doi cla Haq tôm gêh đòiq dèch claih mangai. Haq anoi hnài bàu atac rabiaq da con mangai 'ngwan ùh jah jùp đò cleq ca con mangai. 2:10.

Rìm 'Nat:

1. Bàu Chao, Bàu Manè wa Waiq Khàn: 1:1–14
2. Chuaq Jêxu Crich Yi Ha'nhèq Dŏng: 1:15–23
3. Bìac Broq Da Paulô Am ca Tagop Hadròih: 1:24—2:7
4. Nhò Can Rìh Chuaq Jêxu, Bèn Khoi Jah ùh tawac pakènh: 2:8–23
5. Trong Ranenh Đòiq Rìh Can Rìh Hadròih: 3:1—4:6
6. Bàu Chao pulùch: 4:7–18

Bàu Bòch Hmàih

1 Au cô Paulô, tiaq manoh enh da Boc Plình, broq sùq đò
da Chuaq Jêxu Crich wa Ti-mô-thê, oh daq bèn,
2 Gòi ca 'bài mangai hadròih, ma wèq dèh bàu ta Chuaq
Jêxu Crich ŏi ta phôq Cô-lô-se:
Waiq xìn Boc Plình aih Baq bèn hnhu am bìac am dech
wa bìac catèm ca pì.

Manoh Lùi da Mangai Cô-lô-se

3 Jò waiq khàn ca pì, nhèn hloi hloi manè apôi Boc Plình,
aih Baq da Chuaq Jêxu Crich bèn,
4 enh jò nhèn khoi tàng anoi bìac manoh lùi da oh daq ŏi
ta Chuaq Jêxu Crich wa bìac pì loq waq ca rìm ngai mangai
hadròih,
5 taiq pì khoi loq, pì jah nhàn bìac ngèh gòm ŏi ta plình,
cô bìac pì khoi tàng adroi cô nèh ŏi ta Bàu Lem da Chuaq,

6 aih Bàu Lem ma khoi trùh ta pì hadai khoi jah anoi 'noh
jàp crŏng taneh manàiq 'nang loh plì, èh tapèch rai bàc
hadai tìah ca ta pì enh hì pì khoi tàng, wa 'nì loq bàu joq
'nàng ta bìac am dech da Boc Plình,
7 ma oh daq khoi jah hŏc bìac aih enh Ê-phap-ra, mangai
nhèn loq waq ma broq bìac hadai tìah ca nhèn, mangai wèq
dèh manoh patìh bìac Crich thai ca pì.
8 Ê-phap-ra hadai khoi anoi hlài ca nhèn loq manoh loq
waq da oh daq khoi nhàn enh Yiang Hadròih.
9 Hadai 'màng aih, pàng hì ma tàng bàu aih, nhèn waiq
khàn am ca pì ùh hêq, xìn Boc Plình am ca pì jah 'nì loq ca
manoh enh da Haq, xam dìq dŏng ca can khôn rabiaq wa
bìac 'nì loq da Yiang Hadròih,
10 waq ca pì caq ŏi tajì dèh ca mangai con caiq Chuaq,
broq lem manoh Haq rìm trong, hloi hloi loh plì xam bìac
broq lem, jah tŏc tam bìac 'nì loq ca Boc Plình.
11 Waiq xìn Boc Plình am tam padren ca pì, tiaq cwìang
itai càn caiq da Haq, đòiq pì dràng manoh chìuq àt ta rìm
bìac, xam manoh lem bùi,
12 wa manè apôi Chuaq Baq, Haq khoi broq pì jah tajì ca
jah pajùm xôxech ti 'bài mangai hadròih ta can 'ngah.
13 Haq khoi dŏih bèn claih enh cwìang da can clam clôiq,
'ràng bèn mùt ta Diac da Con Haq ma dìq jaq loq waq,
14 ta Chuaq Con aih bèn i bìac rŏt dèch enh tôiq lôi wa
jah baxŏng tôiq bèn.

Chuaq Jêxu Crich Yi Ha'nhèq Dìq Dŏng

15 Chuaq Jêxu cô dua 'mù da Boc Plình ma ùh jah hnoq,
Haq i adroi dŏng ca rìm ngè bìac khoi broq loh.
16 Ma jah 'màng aih, rìm ngè bìac khoi jah broq loh nhò
Haq, ùh kè ta plình, ta crŏng taneh, ngè jah ngan hnoq, ngè
ùh jah ngan hnoq, 'nhac ca gèq bùa, wì ma wèq cwìang,
'bài cwìang thèq, dìq loh enh Haq đòiq broq tiaq manoh
Haq.
17 Haq i adroi dŏng dìq ca rìm hiniq, wa rìm hiniq jah
wèq cajap nhò Haq.
18 Haq broq Gàu da chac hamac, aih Tagop Hadròih. Haq i
adroi dŏng, Haq Con Ramua jah rìh hlài enh mangai cachìt,
waq ca ta rìm ngè Haq yi ha'nhèq dŏng dìq.
19 Ma jah 'màng aih Boc Plình khoi bùi manoh đòiq rìm
cwìang itai gêh tôm ŏi enh dalam ca Chuaq Jêxu Crich,
20 wa nhò Chuaq Jêxu Crich rìm hiniq jah hatroq hlài ca
Boc Plình, nhò mahem Haq ta long pagat jah 'ràng hlài can
catèm ca rìm hiniq ta crŏng taneh loq ta plình.

21 Adroi nèh, pì hangai ca Boc Plình, i manoh hèm tagit
ca Haq taiq bìac broq ngang dù da pì,
22 mahaq manàiq cô nhò mahem da Chuaq Jêxu Crich ta-
ùc ta long pagat, pì khoi jah hatroq hlài ca Boc Plình, đòiq
'ràng pì yòng enh ngìa Boc Plình jah hreo hadròih, pi i ca
lôi cleq, hadai pi i ca bìac jah trech,
23 tàng pì hloi hloi wèq cajap dèh manoh lùi, ùh cađac
bìac ngèh gòm khoi anoi 'noh enh Bàu Lem ma pì khoi jah
tàng. Bàu Lem aih jah anoi 'noh ca rìm ngai khoi broq loh
enh ca'nàm plình, ma cla au Paulô wìa mangai patìh ca Bàu
Lem aih.

Bìac Broq Xalep Da Paulô

24 Manàiq cô au lem bùi jò au 'nang chìuq xalep ta chac
hamac dai pì, taiq 'màng aih au chìuq bìac xalep am ca
chac hamac Crich, aih Tagop Hadròih.
25 Au jah wìa mangai patìh bìac da Tagop Hadròih tiaq
bàu Boc Plình thê: Haq khoi jao ca au đòiq au anoi hnài
tôm tàu rìm bàu da Boc Plình ca pì,
26 aih bìac halac halùai, khoi cadoc hlèp enh bàc hanam
bàc 'nhòng, mahaq manàiq cô jah mahno ca 'bài mangai
hadròih.
27 Èh Boc Plình enh pa'noh ca wì can padrŏng 'ngah 'ngai
da bìac halac halùai ŏi ta'ne jàn 'noiq: aih Chuaq Jêxu Crich
rìh ŏi enh dalam manoh pì, aih bìac ngèh gòm da 'ngah
'ngai.
28 Nhèn anoi hnài bìac Chuaq Jêxu Crich xam dìq dèh ca
bìac khôn rabiaq đòiq pa'yèp ca rìm ngai, hnài rìm ngai,
èh nhèn 'ràng rìm ngai khoi jah yòng càn ŏi ta Chuaq Jêxu
Crich trùh enh ngìa ca Boc Plình.
29 Taiq bìac aih, au 'nang broq bìac xa dìq ca padren,
canòm dìq ca cwìang itai da Chuaq ma broq dêh ŏi ta au.

2

Paulô Lo ca Con Caiq Chuaq

1 Au enh oh daq loq au dìq ca padren, dìq ca manoh lo ca
pì ŏi Cô-lô-se, wì Lao-đi-xê wa dìq ca mangai ma 'nhòq lah
hnoq au,
2 waq ca manoh 'bài mangai aih jah parông, jah yùp mòiq
manoh ta can loq waq, wa jah loq bìac can padrŏng da bìac
'nì loq ro rang bìac halac halùai da Boc Plình, aih cla Chuaq
Jêxu Crich,
3 ta Haq khoi cadoc hlèp rìm bìac khôn rabiaq wa bìac
'nì loq ro rang.
4 Au doi ca pì 'màng aih, waq ca ùh hìaq i mòiq ngai leq
ŏi ta pì 'bìq padô 'nùt xam bàu capoch rangot.

5 Ma jah 'màng aih, 'nhac ca chac au hangai, mahaq
manoh au xôq ŏi ti pì, au lem bùi jò hnoq pì rìh lem bùi
ti dabau i 'nhèq i 'neq wa i manoh lùi cajap nòi Chuaq Jêxu
Crich.
6 'Màng aih pì khoi jah loq ca Chuaq Jêxu Crich 'màng leq,
èh cadiang lam ta Haq 'màng aih beq.
7 Phai grap riah wa yòng càn ta Haq xam manoh lùi dìq
jaq cajap beq, tiaq troi pì khoi jah hŏc wa ep bình halùih
manoh loq manè pôi.

8 Ep hamang oq, apaq đòiq wì padô 'nùt dađeh xam bàu
atac rabiaq amòng wa ùh i ca lòiq cleq, broq bìac tiaq craq
enh calah nèh, aih tiaq trong hnài da con mangai crŏng
taneh, ùh tiaq bàu Chuaq Jêxu Crich.

9 Ma jah 'màng aih ŏi ta chac hamac Chuaq Jêxu Crich i
Chuaq Baq wa Chuaq Yiang Hadròih.
10 Wa ŏi ta Haq pì jah nhàn yŏc can rìh tôm gêh tàu tìa,
taiq Haq broq gàu wèq cwìang enh 'nhèq dŏng dìq ca rìm
cwìang ta plình crŏng taneh.
11 Ŏi ta Haq pì khoi jah cat akia, ùh xài cat akia nhò tì con
mangai, mahaq jah cat akia nhò Chuaq Jêxu Crich, aih bèn
khoi lêh đac manoh broq tôiq da chac xech.
12 Pì khoi jah catùh ti Haq nhò bìac 'baptem, èh jah rìh
hlài ti Haq nhò lùi cwìang itai Boc Plình khoi broq Haq rìh
hlài enh can cachìt.
13 Adroi nèh, pì khoi cachìt taiq tôiq ngang dù wa manoh
cliac tiaq chac xech 'nhòq jah cat akia, mahaq Boc Plình
khoi broq pì rìh hlài ti Chuaq Jêxu Crich, èh baxŏng dŏng
rìm tôiq bèn,
14 Haq khoi xùt đac jàiq dòih ma kìan bèn wa 'bài ranenh
ma tajraq hlài ca bèn, Haq khoi cađac jàiq dòih aih, èh tiang
jàiq aih xam đình ta long pagat.
15 'Màng aih, Boc Plình raliang đac cwìang ngang dù da
wì ma wèq cwìang wa wì cwìang thèq, ta'blêq ca wì wa
pa'noh loh bìac aih nhò cwìang da bìac cachìt da Chuaq
Jêxu ta long pagat.

16 'Màng aih, apaq đòiq mangai leq hadrah pì trong
dahwèq caq, trong ranenh hì lè, hì lè da khê neo loq hì
Sabat,
17 taiq bìac aih 'mù da bìac padon trùh, mahaq bìac joq
'nàng aih Chuaq Crich.
18 Apaq lùi bàu 'nùt èh hnhung đac ca bìac baha taiq 'bài
mangai patìah ca paha'neq dađeh enh cùh waiq 'bình plình,
tiaq bìac mahno cla wì doi khoi ngan hnoq, tiaq trong chac
xech loh enh manoh hèm catèh.

19 Wì haq ùh chìuq ta'mŏt ca Gàu mahaq nhò Gàu aih raq
jah ban dìq ca chac, èh jah yùp mòiq ti 'bài atap caxènh, 'bài
caxi hwenh wa jah yòng càn troq manoh Boc Plình enh.
20 Tàng pì khoi cachìt ti Chuaq Jêxu Crich, wa khoi jah
dèch claih ca trong hnài da con mangai crŏng taneh, gleq
pì ma ŏi caq ŏi tìah ca mangai crŏng taneh? Aih troi:
21 “Apaq yŏc, apaq liah, apaq bèq?”
22 Dìq ca hiniq aih jah raliang, ùh ŏi hloi hloi, taiq hiniq
aih tiaq trong ranenh wa bàu hnài da con mangai.
23 Bìac ranenh wa bàu hnài da con mangai aih, hnoq tìah
ca i khôn rabiaq, taiq cùh waiq tiaq ranenh da con mangai
broq loh, xam bìac patìah ca paha'neq dađeh, wa baxa dèh
chac hamac, mahaq ùh i ca lòiq cleq đòiq patàt bìac ham
enh trong chac xech.

3

Can Rìh Ma Neo

1 'Màng aih tàng oh daq khoi jah rìh hlài ti Chuaq Jêxu
Crich, pì phai chaq bìac ŏi ta Diac Plình beq, aih nòi Chuaq
Jêxu Crich 'nang ha'ngui ti pah 'ma Boc Plình.
2 Phai yŏc manoh hèm ca bìac ŏi ta Diac Plình beq, apaq
toq hèm ca bìac ŏi crŏng taneh,
3 ma jah 'màng aih oh daq khoi cachìt, can rìh da pì khoi
jah cadoc ti Chuaq Jêxu Crich ŏi enh dalam ca Boc Plình.
4 Jò leq Chuaq Jêxu Crich, Haq aih can rìh da bèn mahno
loh ta crŏng taneh, èh pì hadai jah mahno loh 'ngah 'ngai ti
Haq.
5 'Màng aih thê pì broq cachìt đac 'bài phàn chac ma ŏi
ham enh ca bìac crŏng taneh beq, aih bìac tango anang,
bìac ùh hruah, manhài trài, ham enh ca broq bìac dù, bìac
loq ham, loq ham aih tìah ca cùh waiq dua 'mù:
6 Taiq bìac cô raq can nòih da Boc Plình jah ùc enh 'nhèq
ca 'bài mangai ùh dì tiaq Haq.
7 Adroi nèh pì hadai khoi broq bìac 'màng aih, jò pì 'nhòq
tiaq Chuaq.
8 Mahaq manàiq cô pì phai cađac rìm bìac 'màng cô beq:
Aih can nòih, ngang dù, capoch 'mèq ca mangai 'noiq, hadai
apaq i mòiq nà bàu brùaq leq loh enh hacùng pì.
9 Apaq capoch amòng ca dabau, ma jah 'màng aih pì khoi
lêh đac mangai ma dùnh, wa bìac broq ma dùnh,
10 wa khoi caxùnh yŏc mangai neo, aih mangai 'nang jah
halìh loh neo nhò bìac 'nì loq tiaq dua Haq ma broq loh con
mangai.
11 'Màng aih, pi i ca hagan ta'ne mangai Hilap loq mangai
Yothaiq hòm, mangai chìuq lè cat akia loq mangai ùh chìuq

lè cat akia, mangai blùng lèh, loq tamoi ùh 'nì cleq, mangai broq hapŏng dìch loq mangai ùh tawac ùh pakènh, mahaq Chuaq Crich, Haq ma nhet yi hnao dŏng dìq wa Haq rìh ta manoh dìq ca bèn.

12 'Màng aih pì mangai Boc Plình khoi ràih, khoi jah wìa hadròih, aih mangai Boc Plình dìq jaq loq waq, pì phai yŏc manoh hèm loq tamèt, manoh loq xa-ŏch, loq paha'neq dađeh, manoh habùat wa manoh chìuq àt.

13 Pì phai loq àt ca dabau, tàng i bìac pangài ca dabau, pì phai baxŏng tôiq ca dabau; Chuaq khoi baxŏng tôiq ca pì 'màng leq, èh pì hadai ep baxŏng ca dabau 'màng aih.

14 Mahaq enh 'nhèq ca rìm bìac lem aih, phai caxùnh yŏc manoh loq waq, aih jah broq ca pì pajùm mòiq.

15 Đòiq ca can catèm da Chuaq Jêxu Crich wèq cwìang ta manoh pì. Pì khòh broq 'màng cô, ma jah 'màng aih Boc Plình khoi ràih pì đòiq pì rìh hatroq ca dabau ta mòiq chac, wa phai i manoh loq manè apôi.

16 Khòh đòiq bàu da Chuaq Jêxu Crich jah bình halùih ta manoh pì. Phai yŏc dìq ca can khôn rabiaq hnài dabau, pariaq dabau, dìq ca manoh calêu 'bŏi calêu plình, 'bŏi calêu hadròih, calêu ta manoh am manè apôi ca Boc Plình.

17 Ùh kè ca pì broq bìac cleq, trong bàu capoch loq bìac broq, hadai ep canòm ca hiniq Chuaq Jêxu đòiq broq rìm bìac, nhò Haq manè apôi Boc Plình, aih Chuaq Baq.

Bàu Hnài Pariaq Dabau

18 Ôi 'bài mangai mai, khòh loq iu dèh ŏng oq, broq 'màng aih troq ca bàu Chuaq hnài.

19 Ôi 'bài mangai ŏng, hadai loq waq dèh ca mai oq, apaq caq ŏi pagau pagùa ca wì haq.

20 Ôi 'bài mangai con, ta rìm bìac khòh loq dì tiaq dèh miq baq oq; bìac aih lem manoh Chuaq.

21 Ôi 'bài mangai broq baq, apaq leoq dèh con, èh yùq wì loq hŏnh ta manoh.

22 Ôi mangai hapŏng, pì ep loq dì tiaq dèh bàu craq ta rìm bìac, ùh xài dì tiaq toq jang ngìa đòiq broq lem manoh wì, mahaq ep dì tiaq xam manoh joq 'nàng, ma jah 'màng aih taiq yùq crè ca Chuaq.

23 Ùh kè ca broq bìac cleq, phai broq dìq ca manoh tìah ca broq ca Chuaq, ùh xài broq ca con mangai,

24 ma jah 'màng aih bèn loq, nhò Chuaq raq pì jah nhàn yŏc xôxech broq bìac baha, taiq Craq pì ma patìh, Haq Chuaq Jêxu Crich.

25 Mangai leq broq bìac ùh troq, Boc Plình jah baxa wì haq tajì dèh ca bìac wì haq broq, ùh gen can mangai leq.

4

1 Ôi 'bài mangai broq craq, khòh broq lem jang wa ta-atoq
dèh dìch pì beq, ma jah 'màng aih pì hadai i mòiq toq Craq
ŏi ta plình.

Bàu Pariaq Hòm

2 Phai panim ta bìac waiq khàn, yŏc manoh rìu hmàng
wa loq manè pôi.
3 Hadai waiq khàn ca nhèn xìn Boc Plình pèh trong đòiq
nhèn jah anoi hnài Bàu Lem, aih bìac halac halùai da Chuaq
Jêxu Crich, taiq bìac aih au 'nang 'bìq càt xam caxi mem
tagwat,
4 wa xìn waiq khàn ca au đòiq au jah anoi 'noh bàu Chuaq
ro rang tiaq au khòh anoi.
5 Yŏc manoh khôn rabiaq caq ŏi ti 'bài mangai enh gùng
ca Chuaq beq, wa broq lem ca wì rìm jò ta'nàih loq adenh
ca hì.
6 Pì hloi hloi capoch bàu ma lem wa khôn khaoq, tìah ca
tah boh ta dahwèq caq, đòiq pì jah loq 'màng leq padreo
hlài bàu ca rìm ngai.

Bàu Hmàih Pulùch

7 Ti-chi-cò aih oh daq nhèn dìq jaq loq waq, mangai dìq
ca manoh patìh Chuaq, hadai broq bìac pajùm ti au, haq
jah anoi hlài ca pì loq rìm bìac da au.
8 Au thê haq lam trùh ta pì đòiq pì loq ca nhèn ŏi aiq đeh
'màng leq, đòiq alòng manoh pì.
9 Mangai ma lam ti haq, aih Ô-nê-sim, mangai wèq dèh
bàu wa nhèn dìq jaq loq waq, haq pajùm gùng ca pì, wa
baiq ngai aih jah anoi am ca pì loq rìm bìac ŏi ta cô.
10 A-ri-tac, mangai hadai ŏi tù pajùm ti au, gòi bàu bòch
hmàih pì; Mŏc oh daq 'Ba-na-ba hadai. Pì khoi lah tàng au
anoi trùh Mŏc, tàng haq trùh hmàih, pì đìh yŏc haq dìq ca
manoh oq.
11 Chuaq Jêxu wì creo Juptu hadai i bàu bòch hmàih pì. Ta
'bài mangai Yothaiq toq wì piq ngai aih pajùm ca au patìh
bìac Diac Boc Plình. Wì haq aih khoi alòng au.
12 Ê-phap-ra, mangai mòiq gùng ca pì, hapŏng da Chuaq
Jêxu Crich, hadai gòi bàu bòch hmàih pì. Haq hloi hloi dìq
dèh ca manoh waiq khàn ca pì đòiq pì jah yòng cajap, craq
manoh, wa loq joq 'nàng ca manoh enh da Boc Plình.
13 Au anoi hlài ca pì loq, haq broq bìac xalep bàc ca pì,
ca mangai Lao-đi-xê wa mangai Hi-ê-ra-pô-li hòm.
14 Luca aih thài jreo au dìq jaq loq waq, bòch hmàih pì,
Đêma hadai.

15 Xìn gòi bàu bòch hmàih 'bài oh daq ŏi Lao-đi-xê, daq
cadrì hiniq haq Nimpha, wa Tagop Hadròih ma tagop ta
hnem haq.
16 Khoi ca pì đŏc thò cô, èh am ca Tagop Hadròih Lao-đi-
xê đŏc dìq. Pì hadai phai đŏc thò au gòi ca Tagop Hadròih
Lao-đi-xê.
17 Xìn pariaq ca Achip 'màng cô: “Bìac ìh ma khoi nhàn
enh nòi Chuaq, ìh phai ngan kenh broq ma gêh beq!”
18 Tì cla au raq achìh bàu bòch hmàih cô ca pì. Hmàng
caxi mem tagwat da au oq. Waiq xìn bìac am dech ŏi ti pì.

Thò Mòiq Da Paulô Gòi Ca Tagop Hadròih Tê-sa-lô-ni-ca
1 Tê-sa-lô-ni-ca
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Paulô broq loh Tagop Hadròih cô jò haq lam anoi hnài Bàu Lem yàng baxèm. Haq anoi hnài ta aih 3 tùang adroi haq da'ngàc nhet lam đac nòi aih taiq bìac tajraq hlài ca mangai Yothaiq. Mangai neo lùi Chuaq khoi 'bìq padit padiang. Paulô achìh thò cô đòiq parông wa alòng ca wì haq.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Paulô achìh thò cô hanam 51 Atìq C. loq adroi.

Bàu Anoi:
I bàc bàu hnài cràì ca dabau, mahaq bàu hnài yi bàc ta thò, aih hiniq Chuaq Jêxu tawìh hlài ta crŏng taneh ta jò pulùch: 'Nat 4:13–18.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Chao Wa bàu Manè: 1:1–10
2. Paulô Palem Da Dađeh: 2:1—3:13
3. Bàu Parông Hnài: 4:1—5:22
   A. Can Rìh Dađeh: 4:1–12
   B. Bìac Chuaq Jêxu Tawìh Hlài: 4:13—5:11
   C. Can Rìh Da Tagop Hadròih: 5:12–22
4. Bàu Waiq Khàn Pulùch, Bàu Chao Pulùch: 5:23–28

Bàu Bòch Hmàih
1 Nhèn cô Paulô, Sila wa Ti-mô-thê, gòi thò cô trùh ca
Tagop Hadròih Tê-sa-lô-ni-ca ŏi enh dalam ca Boc Plình,
Haq Chuaq Baq wa Chuaq Jêxu Crich bèn. Nhèn xìn Boc
Plình hnhu am ca pì jah bình ta manoh bìac am dech wa
can catèm.

Manoh Lùi wa Dua Lem
2 Jò nhèn waiq khàn am ca pì, nhèn yôt yôt manè apôi
Boc Plình taiq pì,
3 ma jah 'màng aih jang ngìa Boc Plình Baq bèn, nhèn
hmàng yôt bìac pì broq, bìac broq xam manoh lùi, bìac
broq xam can loq waq, wa bìac broq xam manoh ngèh gòm
chìuq àt ŏi enh dalam ca Chuaq Jêxu Crich.
4 Ôi oh daq, nhèn loq Boc Plình loq waq ca pì, khoi ràih
pì broq con caiq Haq,
5 ma jah 'màng aih Bàu Lem nhèn ma khoi anoi ca pì ùh
xài toq bàu capoch hi hêq, mahaq xam cwìang itai, èh hòm

nhò Yiang Hadròih wa dìq ca manoh lùi joq 'nàng. Pì loq
ro, jò nhèn ŏi ta'ne pì, nhèn khoi caq ŏi 'màng leq đòiq i
lòiq ca pì.
6 Pì hadai khoi tiaq dua nhèn wa tiaq dua Chuaq 'nhac
ca glàm bàc bìac ti rùp, pì khoi nhàn yŏc bàu Chuaq xam
manoh lem bùi da Yiang Hadròih,
7 'màng aih pì khoi wìa dua lem am dìq ca con caiq Chuaq
ŏi gùng Ma-xê-đoan wa Achai.
8 Joq 'nàng 'màng aih, enh nòi pì, bàu Chuaq khoi jah prai
loh ùh xài toq ta gùng Ma-xê-đoan wa Achai hi hêq, mahaq
bìac manoh lùi pì ta Boc Plình ji jah prai jàp rìm nòi, taiq
'màng aih nhèn pi ep anoi tam cleq hòm,
9 ma jah 'màng aih cla wì haq anoi hlài bìac pì khoi đìh
yŏc nhèn, wa 'màng leq bìac pì khoi tawìh enh dua 'mù, hi
tiaq Boc Plình đòiq jah patìh ca Haq ma i joq 'nàng wa rìh
hloi hloi,
10 đòiq gòm Con Haq enh plình, aih Con ma Boc Plình
khoi broq rìh hlài enh can cachìt, aih Chuaq Jêxu ma dŏih
dèch bèn claih ca can nòih da Boc Plình ma padon trùh.

2

Trong Caq Ŏi Da Paulô

1 Ôi oh daq, pì raq ma loq ro nhèn khoi trùh tì nòi pì,
'màng aih ùh hìaq 'ngwan,
2 mahaq atìq ca jò 'bìq xalep wa 'bìq wì hanip ta phôq
Philip troi pì khoi loq, èh nhèn canòm ca Boc Plình, xôq
hùa anoi Bàu Lem da Boc Plình ca pì 'ne jò bàc bìac tajraq
hlài.
3 Jò nhèn hnài parông pì, bàu anoi da nhèn ùh xài ùh
troq, nhèn ùh i ca manoh 'mèq, nhèn ji ùh i ca manoh padô
'nùt.
4 Mahaq Boc Plình khoi ràih nhèn đang ca canòm lùi đòiq
anoi hnài Bàu Lem, 'màng aih nhèn anoi, ùh xài đòiq broq
lem manoh mangai, mahaq đòiq broq lem manoh Boc Plình,
Haq ma thù ngan manoh nhèn.
5 Ma jah 'màng aih troi pì khoi loq, nhèn ùh jò leq yŏc
bàu pajìang, ùh chaq trong gahnàp dèh manoh ham, i Boc
Plình ngan hnoq.
6 Nhèn ùh jò leq chaq bìac 'ngah 'ngai enh con mangai,
enh pì, loq enh mangai 'noiq,
7 'nhac ca nhèn mangai sùq đô Chuaq Jêxu Crich jah thê
pì ep padèch nhèn.
Mahaq nhèn khoi caq ŏi xam manoh habùat tìah ca
mangai miq wèq ban dèh con.

8 Nhèn loq waq ca pì bàc dìq jaq. Nhèn ùh xài toq enh
anoi ca pì Bàu Lem, mahaq nhèn ji enh am ca pì xam 'nhòng
rìh da nhèn hòm, ma jah 'màng aih pì 'bài mangai nhèn dìq
jaq loq waq.
9 Ô oh daq, pì ŏi hmàng, nhèn khoi chìuq xa, 'noh padren
broq. Jò nhèn anoi hnài Bàu Lem da Boc Plình am ca pì,
nhèn hloi hloi dahì damang abroq đòiq pì ùh ep ban nhèn.
10 I oh daq wa Boc Plình loq ro, nhèn khoi rìh ti pì con
caiq Chuaq tiaq trong lem lình, ta-atoq wa ùh i trong jah
trech.
11 Pì hadai loq nhèn khoi caq ŏi ti rìm ngai ŏi ta pì tìah ca
baq wa con.
12 Nhèn khoi parông, alòng wa xìn pì rìh tajì ca Boc Plình,
Haq ma creo ca pì mùt ta Diac Haq wa hùang 'ngah 'ngai ti
Haq.

13 Taiq 'màng aih, nhèn manè yôt Boc Plình, ma jah 'màng
aih jò tamàng wa nhàn yŏc bàu Boc Plình enh nhèn, pì khoi
nhàn yŏc bàu aih ùh xài tìah ca bàu con mangai, mahaq joq
'nàng aih bàu Boc Plình, aih bàu broq bìac lem ta manoh
pì mangai lùi Chuaq.
14 Ô oh daq, joq 'nàng 'màng aih, pì khoi tiaq dua 'bài
Tagop Hadròih da Boc Plình ŏi gùng Juđia, aih 'bài Tagop
Hadròih ŏi enh dalam ca Chuaq Jêxu Crich. Ma jah 'màng
aih pì hadai khoi chìuq bìac jìq xa enh jàn cla broq loh,
hadai tìah ca 'bài Tagop Hadròih aih chìuq jìq xa enh
mangai Yothaiq,
15 aih 'bài mangai khoi jêh đac Chuaq Jêxu, jêh đac 'bài
mangai capoch thai da Boc Plình wa hnan đac nhèn. Wì
haq ùh lem manoh ca Boc Plình, mahaq tajraq hlài ca rìm
ngai.
16 Wì haq patàt nhèn anoi hnài bàu Chuaq ca mangai jàn
'noiq đòiq jah dèch claih dìq. Wì haq hloi hloi bình halùih
tôiq lôi, mahaq trùh lùch can nòih da Boc Plình khoi ta-ùc
'noh ta wì haq.

17 Ô oh daq, phàn nhèn, khoi hangai ca pì toq 'biaq, 'nhac
ca chac hangai, mahaq manoh ùh hangai, nhèn dìq jaq ngèh
enh glàm hòm mat pì.
18 Ma jah 'màng aih, khoi baiq yàng au Paulô enh lam
hmàih ca pì, mahaq can kiac Satan khoi patàt nhèn.
19 Taiq bìac ngèh gòm, lem bùi wa cadoh 'ngah 'ngai da
nhèn jang ngìa Chuaq Jêxu bèn jò Haq trùh, aih cabô ma
ùh xài pì 'mòh?
20 Joq 'nàng, cla pì can 'ngah 'ngai wa can lem bùi da
nhèn.

3

Paulô Thê Ti-mô-thê Lam Hmàih

1 Taiq pi nui gòm dùnh hòm, nhèn ma jah ŏi hlài ta Athen,
2 wa thê Ti-mô-thê, oh daq nhèn trùh hmàih ca pì, haq
hadai patìh Boc Plình anoi hnài Bàu Lem da Chuaq Jêxu
Crich. Haq trùh đòiq broq cajap tam wa parông tam manoh
lùi pì,
3 waq ca ùh hìaq mòiq ngai leq ŏi ta pì dalàc da'rù manoh
ta bìac nan xa cô, ma jah 'màng aih pì raq loq bìac xa khoi
pajaq đòiq trùh ca bèn.
4 Pì loq bìac cô, ma jah 'màng aih jò nhèn ma ŏi ti pì nhèn
khoi anoi ca pì loq adroi bèn ep chìuq nan xa, wa bìac cô
khoi loh tìah ca pì loq.
5 Taiq bìac aih, pi nui gòm hòm, au khoi thê Ti-mô-thê
trùh waq ca loq manoh lùi pì 'màng leq, yùq wì ma padô
'nùt khoi padô 'nùt pì wa bìac nhèn chìuq xalep loh ca
'ngwan.
6 Mahaq manàiq cô, Ti-mô-thê hlài enh nòi pì, am nhèn
loq bìac manoh lùi wa can loq waq da pì. Haq hadai am
nhèn loq pì xôq hloi hloi hmàng ca nhèn wa ngèh enh glàm
nhèn hadai tìah ca nhèn ngèh enh glàm hlài pì.
7 Nhò 'màng aih, ôi oh daq, 'nhac ca glàm rìm bìac nan
xa wa xalep, nhèn xôq jah alòng nhò pì i manoh lùi,
8 ma jah 'màng aih manàiq cô nhèn rìh tàng pì yòng cajap
ta Chuaq.
9 Nhèn broq 'màng leq ma tôm bàu manè apôi Boc Plình
ca pì taiq dìq dŏng can lem bùi pì ma khoi 'ràng trùh ca
nhèn enh ngìa Boc Plình bèn.
10 Dahì damang nhèn waiq xìn Chuaq am ca nhèn jah
glàm pì đòiq jah hnài tam pì bìac cleq ma ŏi thìuq nòi
manoh lùi pì.
11 Waiq xìn cla Boc Plình Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich
Chuaq bèn, ajèn trong ca nhèn trùh ti pì.
12 Waiq xìn Chuaq broq can loq waq da pì tŏc tam bình
manoh loq waq ca dabau wa ca rìm ngai 'màng ca can loq
waq nhèn khoi loq waq ca pì dìq.
13 Waiq xìn Chuaq broq manoh pì cajap, hadròih lem, ùh i
cacleq đang ca trech jang ngìa Boc Plình Baq bèn, jò Chuaq
Jêxu Crich, Chuaq bèn trùh hlài crŏng taneh ti dìq ca mangai
hadròih Haq.

4

Trong Rìh Broq Lem Manoh Chuaq

1 'Màng aih, atìq dŏng, ôi oh daq, nhò Chuaq Jêxu nhèn
panhet wa pariaq ca pì: Tìah ca pì khoi hŏc enh nhèn 'màng

leq đòiq rìh lem ca manoh Boc Plình, wa manàiq pì 'nang
jah 'màng aih, èh ep tam yi hnao ca aih hòm.
2 Ma jah 'màng aih pì loq ro, nhò cwìang Chuaq Jêxu am,
nhèn khoi anoi hnài ca pì bàu thê cleq.
3 'Màng aih manoh Boc Plình ma enh, pì phai wìa hadròih:
Ep wia hangai ca bìac tango anang.
4 Rìm ngai ep loq wèq dèh chac cla đòiq lem hadròih wa
đang ca jah manè.
5 Apaq dì tiaq manoh ham enh, tango anang wa manhài
trài troi 'bài mangai ùh loq ca Boc Plình.
6 Apaq i ma leq broq tôiq aih wa 'nùt dèh oh daq cla, ma
jah 'màng aih Chuaq baxa dìq ca 'bài mangai leq broq bìac
aih, troi nhèn khoi doi adroi wa pa'yèp pì.
7 Ma jah 'màng aih Boc Plình ùh enh bèn rìh ùh hadròih
mahaq thê bèn rìh lem hadròih.
8 'Màng aih, tàng mangai leq cađac bàu hnài cô, ùh xài
haq cađac bàu hnài da mangai, mahaq cađac bàu hnài da
Boc Plình, Haq ma khoi am Yiang Hadròih Haq ca bèn.
9 Phàn bìac pì loq waq ca dabau, ùh nhet mangai leq achìh
hnài pì hòm, ma jah 'màng aih Boc Plình khoi hnài pì phai
loq waq ca dabau,
10 bìac aih oh daq joq 'nàng khoi broq ca dìq dŏng con
caiq Chuaq ta gùng Ma-xê-đoan. 'Nhac ca 'màng aih, ô oh
daq, nhèn xôq panhet oh daq loq waq rai èh rai yi hnao,
11 ran caq ŏi catèm lem, panim broq bìac da cla, yŏc dèh
tì cŏng abroq troi nhèn ma khoi tanap ca pì,
12 'màng aih pì jah caq ŏi tiaq trong troq enh ngìa ca
mangai ùh tiaq Chuaq, èh pì ùh thìuq dahwèq leq.

Hì Chuaq Trùh

13 Ôi oh daq, nhèn ùh enh pì ùh 'nì loq ca bìac mangai ma
khoi cachìt, đòiq pì ùh hìaq mango tìah ca mangai 'noiq ma
ùh i ca manoh ngèh gòm.
14 Ma jah 'màng aih tàng bèn lùi Chuaq Jêxu khoi cachìt
wa khoi rìh hlài, èh hadai 'màng aih Boc Plình jah 'ràng
'bài mangai khoi cachìt ta Chuaq Jêxu Crich hadai lam trùh
ti Haq.
15 'Màng aih, tiaq bàu Chuaq hnài, nhèn anoi am ca pì loq
bìac cô: Bèn mangai 'nang rìh wa ŏi hlài trùh jò Chuaq wìh
hlài, bèn ùh jah tŏc adroi ca 'bài mangai khoi cachìt.
16 Ma jah 'màng aih jò i bàu creo dêh wa bàu da 'bình
plình càn pajùm ca atêh ken da Boc Plình, èh cla Chuaq ŏi
ta plình loh trùh. Jò aih wì ma cachìt ta Chuaq Jêxu jah rìh
hlài adroi dŏng dìq.

17 Khoi ca aih bèn mangai 'nang rìh, ma ŏi hlài, jah tŏc
pajùm ti wì ta yùc ŏi ta'ne plình đòiq glàm Chuaq, pàng aih
èh bèn jah ŏi ti Chuaq hloi hloi.
18 'Màng aih pì khòh yŏc bàu cô đòiq alòng dabau.

5

Hì Da Chuaq

1 Ôi oh daq, jò wa 'nhòng Chuaq wìh hlài, nhèn ùh nhet
achìh am ca pì,
2 ma jah 'màng aih pì loq ro hì da Chuaq jah trùh tìah ca
mangai atùng damang.
3 Jò i mangai doi: “I catèm wa ùh hìaq yat!” Èh bìac ranàc
tajòi 'mòi jah trùh ca wì haq, tìah ca mangai cadrì ŏi jiang
baxèm jìq xa-ông, wì haq ùh jah claih.
4 Mahaq pì ma ùh ŏi ta clam cluiq, pì ùh hìaq hamàih cleq
'nhac ca Hì Chuaq trùh tìah ca mangai atùng.
5 Ma jah 'màng aih dìq dŏng ca pì con caiq da can 'ngah,
con caiq da dahì, ùh xài da damang loq clam cluiq.
6 'Màng aih, bèn ùh khòh cùi panoc troi 'bài mangai 'noiq,
mahaq ep hamang wa rìu hmàng.
7 Ma jah 'màng aih mangai cùi, cùi damang wa mangai
bù, bù damang.
8 Mahaq bèn ŏi ta dahì, phai rìu hmàng, caxùnh eo mem
xam manoh lùi wa can loq waq wa côi cadoh, aih bìac ngèh
gòm da bìac dèch claih.
9 Ma jah 'màng aih Boc Plình ùh pajaq ca bèn 'bìq glàm
can nòih da Haq, mahaq Haq enh bèn jah hùang bìac dèch
claih nhò Chuaq Jêxu Crich bèn,
10 Haq ma cachìt thai am ca bèn, đòiq bèn 'nhac ca khoi
cachìt loq 'nang ŏi rìh, bèn xôq jah rìh pajùm ti Haq.
11 'Màng aih pì pariaq hnài dabau wa parông ca dabau
beq, troi pì ma 'nang broq.

Bàu Pariaq Hnài ma 'Noiq

12 Ô oh daq, xìn pì iu mangai broq bìac panim ŏi ta pì,
mangai canòm ca hiniq Chuaq 'nong gàu patô wa pariaq
hnài pì,
13 wa yŏc manoh padèch ha'nhèq ca wì beq, taiq nen bìac
wì haq broq. Phai rìh hatroq ca dabau.
14 Ô oh daq, nhèn xìn pì pariaq hnài 'bài mangai aroh,
parông 'bài mangai lèo, payòng mangai ìuq, wa chìuq àt
ca rìm ngai,
15 phai ngan kenh, apaq yŏc bìac dù ca'naih hlài bìac dù,
mahaq hloi hloi ran broq bìac lem am ca dabau ca rìm ngai.
16 Khòh lem bùi hloi hloi,

17 waiq khàn ùh hêq,
18 'nhac ca glàm bìac cleq hadai phai manè apôi, ma jah
'màng aih cô manoh enh da Boc Plình am ca pì ŏi ta Chuaq
Jêxu Crich.
19 Apaq pupat Yiang Hadròih;
20 apaq khìn đac bàu anoi da mangai capoch thai Boc
Plình.
21 Mahaq phai ngan geo rìm bìac, bìac leq lem aih wèq
cajap.
22 Rìm bìac leq tìah ca bìac dù, aih ep wia hangai.
23 Waiq xìn Boc Plình da can catèm, broq ca pì wìa
hadròih gêh tôm trong yiang, mahua wa chac hamac, pì
jah wèq tôm gêh ùh i ca nòi jah trech jò Chuaq Jêxu Crich
da bèn trùh hlài.
24 Haq ma creo ca pì wèq dèh bàu, cla Haq jah broq bìac
aih.

Bàu Hmàih Pulùch

25 Ô oh daq, xìn waiq khàn ca nhèn.
26 Bòch hmàih dìq dŏng oh daq xam manoh loq waq,
27 Canòm ca hiniq Chuaq, au thê pì đŏc thò cô am dìq
dŏng ca oh daq tàng.
28 Waiq xìn bìac am dech da Chuaq Jêxu Crich, Chuaq bèn,
ŏi ti pì. Amen.

Thò Baiq Da Paulô Gòi Ca Tagop Hadròih Tê-sa-lô-ni-ca
2 Tê-sa-lô-ni-ca
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Paulô broq loh Tagop Hadròih cô jò haq lam anoi hnài Bàu Lem yàng baxèm. Haq anoi hnài ta aih 3 tùang adroi haq da'ngàc nhet lam đac nòi aih taiq bìac tajraq hlài da mangai Yothaiq. Mangai neo lùi Chuaq khoi 'bìq padit padiang. Paulô achìh thò cô đòiq parông wa alòng wì haq.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Paulô achìh thò hanam 51 Atìq C. loq 52 Atìq C.

Bàu Anoi:

Bàu anoi ta thò cô hadai doi bàc bìac Chuaq Jêxu tawìh hlài – (Trùh Yàng Baiq). I 'nah ngai lùi jò aih raq Chuaq Jêxu padon hlài ta crŏng taneh. Ji i mangai khoi hêq ca broq bìac, èh toq ha'ngui gòm Haq trùh! 'Màng aih Paulô nhet parông hnài wì haq manoh hèm 'màng aih ùh troq.

Rìm 'Nat:

1. Bàu Chao, Manè wa Waiq Khàn: 1:1–12
2. Bàu Parông Hnài Da Bìac Chuaq Jêxu Wìh Hlài wa 'Màng Leq Phai Rìh. 2:1–17
3. Xìn Waiq Khàn wa Bàu Pa'yèp tajraq Hlài Can Rìh Alah: 3:1–15
4. Bàu Chao Pulùch: 3:16–18

Bàu Bòch Hmàih

1 Nhèn Paulô, Sila wa Ti-mô-thê, gòi bàu bòch hmàih
Tagop Hadròih phôq Tê-sa-lô-ni-ca, ŏi enh dalam ca Boc
Plình, Haq Baq bèn, wa ŏi enh dalam ca Chuaq Jêxu Crich.
2 Waiq xìn Boc Plình Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich hnhu
am ca pì bìac am dech wa can catèm.

Bìac Hadrah Hì Atìq

3 Ôi oh daq, nhèn ep hloi hloi manè apôi Boc Plình taiq
manoh lùi oh daq rai èh rai càn, wa pì rìm ngai loq waq ca
dabau rai èh rai bàc,
4 'màng aih nhèn dìq jaq i manoh catèh ca pì ta rìm Tagop
Hadròih da Boc Plình, doi ca wì loq bìac pì yòng cajap wa i
manoh lùi 'nhac ca pì 'nang 'bìq wì ti rùp wa pì 'nang chìuq
xalep.

5 Aih teo da bìac hadrah ta-atoq da Boc Plình, 'màng aih
pì mangai joq tajì đang ca nhàn yŏc Diac Boc Plình, taiq
diac aih dài pì ma chìuq nan xa,
6 ma jah 'màng aih Boc Plình joq ta-atoq yŏc bìac xalep
da oh daq ca'naih hlài ca mangai ma padit padiang pì,
7 hi khoi Haq am ca pì mangai 'nang chìuq xalep, jah padài
tìah ca nhèn dìq jò Chuaq Jêxu loh enh plình pajùm 'bài
'bình plình càn dêh da Haq wa i pla ùnh dudan ca wì haq,
8 đòiq tabroq hlài ca mangai ùh chìuq nhàn loq ca Boc
Plình wa ùh dì tiaq Bàu Lem Chuaq Jêxu Crich da bèn.
9 Wì haq 'bìq baxa wa raliang đac hloi hloi khoi enh ngìa
ca Chuaq i cwìang itai 'ngah 'ngai,
10 jò Chuaq Jêxu wìh hlài Hì aih wa jah mahno bìac 'ngah
'ngai ta'ne mangai hadròih, wa wì manè padèch Haq taiq
dìq ca wì khoi lùi Chuaq Jêxu wa pì hadai khoi lùi bàu nhèn.
11 Taiq 'màng aih nhèn hloi hloi waiq khàn am ca pì đòiq
Boc Plình da bèn broq ca pì tajì ca jah nhàn yŏc can rìh da
con caiq ma lùi Chuaq, wa nhò cwìang itai Haq, Haq jah
broq gêh dìq ca bìac lem ma ngèh enh wa bìac manoh lùi
da pì,
12 'màng aih hiniq Chuaq Jêxu Crich da bèn jah manè
padèch ŏi enh dalam pì wa pì jah padèch ha'nhèq ŏi enh
dalam Haq, tiaq dèh bìac am dech da Boc Plình wa Chuaq
Jêxu Crich.

2

I Mangai Tajraq Hlài Crich Trùh

1 Ôi oh daq, bìac trùh hlài da Chuaq Jêxu Crich wa bìac
tagop bèn hlài ti Haq,
2 nhèn xìn pì apaq hèm dadrèo ta manoh loq yùq crè ca
bàu wì ma doi: I mòiq yiang khoi mahno, i bàu hnài, loq
khoi i mòiq thò wì doi nhèn achìh, Chuaq Jêxu joq khoi
trùh.
3 Apaq đòiq ca wì padô 'nùt pì 'nhac ca mòiq trong leq,
ma jah 'mang aih Hì aih ùh trùh adroi ca i bàc mangai
cađac tiaq trong Bàu Lem, wa mangai dìq jaq ngang dù,
aih mangai da bìac raliang cađac loh èh.
4 Haq tajraq hlài ca Boc Plình wa padèch dađeh enh 'nhèq
dìq ca yiang ma con mangai creo Boc Plình wa con mangai
cùh waiq, èh haq ha'ngui ta'ne hnem cùh waiq da Boc Plình
wa doi dađeh haq raq Boc Plình.
5 Pì ùh hmàng 'mòh? Jò ŏi ti pì, au khoi doi bìac cô.
6 Manàiq cô pì hadai loq ro bìac cleq 'nang pagàt haq đòiq
haq jah mahno loh jò da haq trùh.

7 Taiq manàiq cô i bìac halac halùai da cwìang ngang dù
'nang tabroq, mahaq Haq ma pagàt bìac aih xôq ŏi pagàt
trùh jò Haq loh lam.
8 Jò mangai dìq jaq ngang dù jah mahno loh, aih mangai
Chuaq Jêxu jêh cađac xam hòi hihèm enh hacùng wa jah
jêh cađac haq xam can 'ngah jò Chuaq trùh hlài,
9 aih mangai dìq jaq ngang dù trùh broq tiaq dìq cwìang
itai kiac Satan, jah broq bàc teo halac wa bìac halac amòng,
10 yŏc bàc bìac broq ngang dù, đòiq padô 'nùt 'bài mangai
hù hnhung, ma jah 'màng aih wì chôiq bàu joq 'nàng da
Chuaq Jêxu Crich, đòiq wì haq jah dèch claih,
11 taiq 'màng aih Boc Plình am wì haq 'bìq padô 'nùt, wa
đòiq wì haq lùi bìac amòng.
12 'Màng aih dìq ca mangai ùh lùi bàu joq 'nàng mahaq
loq enh ca bìac dù, ep 'bìq ta'mòq tôiq.

13 Ôi oh daq 'bài mangai Chuaq ma loq waq, nhèn hloi hloi
manè apôi Boc Plình dài pì, ma jah 'màng aih Boc Plình khoi
ràih pì enh jò baxèm đòiq jah dèch claih nhò Yiang Hadròih
wa jah wìa hadròih nhò lùi bàu joq 'nàng.
14 Hadai 'màng aih Haq khoi creo ca pì nhò Bàu Lem da
nhèn, đòiq pì jah hùang can 'ngah 'ngai da Chuaq Jêxu Crich
da bèn.
15 'Màng aih, ôi oh daq phai yòng ma cajap wa wèq bìac
nhèn ma khoi hnài xam bàu capoch, loq xam thò nhèn ma
khoi achìh.
16 Waiq xìn cla Chuaq Jêxu Crich da bèn, wa Boc Plình
Baq bèn, Haq ma khoi loq waq ca bèn, khoi alòng bèn wa
am ca bèn manoh lùi xam bìac am dech da Haq,
17 alòng pì wa am ca pì manoh jah yòng cajap ta rìm bìac
broq lem wa bàu capoch.

3

Phai Loq Waiq Khàn

1 Ôi oh daq, bàu palùch xìn pì hmàng waiq khàn ca
nhèn, đòiq Bàu Chuaq jah ma renh anoi 'noh wa jah padèch
ha'nhèq tìah ca khoi broq ŏi enh dalam pì,
2 wa xìn waiq khàn ca nhèn jah claih khoi enh tì 'bài
mangai ngan dù 'mèq 'mac, ma jah 'màng aih ùh xài rìm
ngai dìq i manoh lùi.
3 Chuaq wèq dèh bàu, Haq jah tam padren ca pì wa wèq
pì claih enh can kiac dù Satan.
4 Ŏi ta Chuaq nhèn lùi nòi pì 'nang broq wa xôq broq hòm
ta ngìa cô èh bàu ma nhèn khoi thê.

5 Waiq xìn Chuaq Jêxu Crich 'nong manoh pì jah mùt ta
can loq waq da Boc Plình wa manoh chìuq àt da Chuaq Jêxu
Crich.
6 Ôi oh daq, nhèn canòm ca Chuaq Jêxu Crich, doi ca pì,
phai wia hangai ca oh daq ma aroh ma ùh chìuq broq tiaq
bìac ma nhèn khoi hnài pì.
7 Pì loq ro bìac dađeh phai broq, aih tiaq dua nhèn, ma
jah 'màng aih nhèn ùh aroh jò nhèn ŏi ti pì.
8 Nhèn hadai 'nhòq lah caq dech dahwèq cabô, mahaq
khoi abroq dahì damang xalep dìq jaq, đòiq nhèn ùh broq
genh trap ca mangai leq ta pì,
9 ùh xài taiq nhèn ùh i cwìang nhàn yŏc dahwèq enh pì,
mahaq xôq nhèn ŏi abroq xalep, nhèn broq 'màng aih đòiq
broq dua ca pì broq tiaq.
10 Ma jah 'màng aih, jò nhèn ŏi ti pì nhèn i doi bàu cô:
“Tàng mangai leq ùh abroq èh hadai apaq acaq.”
11 Ma jah 'màng aih nhèn tàng, i toq 'biaq ngai ŏi ti pì khoi
aroh, ùh chìuq abroq mahaq toq enh baxrùq bìac mangai
'noiq.
12 Nhèn canòm ca hiniq Chuaq Jêxu Crich pariaq hnài wa
thê 'bài mangai aih phai hatenh abroq đòiq i dahwèq caq
ca dađeh.
13 Ôi oh daq, phàn da pì apaq tagah lep ca broq bìac lem.
14 Mahaq tàng i mangai leq ùh broq tiaq bàu tanap ta thò
cô, pì hmàng oq, apaq broq bua ca mangai aih, đòiq haq
loq camaih.
15 Mahaq apaq ngan haq tìah ca mangai tagit, phai pariaq
hnài mangai aih tìah ca oh daq.
16 Waiq xìn Chuaq Jêxu Crich da can catèm jah broq ca pì
i can catèm rìm hì, ŏi rìm nòi. Waiq xìn Chuaq Jêxu Crich
ŏi dìq dŏng ti pì.
17 Au Paulô, tì au ma achìh bàu bòch hmàih cô, aih chù
kìq cla au ta dìq ca thò da au, au achìh 'màng aih.
18 Waiq xìn bìac am dech da Chuaq Jêxu Crich bèn ŏi ti
pì. Amen.

Thò Mòiq Da Paulô Gòi Ca Ti-mô-thê
1 Ti-mô-thê
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Jò Paulô lam ta trong yàng pôn anoi hnài Bàu Lem, haq pariaq hnài Ti-mô-thê wèq ban Tagop Hadròih ta Ê-phê-sô jò haq lam ta gùng Ma-xê-đoan. Taiq haq ùh 'nì jò leq haq jah wìh hlài ca Ê-phê-sô, haq achìh thò cô gòi ca Ti-mô-thê.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Paulô achìh thò 1 Ti-mô-thê, 2 Ti-mô-thê, wa Tit. 1 Ti-mô-thê khoi achìh hanam 64 Atìq C.

Bàu Anoi:

Paulô achìh thò cô waq ca parông hnài Ti-mô-thê jah jùp đò Tagop Hadròih Ê-phê-sô. Ti-mô-thê phai tajraq hlài ca bàu 'nùt 'nah ngai enh anoi. Haq phai tajraq hlài bàu 'nah ngai hnài: "Yiang da mangai joq 'nàng lem ùh i ca tôiq wa ngè wa dahwèq joq 'nàng dìq ngan dù."

Rìm 'Nat:

1. Bàu Pa'yèp Tajraq Hlài Mangai Hnài Amòng: 1:1–11
2. Bìac Am Dech am ca Paulô: 1:12–17
3. Hagleq Paulô Pariaq Hnài 'Màng Aih: 1:18–20
4. Bàu Parông Hnài ca Tagop Hadròih: 2:1—3:16
5. Trong Phai Broq ca Mangai Hnài Amòng: 4:1–16
6. Trong Phai Broq ca 'Bài Mangai 'Noiq: 5:1—6:2
7. Bìac Ma 'Noiq: 6:3–21

Gòi Bàu Bòch Hmàih

1 Au Paulô sùq đô da Chuaq Jêxu Crich tiaq bàu thê da
Boc Plình, Haq ma dèch bèn, wa Chuaq Jêxu Crich Haq ma
can ngèh gòm da bèn,
2 Gòi ca Ti-mô-thê, con joq 'nàng da au ta manoh lùi:
Waiq xìn Boc Plình Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich Chuaq
bèn am ca con jah bìac am dech, bìac xa-ŏch wa bìac catèm.
3 Manàiq au bahmàng hlài bàu au ma khoi anoi ca con jò
au lam cwa gùng Ma-xê-đoan, con phai ŏi hlài ta Ê-phê-sô
đòiq doi ca wì apaq hnài đaoq ma ùh troq,
4 hadai apaq hèm trùh ca bàu 'mon ùh i joq 'nàng wa bìac
xinoi ùh 'nì lùch, taiq bìac aih broq loh hiniq tarahen thai
ca pa'nhrang mangai đòiq i manoh lùi.

5 Trong da con ma ep hnài, aih can loq waq loh enh
manoh lem hreo, manoh loq ma lem wa manoh lùi joq
'nàng.
6 I 'nah ngai tawìh cađac trong aih, lam lac tiaq bàu
capoch ùh i ca lòiq,
7 enh broq thài hnài Ranenh, mahaq wì ùh 'nì loq dèh ca
bàu hnài aih 'nhac ca cla wì doi bàu aih joq 'nàng.
8 Bèn loq Ranenh joq lem tàng bèn broq troq tiaq ranenh.
9 Bèn loq ro rang Ranenh jah broq loh ùh xài broq am ca
mangai ta-atoq, mahaq am ca 'bài mangai broq ùh troq ca
ranenh, tajraq hlài, ùh enh tiaq Chuaq, mangai broq tôiq,
capoch 'mèq đùng ca Boc Plình, jêh đac dèh miq baq, jêh
mangai,
10 'bài mangai tango anang wa manhài trài, 'bài mangai
calô waq ca mangai calô, padro mangai, capoch amòng,
pachac 'nùt wa dìq ca bìac tajraq hlài ca bàu joq 'nàng,
11 aih tiaq troq ca Bàu Lem 'ngah 'ngai da Boc Plình đang
ca jah manè, wa aih Bàu Lem Boc Plình khoi jao ca au.

Chuaq Loq Xa-ŏch

12 Au manè apôi Chuaq Jêxu Crich, Chuaq da bèn ma khoi
am tam padren ca au taiq Haq hnoq au mangai wèq dèh
bàu, ma jah Haq yŏc au broq mangai patìh bìac Haq,
13 'nhac adroi cô nèh au raq mangai capoch 'mèq đùng ca
Chuaq, loq ti rùp wì, manoh rataoq ca Chuaq, mahaq Chuaq
khoi xa-ŏch ca au, ma jah 'màng aih au khoi broq bìac aih
jò au ŏi awàt, 'nhòq lùi Chuaq.
14 Bìac am dech da Chuaq khoi bình halùih ta au, pajùm
can lùi wa can loq waq ma i ŏi ta Chuaq Jêxu Crich.
15 Cô bàu đang ca lùi dìq ca manoh: Chuaq Jêxu Crich
trùh crŏng taneh đòiq dŏng dèch 'bài mangai i tôiq, mahaq
ŏi ta 'bài mangai i tôiq au tôiq yi bàc.
16 Taiq 'màng aih Crich Jêxu khoi xa-ŏch ca au đòiq patô
'noh manoh chìuq àt da Haq ca au đòiq broq dua ca mangai
'noiq lùi Haq, èh wì jah i can rìh hloi hloi.
17 Waiq Boc Plình, Bùa ma rìh hloi hloi, toq Haq khôn
rabiaq, ùh cachìt, ùh jah hnoq Haq, joq đang ca padèch
ha'nhèq wa jah 'ngah 'ngai hloi hloi. Amen.

18 Ôi Ti-mô-thê con au, bàu pariaq hnài au ma khoi thê ìh
tiaq bàu capoch adroi ma khoi patô ca ìh, ìh phai hmàng
hlài bàu aih đòiq tajêh poh xam manoh tanuq,
19 wèq cajap manoh lùi wa manoh loq ma lem. I 'nah
ngai khoi cađac manoh loq ma lem aih, èh manoh lùi wì
haq hadai hnhung.

20 Ta wì aih i Hi-mê-nê wa A-lec-xan-đò, au khoi am wì
haq ca can kiac Satan, waq ca wì haq hŏc loq apaq capoch
'mèq đùng ca Boc Plình hòm.

2

Waiq Khàn Am ca Rìm Ngai

1 'Màng aih au pariaq hnài ìh, adroi dŏng phai waiq khàn,
waiq xìn wa manè apôi Boc Plình am ca rìm ngai,
2 am ca 'bài bùa, am ca dìq dŏng mangai ma wèq cwìang,
đòiq bèn jah rìh hatenh, catèm, dìq ca manoh loq iu Chuaq
wa caq ŏi tiaq trong hadròih.
3 Aih bìac troq wa lem manoh Boc Plình, Chuaq ma dŏih
dèch bèn.
4 Haq enh rìm ngai jah dèch claih wa 'nì loq ca bàu joq
'nàng.
5 Ma jah 'màng aih i mòiq toq Boc Plình raq wa i mòiq
Ngai ŏi ta'ne Boc Plình wa con mangai, Mangai aih Chuaq
Jêxu Crich.
6 Haq khoi am dèh chac hamac broq ngè tadreo đòiq jah
dèch rŏt rìm ngai troq jò ma pajaq đòiq patô Haq enh dŏih
dèch con mangai,
7 taiq 'màng aih, Chuaq khoi thê au broq mangai anoi
hnài Bàu Lem, broq mangai sùq đô wa thài hnài, hnài bìac
manoh lùi wa bàu joq 'nàng am ca mangai jàn 'noiq. Cô au
doi bàu joq 'nàng, ùh amòng.
8 'Màng aih, au enh mangai gu calô rìm nòi dèch tì
hadròih waiq khàn, ùh nòih wa ùh rahen.
9 Au hadai enh mangai cadrì caxùnh atàc bu troq đòiq haq
'nang lem ca mat hnoq, anì caq bu tajì ca dađeh gu cadrì
tiaq Chuaq, ùh catèh trong denh xàc, ùh axràng wang, ngŏc
loq eo cwàn canaq 'bac,
10 mahaq phai i manoh broq bìac lem, 'màng aih tajì ca
mangai cadrì lùi Chuaq.
11 Gu cadrì ep hatenh tamàng hnài wa phai loq iu dìq ca
manoh.
12 Au ùh am cwìang gu cadrì hnài, hadai ùh jah wèq
cwìang enh 'nhèq ca gu calô, mahaq phai ŏi hatenh.
13 Ma jah 'màng aih Ađam jah broq loh adroi dŏng dìq,
hi khoi Êwa,
14 hadai ùh xài Ađam ma 'bìq padô 'nùt, mahaq gu cadrì
ma 'bìq padô 'nùt 'mùt ta tôiq lôi,
15 èh chìuq jìq xa jò xa-ông con, mahaq gu cadrì jah
dèch claih tàng haq cajap manoh lùi, yŏc manoh loq waq,
i manoh hadròih, wa loq wèq ca dađeh.

3

Mùc Sù Ma Wèq 'Bài Tagop Hadròih

1 Cô bàu jah canòm joq 'nàng: Tàng i mangai leq ngèh
enh broq mùc sù ma wèq 'bài Tagop Hadròih, bìac haq enh
broq, aih bìac lem.
2 'Màng aih, mùc sù ma wèq 'bài Tagop Hadròih phai ùh
i ca nòi jah trech, yŏc mòiq toq mai, nui pagàt dađeh, khôn
rabiaq, caq ŏi lem, loq đìh yŏc tamoi thia ta hnem, rabiaq
ca hnài,
3 Ùh jah gìan ca alac, hadai apaq loq nòih, mahaq phai
i manoh habùat, loq hatroq ca oh daq, ùh jah tarahen, ùh
jah ham ca 'bac jèn,
4 phai rabiaq ca wèq cwìang dèh cadraq cla, hnài dèh con
caiq loq dì bàu wa loq iu dèh miq baq dìq manoh.
5 Ma jah 'màng aih tàng i mangai leq ùh 'nì wèq cwìang
dèh hnem cla, èh broq 'màng leq ma loq wèq cwìang Tagop
Hadròih da Boc Plình.
6 Mangai neo tiaq Chuaq ùh jah broq mùc sù ma wèq 'bài
Tagop Hadròih yùq haq loq padèch dađeh, èh 'bìq ta'mòq
troi can kiac Satan.
7 Mùc sù ma wèq 'bài Tagop Hadròih phai jah wì 'nhòq
tiaq Chuaq anoi hlài haq lem, đòiq ùh hìaq i mangai leq
trech haq wa ùh hlech hlòp can kiac Satan.
8 'Bài chàp sùq hadai phai đang ca jah padèch, ùh capoch
baiq bàu, ùh gìan ca alac, ùh ham ca 'bac,
9 mahaq phai yŏc manoh loq ma lem hreo, wèq bìac halac
halùai da manoh lùi.
10 'Bài mangai aih adroi dŏng dìq, hadai phai chìuq baxa
thù, tàng ùh i ca nòi leq jah trech, èh men jah broq mangai
chàp sùq.
11 Mai da 'bài mangai patìh bìac Tagop Hadròih hadai
phai đang ca jah padèch, apaq capoch 'mèq, mahaq nui
pagàt dađeh wa loq wèq dèh bàu.
12 Mangai chàp sùq phai broq ŏng mòiq toq mai, rabiaq
wèq cwìang dèh con wa cadraq cla.
13 Ma jah 'màng aih 'bài chàp sùq ma khoi patìh lem, jah
padèch ha'nhèq, taiq i manoh lùi dêh nhò loq canòm ca
Chuaq Jêxu Crich.
14 Au enh renh jah trùh hmàih ca ìh, mahaq au achìh thò
cô adroi.
15 Mahaq tàng au loq xòi trùh, au achìh đòiq ìh loq caq ŏi
'màng leq ŏi ta hnem Boc Plình, aih Tagop Hadròih da Boc
Plình ma rìh hloi hloi, jrang wa tanam da bàu joq 'nàng.
16 Joq 'nàng ùh i ca mangai leq jah chôiq bìac halac halùai
càn caiq da can rìh hadròih:

Aih Boc Plình khoi jah mahno loh xam chac hamac con mangai;
Jah Yiang Hadròih doi khoi ta-atoq;
Jah 'bình plình ngan hnoq,
Khoi anoi hnài ca rìm jàn;
Dìq ca crŏng taneh jah lùi canòm;
Èh jah dèch tŏc ta Diac Plình 'ngah 'ngai.

4

'Nhòng Mangai Cađac Trong Chuaq

1 Yiang Hadròih doi ro rang, 'nhòng atìq lùch cô èh, bàc
ngai cađac trong Chuaq, tiaq 'bài yiang amòng, wa tiaq
trong hnài da can kiac,
2 tiaq mangai bàu lem manoh dù wa mangai loq capoch
amòng, ma i manoh loq, khoi cùn.
3 Wì haq ùh am ta'nèp ŏng mai, ùh thê caq 'bài dahwèq
caq Boc Plình khoi broq loh am ca mangai i manoh lùi wa
loq ro ca bàu joq 'nàng manè apôi Chuaq adroi ca caq,
4 Rìm hiniq Boc Plình ma khoi broq loh dìq lem, ùh i ca
hiniq leq ma ùh khòh caq tàng bèn yŏc caq xam manoh
manè apôi Chuaq,
5 ma jah 'màng aih nhò bàu Boc Plình wa bàu waiq khàn
ma jah dahwèq aih jah wìa hadròih.

Bìac Broq Da Ti-mô-thê

6 Tàng ìh hnài bìac aih ca oh daq, èh ìh jah wìa mòiq ngai
hapŏng jang lem da Chuaq Jêxu Crich, wa jah ban xam bàu
Boc Plình wa bàu joq 'nàng ma ìh khoi tiaq enh nèh.
7 Ep wia hangai ca bàu 'mon lìq làn, mahaq ep axràm
manoh lùi waq ca jah hadròih joq 'nàng.
8 Ma jah 'màng aih bìac axràm padren trong chac hamac
i lòiq toq 'biaq, mahaq tiaq trong hadròih i lòiq ca rìm bìac,
hadai i bàu hùaq am ca 'nhòng cô wa 'nhòng ma atìq hòm.
9 Aih bàu capoch cajap cajình, đang ca lùi dìq ca manoh,
10 taiq bìac aih dài bèn chìuq xalep wa tajêh poh, taiq bèn
khoi ngèh gòm canòm Boc Plình ma rìh yôt, Haq Chuaq ma
dèch da rìm ngai, wa yi hnao hòm, mangai ma lùi Chuaq.
11 Phai pariaq hnài dìq ca bàu aih.
12 Apaq đòiq wì khìn ìh taiq ìh 'yoh hanam, mahaq ìh phai
broq dua ca oh daq, ta bàu capoch, xam bìac broq, xam can
loq waq, xam manoh lùi wa caq ŏi lem hreo.
13 Jò gòm au trùh, ìh phai panim đŏc Sech Hadròih, doi
parông wa hnài dìq ca oh daq.

14 Apaq cađac hèt bìac hnhu am Chuaq khoi am ca ìh cwa
bàu capoch thai Boc Plình, jò wì craq da Tagop Hadròih đòiq
tì wì waiq khàn ca ìh.
15 Phai dìq ca manoh wèq bìac aih waq ca rìm ngai jah
hnoq bìac ìh yòng càn ŏi ta Chuaq.
16 Ìh phai loq wèq dađeh wa bìac hnài da ìh, cajap manoh
ta rìm bìac aih, tàng broq 'màng aih ìh wa 'bài mangai ma
tàng ìh jah dèch claih.

5

Bàu Nhet Hnài Con Caiq Chuaq

1 Apaq dêh bàu ca mangai craq calô, mahaq phai pariaq
hnài wì haq tìah dèh ca baq wa ngan 'bài mangai calô 'yoh
hanam tìah dèh ca oh daq,
2 hadai pariaq hnài mangai craq cadrì tìah dèh ca miq,
'bài gu adrùh hadai tìah ca oh daq, mahaq phai yŏc dèh
manoh lem hreo ta'ne wì haq.
3 Phai loq iu wa wèq ban 'bài mangai cadrì hadrô joq
'nàng hadrô.
4 Mahaq tàng 'bài mangai hadrô aih i con, i xau, adroi
dŏng dìq 'bài con xau phai loq mahno dèh manoh cliac loq
waq dèh ca miq baq, boc yaq, đòiq đèn hlài cùng miq baq,
boc yaq, ma jah 'màng aih bìac aih lem ca manoh Boc Plình.
5 Mangai hadrô joq 'nàng rìh ŏi mòiq ngai, khoi đòiq
dèh manoh gòm canòm nòi Boc Plình dahì, damang, cajap
manoh waiq khàn, waiq xìn.
6 Mahaq phàn da mangai hadrô ma ŏi ham enh ca bìac
bùi pagôq, 'nhac ca rìh ji tìah ca cachìt.
7 Phai bahmàng hlài bìac aih ca Tagop Hadròih waq ca
wì haq ùh i ca nòi leq jah trech.
8 Mahaq tàng i mangai leq ùh 'nì jùp đò dèh oh daq, yi
hnao hòm aih ùh jùp đò dèh mangai ta hnem, aih mangai
khoi chôiq cađac manoh lùi, 'mèq yi hnao ca mangai 'nhòq
tiaq Chuaq.
9 Men jah achìh 'mùt hiniq ta sôq 'bài mangai cadrì hadrô,
phai jah 60 hanam, enh nèh i mòiq toq ŏng raq,
10 wa jah i tìang 'bang nhò broq bìac lem, rabiaq ca hnài
ban con caiq, loq đìh yŏc tamoi ùh canao, 'nheo jènh 'bài
mangai hadròih, loq jùp đò 'bài mangai pa, èh broq rìm
bìac lem ca mangai.
11 Mahaq phai chôiq ca achìh hiniq 'bài mangai hadrô ŏi
'yoh hanam. Ma jah 'màng aih jò bìac ham enh trong chac
hamac yi hnao ca loq enh broq bìac Crich, èh wì haq yŏc
ŏng.

12 'Màng aih, wì haq khoi chìuq ta'mòq tôiq, taiq wì haq
khoi blòq dèh bàu pachac baxèm.
13 Yi hnao hòm, wì haq i manoh ca ŏi dech ùh do broq,
ha-ìa enh hnem cô trùh hnem tau, ùh xài toq aih hi hêq, wì
haq dìq jaq bàc bàu, loq capoch troq mangai 'noiq, adràc
dabau anoi bìac ùh khòh ca anoi.
14 'Màng aih au enh 'bài mangai cadrì hadrô ŏi 'yoh
hanam, lem ca yŏc ŏng, xa-ông con, wèq ngan dèh ta hnem,
ùh hìaq broq nen ca 'bài mangai enh git ca bèn i jò ta'nàih
capoch 'mèq bèn.
15 Ma jah 'màng aih khoi i 'nah ngai gù cadrì hadrô blòq
tiaq can kiac Satan.
16 Tàng mangai tiaq Chuaq leq i mangai hadrô ŏi dèh ta
hnem, èh phai jùp đò wì haq đòiq ùh hìaq tam genh trap
cô ca Tagop Hadròih, waq ca Tagop Hadròih jah jùp đò 'bài
mangai hadrô joq 'nàng.

Phai Loq Iu Mangai Craq

17 'Bài craq broq gàu leq rabiaq ca wèq cwìang, èh bèn
phai loq iu wì haq bàc phàn, yi hnao hòm wì ma loq panim
anoi hnài bàu Chuaq.
18 Ma jah 'màng aih Sech Hadròih i doi: “Ìh apaq xrôq
hacùng 'bo jò haq len 'mau;”✡ wa “Mangai broq cùng đang
ca jah dèh 'bac cùng dađeh.”✡
19 Apaq lùi tàng bu mòiq ngai i bàu kìan craq broq gàu
tàng ùh i ca baiq loq piq ngai anoi hlài bìac aih.
20 Mangai leq 'nang broq tôiq lôi, èh lech ca wì haq enh
ngìa ca bàc ngai đòiq broq ca mangai 'noiq yùq crè. 21 Enh
ngìa Boc Plình, enh ngìa Chuaq Jêxu Crich, wa enh ngìa ca
'bài 'bình plình ma khoi jah ràih, au dìq dèh ca manoh thê
ìh phai dì tiaq bàu tanap aih, apaq yŏc manoh tagìq tagìa
wa apaq yŏc manoh gen can.
22 Apaq renh đòiq tì enh 'nhèq ca mangai leq đòiq jao ca
haq bìac broq ta Tagop Hadròih, broq 'màng aih khoi wiang
'mùt dađeh mùt ta tôiq lôi mangai 'noiq; phai wèq dađeh
đòiq jah lem hreo.
23 Apaq ôq toq diac hangeo, mahaq phai ôq toq xìt alac
nho, ma jah 'màng aih taiq padùc ìh bàc yàng loq ùh hrŏc.
24 Tôiq lôi da 'nah ngai èh ro rang, jah hnoq adroi ca wì
haq chìuq hadrah, khoi èh tôiq lôi da 'nah ngai èh ta atìq
men loq ro.
25 Bìac lem hadai 'màng aih, i bìac èh mahno loh 'mòi,
i bìac èh ùh jah mahno loh 'mòi, mahaq atìq èh ùh i bìac
cleq jah cadoc hlèp.

✡ **5:18 5:18** RAH 25:4. ✡ **5:18 5:18** Luc 10:7.

6

Mangai Hapŏng

1 Dìq dŏng mangai ma broq hapŏng dìch phai loq iu dèh
craq, waq ca hiniq Boc Plình wa Bàu da Haq ùh hìaq broq
ca mangai ma loq enh capoch 'mèq đùng ca Boc Plình.
2 Cabô i craq lùi Chuaq, taiq bìac aih apaq chaq nen ùh iu
wì haq, mahaq phai broq bìac yi hnao hòm, ma jah 'màng
aih mangai bèn ma pì patìh, aih mangai tiaq Chuaq wa khòh
loq waq wì.
Cô bìac con phai pariaq hnài oh daq.
3 Tàng i mangai leq hnài đaoq ma 'noiq ùh hatroq ca đaoq
da Chuaq Jêxu Crich wa Bàu da Haq ma tiaq trong hadròih,
4 èh mangai aih khoi padèch dađeh, ùh 'nì đeh cacleq,
mahaq i manoh ham ca tarahen wa goh wech trong bàu
capoch mangai 'noiq, enh aih xa-ông loh bàc bìac tagit 'bŏn,
tarahen, i manoh dù loq hèm 'mèq ca dabau,
5 loq tarahen ca mangai 'noiq, taiq wì haq i manoh 'mèq,
ùh canao loq ca bìac joq 'nàng, wì toq hèm bìac tiaq Chuaq
aih jah broq lòiq ca dađeh.
6 Mahaq, bìac loq iu Chuaq joq 'nàng wa loq bùi catèm ta
manoh, aih raq can lòiq càn.
7 Ma jah 'màng aih, jò clìh enh cliac bèn ùh i wê cacleq,
jò cachìt bèn hadai ùh jah 'ràng tiaq cacleq.
8 'Màng aih, tàng bu i caq, i caxùnh, èh phai loq tàu ta
manoh.
9 Mahaq mangai ma ham ca can padrŏng èh hlac ta bìac
padô 'nùt, hlech manet tacro, ta bàc bìac ham enh ùh troq,
aih bìac broq ca con mangai 'bìq hù hnhung hloi hloi.
10 Ma jah 'màng aih bìac loq ham ca 'bac jèn tagùq rangàu
broq ca rìm bìac loh ca ngan dù. I 'nah ngai taiq hnan tiaq
'bac jèn, ma jah cađac manoh lùi, pòq yŏc ca dađeh bàc
bìac xalep wa mango.
11 Mahaq ìh mangai da Boc Plình, ep wia ma hangai ca
bìac aih beq, lam tiaq trong ta-atoq, bìac hadròih, manoh
lùi, manoh loq waq, manoh chìuq àt wa manoh habùat.
12 Yŏc manoh lùi đòiq tajêh poh xam manoh tanuq, nhàn
yŏc can rìh hloi hloi ma Boc Plình khoi creo ca ìh, jò ìh hua
pa'noh dèh manoh lùi enh ngìa ca bàc ngai hnoq,
13 enh ngìa Boc Plình ma hnhu am can rìh ca rìm ngè bìac
ŏi ta crŏng taneh wa enh ngìa ca Chuaq Jêxu Crich ma khoi
capoch bàu troq enh ngìa ca 'Bônti Philat,
14 au thê con phai tiaq bàu thê đòiq ùh i ca nòi leq jah
trech trùh hì da Chuaq Jêxu Crich bèn trùh hlài crŏng taneh
cô,

15 Haq jah trùh crŏng taneh cô troq jò Boc Plình pajaq.
Boc Plình ma wèq plình crŏng taneh, đang ca jah manè
apôi, Bùa enh 'nhèq ca rìm bùa, Chuaq enh 'nhèq ca 'bài
chuaq.
16 Toq Haq raq ma ùh 'nì cachìt, Haq ŏi ta'ne can 'ngah ùh
i ca mangai leq jah trùh haten, ùh i ca mangai leq lah hnoq
Haq, hadai ùh i mangai leq jah hnoq Haq, Haq jah padèch
yôt yôt, i cwìang itai ŏi ti Haq trùh hloi hloi. Amen.

Mangai Padrŏng Can

17 Ep thê mangai padrŏng can ŏi crŏng taneh cô, apaq
catèh, hadai apaq đòiq dèh manoh gòm canòm nòi cùng
hang hì cô, i hì da èh dìq, mahaq phai đòiq dèh manoh
gòm canòm nòi Boc Plình, Haq hi hnhu am ca bèn rìm bìac
bình halùih waq ca jah bùi manoh.
18 Wì haq phai broq lem đòiq jah padrŏng can xam bìac
broq lem, hadai i manoh rùng rai, loq axong cùng hang
dađeh ma i ca mangai 'noiq.
19 'Màng aih wì haq jah don đòiq ca dađeh ngè canaq,
broq xèm cajap cajình am ca dađeh, đòiq jah yŏc bìac can
rìh joq 'nàng.

Bàu Tanap Atìq Lùch

20 Ôi Ti-mô-thê, ep wèq cajap bìac khoi jao am ca ìh, wia
hangai ca bàu ùh troq da crŏng taneh, bàu capoch lìq làn,
wa bìac tarahen padèch dađeh doi 'nì loq,
21 taiq i 'nah ngai doi 'màng aih, wì khoi lam lac trong wa
cađac dèh manoh lùi.
Waiq xìn bìac am dech da Boc Plình ŏi ti oh daq! Amen.

Thò Baiq Da Paulô Gòi Ca Ti-mô-thê

2 Ti-mô-thê
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Khoi ca Paulô jah ca'naih khoi ca hnem tù ta Rôma hanam 62-63 Atìq C. wa atìq ca lam trong anoi hnài yàng pôn, haq khoi 'bìq clêh tù hòm ta Rôma hanam 66-67 Atìq C. Haq chìuq nan xa dìq jaq ta tù hangeo wa 'bìq càt xam caxi mem. Haq khoi loq can rìh wa bìac broq da haq jêq gêh.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Paulô achìh thò cô hanam 66 Atìq C.

Bàu Anoi:

I piq bìac taiq Paulô nhet achìh thò ca Ti-mô-thê:

1. Paulô mango taiq ŏi dèh mòiq ngai, taiq dìq ca bua haq khoi lam đac. Èh haq enh dìq jaq Ti-mô-thê ŏi ti haq.
2. Haq hlè lèt ca Tagop Hadròih jò wì 'bìq padit padiang enh 'neq ca cwìang wèq da Nêrò. Haq pariaq hnài Ti-mô-thê wèq ngan Bàu Lem wa tàng nhet ji chìuq nan xa đòiq Bàu Lem xôq tadêh.
3. Haq enh waq achìh thò ca Tagop Hadròih Ê-phê-sô nhò Ti-mô-thê.

Rìm 'Nat:

1. Paulô Loq Enh Wèq Ban Ti-mô-thê: 1:1–14
2. Bìac da Paulô: 1:15–18
3. Bàu Parông Hnài ca Ti-mô-thê: 2:1–26
4. Bàu Pa'yèp ca Hì Lùch: 3:1–17
5. Bàu Parông Hnài, Bàu Bòch wa Bàu Chao: 4:1–22

Bàu Hmàih

1 Au Paulô, tiaq manoh enh Boc Plình, broq sùq đô da Chuaq Jêxu Crich, tiaq bàu hùaq da can rìh ŏi ta Chuaq Jêxu Crich,

2 Gòi ca Ti-mô-thê, con au ma loq waq:

Waiq xìn ìh jah bìac am dech, bìac catèm, hnhu am enh Boc Plình Baq, wa enh Chuaq Jêxu Crich, Chuaq da bèn.

3 Au manè apôi Boc Plình, au ma patìh bìac Haq xam manoh loq ma lem hreo, tìah ca boc yaq au khoi patìh, dahì damang au hmàng yôt ca ìh ùh hêq jò au waiq khàn.

4 Au hmàng ca diac mat ìh, 'màng aih au enh trùh hmàih ca ìh dìq jaq đòiq au jah lem bùi,

5 taiq au hmàng manoh lùi joq 'nàng da ìh, manoh lùi aih
adroi khoi ŏi ta manoh Lôit yaq pah miq da ìh wa ŏi ta Unit,
miq da ìh, au loq joq 'nàng manoh lùi aih manàiq hadai ŏi
ta ìh.

Apaq Camaih ca Bàu Lem

6 Taiq 'màng aih au doi ca ìh phai broq dêh hlài bìac hnhu
am da Boc Plình am ìh khoi jah nhàn yŏc nhò bìac au đòiq
tì waiq khàn.
7 Ma jah 'màng aih Boc Plình ùh hnhu am ca bèn manoh
loq yùq crè, mahaq am ca bèn manoh i cwìang, i can loq
waq, wa nui pagàt dađeh.
8 'Màng aih ìh apaq camaih jò anoi hlài bìac Chuaq Jêxu
da bèn, hadai apaq camaih ca bìac au ŏi tù dài hiniq Chuaq,
mahaq phai canòm cwìang itai da Boc Plình đòiq pajùm ca
au chìuq xalep ca Bàu Lem.
9 Chuaq khoi dèch claih bèn wa creo bèn xam bàu hadròih
da Haq, ùh xài nhò bìac cla bèn ma broq, mahaq tiaq manoh
da Haq khoi pachì đòiq wa bìac am dech, aih khoi hnhu
am ca bèn enh dalam Chuaq Jêxu Crich adroi ca jò baxèm i
crŏng taneh.
10 Mahaq manàiq bìac am dech aih jah pa'noh nhò bìac
mahno loh da Chuaq Jêxu Crich, Chuaq ma dèch bèn. Haq
khoi raliang cađac bìac cachìt, yŏc can 'ngah da Bàu Lem
'ràng can rìh, wa ùh i can cachìt hòm.
11 Taiq Bàu Lem aih Boc Plình khoi ràih au lam broq
mangai anoi hnài, broq mangai sùq đô wa broq mangai
hnài.
12 Taiq nen aih dài au ma chìuq xa, mahaq au ùh camaih,
ma jah 'màng aih au loq ro rang Haq ma au khoi lùi joq
'nàng, Haq i cwìang itai wèq cajap dìq ca bìac au ma khoi
jao am ca Haq trùh Hì Hadrah pulùch.

13 Phai yŏc manoh lùi wa can loq waq ŏi ti Chuaq Jêxu
Crich, wa wèq cajap dua da bàu joq 'nàng ma ìh khoi tàng
au hnài.
14 Ep wèq bìac lem lình aih ma khoi jah jao am ca ìh nhò
Yiang Hadròih 'nang ŏi ta manoh bèn.

15 Ìh loq i bàc mangai ŏi gùng Asi khoi cađac au, ŏi ta aih
i Phigen, Het-mô-gen.

16 Waiq xìn Chuaq xa-ŏch tamèt ca hnem Ô-nê-si-phô-rò,
ma jah 'màng aih haq bàc yàng alòng au, haq ùh hìaq loq
camaih ca bìac au 'bìq càt xam caxi mem tagwat,
17 mahaq jò bu trùh ta phôq Rôma, haq khoi hôiq haiq
chaq au waq ca jah glàm au.

18 Xìn Chuaq am ca haq chaq jah bìac xa-ŏch tamèt da
Chuaq ta Hì Hadrah. Ìh hadai loq ro rang, bìac haq dìq ca
manoh broq đòiq jùp au rìm trong jò ŏi Ê-phê-sô.

2

Phai Canòm ca Bìac Am Dech

1 'Màng aih, ôi con, phai canòm ca bìac am dech ŏi ta
Chuaq Jêxu Crich đòiq broq ca manoh dađeh jah tadêh
tadon.
2 Bìac ìh khoi tàng enh au, ŏi enh ngìa ca bàc ngai wiang
hnoq, phai jao hlài ca mangai loq wèq dèh bàu, đòiq wì jah
hnài 'bài mangai 'noiq.
3 Èh ìh hadai wiang pajùm chìuq xalep ti au tìah ca mòiq
ngai lình lem da Chuaq Jêxu Crich.
4 Jò mòiq ngai lình khoi loh nòi tajêh, haq pi hèm trùh
ca bìac enh cloh hòm, mahaq toq enh broq lem ca manoh
craq ma creo ca haq.
5 Hadai 'màng aih, mangai leq cadàu tajenh, phai broq
tiaq ranenh ma khoi pa'noh, èh men jah baha.
6 Mangai abroq xalep ta taneh, cla haq mangai adroi dŏng
phai jah nhàn yŏc dèh dahwèq ma broq loh.
7 Phai hèm ta manoh dìq ca bìac au khoi doi ca ìh, èh
Chuaq jah am ca ìh loq ro rìm bìac.
8 Ìh phai hmàng Chuaq Jêxu Crich xa-ông loh enh xinoi
bùa Đawit, Haq khoi rìh hlài enh mangai cachìt, tiaq troi
Bàu Lem au khoi anoi hnài.
9 Taiq Bàu Lem aih au ma chìuq xa, ji 'bìq càt caxi mem
tagwat tìah ca mangai ngang dù, mahaq bàu da Boc Plình
ùh jò leq jah 'bìq càt.
10 'Màng aih, taiq 'bài mangai Chuaq khoi ràih, au ma jah
chìuq xa dìq dŏng rìm bìac, waq ca wì haq hadai jah i can
dèch claih ma i ta Chuaq Jêxu Crich, jah hùang can 'ngah
'ngai hloi hloi.
11 Cô bàu dìq jaq cajap:
Tàng bèn khoi cachìt ti Haq,
èh hadai jah rìh ti Haq.
12 Tàng bèn chìuq bìac nan xa,
èh hadai jah wèq cwìang ti Haq.
Tàng bèn hangah ca Haq,
èh Haq hadai hangah ca bèn.
13 Tàng bèn ùh wèq dèh bàu,
Haq xôq wèq dèh bàu, ma jah 'màng aih,
Haq ùh jò leq jah hangah ca dađeh.
14 Cô bìac ìh phai bahmàng hlài wa pa'yèp wì haq enh
ngìa ca Boc Plình: Phai wia ca bìac tarahen trong bàu

capoch, bìac aih joq ùh i ca lòiq cleq, toq broq ùh lem ca
'bài mangai tamàng.
15 Ìh ep ran dìq ca padren broq bìac đòiq jah lem manoh
Boc Plình, tìah ca mangai broq cùng, ùh i ca nòi jah trech,
ùh camaih cleq, yŏc manoh lem jang hnài bàu joq 'nàng da
Boc Plình.
16 Mahaq phai wia hangai ca bàu capoch blùng, bàu
capoch lìq làn, ma jah 'màng aih bìac aih rai èh rai 'ràng
mangai hangai ca Chuaq.
17 Bàu capoch wì haq hìa loh tìah ca talêh. Ta aih i Hi-
mê-nê wa Philêt khoi broq 'màng aih.
18 Wì haq tawìh cađac ca bàu joq 'nàng, wì doi hì rìh hlài
khoi cwa, wa broq raliang cađac manoh lùi da 'nah ngai.
19 Mahaq, xèm cajap dràng da Boc Plình ma khoi broq
dèh xôq ŏi tôm, xèm aih khoi jah i bàu achìh 'màng cô:
“Chuaq khoi canao con caiq Haq,” wa “Dìq ca mangai creo
dang hiniq Chuaq, èh phai wia hangai ca bìac dù, apaq broq
'mèq.”
20 Ŏi ta mòiq toq hnem càn, ùh xài toq cabi wang, cabi
'bac, mahaq hadai i cabi long, cabi taneh hòm, 'nah đòiq
palaoq ca broq bìac càn, 'nah đòiq palaoq broq bìac 'yoh.
21 'Màng aih mangai leq loq wèq dađeh đòiq claih ca bìac
ngang dù aih, èh haq jah broq mangai hadròih, jah wì loq
iu, i lòiq ca craq dađeh, khoi padon đòiq broq rìm bìac lem.
22 Ìh phai wia hangai ca bìac loq ham enh trong tango
anang ma padô 'nùt jò ŏi 'yoh, mahaq chaq trong ta-atoq,
manoh lùi, can loq waq, hatroq ca mangai ma loq yŏc
manoh lem hreo creo dang hiniq Chuaq.
23 Phai chôiq cađac bàu capoch blùng wa capoch ranhùa,
ma jah 'màng aih bìac aih xa-ông loh toq bìac tarahen.
24 Mahaq, hapŏng da Chuaq apaq tarahen, mahaq phai
rìh ŏi ma lem ca rìm ngai, i manoh habùat, jah hnài wa i
manoh chìuq àt.
25 Phai capoch bàu habùat đòiq hnài patô hiniq lôi da
mangai ma loq enh tajraq hlài, waq ca Boc Plình hnhu am
ca wì haq jah cađac dèh manoh broq tôiq wa canao loq đeh
ca bàu joq 'nàng,
26 hmàng dèh ca bìac broq ùh troq da dađeh wa jah
dŏih dađeh loh khoi enh pagia hlàm can kiac Satan, ma jah
'màng aih wì haq khoi 'bìq haq rùp đòiq broq tiaq manoh
haq.

3

Bìac Nan Xa ta 'Nhòng Pulùch

1 Ìh phai loq ta 'nhòng ma atìq lùch èh i bàc bìac nan xa,

2 ma jah 'màng aih con mangai hèm toq ca dađeh, hèm
toq ca 'bac jèn, loq catèh wa rataoq, loq capoch 'mèq ca
mangai 'noiq, ùh iu bàu miq baq, ùh i ca manoh loq manè,
ùh hadròih,
3 ùh i ca manoh loq waq, xa ca hatroq, capoch jù lê, ùh
pagàt dađeh, ngang dù, git ca mangai rìh lem.
4 Tablòq manoh, loq nòih, padèch dađeh, hèm ca trong
pagôq yi hnao loq waq ca Boc Plình,
5 enh gùng wì broq tìah loq waq ca Chuaq, mahaq enh
trom chôiq cađac cwìang itai ma jah broq wì hadròih. 'Bài
mangai 'màng aih ìh phai wìa hangai!
6 Ta wì haq i 'nah ngai achop mùt ta hnem, padô alùan
'bài gu cadrì ma 'nhòq craq manoh, bình halùih tôiq lôi, wa
i manoh ham enh,
7 cadrì cô jò leq xôq hŏc yôt mahaq ùh jò leq 'nì loq ca
bàu joq 'nàng.
8 Calah nèh Jannet wa Jambê tajraq hlài ca Môise 'màng
leq, èh 'bài mangai gù calô cô hadai tajraq hlài ca bàu joq
'nàng dàng aih. Manoh cliac wì haq blàq blènh, ùh enh lùi
bàu joq 'nàng.
9 Mahaq wì haq ùh jah broq lìq 'màng aih hloi hloi, ma
jah 'màng aih bìac blùng wì haq, dìq ca mangai jah hnoq
ro, hadai tìah ca bìac blùng da Jannet wa Jambê calah nèh.
10 Phàn da ìh, ìh khoi hŏc tiaq au, trong bìac hnài, bìac
rìh lem, manoh enh, manoh lùi, manoh chìuq àt, can loq
waq wa manoh cajap dràng,
11 bìac ti rùp wa bìac nan xa ma au khoi chìuq ŏi ta phôq
An-ti-ôt, I-cô-ni wa Litra, mahaq Chuaq khoi dèch au claih
dìq dŏng.
12 Joq 'nàng dìq dŏng rìm ngai enh rìh tiaq trong hadròih
Chuaq Jêxu Crich, èh phai chìuq bìac padit padiang.
13 Mahaq 'bài mangai ngang dù, mangai loq 'nùt, èh rai
hamoq yi hnao hòm, padô alùan wì, wa 'bìq wì padô alùan
chao.
14 Mahaq phàn da ìh, ìh phai yòng cajap hloi ta bìac ìh
khoi hŏc wa khoi lùi joq 'nàng, taiq ìh loq ìh khoi hŏc bìac
aih ti cabô,
15 enh jò ìh ŏi 'yoh, ìh khoi jah loq Sech Hadròih jah broq
ìh khôn rabiaq đòiq jah dèch claih nhò manoh lùi ta Chuaq
Jêxu Crich.
16 Dìq ca bàu ta Sech Hadròih jah Boc Plình xreo ajèn, i
lòiq ca bìac hnài bàu joq 'nàng, tagàih lech, anoq hlài bìac
ùh troq da mangai, wa hnài mangai trong ta-atoq,
17 nhò enh aih, mangai da Boc Plình jah padon tôm gêh,
ta'mroq đòiq broq rìm bìac lem.

4

Phai Anoi Hnài Bàu Chuaq

1 Au ŏi enh ngìa ca Boc Plình wa enh ngìa ca Chuaq Jêxu
Crich ma hadrah mangai rìh wa mangai cachìt, jò Haq trùh
đòiq broq Diac Haq ta crŏng taneh, au thê ìh:
2 phai anoi hnài bàu Chuaq, ran dìq ca padren 'nhac ca
glàm jò loq ùh glàm jò, yŏc dèh manoh dìq jaq chìuq àt,
tagàih lech, hnài pariaq, wa hnài patô.
3 Ma jah 'màng aih, i 'nhòng trùh èh jò wì ùh chìuq
tamàng trong ma troq, mahaq taiq wì enh waq bàu rangot
ca tàng, wì tagop 'bài thài ma hnài tiaq dèh manoh enh,
4 wa bàng đac don ùh enh tamàng bàu joq 'nàng, tawìh
tiaq bàu 'mon rangot ma ùh troq.
5 Mahaq ìh phai hamang ta rìm bìac, ep chìuq bìac nan
xa, broq bìac da mangai 'ràng Bàu Lem, đòiq jah broq gêh
dèh bìac Boc Plình khoi am ca ìh.
6 Phàn au, can rìh au 'nang 'bìq ùc loh tìah ca broq ngè
tadreo, hì jò cachìt da au khoi ten trùh.
7 Au khoi tajêh poh lem lình, khoi gêh ca trong cadàu,
khoi jah wèq dèh manoh lùi.
8 Manàiq cô cadoh ta-atoq khoi padon đòiq ca au, aih
Chuaq Cwan ma Tình Hiniq Ta-atoq am ca au ta Hì aih,
ùh xài toq ca au hi hêq, mahaq hadai am ca rìm ngai ma
loq enh ca bìac wìh hlài da Haq.
9 Ìh ran trùh ti au ma renh.
10 Ma jah 'màng aih, Đêma khoi cađac au taiq haq ham
enh bìac ŏi 'nhòng cô, khoi cwa phôq Tê-sa-lô-ni-ca. Cresen
khoi lam ta gùng Ga-la-ti. Tit khoi lam ta gùng Đan-ma-ti.
11 Toq Luca ŏi ti au. Adràc Mŏc lam ti ìh, ma jah 'màng
aih Mŏc jah jùp au ta bìac broq da au.
12 Au khoi thê Ti-chi-cò cwa phôq Ê-phê-sô.
13 Jò ìh trùh, hmàng wê eo ma caxùnh enh gùng, au đòiq
ta hnem Ca'but, phôq Trô-ach, wa 'bài sech yi hnao hòm
aih 'bài sech canua xam akia.
14 A-lec-xan-đò mangai thòq đùng broq 'mèq au bàc, tiaq
dèh bìac haq ma broq aih, Chuaq jah baxa hlài haq.
15 Ìh phai ngan kenh mangai aih, ma jah 'màng aih haq
dìq ca padren tajraq hlài ca bàu hnài da nhèn.
16 Jò au loh anoi palem dađeh yàng adroi, ùh i ca mangai
leq palem au, dìq dŏng cađac au, waiq xìn bìac aih apaq
ta-ùc ca wì haq.
17 Mahaq Chuaq khoi jùp đò au, tam padren ca au, waq
ca Bàu Lem nhò au jah anoi hlài ro rang, dìq dŏng ca jàn
'noiq jah tamàng èh. Au hadai jah dèch claih enh hacùng
baco hlari.

18 Chuaq hadai jah dŏih au khoi ca bìac dù, dèch au tŏc
Diac Haq ta Plình: Waiq xìn Chuaq jah can 'ngah 'ngai hloi
hloi ùh lùch Amen.

Bàu Hmàih Pulùch

19 Au gòi bàu bòch hmàih Pri-xi-la wa ŏng haq A-qui-la,
xam mangai hnem Ô-nê-si-phô-rò hòm.

20 Êrat ŏi hlài ta phôq Cô-rinh-tô, Trôphim 'nang ùh hrŏc,
au đòiq haq ŏi hlài ta phôq Milê.

21 Ìh phai trùh ta cô adroi ca jò ralìm. U-bu-lu, Puđen,
Linut, Clôđia wa dìq dŏng ca oh daq 'noiq gòi bàu bòch
hmàih ìh.

22 Waiq xìn Chuaq ŏi ti yiang ìh, waiq xìn xôq ramŏt
Chuaq ŏi ti oh daq. Amen.

Thò Da Paulô Gòi Ca
Tit
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Jò Paulô cađac An-ti-ôt, đòiq anoi hlài dèh bàu hnài ca craq Tagop Hadròih ta Jê-ru-sa-lem, haq 'ràng Tit lam pajùm ti haq. Jò Paulô lam trong yàng piq hnài Bàu Lem wa broq bìac ŏi ta Tagop Hadròih Ê-phê-sô, i Tit broq pajùm ti haq. Ènh nòi aih, Paulô thê haq lam ta Cô-rinh-tô đòiq jùp đò Tagop Hadròih aih. Atìq ca Paulô khoi jah ca'naih enh tù Rôma yàng mòiq, Tit broq bìac pajùm ti haq ta nòi Crêtê. Atìq ca aih Paulô thê haq ŏi ta aih đòiq broq gêh bìac ma nhet.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Paulô achìh thò cô hanam 64 Atìq C. jò haq ŏi ta phôq Cô-rinh-tô.

Bàu Anoi:

Paulô achìh thò ca Tit am ca loq broq 'màng leq jò i mangai tajraq hlài ca haq. Haq hadai hnài bìac manoh lùi wa rìh tiaq trong troq, wa 'màng leq tajraq hlài mangai hnài amòng. Haq hadai am ca Tit loq haq jah broq bìac leq atìq cô èh.

Rìm 'Nat:

1. Bàu ca Mangai Craq: 1:1–9
2. Bàu ca Mangai Hnài Amòng: 1:10–16
3. Bàu ca 'Bài Mangai 'Noiq: 2:1–15
4. Bàu ca Mangai Lùi: 3:1–8
5. Bàu Tèu Hlài Bìac Ùh Troq: 3:9–15

Gòi Bàu Bòch Hmàih

1 Au, Paulô, hapŏng da Boc Plình, sùq đô da Chuaq Jêxu
Crich, đòiq pa'nhrang manoh lùi 'bài mangai Boc Plình ma
khoi ràih, wa hnài wì haq bàu joq 'nàng ma tiaq can rìh
hadròih,
2 taiq ngèh gòm ca bìac jah rìh hloi hloi, aih can rìh ma
Boc Plình ùh capoch amòng, khoi rùp bàu am adroi ca i jò
baxèm,
3 mahaq troq ca jò pajaq, Haq khoi pa'noh dèh bàu xam
bìac anoi hnài bàu Boc Plình khoi jao ca au tiaq bàu thê da
Boc Plình, Chuaq ma dèch bèn.
4 Au gòi thò cô ca Tit, con joq 'nàng da au pajùm mòiq
manoh lùi:

Waiq xìn Boc Plình Baq, wa Chuaq Jêxu Crich, Chuaq ma dèch bèn, am xôq ramŏt wa can catèm ca ìh.

Bìac Tit Phai Loq wa Broq

5 Au đòiq ìh ŏi hlài ta Crêtê đòiq ìh ti palaoq hlài rìm bìac ma 'nhòq jah ta'mroq, wa tiaq bàu au ma khoi tanap, đòiq ràih craq broq gàu Tagop Hadròih ŏi ta rìm phôq.
6 Craq broq gàu Tagop Hadròih phai mangai ùh i ca nòi jah trech, haq yŏc mòiq mai, con caiq phai lùi Chuaq, ùh hìaq i bàu doi wì manhài trài loq ùh iu bàu miq baq.
7 Mùc Sù wèq 'bài Tagop Hadròih phai mangai ùh i ca nòi jah trech, ùh catèh, ùh nòih, ùh gìan ca alac, ùh ngang dù, ùh ham ca lòiq ùh troq,
8 mahaq phai loq đìh yŏc tamoi, loq enh bìac lem, nui pagàt dađeh, ta-atoq, hadròih, wa loq wèq dađeh,
9 wèq cajap ca bàu Chuaq joq 'nàng tìah ca khoi tàng hnài, đòiq nhò bàu joq 'nàng, jah pariaq hnài wa jah tajraq hlài ca wì ma enh tarahen.
10 Ma jah 'màng aih, i bàc ngai blàq manoh, capoch bàu lìq làn, padô 'nùt, yi hnao aih 'bài mangai tiaq ranenh lè cat akia,
11 ep bàng hacùng wì haq, ma jah 'màng aih wì hnài bìac ùh đang ca hnài, broq raliang cađac manoh lùi da tang cadraq taiq enh waq ca 'bac wì.
12 I mòiq ngai pajàu ta cla wì haq, i doi: “Mangai Crêtan loq amòng, manoh ngang dù tìah ca ngè ta rôm, ham toq ca acaq wa alah.”
13 Bàu anoi hlài aih troq joq 'nàng, 'màng aih ìh ep gràm bàu lech ca wì haq waq ca wì haq cajap manoh lùi,
14 apaq tàng bàu 'mon rangot ùh troq da mangai Yothaiq, wa bàu thê da 'bài mangai ma ùh waq tamàng bàu joq 'nàng.
15 Phàn da mangai lem hreo, bìac cleq xôq lem hreo, mahaq 'bài mangai amùa wa mangai i ca manoh ùh lùi, èh ùh i cacleq ma lem hreo. Ma joq 'nàng, manoh hèm wì haq wa manoh loq da wì haq dìq manhài trài.
16 Wì haq padèch dađeh doi wì canao loq ca Boc Plình, mahaq tiaq bìac wì haq broq, dìq hangah cađac Boc Plình, wì haq joq đang ca ramòt, i manoh ùh dì tiaq, wa ùh đang ca broq mòiq bìac cleq ma lem.

2

Trong Caq Ŏi Da Con Caiq Chuaq

1 Mahaq phàn da ìh ep hnài bìac ma troq ca đaoq joq 'nàng,

2 Hnài mangai craq calô caq ŏi nui pagàt dađeh, phai
đang ca jah padèch, cajap ta manoh lùi, manoh loq waq,
wa manoh chìuq àt,
3 wa 'bài craq cadrì hadai 'màng aih, phai caq ŏi xam
manoh loq iu, ùh jah capoch 'mèq mangai 'noiq, ùh jah gìan
ca alac wa loq hnài bìac lem,
4 'màng aih èh wì jah pariaq hnài 'bài mangai cadrì 'yoh
hanam loq waq dèh ca ŏng, loq waq dèh ca con,
5 nui pagàt dađeh, xriu lem, loq wèq ngan bìac hnem, loq
xa-ŏch, loq dì tiaq dèh ŏng, waq ca bàu Boc Plình ùh i ca
nòi leq jah capoch 'mèq.
6 Hadai 'màng aih, ìh phai pariaq 'bài gu radam ep nui
pagàt dađeh.
7 Ta rìm bìac lem ìh ep broq dua da bìac lem, aih xam
manoh lem jang, manoh loq iu wa manoh hadròih,
8 xam bàu capoch lem ùh nòi leq jah trech, đòiq mangai
ma enh tajraq hlài jah camaih, ùh jah i cleq capoch 'mèq ca
bèn.
9 Phai pariaq 'bài mangai hapŏng ep dì tiaq dèh craq haq,
broq lem dèh manoh craq haq rìm trong, apaq rahen,
10 apaq atùng mahaq phai rìh đòiq wì lùi dađeh, đòiq rìm
trong jah padèch ha'nhèq bàu Boc Plình, Chuaq ma dèch
bèn.
11 Ma jah 'màng aih bìac am dech da Boc Plình khoi
mahno loh đòiq dèch claih rìm ngai,
12 bìac am dech aih hnài bèn đòiq cađac bìac ngang dù
wa bìac ham enh bìac crŏng taneh, mahaq caq ŏi bu hatroq,
ta-atoq, wa hadròih ŏi 'nhòng cô,
13 ta jò hanhoi gòm bìac ngèh gòm da xôq ramŏt, aih bìac
mahno loh 'ngah 'ngai lem lình da Boc Plình ma càn caiq,
wa Chuaq Jêxu Crich Mangai Dèch bèn,
14 Haq ma khoi cađac dađeh taiq bèn, đòiq rŏt bèn loh
khoi enh rìm bìac ngang dù, broq ca hreo, yŏc bèn broq
mòiq jàn da Haq ma i manoh dêh nhang enh broq bìac
lem.
15 Ìh phai hnài bìac aih, yŏc cwìang da mangai broq craq
Tagop Hadròih, parông wì, lech ca wì. Apaq đòiq mòiq ngai
leq khìn ìh.

3

Broq Rìm Bìac Lem

1 Ep bahmàng hlài ca 'bài con caiq Chuaq phai dì tiaq 'bài
craq wa loq iu bàu 'bài mangai wèq cwìang, wa i manoh
padon đòiq broq rìm bìac lem,

2 apaq capoch 'mèq mangai 'noiq, mahaq khòh i manoh
loq catèm, habùat, wa phai paha'neq dađeh ca rìm ngai.
3 Ma jah 'màng aih bèn adroi cô nèh hadai awàt, ùh loq dì
tiaq, 'bìq padô 'nùt, broq hapŏng ca rìm bìac ham enh wa
lem bùi rìh tiaq trong ngang dù, can rìh bình halùih bìac
'mèq wa manoh ta'mrua bèn loq git ca dabau.
4 Mahaq jò Boc Plình, Chuaq ma dèch bèn, mahno dèh
can loq waq wa can xa-ŏch ca con mangai,
5 Haq dèch bèn ùh xài nhò canòm ca bìac ta-atoq cla bèn
khoi broq, mahaq tiaq dèh manoh xa-ŏch da Haq, nhò Yiang
Hadròih 'nheo hreo manoh bèn wa hnhu am ca bèn can rìh
ma neo.
6 Haq am Yiang Hadròih loh 'bình halùih ŏi ti bèn, nhò
Chuaq Jêxu Crich, Mangai Dèch Claih bèn.
7 'Màng aih bèn jah doi ta-atoq nhò bìac am dech da Haq,
bèn jah wìa con caiq hatìa da Haq ta bìac ngèh gòm can rìh
hloi hloi.
8 Cô bàu đang ca lùi joq 'nàng; au enh ìh anoi ro rang bàu
cô waq ca mangai khoi lùi Boc Plình phai panim broq bìac
lem, bìac aih i lòiq ca mangai.
9 Mahaq ìh phai wia hangai ca bìac tarahen lìq làn, bìac
ta'mon ca xinoi, bìac tarahen bàu trong ranenh da mangai
Yothaiq, ma jah 'màng aih bìac aih ùh i ca lòiq cleq wa dech
'ngwan.
10 Atìq ca bèn lech hnài mangai enh broq talah aih, mòiq
baiq yàng, khoi ca aih wia hangai ca haq,
11 ma jah 'màng aih bèn loq mangai 'màng aih khoi i
manoh lam lac, ŏi broq tôiq, èh cla haq jah ta'mòq tôiq
ca dađeh.

Bàu Hmàih Pulùch

12 Trùh jò au thê A-tê-ma loq Ti-chi-cò trùh ti ìh, èh ìh
phai ma renh trùh Ni-cô-bô-li ti au, ma jah 'màng aih au
khoi tình ŏi ta aih cwa jò ralìm.
13 Phai jùp đò Xêna thài ranenh wa A-pô-lô jò wì haq loh
lam đòiq ùh hìaq thìuq cleq.
14 Dìq ca oh daq da bèn hadai phai hŏc broq bìac lem đòiq
jùp đò mangai 'noiq jò nan tùng, 'màng aih wì ùh hìaq i can
rìh ma ùh loh plì.
15 Dìq dŏng 'bài mangai ma ŏi ti au ta cô gòi bàu bòch
hmàih ìh. Xìn gòi bàu hmàih ca 'bài mangai ma loq waq
nhèn ta manoh lùi.
Waiq xìn bìac am dech ŏi ti dìq ca pì. Amen.

Thò Da Paulô Gòi Ca
Phi-lê-môn
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Phi-lê-môn mòiq ngai lùi Chuaq. Haq hadai i mòiq ngai hapŏng, hiniq Ô-nê-sim, khoi yŏc atùng dahwèq hi cadàu khoi ca Phi-lê-môn. Haq 'bìq jêh cachìt tiaq ranenh Rôma jò aih. Mahaq Ô-nê-sim khoi glàm Paulô, èh nhò bàu hnài da Paulô, Ô-nê-sim khoi lùi Chuaq. Manàiq cô haq bùi manoh wìh hlài ta craq haq.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Paulô achìh thò cô hanam 60 Atìq C.

Bàu Anoi:

Paulô achìh thò cô đòiq bòch xìn Phi-lê-môn nhàn yŏc Ô-ni-sim tìah ca oh daq lùi tiaq Chuaq, ùh xài tìah ca hapŏng. Hiniq haq: “I lòiq”. Manàiq cô haq i lòiq bàc am ca dìq Phi-lê-môn wa Paulô – brong 11.

Rìm 'Nat:

1. Bàu Chao: 1–3
2. Bàu Manè wa Waiq Khàn: 4–7
3. Bàu Xìn Da Paulô Am ca Ô-nê-sim: 8–21
4. Bàu Pulùch: 22–25

Bàu Bòch Hmàih

1 Au Paulô, 'bìq tù taiq Chuaq Jêxu Crich, pajùm Ti-mô-thê oh daq da bèn,
Gòi thò ca daq Phi-lê-môn mangai nhèn loq waq, hadai broq bìac tìah ca nhèn,
2 hadai gòi bàu hmàih ca Aphi daq cadrì da bèn, wa Achip, mangai broq bìac pajùm ca nhèn, hadai gòi bàu bòch hmàih Tagop Hadròih ma loq tagop ta hnem ìh.
3 Waiq xìn Boc Plình, Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich hnhu bìac am dech, wa can catèm ca oh daq.

Manoh Lùi wa Can Loq Waq da Phi-lê-môn

4 Au hloi hloi manè apôi Boc Plình jò au waiq khàn am ca ìh,
5 taiq au khoi tàng wì doi, manoh lùi ìh nòi Chuaq Jêxu, wa can loq waq da ìh ca mangai hadròih.
6 Au waiq xìn Chuaq jùp ìh axong manoh lùi da ìh ca mangai 'noiq đòiq jah loq 'nì dìq dŏng bìac lem ma bèn i ŏi enh dalam Chuaq Jêxu Crich.

7 Ôi daq, can loq waq da ìh khoi 'ràng hlài ca au bìac lem
bùi càn wa bìac alòng, taiq ìh khoi broq ca manoh mangai
hadròih jah lem bùi.
8 'Màng aih, au xìn ìh broq mòiq bìac ma ìh phai broq,
'nhac ca bìac aih au i cwìang nhò Chuaq Jêxu Crich thê ìh
broq,
9 mahaq au ùh broq 'màng aih, thai jang aih au xìn ìh yŏc
manoh cliac loq waq ca au Paulô khoi craq, manàiq 'nang
'bìq tù taiq Chuaq Jêxu Crich,
10 au xìn ìh jùp Ô-nê-sim, con au ŏi ti Chuaq, ma jah 'màng
aih au ajèn haq trùh ti Chuaq jò au ŏi tù.
11 Adroi cô nèh, haq ùh i lòiq cleq ca ìh, mahaq manàiq
cô haq i lòiq ca ìh, hadai i lòiq ca au hòm.
12 Au gòi haq hlài ta ìh, tìah ca au gòi dèh manoh cliac au
dìq.
13 Au ma enh haq ŏi ta cô ti au đòiq haq thai ìh jùp bìac
au jò au 'nang ŏi tù taiq au anoi hnài Bàu Lem.
14 Mahaq taiq au 'nhòq 'nì ìh hèm 'màng leq, au ùh broq
cleq, đòiq bìac lem da ìh tiaq ìh enh waq, ùh xài tiaq au thê
ìh.
15 Au hèm Ô-nê-sim khoi loh lam hangai ca ìh ùh dùnh
đòiq ìh jah nhàn haq ŏi hloi ti ìh,
16 ùh ngan haq tìah ca hapŏng dìch hòm, mahaq yi hnao
ca hapŏng dìch, ìh ngan haq tìah ca oh daq loq waq ma au
loq waq dìq jaq, mahaq ìh phai loq waq yi bàc ca au hòm
ma jah 'màng aih haq hapŏng dìch ìh wa hadai khoi jah
wìa con caiq Chuaq dìq.
17 'Màng aih tàng ìh ngan au bua ìh, hadai broq mòiq
bìac ca ìh, au xìn ìh nhàn haq tìah ca nhàn cla au dìq.
18 Mahaq tàng haq i broq bìac cleq ùh troq ca ìh, loq pòq
dòih ìh bìac cleq, ìh tình ca au.
19 Au Paulô, cla tì au ma achìh bàu cô, au jah ca'naih hlài
da ìh; phàn ìh ma pòq au cla dađeh ma aih ùh ràu trùh.
20 Òq daq, au xìn ìh jùp au broq bìac cô, taiq bèn hadai
ŏi ta Chuaq, đòiq broq manoh au jah bùi ŏi ti Chuaq Jêxu
Crich.
21 Au achìh thò ca ìh, au loq ìh mangai loq dì tiaq, wa loq
ìh broq yi hnao ca bàu au ma achìh ta thò cô.

Bàu Hmàih Pulùch

22 Khoi èh, xìn ìh padon ca au mòiq nòi ŏi đò, ma jah
'màng aih au ngèh enh, nhò bàu oh daq waiq khàn, au renh
jah hlài ti pì.
23 Ê-phap-ra gòi bàu bòch hmàih ìh. Haq hadai 'nang ŏi
tù ti au.

24 Mŏc, A-ri-tac, Đêma, wa Luca broq bìac pajùm ca au
hadai gòi bàu bòch hmàih ìh.
25 Waiq xìn bìac am dech da Chuaq Jêxu Crich ŏi ti pì.
Amen.

Thò Gòi Ca Mangai
Hêbru
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Ta 'nhòng hanam 33 Atìq C. trùh hanam 100 Atìq C., Tagop Hadròih khoi 'bìq padit padiang bàc dìq jaq. Phàn bàc mangai đŏc sech Hêbru cô, aih mangai Yothaiq. Taiq wì haq khoi 'bìq padit padiang, wì loq enh tawìh tiaq ranenh Yothaiq calah nèh. Mangai achìh sech Hêbru parông hnài wì haq apaq broq 'màng aih, mahaq rùp cajap tiaq Chuaq Jêxu, Haq Chuaq dèch claih.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Bèn ùh 'nì cabô achìh sech cô, mahaq i mangai hnài hèm Luca achìh, loq 'Ba-na-ba, loq A-pô-lô achìh. Sech cô khoi jah achìh adroi phôq Jê-ru-sa-lem 'bìq raliang hanam 70 Atìq C.

Bàu Anoi:
Bàu anoi hnài cô patô Chuaq Jêxu Crich Haq wèq cwìang yi ha'nhèq dìq dŏng. Haq Mangai Ta'ne Boc Plình wa con mangai. Haq raq khoi wìa bìac mahno gêh tôm da Boc Plình am ca jàn crŏng taneh. Chù: yi lem wa yi càn khoi jah achìh 15 yàng ta thò.

Rìm 'Nat:
1. Bìac Mahno Da Crich Yi Ha'nhèq Dìq Dŏng: 1:1–4
2. Chuaq Jêxu Crich Yi Ha'nhèq 'Bình Plình: 1:5—2:18
3. Chuaq Jêxu Crich Yi Ha'nhèq ca Môise: 3:1—4:13
4. Chuaq Jêxu Crich Yi Ha'nhèq Dìq ca Pajàu Arôn: 4:14—7:28
5. Ngè Tadreo Da Chuaq Jêxu Yi Ha'nhèq Dìq dŏng: 8:1—10:39
6. Bàu Xìn Mangai Xôq Rùp Cajap Manoh Lùi: 11:1—12:29
7. Bàu Pulùch: 13:1–25

Chuaq Jêxu Crich Con Hatìa da Boc Plình
1 Boc Plình khoi yŏc 'bài mangai capoch thai Haq calah nèh đòiq doi ca boc yaq bèn bàc yàng, bàc trong,
2 mahaq ta 'bài hì atìq lùch cô, Boc Plình yŏc dèh Con đòiq doi hnài ca bèn, aih Con Haq khoi pajaq broq wìa Con Hatìa đòiq wèq cwìang dìq dŏng rìm bìac wa nhò Con aih Haq khoi broq loh plình crŏng taneh.
3 Con cô can 'ngah Boc Plình wa dua 'mù da Haq, wèq dìq dŏng rìm hiniq nhò bàu da cwìang itai, wa jò Haq khoi

'nheo tôiq lôi bèn, Haq ha'ngui ta gèq bùa pah 'ma Boc Plình
ma enh 'nhèq dìq dŏng,
4 Haq khoi wìa yi ha'nhèq ca 'bình plình dàng leq, èh Haq
i tìang 'bang padèch ha'nhèq yi hnao ca tìang 'bang 'bình
plình dàng aih.
5 Ma jah 'màng aih Boc Plình ma lah doi ca mòiq 'bình
plình leq:
“Ìh Con Au.
Hì cô Au khoi xa-ông ca Ìh”✡?
Hadai ùh lah doi:
“Au broq Baq Haq,
Haq broq Con Au.”✡?
6 Mahaq jò Haq 'ràng dèh Con Mòiq Haq mùt ta crŏng taneh,
Haq doi:
“Thê dìq ca 'bình plình da Boc Plình phai cùh waiq Con.”✡
7 Anoi trùh 'bình plình Haq i doi:
“Boc Plình broq 'bình plình tìah
ca cayeo broq hapŏng tìah ca pla ùnh.”✡
8 Mahaq anoi trùh Con, Haq doi:
“Ôi Boc Plình, gèq bùa da Ìh ŏi hloi hloi;
Long wèq cwìang da bùa,
aih long wèq cwìang ta-atoq jah wèq cwìang da Taneh
Diac Ìh.
9 Ìh loq waq bìac ta-atoq, git ca bìac dù;
'Màng aih Boc Plình, Haq Boc Plình da Ìh,
khoi xùt dàu lem bùi ca Ìh, Yi hnao ca 'bài mangai bua
da Ìh.”✡
10 Boc Plình hadai doi:
“Ôi Chuaq, baxèm adroi dŏng dìq Ìh khoi broq tanam xèm
da crŏng taneh;
Plình hadai khoi loh enh capiang tì Ìh.
11 Plình crŏng taneh jah raliang đac, mahaq cla Ìh jah i hloi
hloi.
Plình crŏng taneh èh loh ca cùn tìah ca eo dùnh.
12 Ìh canua đac plình wa crŏng taneh tìah ca eo yôh.
Khoi èh plình crŏng taneh jah halìh òn ma neo,
Mahaq Ìh xôq hloi hloi;
'Bài hanam da Ìh ùh jò leq lùch.”✡
13 Boc Plình ùh lah doi ca 'bình plình:
“Ha'ngui ti pah 'ma Au beq,
Gòm Au rùp mangai ma tagit
ca Ìh đòiq broq long thòt enh 'neq ca jènh Ìh.”✡

✡ **1:5 1:5** BCP 2:7. ✡ **1:5 1:5** 2Sam 7:14; 1NB 17:13. ✡ **1:6 1:6** RAH 32:43. ✡ **1:7 1:7** BCP 104:4. ✡ **1:9 1:9** BCP 45:6,7. ✡ **1:12 1:12** BCP 102:25–27. ✡ **1:13 1:13** BCP 110:1.

14 Ma jah 'màng aih dìq ca 'bình plình, wì haq 'bài yiang
broq hapŏng da Boc Plình. Aih ùh xài Boc Plình khoi thê
wì loh lam đòiq patìh 'bài mangai ma jah nhàn yŏc bìac
dèch claih 'mòh?

2

Wèq Cajap Bìac Khoi Tàng

1 'Màng aih, bèn ep wèq cajap tam bìac bèn ma khoi tàng,
èh đòiq ùh hìaq lam lac ca bàu joq 'nàng.
2 Ma jah 'màng aih, tàng rìm bàu 'bình plình ma khoi
capoch aih bàu joq 'nàng, èh dìq ca tôiq lôi wa dìq ca bìac
ùh dì tiaq aih 'bìq baxa,
3 èh broq 'màng leq bèn ma claih ca bìac baxa tàng bèn
ngan bìac dèch claih ma càn cô ùh loh cleq? Bìac dèch
claih aih ma baxèm Chuaq doi ca wì ma tàng Haq, khoi èh
wì anoi hlài ca bèn,
4 Boc Plình hadai khoi broq cajap bàu cô xam bàc teo
halac, bàc bìac halac wa bàc trong halac ma 'noiq, wa bìac
hnhu am enh Yiang Hadròih đòiq axong ca rìm ngai tiaq
manoh Haq enh.
5 'Màng aih, crŏng taneh bèn ma đang anoi trùh, Boc
Plình ùh đòiq 'bình plình wèq cwìang.
6 Mahaq i mòiq brong ta Sech Hadròih khoi achìh:
“Con mangai cacleq Chuaq ma hmàng trùh?
Con da mangai cabô Chuaq ma lo ca haq?
7 Chuaq khoi đòiq haq yi ha'neq ca 'bình plình toq 'biaq,
Am ca haq côi cadoh bùa 'ngah 'ngai đang ca padèch.
8 Chuaq khoi đòiq rìm bìac enh 'neq ca jènh haq.”✡
Jò Haq khoi broq ca rìm bìac enh 'neq ca con mangai, 'màng
aih, èh ùh i bìac cleq ùh enh 'neq ca haq. Mahaq manàiq
cô bèn 'nhòq hnoq rìm bìac enh 'neq ca con mangai.
9 Mahaq bèn hnoq Chuaq Jêxu ma khoi enh 'neq ca 'bình
plình toq 'biaq, taiq Haq khoi chìuq nan xa trùh cachìt jah
côi cadoh 'ngah 'ngai, èh nhò bìac am dech da Boc Plình,
Haq chìuq cachìt thai rìm ngai.
10 Nhò Boc Plình i rìm hiniq ma khoi broq loh am ca Haq,
wa jò Haq enh 'ràng bàc con caiq trùh ta nòi 'ngah 'ngai,
aih bìac dìq jaq hatroq, èh Haq am Chuaq Jêxu Crich ma
broq xèm bìac dèch dŏih jah wìa lem rìm trong nhò chìuq
nan xa đòiq jah dèch claih bàc ngai.
11 Ma jah 'màng aih Yiang Hadròih ma broq ca mangai
jah hadròih, wa 'bài mangai jah wìa hadròih pajùm mòiq
toq Baq, 'màng aih Chuaq Jêxu ùh camaih creo ca wì aih oh
daq.

✡ **2:8 2:8** BCP 8:4–6.

12 Haq doi:
“Au jah doi anoi hiniq Baq ca oh daq Au.
Ta'ne mangai tagop Au jah calêu manè hiniq Baq.”✡
13 Haq doi hòm:
“Au jah lùi canòm ca Haq,”✡
Doi hòm:
“Au ŏi ta cô pajùm con caiq Boc Plình ma khoi hnhu am ca
Au.”✡
14 'Màng aih èh, con caiq Boc Plình i chac wa mahem, ma
jah Chuaq Jêxu Crich hadai yŏc chac wa mahem 'màng aih,
Haq chìuq cachìt đòiq jah raliang đac kiac ma wèq cwìang
can cachìt, aih can kiac Satan,
15 èh dèch dŏih rìm ngai, taiq enh adroi nèh wì hloi hloi
ep broq hapŏng dìch ca bìac yùq crè can cachìt.
16 Bèn loq, Chuaq Jêxu ùh xài jùp đò 'bình plình, mahaq
jùp đò ca xinoi Ap-ra-ham.
17 Taiq 'màng aih Haq phai chìuq broq tìah ca oh daq ta
rìm bìac, waq ca enh ngìa Boc Plình, Haq jah broq Pajàu
Ha'nhèq loq xa-ŏch, jah wèq dèh bàu ta bìac patìh ca Boc
Plình, cachìt thai ca bèn đòiq ca'naih dòih tôiq lôi.
18 Ma jah 'màng aih cla Haq khoi chìuq nan xa jò 'bìq
padô 'nùt, 'màng aih Haq jah jùp đò mangai ma 'nang 'bìq
padô 'nùt.

3

Chuaq Jêxu Ha'nhèq Yi Hnao ca Môise

1 'Màng aih ôi oh daq hadròih, mangai ma i phàn ta bìac
creo da Boc Plình, pì phai hèm haboq ngan Chuaq Jêxu
Crich, Haq Mangai sùq đô wa Pajàu Ha'nhèq da bèn ma
bèn lùi canòm.
2 Haq khoi wèq dèh bàu broq tiaq bìac Boc Plình khoi
pajaq ca Haq, tìah ca Môise khoi wèq dèh bàu broq tiaq
rìm trong ŏi ta hnem Boc Plình.
3 Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu khoi jah padèch ha'nhèq
yi hnao ca Môise, tìah ca wì ma padèch mangai ma broq
hnem, yi hnao ca padèch hnem.
4 Ma jah 'màng aih, ùh i ca hnem leq ma wìa đeh tàng
mangai ùh broq, mahaq Haq ma khoi broq loh rìm bìac,
aih Boc Plình.
5 “Môise mangai khoi wèq bàu broq rìm bìac ta hnem
Boc Plình,”✡ tìah ca mangai patìh đòiq pa'noh bìac mahno
ta dang ngìa èh;
6 Mahaq Chuaq Jêxu Crich wèq dèh bàu tìah ca Con Calô
wèq cwìang hnem Boc Plình. Hnem Boc Plình, aih bèn,

✡ **2:12 2:12** BCP 22:22. ✡ **2:13 2:13** Êsai 8:17. ✡ **2:13 2:13** Êsai 8:18. ✡ **3:5 3:5** SJ 12:7.

tàng bèn wèq cajap dèh manoh lùi canòm wa bùi manoh ta
bìac ngèh gòm trùh lùch.
7 'Màng aih, tìah ca Yiang Hadròih doi:
“Hì cô tàng pì tàng bàu Haq,
8 èh apaq cadoq manoh tìah
ca boc yaq pì calah nèh khoi leoq Boc Plình
ta hì baxa thù ta đùng braih càn,
9 aih nòi boc yaq pì khoi hnoq bìac Au broq trom 40 hanam,
Mahaq xôq ŏi thù Au đòiq 'nhro manoh Au.
10 Taiq 'màng aih, Au nòih ca 'bài mangai 'nhòng aih,
Au doi: ‘Manoh wì hloi hloi hèm lac trong,
Ùh 'nì ca trong da Au.’
11 Cô bàu pachac jò nòih Au doi:
‘Wì haq ùh jah mùt nòi padài da Au.’ ”✡
12 Ôi oh daq, phai ngan kenh, đòiq ùh i mòiq ngai leq ta
pì i manoh ngang dù, ùh lùi, èh cađac Boc Plình, Haq ma
rìh hloi hloi.
13 Mahaq rìm hì pì ep pariaq dabau jò ŏi doi “Hì cô” waq
ca ŏi ta pì ùh i ca mangai leq 'bìq tôiq lôi padô 'nùt, èh
cadoq manoh.
14 Ma jah 'màng aih bèn khoi jah pajùm phàn ti Chuaq
Jêxu Crich, tàng bèn wèq cajap dèh manoh lùi baxèm da
bèn trùh lùch.
15 Tìah ca Sech Hadròih khoi achìh:
“Hì cô tàng pì tàng bàu Haq,
Èh apaq cadoq manoh tìah
ca boc yaq pì khoi leoq Boc Plình ta đùng braih càn.”✡
16 Cabô ta wì ma khoi tàng bàu Boc Plình khoi èh xôq ŏi
leoq Haq? Aih ma ùh xài dìq dŏng mangai khoi nhò Môise
ajèn loh enh Aicàp 'mòh?
17 Boc Plình khoi nòih ca cabô trom 40 hanam? Ma ùh xài
nòih ca 'bài mangai ma broq tôiq nòi braih càn, hi khoi wì
haq khoi cachìt hloi ta aih 'mòh?
18 Haq pachac ca cabô, doi: Wì ùh jah mùt nòi padài da
Au, aih ma ùh xài ca 'bài mangai ma ùh dì tiaq 'mòh?
19 'Màng aih bèn hnoq dài wì haq ma ùh jah mùt ta aih,
taiq manoh wì haq ùh lùi.

4

Bàu Hùaq Nòi Padài da Chuaq

1 'Màng aih, 'nang jò ŏi i bàu hùaq đòiq mùt ta nòi padài
da Chuaq, ep loq yùq crè, waq ca ta oh daq ùh i ca mòiq
ngai leq ùh jah mùt.

✡ **3:11 3:11** BCP 95:7–11. ✡ **3:15 3:15** BCP 95:7,8.

2 Ma jah 'màng aih bèn hadai khoi tàng Bàu Lem tìah
ca wì khoi tàng hì adroi nèh, mahaq bàu anoi wì ma khoi
tàng ùh i lòiq cleq ca wì haq taiq jò wì haq tàng, wì haq ùh
tamàng xam manoh lùi.
3 Phàn da bèn mangai khoi lùi, èh jah mùt nòi padài,
mahaq ca wì ma ùh lùi, Boc Plình khoi doi:
“Cô bàu Au pachac jò Au nòih:
‘Wì haq ùh jah mùt nòi padài da Au.’ ”✡
'Nhac bìac aih Haq khoi broq gêh enh jò baxèm broq plình
crŏng taneh.
4 Ta Sech Hadròih i nòi khoi achìh ca bìac hì tapèh 'màng
cô: “Hì tapèh Boc Plình padài dìq rìm bìac Haq broq.”✡
5 Haq hadai doi: “Wì haq ùh jah mùt nòi padài da Au.”
6 'Màng aih xôq ŏi i mòiq 'nah ngai jah mùt ta aih, mahaq
'bài mangai ma adroi cô nèh khoi jah tàng Bàu Lem aih,
mahaq ùh jah mùt, ma jah 'màng aih taiq wì haq ùh dì tiaq
bàu.
7 'Màng aih Boc Plình pajaq mòiq hì ma 'noiq jah doi: “Hì
cô,” ma jah 'màng aih dùnh atìq ca aih, Haq anoi hnài cwa
bùa Đawit tìah ca bàu khoi doi adroi:
“Hì cô, tàng pì tàng bàu Haq,
èh Apaq cadoq manoh.”✡
8 Tàng Jôsuê khoi am wì haq mùt nòi padài, èh atìq ca aih
Boc Plình pi i anoi trùh mòiq hì ma 'noiq hòm.
9 'Màng aih èh, xôq ŏi i mòiq nòi padài ca jàn Boc Plình.
10 Ma jah 'màng aih tàng mangai leq mùt ta nòi padài da Boc
Plình, èh mangai aih khoi padài ca bìac broq dađeh, hadai
tìah ca Boc Plình khoi padài dèh ca bìac broq da Haq.
11 'Màng aih bèn phai dìq ca padren ran đòiq jah mùt ta nòi
padài aih, waq ca ùh hìaq i mòiq ngai leq ta bèn tacro taiq
tiaq dua wì calah nèh ùh dì tiaq.

Cwìang Itai Da Bàu Boc Plình

12 Ma jah 'màng aih bàu Boc Plình, aih bàu rìh, i cwìang
itai yi hin tìah ca pla chang gùm baiq màm, jah mùt ta rìm
nòi jrùq, hin trùh 'mòi lah manoh wa mahua yiang, atap
caxènh wa ngot caxènh, hnoq ro bìac bèn ma hèm wa bìac
manoh bèn ma enh broq.
13 Ùh i ca bìac cleq jah cadoc hlèp enh ngìa ca Boc Plình,
mahaq dìq dŏng jah pa'noh ro enh ngìa ca Haq, bèn ma ep
anoi hlài rìm bìac khoi broq.
14 Taiq bèn i mòiq Pajàu Ha'nhèq càn ma khoi mùt hlài
Diac Plình, aih Chuaq Jêxu, Con Boc Plình, bèn phai wèq
ma cajap manoh lùi.

✡ **4:3 4:3** BCP 95:11. ✡ **4:4 4:4** BB 2:2. ✡ **4:7 4:7** BCP 95:7,8.

15 Ma jah 'màng aih bèn pi i Pajàu Ha'nhèq ma ùh jah loq
xa-ŏch ca bìac ìuq bèn, taiq Haq hadai khoi lah chìuq rìm
bìac padô 'nùt tìah ca bèn, mahaq ùh i ca jò leq Haq broq
tôiq.
16 'Màng aih bèn phai cajap manoh trùh haten ca gèq Bùa
da bìac am dech đòiq jah nhàn can xa-ŏch, wa chaq jah bìac
am dech đòiq jùp đò bèn, jò bèn ma nhet ca Haq jùp đò.

5

Pajàu Ha'nhèq Lem Rìm Trong

1 Rìm ngai pajàu ha'nhèq khoi jah Boc Plình ràih enh con
mangai, jah dèch atŏc thai ca con mangai patìh bìac Boc
Plình, đòiq dèch am ngè tadreo baxŏng dòih dìq ca tôiq lôi.
2 Haq hadai mangai tìah ca bèn, xôq i bìac ìuq, ma jah haq
xa-ŏch ca 'bài mangai ma ùh 'nì loq wa mangai lac trong.
3 Taiq 'màng aih, haq dèch am ngè tadreo ca Boc Plình
đòiq baxŏng dòih tôiq lôi, ùh xài toq ca jàn, mahaq ca cla
haq hadai.
4 'Màng aih, ùh i ca mòiq ngai leq jah ràih wa atŏc ca
dađeh broq bìac ha'nhèq aih, mahaq toq nhàn yŏc bìac aih
jò Boc Plình creo, tìah ca Arôn calah nèh.
5 Hadai 'màng aih, Chuaq Jêxu Crich ùh padèch dađeh
broq Pajàu Ha'nhèq, mahaq Boc Plình khoi ràih Haq wa
doi ca Haq.
“Ìh cô Con Au,
hì cô Au khoi xa-ông ca Ìh.”✡
6 Èh Haq doi hòm ŏi nòi ma 'noiq:
“Ìh broq Pajàu hloi hloi
tiaq Mên-chi-xê-đec.”✡
7 Jò ŏi raq rìh ta crŏng taneh, Chuaq Jêxu Crich khoi dêh
bàu waiq khàn loh diac mat dang xìn Haq ma i cwìang dèch
Haq claih ca bìac cachìt, Boc Plình tàng bàu Haq taiq Haq
dìq ca manoh loq iu Boc Plình.
8 'Nhac ca Haq Con Boc Plình, Haq khoi hŏc dì tiaq nhò
bìac xalep Haq ma khoi chìuq.
9 Jò Haq khoi broq gêh rìm trong, Haq broq xèm da bìac
dèch claih am dìq ca mangai ma loq dì tiaq Haq.
10 Khoi èh Haq jah Boc Plình padèch broq Pajàu Ha'nhèq,
tiaq Mên-chi-xê-đec.
11 Anoi trùh bìac aih, au i bàc bìac nhet ca anoi, mahaq
xa ca anoi đòiq haq ro 'ràng, ma jah 'màng aih pì adia ca
loq tàng.

✡ **5:5 5:5** BCP 2:7. ✡ **5:6 5:6** BCP 110:4.

12 'Nhac ca pì khòh broq thài hnài khoi dùnh, mahaq
manàiq pì xôq ŏi ep ca mangai 'noiq yŏc bìac hŏc jò baxèm
da Boc Plình đòiq hnài pì, èh pì xôq ôq tôh thai ca dahwèq
caq cadoq.
13 'Màng aih, tàng mangai leq hloi hloi ôq tôh, aih patô
haq ŏi tìah ca con 'yoh, 'nhòq canao loq ca bàu ta-atoq.
14 Mahaq dahwèq caq cadoq đòiq ca mangai khoi jah yòng
càn, ca mangai khoi yŏc dèh manoh axràm đòiq jah 'nì loq
bìac lem wa bìac dù.

6

Bìac Cađac Trong Tiaq Chuaq

1 'Màng aih, bèn apaq hŏc yôt bàu hnài da Chuaq Jêxu
Crich ma khoi hŏc jò baxèm, mahaq phai yòng càn gêh lem
ta Chuaq Jêxu Crich, aih ùh nhet ca hŏc hlài 'bài hŏc xèm
bìac cađac dèh manoh broq tôiq đòiq claih khoi ca bìac
broq ma cachìt wa bìac lùi Boc Plình hòm,
2 wa ùh ŏi hŏc bìac 'baptem, bìac đòiq tì ti chac, bìac
mangai cachìt rìh hlài, bìac hadrah hloi hloi.
3 Mahaq manàiq cô tàng Boc Plình am broq, èh bèn hŏc
tam bìac waq ca jah wìa craq manoh.
4 Ma jah 'màng aih, 'bài mangai ma khoi jah i can 'ngah da
Boc Plình xreo ta manoh, khoi jah nhàn yŏc bìac am dech
hnhu am enh Boc Plình, khoi jah nhàn Yiang Hadròih,
5 khoi canao loq ca Bàu Lem lình da Boc Plình, wa cwìang
itai da Haq 'nhòng atìq,
6 tàng wì haq cađac Chuaq, èh wì haq ùh jah tawìh hlài
cađac dèh manoh broq tôiq; wì haq khoi tiang đình Con
Boc Plình mòiq yàng hòm, wa broq ca Haq chìuq camaih
enh ngìa ca con mangai.
7 Bèn con mangai tìah ca taneh nòi i plình mè, èh loh
nhat loh long broq lòiq ca mangai abèq, èh taneh aih jah
Boc Plình am xôq ramŏt.
8 Mahaq, tàng taneh leq loh hila bàc, taneh aih 'bìq 'noh
đac, jah waiq hanip, khoi èh bùh cađac ngè aih ta ùnh.

9 Ôi oh daq ma au loq waq, 'nhac ca au anoi 'màng cô,
nhèn loq joq 'nàng bìac da pì aih yi lem, wa i acop tiaq
bìac dèch claih.
10 Boc Plình ùh xài ùh ta-atoq, Haq ùh hèt ca bìac broq
wa manoh loq waq da pì khoi pa'noh ca hiniq Haq, jò pì
patìh 'bài mangai hadròih, manàiq xôq ŏi patìh,
11 èh nhèn enh rìm ngai ŏi ta pì pa'noh loh manoh dêh
nhang 'màng aih đòiq jah wèq cajap manoh gòm canòm
trùh lùch,

12 đòiq pì ùh aroh, mahaq tiaq dua 'bài mangai ma khoi
jah nhàn yŏc bàu hùaq da Chuaq nhò manoh lùi wa manoh
chìuq àt.

Bàu Hùaq Da Boc Plình

13 Jò Boc Plình hùaq ca Ap-ra-ham, ùh i ca cabô ma yi
càn đòiq patô, 'màng aih Haq patô dađeh đòiq pachac ca
Ap-ra-ham,
14 Haq doi: “Au joq 'nàng jah am xôq ramŏt ca ìh wa broq
ca xinoi ìh xa-ông tam bàc.”✡
15 Ap-ra-ham khoi dràng àt gòm, 'màng aih haq nhàn yŏc
bìac Chuaq khoi rùp bàu am ca haq.
16 Con mangai loq patô hiniq ma yi càn ca dađeh đòiq
pachac, nhò bàu pachac 'màng aih èh ùh i bìac loq tarahen
hòm.
17 Boc Plình hadai 'màng aih, enh patô 'noh ca 'bài mangai
ma jah hùang bàu hùaq da Haq loq ca manoh Haq ma khoi
pachì ùh i jò leq blòq, èh Haq yŏc bàu pachac đòiq patô.
18 'Màng aih nhò baiq bìac ùh blòq aih, taiq Boc Plình ùh
capoch 'nùt, nhò enh aih bèn chaq jah bìac alòng càn caiq,
bèn mangai cadàu mùt nòi hlèp đòiq rùp yŏc bìac ngèh
gòm khoi đòiq enh ngìa ca bèn.
19 Bèn wèq bìac ngèh gòm cô tìah ca mem glêh ca mahua
yiang, cajap cajình mùt enh rù ca bai prình ta Nòi Hadròih
Dìq Jaq ta Diac Plình.
20 Aih nòi hadròih nòi Chuaq Jêxu khoi mùt adroi ca bèn,
pèh trong ca bèn jah mùt jò Haq khoi broq Pajàu Ha'nhèq
hloi hloi tiaq Mên-chi-xê-đec.

7

Mên-chi-xê-đec Bùa Da Ta-atoq

1 Mên-chi-xê-đec✡ bùa da Salem, pajàu ha'nhèq da Boc
Plình ma enh 'nhèq dŏng, khoi lam đìh Ap-ra-ham, èh waiq
xôq ramŏt am ca Ap-ra-ham, jò Ap-ra-ham 'nang hlài enh
tajêh ta'blêq ca bàc bùa.
2 Ap-ra-ham khoi am ca bùa aih mòiq phàn mòiq jàt
dahwèq ngè haq ma jah yŏc jò tajêh. Bùa Mên-chi-xê-đec,
aih i hiniq ta-atoq, haq bùa da Salem, aih i hiniq bùa catèm.
3 Haq ùh i ca miq, ùh i ca baq, ùh i ca hadròng hadrech,
ùh i ca hì xa-ông, hadai ùh i ca hì cachìt, tìah ca Con Boc
Plình, Mên-chi-xê-đec broq pajàu hloi hloi.
4 Bèn phai hèm, bùa aih i 'bang ha'nhèq dìq jaq taiq boc
bèn Ap-ra-ham khoi am ca haq mòiq phàn mòiq jàt cùng
hang haq.

✡ **6:14 6:14** BB 22:17. ✡ **7:1 7:1** BB 14:18–20.

5 'Bài con xau da xinoi Lêwi ma broq pajàu Boc Plình, tiaq
Ranenh wì haq i bàu thê gop mòiq phàn mòiq jàt da jàn, aih
da oh daq wì haq, 'nhac ca wì haq hadai loh enh Ap-ra-ham.
6 Mahaq Mên-chi-xê-đec 'nhac ca haq ùh xài con xau
Lêwi, hadai jah yŏc mòiq phàn mòiq jàt da Ap-ra-ham, khoi
èh waiq xôq ramŏt ca Ap-ra-ham mangai ma khoi i bàu
hùaq.
7 'Màng aih, bèn loq mangai yi ha'nhèq waiq xôq ramŏt
ca mangai yi ha'neq, aih bìac troq.
8 Trong ma cô 'bài mangai ma gop mòiq phàn mòiq jàt cô,
aih 'bài mangai phai cachìt, mahaq trong ma tau hòm jah i
bàu doi haq rìh hloi hloi,
9 'màng aih jah doi 'màng cô: Lêwi mangai ma gop mòiq
phàn mòiq jàt hadai cwa Ap-ra-ham ma gop mòiq phàn
mòiq jàt,
10 ma jah 'màng aih jò Mên-chi-xê-đec lam đìh Ap-ra-ham,
èh Lêwi ŏi raq ta chac hamac Ap-ra-ham.
11 Tàng bìac broq da pajàu ca xinoi da Lêwi nhò Ranenh
jah broq am ca manoh mangai lem lình tôm gêh, èh hagleq
ma Boc Plình atŏc mòiq Ngai Pajàu 'noiq, tiaq Mên-chi-xê-
đec, ùh xài tiaq Arôn?
12 Ma jah 'màng aih jò khoi halìh pajàu, èh ranenh hadai
phai halìh,
13 ma jah 'màng aih, Haq ma jah bàu aih anoi trùh, Haq
ŏi ta xinoi 'noiq ma 'nhòq lah i mangai leq broq bìac nòi
ca'bŏng tadreo.
14 Ma jah 'màng aih, ro rang Chuaq da bèn loh enh xinoi
Juđa, mahaq xinoi aih Môise ùh i anoi trùh bìac wì broq
pajàu.
15 Bìac aih jah ro tam hòm tàng i mòiq toq Pajàu ma 'noiq
tìah ca Mên-chi-xê-đec mahno loh,
16 jah dèch atŏc broq Pajàu ùh tiaq ranenh da chac xech,
mahaq tiaq cwìang itai da can rìh hloi hloi.
17 Ma jah 'màng aih, cô bàu anoi hlài bìac Haq, doi:
“Con broq Pajàu hloi hloi
Tiaq xinoi Mên-chi-xê-đec.”✡
18 Ma jah 'màng aih bàu thê ma dùnh ùh i cwìang, èh ùh
i ca lòiq, 'màng aih khoi cađac.
19 Ma jah 'màng aih Ranenh ùh broq gêh bìac cleq, mahaq
manàiq bèn i ngèh gòm lem yi hnao ca Ranenh, nhò bìac
ngèh gòm aih 'ràng bèn trùh haten ca Boc Plình.
20 Yi hnao ca aih hòm, 'bài pajàu ma 'noiq tŏc broq bìac
ùh i ca bàu pachac cleq,

✡ **7:17 7:17** BCP 110:4.

21 Mahaq Chuaq da bèn jah dèch atŏc broq Pajàu i bàu
pachac ma Boc Plình doi:
“Au khoi pachac,
ùh jò leq tablòq manoh hèm,
‘Con broq Pajàu hloi hloi.’ ”✡
22 Taiq bàu pachac aih, Chuaq Jêxu khoi jah wìa Mangai
broq cajap ca wêh jao ma neo lem yi hnao.
23 'Bài pajàu calah nèh bàc, mahaq taiq bìac cachìt, ùh
jah wèq hloi dèh bìac broq aih,
24 mahaq Chuaq Jêxu Crich, taiq Haq rìh hloi hloi, Haq jah
wèq yŏc bìac broq Pajàu ùh jò leq halìh.
25 'Màng aih Haq jah dèch gêh tôm dìq mangai ma canòm
ca Haq lam trùh haten ca Boc Plình, ma jah 'màng aih Haq
rìh hloi hloi đòiq waiq khàn thai ca bèn.
26 Joq, Chuaq Jêxu, Haq Pajàu Ha'nhèq troq am ca bèn,
Haq hadròih, ùh i ca bìac trech leq, Haq ùh amùa, ùh ta'mùt
ca mangai i tôiq, Haq khoi yi ha'nhèq ŏi ta Diac Plình,
27 Haq ùh tìah ca 'bài pajàu càn ma 'noiq, ep rìm hì dèch
am ngè tadreo adroi taiq tôiq lôi cla, èh taiq tôiq lôi jàn.
Mahaq Chuaq Jêxu Crich broq bìac aih mòiq yàng raq khoi
tôm tàu, Haq am dađeh broq ngè tadreo đòiq baxŏng tôiq
lôi ca con mangai.
28 Ma jah 'màng aih Ranenh ma dùnh yŏc 'bài mangai ìuq
broq pajàu ha'nhèq, mahaq bàu pachac ma i atìq ca Ranenh
yŏc Con ma khoi jah gêh lem hloi hloi.

8

Chuaq Jêxu Pajàu Ha'nhèq da Bèn

1 Bìac bèn ma neo anoi trùh cô, aih 'màng cô: Bèn i mòiq
Pajàu Ha'nhèq dŏng, aih Chuaq Jêxu Crich ha'ngui pah 'ma
ca gèq bùa da Boc Plình ta Diac Plình,
2 'nang broq Mangai patìh ta nòi hadròih hnem cùh waiq
joq 'nàng ŏi ta Diac Plình ma Chuaq broq, ùh xài mangai
broq.
3 Rìm pajàu ha'nhèq jah dèch atŏc đòiq dèch am ngè
tadreo ca Boc Plình, 'màng aih èh Pajàu Ha'nhèq cô hadai
nhet i dahwèq đòiq dèch am.
4 Tàng Haq ŏi crŏng taneh, Haq ùh broq Pajàu Ha'nhèq,
ma jah 'màng aih ŏi crŏng taneh khoi i 'bài pajàu dèch am
ngè tadreo tiaq Ranenh ma hnài.
5 Wì patìh ta hnem cùh waiq ŏi crŏng taneh, aih dua 'mù
patìah ca hnem cùh waiq ŏi ta Diac Plình, hadai tìah ca
Môise jò haq padon broq hnem traiq cùh waiq, Boc Plình

✡ **7:21 7:21** BCP 110:4.

doi ca haq: “Phai broq ma lem rìm bìac tiaq dua khoi patô
ca ìh ta wang Sinai.”✡
6 Mahaq manàiq cô Chuaq Jêxu broq mòiq bìac đang ca
padèch yi hnao ca 'bài pajàu ha'nhèq, ma jah 'màng aih
Haq Mangai ta'ne da wêh jao ma yi lem taiq wêh jao cô jah
broq tiaq bàu hùaq yi lem.
7 Ma jah 'màng aih tàng wêh jao ma adroi khoi jah gêh
tôm, èh ùh nhet ca i wêh jao ma neo atìq ca aih.
8 Mahaq Boc Plình ùh lem manoh ca con jàn Yothaiq ma
tiaq wêh jao ma dùnh: Haq doi:
“Ta 'nhòng atìq cô èh,
Au broq mòiq wêh jao
ma neo ca jàn Is-ra-ên
wa jàn Juđa;
9 Ùh tìah ca wêh jao Au
ma khoi broq ca boc yaq
wì haq Ta hì Au ma rùp tì
wì haq ajèn loh khoi ca Aicàp,
Taiq wì haq ùh wèq cajap bàu wêh jao da Au,
Ma jah Au cađac wì haq, aih bàu Chuaq doi.”
10 Chuaq doi hòm:
“Cô wêh jao ma neo Au broq ca jàn Is-ra-ên:
Atìq ca 'bài hì aih,
Au jah đòiq Ranenh Au mùt ta manoh hèm wì haq,
wa achìh ta manoh wì haq,
Èh Au broq Boc Plình wì haq,
Wì haq jah broq jàn Au.
11 Ŏi ta wì haq pi i ca mangai leq ŏi hnài dèh jàn,
dèh oh daq: ‘Ep ngan loq ca Chuaq,’
Ma jah 'màng aih dìq dŏng ca wì haq,
Enh mangai dìq jaq 'yoh trùh mangai dìq jaq càn dìq
canao loq ca Au.
12 Ma jah 'màng aih Au xa-ŏch ca wì haq,
baxŏng đac bìac ngang dù da wì haq,
Èh ùh hmàng tôiq lôi wì haq hòm.”✡
13 Taiq Boc Plình khoi doi: “Wêh jao neo,” 'màng aih wêh
jao ma adroi khoi dùnh, bìac cleq ma khoi dùnh pi wìa waq,
padon hnhung đeh.

9

Hnem Cùh Waiq ta Diac Plình wa Hnem Cùh Waiq ta Crŏng Taneh

✡ **8:5 8:5** LEA 25:40. ✡ **8:12 8:12** Jêr 31:31–34.

1 Wêh jao ma adroi i 'bài ranenh anoi bìac khòh broq wa
bìac tagop cùh waiq hadròih ta hnem cùh waiq ŏi ta crŏng
taneh.
2 'Màng aih Hnem Traiq Cùh Waiq i baiq hagan. Hagan
ma mòiq doi Nòi Hadròih, i jènh đen wa ca'bŏng đòiq 'benh
hadròih.
3 Enh rù ca bai prình hagan ma baiq, aih doi Nòi Dìq Jaq
Hadròih,
4 i ca'bŏng bùh jreo xua thùm broq xam wang wa hom
wêh jao dìq 'bìt xam wang. Ta hom i mòiq toq cabi broq
xam wang tah bình mana, long canhra loh riang da Arôn,
wa baiq capiac hmu achìh bàu wêh jao. (Aih nòi pajàu
ha'nhèq 'ràng abôq jreo xua thùm mòiq hanam mòiq yàng)
5 Enh 'nhèq ca hom wêh jao i baiq chê-ru-bim 'ngah 'ngai,
'mù haq prình calàp baxŏng tôiq, mahaq cô ùh xài jò đòiq
anoi bìac aih đòiq haq ro rang.
6 Rìm bìac khoi padon gêh 'màng aih, rìm hì 'bài pajàu
mùt hagan ma mòiq ta hnem traiq cùh waiq broq đò đòiq
wì haq broq dèh bìac cùh waiq.
7 Mahaq hagan ma baiq, mòiq hanam mòiq yàng, mòiq
ngai pajàu ha'nhèq mùt ta aih, wê mahem đòiq am tadreo
ca Boc Plình rŏt hlài dèh tôiq lôi cla, wa bìac troq lò broq
tôiq da mangai jàn.
8 Yiang Hadròih yŏc bìac cô đòiq patô 'noh ca bèn, ma jah
'màng aih jò hnem traiq cùh waiq broq đò yàng ma adroi
ŏi ŏi, trong ma mùt ta hagan ma Dìq Jaq Hadròih 'nhòq
mahno loh.
9 Dìq ca bìac aih toq broq dua đòiq patìah trùh 'nhòng da
bèn cô, đòiq patô ca bèn hnoq, 'bài ngè tadreo wa dahwèq
tadreo ùh jah broq ca mangai cùh waiq jah tôm gêh ta
manoh loq,
10 mahaq toq anoi trùh dahwèq caq, dahwèq ôq, lè 'nheo
hreo crài ca dabau, aih bìac broq ca chac hamac trùh jò i
wêh jao ma neo.
11 Mahaq Chuaq Jêxu Crich khoi mahno loh, broq Pajàu
Ha'nhèq da bìac wêh jao ma neo, Haq mùt ta Hnem Cùh
Waiq yi lem lình tôm gêh ŏi ta Diac Plình, ùh xài nhò tì con
mangai broq ta crŏng taneh cô.
12 Haq mùt nòi Dìq Jaq Hadròih mòiq yàng raq, ùh wê
mahem bubi wa 'bo con, mahaq Haq yŏc mahem dađeh
đòiq jah rŏt hlài enh tôiq lôi hloi hloi.
13 Ma jah 'màng aih, tàng mahem bubi wa 'bo calô, loq
blo 'bo cadrì adrùh da'rat ca mangai i tôiq xôq jah broq
hadròih ca chac xech wì haq,
14 ùh dùh dèh ca mahem Chuaq Jêxu Crich, nhò Yiang
Hadròih ma rìh hloi, dèch am đađeh broq ngè tadreo, ùh i

ca xìt, jah 'nheo hreo manoh loq bèn claih ca tôiq lôi, waq
ca bèn jah patìh ca Boc Plình ma rìh hloi hloi.
15 Taiq 'màng aih, Haq Mangai Ta'ne ma broq wêh jao ma
neo, waq ca jah baxŏng dòih tôiq da mangai ŏi enh 'neq ca
wêh jao baxèm, đòiq dìq ca wì ma khoi jah creo, jah nhàn
yŏc xôxech hloi hloi tiaq Boc Plình khoi rùp bàu am.
16 Jò achìh jàiq đòiq axong cùng hang, tàng mangai ma
achìh jàiq aih 'nhòq cachìt, jàiq aih 'nhòq jah broq cleq.
17 Jàiq achìh đòiq axong cùng hang i cwìang đòiq axong
jò mangai ma achìh aih cachìt, tàng mangai ma achìh aih
ŏi rìh èh jàiq aih ùh i ca cwìang cleq.
18 Hadai 'màng aih, wêh jao ma adroi, hadai ep i mahem
đòiq broq.
19 Jò Môise anoi pa'noh rìm bàu thê da Ranenh ca dìq ca
jàn, haq yŏc mahem 'bo con, bubi wa diac, capaih gòh wa
long cachiq xônh đòiq da'rat ta sech ranenh wa ta dìq ca
jàn.
20 Haq doi: “Cô mahem wêh jao Boc Plình khoi doi 'noh
đòiq pì wèq cajap!”✡
21 Hi khoi haq hadai yŏc mahem aih da'rat ta Hnem Traiq
Cùh Waiq, wa dìq ca ranac padon đòiq ca bìac cùh waiq.
22 Tiaq Ranenh ma dùnh, èh dìq ca bìac nhò mahem men
jah hreo, taiq tàng ùh ta-ùc mahem èh ùh i ca bìac baxŏng
tôiq.
23 'Màng aih tàng hnem cùh waiq broq đò ŏi ta crŏng
taneh cô wa dìq ca hiniq ta aih broq dua 'mù đòiq patìah
dìq ca bìac ŏi ta Diac Plình, ep nhò mahem 'bo wa bubi ma
jah hreo, ùh dùh dèh èh bìac ŏi ta Diac Plình ep nhet ca ngè
tadreo yi canaq hòm.
24 Ma jah mang aih Chuaq Jêxu Crich ùh mùt nòi hadròih
nhò tì mangai broq patìah ca nòi hadròih joq 'nàng, mahaq
Haq mùt nòi hadròih ta Diac Plình thai ca bèn enh ngìa ca
Boc Plình.
25 Haq ùh mùt ta aih đòiq dèch am dađeh bàc yàng tìah
ca pajàu ha'nhèq ma 'noiq, rìm hanam phai mùt nòi dìq jaq
hadròih đòiq am mahem, mahaq ùh xài mahem cla.
26 Tàng 'màng aih, enh jò baxèm broq plình crŏng taneh,
Haq ep chìuq cachìt bàc yàng, mahaq manàiq cô Haq khoi
mahno loh mòiq yàng raq ta 'nhòng ma atìq lùch, am dađeh
broq ngè tadreo đòiq cađac tôiq lôi.
27 Tiaq troi khoi pajaq ca con mangai ep cachìt mòiq yàng,
atìq ca aih ep chìuq bìac hadrah,
28 hadai 'màng aih, Chuaq Jêxu Crich khoi am dađeh mòiq
yàng raq đòiq cađac tôiq lôi da bàc ngai. Haq jah trùh hòm

✡ **9:20 9:20** LEA 24:8.

yàng ma baiq ùh xài đòiq pòq tôiq lôi hòm, mahaq đòiq am bìac dèch claih ca mangai ma gòm Haq.

10

Chuaq Jêxu Cachìt Mòiq Yàng Tôm Gêh

1 Ranenh Môise toq broq 'mù da bìac lem padon trùh, ùh
xài bìac lem joq 'nàng, taiq ngè tadreo wì am rìm hanam
ùh jah broq ca mangai enh trùh haten ca Boc Plình jah lem
tôm gêh.
2 Tàng jah, ùh xài wì haq khoi pi hìaq ep tadreo hòm
'mòh? Ma jah 'màng aih mangai ma cùh waiq jah 'nheo
hreo ca manoh loq mòiq yàng raq khoi lem, èh pi hèm trùh
ca tôiq hòm.
3 Mahaq, ngè tadreo rìm hanam 'màng aih thê wì haq
hmàng hlài dèh tôiq lôi,
4 ma jah 'màng aih mahem 'bo calô wa bubi ùh jah lêh
ca'naih cađac tôiq lôi.
5 'Màng aih, jò Chuaq Crich trùh crŏng taneh Haq i doi:
“Boc Plình ùh enh ca ngè tadreo wa dahwèq tadreo,
Mahaq Boc Plình khoi padon am ca Au mòiq chac
hamac.
6 Boc Plình ùh bùi manoh ca dahwèq tadreo bùh
wa ngè tadreo đòiq baxŏng tôiq lôi.
7 Hi khoi au doi: ‘Ôi Boc Plình, cô Au trùh; Ta Sech Hadròih
i achìh bìac Au,
Au trùh đòiq broq tiaq manoh Ìh enh.’ ”✡
8 Adroi Chuaq i doi: “Boc Plình ùh enh, hadai ùh bùi manoh
ca ngè tadreo, dahwèq tadreo wa ngè tadreo bùh, rŏt hlài
enh tôiq lôi dađeh, aih dìq tiaq Ranenh hnài.”
9 Atìq Haq doi hòm: “Cô au lam trùh đòiq broq tiaq manoh
Boc Plình enh.” Haq khoi cađac bìac ma adroi đòiq broq
hagao bìac atìq.
10 Tiaq manoh enh aih, bèn jah wìa hadròih, nhò Chuaq
Jêxu Crich am dèh chac hamac mòiq yàng raq khoi hêq.
11 Rìm pajàu ma 'noiq rìm hì yòng am hlài ngè tadreo,
mahaq ngè tadreo aih ùh jò leq jah baxŏng đac tôiq lôi.
12 Mahaq Mangai cô, mòiq yàng am ngè tadreo xam
dađeh đòiq baxŏng dòih tôiq hloi hloi, hi khoi Haq ha'ngui
pah 'ma Boc Plình,
13 khoi ca aih Haq gòm trùh jò 'bài mangai ma git ca Haq
'bìq broq long thòt ca jènh da Haq.
14 Ma jah 'màng aih, nhò ngè tadreo dèch am mòiq yàng
aih, Haq broq ca 'bài mangai lùi Haq jah tôm gêh hloi hloi
wa jah wìa hadròih.

✡ **10:7 10:7** BCP 40:6–8.

15 Yiang Hadròih hadai anoi hlài ca bèn 'màng aih, Haq doi:
16 “Cô wêh jao Au broq ca wì haq
atìq ca 'bài hì aih, Chuaq doi:
Au jah đòiq Ranenh Au mùt ta manoh wì haq,
Achìh ta manoh hèm wì haq.”✡
17 Èh Haq doi hòm:
“Au pi jò leq hmàng trùh
tôiq lôi ngang dù wì haq hòm.”✡
18 Nòi leq tôiq lôi khoi jah baxŏng, èh pi ep am ngè tadreo đòiq rŏt hlài enh tôiq lôi hòm.
19 'Màng aih, ŏi oh daq, nhò mahem Chuaq Jêxu Crich bèn cajap manoh jah mùt nòi dìq jaq hadròih
20 nhò Haq khoi pèh am ca bèn trong neo, trong rìh khoi pèh pagat cwa bai prình, aih nhò chac hamac Haq,
21 wa taiq bèn i mòiq Pajàu Ha'nhèq càn wèq cwìang Hnem Boc Plình,
22 bèn phai trùh haten ca Chuaq xam manoh lem jang, wa manoh lùi cajap cajình, manoh loq jah 'nheo hreo khoi ca bìac ngang dù, chac hamac jah 'nheo xam diac dìq jaq hliang,
23 phai wèq dèh manoh lùi wa bìac ngèh gòm da bèn đòiq ùh tadroq, ma jah 'màng aih Haq ma khoi hùaq ca bèn, Haq aih wèq dèh bàu.
24 Bèn phai loq hèm haboq trùh dabau đòiq pariaq dabau tiaq manoh loq waq wa broq bìac lem.
25 Apaq cađac bìac tagop tìah ca mòiq 'nah ngai khoi hmòt broq, mahaq phai pariaq dabau, ma jah 'màng aih tàng pì hnoq Hì Chuaq tenh trùh dàng leq, èh phai nhet ca broq dàng aih.
26 Tàng bèn khoi 'nì khoi loq ro rang ca bàu joq 'nàng, khoi èh to broq tôiq, èh pi i ca ngè tadreo leq jah rŏt dèch hlài hòm,
27 mahaq toq tarìt gòm bìac hadrah wa ùnh khàng bùh cheo mangai ma enh tajraq hlài 'màng aih.
28 Mangai leq ma broq ùh troq ca Ranenh Môise, tàng i baiq piq ngai anoi hlài, èh 'bìq hadrah jêh đac, ùh jah xa-ŏch,
29 ùh dùh dèh mangai ma jôiq nunit Con Boc Plình, ngan mahem wêh jao ùh loh cleq, aih mahem khoi broq bèn hadròih, èh hanip Yiang Hadròih ma 'ràng bìac am dech, èh pì xoh mangai aih ma ùh đang ca baxa yi hnao 'mòh?
30 Ma jah 'màng aih bèn khoi canao loq Boc Plình khoi doi: “Bìac ma baxa hlài wì haq, aih bìac Au, cla Au jah padreo

✡ **10:16 10:16** Jêr 31:33. ✡ **10:17 10:17** Jêr 31:34.

hlài da wì bìac wì ma phai chìuq.”✡ Haq doi hòm: “Chuaq
jah hadrah dèh jàn.”✡
31 Hlòp ta tì Boc Plình ma rìh hloi hloi, aih bìac joq 'nàng
broq ca mangai yùq crè tarìt!
32 Pì phai hmàng hlài 'bài hì adroi cô nèh, jò 'nang jah loq
ca Chuaq Jêxu Crich, pì khoi ran chìuq bìac tabroq càn ca
bìac nan xa dàng leq,
33 i jò chìuq wì do lê enh ngìa ca bàc ngai wa glàm bìac wì
baxa; pì hadai chìuq bìac baxa jò mòiq manoh ca mangai
'noiq ma 'nang chìuq baxa.
34 Joq 'màng aih, pì khoi wiang chìuq xalep ti mangai ŏi
tù, bùi manoh jò wì yŏc da pì cùng hang, taiq pì loq pì i
cùng hang canaq yi hnao ŏi hloi ta Diac Plình.
35 'Màng aih apaq cađac manoh lùi cajap jah 'ràng am ca
pì bìac baha càn ŏi ta Diac Plình.
36 Ma jah 'màng aih oh daq phai dràng àt đòiq atìq ca jò
broq tiaq manoh enh da Boc Plình, pì jah hùang bìac Haq
ma khoi hùaq.
37 Ŏi toq 'biaq,

“Ùh hìaq dùnh dàng leq,
Haq ma trùh èh jah trùh,
Haq ùh xòi trùh.”✡

38 “Mahaq mangai ta-atoq da Au, jah rìh tiaq manoh lùi.
Tàng mangai leq lam laq alùi enh Chuaq,
Èh manoh Au ùh lem bùi ca haq.”✡
39 Phàn da bèn, ùh xài mangai lam laq alùi enh Chuaq đòiq
'bìq raliang cađac, mahaq bèn mangai wèq manoh lùi đòiq
jah rìh.

11

Can Dêh Da Manoh lùi

1 Manoh lùi, aih khoi loq ta manoh ro rang bìac bèn ma
đang ngèh gòm, aih teo patô ro bìac ma ùh jah hnoq.
2 Mangai calah nèh jah lem manoh Boc Plình taiq wì haq
i manoh lùi.
3 Nhò manoh lùi, bèn loq crŏng taneh khoi jah i nhò bàu
Boc Plình. 'Màng aih, dìq ca hiniq ma bèn hnoq, khoi jah
broq wìa enh rìm hiniq ma bèn ùh xao hnoq.
4 Nhò manoh lùi, Abên✡ khoi am ca Boc Plình ngè tadreo
yi lem ca ngè tadreo da Cain. Boc Plình khoi nhàn yŏc
dahwèq da Abên đòiq jah doi haq mangai ta-atoq. 'Nhac

✡ **10:30 10:30** RAH 32:35. ✡ **10:30 10:30** RAH 32:36; BCP 135:14. ✡ **10:37 10:37** Êsai 26:20; Hab 2:3. ✡ **10:38 10:38** Hab 2:4. ✡ **11:4 11:4** BB 4:4.

ca haq khoi cachìt, bìac haq broq aih xôq ŏi hnài bèn trùh
manàiq.
5 Nhò manoh lùi, Ênoc khoi jah tŏc ta Diac Plình, ùh hìaq
ep hnoq bìac cachìt. “Wì ti chaq haq mahaq ùh hnoq taiq
Boc Plình khoi atŏc haq.”✡ Adroi ca haq jah atŏc ta Plình,
khoi jah Chuaq doi haq mangai caq ŏi lem manoh Boc Plình.
6 Mahaq tàng ùh i ca manoh lùi, èh ùh broq 'màng leq
jah broq lem manoh Boc Plình, taiq mangai leq trùh haten
ca Boc Plình, èh phai lùi i Haq joq 'nàng, wa hadai lùi Haq
am bìac lem ca mangai leq dìq ca manoh ti chaq Haq.
7 Nhò manoh lùi, Noah✡ jah Boc Plình pa'yèp adroi bìac
'nhòq hnoq, xam manoh loq iu yùq, haq khoi broq mòiq toq
bong đòiq dèch dèh cadraq cla. Nhò manoh lùi haq ta'mòq
tôiq ca mangai crŏng taneh, mahaq cla haq jah Boc Plình
doi haq ta-atoq taiq haq i manoh lùi.
8 Nhò manoh lùi, Ap-ra-ham khoi dì tiaq jò Boc Plình creo
haq, wa thê haq lam trùh nòi haq jah nhàn broq xôxech.
Haq loh lam mahaq haq ùh 'nì dađeh lam ta leq.
9 Nhò manoh lùi Ap-ra-ham rìh ŏi ta gùng ma Boc Plình
khoi rùp bàu am ca haq. Haq rìh tìah ca mangai enh diac
'noiq. Haq, Isac con haq wa Jacôp xau haq ŏi ta hnem traiq.
Wì hadai jah hùang bàu hùaq aih ti haq.
10 Ap-ra-ham broq 'màng cô taiq haq ti chaq mòiq toq
phôq ma i xèm cajap, aih phôq Boc Plình khoi hèm broq
wa khoi broq.
11 Nhò manoh lùi, 'nhac ca Sara mangai xon wa khoi bàc
hanam, mahaq xôq jah nhàn yŏc padren đòiq hadràp, ma
jah 'màng aih Sara lùi Boc Plình ma khoi hùaq Haq joq
'nàng wèq dèh bàu.
12 'Màng aih, nhò mòiq ngai raq ngan ten cachìt, khoi xa-
ông loh bình ngŏng con xau, cràm tìah ca hlŏng ta plình
wa bàc tìah ca braih diac raxìq, rèn ùh nui.
13 Dìq ca 'bài mangai aih i manoh lùi cajap trùh jò cachìt,
mahaq jò aih 'nhac ca wì haq 'nhòq jah nhàn bìac ma Chuaq
rùp bàu am, wì haq toq loq, bla èh wì haq jah nhàn. Jò wì
haq ŏi rìh ta crŏng taneh, wì haq doi cla dađeh mangai
tamoi hangai ŏi đò hêq.
14 'Bài mangai ma doi 'màng aih, jah loq wì haq 'nang ti
chaq mòiq nòi ŏi ca dađeh.
15 Tàng wì haq xôq ŏi hèm dèh ca nòi ŏi ma dùnh, aih nòi
wì haq khoi loh lam, èh i jò ta'nàih wì haq tawìh hlài ta nòi
aih.
16 Mahaq wì haq ngèh enh ca nòi yi lem, aih nòi ŏi ta Diac
Plình. 'Màng aih, Boc Plình ùh hìaq camaih jò wì creo Haq

✡ **11:5 11:5** BB 5:21–24. ✡ **11:7 11:7** BB 6:13–22.

Boc Plình da wì haq, taiq Haq khoi padon đòiq ca wì mòiq
phôq.
17 Nhò manoh lùi, Ap-ra-ham khoi yŏc Isac đòiq broq ngè
tadreo jò Boc Plình 'bàt thù haq. Ap-ra-ham bùi manoh
dèch am dèh con mòiq da haq, 'nhac ca con aih haq khoi
jah nhàn yŏc enh bàu hùaq da Boc Plình.
18 Boc Plình khoi doi ca haq: “Enh Isac, ìh jah i mòiq xinoi
pòq hiniq ìh.”✡
19 Ma jah 'màng aih Ap-ra-ham hèm, Boc Plình i cwìang
broq mangai cachìt jah rìh hlài, 'nhac ca haq 'nhòq jêh
cachìt dèh con mahaq tìah ca haq khoi jah hlài dèh con
enh nòi cachìt rìh hlài.
20 Nhò manoh lùi, Isac waiq xôq ramŏt am ca Jacôp wa
Êsau bìac loh dang ngìa cô èh.
21 Nhò manoh lùi, Jacôp jò ten cachìt, haq waiq xôq ramŏt
am ca baiq toq con Jôsep, canòm dèh ca long canhra rai cùh
waiq.
22 Nhò manoh lùi, jò ten cachìt, Jôsep doi adroi bìac con
xau Is-ra-ên cô èh loh lam enh Aicàp. Haq tanap thê wì
'nong caxènh haq lam tiaq wì.
23 Nhò manoh lùi, jò Môise neo xa-ông, miq baq haq hùa
cadoc haq piq khê, taiq wì hnoq dèh con nga lem lình; ùh
hìaq yùq ca bàu thê da bùa Aicàp.
24 Nhò manoh lùi, Môise jò khoi jah yòng càn, haq ùh enh
broq con da con cadrì bùa Pha-ra-ôn,
25 mahaq haq khoi ràih trong chìuq jùq jàm pajùm ti con
caiq Boc Plình, yi hnao ca jah lem bùi mòiq hòi ta bìac tôiq
lôi.
26 Haq ngan bìac jù lê taiq Chuaq Crich, aih lem yi hnao
ca wang 'bac da Aicàp, taiq haq loq enh bìac baha càn ma
Boc Plình rùp bàu am ca haq atìq cô èh.
27 Nhò manoh lùi, haq cađac gùng Aicàp, ùh yùq can nòih
da bùa, ma jah 'màng aih haq i manoh cajap lùi Haq ma ùh
cabô jah hnoq.
28 Nhò manoh lùi, haq wèq Lè Lam Cwa wa broq lè xùt
mahem, waq ca 'bình plình ma jêh cachìt ùh hìaq jêh đac
con ramua jàn Is-ra-ên.
29 Nhò manoh lùi, jàn Is-ra-ên lam cwa Diac Raxìq Gòh bu
dàng lam ta taneh croh. Jò mangai Aicàp 'bŏi tiaq lam cwa,
èh wì haq cachìt ca diac raxìq glàp ta aih.
30 Nhò manoh lùi, dìq ca panàt phôq Jê-ri-cô raliang taclìh
atìq ca con jàn Is-ra-ên lam wawenh ca phôq tapèh hì.

✡ **11:18 11:18** BB 21:12.

31 Nhò manoh lùi, Rahap gu cadrì tango yŏc 'bac, ùh cachìt
ti mangai ùh lùi, ma jah 'màng aih haq khoi yŏc manoh lem
đìh yŏc mangai lam rinh ngan.

32 Au nhet anoi tam ca pì cleq hòm? Ma jah 'màng aih
pi i ca thì jò đòiq anoi hlài bìac Ghi-đê-ôn, Barac, Samsôn,
Jepthê, Đawit, Sa-mu-ên, wa dìq ca mangai capoch thai Boc
Plình.
33 Wì haq aih nhò manoh lùi, khoi jah ta'blêq ca diac 'noiq,
broq bìac ta-atoq, jah nhàn yŏc bàu hùaq, bàng hacùng
baco,
34 papat pla ùnh 'nang khàng, claih ca chang gùm, enh
can ìuq wìa can dêh, tanuq jò tajêh poh, tajêh wa ta'blêq
bình hrinh lình Diac 'noiq.
35 I 'nah ngai mangai cadrì jah hlài dèh mangai hnem cla
enh can cachìt. Mahaq i 'nah ngai ma 'noiq chìuq mangai
jêh baxa wì, taiq wì ùh enh cabô dèch dŏih, taiq wì haq enh
can rìh hlài yi lem.
36 I 'nah ngai 'bìq do lê, 'bìq blai, 'nah ngai 'noiq hòm
chìuq wì càt xam caxi mem tagwat wa chìuq ŏi tù.
37 Wì haq chìuq tèm hmu trùh cachìt, chìuq pŏt loh baiq
xam cùa, chìuq jêh cachìt xam chang gùm. Wì haq caxùnh
eo xam akia trìu wa bubi lam lìq lam làn bàc nòi. Wì haq
pangot hrah, chìuq padit padiang wa chìuq baxa rìm trong.
38 Crŏng taneh cô ùh đang ca wì haq ŏi. Wì haq ep lam
lìq làn ta đùng hawit, ta wang, ta còp hmu wa ta trom ta
taneh.
39 Nhò manoh lùi, dìq dŏng 'bài mangai aih jah Boc Plình
lem manoh, mahaq xôq 'nhòq nhàn yŏc bìac Chuaq khoi
rùp bàu am ca wì,
40 taiq Boc Plình khoi padon đòiq bìac lem yi hnao ca bèn,
enh gùng ca bèn, wì haq ùh jah Boc Plình broq wìa lem dìq
dŏng.

12

Trong Hnài Can Rìh Hadròih

1 Ma jah 'màng aih, taiq bèn khoi i bàc ngai ngan hnoq
tìah ca cato yùc wawenh, 'màng aih bèn khòh hwenh dŏng
rìm bìac genh trap wa tôiq lôi ma padràng bèn, èh bèn yŏc
manoh chìuq àt caq ŏi ma lem tiaq trong Boc Plình enh,
2 khòh ngan hnoq Chuaq Jêxu Crich, Haq ma broq xèm
manoh lùi da bèn enh jò baxèm trùh pulùch. Taiq Haq
khoi loq atìq cô èh jah bùi manoh, 'màng aih Haq chìuq
cachìt jìq xa dìq jaq ta long pagat, khìn bìac jù lê. Manàiq
cô Haq ha'ngui pah 'ma ta gèq bùa Boc Plình.

3 'Màng aih, pì phai hèm haboq ca Haq ma khoi chìuq
bìac tajraq hlài enh mangai i tôiq ma git ca Haq bàc dàng
leq, đòiq pì ùh hìaq tagah lep wa ùh hìaq hŏnh manoh.
4 Bìac tabroq ca tôiq lôi, pì 'nhòq hìaq trùh 'mòi phai ta-ùc
mahem.
5 Pì khoi hèt ca bàu pariaq pì, tìah ca bàu hnài con:
“Con ôi, apaq ngan ùh loh cleq bìac doi hnài da Chuaq;
jò Haq lech, apaq mango wa hŏnh manoh.
6 Ma jah 'màng aih, Chuaq lech hnài mangai leq Haq loq
waq;
Mangai leq Haq nhàn broq con, Haq blai.”✡
7 Tàng pì chìuq bìac lech hnài, aih èh Boc Plình ngan pì
tìah ca con, ma jah 'màng aih, con leq baq ma ùh lech hnài?
8 Tàng pì ùh chìuq Boc Plình lech hnài tìah ca rìm ngai
broq con ma phai chìuq, 'màng aih pì aih con tango, ùh xài
con joq 'nàng.
9 Baq bèn ŏi crŏng taneh lech hnài bèn ji bèn loq iu bàu
wì haq, ùh dùh dèh ca Baq da mahua yiang ma bèn khòh
loq dì tiaq Haq yi hnao hòm đòiq jah rìh.
10 Baq bèn phàn chac hamac lech hnài bèn toq 'biaq
hanam, tiaq dèh manoh xoh dađeh broq troq, mahaq Baq
ta Plình lech hnài bèn tiaq trong i lòiq ca bèn, đòiq broq
bèn jah i phàn ta can hadròih Haq.
11 Dìq ca bìac lech hnài jò baxèm joq broq ca bèn ùh
lem bùi, broq ca bèn mango, mahaq atìq cô èh jah 'ràng
bìac catèm wa bìac ta-atoq ca mangai leq khoi chìuq axràm
'màng aih.
12 'Màng aih broq ca tì ma tagah wa cràng ma tabat da pì
loh ca tadêh beq,
13 “Pì phai broq ca dađeh trong ma da-adàng,”✡ đòiq atap
caxènh ùh hìaq 'bìq talech mahaq jah brêh.
14 Phai ran dìq ca manoh đòiq jah broq hatroq ca rìm ngai,
hadai ti chaq tiaq can hadròih, ma jah 'màng aih, tàng ùh
wìa hadròih, èh ùh i ca mangai leq jah hnoq Chuaq.
15 Phai rabiaq oq èh loq i mangai leq broq hù hnhung đac
bìac am dech da Boc Plình; apaq am riah tagìq tagìa plôh
loh ta'ne oh daq, wa broq ca bàc ngai wìa ùh hadròih.
16 Phai ngan kenh đòiq ŏi ta pì ùh hìaq i mangai leq tango
anang, loq capoch bàu hanip 'mèq 'mac tìah ca Êsau khoi
tech dèh cwìang broq con ramua đòiq halìh yŏc caq mòiq
wea acaq.
17 Pì loq, atìq ca aih haq enh waq baq haq waiq xôq ramŏt
am ca haq, mahaq pi jah, 'nhac ca haq chaq ta'nàih bìac
cađac dèh manoh broq tôiq wa hmoi rawah dang xìn.

✡ **12:6 12:6** BR 3:11,12. ✡ **12:13 12:13** BR 4:26.

18 Oh daq ùh trùh haten ca wang ma jah bèq, hadai ùh
trùh haten ca pla ùnh 'nang khàng, nòi clam cluiq, yùc gam
wa nòi cayeo bahùt càn,
19 loq atêh ken ma dêh, loq bàu capoch broq dìq jaq yùq
crè, trùh 'mòi mangai leq tàng, hadai xìn apaq capoch tam
bàu leq hòm,
20 taiq wì haq ùh nui chìuq bàu thê 'màng cô: “ 'Nhac ca
ngè ma rìh ta rôm trùh haten bèq wang cô, hadai khòh tèm
hmu trùh cachìt.”✡
21 Ta wang jò aih dìq jaq ramòt, trùh 'mòi Môise ji doi:
“Au loq yùq crè dìq jaq, loh ca tarìt.”✡
22 Mahaq pì khoi trùh Wang Siôn, haten ca phôq da Boc
Plình ma rìh hloi hloi, aih phôq Jê-ru-sa-lem ta Diac Plình,
nòi i bàc hrinh 'bình plình tagop,
23 haten ca tagop hadròih da 'bài con ramua ma khoi jah
achìh 'mùt hiniq ta plình, haten ca Boc Plình, Haq ma broq
Cwan Tình Hiniq Hadrah rìm ngai, wa haten ca dìq ca yiang
da 'bài mangai ta-atoq wa khoi jah lem lình tôm gêh,
24 haten ca Chuaq Jêxu Crich, Haq Mangai Ta'ne ma broq
wêh jao ma neo, haten ca mahem ma khoi ta-ùc, mahem
aih i cwìang itai yi hnao ca mahem Abên.
25 Pì phai ngan kenh oq, apaq chôiq ca Haq ma anoi hnài,
taiq tàng wì ma chôiq tamàng Haq ma pa'yèp wì ta crŏng
taneh ùh jah claih, ùh dùh dèh ca bèn ùh jah claih tàng bèn
chôiq Haq ma capoch bàu enh plình.
26 Calah nèh bàu capoch da Haq broq ca taneh dalàc,
mahaq manàiq cô Haq rùp bàu, doi: “Mòiq yàng hòm atìq
cô èh, ùh xài Au toq broq crŏng taneh dalàc, mahaq dìq ca
plình hadai.”✡
27 'Màng aih, bàu ma doi: “Mòiq yàng hòm” aih i hiniq,
Boc Plình raliang cađac dìq ca hiniq Haq khoi broq ma jah
dalàc, waq ca dìq ca hiniq ma ùh jah dalàc jah ŏi yôt.
28 'Màng aih, taiq bèn jah hùang mòiq Diac Plình ma ùh
jò leq dalàc, bèn khòh yŏc manoh manè, loq iu yùq, wa
broq bìac waq ca broq lem manoh Boc Plình.
29 “Ma jah 'màng aih Boc Plình da bèn, Haq pla ùnh loq
bùh cheo.”✡

13

Bàu Tanap Pulùch

1 Oh daq phai hloi hloi loq waq ca dabau tìah ca oh, tìah
ca daq.

✡ **12:20 12:20** LEA 19:12,13. ✡ **12:21 12:21** RAH 9:19. ✡ **12:26 12:26** Hag 2:6.
✡ **12:29 12:29** RAH 4:24.

2 Apaq hèt đìh yŏc mangai tamoi, taiq nhò broq 'màng
aih, 'nah ngai khoi đìh yŏc 'bình plình mahaq cla wì ùh 'nì.
3 Apaq hèt ca 'bài mangai ma ŏi tù, xa-ŏch ca wì haq dìq,
'màng ca pì hadai ŏi tù ti wì haq, wa hadai hmàng ca mangai
'nang chìuq wì baxa pani taiq pì hadai i chac hamac troi wì
haq.
4 Rìm ngai phai ngan ha'nhèq bìac ta'nèp ŏng mai, wa
wèq nòi cùi da ta'nèp lem xriu, ma jah 'màng aih Boc
Plình joq 'nàng hadrah baxa mangai tango wa mangai tango
anang.
5 Apaq i manoh loq ham ca 'bac jèn, mahaq khòh i manoh
lem bùi dìq ca hiniq ma 'nang i, ma jah 'màng aih, Boc Plình
khoi doi:
“Au ùh jò leq hangai ca ìh.
Au ùh jò leq cađac ìh!”✡
6 'Màng aih, bèn jah cajap manoh doi:
“I Chuaq jùp đò au, au ùh yùq cleq.
Con mangai 'nhòng cô broq cleq ca au ma jah?”✡
7 Pì phai hmàng ca 'bài mangai khoi 'nong trong wa anoi
hnài bàu Chuaq ca pì. Ngan ma ro wì haq caq ŏi 'màng leq,
èh pì tiaq troi manoh lùi wì haq.
8 Chuaq Jêxu Crich, hì hnèh, hì cô, trùh hloi hloi, ùh i jò
leq tablòq.
9 Apaq đòiq bàu hnài ùh troq padô 'nùt pì, ma jah 'màng
aih nhò bìac am dech manoh jah cajap, aih ma lem, ùh xài
tiaq ranenh caq jam loq ùh caq jam, bìac ma ùh broq lòiq
cleq ca mangai.
10 Bèn mangai lùi canòm Chuaq Jêxu khoi i ca'bŏng
tadreo, nòi aih wì ma patìh ta hnem traiq cùh waiq ùh khòh
caq.
11 'Màng aih, mahem da ngè tadreo wì pajàu ha'nhèq
'ràng mùt ta nòi hadròih đòiq tadreo thai ca tôiq lôi, khoi
èh chac da ngè tadreo aih 'ràng bùh enh gùng ca phôq.
12 Taiq 'màng aih, đòiq yŏc mahem 'nheo hreo tôiq lôi
bèn, chac cla Chuaq Jêxu Crich hadai khoi chìuq wì baxa
enh gùng ca ngo phôq.
13 'Màng aih bèn phai loh enh gùng ca panàt phôq ti
Chuaq Jêxu, wiang chìuq bìac jù lê pajùm ca Haq.
14 Ma jah 'màng aih ta cô ùh i ca phôq leq jah ŏi hloi hloi,
mahaq bèn ti chaq mòiq phôq dang ngìa èh.
15 'Màng aih, canòm ca Chuaq Jêxu Crich, bèn khòh manè
apôi Boc Plình hloi hloi xam bàu capoch, aih tìah ca ngè
tadreo am ca Haq.

✡ **13:5 13:5** RAH 31:6. ✡ **13:6 13:6** BCP 118:6,7.

16 Apaq hèt ca broq bìac lem wa loq jùp đò mangai 'noiq,
ma jah 'màng aih bìac 'màng aih tìah ca ngè tadreo broq
lem manoh Boc Plình.
17 Oh daq phai loq iu bàu wì ma 'nong trong ca pì wa broq
troq troi bàu hnài da wì haq, ma jah 'màng aih wì haq wèq
ban mahua yiang pì. Wì haq aih mangai ma ep anoi hlài
bìac da pì enh ngìa ca Chuaq. Am ca wì haq broq bìac cô
xam manoh bùi, ùh hìaq mamùc, tàng wì haq mango, èh
hadai ùh lòiq cleq ca pì.
18 Waiq khàn am ca nhèn oq, đòiq nhèn nui wèq dèh
manoh loq jah lem hreo, wa caq ŏi lem ta rìm trong.
19 Au hadai xìn oh daq waiq khàn am ca au đòiq au jah
renh trùh ti pì.
20 Waiq xìn Boc Plình da can catèm, Haq ma khoi broq
Chuaq Jêxu Crich jah rìh hlài enh nòi cachìt, Haq Mangai
Ban Trìu càn caiq, wa nhò mahem da Haq jah broq wêh jao
hloi hloi,
21 ta'mroq am ca pì jah tôm gêh ta rìm bìac broq lem, nhò
Chuaq Jêxu Crich broq troq manoh tiaq Haq enh waq đòiq
Haq jah 'ngah 'ngai hloi hloi. Amen.
22 Ôi oh daq, au xìn pì bùi manoh nhàn yŏc bàu pariaq
cô, taiq au achìh toq 'biaq raq hêq.
23 Ti-mô-thê, oh daq bèn khoi jah loh enh hnem tù. Tàng
haq renh trùh, au hadai lam ti haq hmàih ca pì.
24 Au gòi bàu bòch hmàih dìq ca 'bài mangai craq wèq
tagop pì wa dìq ca mangai hadròih. 'Bài con caiq ŏi ta Diac
I-ta-li gòi bàu hmàih ca pì.
25 Waiq xìn bìac am dech ŏi hloi ti dìq ca pì. Amen.

Thò Da
Jacò
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Thò cô i bàu tiaq manoh hèm da mangai Yothaiq, wa khoi achìh jò Tagop Hadròih xam mangai yi bàc mangai Yothaiq.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Mangai achìh Jacò. Jacò cô oh da Chuaq Jêxu pah miq. Jò baxèm can rìh Chuaq Jêxu, Jacò ùh lùi Haq broq Mêsi – Mangai Dèch Claih. Èh haq lùi joq 'nàng hi broq craq gàu da Tagop Hadròih da Jê-ru-sa-lem.
Sech cô khoi achìh hanam 48 Atìq C., joq 'nàng adroi hanam 50 Atìq C.

Bàu Anoi:
Jacò achìh thò gòi ca mangai 'bìq padit padiang wa parai pariang bàc gùng. Haq loq enh parông manoh wì haq ta bìac nan xa, wa 'màng leq wì haq phai rìh tiaq Chuaq rìm tang hì. Bàu cô anoi hnài bìac manoh lùi joq 'nàng wa can rabiaq joq 'nàng.

Rìm 'Nat:
1. Bìac 'Bàt Thù wa Bìac Padô 'Nùt: 1:1–18
2. Tamàng Bàu Hnài wa Broq Tiaq: 1:19–27
3. Paq Gen Can: 2:1–13
4. Manoh Lùi wa Bìac Broq: 2:14–26
5. Palùa Tàt Rapet Capoch: 3:1–12
6. Baiq Toq Can Rabiaq: 3:13–18
7. Pa'yèp Trong Lam Da Crŏng Taneh: 4:1–17
8. Pa'yèp ca Mangai Padrŏng Can Ma Padit padiang: 5:1–6
9. Bàu Parông: 5:7–20

Bàu Bòch Hmàih
1 Au Jacò, hapŏng da Boc Plình wa da Chuaq Jêxu Crich,
Gòi bàu bòch hmàih 12 hadròng hadrech khoi pac lac.

Con Caiq Chuaq Chìuq Xalep
2 Ôi oh daq, jò pì glàm bàc baxa thù, pì phai ngan dìq ca
bìac aih tìah ca bìac bùi lem beq,
3 ma jah 'màng aih pì loq bìac baxa thù manoh lùi broq
loh can dràng cajap,
4 wa can dràng cajap jah broq pì i manoh craq tôm gêh
ùh thìuq bìac lem leq.

5 Tàng ta oh daq i mangai leq thìuq khôn rabiaq, waiq xìn
Boc Plình beq, Haq hnhu am ùh hìaq trech, Haq hnhu am
rùng rai ca rìm ngai.
6 Mahaq ep yŏc manoh lùi waiq xìn, apaq ra'ngòt, ma jah
'màng aih mangai ma ra'ngòt, wì tìah ca cato diac raxìq lai
laq, 'bìq cayeo broq tadroq 'nong lam ta cô 'nong lam ta tau.
7 Mangai 'màng aih apaq xoh dađeh jah nhàn yŏc cleq
enh Boc Plình,
8 aih mangai baiq manoh, haq ùh cajap manoh dìq ca
trong dađeh.
9 Oh daq leq pahamoq, catèh dèh bìac Chuaq ma padèch
pì beq,
10 wa mangai can padrŏng hadai catèh hlài phàn ma
hamoq da cla beq, ma jah 'màng aih mangai can padrŏng
jah hnhung đac tìah ca riang nhat.
11 Mat mahì tŏc tôq dêh, nhat croh, riang hadrùih, can
lem loh ca 'mèq; mangai can padrŏng hadai jah taclah
hnhung 'màng aih ta bìac cla broq.

Padô 'Nùt wa Bìac Am Dech

12 Xôq ramŏt am ca mangai chìuq padô 'nùt, ma jah 'màng
aih jò khoi chìuq nui bìac baxa thù, èh jah nhàn yŏc cadoh
can rìh Boc Plình khoi hùaq am ca mangai loq waq ca Haq.
13 Jò 'nang 'bìq padô 'nùt, apaq doi: Aih Boc Plình padô
'nùt au, ma jah 'màng aih Boc Plình ùh padô 'nùt cabô, bìac
dù hadai ùh jò leq jah padô 'nùt Haq.
14 Mahaq tang ngai mòiq 'bìq padô 'nùt taiq bìac ham enh
ma parông dađeh.
15 Khoi èh, manoh enh ŏi jiang, xa-ông loh tôiq lôi; tôiq
lôi jah gêh, xa-ông loh can cachìt.
16 Ôi oh daq au loq waq, apaq 'bìq padô 'nùt.
17 Rìm bìac am dech lem lình wa bìac hnhu am gêh tôm
dìq loh enh 'nhèq enh Baq 'ngah 'ngiang. Ta Haq ùh i ca
bìac tablòq leq, hadai ùh i ca bìac ta'mroq hlài leq.
18 Haq tiaq manoh enh cla Haq, khoi yŏc bàu da bìac joq
'nàng xa-ông hlài bèn, waq ca bèn jah wìa tìah ca plì baxèm
ta 'bài mangai Haq ma broq loh.

Broq Tiaq Bàu Boc Plình

19 Ôi oh daq au loq waq, pì khòh loq bìac cô: Rìm ngai ep
renh tamàng, mahaq adia ca capoch, adia ca nòih,
20 ma jah 'màng aih can nòih da con mangai ùh broq gêh
bìac ta-atoq da Boc Plình enh.
21 'Màng aih, cađac dŏng rìm bìac amùa wa rìm bìac
ngang dù ma ŏi hlài beq, paha'neq manoh nhàn yŏc bàu

Chuaq khoi pìt ta manoh oh daq, aih bàu jah dèch mahua
yiang pì.
22 Mahaq broq tiaq bàu aih beq, apaq toq tamàng dech,
èh 'nùt dađeh.
23 Ma jah 'màng aih, tàng i mangai toq tamàng bàu mahaq
ùh broq tiaq, aih tìah ca mangai ngan dèh hadrò cla ta
gùang,
24 hnoq, hi khoi lam đac, tajòi 'mòi haq hèt haq mangai
'màng leq.
25 Mahaq mangai leq ngan ma ro ranenh ma khoi gêh
tôm, aih ranenh da bìac ùh tawac pakènh, èh haq ŏi broq
tiaq, ùh xài tamàng khoi èh hèt, mahaq dìq ca manoh broq,
èh mangai aih chaq jah xôq ramŏt ta bìac cla haq broq.
26 Tàng mangai doi dađeh tiaq Chuaq mahaq ùh pagàt
dèh rapet cla, mangai aih 'nùt hlài dèh manoh cla, bìac tiaq
Chuaq da mangai 'màng aih 'ngwan.
27 Đaoq lem hreo wa hadròih jang ngìa Boc Plình Baq
bèn, aih: Thia hmàih ca mangai lac wa mangai hadrô ta jò
wì haq nan xa, wa wèq dađeh claih ca bìac amùa da crŏng
taneh.

2

Apaq Gen Can

1 Ôi oh daq, pì khoi lùi Chuaq Jêxu Crich 'ngah 'ngai da
bèn, èh apaq gen can mangai leq.
2 Tàng i mòiq ngai xràng canhàng wang, caxùnh eo lem,
mùt nòi tagop pì, i hòm mangai pa caxùnh cwàn eo hyah
hyai hadai mùt dìq,
3 èh pì ngan mangai caxùnh eo lem, doi: Ha'ngui jang cô
nòi yi wìa, mahaq doi ca mangai pa: Yòng jang 'mat raq,
loq ha'ngui jang long thòt au,
4 'màng aih i joq pì khoi lah đac dabau wa yŏc manoh
hèm 'mèq hadrah ùh?
5 Ôi oh daq au dìq jaq loq waq, tamàng cô: Boc Plình
khoi ràih mangai pa ta crŏng taneh đòiq broq ca wì haq
loh wìa padrŏng can ta manoh lùi wa wìa mangai hatìa da
Diac Plình Haq khoi hùaq am ca mangai loq waq ca Haq?
6 Mahaq pì khìn đac mangai pa! Pì ma ùh loq 'bài mangai
can padrŏng loq padit padiang, khoi èh hua pì trùh nòi
hadrah 'mòh?
7 Ma ùh xài wì capoch ha'nhèq đùng hiniq Chuaq Jêxu pì
ma iu padèch 'mòh?
8 Tàng pì joq 'nàng iu wèq gêh tôm ranenh khoi jah
padèch ha'nhèq, tiaq khoi achìh ta Sech Hadròih: “Pì phai

loq waq ca mangai haten hatìa tìah ca cla beq, aih pì khoi
broq bìac lem.”✡
9 Mahaq tàng pì gen can wì, aih èh broq tôiq, Ranenh jah
ta'mòq tôiq ca pì tiaq mangai broq ùh troq ca Ranenh.
10 Ma jah 'màng aih mangai leq wèq gêh Ranenh, mahaq
broq ùh troq mòiq nà Ranenh raq, èh hadai i tôiq tìah ca
khoi broq ùh troq dìq dŏng.
11 Ma jah 'màng aih Boc Plình khoi doi: “Apaq broq tôiq
tango,”✡ èh hadai doi “apaq broq tôiq jêh đac mangai.”✡
'Màng aih tàng pì ùh i broq tôiq tango, mahaq broq tôiq
jêh đac mangai, aih pì khoi broq ùh troq Ranenh.
12 'Màng aih pì khòh rabiaq trong bìac broq wa bàu
capoch, ma jah 'màng aih pì ep chìuq hadrah tiaq ranenh
Chuaq, aih Ranenh 'ràng trùh ca pì bìac ùh tawac ùh
pakènh.
13 Mangai hadrah ma ùh loq xa-ŏch èh haq 'bìq hadrah
ùh i can xa-ŏch leq. Can xa-ŏch jah ta'blêq ca bìac hadrah.

Manoh Lùi wa Bìac Broq

14 Ôi oh daq, tàng cabô doi dađeh i manoh lùi, mahaq ùh
i ca bìac broq lem, èh i lòiq cleq ùh? Manoh lùi 'màng aih
i jah dèch mangai aih ùh?
15 Tàng i oh daq leq ùh i ca eo cwàn caxùnh, thìuq dahwèq
caq,
16 wa i mòiq ngai ta pì doi ca wì haq: “Lam ma catèm
beq, 'nhìa ma hatôq, caq ma panàc beq”, mahaq ùh am ca
wì dahwèq cleq ma chac hamac nhet, èh i ca lòiq cleq?
17 Manoh lùi hadai 'màng aih. Tàng i manoh lùi mahaq
ùh broq bìac lem, èh manoh lùi 'màng aih bu dàng khoi
cachìt.
18 Mahaq i 'nah ngai doi: “Ìh i manoh lùi, phàn au i bìac
broq lem.”
Ìh patô ca au manoh lùi da ìh ùh i ca bìac broq lem beq,
èh au patô ca ìh manoh lùi tiaq bìac broq lem da au.
19 Ìh lùi i mòiq toq Boc Plình raq hêq. Ìh lùi aih joq. Can
kiac Satan hadai lùi 'màng aih wa yùq tarìt.
20 Ô mangai blùng, ìh enh loq manoh lùi ùh i ca bìac broq
lem aih 'ngwan ùh?
21 Ap-ra-ham boc bèn, jò dèch am Isac con cla haq ta
ca'bŏng tadreo, aih ma ùh nhò bìac broq, Boc Plình jah doi
haq ta-atoq 'mòh?
22 'Màng aih èh, pì hnoq manoh lùi pajùm ti bìac broq da
haq, wa nhò bìac broq, manoh lùi jah gêh tôm.

✡ **2:8 2:8** Lêwi 19:18. ✡ **2:11 2:11** LEA 20:14; RAH 5:18. ✡ **2:11 2:11** LEA 20:13; RAH 5:17.

23 'Màng aih jah broq xìt Bàu Sech Hadròih: “Ap-ra-ham
lùi Boc Plình, èh jah doi, haq mangai ta-atoq,”✡ wa khoi jah
doi haq bua da Boc Plình.
24 Nhò nen aih pì loq wì nhò bìac broq lem jah doi ta-atoq,
ùh xài toq manoh lùi hi hêq.
25 Ji 'màng aih dìq, Rahap gu cadrì adroi nèh mangai
tango yŏc 'bac, cadoc baiq ngai lam rinh ngan trong, wa
'noh wa lam trong 'noiq, aih ma ùh nhò bìac broq, jah doi
haq ta-atoq 'mòh?
26 Chac hamac ùh i ca mahua yiang aih cachìt, manoh lùi
ùh i ca broq bìac lem, hadai cachìt 'màng aih.

3

Khòh Padràng Rapet

1 Ôi oh daq, ŏi ta pì apaq i bàc ngai padèch dađeh yòng
broq thài hnài, ma jah 'màng aih mangai broq thài hnài ep
chìuq hadrah yi trap.
2 Ma jah 'màng aih dìq dŏng ca bèn broq tôiq xam bàc
trong. Tàng i mangai leq ùh broq tôiq ta bàu capoch cla,
aih mangai khoi lem tôm gêh, nui padràng dìq dèh ca chac
hamac cla.
3 Bèn 'mùt khàp jang hacùng axêh waq ca haq dì tiaq,
khoi èh men jah wèq wech palaoq dìq ca chac haq.
4 Ngan 'bài bong beq: 'Nhac ca càn dàng leq, cayeo dêh
'nong lam ta leq, mòiq toq blênh 'yoh raq nui wech ta'mroq
haq tiaq manoh mangai ma rùp wèq blênh wech.
5 Hadai 'màng aih, rapet 'nhac ca 'yoh, mahaq jah catèh
bìac càn. Ngan beq, 'nhac ca rôm càn dàng leq mahaq toq
xìt ùnh raq bùh cheo dìq.
6 Rapet hadai tìah ca ùnh; aih nòi apùq bàc tôiq ngang
dù ŏi ta'ne 'bài phàn chac bèn, broq ùh hadròih dìq ca chac
cla, bùh cheo ca 'nhòng mangai; cla rapet raq khoi 'bìq 'bau
ùnh bùh cheo.
7 Dìq ca ngè rìh ta crŏng taneh, 'bài chìm, ngè ma moq ti
taneh, 'bài ngè ŏi ta diac raxìq dìq jah con mangai padràng
hnài thê wì haq iu tiaq.
8 Mahaq rapet, ùh i ca cabô jah padràng haq thê iu tiaq.
Aih ngè dù, haq bình halùih can nŏc ma broq cachìt.
9 Nhò rapet bèn jah manè padèch Chuaq, Baq bèn, èh
hadai xam rapet bèn waiq hanip con mangai ma khoi jah
broq tiaq dua 'mù Boc Plình.
10 Pajùm mòiq hacùng mahaq loh xam bìac manè padèch
wa waiq hanip! Ôi oh daq, ùh khòh broq 'màng aih.

✡ **2:23 2:23** BB 15:6.

11 Pajùm mòiq toq tamŏc jah loh xam diac nhim wa diac
xang 'mòh?
12 Ôi oh daq, long pŏc i loh plì ôliu loq long nho i loh plì
pŏc ùh? Tamŏc diac xang hadai ùh jah loh diac nhim hòm.

Khôn Rabiaq Enh Plình

13 Ta pì i ca mangai khôn rabiaq wa 'nì loq ùh? Nhò trong
caq ŏi lem da cla, khòh pa'noh loh can khôn rabiaq nhò can
habùat beq.
14 Mahaq tàng pì i bìac tagrình git wa bìac pagau pagùa ta
manoh cla, èh apaq padèch dađeh, wa apaq capoch amòng
tajraq hlài ca bìac joq 'nàng.
15 Can khôn rabiaq aih ùh xài loh enh 'nhèq, mahaq loh
enh crŏng taneh, enh chac xech wa enh can kiac dù.
16 Ma jah 'màng aih nòi leq i bìac tagrình tagìq tagìa, èh
nòi aih toq i bìac manhài wa rìm bìac dù.
17 Mahaq bìac khôn rabiaq ma loh enh 'nhèq adroi dŏng
lem hadròih, atìq hatroq, i manoh habùat, loq iu, bình
halùih manoh loq xa-ŏch, loh plì lem, ùh i ca manoh loq
gen can wa ùh i ca bìac baiq manoh.
18 Mangai broq ca mangai 'noiq trah hatroq rai adrech
can catèm, èh jah gich plì ta-atoq.

4

Apaq Tiaq Bìac Crŏng Taneh

1 Bìac tarahen tagìq tagìa ta pì trùh enh leq? Ma ùh xài loh
enh nòi ham enh 'nang tajêh ta'miaq ta phàn chac hamac
cla pì raq 'mòh?
2 Pì ham enh mahaq ùh jah cleq. Pì jêh cađac mangai wa
git 'bŏn mahaq ùh jah cleq. Pì tajêh wa tarahen mahaq pì
xôq ùh jah cleq taiq ùh waiq xìn.
3 Pì waiq xìn Boc Plình, mahaq ùh jah nhàn yŏc cleq taiq
waiq xìn ùh troq đòiq toq broq bùi ta manoh ham enh cla.
4 Ô! Mangai tango anang tau! Pì ma ùh loq, broq bua ti
crŏng taneh, aih tajraq hlài ca Boc Plình 'mòh? 'Màng aih
mangai leq enh broq bua ca crŏng taneh haq wìa mangai
tagit ca Boc Plình.
5 Loq pì xoh bàu Sech Hadròih capoch 'ngwan 'mòh?
“Yiang Hadròih ma ŏi ta manoh bèn loq waq ca bèn loh
ca tarènh.”
6 Mahaq Haq am ca bèn bìac am dech bàc, taiq 'màng aih
Haq doi:
“Boc Plình tajraq hlài ca mangai loq catèh,

mahaq hnhu am bìac am dech ca mangai loq paha'neq
dađeh.”✡
7 'Màng aih iu tiaq bàu Boc Plình beq. Tajraq hlài ca can
kiac Satan, èh haq wia hangai ca pì.
8 Thia haten ca Boc Plình beq, Haq jah trùh haten ca pì.
Ôi mangai i tôiq, 'nheo tì cla hreo beq, cabô i baiq manoh,
broq hreo dèh manoh beq.
9 Phai loq mango, ta-oih wa hmoi rayoih. Phai halìh enh
do loh crò, halìh enh manoh bùi wìa mango.
10 Paha'neq dađeh jang ngìa Chuaq beq, èh Haq jah dèch
pì tŏc.

Apaq Hadrah ca Dabau

11 Ôi oh daq, apaq capoch 'mèq ca dabau. Cabô capoch
'mèq dèh oh daq cla, loq hadrah dèh oh daq cla, aih capoch
'mèq ca Ranenh wa hadrah Ranenh. Mahaq tàng ìh hadrah
Ranenh, ìh ùh xài mangai broq tiaq Ranenh, mahaq mangai
hadrah Ranenh.
12 Toq i mòiq Boc Plình hnhu am Ranenh wa hadrah, Haq
dèch jah wa jêh đac jah. 'Màng aih, ìh cabô ma hùa hadrah
mangai 'noiq?
13 Ôi oh daq, pì doi: “Hì cô loq hì da èh bèn lam trùh ta
phôq tau, ŏi ta aih mòiq hanam, padro baxen ti chaq lòiq.”
14 Mahaq hì da èh loh 'màng leq, pì ùh jah loq! Ma jah
'màng aih can rìh da pì 'màng leq? Aih bu dàng hòi diac i
mòiq rahyàc, hi khoi èh hech đac.
15 Pagah pì khòh doi: “Tàng Chuaq enh, èh bèn rìh wa
bèn jah broq bìac cô bìac tau.”
16 Mahaq pì khoi yŏc bàu catèh, èh padèch dađeh!
Padèch dađeh 'màng aih ngang dù.
17 'Màng aih, mangai loq broq bìac lem mahaq ùh broq,
aih broq tôiq.

5

Bàu Pa'yèp ca Mangai Padrŏng

1 Ôi mangai can padrŏng! Hmoi rayoih, creo cachech beq,
taiq nen bìac nan xa khoi padon trùh ca pì.
2 Cùng hang pì bùc hech, eo cwàn pì catia caq.
3 Wang 'bac pì loh ca axiang, axiang aih teo đòiq kìan pì,
wa raliang cađac chac xech tìah ca ùnh bùh cheo pì, ma jah
'màng aih pì khoi gop hanìuq đòiq cùng hang wang 'bac ta
'bài hì atìq lùch!

✡ **4:6 4:6** BR 3:34.

4 Joq 'nàng 'bac cùng baha mangai gat rùang pì, pì ma
caq dŏng, haq creo hràng wa bàu creo da mangai gat khoi
trùh ti don Chuaq i cwìang itai.
5 Pì khoi rìh ta crŏng taneh caq ôq bù da-òih wa pa'ngwan
ca 'bac. Pì khoi pabech dađeh tìah pabech ngè trùh hì broq
jam.
6 Pì khoi ta'mòq tôiq wa jêh mangai ta-atoq, mahaq wì
haq ùh tajraq hlài.

Khòh Chìuq Àt Jò Chìuq Jìq Xa

7 Ôi oh daq, 'màng aih khòh chìuq àt trùh jò Chuaq wìh
hlài. Mangai abroq pìt 'mau gòm trùh jò 'mau loh plì ta
rùang, yŏc manoh chìuq àt trùh jò mè baxèm wa jò mè
pulùch.
8 Pì hadai 'màng aih khòh chìuq àt wa cajap manoh, ma
jah 'màng aih ten trùh jò Chuaq wìh hlài.
9 Ôi oh daq, apaq mamùc ca dabau, waq ca pì ùh hìaq
'bìq hadrah. Tau, Chuaq Hadrah 'nang yòng jang 'mang.
10 Ôi oh daq, khòh tiaq dua bìac chìuq xa wa chìuq àt
da 'bài mangai capoch thai Boc Plình khoi canòm ca hiniq
Chuaq capoch.
11 Pì loq 'bài mangai i manoh chìuq àt, èh bèn doi i xôq
ramŏt. Pì khoi tàng bàu anoi hlài bìac chìuq àt da Jop, wa
hnoq bìac ma atìq lùch Chuaq am ca haq, ma jah 'màng aih
Chuaq bình manoh tamèt wa loq xa-ŏch.
12 Ôi oh daq, adroi dŏng ta rìm bìac, apaq pachac, apaq
patô plình, patô taneh, hadai apaq patô ngè 'noiq èh pachac,
mahaq joq, doi joq, ùh, èh doi ùh, waq ca ùh hìaq 'bìq
hadrah.
13 Ta oh daq i ca mangai leq 'bìq jùq jàm ùh? Waiq khàn
beq. I cabô lem bùi ùh? Calêu manè Boc Plình beq.
14 Ta oh daq i cabô ùh hrŏc ùh? Creo ca 'bài craq broq gàu
da Tagop Hadròih trùh đòiq wì haq canòm ca hiniq Chuaq
xùt dàu ca mangai ùh hrŏc, èh waiq khàn ca haq.
15 Bàu waiq khàn xam manoh lùi jah broq brêh ca mangai
ùh hrŏc, Chuaq jah dèch mangai aih yòng. Tàng haq broq
tôiq, hadai jah baxŏng.
16 'Màng aih pì pa'noh tôiq ca dabau wa waiq khàn ca
dabau beq, đòiq pì jah brêh ca ùh hrŏc. Mangai ta-atoq yŏc
manoh panim waiq khàn, joq 'nàng xìt jua bàc.
17 Êli hadai con mangai 'màng ca bèn. Haq waiq khàn xìn
apaq mè, èh ùh mè hloi piq hanam 'ne.
18 Khoi èh haq waiq khàn hlài, plình mè, taneh hon loh
dahwèq caq.

19 Ôi oh daq, ta pì i cabô lam ùh troq hangai ca bàu joq
'nàng, èh i mangai 'noiq broq haq tawìh hlài,
20 bèn phai loq, mangai broq ca mangai i tôiq tawìh hlài
cađac trong ma ùh troq, aih jah dèch mahua yiang haq claih
ca can cachìt wa glàp đac bàc tôiq lôi mangai aih.

Thò Mòiq Da Pêtrô
1 Pêtrô
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Mangai nhàn yŏc thò cô khoi chìuq bàc bìac 'bàt thù wa padit padiang. Wì haq khoi 'bìq parai pariang ta dìq ca gùng Rôma.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Pêtrô achìh thò cô. Bàu achìh tìah ca bàu achìh ta pôn toq sech Bàu Lem wa bàu anoi da Pêtrô ŏi ta Sech Bìac Yiang Hadròih. Sech cô khoi achìh hanam 64 Atìq C.

Bàu Anoi:
Sech 1 Pêtrô hnài bìac mangai lùi Chuaq phai broq. Mangai lùi Chuaq phai lah axong khoi ca wì ma tiaq wì ta crŏng taneh cô. Ta jò wì haq chìuq nan xa cô, wì i can ngèh gòm nhàn yŏc can 'ngah 'ngai nhò bìac am dech da Boc Plình. Thò cô hadai hnài wì phai rìh can rìh hadròih trùh lùch 'nhòng nan xa cô.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Gòi Hmàih: 1:1–2
2. Manè Bùi Taiq Bìac Am Dech wa Bìac Dèch Claih Da Boc Plình: 1:3–12
3. Can Rìh Hadròih: 1:13—5:11
4. Hagleq i Achìh Thò Cô: 5:12
5. Bàu Chao Pulùch: 5:13–14

Bàu Bòch Hmàih
1 Au cô Pêtrô mangai sùq đô da Chuaq Jêxu Crich,
Achìh thò cô ca 'bài mangai ma khoi jah ràih, aih 'bài mangai ma 'nang pac lac ŏi ta 'bài gùng Bôntu, Ga-la-ti, Cap-ba-đôc, Asi, wa Bi-thi-ni,
2 oh daq khoi jah ràih tiaq bìac loq adroi da Boc Plình, aih Baq, pì jah wìa hadròih nhò Yiang Hadròih, đòiq dì tiaq Chuaq Jêxu Crich wa jah broq hreo nhò mahem Haq.
Waiq xìn bìac am dech wa bìac catèm jah bình halùih ŏi ti pì.

Xôxech Ŏi Ta Diac Plình
3 Manè apôi Boc Plình, Baq da Chuaq Jêxu Crich da bèn. Nhò can loq xa-ŏch càn caiq da Haq, Haq khoi broq ca bèn jah xa-ông hlài, jah i bìac ngèh gòm da can rìh nhò bìac rìh hlài da Chuaq Jêxu Crich enh can cachìt,

4 đòiq jah nhàn yŏc xôxech ùh hù hnhung, ùh raliang, ùh
taclah, khoi don đòiq ca pì ŏi ta plình,
5 nhò manoh lùi, jah cwìang itai da Boc Plình wèq ban
đòiq jah dèch claih, aih bìac khoi padon đòiq pa'noh ta
'nhòng ma atìq.
6 Lem bùi ca bìac aih beq, 'nhac ca manàiq cô pì chìuq
mango ca bìac baxa thù bàc trong ùh hìaq dùnh,
7 đòiq bìac lùi ta manoh joq 'nàng da pì, jah doi yi canaq,
yi lem ca wang ma loq hnhung cađac, 'nhac ca bìac lùi
manoh chìuq baxa thù, èh jah pa'noh xam bàu manè apôi,
padèch ha'nhèq wa broq 'ngah 'ngai hiniq Chuaq Jêxu Crich
jò Haq trùh hlài crŏng taneh.
8 'Nhac ca pì 'nhòq hnoq Haq, pì khoi loq waq ca Haq.
'Nhac ca manàiq cô 'nhòq hnoq Haq, pì xôq lùi Haq, pì jah
bùi dìq jaq ùh i ca bàu jah doi, wa jah bình halùih 'ngah
'ngai lem lình,
9 'màng aih pì jah nhàn bìac pachì đòiq da manoh lùi, aih
bìac dèch claih mahua yiang pì.
10 Taiq bìac dèch claih aih, 'bài mangai capoch thai Boc
Plình khoi ti chaq, ti bòch dìq ca jaq panim wa hadai khoi
capoch bàu loq adroi bìac am dech trùh ca pì,
11 èh wì haq chaq đòiq loq 'nhòng leq wa 'màng leq, ma
Yiang da Chuaq Crich ŏi ta wì haq khoi patô am ca wì haq,
jò Boc Plình doi adroi bìac jìq xa da Chuaq Crich wa bìac
'ngah 'ngai lem lình atìq ca aih.
12 Bìac cô khoi mahno ca wì haq, ùh xài wì patìh ca dađeh,
mahaq patìh ca pì. Bìac wì haq ma khoi capoch, aih bìac
da 'bài mangai ma khoi anoi hnài Bàu Lem ca pì nhò Yiang
Hadròih loh enh Plình, aih bìac 'bài 'bình plình 'mòi hadai
dìq jaq enh loq.

Trong Rìh Hadròih

13 'Màng aih pì ep yŏc dèh manoh hèm cajap cajình, wa
khòh đòiq dìq ca bìac ngèh gòm pì ta bìac am dech da
Chuaq Jêxu Crich jah am ca pì ta hì Haq mahno loh,
14 Tìah ca con caiq loq dì tiaq, apaq broq tiaq dèh manoh
ham enh troi jò 'nhòq 'nì ca Bàu Lem,
15 mahaq taiq Haq ma khoi creo ca pì hadròih, 'màng aih
pì hadai phai caq ŏi hadròih ta rìm trong,
16 taiq Sech Hadròih khoi i achìh: “Au hadròih, 'màng aih
pì hadai ep hadròih.”✡
17 Wa tàng pì creo Haq Baq pì, Haq ma yŏc bìac ta-atoq
joq 'nàng đòiq hadrah mangai troq troi bìac broq da rìm

✡ **1:16 1:16** Lêwi 11:44,45; 19:2.

ngai wa ùh jò leq gen can, 'màng aih pì khòh caq ŏi xam
manoh loq iu yùq jò ŏi rìh ta crŏng taneh.
18 Ma jah 'màng aih pì loq ùh xài nhò hiniq loq raliang
hech troi 'bac, wang, ma rŏt pì loh khoi enh trong rìh ùh
loh cleq khoi nhàn enh boc yaq da pì,
19 mahaq nhò mahem da cla Chuaq Jêxu Crich, tìah ca
mahem Trìu Con ùh i ca tôiq, ùh i ca teo, ùh i ca xìt.
20 Haq khoi jah padon đòiq adroi ca jò broq plình crŏng
taneh, mahaq mahno loh ta 'nhòng ma atìq lùch cô am ca
pì,
21 nhò Chuaq Jêxu pì lùi Boc Plình, Haq ma khoi broq
Chuaq Jêxu rìh hlài enh can cachìt wa am ca Haq can 'ngah
'ngai lem lình đòiq pì i manoh lùi wa bìac ngèh gòm canòm
Boc Plình.
22 'Màng aih nhò loq dì tiaq bàu joq 'nàng, mahua yiang
pì khoi 'nheo hreo, 'màng aih pì ep dìq ca manoh loq waq
ca dabau,
23 ma jah 'màng aih pì khoi jah xa-ông hlài, ùh xài
enh pliang adrech ma loq raliang hech, mahaq enh pliang
adrech ùh raliang hech, aih nhò bàu rìh hloi wa cajap cajình
da Boc Plình.
24 Ma jah 'màng aih:
“Con mangai wì alìah tìah ca nhat;
rìm bìac ma 'ngah 'ngai lem lình da wì haq tìah ca riang,
tìah ca nhat; nhat croh, riang hadrùih.
25 Mahaq bàu da Boc Plình jah ŏi hloi hloi.”✡
Bàu aih, aih Bàu Lem ma khoi anoi hnài ca pì.

2

Cato Hmu Rìh
1 'Màng aih, pì ep cađac dŏng dìq rìm bìac ngang dù, bìac
padô alùan, bìac loq 'nùt, git tagìq wa rìm bìac capoch jù
lê,
2 phai tìah ca 'bài con nga neo xa-ông, loq ham enh ca
tôh hadròih da Bàu Chuaq, nhò enh aih èh pì jah yòng càn
ta bìac dèch claih,
3 tàng pì joq 'nàng khoi jah loq Chuaq i manoh khôn
khaoq.
4 Èh phai trùh haten ca Haq, tìah ca Hmu Rìh ma con
mangai khoi cađac, mahaq Boc Plình khoi ràih Haq ma dìq
jaq lem canaq,
5 pì hadai jah tìah ca hmu rìh jah yŏc đòiq broq wìa
mòiq toq hnem hadròih, jah wìa mòiq pajàu hadròih, pì

✡ **1:25 1:25** Êsai 40:6–8.

jah dèch am ngè tadreo hadròih broq lem manoh Boc Plình
nhò Chuaq Jêxu Crich.
6 Ma jah 'màng aih Sech Hadròih khoi achìh:
“Cô, Au khoi đòiq ta Siôn mòiq toq hmu gàu mùm hnem
khoi jah ràih wa lem canaq.
Mangai leq lùi canòm ca Haq,
èh ùh jò leq camaih.”*
7 Ma jah 'màng aih ca pì ma lùi, Haq dìq jaq lem canaq,
mahaq ca wì ma ùh lùi:
“Cato hmu mangai thòq broq hnem khoi cađac
khoi jah wìa hmu gàu mùm hnem,”†
8 aih:
“Mòiq cato hmu tàt khech
broq ca wì haq tacro.”‡
Wì haq tacro taiq wì haq ùh dì tiaq Bàu Chuaq, bìac aih
khoi jah pachì đòiq ca wì haq.
9 Mahaq pì xinoi khoi jah ràih, khoi jah broq pajàu da Boc
Plình, broq jàn hadròih, aih jàn da Boc Plình, đòiq pì anoi
hlài bàu manè Haq ma khoi creo pì loh enh nòi clam clôiq
đòiq jah mùt ta nòi 'ngah 'ngiang lem lình da Haq.
10 Adroi cô nèh pì ùh xài con jàn leq, mahaq manàiq cô
pì khoi broq con jàn Boc Plình; adroi cô nèh pì 'nhòq jah
nhàn yŏc bìac xa-ŏch, mahaq manàiq cô pì khoi jah nhàn
yŏc bìac xa-ŏch.
11 Ôi oh daq au ma loq waq, ŏi ta crŏng taneh cô, pì tìah
ca mangai tamoi hangai ŏi đò, au xìn pì phai wia enh bìac
ham chac xech aih tajraq hlài ca mahua yiang pì,
12 mahaq phai rìh ma lem ta'ne mangai jàn 'noiq, đòiq jò
wì haq capoch 'mèq ca pì, wì haq hnoq bìac lem pì broq,
'màng aih wì haq jah manè Boc Plình ta hì Haq trùh hadrah
crŏng taneh.
13 Taiq Chuaq, pì phai dì tiaq dìq ca ranenh chenh phù
da con mangai pa'noh, 'nhac ca bùa mangai ma i cwìang yi
enh 'nhèq,
14 loq mangai cwan, mangai bùa ma thê trùh đòiq baxa
'bài mangai ma broq bìac dù, wa đòiq manè 'bài mangai
ma broq bìac lem,
15 ma jah 'màng aih Boc Plình enh pì broq bìac lem, đòiq
broq hatenh đac ca bàu awàt da 'bài mangai blùng.
16 Pì rìh tìah ca 'bài mangai ùh tawac ùh pakènh beq,
mahaq ùh yŏc bìac ma ùh tawac ùh pakènh aih đòiq gahnàp
đac bìac dù, mahaq ep loq dađeh broq hapŏng da Boc
Plình.

---

* **2:6 2:6** Êsai 28:16 † **2:7 2:7** BCP 118:22 ‡ **2:8 2:8** Êsai 8:14

17 Khòh loq iu rìm ngai, loq waq con caiq Chuaq, loq yùq
crè ca Boc Plình, wa loq iu bùa.

Dua Chìuq Xa Da Chuaq Jêxu

18 Ôi mangai broq hapŏng, ep iu dèh craq xam dìq ca
manoh loq yùq crè, ùh xài toq ca mangai craq i manoh
lem, mahaq hadai iu ca mangai craq 'mèq manoh.
19 Tàng mangai taiq Boc Plình haq chìuq jìq manoh, chìuq
nan xa taiq bìac ùh ta-atoq, aih bìac đang ca manè.
20 Tàng broq bìac dù 'bìq wì jêh, èh nui chìuq àt, bìac
aih i cleq đang ca catèh ùh? Mahaq tàng pì broq bìac lem
mahaq xôq chìuq àt jò 'bìq baxa, aih bìac đang ca manè
enh ngìa ca Boc Plình.
21 Taiq bìac cô raq pì khoi jah Boc Plình creo, ma jah
'màng aih Chuaq Jêxu Crich khoi chìuq jìq xa đòiq broq
dua am ca pì, waq ca pì cadiang tiaq teo jènh Haq:
22 “Haq ùh jò leq broq tôiq,
hacùng Haq ùh jò leq i bàu amòng.”§
23 Jò wì hanip Haq, Haq ùh jò leq hanip hlài. Jò chìuq nan
xa, Haq ùh jò leq hacam hlài, mahaq Haq am chac dađeh
ca Haq ma hadrah ta-atoq.
24 Haq yŏc dèh chac đòiq pòq tôiq lôi bèn ta long pagat, waq
ca bèn mangai khoi cachìt ca tôiq lôi, jah rìh ca bìac ta-atoq.
25 Ma jah “ 'màng aih pì tìah đeh ca trìu lam lac,”✡ mahaq
manàiq cô khoi jah wìh hlài ti Mangai Ban Trìu, Haq Mangai
Wèq mahua yiang pì.

3

Bìac Broq Troq Da Ŏng Mai

1 Hadai 'màng aih, pì mangai mai phai iu tiaq dèh ŏng,
èh tàng mangai ŏng ùh tiaq Chuaq, mahaq nhò bìac caq ŏi
da mai, ùh xài nhò bàu haq capoch, èh ŏng haq hadai tiaq,
2 jò wì haq hnoq bìac caq ŏi hadròih wa bìac loq iu da pì.
3 Apaq enh toq ngè padì enh gùng troi padì xàc, axràng
ca nhàn xam wang, loq eo cwàn nhòm nhìn hrìn,
4 mahaq khòh loq enh ngè padì ùh jò leq hnhung, aih
xam manoh habùat wa hatenh ŏi enh dalam; bìac aih dìq
jaq lem lình enh ngìa Boc Plình.
5 Aih trong caq ŏi da 'bài mangai cadrì hadròih calah nèh
ma i manoh ngèh gòm Boc Plình khoi padì ca dađeh, èh
khoi loq iu tiaq dèh ŏng,
6 troi Sara dì tiaq Ap-ra-ham, creo Ap-ra-ham craq dađeh.
Tàng pì tiaq dua Sara broq bìac troq, èh pì jah wìa con cadrì
joq 'nàng da Sara, wa pì ùh hìaq yùq crè.

---

§ **2:22 2:22** Êsai 53:9 ✡ **2:25 2:25** Êsai 53:4,5,6.

7 Pì mangai broq ŏng hadai, jò rìh pajùm dèh ti mai, ep
hèm trùh dèh ca mai wa loq waq ca haq taiq haq mangai yi
ìuq, ma jah 'màng aih wì haq hadai pajùm ti pì jah hùang
bìac am dech da can rìh, waq ca bàu waiq khàn da pì ùh
hìaq i bìac cleq khech tàt.

Chìuq Xa 'Nhac Broq Bìac Lem

8 Dìq dŏng ca pì ep i manoh pajùm mòiq, i manoh loq
tamèt, loq waq ca dabau tìah ca oh daq, i manoh loq xa-
ŏch, ùh catèh dađeh,
9 apaq yŏc bìac dù ca'naih hlài bìac dù, hadai apaq yŏc
bìac waiq hanip ca'naih hlài bìac waiq hanip, mahaq ep
waiq xôq ramŏt ca wì haq, taiq bìac cô raq dài pì khoi jah
creo đòiq pì jah nhàn yŏc xôq ramŏt.
10 Ma jah 'màng aih:
“Mangai leq ngèh enh can rìh
wa enh hnoq 'bài hì lem,
èh ep wèq dèh rapet,
apaq capoch bàu dù wa hacùng claih ca bìac amòng.
11 Ep wia hangai ca bìac dù wa phai broq bìac lem;
Ep ti chaq bìac can catèm wa hloi hloi lam tiaq bìac
aih,
12 Ma jah 'màng aih mat Chuaq ngan hnoq mangai ta-atoq,
Don Haq tamàng bàu waiq khàn da 'bài mangai aih;
Mahaq Chuaq tajraq hlài ca wì mangai broq bìac dù.”*
13 Cabô jah broq 'mèq ca pì tàng pì broq bìac lem xam
manoh panim?
14 Mahaq tàng pì chìuq nan xa taiq broq bìac ta-atoq, èh
pì jah xôq. “Apaq yùq jò wì loq ta'nhùq, hadai apaq crè,”†
15 mahaq phai padèch Chuaq Jêxu Crich đòiq Haq broq
Craq ta manoh. Hloi hloi phai padon tèu hlài bàu da wì ma
bòch gleq pì ma tiaq Chuaq, èh pì tèu wì haq xam manoh
habùat wa manoh loq iu.
16 Khòh wèq lem dèh manoh loq, đòiq ca mangai leq
capoch bàu jù lê ca bìac caq ŏi lem da pì ta Chuaq Jêxu
Crich, wì jah camaih.
17 Tàng Chuaq enh pì chìuq nan xa taiq pì broq bìac lem,
aih lem yi hnao chìuq nan xa taiq broq bìac dù.

Mangai Ta-atoq Cachìt Am Ca Mangai ùh Ta-atoq

18 Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt ca tôiq
lôi mòiq yàng raq khoi tôm tàu. Haq Mangai ta-atoq thai ca
mangai ùh ta-atoq đòiq 'ràng bèn trùh ti Boc Plình. Phàn
chac hamac Haq khoi chìuq cachìt, mahaq Haq khoi rìh hlài
nhò Yiang Hadròih.

---

* **3:12 3:12** BCP 34:12–16 † **3:14 3:14** Êsai 8:12

19 'Màng aih Haq lam anoi 'noh bàu ca 'bài yiang ma ŏi
tù,
20 enh 'nhòng da Noah, 'nhac ca Boc Plình khoi chìuq
ta'nhùa đòiq wì haq canao loq dèh ca tôiq lôi jò Noah broq
bong, mahaq wì haq xôq cadoq manoh, taiq 'màng aih jò
diac càn ta 'nhòng Noah, i rahem ngai raq ma jah dèch claih
ca diac.
21 Diac càn hanam aih broq dua 'mù ca bìac 'baptem đòiq
dèch pì hì cô, ùh xài đòiq broq hadròih ca bìac amùa amech
da chac hamac, mahaq aih bìac am ca manoh loq ca dađeh
jah lem enh ngìa ca Boc Plình nhò bìac rìh hlài da Chuaq
Jêxu Crich,
22 Haq ma khoi hlài ta Diac Plình wa manàiq ha'ngui pah
'ma Boc Plình, dìq ca 'bài 'bình plình, 'bài ma wèq cwìang
wa 'bài cwìang itai ma 'noiq dìq dŏng ŏi enh 'neq ca Haq.

4

Can Rìh Ma Neo

1 'Màng aih, Chuaq Jêxu Crich khoi chìuq jìq xa trong chac
hamac 'màng leq, pì hadai ep padon dèh manoh chìuq jìq
xa 'màng aih dìq, ma jah 'màng aih mangai leq khoi chìuq
jìq xa ta chac hamac, aih khoi jah claih ca tôiq lôi;
2 'màng aih hì leq pì ŏi rìh ta chac hamac, èh apaq tiaq
bìac con mangai ma ham enh, mahaq tiaq manoh enh da
Boc Plình.
3 Ta dìq ca hì ma adroi pì khoi broq tiaq manoh enh da
mangai ùh tiaq Chuaq, caq ŏi tiaq trong manhài tràì, tiaq
manoh ham enh, bù bia, caq ôq ùh amàn, pagôq racaih, wa
cùh waiq dua 'mù đang ca ramòt.
4 Manàiq wì haq hamàih hnoq pì ùh pajùm ti wì haq caq
ŏi tiaq bìac bù bàc ùh loh cleq, èh wì haq wìh hlài capoch
'mèq ca pì.
5 Mahaq atìq cô èh wì haq ep anoi pa'noh ca Haq khoi
hamang đòiq hadrah mangai rìh wa mangai cachìt.
6 Taiq 'màng aih raq Bàu Lem hadai khoi jah anoi 'noh ca
mangai adroi ca wì cachìt, 'nhac ca wì haq ep chìuq cachìt
tiaq hadrah Boc Plình khoi pajaq, manàiq cô wì haq jah rìh
hloi hloi ti Boc Plình nhò Yiang Hadròih.

Patìh Bìac Chuaq

7 Hì lùch da rìm bìac khoi ten trùh, 'màng aih ep i manoh
'nì loq ro rang wèq dađeh đòiq waiq khàn.
8 Enh 'nhèq dŏng pì khòh loq waq ca dabau dìq ca manoh,
ma jah 'màng can loq waq jah glàp đac bàc tôiq lôi.
9 Pì khòh đìh yŏc dabau, apaq mamùc.

10 Rìm ngai ta pì khòh broq tiaq bìac hnhu am ma Chuaq
khoi am, patìh ca dabau, tìah ca mangai loq wèq lem bìac
am dech crài ca dabau da Boc Plình khoi am.
11 Mangai leq anoi hnài, èh phai anoi 'noh tiaq bàu da
Boc Plình doi. Tàng i mangai ma patìh, èh patìh dìq dèh ca
padren Boc Plình am, waq ca Boc Plình jah 'ngah 'ngai ta
rìm bìac nhò Chuaq Jêxu Crich ma jah i can 'ngah 'ngai wa
i cwìang itai hloi hloi ùh lùch. Amen.

Chìuq Xa Ti Chuaq

12 Ôi oh daq au dìq jaq loq waq, apaq hamàih ta manoh
jò pì glàm bìac jìq xa dìq jaq trùh đòiq 'bàt thù manoh pì,
tìah ca glàm mòiq bìac laq laiq,
13 mahaq pì khoi jah wiang genh bìac jìq xa da Chuaq Jêxu
Crich toq leq, èh lem bùi toq aih beq, đòiq trùh hì 'ngah 'ngai
da Haq mahno loh, èh pì hadai jah lem bùi dìq jaq.
14 Tàng pì chìuq wì jù lê taiq pì tiaq Chuaq Jêxu Crich, èh
pì jah xôq ramŏt, ma jah 'màng aih can 'ngah 'ngai Yiang
Hadròih da Boc Plình 'nang ŏi ta pì.
15 Ŏi ta pì apaq i cabô leq chìuq xa troi mangai jêh đac
mangai, troi mangai atùng, troi mangai ngang dù, troi
mangai capoch baxrùq bìac mangai 'noiq.
16 Mahaq tàng i cabô chìuq xa taiq broq con caiq Chuaq,
èh apaq camaih, mahaq manè pôi Boc Plình beq taiq khoi
jah pòq hiniq aih.
17 Taiq jò khoi trùh bìac hadrah phai baxèm ta Tagop
Hadròih da Boc Plình, 'màng aih tàng bìac hadrah baxèm
ti bèn, èh bìac pulùch da 'bài mangai ùh dì tiaq Bàu Lem
da Boc Plình jah loh 'màng leq?
18 Èh hòm:
“Tàng mangai ta-atoq xôq xa ca jah dèch,
èh 'bài mangai ma ùh tiaq Boc Plình wa broq tôiq lôi,
jah wìa 'màng leq?”*
19 'Màng aih 'bài mangai leq chìuq nan xa tiaq manoh Boc
Plình enh, khòh broq bìac lem wa am dèh mahua yiang ca
Haq ma khoi broq plình crŏng taneh, Haq ma wèq dèh bàu.

5

Wèq Ban Con Caiq Chuaq

1 Au gòi bàu pariaq cô ca 'bài craq Tagop Hadròih ma broq
gàu ta pì, ma jah 'màng aih au hadai craq broq gàu tìah ca
wì, mangai khoi hnoq bìac jìq xa da Chuaq Jêxu Crich, wa
hadai i phàn ta bìac 'ngah 'ngai jò Chuaq mahno loh,

* **4:18 4:18** BR 11:31

2 wèq ban con caiq da Boc Plình khoi jao ca pì beq; broq
bìac aih ùh xài taiq pa-àu mahaq bùi manoh, pì broq ùh
xài taiq ham ca 'bac waq ca i lòiq, mahaq taiq i manoh enh
broq dìq ca jaq,
3 ùh xài broq craq padit ca con trìu Chuaq khoi am ca pì
wèq ban, mahaq ep broq dua lem ca wì haq.
4 Jò Mangai Ban Trìu Broq Gàu trùh, pì jah côi cadoh 'ngah
'ngai ùh taclah.
5 Hadai 'màng aih, 'bài gu calô 'yoh hanam phai loq dì
tiaq wì ma khoi bàc hanam. Rìm ngai yŏc bìac loq paha'neq
dađeh patìh ca dabau beq, ma jah 'màng aih:
“Boc Plình tajraq hlài ca mangai loq catèh,
mahaq am xôq ramŏt ca mangai loq paha'neq dađeh.”*
6 'Màng aih, paha'neq dađeh loh enh 'neq ca capiang tì
cwìang itai da Boc Plình beq, waq ca Haq jah dèch pì trùh
jò troq,
7 jao am dŏng dìq rìm bìac pì ma lèt ca Boc Plình beq, ma
jah 'mang aih Haq i manoh wèq ban pì.
8 Ep wèq dađeh wa rìu hmàng beq, taiq haq ma git ca pì
aih can kiac Satan, haq tìah ca baco hlari ca-ùm, lam rinh
dudan ca pì, ti chaq ngan mangai leq haq jah caq jêh đac.
9 Yòng cajap ta manoh lùi tajraq hlài ca haq beq, ma jah
'màng aih bèn loq oh daq bèn ŏi jàp ta crŏng taneh hadai
pajùm chìuq xalep.
10 Waiq xìn Boc Plình da rìm bìac am dech ma khoi creo
ca pì mùt ta can 'ngah 'ngai hloi hloi da Haq ŏi ta Chuaq
Jêxu Crich, atìq ca pì chìuq xa đò dùnh toq 'biaq, cla Haq
raq jah broq ca pì gêh tôm, cajap cajình wa am tam padren,
11 cwìang itai wa can 'ngah 'ngai ŏi ta Haq hloi hloi ùh
lùch. Amen.

Bàu Hmàih Pulùch

12 Au nhò Sila, mangai au ngan tìah dèh ca oh daq wa
dìq dèh ca manoh jùp au ta bìac Chuaq, achìh thò cô đòiq
pariaq pì, anoi hlài ca pì loq cô bìac am dech joq 'nàng da
Boc Plình, pì ep yòng cajap ta aih beq!
13 Tagop Hadròih da 'bài mangai jah ràih ŏi ta Ba-bi-lôn
gòi bàu bòch hmàih pì, wa Mŏc, au doi tìah ca con au, hadai
gòi bàu hmàih.
14 Oh daq khòh yŏc bàu loq waq hmàih ca dabau ŏi ta
Chuaq Jêxu Crich.
Waiq xìn can catèm ŏi ti dìq dŏng pì ta Chuaq Jêxu Crich.
Amen.

---

* **5:5 5:5** BR 3:34

Thò Baiq Da Pêtrô
2 Pêtrô
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Mangai yŏc nhàn thò cô hadai mangai lùi Chuaq chìuq nan xa. Pêtrô pa'yèp wì haq bìac mangai hnài amòng.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Mangai achìh: Simôn Pêtrô. Haq achìh bàu: "Paulô oh daq loq waq da bèn". Khoi achìh hanam 66 Atìq C.

Bàu Anoi:
Pêtrô tìah ca Mangai Gòm Trìu da Crich. Haq hnài mangai tiaq Chuaq phai canao loq ca mangai hnài amòng. Haq hnài wì haq phai yŏc manoh lùi cajap wa broq bìac lem am ca Chuaq. Èh Chuaq Jêxu joq 'nàng tawìh hlài ta crŏng taneh.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Baxèm: 1:1–2
2. Yòng Càn Lam Trong Chuaq: 1:3–11
3. Bàu Anoi Hnài Da Pêtrô: 1:12–21
4. Bàu Pa'yèp Tajraq Hlài Mangai Hnài Amòng: 2:1–22
5. Chuaq Jêxu Tawìh Hlài Ta Crŏng Taneh: 3:1–16
6. Bàu Pulùch: 3:17–18

Bàu Bòch Hmàih
1 Au cô Simôn Pêtrô hapŏng wa mangai sùq đô da Chuaq Jêxu Crich,
Achìh thò cô ca 'bài mangai khoi jah nhàn yŏc manoh lùi tìah ca nhèn nhò bìac ta-atoq da Boc Plình wa da Chuaq Jêxu Crich, Mangai Dèch bèn.
2 Waiq xìn bìac am dech, bìac catèm, jah tŏc tam ca pì, nhò bìac pì canao loq ca Boc Plình wa Chuaq Jêxu Crich, Chuaq da bèn.
3 Taiq cwìang itai Boc Plình khoi am ca bèn rìm bìac nhet đòiq rìh wa i can rìh hadròih, nhò canao loq ca Haq ma creo ca bèn xam can 'ngah 'ngai wa bìac khôn khaoq da Haq.
4 Taiq 'màng aih, Haq am ca bèn bàu hùaq dìq jaq càn wa canaq, nhò enh aih pì khoi claih ca bìac ham enh da crŏng taneh, jah wìa mangai i manoh tìah troi manoh Boc Plình.

Bìac Yòng Càn da Con Caiq Chuaq
5 Taiq 'màng aih, phai ran ta manoh 'mùt tam manoh lùi, bìac khôn khaoq, tam ca bìac khôn khaoq, bìac loq 'nì,

6 tam ca bìac loq 'nì, bìac pagàt dađeh, tam ca bìac pagàt
dađeh, bìac dràng cajap, tam ca bìac dràng cajap, can rìh
hadròih,
7 tam ca bìac can rìh hadròih, bìac loq xa-ŏch ca oh daq,
wa tam ca bìac loq xa-ŏch ca oh daq, can loq waq.
8 Taiq tàng dìq ca bìac aih i tôm gêh ta pì, wa bình halùih
hòm, èh ùh hìaq đòiq ŏi dech, ùh loh plì ta bìac canao loq
ca Chuaq Jêxu Crich da bèn.
9 Taiq mangai leq thìuq ca bìac aih, haq mangai hnoq ùh
hangai, ùh xao mat, wa hèt ca dađeh khoi jah Chuaq broq
hreo đac ca tôiq lôi enh nèh.
10 'Màng aih, ôi oh daq! Phai ran broq waq ca bìac creo
da Haq, wa bìac jah ràih da pì jah cajap, ma jah 'màng aih
tàng pì broq 'màng aih, èh ùh jò leq tacro,
11 nhò 'màng aih trong mùt ta Diac Plình ŏi hloi hloi da
Chuaq Jêxu Crich, jah pèh 'mang rùng rai đòiq đìh yŏc pì.
12 'Màng aih 'nhac ca pì loq ro, wa khoi jah cajap ta bìac
joq 'nàng troi manàiq, mahaq au xôq bahmàng hlài pì bìac
aih ùh hêq.
13 Mahaq jò au ŏi ŏi ta hnem chac hamac ŏi đò cô pàng
leq, èh au pariaq hnài wa bahmàng pì bìac cô, aih troq.
14 Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu Crich bèn khoi doi ca au
loq ùh dùnh toq leq hòm au cađac hnem chac hamac ŏi đò
cô.
15 Mahaq au phai ran ŏi pariaq hnài pì, đòiq atìq ca au
cachìt, pì jah hmàng ca bàu au khoi doi.
16 'Màng aih jò nhèn anoi ca pì loq cwìang itai wa bìac
trùh hlài da Chuaq Jêxu Crich bèn, ùh xài nhèn tiaq bàu
'mon ùh troq, mahaq mat cla nhèn khoi hnoq bìac 'ngah
'ngai da Haq.
17 Ma jah 'màng aih Haq khoi nhàn yŏc cwìang itai wa
can 'ngah 'ngai enh Boc Plình, Baq Haq, jò i bàu enh nòi dìq
jaq ha'nhèq doi ca Haq: “Cô Con Au ma loq waq, Haq lem
manoh Au rìm trong.”✡
18 Nhèn hadai khoi tàng bàu aih loh enh plình, jò nhèn ŏi
ti Haq ta wang hadròih.
19 'Màng aih, nhèn lùi bàu 'bài mangai capoch thai Boc
Plình ta Sech Hadròih cajap ji hnao hòm, aih bàu ma pì
phai ngan, tìah ca đen xreo 'ngah ta nòi clam clôiq, trùh jò
leq dahì mahno loh, wa halŏng daxroq jah tŏc ta manoh pì.
20 Adroi dŏng bèn phai loq ro rang, ùh i ca bàu mangai
capoch thai Boc Plình leq ta Sech Hadròih ma yŏc dèh
manoh cla đòiq anoi hnài.

✡ **1:17 1:17** Mat 17:5; Mŏc 9:7; Luc 9:35.

21 Ma jah 'màng aih ùh i ca bàu mangai capoch thai Boc
Plình leq trùh enh manoh mangai, mahaq aih nhò Yiang
Hadròih broq ta manoh wì haq, đòiq wì haq jah capoch
tiaq bàu Boc Plình.

2

'Bài Thài Amòng

1 Calah nèh i mangai amòng capoch bàu loq adroi ta Diac
Yothaiq, manàiq hadai i thài amòng ta pì, wì haq hnài đaoq
'nùt đòiq broq waq ca raliang bìac Chuaq, chôiq đac Chuaq
khoi rŏt wì haq, 'ràng bìac raliang ma renh ca dađeh.
2 I bàc ngai tiaq trong manhài trài 'mèq 'mac da wì haq,
taiq wì 'màng aih èh trong bìac joq 'nàng 'bìq capoch halê.
3 Wì haq taiq manoh loq ham, capoch bàu amòng đòiq
padô yŏc cùng hang pì, mahaq bìac baxa khoi dùnh gòm
đòiq wì haq, wa bìac raliang cađac wì haq ùh cùi.
4 'Màng aih tàng Boc Plình ùh baxŏng ca 'bình plình jò
wì haq broq tôiq, mahaq hwenh đac wì haq ta 'bau ùnh, ta
nòi clam clôiq, ta aih Boc Plình càt đòiq wì haq xam caxi
mem tagwat, gòm hì hadrah.
5 Haq hadai ùh baxŏng ca crŏng taneh calah nèh, mahaq
thê diac càn trùh jêh cađac 'nhòng ngang dù aih. Haq đòiq
toq Noah thài anoi hnài ta-atoq, wa tapèh ngai mangai 'noiq;
6 tàng Haq khoi hadrah baxa phôq Sôđôm wa Gô-mô-ra,
bùh đac baiq phôq aih loh blo, đòiq broq dua ca 'bài mangai
ngang dù 'nah ta atìq;
7 wa tàng Haq khoi dŏih dèch Lot, mangai caq ŏi ta-atoq,
aih mangai loq mango taiq bìac caq ŏi manhài trài da 'bài
mangai ngan dù tau.
8 Ma jah 'màng aih mangai ta-atoq cô ŏi ta'ne wì haq hnoq
bìac ngang dù da wì haq broq, èh rìm hì haq chìuq xalep
dìq jaq ta manoh;
9 èh Chuaq loq dŏih dèch 'bài mangai ma loq canòm ca
Haq claih ca bìac padô 'nùt, hi khoi clêh đòiq 'bài mangai
ma rìh ùh ta-atoq đòiq baxa ta hì hadrah;
10 aih 'bài mangai lam tiaq dèh manoh ham enh trong
chac xech 'mèq 'mac, khìn đac wì ma wèq cwìang.
'Bài aih catèh dađeh, ùh hìaq loq yùq capoch 'mèq ca
'bình plình 'ngah 'ngai,
11 'nhac ca 'bài 'bình plình i can dêh wa i cwìang itai yi
hnao ca wì haq, xôq ùh yŏc bàu hanip đòiq kìan wì haq enh
ngìa ca Chuaq.
12 Mahaq wì haq tìah ca ngè aban ùh 'nì cleq, xa-ông loh
đòiq 'bìq raliang cađac, hùa capoch 'mèq bìac wì haq ma
ùh 'nì, èh wì haq 'bìq hù hnhung taiq can ngang dù da wì,

13 wì haq rìh ngang dù, 'màng aih jah ca'naih hlài da wì
haq bìac ngang dù. Wì ngan bìac ham caq ham ôq dahì aih
bìac lem bùi. Wì haq padô 'nùt pì 'nang broq teo camaih
wa teo amùa amech jò ha'ngui acaq hiniang da pì.
14 Ta mat wì haq bình halùih bìac tango anang broq tôiq
ùh i ca jò leq loq mech, padô adràc 'bài mangai ùh cajap
manoh. Wì haq i manoh loq ham enh, aih 'bài con caiq
đang ca waiq hanip.
15 Wì haq khoi cađac trong jang, lam trong ùh troq, lac
tiaq trong da Ba-la-am, con calô Bêô, aih mangai ham ca
'bac cùng da bìac ngang dù,
16 mahaq Ba-la-am 'bìq trech taiq bìac ùh troq ma haq
broq, èh i mòiq toq con lùa loq capoch bàu mangai, tàt đac
bìac broq ranhùa da mangai pajàu loq adroi aih.
17 'Bài aih tìah ca tamŏc ùh i ca diac, tìah ca hiloc 'bìq
cayeo dêh 'nong lam, bìac clam clôiq hapinh hapàt khoi
gòm đòiq wì haq.
18 Wì haq yŏc bàu capoch jìang, capoch ra'ngòt ùh i ca
lòiq cleq, padô ta adràc nhò ham enh chac xech wa bìac
manhài trài, wì ma neo wia khoi đeh ca bìac tôiq lôi.
19 Wì haq hùaq am bìac ùh tawac ùh pakènh ca con
mangai, mahaq cla wì haq broq dìch hapŏng ca bìac
manhài trài. Ma jah 'màng aih, tàng con mangai đòiq bìac
cleq khoi ta'blêq ca dađeh, èh haq broq dìch hapŏng ca bìac
aih.
20 Tàng wì haq nhò bìac canao loq ca Chuaq Jêxu Crich,
Mangai Dèch, wì jah claih khoi ca tôiq lôi da crŏng taneh,
khoi èh xôq ŏi tawìh hlài ta tôiq lôi, broq hapŏng ca tôiq lôi
mòiq yàng hòm, èh 'nah ta atìq calŏih wì haq 'mèq yi hnao
ca adroi nèh.
21 Tàng wì haq ùh lah loq 'nì ca trong ta-atoq, aih yi lem
ca wì haq loq, èh tawìh crŏng cađac bàu thê hadròih ma
khoi 'noh am ca wì haq.
22 Wì haq joq troq troi bàu ma khoi capoch: “Coq liah
hlài dèh hac,”✡ “chùa 'nheo khoi hreo, èh loh ca tàm hlài ta
tràp.”

3

Hì Hadrah da Chuaq

1 Ôi oh daq au ma loq waq, cô thò yàng baiq au achìh ca
pì: Thò cô hadai tìah ca thò yàng adroi, đòiq bahmàng hlài
wa parông manoh hèm lem da pì.
2 Au enh oh daq hmàng hlài dìq ca bàu da mangai hadròih
capoch thai Boc Plình khoi anoi adroi, wa bàu thê da Chuaq

✡ **2:22 2:22** BR 26:11.

Jêxu Crich Mangai ma Dèch bèn, khoi anoi 'noh nhò nhèn
mangai sùq đô Haq.

3 Adroi dŏng dìq bèn phai loq, ta 'bài hì atìq lùch cô èh,
i bàc ngai trùh capoch bàu do halê, aih 'bài mangai caq ŏi
tiaq trong ham enh dađeh,
4 wì haq doi: “Bàu ma hùaq ca bìac trùh hlài da Chuaq ta
leq? Ma jah 'màng aih enh jò boc yaq bèn cachìt, rìm bìac
ta crŏng taneh xôq tìah ca jò baxèm i plình crŏng taneh.”
5 Wì haq to hèt cađac calah nèh, nhò bàu Boc Plình men
i plình crŏng taneh, taneh loh enh diac khoi broq wìa ŏi
ta'ne diac,
6 crŏng taneh jò aih taiq diac làn ma 'bìq raliang cađac.
7 Mahaq plình crŏng taneh manàiq, hadai nhò bàu Haq
ma ŏi padon đòiq ca ùnh; gòm trùh hì hadrah jah raliang
cađac 'bài mangai ngang dù.

8 Mahaq ô 'bài mangai au ma loq waq, apaq hèt ŏi enh
ngìa ca Chuaq, mòiq hì tìah ca mòiq ngŏng hanam, mòiq
ngŏng hanam tìah ca mòiq hì.
9 Chuaq ùh adia ca bìac Haq hùaq broq, tìah ca mòiq 'nah
ngai khoi hèm, mahaq Haq khoi yŏc dèh manoh chìuq àt
dài pì. Haq ùh enh ca mòiq ngai leq cachìt hnhung, mahaq
Haq enh rìm ngai jah canao loq wa cađac dèh manoh broq
tôiq lôi.

10 Hì da Chuaq jah trùh tìah ca mangai atùng. Jò aih
ta plình i atêh càn tagrùang tagràt, hi khoi hnhung cađac
taneh wa dìq ca bìac ma rìh ŏi ta crŏng taneh, ùnh bùh
dŏng dìq.

11 Taiq rìm bìac èh phai raliang dŏng dìq xam ùnh, èh pì
phai wìh wìa mangai 'màng leq? Pì phai rìh mòiq 'nhòng
rìh hadròih wa caq ŏi lem tiaq manoh enh Boc Plình,
12 jò bèn gòm ngèh ca hì da Chuaq renh trùh, aih hì dìq
ca plình jah bùh cađac wa rìm bìac ta aih cheo dŏng dìq.
13 Mahaq tiaq bàu hùaq da Chuaq, bèn gòm plình neo,
taneh neo nòi toq i bìac ta-atoq hêq.

14 'Màng aih èh ôi oh daq au ma loq waq, taiq pì ngèh
gòm bìac aih, èh phai wèq dađeh đòiq ùh i ca teo, ùh i ca
xìt, ùh i ca nòi jah trech enh ngìa ca Chuaq.
15 Phai ngan loq ro rang bìac chìuq àt dùnh yôh da Chuaq,
aih đòiq jah dèch claih, tìah ca Paulô oh daq bèn loq waq,
nhò bìac khôn rabiaq Boc Plình am, khoi achìh thò ca pì.
16 Ta rìm capiac thò haq capoch hlài bìac aih, i 'nah nòi
xa ca 'nì loq, bìac ma 'bài mangai awàt yŏc capoch lìq, tìah
ca wì haq khoi anoi hlài ùh troq ta 'bài Sech Hadròih ma
'noiq, broq ca dađeh 'bìq hù hnhung.

17 Taiq 'mang aih, ôi oh daq ma au loq waq, pì khoi jah
loq adroi dìq ca bìac cô, phai wèq dèh manoh oq đòiq pì ùh
hìaq 'bìq padô 'nùt ta bàu capoch rangot ùh troq da mangai
ngang dù, broq ca pì pi jah yòng cajap.
18 Mahaq phai yòng càn ta bìac am dech, wa bìac 'nì loq
ro ca Chuaq Jêxu Crich, Mangai Dèch bèn. Waiq xìn bìac
'ngah 'ngai am ca Haq enh jò cô trùh hloi hloi. Amen.

Thò Mòiq Da Jon
1 Jon
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

I bàc ngai hnài amòng ran 'nong mangai lùi Chuaq phai hangah ca Chuaq Jêxu khoi wìh wìa chac Mangai joq 'nàng. Wì haq doi: Toq nhet bìac loq 'nì da con mangai, aih lem. Toq ngè dahwèq ngang dù.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Mangai achìh: Jon con calô da Xê-bê-đê. Jon mangai sùq đô wa mangai achìh Sech Bàu Lem wa Sech Bìac Mahno. Jon oh Chuaq Jêxu pajùm miq. Sech cô khoi achìh hanam 90 Atìq C.

Bàu Anoi:

Jon i baiq bìac hagleq achìh thò cô:

1. Đòiq pa'noh ro mangai hnài amòng 'màng leq.
2. Đòiq am ca mangai lùi Chuaq manoh lùi cajap. Jon patô ca wì mangai hnài amòng i manoh amùa amech. Jon hadai patô ca wì cla dađeh khoi hnoq Chuaq Jêxu atìq ca Haq enh cachìt rìh hlài. 'Màng aih, wì phai lùi joq 'nàng Chuaq Jêxu khoi enh cachìt rìh hlài.

Rìm 'Nat:

1. Bìac Chuaq Jêxu Enh Cachìt Rìh Hlài: 1:1–4
2. I Manoh Bùi Pajùm Baq wa Con: 1:5—2:28
3. Chuaq Jêxu Haq Con Boc Plình: 2:29—4:6
4. Chuaq Jêxu wa Bìac Lem wa Ùh Lem: 4:7—5:12
5. Bìac Joq 'Nàng da Mangai Lùi Chuaq: 5:13–21

Chuaq Jêxu Haq Can Rìh

1 Haq khoi i enh jò baxèm, cla Haq don nhèn khoi tàng,
mat nhèn khoi hnoq, nhèn khoi ngan wa tì nhèn khoi bèq,
aih Bàu Can Rìh,
2 wa can rìh aih khoi mahno loh, nhèn khoi hnoq wa 'nang
anoi hlài wa anoi 'noh ca pì bàu can rìh hloi hloi aih baxèm
ŏi dèh ti Baq, wa khoi mahno am ca nhèn hnoq,
3 aih bìac nhèn khoi hnoq, khoi tàng, anoi 'noh ca pì, đòiq
pì hadai jah mòiq manoh pajùm ti nhèn wa nhèn khoi mòiq
manoh pajùm ti Boc Plình wa Con Haq, Chuaq Jêxu Crich.
4 Nhèn achìh bìac aih ca pì, waq ca bìac lem bùi da bèn
jah bình halùih.

Boc Plình, Haq Can 'Ngah

5 Cô bàu nhèn khoi tàng enh Haq wa anoi 'noh ca pì, Boc
Plình Haq Can 'Ngah, ta Haq ùh i toq xìt can clam leq.
6 Tàng bèn doi dađeh jah mòiq manoh pajùm ti Haq, èh
ŏi lam trong can clam, aih bèn khoi amòng wa ùh broq tiaq
bìac joq 'nàng.
7 Mahaq tàng bèn lam trong Can 'Ngah tìah ca cla Haq ŏi
ta Can 'Ngah, èh bèn jah mòiq manoh pajùm ti dabau, èh
mahem Chuaq Jêxu Con Haq broq hreo dìq ca tôiq lôi bèn.
8 Tàng bèn doi dađeh ùh i ca tôiq lôi cleq, aih cla bèn khoi
'nùt dađeh wa bàu joq 'nàng ùh ŏi ta bèn.
9 Mahaq tàng bèn pa'noh dèh tôiq lôi, Haq loq wèq dèh
bàu wa ta-atoq đòiq baxŏng tôiq lôi bèn, broq ca bèn hreo
dìq ca bìac ngang dù.
10 Mahaq tàng bèn doi dađeh ùh lah broq tôiq, aih bèn
doi Haq capoch amòng, èh bàu Haq ùh ŏi ta bèn.

2

1 Ôi 'bài con 'yoh da au, au achìh ca pì bìac cô, waq ca pì
ùh hìaq broq tôiq. Tàng i mangai leq broq tôiq, èh bèn i
mòiq Ngai ŏi ta'ne Boc Plình wa mangai, Haq ma waiq khàn
thai ca bèn, aih Chuaq Jêxu Crich, Chuaq ta-atoq.
2 Cla Haq wìa ngè tadreo đòiq rŏt hlài bèn enh tôiq lôi, ùh
xài rŏt hlài toq bèn, mahaq rŏt hlài dìq dŏng ca con mangai
ŏi crŏng taneh hòm.
3 'Màng leq bèn loq ca dađeh khoi loq ca Haq, aih nhò
bèn wèq bàu thê Haq.
4 Mangai leq doi: “Au loq ca Chuaq”, mahaq ùh wèq bàu
thê Haq, aih mangai amòng, bàu joq 'nàng ùh ŏi ta mangai
aih.
5 Mangai leq broq tiaq bàu Chuaq, èh can loq waq Boc
Plình ŏi ta mangai aih joq tôm gêh, nhò aih bèn loq ca dađeh
ŏi ta Haq.
6 Cabô doi dađeh ŏi ta Chuaq, èh hadai phai rìh tìah ca
Haq khoi rìh.

Ranenh ma Neo

7 Ôi oh daq au ma loq waq cô, ùh xài bàu thê neo au ma
achìh ca pì, mahaq bàu thê dùnh pì khoi nhàn yŏc enh jò
baxèm. Bàu thê dùnh cô, aih bàu pì khoi tàng.
8 Mahaq, au achìh bàu thê ma neo ca pì, aih bàu thê joq
'nàng da Chuaq wa pì hadai tiaq, ma jah 'màng aih can clam
'nang hnhung wa can 'ngah joq 'nàng khoi jah xreo 'ngah.
9 Mangai leq ma doi dađeh ŏi ta can 'ngah, mahaq git dèh
ca oh daq, èh xôq ŏi ta nòi clam clôiq.
10 Mangai leq loq waq dèh ca oh daq, èh mangai aih ŏi ta
can 'ngah, mangai aih ùh i ca bìac cleq broq ca haq tacro.

11 Mahaq tàng mangai leq git dèh ca oh daq, èh mangai
aih ŏi ta nòi clam clôiq lam trong clam clôiq ùh 'nì ca dađeh
lam ta leq, ma jah 'màng aih can clam clôiq khoi broq ca
haq ùh xao mat.
12 Ôi 'bài con 'yoh da au, au achìh ca pì nhò hiniq Chuaq,
taiq tôiq lôi pì khoi jah baxŏng.
13 Ôi 'bài mangai craq,
au achìh ca pì taiq pì khoi loq Haq i enh jò baxèm.
Ôi 'bài mangai radam,
au achìh ca pì taiq pì khoi 'blêq can kiac Satan.

14 Ôi mangai 'yoh hanam, au khoi achìh ca pì,
ma jah 'màng aih pì khoi loq ca Boc Plình, aih Baq.
Ôi 'bài mangai craq,
au khoi achìh ca pì, ma jah 'màng aih pì khoi loq Haq
ma i enh jò baxèm.
Ôi 'bài mangai gu radam,
au khoi achìh ca pì, ma jah 'màng aih pì i manoh dêh.
Bàu Boc Plình ŏi ta pì
wa pì khoi 'blêq can kiac Satan!
15 Apaq loq waq ca crŏng taneh, hadai apaq loq waq ca
dahwèq ŏi crŏng taneh. Tàng mangai loq waq ca crŏng
taneh, èh can loq waq da Boc Plình ùh ŏi ta mangai aih.
16 Ma jah 'màng aih rìm bìac da crŏng taneh, aih bìac
loq ham enh trong chac xech, mat loq ham enh wa bìac loq
catèh dađeh. Dìq ca bìac aih trùh enh crŏng taneh, ùh xài
trùh enh Boc Plình.
17 'Màng aih crŏng taneh wa bìac ham enh da crŏng taneh
jah hnhung đac, mahaq mangai leq broq tiaq manoh enh
Boc Plình, èh jah rìh hloi hloi.

Mangai Tajraq Hlài Chuaq Jêxu Crich

18 Ôi 'bài con caiq da au: Jò atìq lùch khoi trùh. Pì khoi
tàng doi Mangai Tajraq ca Crich phai trùh, wa jò cô i bàc
mangai ma tajraq ca Crich khoi trùh; taiq jang aih bèn jah
loq cô joq jò atìq lùch.
19 Wì haq aih loh enh bèn, taiq wì ùh mòiq manoh ca
bèn. Tàng wì haq mòiq manoh ca bèn, èh khoi ŏi hloi ti
bèn; bìac wì haq loh lam mahno ca bèn jah hnoq, wì haq
ùh mòiq manoh ca bèn.
20 Mahaq phàn da pì, pì khoi jah Yiang Hadròih xùt dàu,
'màng aih dìq ca pì khoi jah loq dìq bàu joq 'nàng.
21 Au khoi achìh ca pì, ùh xài taiq pì ùh 'nì ca bàu joq
'nàng, mahaq taiq pì khoi loq ca bàu joq 'nàng, wa pì loq
ùh i ca bìac amòng leq ma loh enh bàu joq 'nàng.

22 Cabô mangai amòng, aih ma ùh xài mangai ùh lùi
Chuaq Jêxu Haq aih Crich 'mòh? Aih mangai tajraq ca Crich,
aih mangai chôiq Chuaq Baq wa Chuaq Con!
23 Mangai leq chôiq Chuaq Con, èh hadai ùh i ca Chuaq
Baq. Cabô padèch Chuaq Con èh hadai i Chuaq Baq hòm.
24 Phàn da pì, pì khòh wèq bìac ma pì khoi tàng jò baxèm
ŏi hloi ta manoh pì. Tàng bìac ma pì khoi tàng enh jò baxèm
ŏi hloi ti pì, èh pì jah mòiq manoh ti Con Boc Plình wa Chuaq
Baq.
25 Bàu hùaq cla Haq rùp bàu am ca bèn, aih can rìh hloi
hloi.
26 Au khoi achìh ca pì bìac cô đòiq patô ca pì 'bài mangai
ma loq padô 'nùt pì.
27 Phàn da pì, bìac xùt dàu pì khoi jah nhàn enh Yiang
Hadròih jah ŏi hloi ti pì, 'màng aih pì pi hìaq ep i cabô hnài
pì, mahaq can xùt dàu aih hnài pì rìm bìac, aih bàu joq
'nàng, ùh amòng; èh tìah ca pì khoi jah hnài, pì jah ŏi hloi
ta Haq.
28 'Màng aih manàiq cô, ôi 'bài con 'yoh da au, phai ŏi hloi
ta Chuaq, đòiq jò Haq trùh, bèn xôq ŏi cajap manoh, èh ùh
hìaq camaih jò Haq trùh.
29 Tàng pì loq Haq ta-atoq, 'màng aih mangai leq broq
bìac ta-atoq, aih mangai ma Boc Plình khoi xa-ông haq.

3

Baq Loq Waq ca Bèn Dàng Leq

1 Pì phai ngan Boc Plình Baq bèn loq waq ca bèn dàng leq
trùh 'mòi Haq creo bèn con caiq Boc Plình; joq 'màng aih
bèn con caiq Haq. Taiq 'màng aih, wì crŏng taneh ma ùh
canao loq ca bèn, taiq wì ùh 'nì ca Haq.
2 Oh daq au ma loq waq, manàiq cô bèn broq con caiq
Boc Plình. Atìq cô èh bèn 'màng leq 'nhòq jah mahno loh,
mahaq bèn loq jò Haq trùh, bèn jah tìah ca Haq, taiq bèn
jah hnoq Haq tìah troi Haq joq 'nàng i.
3 Mangai leq i manoh ngèh gòm aih, èh phai caq ŏi
hadròih troi Haq hadai hadròih.
4 Mahaq mangai leq broq tôiq aih broq ùh troq ca ranenh;
tôiq lôi aih taiq ùh tiaq ranenh.
5 Pì loq, Chuaq Jêxu Crich trùh đòiq xùt đac tôiq lôi; wa
ta Haq ùh i ca tôiq lôi cleq.
6 Mangai leq ŏi hloi ta Haq èh ùh ŏi broq tôiq; mangai leq
ŏi broq tôiq, èh ùh lah hnoq Haq wa ùh 'nì ca Haq.
7 Ôi oh daq, apaq đòiq wì padô 'nùt pì. Mangai leq broq
bìac ta-atoq, aih mangai ta-atoq tìah ca Chuaq ta-atoq.

8 Mangai leq ŏi broq tôiq, haq mangai da can kiac Satan,
ma jah 'màng aih can kiac Satan khoi broq tôiq enh jò baxèm. Con Boc Plình trùh đòiq raliang cađac bìac broq
da can kiac Satan.
9 Cabô jah Boc Plình xa-ông, èh ùh broq tôiq, ma jah
'màng aih haq i manoh tìah troi manoh Boc Plình, èh haq
ùh jah broq tôiq taiq haq khoi jah Boc Plình xa-ông haq.
10 Tiaq bìac aih, jah canao con caiq Boc Plình wa con caiq
da can kiac Satan: Mangai leq ma ùh broq bìac ta-atoq ùh
ŏi ta Boc Plình; mangai ma ùh loq waq dèh ca oh daq hadai
'màng aih.

Loq Waq ca dabau

11 Cô bàu ma pì khoi tàng enh jò baxèm, aih bèn phai loq
waq ca dabau.
12 Apaq troi Cain, mangai ŏi ta can kiac Satan, khoi jêh
đac dèh oh. Hagleq haq ma jêh cađac dèh oh? Taiq bìac
broq da haq aih ngang dù wa bìac broq da oh haq ta-atoq.
13 Ôi oh daq, tàng wì crŏng taneh tagit ca pì, èh apaq
hamàih.
14 Bèn loq ca đađeh khoi cadiang cwa enh can cachìt trùh
ta can rìh, ma jah 'màng aih bèn loq waq dèh ca oh daq.
Mangai leq ma ùh loq waq, èh ŏi ta can cachìt.
15 Cabô git dèh ca oh daq, aih mangai jêh đac mangai.
Bèn loq ùh i ca mòiq ngai leq jêh đac mangai ma i can rìh
hloi hloi ŏi ta haq.
16 Bèn jah loq can loq waq nhò bìac cô: Chuaq Jêxu Crich
khoi cađac dèh can rìh am ca bèn, 'màng aih bèn hadai
khòh cađac dèh can rìh am ca oh daq bèn.
17 Tàng cabô i cùng hang ŏi crŏng taneh cô hnoq oh daq
bèn ŏi nan tùng, mahaq ùh chìuq jùp đò, èh can loq waq
da Boc Plình broq 'màng leq ma ŏi ta mangai 'màng aih?
18 Ôi con 'yoh, apaq loq waq toq xam bàu capoch agŏi
rapet, mahaq xam bìac broq wa tiaq bìac joq 'nàng.
19 Nhò aih, bèn loq đađeh ŏi ta bàu joq 'nàng, wa bèn jah
catèm ta manoh enh ngìa ca Chuaq,
20 mahaq tàng bèn 'bìq dèh manoh ta'mòq tôiq, èh Chuaq
hnoq ro yi hnao ca manoh bèn hòm, ma jah 'màng aih Haq
loq rìm bìac.
21 Ôi oh daq au ma loq waq, tàng bèn ùh 'bìq dèh manoh
ta'mòq tôiq, èh bèn cajap manoh enh ngìa Boc Plình,
22 wa nhàn jah rìm bìac bèn waiq xìn, ma jah 'màng aih
bèn broq tiaq bàu thê Haq wa broq bìac lem manoh Haq.
23 Cô bàu thê Haq: Bèn phai lùi hiniq Con Haq, aih Chuaq
Jêxu Crich, wa phai loq waq ca dabau troi bàu thê Haq ma
khoi hnài bèn aih.

24 'Màng aih, cabô wèq troq bàu thê Boc Plình, èh ŏi hloi
ta Haq wa Haq ŏi hloi ta mangai aih. Bèn loq Haq ŏi hloi ta
manoh bèn nhò Yiang Hadròih Haq khoi hnhu am ca bèn.

4

Ep Thù Bàu Hnài

1 Ôi oh daq au ma loq waq, apaq lùi rìm ngai ma doi Yiang
da Boc Plình ŏi ta wì haq, mahaq phai thù waq ca jah loq
bàu hnài da wì aih joq trùh enh Yiang Hadròih da Boc Plình
loq ùh, ma jah 'màng aih i bàc mangai amòng capoch bàu
loq adroi khoi mahno loh ta crŏng taneh.
2 Nhò bìac cô pì jah canao loq mangai leq i Yiang Hadròih
da Boc Plình: Mangai leq anoi 'noh Chuaq Jêxu Crich trùh
ta crŏng taneh xa-ông loh caxùnh yŏc chac mangai, mangai
aih i Yiang Hadròih da Boc Plình,
3 mahaq mangai leq doi Chuaq Jêxu Crich ùh trùh ta crŏng
taneh, mangai aih ùh i Yiang Hadròih da Boc Plình, mahaq
cla mangai aih raq i manoh tìah mangai tajraq Crich ma pì
khoi tàng jah trùh; manàiq cô haq khoi trùh ŏi ta crŏng
taneh.
4 Ôi con 'yoh da au, pì mangai da Boc Plình; pì khoi 'blêq
wì haq, ma jah 'màng aih Haq ma ŏi ta pì càn yi hnao ca
haq ma ŏi ta crŏng taneh.
5 Wì haq aih rìh tiaq crŏng taneh, 'màng aih wì haq
capoch tiaq crŏng taneh wa crŏng taneh tamàng tiaq wì
haq.
6 Bèn ŏi ta Boc Plình. Mangai leq canao loq ca Boc Plình
èh mangai aih tamàng bèn. Mangai leq ùh ŏi ta Boc Plình,
èh ùh tamàng bèn. Nhò jang aih bèn canao loq yiang da
bàu joq 'nàng wa yiang da bàu ùh troq.

Can Loq Waq, aih enh Boc Plình

7 Ôi oh daq, au ma loq waq, bèn khòh loq waq ca dabau,
taiq can loq waq loh enh Boc Plình. Rìm ngai loq waq, aih
mangai khoi xa-ông loh enh Boc Plình, èh canao loq Boc
Plình.
8 Mangai leq ùh loq waq, ùh canao loq ca Boc Plình, ma
jah 'màng aih Boc Plình, Haq can loq waq.
9 'Màng cô can loq waq da Boc Plình khoi mahno loh ca
bèn: Boc Plình khoi thê dèh Con Haq trùh crŏng taneh wa
nhò Con aih bèn jah rìh.
10 Can loq waq ŏi jang cô: Aih ùh xài bèn khoi loq waq
ca Boc Plình, mahaq Haq khoi loq waq ca bèn, Haq thê dèh
Con wìa ngè tadreo rŏt hlài enh tôiq lôi đòiq baxŏng tôiq
lôi bèn.

11 Ôi oh daq au ma loq waq, tàng Boc Plình khoi loq waq
ca bèn 'màng aih, èh bèn hadai khòh loq waq ca dabau.
12 'Nhòq lah i mangai leq hnoq Boc Plình, tàng bèn loq
waq ca dabau, èh Boc Plình ŏi ta bèn wa bìac loq waq Haq
jah gêh tôm ŏi ta bèn.
13 Nhò bìac cô bèn loq dađeh ŏi ta Haq, wa Haq ŏi ta bèn,
ma jah 'màng aih Haq khoi am Yiang Hadròih Haq ca bèn.
14 Nhèn khoi hnoq wa anoi hlài, Chuaq Baq khoi thê
Chuaq Con loh crŏng taneh đòiq broq Mangai Dèch con
mangai da crŏng taneh.
15 Mangai leq lùi wa pa'noh Chuaq Jêxu Con da Boc Plình,
èh Boc Plình ŏi ta mangai aih, mangai aih ŏi ta Boc Plình.
16 Bèn loq wa lùi, manoh Boc Plình loq waq ca bèn.

Boc Plình, Haq can loq waq, mangai leq rìh ŏi ta can loq
waq, aih haq rìh ŏi ta Boc Plình, Boc Plình rìh ŏi ta haq.
17 Nhò enh aih can loq waq ŏi ta bèn jah tôm gêh, đòiq
bèn jah cajap manoh jò hì hadrah, ma jah 'màng aih Haq
'màng leq, bèn hadai 'màng aih ŏi crŏng taneh.
18 Ùh i bìac yùq crè ŏi ta can loq waq, mahaq can loq waq
xùt đac dìq ca bìac yùq crè, ma jah 'màng aih mangai leq
loq yùq crè, aih haq yùq bìac baxa. Mangai loq yùq crè
'nhòq i can loq waq tôm gêh.
19 Bèn loq waq ca Chuaq taiq Chuaq khoi loq waq ca bèn
adroi.
20 Tàng i mangai leq doi: Au loq waq ca Boc Plình, mahaq
git dèh ca oh daq, èh mangai aih capoch amòng, ma jah
'màng aih mangai leq ùh loq waq dèh ca oh daq bèn jah
hnoq, èh ùh jò leq loq waq ca Boc Plình ma haq ùh lah
hnoq.
21 Bèn khoi nhàn bàu thê da Haq cô: Mangai loq waq Boc
Plình, èh hadai phai loq waq ca oh daq.

5

Manoh Lùi Con Boc Plình

1 Mangai leq lùi Chuaq Jêxu joq 'nàng Chuaq Crich, èh
mangai aih khoi jah Boc Plình xa-ông loh, wa mangai leq
loq waq ca Chuaq Baq, èh hadai loq waq con caiq Haq.
2 'Màng cô bèn loq ca dađeh loq waq ca con caiq Boc
Plình: Aih jò bèn loq waq Boc Plình wa wèq troq bàu thê
Haq.
3 Ma jah 'màng aih, cô can loq waq ca Boc Plình, aih bèn
wèq tiaq bàu thê Haq; bàu thê da Haq ùh hìaq broq bèn
chìuq pòq trap.

4 Ma jah 'màng aih mangai leq khoi jah Boc Plình xa-ông
loh, èh 'blêq crŏng taneh, wa bìac ta'blêq ca crŏng taneh,
aih nhò manoh lùi bèn.
5 Cabô mangai khoi 'blêq crŏng taneh? Aih toq mangai
lùi Chuaq Jêxu, Con Boc Plình.

6 Cla Haq raq loh crŏng taneh xam diac wa mahem, aih
Chuaq Jêxu Crich, ùh xài Haq trùh toq xam diac hêq, mahaq
xam diac wa mahem. Yiang Hadròih khoi anoi hlài bìac aih,
ma jah 'màng aih Yiang Hadròih, Haq anoi bàu joq 'nàng.
7 Ma jah 'màng aih i piq bàu anoi hlài:
8 Yiang Hadròih, diac wa mahem, piq bàu anoi hlài aih
hatroq ca dabau.
9 Tàng bèn lùi bàu anoi hlài da con mangai, èh bàu anoi
hlài da Boc Plình aih bèn lùi yi hnao hòm; Haq khoi anoi
hlài: Chuaq Jêxu Crich, Con Haq.
10 Mangai leq lùi con Boc Plình, Haq i bàu anoi hlài aih
ta manoh. Mangai leq ùh lùi Boc Plình èh doi, Boc Plình
capoch amòng, ma jah 'màng aih ùh lùi bàu Boc Plình anoi
hlài trùh bìac Con Haq.
11 Bàu anoi hlài aih 'màng cô: Boc Plình khoi am ca bèn
can rìh hloi hloi wa can rìh aih ŏi ta Con Haq.
12 Mangai leq i Con èh i can rìh. Mangai leq ùh i ca Con
Boc Plình èh ùh i can rìh.
13 Au achìh bìac cô ca pì, mangai lùi hiniq Con Boc Plình,
waq ca pì loq joq 'nàng dađeh i can rìh hloi hloi.
14 Cô bìac broq cajap manoh bèn enh ngìa ca Chuaq: Tàng
bèn tiaq manoh enh Haq, waiq khàn xìn bìac cleq ùh kè,
Haq tàng bàu bèn.
15 Èh tàng bèn loq Boc Plình loq tàng bàu bèn, 'màng aih
ùh kè bèn xìn bìac cleq, bèn loq, bèn khoi jah nhàn yŏc bìac
bèn ma xìn Haq.

16 Tàng i mangai leq hnoq dèh oh daq broq tôiq, mahaq
ùh hìaq 'ràng trùh cachìt, waiq khàn beq, èh Boc Plình jah
am ca haq can rìh. Au anoi tôiq da 'bài mangai 'nhòq hìaq
'ràng trùh cachìt; hadai i tôiq 'ràng trùh cachìt, au ùh thê
pì waiq khàn bìac tôiq aih.
17 Rìm bìac ùh ta-atoq, aih tôiq, mahaq i tôiq ma ùh hìaq
'ràng trùh cachìt.

18 Bèn loq mangai leq khoi jah Boc Plình xa-ông loh, èh
ùh hìaq ŏi broq tôiq, mahaq mangai leq khoi jah Boc Plình
broq xa-ông loh, loq wèq dađeh, èh can kiac Satan ùh jah
broq raliang ca haq.
19 Bèn loq, bèn ŏi ta Boc Plình, wa dìq ca wì mangai crŏng
taneh ŏi enh 'neq ca cwìang can kiac Satan.

20 Bèn loq Con Boc Plình khoi trùh. Haq khoi am bèn
manoh loq 'nì đòiq bèn jah canao loq ca Boc Plình ma joq
'nàng, wa bèn ŏi ta Haq ma joq 'nàng, aih Chuaq Jêxu Crich,
Con Boc Plình. Haq Boc Plình joq 'nàng wa can rìh hloi hloi.
21 Ôi con 'yoh da au, wèq dađeh wia hangai ca dua 'mù
oq! Amen.

Thò Baiq Da Jon
2 Jon
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Enh hanam 33 Atìq C. trùh hanam 200 Atìq C., mangai anoi hnài Bàu Lem khoi jah anoi 'noh bàc nòi. Mangai hnài amòng hadai broq tiaq trong aih, ma jah 'màng aih, ta 2 Jon cô, mangai anoi hnài phai pa'yèp Tagop Hadròih nhet wèq dèh manoh wì jùp đò cabô trùh ta wì haq.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Jon achìh thò cô atìq hanam 90 Atìq C.

Bàu Anoi:
Jon achìh bàu bìac ma nhet dìq jaq aih mangai lùi Chuaq phai loq waq ca dabau. Jò loq waq dèh oh daq ta Tagop Hadròih, aih tìah ca loq dì tiaq bàu thê Chuaq. Jon hadai achìh bàu bahmàng mangai lùi, Chuaq Jêxu joq 'nàng Con Calô Boc Plình. Haq Con Boc Plình wa Mangai joq 'nàng. Mangai tiaq Chuaq nhet lah dađeh khoi ca mangai ùh lùi Chuaq Jêxu joq 'nàng Con Boc Plình.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Chao: 1-3
2. Bàu Padèch: 4
3. Bàu Parông wa Pa'yèp: 5-11
4. Bàu Pulùch: 12-13

Bàu Bòch Hmàih
1 Au Jon craq broq gàu,
Achìh thò cô ca yaq ma khoi jah ràih wa con caiq yaq au
ma loq waq dèh tiaq bàu joq 'nàng, ùh xài toq au, mahaq
dìq ca mangai ma tiaq bàu joq 'nàng hadai loq waq,
2 taiq bàu joq 'nàng ŏi hloi ta manoh bèn, wa jah ŏi ti bèn
hloi hloi.
3 Waiq xìn bìac am dech, bìac loq xa-ŏch wa can catèm
da Boc Plình Baq da Chuaq Jêxu Crich Con Baq, jah ŏi ti bèn
ta bàu joq 'nàng wa can loq waq.
4 Au dìq jaq bùi jò jah loq i 'nah con caiq yaq lam tiaq bàu
joq 'nàng, tiaq bàu thê bèn khoi nhàn yŏc enh Boc Plình,
Chuaq Baq.
5 Ôi yaq, manàiq au achìh ca yaq, au ùh anoi mòiq bàu
thê leq ma neo, mahaq bahmàng hlài bìac bèn ma nhàn
yŏc enh jò baxèm, aih bèn phai loq waq ca dabau.

6 Cô can loq waq: Bèn khòh dì tiaq bàu thê da Haq. Cô
bàu thê bèn khoi tàng enh jò baxèm, aih bèn khòh caq ŏi
tiaq can loq waq.
7 Ta crŏng taneh khoi i 'bài mangai padô 'nùt, aih 'bài
mangai ùh lùi Chuaq Jêxu Crich khoi trùh wìa chac hamac
mangai, aih 'bài mangai padô 'nùt wa tajraq ca Crich.
8 Cla pì phai wèq dèh manoh đòiq ùh hìaq hnhung hloi
ca bìac bèn ma khoi ran broq gêh, đòiq pì jah nhàn yŏc gêh
tôm bìac baha èh.
9 Mangai leq lam lac wa ùh ŏi hloi ta bàu hnài da Chuaq
Jêxu Crich, èh mangai aih ùh i ca Boc Plình; mangai leq
cajap manoh tiaq Bàu Lem da Chuaq Jêxu Crich, mangai
aih khoi i Chuaq Baq wa Chuaq Con.
10 Tàng mangai leq lam trùh ti pì ùh 'ràng tiaq Bàu Lem
aih, èh apaq pachùh haq mùt ta hnem, wa apaq đìh yŏc
haq.
11 Ma jah 'màng aih mangai leq đìh yŏc haq, mangai aih
khoi pajùm bìac broq dù ti haq.
12 Au i bàc bìac enh achìh ca pì mahaq au ùh enh achìh
xam jàiq, wa mùc, thai bìac aih au enh jah trùh hmàih ca
pì glàm mat đòiq capoch tùang ti dabau waq ca bìac lem
bùi da bèn jah bình halùih.
13 Con caiq da oh daq yaq, yaq ma khoi jah ràih tau, bòch
hmàih yaq.

Thò Piq Da Jon
3 Jon
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Mangai lam hnài Bàu Lem i yàng 'bìq hnan đac khoi ca Tagop Hadròih ta Asi taiq i mòiq ngai wèq cwìang 'mèq, hiniq haq Đi-ô-trep. Haq khoi hnan đac mangai Tagop Hadròih ma khoi jùp đò mangai hnài da Jon.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Jon achìh thò cô hanam 90 Atìq C.

Bàu Anoi:
Jon achìh thò ca Gai-ut, mangai wèq cwìang ta Tagop Hadròih. Haq loq enh parông manoh haq wa manè haq. Jon hadai lech Đi-ô-trep taiq haq ngan bàu da Jon ùh loh cleq. Jò Jon lam hmàih òn, haq jah pariaq baxa haq.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Chao: 1-2
2. Padèch Bìac Broq Da Gai-ut: 3-8
3. Bàu Patùc ca Đi-ô-trep: 9-10
4. Bàu Parông ca Gai-ut: 11
5. Bìac patìah da Đê-mê-triu: 12
6. Bàu Pulùch: 13-14

Bàu Bòch Hmàih
1 Au Jon craq broq gàu,
Achìh thò cô ca Gaiut, mangai au loq waq ta bàu joq 'nàng.
2 Ôi mangai au ma loq waq, au waiq khàn ca ìh jah tadêh
tadon ta rìm bìac, jah tadêh tadon phàn chac, 'màng ca khoi
tadêh tadon phàn mahua yiang.
3 Au dìq jaq bùi hnoq oh daq trùh ta cô anoi hlài bìac ìh
i manoh wèq bàu joq 'nàng, wa 'màng leq ìh xôq lam tiaq
bàu joq 'nàng aih.
4 Au ùh i can lem bùi leq yi hnao ca jah tàng dèh con caiq
rìh ŏi ta bàu joq 'nàng.
5 Ôi daq au ma loq waq, ìh 'nang wèq dèh manoh ta rìm
bìac ìh jùp đò oh daq bèn 'nhac ca wì haq mangai ùh canao
enh hangai lam trùh.
6 Wì haq anoi hlài enh ngìa ca Tagop Hadròih loq can loq
waq da ìh. Jò wì loh lam, tàng ìh jùp đò wì tajì dèh enh
ngìa ca Boc Plình, aih broq bìac lem.

7 Ma jah 'màng aih nhò hiniq Chuaq Jêxu Crich wì haq
loh lam ùh nhàn dahwèq cleq da wì jàn 'noiq.
8 'Màng aih, bèn phai jùp đò 'bài mangai aih, waq ca bèn
pajùm ca wì haq hadai broq bìac ca bàu joq 'nàng.
9 Au khoi achìh thò gòi ca Tagop Hadròih, mahaq Đi-ô-
trep, mangai enh yòng broq gàu ca Tagop Hadròih, ùh nhàn
yŏc bàu nhèn.
10 'Màng aih, tàng au trùh èh, au anoi hlài bìac 'mèq haq
ma khoi broq; haq capoch bàu ngang dù tajraq hlài ca bèn,
èh ùh xài toq bìac aih, mahaq haq ùh đìh yŏc oh daq hòm.
Tàng mangai leq enh đìh yŏc wì, haq ùh am, hì khoi haq
hnan cađac mangai aih loh enh Tagop Hadròih.
11 Ôi mangai au ma loq waq, apaq top dua bìac dù, mahaq
phai hŏc tiaq bìac lem. Mangai leq broq bìac lem, haq con
caiq Boc Plình. Mangai leq broq bìac dù ùh lah hnoq Boc
Plình.
12 Rìm ngai anoi hlài Đê-mê-triu lem, ma jah 'màng aih
haq broq tiaq troq ca bàu joq 'nàng. Nhèn hadai anoi hlài
lem bìac haq wa ìh loq bàu anoi hlài da nhèn, aih bìac joq
'nàng.

Bàu hmàih Pulùch

13 Au ŏi i bàc enh achìh ca ìh, mahaq au ùh enh achìh
xam jàiq wa xam mùc,
14 mahaq au ngèh enh renh trùh hmàih ìh, èh glàm mat
jah capoch tùang ca dabau.
15 Waiq xìn bìac catèm ŏi ti ìh! 'Bài bua bèn bòch hmàih
ìh. Xìn ìh bòch hmàih dìq ca bua tiaq 'mòi hiniq tang ngai.

Thò Da
Juđe
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:
Thò cô khoi gòi ca 'bài Tagop Hadròih khoi prai priang ta gùng Rôma. Bìac yat dè enh ngìa ca Tagop Hadròih jò aih, aih mangai hnài amòng wa baxrùq bàu hnài.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:
Juđe mangai achìh thò cô. Haq oh Chuaq Jêxu pah miq. Thò khoi achìh hanam 65 Atìq C.

Bàu Anoi:
'Nhac ca Juđe enh achìh ca mangai đŏc bàu bìac dèch claih da Chuaq Jêxu, haq hèm nhet achìh pa'yèp Tagop Hadròih ca mangai amùa amech ta'ne wì haq ma khoi anoi 'noh bàu 'mèq bìac am dech da Chuaq Jêxu. I mangai hnài amòng ran doi ca mangai lùi Chuaq jò wì khoi jah dèch claih nhò bìac am dech da Chuaq, èh wì haq jah broq tôiq ùh hìaq troq cleq! Mangai hnài amòng aih hnài yiang mangai lem tôm gêh wa toq ngè dahwèq ngang dù.

Rìm 'Nat:
1. Bàu Baxèm: 1-2
2. Hagleq Nhet Achìh Thò cô: 3-4
3. Bàu Pa'yèp ca Mangai Hnài Amòng: 5-16
4. Bàu Parông Mangai Lùi Chuaq Jêxu: 17-23
5. Bàu Manè: 24-25

Bòch Hmàih
1 Au Juđe, hapŏng Chuaq Jêxu Crich, oh Jacò,
Gòi thò cô ca dìq ca mangai ma khoi jah Boc Plình creo,
Haq Baq ma loq waq bèn, wa jah Chuaq Jêxu Crich wèq ban:
2 Waiq xìn bìac xa-ŏch, can catèm wa can loq waq enh
Boc Plình jah tŏc tam ca pì.
3 Ôi oh daq au ma loq waq, adroi cô nèh au hi achìh ca
pì bìac dèch claih khoi hnhu am ca bèn, mahaq manàiq au
hnoq nhet ca achìh parông pì phai dìq ca manoh wèq bàu
joq 'nàng ma khoi hnhu am ca mangai hadròih mòiq yàng
raq khoi tôm tàu.
4 Ma jah 'màng aih i 'nah ngai ùh tiaq Chuaq khoi alôn
alàc pajùm ti pì. Dùnh adroi nèh khoi jah pachì ro wì haq
phai chìuq baxa. Wì haq mangai dìq jaq ùh hadròih ma
khoi halìh hlài bìac am dech da Boc Plình bèn wìh wìa tôiq

manhài trài, èh wì haq khoi hngah cađac Craq wa Chuaq
da bèn, aih Chuaq Jêxu Crich.

5 'Nhac ca oh daq khoi loq, mahaq xôq au enh bahmàng
pì, calah nèh Chuaq khoi dŏih dèch jàn Haq loh khoi enh
gùng Aicàp, atìq ca aih Haq jêh dŏng dìq ca mangai ùh lùi
Haq.
6 'Bài 'bình plình ma ùh wèq cwìang dađeh mahaq cađac
dèh nòi, èh Boc Plình yŏc caxi mem tagwat đòiq wì chìuq
càt ŏi ta nòi clam clôiq hloi hloi gòm trùh hì hadrah ma càn,
7 hadai tìah ca phôq Sôđôm wa Gô-mô-ra wa 'bài phôq
wawenh ta aih ma broq tiaq trong tango anang; gu calô
waq ca gu calô, gu cadrì waq ca gu cadrì; taiq 'màng aih
khoi chìuq baxa xam ùnh hloi hloi, broq dua enh ngìa ca
bèn.
8 Hadai 'màng aih 'bài mangai aih apô, hèm lìq ta manoh
broq manhài trài tiaq trong ngang dù dèh ca chac hamac.
Wì ùh iu tiaq wì ma wèq cwìang wa capoch 'mèq ca 'bài
'bình plình 'ngah 'ngai.
9 'Màng aih jò cla 'bình plình Mi-ca-ên ta'blêq ca can kiac
Satan ta'miaq hanang Môise, haq ji ùh hùa yŏc bàu hanip
đòiq patô tôiq, mahaq haq toq doi: “Waiq Chuaq nat gràm
ìh.”
10 Mahaq 'bài mangai cô khìn dŏng dìq ca bìac wì haq ùh
loq 'nì, èh wì haq hadai tìah ca ngè aban ùh 'nì hèm, bìac
aih broq ca wì đang ca 'bìq raliang cađac.

11 Nan xa am ca wì haq! Taiq wì haq khoi tiaq trong da
Cain, i manoh loq ham lòiq, ca'nìh dađeh ta bìac ma ùh
troq da Ba-la-am, wa 'bìq hù hnhung taiq lam trong broq
manhài tìah ca Côra.

12 'Bài mangai aih teo amùa ta tagop jò pì caq hiniang loq
waq, mahaq ùh 'nì iu yùq wa hèm toq ca ban dađeh; tìah
ca yùc ùh i ca diac, cayeo 'nong ta cô ta tau; tìah ca long jò
hadrùih hla jò ten ralìm ùh i ca plì, baiq yàng cachìt, tabùiq
xèm.
13 Wì haq tìah ca diac raxìq lai laq tro loh camùh amùa
da haq; tìah ca ranoc 'ngah mòiq hòi, bìac clam clôiq hloi
hloi khoi padon đòiq ca wì haq.

14 Aih hadai taiq wì haq ma jah Ênoc boc yaq 'nhòng
tapèh rèn enh Ađam, khoi doi adroi 'màng cô: “Cô Chuaq
lam trùh ti bình hrìn ngŏng mangai hadròih,
15 đòiq hadrah rìm ngai; đòiq ta'mòq tôiq dìq dŏng ca
mangai ùh lùi, taiq rìm bìac 'mèq wì haq khoi broq, wa
rìm bàu dù da 'bài mangai i tôiq ùh lùi aih khoi capoch
tajraq ca Haq.”

16 Aih 'bài mangai ma loq mamùc wa loq trech; broq tiaq
dèh manoh cla ham enh. Wì haq toq enh capoch bàu catèh,
capoch pajìang bàu ca mangai 'noiq đòiq i lòiq ca dađeh.
17 Mahaq ôi oh daq au ma loq waq, pì khòh hmàng hloi
bàu mangai sùq đô da Chuaq Jêxu Crich bèn ma khoi anoi
adroi.
18 Wì doi ca pì: “Ta 'nhòng atìq èh, i mangai loq do lê; wì
haq broq 'mèq tiaq manoh cla ham enh.”
19 Wì aih raq 'bài mangai ma loq broq lah ca dabau. Wì
haq ŏi hèm tiaq crŏng taneh, ùh i ca Yiang Hadròih.
20 Ôi oh daq au ma loq waq, phàn da oh daq, phai loq wèq
dabau tiaq bàu joq 'nàng hadròih, canòm ca Yiang Hadròih
jò waiq khàn.
21 Phai loq wèq dađeh ŏi ti can loq waq da Boc Plình, ngèh
gòm manoh loq xa-ŏch da Chuaq Jêxu Crich bèn đòiq jah i
can rìh hloi hloi.
22 Phai pa'noh dèh manoh loq xa-ŏch ca 'bài mangai ma i
manoh ra'ngòt.
23 Phai dèch wì ma 'noiq, hua wì loh claih enh ùnh. Èh
mangai ma 'noiq hòm phai loq xa-ŏch rai yùq crè, git trùh
ca eo 'bìq chac xech broq ùh hadròih.
24 Manàiq cô, waiq xìn Haq ma i cwìang wèq ban oh daq
đòiq pì ùh hìaq catŏih cro; broq pì jah yòng enh ngìa ca
'ngah 'ngai Haq, dìq jaq lem bùi, ùh i ca nòi jah trech,
25 aih Boc Plình, Chuaq ma dèch bèn, nhò Chuaq Jêxu
Crich, Chuaq bèn, padèch am ca Haq 'ngah 'ngai, bìac
padèch ha'nhèq wa cwìang itai wèq ŏi ti Haq enh jò baxèm,
manàiq cô, trùh hloi hloi. Amen.

Bìac Mahno
Da Chuaq Jêxu Crich Am Ca Jon Achìh
Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Jò cô mangai broq gàu ta Diac Rôma baxèm ep dìq ca jàn ep cùh waiq bùa Rôma tìah ca cùh waiq Boc Plình. 'Màng aih mangai lùi Chuaq Jêxu joq Chuaq Wèq Cwìang Dìq Dŏng, baxèm glàm bìac padit padiang. I 'nah ngai ta Tagop Hadròih yùq, hi khoi wì haq enh pajùm wa broq tiaq con jàn enh gùng Tagop Hadròih. 'Màng aih, Jon wa mangai hnài ma 'noiq nhet achìh thò pariaq hnài mangai ta Tagop Hadròih phai yòng cajap tiaq Chuaq dìq ca manoh.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Jon mangai achìh. Jon cô oh da Chuaq Jêxu pah mòiq miq. Haq achìh Sech cô hanam 95 Atìq C.

Bàu Anoi:

Jon achìh ca mangai lùi Chuaq ep yòng cajap paq cùh waiq bùa Diac Rôma. Haq pa'noh bàu padon i bìac tajêh poh ta'ne Boc Plình wa can kiac Satan. Can kiac Satan enh padit padiang mangai lùi Chuaq, mahaq wì haq phai yòng cajap trùh cachìt. Chuaq jah wèq ban dèch mahua yiang jah atŏc ta plình ŏi hloi hloi ti Chuaq Jêxu.

Rìm 'Nat:

1. Chuaq Jêxu Yòng Ta'ne Tapèh Tagop Hadròih: 1:1–20
2. Thò Gòi ca Tapèh Toq Tagop Hadròih: 2:1—3:22
3. Gèq Bùa, Xom Jàiq wa Trìu Con: 4:1—5:14
4. Tapèh Toq Clep Baxìa: 6:1—8:1
5. Tapèh Toq Ken: 8:2—11:19
6. 'Bài Hiniq wa Bìac Broq Loh: 12:1—14:20
7. Tapèh Toq Doi Chrŏng: 15:1—16:21
8. Ba-bi-lôn – Gu Cadrì Tango: 17:1—19:5
9. Ta'nèp Da Trìu Con: 19:6–10
10. Chuaq Jêxu Tawìh Hlài: 19:11–21
11. Mòiq Ngŏng Hanam: 20:1–6
12. Can Kiac Satan 'Bìq Jêh Đac: 20:7–10
13. Gèq Bùa Càn Caiq Taboc: 20:11–15
14. Diac Plình Neo; Crŏng Taneh Neo; Jê-ru-sa-lem Neo: 21:1—22:5
15. Bàu Pulùch: 22:6–21

1 Cô bìac mahno loh da Chuaq Jêxu Crich ma Boc Plình
am ca Haq đòiq anoi 'noh ca 'bài hapŏng Haq bìac ten trùh.
Haq thê 'bình plình Haq anoi 'noh bìac mahno cô ca Jon.
2 Jon anoi hlài dŏng dìq bàu da Boc Plình wa bìac anoi
hlài da Chuaq Jêxu Crich, aih dìq ca bìac haq khoi hnoq.
3 Xôq ramŏt ca mangai ma đŏc, mangai ma tàng wa
mangai ma broq tiaq bàu loq adroi ta sech cô, ma jah 'màng
aih bìac cô khoi ten trùh.

Bàu hmàih ca Tapèh Tagop Hadròih

4 Au cô Jon,
Achìh thò cô gòi ca tapèh toq Tagop Hadròih ŏi ta Asi:
Waiq xìn Boc Plình am ca pì bìac am dech, bìac catèm loh
enh Haq ma manàiq 'nang i, wa khoi i hloi hloi enh nèh, èh
lam trùh, wa loh enh Yiang Hadròih enh ngìa ca gèq bùa
Haq,
5 wa hadai loh enh Chuaq Jêxu Crich, Haq ma wèq dèh
bàu anoi hlài. Haq Con Ramua rìh hlài enh can cachìt, wa
Haq broq Bùa dìq ca wì ma broq bùa ŏi crŏng taneh.
Haq loq waq ca bèn, 'nheo manoh bèn wa lêh ca'naih bèn
loh khoi enh tôiq lôi xam mahem Haq,
6 èh Haq khoi broq bèn wìa mòiq Taneh Diac broq pajàu
đòiq patìh ca Boc Plình, aih Baq Haq. Waiq xìn dìq ca 'ngah
'ngai wa cwìang itai ŏi ta Haq hloi hloi, Amen.
7 “Ngan oq, Haq lam trùh ti yùc plình;”✡
“Rìm ngai jah hnoq Haq,
Wì ma bìt Haq hadai.”
Dìq dŏng mangai ŏi crŏng taneh “jah crò hmoi loh ca
mango jò wì hnoq Haq,”✡
Joq 'nàng 'màng aih, Amen.
8 Chuaq, Haq Boc Plình, doi: “Au cô Anpha wa Ô-mê-ga,
aih Baxèm wa Pulùch; aih Haq ma manàiq 'nang i, khoi i
hloi hloi enh nèh, wa padon lam trùh, Chuaq I Cwìang Itai
Dìq Dŏng.”

Bìac Mahno ta Pleo Patmôt

9 Au cô Jon, oh daq pì i pajùm ca pì ma chìuq bìac nan
xa wa bìac chìuq àt gòm da Chuaq Jêxu Crich wa Diac Haq.
Au ŏi tù ta pleo Patmôt taiq au hnài bàu Boc Plình wa taiq
anoi hlài bìac Chuaq Jêxu Crich.
10 Hì da Chuaq, jò 'nang cùh waiq, au jah Yiang Hadròih
wèq manoh au, au tàng enh rù ca au bàu anoi creo tìah ca
atêh ken hlôi, doi:

✡ **1:7 1:7** Đan 7:13. ✡ **1:7 1:7** Xach 12:10.

11 “Phai achìh ta sech dŏng dìq bìac ìh ma hnoq, gòi am ca
tapèh toq Tagop Hadròih: Ta Ê-phê-sô, Si-mò-na, Betgam,
Thi-a-ti-ra, Satđe, Phi-la-đen-phi, wa Lao-đi-xê.”
12 Au wìh hlài ngan thù bàu anoi leq ma doi ca au. Bu
wìh hlài, au hnoq tapèh toq long đen broq xam wang.
13 Ŏi ta 'ne 'bài long đen aih, au hnoq i mangai tìah ca Con
Mangai, caxùnh eo yôh trùh ta jènh wa càt caxi xam wang
jang ca'nam.
14 Xàc gàu Haq taboc tìah ca xàc con trìu, taboc tìah ca
capaih, mat Haq tìah ca pla ùnh.
15 Baiq toq jènh Haq 'ngah raho tìah ca đùng ma bùh
'nang yŏih enh tanùh, bàu Haq capoch tìah ca atêh diac còi
càn.
16 Tì pah 'ma haq wê tapèh toq halŏng plình, ta hacùng
Haq i chang gùm hin loh baiq màn, hadrò Haq 'ngah tìah
ca mat mahì xreo ma dêh jò 'ne hì.
17 Bu hnoq Haq, au tacro ta jènh Haq tìah ca mangai
cachìt, mahaq, Haq đòiq tì pah 'ma haq ti chac au, Haq
doi: “Apaq yùq, Au cô Baxèm wa Pulùch,
18 Chuaq ma i can rìh hloi hloi. Au khoi cachìt, mahaq
ngan cô, Au rìh hloi hloi. Au wê chìa khwaq can cachìt wa
nòi cachìt.
19 “ 'Màng aih, Au thê ìh achìh rìm bìac ìh ma khoi hnoq,
bìac ma i manàiq, wa bìac ma jah trùh atìq cô èh.
20 Cô bìac halac halùai da tapèh toq halŏng ìh ma khoi
hnoq ta tì pah 'ma Au, wa tapèh toq long đen broq xam
wang: Tapèh toq halŏng plình, aih tapèh ngai 'bình plình
ma wèq tapèh toq Tagop Hadròih, wa tapèh toq long đen,
aih tapèh toq Tagop Hadròih.

2

Ê-phê-sô: Tagop Hadròih Thìuq Can Loq Waq

1 “Ìh phai achìh thò ca 'bình plình ma wèq Tagop Hadròih
ŏi ta Ê-phê-sô, doi:

Cô bàu doi da Haq ma wê tapèh toq halŏng plình ta tì
pah 'ma, Haq ma lam ta'ne tapèh toq long đen wang.
2 Au loq bìac xalep ìh ma broq wa bìac chìuq àt da ìh,
ìh ùh ta'nhùa mangai dù, ìh khoi ngan thù 'bài mangai ma
doi dađeh broq sùq đô Chuaq, mahaq ùh xài, èh ìh khoi
hnoq wì capoch amòng.
3 Ìh khoi chìuq àt, chìuq xalep taiq hiniq Au, ùh hìaq
tagah lep.
4 Mahaq i bìac Au lech ca ìh, taiq ìh pi loq waq ca Au
tìah ca jò baxèm.

5 Au thê ìh hmàng hlài ìh ma khoi tacro aih enh nòi leq,
cađac dèh manoh broq tôiq beq, broq hlài bìac 'màng ca ìh
khoi broq jò baxèm. Tàng ùh broq 'màng aih, Au trùh ti ìh
yŏc long đen 'noh enh nòi haq tàng ìh ùh cađac dèh manoh
broq tôiq.
6 Mahaq ìh i mòiq nà ma lem, aih ìh git ca bìac broq da
mangai Ni-cô-la ma Au hadai git.
7 Mangai leq i don phai tamàng bìac Yiang Hadròih ma
doi ca rìm Tagop Hadròih: Mangai leq ta'blêq, Au am ca
haq caq plì da long can rìh ŏi ta Wùan Boc Plình.

Si-mò-na: Tagop Hadròih Chìuq Ti Rùp

8 “Ìh phai achìh ca 'bình plình da Tagop Hadròih Si-mò-na
'màng cô:

Haq ma Baxèm wa Pulùch ma khoi cachìt wa khoi rìh
hlài, Haq doi 'màng cô:
9 Au loq ìh ma chìuq bìac nan xa. Au loq ìh mangai pa,
(mahaq ma joq 'nàng ìh mangai can padrŏng) wa bàu da
mangai ma jù lê ìh èh doi dađeh mangai Yothaiq, mahaq ùh
xài; wì ŏi ta hnem tagop da can kiac Satan. Cô yi lem ùh?
10 Apaq yùq bìac chìuq nan xa padon loh ca ìh. Joq
'nàng kiac Satan padon clêh mòiq 'nah ngai ma ŏi ta pì 'mùt
ta hnem tù, baxa thù pì 10 hì đòiq ngan thù manoh pì 'màng
leq. Pì phai wèq dèh manoh trùh jò cachìt, èh Au jah am ca
pì cadoh bùa da can rìh.
11 Mangai leq i don, phai tamàng bìac Yiang Hadròih
ma doi ca rìm Tagop Hadròih: Mangai leq ta'blêq, can
cachìt yàng baiq ùh jah rùp haq.

Betgam: Tagop Hadròih Baiq Manoh

12 “Ìh phai achìh thò ca 'bình plình ta Tagop Hadròih
Betgam, doi:

Cô bàu doi da Haq i chang gùm hin baiq toq màn.
13 Au loq nòi ìh ma ŏi, i gèq bùa can kiac Satan ŏi ta
aih: Ta 'bài hì ma An-ti-ba, mangai wèq dèh manoh tiaq Au
wa anoi hlài bìac Au, khoi 'bìq jêh cađac ŏi ti nòi can kiac
Satan ma ŏi, mahaq ìh xôq wèq cajap hiniq Au wa ùh cađac
manoh ma lùi Au.
14 Mahaq i toq 'biaq bìac Au lech ca ìh, taiq ŏi ti ìh
i mangai ma tiaq đaoq Ba-la-am, mangai ma hnài Balac
trong đòiq broq ca wì haq padô mangai Is-ra-ên tacro, caq
jam tadreo ca 'mù, wa tango anang.
15 Ta ìh hadai i mangai ma tiaq trong Ni-cô-la.

16 Pì phai cađac dèh manoh broq tôiq lôi beq; tàng ùh,
èh Au renh trùh ti ìh, Au tabroq tajêh ca wì xam pla chang
gùm ŏi ta hacùng Au tabroq ca wì.
17 Mangai leq i don, phai tamàng beq bìac Yiang
Hadròih ma doi ca rìm Tagop Hadròih: Mangai leq ma
ta'blêq, Au am ca haq caq mana 'nang cadoc hlèp. Au am
ca haq hmu taboc, ta hmu aih i achìh hiniq neo, enh gùng
ca mangai ma nhàn yŏc ùh i ca mangai leq loq.

Thi-a-ti-ra: Tagop Hadròih Manhài Trài

18 “Ìh phai achìh thò ca 'bình plình ma wèq Tagop Hadròih
ŏi ta tagop Thi-a-ti-ra 'màng cô:

Cô bàu doi da Con Calô Boc Plình Haq ma i mat tìah ca
pla ùnh, wa jènh Haq 'ngah tìah ca đùng ma bùh 'nang
'ngah raho, Haq doi:
19 Au loq bìac broq da ìh, can loq waq da ìh, manoh lùi
Boc Plình da ìh, bìac patìh da ìh, manoh chìuq àt da ìh, wa
bìac broq da ìh manàiq cô bàc yi hnao ca bìac broq adroi.
20 Mahaq au lech ca ìh, taiq ìh ta'nhùa mangai cadrì Jê-
sa-bên, haq ma doi dađeh mangai capoch bàu loq adroi;
haq hnài wa padô 'nùt hapŏng Au lam lac, broq manhài
trài wa adràc wì caq jam tadreo ca 'mù.
21 Au gòm haq wìh hlài cađac dèh manoh broq tôiq lôi
mahaq haq ùh enh tawìh, ùh cađac dèh trong tango anang.
22 Joq 'nàng Au hwenh cađac haq ta jùang jìq xa wa
broq wì ma tango ti haq chìuq jìq xa dìq ca jaq tàng wì haq
ùh tawìh cađac tôiq aih.
23 Au jah jêh cađac con caiq haq. Rìm Tagop Hadròih
jah loq, Au ngan hnoq manoh cliac rìm ngai, èh Au ca'naih
hlài ca rìm tang ngai hi mac ca bìac wì haq khoi broq.
24 Mahaq Au doi ca pì ma ŏi ta Thi-a-ti-ra, pì ùh tiaq bàu
hnài cô, pì ùh 'nì ca bìac ma wì creo bìac jrùq hlèp da
can kiac Satan, Au ùh am ca pì pòq trap bìac ma 'noiq
hòm.
25 Mahaq bìac pì ma khoi i, pì phai rùp ma cajap, trùh
jò Au wìh hlài.
26 Mangai leq ta'blêq, wèq bìac au trùh jò atìq lùch, Au
jah am ca haq wèq cwìang ŏi ta rìm Diac.
27 ‘Haq jah rùp long dùi xam mem broq bùa wì, blai wì
padah tìah ca doi chrŏng padah;’✡
28 hadai 'màng ca Au i cwìang itai Baq Au ma khoi am
wa Au jah am ca haq halŏng daxroq.
29 Mangai leq i don, phai tamàng bìac Yiang Hadròih
ma doi ca rìm Tagop Hadròih.

✡ **2:27 2:27** BCP 2:9.

3

Satđe: Tagop Hadròih Khoi Cachìt

1 “Ìh phai achìh ca 'bình plình ma wèq Tagop Hadròih ŏi ta
Satđe 'màng cô:

Cô bàu doi da Haq ma i tapèh toq phàn da Yiang Boc
Plình, wa tapèh toq halŏng. Au loq bìac ìh ma broq. Ìh i
'bang tìang tìah ca rìh, mahaq ìh cachìt.

2 Ìh phai rìu, phai ngan, phai broq ma dêh bìac ma ŏi
hlài 'nhòq hìaq cachìt: Ma jah 'màng aih Au hnoq bìac ìh
broq, ùh tôm gêh enh ngìa ca Boc Plình Au.

3 'Màng aih ìh phai hmàng hlài bìac khoi nhàn wa khoi
tàng 'màng leq, èh wèq bìac aih wa cađac dèh manoh broq
tôiq lôi beq. Tàng ìh ùh rìu ngan, Au jah lam trùh ti ìh tìah
ca mangai atùng, ìh ùh 'nì jò leq Au trùh ti ìh.

4 “Mahaq ŏi ti Satđe ìh xôq i toq 'biaq ngai ùh hìaq broq
amùa dèh ca eo yôh. Wì jah caxùnh eo taboc lam ti Au
taiq wì haq tajì dèh ca bìac aih.

5 Mangai leq ta'blêq, haq jah caxùnh eo taboc 'màng cô;
Au ùh cađac hiniq wì haq loh enh Sech Can Rìh, mahaq au
jah anoi hlài hiniq haq enh ngìa ca Baq Au wa enh ngìa ca
'bình plình da Haq.

6 Mangai leq i don, phai tamàng bìac Yiang Hadròih ma
doi ca rìm Tagop Hadròih”.

Phi-la-đen-phi: Tagop Hadròih Loq Wèq Dèh Manoh

7 “Ìh phai achìh ca 'bình plình ma wèq Tagop Hadròih ŏi ta
Phi-la-đen-phi:

Cô bàu da Haq ma Hadròih wa wèq bàu joq 'nàng,
Haq ma wèq chìa khwaq da Đawit; jò Haq clenh, ùh i
ca mangai jah pèh. Jò Haq pèh, ùh i ca mangai leq jah
clenh.

8 Au loq bìac ìh ma broq. Cô, Au khoi pèh 'màng enh
ngìa ca ìh, ùh i mangai leq jah clenh. Au loq ìh i can dêh
toq 'biaq, ìh khoi wèq Bàu Au wa ùh hìaq chôiq ca hiniq
Au.

9 Joq 'nàng Au thê wì ŏi ta tagop kiac Satan ma doi
đađeh mangai Yothaiq, mahaq ùh xài, taiq wì capoch
amòng. Au jah 'ràng wì haq trùh ta ìh, hacùn cràng enh
jènh ìh waq ca wì haq loq Au khoi loq waq ca ìh.

10 Taiq ìh khoi wèq bàu thê Au dràng cajap, 'màng aih
au wèq ìh claih ca jò baxa thù, aih jò đòiq baxa thù dìq
dŏng mangai rìh ta crŏng taneh.

11 Au renh trùh ta crŏng taneh, ìh phai wèq ma cajap
bìac ìh ma khoi i, yùq i mangai ma 'noiq loq yŏc cadoh
bùa da ìh.
12 Mangai leq ma ta'blêq, Au broq haq tìah ca long jrang
ŏi ta hnem cùh waiq Boc Plình Au, haq ùh loh enh gùng
hòm. Au jah achìh hiniq Boc Plình Au ŏi ta haq, wa hiniq
phôq Boc Plình Au, aih Jê-ru-sa-lem ma neo loh enh plình.
Au hadai achìh hiniq neo Au ta haq.
13 Mangai leq i don, phai tamàng bìac Yiang Hadròih
ma doi ca rìm Tagop Hadròih.

Lao-đi-xê: Tagop Hadròih Ha-ŏn

14 “Ìh phai achìh ca 'bình plình ma wèq Tagop Hadròih ŏi
ta Lao-đi-xê 'màng cô:

Cô bàu da Haq ma i hiniq Amen. Aih Haq anoi hlài bàu
joq 'nàng, Haq ma calah baxèm broq plình crŏng taneh.
Mangai aih doi:
15 Au loq bìac broq da ìh, ìh ùh hangeo, hadai ùh tôq;
Au enh ìh hangeo loq tôq.
16 Taiq ìh ha-ŏn, ùh hangeo hadai ùh tôq ma jah au
padon gahiac 'noh đac ìh loh enh hacùng Au.
17 Taiq ìh doi: ‘Au padrŏng can, au khoi wìa padrŏng
can,’ au ùh nhet ca bìac cleq hòm, mahaq ìh ùh 'nì ìh
pahamoq, ìh mangai chìuq xalep, mangai pabônh, ùh xao
mat, wa ŏi rahòng.
18 Au pariaq hnài ìh rŏt wang khoi bùh hreo ta ùnh da
Au, jah broq padrŏng can joq 'nàng, rŏt eo yôh taboc jah
caxùnh, ùh hìaq rahòng, rŏt jreo xùt ta mat đòiq jah hnoq
ro.
19 Mangai leq Au loq waq, Au lech wa baxa hnài haq, ma
jah 'màng aih ìh yŏc manoh panim wa cađac dèh manoh
broq tôiq beq!
20 Cô, Au yòng enh gùng ca 'mang wa clôq 'mang; tàng
i mangai leq tàng bàu Au, pèh 'mang, Au mùt ti mangai aih
acaq ti haq wa haq caq ti Au.
21 Mangai leq 'blêq, Au thê haq ha'ngui ti Au ŏi ta gèq
bùa Au, 'màng ca Au hadai khoi ta'blêq, khoi ha'ngui ti
Baq Au ta gèq bùa Haq.
22 Mangai leq i don, phai tamàng bìac Yiang Hadròih
ma doi ca rìm Tagop Hadròih.”

4

Jon Hnoq Gèq Bùa Ta Diac Plình

1 Khoi èh, au hnoq i 'mang ŏi khoi pèh ta plình. Au tàng
bàu yàng baxèm tìah ca atêh ken capoch tùang ca au, doi:

“Tŏc ta cô beq! Au jah am ca ìh hnoq bìac ma phai loh atìq
bìac cô.”
2 Tajòi 'mòi Yiang Hadròih wèq manoh au. Au hnoq Gèq
Bùa ŏi ta plình, i mòiq Ngai ha'ngui ti aih.
3 Haq ma ha'ngui ta gèq bùa aih, xreo 'ngah tìah ca hmu
ngŏc xenh wa ngŏc gòh. Wawenh ca gèq bùa i hađong xreo
'ngah tìah ca hmu xenh nget.
4 Wawenh ca gèq bùa aih i 24 toq gèq bùa, wa i 24 ngai
craq broq gàu ha'ngui ti 'bài gèq bùa aih, caxùnh eo taboc,
côi cadoh bùa broq xam wang.
5 Enh gèq bùa i camlet 'lìch 'lìch, i plình hilùng wa plình
cađah. Enh ngìa ca gèq bùa i tapèh toq đen 'nang cheo dêh,
aih tapèh toq phàn da Yiang Boc Plình.
6 Enh ngìa ca gèq bùa, tìah ca diac raxìq broq xam gùang,
tìah ca hmu ramong hliang.
Ta'ne wa ŏi wawenh ca gèq bùa, i pôn ngè rìh, i chac bình
xam mat enh ngìa, enh rù hadai.
7 Ngè rìh ma mòiq tìah ca baco hlari, ngè ma baiq tìah ca
'bo bu chuai, ngè piq i hadrò tìah ca mangai, ngè ma pôn
tìah ca cliang 'nang pan.
8 Wì pôn ngè rìh, rìm toq i tadràu toq panan; dìq ca chac i
mat enh gùng wa enh trom; dahì damang wì haq ùh padài,
doi:
“ ‘Boc Plình Hadròih, Hadròih, Hadròih,
I Cwìang Itai Dìq Dŏng,’✡
baxèm khoi i, manàiq 'nang i, wa atìq èh trùh!”
9 Jò wì pôn toq ngè rìh padèch ha'nhèq manè apôi Haq ma
ha'ngui ta gèq bùa, aih Haq ma rìh hloi.
10 Èh wì 24 ngai craq broq gàu bla-op enh ngìa ca Haq ma
ha'ngui ta gèq bùa wa cùh waiq Haq ma rìh hloi hloi, hi
khoi wì đòiq cadoh bùa dađeh ta taneh jang ngìa ca gèq
bùa. Wì haq doi:
11 “Waiq Chuaq Boc Plình da nhèn,
Ìh tajì đòiq jah nhàn can 'ngah 'ngai lem lình wa cwìang
itai;
Ma jah 'màng aih Ìh khoi broq loh rìm bìac;
Rìm bìac aih khoi jah i tiaq manoh enh da Ìh.”

5

Sech Canua Ôi rôm i Tapèh Toq Clep Baxìa

1 Au hnoq ŏi ta tì pah 'ma Haq ma ha'ngui ta gèq bùa,
i sech canua khoi achìh baiq pah; sech cô khoi baxìa xam
tapèh toq clep baxìa.

✡ **4:8 4:8** Êsai 6:3.

2 Au hnoq mòiq 'bình plình ma tadêh creo bàu dêh bòch:
“Cabô ma tajì đòiq dŏih 'bài clep baxìa wa pèh sech cô?”
3 'Nhac ca ŏi ta plình, ŏi ta crŏng taneh, loq enh 'neq ca
crŏng taneh, ùh i ca cabô leq jah pèh wa nui ngan sech cô!
4 Au hmoi ua-ac loh diac mat bàc, taiq ùh i ca mangai leq
ma tajì đòiq pèh sech wa ngan sech cô.
5 I mòiq ngai craq broq gàu doi ca au: “Apaq hmoi! Ngan
cô, Baco Hlari da hadròng hadrech Juđa, enh riah Đawit,
khoi ta'blêq. Haq jah pèh sech canua wa lêh tapèh toq clep
baxìa.”
6 Èh au hnoq ŏi ta'ne gèq bùa wa pôn toq ngè rìh wa 'bài
craq broq gàu, Trìu Con yòng, tìah ca khoi 'bìq jêh cachìt, i
tapèh toq aki, tapèh toq mat, aih patô tapèh Yiang Boc Plình
ma Haq khoi thê loh jàp ta crŏng taneh.
7 Trìu Con aih lam trùh yŏc sech enh tì pah 'ma Haq ma
ha'ngui ta gèq bùa.
8 Jò Haq bu yŏc sech, wì pôn toq ngè rìh wa 24 ngai craq
broq gàu, bla-op ta taneh enh ngìa ca Trìu Con, rìm ngai
i wê broc wa abôq wang tah bình jreo xua thùm, aih bàu
waiq khàn da wì mangai hadròih.
9 Wì calêu manè 'bŏi ma neo, doi:
“Ìh tajì đòiq yŏc sech,
dŏih 'bài clep baxìa,
taiq Ìh khoi chìuq cachìt
yŏc dèh mahem đòiq rŏt hlài
enh tôiq lôi 'bài mangai rìm nòi, rìm bàu capoch, rìm
hadròng, wa rìm Diac ahlài ca Boc Plình,
10 broq ca wì haq jah wìa mangai bùa wa mangai pajàu am
ca Boc Plình,
èh wì jah wèq cwìang ŏi crŏng taneh.”
11 Jò aih au ngan, èh tàng bàu bàc 'bình plình wawenh ca
gèq bùa, pôn ngè rìh, wa 'bài craq broq gàu, i 10.000 yàng
10.000, wa bàc ngŏng yàng bàc ngŏng,
12 doi bàu dêh:
“Trìu Con ma khoi chìuq jêh cachìt,
tajì yŏc cwìang itai, can padrŏng, khôn rabiaq, can dêh,
đang ca atŏc 'bang can 'ngah 'ngai lem lình wa xôq
ramŏt!”
13 Au tàng rìm hiniq ma khoi jah broq loh ŏi ta plình, ŏi
ta crŏng taneh, enh 'neq ca crŏng taneh, ŏi ta diac raxìq wa
rìm hiniq enh trom ca aih, wì haq doi:
“Xôq ramŏt, can loq iu, 'ngah 'ngai lem lình
wa cwìang itai dìq dŏng jah Haq ma ha'ngui ta gèq bùa,
wa Trìu Con ma rìh hloi hloi.”
14 Wì pôn ngè rìh doi: “Amen.” Baiq jàt pôn ngai craq broq
gàu bla-op enh ngìa cùh waiq Haq.

6

Clep Baxìa Yàng Mòiq

1 Au ngan hnoq jò Trìu Con dŏih mòiq clep baxìa ma
baxèm ta tapèh clep baxìa, au tàng mòiq ta pôn ngè rìh
capoch bàu dêh, tìah ca plình cađah, doi: “Trùh beq!”
2 Au ngan hnoq mòiq toq axêh taboc. Mangai còi axêh
wê mòiq toq panenh, wa khoi am ca haq mòiq toq cadoh
bùa, hi khoi haq lam tìah ca mangai 'nang 'blêq đòiq hi wèq
cwìang lam pàng leq, jah 'blêq pàng aih.

Clep Baxìa Yàng Baiq

3 Jò Haq dŏih clep baxìa ma baiq, au tàng ngè rìh ma baiq,
doi: “Lam ta cô beq!”
4 I mòiq axêh gòh loh. Mangai ma còi axêh aih jah am ca
haq cwìang yŏc cađac can catèm khoi enh crŏng taneh, hi
broq ca wì tajêh dabau. Hi khoi i mangai am ca haq mòiq
pla chang gùm càn.

Clep Baxìa Yàng Piq

5 Jò Haq dŏih clep baxìa ma piq, au tàng ngè rìh ma piq,
doi: “Trùh beq!” Au ngan hnoq mòiq toq axêh gam. Mangai
ma còi axêh, tì haq wê mòiq toq maiq càng.
6 Au tàng bàu ta'ne wì pôn ngè rìh: “Baiq long phi mì rŏt
xam 'bac baha mòiq hì abroq, tadràu long phi 'mau mat rŏt
xam 'bac baha mòiq hì abroq, hi khoi, dàu wa alac apaq
broq raliang.”

Clep Baxìa Yàng Pôn

7 Jò Trìu Con dŏih clep baxìa ma pôn, au tàng bàu capoch
da ngè rìh ma pôn, doi: “Trùh beq!”
8 Au ngan hnoq mòiq toq axêh xenh bah bah. Haq ma còi
axêh aih i hiniq Can Cachìt, wa i Nòi Cachìt tiaq atìq. Khoi
jah am ca haq cwìang itai jêh cađac mòiq phàn pôn mangai
crŏng taneh, xam chang gùm, xam pangot hrah, xam can
hinìq ùh hrŏc, wa xam ngè ma dù ta rôm.

Clep Baxìa Yàng Padam

9 Jò Trìu Con dŏih clep baxìa ma padam, au hnoq enh 'neq
ca ca'bŏng tadreo, i mahua yiang wì ma khoi chìuq jêh taiq
wì haq iu bàu Boc Plình, wa taiq wì anoi hlài bàu Chuaq
Jêxu Crich.
10 Wì creo bàu dêh: “Waiq Chuaq, Ìh Hadròih wa joq
'nàng, Ìh gòm dùnh dàng leq hòm, ìh ma ùh baxa chau
wa ùh hadrah wì ma ŏi crŏng taneh, wì ma khoi ùc loh
mahẹm nhèn?”
11 Èh i mangai am ca wì haq mòiq ngai mòiq blah eo yôh
taboc, khoi i bàu thê wì padài tam toq 'biaq hòm, trùh jò

leq jah tôm dŏng mangai hadai broq bìac Chuaq ma 'bìq jêh tìah ca wì dìq.

Clep Baxìa Yàng Tadràu

12 Au ngan hnoq jò Haq dŏih clep baxìa ma tadràu, èh
taneh dalàc càn dìq jaq, mat mahì loh clam clôiq tìah ca
bai briang gam xam xàc gam, mat khê gòh tìah ca mahem.
13 Mat halŏng plình taclìh ta taneh, tìah ca plì long pŏc jò
ŏi nga taclìh jò cayeo hlôi ma dêh.
14 Plình jah 'nong lam tìah ca sech canua ôi rôm, khoi èh
dìq dŏng wang wa pleo 'bìq hwenh hangai dèh ca nòi ŏi.
15 Jò aih 'bài bùa crŏng taneh, 'bài cwan càn, 'bài cwan
lình, 'bài mangai padrŏng can, 'bài mangai ma i cwìang
thèq, 'bài mangai hapŏng, wa wì ùh tawac ùh pakènh, dìq
mùt mot hlèp ta còp hmu ta wang.
16 Wì haq doi ca wang, doi ca hmu: “Taclìh enh 'nhèq ca
nhèn beq, cadoc nhèn beq đòiq nhèn jah hlèp ca Haq ma
ha'ngui ta gèq bùa, wa khoi ca can nòih da Trìu Con,
17 ma jah 'màng aih hì nòih càn da Haq khoi trùh, cabô
ma jah yòng?”

7

Mangai Yothaiq Jah i Teo Ta Ngòng

1 Atìq ca bìac aih, au hnoq pôn 'bình plình yòng ŏi pôn
nòi mùm ta crŏng taneh. Wì tàt đac cayeo pôn pah waq ca
ùh i ca cayeo hlôi ta crŏng taneh, ta diac raxìq, loq ta long
leq.
2 Khoi èh au hnoq mòiq 'bình plình ma 'noiq tŏc enh nòi
mat mahì loh, haq wê teo kìq hiniq da Boc Plình ma rìh
hloi hloi. Haq creo bàu dêh ca pôn ngai 'bình plình aih ma
i cwìang itai broq raliang ca taneh wa diac raxìq.
3 Haq doi: “Apaq raliang crŏng taneh, diac raxìq wa long,
trùh jò leq nhèn khoi achìh teo kìq hiniq Boc Plình ta ngòng
wì hapŏng da Boc Plình bèn”.
4 Èh au tàng wì ma jah achìh teo kìq hiniq aih: 144.000
ngai loh enh rìm hadròng hadrech da Is-ra-ên:

5 Enh hadròng hadrech Juđa, 12.000.
Enh hadròng hadrech Rubên, 12.000.
Enh hadròng hadrech Gat, 12.000.
6 Enh hadròng hadrech Ase, 12.000.
Enh hadròng hadrech Nep-ta-li, 12.000.
Enh hadròng hadrech Ma-na-se, 12.000.
7 Enh hadròng hadrech Si-mê-ôn, 12.000.
Enh hadròng hadrech Lêwi, 12.000.

Enh hadròng hadrech I-sa-ca, 12.000.
8 Enh hadròng hadrech Xa-bu-lun, 12.000.
Enh hadròng hadrech Jôsep, 12.000.
Enh hadròng hadrech Bên-ja-min, 12.000.

Bàc Hrìn Mangai Caxùnh Blah Eo Yôh Taboc

9 Atìq ca aih au hnoq mangai pajùm bàc hrìn rèn ùh dìq,
loh enh rìm Diac, rìm nòi, rìm hiniq, rìm tamoi, rìm bàu
capoch, wì yòng enh ngìa ca gèq bùa, enh ngìa ca Trìu Con
caxùnh eo yôh taboc, tì wê hamenh hla rêq.
10 Wì creo dêh bàu doi:
“Bìac dèch claih aih loh enh Boc Plình
ma ha'ngui ta gèq bùa
wa loh enh Trìu Con.”
11 'Màng aih dìq dŏng 'bình plình ma yòng wawenh ca
gèq bùa, wawenh ca craq broq gàu wa wawenh ca pôn ngè
rìh, wì bla-op enh ngìa ca gèq bùa, hadrò cùp ta taneh, cùh
waiq Boc Plình doi:
12 “Amen!
Boc Plình da bèn tajì ca jah nhàn bàu calêu manè,
can 'ngah 'ngai lem lình, khôn rabiaq,
cwìang itai, can dêh,
trùh ti Haq hloi hloi ùh lùch,
Amen.”
13 Jò aih i mòiq ngai craq broq gàu bòch au: “Wì mangai
ma caxùnh eo taboc, aih cabô wa wì trùh enh leq?”
14 Au tèu hlài ca haq: “Ìh loq ro bìac aih.”
Haq doi ca au: “Wì aih mangai ma khoi loh enh bìac nan
xa ma càn. Wì khoi rùh dèh eo cwàn broq taboc ta mahem
Trìu Con.
15 Taiq 'màng aih
“wì haq jah yòng enh ngìa ca gèq bùa Boc Plình
dahì damang patìh ca Haq ta hnem cùh waiq Haq,
Haq ma ha'ngui ta gèq bùa
jah ŏi ti wì.
16 ‘Wì ùh pangot loq croh
ranŏng hòm,
hadai ùh i ca mat mahì
wa hòi tôq bùh cheo wì haq.’✡
17 Ma jah 'màng aih Trìu Con ŏi ta'ne gèq bùa
jah wèq ban wì 'màng ca mangai wèq ban dèh trìu.
‘Haq 'ràng wì trùh ta diac tamŏc ma rìh,’✡
‘hi khoi Boc Plình jah xùt diac mat wì dìq dŏng.’✡ ”

✡ **7:16 7:16** Êsai 49:10. ✡ **7:17 7:17** Êsai 49:10. ✡ **7:17 7:17** Êsai 25:8.

8

Clep Baxìa Yàng Tapèh

1 Jò Trìu Con dŏih clep baxìa ma tapèh, i hatenh 'ne jò
đùng hô ta plình.
2 Au hnoq tapèh 'bình plình yòng enh ngìa ca Boc Plình
wa i tapèh toq ken khoi am ca wì.
3 I mòiq 'bình plình ma 'noiq trùh yòng pah ca'bŏng cùh
waiq wê abôq xam wang. Haq khoi jah nhàn bàc jreo xua
thùm, đòiq haq mùt pajùm bàu waiq khàn da wì mangai
hadròih ŏi ta ca'bŏng cùh waiq xam wang enh ngìa ca gèq
Bùa.
4 I nhòi jreo xua thùm pajùm ca bàu waiq khàn da wì
mangai hadròih loh enh tì 'bình plình aih pan tŏc enh ngìa
Boc Plình.
5 Khoi ca aih 'bình plình yŏc cachah ùnh ta ca'bŏng cùh
waiq tah bình ta abôq, hi hwenh ta taneh, èh i plình cađah,
atêh dêh, camlet 'lìch 'lìch, wa taneh dalàc.
6 Wì tapèh 'bình plình wê tapèh toq ken padon hlôi.

Ken Yàng Mòiq Hlôi

7 'Bình plình ma baxèm hlôi, èh i mè preo wa ùnh alôn
ca mahem, ùc loh ta crŏng taneh, bùh cađac mòiq phàn
piq crŏng taneh, bùh cađac mòiq phàn piq long, bùh cađac
dŏng nhat.

Ken Yàng Baiq Hlôi

8 'Bình plình ma baiq hlôi, èh au hnoq cacleq tìah ca mòiq
toq wang càn 'bìq ùnh bùh, khoi clìh ta diac raxìq,
9 mòiq phàn piq diac raxìq wìa mahem, mòiq phàn piq
ngè bìac ma rìh cachìt wa mòiq phàn piq bong 'bìq raliang
đac.

Ken Yàng Piq Hlôi

10 'Bình plình ma piq hlôi ken: I mòiq toq halŏng plình
'nang cheo tìah ca hadrêu taclìh enh plình, halŏng plình
aih taclìh ta mòiq phàn piq 'bài cròng diac wa diac tamŏc.
11 Hiniq halŏng aih: “Cachiq Xang”. Haq aih broq mòiq
phàn piq diac wìa xang, èh i bàc ngai cachìt taiq wì ôq diac
wìa xang aih.

Ken Yàng Pôn Hlôi

12 'Bình plình ma pôn hlôi, broq raliang mòiq phàn piq
mat mahì, mòiq phàn piq mat khê, mòiq phàn piq mat
halŏng, waq ca mòiq phàn piq mat 'ngah aih loh ca clam
clôiq, mòiq phàn piq dahì ùh xreo 'ngah, damang hadai
mòiq phàn piq ùh xreo 'ngah.

13 Èh au ngan hi tàng mòiq toq chìm cliang càn pan ta'ne
plình creo bàu dêh doi: “Nan xa! Nan xa! Nan xa am ca
mangai jàn ma ŏi crŏng taneh, ma jah 'màng aih xôq ŏi i
atêh ken da piq 'bình plình padon hlôi èh.”

9

Ken Yàng Padam Hlôi

1 'Bình plình ma padam hlôi, au hnoq mòiq toq mat
halŏng khoi clìh enh plình trùh ta taneh, wa khoi jah am ca
haq chìa khwaq hàm jrùq ùh i ca nòi lùch.
2 Haq pèh hàm jrùq, i nhòi tŏc enh hàm, tìah ca nhòi ùnh
tanùh càn, nhòi aih broq clam ca mat mahì wa hòi.
3 Enh nhòi cô i 'bài lìp tùc pan loh rai jàp ta crŏng taneh,
khoi jah am ca wì haq cwìang itai tìah ca agôt ta crŏng
taneh.
4 I bàu ùh thê wì aih raliang nhat ŏi crŏng taneh loq hla
long, loq ngè leq i nhum xenh, mahaq toq mangai leq ùh i
ca teo kìq hiniq da Boc Plình ti ngòng wì haq.
5 Ùh thê wì jêh cachìt mangai leq, mahaq toq broq ca wì
chìuq jìq xa padam khê, đòiq wì haq jìq hiang bu dàng agôt
cap.
6 Jò aih con mangai chaq trong cachìt, mahaq chaq ùh
hnoq, wì enh cachìt mahaq can cachìt lam hangai ca wì.
7 'Bài lìp tùc aih tìah ca axêh padon lam tabroq, gàu wì côi
cadoh bùa xam wang, hadrò wì haq tìah ca hadrò mangai.
8 Xàc gàu wì haq tìah ca xàc gàu gu cadrì, wa hanenh wì
haq tìah ca hanenh baco hlari.
9 Wì haq bac eo ta rada tìah ca eo broq xam mem, atêh
panan wì haq pan tìah ca atêh xê axêh ma bàc, cadàu lam
ta nòi tajêh.
10 Tenh wì haq i nŏc cap ma loq jìq tìah ca tenh agôt, taiq
tenh aih ma wì haq cap mangai i cwìang broq jìq padam
khê.
11 Wì haq i bùa, aih can kiac ma ŏi ta hàm jrùq, bàu Hêbru
doi: A-ba-đôn, bàu Hilap: A-pô-li-ôn.
12 'Mèq ranàc ma mòiq khoi dìq; ngan cô, i baiq toq 'mèq
ranàc trùh hòm.

Ken Yàng Tadràu Hlôi

13 'Bình plình ma tadràu hlôi ken, èh au tàng atêh loh enh
pôn aki da ca'bŏng cùh waiq xam wang enh ngìa Boc Plình.
14 I bàu aih doi ca 'bình plình ma tadràu 'nang wê ken:
“Ca'naih pôn toq 'bình plình ngang dù ma khoi i càt đòiq ŏi
ta cròng diac U-phra-tê beq!”

15 Pôn toq 'bình plình ngang dù cô khoi padon đòiq troq
jò, hì, khê wa hanam jah lêh ca'naih đòiq wì jêh cađac mòiq
phàn piq con mangai ŏi crŏng taneh.
16 Sôq cwung đôiq lình axêh aih: 200.000.000. Au tàng ro
sôq wì haq aih.
17 Ta can mahno, au hnoq axêh wa wì ma còi axêh aih
'màng cô: Wì haq bac eo xam mem nhum gòh tìah ca ùnh
ma gòh, xenh tìah ca ngŏc Saphia, ngèq tìah ca ngè ngèq
'nang ùnh bùh. Gàu axêh tìah ca gàu baco hlari, hacùng wì
haq caprôh loh ùnh, nhòi, wa dahwèq ngèq 'nang ùnh bùh.
18 Mòiq phàn piq con mangai cachìt taiq piq toq 'mèq
ranàc cô, aih ùnh nhòi wa dahwèq ngèq 'nang ùnh bùh
loh enh hacùng axêh.
19 Ma jah 'màng aih cwìang itai da 'bài axêh aih ŏi nòi
hacùng wa nòi tenh haq, taiq tenh wì haq tìah ca bìh đùc i
gàu đòiq jah cap broq jìq ca mangai.
20 Wì mangai ma ùh hìaq cachìt ŏi ta 'mèq ranàc aih, xôq
ùh wìh hlài cađac dèh manoh broq bìac ngang dù, aih bìac
canòm dèh ca bìac tì wì haq ma broq loh, đòiq cùh waiq can
kiac, waiq dua 'mù broq xam wang, xam 'bac, xam đùng,
xam long, 'mù ma ùh jah hnoq, ùh jah tàng, ùh jah cadiang
lam.
21 Wì haq ùh cađac dèh manoh broq tôiq jêh cađac
mangai, tango anang, loq atùng.

10

Sech 'Yoh

1 Au hnoq 'bình plình ma 'noiq ma dêh, loh enh plình
caxùnh eo xam yùc, i hađong ti gàu haq, hadrò haq tìah ca
mat mahì, jènh haq tìah ca jrang ùnh.
2 Tì haq wê sech 'yoh khoi pèh. Haq yòng jènh pah 'ma
jôiq ta diac raxìq, jènh pah 'ngeo jôiq ta crŏng taneh.
3 Haq creo bàu dêh tìah ca baco hlari ca-ùm. Jò haq khoi
creo, plình cađah tapèh yàng.
4 Jò plình cađah tapèh yàng, au padon achìh yŏc bàu aih,
mahaq au tàng bàu enh plình doi: “Phai wèq hlèp bìac
tapèh yàng plình ma catô aih, apaq achìh yŏc.”
5 'Bình plình au ma hnoq yòng ŏi ta diac raxìq wa ta crŏng
taneh, dèch tì pah 'ma ta plình,
6 pachac ngìa ca Haq ma rìh hloi hloi, Haq ma khoi broq
plình wa rìm bìac ŏi ta plình crŏng taneh wa rìm bìac ŏi
crŏng taneh, diac raxìq wa rìm bìac ŏi ta aih doi: Jò khoi
dìq, ùh gòm hòm,
7 mahaq trùh hì leq 'bình plình ma tapèh hlôi ken, Haq
ma padon hlôi, èh hì aih bìac halac halùai da Boc Plình ma

broq hlèp khoi broq gêh, tìah ca Haq ma khoi doi adroi dèh ca 'bài hapŏng, aih mangai capoch thai Boc Plình.

8 Bàu au ma khoi tàng enh plình, au tàng mòiq yàng hòm capoch tùang ca au, doi: “Lam beq, yŏc sech 'yoh ma khoi pèh ŏi ta tì 'bình plình ma yòng ŏi ta diac raxìq wa ta crŏng taneh.”

9 Au lam trùh ti 'bình plình xìn haq am ca au sech aih. Haq doi ca au: “Yŏc beq, hi caq, èh loh ca xang ta cliac ìh, mahaq ‘ŏi ta hacùng ìh, nhim tìah ca diac xùt.’✡ ”

10 Au yŏc sech enh tì 'bình plình, hi khoi caq. Ŏi ta hacùng au, nhim tìah diac xùt, mahaq jò lŏn, èh xang ŏi ta cliac.

11 I bàu doi ca au: “Ìh phai capoch thai Boc Plình hòm ca bìac bàc tamoi, bàc Diac, bàc bàu capoch wa bàc bùa.”

11

Baiq Ngai Mangai Anoi Hlài

1 I mòiq ngai am ca au mòiq toq long tìah ca long wêh, hi khoi doi ca au: “Yòng beq, wêh hnem cùh waiq Boc Plình wa ca'bŏng cùh waiq, wa rèn 'bài mangai ma cùh waiq ŏi ta aih.

2 Khoi èh xàn enh gùng ca hnem cùh waiq apaq wêh, ma jah 'màng aih xàn enh gùng khoi am ca wì jàn Diac 'noiq; wì haq jah tràm jôiq phôq hadròih aih 42 khê.

3 Au am ca wa baiq ngai hapŏng 'yoh Au i cwìang itai. Wa lam anoi hlài bìac loq adroi 1.260 hì; wa haq caxùnh eo xam bai briang.”

4 Wa baiq ngai ma anoi hlài, aih baiq toq long ôliu wa baiq toq jènh đen yòng enh ngìa ca Chuaq da crŏng taneh.

5 Tàng i mangai leq enh jêh wa, èh i ùnh enh hacùng wa haq caprôh loh bùh đac mangai git 'bŏn aih; 'màng aih, mangai leq ma enh jêh wa haq, haq phai 'bìq jêh cachìt 'màng aih.

6 Wa haq i cwìang clenh plình đòiq ùh i ca mè jò wa anoi hlài bàu loq adroi. Wa haq i cwìang itai broq diac wìa mahem, broq bìac 'mèq ranàc ŏi crŏng taneh jò leq, hi mac ca wa haq enh broq toq leq yàng, xôq jah.

Baiq Ngai Mangai Anoi Hlài 'Bìq Jêh

7 Jò wa haq anoi hlài khoi gêh, i ngè yat tŏc enh hàm jrùq, tabroq tajêh ca wa haq, èh jêh cađac wa.

8 Hanang wa haq ŏi ti trong da phôq Jê-ru-sa-lem, hadai jah creo phôq aih Sôđôm loq Aicàp (taiq wì jàn aih ngang dù). Phôq aih raq nòi Chuaq da wa haq khoi 'bìq tiang đình ta long pagat.

✡ **10:9 10:9** Êxê 3:3.

9 Wì mangai rìm nòi, rìm bàu capoch, rìm hadròng, wa
rìm Diac jah hnoq hanang wa haq piq hì 'ne, ùh thê wì catùh
hanang aih.
10 Wì mangai ŏi crŏng taneh bùi lem hnoq bìac cô, wì hi
bùi ca dabau, gòi bìac am dech ca dabau taiq baiq toq ngai
cô ma anoi bàu loq adroi, khoi broq ca wì mangai ŏi crŏng
taneh chìuq xalep.

Baiq Ngai Mangai Anoi Hlài Rìh Hlài

11 Mahaq atìq ca piq hì 'ne aih, i hòi rìh enh Boc Plình
mùt ta wa; wa haq padinh yòng. Wì ma ngan hnoq wa haq
'màng aih yùq crè dìq ca jaq.
12 Wa haq tàng bàu dêh enh plình doi ca wa: “Tŏc ta cô
beq!” Wa tŏc ta plình ŏi ta yùc; wì ma git ca wa dìq hnoq
wa.
13 Adrình ca jò aih, taneh dalàc dìq jaq, mòiq phàn mòiq
jàt phôq càn cô raliang, taclìh. 7.000 mangai cachìt ca taneh
dalàc aih. 'Bài mangai ma ŏi rìh, dìq jaq wì yùq crè, hi khoi
dèch can 'ngah 'ngai am ca Boc Plình ŏi ta plình.
14 'Mèq ranàc ma baiq khoi dìq; ngan cô, 'mèq ranàc ma
piq renh trùh.

Ken Yàng Tapèh Hlôi

15 'Bình plình ma tapèh hlôi ken, i bàu ma dêh creo 'noh
enh plình doi:
“Pàng cô taneh diac ma ŏi crŏng taneh
khoi wìa Diac Chuaq bèn wa Diac da Crich Haq,
Haq jah wèq cwìang hloi hloi!”
16 Baiq jàt pôn ngai craq broq gàu ma ha'ngui ta gèq bùa
enh ngìa ca Boc Plình, dìq bla-op hadrò ta taneh cùh waiq
Boc Plình, doi:
17 “Ôi Chuaq Boc Plình ma I Cwìang Itai Dìq Dŏng,
Ìh manàiq i, wa khoi i enh nèh,
ma jah 'màng aih Ìh i cwìang càn caiq đòiq wèq cwìang
càn dŏng dìq rìm bìac.
18 Wì rìm Diac loh nòih,
mahaq can nòih da Ìh khoi trùh,
jò Ìh hadrah mangai cachìt khoi trùh,
jò khoi trùh đòiq 'noh bìac baha ca wì hapŏng 'yoh Ìh,
aih mangai capoch thai Boc Plình,
wa 'bài mangai hadròih,
wa dìq ca mangai 'yoh wa mangai càn ma khoi loq iu hiniq
Ìh,
hadai khoi trùh jò Ìh jêh cađac wì mangai ma raliang
cađac crŏng taneh.”

19 Jò aih hnem cùh waiq Boc Plình ŏi ta plình khoi pèh, hi
khoi hom wêh jao da Chuaq jah hnoq ŏi ta hnem cùh waiq
Haq, i camlet 'lìch 'lìch, i atêh dêh, i plình cađah, i taneh
dalàc, i mè preo ma càn loh enh plình.

12

Mangai Gu Cadrì wa Bìh Ròng

1 I mòiq toq teo halac càn 'noh ta plình: I mòiq ngai gu
cadrì caxùnh mat mahì, enh 'neq ca jènh haq i mat khê, gàu
haq côi cadoh bùa broq xam mat halŏng plình 12 toq.
2 Haq hadràp con ta cliac; haq hmoi rawah taiq jìq ta cliac,
ma jah 'màng aih khoi padon xa-ông.
3 Ta plình hadai mahno loh mòiq toq teo ma 'noiq hòm:
Ngan cô, mòiq toq bìh ròng gòh càn mahno loh; bìh cô i
tapèh toq gàu, 10 toq aki, gàu haq côi tapèh toq cadoh bùa.
4 Tenh haq dùng 'ràng mòiq phàn piq mat halŏng plình
ca'nìh ta crŏng taneh. Bìh ròng càn aih yòng gòm enh ngìa
ca gu cadrì ma padon xa-ông waq ca haq jah lŏn con nga
mangai cadrì aih jò xa-ông.
5 Mangai cadrì xa-ông mòiq toq con calô, con calô “aih
jah wèq cwìang rìm Diac, haq wê long dùi xam mem wèq
wì;”✡ con calô aih jah tŏc ta Boc Plình, trùh ta gèq bùa Haq.
6 Gu cadrì cadàu mot ta nòi đùng hawit; ta aih Boc Plình
khoi padon ca haq mòiq nòi đòiq ban dađeh ta 1.260 hì.

Kiac Satan 'Bìq Cađac Enh Plình

7 Jò aih i bìac tabroq ŏi ta plình aih Mi-ca-ên wa 'bài 'bình
lình haq tabroq tajêh ca bìh ròng, bìh ròng hadai i dèh 'bình
lình haq wiang tabroq tajêh,
8 mahaq bìh ròng wa 'bình plình haq ùh 'blêq, 'màng aih
wì haq pi i nòi ta plình hòm.
9 Bìh ròng aih bìh càn calah nèh, hiniq haq Macwì wa
can kiac Satan, haq ma padô 'nùt dìq dŏng con mangai ŏi
crŏng taneh, khoi ca'nìh cađac haq wa 'bài 'bình plình haq
ta crŏng taneh.
10 Au tàng bàu dêh ŏi ta plình doi:
“Manàiq bìac dèch claih, cwìang itai,
Diac Plình da Boc Plình bèn
wa cwìang itai da Crich Haq khoi trùh,
ma jah 'màng aih haq ma kìan oh daq bèn
enh ngìa ca Boc Plình,
manàiq khoi 'bìq hwenh ca'nìh cađac.
11 Wì haq khoi ta'blêq ca haq
nhò mahem Trìu Con,
wa bàu wì anoi hlài;

✡ **12:5 12:5** BCP 2:9.

wì ùh loq 'ngwan ca can rìh dađeh 'nhac
wì haq yùq crè 'bìq jêh cachìt.
12 Taiq 'màng aih, plình
wa dìq ca wì ma ŏi ta plình, phai bùi lem beq!
Nan xa am ca diac raxìq wa crŏng taneh,
ma jah 'màng aih can kiac Satan khoi loh ca pì;
haq loh nòih dìq jaq
taiq haq loq ca dađeh rìh pi dùnh dang leq hòm.”
13 Jò bìh ròng hnoq dađeh 'bìq hwenh cađac ta crŏng taneh, haq hnan ti rùp con cadrì ma khoi xa-ông con calô.
14 Mahaq khoi jah am ca gu cadrì aih baiq toq panan chìm cliang càn waq ca haq jah cadàu claih ca bìh ròng, jah mùt ta nòi đùng braih càn, jah wèq ban ŏi aiq khoi ca bìh ròng piq hanam 'ne.
15 Khoi èh, bìh càn caprôh 'noh diac enh hacùng haq broq diac cròng waq ca gu cadrì hìu ta diac.
16 Mahaq taneh jùp đò gu cadrì; taneh hah hacùng, hi ôq dŏng diac ma bìh ròng ùc loh dêh enh hacùng.
17 'Màng aih bìh ròng loh nòih ca gu cadrì, lam tabroq tajêh ca con caiq ma 'noiq da haq, aih 'bài mangai ma wèq bàu thê Boc Plình wa anoi hlài bìac Chuaq Jêxu Crich.
18 Bìh ròng yòng ta 'bò braih diac raxìq.

13

Ngè Yat Ma Tŏc Enh Diac Raxìq

1 Hi khoi au hnoq mòiq toq ngè yat tŏc enh diac raxìq. Haq i 10 toq aki, i tapèh toq gàu, èh i 10 toq cadoh bùa côi ti aki haq. Ŏi ta gàu haq i achìh hiniq xam bàu 'mèq đùng trùh Boc Plình.
2 Kiac au ma hnoq aih tìah ca 'beo, mahaq jènh haq tìah ca jènh higàu, hacùng haq tìah ca hacùng baco hlari, bìh ròng am ca haq can dêh, gèq bùa, wa cwìang itai.
3 Tapèh toq gàu haq i mòiq toq ma loh habau tìah ca cachìt, mahaq habau aih khoi brêh. Wì ŏi ta crŏng taneh dìq dŏng hamàih ta manoh, lam tiaq haq.
4 Wì cùh waiq bìh ròng taiq haq khoi am cwìang itai haq ca ngè yat; wì aih hadai cùh waiq ngè yat aih, doi: “Cabô ma nui ta'blêq ca haq? Cabô ma nui tabroq wa tajraq hlài ca haq?”
5 Khoi jah am ca ngè yat i hacùng jah capoch padèch dađeh, capoch ha'nhèq đùng trùh Boc Plình: Khoi am ca haq cwìang wèq piq hanam 'ne.
6 Èh haq hah cùng capoch lê Boc Plình, capoch ha'nhèq đùng trùh hiniq Haq, hnem traiq cùh waiq Haq, wa 'bài mangai ma ŏi ta plình.

7 Khoi am ca haq cwìang jah tabroq tajêh ca 'bài mangai
hadròih wa jah 'blêq. Haq hadai jah wèq cwìang dìq dŏng
ca mangai, rìm hadròng, rìm bàu capoch, rìm Diac.
8 Dìq dŏng con mangai crŏng taneh cùh waiq haq, aih dìq
ca mangai ma adroi ca plình crŏng taneh 'nhòq broq loh,
ùh i ca hiniq achìh mùt ta sech can rìh da Trìu Con ma khoi
chìuq jêh đac.
9 Mangai leq i don, haq phai tamàng.
10 “Mangai leq khoi pajaq 'bìq rùp,
èh phai 'bìq rùp,
mangai leq wê chang gùm jêh mangai,
èh mangai aih hadai cachìt ca chang gùm.”✡
'Màng aih jò mangai hadròih 'bìq ti rùp, wì haq phai i
manoh lùi chìuq àt gòm Chuaq.

Ngè Yat Ma Tŏc Enh Taneh

11 Khoi ca aih, au hnoq enh taneh tŏc mòiq toq ngè yat
ma 'noiq. Haq i baiq toq aki tìah ca aki trìu con; haq capoch
bàu tìah ca bàu bìh ròng.
12 Haq broq dŏng dìq cwìang itai enh ngè yat ma adroi
enh ngìa ca haq aih. Haq thê crŏng taneh wa dìq ca mangai
ŏi crŏng taneh cùh waiq ngè yat ma baxèm, aih ngè yat ma
i mòiq toq gàu loh habau loq broq cachìt, mahaq khoi brêh.
13 Haq broq bàc trong halac càn, trùh 'mòi haq broq ùnh
loh enh plình clìh crŏng taneh enh ngìa ca mangai.
14 Haq padô 'nùt con mangai ŏi crŏng taneh nhò broq bàc
trong halac enh ngìa ca ngè yat, èh thê wì broq dua 'mù can
kiac ma khoi loh habau xam chang gùm, mahaq ŏi rìh.
15 Khoi jah am ca haq cwìang itai broq dua 'mù cô jah
hihèm, ji jah capoch, wa thê wì ma ùh cùh waiq dua 'mù
haq 'bìq jêh cađac.
16 Haq thê wì rìm ngai 'yoh, càn, padrŏng, pa, mangai
ùh tawac ùh pakènh, hapŏng, dìq phai nhàn mòiq toq teo
hadro jang tì pah 'ma, loq jang ngòng.
17 Mangai leq ùh i ca teo hadro aih, aih hiniq ngè yat loq
sôq broq teo hiniq haq, dìq ùh jah rŏt, hadai ùh jah atech.
18 Bìac cô nhet ca i khôn rabiaq. Mangai leq ma i manoh
loq 'nì phai tình sôq da ngè yat; aih sôq da mòiq ngai; sôq
aih 666.

14

Trìu Con wa 144.000 Mangai

✡ **13:10 13:10** Jêr 15:2.

1 Khoi èh au hnoq Trìu Con yòng ta wang Siôn. Ŏi ti Haq
i 144.000 ngai, dìq i hiniq Trìu Con wa hiniq Baq Haq ŏi ti
ngòng wì.
2 Au tàng bàu enh plình loh tìah ca atêh diac còi càn, wa
tìah ca atêh plình cađah, aih atêh wì rawêh broc.
3 Wì calêu 'bŏi calêu neo enh ngìa ca gèq bùa, enh ngìa
ca wì pôn ngè rìh, enh ngìa ca wì craq broq gàu, ùh i ca
mangai leq jah hŏc 'bŏi calêu cô enh gùng ca 144.000 ngai
ma khoi jah rŏt dèch loh khoi enh crŏng taneh.
4 'Bài mangai aih hadròih, ùh lah tango anang ca gu cadrì,
(aih hiniq wì wèq dèh manoh, ùh cùh waiq cleq ma 'noiq).
Trìu Con lam ta leq wì haq tiaq ta aih. Wì haq khoi jah rŏt
dèch loh khoi enh crŏng taneh đòiq broq plì baxèm jò am
ca Boc Plình wa Trìu Con.
5 Ùh i ca bàu amòng leq loh enh hacùng bàu wì haq, hadai
ùh i ca teo xìt leq ta wì haq.

6 Khoi èh au hnoq mòiq ngai 'bình plình ma 'noiq pan
ta'ne plình wa crŏng taneh, anoi hlài Bàu Lem ca wì mangai
ŏi crŏng taneh, rìm Diac, rìm hadròng, rìm bàu capoch wa
rìm jàn.
7 Haq creo bàu dêh, doi: “Pì phai loq iu yùq Boc Plình wa
am ca Haq can 'ngah 'ngai, ma jah 'màng aih khoi trùh jò
Haq hadrah. Pì phai cùh waiq Haq ma broq loh plình crŏng
taneh, diac raxìq wa dìq xèm diac.”

8 I 'bình plình ma baiq tiaq atìq doi hòm: “ ‘Ba-bi-lôn ma
càn caiq tau khoi raliang taclìh dŏng dìq,’✡ ma jah 'màng
aih phôq aih khoi am rìm Diac ôq alac tango anang manhài
trài da haq.”

9 I 'bình plình ma piq tiaq atìq ca wa, doi bàu dêh: “Tàng
i mangai leq cùh waiq ngè yat wa dua 'mù haq, nhàn teo
hadro haq ti tì loq ti ngòng,
10 èh mangai aih hadai phai ôq alac can nòih ùh alôn da
Boc Plình ma Haq khoi ùc ta doi chrŏng can nòih da Haq,
wa phai chìuq baxa ta ùnh wa dahwèq ngèq 'nang ùnh bùh
ŏi enh ngìa ca dìq 'bình plình hadròih wa enh ngìa ca Trìu
Con.
11 Nhòi da bìac jìq xa da wì haq ma ep chìuq pan loh hloi
hloi. Wì ma cùh waiq ngè yat wa dua 'mù haq, xam 'bài
mangai ma khoi i teo hadro achìh hiniq haq, èh enh dahì
trùh damang ùh i jò leq jah padài.”
12 Cô bìac manoh chìuq àt da wì mangai hadròih. Wì haq
wèq hloi bàu thê Boc Plình wa wèq dèh manoh lùi canòm
Chuaq Jêxu.

✡ **14:8 14:8** Êsai 21:9.

13 Khoi èh au tàng bàu doi enh plình: “Ìh phai achìh
cô: Pàng cô ta èh, xôq ramŏt jah am ca mangai cachìt, aih
cachìt ŏi ta Chuaq!”
Yiang Hadròih doi: “Joq 'màng aih, đòiq wì jah padài enh
bìac broq xalep, taiq bìac wì haq ma khoi broq tiaq wì haq.”

Jò Gat wa Jò Gich Plì Nho

14 Mòiq yàng hòm au ngan, au hnoq yùc taboc. Haq ma
ha'ngui enh 'nhèq ca yùc tìah ca Con Mangai; gàu Haq côi
cadoh bùa broq xam wang, tì Haq wê pla haiq hin.
15 I mòiq ngai 'bình plình ma 'noiq loh enh hnem cùh
waiq, creo bàu dêh ca Haq ma ha'ngui ta yùc, doi: “Yŏc pla
haiq gat beq, ma jah 'màng aih jò gat khoi trùh, 'mau ŏi
crŏng taneh khoi dùm.”
16 Haq ma ha'ngui ta yùc hwenh haiq ta crŏng taneh, hi
khoi dìq crŏng taneh jah gat.
17 Khoi èh i mòiq ngai 'bình plình ma 'noiq loh enh hnem
cùh waiq ŏi ta plình, hadai wê mòiq pla haiq hin.
18 I mòiq ngai 'bình plình ma 'noiq hòm loh enh ca'bŏng
cùh waiq haq i cwìang wèq ùnh. Haq creo bàu dêh ca haq
ma wê pla haiq hin: “Dèch pla haiq beq, gat ayùm plì nho
crŏng taneh, ma jah 'màng aih plì nho khoi dùm.”
19 'Bình plình aih hwenh pla haiq loh crŏng taneh gat plì
nho, ca'nìh plì nho ta abôq panòih càn da Boc Plình.
20 Wì haq 'bìq jôiq ta maiq padit nho enh gùng ca phôq,
hi khoi i mahem loh enh maiq padit, èh mahem aih ha'nhèq
làp trùh caxi khàp mong axêh, mahem aih hìu jah 320 kê
sôq.

15

Bìac Hnoq Ŏi Ta Diac Plình

1 Èh au hnoq mòiq teo halac càn ma 'noiq hòm ŏi ta plình,
i tapèh 'bình plình wê tapèh toq bìac 'mèq ranàc ma atìq
lùch, ma jah 'màng aih nhò tapèh toq 'mèq ranàc aih, can
nòih da Boc Plình khoi dìq.
2 Au hnoq diac raxìq tìah ca gùang xenh alôn ca ùnh. 'Bài
mangai ma khoi ta'blêq ca ngè yat, dua 'mù haq wa sôq da
hiniq haq, yòng ti 'bò diac raxìq tìah ca gùang, tì wì haq
wê broc da Boc Plình.
3 Wì haq calêu 'bŏi calêu Môise, hapŏng Boc Plình, wa
'bŏi calêu Trìu Con, doi:
“Ôi Boc Plình, Chuaq I Cwìang Itai Dìq Dŏng,
Bìac Ìh ma broq dìq jaq càn wa halac!
Ôi Bùa da rìm 'nhòng,
Trong da Ìh ta-atoq wa joq 'nàng.

4 Waiq Chuaq, mangai leq ma ùh loq iu
wa dèch can 'ngah 'ngai am ca Ìh?
Ma jah 'màng aih toq Ìh raq ma hadròih,
rìm Diac èh lam trùh cùh waiq enh ngìa ca Ìh,
ma jah 'màng aih bìac broq ta-atoq
da Ìh khoi jah pa'noh loh.”
5 Khoi èh au hnoq traiq hnem cùh waiq khoi pèh ŏi ta
Diac Plình, aih hnem traiq cùh waiq Boc Plình.
6 Tapèh 'bình plình loh enh Hnem Cùh Waiq aih, wê tapèh
toq bìac 'mèq ranàc, wì caxùnh eo broq xam bai habùac
hreo wa 'ngah; rada wì haq i caxi càt broq xam wang.
7 Mòiq ngè rìh ŏi ta pôn ngè rìh ma crài, am ca wì tapèh
'bình plình tapèh toq doi chrŏng ùc bình can nòih Boc Plình
ma rìh halình hloi hloi.
8 Dìq ca hnem cùh waiq i nhòi loh taiq can 'ngah 'ngai
lem lình wa cwìang itai da Boc Plình. Ùh i ca mangai leq
jah mùt ta hnem cùh waiq adroi ca tapèh bìac 'mèq ranàc
da tapèh 'bình plình 'nhòq broq gêh.

16

Tapèh Doi Chrŏng Ùc 'Noh Ta Crŏng Taneh

1 Khoi èh au tàng bàu dêh enh hnem cùh waiq doi ca wì
tapèh 'bình plình: “Lam beq, ùc 'noh tapèh toq doi chrŏng
can nòih da Boc Plình loh crŏng taneh.”

Doi Chrŏng Yàng Mòiq

2 'Màng cô 'bình plình baxèm lam ùc doi chrŏng haq ta
crŏng taneh. Wì mangai ma i teo hadro da ngè yat wa waiq
dua 'mù haq, loh patenh pa-êh jìq wa om.

Doi Chrŏng Yàng Baiq

3 'Bình plình ma baiq ùc 'noh doi chrŏng haq ta diac raxìq,
èh diac raxìq wìa mahem tìah ca mahem mangai cachìt; 'bài
ngè ma rìh ŏi ta diac raxìq cachìt dŏng dìq.

Doi Chrŏng Yàng Piq

4 'Bình plình ma piq ùc 'noh doi chrŏng haq ta cròng diac
wa ta diac tamŏc, èh diac wìa dŏng mahem.
5 Au tàng 'bình plình ma wèq diac, doi:
“Ô Chuaq ma ta-atoq, manàiq 'nang i, ma khoi i enh nèh.
Ìh hadròih, ma jah 'màng aih Ìh khoi hadrah bìac cô,
6 taiq wì haq khoi broq ta-ùc mahem 'bài mangai hadròih,
wa 'bài mangai capoch thai Boc Plình,
ma jah Ìh am wì haq ôq mahem 'màng aih joq troq.”
7 Au tàng bàu enh ca'bŏng cùh waiq doi:

“Joq, Boc Plình Chuaq I Cwìang Itai Dìq Dŏng,
bìac hadrah da Ìh, joq ta-atoq wa joq 'nàng.”

Doi Chrŏng Yàng Pôn

8 'Bình plình ma pôn ùc 'noh doi chrŏng haq ta mat mahì;
mat mahì jah i cwìang bùh con mangai.
9 Mat mahì xreo tôq dìq jaq bùh con mangai, taiq 'màng
aih wì ma capoch bàu ha'nhèq dùng trùh Boc Plình ma i
cwìang itai ta bìac 'mèq ranàc cô, mahaq wì haq ùh cađac
dèh manoh broq tôiq wa anoi am ca Chuaq bìac 'ngah 'ngai.

Doi Chrŏng Yàng Padam

10 'Bình plình ma padam ùc 'noh doi chrŏng haq ŏi ta gèq
bùa ngè yat; Taneh Diac haq loh ca clam clôiq; con mangai
cap dèh rapet taiq wì jìq hrìn.
11 Wì capoch ha'nhèq đùng trùh Boc Plình ŏi ta Diac Plình
taiq loh patenh pa-êh jìq hrìn, mahaq èh wì xôq ùh chìuq
cađac dèh manoh broq tôiq lôi wa bìac ngang dù wì broq.

Doi Chrŏng Yàng Tadràu

12 'Bình plình ma tadràu ùc loh doi chrŏng haq ta diac
cròng càn U-phra-tê, broq ca cròng diac cô loh ca croh,
padon trong ca 'bài bùa enh mat mahì loh i trong lam.
13 Jò aih au hnoq i piq toq can kiac ùh hruah tìah ca kìt
ua, loh enh hacùng bìh ròng, enh hacùng ngè yat, wa enh
hacùng mangai amòng capoch bàu loq adroi,
14 taiq wì aih 'bài can kiac da can kiac Satan broq teo
halac. Wì haq lam trùh ta 'bài bùa jàp crŏng taneh đòiq
tagop 'bài bùa aih waq ca wiang tajêh, trùh hì ma càn da
Boc Plình ma i cwìang itai dìq dŏng.

15 “Ngan cô! Au lam trùh tìah ca mangai atùng. Xôq
ramŏt ca mangai leq ma rìu hmàng wèq dèh eo yôh, đòiq
ùh hìaq lam rahòng, èh wì ùh hìaq am wì hnoq bìac
camaih dađeh.”

16 Wì tagop 'bài bùa ŏi mòiq nòi, nòi aih bàu Hêbru doi:
Ha-mê-ghê-đôn.

Doi Chrŏng Yàng Tapèh

17 'Bình plình ma tapèh ùc 'noh doi chrŏng haq ta hòi
cayeo, èh i bàu dêh dìq jaq capoch 'noh enh hnem cùh waiq,
enh gèq bùa, doi: “Khoi gêh!”
18 Tajòi 'mòi i camlet 'lìch 'lìch, i plình hilùng, plình
cađah, taneh dalàc dêh enh baxèm broq loh con mangai
ta crŏng taneh trùh manàiq, 'nhòq lah i 'màng aih.

19 Phôq càn tapah broq loh piq phàn, wa dìq ca phôq càn
da tamoi Diac 'noiq ma ŏi ta crŏng taneh hadai raliang taclìh
dŏng dìq. Boc Plình hmàng hlài ca phôq càn Ba-bi-lôn, wa
am ca haq ôq alac can nòih ramòt da Boc Plình.
20 Rìm pleo dìq cadàu mot, wa 'bài wang pi hnoq hòm.
21 I cato mè preo càn, trap loi 50 kìq, clìh enh plình loh
ta con mangai ŏi crŏng taneh. Con mangai capoch 'mèq
ha'nhèq đùng trùh Boc Plình taiq bìac 'mèq ranàc mè preo
cô, aih bìac ramòt dìq jaq.

17

Hadrah Baxa Phôq Ba-bi-lôn

1 Ŏi ta wì tapèh 'bình plình ma wê tapèh toq doi chrŏng,
i mòiq 'bình plình trùh haten ca au, doi: “Lam ta cô beq, au
jah am ca ìh hnoq bìac hadrah baxa trùh ca gu cadrì tango
ma wèq cwìang bàc cròng diac.
2 'Bài bùa ta crŏng taneh khoi broq tôiq tango anang ca
haq, wa mangai jàn ŏi crŏng taneh hadai bù ca alac tango
anang da haq.”
3 Nhò Yiang Hadròih, 'bình plình 'ràng au trùh nòi đùng
hawit. Au hnoq mòiq ngai gu cadrì ha'ngui enh crŏng mòiq
toq ngè yat chac haq gòh mahem, dìq ca chac haq achìh
bìac capoch bàu ha'nhèq đùng trùh Boc Plình, haq i tapèh
toq gàu wa 10 toq aki.
4 Gu cadrì aih caxùnh eo gòh ngùi wa gòh mahem, haq
anì xam wang, hmu ngŏc canaq 'bac, wa pliang ngŏc; ta
tì haq mòiq apah wê doi chrŏng xam wang tah bình bìac
'mèq 'mac wa bìac tango anang haq.
5 Ŏi ti ngòng haq i achìh hiniq:

“Bìac halac halùai,
Ba-bi-lôn càn caiq,
Miq da 'bài mangai tango anang
wa bìac 'mèq 'mac da crŏng taneh.”

6 Au hnoq mangai cadrì aih bù ca mahem 'bài mangai
hadròih wa mahem 'bài mangai ma anoi hlài bìac Chuaq
Jêxu.
Jò au hnoq, au dìq jaq hamàih.
7 'Bình plình bòch au: “Hagleq ìh ma hamàih? Au jah
anoi ca ìh ro rang bìac halac halùai da gu cadrì 'mat, wa
ngè yat ma pòq haq, ngè yat ma i tapèh toq gàu wa 10 toq
aki.
8 Ngè yat ìh ma hnoq haq ma mahno loh adroi cô nèh,
manàiq pi i, haq tŏc enh hàm jrùq ùh i ca nòi lùch wa lam
trùh nòi 'bìq raliang cađac. 'Bài mangai ŏi crŏng taneh ma
ùh i hiniq achìh 'mùt ŏi ta Sech Can Rìh enh jò broq plình

crŏng taneh, wì dìq jaq hamàih jò wì hnoq ngè yat aih, haq
khoi i adroi cô nèh, manàiq pi hnoq hòm, mahaq èh mahno
loh hòm.
9 “Bìac cô mangai ma i khôn rabiaq men loq 'nì. Tapèh
toq gàu aih tapèh toq wang, nòi gu cadrì aih ha'ngui,
10 aih hadai tapèh toq bùa. Padam bùa khoi ta-ùc đac,
mòiq bùa 'nang wèq cwìang wa haq ma 'noiq 'nhòq trùh.
Jò haq aih hi trùh èh, haq aih hadai ùh ŏi dùnh.
11 Khoi èh ngè yat adroi nèh ma khoi i mahaq pi i, haq
broq bùa ma rahem, haq hadai pajùm ca wì tapèh toq bùa,
haq 'bìq raliang cađac.
12 “ 'Màng aih 10 toq aki ìh ma hnoq, aih 10 toq bùa,
'nhòq nhàn yŏc dèh cwìang broq bùa, mahaq èh wì jah
wèq cwìang pajùm ca ngè yat ta mòiq jò raq.
13 Wì haq pajùm mòiq manoh am ca ngè yat cwìang itai
da wì,
14 Wì haq tajêh tabroq ca Trìu Con. Trìu Con 'blêq wì haq,
ma jah 'màng aih Haq broq Chuaq enh 'nhèq ca 'bài chuaq,
Bùa enh 'nhèq dìq ca bùa, wa 'bài mangai ma ŏi ti Haq, aih
'bài mangai ma khoi jah creo, aih 'bài mangai ma khoi jah
ràih, 'bài mangai wèq dèh manoh dìq ŏi ti Trìu Con.”
15 Khoi èh 'bình plình doi ca au: “ 'Bài cròng diac ìh ma
hnoq nòi ma i gu cadrì tango anang ma ha'ngui, aih bàc jàn,
bàc mangai, bàc Taneh Diac wa bàc bàu capoch.
16 Ngè yat wa 10 toq aki ìh ma khoi hnoq, wì haq tagit ca
gu cadrì tango. Wì raliang haq broq ca haq ŏi rahòng, caq
jam haq wa bùh đac haq ta ùnh,
17 ma jah 'màng aih Boc Plình khoi đòiq ca wì haq broq
tiaq manoh enh da Haq, broq ca wì haq pajùm mòiq manoh,
am cwìang itai da wì haq ca ngè yat, trùh jò bàu Boc Plình
jah xìt jua.
18 Mangai cadrì ìh ma hnoq, aih phôq càn wèq cwìang
enh 'nhèq ca bùa ŏi jàp crŏng taneh.”

18

Ba-bi-lôn 'Bìq Raliang Cađac

1 Atìq ca aih au hnoq mòiq 'bình plình ma 'noiq loh enh
plình, haq i cwìang càn ha'nhèq, bìac 'ngah 'ngai lem lình
da haq xreo 'ngah crŏng taneh.
2 Haq creo bàu dêh, doi:
“ ‘Ba-bi-lôn ma càn khoi taclìh, khoi taclìh!’✡
Phôq aih khoi wìa nòi ŏi da bàc can kiac,
nòi trom clêh đòiq dìq ca 'bài can kiac dù,
cadriang clêh đòiq bàc 'bài adrech chìm

✡ **18:2 18:2** Êsai 21:9.

'mèq 'mac amùa amech wa đang tagit.
3 Ma jah 'màng aih rìm Diac,
rìm jàn khoi ôq alac tango anang manhài trài da haq.
'Bài bùa ŏi crŏng taneh khoi tango ŏi ti haq,
'bài mangai padro ta crŏng taneh broq padrŏng can nhò bìac loq racaih dahwèq canaq da haq.”
4 Au hadai tàng bàu ma 'noiq enh plình, doi:
“ ‘Ôi jàn da Au, loh khoi enh Ba-bi-lôn beq,’ ✡
đòiq pì ùh alùh pajùm tôiq lôi ti haq,
èh ùh hìaq chìuq 'mèq ranàc pajùm ca haq,
5 ma jah 'màng aih tôiq lôi haq ha'nhèq chàu plình,
wa Boc Plình khoi hmàng trùh bìac ngang dù da haq ma khoi broq.
6 Ca'naih hlài da haq bìac dù haq ma khoi broq ca wì.
Phai ca'naih hlài baiq phàn bìac haq ma khoi broq ca mangai 'noiq,
haq am ca wì mòiq doi chrŏng alac,
pì phai am ca haq baiq doi.
7 Haq khoi jah broq 'ngah 'ngai ca dađeh wa loq racaih dàng leq,
èh phai broq ca haq jìq xa wa crò hmoi dàng aih,
ma jah 'màng aih haq hèm ta manoh:
‘Au wèq cwìang tìah ca bùa cadrì ha'ngui dèh enh 'nhèq ca gèq bùa.
Au ùh xài gu cadrì hadrô
wa au ùh ep hnoq bìac crò hmoi.’
8 'Màng aih bìac 'mèq ranàc jah trùh ti haq trom mòiq hì:
Bìac cachìt, bìac crò hmoi, wa bìac pangot hrah.
Haq jah 'bìq ùnh bùh, ma jah 'màng aih Boc Plình,
Haq ma i cwìang itai dŏng dìq jah baxa haq 'màng aih.
9 “ 'Bài bùa ŏi crŏng taneh ma khoi broq tôiq tango anang ti haq, wa broq manhài trài ti haq, èh wì crò hmoi dài haq, jò hnoq nhòi enh ùnh ma bùh haq pan tŏc.
10 Wì yòng ŏi enh hangai, yùq loq ep chìuq bìac nan xa ti haq. Wì doi:
“ ‘Nan xa! Nan xa ca ìh Ba-bi-lôn,
phôq càn, phôq can dêh!
Trom mòiq jò, bìac hadrah baxa ìh khoi trùh!’
11 “ 'Bài mangai ma padro ŏi crŏng taneh hadai taiq haq ma jah mango crò hmoi, ma jah 'màng aih pi i ca mangai leq rŏt tech hòm.
12 Dahwèq aih: wang, 'bac, hmu canaq, pliang ngŏc, bai habùac lem, bai gòh drinh, bai luaq, ngè gòh mahem, long

✡ **18:4 18:4** Jêr 51:45.

gô xua thùm, bìac wì ma broq xam bla rŏih, long canaq,
xam đùng, xam mem, xam hmu hliang,
13 cwèq, jreo xua thùm, tràm, dàu xua thùm, nhù hùang,
alac, dàu ôliu, dàc mì, phi mì, 'bo wa trìu, axêh wa xê axêh,
hapŏng dìch, wa mahua yiang con mangai.
14 “Plì mahua yiang ìh ma ham enh aih khoi hù hnhung!
Bìac 'ngah 'ngai padrŏng can aih hadai khoi hù hnhung, hi
khoi, ìh pi i jò leq chaq hnoq hòm.
15 'Bài mangai padro wìa padrŏng can nhò tech rŏt ti haq,
hadai yùq crè taiq bìac jìq xa da haq, èh yòng enh hangai.
16 Wì crò hmoi rai doi:
“ ‘Nan xa! Nan xa ca phôq càn tau,
ìh khoi lah caxùnh eo bai habùac lem lình,
bai gòh drinh wa gòh mahem, anì wang, ngŏc wa hmu
canaq;
17 trom mòiq jò đùng hô, bìac càn caiq, bìac can padrŏng
khoi hnhung cađac!’
“Wì mangai craq bong, rìm mangai lam ta bong, mangai
broq bìac ta bong, wa wì ma abroq xam bìac ta diac raxìq,
yòng ŏi hangai,
18 jò wì ngan nhòi tŏc enh ùnh ma bùh cađac phôq, wì
haq creo bàu dêh, doi: ‘I ca phôq leq ma càn troi phôq cô?’
19 Wì rai blo ta gàu, doi rai crò hmoi:
“ ‘Nan xa! Nan xa ca phôq
càn cô khoi yŏc bìac can padrŏng dađeh
broq rìm ngai i bong ta diac raxìq wìa padrŏng can,
taiq trom mòiq jò đùng hô,
khoi raliang, broq nòi aih tìah ca nòi hawit!’

20 “Ôi Diac Plình bùi lem beq!
'Bài mangai hadròih,
'bài sùq đô wa 'bài mangai capoch thai Boc Plình,
lem bùi beq, ma jah 'màng aih Boc Plình khoi hadrah baxa
haq tìah ca haq ma khoi baxa pì.”
21 Khoi èh i mòiq 'bình plình ma càn dèch apao broq xam
hmu, hwenh ta diac raxìq, rai doi:
“ 'Màng cô phôq Ba-bi-lôn ma càn hadai 'bìq hwenh ta diac
raxìq,
dìq jaq ramòt 'màng cô;
pàng cô ta èh, pi hnoq haq hòm.
22 Pi i tàng atêh broc,
chình cala, ken ŏi ta aih hòm.
Hadai pi hnoq mangai thòq
bong leq hòm,
'nhac ca thòq broq cleq hadai,
atêh xai hmu ji pi tàng hòm.

23 Nòi cô pi i 'ngah đen xreo,
hadai pi i tàng bàu wì ta'nèp ŏng mai,
ma jah 'màng aih 'bài mangai ma padro ŏi ti ìh,
wì mangai gu craq i cwìang ŏi crŏng taneh,
taiq rìm jàn ta rìm Diac khoi 'bìq padô 'nùt nhò
bìac pajàu da pì tadreo ca can kiac.
24 Taiq ŏi ta haq khoi chaq hnoq mahem da mangai capoch thai Boc Plình,
mangai hadròih, wa dìq ca mangai ma khoi 'bìq jêh cachìt ta crŏng taneh.”

19

Calêu Manè Jò Ba-bi-lôn Raliang

1 Atìq ca bìac cô, au tàng bàu dêh da mangai bàc pajùm ŏi ta plình, doi:
“Ha-lê-lu-ya!
Bìac dèch claih, bìac 'ngah 'ngai lem lình wa cwìang itai dìq ŏi ta Boc Plình da bèn.
2 Bìac hadrah da Haq dìq jaq ta-atoq wa joq 'nàng.
Haq khoi hadrah gu cadrì tango anang càn caiq
khoi lah broq amùa ca crŏng taneh xam bìac tango da haq.
Boc Plình baxa chau haq taiq haq khoi broq ta-ùc mahem 'bài hapŏng Boc Plình!”
3 Wì haq doi yàng ma baiq hòm:
“Ha-lê-lu-ya!
Nhòi loh enh ùnh ma bùh haq pan tŏc hloi hloi.”
4 Baiq jàt pôn ngai craq broq gàu wa wì pôn ngè rìh hacùn cràng cùh waiq Boc Plình đang ha'ngui ta gèq bùa. Wì doi:
“Amen. Ha-lê-lu-ya!”
5 I bàu enh gèq bùa doi:
“Phai manè apôi Boc Plình beq,
dìq ca pì hapŏng Haq
ma loq iu loq crè ca Haq,
'nhac ca 'yoh loq càn.”
6 Au tàng i bàu mangai bàc tìah ca atêh diac còi càn, tìah ca plình catô ma dêh, doi:
“Ha-lê-lu-ya!
Ma jah 'màng aih Chuaq, Boc Plình bèn,
Haq ma i cwìang itai dìq dŏng, 'nang wèq cwìang.
7 Bèn phai bùi lem, bùi lem dìq jaq hi broq 'ngah 'ngai Haq,
ma jah 'màng aih hì ta'nèp da Trìu Con khoi trùh,
mai Haq khoi padon dađeh.”
8 Khoi am haq caxùnh eo lem lình hreo xam bai habùac lem,

ma jah 'màng aih bai habùac cô bìac ma lem ta-atoq da 'bài
mangai hadròih.

9 'Bình plình doi ca au: “Achìh beq: Am xôq ramŏt ca
wì ma khoi akhen trùh caq hiniang lè ta'nèp da Trìu Con”,
hi khoi haq doi tam ca au: “Bàu cô bàu joq 'nàng da Boc
Plình.”
10 Au bla-op enh ngìa 'bình plình jang jènh haq cùh waiq
haq, mahaq haq doi ca au: “Apaq broq 'màng cô; au hadai
broq hapŏng troi ìh. Au cô bua ìh wa 'bài oh daq ìh ma wèq
bàu anoi hlài da Chuaq Jêxu. Phai cùh waiq Boc Plình, ma
jah 'màng aih bìac anoi hlài bàu Chuaq Jêxu, aih raq bàu
da mangai capoch thai Boc Plình.”
11 Èh au hnoq plình tapèh, hi khoi au hnoq i mòiq toq
axêh taboc. Haq ma còi axêh aih, hiniq Haq: Wèq Dèh
Manoh wa Bàu Joq 'Nàng. Haq yŏc bìac ta-atoq đòiq hadrah
wa tabroq tajêh.
12 Mat Haq tìah ca pla ùnh, gàu Haq côi bàc cadoh bùa,
wa i achìh mòiq hiniq ta Haq, enh gùng ca Haq ùh i ca
mangai leq ma loq.
13 Haq caxùnh eo khoi lùac ta mahem, hiniq Haq jah
padèch doi: “Bàu Boc Plình.”
14 'Bài cwung đôiq ŏi ta plình dìq caxùnh bai habùac lem,
taboc wa hreo, còi axêh taboc tiaq Haq.
15 Enh hacùng Haq loh mòiq pla chang gùm hin, Haq yŏc
đòiq jêh baxa rìm jàn, èh “Haq jah yŏc long dùi xam mem
wèq cwìang wì;”✡ Haq jah jôiq padit plì nho ta hàm, aih plì
nho da can nòih ramòt da Boc Plình ma i cwìang itai dìq
dŏng.
16 Ta eo cwàn Haq wa ta cataih Haq khoi achìh hiniq:
Bùa enh 'nhèq dìq ca bùa wa Chuaq enh 'nhèq dìq ca
chuaq.
17 Èh au hnoq mòiq 'bình plình yòng ta mat mahì, haq dêh
bàu creo dìq ca chìm ma pan ta'ne plình wa crŏng taneh,
doi: “Trùh ta cô beq, tagop hlài đòiq caq hiniang càn da Boc
Plình,
18 đòiq pì caq jam 'bài bùa, 'bài cwan, jam wì i cwìang,
jam axêh wa 'bài mangai ma còi axêh, jam 'bài mangai ùh
tawac pakènh, wa hapŏng dìch, mangai 'yoh wa càn.”
19 Au hnoq ngè yat wa 'bài bùa crŏng taneh wa cwung
đôiq da wì haq, tagop pajùm padon tabroq tajêh ca Haq ma
còi axêh wa cwung đôiq da Haq.
20 Mahaq ngè yat aih 'bìq rùp pajùm ti mangai amòng
capoch bàu loq adroi ma khoi lah broq bàc bìac halac enh

✡ **19:15 19:15** BCP 2:9.

ngìa ca haq, đòiq padô 'nùt 'bài mangai khoi i teo hadro da
ngè yat wa cùh waiq dua 'mù haq, hi khoi wa baiq aih ma
ŏi rìh, dìq 'bìq hwenh clìh ta 'bau ùnh đang cheo dêh xam
dahwèq ngèq ùnh 'nang bùh.
21 'Bài mangai ma ŏi rìh dìq cachìt ca chang gùm loh enh
hacùng Haq ma còi axêh, èh dìq ca chìm caq panàc jam wì
haq.

20

'Nhòng Mòiq Ngŏng Hanam

1 Hi khoi, au hnoq 'bình plình loh enh plình, tì haq wê
mòiq toq chìa khwaq hàm jrùq wa mòiq hadrang caxi mem
tagwat càn.
2 Haq rùp càt bìh ròng, aih bìh calah nèh, aih can kiac
Satan, hi càt đòiq haq mòiq ngŏng hanam.
3 'Bình plình aih hwenh ca'nìh haq ta hàm jrùq, khwaq
wa clep baxìa, waq ca haq pi jah lam padô 'nùt mangai jàn
ta rìm Diac hòm, trùh jò leq mòiq ngŏng hanam khoi gêh,
haq men jah ca'naih loh toq 'biaq jò hòm.
4 Au hnoq 'bài gèq bùa, i mangai ha'ngui ta aih khoi jah
am cwìang hadrah. Khoi ca aih, au hnoq mahua yiang 'bài
mangai chìuq pŏt gàu taiq anoi hlài bìac Chuaq Jêxu wa
bàu Boc Plình, wì ma ùh cùh waiq ngè yat wa dua 'mù haq,
hadai ùh yŏc ca teo hadro haq jang ngòng, loq jang tì. Wì
haq aih jah rìh wa wèq cwìang ti Chuaq Jêxu Crich mòiq
ngŏng hanam.
5 Mahaq wì mangai ma khoi cachìt ma 'noiq ùh jah rìh
hlài trùh jò leq khoi dìq mòiq ngŏng hanam, aih bìac rìh
hlài yàng baxèm.
6 'Bài mangai ma jah i phàn ta bìac rìh hlài yàng baxèm
khoi i xôq ramŏt wa can hadròih. Can cachìt yàng baiq ùh
i ca cwìang cleq enh 'nhèq ca wì aih, mahaq wì jah broq
pajàu Boc Plình wa Chuaq Jêxu Crich, èh hadai jah wèq
cwìang ti Haq mòiq ngŏng hanam.
7 Jò mòiq ngŏng hanam khoi gêh, can kiac Satan jah
ca'naih loh enh tù,
8 èh haq jah ca'naih loh khoi enh hàm jrùq đòiq lam padô
'nùt rìm jàn ma rìh ŏi crŏng taneh, aih Got wa Magot, haq
tagop wì đòiq tabroq tajêh; wì bàc tìah ca braih ta diac
raxìq.
9 Wì haq lam jàp crŏng taneh, dudan ca traiq wì mangai
hadròih, wa ca phôq Boc Plình ma loq waq, mahaq i ùnh
loh enh plình bùh dŏng wì haq.
10 Khoi èh can kiac Satan ma padô 'nùt wì haq, khoi 'bìq
hwenh cađac haq nòi 'bau ùnh wa ngè ngèq 'nang ùnh bùh,

ta aih khoi i ngè yat wa mangai amòng capoch bàu loq adroi 'bìq hwenh ca'nìh adroi. Wì haq chìuq jìq xa enh dahì trùh damang trùh hloi hloi.

Bìac Hadrah Yàng Ma Atìq Lùch

11 Èh au hnoq mòiq toq gèq bùa càn taboc, i mòiq Ngai ha'ngui ta aih. Enh ngìa ca Haq plình crŏng taneh mot dŏng dìq, pi i nòi leq đòiq ca wì haq hòm.
12 Au hadai hnoq 'bài mangai cachìt, mangai 'yoh wa càn yòng enh ngìa ca gèq bùa, èh 'bài sech khoi pèh dŏng dìq; hadai i pèh mòiq sech ma 'noiq hòm, aih Sech Can Rìh, hi khoi tiaq bìac khoi achìh ta sech aih, mangai cachìt 'bìq hadrah baxa tiaq bìac broq da wì haq.
13 Diac raxìq am hlài wì mangai ma cachìt ŏi ta aih. Can Cachìt wa Nòi Mangai Cachìt hadai am hlài 'bài mangai ma cachìt. Rìm ngai chìuq hadrah hi mac ca bìac wì haq khoi broq.
14 Khoi èh can cachìt wa nòi mangai cachìt 'bìq hwenh cađac loh ta 'bau ùnh. 'Bau ùnh, aih can cachìt yàng ma baiq.
15 Mangai leq ùh i hiniq dađeh khoi achìh mùt ta Sech Can Rìh, dìq 'bìq hwenh 'noh ta 'bau ùnh.

21

Plình Neo Wa Crŏng Taneh Ma Neo

1 Khoi èh au hnoq “plình neo wa taneh neo,”✡ ma jah 'màng aih plình baxèm wa crŏng taneh baxèm khoi hnhung, diac raxìq hadai pi i hòm.
2 Au hadai hnoq phôq hadròih, aih phôq Jê-ru-sa-lem neo enh Boc Plình loh enh plình, khoi padon đòiq tìah ca mangai mai adrùh anì caxùnh eo lem gòm ta'nèp dèh ca ŏng.
3 Au tàng bàu dêh enh gèq bùa doi: “Ngan cô, hnem traiq cùh waiq da Boc Plình ŏi ti con mangai. Haq jah rìh ŏi ti wì; wì jah broq jàn Haq; cla Haq ŏi ti wì ma jah 'màng aih Haq Boc Plình da wì.
4 ‘Haq jah xùt diac mat wì dŏng dìq loh khoi ca mat wì, pi i ca can cachìt,’✡ hadai pi i ca bìac loq mango, loq crò, loq jìq hòm, ma jah 'màng aih rìm bìac adroi aih khoi cwa.”
5 Haq ma ha'ngui ta gèq bùa doi: “Ngan cô, Au broq hlài neo dŏng dìq rìm ngè bìac!” Haq doi hòm: “Achìh beq, ma jah 'màng aih bàu cô đang ca lùi, aih bàu joq 'nàng.”
6 Haq doi hòm ca au: “Khoi gêh! Au cô Anpha wa Ô-mê-ga, aih baxèm wa atìq lùch. Mangai leq croh ranŏng, Au

✡ **21:1 21:1** Êsai 65:17. ✡ **21:4 21:4** Êsai 25:8.

jah yŏc diac tamŏc can rìh am ca haq ôq, aih diac am dech
ma broq rìh.
7 Mangai leq ta'blêq, jah nhàn yŏc dìq ca hiniq aih am
broq xôxech, èh Au broq Boc Plình haq, haq broq con Au.
8 Mahaq 'bài mangai ma ùh hùa, mangai ma ùh lùi,
mangai ma đang ca ramòt, mangai jêh mangai, mangai ma
tango, 'bài pajàu 'nùt loq creo can kiac, wì ma waiq dua
'mù, wì ma capoch amòng dìq ca wì haq jah ŏi ta 'bau ùnh
'nang cheo dêh xam dahwèq ngèq tôq, aih bìac cachìt yàng
baiq.”

Jê-ru-sa-lem Ma Neo

9 Mòiq 'bình plình ŏi ta tapèh 'bình plình ma wê tapèh doi
chrŏng bìac 'mèq ranàc ma atìq lùch, lam trùh haten ca au
doi: “Lam ta cô beq, au jah am ca ìh hnoq con mai, aih mai
Trìu Con.”
10 Hi khoi au jah 'bình plình aih 'ràng au trùh mòiq bôi
wang càn ha'nhèq, èh patô ca au phôq hadròih, aih Jê-ru-
sa-lem loh enh plình, nòi Boc Plình,
11 i can 'ngah 'ngai lem lình da Boc Plình. Can ca-ah haq
xreo 'ngah ta phôq aih tìah ca mòiq pliang ngŏc, tìah hmu
canaq 'bac dìq jaq, xenh tìah ca gùang.
12 Phôq aih i pagia panàt ha'nhèq càn, i 12 toq ngo, enh
'nhèq ca ngo aih i achìh hiniq, aih hiniq 12 hadròng Is-ra-
ên.
13 Panàt pah mat mahì loh i piq toq ngo, pah 'ngeo ca mat
mahì loh i piq toq ngo, pah 'ma ca mat mahì loh i piq toq
ngo, pah mat mahì mùt i piq top ngo.
14 Panàt phôq cô broq enh 'nhèq i ca 12 toq hmu tanam,
12 toq hmu cô i achìh 12 hiniq, aih hiniq 12 ngai sùq đô da
Trìu Con.
15 'Bình plình ma capoch tùang ca au, tì haq wê mòiq
toq long wêh broq xam wang đòiq wêh phôq, ngo phôq wa
panàt phôq.
16 Phôq aih broq da-adàng pôn pah; dàng yôh wa dàng
wàu da-adàng. 'Bình plình aih wêh phôq aih xam long wêh
jah 1.400 khê sôq, pah dang gat, pah yôh, pah ha'nhèq da-
adàng.
17 Haq wêh panàt phôq pah habàu, jah 144 hagat, tiaq
maneh mangai, wa hadai tiaq maneh 'bình plình.
18 Panàt broq xam ngŏc nhum wang bah, phôq broq xam
wang 'nàng hliang tìah ca gùang.
19 Xèm da panàt rìm nòi jah padì xam rìm hiniq hmu ma
dìq jaq canaq, tanam mòiq broq xam ngŏc nhum wang bah;
ma baiq xam ngŏc xenh; ma piq ngŏc taboc; ma pôn ngŏc
xenh nget,

20 ma padam, ngŏc taboc, ma tadràu, ngŏc gòh bah, ma
tapèh, ngŏc nhum nget bah, ma rahem, ngŏc nhum nget
wang, ma hachìn ngŏc gòh bah, ma 10, ngŏc nget i teo achìh
gam, ma 11, ngŏc nhum crôch, wa ma 12, ngŏc gòh ngùi.
21 Mòiq jàt baiq toq 'màng ngo broq xam 12 toq ngŏc poq,
rìm toq 'mang ngo aih broq xam mòiq toq ngŏc apom, trong
ta phôq broq xam wang 'nàng lem tìah ca gùang hliang.
22 Mahaq ŏi ta aih au ùh i hnoq hnem cùh waiq leq, ma jah
'màng aih Chuaq Boc Plình Chuaq I Cwìang Itai Dìq Dŏng
wa Trìu Con, aih hnem cùh waiq da phôq.
23 Phôq cô hadai ùh nhet ca mat mahì loq mat khê đòiq
xreo 'ngah, ma jah 'màng aih can 'ngah 'ngai da Boc Plình
xreo 'ngah, wa Trìu Con broq đen da phôq aih.
24 Mangai jàn ma ŏi ta rìm Diac jah cadiang lam ŏi ti can
'ngah phôq cô. 'Bài bùa ŏi crŏng taneh 'ràng 'ngah 'ngai
lem lình dađeh mùt ta aih.
25 'Bài ngo phôq dahì ùh clenh, ma jah 'màng aih ŏi phôq
cô ùh i damang.
26 Wì haq 'ràng bìac 'ngah 'ngai lem da rìm Diac mùt ta
phôq aih.
27 Mangai broq bìac ùh hruah, mangai broq bìac dù wa
mangai capoch amòng, ùh jah mùt ta phôq cô, mahaq toq
'bài mangai ma khoi achìh hiniq ta Sech Can Rìh da Trìu
Con.

22

Cròng Can Rìh Wa Long Can Rìh

1 'Bình plình patô ca au hnoq cròng diac da can rìh, tìah
ca hmu ramong hliang loh enh gèq bùa Boc Plình wa gèq
bùa Trìu Con, mùt ta'ne trong phôq.
2 Kenh 'bò cròng diac pah cô pah tau i long can rìh loh plì
12 khê, rìm khê loh plì ma neo, 'bài hla long cô đòiq broq
brêh ca rìm hinìq tôq ca rìm jàn.
3 Ta aih pi i ca bìac waiq hanip hòm. Gèq bùa Boc Plình
wa gèq bùa Trìu Con ŏi ta phôq. 'Bài hapŏng Haq jah patìh
Haq.
4 Wì jah hnoq hadrò Haq, hiniq Haq jah achìh ti ngòng
wì.
5 Pi i ca damang hòm. Wì haq ùh nhet ca 'ngah đen loq
'ngah mahì hòm, ma jah 'màng aih Chuaq Boc Plình xreo
'ngah ca wì. Wì haq jah wèq cwìang hloi hloi.
6 Jò aih 'bình plình doi ca au: “Bàu cô đang ca lùi, aih
bàu joq 'nàng. Chuaq Boc Plình da 'bài mangai capoch thai
Boc Plình, khoi thê dèh 'bình plình loh đòiq mahno dèh ca
'bài hapŏng Haq, bìac Haq ma ten trùh.”

7 “Ngan cô, Au renh trùh, xôq ramŏt am ca mangai leq
wèq bàu mangai capoch thai Boc Plình ta sech cô.”

8 Au cô Jon khoi hnoq wa tàng bìac aih. Jò au hnoq wa
tàng, au bla-op enh ngìa ca jènh 'bình plình ma khoi mahno
bìac aih ca au đòiq au cùh waiq haq.
9 Mahaq haq doi ca au: “Apaq broq 'màng cô. Au hadai
broq hapŏng 'màng ca ìh wa oh daq ìh, aih 'bài mangai
capoch thai Boc Plình, wa 'bài mangai ma loq wèq bàu
Chuaq ta sech cô. Ìh phai cùh waiq Boc Plình beq.”
10 Hi khoi 'bình plình doi hòm ca au: “Apaq clep baxìa
bàu mangai capoch thai Boc Plình ta Sech cô, ma jah 'màng
aih khoi ten trùh jò dìq ca bìac cô loh.
11 Mangai leq ùh ta-atoq, đòiq haq broq hloi bìac ùh ta-
atoq, mangai leq amùa amech, đòiq haq broq hloi bìac
amùa amech, mangai leq ta-atoq đòiq haq broq hloi bìac ta-
atoq, mangai leq hadròih, đòiq haq broq hloi bìac hadròih.”

12 “Ngan cô, Au renh trùh, 'ràng bìac baha lam tiaq đòiq
am ca rìm ngai, tiaq dèh bìac broq da wì haq.
13 Au cô Anpha wa Ô-mê-ga, aih yi adroi hadai yi atìq, Au
cô Baxèm wa Pulùch.”
14 Xôq ramŏt am ca 'bài mangai rùh dèh eo waq ca wì i
cwìang trùh nòi long can rìh, jah mùt ango phôq.
15 Enh gùng, aih dìq ca mangai ma bu dàng coq, pajàu
'nùt loq creo can kiac, tango anang, jêh mangai, wa dìq ca
'bài mangai ma loq enh capoch wa broq dìq ca bìac amòng.
16 “Au cô Chuaq Jêxu, Au khoi thê dèh 'bình plình Au lam
trùh thê haq anoi hlài bìac cô ca ìh đòiq am ca dìq ca Tagop
Hadròih. Au cô hadròng hadrech da Đawit, Halŏng Daxroq
Xreo 'Ngah.”

17 Yiang Hadròih wa con mai Trìu Con creo, doi: “Lam
trùh ta cô beq!” Mangai leq ma tàng, thê haq hadai wiang
doi: “Lam trùh ta cô beq!” Mangai leq croh ranŏng, thê
haq trùh; mangai leq enh, thê haq nhàn yŏc ôq diac can
rìh, aih diac khoi am dech.

Bàu Pulùch
18 Au pa'yèp ca pì rìm ngai ma tàng bàu da mangai capoch
thai Boc Plình ta sech cô, tàng mangai leq am tam bàu leq
mùt ta sech cô, èh Boc Plình jah am tam ca mangai aih bìac
'mèq ranàc ma khoi achìh ta sech cô.
19 Tàng mangai leq cađac bàu ta sech capoch bàu Boc
Plình cô, Boc Plình jah yŏc cađac phàn da haq enh long can
rìh, wa ta phôq hadròih, 'màng ca sech cô khoi achìh.

20 Haq ma capoch hlài bàu cô doi: “Joq Au renh trùh.”
Amen. Waiq Chuaq Jêxu renh trùh.
21 Waiq xìn bìac am dech da Chuaq Jêxu Crich ŏi ti rìm
ngai. Amen.